СЕРИЯ ШКОЛЬНЫХ СЛОВАРЕЙ

ВЫПУСК ПЕРВЫЙ

НЕМЕЦКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

ДЛЯ НЕПОЛНОЙ СРЕДНЕЙ И СРЕДНЕЙ ШКОЛЫ

Г. Ф. ПОЛАК и Е. Б. ЛИНДНЕР

МЕТОДИЧЕСКАЯ РЕДАКЦИЯ
Э. Г. РИЗЕЛЬ

Около 22 000 слов с приложением грамматических таблиц

УТВЕРЖДЕНО НАРКОМПРОСОМ РСФСР



ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ИНСТИТУТ «СОВЕТСКАЯ ЭНЦИКЛОПЕДИЯ»
МОСКВА ОГИЗ РСФСР 1937

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ИНСТИТУТ «СОВЕТСКАЯ ЭНЦИКЛОПЕДИЯ»

СТАРШИЙ НАУЧНЫЙ РЕДАКТОР *А. Б. ЛОХОВИЦ*

РЕДАКТОР-ЛЕКСИКОГРАФ *М. Г. НАУМОВА*

Контрольно-технические редакторы *Г. Л. Гутман, Г. В. Кычакова, Е. М. Отто, О. В. Чиркова.* Технический редактор при типографии *Л. К. Кудрявцева.* Зав. корректорской *Э. А. Вебер.* Отв. корректура проведена *Н. С. Таратыновой* и *А. С. Гадзяцкой*

Словарь сдан в производство 15 мая 1936 г.
Подписан к печати 13 октября 1936 г.

Второй завод 101—200 тысяча.
Отпечатан в июне 1937 г.






Адрес института: Москва, Орликов пер., 3. Дом книги.
Набор выполнен 1-ой Образцовой типографией Огиза РСФСР треста «Полиграфкнига», Москва, Валовая, 28. Печать и брошюровочно-переплетные работы выполнены 2-ой типографией Огиза РСФСР треста «Полиграфкнига» «Печатный двор имени А. М. Горького», Ленинград, Гатчинская, 26. Заказ 1469. Уполномоченный Главлита Б. 33638. Гиз 12. Э-36в. Тираж 100 000. 48,6 у. а. л. 42,5 п.л. $\times$ 47 600 зн. $21\frac{1}{4}$ бум. листов. Бумага $62\times93/_{16}$. Цена словаря 3 рубля, переплет 1 рубль

ВНИМАНИЮ ПОЛЬЗУЮЩИХСЯ СЛОВАРЕМ

В связи с принятием VIII Всесоюзным Чрезвычайным съездом **Советов** Сталинской Конституции в период между печатанием первого тиража словаря и дополнительного тиража с матриц, Редакция словарей просит внести следующие изменения и дополнения в текст словаря:

на стр. 420, правый столбец, 12 стр. сверху, вместо:
Rússische Sozialístische Föderatíve Sowjétrepublík

следует читать:
Föderatíve Sozialístische Sowjétrepublík Rúßland

на стр. 574, правый столбец, 2 стр. снизу, вместо:
Wéhrpflicht, *die (без pl)* воинская повинность

следует читать:
Wéhrpflicht, *die (без pl)* воинская повинность *(в капиталистических странах);* воинская обязанность *(в СССР).*

Вместо имеющегося на стр. 576, правый столбец, 8 стр. снизу:
Wéißrussische Sozialístische Sowjétrepublík Белорусская Советская Социалистическая Республика

следует вставить на стр. 86:
Belorússische Sozialístische Sowjétrepublík Белорусская Советская Социалистическая Республика.

Кроме того следует вставить:
на стр. 46 —
Arménische Sozialístische Sowjétrepublík Армянская Советская Социалистическая Республика
Aserbaidshánische Sozialístische Sowjétrepublík Азербайджанская Советская Социалистическая Республика

на стр. 295 —
Kasáchische Sozialístische Sowjétrepublík Казахская Советская Социалистическая Республика

на стр. 300 —
Kirgísische Sozialístische Sowjétrepublík Киргизская Советская Социалистическая Республика.

ОТ РЕДАКЦИИ

Серия иностранно-русских школьных словарей, издаваемая под методическим руководством Наркомпроса, предназначена для учащихся неполной средней и средней школы. Серия заключает в себе словари англо-русский, немецко-русский и французско-русский.

Каждый словарь рассчитан на 20—25 тысяч слов. В словарь включаются все слова, встречающиеся в учебной литературе по иноязыкам для средней школы и в литературно-художественной библиотеке, выпускаемой Учпедгизом, наиболее употребительные слова разговорной речи и идиоматические выражения, а также слова, встречающиеся в советской прессе на иностранных языках.

В словарь не включены архаизмы, диалектизмы и узко специальная терминология.

Цель школьного словаря — приучить учащегося пользоваться словарем как справочником при самостоятельном чтении основной учебной и дополнительной литературы, доступной ему в пределах курса средней школы, а также служить пособием для овладения устной и письменной речью.

При составлении словарей был отвергнут принцип гнездования как несоответствующий учебным задачам словаря и затрудняющий пользование им. Каждое отдельное слово (будь оно основное или производное) включается в словарь как самостоятельная вокабула. Этим значительно облегчается пользование словарем и достигается большая усвояемость и запоминаемость слов.

Наиболее трудные для учащегося слова снабжены иллюстративными примерами.

В текст словаря введен поясняющий грамматический материал, значительно расширенный по сравнению с обычным типом словаря. Грамматические формы слов, уклоняющиеся от нормы (так наз. «неправильные» глагольные формы, степени сравнения и пр.), включаются в словарь по алфавиту, в качестве самостоятельной вокабулы.

В конце словаря дана краткая грамматика в таблицах, составленная бригадой преподавателей средней школы. В бригаду вошли следующие преподаватели: Н. А. Багдасарьян, Е. Ф. Гебауэр, Е. С. Горячко, К. М. Коган, О. М. Лобякас, В. А. Карпова, Э. В. Карпова, О. С. Полочанская, Б. К. Рис-Михаэлис, О. А. Стиро, Э. К. Энепецке. Работой бригады руководила Э. Г. Ризель.

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ СЛОВАРЕМ

Приводимые ниже «Правила пользования словарем» предлагаются прежде всего вниманию преподавателя. После тщательного ознакомления с ними рекомендуется провести с классом ряд специальных занятий, посвященных технике пользования словарем при чтении незнакомого текста (отысканию нужного слова по алфавиту, подбору нужного значения, установлению нужной грамматической формы слова, изучению условных знаков, абревиатур и т. д.).

ПОРЯДОК РАСПОЛОЖЕНИЯ СЛОВ

Каждое заглавное немецкое слово напечатано в начале абзаца жирным шрифтом, причем с прописной (большой) буквы начинаются только имена существительные.

Все немецкие слова расположены в строго алфавитном порядке, причем: 1) смягченные гласные ä, ö, ü следуют непосредственно за соответствующими гласными a, o, u (напр. **zählen** стоит непосредственно за **zahlen**); 2) ß входит в алфавитный порядок наравне с ss (напр. **daß** находится между **dasjenige** и **dasselbe**); 3) включены в алфавитный порядок также наиболее употребительные и важные сокращения (напр. **cbm, ccm** — между **Carmagnole** и **Cellist**).

Слова, часто входящие в состав сложных слов в качестве первой составной их части, помещены в алфавитном порядке с последующим знаком ≈ и следуют за соответственным самостоятельным словом, напр.:

Fluß, *der* река...
Fluß ≈ *в сложн. им. сущ.* речной: der Flúß¦damm речная дамба.

Таким же образом даны и объяснены значения глагольных приставок, напр.:

fort *adv* прочь...
fort≈ *отдел. глаг. прист., означает:* 1) движение вперед: fórt¦schreiten итти вперед 2) продолжение действия: fórt¦arbeiten продолжать работать; 3) удаление: fórt¦fahren уезжать.

В алфавитном порядке с предыдущим знаком ≈ даются наиболее употребительные суффиксы имен прилагательных и наречий, напр.:

≈**förmig** *в сложн. им. прилаг.* ≈видный, ≈образный: kúgel¦förmig шарообразный.

Такая система имеет целью дать учащемуся элементарные понятия о немецком словообразовании, а также дает возможность опускать в последующем менее употребительные сложные слова.

Омонимы (т. е. тождественные по написанию и произношению слова, имеющие однако совершенно различное смысловое значение) даны в словаре в разных гнездах и снабжены римскими цифрами, напр.:

Báuer I *der* крестьянин
Báuer II *das, der* клетка

УДАРЕНИЕ И ПРОИЗНОШЕНИЕ (ТРАНСКРИПЦИЯ)

На всех словах, имеющих больше одного слога, поставлен акцент (') над гласной буквой, на которой следует сделать ударение, напр.: Árbeiter, Unión.

Произношение указано лишь в тех иностранных словах, в которых оно отклоняется от общих правил. В этом случае фонетическая транскрипция (написание, приближающееся к произношению) следует непосредственно за заглавным словом и заключена в прямые скобки; она дается русскими буквами с некоторыми условными знаками для тех звуков, которые не могут быть переданы обычными русскими буквами, напр.: ö, ü (соответственно немецким ö, ü: Chauffeur шофӧр); знак ~ над гласными а, о означает, что гласная произносится в виде носового звука, как во многих французских словах, напр. **Entente** [ã'тãтэ]; знак ' перед слогом с носовым звуком указывает, что последующий слог находится под ударением; во всех прочих случаях ударение в транскрипции стоит на ударной гласной.

В словах, у которых только один слог отступает от обычных норм произношения, транскрибируется лишь этот слог; остальная же часть слова обозначается знаком -, напр. **Emanzipation** [-цио́н], **Verbum** [ве́р-].

ОФОРМЛЕНИЕ ОТДЕЛЬНЫХ ЧАСТЕЙ РЕЧИ

Все грамматические указания напечатаны курсивом. Разные грамматические категории одного и того же слова обозначаются жирными арабскими цифрами с точкой, напр.:

flüchtig 1. *adj* беглый, мимолетный;
2. *adv* мимоходом, мельком.
fórt¦fahren 1. *vi* уезжать; **2.** *vt* увозить.

ИМЕНА СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ

Все имена существительные даны в именительном падеже единственного числа; за заглавным словом следует артикль, затем в круглых скобках форма родительного падежа единственного числа и именительного падежа множественного числа этого существительного, причем неизменяемая часть слова заменяется знаком ~ (тильдой), напр.:

Ohr, *das (des ~(e)s; die ~en)*

означает: Ohr имя сущ. средн. рода; родит. падеж ед. ч. des Óhres или des Ohrs (факультативная скобка в грамматике означает, что буква, заключенная в указанные скобки, может выпадать); имен. падеж мн. ч. die Óhren.

В случаях смягчения гласной в корне или окончании, именительный падеж мн. ч. имени существительного приводится полностью, напр.:

Fall, *der (des ~(e)s; die Fälle)*
Réichtum, *der (des ~(e)s; die Réichtümer)*

При именах существ., оканчивающихся на **ß**, меняющих в склонении **ß** на **ss**, и при именах сущ. с окончаниями **nis** и **in**, меняющих в склонении **nis** на **nisses**, **nisse** и **in** на **innen**, — формы склонения даны полностью, напр.:

Kénntnis, *die (der ~; die Kénntnisse)*
Ergébnis, *das (des Ergébnisses; die Ergébnisse)*
Roß, *das (des Rósses; die Rósse)*
Árbeiterin, *die (der ~; die Árbeiterinnen)*

В именах существительных, не имеющих множественного числа или не употребляемых во множественном числе, в грамматических скобках помечается *без pl*, напр.:

Friede, *der (des ~ns; без pl)* мир, покой

Имена существительные, обычно употребляемые только во множественном числе, даются без артикля с пометкой *(pl)*, напр.:

Diäten *(pl)* суточные

В именах географических среднего рода, употребляемых без артикля, дается буква *n*, как указание на род, и в скобках форма родительного падежа, напр.:

Genf *n (~s) геог.* Женева

В именах географических муж. и женск. рода, употребляемых с артиклем, граммат. указания даются в обычном порядке, напр.:

Türkéi, *die (der ~) геог.* Турция

В сложных именах существительных склонение не дается.

ГЛАГОЛЫ

Глаголы даются в форме инфинитива. У глаголов с отделяемой приставкой последняя отделяется пунктирной линеечкой, напр.:

éin¦greifen *vi (griff ein; h. éingegriffen)*, но:
begréifen *vt (begriff; h. begriffen)*

У каждого глагола указывается его форма: переходная — *vt*, непереходная — *vi*, возвратная — *vr*. Различные формы глагола отделяются арабскими цифрами (напечатанными жирным шрифтом), напр.:

brénnen *(brántne; h. gebránnt)* **1.** *vt* жечь; **2.** *vi* гореть

В скобках даются основные формы спряжения — Imperfekt и Perfekt и, если коренная гласная меняется, — 1-ое, 2-е и 3-е лицо единственного числа настоящего времени, напр.:

schréiben *vt (schrieb; h. geschrieben)*
hélfen *vi (hélfe, hilfst, hilft; half; h. gehólfen)*

Совпадающие для *vt* и *vi* формы спряжения обозначаются отточием и выписывается лишь несовпадающая форма, напр.:

fórt¦fahren 1. *vi (fáhre fort, fährst fort, fährt fort; fuhr fort; b. fórtgefahren)* уезжать; **2.** *vt (. . . ; h. fórtgefahren)* увозить

Сокращения *h.* и *b.* в скобках означают habe и bin; если употребляется только 3-е лицо данного глагола, то указано *hat* и *i.* = ist, напр.:

máchen *vt (máchte; h. gemácht)* делать
géhen *vi (ging; b. gegángen)* итти
gären *vi (gor; hat gegóren)* бродить *(о вине)*

Если одно значение данного глагола употребляется во всех лицах, другое же только в третьем, то в скобках помечается *h.* и *hat* или *b.* и *i.*, напр.:

beginnen *(begánn; h.* и *hat begónnen)*
1. *vt* начинать; **2.** *vi* начинаться
áus¦gehen *vi (ging aus; b.* и *i. áusgegangen)*
1) выходить; 2) исходить, кончаться

Кроме инфинитива даются в алфавитном порядке как самостоятельные вокабулы следующие глагольные формы: 2-е и 3-е лицо ед. числа präs., imp., imperf. и part II глаголов сильного спряжения и неправильных глаголов, если в этих формах коренная гласная меняется.

Таким образом от глагола bréchen даются след. формы:

brichst, bricht *2 и 3 л. präs.* от bréchen
brich *imp* от bréchen
brach *impf* от bréchen
gebróchen *part. II* от bréchen

ИМЕНА ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ И НАРЕЧИЯ

Имена прилагательные *(adj)* приведены в основной форме, т.-е. без окончания. В скобках при них даются степени сравнения в том случае, если они образуются неправильно, если в них меняется коренная гласная или если прибавляется «е» перед окончанием **ste** и **sten**, напр.:

arm *(ärmer; der ärmste; adv. am ärmsten)*
gut *(bésser; der béste; adv. am bésten)*
weit *(~er; der ~este; adv. am ~esten)*

В случаях, когда наречия *(adv)* как самостоятельные слова в словаре не приводятся (ввиду правильности образования), превосх. степень сравнения этих наречий дается в скобках при именах прилагательных.

МЕСТОИМЕНИЯ

Местоимения *(pron)* даются как заглавное слово в именительном падеже. Косвенные падежи местоимений даются по алфавиту только в тех случаях, когда указанные косвенные падежи в корне отличаются от именительного.

В местоимениях, склоняемых как прилагательные (притяжательные, неопределенные и т. д.), при форме муж. р. даются в скобках формы женского рода, среднего рода и множ. ч., напр.:

dieser *(diese, dieses; pl. diese)*

При личных местоимениях даются в скобках формы их склонения, напр.:

ich *(méiner, mir, mich)*

УПРАВЛЕНИЕ ГЛАГОЛОВ, ИМЕН СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ И ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ

Если немецкий глагол, имя существ. или имя прилагат. управляет другим падежом или требует другого предлога, чем соответствующий русский глагол, имя сущ. или имя прилагат., то при данном слове дается пример, иллюстрирующий отклонение от русского языка, напр.:

fólgen *vi* следовать; *требует D:*
ich fólge *dir* я следую за тобой.
sich fürchten бояться; *с предл.* vor *(D):*
ich fürchte mich *vor ihm* я боюсь его.

Для лучшего усвоения учащимися характерной особенности немецкого оборота несовпадающие с русскими предлог и падеж выделяются курсивом.

ФРАЗЕОЛОГИЯ

Фразеология дается:

1. В качестве иллюстративных примеров, если при чтении какого-л. оборота речи встретятся затруднения, и если переводимое слово встречается исключительно или преимущественно в данном обороте речи.

2. В качестве пояснительных примеров при расхождении грамматического согласования или управления в немецком и русском языках; в обоих случаях приводимая фразеология следует непосредственно за тем значением или группой значений, которые она поясняет.

3. В виде идиоматических оборотов (неподдающихся точному переводу выражений); сюда относятся также пословицы. Вся идиоматика дается в конце абзаца, т.-е. за всеми переводами данного слова, и отделяется от них знаком ✧.

Во фразеологии или оборотах переводимое немецкое слово не приводится целиком, а изображается начальной буквой с точкой, если оно здесь встречается в своей основной форме, т. е. вполне совпадает с заглавным словом, напр.:

Dúrch¦bruch, *der* пролом; прорыв;
✧ zum D. kómmen прорываться наружу, показаться.

РУССКИЙ ПЕРЕВОД

В большинстве случаев при немецком слове дается только основной перевод. Если же немецкое слово имеет несколько часто встречающихся значений, то переводы их расположены по степени их употребительности. Различные группы значений немецкого слова снабжены арабскими цифрами со скобкой: 1), 2).

Те значения, смысл которых недостаточно ясно вскрывается одним или несколькими переводами, снабжены в словаре пояснительными словами в скобках, напр., sich dúrchkämpfen пробиваться (с боем).

УСЛОВНЫЕ ЗНАКИ И СОКРАЩЕНИЯ

ЦИФРЫ

Римскими цифрами I, II обозначаются омонимы.

Жирными арабскими цифрами с точкой: **1. 2. 3.** обозначены разные грамматические категории слова.

Светлые арабские цифры со скобкой 1), 2), 3) служат для расчленения разных русских значений одного и того же немецкого слова.

ЗНАКИ ПРЕПИНАНИЯ

Точкой с запятой (;) разделяются разные грамматические категории и разные группы русских значений немецкого слова.

Запятой (,) отделяются разные русские переводы или синонимы одного и того же значения немецкого слова.

УСЛОВНЫЕ ЗНАКИ

В круглые скобки ( ) заключаются грамматические изменения слова (формы склонения, спряжения, степеней сравнения), а также пояснительные добавления в русском переводе.

В прямые скобки [ ] заключается фонетическая транскрипция.

Тильда (~) ставится только в грамм. скобках и заменяет собой часть слова в основной форме, совпадающей с заглавным словом.

Знак = означает, что данное слово может входить в состав сложного:

Erd= земле=, зем(ля)ной: Érd¦ball земной шар.

Пунктир (¦) ставится:

а) между составными частями сложных слов, напр.;

Háus¦tür, kúgel¦förmig

б) между отделяемыми глагольными приставками и корнем слова (в других случаях приставки не отделяются), напр.:

éin¦greifen

в) для облегчения произношения данного слова, напр.:

Famíli¦e, be¦úrteilen

Знак ✧ ставится перед идиоматическими оборотами.

ЛАТИНСКИЕ СОКРАЩЕНИЯ

A — Akkusativ винительный падеж
adj — Adjektiv имя прилагательное
adv — Adverb наречие
b. — bin
cj — Konjunktion союз
comp — Komparativ сравнит. степень
D — Dativ дательный падеж
f — Femininum женский род
G — Genitiv родительный падеж
h. — habe
i. — ist
imp — Imperativ повелит. наклонение
impf — Imperfekt прошедшее простое, имперфект
interj — Interjektion междометие
m — Maskulinum мужской род
n — Neutrum средний род
N — Nominativ именит. падеж
num — Numerale числительное
part. II — Partizip II причастие прошедшего времени
perf — Perfekt прошедшее совершенное, перфект
pl — Plural множественное число

präf — Präfix приставка
präs — Präsens настоящее время
pron — Pronomen местоимение
pron. dem. — Pronomen demonstrativum указательное местоимение
pron. indef. — Pronomen indefinitum неопределенное местоимение
pron. pers. — Pronomen personalium личное местоимение
pron. poss. — Pronomen possessivum притяжательное местоимение
pron. rel. — Pronomen relativum относительное местоимение
prp — Präposition предлог
sing — Singular единственное число
sprl — Superlativ превосходная степень
vi — Verbum intransitivum непереходный глагол
vr — Verbum reflexivum возвратный глагол
vt — Verbum transitivum переходный глагол

РУССКИЕ СОКРАЩЕНИЯ

ав. — авиация
австр. — австриацизм
анат. — анатомия
астр. — астрономия
без pl — без множеств. числа
бурж. — буржуазное выражение
б. ч. — большей частью
воен. — военное дело
в сложн. им. прилаг. — в сложных именах прилагательных
в сложн. им. сущ. — в сложных именах существительных
геог. — география
горн. — горное дело
грам. — грамматика
ж.-д. — железнодорожное дело
зоол. — зоология
им. прилаг. — имя прилагательное
им. соб. — имя собственное
им. сущ. — имя существительное
ирон. — ироническое выражение
ист. — история
ком. — коммерческое выражение
л. — лицо
-л. — либо (в сочетаниях «кого-либо», «что-либо» и т. п.)
личн. мест. — личное местоимение
мат. — математика
мед. — медицина
миф. — мифология
мор. — морское дело
муз. — музыка
напр. — например
неизм. — неизменяемо
неопр. мест. — неопределенное местоимение
неотдел. глаг. прист. — неотделимая глагольная приставка
отдел. глаг. прист. — отделимая глагольная приставка
перен. — переносный смысл
погов. — поговорка
пол. — политический термин
презр. — презрительно
пренебр. — пренебрежительно
прист. — приставка
рад. — радио
рел. — религия
сокр. — сокращение
спорт. — спортивное выражение
студ. — студенческое выражение
с.-х. — сельское хозяйство
теа. — театр
тех. — техника
тж. — также
тип. — типографское дело
умнш. — уменьшительная форма
фам. — фамильярное выражение
фаш. — фашистское выражение
физ. — физика
фото — фотография
хим. — химия
числит. — числительное
шахм. — шахматы
шут. — шутливое выражение
эк. — экономика
эл. — электричество
юр. — юридический термин

A

A, a, *das* A, a; ✧ von A bis Z с начала до конца.

a (и à) *prp* по; 3 m à 25 Pf три метра по 25 пфеннигов; a cónto в счёт.

a = Ar ар *(мера поверхности = 100 м² = 0,01 га).*

Aal, *der (des ∼(e)s; die ∼e)* угорь.

a.a.O. = am ángeführten Órte в указанном месте.

Aar, *der (des ∼(e)s; die ∼e) поэт.* орёл.

ab *adv* с, от; ab héute начиная с сегодняшнего дня; ab 20. Mai начиная с 20-го мая; ✧ auf und ab взад и вперёд, вверх и вниз; ab und zu séhen wir einánder мы иногда видимся.

ab= *отдел. глаг. прист., переводится прист.* от=, с=, вы=, у= *и пр.; означает:* 1) движение вниз: áb¦fließen стекать; 2) вообще удаление, отделение, освобождение: áb¦fahren отъезжать; 3) уменьшение, убыль: áb¦magern исхудать; 4) отмену, отказ: áb¦sagen отменять, áb¦schlagen отказать; 5) окончание: áb¦rechnen окончить счёты.

áb¦arbeiten 1. *vt (árbeitete ab; h. ábgearbeitet)* отрабатывать; **2.** *vr* **sich áb¦arbeiten** *(árbeitete mich ab; h. mich ábgearbeitet)* изнурять себя работой.

Áb¦art, *die (der ∼; die ∼en)* разновидность.

Abb. = Ábbildung рисунок.

Ábbau, *der (des ∼(e)s; без pl)* 1) сокращение *(штатов, зарплаты);* 2) снижение *(цен);* 3) *тех.* разборка *(машины).*

áb¦bauen *vt (báute ab; h. ábgebaut)* 1) увольнять, сокращать *(производство, штаты, зарплату);* 2) снижать *(цены);* 3) *тех.* разбирать *(машину);* die Zélte a. складывать палатки.

áb¦beißen *vt (biß ab; h. ábgebissen)* откусывать.

áb¦berufen *vt (berief ab; h. ábberufen)* отзывать.

Ábberufung, *die (der ∼; die ∼en)* отозвание *(со служебного поста);* die A. des Bótschafters отозвание посла.

áb¦bezahlen *vt (bezáhlte ab; h. ábbezahlt)* выплачивать *(по частям).*

áb¦biegen *vi (bog ab; b. ábgebogen)* сворачивать *(с дороги);* er bog in die Séitenstraße ab он свернул в переулок.

Ábbild, *das (des ∼es; die ∼er)* снимок, слепок; отображение.

áb¦bilden *vt (bildete ab; h. ábgebildet)* изображать.

Ábbildung, *die (der ∼; die ∼en)* изображение.

Ábbitte, *die (der ∼; die ∼n)* просьба о прощении; ✧ er léistete (tat) A. он просил прощения.

áb¦blenden *vt (bléndete ab; h. ábgeblendet)* 1) заслонять свет; 2) тушить фары *(у автомобиля).*

áb¦brechen *vt (bréche ab, brichst ab, bricht ab; brach ab; h. ábge-*

brochen) 1) отламывать *(ветку);* 2) прекращать; der Streik wúrde ábgebrochen стачка была прекращена; sie bráchen das Spiel (*или* im Spiel) ab они прервали игру; 3) сносить *(здание);* 4) снимать; das Láger wúrde ábgebrochen лагерь был снят; ✧ er hat séine Zélte ábgebrochen он переселился на другое место; er brach plötzlich in der Réde ab он внезапно оборвал свою речь.

áb¦brennen 1. *vt (bránnte ab; h. ábgebrannt)* сжигать; **2.** *vi (...; i. ábgebrannt)* сгореть; ✧ ich bin ganz ábgebrannt у меня нет ни копейки, я прогорел.

áb¦bringen *vt (bráchte ab; h. ábgebracht)* сбивать *(с пути);* отговаривать; *с предл.* von *(D): von der* Spur a. сбивать со следа; er läßt sich *von* séiner Méinung nicht a. его не переубедишь.

Ábbruch, *der (des ~(e)s; die Ábbrüche)* 1) слом *(дома);* 2) прекращение; A. der Verhándlungen прекращение переговоров; 3) прерывание *(игры; отношений);* 4) вред, ущерб; jémandem *(D)* A. tun причинять вред кому-л.

áb¦brühen *vt (brühte ab; h. ábgebrüht)* ошпаривать, парить.

Abc, A-B-C [абэцэ́], *das (неизм.)* азбука; ✧ noch beim Abc stéhen твердить азы.

Abc¦buch [абэцэ́-], *das* букварь.

Abc¦schütze [абэцэ́-], *der* ученик младших классов, приготовишка.

áb¦dämmen *vt (dämmte ab; h. ábgedämmt)* запрудить, оградить плотиной.

áb¦danken *vi (dánkte ab; h. ábgedankt)* выходить в отставку; оставлять службу.

áb¦dichten *vt (díchtete ab; h. ábgedichtet)* делать непроницаемым; уплотнять; заделывать.

Ábdichtung, *die (der ~; die ~en)* прокладка, уплотнение.

áb¦dienen *vt (diente ab; h. ábgedient)* отслуживать *(срок);* er hat séine Zeit ábgedient он отслужил свой срок *(гл. обр. по военной службе).*

Ábdruck, *der (des ~(e)s; die Ábdrücke)* 1) отпечаток *(пальца и т. п.);* 2) *(pl. die ~e)* оттиск, перепечатка *(книг).*

áb¦drucken *vt (drúckte ab; h. ábgedruckt)* отпечатать.

áb¦drücken *vt (drückte ab; h. ábgedrückt)* 1) отдавливать; 2) спускать курок.

Ábend, *der (des ~(e)s; die ~e)* вечер; des Ábends, am A. вечером; gégen A. к вечеру; ✧ zu A. éssen ужинать.

ábend *adv:* héute a. сегодня вечером.

Ábend¦blatt, *das* вечерняя газета.

Ábend¦brot, *das (без pl),* **Ábend¦-essen,** *das (без pl)* ужин.

Ábend¦land, *das (без pl)* запад.

ábendlich *adj* вечерний.

Ábend¦rot, *das (без pl)* вечерняя заря.

ábends *adv:* um 10 Uhr a. в 10 часов вечера.

Ábenteuer, *das (des ~s; die ~)* приключение, авантюра.

Ábenteurer, *der (des ~s; die ~)* авантюрист.

áber *cj* но, а, же, однако (же); óder a. или же; ✧ a. und a. Táusende многие тысячи; das war a. schön! как это было хорошо!

Áber, *das (неизм.) в смысле возражения, сомнения:* ✧ kein A.! без возражений!

Áber¦glaube, *der* суеверие.

áber¦gläubisch *adj* суеверный.

ábermalig *adj* вторичный, повторный.

ábermals *adv* вторично; опять.

Abessíni¦en *n (~s) геог.* Абиссиния.

áb¦fahren *vi (fáhre ab, fährst ab, fährt ab; fuhr ab; b. ábgefahren)* отъезжать; уезжать; отправляться; der Zug fährt um 3 Uhr 20 ab поезд отходит в 3 ч. 20 мин.

Ábfahrt, *die (der ~; die ~en)* отъезд; отход *(поезда);* взлёт *(аэроплана).*

Ábfahrts¦zeit, *die* время отъезда, час отправки *(поезда).*

Ábfall, *der (des ~(e)s; die Ábfälle)* 1) *(б. ч. pl)* отбросы *(из кухни);* отходы; 2) *(без pl)* отпадение; измена.

áb¦fallen *vi (fálle ab, fällst ab, fällt ab; fiel ab; b. и i. ábgefallen)* 1) опадать, осыпаться *(о листве);* 2) изменить *(убеждениям);* ✧ du bist ganz ábgefallen ты сильно исхудал.

ábfällig *adj* неблагоприятный *(о суждении, мнении);* ein ábfälliges Úrteil отрицательное суждение.

áb¦fangen *vt (fánge ab, fängst ab, fängt ab; fing ab; h. ábgefangen)* перехватывать *(письмо, донесение и т. п.).*

áb¦fassen *vt (fáßte ab; h. ábgefaßt)* 1) написать, составить; éinen Brief a. составить письмо; 2) поймать.

áb¦feilen *vt (féilte ab; h. ábgefeilt) тех.* опиливать *(напильником).*

áb¦fertigen *vt (fértigte ab; h. ábgefertigt)* 1) обслуживать *(публику, посетителей);* 2) отправлять; éinen Zug a. отправить поезд; ✧ kurz a. спровадить кого-л.; бесцеремонно обойтись с кем-л.

áb¦feuern *vt (féuerte ab; h. ábgefeuert)* выстрелить; den Revólver a. выстрелить из револьвера.

Ábfindung, *die (der ~; die ~en)* удовлетворение *(претензий);* расплата, расчёт.

Ábfindungs¦geld, *das* возмещение; отступные *(деньги).*

áb¦flauen *vi (fláute ab; i. ábgeflaut)* затихать, уменьшаться; der Wind ist ábgeflaut ветер затих.

áb¦fliegen *vi (flog ab; b. ábgeflogen)* отлетать, вылетать.

áb¦fließen *vi (floß ab; i. ábgeflossen)* стекать, утекать.

Ábflug, *der (des ~(e)s; die Ábflüge)* отлёт, вылет *(самолёта).*

Ábfluß, *der (des Ábflusses; die Ábflüsse)* сток; утечка; канава *(для стока).*

Ábfluß¦kanal, *der* отводный канал.

áb¦fragen *vt (frágte ab; h. ábgefragt)* опрашивать, спрашивать *(урок).*

áb¦frieren 1. *vt (fror ab; h. ábgefroren)* отмораживать; ich hábe mir die Náse ábgefroren я отморозил себе нос; **2.** *vi (...; i. ábgefroren)* отмерзать.

áb¦führen *vt (führte ab; h. ábgeführt)* 1) отводить, уводить; 2) арестовывать; 3) *мед.* слабить.

Ábführ(ungs)¦mittel, *das мед.* слабительное.

Ábgabe, *die (der ~; die ~n)* 1) передача, сдача; 2) сбор, налог; rückständige Ábgaben недоимки.

Ábgang, *der (des ~(e)s; die Ábgänge)* отход; отбытие; der A. des Züges отбытие поезда.

ábgängig *adj* 1) ходкий, ходовой *(о товаре);* 2) недостающий, пропавший.

Ábgangs¦prüfung, *die* выпускной экзамен.

Ábgangs¦station [-цион], *die* станция отправления.

Ábgas, *das (des ~(e)s; die ~e) тех.* отработанный газ.

áb¦geben 1. *vt (gébe ab, gibst ab, gibt ab; gab ab; h. ábgegeben)* отдавать, возвращать; **2.** *vr* **sich áb¦geben** *(gébe mich ab, gibst dich ab, gibt sich ab; gab mich ab; h. mich ábgegeben)* заниматься чем-л.;

с предл. mit *(D)*: Marx und Éngels gáben sich viel *mit* Spráchstudi*en* ab Маркс и Энгельс много занимались изучением языков.

ábgedroschen *adj перен.* избитый; éine ábgedroschene Rédensart избитое выражение.

ábgefeimt *adj* хитрый, продувной; ábgefeimter Kerl пройдоха.

ábgeflacht *adj* плоский.

ábgegriffen *adj* захватанный, стёртый, истрёпанный.

ábgehackt *adj*: a. spréchen говорить отрывисто.

ábgehärtet *adj* закалённый.

áb|gehen *vi (ging ab; i. ábgegangen)* 1) отходить, отплывать *(о поезде, пароходе)*; 2) отставать; die Sóhle geht ab подошва отстаёт; ✧ er läßt sich nichts a. он себе ни в чём не отказывает; díese Sáche wird gut (schlecht) a. это дело кончится хорошо (плохо); ihm geht das Verständnis für Kunst ab он не понимает искусства.

ábgekartet *adj* втайне обусловленный, решённый.

ábgekürzt *adj* сокращённый.

ábgelaufen *adj* истёкший, просроченный *(о векселе)*.

ábgelegen *adj* отдалённый, уединённый.

ábgemacht *adj* решённый, конченный; ✧ a.! решено!

ábgemagert *adj* исхудалый.

ábgeneigt *adj* нерасположенный; ✧ er ist nicht a. он не прочь.

Ábgeordnete, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* депутат, депутатка, уполномоченный, уполномоченная; *т. с неопр. арт.* ein Ábgeordneter.

ábgeplagt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* измученный.

ábgerissen *adj* оборванный.

ábgesagt *adj* заклятый; непримиримый *(враг)*.

Ábgesandte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* делегат, делегатка; посланец; *т. с неопр. арт.* ein Ábgesandter.

ábgeschieden *adj* уединённый, обособленный.

Ábgeschiedenheit, *die (der ~; без pl)* уединение, обособленность.

ábgeschlossen *adj* замкнутый.

ábgeschmackt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* пошлый, глупый *(о способе выражаться)*.

ábgesehen *adv* помимо; независимо от; ganz a. davón, daß... не говоря уже о том, что...

ábgespannt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* усталый, изнеможённый.

ábgetan *adj* поконченный; éine ábgetane Sáche законченное, улаженное дело.

áb|gewöhnen *vt (gewöhnte ab; h. ábgewöhnt)* отучать, отвыкать; *требует D*: ich hábe mir das Ráuchen ábgewöhnt я отвык от курения.

ábgezehrt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* чахлый, истощённый.

Ábglanz, *der (des ~(e)s; без pl)* отблеск, отражение.

Ábgott, *der (des ~s; die Ábgötter) перен.* кумир, идол.

áb|grämen, sich *vr (grämte mich ab; h. mich ábgegrämt)* горевать, сокрушаться; *с предл.* um *(A)*: er grämt sich *um* séin*en* tót*en* Váter ab он горюет об умершем отце.

áb|grenzen *vt (grénzte ab; h. ábgegrenzt)* разграничивать, отграничивать.

Ábgrund, *der (des ~(e)s; die Ábgründe)* бездна, пропасть.

Ábguß, *der (des Ábgusses; die Ábgüsse)* отливка.

áb|hacken *vt (háckte ab; h. ábgehackt)* отрубать.

áb|halten *vt (hálte ab, hältst ab, hält ab; hielt ab; h. ábgehalten)* 1) задерживать, мешать; удерживать; *с предл.* von *(D)*: hálte mich nicht *von der* Árbeit ab! не мешай мне работать!; 2) проводить, устраивать; éine Versámmlung a. проводить собрание.

abhánden *adv*: ✧ a. kómmen пропасть, затеряться; *требует D*: sein Dokumént ist *ihm* a. gekómmen у него пропал документ.

Ábhandlung, *die (der ~; die ~en)* статья, сочинение.

Ábhang, *der (des ~(e)s; die Ábhänge)* склон, обрыв, откос.

ábhängig *adj* зависимый; die von den imperialístischen Mächten ábhängigen Stáaten страны, находящиеся в зависимости от империалистических держав; von jémandem *(D)* a. sein быть в зависимости от кого-л.

Ábhängigkeit, *die (der ~; без pl)* зависимость.

áb|härten 1. *vt (härtete ab; h. ábgehärtet)* закалять, укреплять; **2.** *vr* **sich áb|härten** *(härtete mich ab; h. mich ábgehärtet)* закаляться.

áb|hauen *vt (hieb ab; h. ábgehauen)* отсекать, отрубать, срубать.

áb|helfen *vi (hélfe ab, hilfst ab, hilft ab; half ab; h. ábgeholfen)* помогать, устранять нужду; *требует D*: nur die proletárische Revolutión kann *dem* kapitalístischen Mássenelend a. только пролетарская революция может устранить нищету, испытываемую массами при капитализме.

áb|hetzen, sich *vr (hétzte mich ab; h. mich ábgehetzt)* изнуряться *(беготнёй и т. п.)*; ich bin ábgehetzt я в изнеможении.

Ábhilfe, *die (der ~; без pl)* помощь *(в беде)*; ✧ A. scháffen помочь.

áb|holen *vt (hólte ab; h. ábgeholt)* заходить, заезжать за кем-л., чем-л.

áb|holzen *vt (hólzte ab; h. ábgeholzt)* вырубать *(лес)*.

áb|irren *vi (irrte ab; b. ábgeirrt)* заблудиться; *с предл.* von *(D)*: *vom* Wége a. сбиться с пути.

Ábkehr, *die (der ~; без pl)* удаление, отчуждение; die A. der Kléinbauern von den bürgerlichen Partéien отход мелких крестьян от буржуазных партий.

áb|kehren, sich *vr (kéhrte mich ab; h. mich ábgekehrt)* отвернуться; *перен.* отказаться от кого-л., порвать с кем-л.

áb|kochen *vt (kóchte ab; h. ábgekocht)* отваривать.

áb|kommen *vi (kam ab; b. ábgekommen)* сбиваться *(с пути)*; отступать *(от темы)*; отказываться *(от мнения)*; ✧ ich kann nicht a. я не могу отлучиться.

Ábkommen, *das (des ~s; die ~)* соглашение, сделка; ✧ ein A. tréffen заключить сделку.

áb|kühlen 1. *vt (kühlte ab; h. ábgekühlt)* охлаждать; **2.** *vi (...; i. ábgekühlt)* охлаждаться, остывать; das Wásser ist ábgekühlt вода остыла.

Ábkunft, *die (der ~; без pl)* происхождение.

áb|kürzen *vt (kürzte ab; h. ábgekürzt)* укорачивать, сокращать.

Ábkürzung, *die (der ~; die ~en)* сокращение.

áb|laden *vt (láde ab, lädst ab, lädt ab; lud ab; h. ábgeladen)* выгружать, сваливать.

Áblagerung, *die (der ~; die ~en) геол.* наслоение, отложение.

áb|lassen *vt (lásse ab, läßt ab, läßt ab; ließ ab; h. ábgelassen)* отпускать, спускать; пускать *(кровь)*; von dem Préise a. сбавлять с цены; ✧ laß von díesem Vórhaben ab! откажись от этого плана!

Áblauf, *der (des ~(e)s; без pl)* 1) сток; 2) конец; nach A. von 3 Jáhren по истечении 3-х лет; ◇ der A. der Eréignisse ход событий.

áb|laufen *vi (láufe ab, läufst ab, läuft ab; lief ab; b.* и *i. ábgelaufen)* 1) стекать; 2) истекать, оканчиваться; 3) останавливаться *(о часах, когда кончается завод).*

Áblaut, *der (des ~(e)s; die ~e) грам.* изменение гласных *(при словообразовании).*

áb|legen *vt (légte ab; h. ábgelegt)* 1) снимать *(платье)*; 2) сдавать *(экзамен)*; ◇ Réchenschaft über das verbráuchte Geld a. давать отчёт об израсходованных деньгах; éinen Eid a. присягать; Zéugnis für *или* gégen jémanden *(A)* a. давать показание за *или* против кого-л.

áb|lehnen *vt (léhnte ab; h. ábgelehnt)* отклонять; отводить; отказывать; er hat séine Bitte um Hílfe ábgelehnt он отказал в его просьбе о помощи.

Áblehnung, *die (der ~; die ~en)* 1) отказ; 2) *юр.* отвод.

áb|leiten *vt (léitete ab; h. ábgeleitet)* 1) отводить; 2) *грам.* производить *(слово от какого-л. корня).*

áb|lenken *vt (lénkte ab; h. ábgelenkt)* отклонять, отвлекать.

áb|leugnen *vt (léugnete ab; h. ábgeleugnet)* отрицать; отпираться от чего-л.

áb|liefern *vt (lieferte ab; h. ábgeliefert)* сдавать, доставлять; отпускать *(товар).*

áb|lösen *vt (löste ab; h. ábgelöst)* сменять.

áb|machen *vt (máchte ab; h. ábgemacht)* 1) отвязывать; 2) договориться; wir háben ábgemacht, uns um 3 Uhr zu tréffen мы договорились встретиться в 3 часа.

Ábmachung, *die (der ~; die ~en)* уговор, сделка; соглашение; ◇ éine A. tréffen заключить соглашение.

áb|magern *vi (mágerte ab; b. ábgemagert)* исхудать.

Ábmarsch, *der (des ~(e)s; без pl)* выступление, уход *(войск).*

áb|marschieren *vi (marschierte ab; b. ábmarschiert)* выступать *(в поход)*; уходить.

áb|melden 1. *vt (méldete ab; h. ábgemeldet)* 1) выписывать *(при отъезде)*; 2) отменять *(заказ)*; **2.** *vr* **sich áb|melden** *(méldete mich ab; h. mich ábgemeldet)* выписываться, отметиться *(на выезд).*

Ábmeldung, *die (der ~; die ~en)* 1) выписка *(при выезде)*; 2) отмена *(заказа).*

áb|messen *vt (mésse ab, mißt ab, mißt ab; maß ab; h. ábgemessen)* размерять, отмеривать.

áb|nagen *vt (nágte ab; h. ábgenagt)* отгрызать; обгладывать.

Ábnahme, *die (der ~; die ~n)* 1) снятие, отнятие; *мед.* ампутация; 2) приёмка; die A. des Néubaues erfólgt mórgen завтра приёмка новостройки; 3) уменьшение; die A. des Gewíchts уменьшение в весе; die A. der Kräfte упадок сил.

áb|nehmen *(néhme ab, nimmst ab, nimmt ab; nahm ab; h. ábgenommen)* **1.** *vt* 1) снимать *(одежду)*; 2) отнимать; *мед.* ампутировать; *требует D: den* gefángen*en* Soldát*en* wúrden die Wáffen ábgenommen у взятых в плен солдат было отобрано оружие; 3) принимать; das Haus wúrde von der Kommissión ábgenommen здание было принято комиссией; **2.** *vi* 1) уменьшаться; der Mond nimmt ab луна идёт на убыль; 2) худеть; das kránke Kind nahm ab больной ребёнок худел; ◇ dem Zéugen wird der Eid ábgenommen свидетеля при-

водят к присяге; ich will ihm die Árbeit a. я хочу облегчить ему работу.

Ábnehmer, *der (des ~s; die ~)* покупатель, получатель.

Ábneigung, *die (der ~; die ~en)* антипатия; *с предл.* gégen *(A)*: ich hábe éine A. *gégen ihn* я чувствую к нему антипатию.

abnórm *adj* ненормальный.

áb|nutzen *vt (nútzte ab; h. ábgenutzt),* **áb|nützen** *vt (nützte ab; h. ábgenützt)* изнашивать.

Ábnützung, *die (der ~; без pl)* изнашивание.

Abonnement [абонэ'мã], *das* абонемент.

abonníeren *vt (abonnierte; h. abonniert)* подписываться; abonniert sein состоять подписчиком.

áb|ordnen *vt (órdnete ab; h. ábgeordnet)* посылать, отряжать.

Áb|ordnung, *die (der ~; die ~en)* депутация.

Áb|ort, *der (des ~(e)s; die ~e)* отхожее место, уборная.

áb|passen *vt (páßte ab; h. ábgepaßt)* выжидать; éine günstige Gelégenheit a. выжидать благоприятного случая.

áb|plagen, sich *vr (plágte mich ab; h. mich ábgeplagt)* измучиться, мучиться.

áb|prallen *vi (prállte ab; i. ábgeprallt)* отскакивать.

Ábprallen, *das (des ~s; без pl)* 1) отскакивание; 2) *воен.* рикошет.

áb|quälen, sich *vr (quälte mich ab; h. mich ábgequält)* мучиться, возиться.

áb|raten *vi (ráte ab, rätst ab, rät ab; riet ab; h. ábgeraten)* отсоветовать; не советовать; *с предл.* von *(D)*: er riet mir *von* diesem Schritt ab он не советовал мне поступать таким образом.

áb|räumen *vt (räumte ab; h. ábgeräumt)* убирать; vom Tische a. убирать со стола.

áb|rechnen *(réchnete ab; h. ábgerechnet)* **1.** *vt* вычесть, отчислить; die Spésen ábgerechnet за вычетом издержек; **2.** *vi* 1) производить расчёт, рассчитываться; der Kassierer réchnet mit dem Búchhalter ab кассир рассчитывается с бухгалтером; 2) *перен.* сводить счёты, отомстить.

Ábrechnung, *die (der ~; die ~en)* расчёт; отчёт *(денежный)*; отчисление; A. fórdern требовать отчёта; A. gében давать отчёт; ◇ A. hálten отомстить.

Ábrede, *die (der ~; без pl)* уговор; únserer A. gemäß согласно уговора; ◇ die Tátsache in A. stéllen отрицать, оспаривать факт.

áb|reiben *vt (rieb ab; h. ábgerieben)* стирать, обтирать.

Ábreibung, *die (der ~; die ~en)* вытирание; *мед.* обтирание.

Ábreise, *die (der ~; die ~n)* отъезд.

áb|reisen *vi (réiste ab; b. ábgereist)* уезжать.

áb|reißen *vt (riß ab; h. ábgerissen)* 1) обрывать, срывать; 2) сносить, ломать *(мост, строение).*

Ábreißen, *das (des ~s; без pl)* слом, снос.

Ábreiß|kalender, *der* отрывной календарь.

áb|richten *vt (richtete ab; h. ábgerichtet)* дрессировать.

Ábrichtung, *die (der ~; die ~en)* дрессировка.

áb|riegeln *vt (riegelte ab; h. ábgeriegelt)* запирать на задвижку; отгораживать, отделять.

áb|ringen *vt (rang ab; h. ábgerungen)* отвоёвывать; *требует D:* die Árbeiterschaft rang *dem* Unternéhmer éine Lóhnzulage ab рабочие отвоевали у предпринимателя прибавку к заработной плате.

Ábriß, *der (des Ábrisses; die Ábrisse)* краткий очерк; der A. der Wéltgeschichte очерк мировой истории.

áb|rücken 1. *vt (rückte ab; h. ábgerückt)* отодвигать; **2.** *vi (...; i. ábgerückt)* отступать *(о войсках).*

áb|rufen *vt (rief ab; h. ábgerufen)* отзывать; ✧ die Statiónen a. объявлять названия станций, остановок *(в поезде и т. п.).*

áb|runden *vt (rúndete ab; h. ábgerundet)* округлять.

áb|rüsten *(rüstete ab; h. ábgerüstet)* **1.** *vt* разоружать; **2.** *vi* разоружаться.

Ábrüstung, *die (der ~; die ~en) воен.* разоружение.

Ábrüstungs|konferenz, *die* конференция по разоружению.

áb|rutschen *vi (rútschte ab; b. ábgerutscht)* сползать, соскальзывать.

Ábsage, *die (der ~; die ~n)* отказ.

áb|sagen *vt (ságte ab; h. ábgesagt)* отказывать; отменять; éine Versámmlung a. отменять собрание.

áb|sägen *vt (sägte ab; h. ábgesägt)* отпиливать.

Ábsatz I *der (des ~es; die Ábsätze)* 1) абзац; 2) каблук; 3) уступ *(скалы);* площадка *(лестницы).*

Ábsatz II *der (des ~es; без pl) ком., эк.* сбыт; ✧ die Wáre fíndet ráschen A. товар имеет большой сбыт.

Ábsatz|gebiet, *das* рынок (район) сбыта.

Ábsatz|markt, *der* рынок сбыта.

áb|schaffen *vt (schäffte ab; h. ábgeschafft)* упразднять, устранять, уничтожать, ликвидировать; in der Sowjétunion ist die Árbeitslosigkeit ábgeschafft в Советском Союзе ликвидирована безработица.

Ábschaffung, *die (der ~; die ~en)* отмена, упразднение, ликвидация.

áb|schälen *vt (schälte ab; h. ábgeschält)* 1) облупить *(кору);* 2) очищать *(фрукты, яйца).*

áb|schätzen *vt (schätzte ab; h. ábgeschätzt)* оценивать, расценивать; *с предл.* auf *(A):* der Schäden wúrde *auf* 100 Rbl. ábgeschätzt убыток был оценён в 100 рубл.; ✧ die Entférnung a. определять на глаз расстояние.

Ábschätzung, *die (der ~; die ~en)* оценка.

Ábschaum, *der (des ~(e)s; без pl)* накипь; *перен.* подонки.

Ábscheu, *der, die (m. des ~s; f. der ~; без pl)* отвращение, ужас.

abschéulich *adj* безобразный, отвратительный.

áb|schicken *vt (schickte ab; h. ábgeschickt)* отсылать.

áb|schieben 1. *vt (schob ab; h. ábgeschoben)* 1) отодвигать; 2) эвакуировать; удалять; **2.** *vi (...; b. ábgeschoben) фам.* уходить, убираться; ✧ die Schuld von sich a. сваливать с себя вину.

Ábschied, *der (des ~s; die ~e)* 1) прощание; zum A. на прощание; 2) расставание.

Ábschieds|gesuch, *das* прошение об отставке.

áb|schießen *vt (schoß ab; h. ábgeschossen)* 1) *воен.* выстрелить, выпустить снаряд; 2) сбить выстрелом; ✧ du hast den Vógel ábgeschossen ты достиг первенства.

áb|schlachten *vt (schláchtete ab; h. ábgeschlachtet)* бить, колоть, резать *(скот, птицу).*

Ábschlag, *der (des ~(e)s; die Ábschläge)* понижение, скидка *(в цене);* ✧ auf A. zählen платить в рассрочку.

áb|schlagen *vt (schláge ab, schlägst ab, schlägt ab; schlug ab; h. ábgeschlagen)* 1) отбивать, сбивать; 2) отказывать; die Bítte wúrde ábgeschlagen просьба была отклонена.

ábschlägig *adj:* ábschlägige Ántwort отказ.

áb|schließen 1. *vt (schloß ab; h. ábgeschlossen)* 1) запирать *(на ключ);* 2) заключать *(договор);* завершать *(какое-л. дело);* **2.** *vi (...; i. ábgeschlossen)* кончаться; *с предл.* mit *(D):* die Versámmlung schloß *mit dem* Gesáng der Internationále ab собрание кончилось пением Интернационала.

Ábschluß, *der (des Ábschlusses; die Ábschlüsse)* заключение, окончание; ✧ zum A. bríngen закончить, завершить.

áb|schnallen *vt (schnállte ab; h. ábgeschnallt)* отстёгивать *(пряжку, ремень).*

áb|schneiden *vt (schnitt ab; h. ábgeschnitten)* отрезать, обрезать; den Weg a. отрезать дорогу; ✧ das Wort a. не дать кому-л. договорить; gut a. иметь успех; bei der Prüfung hat er gut ábgeschnitten он успешно сдал зачёт.

Ábschnitt, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) отрез, отрезок, обрезок; 2) участок; 3) глава, раздел *(в книге).*

áb|schrecken *vt (schréckte ab; h. ábgeschreckt)* отпугивать, запугивать.

ábschreckend *adj:* ein ábschrekkendes Béispiel устрашающий пример.

áb|schreiben *vt (schrieb ab; h. ábgeschrieben)* списывать, переписывать.

Ábschreiber, *der (des ~s; die ~)* переписчик.

Ábschrift, *die (der ~; die ~en)* копия.

ábschüssig *adj* покатый.

áb|schütteln *vt (schüttelte ab; h. ábgeschüttelt)* 1) стряхивать *(пыль);* 2) *перен.* свергнуть *(иго);* die Völker Rúßlands schüttelten das Joch des Zarísmus ab народы России свергли иго царизма.

áb|schwächen *vt (schwächte ab; h. ábgeschwächt)* ослаблять, смягчать.

áb|schweifen *vi (schwéifte ab; b. ábgeschweift) перен.* уклоняться в сторону.

ábsehbar *adj* обозримый; предвидимый; *перен.* in ábsehbarer Zeit в недалёком будущем.

áb|sehen *vt (séhe ab, siehst ab, sieht ab; sah ab; h. ábgesehen)* 1) перенимать; *требует D:* ich hábe es *ihm* ábgesehen я перенял это у него; 2) продумать; предвидеть; die Fólgen sind nicht ábzusehen нельзя предвидеть последствий; ✧ sie sieht ihr álles an den Áugen ab она угадывает все её малейшие желания.

ábseits *adv* в стороне, в сторону; a. von der Stráße в стороне от улицы; a. stéhen стоять в стороне.

áb|senden *vt (sándte ab; h. ábgesandt* и *séndete ab; h. ábgesendet)* отсылать, отправлять.

Ábsender, *der (des ~s; die ~)* отправитель.

áb|setzen *vt (sétzte ab; h. ábgesetzt)* 1) смещать; свергать *(правительство);* 2) сбывать *(товар).*

Ábsicht, *die (der ~ die ~en)* намерение, умысел; mit A. намеренно; in der A. с целью; с намерением; óhne A. ненамеренно.

ábsichtlich 1. *adj* преднамеренный, намеренный; **2.** *adv* нарочно, с намерением.

áb|sitzen 1. *vi (saß ab; b. ábgesessen)* спешиться, соскочить с лошади; **2.** *vt (...; h. ábgesessen):* séine Zeit a. отсидеть свой срок *(в тюрьме).*

absolút *adj* абсолютный, безусловный; absolúte Méhrheit абсолютное большинство.

absolvieren [абзольвӣрэн] *vt (absolvierte; h. absolviert)* оканчивать курс *(учения)*; die Schúle a. окончить школу.

absónderlich *adj* особенный, странный.

áb¦sondern 1. *vt (sónderte ab; h. ábgesondert)* отделять; выделять; **2.** *vr* **sich áb¦sondern** *(sónderte mich ab; h. mich ábgesondert)* уединяться; чуждаться.

Ábsonderung, *die (der ~; die ~en)* 1) разобщение; 2) *мед.* выделение.

áb¦speisen *(spéiste ab; h. ábgespeist)* **1.** *vt* накормить; *перен.* er hat ihn mit Verspréchungen ábgespeist он отделался от него пустыми обещаниями; **2.** *vi* отобедать, отужинать.

áb¦sperren *vt (spérrte ab; h. ábgesperrt)* отгораживать; закрывать; отрезать *(путь)*.

áb¦spielen, sich *vr (spielte sich ab; hat sich ábgespielt)* происходить, разыгрываться *(о событиях)*.

áb¦sprechen *vt (spréche ab, sprichst ab, spricht ab; sprach ab; h. ábgesprochen)* отрицать, оспаривать, не признавать; jémandem *(D)* das Recht a. отрицать за кем-л. право.

ábsprechend *adj* отрицательный; éine ábsprechende Kritík отрицательная критика.

áb¦springen *vi (sprang ab; b. ábgesprungen)* спрыгивать, соскакивать; прыгать *(с парашютом)*.

Ábsprung, *der (des ~es; die Ábsprünge):* der A. mit dem Fállschirm прыжок с парашютом.

áb¦stammen *vi (stámmte ab; b. ábgestammt)* происходить; быть родом; *с предл.* von *(D):* dieses Wort stammt *vom* Griechischen ab это слово греческого происхождения.

Ábstammung, *die (der ~; die ~en)* происхождение.

Ábstand, *der (des ~(e)s; die Ábstände)* расстояние; дистанция.

Ábstands¦geld, *das* отступные *(деньги)*.

áb¦stechen *(stéche ab, stichst ab, sticht ab; stach ab; h. ábgestochen)* **1.** *vt* 1) закалывать *(напр. свинью)*; 2) *тех.* выпускать *(металл из домны)*; **2.** *vi* отличаться; *с предл.* von *(D):* die Blúmen stáchen *von den* dúnklen Blättern ab цветы резко выделялись на тёмной листве.

Ábstecher, *der (des ~s; die ~)* недальняя поездка, экскурсия; auf der Réise nach Léningrad máchen wir éinen Ábstecher nach Nówgorod по дороге в Ленинград мы заглянем в Новгород.

áb¦stehen *vi (stand ab; b. ábgestanden)* 1) отстоять; торчать; 2) отказываться; ich stéhe von méinem Vórhaben ab я отказываюсь от своего намерения.

áb¦steigen *vi (stieg ab; b. ábgestiegen)* 1) сходить, слезать *(с лошади и т. п.)*; 2) останавливаться на время *(в гостинице и т. п.)*; *с предл.* in, bei *(D): in* éi*nem* Gásthaus (*bei* Verwándten) a. остановиться в гостинице (у родственников).

áb¦stellen *vt (stéllte ab; h. ábgestellt)* отставлять; выключать; das Wásser a. закрыть подачу воды.

áb¦sterben *vi (stirbt ab; starb ab; i. ábgestorben)* отмирать; сохнуть *(о растениях)*; неметь *(о руках, ногах)*.

Ábstieg, *der (des ~(e)s; die ~e)* спуск *(с горы)*; спуск *(самолёта)*.

áb¦stimmen *vi (stimmte ab; h. ábgestimmt)* голосовать, баллотировать; a. lássen решать баллотировкой.

Ábstimmung, *die (der ~; die ~en)* баллотировка, голосование.

áb¦stoßen *vt (stóße ab, stößt ab, stößt ab; stieß ab; h. ábgestoßen)* отталкивать; ◇ vom Lánde a. отчаливать от берега.

abstrákt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* отвлечённый.

áb¦stufen *vt (stúfte ab; h. ábgestuft)* 1) располагать ступенями, уступами; 2) *перен.* разделять по разрядам *(зарплату, налоги)*; оттенять *(цвета)*.

Ábstufung, *die (der ~; die ~en)* 1) ступень; 2) *перен.* степень; оттенок.

áb¦stumpfen *vi (stúmpfte ab; b. и i. ábgestumpft)* 1) притупляться; 2) *перен.* отупеть.

Ábsturz, *der (des ~(e)s; die Ábstürze)* 1) падение *(с большой высоты)*; 2) обрыв.

áb¦stürzen *vi (stürzte ab; b. ábgestürzt)* падать *(с большой высоты)*, низвергаться.

áb¦suchen *vt (súchte ab; h. ábgesucht)* обыскивать *(местность)*.

absúrd *adj* абсурдный, нелепый.

Ábteil, *das, der (des ~s; die ~e)* отдел; *ж.-д.* купе.

áb¦teilen *vt (téilte ab; h. ábgeteilt)* отделять.

Ábteilung, *die (der ~; die ~en)* 1) отделение, отдел; цех; 2) *воен.* отряд; дивизион.

áb¦töten *vt (tötete ab; h. ábgetötet)* умерщвлять, притуплять, делать нечувствительным; den Nerv a. умертвить нерв *(в зубе)*.

áb¦tragen *vt (träge ab, trägst ab, trägt ab; trug ab; h. ábgetragen)* 1) изнашивать *(одежду)*; 2) сносить, разбирать *(здание)*.

áb¦treiben *vt (trieb ab; h. ábgetrieben)* 1) отгонять; 2) *мор.* дрейфовать.

Ábtreibung, *die (der ~; die ~en) мед.* аборт.

áb¦trennen *vt (trénnte ab; h. ábgetrennt)* отделять; отпарывать.

áb¦treten 1. *vt (tréte ab, trittst ab, tritt ab; trat ab; h. ábgetreten)* 1) стаптывать *(обувь)*; 2) передавать, уступать; den Platz a. уступить место; **2.** *vi (. . .; b. ábgetreten)* удаляться, уходить *(с должности)*.

áb¦trocknen *vt (trócknete ab; h. ábgetrocknet)* высушивать, вытирать.

áb¦trotzen *vt (trótzte ab; h. ábgetrotzt)* добиться чего-л., вынудить что-л. *(упрямством или настойчивыми просьбами)*.

ábtrünnig *adj* отпавший; изменивший; ◇ a. wérden изменить.

áb¦urteilen *vt (úrteilte ab; h. ábgeurteilt)* произносить приговор.

áb¦wägen *vt* 1) *(wog ab; h. ábgewogen)* взвешивать; 2) *(wägte ab; h. ábgewägt) перен.:* du sollst déine Wórte gut a. хорошенько взвесь свои слова; das Für und das Wider a. взвешивать за и против.

áb¦wälzen *vt (wälzte ab; h. ábgewälzt)* откатывать, свалить; ◇ die Schuld von sich a. свалить вину на другого.

Ábwanderung, *die (der ~; die ~en)* 1) переселение; 2) уход.

áb¦warten *vt (wártete ab; h. ábgewartet)* ждать, обождать, выжидать.

ábwärts *adv* вниз, книзу; *перен.* es geht mit ihm ímmer mehr a. он всё больше опускается.

áb¦waschen *vt (wásche ab, wäschst ab, wäscht ab; wusch ab; h. ábgewaschen)* обмывать, смывать.

áb¦wechseln *(wéchselte ab; h. ábgewechselt)* **1.** *vt* сменять; разнообразить; **2.** *vi* чередоваться; *с*

предл. mit *(D):* ich wéchsle *mit ihm* in der Árbeit ab я чередуюсь с ним в работе.

ábwechselnd *adj* переменный.

Ábwechs(e)lung, *die (der ~; die ~en)* перемена; чередование; разнообразие.

Ábweg, *der (des ~(e)s; die ~e)* неправильный путь; уклон; поворот *(с дороги)*; ✧ *перен.* auf Ábwege geráten сбиваться с пути, заблуждаться.

Ábwehr, *die (der ~; без pl)* оборона, отпор; zur A. в защиту.

áb|wehren *vt (wéhrte ab; h. ábgewehrt)* отражать *(нападение)*.

Ábwehr|feuer, *das воен.* заградительный огонь.

áb|weichen *vi (wich ab; b. ábgewichen)* отклоняться; vom Gesétz a. отступать от закона; íhre Méinungen wíchen von einánder ab их мнения разошлись.

ábweichend *adj* уклоняющийся; отличающийся.

Ábweichung, *die (der ~; die ~en)* 1) отклонение; неправильность; 2) уклон; «línke» und réchte Ábweichungen von der Partéilinie «левые» и правые уклоны от линии партии.

áb|weisen *vt (wies ab; h. ábgewiesen)* отклонять, отказывать; отсылать *(ни с чем)*; éine Bítte a. отклонить просьбу; ✧ jémanden *(A)* kurz a. отказать кому-л. *(в резкой форме)*.

áb|wenden 1. *vt (wándte ab; h. ábgewandt* и *wéndete ab; h. ábgewendet)* 1) отвернуть *(лицо, взор)*; 2) предотвратить *(несчастье, катастрофу)*; **2.** *vr* **sich áb|wenden** *(wándte mich ab; h. mich ábgewandt)* отвернуться от кого-л.

áb|werfen *vt (wérfe ab, wirfst ab, wirft ab; warf ab; h. ábgeworfen)* сбрасывать.

ábwesend *adj* 1) отсутствующий; 2) *перен.* погружённый в мысли, рассеянный; a. sein отсутствовать; быть рассеянным.

Ábwesenheit, *die (der ~; без pl)* отсутствие; in A. заочно; in (während) méiner A. в моё отсутствие.

áb|wickeln 1. *vt (wíckelte ab; h. ábgewickelt)* разматывать; **2.** *vr* **sich áb|wickeln** *(wíckelte sich ab; hat sich ábgewickelt)* развиваться *(о событиях)*; die Eréignisse wíckelten sich so ab, wie es voráuszusehen war события развивались так, как это можно было предвидеть.

áb|wischen *vt (wischte ab; h. ábgewischt)* вытирать, стирать.

áb|zählen *vi (zählte ab; h. ábgezählt)* отсчитывать; ✧ das kannst du dir an den Fíngern a. ты можешь это сосчитать по пальцам, ты можешь это легко проверить.

Ábzahlung, *die (der ~; die ~en)* рассрочка, выплата; auf A. káufen купить в рассрочку.

Ábzeichen, *das (des ~s; die ~)* 1) знак, значок; 2) знак отличия.

áb|zeichnen *vt (zéichnete ab; h. ábgezeichnet)* срисовывать.

áb|ziehen 1. *vt (zog ab; h. ábgezogen)* 1) стаскивать, снимать *(платье)*; 2) *мат.* вычитать; 3 von 5 a. вычитать 3 из 5; 3) отчислять; делать вычеты; **2.** *vi (...; b. ábgezogen)* уходить, выступать; das Regimént zog aus der Stadt ab полк уходил из города; ✧ das Rasíermesser a. править бритву; zieh ab! убирайся, проваливай!

áb|zielen *vi (zielte ab; h. ábgezielt)* метить; стремиться; *с предл.* auf *(A):* die Vólksfrontbewegung zielt *auf die* Zusámmenfassung áller antifaschístischen Eleménte ab движение народного фронта стремится к объединению всех антифашистских элементов.

Ábzug, *der (des ~(e)s; die Ábzüge)* 1) *(без pl)* отъезд; отход *(войск)*; 2) сток *(воды)*; 3) скидка, сбавка; вычет; 4) *тип., фот.* оттиск.

ábzüglich *adv ком.* за вычетом; die Réchnung beträgt 100 Rbl. a. 10 Prozént счёт составляет 100 рублей со скидкой 10-ти процентов.

áb|zweigen *vt (zwéigte ab; h. ábgezweigt)* разветвлять, отводить.

Ábzweigung, *die (der ~; die ~en)* ответвление.

áb|zwingen *vt (zwang ab; h. ábgezwungen)* принуждать, вынуждать *(силой)*; вызывать; *требует D: dem* Zúhörer ein Lächeln a. вызвать улыбку у слушателя.

ach! *interj* ах!; увы!; вот как!

Achíll(es) *m (неизм.) миф.* Ахилл *(древнегреческий герой)*.

Achílles|ferse, *die* ахиллесова пята; *перен.* уязвимое место.

Áchse, *die (der ~; die ~n)* ось; per A. на колёсах, гужом.

Áchsel, *die (der ~; die ~n)* плечо; ✧ étwas auf die léichte A. néhmen не придавать значения чему-л.; er sieht mich über die A. an он смотрит на меня свысока; auf béiden Áchseln trágen двурушничать.

Áchsel|höhle, *die* подмышка.

acht *num* восемь; ✧ binnen a. Tágen в недельный срок; héute in a. Tágen через неделю; er kommt gégen a. он придёт к восьми часам; punkt a.! ровно в восемь часов.

Acht I *die (der ~; die ~en)* восьмёрка.

Acht II *die (неизм.)* осторожность; ✧ sich in acht néhmen остерегаться, беречься; nimm dich vor ihm in acht! берегись его!; áußer áller A. lássen *или* áußer acht lássen упускать из виду, не обращать внимания.

Acht III *die (der ~; без pl) ист.* опала; изгнание; ✧ er wúrde in A. und Bann getán *или* über ihn wúrde die A. verhängt *ист.* он был объявлен вне закона; *перен.* все от него отвернулись.

Ácht|eck, *das (des ~s; die ~e)* восьмиугольник.

Áchtel, *das (des ~s; die ~)* восьмая часть, восьмушка.

áchten *(áchtete; h. geáchtet)* **1.** *vt* почитать, уважать; **2.** *vi* обращать внимание; áchtet auf Réinlichkeit! соблюдайте чистоту!

áchtens|wert *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* достойный уважения.

ácht|geben *vi (gébe acht, gibst acht, gibt acht; gab acht; h. áchtgegeben)* обращать внимание; присматривать.

ácht|hundert *num* восемьсот.

ácht|los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* невнимательный, неосторожный.

áchtsam *adj* бдительный.

ácht|stellig *adj* восьмизначный.

Ácht|stunden|tag, *der* восьмичасовой рабочий день.

Áchtung, *die (der ~; без pl)* уважение, почтение, внимание; *с предл.* vor *(D):* A. *vor dem* Álter уважение к старшим; A.! внимание!; *воен.* смирно!

ácht|zehn *num* восемнадцать.

áchtzig *num* восемьдесят; die áchtziger Jáhre восьмидесятые годы.

Áchtziger, *der (des ~s; die ~)* восьмидесятилетний; ✧ er ist ein A. ему пошёл девятый десяток.

áchtzigste *num* восьмидесятый.

Ácker, *der (des ~s; die Äcker)* поле, пашня; ✧ den A. bestéllen обрабатывать поле; *погов.* das ist nicht auf séinem A. gewáchsen это дело не его рук.

Ácker¦bau, *der (без pl)* хлебопашество, земледелие; ◇ A. tréiben заниматься земледелием.

Áckerbau¦gerät, *das* сельскохозяйственное, земледельческое орудие.

Áckerbau¦kunde, *die (без pl)* агрономия.

Ácker¦erde, *die (без pl)* пахотная земля.

Ácker¦land, *das (без pl)* пашня.

áckern *vt (áckerte; h. geáckert)* пахать.

a. d. = an der *(при геог. названиях):* Fránkfurt a. d. Óder Франкфурт на Одере.

a. D. = áußer Dienst в отставке.

adäquát *adj* адэкватный, соответствующий.

addíeren *vt (addíerte; h. addíert) мат.* складывать *(производить сложение).*

Additión, *die (der ~; die ~en)* сложение.

adé! *interj* прощай!

Ádel, *der (des ~s; без pl)* дворянство.

ád(e)lig *adj* дворянский.

Ádels¦stand, *der (без pl)* дворянское сословие.

Áder, *die (der ~; die ~n)* 1) вена, артерия; 2) жила, нерв *(листьев, растений);* ◇ zur A. lássen пускать кровь; er hat éine musikálische A. у него музыкальная жилка, талант к музыке.

Äderchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Áder (тончайший) капиллярный кровеносный сосуд.

adieu [адьö] *interj* прощай.

Adjektív, *das (des ~s; die ~e)* имя прилагательное.

Ádler, *der (des ~s; die ~)* орёл.

Adler= *в сложн. им. сущ.* орлиный: die Ádler¦nase орлиный нос.

adoptíeren *vt (adoptíerte; h. adoptíert)* усыновлять.

Adressánt, *der (des ~en; die ~en)* отправитель письма.

Adressát, *der (des ~en; die ~en)* адресат, получатель.

Adrésse, *die (der ~; die ~n)* адрес; an séine A. по его адресу; der Brief geht per A. Müller, Berlín an dich ab письмо послано тебе по адресу Мюллер, Берлин.

adressíeren *vt (adressíerte; h. adressíert)* адресовать.

adriátisch *adj:* Adriátisches Meer Адриатическое море.

Adverb [адвéрб], *das (des ~s; die ~i¦en)* наречие.

Aeronáut [аэро-], *der (des ~en; die ~en)* воздухоплаватель.

Aeroplán [аэро-], *der (des ~s; die ~e)* аэроплан.

Aerostát, *der (des ~es; die ~e)* аэростат.

Affäre, *die (der ~; die ~n)* дело, афера, случай; *перен.* díese A. wírbelte in der Öffentlichkeit viel Staub auf это дело взбудоражило всю общественность.

Áffe, *der (des ~n; die ~n)* обезьяна.

affektíert *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* жеманный, показной, чопорный.

äffen *vi (äffte; h. geäfft)* обезьяничать, передразнивать; водить за нос.

Áffen¦liebe, *die* неразумная, слепая любовь *(к ребёнку),* баловство.

Äffin, *die (der ~; die Äffinnen)* самка обезьяны.

Áfrika *n (~s) геог.* Африка.

A. G. = Áktiengesellschaft акционерное общество.

Agént, *der (des ~en; die ~en)* агент, представитель.

Agentúr, *die (der ~; die ~en)* агентура, агентство.

Aggressión, *die (der ~; die ~en)* агрессия.

aggressív *adj* агрессивный.

Aggressivität [-витэ́т], *die (der ~; без pl)* агрессивность.

Agitation [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* агитация.

Agrári¦er, *der (des ~s; die ~)* аграрий, крупный землевладелец.

Agrár¦land, *das* земледельческая страна.

Agrikultúr, *die (der ~; без pl)* земледелие.

Ägýpten *n (~s) геог.* Египет.

Áhle, *die (der ~; die ~n)* шило.

Áhn(e), *der (des ~(e)s* или *des Áhnen; die Áhnen)* предок, прадед, дед.

Áhne, *die (der ~; die ~n)* бабка, прабабка, прародительница.

ähneln *vi (ähnelte; h. geähnelt)* походить на кого-л.; *требует D:* das Kind ähnelt *der* Mútter ребёнок похож на мать.

áhnen *vt (áhnte; h. geáhnt)* предчувствовать; ◇ ich áhne nichts Gútes я чую недоброе; nichts áhnend ничего не подозревая.

Áhn¦frau, *die* прародительница.

Áhn¦herr, *der* прародитель.

ähnlich *adj* похожий на кого-л.; *требует D:* er ist séinem Váter ä. он похож на своего отца; *ирон.* das sieht dir ä.! это на тебя похоже!, это в твоём духе.

Ähnlichkeit, *die (der ~; die ~en)* сходство.

Áhnung, *die (der ~; die ~en)* предчувствие; ◇ ich hábe kéine blásse A.! я понятия не имею!

áhnungs¦los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* ничего не подозревающий.

áhnungs¦voll *adj* полный предчувствий.

Áhorn, *der (des ~s; die ~e)* клён.

Ähre, *die (der ~; die ~n)* колос; die Kinder lésen Ähren дети собирают колосья; ◇ in die Ähren schießen колоситься.

Ähren¦bund, *das* сноп.

Akademie [академи́], *die (der ~; die Akademi¦en)* академия; die A. der Wissenschaften Академия Наук.

Akadémiker, *der (des ~s; die ~)* 1) академик; 2) человек с высшим образованием.

akadémisch *adj* академический; akadémische Bildung высшее образование.

Akázi¦e, *die (der ~; die Akázi¦en)* акация.

akklimatisíeren 1. *vt (akklimatisíerte; h. akklimatisíert)* акклиматизировать; **2.** *vr* **sich akklimatisíeren** *(akklimatisíerte mich; h. mich akklimatisíert)* акклиматизироваться, привыкать к новым условиям жизни.

Akkórd, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) *муз.* аккорд; 2) соглашение, сделка, условие; ◇ in A. gében сдавать сдельно; auf A. árbeiten работать сдельно, поштучно.

Akkórd¦arbeit, *die* сдельная работа, сдельщина.

akkreditíeren *vt (akkreditíerte; h. akkreditíert)* аккредитовать, уполномачивать *(посла).*

Akkumulation [-цио́н], *die (der ~; без pl)* аккумуляция, накопление.

Akkusatív, *der (des ~s; die ~e)* винительный падеж.

Akt, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) *театр.* действие; das Dráma hat 3 Ákte драма имеет 3 акта; 2) féierlicher A. торжество.

Ákte, *die (der ~; die ~n)* документ, грамота; *(pl)* деловые бумаги.

Ákten¦mappe, *die* портфель.

ákten¦mäßig *adj* документальный.

Ákten¦stück, *das* документ, деловая бумага.

Aktie [áкциэ], *die (der ~; die Ákti¦en)* акция, пай.

Aktien¦gesellschaft [áкциэн-], *die (сокр.* A. G.*)* акционерное общество.

Aktion [акциóн], *die (der ~; die ~en)* действие; выступление; кампания; in A. tréten приступить к действию.

aktív *adj* 1) активный, деятельный; 2) *воен.* состоящий на действительной военной службе.

Aktív, *das (des ~s; die ~e) грам.* действительный залог.

Aktíva [-ва] *(pl)* актив, наличность.

Aktivität [-витэ́т], *die (der ~; без pl)* активность.

Aktualität, *die (der ~; die ~en)* актуальность; злободневность.

aktuéll *adj* актуальный; злободневный.

Akzént, *der (des ~(e)s; die ~e)* акцент; знак ударения.

Alabáster, *der (des ~s; без pl)* алебастр.

Alárm, *der (des ~s; die ~e)* тревога, смятение; ✧ blinder (fálscher) A. ложная тревога; A. blásen, schlágen бить тревогу, предупреждать об опасности.

Alarm= *в сложн. им. сущ.* сигнальный; тревожный: die Alárm¦glocke сигнальный звонок, набатный колокол.

Alárm¦apparat, *der* сигнальный аппарат.

Alárm¦bereitschaft, *die* готовность на случай тревоги.

alarmíeren *vt (alarmierte; h. alarmiert)* поднимать тревогу.

alarmíerend *adj* тревожный.

Alárm¦schuß, *der воен.* сигнальный выстрел.

Alárm¦signal, *das* тревожный сигнал *(гудок).*

álbern *adj* нелепый, глупый; a. sein дурачиться.

Álbernheit, *die (der ~; die ~en)* нелепость; дурачество, блажь.

Albúm, *das (des ~s; die ~s* и *die Álben)* альбом.

Albumín, *das (des ~s; die ~e) хим.* белок.

Alchimíst, *der (des ~en; die ~en)* алхимик.

Alkáli¦en *(pl) хим.* щёлочи.

alkálisch *adj хим.* щелочной.

Álkohol, *der (des ~s; die ~e) хим.* спирт, алкоголь.

all *adj (áller, álle, álles; pl. álle)* весь (вся, всё; все); всякий, каждый; álles Néue всё новое; a. das Gúte всё хорошее; a. díese Jáhre все эти годы; a. séine Féhler все его ошибки; álle Táge ежедневно; каждый день; auf álle Fálle на всякий случай; ✧ álles in állem всего-навсего; in áller Rúhe в полном спокойствии; совершенно спокойно; in áller Éile второпях; álle sein кончиться.

all= *в сложн. им. прилаг.* все=, обще=, еже=: all¦belíebt всеми любимый.

all¦ábendlich *adj* каждый вечер.

all¦bekánnt *adj* общеизвестный.

all¦déutsch *adj* 1) общегерманский; 2) *пол.* пангерманский.

Allée, *die (der ~; die Allé¦en)* аллея.

allein 1. *adj (неизм.) (только с глаг.* sein*)* один, одинокий; er ist a. он один; 2. *adv* 1) один; a., óhne Hílfe один без помощи; 2) только; die kommunístische Partéi a. führt éinen konsequénten Kampf gégen den Faschísmus только компартия ведёт последовательную борьбу против фашизма; 3. *cj* но, однако же; ich höre, was du sagst, a. ich kann dem nicht zústimmen я слышу, что ты говоришь, однакоже я с

этим не могу согласиться; ✧ éinzig und a. только, исключительно.

Alléin¦herrschaft, *die* единодержавие.

alléin¦stehend *adj* одинокий, единственный (в своём роде).

álle¦mal *adv* всегда, каждый раз; ein für a. раз навсегда.

állen¦falls *adv* пожалуй, во всяком случае, разве (только).

állenthálben *adv* всюду, повсюду.

aller= *(приставка, в соединении с им. прилаг. усиливающая превосходную степень)* все=, наи=, пре=, самый: aller¦béste наилучший.

allerdíngs *adv* конечно, правда, хотя; в самом деле; ist das wahr? — Allerdíngs! это правда? — Да, конечно!

áller¦erst *adv:* zu a. прежде всего.

állerhand *adj (неизм.)* всякий, всевозможный, разный; a. Wáren разные товары; ✧ das ist a.! это здорово!; это удивительно!; ну и дела!

allerléi *adj (неизм.)* всевозможный, всяческий.

aller¦órten, aller¦órts *adv* повсеместно.

áller¦séits *adv* со всех сторон.

álles *adj* всё; a. strömte dem Stádtinnern zú все устремились в центр города; über a. превыше всего; ✧ nicht um a. in der Welt ни за что на свете.

alle¦sámt *adv* все вместе.

álle¦zeit *adv* в любое время, всегда.

áll¦geméin 1. *adj* общий, всеобщий; allgeméines Stimmrecht всеобщее избирательное право; 2. *adv* вообще, в общем; er ist a. belíebt он общий любимец; im allgeméinen в общем; ✧ ganz a. обычно, повсюду; вообще.

Allgemein= *в сложн. им. сущ.* общий, всеобщий: der Allgeméin¦begriff общее понятие.

Allgeméin¦gut, *das (без pl)* всеобщее достояние.

Allgeméinheit, *die (der ~; die ~en)* 1) *(без pl)* общность; всеобщность; общественность; 2) общие места, избитые разговоры.

állgemein¦verständlich *adj* общепонятный, популярный.

Alliánz, *die (der ~; die ~en)* союз.

Alliíerte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* союзник, союзница; *m. с неопр. арт.* ein Alliíerter.

all¦jährlich *adj* ежегодный.

all¦mächtig *adj* всемогущий, всесильный.

all¦mählich 1. *adj* постепенный; 2. *adv* постепенно.

all¦mónatlich 1. *adj* ежемесячный; 2. *adv* ежемесячно.

all¦rússisch *adj* всероссийский.

all¦séitig *adj* всесторонний.

all¦stündlich *adj* ежечасный.

Áll¦tag, *der (des ~s; без pl)* повседневная жизнь, будни.

all¦täglich *adj* ежедневный, будничный; éine alltägliche Erschéinung обыденное явление.

áll¦tags *adv* в будни, в рабочий день.

all¦umfássend *adj* всеохватывающий.

All¦unions= *в сложн. им. сущ.* всесоюзный: die All¦unións¦konferénz всесоюзная конференция.

all¦wíssend *adj* всеведущий.

all¦zéit *adv* всегда, всё время, постоянно; a. beréit! всегда готов!

allzu= *в сложн. им. прилаг. и наречиях означает* излишек данного качества: allzu¦gút слишком добр; allzu¦gróß слишком большой; allzu¦viel слишком много.

allzu¦séhr *adv* чересчур, слишком.

Alm, *die (der ~; die ~en)* горное пастбище.

Álmosen, *das (des ~s; die ~)* милостыня, подачка.

Álp|drücken, *das (des ~s; без pl)* кошмар.

Álpen *(pl) геог.* Альпы.

Álpen= *в сложн. им. сущ.* альпийский: die Álpen|blumen альпийские цветы.

Alphabét, *das (des ~(e)s; die ~e)* алфавит, азбука.

als *cj* 1) когда; a. ich 8 Jáhre alt wúrde, kam ich in die Schúle когда мне исполнилось 8 лет, я попал в школу; 2) в качестве, в виде, в роли; как; er árbeitet a. Traktoríst он работает в качестве тракториста; 3) *после сравнит. степени* чем; mehr a. больше чем; größer a. больше, выше чем; 4) a. ob, a. wenn как-будто; a. ob ich das nicht schon táusendmal geságt hätte! как-будто я этого не говорил тысячу раз; 5) sowóhl ... a. auch как ..., так и ...; sowóhl der éine a. auch der ándere как один, так и другой; 6) a. daß чтобы; das ist zu ernst, a. daß man darüber láchen könnte это слишком серьёзно, чтобы над этим можно было смеяться.

alsbáld *adv* тотчас, скоро.

alsdánn *adv* затем.

álso *cj* итак, значит, стало-быть; er kommt a. héute итак он придёт сегодня; a. doch! стало-быть, всё-таки!

alt *adj (älter; der älteste; adv. am ältesten)* старый, прежний, древний *(для обозначения возраста);* a. und jung стар и млад; beim álten bléiben оставаться попрежнему, постарому; die Álte Welt старый свет *(Азия, Африка, Европа; в отличие от нового света—Америки);* ◇ wie a. sind Sie? сколько вам лет?; das Kind ist 2 Jáhre a. ребёнку 2 года.

Alt, *der (des ~(e)s; die ~e) муз.* альт *(голос).*

alt= *в сложн. им. прилаг. означает* старо=, древне=: ált|deutsch древнегерманский.

Alt= *в сложн. им. сущ. означает* старо=, древне=, старый: die Ált|stadt старый город.

ált|berühmt *adj* пользующийся давней славой.

ált|bewährt *adj* (давно) испытанный.

Álte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* старик, старуха; die Álten старики.

Álter, *das (des ~s; die ~)* 1) возраст; gléichen Álters sein быть ровесниками; 2) старость.

áltern *vi (álterte; b. и h. geáltert)* стареть.

álters *adv:* ◇ von álters her издавна; издревле.

Álters|genosse, *der* ровесник.

Álters|heim, *das* приют для стариков.

álters|schwach *adj* дряхлый.

Álters|schwäche, *die (без pl)* дряхлость, старческая слабость.

Áltertum, *das (des ~s; без pl)* древние времена, античный мир, древность.

Áltertümer *(pl)* памятники старины.

áltertümlich *adj* старинный, древний.

Älteste, *der, die (m. des ~n, f. der ~n; pl. die ~n)* старшина, старейшина.

ált|hoch|deutsch *adj* древневерхне-немецкий.

ált|klug *adj* умный не по годам *(о детях).*

ältlich *adj* пожилой.

Ált|meister, *der* выдающийся представитель искусства *или* науки; основоположник; маэстро.

ált|modisch *adj* старомодный.

am 1. = an dem; **2.** *составная*

часть превосходной степени им. прилаг.; не переводится: am bésten лучше всего.

Amateur [-тöр], *der (des ~s; die ~e)* любитель.

Amazóne, *die (der ~; die ~n) миф.* амазонка; *перен.* всадница, воинственная женщина.

Amazónenstrom, *der (des ~s) геог.* Амазонка.

Ámboß, *der (des Ámbosses; die Ámbosse)* наковальня.

Ambulánz, *die (der ~; die ~en) мед.* 1) амбулатория; 2) карета скорой помощи.

Ámeise, *die (der ~; die ~n)* муравей.

Ámeisen|haufen, *der* муравейник.

Amérika *n (~s) геог.* Америка.

Amerikáner, *der (des ~s; die ~)* американец.

amerikánisch *adj* американский.

Ámme, *die (der ~; die ~n)* кормилица, мамка.

Ampére, *das (des ~(s); die ~)* ампер *(единица силы тока).*

Ámsel, *die (der ~; die ~n)* чёрный дрозд.

Amt, *das (des ~(e)s; die Ämter)* 1) должность; служба; von Amts wégen по должности; 2) управление; ведомство; контора *(почтовая, телеграфная);* das Áuswärtige A. (германское) министерство иностранных дел; 3) подстанция, районная телефонная станция; ◇ des Ámtes enthében отстранить от должности; ein A. bekléiden занимать должность.

ámtlich *adj* должностной, официальный, казённый.

Ámt|mann, *der (pl. die Ámtmänner и die Ámtleute)* начальник округа; старшина, староста.

Ámts|bezirk, *der* административный район.

Ámts|gericht, *das* участковый суд.

Ámts|schimmel, *der:* ◇ den A. réiten заниматься бумажной волокитой.

Ámts|stunden *(pl)* служебное время.

amüsánt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* забавный.

amüsíeren 1. *vt (amüsíerte; h. amüsíert)* забавлять; **2.** *vr* **sich amüsíeren** *(amüsíerte mich; h. mich amüsíert)* забавляться, веселиться.

an 1. *prp* на, при, у; подле, возле, около, близ; за; о, об; *требует D на вопрос «где?» и A на вопрос «куда?»:* Górki liegt an *der* Wólga Горький расположен на Волге *(где?);* ich fáhre an *das* Meer я еду к морю *(куда?);* an der Hand führen вести за руку; an étwas dénken думать о чём-л.; **2.** *adv* 1) von jetzt an отныне; von mórgen an с завтрашнего дня; 2) около, приблизительно; die Schúle hat an (die) 1000 Schüler в школе учится около тысячи учеников; ◇ an und für sich само по себе.

an= *отдел. глаг. прист., б. ч. переводится прист.* при=, на=; *означает:* 1) начало действия: án|nagen надгрызать; 2) приближение, прикосновение, прикрепление: án|bauen пристраивать; án|nähen пришивать; 3) увеличение объёма: án|schwellen набухать.

Analphabét, *der (des ~en; die ~en)* неграмотный.

Analyse [анали́зэ], *die (der ~; die ~n)* анализ.

án|bahnen *vt (báhnte an; h. ángebahnt)* прокладывать путь; дать первый толчок к чему-л.; ◇ ein Gespräch, éine Bekánntschaft a. завести разговор, знакомство.

Ánbau, *der* 1) *(des ~s; без pl) с.-х.* культура, возделывание; 2) *(des ~(e)s; die Ánbauten)* пристройка.

án|bauen 1. *vt (báute an; h. ángebaut)* возделывать; пристраи-

вать; **2.** *vr* **sich án|bauen** *(báute mich an; h. mich ánge|aut)* селиться, строиться.

Ánbau|fläche, *die* посевная площадь.

Ánbeginn, *der (des ~s; без pl)* начало.

anbéi *adv* при сём; прилагая при сём; a. ein Bild прилагаю при сём фотографию.

án|beißen *vt (biß an; h. ángebissen)* откусывать; *перен.* er hat ángebissen он попался, пошёл на удочку.

ánbelangen *vt:* was mich ánbelangt что касается меня.

Ánbetracht, *der (des ~(e)s; без pl):* in A. díeses Úmstandes принимая во внимание *или* имея в виду это обстоятельство.

ánbetreffen *vt:* was ihn ánbetrifft что касается его.

án|bieten *vt (bot an; h. ángeboten)* предлагать.

án|binden *vt (band an; h. ángebunden)* привязывать.

án|blasen *vt (bláse an, bläst an, bläst an; blies an; h. ángeblasen)* 1) дуть; 2) *тех.* раздувать, пускать в ход *(домну).*

Ánblick, *der (des ~(e)s; die ~e)* взгляд; зрелище.

án|blicken *vt (blíckte an; h. ángeblickt)* взглянуть на что-л.

án|blinzeln *vt (blinzelte an; h. ángeblinzelt)* подмигивать кому-л.

án|brechen 1. *vt (bréche an, brichst an, bricht an; brach an; h. ángebrochen)* надламывать, почать; **2.** *vi (...; i. ángebrochen)* наступать; der Tag bricht an наступает день, светает.

án|brennen 1. *vt (bránnte an; h. ángebrannt)* зажигать; ich hábe éine Kérze ángebrannt я зажёг свечку; **2.** *vi (...; i. ángebrannt)* 1) загораться; die Kérze ist ángebrannt свечка загорелась; 2) пригорать; der Bráten ist ángebrannt жаркое пригорело.

Ánbruch, *der (des ~(e)s; без pl)* 1) надлом; 2) наступление; bei A des Táges на рассвете.

ándächtig *adj* благоговейный.

ándauernd *adj* продолжительный, длительный.

Ándenken, *das (des ~s; die ~)* 1) *(без pl)* память; *с предл.* an *(A):* zum A. *an die* Hélden der Revolutión в память о героях революции; 2) подарок на память.

ándere *adj* другой, иной; второй; nichts ánderes, als не что иное как; únter ánderem между прочим; ✧ er wiederhólte éinmal über das a. он повторял несколько раз.

ánderer|seits *adv* с другой стороны.

ánder|mal *adv:* ein a. (в) другой раз.

ändern *vt (änderte; h. geändert)* менять; изменять, переделывать.

ándern|falls *adv* в противном случае, иначе.

ánders *adv* иначе, не так, подругому; níemand a. als не кто иной, как; ✧ sich a. besínnen передумывать.

ánder|seits *adv* с другой стороны.

ánders|wie *adv* иным образом.

ánders|wo *adv* (где-л.) в другом месте.

ánders|wohín *adv* (куда-л.) в другое место.

ánderthalb *num* полтора.

Änderung, *die (der ~; die ~en)* изменение.

án|deuten *vt (déutete an; h. ángedeutet)* указывать; намекать на.

Ándeutung, *die (der ~; die ~en)* указание; намёк.

Ándrang, *der (des ~(e)s; без pl)* 1) напор; наплыв; ein mächtiger A. von Ménschen огромный наплыв людей; 2) прилив *(крови).*

án|drängen *vt (drängte an; h. ángedrängt)* напирать; *с предл.* an *или* gégen *(A):* die Ménge drängte *an* (или *gégen*) die Máuer an толпа напирала на стену.

ándrer|seits *adv* с другой стороны.

Ándrohung, *die (der ~; die ~en)* угроза.

án|eignen *vt (éignete an; h. ángeeignet)* 1) присваивать; 2) усваивать.

Án|eignung, *die (der ~; die ~en)* присвоение; усвоение.

aneinánder *adv* друг к другу; dicht a. вплотную.

aneinander= *отдел. глаг. прист. б. ч. переводится наречием* друг к другу; *означает* сближение, соединение: aneinánder|stóßen столкнуться.

aneinánder|geráten *vi (geríeten aneinánder; sind aneinándergeráten)* сталкиваться, ссориться.

aneinánder|reihen *vt (réihte aneinánder; h. aneinándergereiht)* нанизывать.

án|ekeln *vi (ékelte an; hat ángeekelt):* díese Spéise ékelt mich an это кушанье мне противно.

Án|erbieten, *das (des ~s; die ~)* предложение.

án|erkannt *adj* признанный; állgemein a. общепризнанный.

án|erkennen *vt (erkánnte an* или *ánerkannte; h. ánerkannt)* 1) признавать; 2) ценить.

Ánerkennung, *die (der ~; die ~en)* признание; одобрение; in A. der Léistungen в признание заслуг.

án|fachen *vt (fáchte an; h. ángefacht)* раздувать *(огонь); перен.* разжигать *(гнев, вражду, ненависть).*

án|fahren 1. *vt (fáhre an, fährst an, fährt an; fuhr an; h. ángefahren)* 1) *тех.* пускать в ход *(автомобиль);* 2) грубо накричать, наброситься на кого-л.; **2.** *vi (...; i. ángefahren)* 1) наехать на кого-л.; *с предл.* gégen *(A):* das Áuto fuhr *gégen den* Stráßenbahnwágen ап автомобиль наехал на трамвай; 2) заезжать к кому-л.

Ánfahrt, *die (der ~; die ~en)* подъезд; пристань.

Ánfall, *der (des ~s; die Ánfälle) мед.* припадок, приступ, пароксизм.

án|fallen *vt (fálle an, fällst an, fällt an; fiel an; h. ángefallen)* нападать на.

Ánfang, *der (des ~(e)s; die Ánfänge)* начало; ✧ A. Mai в начале мая; *погов.* áller A. ist schwer всякое начало трудно.

án|fangen *(fánge an, fängst an, fängt an; fing an; h.* и *hat ángefangen)* **1.** *vt* начинать; приниматься за что-л.; **2.** *vi* начинаться; die Stúnde fängt an урок начинается; ✧ was fánge ich an? что мне делать?

Ánfänger, *der (des ~s; die ~)* начинающий, новичок.

ánfänglich 1. *adj* первоначальный, начальный; **2.** *adv* вначале, сначала.

ánfangs *adv* вначале, сначала.

Anfangs= *в сложн. им. сущ.* первоначальный, начальный: die Ánfangs|geschwindigkeit начальная скорость.

Ánfangs|buchstabe, *der* начальная буква, инициал.

Ánfangs|gründe *(pl)* элементы, основы *(какой-л. науки).*

Ánfangs|stadium, *das* начальная, исходная стадия.

Ánfangs|unterricht, *der* начальное обучение.

án|fassen *vt (fáßte an; h. ángefaßt)* трогать *(руками),* схватывать.

ánfechtbar *adj* уязвимый, спорный.

án|fechten *vt (féchte an, fichtst an, ficht an; focht an; h. ánge-*

fochten) оспаривать; опротестовывать; ◇ was ficht dich an? что тебя тревожит?

án¦feuchten *vt (féuchtete an; h. ángefeuchtet)* смачивать.

án¦feuern *vt (féuerte an; h. ángefeuert)* возбуждать, воодушевлять *(к борьбе)*.

án¦flehen *vt (fléhte an; h. ángefleht)* умолять; *с предл.* um *(A)*: er fléhte mich *um* Hílfe an он молил меня о помощи.

Ánflug, *der (des ~s; die Ánflüge)* 1) прилёт; 2) оттенок, налёт; ein A. von Röte auf den Wángen лёгкий румянец на щеках.

án¦fordern *vt (förderte an; h. ángefordert)* затребовать, вытребовать, требовать.

Ánfrage, *die (der ~; die ~n)* запрос; ◇ éine A. stéllen делать запрос.

án¦fragen *vt (frágte an; h. ángefragt)* осведомляться; *с предл.* nach *(D) или* um *(A)*: er frágte *nach* ihr*em* Befínden an он осведомился об её здоровье; *um* Rat a. просить совета; приходить за советом.

án¦freunden, sich *vr (fréundete mich an; h. mich ángefreundet)* сдружиться, подружиться.

án¦fühlen *vt (fühlte an; h. ángefühlt)* ощупывать; das fühlt sich weich an это мягко на ощупь.

án¦führen *vt (führte an; h. ángeführt)* 1) предводительствовать; die Trúppen a. командовать войсками; 2) цитировать; er führte ein Zitát aus Héines Gedicht an он привёл цитату из стихотворения Гейне; 3) обмануть; er hat mich ángeführt он обманул меня.

Ánführer, *der (des ~s; die ~)* предводитель.

Ánführung, *die (der ~; die ~en)* ссылка *(на цитату и т. п.)*.

Ánführungs¦zeichen, *das* кавычки.

án¦füllen *vt (füllte an; h. ángefüllt)* наполнять.

Ángabe, *die (der ~; die ~n)* 1) указание; показание; 2) *(pl)* данные, сведения.

ángängig *adj* возможный, допустимый; es ist nicht a. это недопустимо.

án¦geben *vt (gébe an, gibst an, gibt an; gab an; h. ángegeben)* 1) указывать; 2) доносить; 3) *муз.:* den Ton a. задавать тон *(тж. перен.)*.

Ángeber, *der (des ~s; die ~)* доносчик.

ángeblich 1. *adj* мнимый; 2. *adv* будто бы; якобы; a. wóhnte er in Móskau он якобы жил в Москве.

án¦geboren *adj* врождённый, природный.

Ángebot, *das (des ~(e)s; die ~e)* предложение *(товара и т. п.)*.

ángebracht *adj* уместный, подходящий; es ist (nicht) a. davón zu spréchen об этом (не)уместно говорить.

ángebrannt *adj* пригорелый; der ángebrannte Brei пригорелая каша.

ángebunden *adj* привязанный; ◇ er ist kurz a. он резок, нелюбезен в разговоре.

Ángedenken, *das (des ~s; без pl)* память.

ángegriffen *adj* истощённый, ослабевший; a. áussehen плохо выглядеть.

ángeheitert 1. *adj* подвыпивший; 2. *adv* навеселе.

án¦gehen 1. *vt (ging an; h. ángegangen)* 1) обратиться к кому-л. с просьбой; *с предл.* um *(A)*: ich hábe ihn *um* Geld ángegangen я попросил у него денег; 2) касаться; was geht mich das an? какое мне до этого дело?; 2. *vi (...; i. ángegangen)* начинаться; die Stúnde geht an урок начинается; ◇ es geht an это годится; это сносно.

ángehend *adj* начинающий, молодой; ein ángehender Geléhrter начинающий учёный.

án¦gehören *vi (gehörte an; h. ángehört)* принадлежать; *требует D:* der kommunístischen Partéi a. быть членом компартии.

ángehörig *adj* принадлежащий.

Ángehörige, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* родственник, родственница; *(pl)* родные, домашние; der A. éines Stáates гражданин; der A. éiner Partéi член партии; *т. с неопр. арт.* ein Ángehöriger.

Ángeklagte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* обвиняемый, обвиняемая, подсудимый, подсудимая; *т. с неопр. арт.* ein Ángeklagter.

Ángel, *die (der ~; die ~n)* 1) петля *(на двери)*; 2) удочка; ◇ zwischen Tür und A. в последний момент, перед самым уходом; die Welt aus den Ángeln hében потрясти, перевернуть весь мир.

Ángel¦haken, *der* крючок удочки.

Ángel¦leine, *die* лёска.

ángeln *vt (ángelte; h. geángelt)* удить.

Ángel¦punkt, *der (без pl)* ось; *перен.* центр тяжести.

ángel¦sächsisch *adj* англосаксонский.

ángemessen *adj* соразмерный, подходящий; éine ángemessene Frist достаточный срок.

ángenehm *adj* приятный.

ángenommen *adj* принятый; a.! ладно!, принято!

Ánger, *der (des ~s; die ~)* луг, выгон, поляна.

ángesehen *adj* уважаемый, почётный, знатный; er ist überáll sehr a. он пользуется общим уважением.

Ángesicht, *das (des ~(e)s; die ~er)* лицо *(б. ч. в поэзии и в литературном языке); перен.* von A. zu A. stéhen стоять лицом к лицу *(напр. с опасностью)*.

ángesichts *adv* пред лицом, в виду; *требует G:* a. díeses Úmstandes в виду этого обстоятельства.

Ángestellte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* служащий, служащая; *т. с неопр. арт.* ein Ángestellter.

ángestrengt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* напряжённый, утомительный; ángestrengte Árbeit утомительная работа.

ángewandt *adj* применённый, прикладной; ángewandte Wissenschaften прикладные науки.

án¦gewöhnen *vt (gewöhnte an; h. ángewöhnt)* приучать.

Ángewohnheit, *die (der ~; die ~en)* привычка, замашка; éine üble A. плохая привычка.

án¦gleichen *vt (glich an; h. ángeglichen)* уравнивать, приравнивать, ассимилировать.

Ángleichung, *die (der ~; die ~en)* ассимиляция.

án¦gliedern *vt (gliederte an; h. ángegliedert)* присоединять, зачислять в члены *(общества и т. п.)*.

ángreifbar *adj* открытый для нападения, уязвимый.

án¦greifen *vt (griff an; h. ángegriffen)* 1) дотрагиваться, взять в руки; es ist verbóten die Wáren ánzugreifen товар трогать руками запрещается; 2) изнурять, утомлять; die Kránkheit greift mich an болезнь меня изнуряет; 3) *воен.* нападать, атаковать; ◇ das Übel bei der Würzel a. пресечь зло в корне.

ángreifend *adj* утомительный.

Ángreifer, *der (des ~s; die ~)* нападающий, агрессор.

án¦grenzen *vi (grénzte an; h. ángegrenzt)* граничить.

ángrenzend *adj* смежный, соседний.

Ángriff, *der (des ~(e)s; die ~e)* нападение, атака; ✧ étwas in A. néhmen приступать к чему-л.; браться за что-л.

Ángriffs¦befehl, *der воен.* приказ о наступлении.

Ángriffs¦krieg, *der воен.* наступательная война.

Angst, *die (der ~; die Ängste)* страх, боязнь; *с предл.* vor *(D):* er hat kéine A. *vor der* Prüfung он не боится испытания *(экзамена);* ✧ er bekám es mit der A. ему стало страшно.

Ángst¦hase, *der* трус.

ängstigen 1. *vt (ängstigte; h. geängstigt)* страшить; das ängstigt mich это меня пугает; **2.** *vr* **sich ängstigen** *(ängstigte mich; h. mich geängstigt)* страшиться; тревожиться; опасаться; *с предл.* um *(A):* ich ängstige mich *um ihn* я боюсь за него.

ängstlich *adj* боязливый; трусливый, робкий.

Ángst¦meier, *der* трус.

án¦gucken *vt (gúckte an; h. ángeguckt) фам.* смотреть на кого-л., что-л.

án¦haben *vt (hátte an; h. ángehabt)* 1) иметь на себе, быть одетым; sie hat ein néues Kleid an на ней новое платье; 2) jémandem *(D)* étwas a. причинять кому-л. вред, ущерб; er kann mir nichts a. он ничем не может мне повредить.

án¦haften *vi (háftete an; h. ángehaftet)* прилипать; приставать.

án¦halten *(hálte an, hältst an, hält an; hielt an; h.* и *hat ángehalten)* **1.** *vt* 1) останавливать; задерживать; 2) наставлять; *с предл.* **zu** *(D): zur* Órdnung a. приучать к порядку; **2.** *vi* останавливаться; длиться; die Kälte hält an морозы затягиваются.

ánhaltend *adj* затяжной.

Ánhalts¦punkt, *der* точка опоры.

Ánhang, *der (des ~(e)s; die Ánhänge)* приложение, добавление.

án¦hängen *vt (hängte an; h. ángehängt)* 1) привешивать; den Hörer a. повесить телефонную трубку; 2) прибавлять; 3) *перен.* ложно приписывать; er hat ihr dieses Vergéhen ángehängt он ложно обвинил её в этом проступке.

Ánhänger, *der (des ~s; die ~)* 1) приверженец, сторонник; 2) прицепной вагон; 3) вешалка *(у платья).*

Ánhänge¦wagen, *der* прицепной вагон.

ánhänglich *adj* привязанный.

Ánhänglichkeit, *die (der ~; без pl)* привязанность.

Ánhängsel, *das (des ~s; die ~)* придаток, привесок.

án¦heben *vi (hob an; h. ángehoben)* начинаться; ein gróßer Lärm hob an поднялся большой шум.

án¦heften *vt (héftete an; h. ángeheftet)* прикреплять, пристёгивать.

anhéim¦stellen *vt (stéllte anhéim; h. anhéimgestellt)* предоставлять кому-л. *(на усмотрение).*

án¦heizen *vt (héizte an; h. ángeheizt)* затапливать печь.

Ánhöhe, *die (der ~; die ~n)* возвышенность.

án¦hören *vt (hörte an; h. ángehört)* выслушивать.

Ánkauf, *der (des ~(e)s; die Ánkäufe)* закупка.

án¦kaufen 1. *vt (káufte an; h. ángekauft)* закупать; **2.** *vi* **sich án¦kaufen** *(káufte mich an; h. mich ángekauft):* sich bei éiner Báugenossenschaft a. приобрести пай в стройкооперативе.

Ánker, *der (des ~s; die ~)* якорь *(тж. эл.);* das Schiff liegt vor A. корабль стоит на якоре.

Ánker¦mast, *der ав.* причальная мачта *(для дирижаблей).*

Ánklage, *die (der ~; die ~n)* обвинение; ✧ A. erhében предъявить обвинение.

Ánklage¦akt, *der* обвинительный акт.

Ánklage¦bank, *die* скамья подсудимых.

án¦klagen *vt (klágte an; h. ángeklagt)* обвинять; vor Gericht a. подать жалобу в суд.

Ánkläger, *der (des ~s; die ~)* обвинитель.

Ánklage¦rede, *die* обвинительная речь.

án¦klammern, sich *vr (klámmerte mich an; h. mich ángeklammert)* (судорожно) цепляться.

Ánklang, *der (des ~s; die Ánklänge)* созвучие; ✧ er hat mit séinen Wórten A. gefúnden его слова были встречены сочувственно.

án¦kleben 1. *vt (klébte an; h. ángeklebt)* приклеивать; **2.** *vi (...; i. ángeklebt)* липнуть.

án¦kleiden 1. *vt (kléidete an; h. ángekleidet)* одевать; **2.** *vr* **sich án¦kleiden** *(kléidete mich an; h. mich ángekleidet)* одеваться.

Ánkleide¦raum, *der* раздевальня, гардероб.

án¦klingeln *vt (klingelte an; h. ángeklingelt)* звонить; вызывать к телефону.

án¦knüpfen *vt (knüpfte an; h. ángeknüpft)* 1) привязывать *(узлом);* 2) *перен.* завязывать, начинать; ein Gespräch, éine Bekánntschaft a. завязать разговор, знакомство.

án¦kommen *vi (kam an; b. ángekommen)* прибывать, приходить, приезжать; ✧ es kommt mir sehr daráuf an для меня это очень важно; es kommt daráuf an! смотря по обстоятельствам!

Ánkömmling, *der (des ~s; die ~e)* пришелец; приезжий.

án¦künden *vt (kündete an; h. ángekündet),* **án¦kündigen** *vt (kündigte an; h. ángekündigt)* возвещать, объявлять, сообщать.

Ánkunft, *die (der ~; без pl)* прибытие.

án¦kurbeln *vt (kúrbelte an; h. ángekurbelt)* 1) *тех.* заводить, запускать мотор; 2) *перен.* die Wirtschaft a. поощрять развитие хозяйства, восстановить хозяйство.

Ánlage, *die (der ~; die ~n)* 1) *тех.* сооружение, устройство; завод; 2) сквер, парк; éine öffentliche A. общественный сад, парк; 3) приложение *(к письмам);* 4) *(без pl)* врождённая способность; предрасположение; er hat A. zur Musík у него способности к музыке; sie hat A. zur Schwindsucht у неё предрасположение к чахотке.

Ánlage¦kapital, *das ком.* основной капитал.

án¦langen *vi (lángte an; b. ángelangt)* прибывать, приезжать.

Ánlaß, *der (des Ánlasses; die Ánlässe)* повод, случай.

án¦lassen *vt (lásse an, läßt an, läßt an; ließ an; h. ángelassen) тех.* пускать в ход *(мотор).*

ánläßlich *adv* по поводу; по случаю; *требует G:* a. *des* Jáhrestages der Revolutión по случаю годовщины революции.

Ánlauf, *der (des ~(e)s; die Ánläufe)* разбег.

án¦laufen 1. *vt (läuft an; lief an; hat ángelaufen):* das Schiff hat den Háfen ángelaufen корабль зашёл в гавань; **2.** *vi (...; b.* и *i. ángelaufen)* 1) прибегать; брать разбег; ángelaufen kómmen прибегать, примчаться; 2) тускнеть *(о металле);* запотеть *(о стекле).*

án¦legen *(légte an; h. ángelegt)* **1.** *vt* 1) одевать *(платье);* 2) заложить *(город);* провести *(дорогу, канал);* 3) приспособить что-л.; er legt sich ein Rádio an он завёл себе радиоаппарат; **2.** *vi* причали-

вать, приставать к берегу; der Dámpfer légte an пароход причалил; ✧ die Sowjétunion legt álles daráuf an, um den Wéltfrieden zu erhálten Советский Союз прилагает все силы, чтобы сохранить всеобщий мир.

Ánlege¦stelle, *die* пристань.

án¦lehnen, sich *vr (léhnte mich an; h. mich ángelehnt)* прислоняться.

Ánleihe, *die (der ~; die ~n)* заём.

Ánleitung, *die (der ~; die ~en)* руководство, наставление.

án¦lernen *vt (lérnte an; h. ángelernt)* приучить, научить; *с предл.* zu *(D):* das Kind *zur* Órdnung a приучить ребёнка к аккуратности.

án¦liegen *vi (lag an; hat ángelegen)* облегать *(о платье).*

Ánliegen, *das (des ~s; die ~)* просьба; ein A. vórbringen излагать просьбу.

ánliegend 1. *adj* прилежащий, смежный; облегающий *(о платье);* **2.** *adv* при сём; a. sénden wir Íhnen ein Múster при сём посылаем вам образец.

án¦löten *vt (lötete an; h. ángelötet)* припаивать.

án¦machen *vt (máchte an; h. ángemacht)* 1) приделывать, прикреплять; 2) Féuer a. разводить огонь; Licht a. зажечь свет.

Ánmarsch, *der (des ~(e)s; die Ánmärsche)* приближение, наступление *(войск);* ✧ im A. sein подходить, наступать.

án¦maßen *vt (máßte an; h. ángemaßt)* позволять себе; взять на себя; осмеливаться; ich máße mir kein Úrteil an я не осмеливаюсь судить, высказать своё суждение.

ánmaßend *adj* дерзкий, самонадеянный.

Ánmaßung, *die (der ~; die ~en)* самонадеянность, дерзость.

án¦melden 1. *vt (méldete an; h. ángemeldet)* объявлять, докладывать; **2.** *vr* **sich án¦melden** *(méldete mich an; h. mich ángemeldet)* прописываться *(на жительство);* записываться *(в амбулатории, на лекции).*

Ánmeldung, *die (der ~; die ~en)* 1) прописка *(на жительство);* 2) запись *(на лекции, в амбулатории).*

án¦merken *vt (mérkte an; h. ángemerkt)* отмечать, замечать; ✧ er läßt sich nichts a. он виду не подаёт.

Ánmerkung, *die (der ~; die ~en)* примечание.

án¦messen *vt (mésse an, mißt an, mißt an; maß an; h. ángemessen)* примерять.

Ánmut, *die (der ~; без pl)* миловидность, прелесть.

ánmutig *adj* миловидный, привлекательный.

án¦nageln *vt (nágelte an; h. ángenagelt)* прибивать гвоздями.

án¦nähen *vt (nähte an; h. ángenäht)* пришивать.

ánnähernd 1. *adj* приблизительный; **2.** *adv* приблизительно.

Ánnäherung, *die (der ~; die ~en)* приближение; сближение.

Ánnahme, *die (der ~; die ~n)* 1) *(без pl)* приём, принятие; die A. der Wáre приёмка товара; 2) предположение; предпосылка; die A. ist falsch предположение неправильно.

Annálen *(pl)* летопись.

ánnehmbar *adj* приемлемый.

án¦nehmen 1. *vt (néhme an, nimmst an, nimmt an; nahm an; h. ángenommen)* 1) принимать; нанимать *(рабочих);* 2) предполагать; полагать; wie man in diplomátischen Kréisen ánnimmt как предполагают в дипломатических кругах; **2.** *vr* **sich án¦nehmen** *(nahm mich an; h. mich ángenommen)* заботиться; *требует G:* er hat sich *des* Kindes ángenommen он взял на себя заботу о ребёнке.

annektíeren *vt (annektierte; h. annektiert)* насильно присоединять (чужую территорию), аннексировать.

Ánno *adv* в году; A. 1917 в 1917-ом году; ✧ ánno dázumal когда-то, давным-давно.

Annonce [ан'нõсэ], *die (der ~; die ~n)* объявление *(в газете).*

annoncieren [аннõсирэн] *vi (annoncierte; h. annonciert)* объявлять; публиковать *(в газетах).*

anoným *adj* анонимный.

án¦ordnen *vt (órdnete an; h. ángeordnet)* 1) располагать; прилаживать, устраивать, пристраивать; 2) предписывать, приказывать.

Ánordnung, *die (der ~; die ~en)* 1) расположение; 2) распоряжение; предписание; ✧ Ánordnungen tréffen дать распоряжение.

anorgánisch *adj* неорганический.

anormál *adj* ненормальный.

án¦passen 1. *vt (päßte an; h. ángepaßt)* 1) примерять *(платье и т. п.);* 2) пригонять; 3) согласовать; 4) приноравливать; **2.** *vr* **sich án¦passen** *(päßte mich an; h. mich ángepaßt)* приспособляться; *требует D:* er paßt sich leicht *den* Verhältniss*en* an он легко приспособляется к обстоятельствам.

Ánpassung, *die (der ~; без pl)* приспособление.

Ánpassungs¦politik, *die (без pl)* соглашательская политика.

án¦pflanzen *vt (pflánzte an; h. ángepflanzt)* засаживать; насаждать, разводить.

Ánpflanzung, *die (der ~; die ~en)* насаждение, плантация.

án¦pochen *vi (póchte an; h. ángepocht)* стучаться; *с предл.* bei *(D):* er póchte *bei mir* an он постучался ко мне.

Ánprall, *der (des ~s; die ~e)* удар, сильный толчок.

án¦prallen *vi (prállte an; b. ángeprallt)* ударяться, натолкнуться; *с предл.* an *(A): an die* Wand a. удариться о стену.

án¦preisen *vt (pries an; h. ángepriesen)* расхваливать, рекламировать.

Ánpreisung, *die (der ~; die ~en)* расхваливание, реклама.

Ánprobe, *die (der ~; die ~n)* примерка.

án¦probieren *vt (probierte an; h. ánprobiert)* примерять.

án¦raten *vi (ráte an, rätst an, rät an; riet an; h. ángeraten)* советовать, посоветовать.

án¦rechnen *vt (réchnete an; h. ángerechnet)* засчитывать, ставить в счёт; ✧ als Verdienst a. *или* hoch a. ставить в заслугу.

Ánrecht, *das (des ~(e)s; die ~e)* право.

Ánrede, *die (der ~; die ~n)* обращение, приветствие.

án¦reden *vt (rédete an; h. ángeredet)* заговорить с кем-л., обращаться к кому-л.

án¦regen *vt (régte an; h. ángeregt)* побуждать, возбуждать; ✧ éine Fráge a. поднять вопрос о чём-л.; er ist sehr ángeregt у него приподнятое настроение.

ánregend *adj* возбуждающий; интересный, увлекательный.

Ánregung, *die (der ~; die ~en)* побуждение; инициатива, возбуждение.

Ánreiz, *der (des ~es; die ~e)* стимул; ✧ den A. gében стимулировать.

án¦reizen *vt (réizte an; h. ángereizt)* побуждать; подстрекать.

án¦richten *vt (richtete an; h. ángerichtet)* 1) приготовлять, за-

правлять *(пищу);* 2) причинять; was hast du da ángerichtet? что ты там натворил?

án|rollen 1. *vt (róllte an; h. ángerollt)* подкатывать *(бочки);* **2.** *vi (...; i. ángerollt)* подкатываться, подъезжать.

ánrüchig *adj* пользующийся дурной репутацией.

án|rücken 1. *vt (rückte an; h. ángerückt)* придвигать; wir háben den Tisch ángerückt мы придвинули стол; **2.** *vi (...; b. ángerückt)* приближаться, наступать; der Feind rückt an враг наступает.

Ánruf, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) оклик; 2) вызов *(по телефону).*

án|rufen *vt (rief an; h. ángerufen)* 1) окликать; 2) вызывать *(по телефону);* er rief mich an он позвонил ко мне.

án|rühren *vt (rührte an; h. ángerührt)* трогать, прикасаться.

ans = an das.

án|säen *vt (säte an; h. ángesät)* засевать.

Ánsage, *die (der ~; die ~n)* объявление.

án|sagen 1. *vt (ságte an; h. ángesagt)* объявлять; **2.** *vr* **sich án|sagen** *(ságte mich an; h. mich ángesagt)* извещать о своём прибытии.

Ánsager, *der (des ~s; die ~)* 1) *рад.* диктор; 2) конферансье.

Ánsatz, *der (des ~(e)s; die Ánsätze)* 1) нарост; приставка; 2) *мат.* постановка задачи, подход к решению задачи; 3) *(pl)* задатки; das Kind zeigt Ánsätze musikálischer Begábung у ребёнка имеются задатки музыкального дарования.

Ánschaffung, *die (der ~; die ~en)* заготовка, приобретение.

Ánschaffungs|kosten *(pl)* стоимость приобретения.

Ánschaffungs|preis, *der* заготовительная цена.

án|schauen *vt (scháute an; h. ángeschaut)* смотреть, глядеть на кого-л., что-л.

ánschaulich *adj* наглядный.

Ánschaulichkeit, *die (der ~; без pl)* наглядность.

Ánschauung, *die (der ~; die ~en)* воззрение; взгляд.

Ánschauungs|unterricht, *der* наглядное обучение.

Ánschein, *der (des ~(e)s; без pl)* вид, видимость; ✧ állem A. nach повидимому.

ánscheinend *adv* повидимому, кажется.

án|schicken, sich *vr (schickte mich an; h. mich ángeschickt)* приступить к какому-л. делу; собираться; er schíckte sich an zu géhen он собирался итти.

Ánschlag, *der (des ~(e)s; die Ánschläge)* 1) афиша, плакат; 2) смета, оценка; 3) план; покушение *(на чью-л. жизнь);* héimlicher A. заговор; 4) *(без pl) муз.* удар, туше; éinen wéichen A. háben иметь мягкое туше; ✧ die Kósten in A. bríngen прикинуть расходы; éinen A. schmíeden злоумышлять.

án|schlagen *(schláge an, schlägst an, schlägt an; schlug an; h.* и *hat ángeschlagen)* **1.** *vt* 1) прибивать, приколачивать; ein Plakát a. вывешивать плакат; 2) *муз.* ударять по клавишам; éinen Ton a. брать тон, ноту; *перен.* was hast du für éinen Ton ángeschlagen в каком тоне ты разговариваешь?; **2.** *vi* залаять *(о собаке);* ✧ bei ihm schlägt álles an ему всё идёт впрок.

án|schließen 1. *vt (schloß an; h. ángeschlossen)* присоединять; **2.** *vr* **sich án|schließen** *(schloß mich an; h. mich ángeschlossen)* присоединяться; примыкать; *требует D* или *с предл.* an *(A):* er schloß sich éiner или *an éine* Ge-

séllschaft an он присоединился к компании, обществу.

Ánschluß, *der (des Ánschlusses; die Ánschlüsse)* 1) присоединение; *пол.* аншлюс *(вопрос о присоединении Австрии к Германии);* 2) *ж.-д.* согласование *(расписаний поездов);* 3) *тех.* включение; 4) соединение по телефону; ich bekómme kéinen A. меня не соединяют *(по телефону);* ✧ er fand A. an éine Geséllschaft он присоединился, примкнул к компании, обществу; im A. an dasében Geságte ... в связи с только-что сказанным ...

án|schmiegen, sich *vr (schmiegte mich an; h. mich ángeschmiegt)* 1) ласкаться; прижиматься; 2) *перен.* прилегать, облегать *(о платье).*

án|schneiden *vt (schnitt an; h. ángeschnitten)* надрезать; ✧ éine Fráge a. поднимать вопрос.

án|schrauben *vt (schráubte an; h. ángeschraubt)* привинчивать.

án|schreiben *vt (schrieb an; h. ángeschrieben)* записывать, приписывать.

Ánschrift, *die (der ~; die ~en)* адрес.

án|schuldigen *vt (schúldigte an; h. ángeschuldigt)* обвинять; *требует G:* er wúrde éines Verbréchens ángeschuldigt его обвинили в преступлении.

án|schwärzen *vt (schwärzte an; h. ángeschwärzt)* чернить, клеветать на кого-л.

án|schwellen *vi (schwélle an, schwillst an, schwillt an; schwoll an; b. ángeschwollen)* набухать; пухнуть; *перен.* увеличиваться; усиливаться; der Fluß schwoll an вода в реке прибывала.

án|schwemmen *vt (schwémmte an; hat ángeschwemmt)* наносить течением.

án|sehen *vt (séhe an, siehst an, sieht an; sah an; h. ángesehen)* смотреть на; ✧ er sieht mich schief an он недружелюбно (косо) на меня смотрит; er sieht mich über die Áchsel an он относится ко мне свысока; ich séhe es dir an я по тебе вижу.

Ánsehen, *das (des ~s; без pl)* 1) вид, внешность; dem A. nach по виду; ich kénne ihn nur vom A. я знаю его только с виду; 2) уважение, почёт; in hóhem A. stéhen быть в большом почёте.

ánsehnlich *adj* 1) представительный *(о внешности);* 2) существенный, крупный *(о сумме).*

án|setzen 1. *vt (sétzte an; h. ángesetzt)* 1) приставлять, приделывать; 2) назначать *(срок, цену);* **2.** *vr* **sich án|setzen** *(sétzte sich an; hat sich ángesetzt)* садиться *(о пыли).*

Ánsicht, *die (der ~; die ~en)* 1) взгляд, воззрение; *с предл.* über *(A):* méine A. *über die* Erzíehungsfrage моё мнение по вопросам воспитания; méiner A. nach по моему мнению; er hat verkéhrte Ánsichten у него превратные взгляды, убеждения; 2) вид, ландшафт.

ánsichtig *adj:* a. wérden замечать; увидеть; *требует G:* der Pósten wúrde *des* Féindes a. часовой увидел врага.

Ánsichts|karte, *die* открытка с видом.

án|siedeln, sich *vr (siedelte mich an; h. mich ángesiedelt)* поселяться.

Ánsied(e)lung, *die (der ~; die ~en)* поселение, колония.

Ánsiedler, *der (des ~s; die ~)* поселенец, колонист.

án|spannen *vt (spánnte an; h. ángespannt)* 1) натягивать *(канат);* 2) напрягать *(силы);* 3) запрягать *(лошадей).*

Ánspannung, *die (der ~; die ~en)* напряжение; mit A. áller Kräfte с напряжением всех сил.

án¦spielen *vi (spielte an; h. ángespielt)* намекать.

Ánspielung, *die (der ~; die ~en)* намёк; das ist éine A. auf mich это намёк на меня.

án¦spornen *vt (spórnte an; h. ángespornt)* 1) пришпоривать; 2) *перен.* поощрять; побуждать.

Ánsprache, *die (der ~; die ~n)* обращение; (приветственная) речь.

án¦sprechen *vt (spréche an, sprichst an, spricht an; sprach an; h. ángesprochen)* 1) заговаривать с кем-л.; 2) обращаться, просить; *с предл.* um *(A):* er hat mich *um* éine Árbeit ángesprochen он обратился ко мне с просьбой устроить его на работу.

ánsprechend *adj перен.* привлекательный.

Ánspruch, *der (des ~(e)s; die Ánsprüche)* притязание; право; Ánsprüche erhében выдвигать требования; gróße Ánsprüche stéllen (máchen) быть требовательным; kléine Ánsprüche stéllen (máchen) быть невзыскательным; die gánze Zeit in A. néhmen занимать всё время.

ánspruchs¦los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* невзыскательный.

ánspruchs¦voll *adj* требовательный.

Ánstalt, *die (der ~; die ~en)* 1) учреждение; заведение; 2) *(pl)* меры, приготовления; ✧ Ánstalten máchen готовиться, собираться; Ánstalten zur Réise tréffen собираться в дорогу.

Ánstand, *der (des ~(e)s; без pl)* приличие.

ánständig *adj* приличный, порядочный.

ánstands¦halber *adv* ради приличия.

ánstands¦los 1. *adj* немедленный; *перен.* безоговорочный; **2.** *adv* безоговорочно; без затруднений.

án¦starren *vt (stárrte an; h. ángestarrt)* глазеть, уставиться на кого-л.

anstátt 1. *prp* вместо; *требует G:* ich géhe a. *déiner* я пойду вместо тебя; **2.** *cj:* a. zu, a. daß ... вместо того чтобы ...; a. sich zu fréuen, wúrde er böse *или* a. daß er sich fréute, wúrde er böse вместо того, чтобы радоваться, он рассердился.

án¦stauen, sich *vr (stáute sich an; hat sich ángestaut)* скопиться *(о воде).*

án¦staunen *vt (stáunte an; h. ángestaunt)* дивиться на кого-л., что-л.

án¦stecken *vt (stéckte an; h. ángesteckt)* 1) прикалывать; 2) зажигать *(свет);* 3) *мед.* заражать; Schnúpfen steckt an насморк заразителен.

ánsteckend *adj* заразительный, заразный.

Ánsteckung, *die (der ~; die ~en) мед.* заражение.

án¦stehen *vi (stand an; h. или b. ángestanden)* 1) подходить; быть к лицу; 2) становиться в очередь; ✧ ich stéhe nicht an zu ságen, daß ... я не премину сказать, что ...; díese Sáche kann noch éinige Zeit a. дело это можно отложить ещё на некоторое время.

án¦stellen 1. *vt (stéllte an; h. ángestellt)* 1) приставлять; 2) определять *(на службу),* нанимать; 3) заставлять, наставлять; ich stélle ihn an deutsch zu lésen я заставляю его читать по-немецки; **2.** *vr* **sich án¦stellen** *(stéllte mich an; h. mich ángestellt)* 1) встать в очередь; 2) притворяться; ✧ er stellt sich geschíckt (úngeschickt) an он берётся умело (неумело) за дело.

Ánstellung, *die (der ~; die ~en)* 1) определение *(на место);* 2) место, должность.

án¦stiften *vt (stíftete an; h. ángestiftet)* затевать, подстрекать.

Ánstifter, *der (des ~s; die ~)* зачинщик.

án¦stimmen *vt (stímmte an; h. ángestimmt)* запевать; ein Lied a. затянуть песню.

Ánstoß, *der (des ~es; die Ánstöße)* 1) толчок, удар; 2) *перен.* повод; er gab den érsten A. он дал первый толчок; он первым дал повод для чего-л.; ✧ A. errégen вызывать недовольство, чувство смущения.

án¦stoßen *vi (stóße an, stößt an, stößt an; stieß an; h. или b. ángestoßen)* 1) наталкиваться *на что-л.;* ударяться *обо что-л.; с предл.* an *(A):* ich bin *an den* Tisch ángestoßen я ударился об стол; 2) примыкать; 3) вызывать недовольство; ✧ mit den Gläsern a. чокаться; mit der Zúnge a. шепелявить.

ánstoßend *adj* смежный.

ánstößig *adj* непристойный.

án¦streichen *vt (strich an; h. ángestrichen)* 1) окрашивать; 2) отчёркивать *(карандашом).*

án¦strengen 1. *vt (stréngte an; h. ángestrengt)* напрягать, утомлять; **2.** *vr* **sich án¦strengen** *(stréngte mich an; h. mich ángestrengt)* делать усилия; напрягаться.

ánstrengend *adj* утомительный.

Ánstrengung, *die (der ~; die ~en)* напряжение, усилие.

Ánstrich, *der (des ~(e)s; die ~e)* окраска, вид; ✧ die Sáche bekómmt éinen ánderen A. дело представляется в другом свете.

Ánsuchen, *das (des ~s; die ~)* ходатайство, просьба.

án¦tasten *vt (tástete an; h. ángetastet)* притрагиваться; затрагивать; die Éhre éines ánderen Ménschen a. затрагивать честь другого лица.

Ánteil, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) доля, часть, пай; 2) *(без pl)* сочувствие; участие; A. néhmen принимать участие; высказывать сочувствие.

Ánteil¦nahme, *die (без pl)* принятие участия.

Anténne, *die (der ~; die ~n) рад.* антенна.

anti=, Anti= *в сложн. им. прилаг. и им. сущ.* анти=, противо=: der Anti¦alkohóliker противник алкоголя.

Anti¦faschísmus, *der (без pl)* антифашизм.

anti¦faschístisch *adj* антифашистский.

Anti¦imperialísmus, *der (без pl)* антиимпериализм.

Antíke, *die (der ~; без pl)* античность, античный мир.

antiquárisch *adj* антикварный, старинный; редкий *(о книге).*

Antiquität, *die (der ~; die ~en)* старинная вещь, древность.

Ántlitz, *das (des ~es; die ~e)* лицо, лик *(употребл. в литерат. языке и в поэзии).*

Ántrag, *der (des ~s; die Ánträge)* предложение; ходатайство; ✧ éinen A. stéllen вносить предложение.

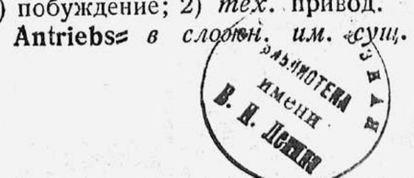
án¦treffen *vt (tréffe an, triffst an, trifft an; traf an; h. ángetroffen)* встречать, заставать.

án¦treiben *vt (trieb an; h. ángetrieben)* 1) подгонять, поощрять; 2) *тех.* приводить в движение *(машину).*

án¦treten 1. *vt (tréte an, trittst an, tritt an; trat an; h. ángetreten)* начинать; предпринимать; éine Réise a. отправляться в путешествие; **2.** *vi (...; b. ángetreten)* приступать к работе; *воен.* строиться; a.! стройся!

Ántrieb, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) побуждение; 2) *тех.* привод.

Antriebs= *в сложн. им. сущ.*



приводной, ведущий: die Ántriebs|scheibe приводной шкив.

Ántritt, *der (des ~(e)s; без pl)* начало, вступление *(в должность)*.

án|tun *vt (tat an; h. ángetan)* 1) причинять; sich Zwang a. принуждать себя; 2) die Kléider a. одеваться.

Ántwort, *die (der ~; die ~en)* ответ, возражение; ✧ Réde und A. stéhen держать ответ; er bleibt kéine A. schúldig он за словом в карман не полезет.

ántworten *vi (ántwortete; h. geántwortet)* отвечать; ✧ auf den Ruf a. откликнуться.

án|vertrauen *vt (vertráute an; h. ánvertraut)* доверять.

án|wachsen *vi (wächst an; wuchs an; i. ángewachsen)* 1) прирастать; *с предл.* an *(A)*: die Rínde ist *an den* Baum ángewachsen кора приросла к дереву; 2) нарастать; усиливаться; das Fieber wächst an жар усиливается.

Ánwachsen, *das (des ~s; без pl)* нарастание.

Ánwalt, *der (des ~(e)s; die Ánwälte)* адвокат, поверенный.

Ánwand(e)lung, *die (der ~; die ~en)* припадок, приступ.

án|wärmen *vt (wärmte an; h. ángewärmt)* подогревать.

Ánwärter, *der (des ~s; die ~)* кандидат, аспирант.

Ánwartschaft, *die (der ~; die ~en)* кандидатура.

án|weisen *vt (wies an; h. ángewiesen)* 1) указывать, показывать; наставлять; éinen Platz a. указать, отводить место; 2) переводить *(деньги)*; éine Súmme a. ассигновать сумму; ✧ ich bin daráuf ángewiesen fórtzugehen я вынужден уйти; ich bin auf mich selbst ángewiesen я предоставлен самому себе, мне не на кого надеяться.

Ánweisung, *die (der ~; die ~en)* 1) указание; наставление, инструкция; 2) *ком.* ордер; переводный документ, чек.

ánwendbar *adj* применимый.

án|wenden *vt (wéndete an; h. ángewendet* или *wándte an; h. ángewandt)* употреблять, применять.

Ánwendung, *die (der ~; die ~en)* применение.

ánwesend *adj* присутствующий; a. sein присутствовать; *с предл.* bei *(D)*: *bei der* Féier a. sein присутствовать при торжестве.

Ánwesenheit, *die (der ~; die ~en)* присутствие.

Ánzahl, *die (der ~; без pl)* (некоторое) число, количество.

Ánzahlung, *die (der ~; die ~en)* задаток.

Ánzeichen, *das (des ~s; die ~)* признак, примета, знак; álle A. spréchen dafür все признаки говорят за это.

Ánzeige, *die (der ~; die ~n)* 1) заявление, объявление; 2) показание; донос; ✧ A. erstátten заявлять, доносить.

án|zeigen *vt (zéigte an; h. ángezeigt)* извещать, уведомлять; объявлять; доносить.

Ánzeiger, *der (des ~s; die ~)* 1) указатель; 2) вестник *(газета)*.

án|zetteln *vt (zéttelte an; h. ángezettelt)* затевать; éinen Streit a. затевать ссору.

án|ziehen 1. *vt (zog an; h. ángezogen)* 1) притягивать *(тж. перен.)*; der Magnét zieht Éisen an магнит притягивает железо; 2) натягивать *(поводья и т. п.)*; *тех.* затягивать *(гайку)*; 3) надевать *(платье)*; **2.** *vr* **sich án|ziehen** *(zog mich an; h. mich ángezogen)* одеваться; ✧ die Pférde ziehen an лошади трогают с места.

ánziehend *adj* притягательный, привлекательный.

Ánziehung, *die (der ~; без pl)* притяжение.

Ánziehungs|kraft, *die* тяготение; сила притяжения; *перен.* привлекательность.

Ánziehungs|punkt, *der физ.* точка притяжения.

Ánzug, *der (des ~(e)s; die Ánzüge)* 1) одежда, костюм; 2) *(без pl)* приближение; im Ánzuge sein приближаться; ein Gewitter ist im A. гроза приближается.

Ánzüglichkeit, *die (der ~; die ~en)* намёк, колкость.

án|zünden *vt (zündete an; h. ángezündet)* зажигать.

Ánzünder, *der (des ~s; die ~)* зажигалка.

apárt 1. *adj* отдельный; особенный; **2.** *adv* особо.

Ápfel, *der (des ~s; die Äpfel)* яблоко.

Apfel= *в слож. им. сущ.* яблочный: der Ápfel|wein яблочное вино.

Ápfel|baum, *der* яблоня.

Apfelsíne, *die (der ~; die ~n)* апельсин.

Apothéke, *die (der ~; die ~n)* аптека.

Appéll, *der (des ~s; die ~e)* 1) обращение, призыв; 2) перекличка, сбор; линейка *(у пионеров)*; zum A.! на линейку!

appetítlich *adj* аппетитный.

applaudíeren [аппло-] *vi (applaudíerte; h. applaudíert)* рукоплескать; аплодировать.

Appláus, *der (des ~es; без pl)* рукоплескание; аплодисменты.

Aprikóse, *die (der ~; die ~n)* абрикос.

Apríl, *der (des ~(s); без pl)* апрель.

apropos [апропó] *interj* кстати.

Äquátor, *der (des ~s; без pl)* экватор.

Ära, *die (der ~; die Ären)* эра.

Áraber, *der (des ~s; die ~)* араб.

Arábi|en *n (~s) геог.* Аравия.

Arál|see, *der геог.* Аральское море.

A.-Rat, *der сокр.* от Árbeiterrat Совет рабочих депутатов.

Árbeit, *die (der ~; die ~en)* 1) работа, труд; durch A. erwórben нажитый трудом; 2) сочинение; ✧ die bestéllte Maschíne ist in A. заказанная машина изготовляется; die A. ántreten приступать к работе; die A. éinstellen прекращать работу, бастовать.

árbeiten *vi (árbeitete; h. geárbeitet)* работать, трудиться; *с предл.* an *(D)*: *an éinem* Buch a. работать над книгой; *an der* Dréhbank a. работать на токарном станке.

Árbeiter, *der (des ~s; die ~)* рабочий, работник; úngelernter A. чернорабочий; júgendlicher A. рабочий-подросток; wíssenschaftlicher A. научный работник.

Arbeiter= *в сложн. им. сущ.* рабочий: die Árbeiter|wohnung рабочее жилище.

Árbeiter|assoziation, *die* ассоциация (союз) рабочих; *ист.* Internationále A. Международное товарищество рабочих (1-ый Интернационал 1864—1872).

Árbeiter|bewegung, *die* рабочее движение.

Árbeiter|frage, *die (без pl)* рабочий вопрос.

Árbeiter|heim, *das* дом (клуб) рабочих.

Árbeiter|hilfe, *die (без pl)*: Internationále A. (IAH) Международная рабочая помощь (Межрабпом).

Árbeiterin, *die (der ~; die Árbeiterinnen)* работница.

Árbeiter|jugend, *die (без pl)* рабочая молодёжь.

Árbeiter|klasse, *die (без pl)* рабочий класс.

Árbeiter|partei, *die* рабочая партия.

Árbeiter¦rat, *der* совет рабочих депутатов.

Árbeiter¦recht, *das (без pl)* законодательство о труде.

Árbeiterschaft, *die (der ~; без pl)* рабочие, рабочий класс.

Árbeiter¦schutz, *der (без pl)* охрана труда.

Árbeiter- und Báuern¦regierung, *die* рабоче-крестьянское правительство.

Árbeiter¦versicherung, *die (без pl)* социальное страхование рабочих.

Árbeiter¦viertel, *das* рабочий квартал.

Árbeiter¦wehr, *die (без pl)* рабочая самооборона.

Árbeit¦geber, *der* работодатель.

Arbeits= *в сложн. им. сущ.* рабочий, трудовой: der Árbeits¦tag рабочий день.

árbeitsam *adj* работящий, трудолюбивый.

Árbeits¦amt, *das* бюро, биржа труда.

Árbeits¦buch, *das* расчётная книжка.

Árbeits¦dienst, *der (без pl)* трудовая повинность *(в фашистской Германии).*

Árbeits¦einstellung, *die* прекращение работы, забастовка.

Árbeits¦einteilung, *die (без pl)* организация труда, распределение работы.

árbeits¦fähig *adj* работоспособный.

Árbeits¦gericht, *das* суд по трудовым конфликтам, трудсуд.

Árbeits¦kleidung, *die* рабочий костюм, прозодежда.

Árbeits¦kraft, *die* 1) рабочая сила; er ist éine gúte A. он хороший работник; 2) *(pl)* Árbeits¦kräfte рабочие руки.

Árbeits¦leistung, *die* производительность работы, выработка.

Árbeits¦lohn, *der* заработная плата, заработок.

árbeits¦los *adj* безработный.

Árbeitslosen¦fürsorge, *die* «попечительство» о безработных *(в капиталистических странах).*

Árbeitslosen¦unterstützung, *die* пособие по безработице; ✧ A. beziehen получать пособие по безработице.

Árbeitslosen¦versicherung, *die* страхование на случай безработицы.

Árbeitslosigkeit, *die (der ~; без pl)* безработица.

Árbeits¦markt, *der (без pl)* рынок труда.

Árbeits¦maschine, *die* двигатель.

Árbeits¦nachweis, *der* бюро по подысканию работы.

Árbeits¦ordnung, *die* правила внутреннего распорядка *(на предприятии).*

Árbeits¦pause, *die* перерыв в работе.

árbeits¦scheu *adj (~er; der ~este; adv. am ~(e)sten)* ленивый, уклоняющийся от работы.

Árbeits¦schule, *die* трудовая школа.

Árbeits¦tag, *der* рабочий день.

Árbeits¦teilung, *die (без pl)* разделение труда.

árbeits¦unfähig *adj* неработоспособный.

Árbeits¦unfähigkeit, *die (без pl)* неработоспособность.

Árbeits¦vermittlung, *die* посредничество по приисканию работы.

Árbeits¦versäumnis, *die* невыход на работу; прогул.

Árbeits¦vertrag, *der* трудовой договор.

Árbeits¦vorgang, *der* трудовой процесс.

Árbeits¦weise, *die* метод работы.

árbeits¦willig *adj* желающий, готовый работать.

Árbeits¦willige, *der (des ~n; die ~n) пол.* штрейкбрехер *(по буржуазной терминологии); с неопр. арт.* ein Árbeitswilliger.

Árbeits¦zeit, *die* рабочее время.

Archípel, *der (des ~s; die ~)* архипелаг.

Architékt, *der (des ~en; die ~en)* архитектор.

architektónisch *adj* архитектурный.

arg 1. *adj (ärger; der ärgste)* дурной, злой; **2.** *adv (ärger; am ärgsten)* зло; сильно; ✧ das ist zu a. это уже слишком; er treibt es zu a. он выходит за пределы дозволенного.

Argentíni¦en *n (~s) геог.* Аргентина.

Argentíni¦er, *der (des ~s; die ~)* аргентинец.

ärger *comp* от arg хуже, пуще.

Ärger, *der (des ~s; без pl)* досада, гнев; aus A. с досады.

ärgerlich *adj* сердитый.

ärgern 1. *vt (ärgerte; h. geärgert)* злить, досаждать; es ärgert ihn ему досадно; **2.** *vr* **sich ärgern** *(ärgerte mich; h. mich geärgert)* злиться, сердиться; *с предл.* über *(A):* ich ärgere mich *über ihn* я сержусь на него.

Ärgernis, *das (des Ärgernisses; die Ärgernisse)* досада; скандал; ✧ Ä. erregen вызывать всеобщее неудовольствие.

Árg¦list, *die (без pl)* коварство.

árg¦listig *adj* коварный, лукавый.

árg¦los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* простодушный, доверчивый.

Árglosigkeit, *die (der ~; без pl)* простодушие, доверчивость.

Argumént, *das (des ~(e)s; die ~e)* аргумент, довод.

Árgwohn, *der (des ~(e)s; без pl)* подозрение; ✧ A. schöpfen иметь подозрения.

árgwöhnen *vt (árgwöhnte; h. geárgwöhnt)* подозревать.

árgwöhnisch *adj* мнительный; подозрительный.

Ári¦e, *die (der ~; die Ári¦en)* ария.

Ári¦er, *der (des ~s; die ~)* ариец.

Arithmétik, *die (der ~; без pl)* арифметика.

arithmétisch *adj* арифметический; *мат.* arithmétisches Míttel среднее арифметическое.

Árktis, *die (der ~) геог.* Арктика.

árktisch *adj* арктический, полярный.

Árktis¦fahrt, *die* арктический поход.

arm *adj (ärmer; der ärmste; adv. am ärmsten)* бедный; *с предл.* an *(D):* a. *an* Geist беден умом; ✧ árme Séele бедняга.

Arm, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) рука; 2) рукав *(реки);* 3) ручка *(кресла);* 4) *физ., мех.* плечо; ✧ in den Ármen в объятиях; A. in A. рука об руку; únter dem A. подмышкой; jémandem *(D)* únter die Árme gréifen помочь кому-л.; mit óffenen Ármen empfángen принять с распростёртыми объятиями.

Árm¦band, *das* браслет.

Árm¦binde, *die* повязка *(на руке).*

Árm¦brust, *die* арбалет; самострел.

Ärmchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Arm ручка.

Armée, *die (der ~; die Armé¦en)* армия, войско.

Armee= *в сложн. им. сущ.* армейский: das Armée¦korps армейский корпус.

Armée¦befehl, *der* приказ по армии.

Armée¦ober¦kommando, *das воен.* штаб армии, главное командование.

Ärmel, *der (des ~s; die ~)* рукав.

Ärmel¦aufschlag, *der* обшлаг.

Ärmelkanal, *der геог.* Ламанш.

Ármen¦anstalt, *die,* **Ármen¦haus,** *das,* **Ármen¦heim,** *das* приют для бедных *(в капитал. странах).*

Arméni¦en *n (~s) геог.* Армения.

Arméni¦er, *der (des ~s; die ~)* армянин.

arménisch *adj* армянский.

Ármen¦pflege, *die (без pl)* призрение бедных *(в капитал. странах).*

Árm¦lehne, *die* ручка кресла.

ärmlich *adj* скудный.

árm¦los *adj* безрукий.

ármselig *adj* скудный, жалкий, убогий.

Ármseligkeit, *die (der ~; без pl)* скудость, убожество.

Árm¦sessel, *der* кресло.

Ármut, *die (der ~; без pl)* 1) бедность; 2) беднота.

arrangieren [арãжи́рен] *vt (arrangierte; h. arrangiert)* устроить, аранжировать.

Arrést, *der (des ~(e)s; die ~e)* арест; im A. под арестом.

Arrést¦lokal, *das* арестантская.

arretíeren *vt (arretierte; h. arretiert)* арестовать.

arrogánt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* надменный.

Arsénik, *das (~s; без pl) мед.* мышьяк.

Art, *die (der ~; die ~en)* 1) род, вид, порода; 2) способ, манера; was ist das für éine A.! что это за манера!; auf wélche A. ímmer каким бы то ни было способом; auf bolschewístische A. по-большевистски; ✧ nach séiner *(или* auf séine) A. und Wéise по-своему; aus der A. schlágen вырождаться.

ártig *adj* вежливый, послушный, хороший.

=artig *в сложн. им. прилаг. и наречиях означает* наличие определённого свойства: bös¦artig злой, злокачественный.

Artíkel, *der (des ~s; die ~)* 1) статья *(газетная);* 2) товар, предмет; 3) *грам.* артикль, член.

artikulíert *adj* членораздельный.

Artillerie, *die (der ~; без pl)* артиллерия.

Artillerie= *в сложн. им. сущ.* артиллерийский: die Artillerie¦gruppe артиллерийская группа.

Artillerie¦abteilung, *die* артиллерийский дивизион.

Artillerie¦flieger, *der* обслуживающий артиллерию лётчик.

Artillerie¦schieß¦platz, *der* полигон.

Artillerie¦zug, *der* артиллерийский взвод.

Arz(e)néi, *die (der ~; die ~en)* лекарство.

Arzt, *der (des ~es; die Ärzte)* врач.

Ärztin, *die (der ~; die Ärztinnen)* женщина-врач.

ärztlich *adj* врачебный, медицинский; únter ärztlicher Áufsicht под надзором врача; ✧ in ärztlicher Behándlung stéhen лечиться.

Asbést, *der (des ~es; без pl)* асбест.

ásch¦blond *adj* пепельного цвета *(о волосах).*

Ásche, *die (der ~; без pl)* пепел, зола.

Áschen¦becher, *der* пепельница.

Áschenbrödel, *das (des ~s; die ~)* Золушка *(из сказки).*

ásch¦farben, ásch¦grau *adj* пепельного цвета.

äsen *vi (äste; hat geäst)* пастись, кормиться.

Asiát, *der (des ~en; die ~en)* азиат.

Ási¦en *n (~s) геог.* Азия.

asphaltíeren *vt (asphaltierte; h. asphaltiert)* покрывать асфальтом.

Asphált¦presse, *die* бульварная пресса, бульварные газеты.

aß *impf* от éssen.

ASSRdWD = Autonóme Sozialistische Sowjétrepublik der Wólgadeutschen Автономная Советская Социалистическая республика немцев Поволжья (АССРНП).

a. St. = álten Stils старого стиля.

Ast, *der (des ~es; die Äste)* сук, ветвь.

Áster, *die (der ~; die ~n) бот.* астра.

Ästhétik, *die (der ~; без pl)* эстетика.

Astrachán, *der (des ~s; без pl)* каракуль.

Asýl, *das (des ~s; die ~e)* убежище, приют; A. für Óbdachlose ночлежный дом.

Asýl¦recht, *das (без pl) пол.* право убежища *(политэмигрантов).*

Átem, *der (des ~s; без pl)* дыхание, дух; ✧ A. hólen, A. schöpfen передохнуть, перевести дух; áußer A. kómmen задыхаться; laß mich zu A. kómmen дай мне притти в себя.

Átem¦beklemmung, *die* удушье.

Átem¦filter, *der, das воен.* фильтрующая коробка противогаза.

átem¦los *adv* запыхавшись; ✧ a. láuschen слушать затаив дыхание.

Átem¦not, *die* удушье.

Átem¦pause, *die* передышка.

átem¦raubend *adj* захватывающий дух.

Átem¦schützer, *der* противогаз-повязка.

Átem¦zug, *der* выдыхание, вздох; bis zum létzten A. до последнего издыхания.

Athén *n (~s) геог.* Афины.

Äther, *der (des ~s; без pl)* эфир.

äthérisch *adj* эфирный.

Athlét, *der (des ~en; die ~en)* атлет.

Atlántik, *der, die (неизм.) геог.* Атлантический океан.

atlántisch *adj геог.* атлантический; der Atlántische Ózean Атлантический океан.

Átlas I *der (des ~)* 1) *геог.* Атлас *(горы в Сев.-зап. Африке);* 2) *миф.* Атлас *(великан, несущий землю на плечах).*

Átlas II *der (des Átlasses; die Átlasse* или *die Atlánten)* áтлас *(географический).*

Átlas III *der (des Átlasses; die Átlasse)* атлáс *(материя).*

átmen *vt (átmete; h. geátmet)* дышать; réine Luft a. дышать чистым воздухом.

Atmosphäre, *die (der ~; die ~n)* атмосфера.

Átmung, *die (der ~; die ~en)* дыхание.

Átmungs¦beschwerden *(pl)* удушье.

Atóm, *das (des ~s; die ~e)* атом; ✧ nicht ein A. ни одной крошки.

Atom= *в сложн. им. сущ.* атомный: das Atóm¦gewicht атомный вес.

ätsch! *interj фам.* ага!, поделом! *(восклицание злорадства и т. п.).*

Attácke, *die (der ~; die ~n)* 1) *воен.* атака; 2) *мед.* приступ, припадок.

attackíeren *vt (attackierte; h. attackiert)* 1) атаковать, итти в атаку; 2) *перен.* нападать.

Attentát, *das (des ~(e)s; die ~e)* покушение *(на жизнь);* ✧ ein A. verüben *или* begéhen покушаться *(на чью-л. жизнь).*

Attentäter, *der (des ~s; die ~)* покушающийся.

Attribút, *das (des ~(e)s; die ~e) грам.* определение.

ätzen *vt (ätzte; h. geätzt)* травить, разъедать; прижигать.

Ätzung, *die (der ~; die ~en)* травление; прижигание.

auch *cj* 1) также, тоже, и; ich a. и я также; ich kénne ihn a. я его тоже знаю; 2) wenn a. хотя и, хотя бы и; was a. что бы ни ...; was er a. sagt, es ist doch nicht wahr что бы он ни сказал, всё неправда; 3) sowóhl ..., als a. как ..., так и ...; sowóhl der éine, als a. der ándere как один, так и другой; ✧ a. das noch! этого ещё недоставало!; wie dem a. sei как бы то ни было; a. nur ánnähernd хотя бы (даже) приблизительно.

Auditórium, *das (des ~s; die Auditóri¦en)* аудитория, слушатели.

Áu(e), *die (der Áue; die Áuen)* луг.

Áuer¦hahn, *der* глухарь.

Áuer¦ochs, *der* зубр.

auf 1. *prp* на, по, в, за; *требует D (на вопрос «где?»), A (на вопрос «куда?»);* stélle die Lámpe *auf den (A)* Tisch поставь лампу на стол *(куда?);* die Lámpe steht *auf dem (D)* Tisch лампа стоит на столе *(где?);* **2.** *adv* вверх; туда; a. und ab взад и вперёд; вверх и вниз; ✧ a. séinen Beféhl hin по его приказу; a. Wiedersehen до свидания; a. éinmal вдруг; a. ímmer навсегда; a. deutsch по-немецки; Schlag a. Schlag удар за ударом; раз за разом; von Kíndheit a. с детства; a. sein 1) быть на ногах; der Kránke ist a. больной встал; 2) быть открытым; das Fénster ist a. окно открыто; a.! вставай!, вставайте!, встать!

auf= *отдел. глаг. прист., переводится* воз=; под=; на=; от=; раз=; *б. ч. означает:* 1) движение вверх: áuf¦blicken поднять глаза; 2) нагромождение: áuf¦legen накладывать; 3) открывание: áuf¦schließen открыть ключом.

áuf¦atmen *vi (átmete auf; h. áufgeatmet)* облегчённо вздохнуть.

Áufbau, *der (des ~s; без pl)* 1) строительство; построение; sozialístischer A. социалистическое строительство; 2) сооружение; 3) надстройка *(дома);* 4) *тех.* конструкция.

áuf¦bauen *vt (báute auf; h. áufgebaut)* строить, сооружать; планировать; den Sozialísmus a. строить социализм; ✧ die Únterrichtsstunde a. планировать урок.

Áufbau¦front, *die* фронт строительства.

áuf¦bauschen *vt (báuschte auf; h. áufgebauscht)* раздувать, вздувать *(цифры, штаты); перен.* éine Sáche a. раздувать, преувеличивать дело.

áuf¦begehren *vi (begéhrte auf; h. áufbegehrt)* возражать; вспылить.

áuf¦behalten *vt (behálte auf, behältst auf, behält auf; behielt auf; h. áufbehalten)* не снимать; er behíelt den Hut auf он не снял шляпы.

Áufbesserung, *die (der ~; die ~en)* прибавка *(к зарплате).*

áuf¦bewahren *vt (bewáhrte auf; h. áufbewahrt)* хранить.

Áufbewahrung, *die (der ~; без pl)* сохранение; хранение; in A. gében сдать на хранение.

áuf¦bieten *vt (bot auf; h. áufgeboten)* призывать *(в войска);* созывать; ✧ álle Kräfte a. собрать все силы; álles a. прилагать все усилия.

áuf¦binden *vt (band auf; h. áufgebunden)* 1) развязывать; 2) навязывать; ✧ jémandem *(D)* éinen Bären a. рассказывать кому-л. небылицы.

áuf¦blasen *vt (bláse auf, bläst auf; blies auf; h. áufgeblasen)* вздувать.

áuf¦bleiben *vi (blieb auf; b.* и *i. áufgeblieben)* 1) бодрствовать; ich bin die gánze Nacht áufgeblieben я не ложился всю ночь; 2) оставаться открытым; die Tür ist áufgeblieben дверь осталась открытой.

áuf¦blicken *vi (blíckte auf; h. áufgeblickt)* поднять взор, взглянуть вверх.

áuf¦blühen *vi (blühte auf; b. áufgeblüht)* расцветать; das Kollektívdorf blüht auf колхозная деревня расцветает.

áuf¦brausen *vi (bráuste auf; b. áufgebraust)* вспылить; er braust leicht auf он вспыльчив.

áuf¦brechen 1. *vt (bréche auf, brichst auf, bricht auf; brach auf; h. áufgebrochen)* взламывать; der Dieb hat die Tür áufgebrochen вор взломал дверь; **2.** *vi (...; b. áufgebrochen)* отправляться в путь; wir sind nach Léningrad áufgebrochen мы отправились в Ленинград.

áuf¦bringen *vt (bráchte auf; h. áufgebracht)* 1) открывать *(с трудом);* ich kann die Tür nicht a. я не могу открыть дверь *(несмотря на все усилия);* 2) заготовлять; доставать; Geld a. достать деньги; ✧ den Mut a. набраться храбрости; éine Móde a. ввести моду.

Áufbruch, *der (des ~(e)s; без pl)* 1) взлом; 2) выступление, отъезд; 3) *с.-х.* поднятие пара.

áuf¦bürden *vt (bürdete auf; h. áufgebürdet)* взваливать.

áuf¦decken *vt (déckte auf; h. áufgedeckt)* 1) раскрывать; 2) вскрывать, открывать; ein Gehéimnis a. открыть тайну; 3) стлать; ein Tíschtuch a. постелить скатерть.

Áufdeckung, *die (der ~; die ~en)* раскрытие *(тайны, злоупотреблений и т. п.).*

áuf¦drängen *vt (drängte auf; h. áufgedrängt)* навязывать.

áuf¦drehen *vt (dréhte auf; h. áufgedreht)* отвернуть *(кран);* das eléktrische Licht a. включать, зажигать электрический свет.

áufdringlich *adj* назойливый, навязчивый.

áuf¦drücken *vt (drückte auf; h. áufgedrückt)* нажимать; отворять нажимая; ✧ éinen Stémpel a. наложить печать.

aufeinánder *adv* друг на друга; один за другим.

Aufeinánder¦folge, *die (без pl)* последовательность.

Áufenthalt, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) местопребывание, пребывание; während méines Áufenthalts in der Krim во время моего пребывания в Крыму; 2) *ж.-д.* стоянка; ✧ óhne A. безостановочно; без промедления; wieviel A. hat der Zug hier? сколько времени стоит здесь поезд?

Áufenthalts¦genehmigung, *die* разрешение на жительство.

Áufenthalts¦ort, *der* местопребывание.

áuf¦erlegen *vt (erlégte auf; h. áuferlegt)* возлагать, налагать; éine Stráfe a. налагать наказание, штраф; ✧ sich kéinen Zwang a. держать себя непринуждённо.

áuf¦erziehen *vt (erzóg auf; h. áuferzogen)* воспитывать, вскармливать; выращивать.

áuf¦fahren *vi (fáhre auf, fährst auf, fährt auf; fuhr auf; b. áufgefahren)* 1) подъезжать *(к крыльцу);* 2) вскакивать; вздрагивать; aus dem Schláfe a. вскакивать со сна; ✧ vor Zorn a. вспылить.

áuf¦fallen *vi (fálle auf, fällst auf, fällt auf; fiel auf; b. áufgefallen)* бросаться в глаза.

áuffallend, áuffällig *adj* странный, бросающийся в глаза.

áuf|fangen *vt (fánge auf, fängst auf, fängt auf; fing auf; h. áufgefangen)* подхватывать, перехватывать; Töne, Wórte a. улавливать звуки, слова; *воен.* Náchrichten a. перехватывать донесения.

áuf|fassen *vt (fáßte auf; h. áufgefaßt)* 1) схватывать; 2) понимать; er faßt schnell auf он быстро соображает.

Áuffassung, *die (der ~; die ~en)* понимание, восприятие; мнение.

áuf|finden *vt (fand auf; h. áufgefunden)* находить, отыскивать.

áuf|flackern *vi (fláckerte auf; i. áufgeflackert)* вспыхивать *(об огне).*

áuf|flammen *vi (flámmte auf; i. áufgeflammt)* воспламеняться, вспыхивать *(ярким пламенем).*

áuf|fliegen *vi (flog auf; b. áufgeflogen)* взлетать; распахнуться; ✧ die Versámmlung ist áufgeflogen собрание сорвалось; die illegale Zélle ist áufgeflogen подпольная ячейка была раскрыта (провалилась).

Áufflug, *der (des ~(e)s; die Áufflüge)* взлёт.

áuf|fordern *vt (fórderte auf; h. áufgefordert)* приглашать; вызывать; *с предл.* zu *(D): zum* Tee a. пригласить на чай.

Áufforderung, *die (der ~; die ~en)* 1) приглашение; повестка; 2) вызов.

áuf|fressen *vt (frésse auf, frißt auf, frißt auf; fraß auf; h. áufgefressen)* съедать, пожирать.

áuf|frischen *vt (frischte auf; h. áufgefrischt)* освежать; оживлять, возобновлять; éine Bekánntschaft a. возобновить знакомство; ich hábe méine déutschen Kénntnisse áufgefrischt я освежил в памяти, восстановил свои познания по немецкому языку.

áuf|führen 1. *vt (führte auf; h. áufgeführt)* 1) возводить, воздвигать *(стены, здания);* 2) ein Stück a. ставить, исполнять пьесу; **2.** *vr* **sich áuf|führen** *(führte mich auf; h. mich áufgeführt)* вести себя; ✧ die Wáche a. выставлять караул.

Áufführung, *die (der ~; die ~en)* 1) исполнение *(пьесы);* 2) поведение.

Áufgabe, *die (der ~; die ~n)* 1) задача, задание; урок; 2) отказ, оставление *(места);* ✧ ich hábe es mir zur A. gemácht я поставил себе задачей.

Áufgang, *der (des ~(e)s; die Áufgänge)* 1) восход; 2) сени, вход на лестницу.

áuf|geben *vt (gébe auf, gibst auf, gibt auf; gab auf; h. áufgegeben)* 1) задавать, давать *(урок и пр.);* 2) отказываться от; das Amt a. сложить с себя должность; den Kampf a. сдаться, прекратить борьбу; ✧ den Geist a. испустить дух; der Arzt hat den Kránken áufgegeben врач признал положение больного безнадёжным.

áufgeblasen *adj* надутый; *перен.* важный, чванный.

Áufgebot, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) объявление; 2) призыв *(на военную службу);* 3) наряд *(полиции).*

áufgebracht *adj:* a. sein быть взволнованным, возмущаться.

áufgedunsen *adj* распухший.

áuf|gehen *vi (ging auf; i. áufgegangen)* 1) в(о)сходить, подниматься; die Sónne geht auf солнце восходит; 2) открываться; распахиваться; die Tür geht auf дверь раскрывается; *перен.* ihm géhen die Áugen auf его глаза открылись; он понял, в чём дело; 3) расходоваться; es geht viel Geld auf выходит много денег.

áufgeklärt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* просвещённый; осведомлённый.

áufgelegt *adj* склонный, расположенный; ich bin nicht a. zu schérzen я не склонен шутить; ✧ er ist héute gut a. он сегодня в хорошем расположении духа.

áufgeräumt *adj* развязный, весёлый.

áufgeregt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* взволнованный.

áufgeschossen *adj:* ✧ éine lang áufgeschossene Gestált долговязая фигура.

áufgesessen *part.II* от áufsitzen; *воен.* a.! на коней! *(команда).*

áufgeweckt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* смышлёный, бойкий; ein áufgewecktes Kind живой, смышлёный ребёнок.

áufgeworfen *adj:* die áufgeworfene Fráge поднятый вопрос; áufgeworfene Náse вздёрнутый нос; áufgeworfene Líppen толстые губы.

áuf|graben *vt (grábe auf, gräbst auf, gräbt auf; grub auf; h. áufgegraben)* раскапывать.

áuf|greifen *vt (griff auf; h. áufgegriffen)* схватывать, подхватывать.

áuf|haben *vt (hátte auf; h. áufgehabt)* 1) éinen Hut a. быть в шляпе; 2) ich will das Fénster a. я хочу, чтобы окно было открыто; 3) иметь задание; ich hábe viel auf мне задано много уроков.

áuf|halten 1. *vt (hálte auf, hältst auf, hält auf; hielt auf; h. áufgehalten)* 1) задерживать; останавливать; 2) держать открытым; die Tür a. держать дверь открытой; **2.** *vr* **sich áuf|halten** *(hálte mich auf, hältst dich auf, hält sich auf; hielt mich auf; h. mich áufgehalten)* 1) задерживаться; пробыть; 2) *с предл.* über *(A):* er hielt sich *über ihr* Vórhaben auf он осуждал, критиковал её намерение.

áuf|hängen *vt (hängte auf; h. áufgehängt)* вешать, повесить, развешивать.

áuf|häufen *vt (häufte auf; h. áufgehäuft)* скучивать, нагромождать.

áuf|heben 1. *vt (hob auf; h. áufgehoben)* 1) поднимать; 2) отменять, упразднять; расторгать *(договор); воен.* снять *(осаду);* 3) сохранять; séine Sáchen a. сохранять, убирать свои вещи; **2.** *vr* **sich áuf|heben** *(hob sich auf; hat sich áufgehoben) мат.* взаимно уничтожаться.

Áufheben, *das (des ~s; без pl)* 1) поднятие; 2) отмена; 3) сохранение; ✧ viel Áufhebens máchen делать много шума *(из-за чего-л.).*

Áufhebung, *die (der ~; die ~en)* 1) отмена; 2) сохранение; 3) *мат.* взаимное уничтожение.

áuf|heitern *vt (héiterte auf; h. áufgeheitert)* развеселить; ✧ der Himmel héitert sich auf небо проясняется.

áuf|hetzen *vt (hétzte auf; h. áufgehetzt)* подстрекать, натравливать.

áuf|horchen *vi (hórchte auf; h. áufgehorcht)* прислушиваться.

áuf|hören *vi (hörte auf; h. áufgehört)* переставать; ✧ da hört doch álles auf! это возмутительно, ни на что не похоже!

áuf|klappen *vt (kláppte auf; h. áufgeklappt)* раскрывать *(крышку, клапан).*

áuf|klären 1. *vt (klärte auf; h. áufgeklärt)* 1) выяснять; ein Mißverständnis a. выяснить недоразумение; 2) просвещать; *с предл.* über *(A):* ich hábe ihn *über das* Mißverständnis áufgeklärt я объяснил ему недоразумение; 3) *воен.* разведывать; **2.** *vr* **sich áuf|klären** *(klärte sich auf; hat sich áufgeklärt)* проясняться *(о погоде);* выясниться;

die Sáche klärte sich auf дело выяснилось.

Áufklärer, *der (des ~s; die ~)* 1) просветитель; 2) *воен.* разведчик.

Áufklärung, *die (der ~; die ~en)* 1) просвещение; 2) разъяснение; 3) *(без pl) воен.* разведка.

áuf¦kleben *vt (klébte auf; h. áufgeklebt)* наклеивать.

áuf¦knöpfen *vt (knöpfte auf; h. áufgeknöpft)* расстёгивать.

áuf¦kommen *vi (kam auf; b.* и *i. áufgekommen)* 1) подниматься; выздоравливать; 2) входить в употребление; 3) сравняться; *с предл.* gégen *(A):* ich kann *gégen ihn* nicht a. я не могу сравняться с ним; 4) ручаться за что-л.; отвечать; возмещать; *с предл.* für *(A): für den* Schàden a. возместить убытки; ◇ ich lásse den Gedánken (den Zwéifel) nicht a. я подавляю в себе эту мысль (это сомнение).

Aufl. *сокр.* от Áuflage издание.

áuf¦lachen *vi (láchte auf; h. áufgelacht)* засмеяться; ◇ hell a. громко, звонко засмеяться.

áuf¦laden *vt (láde auf, lädst auf, lädt auf* или *ládest auf, ládet auf; lud auf; h. áufgeladen)* нагружать.

Áuflage, *die (der ~; die ~n)* издание *(книги).*

áuf¦lassen *vt (lásse auf, läßt auf, läßt auf; ließ auf; h. áufgelassen)* оставлять открытым *(напр. двери).*

áuf¦lauern *vi (láuerte auf; h. áufgelauert)* подкарауливать.

Áuflauf, *der (des ~(e)s; die Áufläufe)* 1) стечение, сборище *(народа);* 2) воздушный пирог, суфле.

áuf¦leben *vi (lébte auf; b. áufgelebt)* оживать.

áuf¦lehnen, sich *vr (léhnte mich auf; h. mich áufgelehnt)* 1) облокачиваться; 2) восставать *против чего-л.*

áuf¦lesen *vt (lése auf, liest auf, liest auf; las auf; h. áufgelesen)* подбирать.

áuf¦leuchten *vi (léuchtete auf; hat áufgeleuchtet)* вспыхивать *(о свете).*

áuf¦lockern *vt (lóckerte auf; h. áufgelockert)* разрыхлять.

áuf¦lodern *vi (lóderte auf; i. áufgelodert)* вспыхивать, разгораться, запылать.

áuf¦lösen *vt (löste auf; h. áufgelöst)* 1) развязывать; 2) *хим.* растворять; 3) распускать *(собрание);* 4) ликвидировать *(общество);* ◇ sie war in Tränen áufgelöst она была вся в слезах.

Áuflösung, *die (der ~; die ~en)* 1) развязывание; 2) *хим.* раствор; растворение; 3) *(без pl)* роспуск *(собрания);* 4) *(без pl)* ликвидация *(общества).*

áuf¦machen 1. *vt (máchte auf; h. áufgemacht)* открывать; **2.** *vr* **sich áuf¦machen** *(máchte mich auf; h. mich áufgemacht)* 1) открываться; 2) собираться в путь.

Áufmachung, *die (der ~; die ~en)* оформление, внешний вид, отделка, упаковка.

Áufmarsch, *der (des ~(e)s; die Áufmärsche)* выступление *(войск, масс); воен.* A. zum Gefécht построение боевого порядка.

Áufmarsch¦gebiet, *das* плацдарм.

áuf¦merken *vi (mérkte auf; h. áufgemerkt)* внимательно слушать; *с предл.* auf *(D):* ich hábe gut *auf* séine Wórte áufgemerkt я внимательно слушал его слова.

áufmerksam *adj* внимательный; jémanden *(A)* auf étwas a. máchen обращать чьё-л. внимание на что-л.

Áufmerksamkeit, *die (der ~; die ~en)* 1) *(без pl)* внимание, внима-

тельность; A. errégen возбудить внимание; die A. der Schüler auf éine Régel lénken обратить внимание учеников на *(определённое)* правило; 2) любезность, предупредительность; Áufmerksamkeiten erwéisen оказывать любезность.

áuf¦muntern *vt (múnterte auf; h. áufgemuntert)* ободрять.

Áufnahme, *die (der ~; die ~n)* 1) приём; A. in éine Hóchschule приём в высшее учебное заведение; 2) снимок *(фотографический);* съёмка, составление; A. des Protokólls составление протокола.

Áufnahme¦fähigkeit, *die* 1) восприимчивость; 2) ёмкость *(рынка).*

áuf¦nehmen *vt (néhme auf, nimmst auf, nimmt auf; nahm auf; h. áufgenommen)* 1) принимать, встречать; Gäste a. принимать гостей; 2) заснять *(на план);* составлять, снять, фотографировать; ein Protokóll a. составлять протокол; 3) начинать; den Kampf a. начинать бой; Verhándlungen a. приступить к переговорам; ◇ mit dir néhme ich es auf! с тобой я справлюсь!

áuf¦opfern 1. *vt (ópferte auf; h. áufgeopfert)* жертвовать; **2.** *vr* **sich áuf¦opfern** *(ópferte mich auf; h. mich áufgeopfert)* жертвовать, пожертвовать собой.

Áuf¦opferung, *die (der ~; без pl)* самопожертвование.

áuf¦passen *vi (páßte auf; h. áufgepaßt)* 1) быть внимательным; paß auf!, áufgepaßt! внимание!, смотри!; 2) наблюдать, сторожить; *с предл.* auf *(A):* paß *auf* déine*n* kléine*n* Brúder auf следи за своим маленьким братом; 3) подкарауливать, подстерегать.

áuf¦pflanzen *vt (pflánzte auf; h. áufgepflanzt)* водружать *(знамя);* примыкать *(штык).*

áuf¦putzen *vt (pútzte auf; h. áufgeputzt)* наряжать.

áuf¦raffen 1. *vt (ráffte auf; h. áufgerafft)* подбирать; **2.** *vr* **sich áuf¦raffen** *(ráffte mich auf; h. mich áufgerafft)* встать; *перен.* собраться с силами; *с предл.* zu *(D):* er hat sich *zu* éine*m* Entschlúß áufgerafft он нашёл в себе силы для решения.

áuf¦räumen *(räumte auf; h. áufgeräumt)* **1.** *vt* убирать, прибирать, приводить в порядок; **2.** *vi* очистить, ликвидировать; *с предл.* mit *(D):* die Róte Arméе hat *mit den* Wéißgardisten áufgeräumt Красная Армия ликвидировала белогвардейщину.

áufrecht *adj* прямой, стоячий; вертикальный; *перен.* ein áufrechter Mann прямой, честный человек.

áufrecht¦erhalten *vt (erhálte áufrecht, erhältst áufrecht, erhält áufrecht; erhíelt áufrecht; h. áufrechterhalten)* поддерживать, сохранять в силе.

Áufrecht¦erhaltung, *die (без pl)* поддерживание; сохранение в силе.

áuf¦regen 1. *vt (régte auf; h. áufgeregt)* волновать, возбуждать, раздражать; **2.** *vr* **sich áuf¦regen** *(régte mich auf; h. mich áufgeregt)* волноваться, возбуждаться.

Áufregung, *die (der ~; die ~en)* возбуждение, волнение.

áuf¦reiben 1. *vt (rieb auf; h. áufgerieben)* растирать; *перен.* уничтожать; стереть с лица земли; **2.** *vr* **sich áuf¦reiben** *(rieb mich auf; h. mich áufgerieben)* изнуряться.

áufreibend *adj* изнурительный.

áuf¦reihen *vt (réihte auf; h. áufgereiht)* нанизывать.

áuf¦reißen 1. *vt (riß auf; h. áufgerissen)* 1) разрывать, раздирать, взламывать; Áugen und Mund a. широко раскрыть глаза и рот *(от удивления);* 2) чертить; **2.** *vi (…; i. áufgerissen)* разрываться, раскрываться.

áuf|richten 1. *vt (richtete auf; h. áufgerichtet)* поднимать, ставить; сооружать; 2. *vr* **sich áuf|richten** *(richtete mich auf; h. mich áufgerichtet)* подниматься.

áufrichtig *adj* откровенный, искренний, прямой.

áuf|rollen *vt (róllte auf; h. áufgerollt)* 1) развёртывать; 2) свёртывать; éine Fráge a. поднимать вопрос.

Áufruf, *der (des ~(e)s; die ~e)* воззвание; *с предл.* an *(A):* der A. ist *an* álle gerichtet воззвание обращено ко всем.

áuf|rufen *vt (rief auf; h. áufgerufen)* 1) вызывать *(на соревнование);* 2) вызывать *(ученика).*

Áufruhr, *der (des ~s; die ~e)* мятеж; восстание.

Áufrührer, *der (des ~s; die ~)* мятежник.

áufrührerisch *adj* мятежный.

áuf|rüsten *(rüstete auf; h. áufgerüstet)* 1. *vt* 1) *тех.* собирать, монтировать; строить; 2) вооружать; 2. *vi* вооружаться.

Áufrüstung, *die (der ~; die ~en)* 1) сооружение; 2) вооружение.

áuf|rütteln *vt (rüttelte auf; h. áufgerüttelt)* встряхивать.

aufs=auf das; *служит для образования превосходной степени:* a. béste, a. schönste наилучшим образом; ✧ a. néue снова.

áuf|sagen *vt (ságte auf; h. áufgesagt)* 1) говорить наизусть; ein Gedícht a. говорить стихотворение наизусть; 2) уволить *(с работы);* отказать *(в дружбе);* man hat mir den Dienst áufgesagt меня уволили.

áufsässig *adj* строптивый, упрямый; ✧ er ist mir a. gewórden он отказался мне повиноваться.

Áufsatz, *der (des ~es; die Áufsätze)* 1) сочинение, статья; 2) *тех.* насадка, накладка; 3) настольный прибор *(для фруктов, цветов и т. д.).*

áuf|saugen *vt (sáugte auf; h. áufgesaugt* и *sog auf; h. áufgesogen)* впитывать, всасывать.

áuf|schauen *vi (scháute auf; h. áufgeschaut)* смотреть вверх; поднять глаза; *перен.* сознавать превосходство; *с предл.* zu *(D):* er scháute *zu dem* Fréunde auf он поднял глаза на друга.

áuf|scheuchen *vt (schéuchte auf; h. áufgescheucht)* вспугивать.

áuf|schieben *vt (schob auf; h. áufgeschoben)* откладывать, отсрочивать.

Áufschlag, *der (des ~(e)s; die Áufschläge)* 1) отворот, обшлаг; 2) накидка *(к цене).*

áuf|schlagen *(schláge auf, schlägst auf, schlägt auf; schlug auf; h. áufgeschlagen)* 1. *vt* 1) раскрывать *(глаза, книгу и пр.);* 2) разбивать *(лагерь);* Zélte a. разбивать палатки; 2. *vi* 1) поднимать (цену); der Káufmann hat (auf den Preis) áufgeschlagen торговец поднял цену; 2) *(. . .; b. áufgeschlagen)* падая удариться *обо что-л,* шлёпнуться.

áuf|schließen *vt (schloß auf; h. áufgeschlossen)* отпирать.

Áufschluß, *der (des Áufschlusses; die Áufschlüsse)* объяснение, разъяснение; A. gében давать разъяснение; *с предл.* über *(A):* er gab A. *über den* Gang der Verhándlungen он дал объяснение о ходе переговоров.

áuf|schneiden *vt (schnitt auf; h. áufgeschnitten)* разрезать; ✧ tüchtig a. хвастаться, врать.

Áufschneider, *der (des ~s; die ~)* хвастун, лгун.

Áufschnitt, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) разрез; 2) ломтик.

áuf|schreiben *vt (schrieb auf; h. áufgeschrieben)* записывать.

áuf|schreien *vi (schrie auf; h. áufgeschrien)* вскрикивать; *с предл.*

vor *(D): vor* Schmerz a. вскрикнуть от боли.

Áufschrift, *die (der ~; die ~en)* надпись; адрес, заглавие.

Áufschub, *der (des ~(e)s; die Áufschübe)* отсрочка; ✧ die Sáche dúldet kéinen A. дело не терпит отлагательства.

áuf|schütten *vt (schüttete auf; h. áufgeschüttet)* насыпать.

áuf|schwellen 1. *vt (schwéllte auf; h. áufgeschwellt)* вздувать, раздувать; 2. *vi (schwillt auf; schwoll auf; i. áufgeschwollen)* вспухнуть, вздуться.

áuf|schwingen, sich *vr (schwang mich auf; h. mich áufgeschwungen)* 1) взвиваться; 2) собираться с силами; *с предл.* zu *(D):* sich *zu* éiner Tat a. решиться на поступок.

Áufschwung, *der (des ~(e)s; die Áufschwünge)* 1) взлёт; 2) подъём, улучшение; der A. der Vólkswirtschaft in der Sowjétunion подъём народного хозяйства в Советском Союзе.

áuf|sehen *vi (séhe auf, siehst auf, sieht auf; sah auf; h. áufgesehen)* взглянуть вверх, поднять глаза; *перен.* сознавать *чьё-л.* превосходство; *с предл.* zu *(D): zu dem* Fréunde a. сознавать превосходство приятеля; ✧ nicht von der Árbeit a. не отрываться от работы.

Áufsehen, *das (des ~s; без pl):* ✧ A. errégen производить сенсацию; возбуждать внимание.

áufsehenerregend *adj* сенсационный.

Áufseher, *der (des ~s; die ~)* надзиратель.

áuf|sein *vi (bin auf, bist auf, ist auf; war auf; b. áufgewesen)* 1) быть на ногах, не спать; bist du noch auf? ты ещё не спишь?; 2) быть открытым *(о дверях и т. д.).*

áuf|setzen *vt (sétzte auf; h. áufgesetzt)* 1) насаживать; ставить *(чайник на плиту);* 2) надевать *(шляпу, очки);* 3) набросать *(письмо);* 4) надстраивать *(этаж);* ✧ ein Gesícht a. сделать недовольное лицо, скорчить кислую мину.

Áufsicht, *die (der ~; без pl)* надзор; контроль.

áuf|sitzen *vi (saß auf; h. или b. áufgesessen)* 1) бодрствовать; 2) *(. . .; b. áufgesessen)* садиться на коня; hínten a. сесть сзади *кого-л. (на лошадь, на мотоцикл);* 3) *(...; i. áufgesessen) мор.* садиться на мель; ✧ er läßt mich áber schön a.! он меня здорово одурачил!

áuf|spannen *vt (spánnte auf; h. áufgespannt)* натягивать; den Schirm a. открывать зонт.

áuf|sparen *vt (spárte auf; h. áufgespart)* сберегать, сохранять, скопить.

áuf|speichern *vt (spéicherte auf; h. áufgespeichert)* собирать в амбар, накоплять; *перен.* er hat viel Wíssen áufgespeichert он накопил много знаний.

áuf|sperren *vt (spérrte auf; h. áufgesperrt)* отворять *(настежь); фам.* разевать *(рот);* выпучить *(глаза).*

áuf|spielen 1. *vt* и *vi (spielte auf; h. áufgespielt):* éinen Wálzer a. сыграть вальс; zum Tanz a. играть для танцев; 2. *vr* **sich áuf|spielen** *(spielte mich auf; h. mich áufgespielt)* принимать важный вид; ✧ er spielt sich als Held auf он корчит из себя героя.

áuf|spießen *vt (spießte auf; h. áufgespießt)* поднять на копьё, пронзить.

áuf|springen *vi (sprang auf; b. áufgesprungen)* 1) вскакивать; 2) распахиваться *(о дверях);* 3) потрескаться; die Hände, die Líppen springen auf (vor Kälte) руки, губы трескаются (от холода).

áuf¦spüren *vt (spürte auf; h. áufgespürt)* выследить, учуять.

Áufstand, *der (des ~(e)s; die Áufstände)* восстание.

áufständisch *adj* мятежный, повстанческий.

Áufständische, *der (des ~n; die ~n)* повстанец; восставший; *т. с неопр. арт.* ein Áufständischer.

áuf¦stapeln *vt (stápelte auf; h. áufgestapelt)* складывать *(в штабеля).*

áuf¦stehen *vi (stand auf; b. áufgestanden)* 1) вставать, подниматься; 2) восставать, поднимать восстание.

áuf¦steigen *vi (stieg auf; b. áufgestiegen)* подниматься; die Sónne steigt auf солнце восходит; ✧ ein Verdácht steigt in mir auf у меня зарождается подозрение.

áuf¦stellen 1. *vt (stéllte auf; h. áufgestellt)* устанавливать, расставлять; *воен.* выстраивать; **2.** *vr* **sich áuf¦stellen** *(stéllte mich auf; h. mich áufgestellt)* становиться; ✧ éinen Kandidáten a. выставить кандидата; sich in Reih und Glied a. становиться в ряды.

Áufstellung, *die (der ~; die ~en)* 1) установка, сооружение; 2) *воен.* расположение, построение; A. néhmen выстраиваться, строиться; 3) список, спецификация; A. der Kósten калькуляция.

Áufstieg, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) подъём; 2) *ав.* взлёт.

áuf¦stöhnen *vi (stöhnte auf; h. áufgestöhnt)* застонать; *с предл.* vor *(D): vor* Schmerz a. застонать от боли.

áuf¦stoßen *(stóße auf, stößt auf, stößt auf; stieß auf; h. áufgestoßen)* **1.** *vt* открывать толчком; **2.** *vi* отрыгнуть; der Wein stößt mir auf у меня отрыжка от вина.

áuf¦streichen *vt (strich auf; h. áufgestrichen)* намазывать.

áuf¦streifen *vt (stréifte auf; h. áufgestreift)* засучивать *(рукава).*

áuf¦stülpen *vt (stülpte auf; h. áufgestülpt)* нахлобучить; ✧ éine áufgestülpte Náse вздёрнутый нос.

áuf¦suchen *vt (súchte auf; h. áufgesucht)* отыскивать, посещать, зайти *к кому-л.;* ich súchte méinen Freund auf я зашёл к моему другу.

áuf¦takeln 1. *vt (tákelte auf; h. áufgetakelt) мор.* оснащать *(судно);* **2.** *vr* **sich áuf¦takeln** *(tákelte mich auf; h. mich áufgetakelt) фам.* нарядиться, расфуфыриться.

Áuftakelung, *die (der ~; die ~en) мор.* оснастка, такелаж.

Áuftakt, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) *муз.* затакт; 2) *перен.* начало, первый шаг; der A. der Revolutión начало, первые шаги революции.

áuf¦tauchen *vi (táuchte auf; b. áufgetaucht)* 1) всплывать, вынырнуть; 2) *перен.* внезапно, неожиданно появляться; plötzlich war er wieder áufgetaucht вдруг он опять откуда-то появился.

áuf¦tauen *vi (táute auf; i. áufgetaut)* растаять, таять; *перен.* der sonst schwéigsame Mensch táute allmählich auf обычно молчаливый человек постепенно оживлялся.

áuf¦tischen *vt (tischte auf; h. áufgetischt)* ставить *(кушанья)* на стол.

Áuftrag, *der (des ~(e)s; die Áufträge)* поручение, заказ, подряд; ✧ im Áuftrage von от имени, по поручению *кого-л.*

áuf¦tragen *vt (tráge auf, trägst auf, trägt auf; trug auf; h. áufgetragen)* 1) подавать на стол; 2) поручать; ✧ dick a. преувеличивать, сгущать краски.

áuf¦treiben *vt (trieb auf; h. áufgetrieben)* 1) поднимать; der Wind treibt Staub auf ветер поднимает пыль; 2) доставать; das Buch ist schwer áufzutreiben книгу трудно достать.

áuf¦trennen *vt (trénnte auf; h. áufgetrennt)* распарывать.

áuf¦treten *vi (tréte auf, trittst auf, tritt auf; trat auf; b. áufgetreten)* выступать, выходить на сцену, на трибуну.

Áuftreten, *das (des ~s; без pl)* 1) выступление *(на сцене, на трибуне);* 2) поведение, манера держаться; ✧ er hat ein sícheres A. он держится уверенно.

Áuftritt, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) *театр.* явление, сцена; 2) скандал; ✧ éinen A. máchen устроить сцену, скандал.

áuf¦tun *vt (tat auf; h. áufgetan)* открывать; ✧ álle Hérzen táten sich ihm auf он завоевал общие симпатии.

áuf¦türmen *vt (türmte auf; h. áufgetürmt)* нагромождать.

Auf und Ab, *das (неизм.)* движение взад и вперёд *или* вверх и вниз.

áuf¦wachen *vi (wáchte auf; b. áufgewacht)* просыпаться.

áuf¦wachsen *vi (wáchse auf, wächst auf, wächst auf; wuchs auf; b. áufgewachsen)* вырастать.

Áuf¦wand, *der (des ~(e)s; без pl)* затрата; mit viel A. von Mühe с большой затратой сил; größen A. tréiben делать большие затраты.

áuf¦wärmen *vt (wärmte auf; h. áufgewärmt)* подогревать.

Áufwarte¦frau, *die* уборщица; приходящая домашняя работница.

áuf¦warten *vt (wártete auf; h. áufgewartet)* прислуживать, угощать; *с предл.* mit *(D):* dem Gast *mit* éiner Tásse Káffee a. предлагать гостю чашку кофе.

áuf¦wärts *adv* наверх, вверх; den Strom a. fáhren плыть вверх по течению.

áuf¦wecken *vt (wéckte auf; h. áufgeweckt)* будить.

áuf¦weichen 1. *vt (wéichte auf; h. áufgeweicht)* размягчить; **2.** *vi (. . .; i. áufgeweicht)* размякнуть.

áuf¦weisen *vt (wies auf; h. áufgewiesen)* предъявлять, показывать.

áuf¦wenden *vt (wándte auf; h. áufgewandt)* затрачивать.

áuf¦werfen *vt (wérfe auf, wirfst auf, wirft auf; warf auf; h. áufgeworfen)* насыпать *(насыпь);* ✧ éine Fráge a. поднять вопрос; die Líppen a. надуть губы, дуться.

áuf¦wickeln *vt (wickelte auf; h. áufgewickelt)* 1) наматывать; 2) развёртывать, распелёнывать.

áuf¦wischen *vt (wischte auf; h. áufgewischt)* подтирать.

áuf¦wühlen *vt (wühlte auf; h. áufgewühlt)* 1) вскапывать; взрывать; 2) *перен.* возбуждать, будоражить.

áuf¦zählen *vt (zählte auf; h. áufgezählt)* перечислять.

áuf¦zehren *vt (zéhrte auf; h. áufgezehrt)* съедать.

áuf¦zeichnen *vt (zéichnete auf; h. áufgezeichnet)* 1) начертить, нарисовать; 2) записать.

Áufzeichnung, *die (der ~; die ~en)* запись, заметка.

áuf¦zeigen *vt (zéigte auf; h. áufgezeigt)* показывать, вскрывать, выявлять.

Áufzieh¦brücke, *die* подъёмный мост.

áuf¦ziehen 1. *vt (zog auf; h. áufgezogen)* 1) поднимать, подтягивать *(паруса, занавес, флаг);* 2) заводить *(часы);* 3) воспитывать *(детей);* разводить *(птицу, животных);* выращивать *(цветы, овощи);* 4) трунить над кем-л.; álle ziehen ihn auf все подтрунивают над ним; **2.** *vi (. . .; i. áufgezogen)* собираться *(о грозе);* ✧ ándere Sáiten a. изменить своё отношение.

Áufziehen, *das (des ~s; без pl)* 1) поднятие *(занавеса, паруса)*; 2) заводка *(часов)*; 3) воспитание *(детей)*; разведение *(птиц, животных)*; выращивание *(растений)*.

áuf|zucken *vi (zúckte auf; b. áufgezuckt)* вздрагивать, вспыхивать; ✧ die Flámme zuckt auf пламя вспыхивает.

Áufzug, *der (des ~(e)s; die Áufzüge)* 1) шествие, процессия, демонстрация; 2) лифт; 3) *теа.* акт; ✧ in dem A. kann ich mich nicht séhen lássen в таком костюме я не могу показаться.

áuf|zwängen *vt (zwängte auf; h. áufgezwängt),* **áuf|zwingen** *vt (zwang auf; h. áufgezwungen)* навязывать, принуждать.

Áug|apfel, *der* глазное яблоко; ✧ étwas wie séinen A. hüten беречь что-л. как зеницу ока.

Áuge, *das (des ~s; die ~n)* глаз, око; очко; ✧ im A. háben иметь в виду; ins A. fássen рассматривать; das ist vor *(или* únter) méinen Áugen geschéhen это случилось у меня на глазах; únter vier Áugen с глазу на глаз; ein A. zúdrücken смотреть сквозь пальцы; er hat ein A. auf mich gewórfen он обратил на меня внимание; er ist mir aus den Áugen gekómmen я потерял его из виду; man sieht die Hand nicht vor den Áugen, so fínster ist es ни зги не видно.

Augen= *в сложн. им. сущ.* глазной, для глаз: der Áugen|arzt специалист по глазным болезням, окулист.

Áugen|blick, *der* минута, мгновение; ✧ im A. сию минуту; в данный момент; bitte éinen A. прошу подождать одну минуту.

áugenblicklich 1. *adj* мгновенный; **2.** *adv* мгновенно; в данный момент.

Áugen|braue, *die (der ~; die ~n)* бровь.

áugen|fällig *adj* очевидный, бросающийся в глаза.

Áugen|höhle, *die* глазная впадина.

Áugen|lid, *das* веко.

Áugen|maß, *das (без pl)* глазомер; nach A. на-глаз, на глазомер.

Áugenmerk, *das (des ~(e)s; без pl)* внимание; ✧ sein A. auf éine Sáche richten обращать внимание *(на какое-л. дело)*.

Áugen|schein, *der (без pl)* вид, видимость; ✧ dem A. nach повидимому; in A. néhmen рассматривать.

áugenscheinlich *adj* очевидный.

Áugen|stern, *der* зрачок.

Áugen|täuschung, *die* оптический обман.

Áugen|weide, *die (без pl)* отрада, загляденье.

Áugen|wimper, *die* ресница.

Áugen|zeuge, *der* очевидец.

Äuglein, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Áuge глазок.

Augúst, *der (des ~s* или *des ~; без pl)* август *(месяц)*.

Áula, *die (der ~; die Áulen)* актовый зал *(в университете)*.

aus 1. *prp* из; по, с, от; *требует D:* a. der Stadt из города; **2.** *adv* кончено; die Stúnde ist a. урок кончен; ✧ er weiß nicht a. noch ein он растерялся, он не находит выхода из создавшегося положения.

aus= *отдел. глаг. прист., переводится приставками* вы=, от=, раз=, про=; *означает б.ч.* 1) движение наружу: áus|hauchen выдохнуть; 2) завершение действия: áus|heilen вылечить *и т. д.*

áus|arbeiten *vt (árbeitete aus; h. áusgearbeitet)* вырабатывать, отделывать.

Áusarbeitung, *die (der ~; die ~en)* разработка, окончательная отделка.

áus|arten *vi (ártete aus; i. áusgeartet)* вырождаться.

áus|atmen *vt (átmete aus; h. áusgeatmet)* выдыхать.

áus|baden *vt (bádete aus; h. áusgebadet) фам.:* ✧ ich muß déinen Féhler a. я должен нести последствия твоей ошибки, я должен поплатиться за твою ошибку.

Áusbau, *der (des ~(e)s; без pl)* 1) отстройка, (внутренняя) отделка; 2) развитие, расширение; ✧ A. des Betríebes увеличение завода, расширение производства.

áus|bauen *vt (báute aus; h. áusgebaut)* отстраивать; расширять *(постройку)*.

áus|bessern *vt (bésserte aus; h. áusgebessert)* исправлять, поправлять, чинить; a. lássen отдавать в починку.

Áusbesserung, *die (der ~; die ~en)* починка.

Áusbeute, *die (der ~; die ~n)* добыча, выработка; die wíssenschaftliche A. der Réise научные результаты поездки.

áus|beuten *vt (béutete aus; h. áusgebeutet)* 1) эксплоатировать; 2) разрабатывать *(рудник)*.

Áusbeuter, *der (des ~s; die ~)* эксплоататор.

Áusbeutung, *die (der ~; die ~en)* эксплоатация.

áus|bilden *vt (bíldete aus; h. áusgebildet)* дать образование; развивать, формировать.

Áusbildung, *die (der ~; die ~en)* образование, обучение; совершенствование.

áus|bitten *vt (bat aus; h. áusgebeten):* ✧ ich bitte mir das aus 1) я этого требую (со всей строгостью); 2) я это запрещаю.

áus|blasen *vt (bláse aus, bläst aus, bläst aus; blies aus; h. áusgeblasen)* задувать *(огонь)*.

áus|bleiben *vi (blieb aus; b. áusgeblieben)* не приходить; Sie sind so lánge áusgeblieben вы так долго не показывались (отсутствовали).

áus|bleichen *vi (blich aus; i. áusgeblichen)* выцветать.

Áusblick, *der (des ~(e)s; die ~e)* вид, перспектива.

áus|blicken *vi (blíckte aus; h. áusgeblickt)* высматривать; *с предл.* nach *(D):* ich blícke *nach dem* Flúgzeug aus я ищу глазами самолёт.

áus|bohren *vt (bóhrte aus; h. áusgebohrt)* высверлить.

áus|brechen 1. *vt (bréche aus, brichst aus, bricht aus; brach aus; h. áusgebrochen)* выламывать; **2.** *vi (...; i.* и *b. áusgebrochen)* 1) возникать, разразиться *(о грозе, о пожаре, об эпидемии)*; вспыхнуть *(о войне, о революции)*; 2) убегать *(из тюрьмы)*; ✧ in Tränen a. расплакаться; in Láchen a. расхохотаться.

áus|breiten 1. *vt (bréitete aus; h. áusgebreitet)* расширять; простирать; расстилать; **2.** *vr* sich **áus|breiten** *(bréitete sich aus; hat sich áusgebreitet)* расширяться, распространяться.

áus|brennen 1. *vt (bránnte aus; h. áusgebrannt)* выжигать; **2.** *vi (...; i. áusgebrannt)* выгорать, догорать.

Áusbruch, *der (des ~(e)s; die Áusbrüche)* 1) извержение *(вулкана)*; 2) начало; der A. des Kríeges начало войны; 3) вспышка; порыв; der A. des Zórnes вспышка гнева; ✧ zum A. kómmen вспыхнуть, разразиться.

áus|brüten *vt (brütete aus; hat áusgebrütet)* высиживать цыплят; ✧ Únheil a. замышлять злодеяние.

Áusbuchtung, *die (der ~; die ~en)* бухта, углубление.

Áusbund, *der (des ~(e)s; die Áusbünde)*: ✧ ein A. von Geléhrsamkeit образец учёности; so ein A.! такой сорванец!

Áusdauer, *die (der ~; без pl)* выдержка, настойчивость.

áus¦dauernd *adj* выносливый.

áus¦dehnen *vt (déhnte aus; h. áusgedehnt)* растягивать, расширять.

Áusdehnung, *die (der ~; die ~en)* растяжение, протяжение, расширение.

áus¦denken *vt (dáchte aus; h. áusgedacht)* выдумывать, измышлять; ✧ die Fólgen sind nicht áuszudenken последствия трудно себе представить.

áus¦dienen *vi (diénte aus; h. áusgedient)* отслужить.

áus¦dorren *vi (dórrte aus; b. áusgedorrt)* высыхать.

áus¦drehen *vt (dréhte aus; h. áusgedreht)* вывёртывать; выключать *(газ, электричество)*.

Áusdruck, *der (des ~(e)s; die Áusdrücke)* выражение; выразительность; ✧ zum A. kómmen выражаться, найти себе выражение; zum A. bríngen выразить.

áus¦drücken 1. *vt (drückte aus; h. áusgedrückt)* 1) выжимать; 2) выражать; **2.** *vr* **sich áus¦drücken** *(drückte mich aus; h. mich áusgedrückt)* выражаться.

áusdrücklich 1. *adj* категорический; **2.** *adv* точно, ясно; категорически; ich verbítte mir dies a. я категорически запрещаю это.

áusdrucks¦voll *adj* выразительный.

Áusdrucks¦weise, *die* способ выражения.

áus¦dunsten *vi (dúnstete aus; h. áusgedunstet)* испаряться.

Áusdunstung, *die*, **Áusdünstung**, *die (der ~; die ~en)* выдыхание, испарение.

aus¦einánder *adv* врозь; ✧ sie sind a. они разошлись.

auseinander= *отдел. глаг. прист., переводится прист.* раз=, рас=, роз=; *означает* разделение, разъединение: auseinánder¦fliegen разлетаться.

auseinánder¦geh(e)n *vi (ging auseinánder; i. auseinándergegangen)* расходиться, расступаться.

auseinánder¦halten *vt (hálte auseinánder, hältst auseinánder, hält auseinánder; hielt auseinánder; h. auseinándergehalten)* отличать; er kann díese zwei Dínge nicht a. он не может отличить эти две вещи друг от друга.

auseinánder¦kommen *vi (kámen auseinánder; sind auseinándergekommen)* потерять друг друга из виду; wir sind im Gedränge auseinándergekommen мы потеряли друг друга в толпе.

auseinánder¦legen *vt (légte auseinánder; h. auseinándergelegt)* 1) раскладывать; 2) разъяснять.

auseinánder¦setzen 1. *vt (sétzte auseinánder; h. auseinándergesetzt)* 1) рассаживать *(по разным местам)*; 2) разбирать, разъяснять; анализировать; er hat séine Gründe auseinándergesetzt он привёл свои доводы; **2.** *vr* **sich auseinánder¦setzen** *(sétzte mich auseinánder; h. mich auseinándergesetzt)* объясняться; *с предл.* mit *(D)*: ich muß mich gründlich *mit ihm* a. я должен основательно с ним объясниться.

Auseinánder¦setzung, *die (der ~; die ~en)* 1) разъяснение; 2) спор, ссора; дискуссия; wir hätten éine schärfe A. мы горячо поспорили; ✧ blútige Auseinándersetzungen кровавые столкновения.

auseinánder¦sprengen *vt (spréngte auseinánder; h. auseinándergesprengt)* 1) взорвать; 2) сорвать, разогнать *(собрание, демонстрацию)*.

áuserlesen *adj* избранный, отборный; áuserlesene Wáren первосортный товар.

áus¦fahren *vi (fáhre aus, fährst aus, fährt aus; fuhr aus; b. áusgefahren)* выезжать.

Áusfahrt, *die (der ~; die ~en)* выезд.

Áusfall, *der (des ~(e)s; die Áusfälle)* 1) выпадение; убыль; der A. der Háare выпадение волос; 2) результат; der A. des Wéttbewerbs результаты соревнования; 3) выходка; *воен.* вылазка.

áus¦fallen *vi (fálle aus, fällst aus, fällt aus; fiel aus; i. áusgefallen)* 1) выпадать; 2) не состояться; die Stúnde fällt aus урок не состоится; ✧ die Sáche ist gut áusgefallen дело удалось; die Árbeit ist zu méiner Zufríedenheit áusgefallen качество работы меня удовлетворило.

áus¦fegen *vt (fégte aus; h. áusgefegt)* выметать.

áus¦fertigen *vt (fértigte aus; h. áusgefertigt)* изготовлять; выдавать *(документ)*.

Áusfertigung, *die (der ~; die ~en)* изготовление, выдача *(документа)*.

áusfindig *adj*: ✧ a. máchen разыскивать; придумывать.

áus¦fließen *vi (floß aus; i. áusgeflossen)* вытекать; a. lássen выпускать жидкость.

Áusflucht, *die (der ~; die Áusflüchte)* уловка, увёртка; ✧ Áusflüchte máchen, súchen увиливать, пускаться на отговорки.

Áusflug, *der (des ~(e)s; die Áusflüge)* экскурсия.

Áusflügler, *der (des ~s; die ~)* экскурсант.

Áusfluß, *der (des Áusflusses; die Áusflüsse)* 1) исток; 2) *мед.* выделение, истечение.

áus¦forschen *vt (fórschte aus; h. áusgeforscht)* выведывать, разведывать.

áus¦fragen *vt (frágte aus; h. áusgefragt)* расспрашивать, выспрашивать.

Áusfuhr, *die (der ~; без pl)* экспорт, вывоз.

Ausfuhr= *в сложн. им. сущ.* вывозной; экспортный: der Áusfuhr¦zoll вывозная пошлина.

Áusfuhr¦artikel, *der* предмет вывоза.

áusführbar *adj* выполнимый.

áus¦führen *vt (führte aus; h. áusgeführt)* 1) *эк.* экспортировать, вывозить; 2) исполнять; éinen Beféhl a. исполнять приказание; 3) высказывать, излагать, доказывать, пояснять; ein Théma a. развивать, излагать тему.

áusführlich *adj* подробный.

Áusführlichkeit, *die (der ~; без pl)* подробность.

Áusführung, *die (der ~; die ~en)* 1) исполнение; 2) высказывание, заявление, объяснение.

áus¦füllen *vt (füllte aus; h. áusgefüllt)* заполнять, выполнять.

Áusgabe, *die (der ~; die ~n)* 1) расход, выдача; 2) издание *(книги)*.

Áusgabe¦buch, *das* расходная книга.

Áusgang, *der (des ~(e)s; die Áusgänge)* 1) выход; 2) *(без pl)* исход; der A. der Wáhlen результаты выборов.

Ausgangs= *в сложн. им. сущ.* исходный: die Áusgangs¦stellung исходная позиция.

Áusgangs¦ort, *der* место отправления.

Áusgangs¦punkt, *der* исходная точка.

áus|geben *vt (gébe aus, gibst aus, gibt aus; gab aus; h. áusgegeben)* выдавать, расходовать; sich für éinen ánderen a. выдавать себя за кого-л. другого.

Áusgeburt, *die (der ~; die ~en)* отродье, исчадие.

áusgedehnt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* пространный, распространённый; áusgedehnte Práxis обширная практика.

áusgedient *adj* отставной.

áus|gehen *vi (ging aus; b. и i. áusgegangen)* 1) выходить; 2) исходить; кончаться; ✧ auf Ábenteuer a. пускаться на авантюры.

áusgelassen *adj* резвый, шаловливый.

áusgemacht *adj* решённый, совершённый; éine áusgemachte Sáche решённое дело.

áusgenommen *adv* кроме, за исключением; *требует A:* dich a. кроме тебя.

áusgeprägt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* ярко выраженный.

áusgerechnet *adv* как нарочно; er ist a. héute gekómmen он как нарочно пришёл сегодня.

áusgeschlossen *adv* исключено; ✧ das ist a. это невозможно.

áusgeschnitten *adj* вырезной; ein áusgeschnittenes Blatt вырезной лист; ✧ ein áusgeschnittenes Kleid открытое платье.

áusgesprochen *adj* явный, очевидный; éine áusgesprochene Ähnlichkeit ярко выраженное сходство.

Áusgestaltung, *die (der ~; die ~en)* развитие, формирование.

Áusgestoßene, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* отверженный; отверженная; *т. с неопр. арт.* ein Áusgestoßener.

áusgesucht *adj* изысканный; a. höflich изысканно вежливый.

áusgezeichnet *adj* отличный, превосходный; ein áusgezeichneter Schüler отличник.

áus|gießen *vt (goß aus; h. áusgegossen)* выливать, разливать, изливать.

Áusgleich, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) соглашение; 2) компенсация.

áus|gleichen *vt (glich aus; h. áusgeglichen)* 1) выравнивать; 2) *перен.* улаживать.

áus|gleiten *vi (glitt aus; b. áusgeglitten)* поскользнуться.

áus|graben *vt (grábe aus, gräbst aus, gräbt aus; grub aus; h. áusgegraben)* выкапывать.

Áusgrabung, *die (der ~; die ~en)* раскопка.

áus|gucken *vi (gúckte aus; h. áusgeguckt)* выглядывать.

Áusguck|posten, *der* наблюдательный пост.

áus|halten *vt (hálte aus, hältst aus, hält aus; hielt aus; h. áusgehalten)* выдерживать, терпеть; es ist nicht áuszuhalten это невыносимо.

áus|händigen *vt (händigte aus; h. áusgehändigt)* выдавать на руки.

áus|hängen 1. *vt (hängte aus; h. áusgehängt)* вывешивать *(напоказ);* **2.** *vi (hing aus; hat áusgehangen)* вывешиваться; am Éingang hängt éine Ánzeige aus у входа вывешено объявление.

áus|harren *vi (hárrte aus; h. áusgeharrt)* терпеливо выжидать.

áus|heben *vt (hob aus; h. áusgehoben)* 1) вынимать; den Briefkasten a. производить выемку из почтового ящика; 2) *воен.* производить набор.

Áushebung, *die (der ~; die ~en)* 1) выемка; 2) *воен.* набор, призыв.

Áushebungs= *в сложн. им. сущ.* призывной: der Áushebungs|bezirk призывной участок.

áus|hecken *vt (héckte aus; h. áusgeheckt)* выдумать что-л.; ✧ éinen Streich a. замышлять какую-л. шалость.

áus|helfen *vi (hélfe aus, hilfst aus, hilft aus; half aus; h. áusgeholfen)* помогать, выручать из беды; *с предл.* mit *(D):* ich hélfe dir *mit* Geld aus я тебе помогу деньгами.

Áushilfe, *die (der ~; die ~n)* временная помощь; временный работник, помощник.

áushilfs|weise *adv* в виде помощи; в качестве временного помощника.

áus|höhlen *vt (höhlte aus; h. áusgehöhlt)* выдалбливать; делать нору; изрыть *(о ручье, о воде).*

Áushöhlung, *die (der ~; die ~en)* 1) выдалбливание; 2) дупло.

áus|holen *vi (hólte aus; h. áusgeholt)* 1) размахиваться; *с предл.* zu *(D):* *zum* Schláge a. замахнуться *на кого-л.;* 2) zum Sprúnge a. разбежаться.

áus|horchen *vt (hórchte aus; h. áusgehorcht)* 1) выведывать у кого-л.; 2) *мед.* выслушивать.

áus|hungern *vt (húngerte aus; h. áusgehungert)* морить голодом.

áus|jäten *vt (jätete aus; h. áusgejätet)* полоть, выпалывать.

áus|kämmen *vt (kämmte aus; h. áusgekämmt)* вычёсывать.

áus|kehren *vt (kéhrte aus; h. áusgekehrt)* выметать.

áus|kleiden 1. *vt (kléidete aus; h. áusgekleidet)* раздевать; **2.** *vr* **sich áus|kleiden** *(kléidete mich aus; h. mich áusgekleidet)* раздеваться.

Áuskleide|raum, *der* раздевальня.

áus|klopfen *vt (klópfte aus; h. áusgeklopft)* выколачивать.

áus|kochen 1. *vt (kóchte aus; h. áusgekocht)* вываривать; **2.** *vi (. . . ; i. áusgekocht)* вывариваться.

áus|kommen *vi (kam aus; b. áusgekommen)* 1) выходить; die Réchenaufgabe kommt nicht aus арифметическая задача не выходит; 2) обходиться; *с предл.* mit *(D):* *mit dem* Gélde a. обходиться *(имеющимися)* деньгами; damit kommt er nicht aus этого ему не хватит; ✧ mit ihm ist nicht áuszukommen с ним трудно ладить.

Áuskommen, *das (des ~s; без pl)* средства к жизни; ✧ er hat ein gútes A. он человек с достатком, у него хороший заработок.

áus|kramen *vt (krámte aus; h. áusgekramt)* выкладывать, вынимать *(вещи из шкафа и т. п.);* ✧ sein Wissen a. щеголять своими знаниями.

áus|kundschaften *vt (kúndschaftete aus; h. áusgekundschaftet)* разведывать, выведывать.

Áuskunft, *die (der ~; die Áuskünfte)* справка.

Auskunftéi, *die (der ~; die ~en),* **Áuskunfts|büro,** *das* справочное бюро.

áus|kurieren *vt (kurierte aus; h. áuskuriert)* вылечивать.

áus|lachen *vt (láchte aus; h. áusgelacht)* высмеивать; ✧ laß dich nicht a. не выставляй себя на посмешище.

áus|laden *vt (láde aus, lädst aus, lädt aus; lud aus; h. áusgeladen)* выгружать.

Áuslade|platz, *der* место выгрузки.

Áusladung, *die (der ~; die ~en)* выгрузка, высадка.

Áuslage, *die (der ~; die ~n)* 1) витрина; 2) *(pl)* издержки.

Áusland, *das (des ~(e)s; без pl)* зарубежные страны, заграница; ins A. за границу; aus dem A. из-за границы; im A. за границей.

Áusländer, *der (des ~s; die ~)* иностранец.

áusländisch *adj* иностранный, заграничный.

áus|lassen 1. *vt (lásse aus, läßt aus, läßt aus; ließ aus; h. áusgelassen)* 1) выпускать; ich hábe ein Wort áusgelassen я пропустил слово; 2) вымещать; *с прэдл.* an *(D):* er läßt séinen Zorn *an dir* aus он вымещает на тебе свой гнев; 3) растапливать *(сало, масло);* **2.** *vr* **sich áus|lassen** *(lásse mich aus, läßt dich aus, läßt sich aus; ließ mich aus; h. mich áusgelassen)* распространяться; *с прэдл.* über *(A):* sich *über ihn* a. распространяться о нём.

áus|laufen *vi (läuft aus; lief aus; i. áusgelaufen)* вытекать.

Áusläufer, *der (des ~s; die ~)* 1) ответвление; 2) горный отрог.

áus|leeren *vt (léerte aus; h. áusgeleert)* опорожнять; очищать.

áus|legen *vt (légte aus; h. áusgelegt)* 1) выкладывать; выставлять *(напоказ);* раскладывать; 2) истолковывать; ein Gesétz a. истолковывать закон.

Áuslegung, *die (der ~; die ~en)* 1) выкладывание; 2) толкование, истолкование.

áus|lernen *vi (lérnte aus; h. áusgelernt)* окончить учение; ◇ *погов.* man lernt nie aus век живи, век учись.

Áuslese, *die (der ~; die ~n)* 1) отбор, выбор; 2) *биол.* отбор; подбор; 3) отборное.

áus|liefern *vt (lieferte aus; h. áusgeliefert)* выдавать, вручать.

Áuslieferung, *die (der ~; die ~en)* вручение, передача, сдача; отпуск *(товара);* выдача; A. des Gefángenen выдача пленного.

áus|löffeln *vt (löffelte aus; h. áusgelöffelt)* расхлёбывать.

áus|löschen 1. *vt (löschte aus; h. áusgelöscht)* 1) гасить, тушить; 2) стереть; *перен.* предавать забвению; **2.** *vi (losch aus; i. áusgeloschen)* гаснуть.

áus|losen *vt (lóste aus; h. áusgelost)* решать жребием.

áus|lösen *vt (löste aus; h. áusgelöst)* 1) выкупать; 2) вызывать; ein Gefühl a. вызывать какое-л. чувство.

Áuslosung, *die (der ~; die ~en)* жеребьёвка; розыгрыш *(лотереи).*

Áuslösung, *die (der ~; die ~en):* A. von Gefühlen выявление чувств.

áus|machen *vt (máchte aus; h. áusgemacht)* 1) составлять; 2) сговариваться; 3) уничтожать; Licht a. гасить огонь; Flécken a. выводить пятна; ◇ das macht nichts aus это ничего не значит.

áus|malen *vt (málte aus; h. áusgemalt)* расписывать; *перен.* sich die Zúkunft schön a. представлять себе будущее в розовом свете.

Áusmarsch, *der (des ~es; die Áusmärsche) воен.* выступление, отправление *(войск).*

Áusmaß, *das (des ~es; die ~e)* размер.

áus|meißeln *vt (méißelte aus; h. áusgemeißelt)* высекать.

áus|merzen *vt (mérzte aus; h. áusgemerzt)* уничтожать, искоренять, упразднять.

Áusmerzung, *die (der ~; die ~en)* искоренение, уничтожение; die A. éines Übels искоренение зла.

áus|messen *vt (mésse aus, mißt aus, mißt aus; maß aus; h. áusgemessen)* вымерять.

Áusnahme, *die (der ~; die ~n)* 1) исключение; 2) изъятие; ◇ mit A. von... за исключением...

Áusnahme= *в сложн. им. сущ.* исключительный: Áusnahme|fall исключительный случай.

Áusnahme|zustand, *der (без pl) пол.* чрезвычайное положение.

áusnahms|los *adv* без исключения.

áusnahms|weise *adv* в виде исключения.

áus|nehmen *vt (néhme aus, nimmst aus, nimmt aus; nahm aus; h. áusgenommen)* 1) вынимать; das Huhn a. потрошить курицу; 2) исключать; ◇ sich gut a. быть к месту, подходить.

áus|nehmend *adv* очень, исключительно.

áus|nutzen *vt (nútzte aus; h. áusgenutzt),* **áus|nützen** *vt (nützte aus; h. áusgenützt)* использовать.

áus|packen *vt (páckte aus; h. áusgepackt)* распаковывать; вынимать; ◇ sie hat áusgepackt она рассказала все новости.

áus|pfeifen *vt (pfiff aus; h. áusgepfiffen)* освистать.

áus|plaudern *vt (pláuderte aus; h. áusgeplaudert)* выбалтывать.

áus|plündern *vt (plünderte aus; h. áusgeplündert)* ограбить, обобрать.

Áusplünderung, *die (der ~; die ~en)* грабёж, разграбление.

áus|posaunen *vt (posáunte aus; h. áusposaunt)* раструбить, разглашать.

áus|prägen 1. *vt (prägte aus; h. áusgeprägt)* чеканить; **2.** *vr* **sich áus|prägen** *(prägte sich aus; hat sich áusgeprägt)* отпечатываться; *перен.* отражаться *(на лице).*

áus|pressen *vt (préßte aus; h. áusgepreßt)* выжимать.

áus|pumpen *vt (púmpte aus; h. áusgepumpt)* выкачивать.

áus|quartieren *vt (quartierte aus; h. áusquartiert)* выселять.

áus|radieren *vt (radierte aus; h. áusradiert)* стирать резинкой.

áus|rauben *vt (ráubte aus; h. áusgeraubt)* ограбить *(начисто).*

áus|räumen *vt (räumte aus; h. áusgeräumt)* убирать; освобождать *(помещение).*

áus|rechnen *vt (réchnete aus; h. áusgerechnet)* вычислять.

Áusrede, *die (der ~; die ~n)* отговорка; предлог, увёртка.

áus|reden *(rédete aus; h. áusgeredet)* **1.** *vt* отговаривать кого-л. от чего-л.; *требует D:* ich hábe *ihm* diesen Gedánken áusgeredet я отговорил его от этой мысли; **2.** *vi* окончить речь; **3.** *vr* **sich áus|reden** *(rédete mich aus; h. mich áusgeredet)* отговариваться; ◇ a. lássen дать высказаться.

áus|reichen *vi (réichte aus; hat áusgereicht)* быть достаточным, хватать; *с предл.* zu *(D):* der Stoff reicht *zum* Kléide aus материи хватит для платья.

áus|reißen 1. *vt (riß aus; h. áusgerissen)* вырывать; **2.** *vi (. . .; b. áusgerissen)* удирать.

Áusreißer, *der (des ~s; die ~)* беглец, дезертир.

áus|renken *vt (rénkte aus; h. áusgerenkt)* вывихнуть.

áus|richten *vt (richtete aus; h. áusgerichtet)* 1) *тех.* равнять, выпрямлять; 2) исполнять; ◇ damit ist nichts áusgerichtet этим ещё ничего не сделано.

áus|ringen *vt (rang aus; h. áusgerungen)* выжимать, выжать *(бельё и т. п.).*

áus|roden *vt (ródete aus; h. áusgerodet)* выкорчёвывать.

áus|rotten *vt (róttete aus; h. áusgerottet)* искоренять, истреблять.

áus|rücken *vi (rückte aus; b. áusgerückt)* 1) *воен.* выступать; 2) *фам.* удирать.

Áusruf, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) возглас, восклицание; 2) провозглашение.

áus|rufen *vt (rief aus; h. áusgerufen)* 1) выкрикивать; 2) провозглашать.

Áusrufungs|wort, *das грам.* междометие.

Áusrufungs¦zeichen, *das* восклицательный знак.

áus¦ruhen *vi (rúhte aus; h. áusgeruht)* отдыхать.

áus¦rupfen *vt (rúpfte aus; h. áusgerupft)* выщипывать, выдёргивать.

áus¦rüsten *vt (rüstete aus; h. áusgerüstet)* снаряжать, вооружать.

Áusrüstung, *die (der ~; die ~en)* снаряжение, оборудование, вооружение; *воен.* амуниция.

áus¦rutschen *vi (rútschte aus; b. áusgerutscht)* поскользнуться.

Áussaat, *die (der ~; die ~en)* посев, высев.

áus¦säen *vt (säte aus; h. áusgesät)* сеять, высевать.

Áussage, *die (der ~; die ~n)* показание, свидетельство; die A. zwéier Zéugen показания двух свидетелей; séiner A. nach по его словам.

áus¦sagen *vt (ságte aus; h. áusgesagt)* высказывать, показывать *(на суде);* der Zéuge hat gégen den Ángeklagten áusgesagt свидетель дал показания против обвиняемого.

Áussatz, *der (des ~es; без pl) мед.* проказа.

áussätzig *adj* прокажённый.

áus¦saugen *vt (sáugte aus; h. áusgesaugt* или *sog aus; h. áusgesogen)* 1) высасывать; 2) *перен.* эксплоатировать.

Áussaugung, *die (der ~; die ~en)* 1) высасывание; 2) *перен.* эксплоатация.

áus¦schalten *vt (scháltete aus; h. áusgeschaltet)* выключать.

áus¦schauen *vi (scháute aus; h. áusgeschaut)* 1) выглядывать; *с предл.* nach *(D):* die Mútter scháute lánge *nach dem* Sóhne aus мать долго искала глазами сына; 2) иметь вид, выглядеть; er scháute vergnügt aus у него был весёлый вид; ✧ wie schaut's aus? как поживаешь?, как дела?

áus¦scheiden 1. *vt (schied aus; h. áusgeschieden)* выделять; der Körper schéidet Schweiß aus тело выделяет пот; **2.** *vi (...; b. áusgeschieden)* выбывать.

Áusscheidung, *die (der ~; die ~en)* 1) выделение; 2) выход, уход.

áus¦schenken *vt (schénkte aus; h. áusgeschenkt)* наливать; продавать распивочно.

áus¦schießen *vt (schoß aus; h. áusgeschossen)* 1) простреливать, выбивать пулей; das Áuge wúrde ihm áusgeschossen ему прострелили глаз; 2) браковать; schléchte Wáre wird áusgeschossen плохой товар бракуют.

áus¦schiffen *vt (schiffte aus; h. áusgeschifft)* высаживать, выгружать с корабля.

áus¦schlafen *vi (schláfe aus, schläfst aus, schläft aus; schlief aus; h. áusgeschlafen)* высыпáться.

Áusschlag, *der (des ~(e)s; die Áusschläge)* 1) сыпь; 2) качание *(весов);* перевес; ✧ den A. gében иметь решающее значение.

áus¦schlagen *(schláge aus, schlägst aus, schlägt aus; schlug aus; h.* и *hat áusgeschlagen)* **1.** *vt* 1) выбивать; 2) отказывать в чём-л; er hat die Stélle áusgeschlagen он отказался от этого места; **2.** *vi* 1) лягаться; 2) распускаться *(о деревьях);* die Bäume schlágen aus деревья распускаются.

áusschlag¦gebend *adj* решающий.

áus¦schließen *vt (schloß aus; h. áusgeschlossen)* исключать.

áusschließlich 1. *adj* исключительный; **2.** *adv* только, исключительно; er lebt a. für séine Árbeit он живёт исключительно своей работой.

Áusschluß, *der (des Áusschlusses; die Áusschlüsse)* исключение; ✧ únter A. der Öffentlichkeit при закрытых дверях.

áus¦schmücken *vt (schmückte aus; h. áusgeschmückt)* украшать, убирать.

áus¦schneiden *vt (schnitt aus; h. áusgeschnitten)* вырезать, выкраивать.

Áusschnitt, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) вырез; 2) *мат.* сектор.

áus¦schreiben *vt (schrieb aus; h. áusgeschrieben)* выписывать; éine Réchnung a. выписать счёт; den Námen voll a. полностью выписать фамилию.

áus¦schreiten *vi (schritt aus; b. áusgeschritten)* ступать, итти большими шагами; tápfer (tüchtig) a. итти бодрым шагом.

Áusschreitung, *die (der ~; die ~en)* эксцесс; выходка; беспорядки.

Áusschuß, *der (des Áusschusses; die Áusschüsse)* 1) *(без pl)* брак *(товарный);* 2) комиссия; комитет.

Áusschuß¦ware, *die* бракованный товар.

áus¦schütteln *vt (schüttelte aus; h. áusgeschüttelt)* вытряхивать.

áus¦schütten *vt (schüttete aus; h. áusgeschüttet)* высыпать; выливать; ✧ sein Herz a. облегчать своё сердце; sich vor Láchen a. помирать со смеху; *погов.* das Kind mit dem Báde a. выплеснуть вместе с водой и ребёнка (переусердствовать, хватить через край).

áus¦schwatzen *vt (schwátzte aus; h. áusgeschwatzt)* выбалтывать.

áusschweifend *adj* распутный.

Áusschweifung, *die (der ~; die ~en)* распутство.

áus¦sehen *vi (séhe aus, siehst aus, sieht aus; sah aus; h. áusgesehen)* иметь вид, выглядеть; er sieht gesúnd aus у него здоровый вид; ✧ so siehst du aus! как бы не так!

Áussehen, *das (des ~s; без pl)* вид, наружность; dem A. nach по виду.

áußen *adv* снаружи; von a. снаружи; nach a. (hin) наружу; для виду.

Außen≈ *в сложн. им. сущ.* наружный, внешний: die Áußen¦wache наружный караул.

Áußen¦handel, *der (без pl)* внешняя торговля.

Áußen¦minister, *der* министр иностранных дел.

Áußen¦politik, *die (без pl)* внешняя политика.

áußer *prp* кроме, сверх, за исключением; вне; *требует D, редко G:* a. *dem* Háuse вне дома; a. Lándes за границей; a. *dir* кроме тебя; er ist a. *sich* он вне себя; ✧ a. acht lássen упускать из виду.

außerdém *adv* кроме того.

äußer *adj* внешний, наружный; die äußere Rúhe внешнее спокойствие.

Äußere, *das (des ~n; без pl)* внешний вид, наружность; ✧ Vólkskommissar des Äußeren народный комиссар иностранных дел.

áußer¦halb *prp* извне, вне; *требует G:* er wohnt a. *der* Stadt он живёт за городом.

äußerlich *adj* 1) внешний; наружный; 2) поверхностный.

äußern 1. *vt (äußerte; h. geäußert)* выражать; **2.** *vr* **sich äußern** *(äußerte mich; h. mich geäußert)* высказываться, отзываться.

áußer¦ordentlich *adj* чрезвычайный; экстраординарный.

áußer¦parteilich *adj* внепартийный.

äußerst 1. *adj* крайний; der äußerste Termín крайний срок; **2.** *adv* крайне, очень, весьма; die Sáche ist ä. wíchtig дело весьма важное.

außerstánd(e) *adv:* ◇ a. sein не быть в состоянии; außerstánd sétzen лишить возможности.

Äußerste, *das (des ~n; без pl)* крайность; ◇ das Ä. tun делать всё возможное; éinen Ménschen bis zum Äußersten tréiben довести человека до крайности.

Äußerung, *die (der ~; die ~en)* высказывание (мнения); выражение; отзыв; ◇ éine Ä. tun (*или* fällen lássen) высказать мнение.

áus¦setzen *vt (sétzte aus; h. áusgesetzt)* 1) высаживать *(с парохода);* 2) подвергать чему-л.; éiner Gefáhr a. подвергать опасности; 3) прерывать; die Stúnde a. прервать урок; ◇ ein Kind a. подкинуть ребёнка; was hast du darán áuszusetzen? что тебе в этом не нравится?; mein Herz sétzte aus у меня сердце замерло *(от испуга).*

Áussicht, *die (der ~; die ~en)* вид, перспектива; ◇ in A. háben иметь в виду.

áussichts¦los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* безнадёжный.

áussichts¦reich *adj* с богатыми перспективами.

áus¦sinnen *vt (sann aus; h. áusgesonnen)* выдумывать.

áus¦söhnen 1. *vt (söhnte aus; h. áusgesöhnt)* примирять; **2.** *vr* **sich áus¦söhnen** *(söhnte mich aus; h. mich áusgesöhnt)* примиряться.

Áussöhnung, *die (der ~; die ~en)* примирение.

áus¦spähen *(spähte aus; h. áusgespäht)* **1.** *vt* высматривать; **2.** *vi* выглядывать; ◇ die Gelégenheit a. выжидать удобного случая.

áus¦spannen *(spánnte aus; h. áusgespannt)* **1.** *vt* выпрягать *(лошадей);* **2.** *vi перен.* отдыхать.

Áussperrung, *die (der ~; die ~en) пол.* локаут.

Áussprache, *die (der ~; die ~n)* 1) произношение; 2) обмен мнений; прения; ich hätte éine lánge A. mit ihm у меня с ним было длинное объяснение.

áus¦sprechen 1. *vt (spréche aus, sprichst aus, spricht aus; sprach aus; h. áusgesprochen)* произносить; выражать; **2.** *vr* **sich áus¦sprechen** *(spréche mich aus, sprichst dich aus, spricht sich aus; sprach mich aus; h. mich áusgesprochen)* высказываться.

Áusspruch, *der (des ~es; die Áussprüche)* 1) изречение; 2) приговор.

áus¦spucken *vt (spúckte aus; h. áusgespuckt)* выплёвывать.

áus¦spülen *vt (spülte aus; h. áusgespült)* выполаскивать.

Áusstand, *der (des ~(e)s; die Áusstände)* забастовка, стачка; ◇ in den A. tréten забастовать.

áusständig *adj* бастующий.

áus¦statten *vt (státtete aus; h. áusgestattet)* 1) снабжать; оборудовать; обставлять *(квартиру);* 2) давать приданое.

Áusstattung, *die (der ~; die ~en)* 1) снабжение, оборудование; обстановка; 2) декорация; оформление *(книги);* 3) приданое.

áus¦stechen *vt (stéche aus, stichst aus, sticht aus; stach aus; h. áusgestochen)* 1) выкалывать; 2) *перен.* превзойти, вытеснить кого-л.

áus¦stehen 1. *vt (stand aus; h. áusgestanden)* выносить, терпеть; **2.** *vi (...; hat и i. áusgestanden)* отсутствовать; die Ántwort steht noch aus ответа ещё нет.

áus¦steigen *vi (stieg aus; b. áusgestiegen)* выходить, вылезать; сходить *(с трамвая).*

áus¦stellen *vt (stéllte aus; h. áusgestellt)* выставлять *(экспонаты);* выдавать *(документы).*

Áusstellung, *die (der ~; die ~en)* выставка.

Áusstellungs¦gegenstand, *der* экспонат.

Áusstellungs¦gelände, *das* территория выставки.

áus¦sterben *vi (stirbt aus; starb aus; i. áusgestorben)* вымирать.

áus¦stopfen *vt (stópfte aus; h. áusgestopft)* набивать *(чучело);* ausgestópftes Tier чучело.

áus¦stoßen *vt (stöße aus, stößt aus, stößt aus; stieß aus; h. áusgestoßen)* выбрасывать, выталкивать; ◇ éinen Schrei a. испускать крик.

áus¦strahlen *vt (stráhlte aus; hat áusgestrahlt)* излучать.

áus¦strecken 1. *vt (stréckte aus; h. áusgestreckt)* растягивать; протягивать, простирать; **2.** *vr* **sich áus¦strecken** *(stréckte mich aus; h. mich áusgestreckt)* растянуться, лечь; простираться.

áus¦streichen *vt (strich aus; h. áusgestrichen)* вычёркивать.

áus¦streuen *vt (stréute aus; h. áusgestreut)* рассыпать; ◇ Gerüchte a. распространять слухи.

áus¦strömen 1. *vt (strömte aus; hat áusgeströmt)* изливать; *перен.* распространять; **2.** *vi (...; i. áusgeströmt)* вытекать; изливаться; выходить *(о паре и т. п.).*

áus¦studieren *vi (studíerte aus; h. áusstudiert)* окончить курс учения.

áus¦suchen *vt (súchte aus; h. áusgesucht)* выбирать, отбирать.

Áustausch, *der (des ~es; без pl)* обмен, мена.

áus¦tauschen *vt (táuschte aus; h. áusgetauscht)* обменивать, обмениваться; менять; *с предл.* gégen *(A):* ein Buch gégen ein ánderes a. менять одну книгу на другую; *перен.* er ist wie áusgetauscht его как-будто подменили.

áus¦teilen *vt (téilte aus; h. áusgeteilt)* разделять, раздавать; Beféhle a. давать приказания.

áus¦toben *(tóbte aus; h. áusgetobt)* **1.** *vt:* séine Wut a. изливать свою ярость; **2.** *vi* перестать бушевать, перебеситься.

áus¦tragen *vt (träge aus, trägst aus, trägt aus; trug aus; h. áusgetragen)* разносить; ◇ den Kampf a. доводить борьбу до конца.

Áusträger, *der (des ~s; die ~)* разносчик.

Austráli¦en *n (~s) геог.* Австралия.

Austráli¦er, *der (des ~s; die ~)* австралиец.

áus¦treiben *vt (trieb aus; h. áusgetrieben)* выгонять, изгонять.

áus¦treten *vi (tréte aus, trittst aus, tritt aus; trat aus; b. áusgetreten)* 1) выбывать; уходить; 2) выступать *(из берегов);* ◇ er hat die Kinderschuhe áusgetreten он вышел из детского возраста.

áus¦trinken *vt (trank aus; h. áusgetrunken)* выпивать.

Áustritt, *der (des ~(e)s; die ~e)* выход, выбытие.

áus¦trocknen *vi (trócknete aus; b. áusgetrocknet)* высыхать, иссякать.

Áustrocknen, *das (des ~s; без pl)* усушка.

áus¦üben *vt (übte aus; h. áusgeübt)* исполнять; Éinfluß a. оказывать влияние.

Áus¦übung, *die (der ~; die ~en)* исполнение; in A. séines Berúfes при исполнении служебных обязанностей.

Áusverkauf, *der (des ~(e)s; die Áusverkäufe)* распродажа.

áus¦verkaufen *vt (verkáufte aus; h. áusverkauft)* распродавать.

áus¦wachsen *vi (wächse aus, wächst aus, wächst aus; wuchs aus; b. áusgewachsen)* вырастать, прорастать; *с предл.* aus *(D): aus dem* Kléide a. вырасти из платья.

Áuswahl, *die (der ~; без pl)*

выбор; ◇ éine A. tréffen делать выбор.

áus|wählen *vt (wählte aus; h. áusgewählt)* выбирать, подбирать.

áus|walzen *vt (wálzte aus; h. áusgewalzt) тех.* прокатывать *(металлы)*.

Áuswanderer, *der (des ~s; die ~)* переселенец, эмигрант.

áus|wandern *vi (wánderte aus; b. áusgewandert)* переселяться, эмигрировать.

áuswärtig *adj* 1) иногородний; 2) иностранный; das Áuswärtige Amt министерство иностранных дел *(в Германии)*.

áuswärts *adv* наружу; снаружи; вне дома; в другом месте; von a. из другого города.

áus|wechseln *vt (wéchselte aus; h. áusgewechselt)* выменивать, разменивать.

Áusweg, *der (des ~(e)s; die ~e)* выход *(из положения)*.

áus|weichen *vi (wich aus; b. áusgewichen)* 1) уступать дорогу; 2) избегать, уклоняться; *требует D:* er weicht méin*em* Blick aus он избегает моего взгляда; éin*er* Fráge a. уклоняться от ответа.

áusweichend *adj* уклончивый.

Áusweiche|stelle, *die ж.-д.* разъезд.

Áusweis, *der (des ~es; die ~e)* 1) доказательство; 2) справка, удостоверение *(личности)*.

áus|weisen 1. *vt (wies aus; h. áusgewiesen)* высылать, выселять; **2.** *vr* **sich áus|weisen** *(wies mich aus; h. mich áusgewiesen)* удостоверять свою личность.

Áusweisung, *die (der ~; die ~en)* высылка.

áuswendig *adv* наизусть.

áus|werfen *vt (wérfe aus, wirfst aus, wirft aus; warf aus; h. áusgeworfen)* 1) выбрасывать; 2) ассигновать.

áus|werten *vt (wértete aus; h. áusgewertet)* 1) оценивать; 2) использовать; séine Kénntnisse a. использовать свои знания.

Áuswertung, *die (der ~; die ~en)* 1) оценка; 2) использование.

áus|wirken 1. *vt (wirkte aus; h. áusgewirkt)* добиться, выхлопотать; éine Erláubnis a. добиться разрешения; **2.** *vr* **sich áus|wirken** *(wirkte sich aus; hat sich áusgewirkt)* отражаться, иметь последствия; die Ánwendung von Traktóren wírkte sich günstig auf die Érnte aus применение тракторов благоприятно повлияло на урожай.

Áuswirkung, *die (der ~; die ~en)* исходатайствование, достижение; действие, последствие; проявление.

Áuswuchs, *der (des ~es; die Áuswüchse)* отросток, нарост; ◇ A. der Phantasíe причуды фантазии.

Áuswurf, *der (des ~(e)s; die Áuswürfe)* 1) отбросы, извержения; 2) подонки; der A. der Geséllschaft подонки общества; 3) *мед.* мокрота.

áus|zahlen *vt (záhlte aus; h. áusgezahlt)* выплачивать.

Áuszahlung, *die (der ~; die ~en)* выплата *(зарплаты)*.

Áuszehrung, *die (der ~; без pl) мед.* 1) истощение; 2) чахотка.

áus|zeichnen 1. *vt (zéichnete aus; h. áusgezeichnet)* отличать, награждать; *с предл.* durch *(A):* die Regíerung zéichnete die Kollektívbäuerinnen *durch* Órden aus правительство наградило колхозниц орденами; **2.** *vr* **sich áus|zeichnen** *(zéichnete mich aus; h. mich áusgezeichnet)* отличаться, выделяться.

Áuszeichnung, *die (der ~; die ~en)* отличие; награждение *(орденом и т. п.)*.

áus|ziehen 1. *vt (zog aus; h. áusgezogen)* 1) вытягивать, растягивать; 2) снимать *(одежду)*; **2.** *vi (. . .; b. áusgezogen)* 1) съезжать с квартиры; 2) отправляться; **3.** *vr* **sich áus|ziehen** *(zog mich aus; h. mich áusgezogen)* раздеваться.

Áuszug, *der (des ~(e)s; die Áuszüge)* 1) выход, выступление; 2) извлечение, выписка; der A. aus dem Protokóll выписка из протокола.

Autarkíe, *die (der ~; без pl) эк.* автаркия, экономическая независимость государства.

authéntisch *adj* подлинный.

Áuto, *das (des ~s; die ~s)* автомобиль; A. fáhren ездить на автомобиле.

Auto= *в сложн. им. сущ.* авто=, само=: die Áuto|suggestion самовнушение.

Auto|biographíe, *die* автобиография.

auto|biográphisch *adj* автобиографический.

Auto|didákt, *der (des ~en; die ~en)* самоучка.

Áuto|garage [-гаражэ], *die* автомобильный гараж.

Automát, *der (des ~en; die ~en)* автомат.

Automobíl, *das (des ~s; die ~e)* автомобиль; (mit dem) A. fáhren ездить на автомобиле.

autonóm *adj* автономный.

Áutor, *der (des ~s; die Autóren)* автор.

autorisíeren *vt (autorisierte; h. autorisiert)* уполномочивать; авторизовать.

autoritär *adj* авторитарный.

Autorität, *die (der ~; die ~en)* авторитет; ◇ A. genießen пользоваться авторитетом.

Áutorschaft, *die (der ~; die ~en)* авторство.

auwéh! *interj* = o weh! *(возглас при боли или досаде)*.

avancieren [авансúрэн] *vi (avancierte; b. avanciert)* повышаться *(в должности)*.

Avantgarde [авãгáрдэ], *die (der ~; die ~n)* авангард.

Aviátik, *die (der ~; без pl)* авиация.

Axt, *die (der ~; die Äxte)* топор, колун.

Áxt|schläge *(pl)* удары топором.

Áxt|stiel, *der* топорище.

Azúr, *der (des ~s; без pl)* лазурь.

azúr|blau *adj* лазоревый.

B

B, b, *das* Б, б.

Baby [бэ́би], *das (des ~s; die ~s)* бэби, малютка.

Bach, *der (des ~(e)s; die Bäche)* ручей.

Bächlein, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Bach ручеёк.

Bäckchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Bácke щёчка.

Bácke, *die (der ~; die ~n)* щека.

bácken *vt (bácke, bäckst, bäckt; buk* или *báckte; h. gebácken)* печь.

Bácken|knochen, *der* скула.

Bácken|streich, *der* пощёчина.

Bácken|zahn, *der* коренной зуб.

Bäcker, *der (des ~s; die ~)* пекарь, булочник.

Bäckeréi, *die (der ~; die ~en)* пекарня, булочная.

Báckfisch, *der (des ~es; die ~e) шут.* девочка-подросток.

Báck|obst, *das (без pl)* сушёные фрукты.

Báck|ofen, *der* духовка.

Báck|werk, *das (без pl)* печенье.

Bad, *das (des ~es; die Bäder)* 1) купанье, ванна; 2) баня; 3) курорт; ins B. réisen поехать на курорт.

Bade= *в сложн. им. сущ.* банный, купальный; курортный: das Báde|kostüm купальный костюм.

Báde|gast, *der* курортник.

Báde¦hosen *(pl)* трусики.
báden *(bádete; h. gebádet)* **1.** *vt* купать; **2.** *vi* купаться; kalt b. купаться *(в реке, море)*; ✧ in Schweiß gebádet обливаясь потом; in Tränen gebádet обливаясь слезами.
Báde¦ort, *der* курорт.
Báde¦platz, *der* место для купанья.
Báde¦zimmer, *das* ванная комната.
Bád¦stube, *die* баня.
Bagage [-áжэ], *die (der ~; без pl)* багаж; обоз.
Bagatélle, *die (der ~; die ~n)* мелочь, пустяк.
Bágger, *der (des ~s; die ~),* **Bágger¦maschine,** *die* землечерпалка, экскаватор.
Bahn, *die (der ~; die ~en)* 1) железная дорога; per B. (mit der B.) по железной дороге; 2) путь, дорога; орбита; *перен.* sich B. bréchen пробивать себе дорогу; ✧ B. frei! дорогу!
Bahn= *в сложн. им. сущ. б. ч.* железнодорожный: der Báhn¦beamte железнодорожный служащий.
báhn¦brechend *adj* пролагающий новые пути.
Báhn¦brecher, *der* прокладывающий путь, пионер; новатор.
Báhn¦damm, *der* насыпь железной дороги.
báhnen *vt (báhnte; h. gebáhnt):* den Weg b. прокладывать путь.
Báhn¦fahrt, *die* поездка по железной дороге.
Báhn¦geleise, *das* колея, рельсы.
Báhn¦hof, *der* вокзал, станция.
Báhn¦steig, *der* платформа, перрон.
Báhnsteig¦karte, *die* перронный билет.
Báhn¦verwaltung, *die* железнодорожное управление.
Báhre, *die (der ~; die ~n)* носилки; катафалк.

Bai, *die (der ~; die ~en)* бухта.
Báikalsee, *der (des ~s) геог.* Байкальское озеро.
Bajonétt, *das (des ~(e)s; die ~e)* штык.
Baktéri¦e, *die (der ~; die Baktéri¦en)* бактерия.
bald *adv (éher; am éhesten)* вскоре, скоро; ✧ b. hier, b. dort то тут, то там.
báldig *adj* скорый.
báldigst *sprl* от báldig возможно скорей.
bálgen, sich *vr (bálgte mich; h. mich gebálgt)* драться.
Balgeréi, *die (der ~; die ~en)* драка.
Bálkan, *der (des ~s) геог.* Балканы *(горы)*; Балканский полуостров.
Bálkan¦halbinsel, *die геог.* Балканский полуостров.
Bálken, *der (des ~s; die ~)* бревно, балка.
Balkón, *der (des ~s; die ~e)* балкон; *театр.* érster B. бельэтаж.
Ball I *der (des ~(e)s; die Bälle)* мяч.
Ball II *der (des ~(e)s; die Bälle)* бал.
bállen 1. *vt (bállte; h. gebállt)* сжимать *(в кулак)*; **2.** *vr* **sich bállen** *(bállte sich; hat sich gebállt)* сжиматься, сгущаться.
Bállen, *der (des ~s; die ~)* тюк; кипа *(бумаги)*.
Ballón, *der (des ~s; die ~s)* 1) бутыль; 2) воздушный шар, аэростат.
Ballón¦hülle, *die* оболочка аэростата.
Báll¦spiel, *das* игра в мяч.
báltisch *adj* (при)балтийский.
Bámbus, *der (des Bámbusses и des ~; die Bámbusse и die ~)* бамбук.
Bámbus¦rohr, *das* бамбук.
banál *adj* банальный.

Banáne, *die (der ~; die ~n) бот.* банан.
band *impf* от binden.
Band I *der (des ~(e)s; die Bände)* том.
Band II *das* 1) *(des ~(e)s; die Bänder)* лента, тесьма; *анат.* связка; *тех.* láufendes B. конвейер; 2) *(des ~es; die ~e) перен.* узы, связь; оковы; uns verbínden fréundschaftliche Bánde нас соединяют узы дружбы.
Band= *в сложн. им. сущ.* ленточный, конвейерный: die Bánd¦säge ленточная пила; der Bánd¦förderer конвейерный транспортёр.
Bandage [-áже], *die (der ~; die ~n)* бандаж, бинт.
Bánd¦arbeit, *die* конвейерная работа.
Bánde, *die (der ~; die ~n)* шайка, банда.
Bánd¦eisen, *das (без pl)* полосовое железо.
bändigen *vt (bändigte; h. gebändigt)* усмирять, укрощать.
Bändiger, *der (des ~s; die ~)* укротитель.
Bändigung, *die (der ~; die ~en)* укрощение.
bánd¦weise *adv* по томам, целыми томами.
Bánd¦wurm, *der мед.* солитер.
bánge *adj (bánger; der bángste; adv. am bángsten* и *bänger; der bängste; adv. am bängsten)* боязливый; b. sein бояться; *с предл.* vor *(D):* mir ist b. *vor dem* Winter я боюсь зимы; mir ist (angst und) b. мне страшно.
Bánge, *die (der ~; без pl)* жуть, страх, боязнь; nur kéine B.! не бойся!; ✧ mit Hängen und Bángen со страхом и трепетом.
bángen 1. *vt* и *vi (bángte; h. gebángt)* бояться; es bangt mich (mir) für séine Gesúndheit я боюсь за его здоровье; **2.** *vr* **sich bángen** *(bángte mich; h. mich gebángt)* бояться.
Bángigkeit, *die (der ~; без pl)* страх, боязнь.
Bank I *die (der ~; die Bänke)* 1) скамья; 2) *мор.* мель; 3) *тех.* станок, верстак; ✧ auf die lánge B. schieben откладывать в долгий ящик; durch die B. сплошь, без исключения.
Bank II *die (der ~; die ~en) ком.* банк.
Bank= *в сложн. им сущ.* банковый, банкирский: die Bánk¦abteilung отдел банка.
Bánk¦anweisung, *die* чек.
Bänkchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Bank I скамеечка.
bank(e)rótt *adj* обанкротившийся.
Bank(e)rótt, *der (des ~(e)s; die ~e)* банкротство; ✧ B. máchen обанкротиться.
Bankétt, *das (des ~(e)s; die ~e)* банкет.
Bankier [бãкьé], *der (des ~s; die ~s)* банкир.
Bánk¦konto, *das* (текущий) счёт в банке.
Bánk¦note, *die* кредитный билет.
Bann, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) *ист.* опала; in Acht und B. tun подвергнуть опале; *перен.* отвернуться от кого-л.; 2) *перен.* оковы; обаяние; im Bánne bürgerlicher Vórurteile в плену буржуазных предрассудков; im Bánne stéhen (sein, befángen sein) быть пленённым, находиться под влиянием; in séinen B. zwíngen пленить.
bánnen *vt (bánnte; h. gebánnt)* 1) *ист.* изгонять, объявлять вне закона; 2) *перен.* сковывать, очаровывать; ✧ er steht, wie gebánnt он стоит, как зачарованный.
Bánner, *das (des ~s; die ~)* знамя.
Bánner¦träger, *der* знаменосец.

Bánn|kreis, *der,* **Bánn|meile,** *die* городская черта.

bar *adj* 1) лишённый; обнажённый; оголённый; áller Míttel b. sein быть без всяких средств; 2) наличный *(о деньгах);* báres Geld наличные деньги; ✧ *погов.* étwas für (als) báre Münze néhmen принимать что-л. за чистую монету.

Bär, *der (des ~en; die ~en)* медведь; ✧ jémandem *(D)* éinen Bären áufbinden рассказывать кому-л. небылицы.

Barácke, *die (der ~; die ~n)* барак.

Barbár, *der (des ~en; die ~en)* варвар.

Barbaréi, *die (der ~; die ~en)* варварство.

Bár|bestand, *der* наличность (денежная).

Barbíer, *der (des ~s; die ~e)* парикмахер, цирюльник.

Bárchent, *der (des ~(e)s; die ~e)* бумазея.

Bären≈ *в сложн. им. сущ.* медвежий: das Bären|fell медвежья шкура.

Bären|haut, *die (без pl)* медвежья шкура; ✧ auf der B. líegen бездельничать.

Barétt, *das (des ~(e)s; die ~e)* берет.

bár|fuß 1. *adj* босой; **2.** *adv* босиком.

bár|füßig *adj* босой.

barg *impf* от bérgen.

Bár|geld, *das (без pl)* наличные деньги.

bár|haupt, bárhäuptig *adj* с непокрытой головой.

Bárke, *die (der ~; die ~n)* барка, баржа.

barmhérzig *adj* милосерд(н)ый; barmhérzige Schwéster сестра милосердия.

Barmhérzigkeit, *die (der ~; без pl)* милосердие.

Bárre, *die (der ~; die ~n)* преграда, шлагбаум.

Bárren, *der (des ~s; die ~)* 1) стержень, слиток *(золота);* 2) *тех.* болванка, чушка; 3) *спорт.* параллельные брусья.

Barrikáde, *die (der ~; die ~n)* баррикада.

Barrikáden|kampf, *der* баррикадный бой.

barrikadíeren *vt (barrikadierte; h. barrikadiert)* устраивать баррикады; забаррикадировать.

barsch *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* грубый, резкий.

Barsch, *der (des ~es; die ~e* и *die Bärsche)* окунь.

Bárschaft, *die (der ~; die ~en)* наличность (денежная).

barst *impf* от bérsten.

Bart, *der (des ~es; die Bärte)* борода, усы.

Bärtchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Bart бородка.

bärtig *adj* бородатый.

bárt|los *adj* безбородый.

Bár|zahlung, *die* платёж наличными.

Baschkíre, *der (des ~n; die ~n)* башкир.

Baschkírin, *die (der ~; die Baschkirinnen)* башкирка.

baschkírisch *adj* башкирский; die Baschkírische Autonóme Soziaĺistische Sowjétrepublik Башкирская Автономная Советская Социалистическая Республика.

Báse I *die (der ~; die ~n)* кузина; родственница.

Báse II *die (der ~; die ~n) хим.* основание.

Básis, *die (der ~; die Básen)* база, основание.

Baß, *der (des Básses; die Bässe)* бас; (im) B. síngen петь басом.

Bassin [бас'сэ̃], *das (des ~s; die ~s)* бассейн.

Bast, *der (des ~(e)s; без pl)* мочало, лыко.

básteln *vt* и *vi (bástelte; h. gebástelt)* мастерить.

Bástler, *der (des ~s; die ~)* любитель мастерить; ремесленник-самоучка.

Bást|matte, *die* циновка.

Bást|schuh, *der* лапоть.

bat *impf* от bítten.

Bataillon [батальо́н], *das (des ~s; die ~e)* батальон.

Batteríe, *die (der ~; die Batteri|en)* батарея.

Bau, *der* 1) *(des ~(e)s; die ~e* и *die Báuten)* строение; стройка; 2) *(pl. die ~e)* нора *(животного);* 3) *(без pl)* (тело)сложение.

Bau≈ *в сложн. им. сущ.* строительный, строевой: der Báu|arbeiter строительный рабочий; das Báu|holz строевой лес.

Báu|art, *die* конструкция.

Bauch, *der (des ~es; die Bäuche)* живот, брюхо.

Báuch|fell, *das* брюшина.

Báuch|schmerzen *(pl)* боли в животе.

báuen *(báute; h. gebáut)* **1.** *vt* 1) строить; 2) возделывать *(поле, пшеницу и т. п.);* **2.** *vi перен.* полагаться; man kann auf ihn b. на него можно положиться.

Báuer I *der (des ~s* и *des ~n; die ~n)* 1) крестьянин; 2) *шахм.* пешка.

Báuer II *der, das (des ~s; die ~)* клетка *(для птиц).*

Bäu(e)rin, *die (der ~; die Bäuerinnen)* крестьянка.

Bäuerlein, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Báuer мужичёк.

Bauern≈ *в сложн. им. сущ.* крестьянский, деревенский: der Báuern|aufstand восстание крестьян.

Báuern|gemeinde, *die* сельская община.

Báuern|hof, *der* крестьянский двор.

Báuern|politik, *die (без pl)* политика по отношению к крестьянству.

Báuernschaft, *die (der ~; без pl)* крестьянство, крестьяне.

Báuern|stand, *der (без pl)* крестьянское сословие.

Báu|fach, *das (без pl)* строительное дело.

báufällig *adj* ветхий.

Báu|kunst, *die (без pl)* архитектура.

Baum, *der (des ~(e)s; die Bäume)* дерево *(растение);* ✧ *погов.* den Wald vor láuter Bäumen nicht séhen из-за деревьев не видеть леса.

Báu|material, *das* строительный материал.

Báu|meister, *der* архитектор, инженер-строитель.

bäumeln *vi (bäumelte; h. gebäumelt)* болтаться, висеть; mit den Füßen b. болтать ногами.

bäumen, sich *vr (bäumte sich; hat sich gebäumt)* становиться на дыбы.

Báum|gattung, *die* древесная порода.

Báum|rinde, *die* древесная кора.

Báum|schule, *die* древесный питомник.

Báum|stamm, *der* ствол дерева.

Báum|stumpf, *der* пень.

Báum|wolle, *die* хлопок, хлопчатая бумага.

báum|wollen *adj* хлопчатобумажный, бумажный.

Báumwoll|faser, *die* волокно хлопка.

Báu|schule, *die* строительное училище.

Báu|stein, *der* строительный камень.

Báu|stoff, *der* строительный материал.

Báu|werk, *das* сооружение.

Báu|wesen, *das (без pl)* строительное дело.

Báyer, *der (des ~n; die ~n)* баварец.

Báyern *n (~s) геог.* Бавария.

Bd(e) = Band (Bände) том (томá); Bd. 2 второй том.

be= *неотдел. глаг. прист.* о=, об(о)=, под(о)=, про=; *часто превращает глаголы vi в vt:* be¦lében оживлять.

beábsichtigen *vt (beábsichtigte; h. beábsichtigt)* намереваться.

beáchten *vt (beáchtete; h. beáchtet)* обращать внимание; соблюдать.

beáchtens¦wert *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* достойный внимания.

Beáchtung, *die (der ~; die ~en)* соблюдение, принятие во внимание.

Beámte, *der (des ~n; die ~n)* 1) служащий; 2) чиновник, государственный служащий *(в капит. странах); с неопр. арт.* ein Beámter.

beánspruchen *vt (beánspruchte; h. beánsprucht)* 1) претендовать на что-л.; требовать; 2) *тех.* напрягать.

Beánspruchung, *die (der ~; die ~en)* 1) требование; 2) *тех.* напряжение.

beánstanden *vt (beánstandete; h. beánstandet)* заявлять недовольство; оспаривать.

beántragen *vt (beántragte; h. beántragt)* предлагать, вносить предложение *(на собрании и т.п.).*

beántworten *vt (beántwortete; h. beántwortet)* отвечать *(на вопрос).*

beárbeiten *vt (beárbeitete; h. beárbeitet)* обрабатывать, возделывать.

Beárbeitung, *die (der ~; die ~en)* обработка; возделывание.

beáufsichtigen *vt (beáufsichtigte; h. beáufsichtigt)* надзирать за...

beáuftragen *vt (beáuftragte; h. beáuftragt)* поручать; ich bin mit der Dúrchführung dieser Árbeit beáuftragt мне поручено выполнение этой работы.

Beáuftragte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* уполномоченный (-ная), получивший (-шая) поручение; *т. с неопр. арт.* ein Beáuftragter.

bebáuen *vt (bebáute; h. bebáut)* обрабатывать *(землю);* застраивать.

bében *vi (bébte; h. gebébt)* дрожать, трепетать.

Bécher, *der (des ~s; die ~)* 1) кубок, бокал; 2) *тех.* ковш, черпак.

Bécken, *das (des ~s; die ~)* 1) таз, чаша; водоём; 2) *анат.* таз; 3) *геог.* бассейн *(реки).*

Bedácht, *der (des ~es; без pl):* mit B. обдуманно.

bedächtig, bedáchtsam *adj* рассудительный, осмотрительный.

Bedáchtsamkeit, *die (der ~; без pl)* рассудительность.

bedánken, sich *vr (bedánkte mich; h. mich bedánkt)* благодарить; ich hábe mich bei ihm bedánkt я поблагодарил его.

Bedárf, *der (des ~(e)s; без pl)* потребность, спрос; ein größer B. an Wáren большой спрос на товары; nach B. по мере надобности.

Bedárfs¦wert, *der (без pl)* потребительская стоимость.

bedáuerlich *adj* прискорбный.

Bedáuern, *das (des ~s; без pl)* сожаление, прискорбие.

bedáuerns¦wert *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten),* **bedáuerns¦würdig** *adj* достойный сожаления.

bedécken *vt (bedéckte; h. bedéckt)* покрывать, устилать.

Bedéckung, *die (der ~; die ~en)* 1) прикрытие; 2) конвой, охрана; únter schárfer B. под сильным конвоем.

bedénken 1. *vt (bedáchte; h. bedácht)* 1) обдумывать; éine Sáche b. обдумать дело; 2) одарять, наделять; er wúrde mit éinem Preis bedácht он получил приз; **2.** *vr* **sich bedénken** *(bedáchte mich; h. mich bedácht)* одуматься; сомневаться, колебаться; sich ánders b. раздумать; ✧ er ist nur auf sein Interésse bedácht он руководствуется только своими интересами.

Bedénken, *das (des ~s; die ~)* раздумье, сомнение, опасение; ✧ ich tráge, ich hége B. я сомневаюсь, я опасаюсь.

bedénklich *adj* 1) сомнительный, рискованный; 2) нерешительный.

bedéuten *vt (bedéutete; h. bedéutet)* значить; was soll das b.? что это значит?

bedéutend *adj* значительный.

Bedéutung, *die (der ~; die ~en)* значение, смысл.

bedéutungs¦los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* не имеющий значения.

bedéutungs¦voll *adj* многозначительный.

bedíenen 1. *vt (bediente; h. bedient)* прислуживать, обслуживать; **2.** *vr* **sich bedíenen** *(bediente mich; h. mich bedient)* пользоваться; *требует G:* er bedient sich *des* Búches он пользуется книгой.

Bedíente, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* слуга, служанка; *т. с неопр. арт.* ein Bedienter.

Bedíenung, *die (der ~; die ~en)* 1) прислуживание, обслуживание; 2) прислуга, обслуживающий персонал.

bedíngen *vt (bedíngte; h. bedíngt* и *bedáng; h. bedúngen)* обусловливать.

bedíngt *adj* условный.

Bedíngung, *die (der ~; die ~en)* условие.

bedíngungs¦los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* безусловный.

bedrängen *vt (bedrängte; h. bedrängt)* притеснять; bedrängte Láge стеснённое положение.

Bedrängnis, *die (der ~; die Bedrängnisse)* притеснение; стеснённое, бедственное положение; in B. geráten попасть в стеснённое положение.

bedróhen *vt (bedróhte; h. bedróht)* угрожать; *с предл.* mit *(D):* er bedróhte ihn *mit* éiner Stráfe он пригрозил ему наказанием.

bedróhlich *adj* угрожающий.

bedrücken *vt (bedrückte; h. bedrückt)* притеснять, угнетать.

Bedrücker, *der (des ~s; die ~)* угнетатель.

bedürfen *vi (bedárf; bedúrfte; h. bedúrft)* нуждаться, иметь надобность *в чём-л.; требует G:* es bedárf éiner Erklärung это требует объяснения.

Bedürfnis, *das (des Bedürfnisses; die Bedürfnisse)* потребность, нужда.

bedürftig *adj* нуждающийся; *требует G: der* Hilfe b. нуждающийся в помощи.

Beefsteak [бифстэйк], *das (des ~s; die ~s)* бифштекс.

be¦éhren *vt (beéhrte; h. beéhrt)* почтить; *с предл.* mit *(D):* er hat mich *mit* séinem Besúch beéhrt он почтил меня своим посещением.

Be¦éidigung, *die (der ~; die ~en)* привод к присяге.

be¦éilen, sich *vr (beéilte mich; h. mich beéilt)* торопиться.

be¦éinflussen *vt (beéinflußte; h. beéinflußt)* влиять на кого-л.

be¦éinträchtigen *vt (beéinträchtigte; h. beéinträchtigt)* нарушать интересы; мешать кому-л. в чём-л.; *с предл.* in *(D):* den Geléhrten *in* séiner Árbeit b. стеснять учёного в его работе.

Be|éinträchtigung, *die (der ~; die ~en)* вред, ущерб.

be|énd(ig)en *vt (beéndete; h. beéndet* и *beéndigte; h. beéndigt)* оканчивать.

be|érben *vt (beérbte; h. beérbt)* получать наследство.

be|érdigen *vt (beérdigte; h. beérdigt)* хоронить.

Be|érdigung, *die (der ~; die ~en)* погребение, похороны.

Béere, *die (der ~; die ~n)* ягода.

Beet, *das (des ~es; die ~e)* грядка, клумба.

befähigt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* способный.

befáhl *impf* от beféhlen.

befáhren *vt (befáhre, befährst, befährt; befúhr; h. befáhren)* ездить, плавать по чему-л.; die Stráße b. ездить по дороге; die See b. плавать по морю.

befállen *vt (befálle, befällst, befällt; befíel; h. befállen)* постигать, поражать; ein Únglück hat ihn b. его постигло несчастье; éine Kránkheit hat ihn b. он заболел.

befángen *adj* смущённый, робкий; ✧ er ist in éinem Írrtum b. он ошибается, находится в заблуждении.

Befángenheit, *die (der ~; без pl)* смущение.

befássen, sich *vr (befáßte mich; h. mich befáßt)* заниматься; *с предл.* mit *(D)*: er befáßt sich *mit der* Erlérnung von Frémdsprachen он занимается изучением иностранных языков.

Beféhl, *der (des ~(e)s; die ~e)* приказ, приказание, указ; командование; ✧ *воен.* zu B.! слушаю!; есть!; точно так! *(отзыв).*

beféhlen *vt (beféhle, befíehlst, befíehlt; befáhl; h. befóhlen)* приказывать.

beféhlerisch *adj* повелительный.

beféhligen *vt (beféhligte; h. beféhligt)* начальствовать, командовать.

Beféhlshaber, *der (des ~s; die ~)* начальник, командующий.

beféstigen *vt (beféstigte; h. beféstigt)* укреплять, прикреплять.

Beféstigung, *die (der ~; die ~en)* укрепление; упрочение.

beféuchten *vt (beféuchtete; h. beféuchtet)* смачивать, увлажнять.

befíehl *imp* от beféhlen.

befíehlst, befíehlt *2 и 3 л. präs.* от beféhlen.

befínden, sich *vr (befánd mich; h. mich befúnden)* находиться; ✧ wie b. Sie sich? как ваше здоровье?; für gut b. одобрять.

Befínden, *das (des ~s; без pl)* 1) мнение; усмотрение; nach méinem B. по моему мнению, усмотрению; 2) состояние здоровья; wie ist Ihr Befínden? как ваше здоровье?

beflécken *vt (befléckte; h. befléckt)* 1) запятнать; 2) *перен.* опозорить; séinen Námen b. запятнать своё имя.

beflíssen *adj* старающийся; усердный; b. sein zu hélfen стараться помочь.

beflügeln *vt (beflügelte; hat beflügelt) перен.* окрылять; von Hóffnung beflügelt окрылённый надеждой.

befóhlen *part.II* от beféhlen.

befólgen *vt (befólgte; h. befólgt)* следовать *(примеру, совету).*

befördern *vt (beförderte; h. befördert)* 1) отправлять, перевозить; 2) повышать в должности.

Beförderung, *die (der ~; die ~en)* 1) доставка, перевозка, транспорт, транспортировка; 2) повышение в должности.

Beförderungs|mittel, *das* перевозочное средство, средство передвижения.

Beförderungs|wesen, *das* транспортное дело.

befrágen *vt (befrágte; h. befrágt)* опрашивать, спрашивать.

befréien *vt (befréite; h. befréit)* освобождать.

Befréier, *der (des ~s; die ~)* освободитель, избавитель.

Befréiung, *die (der ~; die ~en)* освобождение.

Befréiungs|kampf, *der* борьба за освобождение.

befrémden *vt (befrémdete; hat befrémdet)* удивлять; казаться странным.

befrémdend, befrémdlich *adj* странный.

befréunden, sich *vr (befréundete mich; h. mich befréundet)* подружиться; er ist mit mir befréundet он в дружбе со мной.

befríedigen *vt (befríedigte; h. befríedigt)* удовлетворять.

befríedigend *adj* удовлетворительный.

Befríedigung, *die (der ~; die ~en)* удовлетворение.

befrúchten *vt (befrúchtete; h. befrúchtet)* оплодотворять.

befúgen *vt (befúgte; h. befúgt)* предоставлять право; ich bin nicht befúgt я не имею права.

Befúnd, *der (des ~(e)s; die ~e)* результат осмотра; состояние.

befürchten *vt (befürchtete; h. befürchtet)* опасаться.

Befürchtung, *die (der ~; die ~en)* опасение.

befürworten *vt (befürwortete; h. befürwortet)* ходатайствовать, поддерживать.

begábt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* одарённый, даровитый.

Begábung, *die (der ~; die ~en)* дарование, даровитость.

begánn *impf* от beginnen.

begében, sich *vr (begébe mich, begibst dich, begibt sich; begáb mich; h. mich begében)* 1) итти, отправляться *(в путь)*; ich begébe mich zur Rúhe я отправляюсь на покой, иду спать; 2) случаться; es begáb sich, daß ... случилось, что ...; ✧ sich séiner Réchte (séiner Macht) b. поступиться своими правами (своей властью); sich in Gefáhr b. подвергать себя опасности.

Begébenheit, *die (der ~; die ~en)* событие, приключение.

begégnen *vi (begégnete; b.* и *i. begégnet)* 1) встречать, попадаться навстречу; *требует D:* ich bin *dir* begégnet я встретил тебя; 2) случаться; *mir* begégnete ein gróßes Únglück со мной случилось большое несчастье.

Begégnung, *die (der ~; die ~en)* встреча.

begéh(e)n *vt (beging; h. begángen)* 1) справлять *(праздник)*; 2) совершить *(преступление)*; ✧ Sélbstmord b. покончить самоубийством.

Begéhr, *der, das (des ~s; без pl)* желание; ✧ was ist Ihr B.? что вы желаете?

begéhren *vt (begéhrte; h. begéhrt)* требовать, желать.

begéhrlich *adj* жадный, алчный.

begéistern 1. *vt (begéisterte; h. begéistert)* воодушевлять, вдохновлять; восхищать; **2.** *vr* **sich begéistern** *(begéisterte mich; h. mich begéistert)* воодушевляться, вдохновляться, восхищаться; *с предл.* für *(A)*: sich *für* éine Sáche b. воодушевляться каким-л. делом.

Begéisterung, *die (der ~; без pl)* восторг, воодушевление, вдохновение.

Begíer, *die (der ~; без pl),* **Begíerde,** *die (der ~; die ~n)* (страстное) желание; жадность; *с предл.* nach *(A)*: die Begíerde *nach* Geld жадность к деньгам.

begierig *adj* жаждущий; жадный, падкий.

begießen *vt (begóß; h. begóssen)* поливать, обливать.

Begínn, *der (des ~(e)s; без pl)* начало; bei B. вначале; mit B. des Schúljahres с началом учебного года.

beginnen *(begánn; h.* и *hat begónnen)* **1.** *vt* начинать; ich beginne die Árbeit я начинаю работу; **2.** *vi* начинаться.

bergláubigen *vt (begláubigte; h. begláubigt)* 1) заверять *(подпись руки)*; 2) удостоверять.

Begláubigung, *die (der ~; die ~en)* 1) заверение; 2) удостоверение.

Begláubigungs¦schreiben, *das* верительная грамота.

begléichen *vt (beglich; h. beglichen)*: die Réchnung b. уплатить по счёту.

Begléit¦brief, *der* сопроводительное письмо.

begléiten *vt (begléitete; h. begléitet)* 1) провожать; сопровождать; 2) *муз.* аккомпанировать.

Begléiter, *der (des ~s; die ~)* 1) провожатый; спутник; 2) *муз.* аккомпаниатор.

Begléit¦erscheinung, *die* сопутствующее явление, привходящее обстоятельство.

Begléit¦schein, *der* сопроводительный документ, накладная.

Begléitung, *die (der ~; die ~en)* 1) сопровождение; in B. von ... в сопровождении...; 2) *муз.* аккомпанемент.

beglücken *vt (beglückte; h. beglückt)* осчастливить.

begnádigen *vt (begnádigte; h. begnádigt)* помиловать.

Begnádigung, *die (der ~; die ~en)* помилование.

begnügen, sich *vr (begnügte mich; h. mich begnügt)* довольствоваться, удовлетворяться; *с предл.* mit *(D)*: sich *mit* éiner kléinen Portión b. довольствоваться небольшой порцией.

begónnen *part. II* от beginnen.

begráben *vt (begrábe, begräbst, begräbt; begrúb; h. begráben)* хоронить, зарывать; *перен.* éine Hóffnung b. потерять надежду.

Begräbnis, *das (des Begräbnisses; die Begräbnisse)* погребение.

begréifen *vt (begriff; h. begriffen)* понимать, постигать; ich kann es nicht b. я недоумеваю.

begréiflich *adj* понятный; étwas b. máchen растолковывать.

begréiflicher¦weise *adv* разумеется, конечно.

begrénzen *vt (begrénzte; h. begrénzt)* ограничивать.

Begriff I *der (des ~(e)s; die ~e)* понятие; ich hábe kéinen B. davón я не имею об этом никакого понятия; schwer von B. непонятливый.

Begriff II *der*: ✧ ich bin im B. (*или* ich stéhe im B.) zu verréisen я собираюсь уезжать.

begriffen *adj*: ✧ b. sein 1) собираться; ich bin im Wéggehen b. я собираюсь уходить; 2) находиться в какой-л. стадии; im Bau b. sein находиться в процессе стройки.

begründen *vt (begründete; h. begründet)* обосновывать; мотивировать.

Begründer, *der (des ~s; die ~)* основатель; die B. des wissenschaftlichen Sozialismus основоположники научного социализма.

Begründung, *die (der ~; die ~en)* основание, обоснование.

begrüßen 1. *vt (begrüßte; h. begrüßt)* приветствовать; **2.** *vr* **sich begrüßen** *(begrüßte mich; h. mich begrüßt)* здороваться, раскланиваться.

Begrüßung, *die (der ~; die ~en)* приветствие.

begünstigen *vt (begünstigte; h. begünstigt)* благоприятствовать; покровительствовать, способствовать.

Begünstigung, *die (der ~; die ~en)* покровительство, льгота.

begútachten *vt (begútachtete; h. begútachtet)* дать отзыв; b. lássen подвергать экспертизе.

Begútachtung, *die (der ~; die ~en)* отзыв; экспертиза, заключение.

begütert *adj* зажиточный.

begütigen *vt (begütigte; h. begütigt)* успокаивать, усмирять.

behäart *adj* покрытый волосами.

behäbig *adj* увесистый; осанистый.

behäftet *adj* обладающий каким-л. отрицательным качеством, поражённый *(болезнью)*, обременённый *(долгами)*, погрязший *(в предрассудках, пороках)*; *с предл.* mit *(D)*: *mit* Vórurteilen b. исполненный предрассудков.

behágen *vi (es behágte; es hat behágt)* нравиться, быть приятным; es behágt mir nicht мне это неприятно.

Behágen, *das (des ~s; без pl)* приятное чувство, удовольствие.

behäglich *adj* уютный, приятный, покойный.

behälten *vt (behälte, behältst, behält; behielt; h. behälten)* оставлять, удерживать; ✧ im Gedächtnis b. запоминать; im Áuge b. не терять из виду.

Behälter, *der (des ~s; die ~)* хранилище, сосуд, футляр.

behándeln *vt (behándelte; h. behándelt)* 1) обращаться, обходиться; éine Maschíne richtig b. умело обращаться с машиной; 2) *мед.* лечить; der Arzt behándelt den Kránken врач лечит больного; 3) обсуждать; wir b. héute ein néues Théma мы обсуждаем сегодня новую тему.

Behándlung, *die (der ~; die ~en)* 1) обхождение, обращение; 2) *мед.* лечение; 3) *тех.* обработка; 4) трактовка, обсуждение *(темы)*.

behängen *vt (behängte; h. behängt)* увешивать; *с предл.* mit *(D)*: die Wand *mit* Bildern b. увешивать стену картинами.

behárren *vi (behárrte; h. behárrt)* настаивать, упорствовать; wir b. auf únserem Vórschlag мы настаиваем на своём предложении.

behárrlich *adj* постоянный; упорный, настойчивый.

Behárrlichkeit, *die (der ~; без pl)* постоянство, упорство, настойчивость.

behäupten 1. *vt (behäuptete; h. behäuptet)* 1) утверждать, уверять; 2) отстаивать; **2.** *vr* **sich behäupten** *(behäuptete mich; h. mich behäuptet)* удерживаться.

Behäuptung, *die (der ~; die ~en)* утверждение; ✧ éine B. áufstellen утверждать.

behében *vt (behób; h. behóben)* устранять *(недочёты)*, преодолевать *(трудности)*.

behéizen *vt (behéizte; h. behéizt)* отапливать.

behélfen, sich *vr (behélfe mich, behilfst dich, behilft sich; behálf mich; h. mich behólfen)* обходиться; *с предл.* mit *(D)*: sich *mit* geringen Mitteln b. обходиться скромными средствами.

behélligen *vt (behélligte; h. behélligt)* утруждать, беспокоить.

behénd *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* проворный.

Behéndigkeit, *die (der ~; без pl)* проворство.

behérbergen *vt (behérbergte; h. behérbergt)* приютить кого-л.

behérrschen *vt (behérrschte; h. behérrscht)* владеть; господствовать; ich behérrsche die déutsche Spráche я владею немецким языком.

Behérrscher, *der (des ~s; die ~)* повелитель.

behérzt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* храбрый, смелый.

behíelt *impf* от behálten.

behílflich *adj:* b. sein помогать, быть полезным.

behíndern *vt (behinderte; h. behindert)* мешать, препятствовать; die Kránkheit behindert mich an der Árbeit болезнь мешает моей работе.

Behörde, *die (der ~; die ~n)* орган власти; учреждение *(государственное).*

Behúf, *der (des ~(e)s; die ~e)* надобность; zu díesem B. для этой цели.

behüten *vt (behütete; h. behütet)* оберегать; *с предл.* vor *(D):* jémanden *vor* éiner Gefáhr b. оберегать кого-л. от опасности.

behútsam *adj* осторожный, бережный.

Behútsamkeit, *die (der ~; без pl)* осторожность, осмотрительность.

bei *prp* у, возле, при; *требует D:* náhe b. около; b. álledem при всём том; der Ort liegt b. Móskau это местечко находится под Москвой; b. Tag und Nacht днём и ночью; ich bin b. Geld я при деньгах; ✧ b. wéitem намного, гораздо; *усиливает сравнит. и превосходную степень прилагательного;* b. wéitem klüger гораздо умнее.

bei= *отдел. глаг. прист., переводится* при=; *означает* прибавление: béi|mischen примешивать.

béi|behalten *vt (behálte bei, behältst bei, behält bei; behielt bei; h. béibehalten)* сохранять.

Béiblatt, *das (des ~(e)s; die Béiblätter)* приложение *(к газете).*

béi|bringen *vt (bráchte bei; h. béigebracht)* 1) доставлять; приносить; Bewéise b. приводить доказательства; Wúnden b. наносить раны; 2) научить, втолковывать; ✧ der läßt sich nichts b. его ничему не научишь.

Béichte, *die (der ~; die ~n)* исповедь.

béichten *vt* и *vi (béichtete; h. gebéichtet)* 1) *рел.* исповедывать; 2) признаться.

béide *adj* оба, обе; тот и другой; та и другая; béides и то и другое; kéiner von béiden ни тот ни другой.

béiderlei *adj (неизм.)* двоякий.

béider|seitig *adj* обоюдный.

bei|einánder *adv* друг подле друга.

Béifall, *der (des ~(e)s; без pl)* одобрение; аплодисменты; ✧ B. fínden иметь успех.

Béifalls|kundgebungen *(pl)* знаки одобрения.

béi|folgend *adj* следующий; прилагаемый (при сём).

béi|fügen *vt (fügte bei; h. béigefügt)* прилагать к чему-л.; *требует D: dem* Briefe ein Bild b. приложить портрет к письму.

béi|geben *vt (gab bei; h. béigegeben)* придавать, прилагать; ✧ klein b. уступать.

Béigeschmack, *der (des ~(e)s; без pl)* привкус.

béi|kommen *vi (kam bei; b. béigekommen)* 1) подступать; ihm ist nicht béizukommen до него не доберёшься; 2) сравниться.

Beil, *das (des ~es; die ~e)* топор.

Béilage, *die (der ~; die ~n)* 1) приложение; 2) гарнир.

béiläufig 1. *adj* попутный; **2.** *adv* мимоходом, между прочим.

béi|legen *vt (légte bei; h. béigelegt)* 1) прилагать; ich lége éine schríftliche Erklärung bei я прилагаю письменное объяснение; 2) улаживать; wir légten bald den Streit bei мы скоро уладили спор.

beiléibe *adv:* ✧ b. nicht ни за что.

Béileid, *das (des ~(e)s; без pl)* соболезнование; sein B. bezéugen выразить соболезнование.

béiliegend 1. *adj* прилагаемый; **2.** *adv* при сём.

beim = bei dem.

béi|messen *vt (mésse bei, mißt bei, mißt bei; maß bei; h. béigemessen)* приписывать.

Bein, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) нога *(до ступни);* ножка стола; er hat ihm ein B. gestéllt он подставил ему ножку; jémanden *(A)* auf die Béine bríngen поставить кого-л. на ноги *(помочь кому-л.);* 2) кость; ✧ máche dich auf die Béine торопись; die Kälte ging mir durch Mark und B. холод пробирал меня до мозга костей.

beináh(e) *adv* почти, чуть не.

Béiname, *der (des ~ns; die ~n)* прозвище, прозвание.

Béin|kleid, *das* брюки, штаны, панталоны.

béi|ordnen *vt (órdnete bei; h. béigeordnet)* причислять.

béi|pflichten *vi (pflichtete bei; h. béigepflichtet)* соглашаться *с кем-л.; требует D:* ich muß *dir* b. я должен согласиться с тобой.

Béirat, *der (des ~s; die Béiräte)* эксперт, советник, консультант.

beirren *vt (beirrte; h. beirrt)* смущать; sich b. lássen дать себя запутать.

beisámmen *adv* вместе; ✧ séine Gedánken b. háben быть внимательным, собраться с мыслями; ich bin héute nicht ganz b. я сегодня немного рассеян.

Béisein, *das (des ~s; без pl)* присутствие; in méinem B. в моём присутствии.

beiséite *adv* в сторону; в стороне; ✧ Spaß b. кроме шуток.

Béisetzung, *die (der ~; die ~en)* похороны, погребение.

Béisitzer, *der (des ~s; die ~)* судебный заседатель.

Béispiel, *das (des ~s; die ~e)* пример; zum B. например; mit gútem B. vorángehen показать хороший пример; ein ábschreckendes B. устрашающий пример.

béispiel|gebend *adj* примерный.

béispiel|los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* беспримерный.

béispiels|weise *adv* в виде примера, например.

béißen *vt* и *vi (biß; h. gebissen)* 1) кусать; жалить; 2) жечь *(о едких веществах);* die Säure beißt кислота жжёт; ✧ *перен.* sich auf die Zúnge b. прикусить язык.

béißend *adj* едкий; ✧ béißender Spott язвительная насмешка.

Béistand, *der (des ~(e)s; без pl)* помощь, содействие; ✧ B. léisten оказать помощь, содействие.

béi|stehen *vi (stand bei; h. béigestanden)* помогать.

béi|stimmen *vi (stimmte bei; h. béigestimmt)* быть согласным, соглашаться; *требует D:* ich stímmte *ihm* bei я согласился с ним.

Béitrag, *der (des ~s; die Béiträge)* взнос, вклад; *перен.* B. für die Wándzeitung liefern дать материал для стенной газеты.

béi|treten *vi (tréte bei, trittst bei, tritt bei; trat bei; b. béigetreten)* присоединяться; *требует D: der* Kommunístischen Partéi b. вступить в компартию.

Béitritt, *der (des ~s; без pl)* вступление.

béi|wohnen *vi (wóhnte bei; h. béigewohnt)* присутствовать, находиться при; *требует D: der* Partéikonferenz b. присутствовать на партконференции.

beizéiten *adv* заблаговременно.

béizen *vt (béizte; h. gebéizt)*

тех. 1) травить; 2) прижигать *(едким веществом)*.

bejáhen *vt (bejáhte; h. bejáht)* подтверждать, давать утвердительный ответ.

bejáhrt *adj* престарелый.

Bejáhung, *die (der ~; die ~en)* подтверждение, согласие.

bekám *impf* от bekómmen.

bekämpfen *vt (bekämpfte; h. bekämpft)* бороться *против чего-л., с чем-л.;* wir b. die Rückständigkeit мы боремся с отсталостью.

Bekämpfung, *die (der ~; die ~en)* борьба с чем-л.

bekánnt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* знакомый, известный; er ist in Móskau b. он известен в Москве; b. wérden, sich mit étwas b. máchen знакомиться с чем-л.

Bekánnte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* знакомый, знакомая; *т. с неопр. арт.* ein Bekánnt*er*.

bekánnt:geben *vt (gébe bekánnt, gibst bekánnt, gibt bekánnt; gab bekánnt; h. bekánntgegeben)* объявлять, обнародовать; die Zéitung gibt die Verórdnungen der Sowjétregierung bekánnt газета публикует постановления советского правительства.

bekánntlich *adv* как известно.

Bekánnt:machung, *die (der ~; die ~en)* объявление, публикация.

Bekánntschaft, *die (der ~; die ~en)* знакомство; B. ánknüpfen завязывать, заводить знакомство.

bekéhren *vt (bekéhrte; h. bekéhrt)* обращать, наставлять.

bekénnen 1. *vt (bekánnte; h. bekánnt)* признавать; **2.** *vr* **sich bekénnen** *(bekánnte mich; h. mich bekánnt);* признавать себя, заявлять; *с предл.* zu *(D):* sich *zur* materialístisch*en* Wéltanschauung b. признавать себя сторонником материалистического мировоззрения; ◇ Fárbe b. показать своё лицо.

Bekénntnis, *das (des Bekénntnisses; die Bekénntnisse)* признание.

beklágen *(beklágte; h. beklágt)* **1.** *vt* 1) сожалеть; ich bekláge den Únfall я сожалею об этом несчастии; 2) оплакивать; wir b. den Tod únseres Genóssen мы оплакиваем смерть нашего товарища; **2.** *vr* **sich beklágen** *(beklágte mich; h. mich beklágt)* жаловаться на что-л.; *с предл.* über *(A):* sie beklágt sich *über* gróß*en* Durst она жалуется на сильную жажду.

beklágens:wert *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* достойный сожаления; прискорбный.

beklében *vt (beklébte; h. beklébt)* оклеивать.

bekléiden *vt (bekléidete; h. bekléidet)* 1) одевать; покрывать; *с предл.* mit *(D):* die Wand *mit* éin*em* Téppich b. завесить стену ковром; 2) занимать (должность); er bekléidet das Amt éines Schúldirektors он занимает должность директора школы; 3) *тех.* обшивать.

Bekléidung, *die (der ~; die ~en)* одежда; *тех.* обшивка.

Bekléidungs:industrie, *die* швейная промышленность.

beklémmend *adj* щемящий, удручающий; beklémmende Luft спёртый воздух; beklémmende Stímmung подавленное настроение.

Beklémmung, *die (der ~; die ~en)* стеснённое чувство; подавленность; тоска.

beklómmen *adj:* ◇ das Herz ist mir b. моё сердце ноет.

Beklómmenheit, *die (der ~; без pl)* удручённость, подавленность; беспокойство, тоска.

bekómmen *vt (bekám; h. bekómmen)* 1) получать; dieses Buch kann man schwer b. эту книгу трудно достать; Schnúpfen b. схватить

насморк; ◇ Kínder b. рожать; ich hábe Besúch b. ко мне пришли гости; das bekómmt mir nicht это мне не впрок; wohl bekómm's на здоровье.

beköstigen *vt (beköstigte; h. beköstigt)* кормить *(завтраком, обедом и т. д.); воен.* довольствовать; beköstigt wérden столоваться.

Beköstigung, *die (der ~; die ~en)* продовольствие, харчи; Wóhnung mit B. квартира со столом.

bekräftigen *vt (bekräftigte; h. bekräftigt)* подтверждать.

bekränzen *vt (bekränzte; h. bekränzt)* украшать венком.

bekritteln *vt (bekrittelte; h. bekrittelt)* мелочно раскритиковать.

bekümmern 1. *vt (bekümmerte; h. bekümmert)* печалить; der Gedánke bekümmert mich эта мысль меня угнетает; **2.** *vr* **sich bekümmern** *(bekümmerte mich; h. mich bekümmert)* заботиться; *с предл.* um *(A):* sie bekümmerte sich *um die* Kínder она заботилась о детях.

bekümmert *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* грустный, озабоченный; ein bekümmertes Gesícht озабоченное лицо; sie war darüber b. она горевала об этом.

bekúnden *vt (bekúndete; h. bekúndet)* 1) свидетельствовать; die Tátsachen b., daß... факты свидетельствуют о том, что...; 2) демонстрировать; die Árbeiter b. íhre Solidarität рабочие демонстрируют свою солидарность.

beláden *vt (belúd; h. beláden)* нагрузить, навьючить.

belágern *vt (belágerte; h. belágert)* осаждать.

Belágerung, *die (der ~; die ~en)* осада; обложение.

Belágerungs:zustand, *der* осадное положение.

Beláng, *der (des ~(e)s; die ~e)* значение; ◇ von B. значительный; óhne B. незначительный.

belángen *(belángte; h. belángt)* **1.** *vt:* gerichtlich b. привлекать к судебной ответственности; **2.** *vi* касаться; was mich belángt что касается меня.

beláng:los *adj* не имеющий значения, неважный.

belásten *vt (belástete; h. belástet)* нагружать; обременять, отягощать.

belästigen *vt (belästigte; h. belästigt)* мешать, беспокоить.

Belástung, *die (der ~; die ~en)* нагрузка *(тж. тех.);* обременение.

beláubt *adj* покрытый листьями.

beláuern *vt (beláuerte; h. beláuert)* подстерегать.

beláufen, sich *vr (es beläuft sich; belief sich; hat sich beláufen)* составлять, достигать суммы; *с предл.* auf *(A):* die Áusgaben b. sich *auf* 100 Rúbel расходы достигают суммы в 100 руб. *или* составляют сумму в 100 руб.

beláuschen *vt (beláuschte; h. beláuscht)* подслушивать.

belébt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* оживлённый, живой; людный.

belécken *vt (beléckte; h. beléckt)* облизывать.

Belég, *der (des ~(e)s; die ~e)* доказательство; оправдательный документ.

belégen *vt (belégte; h. belégt)* 1) обкладывать, устилать, покрывать; 2) облагать *(налогами);* 3) занимать *(место)*.

Belégschaft, *die (der ~; die ~en)* коллектив рабочих *(или* технического персонала); рабочие; персонал *(предприятия)*.

belégt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* обложенный, покрытый; belégte Zúnge обложенный язык; ◇ belégte Stímme охрипший голос; belégtes Brötchen бутерброд.

beléhren *vt (beléhrte; h. beléhrt)* научать, наставлять; информировать; ✧ éines Bésseren b. вразумлять.

Beléhrung, *die (der ~; die ~en)* поучение, наставление.

beléibt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* тучный, полный.

beléidigen *vt (beléidigte; h. beléidigt)* обижать, оскорблять.

Beléidigung, *die (der ~; die ~en)* оскорбление, обида.

belésen *adj* начитанный.

beléuchten *vt (beléuchtete; h. beléuchtet)* освещать; éine Fráge b. выяснять вопрос.

Beléuchtung, *die (der ~; die ~en)* освещение.

Beléuchtungs¦körper, *der* осветительный прибор.

Bélgien *n (~s) геог.* Бельгия.

Bélgi¦er, *der (des ~s; die ~)* бельгиец.

bélgisch 1. *adj* бельгийский; **2.** *adv* по-бельгийски.

belíeben *vt* и *vi (beliebte; h. beliebt)* желать, соизволить, изволить.

Belíeben, *das (des ~s; без pl)* желание; усмотрение.

belíebig *adj* любой; jéder belíebige каждый, любой.

belíebt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* любимый, популярный.

Belíebtheit, *die (der ~; без pl)* популярность; ✧ sich größer B. erfréuen пользоваться большой популярностью.

béllen *vi (béllte; h. gebéllt)* лаять.

belóhnen *vt (belóhnte; h. belóhnt)* вознаграждать, награждать.

Belóhnung, *die (der ~; die ~en)* вознаграждение; zur B. в награду.

belúd *impf* от beláden.

belügen *vt (belóg; h. belógen)* оболгать; обманывать.

belústigen 1. *vt (belústigte; h. belústigt)* забавлять; **2.** *vr* **sich belústigen** *(belústigte mich; h. mich belústigt)* забавляться.

Belústigung, *die (der ~; die ~en)* увеселение, забава.

Bem. = Bemérkung замечание, заметка.

bemächtigen, sich *vr (bemächtigte mich; h. mich bemächtigt)* овладевать; захватывать; *требует G:* der Feind bemächtigte sich *der* Stadt противник захватил город.

bemálen *vt (bemálte; h. bemált)* раскрашивать.

Bemánnung, *die (der ~; die ~en) мор.* экипаж, команда.

bemérken *vt (bemérkte; h. bemérkt)* замечать; сказать; daráuf bemérkte er на это он возразил.

bemérkens¦wert *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* достойный внимания, замечательный.

Bemérkung, *die (der ~; die ~en)* замечание, заметка.

bemessen *vt (bemésse, bemißt, bemißt; bemáß; h. beméssen)* соразмерять; измерять.

bemítleiden *vt (bemítleidete; h. bemítleidet)* жалеть, соболезновать.

bemítleidens¦wert *adj*, **bemítleidungs¦würdig** *adj* достойный сожаления.

bemíttelt *adj* состоятельный.

bemühen, sich *vr (bemühte mich; h. mich bemüht)* стараться; b. Sie sich nicht! не беспокойтесь!

Bemühung, *die (der ~; die ~en)* старание, усилие.

benáchbart *adj* 1) соседний; 2) смежный *(о комнате).*

benáchrichtigen *vt (benáchrichtigte; h. benáchrichtigt)* извещать, уведомлять.

Benáchrichtigung, *die (der ~; die ~en)* извещение, уведомление; повестка.

benáchteiligen *vt (benáchteiligte; h. benáchteiligt)* причинять убыток, обижать *(при дележе).*

benähen *vt (benähte; h. benäht)* обшивать.

benánnt *adj мат.* именованный.

benébelt *adj* затуманенный; *перен.* er ist b. он под хмельком.

benéhmen 1. *vt (benáhm; h. benómmen)* отнимать, лишать; der Schreck benáhm mir den Átem от испуга у меня захватило дух; **2.** *vr* **sich benéhmen** *(benéhme mich, benimmst dich, benimmt sich; benáhm mich; h. mich benómmen)* вести себя, поступать; benímm dich gut! веди себя хорошо!

Benéhmen, *das (des ~s; без pl)* поведение; обращение.

benéiden *vt (benéidete; h. benéidet)* завидовать *кому-л.;* ich benéide ihn я завидую ему; *с предл.* um *(A):* ich benéide dich *um* déine Gesúndheit я завидую твоему здоровью.

benéidens¦wert *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* завидный.

benénnen *vt (benánnte; h. benánnt)* называть, наименовывать.

benétzen *vt (benétzte; h. benétzt)* смачивать, орошать.

Béngel, *der (des ~s; die ~)* 1) мальчуган; 2) озорник.

benútzen *vt (benútzte; h. benútzt)*, **benützen** *vt (benützte; h. benützt)* пользоваться, употреблять.

Benútzer, *der (des ~s; die ~)* пользующийся, потребитель.

Benzín, *das (des ~s; без pl)* бензин.

beóbachten *vt (beóbachtete; h. beóbachtet)* наблюдать; ✧ Stíllschweigen b. хранить молчание.

Beóbachter, *der (des ~s; die ~)* наблюдатель.

Beóbachtung, *die (der ~; die ~en)* наблюдение; соблюдение.

bepflánzen *vt (bepflánzte; h. bepflánzt)* засаживать, обсаживать.

bequém *adj* удобный, уютный, покойный; ✧ es sich b. máchen устраиваться поудобнее; er ist sehr b. он тяжёл на подъём.

bequémen, sich *vr (bequémte mich; h. mich bequémt)* соблаговолить; éndlich bequémte er sich zu kómmen наконец он соблаговолил притти.

Bequémlichkeit, *die (der ~; die ~en)* удобство.

beráten 1. *vt (beráte, berätst, berät; beriet; h. beráten)* советовать; ich kann dich gut b. я могу дать тебе хороший совет; **2.** *vr* **sich beráten** *(beráte mich, berätst dich, berät sich; beriet mich; h. mich beráten)* обсуждать, советоваться; *с предл.* über *(A):* sich *über die* Árbeit b. советоваться о работе.

berátend *adj* совещательный; mit berátender Stímme с совещательным голосом.

Beráter, *der (des ~s; die ~)* консультант, советник.

berátschlagen *(berátschlagte; h. berátschlagt)* **1.** *vt* обсуждать, советоваться; wir berátschlagten díesen Vórschlag мы обсуждали это предложение; **2.** *vi: mit* jémandem *(D) über* étwas *(A)* b. советоваться с кем-л. о чём-л.

Berátung, *die (der ~; die ~en)* совещание; консилиум.

beráuben *vt (beráubte; h. beráubt)* грабить, обирать, лишать; *требует G:* die Faschísten beráubten ihn séiner Fréiheit фашисты лишили его свободы.

beráuschen 1. *vt (beráuschte; h. beráuscht)* опьянять; **2.** *vr* **sich beráuschen** *(beráuschte mich; h. mich beráuscht)* напиваться; *перен.* упиваться; *с предл.* an *(D):* sich *an* éinem schönen Ánblick b.

наслаждаться прекрасным зрелищем.
beráuschend *adj* опьяняющий, упоительный; beráuschende Musík упоительная музыка.
beréchnen *vt (beréchnete; h. beréchnet)* вычислять, рассчитывать.
Beréchnung, *die (der ~; die ~en)* расчёт; вычисление; калькуляция.
beréchtigen *vt (beréchtigte; h. beréchtigt)* давать право, основание на что-л.; *с предл.* zu *(D):* die Kárte beréchtigt *zum* Éintritt билет даёт право на вход.
beréchtigt *adj* 1) имеющий право; ich bin b. zu fórdern я имею право требовать; 2) справедливый, обоснованный; beréchtigte Klágen справедливые жалобы.
Beréchtigung, *die (der ~; die ~en)* право на что-л.
beréden *vt (berédete; h. berédet)* 1) уговаривать; leicht zu b. сговорчивый; 2) обсуждать; 3) оговаривать.
Berédsamkeit, *die (der ~; без pl)* красноречие.
berédt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* красноречивый; éine berédte Spráche spréchen говорить красноречиво и убедительно.
Beréich, *der, das (des ~(e)s; die ~e)* область, предел, сфера.
beréichern *vt (beréicherte; h. beréichert)* обогащать.
Beréicherung, *die (der ~; die ~en)* обогащение.
beréift *adj* 1) покрытый инеем; 2) обитый обручами, ободьями.
beréisen *vt (beréiste; h. beréist)* объезжать, путешествовать по...
beréit *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* готовый, согласный; sei b. zur Árbeit und Vertéidigung! будь готов к труду и обороне!
beréiten I *vt (beréitete; h. beréitet)* приготовлять; ✧ es beréitet mir Fréude это доставляет мне радость.
beréiten II *vt (berítt; h. berítten)* объезжать лошадь.
beréits *adv* ужé.
Beréitschaft, *die (der ~; без pl)* 1) готовность; in B. hálten держать наготове; 2) *воен.* дежурная часть.
beréit|stellen *vt (stéllte beréit; h. beréitgestellt)* заготовлять.
beréit|willig 1. *adj* усердный, услужливый; 2. *adv* охотно.
Beréit|willigkeit, *die (der ~; без pl)* готовность; усердие.
beréuen *vt (beréute; h. beréut)* раскаиваться.
Berg, *der (des ~es; die ~e)* гора; ✧ er ist schon über álle Bérge он уже далеко, его и след простыл; über den B. sein преодолеть все трудности; die Háare stánden ihm zu Bérge у него волосы дыбом встали.
Berg= *в сложн. им. сущ.* горный: der Bérg|hang горный склон.
berg|áb *adv* под гору, с горы.
berg|án *adv* в гору.
Bérg|arbeiter, *der* горнорабочий.
berg|áuf *adv* в гору.
Bérg|bau, *der* горное дело.
Bérg|bewohner, *der* горец.
bérgen 1. *vt (bérge, birgst, birgt; barg; h. gebórgen)* 1) прятать; 2) спасать *(утопающих, пострадавших при несчастных случаях);* 3) убирать *(урожай);* 2. *vr* **sich bérgen** *(bérge mich, birgst dich, birgt sich; barg mich; h. mich gebórgen)* прятаться, спасаться.
bérgig *adj* гористый.
Bérg|kessel, *der* котловина.
Bérg|mann, *der (pl. die Bérgleute)* горнорабочий, горняк.
Bérg|rücken, *der* горный хребет.
Bérg|rutsch, *der* оползень.
Bérg|steiger, *der* 1) альпинист; 2) *горн.* штейгер.

Bérg|sturz, *der* горный обвал.
Bérgung, *die (der ~; die ~en)* 1) спасение *(утопающих, пострадавших при несчастных случаях);* 2) уборка урожая.
Bérg|werk, *das* рудник.
Bericht, *der (des ~(e)s; die ~e)* доклад, отчёт, сообщение; ✧ B. erstátten докладывать.
beríchten *vt (beríchtete; h. beríchtet)* рассказывать, докладывать, отчитываться, доносить, сообщать.
Berícht|erstatter, *der* докладчик; репортёр; корреспондент *(газеты).*
Berícht|erstattung, *die* представление отчёта, доклада, корреспонденции, сообщения.
beríchtigen *vt (beríchtigte; h. beríchtigt)* исправлять, выверять; ✧ éine Réchnung b. платить по счёту.
berítten 1. *adj* конный; 2. *adv* верхом.
Berlín *n (~s) геог.* Берлин.
Berlíner 1. *der (des ~s; die ~)* берлинец; 2. *adj (неизм.)* берлинский.
berlínerisch *adv* по-берлински.
Bérnstein, *der (des ~s; без pl)* янтарь.
bérsten *vi (bérste, birst, birst; barst; b. gebórsten)* лопнуть; лопаться; трескаться; ✧ vor Láchen b. помирать со смеху.
berüchtigt *adj* пользующийся дурной славой.
berücksichtigen *vt (berücksichtigte; h. berücksichtigt)* принимать во внимание.
Berücksichtigung, *die (der ~; die ~en)* принятие во внимание, соображение; únter B. áller Vórsichtsmaßregeln с соблюдением всех мер предосторожности.
Berúf, *der (des ~(e)s; die ~e)* род занятий, профессия; призвание.
berúfen 1. *vt (berief; h. berúfen)* 1) созывать, призывать, приглашать; *с предл.* zu *(A):* er wúrde zu diesem Ámte b. его пригласили на эту должность; 2. *vr* **sich berúfen** *(berief mich; h. mich berúfen)* ссылаться на кого-л., на что-л.
Berufs= *в сложн. им. сущ. б. ч.* профессиональный: die Berúfs|ausbildung профессиональное образование.
berúfs|mäßig 1. *adj* профессиональный; 2. *adv* по должности.
berúfs|tätig *adj* работающий, имеющий самостоятельный заработок.
Berúfung, *die (der ~; die ~en)* 1) приглашение *(на работу);* созыв *(собрания, комиссии);* 2) *юр.* апелляция.
berúhen *vi (berúhte; hat berúht)* основываться; ✧ auf sich b. lássen оставлять без дальнейшего расследования.
berúhigen 1. *vt (berúhigte; h. berúhigt)* успокаивать, унимать; 2. *vr* **sich berúhigen** *(berúhigte mich; h. mich berúhigt)* успокаиваться.
Berúhigung, *die (der ~; die ~en)* успокоение.
berühmt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* знаменитый, известный.
Berühmtheit, *die (der ~; die ~en)* 1) *(без pl)* знаменитость; известность; B. erlángen приобрести известность, знаменитость; 2) знаменитый человек.
berühren 1. *vt (berührte; h. berührt)* трогать, касаться; затрагивать, упоминать; 2. *vr* **sich berühren** *(berührte mich; h. mich berührt)* соприкасаться; ✧ éinen Ort b. проезжать через какое-л. место; empfíndlich b. задеть за живое.
Berührung, *die (der ~; die ~en)* соприкосновение, прикосновение, контакт.

Berührungs|punkt, *der* точка соприкосновения.

bes. = besónders особенно.

besäen *vt (besäte; h. besät)* засевать; *перен.* der Himmel ist mit Stérnen besät небо усеяно звёздами.

beságen *vi (beságte; hat beságt)* означать, свидетельствовать о чём-л.

beságt *adj* упомянутый, указанный; um auf das beságte Théma zurückzukommen возвращаясь к указанной теме.

besáh *impf* от beséhen.

besänftigen *vt (besänftigte; h. besänftigt)* успокаивать, унимать.

Besátz, *der (des ~es; die Besätze)* оборка, обшивка.

Besátzung, *die (der ~; die ~en)* *воен.* оккупационный отряд; гарнизон; *мор.* экипаж *(судна).*

Besátzungs|truppen *(pl)* *воен.* оккупационные войска; гарнизон.

beschädigen 1. *vt (beschädigte; h. beschädigt)* повреждать; **2.** *vr* **sich beschädigen** *(beschädigte mich; h. mich beschädigt)* ушибиться, поранить себя.

Beschädigung, *die (der ~; die ~en)* повреждение; *тех.* авария.

beschaffen I *vt (beschaffte; h. beschafft)* доставлять, давать *(работу)*; добывать; заготовлять.

beschaffen II *adj:* ✧ b. sein обстоять; иметь *те или иные* свойства; die Sáche ist so b. дело обстоит так; ich bin von Natúr so b. таков я от природы.

Beschaffenheit, *die (der ~; die ~en)* свойство, состав; качество.

Beschaffung, *die (der ~; die ~en)* доставка; снабжение, заготовка.

beschäftigen 1. *vt (beschäftigte; h. beschäftigt)* давать работу, занимать; díese Fabrík beschäftigt 2000 Árbeiter на этой фабрике работает 2000 рабочих; **2.** *vr* **sich beschäftigen** *(beschäftigte mich; h. mich beschäftigt)* заниматься.

Beschäftigung, *die (der ~; die ~en)* занятие, работа.

beschämen *vt (beschämte; h. beschämt)* пристыдить, стыдить, смутить.

beschämt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* пристыжённый, смущённый.

beschátten *vt (bescháttete; h. beschattet)* затенять, осенять.

beschaulich *adj* созерцательный, спокойный, невозмутимый.

Beschéid, *der (des ~(e)s; die ~e)* ответ, решение; информация; ✧ B. ságen дать ответ; B. wissen in étwas *(D)* хорошо знать что-л.; der weiß schon B.! уж он-то знает в чём дело!; in dieser Gégend weiß ich B. эта местность мне хорошо знакома.

beschéiden I **1.** *vt (beschied; h. beschieden)* призвать, приказать притти; man hat mich zu 10 Uhr hierhér beschieden мне велели явиться сюда в 10 часов; **2.** *vr* **sich beschéiden** *(beschied mich; h. mich beschieden)* довольствоваться.

beschéiden II *adj* скромный; ✧ b. tun скромничать.

Beschéidenheit, *die (der ~; без pl)* скромность.

beschéinen *vt (beschien; hat beschienen)* освещать.

beschéinigen *vt (beschéinigte; h. beschéinigt)* засвидетельствовать, свидетельствовать.

Beschéinigung, *die (der ~; die ~en)* удостоверение, справка.

beschénken *vt (beschénkte; h. beschénkt),* **beschéren** *vt (bescherte; h. beschert)* дарить, одарять.

beschießen *vt (beschóß; h. beschóssen)* обстреливать.

Beschießung, *die (der ~; die ~en)* обстрел.

beschímpfen *vt (beschimpfte; h. beschimpft)* ругать, оскорблять.

Beschímpfung, *die (der ~; die ~en)* ругань, оскорбление.

beschírmen *vt (beschirmte; h. beschirmt)* защищать, заслонять.

Beschlág, *der (des ~(e)s; die Beschläge)* 1) обшивка, оковка; 2) *юр.* секвестр, запрещение; in B. néhmen конфисковать; mit B. belégen конфисковать, налагать арест *(на имущество).*

beschlágen *vt (beschláge, beschlägst, beschlägt; beschlúg; h. beschlágen)* 1) обшивать, обивать; 2) подковывать; ✧ das Fénster ist b. окно запотело.

Beschlág|nahme, *die* наложение запрещения; конфискация; éine B. áufheben снять запрещение.

beschlágnahmen *vt (beschlágnahmte; h. beschlágnahmt)* конфисковать, наложить запрет.

beschléunigen *vt (beschléunigte; h. beschléunigt)* ускорять.

beschließen *vt (beschlóß; h. beschlóssen)* 1) постановлять, решать; 2) заканчивать.

Beschlúß, *der (des Beschlússes; die Beschlüsse)* решение; постановление; éinen B. fássen принимать решение.

beschlúß|fähig *adj* имеющий законный состав (кворум), правомочный.

beschmieren *vt (beschmierte; h. beschmiert)* пачкать, обмазывать.

beschmútzen *vt (beschmútzte; h. beschmútzt)* загрязнять.

beschnéiden *vt (beschnitt; h. beschnitten)* обрезывать, подрезывать; урезывать.

beschnéit *adj* покрытый снегом.

beschnúppern *vt (beschnúpperte; h. beschnúppert)* обнюхивать.

beschönigen *vt (beschönigte; h. beschönigt)* прикрашивать.

beschränken 1. *vt (beschränkte; h. beschränkt)* ограничивать; **2.** *vr* **sich beschränken** *(beschränkte mich; h. mich beschränkt)* ограничиваться; *с предл.* auf *(A):* sich bei der Árbeit *auf die* nótwendigsten Bewégungen b. ограничиться при работе необходимейшими движениями.

Beschränktheit, *die (der ~; без pl)* ограниченность.

Beschränkung, *die (der ~; die ~en)* ограничение.

beschréiben *vt (beschrieb; h. beschrieben)* 1) описывать; 2) исписывать.

Beschréibung, *die (der ~; die ~en)* описание.

beschréiten *vt (beschritt; h. beschritten)* вступать на что-л. *(дорогу, пол и т. п.).*

beschúldigen *vt (beschúldigte; h. beschúldigt)* обвинять; *требует G:* er wird *des* Diebstahls beschúldigt он обвиняется в краже.

Beschúldiger, *der (des ~s; die ~)* обвинитель.

Beschúldigung, *die (der ~; die ~en)* обвинение.

beschützen *vt (beschützte; h. beschützt)* защищать, охранять; покровительствовать; *с предл.* vor *(D) и* gégen *(A):* die Grénzen *vor dem* Féinde (или *gégen den* Feind) b. охранять, защищать границы от врага.

Beschützer, *der (des ~s; die ~)* покровитель, защитник.

Beschwérde, *die (der ~; die ~n)* 1) трудность; 2) недуг; 3) жалоба.

beschwéren 1. *vt (beschwérte; h. beschwért)* отягощать, обременять; **2.** *vr* **sich beschwéren** *(beschwérte mich; h. mich beschwért)* жаловаться *на кого-л., что-л.; с предл.* über *(A):* er beschwért sich *über* dein Benéhmen он жалуется на твоё поведение.

beschwérlich *adj* затруднительный, тягостный.

Beschwérlichkeit, *die (der ~; die ~en)* затруднительность, тягота.

beschwichtigen *vt (beschwichtigte; h. beschwichtigt)* успокаивать.

beschwíndeln *vt (beschwindelte; h. beschwindelt)* обманывать, надувать.

beschwören *vt (beschwór; h. beschwóren)* заклинать, умолять.

beséhen *vt (beséhe, besíehst, besíeht; besáh; h. beséhen)* рассматривать, осматривать; Bilder b. рассматривать картины.

beséitigen *vt (beséitigte; h. beséitigt)* устранять; убрать.

Bésen, *der (des ~s; die ~)* метла, веник.

besessen *adj* одержимый, бешеный; von éiner Idée b. sein быть во власти какой-либо идеи.

besétzen *vt (besétzte; h. besétzt)* 1) занимать; 2) *воен.* оккупировать; 3) обшивать *(тесьмой и т. п.)*; ✧ álles besétzt! всё занято!, мест нет.

Besétzung, *die (der ~; die ~en)* 1) замещение; занятие; *театр.* B. der Róllen распределение ролей; 2) *воен.* оккупация.

Besétzungs:truppen *(pl)* оккупационные войска.

besíchtigen *vt (besíchtigte; h. besíchtigt)* осматривать.

besíedeln *vt (besíedelte; h. besíedelt)* заселять.

besíegeln *vt (besíegelte; h. besíegelt)* скреплять печатью.

besíegen *vt (besíegte; h. besíegt)* побеждать.

besíngen *vt (besáng; h. besúngen)* воспевать.

besínnen, sich *vr (besánn mich; h. mich besónnen)* вспоминать, помнить; *требует G или предлога* auf *(A)*: ich kann mich díeser Begébenheit nicht b. я не припомню этого факта; sich éines ándern *(или* éines Bésseren) b. переменить решение, взяться за ум; besínne dich doch *auf den Námen* вспомни же имя.

Besínnen, *das (des ~s; без pl)* размышление.

Besínnung, *die (der ~; die ~en)* сознание; die B. verlíeren потерять сознание; zur B. kómmen притти в чувство; опомниться.

besínnungs:los *adj* без сознания; без памяти.

Besítz, *der (des ~es; die ~e)* 1) владение, обладание; in B. néhmen взять, овладеть чем-л.; 2) имущество.

besítzen *vt (besáß; h. beséssen)* владеть, обладать.

besítzend *adj* имущий; die besítzenden Klássen имущие классы.

Besítzer, *der (des ~s; die ~)* владелец.

Besítztum, *das (des ~s; die Besítztümer),* **Besítzung,** *die (der ~; die ~en)* 1) владение; 2) имущество.

besóhlen *vt (besóhlte; h. besóhlt)* ставить подмётки.

besólden *vt (besóldete; h. besóldet)* содержать на жалованьи.

Besóldung, *die (der ~; die ~en)* жалованье, оклад.

besónder *adj* особенный; особый; отдельный; чрезвычайный; странный; im besóndern в частности.

Besónderheit, *die (der ~; die ~en)* особенность, странность.

besónnen I *vt (besónnte; hat besónnt)* освещать солнцем.

besónnen II *adj* рассудительный, благоразумный.

Besónnenheit, *die (der ~; без pl)* рассудительность.

besónnt *adj* освещённый солнцем.

besórgen *vt (besórgte; h. besórgt)* 1) заботиться о чём-л.; опасаться; es ist zu b., daß er... можно опасаться, что он...; 2) заготовлять, делать; éine Fáhrkarte b. достать билет; Éinkäufe b. делать покупки.

Besórgnis, *die (der ~; die Besórgnisse)* опасение; забота.

besórgt *adj* озабоченный; заботливый; *с предл.* um *(A)*: ich bin *um* déine Gesúndheit b. я беспокоюсь о твоём здоровье.

Besórgung, *die (der ~; die ~en)* исполнение, поручение.

bespánnen *vt (bespánnte; h. bespánnt)* 1) обтягивать; 2): éinen Wágen mit Pférden b. запрягать лошадей в повозку.

bespréchen 1. *vt (bespréche, bespríchst, bespricht; besprách; h. bespróchen)* говорить о чём-л.; обсуждать; рецензировать; 2. *vr* **sich bespréchen** *(bespréche mich, besprichst dich, bespricht sich; besprách mich; h. mich besprochen)* совещаться; сговариваться.

Bespréchung, *die (der ~; die ~en)* 1) совещание; 2) рецензия.

bespréngen *vt (bespréngte; h. bespréngt)* опрыскивать; поливать.

besprítzen *vt (besprítzte; h. besprítzt)* обрызгивать.

Bessarábi:en *n (~s) геог.* Бессарабия.

bésser *comp* от gut; 1. *adj* лучший; 2. *adv* лучше; добрее; es geht ihm b. ему лучше; désto *(или* úmso) b. тем лучше.

Béssere, *das (des Bésser(e)n; без pl)* лучшее; éine Wéndung zum Bésseren поворот к лучшему; ✧ éines Bésser(e)n beléhren вразумлять; sich éines Bésser(e)n bedénken образумиться.

béssern 1. *vt (bésserte; h. gebéssert)* улучшать; 2. *vr* **sich béssern** *(bésserte mich; h. mich gebéssert)* поправляться, исправляться.

Bésserung, *die (der ~; die ~en)* улучшение, исправление; ✧ wünsche Íhnen gúte B. желаю вам скорого выздоровления.

best *sprl* от gut; 1. *adj* лучший, наилучший; 2. *adv* лучше; aufs béste, béstens как нельзя лучше; ✧ beim bésten Willen при всём желании; der érste béste первый встречный.

Bestánd, *der (des ~es; die Bestände)* 1) состояние; длительность; 2) состав; ✧ das ist von B. это прочно, постоянно; B. der Kásse кассовая наличность.

beständig *adj* 1) постоянный, неизменный; 2) прочный.

Beständigkeit, *die (der ~; без pl)* 1) постоянство; 2) прочность.

Bestánd:teil, *der* составная часть.

bestärken *vt (bestärkte; h. bestärkt)* подкреплять; das bestärkt mich in méinem Vórhaben это укрепляет меня в моём намерении.

bestätigen *vt (bestätigte; h. bestätigt)* утверждать, подтверждать.

Bestätigung, *die (der ~; die ~en)* подтверждение, утверждение.

bestátten *vt (bestáttete; h. bestáttet)* хоронить.

Bestáttung, *die (der ~; die ~en)* похороны; погребение.

bestáubt *adj* запылённый, пыльный.

Béste *(des ~n; die ~n)* 1) *der* наилучший; der B. in der Klásse лучший ученик в классе; 2) *das* выгода, наилучшее; ✧ zum Bésten der Wérktätigen в интересах трудящихся; ich will nur dein Béstes, ich hábe nur dein Béstes im Áuge я только думаю о твоём благе.

bestéchen *vt (bestéche, bestíchst, bestícht; bestách; h. bestóchen)* подкупать; давать взятки; *перен.* er läßt sich durch schöne Réden b. его

можно подкупить красивыми словами.

bestéchlich *adj* продажный *(о человеке);* ein bestéchlicher Mensch взяточник.

Bestéchlichkeit, *die (der ~; без pl)* продажность, взяточничество.

Bestéchung, *die (der ~; die ~en)* подкуп, взятка.

Bestéck, *das (des ~(e)s; die ~e)* прибор; набор *(инструментов).*

bestéhen 1. *vt (bestánd; h. bestánden)* преодолевать, переносить; выдерживать; éine Prüfung b. выдерживать испытание; **2.** *vi (...; h. и i. bestánden)* 1) существовать, продолжаться; es kann kein Zwéifel b. не может быть сомнений; 2) поставить на своём, настаивать; er bestéht auf séinem Stándpunkt он настаивает на своей точке зрения; 3) состоять, заключаться.

Bestéhen, *das (des ~s; без pl)* существование.

bestéhlen *vt (bestéhle, bestiehlst, bestiehlt; bestáhl; h. bestóhlen)* обкрадывать.

bestéigen *vt (bestieg; h. bestiegen)* 1) всходить; 2) подыматься *(на гору);* 3) садиться *(на лошадь, в лодку).*

bestéllen *vt (bestéllte; h. bestéllt)* 1) заказывать; 2) исполнять *(поручение);* ✧ den Ácker b. возделывать поле; das Vieh b. ухаживать за скотом; éinen Brief b. доставлять письмо; éinen Gruß b. передать привет; ich hábe ihn für 3 Uhr bestéllt я попросил его придти в 3 часа; es ist schlecht um ihn bestéllt его дела плохи.

Bestéllung, *die (der ~; die ~en)* 1) заказ; auf B. árbeiten работать на заказ; 2) исполнение.

béstenfalls *adv* в лучшем случае.

béstens *adv* лучше всего.

bestéuern *vt (bestéuerte; h. bestéuert)* облагать налогом.

bestiálisch *adj* зверский, животный, скотский.

Bestialität, *die (der ~; die ~en)* зверство; скотство.

Béstie, *die (der ~; die Béstien)* бестия, зверь.

bestíeg *impf* от bestéigen.

bestímmen *vt (bestímmte; h. bestímmt)* 1) назначать, предназначать; gesétzlich b. узаконять; 2) уговаривать; bestímme ihn zu árbeiten! уговори его работать!

bestímmt 1. *adj (~er; der ~este)* определённый, назначенный; *грам.* bestímmter Ártikel определённый артикль; **2.** *adv (~er; am ~esten):* ganz b. наверное.

Bestímmtheit, *die (der ~; без pl)* определённость; mit B. wíssen знать наверное.

Bestímmung, *die (der ~; die ~en)* 1) назначение, определение; 2) постановление.

béstmöglich *adv* наилучшим образом.

bestráfen *vt (bestráfte; h. bestráft)* наказывать; штрафовать.

bestráhlen *vt (bestráhlte; h. bestráhlt)* освещать лучами; *рентг.* облучать.

Bestráhlung, *die (der ~; die ~en)* освещение лучами; *рентг.* облучение.

bestrében, sich *vr (bestrébte mich; h. mich bestrébt)* стараться, стремиться.

Bestrébung, *die (der ~; die ~en)* старание, стремление.

bestréichen *vt (bestrích; h. bestríchen)* намазывать; обмазывать; окрашивать.

bestréiten *vt (bestrítt; h. bestrítten)* 1) оспаривать; ich will es nicht b. я этого не отрицаю; 2) die Únkosten b. покрывать расходы.

bestréuen *vt (bestréute; h. bestréut)* осыпать.

bestríckend *adj* очаровательный, обворожительный.

bestürmen *vt (bestürmte; h. bestürmt)* 1) штурмовать; 2) не давать покоя, досаждать, осаждать *(просьбами, вопросами и т. п.).*

bestürzt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* смущённый, поражённый.

Bestürzung, *die (der ~; без pl)* смущение, замешательство.

Besúch, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) посещение, визит; 2) гость; zu B. (auf B.) sein быть в гостях; wir háben B. у нас гости.

besúchen *vt (besúchte; h. besúcht)* посещать; бывать у кого-л.

Besúcher, *der (des ~s; die ~)* гость, посетитель; слушатель *(театра, лекции).*

besúcht *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* посещаемый.

besúdeln *vt (besúdelte; h. besúdelt)* пачкать.

betágt *adj* престарелый.

betásten *vt (betástete; h. betástet)* ощупывать.

betätigen, sich *vr (betätigte mich; h. mich betätigt)* быть активным, действовать.

Betätigung, *die (der ~; die ~en)* деятельность, активность.

Betätigungsfeld, *das* поле деятельности.

betäuben *vt (betäubte; h. betäubt)* 1) оглушать, ошеломлять; 2) *мед.* анестезировать.

betáut *adj* покрытый росой.

betéiligen, sich *vr (betéiligte mich; h. mich betéiligt)* участвовать; *с предл.* an *(D):* sich *an der* Partéikonferenz b. принимать участие в партийной конференции.

betéiligt *adj* причастный к чему-л.; b. sein an étwas участвовать в чём-л.

Betéiligte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* участник, участница; *т. с неопр. арт.* ein Betéiligter.

Betéiligung, *die (der ~; die ~en)* участие; сообщничество; das Fest fand únter gróßer B. der Júgend statt много молодёжи приняло участие в празднике.

béten *vi (bétete; h. gebétet)* молиться.

betéuern *vt (betéuerte; h. betéuert)* уверять, заверять.

Betéuerung, *die (der ~; die ~en)* заверение, уверение.

betíteln *vt (betítelte; h. betítelt)* озаглавливать.

Betón, *der (des ~s; die ~e) тех.* бетон.

betónen *vt (betónte; h. betónt)* 1) делать ударение на чём-л.; éine Sílbe b. делать ударение на слоге; 2) *перен.* подчёркивать; ich betóne, daß ich damit nichts zu tun hábe я подчёркиваю, что не имею ничего общего с этим делом.

Betónung, *die (der ~; die ~en)* ударение, акцент.

betören *vt (betörte; h. betört)* вскружить голову; обманывать; обольстить; обворожить.

betr.=betréffend, betréffs относительно, касательно.

Betrácht, *der (des ~(e)s; без pl)* внимание, соображение; ✧ in B. kómmen учитываться, приниматься во внимание; in B. ziehen принимать во внимание, учитывать.

betráchten *vt (betráchtete; h. betráchtet)* смотреть *на кого-л., что-л.;* рассматривать; sie betráchtete das Bild она рассматривала картину.

beträchtlich *adj* значительный; dieser Weg ist um ein beträchtliches wéiter этот путь значительно дальше.

Betráchtung, *die (der ~; die ~en)* рассмотрение; соображение;

созерцание; bei näherer B. при ближайшем рассмотрении; ◇ Betráchtungen ánstellen размышлять, предаваться размышлениям.

Betrág, *der (des ~(e)s; die Beträge)* сумма, количество; итог.

betrágen 1. *vi (beträgt; betrúg; hat betrágen)* равняться, составлять; 2. *vr* **sich betrágen** *(betráge mich, beträgst dich, beträgt sich; betrúg mich; h. mich betrágen)* вести себя.

Betrágen, *das (des ~s; без pl)* поведение.

betráuen *vt (betráute; h. betráut)* уполномочивать; доверять; *с предл.* mit *(D)*: man hat mich *mit der* Organisierung des Féstes betráut мне поручили организацию празднества.

betráuern *vt (betráuerte; h. betráuert)* оплакивать, скорбеть *о ком-л.*

betréffen *vt (betrifft; betráf; hat betróffen)* 1) постигнуть, поразить; ein schwéres Únglück hat ihn betróffen его постигло большое несчастье; 2) касаться, относиться к чему-л.; was mich betrifft что касается меня.

betréffend 1. *adj* соответствующий, данный; 2. *adv* относительно.

betréffs *prp* с *G* относительно.

betréiben *vt (betrieb; h. betríeben)* заниматься *(делом, ремеслом)*; Wáhlagitation b. вести предвыборную агитацию; éinen Prozéss b. вести тяжбу.

Betréiben, *das (des ~s; без pl)* настояние; требование; auf sein B. hin по его настоянию.

betréten I *vt (betréte, betrittst, betritt; betrát; h. betréten)* вступать на...; входить *(в дом)*; ◇ mein Fuß betritt nie mehr Ihr Haus моей ноги больше у вас не будет.

betréten II *adj* 1) торный, протоптанный; 2) *перен.* смущённый.

betréuen *vt (betréute; h. betréut)* заботиться *о ком-л.*

Betríeb, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) производство; цех; завод; 2) эксплоатация, движение; ход; am Báhnhof war stárker B. у вокзала было большое движение; eléktrischer B. электрическая тяга; ◇ nicht im B. sein бездействовать; den B. áufnehmen пускать предприятие в ход.

betríebsam *adj* старательный.

betríebs= *в сложн. им. прилаг.* производственно=, эксплоатационно=: betríebs|sicher производственно-безопасный.

Betríebs= *в сложн. им. сущ.* заводской, производственный: die Betríebs|anlage производственное сооружение.

betríebs|bereit *adj* готовый к действию, к работе, к эксплоатации.

Betríebs|einschränkung, *die* ограничение производства.

Betríebs|erweiterung, *die* расширение производства.

betríebs|fertig *adj* готовый, годный к эксплоатации.

Betríebs|kosten *(pl)* эксплоатационные расходы.

Betríebs|leiter, *der* заведующий технической частью; заведующий производством.

Betríebs|mittel *(pl)* 1) средства производства; 2) горючее, топливо.

Betríebs|rat, *der* фабричнозаводской комитет.

Betríebs|stillegung, *die* остановка производства.

Betríebs|stoff, *der* горючее, топливо для двигателей.

Betríebs|störung, *die* авария; приостановка, расстройство производства, движения; неполадка.

Betríebs|unfall, *der* несчастный случай на производстве.

Betríebs|unkosten *(pl)* накладные расходы.

Betríebs|versammlung, *die* собрание на предприятии; заводское цеховое собрание.

betrínken, sich *vr (betránk mich; h. mich betrúnken)* напиваться *(пьяным)*.

betróffen *adj* поражённый, смущённый; du machst mich b. ты меня поражаешь.

betrüben *vt (betrübte; h. betrübt)* печалить, огорчать.

betrüblich *adj* прискорбный.

Betrübnis, *die (der ~; die Betrübnisse)* печаль, скорбь, огорчение.

betrübt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* грустный.

Betrúg, *der (des ~(e)s; die Betrügeréien)* обман, мошенничество.

betrügen *vt (betróg; h. betrógen)* обманывать.

betrügerisch *adj* обманчивый, лживый.

betrúnken *adj* пьяный.

Bett, *das (des ~(e)s; die ~en)* 1) постель; кровать; 2) *тех.* станина, рама *(станка)*; 3) *горн.* угольный слой; 4) русло реки; der Fluß ist aus séinem B. getréten река вышла из берегов; ◇ das B. hüten, zu B. liegen болеть, лежать в постели; das B. máchen стелить постель; zu Bétte géhen итти спать.

Bett= *в сложн. им. сущ.* постельный: die Bétt|wäsche постельное бельё.

Bétt|decke, *die* одеяло.

bétteln *vi (béttelte; h. gebéttelt)* нищенствовать, попрошайничать.

bétt|lägerig *adj* лежащий в постели *(по болезни)*; больной; b. wérden слечь, захворать.

Bétt|laken, *das, der* простыня.

Béttler, *der (des ~s; die ~)* нищий.

Bétt|stelle, *die* кровать.

Bétt|zeug, *das* постельные принадлежности.

béugen *vt (béugte; h. gebéugt)* 1) сгибать, наклонять, преклонять *(голову, колени)*; *перен.* den Nácken vor jémandem *(D)* b. смиряться перед кем-л.; 2) *грам.* склонять.

Béule, *die (der ~; die ~n)* шишка, желвак.

be|únruhigend *adj* тревожный.

be|úrlauben *vt (beúrlaubte; h. beúrlaubt)* давать отпуск.

be|úrlaubt *adj* отпускной.

Be|úrlaubung, *die (der ~; die ~en)* увольнение в отпуск.

be|úrteilen *vt (beúrteilte; h. beúrteilt)* обсуждать, судить о...

Be|úrteilung, *die (der ~; die ~en)* суждение, оценка.

Béute, *die (der ~; без pl)* добыча.

Béutel, *der (des ~s; die ~)* кошелёк; сумка.

bevölkern *vt (bevölkerte; h. bevölkert)* населять.

Bevölkerung, *die (der ~; die ~en)* население.

Bevölkerungs|zuwachs, *der* прирост населения.

bevóllmächtigen *vt (bevóllmächtigte; h. bevóllmächtigt)* уполномочивать.

Bevóllmächtigte, *der (des ~n; die ~n)* уполномоченный, поверенный; *с неопр. арт.* ein Bevóllmächtigter.

bevór *adv* раньше, прежде; прежде чем, пока не.

bevórmunden *vt (bevórmundete; h. bevórmundet)* опекать.

bevór|stehen *vi (stand bevór; hat bevórgestanden)* предстоять; mir steht éine Réise bevór мне предстоит совершить путешествие.

bevórzugen *vt (bevórzugte; h. bevórzugt)* предпочитать.

Bevórzugung, *die (der ~; die ~en)* предпочтение.

bewáchen *vt (bewáchte; h. bewácht)* стеречь, охранять.

bewáchsen *adj* обросший; *с предл.* mit *или* von *(D): mit (von)* Gras b. поросший травой.

Bewáchung, *die (der ~; die ~en)* охрана; караул.

bewáffnen *vt (bewáffnete; h. bewáffnet)* вооружать; *с предл.* mit *(D):* die Báuern wáren nur *mit* Sénsen und Stöcken bewáffnet крестьяне были вооружены только косами и палками.

Bewáffnung, *die (der ~; die ~en)* вооружение.

bewáhren 1. *vt (bewáhrte; h. bewáhrt)* хранить, сохранить, сберегать; **2.** *vr* **sich bewáhren** *(bewáhrte mich; h. mich bewáhrt)* предохранять себя; *с предл.* vor *(D):* sich *vor* Kránkheit b. предохранять себя от болезни.

bewähren, sich *vr (bewährte mich; h. mich bewährt)* оправдать себя; оказываться *(пригодным, прочным);* dieser Stoff hat sich bewährt этот материал оказался очень прочным; er hat sich als tréuer Freund bewährt он доказал, что он верный друг.

bewährt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* испытанный, надёжный.

Bewährungs¦frist, *die юр.* срок условного осуждения.

bewáldet *adj* лесистый.

bewältigen *vt (bewältigte; h. bewältigt)* преодолевать; осиливать, справляться.

bewándert *adj (~er; der ~(e)ste; adv. am ~(e)sten)* сведущий.

Bewándtnis, *die (der ~; die Bewándtnisse)* обстоятельство; ✧ damit hat es *(или* die Sáche hat) fólgende B. дело было в следующем.

bewässern *vt (bewässerte; h. bewässert)* орошать.

Bewässerung, *die (der ~; без pl)* орошение.

bewégen 1. *vt (bewégte; h. bewégt)* 1) двигать, приводить в действие; 2) *перен.* трогать, волновать; 3) *(bewóg; h. bewógen)* побуждать; was hat dich zur Ábreise bewógen? что побудило тебя уехать?; **2.** *vr* **sich bewégen** *(bewégte mich; h. mich bewégt)* двигаться.

Bewég¦grund, *der* мотив, побуждение, повод.

bewéglich *adj* подвижной; bewégliche Hábe движимость.

bewégt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* тронутый, взволнованный.

Bewégung, *die (der ~; die ~en)* 1) движение; die proletárische B. пролетарское движение; 2) *(без pl)* волнение; ✧ er ist schwer in B. zu sétzen он тяжёл на подъём.

Bewegungs= *в сложн. им. сущ.* движущий, двигательный: die Bewégungs¦kraft движущая сила.

beweínen *vt (beweínte; h. beweínt)* оплакивать.

Beweís, *der (des ~es; die ~e)* доказательство; ✧ éinen B. führen доказывать.

beweísbar *adj* доказуемый.

beweísen *vt (bewies; h. bewiesen)* доказывать.

bewérben, sich *vr (bewérbe mich, bewirbst dich, bewirbt sich; bewárb mich; h. mich bewórben)* искать; добиваться чего-л.; соревноваться; *с предл.* um *(A):* ich bewérbe mich *um den* érsten Platz in der Klásse я соревнуюсь за первое место в классе.

Bewérber, *der (des ~s; die ~)* претендент; кандидат.

Bewérbung, *die (der ~; die ~en)* домогательство; сватовство.

bewérfen *vt (bewérfe, bewirfst, bewirft; bewárf; h. bewórfen)* забрасывать; *тех.* mit Kalk *(или* Stuck) b. штукатурить.

bewérkstelligen *vt (bewérkstelligte; h. bewérkstelligt)* осуществлять, производить, совершать.

bewérten *vt (bewértete; h. bewértet)* оценивать.

Bewértung, *die (der ~; die ~en)* оценка.

bewílligen *vt (bewilligte; h. bewilligt)* дозволять, разрешать.

Bewílligung, *die (der ~; die ~en)* позволение; разрешение.

bewíllkommnen *vt (bewíllkommnete; h. bewíllkommnet)* приветствовать.

bewírken *vt (bewírkte; h. bewírkt)* причинять; способствовать.

bewírten *vt (bewírtete; h. bewírtet)* принимать у себя; угощать.

bewóg *impf* от bewégen.

bewógen *part.II* от bewégen.

bewóhnbar *adj* жилой.

bewóhnen *vt (bewóhnte; h. bewóhnt)* жить, обитать; населять.

Bewóhner, *der (des ~s; die ~)* житель; жилец.

bewölkt *adj* покрытый облаками.

bewúndern *vt (bewúnderte; h. bewúndert)* удивляться; восхищаться; любоваться.

Bewúnderung, *die (der ~; без pl)* восхищение.

bewúnderungs¦wert *adj*, **bewúnderungs¦würdig** *adj* удивительный, достойный восхищения.

bewúßt *adj* 1) сознательный; *требует G:* sich séines Féhlers b. sein сознавать свою ошибку; ich bin mir kéiner Schuld b. я не чувствую за собой вины; 2) определённый, тот *(о котором говорили);* das bewúßte Buch та самая книга.

bewúßt¦los 1. *adj* бессознательный; **2.** *adv* без памяти.

Bewúßt¦sein, *das* сознание; bei vóllem B. в полном сознании; ✧ es kommt mir zum B., daß ich únrecht hábe я начинаю сознавать, что я неправ.

bezáhlen *vt (bezáhlte; h. bezáhlt)* оплачивать, платить за ...; mit dem Lében b. платиться жизнью.

Bezáhlung, *die (der ~; die ~en)* оплата, уплата, гонорар.

bezáubern *vt (bezáuberte; h. bezáubert)* очаровать, околдовать.

bezáubernd *adj* обворожительный.

bezéichnen *vt (bezéichnete; h. bezéichnet)* обозначать; указывать.

bezéichnend *adj* знаменательный; характерный.

Bezéichnung, *die (der ~; die ~en)* обозначение; название.

bezéigen *vt (bezéigte; h. bezéigt)* оказывать, изъявлять; Éhre b. оказывать честь; Béileid b. выразить соболезнование.

bezéugen *vt (bezéugte; h. bezéugt)* засвидетельствовать что-л., удостоверять.

bezíchtigen *vt (bezíchtigte; h. bezíchtigt)* обвинять в чём-л.; *требует G:* man bezíchtigte ihn *der* Lüge его обвинили во лжи.

bezíehen *(bezóg; h. bezógen)* **1.** *vt* 1) покрывать, обивать *(мебель);* 2) получать *(жалованье);* 3) покупать *(товар);* 4) переезжать *(на квартиру);* 5) поступить *(в школу, в университет);* **2.** *vr* **sich bezíehen** *(bezóg mich; h. mich bezógen)* относиться к чему-л., кому-л.; ссылаться на кого-л., что-л.; *с предл.* auf *(A):* das bezóg sich *auf mich* это относилось ко мне.

Bezíehung, *die (der ~; die ~en)* 1) отношение; (diplomátische) Bezíehungen ábbrechen порвать (дипломатические) отношения; 2) *(pl)* связи; Bezíehungen ánknüpfen завязать знакомства.

bezíehungs¦weise *(сокр.* bzw.) *adv* смотря по обстоятельствам; в соответствующем случае; или; иначе, вернее.

bezíffern 1. *vt (bezífferte; h. beziffert)* обозначать цифрами, выражать в цифрах; **2.** *vr* **sich bezif-**

fern *(bezifferte sich; hat sich beziffert)* исчисляться; *с предл.* auf *(A)*: der Betrág beziffert sich *auf* 500 Rbl. сумма исчисляется 500 рублями.

Bezírk, *der (des ~(e)s; die ~e)* (*сокр.* Bez.) район.

Bezirks≈ *в сложн. им. сущ.* районный: der Bezírks¦arzt районный врач.

Bezírks¦leitung, *die* (*сокр.* BL): BL der KPD обком Компартии Германии.

bezógen *part.II* от beziehen.

Bezúg, *der (des ~(e)s; die Bezüge)* 1) обивка; наволочка; чехол; 2) *(без pl)* получение, покупка *(товара)*; 3) *(без pl)* отношение; in B. auf ... *(A)* по отношению к ...; mit B. auf *(A)* с ссылкой на ...; B. néhmen auf *(A)* ссылаться на ...; 4) доход, жалованье; er erhält hóhe Bezüge он получает большое жалованье.

bezüglich **1.** *adj* относящийся; **2.** *adv* относительно.

Bezúg¦nahme, *die* ссылка; mit B. auf Ihr Schréiben ... ссылаясь на ваше письмо ...

bezwécken *vt (bezwéckte; h. bezwéckt)* иметь целью; was bezwéckst du damit? чего ты хочешь этим достигнуть?

bezwéifeln *vt (bezwéifelte; h. bezwéifelt)* сомневаться в чём-л.; es ist nicht zu b. в этом нельзя сомневаться.

bezwíngen *vt (bezwáng; h. bezwúngen)* одолевать, покорять; побеждать.

Bíber, *der (des ~s; die ~)* бобр.

Bibliothék, *die (der ~; die ~en)* библиотека.

bíeder *adj* честный, прямодушный.

bíegen *(bog; h. gebógen)* **1.** *vt* гнуть, нагибать, сгибать; **2.** *vi* загибать; um die Écke b. заворачивать за угол; **3.** *vr* **sich bíegen** *(bog mich; h. mich gebógen)* гнуться.

bíegsam *adj* гибкий.

Bíegsamkeit, *die (der ~; без pl)* гибкость.

Bíegung, *die (der ~; die ~en)* изгиб, поворот; *грам.* флексия.

Bíene, *die (der ~; die ~n)* пчела.

Bíenen¦schwarm, *der* пчелиный рой.

Bíenen¦stock, *der* улей.

Bíenen¦zucht, *die* пчеловодство.

Bíer, *das (des ~(e)s; die ~e)* пиво.

Bíer¦brauerei, *die* пивоваренный завод.

bíeten **1.** *vt (bot; h. gebóten)* предлагать, предоставлять, давать; **2. sich bíeten** *(bot sich; hat sich gebóten)*: es bíetet sich mir die Gelégenheit мне представляется удобный случай.

Bilánz, *die (der ~; die ~en)* баланс, состояние счетов.

Bild, *das (des ~(e)s; die ~er)* образ; картина, портрет; ◊ im Bilde sein быть в курсе; er spricht in Bildern он говорит образно.

bílden *vt (bildete; h. gebildet)* образовывать, создавать; составлять; формировать; организовывать.

bíldend *adj* образовательный; bildende Kunst изобразительное искусство.

Bílder¦buch, *das* книга с картинками.

Bíld¦funk, *der* телевидение; передача изображений по радио.

Bíld¦hauer, *der* скульптор.

bíldlich *adj* 1) картинный, образный; 2) переносный; bildliche Rédensart образное выражение.

Bíldnis, *das (des Bildnisses; die Bildnisse)* изображение, портрет.

bíld¦schön *adj* прекрасный (как картина); ein bildschönes Mädchen писаная красавица.

Bíldung, *die (der ~; die ~en)* 1) *(без pl)* образование; воспитание; 2) сформирование, формирование; *геол.* формация.

Bíldungs¦anstalt, *die* учебное заведение.

Billard [бúльярд], *das (des ~s; die ~e* и *die ~s)* бильярд.

Billett [бильéт], *das (des ~s; die ~e)* билет.

bíllig *adj* 1) дешёвый; 2) справедливый; ◊ recht und b. по всей справедливости; das ist nicht mehr als b. это вполне справедливо.

bílligen *vt (billigte; h. gebilligt)* одобрять.

Bílligkeit, *die (der ~; без pl)* 1) дешевизна; 2) справедливость.

Bílligung, *die (der ~; die ~en)* одобрение, согласие, санкция.

bin *1 л. präs* от sein.

Bínde, *die (der ~; die ~n)* повязка; бинт; бант; галстук; *перен.* die B. fiel mir von den Áugen у меня открылись глаза.

Binde≈ *в сложн. им. сущ.* связывающий, соединительный: das Bínde¦glied соединительное звено.

bínden *vt (band; h. gebúnden)* 1) вязать, связывать; 2) переплетать.

bíndend *adj* обязательный.

Bínde¦strich, *der* соединительный значок, тире, дефис.

Bínde¦wort, *das грам.* союз.

Bínd¦faden, *der* шпагат, бечёвка; ◊ es régnet B. дождь льёт как из ведра.

Bíndung, *die (der ~; die ~en)* соединение; скрепление; вязка.

bínnen *prp* в, в течение, через *(о времени); требует D, редко G:* b. éin*em* Jahr (b. éin*es* Jáhr*es*) в течение года.

Binnen≈ *в сложн. им. сущ.* внутренний, закрытый: der Bínnen¦handel внутренняя торговля.

Bínnen¦land, *das* внутренняя территория; местность, удалённая от моря.

Bínse, *die (der ~; die ~n) бот.* тростник.

Bínsen¦wahrheit, *die* азбучная истина.

birg *imp* от bérgen.

Bírke, *die (der ~; die ~n) бот.* берёза.

Bírk¦hahn, *der* тетерев.

Bírn¦baum, *der* грушевое дерево.

Bírne, *die (der ~; die ~n)* 1) груша; 2) электрическая лампочка.

bírn¦förmig *adj* грушевидный.

birst *2 и 3 л. präs* от bérsten.

bis **1.** *prp* до, вплоть до; по; *употребляется с последующими предл.:* b. an, b. auf *(A)*, b. nach, b. zu *(D)*: b. auf den létzten Mann до последнего человека; b. zum Mórgen до утра; b. óben доверху; b. wann? до какого времени?; b. wohín? до какого места?; b. hierhér, b. jetzt до сих пор; álle b. auf éinen все, кроме одного; b. auf wéiteres впредь до дальнейших распоряжений; **2.** *cj:* b. (daß) пока, пока не.

Bíschof, *der (des ~s; die Bischöfe)* епископ.

bishér *adv* до сих пор, доныне.

bishérig *adj* бывший (существовавший) до сих пор.

biß *impf* от béißen.

Biß, *der (des Bisses; die Bisse)* 1) укус; 2) укушенное место.

bißchen *adv:* ein b. немного, немножко, чуточку; ein klein b. совсем немного, чуть-чуть; ein b. viel многовато.

Bíssen, *der (des ~s; die ~)* кусок; ein fétter B. лакомый кусочек.

bist *2 л. präs* от sein.
biswéilen *adv* иногда, подчас, изредка.
Bítte, *die (der ~; die ~n)* просьба.
bítten *vt (bat; h. gebéten)* просить; *с предл.* um *(A): um* Verzéihung b. просить прощения; ✧ bitte schön (sehr)! пожалуйста!; сделайте одолжение!
bítter *adj* горький.
bítter¦böse *adj* злющий.
bítter¦kalt *adv* страшно холодно.
Bítterkeit, *die (der ~; die ~en)* горечь.
bítterlich 1. *adj* горьковатый; 2. *adv:* b. wéinen горько плакать.
Bítt¦schrift, *die* прошение.
Bl.=Blatt лист.
blähen 1. *vt (blähte; h. gebläht)* пучить, вздувать; 2. *vr* **sich blähen** *(blähte mich; h. mich gebläht)* важничать.
Blamage [бламáжэ], *die (der ~; die ~n)* позор, скандал.
blamíeren 1. *vt (blamierte; h. blamiert)* позорить; 2. *vr* **sich blamíeren** *(blamierte mich; h. mich blamiert)* оскандалиться.
blank *adj* блестящий; чистый; ✧ blánke Wáffen холодное оружие; обнажённое оружие.
Bläs¦chen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Bläse пузырёк; прыщ.
Bláse, *die (der ~; die ~n)* 1) пузырь, прыщ; 2) мочевой пузырь.
Bláse¦balg, *der тех.* (воздуходувный) мех.
blásen *vt (bláse, bläst, bläst; blies; h. gebläsen)* дуть; трубить; Alárm b. трубить тревогу; ✧ in dassélbe Horn b. быть заодно с кем-л.
blaß *adj (blässer; der blässeste; adv. am blässesten* и *blässer; der blässeste; adv. am blässesten)* бледный; *перен.* бесцветный; b. vor Schreck wérden бледнеть от ужаса; ✧ ich hábe davón kéine blásse Áhnung я не имею об этом ни малейшего представления; der blásse Neid чёрная зависть.
bláß¦blau *adj* бледноголубой.
Blässe, *die (der ~; без pl)* бледность.
bläst *2 и 3 л. präs* от blásen.
Blatt, *das (des ~es; die Blätter)* 1) лист; лепесток; 2) *перен.* газета; *после числит. при обозначении меры неизм.:* 5 B. Papíer пять листов бумаги; ✧ kein B. vor den Mund néhmen говорить открыто, не стесняясь; das B. hat sich gewéndet дело приняло другой оборот.
Blättchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Blatt листочек.
Blátter, *die (der ~; die ~n)* 1) оспина; *(pl) мед.* оспа; 2) прыщик.
blättern *vi (blätterte; h. geblättert):* im Búche b. перелистывать книгу.
Blätter¦teig, *der* слоёное тесто.
blau *adj* синий, голубой; b. färben синить; b. ánlaufen, b. wérden посинеть; ✧ bláuer Fleck синяк; du wirst dein bláues Wúnder erlében ты будешь удивлён.
Blau, *das (des ~(e)s; без pl)* синева; лазурь; in B. gekléidet одетый в синее.
bláu¦äugig *adj* голубоглазый.
Bláue, *das:* ✧ ins B. réden говорить вздор.
Bläue, *die (der ~; без pl)* синева.
bläuen *vt (bläute; h. gebläut)* синить.
bläulich *adj* синеватый.
Bláu¦pause, *die* синяя копия, синька чертёжная.
Blech, *das (des ~(e)s; die ~e)* жесть; листовое железо; бляха; ✧ du rédest B. ты болтаешь вздор, несёшь чепуху.

bléchern *adj* жестяной.
Bléch¦instrument, *das* медный духовой инструмент.
Blei I *das (des ~(e)s; без pl)* свинец.
Blei II *der (des ~(e)s; die ~e) зоол.* лещ.
bléiben *vi (blieb; b. geblieben)* оставаться; пребывать; ✧ wo ist das geblíeben? куда это девалось?; es bleibt dabéi так и будет; wo bleibt er? где он?; was bleibt mir übrig? что мне остаётся делать?
bléibend *adj* остающийся; продолжительный.
bléiben¦lassen *vt (lásse bléiben, läßt bléiben, läßt bléiben; ließ bléiben; h. bléibenlassen)* 1) оставлять, не трогать; 2) прекращать; er sóllte das b. ему бы лучше этого не делать.
bleich *adj* бледный.
bléichen 1. *vt (bléichte; h. gebléicht)* белить; 2. *vi (blich* и *bléichte; i. geblichen)* бледнеть, линять *(о красках).*
Bléich¦sucht, *die мед.* бледная немочь, малокровие.
bléichsüchtig *adj* малокровный.
bléiern *adj* свинцовый.
bléi¦farben, bléi¦farbig *adj* свинцового цвета.
Bléi¦stift, *der (des ~(e)s; die ~e)* карандаш.
blénden *vt (bléndete; h. gebléndet)* 1) ослеплять; 2) заслонять, глушить *(свет).*
bléndend *adj* ослепительный, чудный; sie erzählt b. она великолепно рассказывает.
Blénd¦laterne, *die* потайной фонарь.
Bléndung, *die (der ~; die ~en)* ослепление.
blich *impf* от bléichen.
Blick, *der (des ~(e)s; die ~e)* взор, взгляд; auf den érsten B. с первого взгляда; ✧ sowéit méine Blícke réichen насколько я могу видеть; den B. nicht ábwenden не отрывать взора.
blícken *vi (blickte; h. geblickt)* смотреть, глядеть; ✧ sich b. lássen показываться.
blieb *impf* от bléiben.
blies *impf* от blásen.
blind *adj* слепой; глухой *(об окне);* холостой *(о выстреле);* ✧ blínder Lärm ложная тревога; blínder Passagíer безбилетный пассажир, «заяц».
Blínd¦darm, *der анат.* слепая кишка.
Blínde, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* слепой, слепая; *m. с неопр. арт.* ein Blínder.
Blínde¦kuh, *die* жмурки.
Blínden¦anstalt, *die* общежитие (приют) для слепых.
Blíndheit, *die (der ~; без pl)* слепота; ✧ *перен.* mit B. geschlágen sein не замечать очевидного.
blíndlings *adv* слепо, наудачу; с закрытыми глазами.
blínken *vi (blinkte; hat geblinkt)* сверкать, мерцать.
blínzeln *vi (blinzelte; h. geblinzelt)* мигать, моргать.
Blitz, *der (des ~es; die ~e)* молния; ✧ wie ein B. aus héiterem Himmel как гром средь ясного неба; potz B.! тьфу, пропасть!
Blítz¦ableiter, *der* громоотвод.
blítz¦blank *adj* ярко вычищенный.
blítzen *vi (blitzte; h. geblitzt)* сверкать; *безлично:* es blitzt молния сверкает.
blítz¦schnell 1. *adj* молниеносный; 2. *adv* мигом, молниеносно.
Blítz¦strahl, *der* молния.
Blítz¦zug, *der* поезд-молния.
Block I *der (des ~s; die Blöcke)* 1) колода, болванка; глыба *(льда, горной породы);* чурбан; 2) *тех.*

блок; 3) *пол.* блок *(пáртий)*; 4) квартал; группа зданий.

Block II *der (des ~(e)s; die ~s)* блокнот.

Blockáde, *die (der ~; die ~n) пол.* блокада.

Blóck|haus, *das* блокгауз.

blockíeren *vt (blockierte; h. blokkiert)* блокировать.

blöde *adj* слабоумный; глупый.

Blödheit, *die (der ~; die ~en)* идиотство, глупость.

Blöd|sinn, *der (des ~(e)s; без pl)* 1) слабоумие; 2) бессмыслица, чепуха.

blöken *vi (blökte; h. geblökt)* мычать; блеять.

blond *adj* белокурый.

bloß 1. *adj* голый; непокрытый; босой; mit blóßen Fúßen босиком; auf blóßer Érde на голой земле; mit blóßen Áugen невооружённым глазом; **2.** *adv* (= nur) только, лишь; ich hábe mich b. geritzt я только оцарапался; er ist nicht b. klug, sóndern auch gebildet он не только умён, но и образован.

Blöße, *die (der ~; die ~n)* 1) нагота; 2) прогалина *(в лесу)*; ✧ sich éine B. gében дать маху.

blóß|legen *vt (légte bloß; h. blóßgelegt)* раскрывать, обнаруживать.

blóß|stellen 1. *vt (stéllte bloß; h. blóßgestellt)* разоблачать; компрометировать; **2.** *vr* **sich blóß|stellen** *(stéllte mich bloß; h. mich blóßgestellt)* осрамиться.

Bluff [блэф], *der (des ~s; die ~s)* блёф, надувательство.

blühen *vi (blühte; h. geblüht)* цвести; процветать; ✧ sein Wéizen blüht ему везёт; das kann mir auch noch b. это мне тоже ещё предстоит.

blühend *adj* цветущий, в цвету.

Blümchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Blúme цветочек.

Blúme, *die (der ~; die ~n)* цветок; ✧ durch die B. sprécһen говорить иносказательно *(намёками)*.

Blumen= *в сложн. им. сущ.* цветочный: das Blúmen|geschäft цветочный магазин.

Blúmen|beet, *das* клумба.

Blúmen|knospe, *die* бутон.

Blúmen|kohl, *der (без pl)* цветная капуста.

Blúmen|strauß, *der* букет.

blúmig *adj* цветистый.

Blúse, *die (der ~; die ~n)* блуза, кофточка; гимнастёрка.

Blut, *das (des ~(e)s; без pl)* кровь; in Fleisch und B. übergehen войти в плоть и в кровь; ✧ júnges B. молодёжь; mit káltem B. хладнокровно; nur rúhig B.! только не волноваться!; böses B. máchen портить кровь, разозлить.

blút|arm *adj* малокровный.

Blút|armut, *die* малокровие.

Blút|bad, *das* резня.

Blút|durst, *der* кровожадность.

Blüte, *die (der ~; die ~n)* 1) цвет, цветок; 2) расцвет, процветание; ✧ in B. stéhen цвести; in der B. des Lébens во цвете лет.

Blút|egel, *der (des ~s; die ~)* пиявка.

blúten *vi (blútete; hat geblútet)* кровоточить; ✧ er muß tüchtig b. он должен дорого заплатить.

Blüte|zeit, *die* время цветения; *перен.* эпоха расцвета; B. des Lébens весна жизни, юность.

Blút|gefäß, *das* кровеносный сосуд.

Blút|gerüst, *das* эшафот.

blút|getränkt *adj* пропитанный кровью.

Blút|hund, *der* 1) ищейка *(собака)*; 2) *перен.* кровопийца.

Blút|husten, *der* кровохарканье.

blútig *adj* кровавый; b. schlágen избить до крови.

blút|jung *adj* очень молодой.

Blút|kreis|lauf, *der (без pl)* кровообращение.

Blút|probe, *die мед.* анализ крови, проба на кровь.

Blút|rache, *die (без pl)* кровная месть.

blút|rot *adj* кроваво-красный, багровый.

blútrünstig *adj* окровавленный, с кровоподтёками.

Blút|sauger, *der* кровопийца.

blút|stillend *adj* кровоостанавливающий.

Blúts|tropfen, *der* капля крови.

Blút|sturz, *der* сильное кровотечение *(из лёгких)*.

blúts|verwandt *adj* единокровный.

blút|überströmt *adv* обливаясь кровью.

Blútung, *die (der ~; die ~en)* кровотечение.

Blút|vergießen, *das* кровопролитие.

Blút|vergiftung, *die* заражение крови.

Blút|verlust, *der* потеря крови.

Bock, *der (des ~(e)s; die Böcke)* 1) козёл; 2) козлы; ✧ éinen B. schießen совершать ошибку; den B. zum Gärtner máchen пустить козла в огород.

bóck|beinig, bóckig *adj* упрямый.

Bóden, *der (des ~s; die ~ или die Böden)* 1) *(без pl)* земля, почва; 2) *(без pl) с.-х.* земельное владение *(обычно* Grund und B.); 3) дно, основание, пол; B. des Méeres морское дно; 4) чердак; ✧ zu B. schlágen (wérfen) повалить (сбить) ударом; die Áugen zu B. schlágen потупить глаза.

Bóden|ertrag, *der* доход с земли; урожайность.

Bóden|kunde, *die (без pl)* почвоведение.

bóden|los *adj* бездонный; беспочвенный; ✧ bódenloser Únsinn полнейшая бессмыслица.

Bóden|raum, *der* чердачное помещение.

bóden|ständig *adj* осёдлый.

bog *impf* от biegen.

Bógen, *der (des ~s; die ~ и die Bögen)* 1) дуга; арка; свод; 2) лук *(оружие)*; 3) *муз.* смычок; 4) *тип.* лист; ✧ in Bausch und B. оптом, в общем и целом; er geht im wéiten B. um mich herúm он меня за версту обходит, он старается не встречаться со мной.

Bógen|licht, *das (без pl)* дуговой свет.

bógen|weise *adv* полистно; листами.

Bóhle, *die (der ~; die ~n)* доска, брус.

Böhme, *der (des ~n; die ~n)* богемец.

Böhmen *n (~s) геог.* Богемия.

böhmisch *adj* богемский; ✧ das sind mir böhmische Dörfer это мне совершенно непонятно, это для меня китайская грамота.

Bóhne, *die (der ~; die ~n)* боб, фасоль; *перен.* bláue Bóhnen пули; ✧ das ist nicht die B. wert это выеденного яйца не стоит.

bóhnern *vt (bóhnerte; h. gebóhnert)* натирать воском; den Fúßboden b. натирать пол.

Bohr= *в сложн. им. сущ.* буровой, сверлильный: die Bóhr|spindel буровой шпиндель.

bóhren *vt (bóhrte; h. gebóhrt)* сверлить, буравить.

Bóhrer, *der (des ~s; die ~) тех.* 1) бурав, сверло; 2) бурильщик, сверлильщик.

Bóhr|loch, *das* буровая скважина.

Bóhr|maschine, *die* сверлильный станок.

Bóhr|turm, *der* (нефтяная) буровая вышка.

Bóhrung, *die (der ~; die ~en) тех.* 1) сверление, бурение; 2) отверстие *(от сверления).*
Bóje, *die (der ~; die ~n) мор.* буй, бакан.
Bóll|werk, *das воен.* больверк, бастион; *перен.* оплот.
Bolschewík, *der (des ~en; die ~en и die Bolschewíki)* большевик.
Bolschewísmus, *der (des ~; без pl)* большевизм.
Bolschewíst, *der (des ~en; die ~en)* большевик.
bolschewístisch *adj* большевистский.
Bólzen, *der (des ~s; die ~)* болт.
bombardíeren *vt (bombardierte; h. bombardiert)* обстреливать (из тяжёлых орудий), бомбардировать.
Bómbe, *die (der ~; die ~n)* бомба.
Bómben|erfolg, *der* колоссальный успех.
Bómben|flugzeug, *das ав.* бомбовоз.
bómben|sicher *adj* 1) безопасный от бомб; 2) *фам.* несомненный.
Bómber, *der (des ~s; die ~) ав.* бомбовоз.
Bonbon [бõ'бõ], *das, der (des ~s; die ~s)* конфета.
Bónze, *der (des ~n; die ~n)* 1) бонза *(буддийский жрец);* 2) *ирон.* соц.-дем. парт- *или* профбюрократ.
Boot, *das (des ~(e)s; die ~e)* лодка, бот; ✧ B. fáhren кататься на лодке.
Bóot|fahren, *das* катанье на лодке.
Bóots|führer, *der* лодочник.
Bóots|haken, *der* багор.
Bóots|mann, *der (pl. die Bóotsleute)* боцман.
Bórax, *der (des ~es; без pl) хим.* бура.
Bord, *der (des ~(e)s; die ~e)* борт; an B. на борту; на судне; étwas über B. wérfen бросать за борт; *перен.* бесповоротно отказаться от чего-л.; ✧ frei an B. с доставкой на пароход.
Bordǘre, *die (der ~; die ~n)* бордюр.
Borg, *der (des ~(e)s; без pl):* auf B. néhmen брать взаймы.
bórgen *vt (bórgte; h. gebórgt)* 1) брать взаймы; *с предл.* bei, von *(D):* ich hábe *bei ihm* gebórgt я взял у него взаймы; ich bórgte ein Buch *von ihm* я взял у него книгу *(почитать);* 2) давать кому-л. взаймы.
Born, *der (des ~(e)s; die ~e)* источник, ключ, колодец; *перен.* сокровищница; er schöpft aus dem réichen B. séiner Erfáhrung он черпает из богатой сокровищницы своего опыта.
borníert *adj (~er; der ~este, adv. am ~esten)* ограниченный, тупой.
Börse, *die (der ~; die ~n)* 1) кошелёк; 2) биржа.
Bórste, *die (der ~; die ~n)* щетина.
bórstig *adj* щетинистый; *перен.* грубый, неотёсанный; b. wérden ощетиниться, нагрубить.
Bórte, *die (der ~; die ~n)* обшивка, край, кайма.
bös|artig *adj* злокачественный; злонравный.
Böschung, *die (der ~; die ~en)* откос, склон, скат.
böse *adj* злой, сердитый, дурной; b. máchen злить; b. sein (wérden) сердиться (рассердиться); du bist mir b. ты сердишься на меня; es ist nicht b. geméint это сказано без злого умысла; b. Náchricht дурная весть; ✧ böses Blut máchen (errégen) сеять раздор; ein böser Fínger больной палец.

Böse, *das (des ~n; без pl)* зло; вред.
Böse|wicht, *der* злодей.
bóshaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* ехидный, злостный.
Bósheit, *die (der ~; die ~en)* 1) злость; ехидство; 2) злой поступок.
bös|willig *adj* злонамеренный, злостный.
bot *impf* от bieten.
Bóte, *der (des ~n; die ~n)* вестник, рассыльный, вестовой.
Bótschaft, *die (der ~; die ~en)* 1) весть, известие; 2) посольство.
Bótschafter, *der (des ~s; die ~)* полпред; посол.
Bourgeois [буржуá], *der (des ~; die ~)* буржуа.
Bourgeoisie [буржуазѝ], *die (der ~; die Bourgeoisíen)* буржуазия.
bóxen *vi (bóxte; h. gebóxt)* боксировать.
Bóxer, *der (des ~s; die ~)* боксёр.
Boykott [бойкóт], *der (des ~(e)s; die ~e)* бойкот; ✧ mit B. belégen бойкотировать.
brach I *impf* от bréchen.
brach II *adj с.-х.* невозделанный; под паром *(о земле).*
Bràch|acker, *der,* **Bràch|feld,** *das с.-х.* поле под паром, пар.
Bràch|land, *das (без pl)* поле под паром, невозделанное поле, пар.
bràch|liegen *vi (lag brach; hat и i. bràchgelegen) с.-х.* пустовать, находиться под паром, оставаться без обработки; das Feld liegt brach поле невозделано, под паром; *перен.* séine Fähigkeiten, séine Kénntnisse líegen brach его способности, его знания не использованы.
bràch|liegend *adj с.-х.* под паром, целинный.
bràchte *impf* от bríngen.
Branche ['брãшэ], *die (der ~; die ~n)* отрасль промышленности и торговли; специальность.
Brand, *der (des ~es; die Brände)* 1) пожар; 2) головня; 3) *мед.* гангрена; ✧ in B. geráten загораться; in B. stécken зажигать, поджигать.
Brand= *в сложн. им. сущ.* пожарный: die Bránd|leiter пожарная лестница.
brànden *vi (brándete; hat gebrándet)* разбиваться, бушевать *(о волнах).*
bránd|fest *adj* огнеупорный.
Bránd|fleck(en), *der,* **Bránd|mal,** *das* ожог; след ожога.
Bránd|malerei, *die* выжигание *(по дереву).*
brándmarken *vt (brándmarkte; h. gebrándmarkt)* клеймить позором.
brándschatzen *vt (brándschatzte; h. gebrándschatzt)* разграбить.
Bránd|stätte, *die* пожарище.
Bránd|stifter, *der* поджигатель.
Bránd|stiftung, *die* поджог.
Brándung, *die (der ~; die ~en)* прибой.
Bránd|wunde, *die* ожог.
brànnte *impf* от brénnen.
Bránnt|wein, *der* водка.
Bránntwein|brennerei, *die* винокуренный завод.
Brat= *в сложн. им. сущ.* жареный, печёный: die Brát|kartoffeln жареный картофель; der Brát|apfel печёное яблоко.
bráten 1. *vt (bráte, brätst, brät; briet; h. gebráten)* жарить; **2.** *vi (...; h.* и *hat gebráten)* жариться; das Fleisch brät in der Röhre мясо жарится в духовке; *перен.* in der Sónne b. жариться на солнце, загорать.
Bráten, *der (des ~s; без pl)* жаркое; ✧ *фам.* er riecht den B. он смекнул, понял в чём дело.

Brát¦pfanne, *die* сковорода.
Brát¦spieß, *der* вертел.
Brauch, *der (des ~(e)s; die Bräuche)* обычай.
bráuchbar *adj* годный, пригодный.
Bráuchbarkeit, *die (der ~; без pl)* пригодность, годность.
bráuchen *vt (bráuchte; h. gebráucht)* употреблять, пользоваться; нуждаться в ...; ich bráuche dieses Buch мне нужна эта книга; ✧ Sie b. nur zu ságen вам стоит только сказать; man braucht nicht нет надобности; das b. Sie nicht zu wissen вам этого не надо знать; Sie b. nicht zu kómmen вам нечего приходить; das braucht Zeit на это нужно время; er ist dazú zu b. он пригоден для этого.
Bráue, *die (der ~; die ~n)* бровь.
bráuen *vt (bráute; h. gebráut)* варить *(пиво).*
Brauerέi, *die (der ~; die ~en)* пивоварня.
bráun *adj* коричневый; бурый; смуглый; карий; гнедой.
Bräune, *die (der ~; без pl)* ангина, жаба *(горловая).*
Bráun¦hemden *(pl)* коричнево-рубашечники *(нем. фашисты).*
Bráun¦kohle, *die* бурый уголь.
bräunlich *adj* буроватый.
Bráuse, *die (der ~; die ~n)* душ.
bráusen *vi (bráuste; h. gebráust)* бушевать; шуметь *(о ветре, море, лесе).*
Bráuse¦pulver, *das* шипучий порошок *(содовый).*
Braut, *die (der ~; die Bräute)* невеста.
Bräutigam, *der (des ~s; die ~e)* жених.
Bráut¦paar, *das* жених с невестой.
Bráut¦werberin, *die (der ~; die Bráutwerberinnen)* сваха.
brav 1. *adj* честный; храбрый; **2.** *adv* отлично, славно.
Bréch¦eisen, *das тех.* лом *(инструмент).*
bréchen 1. *vt (bréche, brichst, bricht; brach; h. gebróchen)* 1) ломать; er brach sich das Bein он сломал себе ногу; *перен.* sich den Hals b. сломать себе шею; погибнуть; 2) срывать *(фрукты, ягоды);* 3) нарушать *(слово, клятву);* sein Wort b. не сдержать своего слова; **2.** *vi (...; b. gebróchen)* 1) ломаться, прорываться; 2) порывать с кем-л.; ✧ éinen Streit vom Zaun b. начать беспричинную ссору; die Sónne bricht durch die Wólken солнце выглядывает из-за туч; das Eis bricht лёд ломается; *перен.* беседа становится непринуждённой; séine Áugen b. его взор угасает; он умирает.
Bréch¦mittel, *das* рвотное.
Bréch¦reiz, *der* тошнота, позыв к рвоте.
Bréch¦stange, *die* лом *(инструмент).*
Bréchung, *die (der ~; die ~en)* преломление.
Brei, *der (des ~(e)s; без pl)* каша; месиво; dícker B. крутая каша; dünner B. жидкая каша, размазня.
breit *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* широкий; 3 Méter b. шириной в 3 *м;* ✧ sich b. máchen 1) рассесться; 2) *перен.* заважничать; weit und b. везде и всюду; ein lánges und bréites erzählen обстоятельно рассказывать.
breit= *в сложн. им. прилаг.* широко-: bréit¦schulterig широкоплечий.
Bréite, *die (der ~; die ~n)* ширина; широта.
Bréiten¦grad, *der* градус широты.

bréit¦spurig *adj* 1) *ж.-д.* ширококолейный; 2) спесивый.
Brémse I *die (der ~; die ~n) тех.* тормоз.
Brémse II *die (der ~; die ~n)* слепень, овод.
brémsen *vt (brémste; h. gebrémst)* тормозить.
Brenn= *в сложн. им. сущ.* горючий; зажигательный: das Brénn¦glas зажигательное стекло.
brénnbar *adj* горючий.
brénnen *(bránnte; h. gebránnt)* **1.** *vt* 1) жечь, палить; Holz b. жечь дрова; 2) обжигать; Ziegel b. обжигать кирпичи; Káffee b. жарить кофе; sich die Háare b. завивать волосы *(на щипцах);* **2.** *vi* 1) гореть, пылать; es brennt! горит!, пожар!; die Sónne brennt солнце печёт; das Stréichholz will nicht b. спичка не зажигается; 2) *перен.* гореть, сгорать *(нетерпением, желанием и т. п.);* ich brénne vor Úngeduld я сгораю от нетерпения; er brennt daráuf, dich zu séhen он горит нетерпением увидеть тебя; ✧ *шут.* wo brennt es? зачем такая спешка?; почему такое волнение?; es brennt ihm auf der Zúnge у него язык чешется.
brénnend *adj* 1) горящий; 2) жгучий; ✧ brénnende Fráge актуальный, жгучий вопрос.
Brén¦nessel, *die (при переносе* Brénn-nessel) крапива.
Brénn¦holz, *das (без pl)* дрова.
Brénn¦punkt, *der физ.* фокус; ✧ im B. des Interésses в центре внимания.
Brénn¦stoff, *der* топливо, горючее.
brénzlich *adj* пригорелый; *перен.* подозрительный; die Sáche wird b. дело становится подозрительным.
Brésche, *die (der ~; die ~n)* брешь, пролом; ✧ er sprang für mich in die B. он заступил моё место.
Brett, *das (des ~es; die ~er)* 1) доска; 2) *(pl)* подмостки; *перен.* сцена, театр; ✧ er hat ein B. vor dem Kopf он дурак.
Bretter= *в сложн. им. сущ.* досчатый: die Brétter¦bude досчатый барак; балаган.
bréttern *adj* досчатый, тесовый.
brich *imp* от bréchen.
brichst *2 л. präs* от bréchen.
bricht *3 л. präs* от bréchen.
Brief, *der (des ~es; die ~e)* письмо; послание; ✧ Briefe áufgeben сдавать на почту письма; Briefe éinschreiben отправлять письма заказным; Bríefe wéchseln переписываться.
Brief= *в сложн. им. сущ.* письменный, почтовый: die Bríef¦marke почтовая марка.
Bríef¦annahme, *die* приём писем.
Bríef¦bogen, *der* лист почтовой бумаги.
Bríef¦kasten, *der* почтовый ящик.
bríeflich 1. *adj* письменный; **2.** *adv* письмом, письменно.
Bríefschaften *(pl)* письма; корреспонденция.
Bríef¦tasche, *die* бумажник.
Bríef¦träger, *der* письмоносец.
Bríef¦umschlag, *der* конверт.
Bríef¦wechsel, *der* переписка.
briet *impf* от bráten.
Brigáde, *die (der ~; die ~n)* бригада.
Brílle, *die (der ~; die ~n)* очки; die B. ist stark очки сильные.
Brillen¦schlange, *die* очковая змея.
bríngen *vt (bráchte; h. gebrácht)* приносить, приводить, привозить; bringe déine Sáchen in Órdnung приведи свои вещи в порядок; ✧ an den Tag, ans Licht b. обнаружить, раскрыть; auf den Gedánken b. навести на мысль; *перен.* er bringt dich auf die Béine он поставит тебя на

ноги; du bringst mich aus dem Häuschen ты выводишь меня из себя; er bringt mich aus dem Text он сбивает меня с толку; die Úmstände b. es mit sich обстоятельства требуют этого; in Áufregung b. волновать; um den Verstánd b. свести с ума; ums Lében b. убивать, лишать жизни; únter die Léute b. разглашать; von der Stélle, vom Fleck b. сдвинуть с места, с мёртвой точки; zum Láchen b. рассмешить; zum Schwéigen b. заставить замолчать; er hat es zu étwas gebrácht он достиг многого *(в работе);* er hat es in der déutschen Spráche weit gebrácht он сделал большие успехи в немецком языке; zu Fall b. провалить.

Británni|en *n (~s) геог.* Британия.

Bríte, *der (des ~n; die ~n)* британец.

brítisch *adj* британский.

bröckeln *(bröckelte; h.* и *hat gebröckelt)* **1.** *vt* крошить; **2.** *vi* крошиться.

Brócken, *der (des ~s; die ~)* 1) кроха, кусочек, обломок; 2) *перен.* отдельные слова; отрывочные познания; er weiß ein paar französische B. он знает несколько слов по-французски.

bródeln *vi (bródelte; h. gebródelt)* клокотать, бурлить.

Brokát, *der (des ~(e)s; die ~e)* парча.

Brómbeere, *die (der ~; die ~n) бот.* ежевика.

Bronze ['брõзэ], *die (der ~; die ~n)* бронза.

Bronze= *в сложн. им. сущ.* бронзовый: der Brónze|guß бронзовое литьё.

brónzen *adj* бронзовый.

Brónze|statue, *die* бронзовая статуя.

Brónze|zeitalter, *das (без pl)* бронзовый век.

Brósam, *der (des ~(e)s; die ~e),* **Brósame,** *die (der ~; die ~n)* хлебная крошка.

Brósche, *die (der ~; die ~n)* брошка.

broschíeren *vt* брошировать.

Broschüre, *die (der ~; die ~n)* брошюра.

Brot, *das (des ~es; die ~e)* хлеб; ✧ sein B. verdíenen иметь заработок.

Brot= *в сложн. им. сущ.* хлебный: das Brót|messer хлебный нож.

Brötchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Brot хлебец, булка.

Brót|erwerb, *der* заработок.

Brót|korb, *der* хлебная корзина; ✧ jémandem *(D)* den B. höher hängen ухудшать чей-л. жизненный уровень.

Brót|laden, *der* хлебная лавка.

Brót|laib, *der* коврига, буханка хлеба.

brót|los *adj* бесхлебный; *перен.* безработный; ✧ brótlose Kunst малодоходная профессия.

Brót|schnitte, *die* ломоть.

Bruch, *der (des ~es; die Brüche)* 1) поломка; лом; 2) перелом; разрыв; трещина; die Váse hat éinen B. bekómmen ваза треснула; *перен.* ein Bruch mit der Vergángenheit разрыв с прошлым; 3) *мед.* грыжа; 4) *мат.* дробь; échter B. правильная дробь; ✧ in die Brüche géhen разбиться, окончиться неудачей.

Brúch|festigkeit, *die тех.* сопротивление на излом.

brüchig *adj* ломкий, хрупкий.

Brúch|stelle, *die* место излома.

Brúch|stück, *das* 1) обломок; 2) отрывок.

Brúch|zahl, *die мат.* дробное число, дробь.

Brücke, *die (der ~; die ~n)* мост; éine B. báuen, schlágen построить мост.

Brücken|kopf, *der воен.* предмостное укрепление.

Brücken|pfeiler, *der* устой, бык *(моста).*

Brúder, *der (des ~s; die Brüder)* брат; собрат; ✧ lústiger B. весельчак.

Brüderchen, Brüderlein, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Brúder братец.

brüderlich **1.** *adj* братский; **2.** *adv* по-братски.

Brüderlichkeit, *die (der ~; без pl)* братство.

Brühe, *die (der ~; die ~n)* подливка, бульон; отвар.

Brüh|kartoffeln *(pl)* отварной картофель.

brüh|warm *adj* горячий; ✧ éine brühwarme Néuigkeit самая последняя новость.

brüllen *vt* и *vi (brüllte; h. gebrüllt)* реветь, мычать, орать; vor Wut b. рычать от ярости.

brúmmen *vi (brúmmte; h. gebrúmmt)* ворчать; гудеть; ✧ der Kopf brummt mir у меня голова трещит.

brúmmig *adj* ворчливый.

brünétt *adj* брюнет, черноволосый.

Brúnnen, *der (des ~s; die ~)* колодец; фонтан; источник.

Brunst, *die (der ~; die Brünste)* течка *(у животных).*

brünstig *adj* страстный, пылкий.

Brust, *die (der ~; die Brüste)* грудь; *перен.* schwach auf der B. sein иметь слабые лёгкие.

Brust= *в сложн. им. сущ.* грудной: die Brúst|bräune грудная жаба.

brüsten, sich *vr (brüstete mich; h. mich gebrüstet)* гордиться, чваниться; *с предл.* mit *(D):* sich *mit séinem* Wissen b. хвастаться своими знаниями.

Brústfell|entzündung, *die мед.* плеврит.

Brúst|kasten, *der* грудная клетка.

brúst|krank, brúst|leidend *adj* страдающий болезнью лёгких.

Brüstung, *die (der ~; die ~en)* бруствер, парапет.

Brut, *die (der ~; die ~en)* 1) высиживание яиц; инкубация; 2) выводок.

brutál *adj* грубый.

Brutalität, *die (der ~; die ~en)* грубость, жестокость.

Brút|apparat, *der* инкубатор.

brüten *vi (brütete; h. gebrütet)* 1) высиживать; 2) размышлять; *с предл.* über *(D,* реже *A):* er brütet *über* éiner Sáche он размышляет о деле; ✧ Únheil b. задумать недоброе.

Brút|henne, *die* наседка.

Brutto= *в сложн. им. сущ.* валовой: der Brútto|ertrag валовой доход.

Bübchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Búbe малыш, мальчуган.

Búbe, *der (des ~n; die ~n)* мальчик, мальчишка; валет *(в картах);* ✧ féiger B.! трус!

Búben|streich, *der* шалость, озорство.

bübisch *adj* 1) плутовской; 2) подлый.

Buch, *das* 1) *(des ~es; die Bücher)* книга; das B. áufschlagen открыть книгу; in éinem B. blättern перелистывать книгу; das Buch ist vergriffen всё издание (книги) разошлось; B. führen вести счета; 2) *(неизм.)* десть *(бумаги);* zwei B. Papíer две дести бумаги; ✧ er kann réden wie ein B. он говорит как по-писаному; ein Schüler, wie er im Búche steht хороший, примерный ученик.

Búch|binder, *der* переплётчик.

Búch|druck, *der* книгопечатание.

Búch|druckerei, *die* типография.

Búche, *die (der ~; die ~n) бот.* бук.

Bǘchelchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Buch книжечка.

bú́chen I *vt (búchte; h. gebúcht)* записывать в (счётную) книгу.

bú́chen II *adj* буковый.

Bücher= *в сложн. им. сущ.* книжный: der Bücher¦schrank книжный шкаф.

Bücher¦brett, *das* полка для книг.

Bücheréi, *die (der ~; die ~en)* библиотека, книгохранилище.

Bücher¦kunde, *die (без pl)* книговедение.

Bücher¦wurm, *der* «книжный червь» *(человек, постоянно сидящий над книгами).*

Búch¦fink, *der* зяблик.

Búch¦führer, Búch¦halter, *der (des ~s; die ~)* бухгалтер.

Búch¦führung, Búch¦haltung, *die (без pl)* бухгалтерия, счетоводство, ведение бухгалтерских книг.

Búch¦handlung, *die* книжный магазин.

Bǘchlein, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Buch книжечка.

Bǘchs¦chen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Büchse баночка, жестянка.

Búchse, *die (der ~; die ~n) тех.* втулка; *ж.-д.* букса.

Bǘchse, *die (der ~; die ~n)* 1) банка, жестянка, кружка; 2) винтовка, ружьё *(охотн.).*

Búchstabe, *der (des ~n(s); die ~n)* буква; größer B. прописная буква; ✧ nach dem Búchstaben буквально; sich an den Búchstaben des Gesétzes hálten держаться буквы закона.

buchstabieren *vt* и *vi (buchstabierte; h. buchstabiert)* читать по складам.

búchstäblich 1. *adj* буквальный, дословный; **2.** *adv* слово в слово.

Bucht, *die (der ~; die ~en)* бухта, залив.

Búch¦weizen, *der (des ~s; без pl)* гречиха.

Búchweizen¦grütze, *die* гречневая каша.

Búckel, *der (des ~s; die ~)* горб; ✧ éinen krúmmen B. máchen гнуть спину, низкопоклонничать.

búck(e)lig *adj* горбатый, сутулый.

Búck(e)lige, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* горбун, горбунья; *т. с неопр. арт.* ein Búck(e)liger.

bücken, sich *vr (bückte mich; h. mich gebückt)* 1) нагибаться; *с предл.* nach *(D):* sich *nach dem* Buch b. нагнуться, чтобы поднять книгу; 2) *перен.* кланяться кому-л., гнуть спину перед кем-л.

Bückling, *der (des ~s; die ~e)* 1) подобострастный поклон; tiefe Bücklinge máchen низко, подобострастно кланяться; 2) копчёная селёдка.

Búde, *die (der ~; die ~n)* лавка, будка; балаган; *студ.* квартира, комната; komm mit auf méine B.! идём ко мне; ✧ Lében in die B. bríngen вносить оживление *(в общество).*

Büffel, *der (des ~s; die ~)* буйвол.

büffeln *vt (büffelte; h. gebüffelt)* зубрить, долбить.

Bug, *der (des ~(e)s; die Büge)* 1) *мор.* буг; нос *(лодки, дирижабля);* 2) сгиб.

Bügel, *der (des ~s; die ~)* 1) стремя; 2) скоба; ручка.

Bügel¦eisen, *das* утюг.

bügeln *vt (bügelte; h. gebügelt)* утюжить, гладить.

Bühne, *die (der ~; die ~n)* сцена.

Bulgáre, *der (des ~n; die ~n)* болгарин.

Bulgári¦en *n (~s) геог.* Болгария.

Búlle, *der (des ~n; die ~n)* бык.

búmmeln *vi (búmmelte; h. gebúmmelt)* гулять, шляться; кутить.

Búmmel¦zug, *der* поезд малой скорости.

Búmmler, *der (des ~s; die ~)* прогульщик; гуляка; лодырь.

Bund I *der (des ~es; die Bünde)* союз, лига; федерация.

Bund II *das (des ~es; die ~e)* связка, вязанка; *после числит. при обознач. меры неизм.:* drei Bund Radíes¦chen три пучка редиски.

Bündel, *das, der (des ~s; die ~)* связка, вязка, узел; ✧ das B. schnüren собираться в путь.

Bundes= *в сложн. им. сущ.* союзный, федеративный: der Búndes¦staat федеративное государство.

Búndes¦genosse, *der* союзник.

Búndes¦kanzler, *der* союзный канцлер *(в Австрии).*

Búndes¦rat, *der* Союзный совет *(в Австрии, Швейцарии и в б. Герм. империи до 1918 г.).*

bündig *adj:* ✧ kurz und b. коротко и ясно.

Bündnis, *das (des Bündnisses; die Bündnisse)* союз; ein B. schließen заключить союз; ein B. lösen расторгнуть союз.

bunt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* пёстрый; цветной; разнообразный; ✧ b. durcheinánder без разбора; es geht da b. her там веселье, кутерьма; das wird mir zu b. это уж слишком.

búnt¦farbig *adj* пёстрый.

Búnt¦metall, *das тех.* цветной металл.

búnt¦scheckig *adj* пятнистый.

Bürde, *die (der ~; die ~n)* бремя, ноша.

Bureau [бюро́], *das (des ~s; die ~s)* контора, канцелярия.

Burg, *die (der ~; die ~en)* за́мок; *перен.* твердыня.

Bürge, *der (des ~n; die ~n)* поручитель.

bürgen *vi (bürgte; h. gebürgt)* ручаться; *с предл.* für *(A):* ich bürge *für ihn* я ручаюсь за него.

Bürger, *der (des ~s; die ~)* гражданин; горожанин; буржуа; обыватель.

Bürger= *в сложн. им. сущ.* гражданский: die Bürger¦pflicht гражданский долг.

Bürger¦krieg, *der* гражданская война.

bürgerlich *adj* гражданский; буржуазный; мещанский, обывательский.

Bürger¦meister, *der* бургомистр, мэр *(города).*

Bürger¦recht, *das* право гражданства.

Bürger¦stand, *der (без pl) ист.* городское, третье сословие; буржуазия.

Bürger¦steig, *der* тротуар.

Bürgertum, *das (des ~s; без pl)* 1) буржуазия; 2) городское население.

Bürgschaft, *die (der ~; die ~en)* поручительство.

Büró, *das (des ~s; die ~s)* бюро, контора, канцелярия.

Bürokrát, *der (des ~en; die ~en)* бюрократ.

Bürokratísmus, *der (des ~; без pl)* бюрократизм.

Búrsche, *der (des ~n; die ~n* и *die ~)* 1) парень, малый; 2) денщик; 3) студент; бурш.

burschikós 1. *adj* развязный, грубоватый; **2.** *adv* по-мальчишески.

Bürste, *die (der ~; die ~n)* щётка.

bürsten *vt (bürstete; h. gebürstet)* чистить щёткой.

Busch, *der (des ~es; die Büsche)* куст; кустарник.

Büschel, *der (des ~s; die ~)* пучок, хохол.

Búsen, *der (des ~s; die ~)* 1) грудь; пазуха; 2) залив.
Búsen¦freund, *der* закадычный друг.
Búße, *die (der ~; die ~n)* покаяние; взыскание; штраф; éine hárte B. тяжёлое наказание.
büßen *vt* и *vi (büßte; h. gebüßt)* искупать *(вину)*.
Büste, *die (der ~; die ~n)* бюст.
Bütte, *die (der ~; die ~n)* чан.
Büttel, *der (des ~s; die ~)* полицейский; сыщик; палач.
Bútter, *die (der ~; без pl)* масло *(коровье)*.
Bútter¦brot, *das* хлеб с маслом; ✧ für ein B. káufen купить за бесценок.
Bútter¦dose, *die* маслёнка.
Byzánz *n (неизм.)ист.* Византия.
bzw. = beziehungsweise соответственно, смотря по обстоятельствам, или же.

C

C, c, *das* Ц, ц.
C = Célsius Цельсий.
ca = zírka около.
Café [кафэ́], *das (des ~s; die ~s)* кафе, кофейня.
Carmagnole [карманьо́лэ], *die (der ~; без pl)* Карманьола *(фр. револ. песня)*.
cbm = Kubíkmeter кубический метр *(м³)*.
ccm = Kubíkzentimeter кубический сантиметр *(см³)*.
Cellist [чэлли́ст], *der (des ~en; die ~en)* виолончелист.
Cello [чэ́лло], *das (des ~s; die ~s* и *die Célli)* виолончель.
Cent, *der (des~(s); die ~(s))* цент *(монета в США и Голландии)*.
centi= (= zenti=) санти=, сотая часть.
Centime [сãги́м], *der (des ~n; die ~n* и *des ~s; die ~s)* сантим (0,01 франка).

Chaiselongue [шэз'лõг], *die (der ~; die ~n)* кушетка, шезлонг.
Champagner [шампа́ньер], *der (des ~s; die ~)* шампанское.
Champion [чэ́мпиэн], *der (des ~s; die ~s)* чемпион.
Chance ['шãсэ], *die (der ~; die ~n)* шанс, возможность; die bésten Cháncen hában иметь наибольшие шансы.
Chaos [ка́-], *das (des ~; без pl)* хаос.
chaotisch [као́-] *adj* хаотический.
Charákter [ка-], *der (des ~s; die Charaktére)* характер.
charakterístisch [ка-] *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* характерный.
charákter¦los [ка-] *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* бесхарактерный.
Charákterlosigkeit [ка-], *die (der ~; без pl)* бесхарактерность.
Charákter¦schwäche [ка-], *die* слабость характера.
Charákter¦stärke [ка-], *die* сила характера.
Charbin [хар-] *n (~s) геог.* Харбин.
Charge [ша́ржэ], *die (der ~; die ~n)* 1) должность; 2) шарж.
Charkow [ха́р-] *n (~s) геог.* Харьков.
chartern [ча́р-] *vt (chárterte; h. gechártert)* зафрахтовать *(судно)*.
Chartísmus [чар-], *der (des ~; без pl)* чартизм.
Chassis [шасси́], *der (des ~; die ~)* шасси *(автомобильное)*.
Chauffeur [шофӧ́р], *der (des ~s; die ~e)* шофёр.
Chaussee[шоссэ́], *die (der ~; die Chaussé¦en)* шоссе.
Chauvinismus [шовини́смус], *der (des ~; без pl)* шовинизм.
chauvinístisch [шови-] *adj* шовинистический.

Chef[шеф], *der (des ~s; die ~s)* начальник, руководитель.
Chef¦arzt [ше́ф-], *der* главный врач.
Chef¦ingenieur [ше́финженьӧр], *der* главный инженер.
Chef¦redakteur [ше́фредактӧр], *der* главный редактор.
Chemie [хеми́], *die (der ~; без pl)* химия.
Chemikáli¦en [хе-] *(pl)* химические вещества.
Chemiker [хе́-], *der (des ~s; die ~)* химик.
chemisch [хе́-] *adj* химический.
Chiffre [шифр], *die (der ~; die ~n)* шифр.
Chiffre¦schrift [ши́фр-], *die* секретный шрифт; шифр.
chiffríeren [ши-] *vt (chiffrierte; h. chiffriert)* шифровать.
Chikago [шика́го] *n (~s) геог.* Чикаго.
Chile [чи́лэ] *n (~s) геог.* Чили.
Chiléne [чи-], *der (des ~n; die ~n)* чилиец, житель Чили.
chilénisch [чи-] *adj* чилийский.
Chile¦salpeter [чи́-], *der* чилийская селитра.
China [хи́на] *n (~s) геог.* Китай.
Chinése [хи-], *der (des ~n; die ~n)* китаец.
Chinésen¦viertel [хи-], *das* китайский квартал *(предместья во многих американских городах, населённые китайцами)*.
Chinésin [хи-], *die (der ~; die Chinésinnen)* китаянка.
chinésisch [хи-] *adj* китайский.
chirúrgisch [хи-] *adj* хирургический.
Chlor [клор], *das (des ~s; без pl) хим.* хлор.
chlor¦haltig [кло́р-] *adj* содержащий хлор; хлористый.
Chlor¦kalk [кло́р-], *der* хлорная известь.

Cholera [ко́-], *die (der ~; без pl)* холера.
cholérisch [ко-] *adj* холерический, горячий, вспыльчивый.
Chor [кор], *der (des ~s; die Chöre)* хор; im Ch. síngen 1) петь в хоре; 2) петь хором.
Chor¦gesang [ко́р-], *der* хоровое пение.
Christ [крист], *der (des ~en; die ~en) рел.* христианин.
Christentum [кри́с-], *das (des ~s; без pl) рел.* христианство.
christlich [кри́ст-] *adj рел.* христианский.
Chrom [кром], *das (des ~s; без pl) хим.* хром.
chrom¦haltig [кро́м-] *adj* содержащий хром, хромистый.
Chrom¦leder [кро́м-], *das* хромовая кожа.
Chronik [кро́-], *die (der ~; die ~en)* хроника, летопись.
chronisch [кро́-] *adj* хронический; chrónischer Schnúpfen хронический (постоянный) насморк.
chronológisch [кро-] *adj* хронологический; in chronológischer Réihenfolge в хронологическом порядке.
City [си́ти], *die (der ~; die Cíties)* Сити *(деловой центр города)*.
Clique [кли́кэ], *die (der ~; die ~n)* клика.
Clown [кла́ун], *der (des ~s; die ~s)* клоун.
cm = Zéntimeter сантиметр *(см)*.
cm² = Quadrátzentimeter квадратный сантиметр *(см²)*.
cm³ = Kubíkzentimeter кубический сантиметр *(см³)*.
Co = Komp. (Kompaníe) К⁰, компания *(в названиях фирм)*.
cónto: a cónto в счёт.
Coupe [купэ́], *das (des ~s; die ~s)* купе.
Coupon [ку'пõ], *der (des ~s; die ~s)* купон.

Courage [кура́жэ], *die (der* ~; *без pl)* смелость; C. háben быть смелым.

Cousin [ку'зэ̃], *der (des* ~*s; die* ~*s)* двоюродный брат.

Cousine [кузи́нэ], *die (der* ~; *die* ~*n)* кузина, двоюродная сестра.

D

D, d, *das* Д, д.

da 1. *adv* там; тут; вот; тогда; da óben там наверху; dies Haus da вот этот дом; von da оттуда; **2.** *cj* 1) так как; er kónnte nicht kómmen, da er krank war он не мог притти, т. к. был болен; 2) когда; éines Táges, da er zu Háuse war... однажды, когда он был дома...; ✧ hier und da там и сям; wer da? кто там?; кто идёт?; von da (ab) с тех пор; sieh da! посмотри!; кого (что) я вижу!; da hast du! вот тебе, на!; nichts da! нечего!; не сметь!

da= *отдел. глаг. прист., означает* наличность, присутствие: dá|stehen стоять там.

dabéi *adv* при этом; возле (этого); d. sein присутствовать; ✧ es bleibt d.! без возражений!; es ist nichts d. в этом нет ничего плохого, предосудительного; er war d., die Áufgaben zu máchen он как раз готовил свои уроки.

Dabéi|sein, *das (без pl)* присутствие.

dá|bleiben *vi (blieb da; b. dágeblieben)* оставаться (там).

Dach, *das (des* ~*(e)s; die Dächer)* крыша, кровля; ✧ únter D. und Fach sein укрыться (находиться) в безопасном месте.

Dách|balken, *der* балка, стропильная связь.

Dách|boden, *der* чердак.

Dách|decker, *der* кровельщик.

Dách|fenster, *das* слуховое окно.

Dách|kammer, *die* мансарда.

Dách|luke, *die* слуховое окно.

Dách|rinne, *die* водосточная труба.

Dachs, *der (des* ~*es; die* ~*e)* барсук.

Dáchs|bau, *der* барсучья нора.

Dách|schütze, *der* стреляющий с крыши *(в уличном бою).*

Dáchs|hund, *der* такса *(собака).*

Dách|stuhl, *der* стропильная ферма, стропила.

dáchte *impf* от dénken.

Dáckel, *der (des* ~*s; die* ~*)* такса *(собака).*

dadúrch *adv* этим, благодаря этому; в силу, на основании этого; d. daß... вследствие того, что...

dafür *adv* за это, за то; вместо этого; ✧ ich bin (ich stéhe) d. я за это, я поддерживаю это; ich kann nichts d. я тут не при чём; я в этом не виноват.

Dafür|halten, *das:* nach méinem D. по моему мнению.

dagégen 1. *adv* против этого; ich bin d. я против этого, я не согласен; **2.** *cj* зато, с другой стороны, же; er sprach wénig, d. tat er viel он говорил мало, зато много делал.

dagégen|halten *vt (hälte dagégen, hältst dagégen, hält dagégen; hielt dagégen; h. dagégengehalten)* сопоставлять.

dahéim *adv* дома, на родине.

Dahéim, *das (des* ~; *без pl)* 1) домашний очаг, дом; 2) родина.

dahér 1. *adv* оттуда, оттого; **2.** *cj* поэтому, по этой причине.

dáhin *adv* туда; ✧ bis d. до того места; до того времени; до тех пор; d. und dórthin во всех направлениях; sie sind d. их не стало; они умерли.

dahin= *отдел. глаг. прист., означает б. ч.* 1) целевое действие: dahín|arbeiten стремиться к тому, чтобы; 2) уничтожение, умирание: dahín|welken отцветать.

dahín|eilen *vi (éilte dahín; b. dahíngeeilt)* мчаться.

dahín|gehen *vi (ging dahín; b. dahíngegangen)* уходить; *перен.* умирать; ✧ die Zeit geht dahín время проходит.

dahín|gestellt *part. II* от dahínstellen; ✧ es bleibt d. остаётся нерешённым.

dahín|jagen *vi (jágte dahín; b. dahíngejagt)* мчаться сломя голову.

dahín|schwinden *vi (schwand dahín; b. dahíngeschwunden)* иссякать, исчезать, чахнуть; séine Kräfte schwinden dahín его силы иссякают.

dahín|siechen *vi (siechte dahín; b. dahíngesiecht)* чахнуть.

dahínter *adv* позади; за этим; ✧ es steckt étwas d. тут что-то кроется.

dahinter= *отдел. глаг. прист., означает* сзади, позади: dahínter|stellen ставить позади чего-л.

dahínter|kommen *vi (kam dahínter; b. dahíntergekommen)* разузнать, добиться толку.

dahínter|machen, sich *vr (máchte mich dahínter; h. mich dahíntergemacht)* браться за дело.

dahínter|setzen, sich *vr (sétzte mich dahínter; h. mich dahíntergesetzt)* взяться за работу.

dahín|treiben *vi (trieb dahín; h. dahíngetrieben)* плыть, нестись по течению.

dámalig *adj* тогдашний.

dámals *adv* в то время, тогда.

Dáme, *die (der* ~; *die* ~*n)* 1) дама, госпожа; 2) *шахм.* дамка; ферзь; D. spielen играть в шашки.

Damen= *в сложн. им. сущ.* дамский, женский: der Dámen|schneider дамский портной.

damít 1. *adv* (с) тем, (с) этим, таким образом; d. hat die Sáche ein Énde на этом дело кончается; **2.** *cj* чтобы; с тем чтобы; для того чтобы; gib ihm Geld, d. er fáhren kann дай ему денег (для того), чтобы он мог уехать; ✧ her d.! давай (подавайте) сюда!; heráus d.! говори начистоту!

dämlich *adj* глуповатый.

Damm, *der (des* ~*(e)s; die Dämme)* дамба, насыпь; плотина, запруда; мол; *ж.-д.* полотно; ✧ auf dem D. sein быть здоровым, бодрым; jémanden *(A)* wieder auf den D. bringen поставить кого-л. на ноги.

dämmen *vt (dämmte; h. gedämmt)* 1) запрудить *(реку);* оградить дамбой; 2) *перен.* сдерживать *(чувства).*

dämmerig *adj* сумеречный.

Dämmer|licht, *das (без pl)* сумерки.

dämmern *vi (dämmerte; hat gedämmert)* 1) смеркаться; 2) светать, рассветать; der Mórgen dämmert день брезжит; рассветает; ✧ der Kránke dämmerte vor sich hin больной дремал, находился в полузабытье.

Dämmerung, *die (der* ~; *die* ~*en)* сумерки, рассвет.

Dampf, *der (des* ~*(e)s; die Dämpfe)* пар, дым; испарение; ✧ mit (vóllem) D. árbeiten работать на всех парах *(быстро).*

Dampf= *в сложн. им. сущ.* паровой: der Dámpf|kessel паровой котёл.

Dámpf|bad, *das* баня.

dámpfen *vi (dámpfte; hat gedámpft)* пускать пар; das Pferd dampft от лошади валит пар.

dämpfen *vt (dämpfte; h. gedämpft)* 1) глушить *(звук);* 2) тушить *(мясо);* 3) *перен.* сдерживать, подавлять *(чувства).*

Dámpfer, *der (des* ~*s; die* ~*)* пароход.

Dämpfer, *der (des ~s; die ~)* 1) буфер; глушитель; 2) *муз.* модератор, сурдина; ✧ éinen D. áufsetzen умерять чей-л. пыл.

Dámpf|heizung, *die* паровое отопление.

Dámpf|kraft, *die* сила пара.

Dámpf|maschine, *die* паровая машина.

Dámpf|schiff, *das* пароход.

Dámpf|schiffahrt, *die* пароходство.

Dám|spiel, *das* игра в шашки.

dánach *adv* 1) затем, после этого, по тому; 2) об этом; ich hábe ihn d. gefrágt я спросил его об этом; sich d. richten сообразоваться с этим; ✧ díese Árbeit ist auch d. эта работа ничего не стоит; er sieht d. aus! это на него похоже!

Däne, *der (des ~n; die ~n)* датчанин.

danében *adv* 1) возле, тут же, около; 2) наряду с тем (с этим).

daneben= *отдел. глаг. прист., означает* рядом: danében|stellen поставить рядом.

danében|gehen *vi (ging danében; b. danébengegangen)* 1) итти рядом; 2) *перен.* итти по ложному пути.

Dänemark *n (~s) геог.* Дания.

daníeder *adv* вниз; внизу.

danieder= *отдел. глаг. прист., означает* движение, направленное вниз: daníeder|stürzen падать.

daníeder|liegen *vi (lag daníeder; h. daníedergelegen)* 1) лежать больным; 2) быть в упадке; nach dem Krieg lag die Industríe daníeder после войны промышленность пришла в упадок.

dänisch *adj* датский.

dank *prp* благодаря; *требует D, редко G:* d. méinem Fléiße благодаря моему старанию.

Dank, *der (des ~(e)s; без pl)* благодарность, признательность; ✧ víelen D., bésten D., táusend D. большое спасибо; очень благодарен; ich bin ihm D. schúldig я ему обязан.

Dank= *в сложн. им. сущ.* благодарственный: das Dánk|schreiben благодарственное письмо.

dánkbar 1. *adj* благодарный; **2.** *adv* с благодарностью.

Dánkbarkeit, *die (der ~; без pl)* благодарность.

dánken *vi (dánkte; h. gedánkt)* благодарить; *требует D:* ich dánke *dir (ihm, Íhnen)* я благодарю тебя (его, Вас); ✧ ich dánke ihm das Lében я обязан ему жизнью.

dánkens|wert *adj* достойный благодарности.

dánk|erfüllt *adj* благодарный, преисполненный благодарности.

dann *adv* тогда; потом; затем; ✧ d. und wann изредка, от времени до времени.

dar= *отдел. глаг. прист., означает* передачу, предложение: dár|bringen подносить, передать *(подарок).*

d(a)rán *adv* к тому; о том, об этом; поэтому, потому; в этом, над этим; ich bin d. betéiligt я участвую в этом; ✧ ich bin noch lánge nicht d. моя очередь наступит ещё не скоро; es liegt mir viel d. мне это очень важно; ich war náhe d. ábzureisen я чуть было не уехал; ich bin übel d. мне плохо приходится.

d(a)rán|geh(e)n *vi (ging darán; b. darángegangen)* браться за дело.

d(a)rán|kommen *vi (kam darán; b. darángekommen)* быть на очереди; ✧ wann kómme ich darán? когда наступит мой черёд?

d(a)rán|setzen *vt (sétzte darán; h. darángesetzt)* рисковать; álles d. рисковать всем.

d(a)ráuf *adv* на этом; на это; после того; вслед за этим; ✧ den

Tag daráuf на следующий день; er gibt viel d. он придаёт этому большое значение; er verstéht sich d. он это дело знает; es kommt d. an зависит от того; ich kómme nicht d. я никак не припомню.

daráuf|folgend *adj* следующий (за тем).

d(a)ráuf|gehen *vi (ging daráuf; i. daráufgegangen):* ✧ es geht viel Zeit d(a)ráuf на это требуется много времени; er ist d(a)ráufgegangen он погиб.

daraufhín *adv* на основании этого.

daráus *adv* из того, из этого; отсюда; d. folgt отсюда следует; ✧ er macht sich nichts d. он не обращает внимания на это.

dárben *vi (dárbte; h. gedárbt)* бедствовать, терпеть нужду.

dár|bieten *vt (bot dar; h. dárgeboten)* подносить, преподносить; предлагать; éine Gelégenheit bíetet sich dar представляется случай.

Dárbietung, *die (der ~; die ~en)* представление; éigene Dárbietungen самодеятельность *(о художественных выступлениях).*

dár|bringen *vt (brachte dar; h. dárgebracht)* подносить *(подарок).*

Dardanéllen *(pl) геог.* Дарданеллы.

d(a)réin *adv* в это; туда, внутрь.

d(a)réin|finden, sich *vr (fand mich daréin; h. mich daréingefunden)* примириться, свыкнуться с чем-л.

d(a)réin|reden *vi (rédete daréin; h. d(a)réingeredet)* вмешиваться в разговор; red' mir nicht d(a)réin! не вмешивайся!; не твоё дело!

darf *1 л. präs* от dürfen.

darín *adv* в этом; там, внутри; в этом отношении; d. írren Sie sich в этом (отношении) вы ошибаетесь.

dár|legen *vt (légte dar; h. dárgelegt)* излагать.

Dárlegung, *die (der ~; die ~en)* изложение.

Dárleh(e)n, *das (des ~s; die ~)* заём, ссуда.

Darm, *der (des ~(e)s; die Därme)* кишка; кишечник.

darnách *adv*=danách 1) затем, после этого; об этом; 2) по тому.

darnében *adv*=danében 1) возле, тут же, около; 2) наряду с тем (с этим).

darníeder *adv*=daníeder вниз; внизу.

darób *adv* об этом, о том.

dár|reichen *vt (réichte dar; h. dárgereicht)* подносить.

dár|stellen *vt (stéllte dar; h. dárgestellt)* изображать; исполнять роль; представлять (собой).

Dársteller, *der (des ~s; die ~)* исполнитель роли, актёр.

Dárstellung, *die (der ~; die ~en)* изображение; изложение; исполнение роли.

d(a)rüber *adv* 1) над этим, над тем; через; dort fließt ein Fluß, éine Brücke führt d. там течёт река, через неё ведёт мост; 2) об этом, о том; 3) сверх того, свыше; лучше; ✧ es geht mir nichts d. мне это дороже всего; d. vergéht die Zeit между тем время идёт.

d(a)rúm *adv* вокруг этого; потому; поэтому; за это; для, ради этого; es hándelt sich d., daß... дело идёт о том, чтобы...; ✧ es ist mir sehr d. zu tun мне это очень важно.

d(a)rúnter *adv* 1) под этим (тем); между ними, в том числе; es sind víele Pioníere darúnter среди них (в том числе) много пионеров; 2) меньше, ниже; дешевле.

das 1. *art. def. n. (опр. арт. ср. р.) N и A sing:* das Buch книга, книгу; **2.** *pron. dem. (указ.*

мест.) то, это: *das* ist ein Buch *это* книга; **3.** *pron. rel. (относит. мест.):* das Buch, *das* ich gelésen hábe книга, *которую* я прочёл.

Dásein, *das (des ~s; без pl)* жизнь, существование; бытие; ◇ ins D. rúfen создавать.

Dáseins¦kampf, *der* борьба за существование.

dasélbst *adv* тут, там же.

dasjénige *pron. dem. n. N* и *A sing* то; da ist *dasjénige,* was ich geséhen hábe вот *то,* что я видел.

daß *cj* что; чтобы; óhne d. ... без того, чтобы...; d. nur nicht... лишь бы не...; óhne d. ich es weiß без того, чтобы я знал, без моего ведома; d. uns nur nichts áufhält только бы нас что-нибудь не задержало.

dasselbe *pron. dem. n. N* и *A sing* 1) то же самое; ich hábe d. geságt я сказал то же самое; 2) *книжн. язык:* то, это последнее; er hat mir ein Buch gelíehen und will *dasselbe* wieder háben он дал мне книгу и хочет *её (эту последнюю)* взять обратно.

dá¦steh(e)n *vi (stand da; h. dágestanden)* стоять (тут, там); ◇ er steht gut da он обеспечен (доходами).

datíeren *vt (datierte; h. datiert)* помечать календарным числом; датировать.

Dátiv, *der (des ~s; die ~e) грам.* дательный падеж.

Dáttel, *die (der ~; die ~n)* финик.

Dátum, *das (des ~s; die Dáten)* дата, (календарное) число; únter demsélben D. за тем же числом.

Dáuer, *die (der ~; без pl)* продолжительность; время, срок; ein Verträg von zéhnjähriger D. договор сроком на 10 лет; von kúrzer D. кратковременный, краткосрочный; ◇ auf die D. 1) на продолжительное время, надолго; 2) в конце концов.

Dauer= *в сложн. им. сущ.* 1) продолжительный, непрерывный: der Dáuer¦brand продолжительное горение; 2) прочный, непортящийся *(о продуктах),* заготовленный на долгое время: das Dáuer¦obst консервированные, сушёные фрукты.

dáuerhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* прочный, стойкий.

Dáuer¦karte, *die* абонемент.

Dáuer¦lauf, *der (без pl) спорт.* бег на далёкое расстояние, на длинные дистанции.

Dáuer¦leistung, *die тех.* мощность при продолжительной работе.

dáuern *(dáuerte; hat gedáuert)* **1.** *vi* длиться; продолжаться без перерыва; der Winter dáuert bei uns sechs Mónate зима продолжается у нас шесть месяцев; **2.** *vt* вызывать жалость; er dáuert mich мне жалко его; es dáuert mich, daß... мне жаль, что...

dáuernd 1. *adj* продолжительный, постоянный; **2.** *adv* надолго; постоянно, то и дело.

Dáumen, *der (des ~s; die ~)* 1) большой палец руки; 2) *тех.* палец, кулак, шип.

Däumling, *der (des ~s; die ~e)* мальчик-с-пальчик *(в сказке).*

Dáunen *(pl)* пух.

Daunen= *в сложн. им. сущ.* пуховый: die Dáunen¦decke пуховое одеяло.

davón *adv* от этого; об этом, о том; d. ist nicht die Réde не об этом речь; ◇ er ist auf und d. он исчез, убежал.

davon= *отдел. глаг. прист., переводится приставкой у= или наречием* прочь; *в сложн. глаг. означает* удаление: davón¦laufen убегать.

davón¦kommen *vi (kam davón; b. davóngekommen)* отделаться; mit dem Lében d. остаться в живых.

davón¦machen, sich *vr (máchte mich davón; h. mich davóngemacht)* убираться, удирать.

davón¦tragen *vt (tráge davón, trägst davón, trägt davón; trug davón; h. davóngetragen)* уносить; ◇ den Sieg d. одержать победу.

davón¦ziehen *vi (zog davón; b. davóngezogen)* уезжать; уходить *(о войсках).*

davór *adv* перед этим, впереди этого; от этого; к этому; ich stéhe d. я стою впереди *(чего-л.);* ich hábe éinen Ékel d. я питаю отвращение к этому.

dawíder *adv* против этого.

dazú *adv* к тому, к этому; для того; для этого; was sagst du d.? что ты на это скажешь?; ◇ er ist der Mann d. он для этого подходящий человек.

dazu= *отдел. глаг. прист.* переводится б. ч. до=, при=, *означает* добавление, присоединение: dazú¦schreiben приписать.

dazú¦geben *vt (gébe dazú, gibst dazú, gibt dazú; gab dazú; h. dazúgegeben)* добавлять.

dazú¦gehören *vi (gehörte dazú; h. dazúgehört)* принадлежать к этому, к тому.

dazú¦gehörig *adj* принадлежащий к тому, к этому.

dazú¦kommen *vi (kam dazú; b. dazúgekommen)* подойти случайно; подоспеть; добраться; wie kómme ich dazú? 1) как мне добиться этого?; 2) чему я этим обязан?; ich kómme nicht dazú я не могу для этого выбрать времени.

dázumal *adv* в то время.

dazwíschen *adv* между этим, между тем.

dazwíschen¦kommen *vi (kam dazwischen; b. dazwischengekommen)* вмешиваться, мешать, препятствовать; wenn nichts dazwischenkommt, géhe ich mórgen ins Theáter если ничто не помешает, я завтра пойду в театр.

dazwíschen¦liegend *adj* промежуточный.

dazwíschen¦reden *vt (rédete dazwischen; h. dazwischengeredet)* вмешиваться в разговор.

dazwíschen¦treten *vi (tréte dazwischen, trittst dazwischen, tritt dazwischen; trat dazwischen; b. dazwischengetreten)* вступаться, вмешиваться.

Debátte, *die (der ~; die ~n)* спор; *(pl)* прения.

Deck, *das (des ~(e)s; die ~e) мор.* палуба; *ав.* поверхность, крыло самолёта.

Décke, *die (der ~; die ~n)* 1) покрышка, покров; 2) одеяло; 3) потолок.

Déckel, *der (des ~s; die ~)* крышка.

décken *vt (déckte; h. gedéckt)* покрывать, прикрывать; den Tisch d. накрывать на стол; ◇ *перен.* sich den Rücken d. прикрывать тыл.

Déck¦mantel, *der* 1) покров; 2) *перен.* предлог, прикрытие; étwas únter dem D. der Fréundschaft verbérgen скрывать что-л. под личиной дружбы.

Déckung, *die (der ~; die ~en)* 1) покрытие, прикрытие; 2) *ком.* обеспечение *(векселя).*

defékt *adj* неполный, дефектный.

Defensive [дэфензи́вэ], *die (der ~; die ~n)* оборона.

Definition [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* определение.

Dégen, *der (des ~s; die ~)* шпага.

degeneríeren *vi (degenerierte; b. degeneriert)* вырождаться.

degeneríert *adj* дегенеративный, выродившийся.

degradíeren *vt (degradierte; h. degradiert)* разжаловать, понизить в чине.

déhnbar *adj* растяжимый.

Déhnbarkeit, *die (der ~; без pl)* растяжимость.

déhnen 1. *vt (déhnte; h. gedéhnt)* растягивать, расширять, удлинять; **2.** *vr* **sich déhnen** *(déhnte mich; h. mich gedéhnt)* растягиваться, тянуться; die Zeit dehnt sich время тянется, проходит медленно; ✧ sich strécken und d. лениво потягиваться.

Déhnung, *die (der ~; die ~en)* 1) растяжение; 2) *грам.* удлинение *(гласной).*

Deich, *der (des ~(e)s; die ~e)* плотина; дамба, запруда.

Déichsel, *die (der ~; die ~n)* дышло.

dein *pron. poss. m. (~e; ~; pl. ~e)* твой.

déiner 1. *pron. pers. (личн. мест.) G* от du; **2.** *pron. poss. (притяж. мест.) m* от dein *(без сущ.)* das ist mein Bléistift und dies ist *déiner* это мой карандаш, а это *твой.*

déiner¦seits *adv* с твоей стороны.

déines¦gleichen *adj (неизм.)* подобный тебе.

déinet¦halben, déinet¦wegen, déinet¦willen *adv* из-за тебя, ради тебя.

déinige *pron. poss. только с опр. арт. без им. сущ.:* der (die, das) d. твой (твоя, твоё); mein Buch ist interessánter, als das *déinige (в письмах:* das Déinige) моя книга интереснее *твоей;* ✧ die Déinigen твои родные, близкие тебе люди.

Deklination [-цио́н], *die (der ~; die ~en) грам.* склонение.

deklinieren *vt (deklinierte; h. dekliniert) грам.* склонять.

Dekorateur [декоратӧр], *der (des ~s; die ~e)* декоратор.

Dekrét, *das (des ~(e)s; die ~e)* декрет.

Delegation [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* делегация.

Delegíerte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* делегат, делегатка; *m. с неопр. арт.* ein Delegíerter.

Delikatésse, *die (der ~; die ~n)* 1) *(без pl)* деликатность, деликатное отношение; 2) деликатес, лакомство.

Delikatéssen¦handlung, *die* гастрономический магазин.

Delírium, *das (des ~s; die Delíri¦en)* бред.

dem *D sing* от der *u* das.

Demagogíe, *die (der ~; die Demagogí¦en)* демагогия.

dementíeren *vt (dementíerte; h. dementíert)* опровергать.

dem¦entspréchend, dem¦gemäß *adv* соответственно этому, согласно с тем.

démjenigen *D sing* от dérjenige *u* dásjenige.

demnách *adv* соответственно этому.

demnächst *adv* в скором времени.

Demobilisation [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* демобилизация.

demobilisíeren *vt (demobilisíerte; h. demobilisíert)* демобилизовать.

Demokratíe, *die (der ~; die Demokratí¦en)* демократия.

demokrátisch *adj* демократический.

Demonstránt, *der (des ~en; die ~en)* демонстрант, участник демонстрации.

Demonstration [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* демонстрация.

demoralisíeren *vt (demoralisíerte; h. demoralisíert)* деморализовать, нравственно разлагать; die Trúppen der Wéißen wáren demoralisíert войска белых были деморализованы, разложились.

demsélben *D sing* от dersélbe *u* dassélbe.

dem¦ungeáchtet *adv* несмотря на это, вопреки этому.

Démut, *die (der ~; без pl)* смирение, покорность.

démütig *adj* смиренный, безропотный.

démütigen 1. *vt (démütigte; h. gedémütigt)* смирять, унижать; **2.** *vr* **sich démütigen** *(démütigte mich; h. mich gedémütigt)* смиряться, унижаться.

Démütigung, *die (der ~; die ~en)* унижение, оскорбление; ✧ éine D. erléiden быть униженным.

demzufólge *adv* следовательно; вследствие этого.

den *art. def.* 1) *A sing* от der; 2) *D pl* от der, die, das.

dénen *pron. rel. D pl* от der, die, das.

dénjenigen 1) *A sing* от dérjenige; 2) *D pl* от dérjenige, díejenige, dásjenige.

Dénk¦art, *die* образ мыслей.

dénkbar 1. *adj* мыслимый; **2.** *adv* возможно, допустимо; in der d. kürzesten Frist в возможно кратчайший срок.

dénken *vt* и *vi (dáchte; h. gedácht)* 1) думать; мыслить, представить себе; das kann ich mir d. это я могу себе представить; *с предл.* an *(A):* ich dénke *an dich* я думаю о тебе; *с предл.* über *(A) или* von *(D):* er denkt schlecht *über mich* или *von mir* он плохого мнения обо мне; 2) намереваться; er denkt zu kómmen он намерен притти; ✧ es läßt sich kaum d. трудно себе представить.

Dénken, *das (des ~s; без pl)* мышление.

Dénker, *der (des ~s; die ~)* мыслитель.

Dénkmal, *das (des ~s; die Dénkmäler)* памятник.

Dénk¦schrift, *die* памятная записка, меморандум.

Dénk¦spruch, *der* афоризм.

Dénk¦weise, *die* образ мыслей.

dénk¦würdig *adj* достопамятный.

Dénk¦zettel, *der* памятка; ✧ ich wérde dir éinen D. gében! я тебя проучу!

denn *cj* 1) ибо, так как; потому что; ich kann nicht kómmen, d. ich bin krank я не могу притти, потому что я болен; 2) *в вопросах:* разве, же; was d.? что же?; ist er d. krank? разве он болен?

dénnoch *cj* всё-таки, всё же, однако.

densélben 1) *A sing* от dersélbe 2) *D pl* от der-, die-, dassélbe.

denunzíeren *vt (denunzíerte; h. denunzíert)* делать донос на кого-л.

deponíeren *vt (deponíerte; h. deponíert)* отдавать на хранение.

Depot [депо́], *das (des ~s; die ~s)* депо, склад.

Depressión, *die (der ~; die ~en)* 1) подавленность; 2) депрессия.

Deputation [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* депутация.

Deputíerte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* депутат, депутатка; *m. с неопр. арт.* ein Deputíerter.

Deputíerten¦kammer, *die* палата депутатов.

der *(die, das; pl. die)* **1.** *art. def. (опр. арт.)* 1) *m. N sing:* der Váter; 2) *f. G* и *D sing* от die: *der* Wand стены, стене; 3) *G pl* от der, die, das: *der* Väter, *der* Wände, *der* Bücher отцов, стен, книг; **2.** *pron. dem. (указ. мест.): der* Mann da вон *тот* человек; **3.** *pron. rel. (отн. мест.):* mein Brúder, *der* hier wohnt мой брат, *который* здесь живёт.

dér¦artig 1. *adj* такой, такого рода, подобный; ein dérartiger Gró-

bian! такой грубиян!; **2.** *adv* до того, столь.

derb *adj* крепкий, грубый.

Dérbheit, *die (der ~; die ~en)* грубость.

deréinst *adv* со временем, когда-нибудь; когда-то.

déren 1. *pron. rel. (отн. мест.)* 1) *G sing* от die: die Schülerin, *déren* Árbeit gut ist ученица, работа *которой* хороша; 2) *G pl* от der, die, das: die Schüler und Schülerinnen, *déren* Árbeiten gut sind ученики и ученицы, работы *которых* хороши; **2.** *pron. dem. (указ. мест.)* 1) *G sing* от die: séhen Sie díese Schülerin? das ist *déren* Árbeit! видите-ли вы ту ученицу? это *её* работа!; 2) *G pl* от der, die, das: séhen Sie díese Schüler? das sind *déren* Árbeiten видите-ли вы тех учеников? это *их* работы.

dérent¦halben, dérent¦wegen, dérent¦willen *adv* ради неё (них); ради которой (которых).

dérer *pron. dem. G pl* от der, die, das: das sind die Árbeiten *dérer,* die géstern nicht da wáren это работа *тех,* что вчера отсутствовали.

dérjenige *pron. dem. m. (diejenige, dásjenige, pl. diejenigen)* тот; da ist *dérjenige* von dem ich gespróchen hábe вот *тот,* о ком я говорил.

dérjenigen 1) *G sing* от diejenige; 2) *G pl* от der-, die-, dásjenige.

dérlei *adj (неизм.)* подобный, такого рода.

dérmaßen *adv* до того, так, таким образом.

dersélbe *pron. dem. m. (diesélbe, dassélbe; pl. diesélben)* 1) тот (же) самый; das ist *dérselbe* Mensch это *тот же самый* человек; 2) *книжн. язык:* он, она, оно, тот, этот последний; mein Brúder ist zu séinem Léhrer gegángen, *dersélbe* wird ihm Únterricht gében мой брат пошёл к своему учителю, *тот (этот последний)* будет с ним заниматься.

dersélben 1) *G sing* от diesélbe; 2) *G pl* от der-, die-, dassélbe.

derwéil 1. *adv* в это время; **2.** *cj* пока.

des *G sing* от der *и* das.

Deserteur [дезертӧр], *der (des ~s; die ~e)* дезертир.

desgléichen 1. *adj (неизм.)* тому подобный; **2.** *adv* равным образом.

deshálb *adv* потому, поэтому, по этой причине.

désjenigen *G sing* от dérjenige *и* dásjenige.

déssen 1. *pron. rel. (относит. мест.) G sing* от der, das: der Mann, *déssen* Adrésse únbekannt ist человек, адрес *которого* неизвестен; **2.** *pron. dem. (указ. мест.) G sing* от der, das: séhen Sie diesen Mann? das ist *déssen* Buch видите вы того человека? это *его* книга.

désto *adv* тем; *употребл. с сравн. степ.* d. bésser für ihn тем лучше для него; je mehr d. bésser чем больше, тем лучше.

des¦wégen *adv* потому, поэтому, по этой причине.

detaillieren [детальи́рэн] *vt (detaillierte; h. detailliert)* подробно излагать.

Detektív, *der (des ~s; die ~e и ~s)* сыщик.

déuchte *impf* от dünken.

déuteln *vi (déutelte; h. gedéutelt)* мелочно, придирчиво объяснять, истолковывать *(чьи-л. слова); с предл.* an *(D): an den* Wörten d. придираться к словам.

déuten *(déutete; h. gedéutet)* **1.** *vt* истолковывать, объяснять; **2.** *vi* указывать на что-л.; mit dem Fínger

auf mich d. показывать на меня пальцем.

déutlich *adj* отчётливый, чёткий; внятный.

deutsch 1. *adj* немецкий, германский; das Déutsche Reich Германская Империя; Германское государство; **2.** *adv* по-немецки; auf d. по-немецки; ich spréche d. я говорю по-немецки; der Brief ist d. geschríeben письмо написано по-немецки; ✧ das heißt auf gut d. это значит другими словами; ich wérde mit ihm d. spréchen я скажу ему без обиняков.

Déutsch(e), *das (des Deutsch* и *des Déutschen; без pl)* немецкий язык; das ist (ein) gútes Deutsch это хороший немецкий язык.

Déutsche, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* немец, немка; *m. с неопр. арт.* ein Déutscher.

Déutschland *n (~s)* Германия.

Déutung, *die (der ~; die ~en)* толкование, объяснение.

Dezémber, *der (des ~(s); без pl)* декабрь.

Dezi= *в сложн. им. сущ.* деци=, десятая часть: das Dézi¦meter дециметр.

dezimál *adj* десятичный.

Dezimál¦bruch, *der* десятичная дробь.

Dezimál¦waage, *die* десятичные весы.

dezimíeren *vt (dezimierte; h. dezimiert)* 1) сокращать *(на десять);* 2) *перен.* сильно уменьшать *(в числе).*

dgl. = dergléichen и тому подобное (и т. п.).

d. h. = das heißt то-есть (т. е.), это значит.

d. i. = das ist то-есть (т. е.).

Diagnóse, *die (der ~; die ~n)* диагноз.

Dialékt, *der (des ~(e)s; die ~e)* диалект, наречие.

Dialéktik, *die (der ~; без pl)* диалектика.

dialéktisch *adj* диалектический: 1) относящийся к диалектике; 2) относящийся к диалекту.

Diamánt, *der (des ~en; die ~en)* алмаз.

Diät, *die (der ~; без pl)* диэта; D. hálten соблюдать диэту.

Diäten *(pl)* суточные, командировочные.

dich *A* от du тебя; ich séhe *dich* я вижу *тебя.*

dicht 1. *adj* плотный, густой; частый; díchtes Gebüsch густой кустарник; díchtes Zeug плотный материал; ein díchter Kamm частый гребень; **2.** *adv* плотно, вплотную; ✧ d. am Úfer у самого берега; d. máchen уплотнять, делать непроницаемым.

Díchte, *die (der ~; без pl)* плотность.

díchten I *vt (dichtete; h. gedichtet)* сочинять *(стихи).*

díchten II *vt (dichtete; h. gedichtet)* уплотнять, заделывать, конопатить.

Díchter, *der (des ~s; die ~)* поэт.

díchterisch *adj* поэтический.

Díchtheit, Díchtigkeit, *die (der ~; без pl)* плотность, густота.

Dícht¦kunst, *die* поэзия.

Díchtung I *die (der ~; die ~en)* 1) поэзия; 2) поэма; 3) вымысел.

Díchtung II *die (der ~; die ~en) тех.* уплотнение; прокладка.

dick *adj* 1) толстый, тучный; 2 *cm* d. толщиной в 2 *см;* 2) густой; ✧ sich d. tun важничать, хвастаться; sie sind dícke Fréunde они закадычные друзья; durch d. und dünn géhen итти, не разбирая дороги (не взирая на трудности).

dick≈ *в сложн. им. прилаг.* толсто≈: díck¦beinig толстоногий.

Dick≈ *в сложн. им. сущ.* толсто≈: der Díck¦bauch толстопуз.

díck¦bäuchig *adj* пузатый.

Dícke 1) *die (der ~; без pl)* толщина; тучность; 2) *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* толстяк, толстуха; *т. с неопр. арт.* ein Dicker.

díck¦fellig, díck¦häutig *adj* 1) толстокожий; 2) *перен.* нечувствительный, необидчивый.

Díckicht, *das (des ~(e)s; die ~e)* чаща.

Díck¦kopf, *der* упрямец, глупец.

Díck¦wanst, *der (des ~es; die Dickwänste)* толстяк.

die 1. *art. def. f. (опр. арт. ж. р.)* 1) *N* и *A sing: die* Frau женщина, женщину; 2) *N* и *A pl* всех родов; **2.** *pron. rel. (относит. мест.):* die Áufgabe, *die* ich gelöst hábe задача, *которую* я решил; die Schüler, *die* nicht da sind ученики, *которые* отсутствуют; **3.** *pron. dem. (указ. мест.)* та, то; sind *die* áber dumm! как *они* глупы!; das ist *die,* von der wir sprächen это *та,* о которой мы говорили.

Dieb, *der (des ~(e)s; die ~e)* вор.

díebisch 1. *adj* вороватый; **2.** *adv фам.* очень; sich d. fréuen чертовски радоваться.

Diebs≈ *в сложн. им. сущ.* воровской: die Díebs¦sprache воровской жаргон.

Díeb¦stahl, *der (des ~(e)s; die Diebstähle)* кража, воровство.

díejenige *pron. dem. f. N* и *A sing* та; das ist *díejenige* Kárte, die ich kénne это *та* карта, которую я знаю.

díejenigen *N* и *A pl* от der-, die-, dásjenige.

Díele, *die (der ~; die ~n)* 1) пол; 2) сени; передняя; 3) помещение для танцев *(в ресторанах, кафе и т. д.),* дансинг.

díenen *vi (diente; h. gedient)* 1) служить; 2) служить, годиться; *требует D* или *предл.* zu *(D):* die Maschine dient éinem *(zu éinem)* gewissen Zwécke машина служит для определённой цели; ✧ damit ist mir nicht gedíent это меня не устраивает.

Díener, *der (des ~s; die ~)* слуга, лакей; ✧ éinen D. máchen расшаркиваться, отвешивать поклон.

díenlich *adj* полезный, годный.

Dienst, *der (des ~es; die ~e)* служба; служение, услуга; in den D. tréten поступить на службу; aktíver D. действительная военная служба; áußer D. *(сокр.* a. D.) в отставке; ✧ D. háben (tun) дежурить; vom D. дежурный; ich stéhe zu Íhren Diensten я к вашим услугам; dieses Buch léistete mir güte Dienste эта книга мне очень пригодилась.

dienst≈ *в сложн. им. прилаг.* служебный; для службы: dienst¦fähig способный к (военной) службе.

Dienst≈ *в сложн. им. сущ.* служебный, имеющий отношение к службе: die Dienst¦erhöhung повышение по службе.

Díenst¦abteil, *der* служебное отделение *(в ж.-д. вагонах).*

Díenstag, *der (des ~(e)s; die ~e)* вторник.

díenstags *adv* по вторникам.

Díenst¦alter, *das* 1) стаж; 2) призывной возраст.

Díenst¦bote, *der* слуга.

díenst¦eifrig *adj* ревностный к службе; усердный.

díenst¦fertig *adj* услужливый.

díenst¦habend *adj* дежурный.

Díenst¦kleidung, *die* форма, форменная одежда.

díenstlich *adj* 1) служебный; 2) официальный.

Díenst¦liste, *die* послужной список.

Díenst¦mädchen, *das бурж.* прислуга, служанка.

Díenst¦ordnung, *die* устав о службе, служебный распорядок.

Díenst¦pflicht, *die (без pl)* 1) служебная обязанность; 2) воинская повинность.

díenst¦pflichtig *adj* военнообязанный; díenstpflichtiges Álter призывной возраст.

díenst¦tauglich *adj* годный к службе.

díenst¦tuend *adj* дежурный.

Díenst¦vergehen, *das* служебный проступок.

Díenst¦vertrag, *der* договор о найме.

díenst¦willig *adj* услужливый.

dies = díeses это.

díes¦bezüglich 1. *adj* относящийся к этому; **2.** *adv* в этом отношении.

díese *pron. dem.* 1) *N* и *A sing. f.* эта; *díese* Tür *эта* дверь; *эту* дверь; 2) *N* и *A pl* от díeser, díese, díeses эти; *díese* Kinder *эти* дети.

dieselbe *pron. dem.* 1) та (же) самая; *dieselbe* Schülerin *та же* ученица; 2) *книжн. язык:* та, эта последняя; er las die Zéitung, ich hätte *dieselbe* noch nicht gelésen он читал газету, я *её (эту последнюю)* ещё не читал.

Díesel¦lokomotive, *die* тепловоз.

Díesel¦motor, *der* дизель, двигатель Дизеля.

díeser *pron. dem. m. (díese; díeses; pl. díese)* этот; *díeser* Mensch *этот* человек.

díeses *pron. dem. n.* это; *díeses* Eréignis *это* событие.

díes¦jährig *adj* этого года.

díes¦mal *adv* на этот раз.

díesmalig *adj* настоящий, нынешний.

díes¦seitig *adj* находящийся по эту сторону.

díes¦seits 1. *adv* по эту сторону; **2.** *prp требует G: diesseits des Flússes* по эту сторону реки.

Díet(e)rich, *der (des ~(e)s; die ~e)* отмычка.

Differénz, *die (der ~; die ~en)* 1) разность, разница; 2) разногласие.

Differenzíerung, *die (der ~; die ~en)* дифференциация, обособление.

Diktát, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) диктант; 2) предписание.

Diktatúr, *die (der ~; die ~en)* диктатура; die D. des Proletariáts диктатура пролетариата.

diktíeren *vt (diktíerte; h. diktíert)* 1) диктовать; 2) приказывать, указывать.

Dill, *der (des ~(e)s; без pl) бот.* укроп.

Dimensión, *die (der ~; die ~en) физ.* размер.

Diner [динэ́], *das (des ~s; die ~s)* обед *(парадный).*

Ding, *das (des ~es; die ~e)* 1) вещь; дело; die Dinge líegen so дело обстоит так; 2) *(pl. die ~er) (о людях):* das dúmme D. глупышка; das árme D. бедняжка; ✧ vor állen Díngen прежде всего; güter Dinge sein быть в хорошем настроении; das geht nicht mit réchten Díngen zu здесь что-то нечисто.

Díngelchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Ding вещичка.

díngen *vt (díngte; h. gedíngt* или *dang; h. gedúngen)* нанимать; торговаться.

Diphtheríe, Diphtherítis, *die (der ~; без pl) мед.* дифтерит.

Diphtóng, *der (des ~s* и *des ~en; die ~e(n))* дифтонг, двугласная.

diplomátisch *adj* 1) дипломатический; 2) дипломатичный.
dir *pron. pers. D* от du (*в письмах* Dir) тебе; ich schénke *dir* ein Buch я дарю *тебе* книгу.
dirékt 1. *adj* непосредственный, прямой; dirékter Wágen вагон прямого сообщения; 2. *adv* прямо, непосредственно.
Direktion [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* дирекция.
Direktíve, *die (der ~; die ~n)* директива.
Dirigént, *der (des ~en; die ~en)* дирижёр.
dirigíeren *vt (dirigierte; h. dirigiert)* 1) дирижировать; 2) направлять.
diskrét *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* 1) неболтливый, сдержанный; 2) тактичный, деликатный.
Diskretion [-цио́н], *die (der ~; без pl)* 1) сдержанность; скромность; 2) секретность; únter stréngster D. совершенно секретно.
Diskussión, *die (der ~; die ~en)* дискуссия, обсуждение; ✧ zur D. kómmen стать предметом обсуждения.
diskutíeren *vi (diskutierte; h. diskutiert)* обсуждать; *с предл.* über *(A): über éine* Fráge d. обсуждать вопрос.
Disposition [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* расположение, диспозиция; предрасположение, склонность; ✧ Dispositiónen tréffen делать распоряжения.
disputíeren *vi (disputierte; h. disputiert)* спорить; *с предл.* über *(A):* über éine Fráge d. спорить по вопросу...
Dístel, *die (der ~; die ~n) бот.* чертополох.
Distríkt, *der (des ~(e)s; die ~e)* округ.
Distrikt(s)= *в сложн. им. сущ.* окружной, районный: die Distrikts¦schule районная (окружная) школа.
Disziplín, *die (der ~; die ~en)* 1) дисциплина, отрасль науки; 2) *(без pl)* дисциплина, порядок.
dítto то же самое.
divérs *adj* различный.
dividíeren *vt (dividierte; h. dividiert)* делить; éine Zahl durch drei d. разделить число на три.
División, *die (der ~; die ~en)* 1) деление; 2) *воен.* дивизион; дивизия.
Divisións¦kommandeur [-командёр], *der* начальник дивизии.
d. J. = díeses Jáhres сего года (с. г.).
d. M. = díeses Mónats сего месяца.
Dnjepr, *der (des ~(s)) геог.* Днепр.
Dnjestr, *der (des ~(s)) геог.* Днестр.
doch *cj* и *adv* всё-таки; однако; но; же; ведь; spréchen Sie doch! говорите же!; ✧ wirst du nicht da sein?—doch! разве ты не будешь там?—как же (буду)!; ja doch! конечно, разумеется!
Docht, *der (des ~(e)s; die ~e)* фитиль.
Dock, *das (des ~(e)s, die ~e)* док.
Dógge, *die (der ~; die ~n)* дог.
Dógma, *das (des ~s; die Dógmen)* догмат.
Dóhle, *die (der ~; die ~n)* галка.
Dóktor, *der (des ~s; die Doktóren)* 1) доктор *(учёная степень)*; 2) врач; ✧ séinen D. máchen получить *(учёную)* степень доктора.
Dokumént, *das (des ~(e)s; die ~e)* документ.
dokumentárisch *adj* документальный.
Dolch, *der (des ~(e)s; die ~e)* кинжал.

Dólch¦stich, *der*, **Dólch¦stoß**, *der* удар кинжалом.
Dólmetsch, *der (des ~(en); die ~e(n))*, **Dólmetscher**, *der (des ~s; die ~)* толмач, переводчик.
Dom, *der (des ~s; die ~e)* 1) собор; 2) купол.
dominíeren *vi (dominierte; h. dominiert)* преобладать.
Dómino I *das (des ~s; die ~s)* домино *(игра)*.
Dómino II *der (des ~s; die ~s)* домино *(костюм)*.
Dóm¦pfaffe, *der* снегирь.
Don, *der (des ~(s)) геог.* Дон.
Dónau, *die (der ~) геог.* Дунай.
Dónau¦becken, *das* придунайский бассейн.
Dónau¦länder *(pl)* придунайские страны.
Dónner, *der (des ~s; die ~)* гром; ✧ únter D. und Blitz в сильную грозу.
dónnern *vi (dónnerte; hat gedónnert)* греметь; *безлично:* es dónnert гром гремит.
Dónnerstag, *der (des ~s; die ~e)* четверг.
dónnerstags *adv* по четвергам.
Dónner¦wetter, *das* гроза; ✧ Dónnerwetter! гром и молния! *(возглас гнева, удивления и т. п.)*.
doppel= *в сложн. им. прилаг.* дву=; двое=: dóppel g(e)leisig двухколейный.
Doppel= *в сложн. им. сущ.* двойной: der Dóppel¦name двойная фамилия.
Dóppel¦decker, *der* биплан *(самолёт)*.
Dóppel¦fenster, *das* двойные оконные рамы.
Dóppel¦gänger, *der (des ~s; die ~)* двойник.
dóppel¦läufig *adj* двуствольный.
Dóppel¦punkt, *der* двоеточие.
Dóppel¦sinn, *der* 1) двойной смысл; 2) двусмысленность.
dóppel¦sinnig *adj* 1) с двояким смыслом; 2) двусмысленный.
dóppelt 1. *adj* двойной; 2. *adv* вдвойне, вдвое; d. so viel вдвое; d. so groß вдвое больше; um das Dóppelte erhöhen повысить вдвое; ✧ *погов.* d. genäht hält bésser дважды прошьёшь, крепче будет.
Dóppel¦tür, *die* двойная дверь, двустворчатая дверь.
dóppel¦züngig *adj* двуличный; фальшивый.
Dóppel¦züngler, *der (des ~s; die ~) пол.* двурушник.
Dorf, *das (des ~es; die Dörfer)* деревня, село.
Dorf= *в сложн. им. сущ.* деревенский, сельский: die Dórf¦jugend деревенская молодёжь.
Dórf¦bewohner, *der* сельский житель.
Dórf¦gemeinde, *die* сельская община.
Dórf¦rat, *der* сельсовет.
Dorn, *der (des ~es; die ~en)* шип, колючка, тёрн; ✧ er ist mir ein D. im Áuge он мне как бельмо на глазу.
dórnen¦voll, dórnicht, dórnig *adj* тернистый.
Dórn¦rös¦chen, *das* спящая красавица *(в сказке)*.
dörren *vt (dörrte; h. gedörrt)* сушить, вялить.
Dörr¦fleisch, *das* вяленое мясо.
Dörr¦gemüse, *das* сушёные овощи.
Dorsch, *der (des ~es; die ~e)* треска.
dort *adv* там; hier und d. там и сям; von d. оттуда.
dort¦hér *adv* оттуда.
dort¦hín *adv* туда.
dórtig *adj* тамошний.
Dös¦chen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Dóse коробочка.
Dóse, *die (der ~; die ~n)* 1) коробка; 2) доза.

dösen *vi (döste; h. gedöst)* дремать; ✧ vor sich hin d. клевать носом.

Dósis, *die (der ~; die Dósen)* доза, приём.

Dótter, *der (des ~s; die ~)* желток.

Dr. = Dóktor доктор.

Dráche, *der (des ~n; die ~n)* 1) дракон; бумажный змей; 2) *перен.* злюка.

Draht, *der (des ~(e)s; die Drähte)* 1) проволока; 2) дратва; ✧ per D. по телеграфу.

Draht= *в сложн. им. сущ.* 1) проволочный: das Dráht¦geflecht проволочная сетка; 2) телеграфный: die Dráht¦auskunft справка по телеграфу.

Dráht¦bericht, *der* сообщение по телеграфу.

dráhten *vt (dráhtete; h. gedráhtet)* телеграфировать.

dráht¦los 1. *adj* беспроволочный; **2.** *adv* по радио.

Dráht¦netz, *das* проволочная сетка.

Dráht¦seil, *das* проволочный канат, трос.

Dráhtseil¦bahn, *die* проволочно-канатная железная дорога, фуникулер.

Dráht¦verhau, *der* проволочное заграждение.

drall *adj* тугой; *перен.* здоровенный; ядрёный; упитанный.

Dráma, *das (des ~s; die Drámen)* драма.

Dramátiker, *der (des ~s; die ~),* **Dramatúrg,** *der (des ~en; die ~en)* драматург, драматический писатель.

dran *adv* = darán к тому, к этому; об этом, поэтому, в этом, над этим.

drang *impf* от dríngen.

Drang, *der (des ~(e)s; без pl)* 1) тяга, стремление; порыв; 2) *мед.* позыв.

drängen 1. *vt* и *vi (drängte; h. gedrängt)* напирать; теснить; торопить; er drängte mich auf die (zur) Séite он оттолкнул меня в сторону; die Ménge drängte gégen das Tor толпа напирала на ворота; **2.** *vr* **sich drängen** *(drängte mich; h. mich gedrängt)* жаться, толпиться; sich durch die Ménge d. протискиваться, пробиваться сквозь толпу; ✧ die Zeit drängt время не терпит.

Drángsal, *die (der ~; die ~e)* нужда, бедствие.

drástisch *adj* меткий, характерный; ein drástisches Béispiel яркий, меткий пример.

drauf *adv* = daráuf; на этом, на том; на это, на то; после того; вслед за этим.

Dráuf¦gänger, *der* сорви-голова; человек, идущий напролом.

drauflós¦gehen *vi (ging drauflós; b. drauflósgegangen)* 1) итти (напрямик) без оглядки; 2) *перен.* итти напролом.

draus *adv* = daráus из этого, из того; отсюда.

dráußen *adv* снаружи, на дворе; на улице; за городом; von d. снаружи, со двора.

Dréchsel¦bank, *die mex.* токарный станок *(для дерева).*

dréchseln *vt (dréchselte; h. gedréchselt)* точить *(на токарном станке).*

Dréchsler, *der (des ~s; die ~)* токарь *(по дереву).*

Dreck, *der (des ~(e)s; без pl)* грязь; нечистоты; *перен.* дрянь.

dréckig *adj* грязный; ✧ es geht ihm d. дело его дрянь.

Dreh= *в сложн. им. сущ.* поворотный: der Dréh¦punkt поворотная точка.

Dréh¦bank, *die mex.* токарный станок *(по металлу).*

dréhbar *adj* вращающийся, поворотный.

Dréh¦buch, *das* киносценарий.

Dréh¦bühne, *die mea.* вращающаяся сцена.

dréhen 1. *vt (dréhte; h. gedréht)* вращать; вертеть; *mex.* обтачивать; **2.** *vr* **sich dréhen** *(dréhte mich; h. mich gedréht)* вертеться; ✧ éinen Film d. снимать кинокартину.

dréhend *adj* вращательный; dréhende Bewégung вращательное движение.

Dréher, *der (des ~s; die ~)* токарь *(по металлу).*

Dreherei, *die (der ~; die ~en)* токарная мастерская; токарное дело.

Dréh¦sinn, *der mex.* направление вращения.

Dréh¦stahl, *der mex.* токарный резец.

Dréh¦strom, *der эл.* переменный, трехфазный ток.

Dréhung, *die (der ~; die ~en)* вращение, оборот, кручение.

drei *num (G. dréier, D. dréien, A. drei)* три, трое; zu dréien втроём.

Drei, *die (der ~; die ~en)* число три, тройка.

Dréi¦bund, *der ucm.* тройственный союз *(Германии, Австро-Венгрии и Италии до 1915 года).*

dréie = drei три, трое.

Dréi¦eck, *das* треугольник.

dréi¦eckig *adj* треугольный.

dréierlei *adj (неизм.)* троякий.

dréi¦fach 1. *adj* тройной; **2.** *adv* втрое.

Dréi¦felder¦system, *das с.-х.* трёхполье.

Dréi¦fuß, *der* треножник.

Dréi¦gespann, *das* тройка *(упряжь).*

dréi¦hundert *num* триста.

dréi¦jährig *adj* трёхлетний, трёхгодичный.

dréi¦kantig *adj* трёхгранный.

Drei¦käse¦hoch, *der фам.* карапуз, малыш.

dréi¦mal *adv* три раза, трижды.

Dréi¦master, *der* 1) трёхмачтовое судно; 2) треуголка *(шляпа).*

drein *adv* = daréin в это; туда, внутрь.

Dréi¦rad, *das* трехколёсный велосипед.

dréi¦räd(e)rig *adj* трехколёсный.

dréi¦seitig *adj* трёхсторонний.

dréi¦silbig *adj* трёхсложный.

dréißig *num* тридцать; die dréißiger Jáhre тридцатые годы *(столетия);* ein Mann in den Dréißigern мужчина в возрасте от 30 до 40 лет.

Dréißiger, *der (des ~s; die ~)* мужчина в возрасте от 30 до 40 лет.

dréißigste *num* тридцатый.

Dréißigstel, *das (des ~s; die ~)* тридцатая (часть).

dreist *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* смелый, дерзкий.

dréi¦stellig *adj* трёхзначный.

Dréistigkeit, *die (der ~; die ~en)* смелость, дерзость.

dréi¦stöckig *adj* трёхэтажный.

dréi¦tägig *adj* трёхдневный.

dréi¦viertel *num* три четверти.

Dréi¦zack, *der* трезубец.

dréi¦zehn *num* тринадцать.

dréi¦zöllig *adj* трёхдюймовый.

Drésch¦boden, *der* гумно.

Drésche, *die (der ~; без pl)* 1) молотьба; 2) *фам.* побои; D. bekómmen быть битым, получить встрёпку.

dréschen *vt (drésche, drisch(e)st, drischt; drosch; h. gedróschen)* 1) молотить; 2) колотить, бить; ✧ léeres Stroh d. пустословить, болтать пустяки.

Dréscher, *der (des ~s; die ~)* молотильщик.

Drésch¦flegel, *der* цеп.

Drésch¦maschine, *die* молотилка.

Drésch¦tenne, *die* ток, гумно.
dressíeren *vt (dressíerte; h. dressíert)* дрессировать.
Dressúr, *die (der ~; die ~en)* дрессировка.
Drill, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) тик *(материя);* 2) *воен.* муштра.
Dríll¦bohrer, *der тех.* дрель, коловорот.
dríllen *vt (dríllte; h. gedríllt)* 1) буравить *(дрелем);* 2) муштровать.
Dríllinge *(pl)* тройня.
Dríll¦maschine, *die* рядовая сеялка.
drin *adv* = darín в этом, там.
dríngen *vi (drang; b.* и *h. gedrúngen)* 1) проникать; der Régen ist durch méine Kléider gedrúngen дождь насквозь промочил моё платье; 2) настаивать, требовать; er drang auf Bezáhlung он требовал уплаты; er ist mit Frágen in sie gedrúngen он донимал ее расспросами.
dríngend 1. *adj* неотложный; настоятельный; крайне важный; dríngende Gefáhr крайняя опасность; dríngende Ántwort срочный ответ; **2.** *adv* срочно; настоятельно; d. bítten настоятельно просить.
drínglich *adj* спешный.
Drínglichkeit, *die (der ~; без pl)* неотложность, срочность.
drínnen *adv* (там) внутри.
drisch *imp* от dréschen.
drischst *2 л. präs* от dréschen.
drischt *3 л. präs* от dréschen.
dritt *num:* zu d. втроём.
drítte *num* третий.
Dríttel, *das (des ~s; die ~)* треть.
dríttens *adv* в-третьих.
dróben *adv* = daróben там наверху.
Dróge, *die (der ~; die ~n)* аптекарский товар.
dróhen *vi (dróhte; h. gedróht)* грозить, угрожать; er dróhte ihm mit der Faust он грозил ему кулаком.
dróhend *adj* грозный, угрожающий.
Dróhne, *die (der ~; die ~n)* 1) трутень; 2) *перен.* лентяй, дармоед.
dröhnen *vi(dröhnte;hat gedröhnt)* греметь, гудеть *(о громе, о голосе).*
Dróhung, *die (der ~; die ~en)* угроза.
dróllig *adj* забавный, смешной.
Dromedár, *das (des ~s; die ~e)* (одногорбый) верблюд.
drosch *impf* от dréschen.
Dróschke, *die (der ~; die ~n)* дрожки, пролётка; D.! извозчик!
Dróssel, *die (der ~; die ~n)* 1) дрозд; 2) *рад.* дроссель.
drósseln *vt (drósselte; h. gedrósselt)* удушить, душить; глушить; *перен.* die Éinfuhr d. сокращать ввоз.
DRP. = Déutsches Réichspatent германский патент.
drüben *adv* по ту сторону.
drüber *adv* = darüber над этим, над тем; через; сверх.
Druck, *der* 1) *(des ~(e)s; die Drücke)* давление, нажим; пожатие *(руки); перен.* гнёт; éinen D. áusüben оказывать давление; 2) *(des ~(e)s; die ~e)* печать, печатание; оттиск; *тех.* набивка рисунка на материю; in D. gében отдавать в печать.
Drúck¦bogen, *der* печатный лист.
Drückeberger, *der (des ~s; die ~)* увиливающий *(от работы),* лодырь.
drúcken *vt (drúckte; h. gedrúckt)* 1) печатать; 2) набивать *(ткань).*
drücken 1. *vt (drückte; h. gedrückt)* давить, жать; die Mütze in die Stirn d. надвинуть шапку на глаза; **2.** *vr* **sich drücken** *(drückte mich; h. mich gedrückt) фам.*

улизнуть, увильнуть; sich von éiner Áufgabe d. уклоняться от выполнения задания.
drückend *adj* тяжкий, угнетающий; drückende Hítze томительная жара; drückende Verhältnisse стеснённые обстоятельства.
Drúcker, *der (des ~s; die ~)* 1) печатник; 2) набойщик.
Drücker, *der (des ~s; die ~)* дверная ручка, щеколда; *тех.* прессовщик.
Druckeréi, *die (der ~; die ~en)* типография.
Drúcker¦schwärze, *die* типографская краска.
Drúck¦fehler, *der* опечатка.
Drúck¦luft, *die (без pl)* сжатый воздух.
Drúckluft¦hammer, *der* пневматический молот.
Drúck¦sache, *die* «печатное» *(надпись на бандероли).*
Drúck¦verfahren, *das* способ печатания.
drum *adv* = darúm 1) вокруг этого; 2) поэтому, ради этого; ◇ mit állem Drum und Dran со всем, что с этим связано.
drúnten *adv* внизу.
drúnter *adv* = darúnter под этим, между ними, в том числе; ◇ álles geht d. und drüber всё идёт вверх дном.
Drüse, *die (der ~; die ~n)* железа.
du (*в письмах* Du) *pron. pers. (личн. мест.) (déiner, dir, dich)* ты; ◇ ich bin mit ihm auf du und du я с ним на ты.
dúcken 1. *vt (dúckte; h. gedúckt)* унижать; **2.** *vr* **sich dúcken** *(dúckte mich; h. mich gedúckt)* нагибаться; прятаться; *перен.* смиряться.
Dúckmäuser, *der (des ~s; die ~)* тихоня.
Duft, *der (des ~es; die Düfte)* благоухание, аромат.
dúften *vi (dúftete; h. gedúftet)* пахнуть; благоухать; im Wálde dúftet es nach Tánnen в лесу пахнет хвоей.
dúftend *adj* душистый.
dúftig *adj* благоухающий; лёгкий, воздушный *(о платье).*
Dukáten, *der (des ~s; die ~)* червонец, золотая монета.
dúlden *vt (dúldete; h. gedúldet)* 1) терпеть, допускать; díese Sáche dúldet kéinen Áufschub это дело не терпит отлагательств; 2) переносить; страдать; ich dúlde das nicht! этого я не допущу!
dúldsam *adj* терпеливый; терпимый.
Dúldsamkeit, *die (der ~; без pl)* терпимость; терпение.
dumm *adj (dümmer; der dümmste; adv. am dümmsten)* глупый; d. wérden глупеть.
Dúmmheit, *die (der ~; die ~en)* глупость.
Dúmm¦kopf, *der* глупец.
dumpf *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* 1) глухой, приглушённый *(звук);* 2) спёртый, душный *(воздух);* ◇ dúmpfe Stímmung тягостное настроение.
Dumping [дэ́мпинг], *das (des ~s; без pl) эк.* демпинг.
Düna, *die (der ~) геог.* Западная Двина.
Düne, *die (der ~; die ~n)* дюна.
Dung, *der (des ~(e)s; без pl)* удобрение, навоз.
Dünge¦mittel, *das* средство удобрения.
düngen *vt (düngte; h. gedüngt)* удобрять.
Dünger, *der (des ~s; die ~)* удобритель.
dúnkel *adj (dúnkler; der ~ste; adv. am ~sten)* тёмный; сумрачный; *перен.* непонятный, неясный; éine dúnkle Vórstellung неясное, смутное

представление; es wird d. темнеет, смеркается.

Dúnkel, *das (des ~s; без pl)* темнота; ✧ er läßt mich im Dúnkeln он оставляет меня в неведении.

Dünkel, *der (des ~s; без pl)* чванство.

Dúnkel¦arrest, *der* тёмный карцер.

dünkelhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* чванный, высокомерный.

Dúnkelheit, *die (der ~; без pl)* темнота; *перен.* неясность.

Dúnkel¦kammer, *die* тёмная комната для проявления *(фото)*.

dúnkeln *vi (dúnkelte; hat gedúnkelt)* темнеть; *безлично:* es dúnkelt темнеет, смеркается.

dünken *vi* и *vt (dünkte; h. gedünkt* или *déuchte; h. gedéucht)* воображать, думать, казаться; *безлично:* es dünkt mir *(или* mich) мне кажется, мне сдаётся.

dünn *adj* 1) худощавый; тонкий; 2) редкий, жидкий; dünnes Haar редкие волосы; ✧ sich d. máchen улизнуть; durch dick und d. всякими путями, не разбирая дороги.

Dünne, *die (der ~; без pl)* тонкость.

dünn¦wandig *adj* тонкостенный.

Dunst, *der (des ~es; die Dünste)* чад, угар; испарение, туман, дымка; ✧ ich hábe kéinen blássen D. von díeser Sáche я ничего не знаю, я понятия не имею об этом деле; er hat mir bláuen D. vórgemacht он пустил мне пыль в глаза.

dúnsten *vi (dúnstete; h. gedúnstet)* чадить, испаряться.

dúnstig *adj* чадный, угарный; туманный.

Dúnst¦kreis, *der* атмосфера.

Dúo, *das (des ~s; die ~s) муз.* дуэт.

Duplikát, *das (des ~(e)s; die ~e)* дубликат.

durch 1. *prp* сквозь, через; посредством, благодаря; *требует A:* d. die Stráßen по улицам; d. das Fénster в окно; *часто передаётся по-русски творительным пад. без предлога:* d. Betrúg обманом; 2. *adv:* ✧ d. und d. насквозь; die Schúhe sind d. башмаки проносились; ich kann nicht d. я не могу пройти; ich bin d.! я прошёл!; *перен.* я выдержал испытание!

durch= *глагольная приставка:* 1. *б. ч. отделяемая (в этом случае с ударением), означает:* 1) прохождение насквозь: dúrch¦fließen протекать; 2) доведение до конца: dúrch¦lesen прочитать; 3) преодоление препятствий: sich dúrch¦schlagen пробиться; 2. *неотделяемая (ударение на корне), означает* прохождение во всех направлениях; полное проникновение: durchscháuen видеть насквозь; den Wald durchsúchen исходить в поисках весь лес.

dúrch¦arbeiten 1. *vt (árbeitete durch; h. dúrchgearbeitet)* прорабатывать; ein Théma d. проработать тему; éine Nacht d. проработать ночь напролёт; 2. *vr* **sich dúrch¦arbeiten** *(árbeitete mich durch; h. mich dúrchgearbeitet)* пробираться *(с трудом)*.

durch¦áus *adv* непременно; совсем, вполне; d. nicht вовсе не, отнюдь не.

dúrch¦beißen 1. *vt (biß durch; h. dúrchgebissen)* прокусывать, прогрызать; 2. *vr* **sich dúrch¦beißen** *(biß mich durch; h. mich dúrchgebissen)* пробиваться *(в жизни)*.

dúrch¦biegen 1. *vt (bog durch; h. dúrchgebogen)* прогибать; 2. *vr* **sich dúrch¦biegen** *(bog sich durch; hat sich dúrchgebogen)* прогибаться.

dúrch¦blasen *vt (bláse durch, bläst durch, bläst durch; blies durch; h. dúrchgeblasen)* продувать.

dúrch¦blättern *vt (blätterte durch; h. dúrchgeblättert)* перелистывать.

dúrch¦blicken *vi (blickte durch; h. dúrchgeblickt)* проглядывать; ✧ *перен.* étwas d. lássen намекать на что-л., дать что-л. понять.

durchblícken *vt (durchblíckte; h. durchblíckt) перен.* видеть насквозь, угадать.

durchbóhren *vt (durchbóhrte; h. durchbóhrt)* просверливать; пронзать.

durchbráusen *vt (durchbráuste; hat durchbráust)* прошуметь; пронестись с шумом *(о ветре);* der Sturm durchbráuste den Wald буря с шумом пронеслась по лесу.

dúrch¦brechen *(bréche durch, brichst durch, bricht durch; brach durch; h., b. и i. dúrchgebrochen)* 1. *vt* разломать; проламывать; 2. *vi* пробиваться; die Sónnenstrahlen bréchen durch солнечные лучи пробиваются.

durchbréchen *vt (durchbrách; h. durchbróchen)* пробивать *(стену и т. п.); воен.* прорвать фронт.

dúrch¦brennen 1. *vt (bránnte durch; h. dúrchgebrannt)* прожигать; 2. *vi (...; i.* и *b. dúrchgebrannt)* прогорать; *перен.* удирать.

dúrch¦bringen 1. *vt (bráchte durch; h. dúrchgebracht)* 1) проделывать; проводить; 2) проматывать *(состояние);* éinen Patiénten d. вылечивать пациента; 2. *vr* **sich dúrch¦bringen** *(bráchte mich durch; h. mich dúrchgebracht)* перебиваться.

durchbróchen *adj* прорезной, ажурный.

Dúrch¦bruch, *der (des ~(e)s; die Dúrchbrüche)* пролом; прорыв; ✧ zum D. kómmen прорываться наружу, показаться.

durchdénken *vt (durchdáchte; h. durchdácht)* продумывать.

dúrch¦drängen, sich *vr (drängte mich durch; h. mich dúrchgedrängt)* протискиваться *(сквозь толпу)*.

dúrch¦dringen *vi (drang durch; b. dúrchgedrungen)* проходить; проникать; ✧ er ist mit séiner Méinung dúrchgedrungen его мнение восторжествовало.

durchdríngen *vt (durchdráng; h. durchdrúngen)* пронзать; die Kúgel durchdráng séine Brust пуля пронзила его грудь.

dúrchdringend *adj* проницательный; пронзительный.

dúrch¦drücken *vt (drückte durch; h. dúrchgedrückt)* продавить; ✧ éine Sáche d. с трудом провести какое-л. дело, выполнить какое-л. задание.

durchdrúngen *adj* проникнутый, преисполненный; von der Größe éiner Áufgabe d. sein быть преисполненным, проникнутым важностью задачи.

durcheinánder *adv* вперемежку, без разбора, как попало.

Durcheinánder, *das (des ~s; без pl)* беспорядок, неразбериха; ein wüstes D. хаос.

dúrch¦fahren *vi (fáhre durch, fährst durch, fährt durch; fuhr durch; b. dúrchgefahren)* проезжать; durch ein Land d. проехать через страну.

durchfáhren *vt (durchfáhre, durchfährst, durchfährt; durchfúhr; h. durchfáhren)* изъездить; ✧ ein Schrécken durchfúhr ihn его объял ужас.

Dúrch¦fahrt, *die* проезд; auf der D. проездом.

Dúrch¦fall, *der* 1) понос; 2) провал, фиаско.

dúrch¦fallen *vi (fálle durch, fällst durch, fällt durch; fiel durch; b. dúrchgefallen)* проваливаться; *перен.* терпеть фиаско; проваливаться на испытаниях (экзаменах).

dúrch¦fliegen *vi (flog durch; b. dúrchgeflogen)* пролетать.

dúrch¦fließen *vi (floß durch; i. dúrchgeflossen)* протекать.

Dúrch¦fluß, *der* проток.

durchfórschen *vt (durchfórschte; h. durchfórscht)* исследовать.

durchfróren *adj* насквозь промёрзший, озябший.

dúrchführbar *adj* исполнимый.

dúrch¦führen *vt (führte durch; h. dúrchgeführt)* 1) проводить *(генеральную линию партии; постановление, собрание); театр.* éine Rólle d. провести роль; 2) провозить.

Dúrch¦gang, *der* проход.

Durchgangs= *в сложн. им. сущ.* проходной: das Dúrchgangs¦zimmer проходная комната.

dúrch¦geh(e)n *vi (ging durch; b. dúrchgegangen)* 1) проходить; durch das Zímmer d. пройти через комнату; 2) убегать, понести *(о лошади).*

dúrchgehend *adj* сквозной, прямого сообщения.

dúrch¦gleiten *vi (glitt durch; b. dúrchgeglitten)* проскользнуть.

dúrch¦glühen *vt (glühte durch; h. dúrchgeglüht) тех.* прокаливать *(железо).*

dúrch¦greifen *vi (griff durch; h. dúrchgegriffen) перен.* поступать решительно.

dúrch¦greifend *adj* решительный, энергичный; dúrchgreifende Máßnahmen решительные меры; éine dúrchgreifende Refórm радикальная реформа.

dúrch¦halten *vi (hálte durch, hältst durch, hält durch; hielt durch; h. dúrchgehalten)* выдержать до конца, продержаться.

Dúrch¦hau, *der (des ~s; die ~e)* просека.

dúrch¦hauen 1. *vt (háute durch* или *hieb durch; h. dúrchgehauen)* 1) просекать; прорубать; 2) отстегать; **2.** *vr* **sich dúrch¦hauen** *(háute mich durch* или *hieb mich durch; h. mich dúrchgehauen)* пробиваться; sich durch die Réihen der Féinde d. пробиться сквозь строй неприятеля.

dúrch¦helfen *vi (hélfe durch, hilfst durch, hilft durch; half durch; h. dúrchgeholfen)* помогать, выводить из затруднения.

dúrch¦kämpfen, sich *vr (kämpfte mich durch; h. mich dúrchgekämpft)* пробиваться (с боем).

dúrch¦kommen *vi (kam durch; b. dúrchgekommen)* 1) проходить; проезжать; 2) *перен.* пробиваться *(в жизни).*

durchkréuzen *vt (durchkréuzte; h. durchkréuzt)* пересекать; ✧ er hat méine Pläne durchkréuzt он расстроил мои планы.

dúrch¦kriechen *vi (kroch durch; b. dúrchgekrochen)* пролезать, проползать.

Dúrchlaß, *der (des Dúrchlasses; die Dúrchlässe)* 1) пропуск; 2) решето.

dúrch¦lassen *vt (lásse durch, läßt durch, läßt durch; ließ durch; h. dúrchgelassen)* пропускать, спускать.

durchláufen *vt (durchláufe, durchläufst, durchläuft; durchlief; h. durchláufen)* 1) пробегать; 2) *перен.* просматривать; пробегать глазами.

dúrch¦lesen *vt (lése durch, liest durch, liest durch; las durch, h. dúrchgelesen)* прочитать.

dúrch¦leuchten *vi (léuchtete durch; hat dúrchgeleuchtet)* просвечивать.

durchléuchten *vt (durchléuchtete; hat durchléuchtet)* просветить (рентгеновскими) лучами.

Durchléuchtung, *die (der ~; die ~en)* просвечивание лучами Рентгена.

durchlóchen *vt (durchlóchte; h. durchlócht)* пробивать *(бумагу дыроколом);* компостировать ж.-д. билеты.

durchlöchern *vt (durchlöcherte; h. durchlöchert)* пробивать, изрешетить.

dúrch¦machen *vt (máchte durch; h. dúrchgemacht)* проделывать; *перен.* испытывать.

Dúrch¦marsch, *der* проход войск.

durchméssen *vt (durchmésse, durchmißt, durchmißt; durchmáß; h. durchméssen)* исходить *(местность);* er durchmáß das Zímmer mit lángen Schrítten он ходил по комнате большими шагами.

Dúrch¦messer, *der* диаметр.

durchnässen *vt (durchnäßte; hat durchnäßt)* промачивать.

dúrch¦nehmen *vt (néhme durch, nimmst durch, nimmt durch; nahm durch; h. dúrchgenommen)* разбирать, проходить *(предмет обучения).*

dúrch¦pausen *vt (páuste durch; h. dúrchgepaust)* калькировать, чертить на кальке.

dúrch¦peitschen *vt (péitschte durch; h. dúrchgepeitscht)* отхлестать.

dúrch¦prügeln *vt (prügelte durch; h. dúrchgeprügelt)* отколотить.

Dúrch¦reise, *die* проезд; auf der D. проездом.

dúrch¦reisen *vi (réiste durch; b. dúrchgereist)* проезжать; находиться проездом (в данном месте); ich bin dort nur dúrchgereist я был там только проездом.

durchréisen *vt (durchréiste; h. durchréist)* изъездить, проехать из конца в конец; ich hábe das Land durchréist я изъездил (всю) страну.

dúrch¦reißen 1. *vt (riß durch; h. dúrchgerissen)* прорвать, надорвать; er hat das Papíer dúrchgerissen он порвал бумагу; **2.** *vi (...; i. dúrchgerissen)* прорваться; die Schnur ist dúrchgerissen верёвка порвалась.

dúrch¦reiten *vi (ritt durch; b. dúrchgeritten)* проезжать верхом *(населённый пункт и т. п.).*

durchréiten *vt (durchritt; h. durchrítten)* проехать, объехать *(местность)* верхом *(из конца в конец).*

dúrch¦rühren *vt (rührte durch; h. dúrchgerührt)* промешивать; ворошить.

durchs = durch das.

dúrch¦schauen *vi (scháute durch; h. dúrchgeschaut)* выглядывать, глядеть сквозь что-л.

durchscháuen *vt (durchscháute; h. durchscháut)* видеть насквозь, угадывать; er hat méine Pläne durchscháut он разгадал мои планы.

dúrch¦scheinen *vi (schien durch; hat dúrchgeschienen)* просвечивать.

dúrch¦schieben *vt (schob durch; h. dúrchgeschoben)* просовывать.

dúrch¦schießen *vi (schoß durch; i. dúrchgeschossen)* промчаться, пролетать *(с быстротой пули).*

durchschíeßen *vt (durchschóß; h. durchschóssen)* простреливать, пробивать (пулей).

Dúrch¦schlag, *der* 1) пробой, пробоина; 2) *(машинописная)* копия.

dúrch¦schlagen *(schláge durch, schlägst durch, schlägt durch; schlug durch; h. dúrchgeschlagen)* **1.** *vt* пробивать; процеживать; **2.** *vi* проходить (насквозь); **3.** *vr* **sich dúrch¦schlagen** *(schláge mich durch, schlägst dich durch, schlägt sich durch; schlug mich durch; h. mich dúrchgeschlagen)* пробиваться, перебиваться *(в жизни).*

dúrch¦schlagend *adj* решающий; dúrchschlagender Erfólg решающий успех.

dúrch¦schleichen, sich *vr (schlich

mich durch; h. mich dúrchgeschlichen) прокрадываться.

dúrch|schlüpfen *vi (schlüpfte durch; b. dúrchgeschlüpft)* проскользнуть.

dúrch|schneiden *vt (schnitt durch; h. dúrchgeschnitten)* прорезать, перерезать.

durchschnéiden *vt (durchschnitt; h. durchschnitten) перен.* прорезать; die Bahn durchschnéidet das Land железная дорога прорезает страну.

Dúrch|schnitt, *der* разрез, профиль; среднее число; im D. в среднем.

dúrchschnittlich 1. *adj* средний; **2.** *adv* в среднем.

Durchschnitts= *в сложн. им. сущ.* средний; пересекающий: die Dúrchschnitts|zahl среднее число.

Dúrchschnitts|linie, *die* линия пересечения.

Dúrchschnitts|mensch, *der* заурядный человек.

Dúrchschnitts|punkt, *der* точка пересечения.

Dúrchschnitts|zeit, *die* средняя продолжительность.

durchschréiten *vt (durchschritt; h. durchschritten)* проходить через *(комнату и т. п.).*

dúrch|schwimmen *vi (schwamm durch; b. dúrchgeschwommen)* проплывать.

dúrch|sehen *vt (séhe durch, siehst durch, sieht durch; sah durch; h. dúrchgesehen)* **1.** *vt* просматривать, пересматривать; проверять *(задание);* **2.** *vi* смотреть сквозь что-л.

dúrch|setzen *vt (sétzte durch; h. dúrchgesetzt)* провести, добиться; séinen Willen d. настоять на своём.

durchsétzen *vt (durchsétzte; hat durchsétzt)* пропитывать, пронизывать.

Dúrchsicht, *die (der ~; без pl)* просмотр, пересмотр, проверка.

dúrchsichtig *adj* прозрачный; ✧ séine Ábsichten wáren d. его намерения были ясны.

dúrch|sickern *vi (sickerte durch; i. dúrchgesickert)* просачиваться; *перен.* das Geheimnis sickerte durch тайна понемногу раскрывалась.

dúrch|sieben *vt (siebte durch; h. dúrchgesiebt)* просеивать.

dúrch|springen *vi (sprang durch; b. dúrchgesprungen)* проскочить.

durchstéchen *vt (durchstéche, durchstichst, durchsticht; durchstách; h. durchstóchen)* прокалывать.

dúrch|stecken *vt (stéckte durch; h. dúrchgesteckt)* просовывать.

dúrch|stehlen, sich *vr (stéhle mich durch, stiehlst dich durch, stiehlt sich durch; stahl mich durch; h. mich dúrchgestohlen)* прокрадываться.

durchstöbern *vt (durchstöberte; h. durchstöbert)* обшарить; Papiere d. рыться в бумагах.

dúrch|stoßen 1. *vt (stöße durch, stößt durch, stößt durch; stieß durch; h. dúrchgestoßen)* протолкнуть; **2.** *vi (. . .; b. dúrchgestoßen) воен.* пробиваться.

durchstóßen *vt (durchstóße, durchstößt, durchstößt; durchstieß; h. durchstóßen)* пронзить.

dúrch|streichen *vt (strich durch; h. dúrchgestrichen)* перечёркивать.

durchströmen *vt (durchströmte; hat durchströmt)* протекать; der Fluß durchströmt das Tal река протекает по долине.

dúrch|studieren *vt (studierte durch; h. dúrchstudiert)* основательно изучать, штудировать.

durchsúchen *vt (durchsúchte; h. durchsúcht)* обыскивать.

durchtränken *vt (durchtränkte; h. durchtränkt)* пропитывать.

durchtrieben *adj* продувной, пронырливый.

dúrch|wagen, sich *vr (wágte mich durch; h. mich dúrchgewagt)* решаться пройти.

durchwándern *vt (durchwánderte; h. durchwándert)* проходить по местности, исходить местность; ich durchwánderte das Land я исходил страну.

dúrch|wärmen *vt (wärmte durch; h. dúrchgewärmt),* **durchwärmen** *vt (durchwärmte; h. durchwärmt)* прогревать; die Sónne hat uns dúrchgewärmt *или* durchwärmt солнце нас прогрело.

dúrch|waten *vi (wátete durch; b. dúrchgewatet),* **durchwáten** *vt (durchwátete; h. durchwátet)* переходить вброд; ich bin durch den Fluß dúrchgewatet *или* ich habe den Fluß durchwátet я перешёл реку вброд.

durchwég *adv* повсюду; целиком, сплошь.

durchwéhen *vt (durchwéhte; h. durchwéht)* продувать.

durchwéichen *vt (durchwéichte; h. durchwéicht)* промочить насквозь; der Régen hat die Wége durchwéicht дождь размыл дороги.

durchwühlen *vt (durchwühlte; h. durchwühlt)* перерыть.

dúrch|ziehen 1. *vt (zog durch; h. dúrchgezogen)* продевать *(нитку и т. п.);* **2.** *vi (. . .; b. dúrchgezogen)* проходить, проезжать; hier sind die Trúppen dúrchgezogen здесь прошли войска.

durchzíehen *vt (durchzóg; h. durchzógen)* проезжать, странствовать по; избороздить; Gräben durchzógen den Ácker канавы избороздили поле.

Dúrch|zug, *der (des ~(e)s; die Dúrchzüge)* 1) проход, пролёт; 2) сквозняк.

dúrch|zwängen 1. *vt (zwängte durch; h. dúrchgezwängt)* протискивать; **2.** *vr* **sich dúrch|zwängen** *(zwängte mich durch; h. mich dúrchgezwängt)* протискиваться.

dürfen *vi (dúrfte; h. gedúrft* и *h. dürfen)* 1) сметь, мочь; иметь право; man darf можно; man darf nicht нельзя; не разрешено; 2) *при* dürfen *часто подразумевается глагол движения:* er darf nicht hinéin он не имеет права войти; 3) *вместо part. II* gedúrft *после inf другого глаг.:* er hat es nicht ságen d. *(вместо* gedúrft) он не имел права сказать это; ✧ er dürfte noch kómmen он пожалуй ещё придёт; wenn ich bitten darf пожалуйста.

dúrfte *impf* от dürfen.

dürftig *adj* бедный, скудный.

dürr *adj* сухой, тощий; ✧ mit dürren Wórten сухо, резко.

Dürre, *die (der ~; die ~n)* сушь; засуха.

Durst, *der (des ~es; без pl)* жажда; ✧ den D. löschen утолить жажду; ich hábe D. мне хочется пить.

dürsten *vi (dürstete; h. gedürstet)* иметь жажду; *б. ч. безлично:* mich dürstet мне хочется пить.

dúrstig *adj* жаждущий; ich bin d. мне хочется пить.

Dúsche, *die (der ~; die ~n)* душ; *перен.* er hat éine kálte D. bekómmen он получил головомойку.

Düse, *die (der ~; die ~n) тех.* сопло, насадка.

dús(e)lig *adj* сонливый.

dúseln *vi (dúselte; h. gedúselt)* дремать.

düster *adj* мрачный, угрюмый.

Dútzend, *das (des ~s; die ~e)* дюжина.

dútzend|weise *adv* дюжинами.

dúzen *vt (dúzte; h. gedúzt)* обращаться к кому-л. на «ты».

D-Zug, *der (сокр.* от Dúrchgangszug) скорый поезд.

E, **e**, *das* Э, э; Е, е.
Ébbe, *die (der ~; die ~n)* отлив; E. und Flut отлив и прилив.
ébben *vi (ébbte; hat geébbt)* отходить назад *(о море)*; *перен.* убывать.
ében 1. *adj* гладкий, ровный; *мат.* плоский; **2.** *adv* 1) гладко, ровно; 2) только-что; именно, как-раз; ich bin erst e. gekómmen я только сейчас пришёл; das e. wóllte ich ságen именно это я хотел сказать; ✧ zu ébener Érde wóhnen жить на первом этаже; die Árbeit ist nicht e. gut нельзя сказать, чтобы работа была хороша.
Ében¦bild, *das* портрет, подобие; er ist das E. séines Váters он вылитый отец.
ébenbürtig *adj* равный по происхождению *(о людях)*; ✧ *перен.* ein ébenbürtiger Gégner достойный, равный противник.
ében¦da *adv* именно там, там же.
ében¦dahér *adv* именно оттуда.
ében¦daselbst *adv* там же.
ében¦derselbe *adv* тот же самый.
Ébene, *die (der ~; die ~n)* равнина; *мат.* плоскость.
ében¦falls *adv* равным образом, также, тоже.
Ében¦holz, *das* чёрное дерево *(как материал)*.
Ében¦maß, *das* соразмерность, пропорциональность.
ében¦mäßig *adj* соразмерный.
ébenso *adv* (точно) так же; такой же; e. groß такой же величины.
ebenso= *в сложн. наречиях* так же: ébenso¦lange так же долго; ébenso¦oft так же часто.
ébenso¦viel *adv* столько же.
ébenso¦wenig *adv* так же мало; так же не...
Éber, *der (des ~s; die ~)* кабан.
Éber¦esche, *die* рябина.
ébnen *vt (ébnete; h. geébnet)* сделать ровным, планировать; *перен.* jémandem *(D)* den Weg e. расчищать кому-л. путь.
Écho, *das (des ~s; die ~s)* эхо, отголосок; die Stachánowbewégung fand in der gánzen Sowjétunion ein lébhaftes E. стахановское движение встретило живой отклик во всем Советском Союзе.
echt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* настоящий, подлинный; ✧ échte Fárbe нелиняющая краска.
Eck= *в сложн. им. сущ.* угловой: das Éck¦fenster угловое окно.
Éckchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Écke уголок, уголочек.
Écke, *die (der ~; die ~n)* угол; an der E. на углу; ✧ an állen Écken und Énden всюду и везде; jémanden *(A)* um die E. bríngen убить кого-л. из-за угла.
Éck¦haus, *das* угловой дом.
éckig *adj* угловатый.
Éck¦zahn, *der* клык, глазной зуб.
édel *adj (édler; der ~ste; adv. am ~sten)* благородный.
édel¦gesinnt *adj* благородного образа мыслей.
Édel¦mann, *der (pl. die Édelleute)* дворянин.
Édel¦metall, *das* благородный металл.
Édel¦mut, *der (без pl)* благородство, великодушие.
édelmütig *adj* благородный, великодушный.
Édel¦stein, *der* драгоценный камень.
Édel¦weiß, *das (des ~(e)s; die ~e)* эдельвейс *(альпийский цветок)*.
Éden, *das (des ~s; без pl) миф.* рай земной.
Éfeu, *der (des ~s; без pl)* плющ.

Effékt, *der (des ~(e)s; die ~e)* действие, эффект, результат; *тех.* производительность.
effektív *adj* эффективный, действительный.
effékt¦voll *adj* эффектный.
egál *adj* равный; ✧ es ist mir e. мне всё равно.
Égge, *die (der ~; die ~n)* борона.
éggen *vt (éggte; h. geéggt)* боронить.
eh *interj* эй!
éhe *cj* прежде чем; éhe die Sónne áufgeht прежде чем солнце взойдёт.
Éhe, *die (der ~; die ~n)* брак, супружество.
Ehe= *в сложн. им. сущ.* супружеский, брачный: der Éhe¦vertrag брачный договор.
éhedem *adv* прежде, некогда.
Éhe¦frau, *die* супруга, жена.
Éhe¦leute *(pl)* супруги *(муж и жена)*.
éhelich *adj* брачный.
éhe¦los *adj* безбрачный.
éhemalig *adj* прежний, бывший.
éhemals *adv* когда-то, прежде.
Éhe¦mann, *der* супруг, муж; *(pl)* Éhemänner мужья.
Éhe¦paar, *das* супруги.
éher *comp* от bald 1) раньше; e. gehst du nicht fort раньше ты не уйдёшь; 2) скорее; er ist e. klein, als groß он скорее маленького роста.
éhern *adj* медный; бронзовый.
Éhe¦scheidung, *die* расторжение брака, развод.
éhest *sprl* от bald 1) самый ранний; ich war am éhesten zu Háuse я раньше всех был дома; éhestens mórgen не раньше чем завтра; 2) охотнее всего, легче всего; so geht es noch am éhesten так дело пойдёт легче всего.
éhrbar *adj* почтенный.
Éhre, *die (der ~; die ~n)* 1) почесть; 2) *(без pl)* честь, почёт; ✧ in Éhren hálten почитать; mit éiner Árbeit E. éinlegen прославиться какой-л. работой.
éhren *vt (éhrte; h. geéhrt)* уважать, чествовать.
éhrenhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* честный.
Éhren¦mann, *der* человек чести.
Éhren¦mitglied, *das* почётный член.
Éhren¦pflicht, *die* долг чести.
Éhren¦pforte, *die* триумфальная арка.
Éhren¦schüsse *(pl)* салют.
éhren¦voll *adj* почтенный.
Éhren¦wache, *die* почётный караул.
Éhren¦wort, *das* честное слово; mein E.! честное слово!
éhr¦erbietig *adj* почтительный; er ist e. gégen das Álter он уважает старших.
Éhr¦furcht, *die (без pl)* глубокое почтение, благоговение.
éhrfurchts¦voll *adv* с глубоким уважением.
Éhr¦gefühl, *das (без pl)* чувство чести, самолюбие.
Éhr¦geiz, *der* честолюбие.
éhr¦geizig *adj* честолюбивый.
éhrlich *adj* честный.
éhr¦los *adj* бесчестный.
Éhrlichkeit, *die (der ~; без pl)* честность.
Éhrung, *die (der ~; die ~en)* чествование.
éhr¦würdig *adj* достойный уважения, почтенный.
ei *interj* эх!; ei was! что вы!
Ei, *das (des Éi¦es; die Éi¦er)* яйцо; ein fáules Ei тухлое яйцо; hártes (hart gekóchtes) Ei яйцо вкрутую, крутое яйцо; wéiches (weich gekóchtes) Ei яйцо всмятку; ✧ wie aus dem Ei geschält одетый с иго-

почки; jémanden *(A)* wie ein róhes Ei behándeln очень бережно обращаться с кем-л., носиться с кем-л.

Éiche, *die (der ~; die ~n)* дуб.

Éichel, *die (der ~; die ~n)* жолудь.

éichen I *vt (éichte; h. geéicht)* проверять, клеймить *(меры).*

éichen II *adj* дубовый.

Eichen= *в сложн. им. сущ.* дубовый: der Éichen¦schrank дубовый шкаф.

Éichen¦baum, *der* дуб.

Éich¦horn, *das (des ~(e)s; die Éichhörner),* **Éich¦hörnchen,** *das (des ~s; die ~)* белка.

Eid, *der (des ~es; die ~e)* клятва, присяга; únter E. áussagen показать под присягой; ✧ jémandem *(D)* den E. ábnehmen приводить кого-л. к присяге; éinen E. áblegen (léisten) присягать.

Éid¦bruch, *der* клятвонарушение.

Éidechse, *die (der ~; die ~n)* ящерица.

Éider¦daunen *(pl)* гагачий пух.

Éider¦gans, *die* гага.

Éid¦genossenschaft, *die:* Schwéizerische E. Швейцарский союз (Швейцария).

éid¦genössisch *adj* союзный; *б.ч.* швейцарский.

Éi¦dotter, *der (des ~s; die ~)* яичный желток.

Éier¦kuchen, *der* омлет, яичница.

Éifer, *der (des ~s; без pl)* рвение, усердие; im E. в пылу; ✧ in E. geráten приходить в азарт.

éifern *vi (éiferte; h. geéifert)* усердствовать, проявлять рвение; горячиться, сердиться.

Éifer¦sucht, *die (der ~; без pl)* ревность.

éifersüchtig *adj* ревнивый; *с предл.* auf *(A):* sie ist *auf mich* e. она ревнует *(кого-л.)* ко мне.

éi¦förmig *adj* яйцевидный, овальный.

éiïrig *adj* ревностный, усердный, ярый.

Éi¦gelb, *das (des ~(e)s; без pl)* яичный желток.

éigen *adj* 1) собственный; свойственный; étwas sich zu e. máchen присваивать себе, усваивать что-л.; aus éigenem Ántrieb по собственному почину; 2) своеобразный, особенный; ✧ er ist sehr e. он очень педантичен, щепетилен; in éigener Persón лично.

eigen= *в сложн. им. прилаг.* само=, свое=: éigen¦nützig своекорыстный.

Eigen= *в сложн. им. сущ.* само=, свое=: der Éigen¦dünkel самомнение.

Éigen¦art, *die* своеобразие.

éigen¦artig *adj* своеобразный.

éigen¦händig *adj* собственноручный.

Éigenheit, *die (der ~; die ~en)* своеобразие; особенность.

Éigen¦liebe, *die* эгоизм, себялюбие.

éigen¦mächtig *adj* самовольный; e. hándeln самовольничать.

Éigen¦mächtigkeit, *die (der ~; die ~en)* самоуправство.

Éigen¦name, *der* имя собственное.

éigens *adv* собственно, нарочно (для этой цели); e. dazú специально для этого.

Éigenschaft, *die (der ~; die ~en)* свойство, качество; in méiner E. als Sekretär muß ich bemérken ... как секретарь я должен отметить ...

Éigenschafts¦wort, *das грам.* имя прилагательное.

Éigen¦sinn, *der (без pl)* упрямство, своенравие.

éigen¦sinnig *adj* своенравный, упрямый.

éigentlich *adv* собственно (говоря).

Éigentum, *das (des ~(e)s; без pl)* собственность.

Éigentümer, *der (des ~s; die ~)* собственник, владелец.

éigentümlich *adj* своеобразный, особенный; странный.

Éigentümlichkeit, *die (der ~; die ~en)* своеобразие, особенность, странность.

Éigen¦wille, *der (des ~ns; без pl)* своеволие.

éigen¦willig *adj* самовольный, своевольный.

éignen, sich *vr (éignete mich; h. mich geéignet)* годиться, подходить; *с предл.* zu *(D) или* für *(A):* er éignet sich *zu* dieser или *für* diese Árbeit он подходит для этой работы.

Éignung, *die (der ~; без pl)* пригодность.

Eil= *в сложн. им. сущ.* спешный, скорый: das Éil¦schreiben спешное письмо.

Éil¦bote, *der* нарочный, курьер.

Éile, *die (der ~; без pl)* поспешность; in áller E. спешно, наскоро; in der E. второпях; ✧ es hat kéine E. это не к спеху.

éilen 1. *vi (éilte; h. geéilt;* при указании цели: *b. geéilt)* спешить; торопиться; **2.** *vr* **sich éilen** *(éilte mich; h. mich geéilt)* спешить, торопиться; eil dich! поспеши!; ✧ die Sáche eilt nicht дело не спешное.

éil¦fertig *adj* поспешный, торопливый.

Éil¦fertigkeit, *die (без pl)* поспешность, торопливость.

Éil¦fracht, *die* перевозка большой скоростью.

Éil¦gut, *das* груз большой скорости.

éilig *adj* 1) спешащий; 2) спешный, срочный; ✧ ich hábe es e. я спешу.

éiligst *adv* крайне спешно.

Éil¦marsch, *der воен.* форсированный марш.

Éil¦post, *die* спешная почта; per E. спешной почтой.

Éil¦zug, *der* скорый поезд.

Éimer, *der (des ~s; die ~)* ведро.

ein *(éine, ein; без pl)* **1.** *art. indef. m.* и *n. (неопр. арт. м.* и *ср. р.).,* *не переводится:* ein Buch книга; **2.** *пит* один; раз; in ein bis zwei Tágen дня через два; ein für állemal раз навсегда.

ein= 1) *отдел. глаг. прист., означает* движение, проникание вовнутрь: éin¦treten войти в комнату; 2) *в сложн. им. прилаг. означает* едино=; одно=: éin¦armig однорукий.

einánder *adv* друг друга.

éin¦arbeiten, sich *vr (árbeitete mich ein; h. mich éingearbeitet)* осваивать, войти в курс дела.

Éinäscherung, *die (der ~; die ~en)* кремация.

éin¦atmen *vt (átmete ein; h. éingeatmet)* вдыхать.

Éin¦atmung, *die (der ~; die ~en)* вдыхание.

éin¦äugig *adj* одноглазый.

éin¦balsamieren *vt (balsamierte ein; h. éinbalsamiert)* бальзамировать.

Éinband, *der (des ~(e)s; die Éinbände)* переплёт *(книги).*

éin¦bändig *adj* однотомный.

éin¦bauen *vt (báute ein; h. éingebaut)* вставлять *(гл. обр. тех.).*

éin¦begriffen *adv* включая; díese Súmme e. включая эту сумму.

éin¦berufen *vt (berief ein; h. éinberufen)* 1) созывать; 2) *воен.* призывать *(в армию).*

Éinberufung, *die (der ~; die ~en)* 1) созыв; 2) *воен.* призыв; мобилизация.

éin¦biegen 1. *vt (bog ein; h.*

éingebogen) вогнуть, загнуть; **2.** *vi (...; b. éingebogen)* свернуть *(в переулок)*.

éin¦bilden *vt (bildete ein; h. éingebildet):* sich étwas e. воображать; er bildet sich viel ein он много о себе воображает.

Éinbildung, *die (der ~; die ~en)* воображение.

Éinbildungs¦kraft, *die,* **Éinbildungs¦vermögen,** *das* сила воображения, фантазия.

éin¦binden *vt (band ein; h. éingebunden)* 1) завязывать, ввязывать; 2) переплетать *(книгу)*.

Éinblick, *der (des ~(e)s; die ~e)* взгляд; ◇ E. in éine Sáche gewinnen получить ясное представление о чём-л.

éin¦brechen 1. *vt (bréche ein, brichst ein, bricht ein; brach ein; h. éingebrochen)* проламывать; **2.** *vi (...; b. éingebrochen)* 1) вламываться; 2) обрушиваться; 3) производить кражу со взломом; 4) (внезапно) наступать *(о ночи, зиме)*.

Éinbrecher, *der (des ~s; die ~)* громила.

éin¦brennen 1. *vt (bránnte ein; h. éingebrannt)* выжигать; **2.** *vi (...; b. éingebrannt)* загорать.

éin¦bringen *vt (bráchte ein; h. éingebracht)* 1) приносить *(доход)*; 2) вносить *(предложение, законопроект)*; 3) Getréide e. убирать хлеб.

éin¦brocken *vt (bróckte ein; h. éingebrockt)* накрошить; ◇ jémandem étwas e. сделать кому-л. неприятность; *погов.* wer sich éine Súppe éinbrockt, muß sie selbst áuslöffeln кто кашу заварил, тот её и расхлёбывай.

Éin¦bruch, *der (des ~(e)s; die Éinbrüche)* 1) вторжение *(войск)*; 2) обвал *(строения)*; 3) *(без pl)* наступление *(ночи)*; 4) взлом.

Éinbruchs¦diebstahl, *der* кража со взломом.

éin¦bürgern 1. *vt (bürgerte ein; h. éingebürgert)* давать права гражданства; **2.** *vr* **sich éin¦bürgern** *(bürgerte mich ein; h. mich éingebürgert)* 1) получать права гражданства; 2) *перен.* укореняться; dieses Wort hat sich éingebürgert это слово вошло в употребление.

Éinbuße, *die (der ~; die ~n)* потеря, убыток; ущерб.

éin¦büßen *vt (büßte ein; h. éingebüßt)* терять, терпеть убыток в чём-л., платиться чем-л.

éin¦dämmen *vt (dämmte ein; h. éingedämmt)* запрудить.

Éin¦decker, *der (des ~s; die ~)* 1) *мор.* однопалубное судно; 2) *ав.* моноплан.

éin¦deutig *adj* 1) однозначный; 2) недвусмысленный, ясный.

éin¦drängen, sich *vr (drängte mich ein; h. mich éingedrängt)* втираться.

éin¦dringen *vi (drang ein; b. éingedrungen)* проникать; вторгаться.

éindringlich *adj* убедительный, настойчивый.

Éindruck, *der (des ~(e)s; die Éindrücke)* 1) впечатление; 2) отпечаток, след.

éin¦drücken *vt (drückte ein; h. éingedrückt)* вдавить.

éindrücklich *adj* внушительный.

éine *f* от ein; **1.** *art. indef. f. (неопр. арт. ж. р.) не переводится:* éine Áufgabe задача; **2.** *num* одна; **3.** *pron. indef.* кто-л., кто-то; какая-то.

éin¦ein¦halb *num* полтора.

éinem 1. *art. indef. (неопр. арт.) D* от ein, *не переводится;* **2.** *num D* от ein одному; **3.** *pron. indef.* (*D от* éiner *и* man); er hätte es éinem doch ságen können он мог бы всё

же сказать кому-нибудь *(мне)*; ◇ in e. fort всё время, беспрерывно.

éinen 1. *art. indef. (неопр. арт.) A* от ein, *не переводится;* **2.** *num* один, одного; **3.** *pron. indef. A* от éiner *и* man; das geht éinen nichts an это *никого* не касается.

éin¦engen *vt (éngte ein; h. éingeengt)* стеснять, суживать.

éiner 1. *art. indef. (неопр. арт.)* 1) *G* и *D* от éine; 2) *вместо* ein *m (без им. сущ.):* gib mir éinen Bléistift! — da liegt *éiner!* дай мне карандаш! — вот он лежит!; **2.** *num G* и *D* от éine; **3.** *pron. indef.* кто-то, кто-л.; vor der Tür steht *éiner* перед дверью *кто-то* стоит.

Éiner, *der (des ~s; die ~)* единица.

éinerléi *adv* всё равно, безразлично; das ist mir e. это мне безразлично.

éiner¦seits *adv* с одной стороны.

éines *art. indef. не переводится:* 1) *G* от ein; 2) *вместо* ein *n (без им. сущ.):* nimm ein Buch! — ich hábe schon *éines* возьми книгу! — она у меня уже есть.

éinfach *adj* простой, несложный.

Éinfachheit, *die (der ~; без pl)* простота; der E. hálber для большей простоты.

éin¦fädeln *vt (fädelte ein; h. éingefädelt)* 1) вдевать нитку *(в иголку)*; 2) *перен.* затевать.

éin¦fahren 1. *vt (fáhre ein, fährst ein, fährt ein; fuhr ein; h. éingefahren)* 1) ввозить; Getréide e. свозить хлеб; 2) ein Pferd e. объезжать лошадь; **2.** *vi (...; b. éingefahren)* въезжать; in éinen Schacht e. спускаться в шахту.

Éinfahrt, *die (der ~; die ~en)* 1) въезд; 2) *горн.* спуск.

Éinfall, *der (des ~(e)s; die Éinfälle)* 1) обвал; 2) вторжение *(неприятеля)*; 3) внезапная мысль; выдумка.

éin¦fallen *vi (fálle ein, fällst ein, fällt ein; fiel ein; b. éingefallen)* 1) вторгаться, обрушиваться; 2) *перен.* приходить на ум; es fällt mir ein мне приходит на ум; was fällt Íhnen ein? что вам вздумалось?, как вы смеете?

Éinfalt, *die (der ~; без pl)* наивность, простота; простоватость.

éinfältig *adj* глуповатый, простоватый.

Éinfalts¦pinsel, *der* простофиля.

Éin¦familien¦haus, *das* дом для одной семьи, коттедж.

éin¦farbig *adj* одноцветный.

éin¦fassen *vt (fáßte ein; h. éingefaßt)* оторачивать, окаймлять; оправлять *(драгоценный камень)*.

Éinfassung, *die (der ~; die ~en)* обшивка; оправа.

éin¦fetten *vt (féttete ein; h. éingefettet)* смазывать жиром.

éin¦finden, sich *vr (fand mich ein; h. mich éingefunden)* являться.

éin¦flechten *vt (fléchte ein, flichtst ein, flicht ein; flocht ein; h. éingeflochten)* 1) вплетать; 2) *перен.* вставлять *(слово)*.

éin¦fließen *vi (floß ein; i. éingeflossen)* втекать, вливаться; ◇ étwas in die Réde e. lássen вскользь упомянуть о чём-л.

éin¦flößen *vt (flößte ein; h. éingeflößt)* 1) вливать *(лекарство)*; dem Kinde Medizin e. вливать, давать ребёнку лекарство; 2) *перен.* внушать *(любовь, доверие)*.

Éinfluß, *der (des Éinflusses; die Éinflüsse)* 1) влияние; von E. sein иметь влияние; 2) впадение *(реки)*.

éinfluß¦reich *adj* влиятельный.

éin¦flüstern *vt (flüsterte ein; h. éingeflüstert)* нашёптывать.

éin¦fordern *vt (förderte ein; h. éingefordert)* затребовать, требовать; взимать *(налоги)*.

éin¦förmig *adj* однообразный, монотонный.

Éinfriedung, *die (der ~; die ~en)* ограда.

éin¦frieren *vi (fror ein; i. éingefroren)* замерзать.

éin¦fügen 1. *vt (fügte ein; h. éingefügt)* вставлять; **2.** *vr* **sich éin¦fügen** *(fügte mich ein; h. mich éingefügt)* включаться; привыкнуть к чему-л.

Éinfuhr, *die (der ~; без pl)* ввоз, импорт.

Einfuhr= *в сложн. им. сущ.* ввозной, привозный, импортный: die Éinfuhr¦ware импортный товар.

Éinfuhr¦bewilligung, *die* разрешение на ввоз.

éin¦führen *vt (führte ein; h. éingeführt)* 1) вводить; привозить; 2) ввозить, импортировать.

Éinführung, *die (der ~; die ~en)* 1) введение; 2) *эл.* ввод.

Éinfuhr¦verbot, *das* запрещение ввоза.

Éingabe, *die (der ~; die ~n)* заявление.

Éingang, *der (des ~(e)s; die Éingänge)* вход; вступление *(к речи).*

Eingangs= *в сложн. им. сущ.* входной; вводный: die Éingangs¦tür входная дверь.

éin¦geben *vt (gébe ein, gibst ein, gibt ein; gab ein; h. éingegeben)* 1) давать *(лекарства);* 2) подавать *(прошение);* 3) внушать.

éingebildet *adj* 1) воображаемый; призрачный; 2) много о себе воображающий.

éingeboren *adj* 1) туземный; 2) врождённый.

Éingeborene, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* уроженец, уроженка; туземец, туземка; *m. с неопр. арт.* ein Éingeborener.

Éingebung, *die (der ~; die ~en)* внушение, вдохновение.

éingebürgert *adj* получивший гражданские права, укоренившийся.

éingefallen *adj* впалый.

éingefleischt *adj (~er; der ~(e)ste)* закоренелый, вошедший в плоть и в кровь.

éin¦gehen *(ging ein; b. éingegangen)* **1.** *vi* 1) входить *(в подробности дела);* auf die Fráge e. остановиться на вопросе; 2) соглашаться на что-л.; 3) поступать *(о деньгах);* 4) погибать; das Tier (die Pflánze) ist éingegangen животное (растение) погибло; **2.** *vt:* éine Wétte e. держать пари.

éingehend *adj* подробный, обстоятельный.

éingelegt *adj* 1) мозаичный; éingelegte Árbeit инкрустация; 2) консервированный, маринованный.

Éingemachte, *das (des ~n; без pl)* варенье, компот в консервах; *без арт.* Éingemachtes.

éingenommen *adj* 1): von sich selbst e. довольный собой; 2) расположенный; er ist für dich *или* von dir e. он пленён тобой; он расположен к тебе; 3) предубеждённый; пристрастный; er ist gégen mich e. он настроен против меня.

éingerechnet *adv:* mit e. включительно, включая в данное число.

éingeschneit *adj* занесённый снегом.

éingeschrieben *adj:* éingeschriebener Brief заказное (письмо).

éin¦gesteh(e)n *vt (gestánd ein; h. éingestanden):* étwas e. сознаваться в чём-л.; признавать что-л.

éingetragen *adj* внесённый *(в список, в бухг. книги);* зарегистрированный.

Éingeweide, *das (des ~s; die ~)* внутренности, потроха, кишки.

éin¦gewöhnen, sich *vr (gewöhnte mich ein; h. mich éingewöhnt)* привыкать, приучаться.

éingewurzelt *adj* закоренелый, застарелый.

éin¦gießen *vt (goß ein; h. éingegossen)* вливать, наливать.

éin¦graben *vt (grábe ein, gräbst ein, gräbt ein; grub ein; h. éingegraben)* закапывать, вкапывать; *перен.* sich ins Gedächtnis e. запечатлеться в памяти.

éin¦greifen *vi (griff ein; h. éingegriffen)* энергично вмешиваться; захватывать.

Éingriff, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) вмешательство, посягательство; das war ein E. in méine Réchte это было вмешательство в мои права (посягательство на мои права); 2) *мед.* chirúrgischer E. операция; 3) *тех.* зацепление *(зубчатых колёс).*

Éinhalt, *der (des ~(e)s; без pl):* E. tun прекращать, унимать, положить конец.

éin¦halten *(hálte ein, hältst ein, hält ein; hielt ein; h. éingehalten)* **1.** *vt* соблюдать; den Termín e. точно соблюдать срок; **2.** *vi* остановиться; in der Árbeit e. прекращать, приостанавливать работу.

Éinhaltung, *die (der ~; без pl)* соблюдение.

éin¦händig *adj* однорукий.

éin¦händigen *vt (händigte ein; h. éingehändigt)* вручать, передавать.

Éinhändigung, *die (der ~; die ~en)* вручение, передача.

éin¦hauen *(hieb ein; h. éingehauen)* **1.** *vt* насекать; врубать; **2.** *vi* auf den Feind e. наносить удары противнику; ✧ beim Éssen e. приналечь на еду, уплетать.

éinheimisch *adj* туземный.

éin¦heimsen *vt (héimste ein; h. éingeheimst)* 1) убирать урожай; 2) загребать барыши.

Éinheit, *die (der ~; die ~en)* единство; единица; *перен.* единодушие.

éinheitlich *adj* однородный.

Éinheits¦front, *die пол.* единый фронт.

éin¦heizen *vt (héizte ein; h. éingeheizt)* затапливать; натапливать; ✧ dem muß man áber tüchtig e. его нужно хорошенько взгреть.

einher= *отдел. глаг. прист., означает:* 1) стремительное движение вперёд: einhér¦jagen нестись вперёд; 2) движение взад и вперёд: einhér¦stolzieren ходить взад и вперёд, важно выступать.

einhér¦gehen *vi (ging einhér; b. einhérgegangen)* ходить, итти.

einhér¦schreiten *vi (schritt einhér; b. einhérgeschritten)* ходить, итти.

éin¦holen *vt (hólte ein; h. éingeholt)* 1) догонять; навёрстывать; er hat mich im Lérnen éingeholt он догнал меня в учёбе; das Versäumte e. наверстать упущенное; 2) испрашивать *(разрешение);* запрашивать *(мнение).*

éin¦hüllen *vt (hüllte ein; h. éingehüllt)* укутывать; обволакивать.

éinig *adj* единодушный; согласный; wir sind darüber e. gewórden мы сговорились на этот счёт.

éinige *pron. indef.* несколько, некоторые; in éinigen Stúnden через несколько часов; e. von uns некоторые из нас; e. 10 *km* каких-нибудь 10 *км.*

éinige¦mal *adv* несколько раз, иногда.

éinigen 1. *vt (éinigte; h. geéinigt)* объединять; **2.** *vr* **sich éinigen** *(éinigte mich; h. mich geéinigt)* объединяться, соглашаться между собой.

éiniger¦maßen *adv* сколько-нибудь, до некоторой степени.

éiniges *pron. indef.* кое-что.

Éinigkeit, *die (der ~; без pl)* единение, единодушие.

Éinigung, *die (der ~; die ~en)*

объединение, единение, соглашение.

éin|jagen *vt (jágte ein; h. éingejagt)* нагонять; Ángst e. нагонять страх.

éin|jährig *adj* годовой, годовалый; однолетний.

éin|kassieren *vt (kassierte ein; h. éinkassiert)* принимать в кассу, получать.

Éinkauf, *der (des ~(e)s; die Éinkäufe)* закупка, покупка.

éin|kaufen *vt (káufte ein; h. éingekauft)* закупать, покупать.

Éinkaufs|preis, *der* покупная цена.

Éinkehr, *die (der ~; без pl)* заезд, остановка *(в гостинице)*; ✧ E. hálten заезжать.

éin|kehren *vi (kéhrte ein; b. éingekehrt)* заходить, заезжать; im Gásthaus (bei séinem Freund) e. останавливаться в гостинице (у приятеля).

éin|kerben *vt (kérbte ein; h. éingekerbt)* зарубать, насекать.

éin|kerkern *vt (kérkerte ein; h. éingekerkert)* заключать в тюрьму.

éin|klammern *vt (klámmerte ein; h. éingeklammert)* 1) прикреплять скобой; 2) ставить в скобки.

Éinklang, *der (des ~(e)s; die Éinklänge) муз.* созвучие; *перен.* единогласие; das steht mit der Régel im E. это согласуется с правилом, это соответствует правилу.

éin|kleben *vt (klébte ein; h. éingeklebt)* вклеивать.

éin|kleiden *vt (kléidete ein; h. éingekleidet)* одевать; *перен.* облекать *(мысль)*; éinen Gedánken in Wórte e. облечь мысль в слова, выразить мысль словами.

éin|klemmen *vt (klémmte ein; h. éingeklemmt)* прищемить; ущемить.

éin|knicken 1. *vt (knickte ein; h. éingeknickt)* надламывать; **2.** *vi (...; i. éingeknickt)* надламываться, подкашиваться.

éin|kochen 1. *vt (kóchte ein; h. éingekocht)*: Früchte e. варить варенье; **2.** *vi (...; i. éingekocht)*увариваться, укипать.

éin|kommen *vi (kam ein; b. éingekommen)* 1) поступать; прибывать; víele Wáren sind éingekommen поступило много товаров; 2) ходатайствовать; *с предл.* um *(A): um die* Erláubnis e. просить о разрешении.

Éinkommen, *das (des ~s; без pl)* доход.

Éinkommen|steuer, *die* подоходный налог.

éin|kreisen *vt (kréiste ein; h. éingekreist)* окружать, обходить со всех сторон.

Éinkünfte *(pl)* доходы.

éin|laden *vt (lud ein; h. éingeladen)* приглашать, звать; *с предл.* zu *(D): zum* Míttagessen e. приглашать на обед, к обеду; *zu* Gast e. приглашать, звать в гости.

éinladend *adj* заманчивый, приветливый.

Éinladung, *die (der ~; die ~en)* приглашение.

Einladungs= *в сложн. им. сущ.* пригласительный: die Éinladungs|karte пригласительный билет.

Éinlage, *die (der ~; die ~n)* 1) приложение, вкладка; стелька; 2) взнос, вклад *(в сберкассу)*.

Éinlaß, *der (des Éinlasses; die Éinlässe)* впуск.

éin|lassen *vt (lásse ein, läßt ein, läßt ein; ließ ein; h. éingelassen)* 1) впускать *(в дверь, в дом)*; Wásser e. напускать воду; 2) *тех.* врезать, вставлять; ✧ sich in ein Gespräch e. пускаться в разговоры; laß dich nicht mit ihm ein! не связывайся с ним!, подальше от него!

éin|laufen *vi (láufe ein, läufst ein, läuft ein; lief ein; i. éingelaufen) мор.* входить в гавань *(о судах)*; подходить *(о поезде)*; поступать *(об известиях, товарах)*; садиться *(о материи)*.

éin|leben, sich *vr (lébte mich ein; h. mich éingelebt)*: sich in étwas e. сживаться с чем-л., свыкаться.

éin|legen *vt (légte ein; h. éingelegt)* вкладывать; ✧ damit háben sie viel Éhre éingelegt этим они заслужили большой почёт; Protést e. заявлять протест; ich wérde ein Wort für dich e. я замолвлю за тебя словечко.

éin|leiten *vt (léitete ein; h. éingeleitet)* начинать, заводить.

éinleitend 1. *adj* вступительный; **2.** *adv* во вступительном слове.

Éinleitung, *die (der ~; die ~en)* введение, вступление.

éin|lenken *vi (lénkte ein; h. éingelenkt)* 1) свернуть в сторону *(при езде на лошадях, на машине и т. п.)*; 2) *перен.* проявить уступчивость, присмиреть.

éin|leuchten *vi (léuchtete ein; hat éingeleuchtet)* становиться ясным; das léuchtet mir nicht ein это мне неясно, непонятно.

éinleuchtend *adj* ясный, очевидный.

éin|liefern *vt (líeferte ein; h. éingeliefert)* вручать, привозить.

éin|lösen *vt (löste ein; h. éingelöst)* выкупать, окупать; выручать; ✧ sein Verspréchen, sein Wort e. сдержать обещание, слово.

Éinlösung, *die (der ~; die ~en)* выкуп; уплата *(по векселю)*.

éin|lullen *vt (lúllte ein; h. éingelullt)* убаюкивать.

éin|machen *vt (máchte ein; h. éingemacht)* мариновать, консервировать.

éin|mál *adv* 1) *(один)* раз; auf e. вдруг, сразу; 2) однажды; когда-нибудь; когда-то; ✧ gib e. дай-ка! éndlich e. наконец-то; noch e. so groß вдвое больше; es ist nun e. so это уж так (ничего не поделаешь).

Éinmal|eins, *das (des ~; без pl)* таблица умножения.

éinmalig *adj* 1) разовый, однократный; éinmalige Unterstützung единовременное пособие; 2) *перен.* единственный *(в своём роде)*.

Éinmarsch, *der (des ~es; die Éinmärsche)* вступление *(войск, отряда)*.

éin|marschieren *vi (marschierte ein; b. éinmarschiert) воен.* вступать *(о войске, отряде)*.

Éin|master, *der (des ~s; die ~) мор.* одномачтовое судно.

éin|mauern *vt (máuerte ein; h. éingemauert)* замуровать.

éin|mengen, sich *vr (méngte mich ein; h. mich éingemengt)* вмешиваться.

éin|mieten, sich *vr (mietete mich ein; h. mich éingemietet)* нанять себе жилище.

éin|mischen, sich *vr (mischte mich ein; h. mich éingemischt)* вмешиваться.

éin|mummen *vt (múmmte ein; h. éingemummt)* закутать.

éinmütig *adj* единодушный.

Éinnahme, *die (der ~; die ~n)* 1) приход; выручка; сбор; das Éinnahme- und Áusgabebuch приходо-расходная книга; 2) занятие, захват *(города)*.

éin|nehmen *vt (néhme ein, nimmst ein, nimmt ein; nahm ein; h. éingenommen)* 1) получать *(доход)*; 2) принимать *(лекарство)*; 3) занимать; éine Féstung im Sturm e. брать крепость штурмом; ✧ er nimmt álle für sich ein он всех располагает к себе, он всех пленяет.

éinnehmend *adj* привлекательный, обаятельный.

Éinöde, *die (der ~; die ~n)* глушь; пустыня.

éin|ordnen *vt (órdnete ein; h. éingeordnet)* включать по порядку, распределять.

Éinordnung, *die (der ~; die ~en)* 1) включение; 2) распределение, классификация.

éin|packen *vt (páckte ein; h. éingepackt)* укладывать, упаковывать.

éin|pauken *vt (páukte ein; h. éingepaukt) фам.* заучивать, зазубривать *(урок).*

éin|pferchen *vt (pférchte ein; h. éingepfercht)* набить битком.

éin|pflanzen *vt (pflánzte ein; h. éingepflanzt)* сажать *(растение).*

éin|prägen *vt (prägte ein; h. éingeprägt)* 1) отпечатать; 2) *перен.* запечатлеть; étwas dem Gedächtnis e. запечатлеть что-л. в памяти.

éin|quartieren *vt (quartierte ein; h. éinquartiert)* ставить на постой, размещать.

éin|rahmen *vt (ráhmte ein; h. éingerahmt)* вставлять в рамку.

éin|räumen *vt (räumte ein; h. éingeräumt)* 1) убирать; 2) допускать, предоставлять *(право, кредит).*

éin|rechnen *vt (réchnete ein; h. éingerechnet)* включать *(в число),* зачислять.

éin|reden *(rédete ein; h. éingeredet)* **1.** *vt* внушать; er hat mir Mut éingeredet он внушил мне мужество; **2.** *vi* уговаривать; *с предл.* auf *(A):* er rédete *auf mich* ein он настойчиво уговаривал меня.

éin|reiben *vt (rieb ein; h. éingerieben)* втирать; натирать.

Éinreibung, *die (der ~; die ~en)* втирание.

éin|reichen *vt (réichte ein; h. éingereicht)* подавать *(жалобу, заявление).*

éin|reihen *vt (réihte ein; h. éingereiht)* ставить в ряды; зачислять.

éin|reihig *adj* в один ряд.

éin|reißen *vi (riß ein; i. éingerissen)* распространяться, вкореняться *(о пороке);* ✧ éine Únart e. lássen потакать озорству.

éin|renken *vt (rénkte ein; h. éingerenkt)* 1) вправлять *(вывих);* 2) *перен.:* die Sáche wieder e. улаживать дело.

éin|rennen *vt (ránnte ein; h. éingerannt)* проламывать с разбегу; ✧ óffene Türen e. ломиться в открытые двери.

éin|richten *vt (richtete ein; h. éingerichtet)* устраивать; éine Wóhnung e. обставить квартиру.

Éinrichtung, *die (der ~; die ~en)* устройство, обстановка.

éin|rücken 1. *vt (rückte ein; h. éingerückt)* вдвигать; in die Zéitung e. опубликовать в газете; **2.** *vi (. . . ; b. éingerückt)* вступать *(в город и т. п., о войсках).*

eins 1. *num (числит.)* одно; раз *(при счёте);* e. und zwei macht drei один плюс два равняется трём; es ist e. теперь час; es ist halb e. половина первого; **2.** *pron. indef.* одно и то же; всё равно; es ist álles e. всё равно; es kommt auf e. heráus это сводится к одному и тому же; ✧ e. wérden соглашаться; noch e. ещё одно слово, кстати.

Eins, *die (der ~; die ~en* или *die ~er)* единица.

éin|salzen *vt (sálzte ein; h. éingesalzen)* засолить.

éinsam *adj* одинокий; пустынный; уединённый.

Éinsamkeit, *die (der ~; без pl)* одиночество; уединённость.

éin|sammeln *vt (sámmelte ein; h. éingesammelt)* собирать.

éin|sargen *vt (sárgte ein; h. éingesargt)* класть в гроб.

Éinsatz, *der (des ~es; die Éinsätze)* 1) ставка *(в игре);* 2) вставка, прошивка; 3) вступление *(голоса, инструмента);* 4) начало какого-л. действия *или* движения; ✧ mit E. séines Lébens рискуя жизнью; mit E. áller Kräfte напрягая все силы.

éin|saugen *vt (säugte ein; h. éingesaugt* и *sog ein; h. éingesogen)* всасывать, впитывать.

éin|schalten *vt (scháltete ein; h. éingeschaltet)* вставлять; *эл.* включать.

éin|schärfen *vt (schärfte ein; h. éingeschärft)* внушать; настрого приказывать.

éin|schätzen *vt (schätzte ein; h. éingeschätzt)* оценивать.

éin|schenken *vt (schénkte ein; h. éingeschenkt)* наливать.

éin|schieben *vt (schob ein; h. éingeschoben)* вдвигать.

éin|schiffen 1. *vt (schiffte ein; h. éingeschifft) мор.* грузить на судно; **2.** *vr* **sich éin|schiffen** *(schiffte mich ein; h. mich éingeschifft)* сесть на пароход.

éin|schlafen *vi (schläfe ein, schläfst ein, schläft ein; schlief ein; b. éingeschlafen)* заснуть; *перен.* онеметь *(о ноге, о руке и т. п.).*

éin|schläfern *vt (schläferte ein; h. éingeschläfert)* усыплять.

éin|schlagen *(schláge ein, schlägst ein, schlägt ein; schlug ein; h. éingeschlagen)* **1.** *vt* 1) вбивать; 2) разбивать *(окно);* пробивать; 3) завёртывать *(в бумагу и т. п.);* **2.** *vi* 1) schlag ein! соглашайся!, ударим по рукам!; 2) ударять *(о молнии);* es hat éingeschlagen ударила молния; ✧ den Weg e. пойти по пути; ein Témpo e. взять темп.

éinschlägig *adj* соответственный, относящийся к данному вопросу; специальный; die éinschlägige Literatúr литература по данному вопросу.

éin|schleichen, sich *vr (schlich mich ein; h. mich éingeschlichen)* прокрадываться; вкрадываться.

éin|schleppen *vt (schléppte ein; h. éingeschleppt)* заносить *(о заразе, болезни).*

éin|schließen *vt (schloß ein; h. éingeschlossen)* 1) запирать *(на замок);* 2) окружать; 3) включать.

éinschließlich *adv* со включением, включая; *требует G:* e. der Sélbstkosten включая себестоимость.

éin|schlummern *vi (schlümmerte ein; b. éingeschlummert)* задремать.

éin|schmeicheln, sich *vr (schméichelte mich ein; h. mich éingeschmeichelt):* er schméichelt sich bei ihr ein он вкрадывается к ней в доверие; он льстит ей.

éinschmeichelnd *adj* вкрадчивый.

éin|schmieren *vt (schmierte ein; h. éingeschmiert)* подмазывать, смазывать.

éin|schmuggeln *vt (schmúggelte ein; h. éingeschmuggelt)* тайно ввозить *(контрабанду).*

éin|schneiden *(schnitt ein; h.* и *hat éingeschnitten)* **1.** *vt* врезать; надрезать; **2.** *vi* 1) врезаться; die Fésseln schnitten ein оковы врезались *(в тело);* 2) порезать *(палец).*

éinschneidend *adj* резкий, решительный; радикальный; éinschneidende Máßnahmen решительные меры.

éin|schneien *vi (schnéite ein; i. éingeschneit)* засыпать, заносить снегом; die Wége wären éingeschneit дороги занесло снегом.

Éinschnitt, *der (des ~(e)s; die ~e)* порез; разрез; зарубка.

éin|schränken 1. *vt (schränkte ein; h. éingeschränkt)* ограничивать; **2.** *vr* **sich éin|schränken** *(schränkte mich ein; h. mich éin-

geschränkt) сократить свои расходы, ограничивать себя; жить скромно.

Éinschränkung, *die (der ~; die ~en)* ограничение.

éin¦schrauben *vt (schráubte ein; h. éingeschraubt)* ввинчивать.

Éinschreibe¦brief, *der* заказное письмо.

éin¦schreiben *vt (schrieb ein; h. éingeschrieben)* записывать; ◇ éinen Brief e. lássen отправлять письмо заказным.

Éinschreibung, *die (der ~; die ~en)* запись, внесение в книгу.

éin¦schreiten *vi (schritt ein; b. éingeschritten)* вмешиваться, принимать решительные меры; *с предл.* gégen *(A):* wir wérden gerichtlich *gégen ihn* e. мы подадим на него в суд.

éin¦schrumpfen *vi (schrúmpfte ein; i. éingeschrumpft)* сморщиваться, съёживаться; уменьшаться в объёме.

éin¦schüchtern *vt (schüchterte ein; h. éingeschüchtert)* запугивать; sich e. lássen оробеть.

éin¦schulen *vt (schúlte ein; h. éingeschult)* 1) принимать в школу; определять в школу; 2) обучать чему-л.

éin¦schütten *vt (schüttete ein; h. éingeschüttet)* всыпать; вливать.

éin¦sehen *vt (sah ein; h. éingesehen)* понимать, сознавать.

éin¦seifen *vt (séifte ein; h. éingeseift)* намыливать.

éin¦seitig 1. *adj* односторонний; ein éinseitiger Mensch односторонний человек; **2.** *adv* односторонне; с одной стороны.

éin¦senden *vt (sándte ein; h. éingesandt)* присылать.

éin¦setzen *(sétzte ein; h.* и *hat éingesetzt)* **1.** *vt* 1) вставлять, вкладывать, вправлять; álle séine Kräfte (*или* sich) für die Sáche des Proletariáts e. отдать все свои силы за дело пролетариата; 2) пускать в ход, вводить в дело; *воен.* die Artillerie e. пустить в ход артиллерию; 3) назначать; éine Kommissión e. назначать, учреждать комиссию; 4) *муз.* вступать *(о голосе, инструментах);* **2.** *vi* наступать, начинаться; die Sáatkampagne hat éingesetzt посевная кампания началась; ◇ sein Lében e. ставить свою жизнь на карту.

Éinsicht, *die (der ~; без pl)* 1) просмотр; 2) понимание, благоразумие; ◇ E. néhmen *или* gewínnen (in éine Sáche) ознакомиться (с делом); zur E. bríngen образумить; E. háben быть рассудительным.

éinsichtig *adj* благоразумный.

éinsichts¦los *adj* непонимающий; неблагоразумный.

éinsichts¦voll *adj* рассудительный.

Éinsiedler, *der (des ~s; die ~)* отшельник.

éin¦silbig *adj* односложный; ein éinsilbiger Mensch молчаливый, скупой на слова человек.

éin¦singen *vt (sang ein; h. éingesungen)* убаюкивать песней; ◇ ein gut éingesungener Chor хорошо спевшийся хор.

éin¦sinken *vi (sank ein; b. éingesunken)* погружаться; обваливаться.

éin¦sitzig *adj* одноместный.

éin¦spannen *vt (spánnte ein; h. éingespannt)* 1) впрягать; 2) вставлять; ein néues Blatt in die Schréibmaschine e. вставить новый лист в пишущую машинку.

éin¦sperren *vt (spérrte ein; h. éingesperrt)* запирать, сажать *(в тюрьму, в карцер).*

éin¦spielen, sich *vr (spielte mich ein; h. mich éingespielt)* сыграться; die Fußballmannschaft hat sich gut

aufeinánder éingespielt футбольная команда хорошо сыгралась.

Éinsprache, *die (der ~; без pl)* возражение.

éin¦sprechen *vi (sprach ein; h. éingesprochen)* убедительно, настойчиво говорить; *с предл.* auf *(A):* er hat lánge *auf ihn* éingesprochen он долго уговаривал его.

éin¦springen *vi (sprang ein; b. éingesprungen)* 1) впрыгнуть; 2) заменить, выручить кого-л.; *с предл.* für *(A):* er ist *für den* erkránkten Freund éingesprungen он заменил заболевшего друга; 3) заскочить *(о пружине);* 4) садиться *(о ткани);* 5) *мат.* éinspringender Winkel входящий угол.

Éinspritzung, *die (der ~; die ~en)* впрыскивание.

Éinspruch, *der (des ~es; die Éinsprüche)* возражение, протест; E. erhében протестовать.

éin¦spurig *adj* одноколейный.

einst *adv* однажды, когда-то; когда-нибудь.

éin¦stampfen *vt (stámpfte ein; h. éingestampft)* втаптывать, утрамбовывать.

éin¦stecken *vt (stéckte ein; h. éingesteckt)* 1) засунуть, всунуть, втыкать; *перен.* étwas e. стащить, украсть что-л.; 2) арестовать; ◇ éine Beléidigung e. снести обиду.

éin¦steh(e)n *vi (stand ein; b. éingestanden)* заступать, заменять, ручаться за кого-л.; *с предл.* für *(A):* ich stéhe *für ihn* ein я ручаюсь за него.

éin¦steigen *vi (stieg ein; b. éingestiegen)* входить, влезать, садиться *(в автомобиль, в вагон).*

éin¦stellen 1. *vt (stéllte ein; h. éingestellt)* 1) вставлять; устанавливать; 2) прекращать; die Árbeit e. прекратить работу, бастовать; **2.** *vr* **sich éin¦stellen** *(stéllte mich ein; h. mich éingestellt)* 1) являться; ich wérde mich zur Zeit e. я приду во-время; 2) ориентироваться, брать установку на что-л.; sich auf éine Árbeit e. сосредоточиться на работе.

éin¦stellig *adj* однозначный.

Éinstellung, *die (der ~; die ~en)* 1) установка, позиция; 2) прекращение *(работы, платежей).*

éinstens *adv* однажды, когда-то, когда-нибудь.

éin¦stimmen *vi (stimmte ein; h. éingestimmt)* 1) *муз.* вступать *(о голосе);* подпевать; присоединяться к пению; *с предл.* in *(A): in das* Lied e. подхватить песню; 2) соглашаться *(с мнением).*

éin¦stimmig *adj* 1) одноголосный; 2) единогласный.

Éinstimmigkeit, *die (der ~; без pl)* единогласие, единодушие.

éinst¦mals *adv* = einst однажды, когда-то; когда-нибудь.

éin¦stöckig *adj* одноэтажный.

éin¦stoßen *vt (stöße ein, stößt ein; stieß ein; h. éingestoßen)* вталкивать; выбивать, вышибать *(окна, двери).*

éin¦streichen *vt (strich ein; h. éingestrichen)* загребать, класть в карман *(деньги).*

éin¦streuen *vt (stréute ein; h. éingestreut)* 1) всыпать; 2) *перен.* er stréute Witze in die Réde ein он пересыпал свою речь остротами.

éin¦strömen *vi (strömte ein; i. éingeströmt)* вливаться.

éin¦studieren *vt (studierte ein; h. éinstudiert)* разучивать, выучивать *(роль).*

Éinsturz, *der (des ~es; die Éinstürze)* падение, обвал.

éin¦stürzen *vi (stürzte ein; i. éingestürzt)* обрушиться, обвалиться; провалиться.

éinstweilen *adv* пока.

éinstweilig *adj* временный; предварительный; éinstweilige Verfügung предварительное распоряжение.

éin|tauchen 1. *vt (táuchte ein; h. éingetaucht)* погружать *(в воду)*, обмакивать, окунать; **2.** *vi (...; b. éingetaucht)* нырять; окунаться.

Éintausch, *der (des ~es; без pl)* обмен.

éin|tauschen *vt (táuschte ein; h. éingetauscht)* променять, обменять; *с предл.* gégen *(A)*: ein Buch *gégen ein* ánderes e. обменять одну книгу на другую.

éin|teilen *vt (téilte ein; h. éingeteilt)* подразделять, разделять.

éin|tönig *adj* монотонный.

Éintracht, *die (der ~; без pl)* единодушие, согласие.

éinträchtig *adj* единодушный, согласный.

éin|tragen *vt (tráge ein, trägst ein, trägt ein; trug ein; h. éingetragen)* 1) заносить *(в список)*; регистрировать; 2) приносить *(доход)*.

éinträglich *adj* прибыльный.

éin|tränken *vt (tränkte ein; h. éingetränkt)* 1) смачивать, пропитывать; 2) *перен.* отомстить, напакостить в чём-л.; ich wérde es dir e.! я тебе отплачу за это!

éin|treffen *vi (tréffe ein, triffst ein, trifft ein; traf ein; b. éingetroffen)* 1) прибыть; 2) сбыться.

éin|treiben *vt (trieb ein; h. éingetrieben)* 1) загонять *(скотину во двор)*; 2) взыскивать долг.

éin|treten *vi (tréte ein, trittst ein, tritt ein; trat ein; b. éingetreten)* 1) входить; bítte, tréten Sie ein! войдите, пожалуйста!; 2) вступать *(в партию)*; 3) наступать *(о зиме и пр.)*; 4) заступаться; *с предл.* für *(A)*: *für ihn* e. заступаться за него.

Éintritt, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) вход; E. verbóten! вход воспрещается! *(надпись)*; 2) наступление; nach E. der Dúnkelheit после наступления темноты.

Eintritts= *в сложн. им. сущ.* входной, вступительный: das Éintritts|examen вступительный экзамен.

Éintritts|bedingungen *(pl)* условия поступления, приёма.

Éintritts|geld, *das* плата за вход.

Éintritts|karte, *die* входной билет.

éin|trocknen *vi (trócknete ein; i. éingetrocknet)* усыхать.

éin|üben 1. *vt (übte ein; h. éingeübt)* разучивать; **2.** *vr* **sich éin|üben** *(übte mich ein; h. mich éingeübt)* практиковаться.

éin|verleiben *vt (verléibte ein; h. éinverleibt)* присоединять; зачислять; *требует D: dem* Regiménte wúrden júnge Rotarmísten éinverleibt молодые красноармейцы были зачислены в полк.

Éin|vernehmen, *das (des ~s; без pl)* взаимное согласие; in gútem E. miteinánder lében жить друг с другом в добром согласии.

éinverstanden *adj* согласный, солидарный; *с предл.* mit *(D)*: er ist *mit állem* e. он на всё согласен; e.! ладно!

Éinverständnis, *das (des Éinverständnisses; die Éinverständnisse)* согласие, соглашение.

Éinwand, *der (des ~(e)s; die Éinwände)* возражение.

Éinwand(e)rer, *der (des ~s; die ~)* иммигрант.

éin|wandern *vi (wánderte ein; b. éingewandert)* переселяться куда-л., иммигрировать.

éinwand|frei *adj* не вызывающий возражений, безукоризненный; безупречный; es ist e. náchgewiesen это бесспорно, несомненно доказано.

éin|wechseln *vt (wéchselte ein; h. éingewechselt)* разменивать; Kléingeld e. разменивать деньги на мелочь.

éin|weihen *vt (wéihte ein; h. éingeweiht)* посвящать; in ein Gehéimnis e. посвящать в тайну.

éin|wenden *vt (wándte ein; h. éingewandt* и *wéndete ein; h. éingewendet)* возражать.

Éinwendung, *die (der ~; die ~en)* возражение; ✧ Éinwendungen erhében возражать, заявлять протест.

éin|werfen *vt (wérfe ein, wirfst ein, wirft ein; warf ein; h. éingeworfen)* 1) бросать во что-л.; Bríefe e. опускать письма *(в почтовый ящик)*; 2) Fénster e. выбивать окна; ✧ Bemérkungen e. вставлять замечания.

éin|wickeln *vt (wíckelte ein; h. éingewickelt)* завёртывать.

éin|wiegen *vt (wíegte ein; h. éingewiegt)* укачивать, убаюкивать.

éin|willigen *vi (wílligte ein; h. éingewilligt)* соглашаться; *с предл.* in *(A)*: *in die* Bedíngungen e. согласиться на условия.

Éinwilligung, *die (der ~; die ~en)* согласие; *с предл.* zu *(D)*: er gab séine E. *zu der* Réise он дал своё согласие на поездку.

éin|wirken *vi (wírkte ein; h. éingewirkt)* влиять.

Éinwohner, *der (des ~s; die ~)* житель; жилец.

Éinwohnerschaft, *die (der ~; без pl)* население.

Éinwurf, *der (des ~(e)s; die Éinwürfe)* 1) щель, разрез *(для опускания писем, монет)*; 2) возражение.

éin|wurzeln *vi (wúrzelte ein; b. éingewurzelt)* укореняться, пускать корни.

éin|zahlen *vt (záhlte ein; h. éingezahlt)* платить, вносить деньги.

Éinzahlung, *die (der ~; die ~en)* взнос; платёж.

éin|zäunen *vt (zäunte ein; h. éingezäunt)* обносить забором.

Einzel= *в сложн. им. сущ.* отдельный; единичный: die Éinzel|ausgabe отдельное издание.

Éinzel|bauer, *der* единоличник.

Éinzel|fall, *der* единичный случай.

Éinzel|haft, *die* одиночное заключение.

Éinzelheit, *die (der ~; die ~en)* частность, деталь.

Éinzel|hof, *der* хутор.

Éinzel|kampf, *der* поединок.

éinzeln 1. *adj* отдельный, одинокий, единичный; jéder éinzelne каждый в отдельности; **2.** *adv* отдельно, порознь, в розницу; im éinzelnen в частности, в отдельности; ✧ bis ins éinzelne до мельчайших подробностей.

Éinzel|verkauf, *der* розничная продажа.

Éinzel|wirtschaft, *die* индивидуальное хозяйство.

éin|ziehen 1. *vt (zog ein; h. éingezogen)* 1) втягивать; die Fáhne e. спускать флаг; 2) собирать; взыскивать; конфисковать; Gélder e. инкассировать денежные суммы; **2.** *vi (...; b. éingezogen)* вступать, переезжать, въезжать *(в квартиру)*; ✧ Erkúndigungen e. наводить справки.

éinzig 1. *adj* единственный; kein éinziger ни один; **2.** *adv* единственно; ✧ e. und alléin исключительно.

Éinzug, *der (des ~(e)s; die Éinzüge)* вход; въезд; вступление *(войск и т. п.)*.

éi|rund *adj* овальный; яйцевидный.

Eis, *das (des ~es; без pl)* 1) лёд; zu E. wérden превращаться в лёд; das E. trägt noch лёд ещё крепок (можно ещё ходить по льду); das E. geht auf лёд ломается, река вскрывается; 2) мороженое; ✧ mórgen géhen wir aufs E. завтра мы пойдём на каток; jémanden *(A)* aufs E. führen поста-

вить кому-л. ловушку; поставить кого-л. в неловкое положение.

Eis= *в сложн. им. сущ.* ледяной: die Éis|rinde ледяная кора.

Éis|bahn, *die* каток.

Éis|bär, *der* белый медведь.

Éis|beutel, *der* пузырь со льдом.

Éis|brecher, *der* ледокол *(пароход).*

Éis|decke, *die* ледяная кора.

Éisen, *das (des ~s; без pl)* железо; ◇ *погов.* schmiede das E. solánge es heiß ist куй железо, пока горячо.

Eisen= *в сложн. им. сущ.* железный; железистый: das Éisen|gitter железная решотка.

Éisen|bahn, *die* железная дорога.

Eisenbahn= *в сложн. им сущ.* железнодорожный: der Éisenbahn|beamte железнодорожный служащий.

Éisenbahn|damm, *der* полотно железной дороги.

Éisenbahner, *der (des ~s; die ~)* железнодорожник.

Éisenbahn|schiene, *die* железнодорожный рельс.

Éisenbahn|wagen, *der* железнодорожный вагон.

Éisen|beton, *der* железобетон.

Éisen|blech, *das* листовое железо.

Éisen|erz, *das* железная руда.

Éisen|gießer, *der* литейщик.

Éisen|gießerei, *die* чугунолитейный завод.

Éisen|hütte, *die,* **Éisen|werk,** *das* железоделательный (чугунолитейный) завод.

éisern *adj* железный.

éis|frei *adj* свободный от льда; незамерзающий.

Éis|gang, *der* ледоход.

éis|grau *adj* седой.

éisig *adj* холодный как лёд; морозный.

Éis|keller, *der* лéдник *(погреб).*

éis|laufen *vi (láufe eis, läufst eis, läuft eis; lief eis; b. éisgelaufen)* кататься на коньках.

Éis|läufer, *der* конькобежец.

Éis|meer, *das:* Nördliches E. Северный Ледовитый океан; Südliches E. Южный Ледовитый океан.

Éis|scholle, *die* льдина.

Éis|zapfen, *der* ледяная сосулька.

Éis|zeit, *die* ледниковый период.

éitel *adj (éitler; der ~ste; adv. am ~sten)* 1) бесполезный, ненужный, тщетный; суетный; тщеславный; 2) сплошной; чистый; e. Gold чистое золото; ◇ im Háuse hérrschte e. Sónnenschein в доме было сплошное ликование.

Éitelkeit, *die (der ~; die ~en)* суетность; тщеславие, кокетство.

Éiter, *der (des ~s; без pl)* гной.

Éiter|beule, *die* гнойник, нарыв.

éiterig *adj* гнойный.

éitern *vi (éiterte; hat geéitert)* гноиться.

Éiterung, *die (der ~; die ~en)* нагноение.

Éi|weiß, *das* белок *(яичный).*

ékel *adj (ékler; der ~ste; adv. am ~sten)* брезгливый; ein ékles Gefühl брезгливое чувство.

Ékel, *der (des ~s; без pl)* 1) отвращение; *с предл.* vor *(D):* ich hábe éinen E. *vor* Fleisch у меня отвращение к мясу; 2) *перен.* мерзость.

ékelhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* противный.

ék(e)lig *adj* отвратительный, мерзкий, противный.

ékeln, sich *vr (ékelte mich; h. mich ge|ékelt)* иметь отвращение к чему-л.; брезгать; *с предл.* vor *(D):* ich ékle mich (*или безлично:* mich ékelt) *vor* dieser Spéise у меня отвращение к этому кушанью; это кушанье мне противно.

Ekstáse, *die (der ~; die ~n)*

восторг, экстаз; ◇ in E. geráten приходить в восторг.

elástisch *adj (~er; der ~(e)ste; adv. am ~(e)sten)* эластичный, гибкий, упругий.

Elastizität, *die (der ~; без pl)* эластичность, гибкость, упругость.

Élbrus, *der (des ~) геог.* Эльбрус.

Elefánt, *der (des ~en; die ~en)* слон; ◇ *погов.* aus éiner Mücke éinen Elefánten máchen делать из мухи слона.

elegánt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* изящный, элегантный.

eléktrisch *adj* электрический.

Eléktrische, *die (der ~n; die ~n)* трамвай; mit der Eléktrischen fáhren ехать на трамвае.

Elektrizität, *die (der ~; die ~en)* электричество.

Eléktro|téchnik, *die* электротехника.

Elemént, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) *хим.* элемент, простое тело; 2) стихия; die vier Eleménte четыре стихии; *перен.* er ist in séinem E. он в своей тарелке, в своей стихии; 3) *(pl)* основы, начальные правила; die Eleménte der Mathematik основы математики.

Elementar= *в сложн. им. сущ.* 1) стихийный: die Elementár|gewalt стихийная сила; 2) элементарный, начальный, первоначальный: die Elementár|bildung начальное, низшее образование.

Elementár|unterricht, *der* начальное обучение.

Élen, *das, der (des ~s; die ~)* лось.

élend *adj* 1) жалкий, бедственный, бедный; 2) подлый, низкий; ◇ du siehst e. aus ты плохо выглядишь.

Élend, *das (des ~(e)s; без pl)* беда, бедствие; жалкое состояние.

elf *num* одиннадцать.

Élfe, *die (der ~; die ~n) миф.* эльфа, русалка.

Élfenbein, *das (без pl)* слоновая кость.

élfte *num* одиннадцатый; der élfte (11.) Jánuar одиннадцатое января.

Élftel, *das (des ~s; die ~)* одиннадцатая часть.

Elíte, *die (der ~; без pl)* отборные, избранные.

Elíte|truppen *(pl)* отборные войска.

Éllbogen|freiheit, *die перен.* свобода движения.

Élle, *die (der ~; die ~n)* локоть *(бывш. мера длины);* ◇ er sitzt da, als ob er éine E. verschlúckt hätte он сидит, словно аршин проглотил.

Éll(en)|bogen, *der* локоть; ◇ séine E. benútzen работать локтями, пробивать себе дорогу.

éllen|lang *adj* длиной в локоть; *перен.* очень длинный.

Élster, *die (der ~; die ~n)* сорока.

élterlich *adj* родительский.

Éltern *(pl)* родители.

Éltern|haus, *das* родительский дом.

Éltern|liebe, *die* родительская любовь.

éltern|los *adj* не имеющий родителей; élternloses Kind круглый сирота.

Email [эмáй], *das (des ~s; die ~s),* **Emaille** [эмáльэ], *die (der ~; die ~n)* эмаль.

Emanzipation [-цион], *die (der ~; без pl)* эмансипация.

Émbryo, *der (des ~s; die Embryónen)* эмбрион, зародыш.

Eméute [*также* эмöтэ], *die (der ~; die ~n)* восстание, мятеж.

empfáhl *impf* от empféhlen.

empfánd *impf* от empfínden.

Empfáng, *der (des ~(e)s; die Empfänge)* 1) приёмка; получение; 2) встреча; приём; 3) *рад.* слышимость; ◇ in E. néhmen получать; принимать; E. bestätigt «получено» *(на расписках)*; jémandem *(D)* éinen gúten E. beréiten хорошо принять кого-л.

empfángen *vt (empfánge, empfängst, empfängt; empfing; h. empfángen)* 1) принимать, получать; 2) встречать.

Empfänger, *der (des ~s; die ~)* 1) получатель, приёмщик; 2) *рад.* приёмник.

empfänglich *adj* 1) восприимчивый; *с предл.* für *(A)*: er ist *für* Erkältungen e. он восприимчив к простуде; 2) впечатлительный.

Empfänglichkeit, *die (der ~; без pl)* 1) восприимчивость; 2) впечатлительность.

Empfángs schein, *der* расписка в получении.

Empfángs station, *die* станция назначения, приёмная станция.

empféhlen 1. *vt (empféhle, empfiehlst, empfiehlt; empfáhl; h. empfóhlen)* рекомендовать, советовать; 2. *vr* **sich empféhlen** *(empféhle mich, empfiehlst dich, empfiehlt sich; empfáhl mich; h. mich empfóhlen)* откланяться, распрощаться; уйти; ich empféhle mich! мое почтение!, до свидания!

empféhlend *adj* рекомендательный, одобрительный.

Empféhlung, *die (der ~; die ~en)* рекомендация.

Empfehlungs= *в сложн. им. сущ.* рекомендательный; das Empféhlungs schreiben рекомендательное письмо.

empfiehl *imp* от empféhlen.

empfiehlst, empfiehlt *2 и 3 л. präs* от empféhlen.

empfínden *vt (empfánd; h. empfúnden)* ощущать, чувствовать.

empfíndlich 1. *adj* чувствительный; обидчивый; *с предл.* gégen *(A)*: e. *gégen* Kälte чувствительный к холоду; ein empfíndlicher Schmerz сильная боль; ein empfíndlicher Mensch обидчивый человек; 2. *adv* больно, чувствительно.

Empfíndlichkeit, *die (der ~; die ~en)* чувствительность; обидчивость.

empfíndsam *adj* чувствительный, сентиментальный.

Empfíndsamkeit, *die (der ~; die ~en)* сентиментальность.

Empfíndung, *die (der ~; die ~en)* ощущение, чувство.

empfíng *impf* от empfángen.

empfóhlen *part. II* от empféhlen.

empfúnden *part. II* от empfínden.

empór *adv* вверх, кверху.

empor= *отдел. глаг. прист.*, *б. ч. переводится прист.* воз=, вз=, *означает* движение вверх, кверху: empór blicken глядеть вверх.

empór arbeiten, sich *vr (árbeitete mich empór; h. mich empórgearbeitet)* пробивать себе дорогу (своим трудом).

empór bringen *vt (bráchte empór; h. empórgebracht)* 1) поднимать; 2) *перен.* поставить на ноги.

empören 1. *vt (empörte; h. empört)* возмущать; 2. *vr* **sich empören** *(empörte mich; h. mich empört)* восставать, возмущаться.

empörend *adj* возмутительный.

Empörer, *der (des ~s; die ~)* бунтовщик.

empörerisch *adj* мятежный.

empór ragen *vi (rágte empór; h. empórgeragt)* выситься; превышать; *с предл.* über *(A)*: die Sowjétindustrie ragt weit *über die* des zarístischen Rúßland empór советская промышленность намного превосходит промышленность царской России.

empór steigen *vi (stieg empór; b. empórgestiegen)* всходить, подниматься (на высоту).

Empörung, *die (der ~; die ~en)* возмущение; восстание.

émsig *adj* усердный, старательный.

End= *в сложн. им. сущ.* конечный: die Énd station конечная остановка.

Éndchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Énde кончик, кусочек, остаток.

Énde, *das (des ~s; die ~n)* 1) *(без pl)* конец; éinen Brief bis zu E. lésen прочитать письмо до конца; 2) *(без pl)* исход; кончина; das E. dieser Sáche исход этого дела; er fühlte sein E. kómmen он почувствовал приближение смерти; 3) конец, кончик; die Énden der Schnur концы верёвки; an béiden Énden der Stráße с двух концов улицы; ◇ am E. (gar) a вдруг, чего доброго; пожалуй; am E. ist es wahr! а вдруг это правда!; am E. hat er sich berúhigt в конце-концов он успокоился; zu E. géhen, ein E. néhmen кончаться; zu E. sein окончиться; létzten Éndes в конечном счёте; E. Júli в конце июля; *погов.* E. gut, álles gut всё хорошо, что хорошо кончается.

énden *(éndete; h. ge éndet)* 1. *vt* кончать; прекратить; 2. *vi* кончаться, прекратиться.

Énd ergebnis, *das* конечный результат.

Éndes unterzeichnete, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* нижеподписавшийся; *m. с неопр. арт.* ein Éndesunterzeichneter.

énd gültig *adj* окончательный.

éndigen *vt (éndigte; h. ge éndigt)* кончать.

éndlich *adv* наконец.

énd los *adj* бесконечный; bis ins Éndlose до бесконечности.

Éndung, *die (der ~; die ~en)* окончание.

Énd ziel, *das*, **Énd zweck**, *der* конечная цель.

Energíe, *die (der ~; die Energíen)* энергия.

eng 1. *adj* узкий, тесный; énge Schrift убористая печать; 2. *adv* узко, тесно; mit der Partéi aufs éngste verbúnden sein быть связанным самым тесным образом с партией.

eng= *в сложн. им. прилаг.* узко=: éng brüstig узкогрудый, с узкой грудью.

Engagement [ãгаж'мã], *das (des ~s; die ~s)* ангажемент *(на сцену)*; определение на службу.

engagieren [ãгажи́-] *vt (engagierte; h. engagiert)* 1) приглашать *(на сцену)*; принимать на службу; 2) приглашать на танец.

Énge, *die (der ~; die ~n)* узость, узкость, теснота; теснина; ◇ in die E. tréiben теснить; *перен.* прижать к стене; загнать в тупик; in der E. sein быть в затруднительном положении.

Éngel, *der (des ~s; die ~)* ангел.

éng herzig *adj* чёрствый, бездушный.

Éngherzigkeit, *die (der ~; без pl)* чёрствость *(сердца)*, бездушие; эгоизм.

Éngland *n (~s) геог.* Англия.

Éngländer, *der (des ~s; die ~)* англичанин.

énglisch *adj* английский; английский язык; e. (auf e.) по-английски; e. lérnen учиться английскому языку.

Énglisch(e), *das (des Énglischen; без pl)* английский язык.

Éng paß, *der* ущелье, теснина.

en gros [ã грó] *adv* оптом.

Engros= [ã грó] *в сложн. им.*

сущ. оптовый: der Engrós⁝händler оптовый торговец.

éng⁝spurig *adj ж.-д.* узкоколейный.

éngstirnig *adj* узколобый.

Énkel, *der (des ~s; die ~)* внук.

Énkelin, *die (der ~; die Énkelinnen)* внучка.

Énkel⁝kind, *das* внук, внучка.

enórm *adj* огромный.

Enquete [ãкэ́тэ], *die (der ~; die ~n)* анкета.

ent= *неотдел. глаг. прист., означает:* 1) лишение; потерю чего-л.: entfärben лишать красок, обесцвечивать; 2) удаление: entláufen убегать; 3) возникновение, начало: entbrénnen возгораться, воспламеняться.

entárten *vi (entártete; b. entártet)* вырождаться; портиться.

Entártung, *die (der ~; die ~en)* вырождение.

entbánd *impf* от entbínden.

entbéhren *vt (entbéhrte; h. entbéhrt)* быть лишённым чего-л.; нуждаться в чём-л.; die Árbeitslosen in Déutschland e. das Nötigste *(реже требует G: des* Nötigsten*)* в Германии безработные лишены самого необходимого; e. können обойтись без чего-л.; ✧ das entbéhrt jéder Grúndlage это совершенно необосновано.

entbéhrlich *adj* ненужный, излишний; er ist bei dieser Árbeit e. в этой работе обойдёмся без него.

Entbéhrung, *die (der ~; die ~en)* лишение.

entbínden *vt (entbánd; h. entbúnden)* освобождать *(от обязательства).*

Entbíndung, *die (der ~; die ~en)* разрешение от бремени; роды.

Entbíndungs⁝anstalt, *die* родильный дом.

entblößen *vt (entblößte; h. entblößt)* обнажать, лишать чего-л.; von állen Mítteln entblößt sein быть лишённым всяких средств.

entbúnden *part.II* от entbínden; e. wérden разрешиться от бремени, родить; *с предл.* von *(D): von éinem* Sohn e. wérden родить сына.

entdécken *vt (entdéckte; h. entdéckt)* открывать *(новые земли, тайну).*

Entdécker, *der (des ~s; die ~)* делающий открытие.

Entdéckung, *die (der ~; die ~en)* открытие, раскрытие.

Énte, *die (der ~; die ~n)* 1) утка; 2) *перен.* газетная утка *(лживое сообщение в газетах).*

entéhren *vt (entéhrte; h. entéhrt)* обесчестить.

Entéignung, *die (der ~; die ~en)* отчуждение.

entéilen *vi (entéilte; b. entéilt)* убегать.

Entente [ã'тãтэ], *die (der ~; die ~n) пол.* 1) соглашение *(между державами);* 2) Антанта.

Énterich, *der (des ~s; die ~e)* селезень.

entfáchen *vt (entfáchte; h. entfácht)* разжигать; раздувать; возбуждать.

entfáhren *vi (entfährt; entfúhr; i. entfáhren)* вырываться *(о слове, звуке).*

entfállen *vi (entfällt; entfíel; i. entfállen)* выпадать; ✧ es ist mir e. я забыл.

entfálten *vt (entfáltete; h. entfáltet)* 1) распускать; развёртывать; 2) *перен.* развивать; séine Fähigkeiten e. развивать свои способности.

entfärben, sich *vr (entfärbte mich; h. mich entfärbt)* терять цвет; бледнеть *(о лице);* желтеть *(о листьях).*

entférnen 1. *vt (entférnte; h. entférnt)* удалять; **2.** *vr* **sich entférnen** *(entférnte mich; h. mich entférnt)* удаляться, уходить.

entférnt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* удалённый, далёкий; отдалённый; éine entférnte Ähnlichkeit отдалённое сходство; e. sein отстоять на...; ✧ nicht im entférntesten вовсе нет.

Entférnung, *die (der ~; die ~en)* расстояние.

entfésseln *vt (entfésselte; h. entfésselt)* развязывать, освобождать *(от оков),* дать волю.

entflámmen 1. *vt (entflámmte; h. entflámmt)* воспламенять, разжигать *(тж. перен.);* **2.** *vi (...; b. entflámmt)* воспламеняться, загораться.

entflíehen *vi (entflóh; b. entflóhen)* убегать.

entfrémden *vt (entfrémdete; h. entfrémdet)* делать чужим, отдалять, отчуждать; entfrémdet sein быть, стать чужим; er ist den Árbeitermassen entfrémdet он стал чуждым рабочим массам.

entfǘhren *vt (entfǘhrte; h. entfǘhrt)* уводить, похищать.

Entgásung, *die (der ~; die ~en)* дегазация.

entgégen *prp* против; *ставится б. ч. после им. сущ.; требует D:* séinem Beféhl e. вопреки его приказанию.

entgegen= *отдел. глаг. приставка, переводится приставкой* против=, *наречием* навстречу; *означает:* 1) сопротивление; противодействие: entgégen⁝arbeiten противодействовать; 2) встречное движение: entgégen⁝eilen спешить навстречу.

entgégen⁝gesetzt *adj* противоположный.

entgégen⁝kommen *vi (kam entgégen; b. entgégengekommen)* идти навстречу.

Entgégen⁝kommen, *das (des ~s; без pl)* предупредительность, любезность.

entgégen⁝kommend *adj* предупредительный.

entgégen⁝nehmen *vt (néhme entgégen, nimmst entgégen, nimmt entgégen; nahm entgégen; h. entgégengenommen)* принимать, получать.

entgégen⁝sehen *vi (séhe entgégen, siehst entgégen, sieht entgégen; sah entgégen; h. entgégengesehen)* ожидать; *требует D: den* Eréignissen e. ожидать событий.

entgégen⁝setzen *vt (sétzte entgégen; h. entgégengesetzt)* противопоставлять; jémandem *(D)* Widerstand e. оказывать кому-л. сопротивление.

entgégen⁝stellen *vt (stéllte entgégen; h. entgégengestellt)* противопоставлять; выдвигать против *(о доводах и т. п.).*

entgégen⁝wirken *vi (wírkte entgégen; h. engtégengewirkt)* противодействовать.

entgégnen *vi (entgégnete; h. entgégnet)* возражать.

Entgégnung, *die (der ~; die ~en)* возражение.

entgéh(e)n *vi (entgíng; b. entgángen)* избежать *(опасности); требует D:* der Féhler ist *mir* entgángen эта ошибка от меня ускользнула.

Entgélt, *das, der (des ~(e)s; без pl)* возмездие, компенсация; óhne E. безвозмездно.

entgélten *vt (entgélte, entgiltst, entgílt; entgált; h. entgólten)* возмещать кому-л. за что-л.; ich will es ihn nicht e. lássen я не хочу чтобы он расплачивался за это.

entgléisen *vi (entgléiste; b. entgléist)* сходить с рельс; *перен.* отклониться от правильного пути.

entháIten 1. *vt (enthálte, enthältst, enthält; enthíelt; hat ent-*

hálten) содержать *(в себе);* wie oft ist 3 in 9 e.? сколько раз содержится 3 в 9?; **2.** *vr* **sich enthálten** *(enthálte mich, enthältst dich, enthält sich; enthielt mich; h. mich enthálten)* воздерживаться; *требует G:* er kónnte sich *des* Láchens nicht e. он не мог удержаться от смеха.

entháltsam *adj* воздержанный, умеренный.

Entháltsamkeit, *die (der ~; без pl)* воздержанность, воздержание.

entháupten *vt (entháuptete; h. entháuptet)* обезглавить.

enthében *vt (enthób; h. enthóben)* избавлять; освобождать; *требует G:* er wúrde séines Ámtes enthóben его освободили от должности.

enthüllen *vt (enthüllte; h. enthüllt)* снимать покров с...; *перен.* разоблачать; ein Gehéimnis e. разоблачать тайну.

Enthüllung, *die (der ~; die ~en)* 1) открытие *(памятника);* 2) разоблачение.

entkléiden 1. *vt (entkléidete; h. entkléidet)* 1) раздевать; 2) разоблачать; **2.** *vr* **sich entkléiden** *(entkléidete mich; h. mich entkléidet)* раздеваться.

entkómmen *vi (entkám; b. entkómmen)* уйти от..., избегнуть; *требует D* или *предлога* aus *(D): der* Gefáhr e. избегнуть опасности; *aus der* Gefángenschaft e. бежать из плена.

entkräften *vt (entkräftete; h. entkräftet)* 1) обессиливать; ослаблять; 2) опровергать; éinen Verdácht e. опровергнуть подозрение.

entláden 1. *vt (entláde, entlädst, entlädt; entlúd; h. entláden)* разряжать *(ружьё, эл. батарею);* **2.** *vr* **sich entláden** *(entláde mich, entlädst dich, entlädt sich; entlúd mich; h. mich entláden)* разрядиться; *перен.* разразиться; ein Gewitter entlúd sich über der Stadt гроза разразилась над городом.

entláng *prp* вдоль; *ставится после им. сущ.: требует A или с предшествующ. предл.* an *(D): den* Bach e. *или an dem* Bach e. вдоль ручья.

entlárven *vt (entlárvte; h. entlárvt)* сорвать маску; разоблачить.

entlássen *vt (entlásse, entläßt, entläßt; entließ; h. entlássen)* отпускать, увольнять.

Entlássung, *die (der ~; die ~en)* увольнение, отставка; séine E. néhmen подать в отставку.

entlásten *vt (entlástete; h. entlástet)* облегчать, разгружать.

entláufen *vi (entláufe, entläufst, entläuft; entlief; b. entláufen)* сбежать, убежать.

entlédigen, sich *vr (entlédigte mich; h. mich entlédigt)* 1) слагать, снимать с себя; *требует G:* sich *des* Mántels e. снять пальто; 2) исполнять; sich éines Áuftrags e. исполнить поручение.

entléeren *vt (entléerte; h. entléert)* опорожнять.

entlégen *adj* отдалённый.

entléhnen *vt (entléhnte; h. entléhnt)* заимствовать; étwas bei *(или* von) jémandem *(D)* e. заимствовать что-л. у кого-л.

entlócken *vt (entlóckte; h. entlóckt)* выманивать; *перен.* извлекать; *требует D:* éinem Instrumént Töne e. извлекать звуки из инструмента.

entlóhnen *vt (entlóhnte; h. entlóhnt)* вознаграждать; выдавать зарплату.

Entlóhnung, *die (der ~; die ~en)* вознаграждение.

entménscht *adj* озверелый; бесчеловечный.

entmútigen *vt (entmútigte; h. entmútigt)* обескураживать.

entnéhmen *vt (entnéhme, entnimmst, entnimmt; entnáhm; h. entnómmen)* 1) брать, заимствовать; 2) усматривать, заключать из...; *требует D* или *предл.* aus *(D):* wir entnéhmen Íhrem (или *aus* Íhrem) Schréiben... из вашего письма мы заключаем...

entpúppen, sich *vr (entpúppte sich; hat sich entpúppt)* 1) освобождаться от куколки *(о насекомых);* 2) *перен.* обнаруживаться, показаться в новом свете; er entpúppte sich als Betrüger он оказался обманщиком.

enträtseln *vt (enträtselte; h. enträtselt)* расшифровать, разгадать.

entréchten *vt (entréchtete; h. entréchtet)* лишать *(гражданских)* прав.

entréißen 1. *vt (entriß; h. entrissen)* вырывать; выхватывать, отнимать; **2.** *vr* **sich entréißen** *(entriß mich; h. mich entrissen)* вырваться.

entrichten *vt (entrichtete; h. entrichtet)* оплачивать; Stéuern e. платить, вносить налоги; ✧ éinen Gruß e. передавать привет.

entróllen 1. *vt (entróllte; h. entróllt)* развёртывать; **2.** *vr* **sich entróllen** *(entróllte sich; hat sich entróllt)* развёртываться.

entrüsten, sich *vr (entrüstete mich; h. mich entrüstet)* возмущаться.

Entrüstung, *die (der ~; без pl)* негодование.

entságen *vi (entságte; h. entságt)* отрекаться, отказываться от...; *требует D: éiner* Gewóhnheit e. отказаться от привычки.

Entságung, *die (der ~; die ~en)* отречение.

entschädigen *vt (entschädigte; h. entschädigt)* возмещать убытки, компенсировать; wir wérden ihm séine Mühe *или* ihn für séine Mühe e. мы вознаградим его за его труд.

entschéiden 1. *vt* и *vi (entschied; h. entschieden)* решать что-либо; únsere Versámmlung wird das *(или* über das) Schicksal dieses Ántrages e. наше собрание решит судьбу этого предложения; **2.** *vr* **sich entschéiden** *(entschied mich; h. mich entschieden)* решаться в пользу чего-л.; *с предл.* für *(A):* wir háben uns *für* diesen Genóssen entschieden мы вынесли решение в пользу этого товарища.

Entschéidung, *die (der ~; die ~en)* решение; ✧ E. tréffen принять решение.

entschieden *adj* 1) решённый; 2) решительный, определённый; aufs entschiedenste самым решительным образом.

entschláfen *vi (entschláfe, entschläfst, entschläft; entschlief; b. entschláfen)* умирать.

entschlíeßen, sich *vr (entschlóß mich; h. mich entschlóssen)* решаться; *с предл.* zu *(D)* и für *(A):* er entschlóß sich *zu* diesem Schritt он решился на этот шаг; er entschlóß sich *für* dieses Buch он решился взять эту книгу.

entschlóssen *adj* решительный, решившийся; ✧ zu állem e. sein быть готовым на всё; kurz e. быстро решающий, решительный.

Entschlóssenheit, *die (der ~; без pl)* решимость.

entschlüpfen *vi (entschlüpfte; b. entschlüpft)* 1) убежать, выскользнуть *(из рук);* 2) нечаянно вырваться *(о слове); требует D: mir* ist ein únbedachtes Wort entschlüpft у меня вырвалось необдуманное слово.

Entschlúß, *der (des Entschlússes; die Entschlüsse)* решение, намерение; ✧ éinen E. fássen принять решение.

entschúldigen 1. *vt (entschúldigte; h. entschúldigt)* извинять;

2\. *vr* **sich entschúldigen** *(entschúldigte mich; h. mich entschúldigt)* извиняться; ◇ sich e. lássen передать извинения; er läßt sich e. он просит передать, что не может притти.

Entschúldigung, *die (der ~; die ~en)* извинение; ich bítte um E. я прошу извинения.

entschwínden *vi (entschwánd; b. entschwúnden)* исчезать.

entsétzen, sich *vr (entsétzte mich; h. mich entsétzt)* ужасаться чему-л.; *с предл.* über *(A)*, vor *(D)*: er entsétzte sich *über* diesen *(vor* dies*em)* Ánblick он пришёл в ужас от этого зрелища.

Entsétzen, *das (des ~s; без pl)* ужас; vor E. от ужаса.

entsétzlich *adj* ужасный.

entsíegeln *vt (entsiegelte; h. entsiegelt)* снимать печать.

entsínken *vi (entsánk; b. entsúnken)* выпадать; *требуем D:* das Buch entsinkt séin*er* Hand книга падает из его рук.

entsínnen, sich *vr (entsánn mich; h. mich entsónnen)* вспоминать; *требуем D:* ich entsínne mich die*ser* Erzählung я припоминаю этот рассказ.

Entspánnung, *die (der ~; без pl)* 1) разряжение; 2) *перен.* успокоение.

entspréchen *vi (entspréche, entsprichst, entspricht; entsprách; h. entspróchen)* соответствовать.

entspréchend *adj* соответственный.

entspríngen *vi (entspráng; b. entsprúngen)* 1) убегать; aus dem Gefängnis e. бежать из тюрьмы; 2) вытекать *(о реках);* wo entspringt die Wólga? где истоки Волги?; 3) *перен.* вытекать, происходить; *требуем D:* é*iner* Úrsache e. происходить от какой-л. причины.

entstámmen *vi (entstámmte; b. entstámmt)* происходить от ...; *требуем D: derselben* Famílie e. происходить из той же семьи.

entstéh(e)n *vi (entstánd; i. entstánden)* происходить, возникать.

Entstéh(e)n, *das (des ~s; без pl),* **Entstéhung,** *die (der ~; die ~en)* происхождение; возникновение.

entstéllen *vt (entstéllte; h. entstéllt)* исказить, обезобразить.

enttäuschen *vt (enttäuschte; h. enttäuscht)* разочаровывать.

entthrónen *vt (entthrónte; h. entthrónt)* лишить престола, свергнуть.

entwáchsen *vi (entwáchse, entwächst, entwächst; entwúchs; b. entwáchsen)* вырастать из ...; *требуем D:* sie ist *der* Schúle e. она вышла из школьного возраста; *den* Kinderschuh*en* e. выйти из детского возраста, стать взрослым.

entwáffnen *vt (entwáffnete; h. entwáffnet)* обезоруживать *(тж. перен.)*.

Entwáffnung, *die (der ~; die ~en)* разоружение.

entwässern *vt (entwässerte; h. entwässert)* осушать.

entwéder *cj:* e. ... óder ... или ... или ...; либо ... либо ...; ich kómme e. héute ábend óder mórgen früh я приду либо сегодня вечером либо завтра утром.

entwénden *vt (entwéndete; h. entwéndet)* похищать; *требуем D:* er hat *ihm* Geld entwéndet он украл у него деньги.

entwérfen *vt (entwérfe, entwirfst, entwirft; entwárf; h. entwórfen)* набрасывать *(план)*, проектировать.

entwérten *vt (entwértete; h. entwértet)* обесценивать.

Entwértung, *die (der ~; die ~en)* обесценивание, обесценение, девальвация.

entwíckeln 1. *vt (entwickelte; h. entwickelt)* 1) развивать; er hat séine Talénte entwickelt он развил свои таланты; 2) проявлять *(фотопластинку);* 2. *vr* **sich entwíckeln** *(entwickelte mich; h. mich entwickelt)* развиваться; das Kind entwickelt sich gut ребёнок хорошо развивается.

Entwíck(e)lung, *die (der ~; die ~en)* 1) развитие; 2) проявление *(фото)*.

entwínden *vt (entwánd; h. entwúnden)* отнимать, вырывать; *требуем D:* er entwánd *dem* Feind die Wáffe он вырвал оружие у врага.

entwírren *vt (entwirrte; h. entwirrt)* распутывать.

entwíschen *vi (entwischte; b. entwischt)* убежать, улизнуть.

entwöhnen, sich *vr (entwöhnte mich; h. mich entwöhnt)* отвыкать; *требуем G:* sich *des* Ráuchens e. отвыкать от курения.

entwürdigen *vt (entwürdigte; h. entwürdigt)* унижать.

Entwúrf, *der (des ~(e)s; die Entwürfe)* проект, набросок, схема.

entwúrzeln *vt (entwúrzelte; h. entwúrzelt)* вырвать с корнем.

entzíehen 1. *vt (entzóg; h. entzógen)* отнимать, отбирать; *требуем D:* der Vórsitzende entzóg *dem* Rédner das Wort председатель лишил оратора слова; 2. *vr* **sich entzíehen** *(entzóg mich; h. mich entzógen)* уклоняться; *требуем D:* sie entzóg sich ihr*en* Verpflichtung*en* она уклонилась от своих обязанностей.

entzíffern *vt (entzifferte; h. entziffert)* расшифровать.

entzücken *vt (entzückte; h. entzückt)* восхищать.

Entzücken, *das (des ~s; без pl)* восторг, восхищение.

entzückend *adj* восхитительный, очаровательный.

entzückt 1. *adj* восхищённый; 2. *adv* в восторге.

entzünden 1. *vt (entzündete; h. entzündet)* разжигать; 2. *vr* **sich entzünden** *(entzündete mich; h. mich entzündet)* 1) загораться; 2) *мед.* воспаляться.

Entzündung, *die (der ~; die ~en)* воспаление.

entzwéi *adv* надвое, пополам; die Lámpe ist e. лампа разбита.

entzwéien 1. *vt (entzwéite; h. entzwéit)* ссорить; 2. *vr* **sich entzwéien** *(entzwéite mich; h. mich entzwéit)* ссориться; die Fréunde háben sich entzwéit друзья разошлись.

entzwéi¦geh(e)n *vi (ging entzwéi; i. entzwéigegangen)* разбиваться, разламываться.

Entzwéiung, *die (der ~; die ~en)* размолвка.

Enzyklopädíe, *die (der ~; die Enzyklopädi¦en)* энциклопедия.

Epidemíe, *die (der ~; die Epidemí¦en)* эпидемия.

Épik, *die (der ~; без pl)* эпическая поэзия.

Epístel, *die (der ~; die ~n)* 1) *рел.* апостольское послание; 2) *перен.* длинное письмо, послание; ◇ ich hábe ihm die E. gelésen я прочёл ему нравоучение.

er *pron. pers. 3 л. (séiner, ihm, ihn)* он.

eráchten *vt (eráchtete; h. eráchtet)* считать; ich eráchte es für ríchtig я считаю правильным.

Eráchten, *das (des ~s; без pl)* мнение, усмотрение; méines Eráchtens по-моему (по моему мнению).

erárbeiten *vt (erárbeitete; h. erárbeitet)* вырабатывать, зарабатывать.

Erb= *в сложн. им. сущ.* наследственный, родовой: der Érb¦fehler наследственный недостаток, порок.

erbármen, sich *vr (erbármte mich; h. mich erbármt)* сжалиться; *требует G или предл.* über *(A):* er erbármte sich *méiner (G) или* er erbármte sich *über mich (A)* он сжалился надо мною.

Erbármen, *das (des ~s; без pl)* жалость; ✧ zum E. очень, чрезвычайно; *как усиление перед им. прилаг.:* er singt zum E. schlecht он поёт чрезвычайно плохо.

erbärmlich *adj* жалкий; презренный.

erbármungs¦los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* безжалостный.

erbáuen 1. *vt (erbáute; h. erbáut)* 1) строить, сооружать; 2) радовать, доставлять удовольствие; wir sind von díeser Árbeit nicht sehr erbáut нам эта работа не очень нравится; **2.** *vr* **sich erbáuen** *(erbáute mich; h. mich erbaut)* получать удовольствие, радоваться; *с предл.* an *(D):* wir háben uns *an* díesem Ergébnis erbáut мы радовались этому результату.

Erbáuung, *die (der ~; без pl)* 1) сооружение; 2) удовольствие.

Érbe 1) *der (des ~n; die ~n)* наследник; 2) *das (des ~s; без pl)* наследство, наследие.

erbében *vi (erbébte; b. erbébt)* содрогаться.

érben *vt (érbte; h. geérbt)* наследовать.

erbéuten *vt (erbéutete; h. erbéutet)* получать в добычу, добыть.

Érb¦folge, *die* порядок наследования.

Érb¦gut, *das* родовое имение, вотчина.

erbíeten, sich *vr (erbót mich; h. mich erbóten)* вызываться, предлагать свои услуги.

Érbin, *die (der ~; die Érbinnen)* наследница.

erbítten *vt (erbát; h. erbéten)* испрашивать; ✧ sich e. lássen уступать просьбе.

erbíttern *vt (erbítterte; h. erbíttert)* ожесточать.

Erbítterung, *die (der ~; без pl)* ожесточение, раздражение.

erblássen *vi (erblaßte; b. erblaßt)* бледнеть.

erbléichen *vi (erblích; i. erblíchen)* 1) бледнеть, тускнеть; 2) *перен.* умереть *(поэт. оборот).*

erblích *impf* от erbléichen.

érblich 1. *adj* наследственный; **2.** *adv:* e. belástet с дурной наследственностью.

erblíchen *part.II* от erbléichen.

erblícken *vt (erblíckte; h. erblíckt)* увидеть.

erblínden *vi (erblíndete; b. erblíndet)* ослепнуть.

erblühen *vi (erblühte; b. erblüht)* расцветать.

erbóst *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* озлобленный.

erbréchen *(erbréche, erbríchst, erbrícht; erbrách; h. erbróchen)* **1.** *vt* 1) взламывать *(дверь, замок);* 2) распечатывать *(письмо);* **2.** *vi:* er erbrícht его рвёт, тошнит.

Erbréchen, *das (des ~s; без pl)* рвота.

Érbschaft, *die (der ~; die ~en)* наследство.

Érbse, *die (der ~; die ~n)* горошина; *(pl)* горох.

Erbsen= *в сложн. им. сущ.* гороховый: die Érbsen¦suppe гороховый суп.

Erd= *в сложн. им. сущ.* земле=, зем(ля)ной: der Érd¦ball земной шар.

Érd¦achse, *die* земная ось.

Érd¦arbeiter, *der* землекоп.

Érd¦beben, *das* землетрясение.

Érd¦beere, *die* земляника.

Érd¦boden, *der (без pl)* почва, грунт, земля.

Érde, *die (der ~; без pl)* 1) земля, почва; schwárze E. чернозём; 2) земля *(планета);* ✧ zur ébenen E. в нижнем этаже, в партере; jémanden *(A)* únter die E. bríngen свести человека в могилу, быть причиной смерти.

érden *vt (érdete; h. geérdet)* *эл.* заземлять.

erdénken *vt (erdáchte; h. erdácht)* придумывать, сочинять.

erdénklich *adj* мыслимый, возможный; alle erdénklichen Míttel все возможные средства.

Érd¦früchte *(pl)* корнеплоды.

Érd¦geschoß, *das* нижний этаж.

erdíchten *vt (erdíchtete; h. erdíchtet)* сочинять.

érdig *adj* землистый.

Érd¦innere, *das (без pl)* недра земли.

Érd¦karte, *die* карта земного шара.

Érd¦kugel, *die (без pl)* земной шар.

Érd¦kunde, *die (без pl)* география.

Érd¦oberfläche, *die (без pl)* поверхность земли.

Érd¦öl, *das (без pl)* нефть.

erdólchen *vt (erdólchte; h. erdólcht)* заколоть кинжалом.

Érd¦reich, *das (без pl)* земля, почва.

erdréisten, sich *vr (erdréistete mich; h. mich erdréistet)* дерзать, осмеливаться.

erdrósseln *vt (erdrósselte; h. erdrósselt)* задушить.

erdrücken *vt (erdrückte; h. erdrückt)* задавить, задушить.

Érd¦rutsch, *der* оползень.

Érd¦stoß, *der* подземный удар.

Érd¦teil, *der* часть света.

erdúlden *vt (erdúldete; h. erdúldet)* претерпевать.

eréifern, sich *vr (eréiferte mich; h. mich eréifert)* горячиться; *с предл.* über *(A):* sich *über* éinen Fall e. принимать какой-л. случай близко к сердцу.

eréignen, sich *vr (eréignete sich; hat sich eréignet)* случаться.

Eréignis, *das (des Eréignisses; die Eréignisse)* происшествие, событие.

eréilen *vt (eréilte; h. eréilt)* настигать.

erérben *vt (erérbte; h. erérbt)* получать по наследству.

erfáhren I *vt (erfáhre, erfährst, erfährt; erfúhr; h. erfáhren)* узнавать; испытывать; aus den Zéitungen e. узнать из газет; Kúmmer e. испытать горе.

erfáhren II *adj* опытный, сведущий, бывалый.

Erfáhrung, *die (der ~; die ~en)* опыт, опытность; ✧ in E. bríngen разузнавать; aus E. по опыту; *погов.* E. macht den Méister навык делает мастера.

erfáhrungs¦gemäß 1. *adj* эмпирический; **2.** *adv* согласно опыту.

erfássen *vt (erfáßte; h. erfáßt)* 1) охватывать, схватывать; ein gewáltiger Árbeitsenthusiasmus erfáßte die Kollektívbauern колхозниками овладел огромный энтузиазм труда; 2) понимать; воспользоваться; ✧ Entsétzen erfáßte mich меня обуял ужас.

erfínden *vt (erfánd; h. erfúnden)* изобретать.

Erfínder, *der (des ~s; die ~)* изобретатель.

Erfíndung, *die (der ~; die ~en)* 1) изобретение; 2) вымысел; ✧ das ist éine glátte E. это чистая ложь (выдумка).

erfléhen *vt (erfléhte; h. erfléht)* вымаливать.

Erfólg, *der (des ~(e)s; die ~e)* успех; ein dúrchschlagender E. полный успех.

erfólgen *vi (erfólgte; i. erfólgt)* последовать; auf séinen Brief erfólgte

éine Ántwort на его письмо последовал ответ.

erfólg¦los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* безуспешный, тщетный.

erfólg¦reich *adj* успешный, удачный.

erfórderlich *adj* потребный; необходимый; die erfórderlichen Míttel необходимые средства; ✧ e. sein требоваться; dazú ist Gedúld e. для этого требуется терпение.

erfórdern *vt (erfórderte; hat erfórdert)* требовать; diese Árbeit erfórdert viel Zeit эта работа требует много времени.

Erfórdernis, *das (des Erfórdernisses; die Erfórdernisse)* потребность; требование.

erfórschen *vt (erfórschte; h. erfórscht)* исследовать.

Erfórscher, *der (des ~s; die ~)* исследователь.

Erfórschung, *die (der ~; die ~en)* исследование, разведка.

erfrágen *vt (erfrágte; h. erfrágt)* спрашивать, справляться.

erfréuen 1. *vt (erfréute; h. erfréut)* обрадовать; доставлять удовольствие; **2.** *vr* **sich erfréuen** *(erfréute mich; h. mich erfréut)* 1) радоваться чему-л.; *с предл.* an *(D):* sich *an* éin*em* Buch e. наслаждаться книгой; 2) пользоваться; иметь; *требует G:* er erfréut sich éin*er* gút*en* Gesúndheit у него хорошее здоровье.

erfréulich *adj* радостный, отрадный.

erfríeren *vi (erfrór; b. erfróren)* замерзать.

erfríschen *vt (erfríschte; h. erfríscht)* освежать; охлаждать.

Erfríschung, *die (der ~; die ~en)* 1) освежение; 2) прохладительное *(питьё)*.

Erfríschungs¦raum, *der* буфет.

erfüllen *vt (erfüllte; h. erfüllt)* выполнять, исполнять; éinen Wunsch, éine Bítte e. исполнить желание, просьбу; ✧ das Buch erfüllt séinen Zweck книга отвечает своему назначению.

Erfüllung, *die (der ~; die ~en)* исполнение; ✧ in E. géhen сбываться.

ergänzen *vt (ergänzte; h. ergänzt)* дополнять.

ergänzend *adj* дополнительный.

Ergänzung, *die (der ~; die ~en)* дополнение, добавление; пополнение.

Ergänzungs= *в сложн. им. сущ.* дополнительный: das Ergänzungs¦stück дополнительная часть.

ergében I 1. *vt (ergíbt; ergáb; hat ergében)* 1) составлять; die Réchnung ergíbt... счёт составляет...; 2) показывать, доказывать; **2.** *vr* **sich ergében** *(ergébe mich, ergíbst dich, ergíbt sich; ergáb mich; h. mich ergében)* 1) вытекать; *с предл.* aus *(D): aus* diesem Briefe ergíbt es sich, daß... из этого письма вытекает, что...; 2) сдаваться *(неприятелю);* 3) предаваться *(какому-л. занятию);* sich dem Stúdium e. заниматься наукой.

ergében II *adj* преданный; верный; er ist dir e. он тебе предан.

Ergébenheit, *die (der ~; без pl)* преданность; покорность.

Ergébnis, *das (des Ergébnisses; die Ergébnisse)* результат, достижение.

ergébnis¦los *adj* безрезультатный.

ergéhen 1. *vi (ergíng; i. ergángen)* быть объявленным *(о приказе и т. п.);* ein Beféhl ist an die Armée ergángen отдан приказ по армии; **2.** *vr* **sich ergéhen** *(ergíng mich; h. mich ergángen)* 1) прохаживаться; 2) распространяться *(о высказываниях); с предл.* über *(A):* er ergéht sich in Lob *über* déin*en* Fleiß он очень хвалит твоё прилежание; ✧ étwas über sich e. lássen сносить, переносить что-л. с терпением; éine Éinladung e. lássen послать приглашение.

Ergéhen, *das (des ~s; без pl)* состояние здоровья; здоровье.

ergíebig *adj* доходный; обильный.

ergíeßen, sich *vr (ergóß sich; hat sich ergóssen)* 1) вливаться *(о реках);* 2) *перен.* изливаться *(о чувствах)*.

erglühen *vi (erglühte; b. erglüht)* 1) накаливаться; 2) вспыхнуть, покраснеть; 3) *перен.* воодушевляться.

ergötzen 1. *vt (ergötzte; h. ergötzt)* услаждать, забавлять, веселить; **2.** *vr* **sich ergötzen** *(ergötzte mich; h. mich ergötzt)* восхищаться, забавляться.

ergötzlich *adj* забавный.

ergréifen *vt (ergríff; h. ergríffen)* 1) схватывать; браться за..; 2) принимать (меры); 3) *перен.* растрогать; das Scháuspiel ergréift mich это зрелище трогает меня; ✧ éine Gelégenheit e. воспользоваться случаем; die Flucht e. обращаться в бегство.

ergréifend *adj* захватывающий, трогательный.

Ergríffenheit, *die (der ~; без pl)* взволнованность; умиление.

ergründen *vt (ergründete; h. ergründet)* исследовать.

Ergúß, *der (des Ergússes; die Ergüsse)* излияние.

erhában *adj* 1) возвышенный, благородный; 2) выпуклый.

Erhábenheit, *die (der ~; die ~en)* 1) *(без pl)* величие, благородство; 2) выпуклость, рельеф.

erhálten *vt (erhálte, erhältst, erhält; erhíelt; h. erhálten)* 1) получать; 2) содержать, поддерживать *(материально);* éine Famílie e. кормить семью; 3) сохранять; das Haus in gútem Zústand e. содержать дом в порядке.

Erháltung, *die (der ~; без pl)* 1) получение; 2) содержание, поддержка *(материальная);* 3) сохранение.

Erháltungs¦trieb, *der* инстинкт самосохранения.

erhängen, sich *vr (erhängte sich; hat sich erhängt)* повеситься.

erháschen *vt (erháschte; h. erhánscht)* поймать.

erhében 1. *vt (erhób; h. erhóben)* 1) поднимать *(крик);* возвышать *(голос);* 2) взимать *(плату);* **2.** *vr* **sich erhében** *(erhób mich; h. mich erhóben)* вставать; ✧ Éinspruch e. заявлять протест; Kláge e. подать жалобу.

erhébend *adj* возвышающий, торжественный.

erhéblich *adj* значительный.

Erhébung, *die (der ~; die ~en)* 1) подъём, возвышенность; 2) восстание; 3) взимание *(платы)*.

erhéitern *vt (erhéiterte; h. erhéitert)* веселить.

erhéllen *vt (erhéllte; h. erhéllt)* освещать, озарять.

erhítzen 1. *vt (erhítzte; h. erhítzt)* нагревать *(до высокой температуры);* **2.** *vr* **sich erhítzen** *(erhítzte mich; h. mich erhítzt)* горячиться; разгорячиться.

erhöhen *vt (erhöhte; h. erhöht)* возвышать; повышать *(по должности);* увеличивать *(доход)*.

Erhöhung, *die (der ~; die ~en)* возвышенность; повышение.

erhólen, sich *vr (erhólte mich; h. mich erhólt)* отдыхать; поправляться.

Erhólung, *die (der ~; die ~en)* отдых.

Erhólungs¦heim, *das* дом отдыха.

erhören *vt (erhörte; h. erhört)* *перен.* услышать; éine Bítte e. внять просьбе, услышать просьбу.

erínnern 1. *vt (erinnerte; h. erínnert)* напоминать кому-л. о чём-л.; *с предл.* an *(A):* ich erínnere ihn *an* sein Verspréchen я напоминаю ему его обещание; 2. *vr* **sich erínnern** *(erinnerte mich; h. mich erínnert)* вспоминать; помнить; *требует G или предлога* an *(A):* ich erínnere mich nicht áller Úmstände *или* ich erínnere mich nicht *an* álle Úmstände я не помню всех обстоятельств.

Erínnerung, *die (der ~; die ~en)* воспоминание, память.

erkálten *vi (erkáltete; i. erkáltet)* остывать, холодеть.

erkälten, sich *vr (erkältete mich; h. mich erkältet)* простудиться.

erkältet *adj* простуженный; ich bin e. я простужен.

Erkältung, *die (der ~; die ~en)* простуда.

erkämpfen *vt (erkämpfte; h. erkämpft)* добывать с бою.

erkénnbar *adj* узнаваемый, приметный, заметный.

erkénnen *vt (erkánnte; h. erkánnt)* узнавать, познавать; сознавать; ✧ für gut e. признавать хорошим; er gab sich zu e. он назвал своё имя (себя); er ist nicht zu e. он неузнаваем, он совершенно изменился.

erkénntlich *adj* 1) легко узнаваемый; 2) признательный; ✧ sich e. zéigen доказать свою признательность.

Erkénntlichkeit, *die (der ~; без pl)* признательность.

Erkénntnis, *die (der ~; die Erkénntnisse)* познание; сознание; ✧ zur E. kómmen образумиться.

Erkénnungszeichen, *das* отличительный признак.

Érker, *der (des ~s; die ~)* выступ с окнами *(дома).*

erklären *vt (erklärte; h. erklärt)* 1) объяснять; 2) объявлять *(войну).*

erklärlich *adj* понятный.

erklärt *adj* 1) объяснённый; 2) заклятый, явный; ein erklärter Feind заклятый враг.

Erklärung, *die (der ~; die ~en)* 1) объяснение; 2) толкование, комментарий.

erkléttern *vt (erklétterte; h. erkléttert),* **erklímmen** *vt (erklómm; h. erklómmen)* взлезать на что-л.

erklíngen *vi (erkláng; i. erklúngen)* зазвучать, звучать, раздаваться.

erkránken *vi (erkránkte; b. erkránkt)* заболевать; *с предл.* an *(D):* er erkránkte *an (der)* Gríppe он заболел гриппом.

Erkránkung, *die (der ~; die ~en)* заболевание.

erkühnen, sich *vr (erkühnte mich; h. mich erkühnt)* осмелиться, отважиться.

erkúndigen, sich *vr (erkúndigte mich; h. mich erkúndigt)* осведомляться; расспрашивать о чём-л.; *с предл.* nach *(D) или* über *(A):* er erkúndigte sich *nach dem* Préise он справился о цене; er erkúndigte sich *nach* séin*em* Freund *или über* séin*en* Freund он справлялся о своём приятеле.

Erkúndigung, *die (der ~; die ~en)* справка, осведомление; ✧ Erkúndigungen éinziehen, éinholen наводить справки.

erkünstelt *adj* притворный, неестественный.

erláhmen *vi (erláhmte; b. erláhmt)* слабеть, отниматься; sein Arm erláhmt у него рука отнимается; séine Kräfte erláhmen его силы слабеют.

erlángen *vt (erlángte; h. erlángt)* достигать.

Erláß, *der (des Erlásses; die Erlásse* и *die Erlässe)* приказ, указ.

erlássen *vt (erlásse, erläßt, erläßt; erließ; h. erlássen)* 1) издавать *(законы);* 2) прощать *(долги);* снимать *(наказание).*

Erlássung, *die (der ~; die ~en)* 1) издание *(законов и т. п.);* 2) прощение *(долгов);* отмена *(наказания).*

erláuben *vt (erláubte; h. erláubt)* позволять.

Erláubnis, *die (der ~; die Erláubnisse)* разрешение.

Erláubnisschein, *der* разрешение, пропуск.

erläutern *vt (erläuterte; h. erläutert)* объяснять.

Érle, *die (der ~; die ~n) бот.* ольха.

erlében *vt (erlébte; h. erlébt)* переживать, испытывать.

Erlébnis, *das (des Erlébnisses; die Erlébnisse)* пережитое, случай в жизни.

erlédigen *vt (erlédigte; h. erlédigt)* исполнять, оканчивать, улаживать; erlédigt! дело улажено!; ✧ éinen Brief e. отвечать на письмо.

erlégen *vt (erlégte; h. erlégt)* убить *(на охоте).*

erléichtern *vt (erléichterte; h. erléichtert)* облегчить.

Erléichterung, *die (der ~; die ~en)* облегчение.

erléiden *vt (erlitt; h. erlitten)* терпеть, выносить; éine Níederlage e. потерпеть поражение.

Erlérnung, *die (der ~; без pl)* изучение.

erlésen *adj* избранный, отборный.

erlíegen *vi (erlág; b. erlégen)* изнемогать, падать *(под тяжестью);* ✧ éiner Kránkheit e. умереть от болезни.

erlíschst, erlíscht *2 и 3 л. präs* от erlöschen.

Érlkönig, *der миф.* лесной царь.

erlógen *adj* ложный, неверный.

Erlös, *der (des ~es; die ~e)* выручка.

erlósch *impf* от erlöschen.

erlóschen 1. *part.II* от erlöschen; 2. *adj:* mit erlóschener Stímme упавшим голосом.

erlöschen *vi (erlösche, erlischst, erlischt; erlósch; i. erlóschen)* 1) гаснуть, потухать; 2) *перен.* прекращаться, вымирать; терять силу *(о правах, требованиях).*

erlösen *vt (erlöste; h. erlöst)* избавлять, спасать, выручать.

Erlösung, *die (der ~; без pl)* освобождение, избавление.

ermächtigen *vt (ermächtigte; h. ermächtigt)* уполномачивать.

Ermächtigung, *die (der ~; die ~en)* полномочие, уполномочивание.

ermáhnen *vt (ermáhnte; h. ermáhnt)* увещевать.

Ermáhnung, *die (der ~; die ~en)* увещание.

ermángeln *vi (ermángelte; h. ermángelt)* недоставать; *б. ч. безлично:* es ermángelt der Bewéise недостаёт доказательств.

Ermángelung, *die (der ~; без pl)* отсутствие; ✧ in E. Íhrer Náchrichten не получая Вашего извещения; in E. éines Bésseren за неимением лучшего.

ermäßigen *vt (ermäßigte; h. ermäßigt)* понижать *(цены).*

Ermáttung, *die (der ~; без pl)* утомление, изнеможение.

Erméssen, *das (des ~s; без pl)* усмотрение, мнение; nach méinem E. по моему мнению; nach fréiem E. по собственному усмотрению.

ermítteln *vt (ermíttelte; h. ermíttelt)* доискиваться, обнаруживать, устанавливать.

ermöglichen *vt (ermöglichte; h. ermöglicht)* делать возможным.

ermórden *vt (ermórdete; h. ermórdet)* убивать.

ermüden 1. *vt (ermüdete; h. ermüdet)* утомлять; 2. *vi (...; b. ermüdet)* утомляться; er ermüdete vom vielen Sprechen он утомился от долгого разговора.

ermüdend *adj* утомительный.

Ermüdung, *die (der ~; без pl)* усталость.

ermúntern *vt (ermúnterte; h. ermúntert)* ободрять; *с предл.* zu *(D)*: er hat ihn *zu* dieser Héldentat ermúntert он подбодрил его совершить этот подвиг.

Ermúnterung, *die (der ~; die ~en)* ободрение, подбадривание.

ermútigen *vt (ermútigte; h. ermútigt)* ободрять.

ernähren 1. *vt (ernährte; h. ernährt)* кормить, питать; 2. *vr* **sich ernähren** *(ernährte mich; h. mich ernährt)* кормиться, питаться.

Ernährer, *der (des ~s; die ~)* кормилец.

ernénnen *vt (ernánnte; h. ernánnt)* назначать; *с предл.* zu *(D)*: *zum* Léiter e. назначать руководителем.

Ernénnung, *die (der ~; die ~en)* назначение, определение.

ernéuern *vt (ernéu(er)te; h. ernéu(er)t)* возобновлять.

erníedrigen *vt (erníedrigte; h. erníedrigt)* понижать; унижать.

ernst *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* серьёзный, важный, строгий; ✧ séine Árbeit e. néhmen серьёзно относиться к своей работе.

Ernst, *der (des ~es; без pl)* серьёзность, строгость; ✧ in vóllem E., in állem E., állen Érnstes réden говорить без шуток; es ist ihm E. um díese Sáche он крайне серьёзно относится к этому делу.

érnstlich *adj* серьёзный, настоятельный; éine érnstliche Bítte настоятельная просьба.

Érnte, *die (der ~; die ~n)* 1) урожай; 2) уборка урожая, жатва.

Érnte¦aussichten *(pl)* виды на урожай.

Érnte¦ertrag, *der* урожай.

érnten *vt (érntete; h. geérntet)* 1) собирать урожай; 2) *перен.* пожинать *(славу и т. п.)*; die Frúchte séines Fléißes e. пожинать плоды своего усердия.

ernüchtern *vt (ernüchterte; h. ernüchtert)* 1) отрезвлять; 2) *перен.* разочаровывать.

Eróberer, *der (des ~s; die ~)* завоеватель.

eróbern *vt (eróberte; h. eróbert)* завоёвывать.

Eróberung, *die (der ~; die ~en)* покорение, завоевание, захват.

Eroberungs= *в сложн. им. сущ.* завоевательный: der Eróberungs¦krieg завоевательная, захватническая война.

eröffnen *vt (eröffnete; h. eröffnet)* открывать, начинать; éine Sítzung e. открыть заседание; *перен.*: er hat mir séine Gedánken eröffnet он раскрыл мне свои мысли.

Eröffnung, *die (der ~; die ~en)* открытие.

Eröffnungs¦feier, *die* торжественное открытие.

Eröffnungs¦rede, *die* вступительное слово *(речь)*.

erörtern *vt (erörterte; h. erörtert)* обсуждать, подробно объяснять; éine Fráge e. разобрать, обсудить вопрос.

Erörterung, *die (der ~; die ~en)* подробное обсуждение, объяснение.

erpícht *adj* падкий; *с предл.* auf *(A)*: er ist *aufs* Geld e. он падок на деньги.

erprе́ssen *vt (erpréßte; h. erpréßt)* вымогать, вынуждать.

Erpréssung, *die (der ~; die ~en)* вымогательство, шантаж.

erpróben *vt (erpróbte; h. erpróbt)* испытывать.

erpróbt *adj* проверенный, испытанный *(друг)*.

erquícken *vt (erquíckte; h. erquíckt)* 1) освежать, подкреплять; восстанавливать силы; 2) *перен.* услаждать; доставлять наслаждение; der Ánblick erquíckt mich это зрелище доставляет мне наслаждение.

erráten *vt (erráte, errätst, errät; erriet; h. erráten)* отгадывать.

errégbar *adj* возбудимый; раздражительный; впечатлительный.

errégen 1. *vt (errégte; h. errégt)* волновать, возбуждать; вызывать; Mítleid e. возбуждать сострадание; Bewúnderung e. вызвать восхищение; 2. *vr* **sich errégen** *(errégte mich; h. mich errégt)* волноваться, возбуждаться.

Errégung, *die (der ~; die ~en)* волнение, возбуждение.

erréichbar *adj* достижимый.

erréichen *vt (erréichte; h. erréicht)* 1) доставать до чего-л.; 2) достигать; es ist erréicht! цель достигнута!; der Zug erréichte éine gróße Geschwíndigkeit поезд достиг большой скорости; sein Ziel e. добиться своей цели; ✧ ein hóhes Álter e. дожить до глубокой старости.

errétten *vt (erréttete; h. erréttet)* спасти.

errichten *vt (errichtete; h. errichtet)* сооружать.

Erríchtung, *die (der ~; die ~en)* сооружение, установление.

erríngen *vt (errang; h. errúngen)* достигать чего-л. с трудом; éinen Sieg e. одержать победу.

erröten *vi (errötete; b. errötet)* краснеть; *с предл.* vor *(D)*: *vor* Scham e. покраснеть от стыда.

Errúngenschaft, *die (der ~; die ~en)* достижение.

Ersátz, *der (des ~es; без pl)* замена, возмещение; суррогат; ✧ E. léisten заменять.

Ersatz= *в сложн. им. сущ.* запасный; суррогатный: der Ersátz¦teil запасная часть *(машины)*.

Ersátz¦mannschaft, *die* резерв.

ersäufen *vt (ersäufte; h. ersäuft)* 1) утопить *(гл. обр. о животных)*; 2) *горн.*: ein Bérgwerk e. затоплять шахту.

erscháffen *vt (erschúf; h. erscháffen)* сотворить, создавать.

Erscháffung, *die (der ~; die ~en)* сотворение; создание.

erschállen *vi (erschállte; i. erschállt* или *erschóll; i. erschóllen)* раздаваться, зазвучать, звучать; ein Láchen erschóll раздался смех; ✧ das Zímmer erschállte *(или* erschóll) von júbelnden Rúfen комната огласилась ликующими возгласами.

erschéinen *vi (erschíen; b. erschíenen)* 1) появляться, являться; éndlich erschíen sie наконец она появилась; 2) выходить из печати *(о книге)*; 3) казаться; es erschíen mir, als ob... мне казалось, какбудто...

Erschéinen, *das (des ~s; без pl)* 1) появление; 2) выход книги из печати.

Erschéinung, *die (der ~; die ~en)* появление; явление; ✧ in E. tréten выявляться, проявляться, обнаруживаться; er ist éine schöne E. у него красивая внешность.

erschíeßen *vt (erschóß; h. erschóssen)* застрелить, расстрелять.

erschláffen *vi (erschláffte; b. erschláfft)* ослабеть.

erschlágen *vt (erschláge, erschlägst, erschlägt; erschlúg; h. erschlágen)* убить.

erschléichen *vt (erschlích; h. erschlíchen)* приобретать хитростью, происками.

erschlíeßen *vt (erschlóß; h. erschlóssen)* открывать *(рынки сбыта, источники сырья)*.

Erschlíeßung, *die (der ~; die ~en)* открытие (доступа); die E.

néuer Märkte открытие новых рынков сбыта.

erschöpfen *vt (erschöpfte; h. erschöpft)* истощать; утомлять; *перен.* исчерпывать; álle Mittel e. исчерпать все средства; méine Gedúld ist erschöpft моё терпение иссякло.

erschöpfend *adj* исчерпывающий.

Erschöpfung, *die (der ~; без pl)* истощение.

erschrák *impf* от erschrécken.

erschrécken 1. *vt (erschrécke, erschréckst, erschréckt; erschréckte; h. erschréckt)* пугать; 2. *vi (erschrécke, erschrickst, erschríckt; erschrák; b. erschrócken)* испугаться; *с предл.* vor *(D):* er erschrák *vor dem* Hund он испугался собаки.

erschríck *imp* от erschrécken.

erschríckst, erschríckt *2 и 3 л. präs* от erschrécken.

erschrócken 1. *part. II* от erschrécken; 2. *adj* испуганный.

erschüttern *vt (erschütterte; h. erschüttert)* потрясать; *перен.* séine Gesúndheit e. расшатать своё здоровье.

erschütternd *adj* потрясающий.

Erschütterung, *die (der ~; die ~en)* потрясение; сотрясение.

erschwéren *vt (erschwérte; h. erschwért)* затруднять, отягощать.

erschwíngen *vt (erschwáng; h. erschwúngen)* достигать, добиваться чего-л. *(с трудом).*

erschwínglich *adj* доступный по цене.

erséhen *vt (erséhe, ersiehst, ersieht; ersáh; h. erséhen)* усматривать.

erséhnen *vt (erséhnte; h. erséhnt)* сильно желать.

ersétzbar *adj* заменимый.

ersétzen *vt (ersétzte; h. ersétzt)* заменять, возмещать; éinen Schá́den e. возмещать убыток; éinen Léhrer e. заменить учителя.

ersíchtlich *adj* видимый, видный, очевидный.

ersínnen *vt (ersánn; h. ersónnen)* выдумывать.

erspähen *vt (erspähte; h. erspäht)* высмотреть.

erspáren *vt (erspárte; h. erspárt)* сберегать; ◇ ich wérde Íhnen die Mühe e. я избавлю вас от труда.

Erspárnis, *die (der ~; die Erspárnisse)* сбережения, экономия.

erst *adv* 1) сперва, прежде всего; 2) только *(при обознач. времени);* e. vor éiner Stúnde только час тому назад; ◇ e. recht тем более.

erst= *в сложн. им. прилаг.* перво=: érst¦klassig первоклассный.

Erst= *в сложн. им. сущ.* первый: der Érst¦druck первое издание.

erstárken *vi (erstárkte; b. erstárkt)* окрепнуть.

erstárren *vi (erstárrte; b. erstárrt)* окоченеть; остолбенеть; застыть; *с предл.* vor *(D): vor* Kälte e. окоченеть от холода.

Erstárrung, *die (der ~; без pl)* 1) затвердение, окоченение; 2) замерзание.

erstátten *vt (erstáttete; h. erstáttet)* 1) возвращать; 2) Dank e. приносить благодарность; 3) Beŕícht e. докладывать; Ánzeige e. сообщать, заявлять.

Érst¦aufführung, *die театр.* премьера.

erstáunen *vi (erstáunte; b. erstáunt)* изумляться; *с предл.* über *(A):* ich bin erstáunt *über* sein Wissen я удивлён его знаниями.

Erstáunen, *das (des ~s; без pl)* изумление; zum E. удивительно; zu méinem größten E. к моему величайшему удивлению; ◇ in E. geráten изумляться.

erstáunlich *adj* изумительный, поразительный.

érste *num* первый; der e. Mai первое мая; zum érsten Mal в первый раз; am érsten Mai первого мая; ◇ fürs e. на первых порах, пока; der e. béste первый встречный.

Érste, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* 1) первый; лучший; отличник; 2) *der* первое число месяца; am Érsten первого числа.

erstéhen 1. *vt (erstánd; h. erstánden)* покупать; für billiges Geld e. купить дёшево; 2. *vi (...; i. erstánden)* возникать; daráus können Unannéhmlichkeiten e. отсюда могут возникнуть неприятности.

erstéigen *vt (erstíeg; h. erstíegen)* взбираться *(на гору, на стену);* éinen Berg e. взбираться на гору.

érstens *adv* во-первых.

erstérben *vi (erstárb; i. erstórben) перен.* замирать; das Wort erstárb ihm auf den Líppen слово замерло у него на устах.

érstere *adj* первый из двух.

erstícken 1. *vt (erstíckte; h. erstíckt)* душить, подавлять; 2. *vi (erstíckte; b. erstíckt)* задыхаться.

Érstling, *der (des ~s; die ~e)* первенец.

érstmalig 1. *adj* первый; 2. *adv* в первый раз.

erstrében *vt (erstrébte; h. erstrébt)* добиться.

erstrécken, sich *vr (erstréckte sich; hat sich erstréckt)* простираться; der Wald erstréckt sich bis zur Stadt лес простирается до города.

erstürmen *vt (erstürmte; h. erstürmt) воен.* взять штурмом, приступом *(тж. перен.).*

ersúchen *vt (ersúchte; h. ersúcht)* просить; *с предл.* um *(A):* er ersúcht mich *um* éine Gefälligkeit он просит меня сделать ему одолжение.

ertáppen *vt (ertáppte; h. ertáppt)* захватить (врасплох), поймать; ◇ auf frischer Tat e. поймать на месте преступления.

ertéilen *vt (ertéilte; h. ertéilt)* давать; Únterricht e. преподавать; Áuskunft e. давать справки.

Ertéilung, *die (der ~; без pl)* выдача, пожалование.

ertönen *vi (ertönte; i. ertönt)* зазвучать, раздаваться.

Ertrág, *der (des ~(e)s; die Erträge)* выручка, доход.

ertrágen *vt (ertráge, erträgst, erträgt; ertrúg; h. ertrágen)* переносить, терпеть.

erträglich *adj* 1) сносный; 2) доходный, прибыльный.

ertränken *vt (ertränkte; h. ertränkt)* утопить.

ertrínken *vi (ertránk; b. ertrúnken)* тонуть.

Ertüchtigung, *die (der ~; без pl)* закаливание, закалка; оздоровление; военная выправка.

erübrigen *vt (erübrigte; h. erübrigt)* сберегать, откладывать; Zeit e. выгадать время; ◇ es erübrigt sich zu ságen... излишне говорить...; díese Sáche erübrigt sich это отпадает, это ненужно.

erwáchen *vi (erwáchte; b. erwácht)* проснуться.

Erwáchen, *das (des ~s; без pl)* пробуждение.

erwáchsen I *vi (erwächst; erwúchs; i. erwáchsen)* вытекать, происходить; *с предл.* aus *(D): aus* díeser Árbeit wérden dir Vórteile e. от этой работы ты получишь выгоду.

erwáchsen II *adj* взрослый.

erwägen *vt (erwóg; h. erwógen)* взвешивать, соображать.

Erwägung, *die (der ~; die ~en)*

соображение; ✧ in E. ziehen принять во внимание, учесть.

erwählen *vt (erwählte; h. erwählt)* избирать.

erwähnen *vt (erwähnte; h. erwähnt)* упоминать.

erwárb *impf* от erwérben.

erwärmen 1. *vt (erwärmte; h. erwärmt)* согревать, нагревать; **2.** *vr* **sich erwärmen** *(erwärmte mich; h. mich erwärmt)* согреться; *перен.* sich für éine Sáche e. заинтересоваться делом.

erwárten *vt (erwártete; h. erwártet)* ждать, дожидаться.

Erwártung, *die (der ~; die ~en)* ожидание; wíder E. против ожидания.

erwécken *vt (erwéckte; h. erwéckt) перен.* будить, пробуждать; Bewúnderung e. возбуждать восхищение.

erwéhren, sich *vr (erwéhrte mich; h. mich erwéhrt)* защищаться, удерживаться; *требует G:* er kónnte sich *des* Láchens nicht e. он был не в силах удержаться от смеха.

erwéichen *vt (erwéichte; h. erwéicht)* размягчать; ✧ er ließ sich e. он смягчился, он дал себя уговорить.

erwéisen 1. *vt (erwíes; h. erwíesen)* оказывать *(услугу)*; **2.** *vr* **sich erwéisen** *(erwíes mich; h. mich erwíesen)* оказываться; sich als tápfer e. доказать свою храбрость.

erwéitern *vt (erwéiterte; h. erwéitert)* расширять, увеличивать.

Erwérb, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) заработок; 2) приобретение.

erwérben *vt (erwérbe, erwírbst, erwírbt; erwárb; h. erwórben)* приобретать, добывать; das Vertráuen der Mássen e. завоевать доверие масс; sich gróße Verdíenste um éine Sáche e. иметь большие заслуги в каком-л. деле.

erwérbs¦fähig *adj* трудоспособный.

Erwérbslose, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* безработный, безработная; *m. с неопр. арт.* ein Erwérbsloser.

Erwérbslosen¦unterstützung, *die* пособие по безработице.

Erwérbslosigkeit, *die (der ~; без pl)* отсутствие заработка, безработица.

Erwérbs¦mittel, *das,* **Erwérbs¦quelle,** *die* источник заработка.

erwérbs¦tätig *adj* зарабатывающий, имеющий самостоятельный заработок.

Erwérbs¦zweig, *der* род занятий.

Erwérbung, *die (der ~; die ~en)* приобретение.

erwídern *vt (erwíderte; h. erwídert)* возражать, отвечать.

Erwíderung, *die (der ~; die ~en)* ответ, возражение.

erwíesener¦maßen *adv* как доказано.

erwírken *vt (erwírkte; h. erwírkt)* добиться, выхлопотать.

erwíschen *vt (erwíschte; h. erwíscht)* поймать, схватить.

erwóg *impf* от erwägen.

erwógen *part.II* от erwägen.

erwórben *adj* приобретённый, добытый.

erwünscht *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* желательный.

erwürgen *vt (erwürgte; h. erwürgt)* задушить.

erz= *в сложн. им. прилаг.* пре=, архи=: érz¦faul преленивый.

Erz, *das (des ~es; die ~e)* руда.

Erz= *в сложн. им. сущ.* 1) металлический, рудный: die Érz¦ader рудная жила; 2) большой, архи=: die Érz¦dummheit большая глупость.

erzählen *vt (erzählte; h. erzählt)* рассказывать, повествовать.

Erzählung, *die (der ~; die ~en)* рассказ, повесть.

erzéigen *vt (erzéigte; h. erzéigt)* оказывать; Éhre e. оказывать, воздавать почести.

erzéugen *vt (erzéugte; h. erzéugt)* производить; Wáren e. производить товары.

Erzéuger, *der (des ~s; die ~)* производитель.

Erzéuger¦land, *das* производящая страна.

Erzéugnis, *das (des Erzéugnisses; die Erzéugnisse)* изделие, продукт, продукция.

Erzéugung, *die (der ~; без pl)* производство.

Érz¦gang, *der* рудная жила.

Érz¦gräber, *der* рудокоп.

érz¦haltig *adj* рудоносный.

erzíehen *vt (erzóg; h. erzógen)* воспитывать.

Erzíeher, *der (des ~s; die ~)* воспитатель.

erzíeherisch *adj* воспитательный.

Erzíehung, *die (der ~; без pl)* воспитание.

Erziehungs= *в сложн. им. сущ.* воспитательный: die Erzíehungs¦anstalt учебно-воспитательное заведение.

Erzíehungs¦heim, *das* учебное заведение с интернатом.

erzíelen *vt (erzíelte; h. erzíelt)* достигать; éinen Erfólg e. добиться успеха.

erzíttern *vi (erzítterte; b. erzíttert)* задрожать.

erzürnen *vt (erzürnte; h. erzürnt)* рассердить.

erzwíngen *vt (erzwáng; h. erzwúngen)* вынуждать; насильно взять.

es *pron. pers. n (séiner, ihm, es)* 1) оно (он, она, они *соответственно роду заменяемого слова на русском языке*): ein Haus steht im Wálde, *es* ist groß дом стоит в лесу, *он* большой; 2) его, её *(A от* **es**): **nimm das Glas und stélle** *es* auf den Tisch возьми стакан и поставь *его* на стол; 3) *переводится указ. мест.* это: ich weiß *es* я *это* знаю; *es* sind Déutsche *это* немцы; 4) *часто не переводится:* а) *в безличных оборотах: es* ist kalt холодно; *es* régnet идёт дождь; б) *как грамматическое подлежащее при послед. логическом подлежащем: es* lébe die Sowjétunion! да здравствует Советский Союз!

Ésche, *die (der ~; die ~n) бот.* ясень.

Ésel, *der (des ~s; die ~)* осёл.

Éselin, *die (der ~; die Éselinnen)* ослица.

Ésels¦ohr, *das* ослиное ухо; ✧ Éselsohren in die Bücher máchen загибать углы страниц.

Éskimo, *der (des ~s; die ~s)* эскимос.

Éspe, *die (der ~; die ~n)* осина.

Éspen¦laub, *das* листва осины; ✧ *погов.* zíttern wie E. дрожать, как осиновый лист.

éßbar *adj* съедобный.

Ésse, *die (der ~; die ~n) тех.* кузнечный горн; дымовая труба.

éssen *vt (ésse, ißt, ißt; aß; h. gegéssen)* есть, кушать; sich satt e. наесться досыта; ✧ zu Míttag e. обедать; zu Ábend e. ужинать.

Éssen, *das (des ~s; без pl)* кушанье, блюдо.

Ésser, *der (des ~s; die ~)* едок; ✧ er ist ein stárker E. он много ест, у него хороший аппетит.

éß¦gierig *adj* прожорливый.

Éssig, *der (des ~s; без pl)* уксус.

Éssig¦säure, *die (без pl)* уксусная кислота.

Éß¦löffel, *der* столовая ложка.

Éß¦tisch, *der* обеденный стол.

Éß¦waren *(pl)* провизия, съестные припасы.

Éß¦zimmer, *das* столовая.

Éste, *der (des ~n; die ~n)* эстонец.

Éstin, *die (der ~; die Éstinnen)* эстонка.

Éstland *n (~s) геог.* Эстония.

éstnisch *adj* эстонский.

etablíeren, sich *vr (etablierte mich; h. mich etabliert)* обзаводиться домом, устраиваться.

Etage [этáжэ], *die (der ~; die ~n)* этаж.

Etáppe, *die (der ~; die ~n)* этап; *воен.* тыл.

Etat [этá], *der (des ~s; die ~s)* 1) штат; 2) смета; бюджет; ins E. áufnehmen включить в смету; den E. übertreten превысить бюджет.

etc. = et cétera и так далее (и т.д.).

éthisch *adj* этический, нравственный.

Éthik, *die (der ~; без pl)* этика.

Etikétte, *die (der ~; die ~n)* 1) этикет; 2) этикетка.

étliche *pron. indef.* некоторые, иные, несколько; e. Mal несколько раз.

Etui [этюи́], *das (des ~s; die ~s)* футляр.

étwa *adv* 1) около, примерно; e. 20 Stück около 20 штук; 2) разве, может быть *(в вопросах)*; ist er e. krank? может быть он болен?

etwáig *adj* возможный, могущий оказаться.

étwas 1. *pron. indef. (неопр. мест.)* что-нибудь; что-то; нечто; ich will dir e. erzählen я хочу тебе кое-что рассказать; so e. hábe ich schon geséhen я уже видел нечто подобное; **2.** *adv* несколько, немного; er fühlt sich e. bésser он чувствует себя немного лучше; ✧ na, so e.! ну, знаете!, вот тебе на!

euch *pron. pers. (личн. мест.)* *D* и *A* от *ihr* вам, вас; ich gébe e. das Buch я даю вам книгу; ich séhe e. *(в письмах* Euch) я вижу вас.

éuer 1. *pron. pers. (личн. мест.)* *G* от *ihr* вас; **2.** *pron. poss.* *(притяж. мест.) (éuer, éu(e)re; pl. éure)* ваш, свой; éinen Gruß an éure Kinder *(в письмах* Éure) привет вашим (Вашим) детям; nehmt éure Bücher возьмите свои книги.

Éule, *die (der ~; die ~n)* сова.

Éulenspiegel, *der (des ~s; die ~)* Уленшпигель; шутник, проказник *(по имени героя народных юмористических рассказов)*.

éurer|seits *adv* с вашей стороны.

éures|gleichen *adj (неизм.)* подобный вам.

éuret|halben, éuret|wegen *adv* ради вас, из-за вас.

éurige *pron. poss. (притяж. мест.) всегда с опр. артиклем:* der, die, das e. ваш, ваша, ваше; ✧ tut das e. делайте всё, что от вас зависит.

Európa *n (~s) геог.* Европа.

Europäer, *der (des ~s; die ~)* европеец.

europäisch *adj* европейский.

Éuter, *das (des ~s; die ~)* вымя.

Evakuíerung [эва-], *die (der ~; die ~en)* эвакуация.

evtl. = eventuéll [эвен-] возможно, быть может; в случае надобности.

éwig *adj* вечный; ✧ auf e. навеки; es ist e. scháde ужасно жалко.

Éwigkeit, *die (der ~; без pl)* вечность.

Ex= *в сложн. им. сущ.* бывший, экс=: der Éx|präsident бывший президент.

exákt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* точный; тщательный; die exákten Wissenschaften точные науки.

Exámen, *das (des ~s; die ~)* экзамен.

Exekutión, *die (der ~; die ~en)* экзекуция; исполнение (приговора).

Exekutíve, *die (der ~; die ~n)* исполнительный орган.

Exekutív|komitee, *das* исполнительный комитет; das E. der Kommunistischen Internationále (EKKI) Исполнительный Комитет Коммунистического Интернационала (ИККИ).

Exémpel, *das (des ~s; die ~)* пример, задача; ✧ ein E. statuíeren наказать кого-л. в пример другим.

exerzíeren *vi (exerzierte; h. exerziert) воен.* обучаться *(строю)*; производить военное обучение.

Exerzíer|platz, *der* (учебный) плац.

Exíl, *das (des ~s; die ~e)* изгнание; ссылка; место ссылки.

Existénz, *die (der ~; die ~en)* существование; ✧ kéine síchere E. háben не иметь определённых (постоянных) средств к существованию; éine verféhlte E. неудавшаяся жизнь.

Existénz|berechtigung, *die* право на существование.

Existénz|minimum, *das* прожиточный минимум.

Existénz|mittel, *das* средства к существованию.

existíeren *vi (existierte; h. existiert)* существовать.

exkl. = exklusive [эксклузи́вэ] за исключением, кроме; der Preis des Búches beträgt 2 Mark exkl. Pórto цена книги 2 марки (кроме) не включая платы за пересылку.

exklusív *adj* исключительный; замкнутый *(об обществе)*.

Exkursión, *die* экскурсия, небольшое путешествие.

exótisch *adj* экзотический.

Expansión, *die (der ~; die ~en)* 1) *пол.* экспансия *(расширение своего влияния на чужие страны)*; 2) *тех.* расширение *(пара, газа)*.

Expedition [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* 1) экспедиция, научная поездка; 2) экспедиция, экспедиционный отдел.

Experimént, *das (des ~(e)s; die ~e)* опыт; ✧ ein E. ánstellen производить опыт.

Experimental= *в сложн. им. сущ.* опытный, экспериментальный: die Experimentál|physik экспериментальная физика.

Expl. = Exemplár экземпляр.

explodíeren *vi (explodierte; i. explodiert)* взрываться.

Explosión, *die (der ~; die ~en)* взрыв, вспышка.

Explosív|stoff, *der* взрывчатое вещество.

Exponát, *das (des ~(e)s; die ~e)* объект выставки, экспонат.

Exponént, *der (des ~en; die ~en)* 1) экспонент *(лицо, выставляющее предмет на выставке)*; 2) *мат.* показатель *(степени)*.

Expórt, *der (des ~(e)s; без pl)* экспорт.

exportíeren *vt (exportierte; h. exportiert)* вывозить, экспортировать.

Expórt|steigerung, *die* увеличение экспорта.

Expórt|überschuß, *der* превышение экспорта над импортом, активный торговый баланс.

expréß *adv* срочно; der Brief geht e. письмо отправляется спешным.

Expréß|bote, *der* нарочный.

Expréß|zug, *der* поезд-экспресс.

Expropriation [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* экспроприация; захват, конфискация имущества для общественного пользования; die E. der Expropriateure [-тöрэ] экспроприация экспроприаторов.

Exterritorialität, *die (der ~; без pl) пол.* экстерриториальность *(неподсудность местным законам)*.

éxtra *adv* особенно, сверх того,

специально; ich bin e. déswegen gekómmen я специально из-за этого пришёл.

extra= *в сложн. им. прилаг.* необыкновенно, особо, экстренно: éxtra¦fein высшего качества, особо шикарный.

Extra= *в сложн. им. сущ.* экстраординарный, необыкновенный, экстренный, особый: das Éxtra¦blatt экстренный выпуск газеты.

Éxtra¦profit, *der* сверхприбыль.

extrém *adj* крайний.

Extrém, *das (des ~(e)s; die ~e)* крайность; aus éinem E. ins ándere fállen впадать из одной крайности в другую.

Extremität, *die (der ~; die ~en)* 1) крайность, крайний предел; 2) *(pl) анат.* конечности.

Exzéß, *der (des Exzésses; die Exzésse)* эксцесс, бесчинство.

F

F, f, *das* Ф, ф.

f. = 1) fólgende Séite следующая страница; 2) für для.

Fábel, *die (der ~; die ~n)* 1) басня; сказка; erzähl' kéine Fábeln! не рассказывай басен, не выдумывай!; 2) сюжет.

Fábel¦dichter, *der* баснописец.

fábelhaft *adj* баснословный, сказочный; es ist f. billig! это баснословно дёшево.

fábeln *vi (fábelte; h. gefábelt)* фантазировать, сочинять.

Fabrík, *die (der ~; die ~en)* фабрика, завод.

Fabrik= *в сложн. им. сущ.* фабричный, заводской: die Fabrík¦marke фабричная марка, фабричный знак.

Fabrík¦anlage, *die* устройство фабрики, фабричные сооружения.

Fabrikánt, *der (des ~en; die ~en)* фабрикант, заводчик.

Fabrík¦arbeiter, *der* фабричный (заводский) рабочий.

Fabrikát, *das (des ~(e)s; die ~e)* фабричное изделие, фабрикат.

Fabrikation [-цио́н], *die (der ~; без pl)* изготовление, фабрикация.

Fabrík¦besitzer, *der* фабрикант, заводчик.

Fabrík¦betrieb, *der* фабричное производство.

Fabrík¦lehrling, *der* ученик фабрично-заводской школы; *шут.* «фабзаяц».

Fabríklehrlings¦schule, *die* школа фабрично-заводского ученичества, фабзавуч (ФЗУ).

fabrík¦mäßig 1. *adj* изготовленный фабричным способом; 2. *adv* по-фабричному, фабричным путём.

Fabrík¦ort, *der* фабричный город (городок).

Fabrík¦stadt, *die* фабричный, промышленный город.

Fabrík¦wesen, *das (без pl)* фабрично-заводское дело.

fabrizíeren *vt (fabrizíerte; h. fabriziert)* изготовлять; фабриковать; *перен.* Náchrichten f. фабриковать слухи.

fabulíeren *vi (fabulierte; h. fabuliert)* сочинять, рассказывать сказки.

Fach, *das (des ~(e)s; die Fächer* и *die Fáche)* 1) отделение; часть; полка *(в шкафу); тип.* клетка *(наборной кассы);* 2) отрасль, область *(науки, искусства);* предмет *(обучения);* 3) профессия, специальность; ◇ das schlägt nicht in mein F. это не по моей специальности; erst spät kámen wir únter Dach und F. лишь очень поздно нашли мы себе пристанище.

Fach= *в сложн. им. сущ.* специальный; технический: die Fách¦schule специальная, профессиональная школа.

Fách¦arbeiter, *der* квалифицированный рабочий; рабочий-специалист.

Fách¦ausdruck, *der* техническое (специальное) выражение; термин.

Fách¦bildung, *die (без pl)* профессиональное образование.

Fächer, *der (des ~s; die ~)* веер, опахало.

Fách¦gelehrte, *der* учёный-специалист.

fách¦gemäß *adj* по всем правилам данной специальности.

Fách¦lehrer, *der* преподаватель специального предмета.

Fách¦literatur, *die* специальная литература.

Fách¦mann, *der (pl. Fáchmänner* и *Fáchleute)* специалист.

fáchmännisch *adj* профессиональный, специальный; ein fáchmännisches Úrteil заключение специалиста.

Fách¦unterricht, *der* 1) профессиональное обучение; 2) предметное обучение.

Fách¦zeitschrift, *die* специальный журнал.

Fáckel, *die (der ~; die ~n)* факел; *перен.* die F. des Krieges пожар войны.

Fáckel¦zug, *der* факельное шествие.

fáde *adj* 1) безвкусный; приторный; 2) пошлый; fádes Zeug réden говорить пошлости.

Fáden, *der (des ~s; die ~* и *die Fäden)* 1) нитка, нить; er hat kéinen tróckenen F. am Léibe он промок до нитки; *перен.* den F. verlíeren потерять нить разговора; 2) сажень.

fáden¦scheinig *adj* потёртый; *перен.* fádenscheiniger Grund слабый довод.

fähig *adj* способный; *требует G или предлога* zu *(D):* er ist dieser или zu dieser Tat f. он способен на такой поступок; ◇ er ist ein fähiger Kopf он даровит.

Fähigkeit, *die (der ~; die ~en)* способность.

fahl *adj* блёклый, бледный.

Fähnchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Fáhne флажок.

fáhnden *vi (fáhndete; h. gefáhndet)* преследовать, выслеживать; охотиться за...; *с предл.* nach *(D) или* auf *(A):* nach éinem или auf éinen Verbrécher f. выслеживать преступника.

Fáhne, *die (der ~; die ~n)* 1) флаг, знамя, штандарт; «Die Róte Fáhne» «Красное знамя» *(центральный орган КПГ);* 2) *тип.* гранка; ◇ zur F. éinberufen wérden быть призванным на военную службу.

Fáhnen¦flucht, *die (без pl)* дезертирство.

fáhnen¦flüchtig *adj* 1) беглый; 2) *перен.* изменивший *(своим убеждениям);* ◇ f. wérden стать изменником, дезертировать.

Fáhnen¦träger, *der* знамёнщик, знаменосец.

Fáhnen¦wache, *die* караул при знамени.

Fahr= *в сложн. им. сущ.* проезжий: die Fáhr¦straße проезжая дорога.

Fáhr¦bahn, *die* 1) мостовая; 2) *ж.-д.* линия, полотно, (рельсовый) путь.

fáhrbar *adj* 1) проезжий; судоходный; 2) передвижной.

Fáhr¦damm, *der* мостовая, проезжая часть улицы; *ж.-д.* полотно.

Fähre, *die (der ~; die ~n)* пором, перевоз.

fáhren 1. *vt (fáhre, fährst, fährt; fuhr; h. gefáhren)* везти; возить; Stéine f. возить камни; 2. *vi (...; b. gefáhren)* ехать, ездить; плыть *(на судне);* mit der Stráßenbahn, dem Rad, mit dem Áuto f. ехать на трамвае, на велосипеде, на автомобиле; Schlitten f. кататься на

санках; ✧ die Pférde zuschánden f. загнать лошадей; vor Wut in die Höhe f. вскочить в бешенстве; fáhr(e) wohl! добрый путь!; mit der Hand übers Gesícht f. провести рукой по лицу; séine Hóffnungen f. lássen отказаться от своих надежд; in die Kléider f. быстро одеться.

Fáhren, *das (des ~s; без pl)* езда.

fáhrend *adj* едущий, странствующий; fáhrende Léute странствующие артисты.

Fáhrer, *der (des ~s; die ~)* ездок; вагоновожатый; шофёр.

Fáhr¦gast, *der* пассажир.

Fáhr¦geld, *das (без pl)* 1) плата за проезд; 2) проездные.

Fáhr¦genosse, *der* попутчик.

Fáhr¦karte, *die* проездной билет.

Fáhrkarten¦ausgabe, *die* продажа билетов.

Fáhrkarten¦schalter, *der* билетная касса.

Fáhr¦kolonne, *die воен.* конный транспорт.

fáhrlässig *adj* небрежный, неосмотрительный.

Fáhrlässigkeit, *die (der ~; без pl)* (преступная) небрежность; головотяпство.

Fáhr¦mann, *der (pl. die Fährmänner и die Fährleute)* поромщик.

Fáhr¦plan, *der* расписание движения *(поездов и пр.).*

fáhrplan¦mäßig *adj* и *adv* по расписанию.

Fáhr¦rad, *das* велосипед.

Fáhr¦schein, *der* билет на проезд.

Fáhr¦spur, *die* колея.

Fáhr¦stuhl, *der* лифт.

Fahrt, *die (der ~; die ~en)* поездка; проезд; рейс; während der F. на ходу; ein Wágen in vóller F. идущий полным ходом автомобиль, экипаж; ✧ das Signál steht auf fréie F. сигнал показывает, что путь свободен.

Fährte, *die (der ~; die ~n)* след; er hat mich auf die richtige F. gebrácht он направил меня на правильный след, по верному пути; *перен.* auf der fálschen F. sein ошибаться, итти по ложному пути.

Fáhr¦truppen *(pl)* обозные войска.

Fáhr¦wasser, *das* фарватер; *перен.* im richtigen F. sein быть в своей стихии.

Fáhr¦weg, *der* проезжая дорога.

Fáhr¦zeug, *das* экипаж; судно.

fáktisch *adj* фактический.

Fáktor, *der (des ~s; die Faktóren)* 1) *мат.* множитель, сомножитель; 2) элемент, фактор; ein máßgebender F. решающее обстоятельство.

Fáktum, *das (des ~s; die Fákta* или *die Fákten)* факт.

Fakultät, *die (der ~; die ~en)* факультет.

fakultatív *adj* факультативный, необязательный.

Fálke, *der (des ~n; die ~n)* сокол.

Fall, *der (des ~(e)s; die Fälle)* 1) *(без pl)* падение; der F. der Monarchíe падение монархии; der F. des Barométers падение барометра; 2) *(без pl)* убыль, снижение; F. der Getréidepreise снижение цен на зерно; 3) водопад; 4) случай; in jédem F. во всяком случае; auf jéden F., auf álle Fälle на всякий случай; auf kéinen F. ни в коем случае; 5) происшествие; дело; 6) *грам.* падеж; ✧ gesétzt den F. ... предположим, что...; zu F. bríngen низвергнуть, привести к упадку; ist das der F.... если это так...; das war áber nicht der F. но этого не было; er wúrde Knall und F. entlássen его внезапно, неожиданно уволили.

Fáll¦beil, *das* гильотина.

Fáll¦brücke, *die* подъёмный мост.

Fálle, *die (der ~; die ~n)* западня, ловушка.

Fáll¦eisen, *das* капкан.

fállen *vi (fálle, fällst, fällt; fiel; b. gefállen)* падать, понижаться, спадать; im Kámpfe f. пасть в бою; ✧ Lénins Tódestag fällt auf den 21. Jánuar день смерти Ленина приходится на 21 января; das Lérnen fällt ihm schwer учёба ему трудно даётся; er ist nicht auf den Kopf gefállen он далеко не глуп; ins Wort f. прерывать речь; f. lássen уронить, проронить.

fällen *vt (fällte; h. gefällt)* срубать; ✧ ein Úrteil f. выносить приговор.

Fällen, *das (des ~s; без pl)* рубка *(деревьев).*

fällig *adj ком.* срочный; подлежащий уплате; f. wérden истекать *(о сроке).*

falls *cj* в случае, если; f. er kommt, gib ihm das Buch если он придёт, дай ему книгу.

Fáll¦schirm, *der ав.* парашют.

Fállschirm¦absprung, *der* прыжок с парашютом.

Fáll¦sucht, *die мед.* падучая, эпилепсия.

falsch *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* фальшивый, ложный; неправильный, неверный, ошибочный.

fälschen *vt (fälschte; h. gefälscht)* подделывать.

Fälscher, *der (des ~s; die ~)* подделыватель, фальсификатор.

Fálschheit, *die (der ~; без pl)* 1) ложность; 2) фальшивость, неискренность.

fälschlich *adj* ложный, неверный.

fälschlicher¦weise *adv* ошибочно, ложно.

Fálsch¦münzer, *der* фальшивомонетчик.

Fálsch¦spieler, *der* шулер.

Fálte, *die (der ~; die ~n)* 1) складка, сборка; 2) морщина.

fálten *vt (fáltete; h. gefáltet)* складывать, закладывать складки; die Stirn f. морщить лоб; *перен.* Hände f. сложить руки.

Fálter, *der (des ~s; die ~)* бабочка, мотылёк.

fáltig *adj* складчатый, морщинистый.

Falz, *der (des ~es; die ~e)* *тех.* паз, фальц.

fálzen *vt* и *vi (fálzte; h. gefálzt)* *тех.* фальцовать; шпунтовать.

familiär *adj* фамильярный.

Famíli¦e, *die (der ~; die ~n)* семья.

Famíli¦en= *в сложн. им. сущ.* семейный, фамильный: die Famíli¦en¦ähnlichkeit семейное сходство.

Famíli¦en¦angehörige, *der, die* член семьи.

Famíli¦en¦name, *der* фамилия.

famós 1. *adj (~er; der ~este)* великолепный, славный; **2.** *adv (~er; am ~esten)* наславу.

Fanátiker, *der (des ~s; die ~)* фанатик.

fand *impf* от finden.

Fang, *der (des ~(e)s; die Fänge)* 1) ловля, лов, улов; éinen größen F. máchen (tun) поймать крупную дичь; *перен.* сделать выгодное дело; 2) лапа; *(pl)* когти; was er éinmal in den Fängen hat, läßt er nicht mehr los что ему раз попало в лапы, того уж он не выпустит.

fángen *vt (fánge, fängst, fängt; fing; h. gefángen)* ловить; поймать; ✧ sich f. lássen дать себя провести, попасться на удочку; er läßt sich nicht leicht f. его не поймаешь, его не проведешь; Féuer f. загораться.

Fáng¦garn, *das* сеть *(для птиц).*

Fáng¦leine, *die* аркан.

Fáng¦spiel, *das* игра в горелки.

Fárbe, *die (der ~; die ~n)* 1) цвет; краска; 2) масть *(лошади; в картах)*; ◇ die F. wéchseln меняться в лице; *перен.* менять свои убеждения; F. bekénnen раскрывать свои карты.

färben *vt (färbte; h. gefärbt)* красить.

Farben= *в сложн. им. сущ.* цветной, красочный: das Fárben¦bild цветной рисунок.

Fárben¦abstufung, *die* оттенок *(цвета)*.

Fárben¦blindheit, *die* дальтонизм *(цветовая слепота)*.

Fárben¦druck, *der* хромотипия.

Fárben¦industrie, *die* красочная промышленность.

Fárben¦pracht, *die (без pl)*, **Fárben¦reichtum,** *der (без pl)* богатство красок, красочность.

Fárben¦spiel, *das (без pl)* игра цветов.

Färber, *der (des ~s; die ~)* красильщик.

Färberéi, *die (der ~; die ~en)* 1) *(без pl)* красильное дело; 2) красильня.

färbig *adj* цветной, пёстрый.

färb¦los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* бесцветный.

Färbung, *die (der ~; die ~en)* окраска.

Farm, *die (der ~; die ~en)* ферма.

Fármer, *der (des ~s; die ~)* фермер.

Fárn¦kraut, *das* папоротник.

Fásching, *der (des ~s; die ~e)* карнавал.

Faschisíerung, *die (der ~; без pl)* фашизация.

Faschísmus, *der (des ~; без pl)* фашизм.

Faschíst, *der (des ~en; die ~en)* фашист.

Faseléi, *die (der ~; die ~en)* бредни, вздор.

fáseln *vi* и *vt (fáselte; h. gefáselt)* нести вздор.

Fáser, *die (der ~; die ~n)* волокно, фибра; ◇ er hängt mit jéder F. séines Hérzens an séiner Árbeit он всецело (всей душой) отдаётся своей работе.

fáserig *adj* волокнистый.

Faß, *das (des Fásses; die Fässer)* бочка; ◇ *погов.* das schlägt dem F. den Bóden aus это переполнило чашу, это уже слишком.

fáßbar *adj* уловимый, понятный.

Fäßchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Faß бочонок.

fássen 1. *vt (fáßte; h. gefáßt)* 1) хватать; схватывать; *с предл.* bei, an *(D)*, um *(A)*: *bei der* Hand f. схватить за руку; die Tür *an der* Klinke f. схватиться за ручку двери; *um den* Leib f. обхватить; 2) *перен.* понимать, постигать; sein Kopf faßt leicht он легко схватывает, воспринимает; 3) вставлять в оправу, в рамку; 4) вмещать; der Saal faßt weit über 1000 Ménschen зал вмещает значительно больше 1000 человек; **2.** *vr* **sich fássen** *(fáßte mich; h. mich gefáßt)* взять себя в руки; gefáßt sein быть спокойным, полным самообладания; ◇ auf álles gefáßt sein быть готовым ко всему, не ожидать ничего доброго; éinen Beschlúß f. принимать решение; ins Áuge f. рассматривать; Vertráuen f. почувствовать доверие; in Wórte f. формулировать; sich ein Herz f. собраться с духом; Mut f. набраться храбрости; f. Sie sich kurz! говорите коротко!

fáßlich *adj* понятный.

Fássung, *die (der ~; die ~en)* 1) оправа; 2) формулировка, редакция; 3) *(без pl)* самообладание; die F. bewáhren сохранить самообладание; aus der F. bríngen выводить из терпения.

Fássungs¦gabe, *die (без pl)* познавательная способность, понимание.

fássungs¦los *adj* растерявшийся, потерявший самообладание.

Fássungs¦raum, *der* ёмкость.

fast *adv* почти, чуть не; ich kam f. zu spät я чуть не опоздал.

fásten *vi (fástete; h. gefástet) рел.* поститься.

Fást¦nacht, *die* канун поста; карнавал.

fatál *adj* фатальный, роковой.

Fátum, *das (des ~s; die Fáta)* судьба.

fáuchen *vi (fáuchte; h. gefáucht)* шипеть, фыркать *(о кошке)*.

faul *adj* 1) гнилой; тухлый; 2) ленивый; ◇ fáuler Witz дурная шутка; das ist éine fáule Geschíchte дело дрянь; auf der fáulen Haut líegen лентяйничать; fáuler Záhler плохой плательщик.

fáulen *vi (fáulte; hat gefáult)* гнить.

fáulenzen *vi (fáulenzte; h. gefáulenzt)* лениться.

Fáulenzer, *der (des ~s; die ~)* лентяй.

Fáulheit, *die (der ~; без pl)* лень.

Fäulnis, *die (der ~; без pl)* гниение, гниль.

Fául¦pelz, *der* лентяй.

Fáuna, *die (der ~; die Fáunen)* фауна, животный мир.

Faust, *die (der ~; die Fäuste)* кулак; ◇ auf éigene F. самовластно, на свой страх и риск.

Fäustchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Faust кулачок; ◇ sich ins F. láchen тайком, злорадно подсмеиваться.

fáust¦dick *adj*: ◇ er hat es f. hínter den Óhren он себе на уме; f. lügen нагло, грубо лгать.

Fáust¦handschuh, *der* рукавица.

Fáust¦kampf, *der* кулачный бой; бокс.

Fáust¦recht, *das (без pl)* кулачное право.

Fáust¦schlag, *der* удар кулаком.

Fáxen *(pl)* дурачества; ◇ F. máchen дурачиться, ломаться.

Fébruar, *der (des ~s; без pl)* февраль.

Fébruar¦kämpfe *(pl) пол.* февральские бои *(1934 г. в Австрии)*.

Fébruar¦revolution, *die (без pl) пол.* Февральская революция *(1917 г. в России)*.

Fecht= *в сложн. им. сущ.* фехтовальный: die Fécht¦kunst фехтовальное искусство.

Fécht¦bruder, *der* бродяга, попрошайка.

féchten *vi (féchte, fichtst, ficht; focht; h. gefóchten)* 1) фехтовать; сражаться, бороться; 2) бродяжничать, попрошайничать.

Féchten, *das (des ~s; без pl)* фехтование.

Féchter, *der (des ~s; die ~)* фехтовальщик, боец.

Féder, *die (der ~; die ~n)* 1) перо; 2) пружина; рессора; ◇ ein Mann von der F. писатель; éine schárfe F. führen писать резко; er liegt noch in den Fédern он еще лежит в постели.

Feder= *в сложн. им. сущ.* 1) из перьев; пуховый: die Féder¦decke перина; 2) пружинный, рессорный: die Féder¦matratze пружинный матрац.

Féder¦bett, *das* перина.

Féder¦busch, *der* плюмаж, султан, хохол.

féder¦leicht *adj* лёгкий как пёрышко.

Féderlesen: ◇ óhne viel F. без лишних церемоний.

Féder¦messer, *das* перочинный нож.

fédern 1. *vi (féderte; hat gefédert)* пружинить; 2. *vr* **sich fédern** *(féderte sich; hat sich gefédert)* линять *(о птицах)*.

fédernd *adj* эластичный, упругий.

Féder¦spitze, *die* кончик пера.

Féder¦strich, *der* черта *(проведённая)* пером; росчерк пера.

Féder¦vieh, *das* домашняя птица.

Féder¦zeichnung, *die* рисунок пером.

Fée, *die (der ~; die Fé¦en)* фея, волшебница.

fé¦enhaft *adj* феерический, фантастический.

fégen *vt (fégte; h. gefégt)* мести; den Schórnstein f. чистить (дымовую) трубу; ✧ der Wind fegt durch die Wüste ветер проносится по пустыне.

Feh, *das (des ~s; без pl)* белка *(мех)*.

Féhde, *die (der ~; die ~n)* 1) спор; 2) *(без pl)* вражда.

Féhde¦handschuh, *der ucm.* перчатка, которую бросали в знак вызова на бой; *перен.* den F. áufheben принять вызов.

Féhl¦betrag, *der* дефицит, недочёт.

féhlen *vi (féhlte; h. geféhlt)* 1) недоставать; нехватать; 2) отсутствовать; der Schüler féhlte zwei Táge in der Schúle ученик отсутствовал в школе два дня; 3) ошибаться; провиниться; 4) промахнуться *(при стрельбе)*; ✧ weit geféhlt! ничуть не бывало, как бы не так!; was fehlt Íhnen? что с вами?; на что вы жалуетесь?; an mir soll es nicht f. за мной дело не станет; das féhlte mir noch geráde! вот этого ещё недоставало!; es hätte nicht viel geféhlt, so hätte sie geweínt ещё немного и она бы заплакала.

Féhler, *der (des ~s; die ~)* ошибка; изъян; F. verbéssern, korrigíeren исправлять ошибки.

féhler¦frei *adj* безошибочный; безупречный; без изъянов.

féhlerhaft *adj* ошибочный, неточный, с изъяном.

féhler¦los *adj* безошибочный; безупречный; без изъянов.

Féhler¦quelle, *die* источник ошибок.

Féhler¦zahl, *die* число ошибок.

Féhl¦erzeugnis, *das* бракованные изделия, брак.

féhl¦geh(e)n *vi (ging fehl; b. féhlgegangen)* 1) сбиться *(с дороги)*; *перен.* ошибаться; 2) не попасть в цель.

Féhl¦gewicht, *das* провес.

Féhl¦griff, *der* промах, ошибка.

féhl¦schießen *vi (schoß fehl; h. féhlgeschossen)* промахнуться.

Féhl¦schlag, *der* промах, неудача.

féhl¦schlagen *vi (schlägt fehl; schlug fehl; hat* или *i. féhlgeschlagen)* не удаваться; die Hóffnungen schlúgen fehl надежды не сбылись.

Féhl¦schluß, *der* ошибочное заключение.

Féhl¦schuß, *der* промах *(при стрельбе)*.

féhl¦treten *vi (tréte fehl, trittst fehl, tritt fehl; trat fehl; b.* и *h. féhlgetreten)* 1) оступиться; 2) *перен.* заблуждаться.

Féhl¦tritt, *der* 1) ложный шаг; 2) *перен.* ошибка; проступок.

Féhl¦zug, *der* ошибочный ход *(в шахм. игрe)*.

Féier, *die (der ~; die ~n)* празднество; торжественный акт; die F. des 1. Mai празднование 1-го Мая.

Feier= *в сложн. им. сущ.* праздничный: das Féier¦kleid праздничное платье.

Féier¦abend, *der* конец работы; ✧ F. máchen кончать работу.

féierlich *adj* торжественный.

Féierlichkeit, *die (der ~; die ~en)* 1) *(без pl)* торжественность; 2) торжество.

féiern *(féierte; h. geféiert)* 1. *vt* 1) праздновать; 2) оказывать почёт, прославлять; 2. *vi* не работать; прогуливать.

Féier¦stunde, *die* час отдыха.

Féier¦tag, *der* праздник.

féig(e) *adj* трусливый, малодушный.

Féige, *die (der ~; die ~n)* смоква, фига; gedörrte F. винная ягода.

Féigen¦baum, *der* смоковница.

Féigen¦blatt, *das* фиговый лист.

Féigheit, *die (der ~; без pl)* трусость, малодушие.

féig¦herzig *adj* малодушный.

Féigling, *der (des ~s; die ~e)* трус.

feil *adj* продажный.

féil¦bieten *vt (bot feil; h. féilgeboten)* предлагать, (выставлять) на продажу.

Féile, *die (der ~; die ~n)* напильник.

féilen *vt (féilte; h. geféilt)* опиливать; шлифовать; *перен.* die Spráche f. отшлифовывать речь.

féil¦halten *vt (hálte feil, hältst feil, hält feil; hielt feil; h. féilgehalten)* предлагать для продажи; ✧ Máulaffen f. глазеть.

féilschen *vi (féilschte; h. geféilscht)* торговаться.

Féil¦späne *(pl)* опилки *(от работы напильником)*.

fein *adj* 1) тонкий; мелкий; точный; 2) изящный; утонченный; чуткий; ✧ das ist áber f.! это здорово!, чудесно!; du hast dich f. gemácht! как ты нарядился!

fein= *в сложн. им. прилаг.* мелко=: féin¦gesiebt мелко-просеянный.

Fein= *в сложн. им. сущ.* мелкий: die Féin¦schrift мелкое письмо.

Féin¦bäckerei, *die* кондитерская.

feind *adj:* ✧ er ist mir f. он относится ко мне враждебно.

Féind, *der (des ~(e)s; die ~e)* враг; неприятель, противник; ein geschwórener F. заклятый враг; der erbítterste F. злейший враг; ✧ sich Féinde máchen приобрести врагов.

Feindes= *в сложн. им. сущ.* вражеский, неприятельский: das Féindes¦lager неприятельский лагерь.

Féindes¦land, *das* неприятельская страна.

féindlich *adj* враждебный; неприятельский; er ist mir f. gesínnt он относится ко мне враждебно.

Féindschaft, *die (der ~; без pl)* вражда.

féindselig *adj* враждебный.

Féindseligkeit, *die (der ~; die ~en)* неприязнь; ✧ die Féindseligkeiten eröffnen начать военные действия; die Féindseligkeiten éinstellen прекратить военные действия.

féin¦fühlend, féin¦fühlig *adj* чуткий; деликатный.

Féin¦gefühl, *das* деликатность, чуткость; такт.

Féin¦gehalt, *der* чистое содержание *(благородного металла в сплаве)*, проба.

Féinheit, *die (der ~; die ~en)* тонкость.

féin¦körnig *adj* мелко-зернистый.

Féin¦mechanik, *die* точная механика.

Féin¦schmecker, *der* любитель хорошо покушать, гастроном.

feist *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* жирный, толстый.

Feld, *das (des ~(e)s; die ~er)* 1) поле; 2) поле сражения; 3) поприще; область (знания); 4) *тип.* графа; ✧ ins F. zíehen, ins F. rücken отправляться в поход (на фронт).

Feld= *в сложн. им. сущ.* поле-

вой, походный, военный: die Féld¦-küche походная кухня.

Féld¦arbeit, *die* полевые работы.

Féld¦arbeiter, *der* батрак, сельский рабочий.

Féld¦artillerie, *die* полевая артиллерия.

Féld¦bau, *der (без pl)* полеводство.

Féld¦bestellung, *die (без pl)* обработка полей.

féld¦grau *adj* защитного цвета; цвета военной шинели.

Féld¦graue, *der (des ~n; die ~n)* фронтовой солдат; *с неопр. арт.* ein Féldgrauer.

Féld¦herr, *der* полководец.

Féld¦lager, *das воен.* бивуак, лагерь; ein F. áufschlagen разбивать бивуак, лагерь, расположиться бивуаком.

Féld¦marschall, *der* фельдмаршал.

Féld¦messer, *der* землемер.

Féld¦rain, *der* межа.

Féld¦stecher, *der (des ~s; die ~)* полевой бинокль.

Féld¦webel, *der (des ~s; die ~)* фельдфебель.

Féld¦weg, *der* просёлочная дорога, тропинка.

Féld¦zug, *der воен.* поход; кампания.

Fell, *das (des ~(e)s; die ~e)* шкура, мех; *перен.* er hat ein dickes F. он толстокож, его не проймёшь; ✧ jémandem *(D)* das F. über die Óhren ziehen надуть кого-л.; продать кому-л. что-л. по слишком дорогой цене.

Fels, *der (des ~en; die ~en),* **Félsen,** *der (des ~s; die ~)* скала.

félsen¦fest *adj* 1) твёрдый как скала; 2) *перен.* непоколебимый, непреклонный; ein félsenfester Entschlúß непоколебимое решение.

Félsen¦klippe, *die* утёс.

Félsen¦kluft, *die* ущелье.

Félsen¦riff, *das* риф.

Félsen¦wand, *die* склон утёса.

félsig *adj* скалистый.

Féme¦mord, *der фаш.* политическое убийство по приговору тайного суда фашистов.

Femininum, *das (des ~s; die Feminina)* 1) *(без pl) грам.* женский род *(сокр. f);* 2) существительное женского рода.

Fénster, *das (des ~s; die ~)* окно.

Fenster= *в сложн. им. сущ.* оконный: der Fénster¦rahmen оконная рама.

Fénster¦brett, *das* подоконник.

Fénster¦laden, *der* ставень.

Fénster¦scheibe, *die* оконное стекло.

Féri¦en *(pl)* каникулы.

Férkel, *das (des ~s; die ~)* поросёнок.

fern 1. *adj* далёкий; der Férne Ósten Дальний Восток; aus férnen Lánden из дальних стран; **2.** *adv* далеко; ✧ von férne her издалека; von nah und f. отовсюду; dieser Gedánke liegt mir f. такая мысль мне и в голову не приходит.

Fern= *в сложн. им. сущ.* дальний, дально=: das Férn¦feuer дальний огонь.

Férne, *die (der ~; die ~n)* даль; ✧ das liegt noch in wéiter F. до этого ещё далеко.

férner *comp* от fern **1.** *adj* дальнейший; **2.** *adv* далее, кроме того; es muß f. geságt wérden... кроме того нужно сказать...

férner¦hin *adv* впредь.

férn¦halten 1. *vt (hálte fern, hältst fern, hält fern; hielt fern; h. férngehalten)* отстранять; **2.** *vr* **sich férn¦halten** *(hálte mich fern; h. mich férngehalten)* держаться в стороне, сторониться.

Férn¦kurse *(pl)* курсы заочного обучения.

Férn¦lenkung, *die воен., ав.* управление *(судном, аэропланом)* на расстоянии *(посредством радиотелеграфа).*

Férn¦rohr, *das* подзорная труба.

Férn¦ruf, *der* вызов по телефону.

Férn¦sehen, *das (без pl)* телевидение.

férn¦sichtig *adj* дальнозоркий.

Fern¦sprech= *в сложн. им. сущ.* телефонный: das Férnsprech¦-netz телефонная сеть.

Férnsprech¦amt, *das* телефонная станция.

Férn¦sprecher, *der* телефон.

Férnsprech¦gebühr, *die* плата за пользование телефоном.

Férn¦spruch, *der* сообщение, телефонограмма.

Férn¦unterricht, *der* заочное обучение.

Férn¦zug, *der* поезд дальнего следования.

Férse, *die (der ~; die ~n)* пята, пятка.

Férsen¦geld: ✧ F. gében удрать, показать пятки.

férti¦g *adj* готовый; er wird mit der Árbeit nicht f. он не справляется с работой; ✧ er ist fix und f. он совсем готов.

fértig¦bringen *vt (brächte fértig; h. fértiggebracht)* доводить что-л. до конца; er hat es fértiggebracht он справился с этим.

Fértigkeit, *die (der ~; die ~en)* навык, ловкость.

fértig¦machen *vt (máchte fértig; h. fértiggemacht)* доделать, приготовить.

Fértig¦stellung, *die* изготовление.

Fértig¦ware, *die* готовый товар, фабрикат.

fesch *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* элегантный.

Féssel, *die (der ~; die ~n)* 1) оковы, кандалы; 2) *перен.* узы, путы.

Féssel¦ballon, *der* привязной аэростат.

fésseln *vt (fésselte; h. gefésselt)* 1) заковывать *(в кандалы);* сковывать, спутывать *(лошадей);* 2) *перен.* приковывать, пленять, очаровывать; die Áufmerksamkeit f. приковывать внимание.

fest *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* 1) крепкий, твёрдый, плотный; féster Preis твёрдая цена; féstes Gehált твёрдый оклад; féstes Land твёрдая земля, материк; f. wérden твердеть; 2) прочный, постоянный; féste Kúndschaft постоянная клиентура; ✧ résten Fuß fássen утвердиться *где-л.*

fest= *отдел. глаг. прист., означает* прикрепление, закрепление, уплотнение: fést¦frieren примерзать.

Fest, *das (des ~es; die ~e)* праздник, торжество, пир.

Fest= *в сложн. им. сущ.* праздничный, торжественный: das Fést¦mahl праздничный обед, пиршество.

Fést¦angestellte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* постоянный, штатный служащий; *m. с неопр. арт.* ein Féstangestellter.

fést¦bannen *vt (bánnte fest; h. féstgebannt) перен.* приковать.

fést¦binden *vt (band fest; h. féstgebunden)* привязывать, завязывать.

Féste, *die (der ~; die ~n)* 1) твердыня, крепость; 2) материк.

Fést¦essen, *das* банкет.

fést¦gesetzt *adj* установленный, обусловленный; zur féstgesetzten Zeit в условленное время.

fést¦halten *(hálte fest, hältst fest, hält fest; hielt fest; h. féstgehalten)* **1.** *vt* крепко держать, удерживать, задерживать; **2.** *vi* (крепко) держаться; *с предл.* an

(D): an séiner Méinung f. упорно держаться своего мнения.

féstigen 1. *vt (féstigte; h. geféstigt)* укреплять; politisch geféstigt политически подкованный; **2.** *vr* **sich féstigen** *(féstigte sich; hat sich geféstigt)* укрепляться; séine Láge hat sich geféstigt его положение укрепилось.

Féstigkeit, *die (der ~; без pl)* твёрдость, сопротивление, крепость, плотность.

Féstigung, *die (der ~; die ~en)* укрепление, закрепление, упрочение.

fést¦klammern, sich *vr (klám-* [illegible]ся, зацепиться; *с предл.* an *(D):* sie klámmerte sich *an* séinem Arm fest она крепко уцепилась за его руку.

Fést¦land, *das* материк, суша.

féstlich *adj* праздничный, торжественный.

Féstlichkeit, *die (der ~; die ~en)* 1) праздник, празднество; 2) *(без pl)* торжественность.

fést¦machen *vt (máchte fest; h. féstgemacht)* прикреплять, укреплять; das Boot f. закрепить лодку.

fést¦nageln *vt (nágelte fest; h. féstgenagelt)* прибить гвоздями.

Fést¦nahme, *die (der ~; die ~n)* задержание, арест.

fést¦nehmen *vt (néhme fest; nimmst fest; nimmt fest; nahm fest; h. féstgenommen)* задерживать, арестовать.

fést¦schrauben *vt (schráubte fest; h. féstgeschraubt)* завинтить, привинтить.

fést¦setzen 1. *vt (sétzte fest; h. féstgesetzt)* устанавливать, назначать; den Preis f. установить цену; **2.** *vr* **sich fést¦setzen** *(sétzte mich fest; h. mich féstgesetzt)* утвердиться, засесть.

fést¦steh(e)n *vi (stand fest; i. féstgestanden)* быть установленным, несомненным; die Tátsache steht f. *или* es steht f. факт установлен.

fést¦stellen *vt (stéllte fest; h. féstgestellt)* устанавливать, констатировать.

Fést¦stellung, *die* установление *(факта, личности).*

Fést¦tag, *der* праздник.

Féstung, *die (der ~; die ~en)* крепость.

Festungs= *в сложн. им. сущ.* крепостной: der Féstungs¦graben крепостной ров.

Féstungs¦haft, *die (без pl)* за[illegible]крепость.

Féstungs¦kommandant, *der* комендант крепости.

Féstungs¦werk, *das* укрепление.

Fést¦zug, *der* торжественная процессия, праздничное торжественное шествие.

fett *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* жирный, тучный; f. gedrúckt напечатано жирным шрифтом; ✧ das macht den Kohl nicht f. это ничего не изменит, от этого дело не поправится.

Fett, *das (des ~(e)s; die ~e)* жир, сало; ✧ F. ánsetzen жиреть.

Fett= *в сложн. им. сущ.* жирный, сальный: die Fétt¦drüse сальная железа.

Fétt¦fleck, *der* жирное пятно.

féttig *adj* жирный, засаленный.

Féttleibigkeit, *die (der ~; без pl)* тучность, ожирение.

Fétt¦wanst, *der* толстяк.

Fétzen, *der (des ~s; die ~)* лоскут, тряпка; *(pl)* лохмотья.

feucht *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* сырой, влажный; f. wérden отсыреть; ✧ ihre Áugen wúrden f. у неё слёзы навернулись на глаза.

Féuchtigkeit, *die (der ~; без pl)* сырость, влажность.

feudál *adj* феодальный.

Feudalísmus, *der (des ~; без pl)* феодализм.

Féuer, *das (des ~s; die ~)* 1) огонь, пламя, пожар; 2) *(без pl) воен.* орудийный, оружейный огонь; Féuer! пли!; únter F. néhmen взять под обстрел; 3) *(без pl) перен.* пыл, жар; ✧ F. fángen загораться; er ist gleich F. und Flámme für jéde Néuerung всё новое его сильно увлекает; für die Sáche des Proletariáts geht er durchs F. за дело пролетариата он пойдёт в огонь.

Feuer= *в сложн. им. сущ.* огне=, огневой, огнестрельный, пожарный: der Féuer¦alarm пожарная тревога.

Féuer¦bestattung, *die* кремация.

Féuer¦esse, *die* горн; дымовая труба.

féuer¦fest *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* огнеупорный.

féuer¦gefährlich *adj* огнеопасный.

Féuer¦hahn, *der* пожарный кран.

Féuer¦haken, *der* 1) кочерга; 2) пожарный крюк.

Féuer¦herd, *der* очаг, горн.

Féuerland *n (~s) геог.* Огненная Земля.

Féuer¦linie, *die воен.* линия огня.

Féuer¦löscher, *der* огнетушитель.

Féuer¦melder, *der* пожарная сигнализация.

féuern *(féuerte; h. geféuert)* **1.** *vt* топить *(печь);* den Ófen mit Holz f. топить печь дровами; **2.** *vi* стрелять, палить; ✧ blind f. стрелять холостыми патронами.

Féuer¦probe, *die ист.* испытание огнём *(в средние века); перен.* die F. bestéhen выдержать самое строгое испытание.

Féuer¦raum, *der* топка печи.

féuer¦rot *adj* огненнокрасный.

Féuers¦brunst, *die (der ~; die Féuersbrünste)* пожар.

Féuer¦schaden, *der* убыток от пожара.

Féuer¦schein, *der* зарево.

Féuers¦gefahr, *die (без pl)* опасность пожара.

féuer¦speiend *adj* огнедышащий; ein féuerspeiender Berg вулкан.

Féuer¦spritze, *die* пожарная труба, пожарная машина.

Féuer¦stätte, *die* пожарище.

Féuer¦stein, *der* кремень.

Féuer¦taufe, *die* боевое крещение.

Féuer¦tür, *die тех.* дверца топки.

Féu(e)rung, *die (der ~; die ~en)* 1) топка; 2) топливо.

Féuer¦versicherung, *die* страхование от огня.

Féuer¦wehr, *die* пожарная команда.

Féuerwehr¦mann, *der (pl. die Féuerwehrmänner и die Féuerwehrleute)* пожарный.

Féuer¦werk, *das* фейерверк.

Féuer¦zange, *die (каминные)* щипцы.

Féuer¦zeug, *das* огниво, зажигалка.

Feuilleton [фёлье'тõ], *das (des ~s; die ~s)* фельетон.

féurig *adj* 1) огненный, пылающий; 2) *перен.* пламенный, пылкий, горячий.

Fíbel, *die (der ~; die ~n)* букварь.

Fíber, *die (der ~; die ~n)* фибра, волокно.

ficht *3 л. präs* от féchten.

ficht *imp* от féchten.

Fíchte, *die (der ~; die ~n) бот.* пихта, сосна.

fichtst *2 л. präs* от féchten.

fidél *adj* весёлый, оживлённый; ✧ ein fidéles Haus весельчак, весёлый парень, весёлая голова.

Fíeber, *das (des ~s; без pl)* лихорадка.

fieberhaft *adj* лихорадочный.
Fíeber¦hitze, *die* жар.
fíeber¦krank *adj* больной лихорадкой.
fíebern *vi (fieberte; h. gefiebert)* быть в лихорадке; er fíebert его лихорадит.
Fíedel, *die (der ~; die ~n)* скрипка.
fíedeln *vt* и *vi (fiedelte; h. gefiedelt) фам.* играть на скрипке.
fiel *impf* от fállen.
Figúr, *die (der ~; die ~en)* 1) фигура, образ; 2) рисунок, чертёж.
Filiále, *die (der ~; die ~n)* филиал; отделение.
Film, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) плёнка; 2) фильм; ◇ éinen F. dréhen производить киносъёмку; zum F. géhen стать киноартистом.
Film= *в сложн. им. сущ.* кино=: die Fílm¦aufnahme киносъёмка.
fílmen *vt (filmte; h. gefilmt)* производить киносъёмку; ◇ sich f. lássen сниматься для кино.
Fílm¦industrie, *die* кинопромышленность.
Fílm¦operateur [-тöр], *der* кинооператор.
Fílm¦star, *der* кинозвезда.
Fílter, *der, das (des ~s; die ~)* фильтр.
Filz, *der (des ~es; die ~e)* войлок, фетр; ◇ álter F. старый скряга.
Filz= *в сложн. им. сущ.* войлочный, фетровый: die Fílz¦sohle войлочная подошва.
Fílz¦hut, *der* фетровая шляпа.
fílzig *adj* 1) войлокообразный; 2) *перен.* скупой.
Fílz¦stiefel, *der* 1) валенок; 2) ботик.
Fílz¦zelt, *das* юрта.
Finanz= *в сложн. им. сущ.* финансовый: die Finánz¦frage финансовый вопрос.
Finánz¦amt, *das* финотдел.
Finánzen *(pl)* финансы.
finanziéll 1. *adj* финансовый; 2. *adv* в денежном отношении.
finanzíeren *vt (finanzierte; h. finanziert)* финансировать.
Finánz¦kapital, *das* финансовый капитал.
fínden *vt (fand; h. gefúnden)* 1) находить; 2) признавать; считать; ich fínde es für gut я считаю правильным; ◇ sich in éine Láge f. приспособиться к данному положению; примириться с данным положением; ich fínde kéinen Gefállen darán мне это не нравится.
Fínder, *der (des ~s; die ~)* нашедший.
Fínder¦lohn, *der* плата за находку.
fíndig *adj* находчивый; расторопный; ein fíndiger Kopf находчивый, ловкий человек.
Fíndigkeit, *die (der ~; без pl)* находчивость.
Fíndling, *der (des ~s; die ~e)* найдёныш; подкидыш.
fing *impf* от fángen.
Fínger, *der (des ~s; die ~)* палец *(на руке)*; éinen F. dick толщиной в палец; *перен.* durch die F. séhen смотреть сквозь пальцы; *перен.* man kann ihn um den kléinen F. wickeln его можно обернуть вокруг пальца; ◇ mit spitzen F. ánfassen осторожно трогать.
Fínger¦fertigkeit, *die* беглость, ловкость пальцев.
Fínger¦hut, *der* напёрсток.
Fínger¦spitze, *die* кончик пальца.
Fínger¦zeig, *der (des ~(e)s; die ~e)* указание, намёк.
fingíeren *vt (fingierte; h. fingiert)* притворяться; выдумывать.
fingíert *adj* фиктивный.
Fínk(e), *der (des Finken; die Finken)* зяблик.

Fínne I *der (des ~n; die ~n)* финн.
Fínne II *die (der ~; die ~n) мед.* угорь *(на лице)*.
Fínnin, *die (der ~; die Finninnen)* финка.
fínnisch *adj* финский.
Fínnland *n (~s) геог.* Финляндия.
fínster *adj* 1) тёмный; fínstere Nacht тёмная ночь; es wird f. темнеет; 2) мрачный, угрюмый; ein fínsteres Gesicht мрачное лицо.
Fínsternis, *die (der ~; без pl)* темнота, мрак, тьма.
Fínte, *die (der ~; die ~n)* уловка, хитрость; Fínten máchen финтить, вилять, хитрить.
Firmamént, *das (des ~(e)s; без pl)* небесный свод.
Fírnis, *der (des Firnisses; die Firnisse)* олифа, лак.
Fisch, *der (des ~es; die ~e)* рыба; ◇ nicht F. nicht Fleisch ни рыба, ни мясо; ни то, ни сё.
Fisch= *в сложн. им. сущ.* рыбный, рыбий: der Físch¦markt рыбный рынок.
Físch¦angel, *die* удочка.
Físch¦bein, *das* китовый ус.
físchen *vt (fischte; h. gefischt)* ловить рыбу.
Físcher, *der (des ~s; die ~)* рыбак.
Fischer= *в сложн. им. сущ.* рыбачий: das Físcher¦boot рыбачья лодка.
Fischeréi, *die (der ~; die ~en)* рыболовство, рыбный промысел; тоня *(место ловли рыбы)*.
Físch¦fang, *der* рыбная ловля, рыболовство.
Físch¦gräte, *die* рыбья кость.
Físch¦kieme, *die* жабры.
Físch¦köder, *der* наживка, приманка.
Físch¦netz, *das* рыболовная сеть, невод.
físch¦reich *adj* богатый рыбой.
Físch¦tran, *der* рыбий жир; ворвань.
Físch¦zucht, *die (без pl)* рыбоводство.
Físch¦zug, *der* улов рыбы.
Fístel, *die (der ~; die ~n)* 1) *мед.* фистула, свищ; 2) *муз.* фальцет.
Fíttich, *der (des ~(e)s; die ~e)* крыло; *перен.* únter séine Fíttiche néhmen взять под своё крылышко.
fix 1. *adj (~er; der ~este)* 1) расторопный; бойкий, живой; 2) твёрдый; ein fíxer Termin твёрдый срок; 2. *adv (~er; am ~esten)* живо, проворно, быстро; ◇ f. und fértig совсем готовый; éine fíxe Idée навязчивая идея.
fixíeren *vt (fixierte; h. fixiert)* 1) устанавливать; 2) закреплять; фиксировать *(фото)*; 3) пристально смотреть на что-л.
Fíx¦stern, *der астр.* неподвижная звезда.
Fjord, *der (des ~(e)s; die ~e)* фьорд.
flach *adj* 1) мелкий; ein fláches Wásser мелководье; 2) низменный, ровный; плоский; fláches Land равнина; 3) *перен.* плоский, незначительный; ein fláches Úrteil неглубокое суждение.
Fláche, *die (der ~; die ~n)* 1) плоскость; равнина; 2) поверхность.
Flách¦eisen, *das* полосовое, листовое железо.
Flächen¦inhalt, *der* величина площади, поверхности.
Flächen¦maß, *das* квадратная мера.
Fláchheit, *die (der ~; без pl)* плоскость.
Flách¦land, *das* равнина, низменность.
Flachs, *der (des ~es; без pl)* лён.

Fláchs|bau, *der (без pl)* льноводство.

Fláchs|breche, *die с.-х.* трепало.

fläch|sern *adj* льняной.

fláchs|haarig *adj* белокурый *(как лён).*

Fláchs|spinnerei, *die* 1) *(без pl)* льнопрядение; 2) льнопрядильня.

Flách|zange, *die* плоскогубцы.

flάck(e)rig *adj* мерцающий, мигающий.

fláckern *vi (fláckerte; hat geflάckert)* мерцать; ✧ es fláckert in séinen Áugen его глаза сверкают.

Flágge, *die (der ~; die ~n)* флаг.

flággen *vi (flággte; h. geflággt)* вывешивать флаги; die Stadt hátte geflággt город украсился флагами; ✧ hálbmast f. приспускать флаг *(в знак траура).*

Flággen|schiff, *das* адмиральское (флагманское) судно.

Flággen|signale *(pl)* судовые сигналы.

Fláme, *der (des ~n; die ~n)* фламандец.

Flämin, *die (der ~; die Flämínnen)* фламандка.

flämisch *adj* фламандский.

Flámme, *die (der ~; die ~n)* пламя, огонь; das Haus steht in Flámmen дом охвачен огнём, пламенем; ✧ álle wáren Féuer und F. für díesen Vórschlag все увлеклись этим предложением.

Flammen= *в сложн. им. сущ.* огненный, пламенный: die Flámmen|zeichen огненный сигнал.

flámmen *vi (flámmte; h. geflámmt)* пылать; sein Gesicht flámmte его лицо пылало.

Flámmen|bogen, *der эл.* вольтова дуга.

flámmend *adj* пламенный; горящий ярким огнём; flámmende Grüße! пламенный привет!

Flámmen|werfer, *der воен.* огнемёт.

Flanéll, *der (des ~(e)s; die ~e)* фланель.

Flánke, *die (der ~; die ~n)* 1) бок *(у животных);* 2) *воен.* фланг; dem Feind in die F. fállen атаковать противника во фланг.

Flanken= *в сложн. им. сущ.* фланговый: der Flánken|angriff фланговая атака.

Fläsche, *die (der ~; die ~n)* бутылка, фляжка; рожок *(для грудных детей).*

Fláschen|hals, *der* горлышко бутылки.

Fláschen|post, *die мор.* бутылочная почта.

Fláschen|zug, *der тех.* блок; тали.

flátterhaft *adj* ветреный, легкомысленный.

flάttern *vi* 1) *(flátterte; i. geflάttert)* порхать; 2) *(...; hat geflάttert)* развеваться; die Fáhne flάttert im Winde флаг развевается по ветру.

Flátter|sinn, *der* ветреность, легкомыслие.

flau *adj* 1) слабый; 2) вялый; ✧ mir ist ganz f. zu Múte мне не по себе; я чувствую слабость.

Flaum, *der (des ~(e)s; без pl)* пух; пушок.

fláumig *adj* пушистый.

Fláusen *(pl)* увёртка; вздор; ✧ F. máchen увёртываться, финтить.

Fléchse, *die (der ~; die ~n)* сухожилие.

Fléchte, *die (der ~; die ~n)* 1) коса *(из волос);* 2) *мед.* лишай.

fléchten *vt (fléchte, flichtst, flicht; flocht; h. geflóchten)* плести; die Háare f. заплетать волосы *(в косы).*

Flécht|werk, *das* плетение.

Flécht|zaun, *der* плетень.

Fleck, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) место; nicht vom F.! ни с места!; 2) пятно; ein bláuer F. синяк;

3) кусок, маленький участок *(земли, леса);* ein F. Wald лесной участок; ✧ das Herz auf dem réchten F. háben быть честным, правдивым, преданным долгу; ich kómme mit der Árbeit nicht vom F. у меня работа не спорится.

flécken *vi (fléckte; hat gefléckt)* пачкаться, мараться; wéiße Kléider f. leicht белые платья легко пачкаются.

Flécken, *der (des ~s; die ~)* 1) пятно; 2) местечко.

flécken|los *adj* 1) незапятнанный, чистый; 2) *перен.* безукоризненный.

fléckig *adj* пятнистый.

Fléck|typhus, *der* сыпной тиф.

Fléder|maus, *die* летучая мышь.

Flégel, *der (des ~s; die ~)* 1) цеп; 2) невежа; хулиган.

fléhen *vi (fléhte; h. gefléht)* просить, умолять; *с предл.* um *(A): um* Hílfe f. молить о помощи.

Fléhen, *das (des ~s; без pl)* мольба, неотступные просьбы.

fléhentlich *adj* умоляющий.

Fleisch, *das (des ~es; без pl)* 1) мясо; 2) мякоть *(плодов);* 3) плоть.

Fleisch= *в сложн. им. сущ.* мясной: die Fléisch|speise мясное блюдо.

Fléisch|brühe, *die* бульон.

Fléischer, *der (des ~s; die ~)* мясник.

fléisch|farben, fléisch|farbig *adj* телесного цвета.

fléisch|fressend *adj* плотоядный.

Fléisch|gericht, *das* мясное блюдо, кушанье.

fléischig *adj* мясистый.

Fléisch|kost, *die (без pl)* мясной стол.

Fleiß, *der (des ~es; без pl)* прилежание, усердие; mit F. прилежно; со старанием; ✧ ich hábe es nicht mit F. getán я это сделал не нарочно, не умышленно.

fléißig *adj* прилежный; старательный; ✧ f. spazierengehen совершать частые и продолжительные прогулки.

flénnen *vi (flénnte; h. geflénnt) фам.* плакать, хныкать.

Flexión, *die (der ~; die ~en) грам.* словоизменение, склонение, спряжение.

flicht *3 л. präs* от fléchten.

flichtst *2 л. präs* от fléchten.

Flíck|arbeit, *die* штопка, починка.

flícken *vt (flíckte; h. geflíckt)* чинить, штопать, латать.

Flícken, *der (des ~s; die ~)* заплата.

Flíeder, *der (des ~s; die ~)* сирень.

Flíege, *die (der ~; die ~n)* муха; *погов.* zwei Flíegen mit éiner Klάppe schlágen убить одним ударом двух зайцев.

flíegen *vi (flog; b. geflógen)* летать, лететь; развеваться; ein Lächeln flog über sein Gesícht улыбка скользнула по его лицу.

flíegend *adj* летучий; летающий; mit flíegenden Fáhnen с развевающимися знамёнами; flíegendes Lazarétt походный лазарет.

Flíegen|leim, *der (без pl)* липкая бумага от мух.

Flíegen|pilz, *der* мухомор.

Flíeger, *der (des ~s; die ~)* лётчик.

flíehen **1.** *vt (floh; h. geflóhen)* избегать; er flieht die Geséllschaft он избегает общества; **2.** *vi (...; b. geflóhen)* бежать, спасаться бегством.

Flíeh|kraft, *die физ.* центробежная сила.

Flíeß|arbeit, *die* поточное, конвейерное производство.

Flíeß|band, *das* конвейер, конвейерная (транспортная) лента.

flíeßen *vi (floß; i. geflóssen)* течь, литься.

fließend 1. *adj* текучий; *перен.* плавный; беглый; fließendes Wásser проточная вода; fließende Réde плавная речь; am fließenden Band árbeiten работать у конвейера; 2. *adv* бегло, свободно; du sprichst f. deutsch ты бегло, свободно говоришь по-немецки.

flimmern *vi (flímmerte; hat geflimmert)* мерцать; мигать; *безлично:* es flimmert ihm vor den Áugen у него рябит в глазах.

flink 1. *adj* проворный, расторопный; 2. *adv* живо, проворно; ◇ sie ist ímmer f. bei der Hand она всегда проворна в работе.

Flínte, *die (der ~; die ~n)* ружьё; ◇ die F. ins Korn wérfen струсить, спасовать перед трудностями.

Flítter, *der, die (m. des ~s; die ~; f. der ~; die ~n)* блёстка; мишура.

flocht *impf* от fléchten.

Flöckchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Flócke снежинка, пушинка.

Flócke, *die (der ~; die ~n)* пушинка; *(pl)* хлопья.

flog *impf* от fliegen.

floh *impf* от fliehen.

Floh, *der (des ~(e)s; die Flöhe)* блоха.

Flor, *der (des ~s; die ~e)* 1) цветение; im schönsten F. stéhen быть в полном цвету; 2) флёр, газ *(материя)*, креп; *перен.* пелена; die róten Fáhnen wáren mit F. umwúnden красные знамёна были обвиты крепом.

Flóra, *die (der ~; die ~* и *die Flóren)* флора, растительность.

floß *impf* от fließen.

Floß, *das (des ~es; die Flöße)* плот.

flößbar *adj* сплавной.

Flósse, *die (der ~; die ~n)* плавник.

flößen *vt (flößte; h. geflößt)* сплавлять лес; гнать плоты.

Flóß|feder, *die* плавник.

Flöte, *die (der ~; die ~n) муз.* флейта.

flöten *vt* и *vi (flötete; h. geflötet)* играть на флейте; петь *(о соловье)*.

Flöten|spiel, *das (без pl)* игра на флейте.

flott *adj* 1) *мор.* плавающий; f. máchen приготовить к плаванию; снять с мели; 2) *(~er; der ~este; adv. am ~esten)* весёлый, бойкий, бесшабашный; ein flóttes Lében весёлая, бесшабашная жизнь; ein flótter Verkäufer расторопный продавец.

Flótte, *die (der ~; die ~n)* флот.

Flotten= *в сложн. им. сущ.* флотский: die Flótten|basis морская база; die Flótten|mannschaft флотский экипаж.

Flottille [-илье], *die (der ~; die ~n)* флотилия.

Fluch, *der (des ~(e)s; die Flüche)* проклятие.

flúchen *vi (flúchte; h. geflúcht)* проклинать; сквернословить, ругаться; *требует D* или *предлога* auf, über *(A)*: er flúchte *ihm* он проклинал его; er flúchte *auf* (или *über*) *die* Únordnung он проклинал беспорядок.

Flucht I *die (der ~; без pl)* бегство, побег; ◇ den Feind in die F. schlágen обращать неприятеля в бегство; die F. ergréifen обратиться в бегство.

Flucht II *die (der ~; die ~en)* ряд, вереница; éine F. von Zímmern анфилада *(ряд)* комнат.

flüchten *vi (flüchtete; b. geflüchtet)* убегать, скрываться; спасаться бегством; *с предл.* vor *(D)*: álle Éinwohner wáren *vor dem* Feind geflüchtet все жители бежали от врага.

flüchtig 1. *adj* беглый; мимолётный; поверхностный; éine flüchtige Bekánntschaft поверхностное знакомство; 2. *adv* мимоходом, мельком; ich kann das nur f. berühren я могу лишь мимоходом коснуться этого.

Flüchtling, *der (des ~s; die ~e)* беглец, беженец.

Flúcht|versuch, *der* попытка к побегу.

Flug, *der (des ~(e)s; die Flüge)* полёт, перелёт.

Flúg|abwehr|kanone, *die воен.* зенитное орудие.

Flúg|apparat, *der* летательный аппарат; *ав.* аэроплан, самолёт.

Flúg|bahn, *die* линия полёта.

Flúg|blatt, *das* листовка.

Flúg|boot, *das* гидросамолёт.

Flügel, *der (des ~s; die ~)* 1) крыло; створка; 2) флигель; 3) рояль; ◇ sich die F. an étwas *(D)* verbrénnen обжечься на чём-л.

Flügel|schlag, *der* взмах крыльев; *перен.* der F. éiner néuen Zeit веяние нового времени.

Flügel|tür, *die* двустворчатая дверь.

flügge *adj* 1) оперившийся; 2) *перен.* совершеннолетний; самостоятельный.

Flúg|hafen, *der ав.* аэропорт.

Flúg|landungs|platz, *der ав.* посадочная площадка для самолётов.

Flúg|platz, *der* аэродром.

flugs *adv* мигом, живо.

Flúg|sand, *der* летучий, наносный, зыбучий песок.

Flúg|sport, *der* авиаспорт.

Flúg|verbindung, *die,* **Flúg|verkehr,** *der* воздушное сообщение.

Flúg|wesen, *das* авиация.

Flúg|zeug, *das* аэроплан.

Flúgzeug|führer, *der* пилот.

Flúgzeug|halle, *die* ангар.

Flúgzeug|mutterschiff, *das* авианосец, авиаматка.

Fluktuation [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* флюктуация, колебание; неустойчивость; die F. der Árbeiter текучесть рабочей силы.

Flúnder, *der, die (m. des ~s; die ~; f. der ~; die ~n) зоол.* камбала.

flúnkern *vt (flúnkerte; h. geflúnkert)* привирать.

Flur I *die (der ~; die ~en)* поле; нива.

Flur II *der, die (m. des ~(e)s; die ~e; f. der ~; die ~en)* сени, передняя.

Flúr|schaden, *der* убыток от порчи полей.

Flúr|stück, *das* участок (поля).

Flúr|wächter, *der* полевой сторож.

Fluß, *der (des Flússes; die Flüsse)* река, поток; течение; der F. der Réde плавное течение речи; ◇ der Réde плавное течение речи; ◇ bringe die Sáche wieder in F. пусти это дело опять в ход.

Fluß= *в сложн. им. сущ.* речной: der Flúß|damm речная дамба.

flußáb(wärts) *adv* вниз по реке; f. fáhren плыть вниз по течению.

Flúß|arm, *der* рукав реки.

flußáuf(wärts) *adv* вверх по реке; f. fáhren плыть против течения.

Flúß|becken, *das* бассейн реки.

Flúß|bett, *das* русло реки.

Flüßchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Fluß речка, речонка.

Flúß|eisen, *das тех.* литое железо.

flüssig *adj* жидкий, текучий; расплавленный; ◇ flüssiges Geld наличные, свободные деньги; f. máchen реализовать *(имущество)*.

Flüssigkeit, *die (der ~; die ~en)* 1) жидкость; 2) *(без pl)* текучесть.

Flúß|pferd, *das* бегемот.

Flúß|schnelle, *die* быстрина; порожистая часть течения.

Flúß|stahl, *der (без pl) тех.* литая сталь.

flüstern *vt* (*flüsterte; h. geflüstert*) шептать.
Flut, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) прилив; пучина; поток; (*pl*) волны.
flúten *vi* (*flútete; hat* и *i. geflútet*) *перен.* течь (*сплошным потоком*); die Ménge flútet durch die Stráßen толпа двигается по улице сплошным потоком.
focht *impf* от féchten.
Föderation [-цио́н], *die* (*der* ~; *die* ~*en*) федерация, союз.
föderatív *adj* федеративный.
Fóhlen, *das* (*des* ~*s; die* ~) жеребёнок.
Föhre, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) сосна.
Fólge, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) 1) следствие, последствие, результат; zur F. háben иметь последствием; Fólgen nach sich ziehen повлечь за собой последствия; 2) (*без pl*) продолжение, последовательность; 3) ряд; серия; ✧ F. léisten повиноваться.
fólgen *vi* 1) (*fólgte; b. gefólgt*) следовать; es folgt daráus из этого следует; *требует D:* ich fólge dir я следую за тобой; 2) (*...; h. gefólgt*) придерживаться, слушаться; *требует D:* er folgt *dem* Beféhl он придерживается приказа.
fólgend *adj* следующий; ✧ im fólgenden в дальнейшем.
fólgender¦máßen, fólgender¦wéise *adv* следующим образом.
fólgen¦schwer *adj* чреватый последствиями.
fólge¦richtig *adj* логичный, последовательный.
Fólge¦richtigkeit, *die* последовательность.
fólgern 1. *vt* и *vi* (*fólgerte; h. gefólgert*) заключать, делать вывод; **2.** *vi* (*...; i. gefólgert*) вытекать, следовать.
fólglich *adv* следовательно, итак.
fólgsam *adj* послушный.
Fólgsamkeit, *die* (*der* ~; *без pl*) послушание.
Fólter, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) пытка, мука; auf die F. spánnen подвергать пытке, пытать; *перен.* мучить, томить.
Fólter¦kammer, *die* застенок.
fóltern *vt* (*fólterte; h. gefóltert*) пытать, мучить.
Fólter¦werkzeug, *das* орудие пытки.
Fonds [фõ], *der* (*des* ~; *die* ~) *эк.* фонд, капитальные вложения.
Fontäne, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) фонтан.
fóppen *vt* (*fóppte; h. gefóppt*) дурачить, трунить над кем-л.
Förder¦band, *das* конвейер.
Förder¦industrie, *die* (*без pl*) добывающая промышленность.
förderlich *adj* полезный.
fórdern *vt* (*fórderte; h. gefórdert*) 1) требовать; 2) вызывать (*в суд и т. п.*); jémanden (*A*) zum Zwéikampf f. вызывать на дуэль.
fördern *vt* (*förderte; h. gefördert*) 1) ускорять, содействовать, способствовать; двигать вперёд (*искусство, науку*); 2) *тех.* добывать; откатывать (*руду, уголь*); ✧ ans Licht, zu Táge f. сделать известным, вывести наружу.
Förder¦turm, *der тех.* рудоподъёмная башня.
Fórderung, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) требование; претензия; вызов (*в суд*).
Förderung, *die* 1) (*der* ~; *без pl*) ускорение; способствование; 2) (*der* ~; *die* ~*en*) *тех.* выдача (*угля, руды из шахты*).
Förder¦wagen, *der тех.* вагонетка.
Forélle, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) форель.
Form, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) 1) форма, вид; die F. verlíeren по-

терять форму, фасон; 2) манеры; auf die F. hálten придавать большое значение манерам; ✧ in F. sein быть в ударе.
formál *adj* формальный.
Formalität, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) формальность.
Formát, *das* (*des* ~*s; die* ~*e*) формат; ✧ éine Persönlichkeit von F. крупная, незаурядная личность.
Formel, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) формула.
forméll *adj* формальный; церемонный.
fórmen *vt* (*fórmte; h. gefórmt*) формовать.
Fórmen¦lehre, *die* морфология.
Fórmer, *der* (*des* ~*s; die* ~) формовщик.
formíeren 1. *vt* (*formierte; h. formiert*) 1) образовать; формировать; 2) *воен.* строить (*в боевой порядок*); **2.** *vr* **sich formíeren** (*formierte sich; hat sich formiert*) *воен.* строиться (*в боевой порядок*).
≈förmig *в сложн. им. прилаг.* ≈видный, ≈образный: kúgel¦förmig шарообразный.
förmlich 1. *adj* 1) формальный, официальный; 2) форменный, настоящий; es gab éinen förmlichen Skandál вышел форменный скандал; **2.** *adv* прямо-таки; er hat es f. daráuf ábgesehen... он прямо-таки на это рассчитывал.
fórm¦los *adj* бесформенный.
fórm¦vollendet *adj* совершенный по форме.
fórm¦widrig *adj* не по форме (составленный); противоречащий форме.
forsch *adj* (~*er; der* ~*este; adv. am* ~*esten*) удалой, бойкий.
fórsch¦begierig *adj* пытливый.
fórschen *vi* (*fórschte; h. gefórscht*) разведывать, исследовать, изучать.
fórschend *adj* испытующий, пытливый.
Fórscher, *der* (*des* ~*s; die* ~) исследователь, учёный.
Fórschung, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) исследование.
Forst, *der* (*des* ~*es; die* ~*e*) лес, бор.
Forst≈ *в сложн. им. сущ.* лесной: die Fórst¦wirtschaft лесное хозяйство.
Förster, *der* (*des* ~*s; die* ~) лесничий.
Försteréi, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) лесничество.
Fórst¦haus, *das* дом лесничего.
Fórst¦kultur, *die* лесоводство.
Fórst¦kunde, *die* (*без pl*) лесоведение.
fort *adv* прочь; дальше; вперёд; ✧ f. (mit dir)! прочь!, убирайся!; in éinem f. беспрерывно; und so f. и так далее (*сокр.* u. s. f.); sie sind f. они ушли (*или* уехали); mein Buch ist f. моя книга пропала; wie lánge wáren sie f.? сколько времени вы отсутствовали?
fort≈ *отдел. глаг. прист., означает:* 1) движение вперёд: fórt¦schreiten итти вперёд; 2) продолжение действия: fórt¦arbeiten продолжать работать; 3) удаление: fórt¦fahren уезжать.
Fort [фор], *das* (*des* ~*s; die* ~*s*) форт, укрепление.
fortáb, fortán *adv* отныне, впредь.
Fórt¦bestehen, *das* (*des* ~*s; без pl*) дальнейшее существование.
fórt¦bestehen *vi* (*bestánd fort; hat fórtbestanden*) продолжать существовать.
fórt¦bewegen, sich *vr* (*bewégte mich fort; h. mich fórtbewegt*) продолжать двигаться, двигаться вперёд.
Fórt¦bewegung, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) движение вперёд, поступательное движение.

fórt¦bilden, sich *vr (bildete mich fort; h. mich fórtgebildet)* продолжать своё образование.

Fórt¦bildung, *die* 1) *(der* ~; *без pl)* дальнейшее образование; повышение квалификации; 2) *(der* ~; *die* ~*en)* дальнейшее развитие.

Fórtbildungs¦kurs, *der* курсы для повышения квалификации.

fórt¦bleiben *vi (blieb fort; b. fórtgeblieben)* отсутствовать, не приходить.

fórt¦bringen 1. *vt (brachte fort; h. fórtgebracht)* уносить, удалять; **2.** *vr* **sich fórt¦bringen** *(bráchte mich fort; h. mich fórtgebracht)* прокармливаться.

fórt¦dauern *vi (dáuerte fort; hat fórtgedauert)* продолжаться, длиться, не прекращаться.

Fórt¦entwick(e)lung, *die (der* ~; *die* ~*en)* дальнейшее развитие.

fórt¦fahren 1. *vi* 1) *(fáhre fort, fährst fort, fährt fort; fuhr fort; b. fórtgefahren)* уезжать; 2) *(...; h. fórtgefahren)* продолжать; **2.** *vt (...; h. fórtgefahren)* увозить.

fórt¦führen *vt (führte fort; h. fórtgeführt)* 1) уводить; 2) продолжать вести.

Fórt¦führung, *die (der* ~; *die* ~*en)* дальнейшее ведение, продолжение.

Fórt¦gang, *der (des* ~*(e)s; без pl)* 1) уход; 2) дальнейшее течение *(дел, событий).*

fórt¦gehen *vi (ging fort; b. fórtgegangen)* 1) уходить; 2) продолжаться; so kann es nicht lánge f. так дальше продолжаться не может.

fórt¦gesetzt *adj* беспрерывный.

fórt¦jagen *vt (jágte fort; h. fórtgejagt)* прогонять.

fórt¦kommen *vi (kam fort; b. fórtgekommen)* 1) уходить, уезжать; исчезнуть; двигаться вперёд; auf díesem Wége ist nicht fórtzukommen по такой дороге не проедешь; méine Uhr ist fórtgekommen мои часы пропали; 2) преуспевать; díeser Schüler kommt gut fort этот ученик хорошо успевает; ◊ mach daß du fórtkommst! уходи прочь!

Fórt¦kommen, *das (des* ~*s; без pl)* 1) отъезд, уход; 2) пропажа; 3) преуспевание, материальная обеспеченность; успех.

fórt¦lassen *vt (lásse fort, läßt fort, läßt fort; ließ fort; h. fórtgelassen)* отпускать; пропускать.

fórt¦laufen *vi (láufe fort, läufst fort, läuft fort; lief fort; b. fórtgelaufen)* 1) убегать; 2) продолжаться, простираться, тянуться; der Weg läuft längs dem Flússe fort дорога тянется вдоль реки.

fórt¦laufend *adj* беспрерывный; f. nummeríeren нумеровать по порядку.

fórt¦machen 1. *vi (máchte fort; h. fórtgemacht)* продолжать делать; **2.** *vr* **sich fórt¦machen** *(máchte mich fort; h. mich fórtgemacht)* удаляться; удрать.

fórt¦pflanzen 1. *vt (pflánzte fort; h. fórtgepflanzt)* распространять, передавать *(болезнь);* **2.** *vr* **sich fórt¦pflanzen** *(pflánzte sich fort; hat sich fórtgepflanzt)* 1) плодиться; 2) *перен.* распространяться; die Náchricht pflánzte sich rasch fort известие быстро распространилось.

Fórt¦pflanzung, *die (der* ~; *die* ~*en)* 1) продолжение рода, размножение; 2) *перен.* распространение *(звука, света и т. п.).*

fórt¦reißen *vt (riß fort; h. fórtgerissen)* 1) отрывать; 2) увлекать; ◊ sich f. lássen увлекаться чем-л.

fórt¦schaffen *vt (schäffte fort; h. fórtgeschafft)* убрать, уносить.

fórt¦scheuchen *vt (schéuchte fort; h. fórtgescheucht)* спугнуть, прогонять.

fórt¦schicken *vt (schickte fort; h. fórtgeschickt)* отсылать.

fórt¦schreiten *vi (schritt fort; b. fórtgeschritten)* идти вперёд, прогрессировать.

Fórt¦schritt, *der (des* ~*(e)s; die* ~*e)* успех; прогресс.

Fórt¦schrittler, *der (des* ~*s; die* ~*) пол.* прогрессист.

fórtschrittlich *adj* прогрессивный; передовой.

fórt¦schwemmen *vt (schwémmte fort; hat fórtgeschwemmt)* унести, снести *(водою).*

fórt¦sein *vi (bin fort, bist fort, ist fort; war fort; b. fórtgewesen)* отсутствовать.

fórt¦setzen *vt (sétzte fort; h. fórtgesetzt)* продолжать.

Fórt¦setzung, *die (der* ~; *die* ~*en)* продолжение.

fórt¦stehlen, sich *vr (stéhle mich fort, stiehlst dich fort, stiehlt sich fort; stahl mich fort; h. mich fórtgestohlen)* уйти тайком.

fórt¦tragen *vt (tráge fort, trägst fort, trägt fort; trug fort; h. fórtgetragen)* уносить.

fórt¦treiben *vt (trieb fort; h. fórtgetrieben)* прогонять; уносить; das Wásser trieb die Éisschollen fort вода унесла льдины.

fórtwährend 1. *adj* беспрестанный, продолжительный; **2.** *adv* постоянно, беспрестанно.

fórt¦ziehen 1. *vt (zog fort; h. fórtgezogen)* оттаскивать; увлекать; **2.** *vi (...; b. fórtgezogen)* выехать *(из квартиры);* переселиться.

Fotográf, *der (des* ~*en; die* ~*en)* (= Photográph) фотограф.

Fotografíe, *die (der* ~; *die Fotografí¦en)* (= Photographíe) фотография.

Foyer [фоайé], *das (des* ~*s; die* ~*s)* фойе.

Fr. = Frank(en) франк *(денежная единица).*

Fracht, *die (der* ~; *die* ~*en)* 1) груз; 2) плата за провоз; фрахт.

Fráchtbrief, *der ком.* накладная, коносамент.

fráchten *vt (fráchtete; h. gefráchtet)* фрахтовать.

Frácht¦gut, *das* груз, кладь; als F. товаром малой скорости.

Frácht¦stück, *das* «место» *(товара).*

Frácht¦wagen, *der* товарный вагон.

Fráge, *die (der* ~; *die* ~*n)* вопрос; éine F. an jémanden *(A)* tun, richten, stéllen обратиться к кому-л. с вопросом, спрашивать; ◊ das kommt nicht in F. об этом не может быть и речи; in F. stéllen подвергать сомнению; das ist áußer F. это вне всякого сомнения; das ist jaében die F. в этом-то весь вопрос.

Frage= *в сложн. им. сущ.* вопросительный: der Fráge¦satz вопросительное предложение.

Fráge¦bogen, *der* опросный лист, анкета.

frágen *vt* и *vi (frágte; h. gefrágt)* спрашивать; справляться о...; *с предл.* nach *(D),* über *(A):* ich frágte *nach ihm* я спросил, справился о нём; ich frágte *über ihn* я стал расспрашивать о нём; ◊ es fragt sich noch это еще вопрос; ich fráge nicht danách меня это мало интересует.

Fráge¦zeichen, *das* вопросительный знак.

fráglich *adj* 1) сомнительный; 2) данный, подлежащий рассмотрению; die frágliche Persón данное (упомянутое) лицо.

frág¦los *adj* бесспорный, несомненный.

Fragmént, *das (des* ~*(e)s; die* ~*e)* отрывок, обломок, часть.

Fraktion [фракцио́н], *die (der* ~*; die* ~*en) пол.* фракция.

frank *adj:* ich ságe es f. und frei я прямо и открыто заявляю.

Frank, *der (des ~en; die ~en),* **Fránken,** *der (des ~s; die ~)* франк *(денежная единица).*

frankíeren *vt (frankíerte; h. frankíert)* франкировать *(письмо);* оплачивать марками.

fránko *adv* франко; бесплатно, без издержек.

Fránkreich *n (~s) геог.* Франция.

Fránse, *die (der ~; die ~n)* бахрома.

Franzóse, *der (des ~n; die ~n)* француз.

Französin, *die (der ~; die Französinnen)* француженка.

französisch *adj* французский; f. spréchen говорить по-французски.

Französisch(e), *das (des Französischen; без pl)* французский язык.

frappánt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* поразительный, разительный, удивительный.

fräsen *vt (fräste; h. gefräst) тех.* фрезеровать.

Fräs¦maschine, *die тех.* фрезерный станок.

fraß *impf* от fréssen.

Fraß, *der (des ~es; die ~e)* корм *(животных); перен.* скверная пища, еда.

Frátze, *die (der ~; die ~n)* рожа, гримаса; ✧ Frátzen ziehen (schnéiden) строить рожи.

Frau, *die (der ~; die ~en)* 1) женщина; 2) жена; ✧ álte F. старуха; die F. des Háuses хозяйка дома; gnädige F. сударыня *(форма обращения к замужним женщинам, принятая в буржуазном обществе).*

Frauen≠ *в сложн. им. сущ.* женский: die Fráuen¦frage женский вопрос.

Fráuen¦abteil, *der, das* дамское отделение; купэ для женщин.

Fráuen¦arbeit, *die* женский труд.

Fráuen¦arzt, *der* врач по женским болезням, гинеколог.

Fráuen¦rechtlerin, *die (der ~; die Fráuenrechtlerinnen)* поборница идеи равноправия женщин *(в капит. странах).*

Fráuen¦tag, *der:* Internationáler F. международный день работницы *(8-ое марта).*

Fráuen¦zimmer, *das презр.* баба.

Fräulein, *das (des ~s; die ~)* барышня; *также форма обращения к незамужней женщине, принятая в буржуазном обществе.*

frech *adj* дерзкий, наглый.

Fréch¦dachs, *der* нахал, нахалка.

Fréchheit, *die (der ~; die ~en)* наглость.

frei *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* 1) свободный, вольный, независимый; der fréie Tag выходной день; 2) освобождённый; *с предл.* von *(D):* f. von Ábgaben освобождённый от налогов; f. von Vórurteilen свободный от предрассудков; 3) даровой; fréie Wóhnung бесплатная квартира; ✧ fréie Hand lássen предоставлять свободу действий; únter fréiem Hímmel под открытым небом; ich bin so f. беру на себя смелость; auf fréien Fuß sétzen освободить (из-под ареста); der Sáche fréien Lauf lássen не вмешиваться в ход дела; aus fréiem Ántriebe добровольно, без принуждения; f. von der Léber weg réden говорить напрямик, без обиняков; frank und f. вольно, свободно, без стеснения.

≠frei *в сложн. им. прилаг.* свободный от: sórgen¦frei свободный от забот.

Frei≠ *в сложн. им. сущ.* свободный, бесплатный: das Fréi¦billet бесплатный билет.

Fréi¦bad, *das* купанье на открытом воздухе.

Fréi¦denker, *der (des ~s; die ~)* свободомыслящий, безбожник.

Fréi¦e, *das:* ✧ im Fréien под открытым небом; ins F. на простор, на свежий воздух.

fréi¦en *vt* и *vi (fréite; h. gefréit)* сватать, свататься; *с предл.* um *(A):* *um ein* Mädchen f. свататься за девушку *(устар.).*

Fréi¦er, *der (des ~s; die ~)* жених *(устар.).*

Fréi¦fahrt, *die* бесплатный проезд.

fréigebig *adj* щедрый.

Fréigebigkeit, *die (der ~; без pl)* щедрость.

Fréi¦geist, *der* свободомыслящий.

Fréi¦gepäck, *das* бесплатный багаж.

Fréi¦gut, *das* беспошлинный товар.

Fréi¦hafen, *der* вольный порт, порто-франко.

fréi¦halten *vt:* jémanden *(A)* f. платить за кого-л., угощать кого-л.

Fréi¦handel, *der эк.* свободная (беспошлинная) торговля.

Fréi¦händler, *der эк.* сторонник свободной торговли; фритредер.

Fréiheit, *die (der ~; die ~en)* 1) свобода, вольность; 2) *(без pl)* откровенность, смелость, дерзость; ✧ sich die F. néhmen осмеливаться.

Fréiheits¦strafe, *die* лишение свободы.

Fréi¦herr, *der* барон.

fréi¦lassen *vt (lásse frei, läßt frei, läßt frei; ließ frei; h. fréigelassen)* выпускать на свободу.

fréi¦legen *vt (légte frei; h. fréigelegt)* 1) освобождать, откапывать; 2) раскрывать, оголять, обнажать.

fréilich *adv* конечно; правда; хотя; warst du dort? — ja, f. ты там был? — да, конечно; das ist f. étwas ánders это, правда, нечто другое; f. war ich nicht zugégen, áber... хотя я не был при этом, но...

Fréilicht¦bühne, *die* сцена на открытом воздухе; «зелёный театр».

fréi¦machen 1. *vt (máchte frei; h. fréigemacht)* 1) освобождать; 2) *ком.* очищать *(товары и т. п. пошлиной);* **2.** *vr* **sich fréi¦machen** *(máchte mich frei; h. mich fréigemacht)* освободиться, отделаться.

Fréi¦mut, *der* откровенность, прямодушие.

fréi¦mütig *adj* прямодушный.

Fréi¦schar, *die* партизанский отряд.

Fréi¦sinn, *der (без pl)* свободомыслие; либерализм.

fréi¦sinnig *adj* свободомыслящий, либеральный.

fréi¦sprechen *vt (spréche frei, sprichst frei, spricht frei; sprach frei; h. fréigesprochen)* оправдывать.

Fréi¦sprechung, *die (der ~; die ~en)* оправдание.

Fréi¦spruch, *der (des ~(e)s; die Fréi¦sprüche)* оправдательный приговор.

Fréi¦stadt, *die* вольный город.

Fréi¦statt, *die,* **Fréi¦stätte,** *die (der ~; die Fréistätten)* убежище; éine F. gewähren дать убежище.

fréi¦stehen *vi (es stand frei; es hat fréigestanden)* быть позволенным; ✧ es steht Íhnen frei zu wählen вам предоставляется возможность выбирать.

fréi¦stehend *adj* 1) незанятый *(в доме, комнате);* 2) стоящий на открытом месте, уединённо.

fréi¦stellen *vt (stéllte frei; h. fréigestellt)* предоставлять.

Fréi¦tag, *der (des ~(e)s; die ~e)* пятница; (des) Fréitags по пятницам.

Fréi¦tisch, *der* даровой стол.

Fréi¦übung, *die* гимнастическое вольное движение.

fréi¦willig *adj* добровольный.

Fréiwillige, *der, die (m. des ∼n; f. der ∼n; pl. die ∼n)* доброволец, вольнослужащий; *m. с неопр. арт.* ein Fréiwilliger.

fremd *adj (∼er; der ∼este; adv. am ∼esten)* 1) чужой, чуждый; 2) посторонний, незнакомый; приезжий; ◇ ich bin hier f. я не здешний.

Fremd= *в сложн. им. сущ.* чужой, посторонний, иностранный: die Frémd¦sprache иностранный язык.

frémd¦artig *adj* странный, непривычный.

frémd¦ländisch *adj* чужеземный, иностранный.

Frémde 1) *die (der ∼; без pl)* чужбина; 2) *der, die (m. des ∼n; f. der ∼n; pl. die ∼n)* незнакомец, незнакомка; чужеземец, чужеземка; *m. с неопр. арт.* ein Frémder.

Fremden= *в сложн. им. сущ.* иностранный: die Frémden¦legion иностранный легион.

Frémden¦führer, *der* проводник, гид.

Frémd¦körper, *der* инородное тело.

frémd¦sprachlich *adj* иноязычный; frémdsprachlicher Únterricht преподавание иностранных языков.

Frémd¦wort, *das* иностранное слово.

Frémdwörter¦buch, *das* словарь иностранных слов.

Frequénz, *die (der ∼; die ∼en)* *эл.* частота.

fréssen *vt (frésse, frißt, frißt; fraß; h. gefréssen)* есть; жрать.

Fréssen, *das (des ∼s; без pl)* еда, корм.

Fréude, *die (der ∼; die ∼n)* радость; веселье; ◇ vor F. от радости; es wird mir éine gróße F. sein мне будет очень приятно.

Fréuden¦rausch, *der (без pl).*

Fréuden¦taumel, *der (без pl)* упоение радостью; восторг.

fréude(n)¦voll *adj* радостный.

fréudig *adj* радостный.

fréud¦los *adj (∼er; der ∼este; adv. am ∼esten)* безрадостный.

fréuen 1. *vt (fréute; hat gefréut)* радовать; das freut mich я рад; **2.** *vr* **sich fréuen** *(fréute mich; h. mich gefréut)* радоваться; *с предл.* über, auf *(A):* ich fréute mich *über das* Geschénk я обрадовался подарку; wir f. uns *auf das* bevórstehende Máifest мы радуемся предстоящему празднику 1-го мая.

Freund, *der (des ∼es; die ∼e)* друг; приятель; охотник до чего-л.; ◇ ich bin kein F. von vielen Wórten я не люблю лишних слов; mit jémandem *(D)* gut F. sein быть в дружбе с кем-л.

Fréundin, *die (der ∼; die Fréundinnen)* подруга; приятельница; охотница до чего-л.

fréundlich *adj* приветливый, ласковый, любезный, дружелюбный.

Fréundlichkeit, *die (der ∼; die ∼en)* любезность; приветливость.

Fréundschaft, *die (der ∼; die ∼en)* дружба; ◇ F. schließen подружиться; éine dícke F. тесная дружба.

fréundschaftlich *adj* дружественный.

Frével, *der (des ∼s; die ∼)* злодеяние; преступление.

frévelhaft *adj (∼er; der ∼este; adv. am ∼esten)* преступный.

fréveln *vi (frévelte; h. gefrévelt)* совершать злодеяние, преступление; gégen die Gesétze f. нарушать законы.

Friede, Frieden, *der (des Friedens; без pl)* мир; покой; F. schlíeßen заключать мир.

Friedens= *в сложн. им. сущ.* мирный: die Fríedens¦konferenz мирная конференция.

Fríedens¦losung, *die* лозунг мира.

Fríedens¦politik, *die* политика мира.

Fríeden¦stifter, *der* примиритель.

Fríeden¦störer, *der* нарушитель покоя, порядка.

Fríedens¦willen, *der* воля к миру.

fríed¦fertig *adj* миролюбивый.

Fríed¦hof, *der* кладбище.

fríedlich *adj* мирный.

fríed¦liebend *adj* миролюбивый.

fríeren *vi* 1) *(fror; h. gefróren)* мёрзнуть; ich friere, mich friert я зябну; *с предл.* an *(D):* ich friere, mich friert *an den* Hä́nden у меня мёрзнут руки; 2) *(...; i. gefróren)* замерзать *(о воде);* покрываться льдом; der Teich ist hart gefróren вода в пруду замёрзла; ◇ es friert морозит; es friert Stein und Bein стоит лютый мороз.

frisch 1. *adj (∼er; der ∼este)* свежий; прохладный; бодрый; **2.** *adv (∼er; am ∼esten)* 1) свежо, прохладно; 2) бодро; 3) заново, только-что; f. ánstreichen заново окрасить; f. gefállener Schnee только-что выпавший снег; ◇ auf frischer Tat ertáppen поймать на месте преступления; f. auf! живей!; смелей!; *погов.* f. gewágt ist halb gewónnen смелость города берёт.

Fríschе, *die (der ∼; без pl)* 1) свежесть; прохлада; 2) бодрость.

fríschweg *adv* живо, бойко; f. erzählen бойко рассказать.

Friseur [-зöр], *der (des ∼s; die ∼e)* парикмахер.

frisíeren *vt (frisíerte; h. frisíert)* завивать, причёсывать.

Frisíer¦salon, *der* парикмахерская.

friß *imp* от fréssen.

frißt *2 и 3 л. präs* от fréssen.

Frist, *die (der ∼; die ∼en)* 1) срок; 2) промежуток времени.

fríst¦los *adj* 1) без срока; 2) немедленно; fristlose Entlássung увольнение со службы без предупреждения.

Fríst¦verlängerung, *die* отсрочка.

Frisúr, *die (der ∼; die ∼en)* причёска.

Frl. = Frä́ulein барышня.

froh *adj* весёлый, радостный; ich bin f. я рад.

fröhlich *adj* весёлый, радостный.

Fröhlichkeit, *die (der ∼; без pl)* веселье, весёлое настроение.

frohlócken *vi (frohlóckte; h. frohlóckt)* ликовать, торжествовать.

Fróhsinn, *der (des ∼(e)s; без pl)* весёлый нрав.

fromm *adj (frömmer; der frömmste; adv. am frömmsten)* набожный, благочестивый, кроткий.

Frón¦arbeit, *die,* **Frón¦dienst,** *der* 1) *ист.* барщина; тягло; 2) *перен.* рабский, подневольный труд.

frönen *vi (frönte; h. gefrönt)* предаваться *(пороку, страсти).*

Front, *die (der ∼; die ∼en)* 1) *воен.* фронт, строй; 2) фасад; ◇ Rot F.! *(приветствие красных фронтовиков)* да здравствует красный фронт!; gégen den Faschísmus F. máchen оказывать сопротивление фашизму.

Front= *в сложн. им. сущ.* 1) лицевой; фронтальный; 2) фронтовой, строевой: der Frónt¦angriff фронтовая атака.

Frónt¦abschnitt, *der* участок фронта.

Frónt¦dienst, *der* служба в строю, строевая служба.

Frónt¦kämpfer¦bund, *der:* róter F. (RFB) Союз красных фронтовиков.

fror *impf* от frieren.

Frosch, *der (des ∼es; die Frösche)* лягушка.

Frost, *der (des ~es; die Fröste)* мороз, стужа.

Fróst¦beule, *die мед.* обморожение; обмороженное место.

fröst¦eln *vi (fröstelte; h. gefröstelt)* зябнуть; знобить; ich fröstle, mich fröstelt меня знобит.

Frösteln, *das (des ~s; без pl)* озноб.

fróstig *adj* морозный; *перен.* холодный; ein fróstiger Empfáng холодный приём.

frottíeren *vt (frottíerte; h. frottíert)* растирать.

Frucht, *die (der ~; die Früchte)* плод, фрукт; die Früchte séines Fléißes плоды его прилежания; ✧ das wird dir kéine Früchte trágen от этого тебе пользы не будет.

frúchtbar *adj* плодородный; плодовитый; ✧ ein frúchtbares Théma благодарная тема.

frúcht¦bringend *adj* плодоносный, плодотворный.

frúchten *vi (frúchtete; hat gefrúchtet)* приносить пользу, плоды; ✧ kéine Ermáhnungen f. bei ihm на него не действуют никакие увещевания.

Frúcht¦garten, *der* плодовый сад.

Frúcht¦kern, *der* косточка *(плодовая).*

frúcht¦los *adj* бесплодный, напрасный, тщетный.

früh 1. *adj (~er; der ~(e)ste)* ранний; **2.** *adv (~er; am ~(e)sten)* 1) рано; 2) утром; mórgen f. завтра утром; um drei Uhr f. в 3 часа утра; von f. bis spät с утра до вечера.

Früh= *в сложн. им. сущ.* ранний, утренний: die Früh¦schicht утренняя смена.

Früh¦aussaat, *die* ранний посев.

Frühe, *die (der ~; без pl)* рань; ✧ in der F. рано поутру; in áller F. чуть свет.

früher *comp* от früh **1.** *adj* 1) более ранний; 2) прежний, бывший; die früheren Áusgaben прежние издания; **2.** *adv* раньше, прежде; f. óder später рано или поздно.

frühestens *adv* самое раннее, не ранее; ich kómme f. um fünf Uhr я приду не ранее пяти часов.

Früh¦jahr, *das (без pl)* весна.

Frühling, *der (des ~s; die ~e)* весна; im F. весной.

Frühlings¦gewässer *(pl)* вешние воды.

früh¦mórgens *adv* рано утром; спозаранку.

früh¦reif *adj* скороспелый; *перен.* развитый не по возрасту.

Früh¦reif, *der* заморозки.

Früh¦reife, *die* скороспелость; *перен.* раннее развитие.

Frühstück, *das (des ~s; die ~e)* завтрак.

frühstücken *vi (frühstückte; h. gefrühstückt)* завтракать.

früh¦zeitig 1. *adj* ранний; утренний; заблаговременный; преждевременный; **2.** *adv* 1) рано утром; 2) заранее, во-время.

Fuchs, *der (des ~es; die Füchse)* 1) лисица; *перен.* schláuer F. хитрец; 2) рыжая лошадь; 3) лисий мех.

Fúchs¦bau, *der* лисья нора.

Füchs¦chen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Fuchs лисичка.

Füchsin, *die (der ~; die Füchsinnen)* лиса-самка.

fúchs¦rot *adj* рыжий.

fúchs¦wild *adj* взбешённый.

Fúchtel, *die (der ~; die ~n)* плеть; *перен.* муштра; ✧ únter der F. hálten держать в ежовых рукавицах.

fúchteln *vi (fúchtelte; h. gefúchtelt)* размахивать, жестикулировать; *с предл.* mit *(D): mit den Händen* f. размахивать руками.

Fug, *der (des ~(e)s; без pl):* ✧ mit F. und Recht с полным правом.

Fúge, *die (der ~; die ~n)* 1) *тех.* стык, паз, шов; in állen Fúgen kráchen трещать по всем швам; 2) *муз.* фуга; ✧ aus den Fúgen géhen расшатываться, распадаться, расстраиваться.

fügen 1. *vt (fügte; h. gefügt)* 1) связывать, пригонять; 2) прибавлять; *с предл.* zu *(D):* éinen Stein *zum* ánderen f. пригонять один камень к другому; **2.** *vr* **sich fügen** *(fügte mich; h. mich gefügt)* покоряться, подчиняться; *с предл.* in *(A):* sich *in das* Unverméidliche f. покориться неизбежному; ✧ es fügte sich, daß wir uns tráfen случилось так, что мы встретились.

Fügung, *die (der ~; die ~en)* 1) судьба; 2) послушание, покорность; ✧ éine glückliche F. der Úmstände счастливое стечение обстоятельств.

fühlbar *adj* ощутительный, осязаемый; ✧ sich f. máchen давать себя чувствовать.

Fühlbarkeit, *die (der ~; без pl)* осязаемость, чувствительность.

fühlen *vt (fühlte; h. gefühlt)* чувствовать; нащупывать; er ließ ihn séine Macht f. он дал ему почувствовать свою власть; ✧ ich will ihm auf den Zahn f. я попытаюсь его прощупать.

Fühler, *der (des ~s; die ~)* щупальце; усик.

Fühlung, *die (der ~; die ~en)* соприкосновение, связь, контакт; ✧ F. háben поддерживать связь, сношения; F. mit dem Féinde (боевое) соприкосновение с противником; F. néhmen входить в контакт.

Fühlung¦nahme, *die (der ~; без pl)* установление контакта, связи.

fuhr *impf* от fáhren.

Fúhre, *die (der ~; die ~n)* воз, подвода.

führen *(führte; h. geführt)* **1.** *vt* 1) водить, руководить, командовать *(войсками);* 2) возить; **2.** *vi* 1) вести; der Weg führt durch den Wald дорога ведёт через лес; 2) приводить *(к чему-л.);* das führt zu nichts это ни к чему не приведёт; ✧ éine Wáre f. иметь в продаже товар; éinen Námen f. носить имя; jémanden *(A)* hinters Licht f. обмануть, надуть кого-л.

führend *adj* ведущий, руководящий; éine führende Stéllung bekléiden занимать руководящее положение.

Führer, *der (des ~s; die ~)* 1) руководитель; вождь; *воен.* командир; 2) вожатый; проводник.

Führer¦schein, *der* шофёрское свидетельство.

Führer¦stand, *der* будка, место вожатого *или* машиниста.

Führung, *die (der ~; без pl)* 1) ведение; руководство; 2) поведение.

Führ¦werk, *das* повозка, экипаж.

Führ¦wesen, *das (без pl)* 1) извозный промысел; 2) обозное дело.

Fülle, *die (der ~; без pl)* 1) полнота, тучность; 2) изобилие; die F. der Gedánken богатство мыслей; ✧ in Hülle und F. в изобилии.

füllen *vt (füllte; h. gefüllt)* наполнять; набивать.

Füllen, *das (des ~s; die ~)* жеребёнок.

Füll¦feder, *die,* **Füll¦feder¦halter,** *der* автоматическое «вечное» перо.

Füll¦horn, *das* рог изобилия.

Fund, *der (des ~(e)s; die ~e)* находка.

Fundamént, *das (des ~(e)s; die ~e)* фундамент.

Fúnd¦grube, *die горн.* прииск; *перен.* сокровищница.

Fúnd¦ort, *der* 1) место находки; 2) *горн.* месторождение.

fünf *num* пять; пятеро; zu f. (fünfen) впятером; по пяти; ✧ *погов.* f. geráde sein lássen смотреть сквозь пальцы *(на какую-л. ошибку)*.

Fünf, *die (der ~; die ~en)* пятёрка, пяток.

Fünfer, *der (des ~s; die ~)* 1) пятёрка, пяток; 2) пятак *(монета)*.

fünferlei *adj (неизм.)* пяти родов.

fünf|fach *adj* пятикратный.

fünf|húndert *num* пятьсот.

fünf|húndertste *num* пятисотый.

Fünf|jahr(es)|plan, *der* пятилетний план, пятилетка.

fünf|jährig *adj* пятилетний.

fünf|stöckig *adj* пятиэтажный.

fünfte *adj* пятый; der Fünfte пятое число; ✧ das f. Rad am Wágen sein быть пятой спицей в колеснице; быть лишним.

Fünftel, *das (des ~s; die ~)* пятая часть.

fünf|zehn *num* пятнадцать.

fünf|zehnte *num* пятнадцатый.

fünfzig *num* пятьдесят.

Fünfziger, *der (des ~s; die ~)* мужчина от 50-ти до 60-ти лет.

fünfzig|jährig *adj* пятидесятилетний.

Funk= *в сложн. им. сущ.* радио=: die Fúnk|anlage радиоустановка.

Fünkchen, *das (des ~s; die ~)* *умнш.* от Fúnken искорка; ✧ kein F. Éhrgefühl háben не иметь ни малейшего самолюбия.

Fúnke, *der (des ~n; die ~n)* искра.

fúnkeln *vi (fúnkelte; hat gefúnkelt)* сверкать.

fúnkel|nagel|neu *adj* «с иголочки», новенький.

fúnken *vt (fúnkte; h. gefúnkt)* передавать по радио.

Fúnken, *der (des ~s; die ~)* искра.

Fúnken|fänger, *der тех.* искроулавливатель.

Fúnken|telegraphie, *die* радиотелеграфия.

Fúnker, *der (des ~s; die ~)* радист.

Fúnk|sender, *der* радиопередатчик.

Fúnk|spruch, *der* радиограмма.

Fúnk|station, *die* радиостанция.

Funktion [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* функция; нагрузка *(партийная, общественная)*.

Funktionär, *der (des ~s; die ~e)* активист; функционер.

Fúnk|turm, *der* радиомачта.

Fúnk|wesen, *das (без pl)* радиовещание.

für *prp* для; за; *(о времени)* на; *требует A: für* méinen Brúder для моего брата; *für ein* Jahr fórtfahren уехать на один год; ✧ was f. (ein) что за, какой; was f. ein Mensch ist er? что он за человек?; ein f. állemal раз навсегда; f. ímmer навсегда; Tag f. Tag изо дня в день; an und f. sich сам (само) по себе; es hat étwas f. sich это имеет свои преимущества; das ist éine Sáche f. sich это особая статья; ich f. méine Persón что касается меня; nichts f. úngut! не обижайтесь!; f. und f. постоянно.

Für, *das (неизм.)*: ✧ das F. und Wider erwägen обдумать аргументы за и против.

Furage [-а́же], *die (der ~; без pl)* фураж.

furagieren [-жи́-] *vi (furagierte; h. furagiert)* фуражировать.

Fürbitte, *die (der ~; die ~n)* ходатайство, заступничество; ✧ auf séine F. hin по его просьбе.

Fúrche, *die (der ~; die ~n)* борозда; морщина, складка *(на*

лице); tíefe Fúrchen durchzógen sein Gesícht глубокие морщины испещряли его лицо.

fúrchen *vt (fúrchte; h. gefúrcht)* 1) бороздить; 2) морщить, сморщивать; die Stirn f. наморщить лоб.

Furcht, *die (der ~; без pl)* страх, боязнь, опасение; ✧ ein Rítter sónder F. und Tádel рыцарь без страха и упрёка *(часто ирон.)*.

fúrchtbar *adj* страшный; *перен.* ich hábe mich f. gefréut я был чрезвычайно рад; das ist f. éinfach это крайне просто.

fürchten 1. *vt (fürchtete; h. gefürchtet)* бояться, опасаться; **2.** *vr* **sich fürchten** *(fürchtete mich; h. mich gefürchtet)* бояться; *с предл.* vor *(D)*: ich fürchte mich *vor ihm* я боюсь его.

fürchterlich *adj* страшный, ужасный; wir háben f. gelácht мы ужасно смеялись.

fúrcht|los *adj* бесстрашный.

fúrchtsam *adj* боязливый, трусливый, робкий.

fürder, fürderhin *adv* впредь, далее.

fürlieb|nehmen *vi (néhme fürlieb, nimmst fürlieb, nimmt fürlieb; nahm fürlieb; h. fürliebgenommen)* довольствоваться; *с предл.* mit *(D)*: *mit* wénigem f. довольствоваться немногим.

fürs=für das для, за.

Fürsorge, *die (der ~; без pl)* 1) попечение, забота; 2) призрение; социальное обеспечение.

Fürsprache, *die (der ~; die ~n)* ходатайство; ✧ F. éinlegen ходатайствовать.

Fürst, *der (des ~en; die ~en)* князь.

Fürstentum, *das (des ~(e)s; die Fürstentümer)* княжество.

fürstlich *adj* княжеский, царский; *перен.* роскошный.

Furt, *die (der ~; die ~en)* брод.

fürwáhr *adv* правда, действительно.

Fürwitz, *der (des ~es; без pl)* любопытство, нескромность.

Fürwort, *das (des ~es; die Fürwörter) грам.* местоимение.

Fuß, *der (des ~es; die Füße)* 1) стопа, нога; ножка *(стола)*; auf éinem Fúße hínken хромать на одну ногу; 2) стопа *(в стихе)*; 3) *(без pl)* подножие *(горы)*; 4) фут; *после числит. неизм.*: drei F. hoch в три фута высотой; ✧ ich bin gut (schlecht) zu F. я хороший (плохой) ходок; auf dem F. fólgen идти по пятам; mit jémandem *(D)* auf gútem Fúße stéhen быть с кем-л. в дружеских отношениях; auf gróßem Fúße lében жить на широкую ногу; zu F. пешком.

Fuß= *в сложн. им. сущ.* 1) ножной: der Fúß|hebel ножной рычаг; 2) пеший, пешком: die Fúß|artillerie пешая артиллерия.

Fúß|ball, *der* футбол.

Fúßball|mannschaft, *die* футбольная команда.

Fúß|bekleidung, *die* обувь.

Fúß|boden, *der* пол.

Fúß|breit, *der (des ~es; без pl)* шаг, пядь; kéinen F. wéichen не отступить ни на шаг.

Füßchen, *das (des ~s; die ~)* *умнш.* от Fuß ножка.

fúßen *vi (fúßte; h. gefúßt)* основываться, опираться; *с предл.* auf *(D)*: die Ánklage fußt *auf* déinen Wórten обвинение основывается на твоих словах.

fúß|frei *adj*: ein fúßfreies Kleid короткое платье.

Fúß|gänger, *der (des ~s; die ~)* пешеход.

fúß|hoch *adj* высотой в фут.

Fúß|knöchel, *der* щиколотка.

Fúß|lappen, *der* портянка.

Fúß|note, *die* подстрочное примечание, сноска, выноска.

Fúß¦partie, *die* экскурсия пешком.
Fúß¦sohle, *die* подошва (ноги).
Fúß¦spitze, *die* носок (ноги); ✧ auf den Fúßspitzen на цыпочках.
Fúß¦spur, *die* след (ноги).
Fúß¦steig, *der (des ~(e)s; die ~e)* тротуар.
Fúß¦tritt, *der* пинок (ногой).
futsch! *interj* пропало!; ✧ *фам.* f. géhen, f. sein пропадать.
Fútter, *das (des ~s; die ~)* 1) корм, фураж; 2) подкладка *(платья).*
Futter= *в сложн. им. сущ.* кормовой: die Fútter¦rübe кормовая свёкла.
Futterál, *das (des ~s; die ~e)* футляр.
Fútter¦kasten, *der* закром; кормушка.
fúttern *vi (fútterte; h. gefúttert) фам.* лопать (кушать).
füttern *vt (fütterte; h. gefüttert)* 1) кормить; 2) ставить подкладку; mit Séide gefüttert на шелку.
Futúrum, *das (des Futúrums; die Futúra) грам.* будущее время.

G G, g, *das* Г, г.
g = Gramm грамм.
gab *impf* от gében.
Gábe, *die (der ~; die ~n)* 1) дар, подарок; 2) *перен.* дарование, талант; er hat die G. der Réde он обладает даром слова.
Gábel, *die (der ~; die ~n)* вилка; вилы.
gábeln 1. *vt (gábelte; h. gegábelt)* брать, есть вилкой; **2.** *vr* **sich gábeln** *(gábelte sich; hat sich gegábelt)* раздваиваться; der Weg gábelt sich дорога раздваивается.
Gábelung, *die (der ~; die ~en)* 1) разветвление; 2) *тех.* бифуркация.
gáckern *vi (gáckerte; hat gegáckert)* кудахтать.
gáffen *vi (gáffte; h. gegáfft)* глазеть.
Gáffer, *der (des ~s; die ~)* зевака.
Gage [гáжэ], *die (der ~; die ~n)* зарплата.
gähnen *vi (gähnte; h. gegähnt)* 1) зевать; 2) *перен.* зиять; vor íhnen gähnte ein Ábgrund перед ними зияла пропасть.
Gála, *die (der ~; без pl)* парадная одежда, мундир; ✧ sich in G. wérfen нарядиться, разодеться.
galánt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* учтивый, галантный.
Galanteríe, *die (der ~; die Galanteri¦en)* учтивость, галантность.
Galeríe, *die (der ~; die Galerí¦en)* галерея; *теа.* верхний ярус, галёрка.
Gálgen, *der (des ~s; die ~)* виселица.
Gálgen¦frist, *die (без pl)* 1) отсрочка казни; 2) *перен.* отсрочка на короткое время *(угрожающего несчастья).*
Gálgen¦humor, *der (без pl) перен.* юмор висельников; er hat G. он не падает духом, не теряет юмора в несчастьи.
Gálle, *die (der ~; без pl)* жёлчь; ✧ Gift und G. spéien рвать и метать.
Gállert, *das (des ~(e)s; die ~e),* **Gállerte,** *die (der ~; die ~n)* желатин; студень.
gállig *adj* жёлчный.
gállisch *adj* галльский; французский.
Galópp, *der (des ~s; die ~e и die ~s)* галоп; im G. галопом; in G. fállen перейти в галоп.
galt *impf* от gélten.
gang *adv:* ✧ das ist hier g. und gäbe это здесь обычное явление, это здесь принято.

Gang, *der (des ~es; die Gänge)* 1) *(без pl)* походка; ich erkénne ihn am G. я узнаю его по походке; 2) *(без pl)* ход *(машины);* der láutlose G. der Maschíne бесшумный ход машины; 3) проход, коридор; 4) блюдо *(кушанье);* ✧ in G. bríngen, sétzen приводить в действие; in G., im Gánge sein быть в действии; ich hábe für ihn éinen G. gemácht я ходил по его поручению; die Sáche geht íhren G. дело идёт обычным (своим) ходом.
Gáng¦art, *die* походка; аллюр *(у лошади).*
Gängel¦band, *das* помочи; ✧ laß dich nicht am G. führen не дай помыкать собой.
Gans, *die (der ~; die Gänse)* гусь; *перен.* dúmme G. дура.
Gäns¦chen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Gans гусёнок; *перен.* дурочка.
Gänse= *в сложн. им. сущ.* гусиный: das Gänse¦fett гусиный жир.
Gänse¦blümchen, *das* маргаритка.
Gänse¦füßchen *(pl)* кавычки.
Gänse¦haut, *die (без pl)* гусиная кожа, мурашки.
Gänse¦marsch, *der (без pl):* ✧ im G. géhen ходить гуськом.
Gänserich, *der (des ~(e)s; die ~e)* гусак.
ganz 1. *adj* целый, весь; den gánzen Tag весь день; gánze Záhlen целые числа; **2.** *adv* совершенно, совсем, всецело; g. ríchtig совершенно правильно; ✧ g. und gar совсем; целиком и полностью; g. gut довольно хорошо; im gróßen und gánzen в общем и целом; er ist g. der Váter он вылитый отец, он весь в отца.
Gánze, *das (des ~n; без pl)* целое, совокупность.
gänzlich 1. *adj* полный, совершенный; **2.** *adv* вполне.
gar 1. *adj* готовый *(о пище),* прожаренный, проваренный; das Fleisch ist g. мясо прожарилось *или* сварилось; **2.** *adv* очень; g. oft очень часто; ✧ ganz und g. совсем, полностью; g. nicht вовсе не; g. nichts (решительно) ничего; g. zu (sehr) слишком; warúm nicht g.! как бы не так!
Gar¦áus, *der:* ✧ jémandem *(D)* den G. máchen укокошить, ухлопать кого-л.
Gárbe, *die (der ~; die ~n)* сноп.
Gárde, *die (der ~; die ~n)* гвардия; Róte G. красная гвардия; wéiße G. белая гвардия.
Garderóbe, *die (der ~; die ~n)* 1) гардероб, платья; 2) раздевальня; костюмерная *(в театре).*
Gardíne, *die (der ~; die ~n)* занавеска.
gären *vi* 1) *(gor; hat gegóren или gärte; hat gegärt)* бродить, находиться в брожении; der Wein hat gegóren вино бродило; 2) *безлично, перен. (es gärte; es hat gegärt):* in Déutschland gärt es in den Mássen в народных массах Германии идёт брожение.
Garn, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) нитка, пряжа; 2) силок; ins G. géhen попадаться в сеть; *перен.* попасть в ловушку.
Garnisón, *die (der ~; die ~en)* гарнизон.
gárstig *adj* скверный, гадкий, мерзкий.
Gärtchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Gárten садик.
Gárten, *der (des ~s; die Gärten)* сад.
Garten= *в сложн. им. сущ.* садовый: der Gárten¦schädling садовый вредитель.
Gárten¦anlage, *die (общественный)* сад, сквер.
Gárten¦bau, *der (без pl)* садоводство.

Gárten¦erdbeere, *die* клубника.
Gárten¦fest, *das* гулянье.
Gárten¦laube, *die* беседка.
Gärtner, *der (des ~s; die ~)* садовник.
Gärtneréi, *die (der ~; die ~en)* садоводство.
Gärung, *die (der ~; без pl)* брожение *(также перен.).*
Gas, *das (des ~es; die ~e) хим.* газ.
Gas≈ *в сложн. им. сущ.* газовый: der Gás¦angriff газовая атака.
gás¦artig *adj* газообразный.
Gás¦behälter, *der* газоём, газобаллон.
Gás¦beleuchtung, *die* газовое освещение.
gás¦dicht *adj* непроницаемый для газа.
Gás¦hahn, *der* газовый кран.
gás¦haltig *adj* содержащий газ.
Gás¦krieg, *der* газовая война.
Gás¦leitung, *die* газопровод.
Gás¦maske, *die* противогаз.
Gäßchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Gásse переулочек, маленькая улица.
Gás¦schutz, *der (без pl)* противохимическая оборона.
Gásse, *die (der ~; die ~n)* (узкая) улица, переулок; ◇ *погов.* man hört es auf állen Gássen об этом говорят на всех перекрёстках; er ist Hans Dampf in állen Gássen наш пострел везде поспел.
Gássen¦hauer, *der (des ~s; die ~)* ходовая, избитая песенка.
Gast, *der (des ~es; die Gäste)* 1) гость, гостья; zu G. sein быть в гостях; zu G. láden пригласить в гости; 2) посетитель.
Gást¦freiheit, *die (без pl)* гостеприимство.
gást¦freundlich *adj* гостеприимный.
Gást¦freundschaft, *die (без pl)* гостеприимство.
Gást¦geber, *der* хозяин (принимающий гостей).
Gást¦haus, *das* гостиница, отель.
Gást¦hof, *der* гостиница, постоялый двор.
gastíeren *vi (gastierte; h. gastiert)* гастролировать.
gástlich *adj* гостеприимный.
Gást¦mahl, *das* званый обед.
Gást¦recht, *das (без pl)* законы гостеприимства; das G. genießen пользоваться гостеприимством.
Gást¦rolle, *die,* **Gást¦spiel,** *das* гастроль.
Gást¦wirt, *der* хозяин гостиницы, ресторана, пивной; трактирщик.
Gást¦wirtin, *die* хозяйка гостиницы, ресторана; трактирщица.
Gás¦uhr, *die* газовый счётчик.
Gás¦vergiftung, *die* отравление газом.
Gátte, *der (des ~n; die ~n)* супруг.
Gáttin, *die (der ~; die Gáttinnen)* супруга.
Gáttung, *die (der ~; die ~en)* род, порода, вид.
Gau, *der (des ~es; die ~e)* край; округ; кантон.
Gaukeléi, *die (der ~; die ~en)* фиглярство; *перен.* обман.
Gáukler, *der (des ~s; die ~)* фигляр.
Gaul, *der (des ~(e)s; die Gäule)* лошадь, кляча; *погов.* éinem geschénkten G. sieht man nicht ins Maul дарёному коню в зубы не смотрят.
Gáumen, *der (des ~s; die ~)* нёбо.
Gáumen¦laut, *der* нёбный звук.
Gáuner, *der (des ~s; die ~)* мошенник, плут.
Gaunereí, *die (der ~; die ~en)* мошенничество, плутни.
Gaze [гáзэ], *die (der ~; die ~n)* газ *(материя);* марля.
ge≈ *приставка для образования part.II глаголов:* ge¦hólfen *part.II* от hélfen; ge¦mácht *part.II* от máchen.

Ge≈ *приставка для образования им. сущ. сред. рода* 1) *отглагольных, обозначающих длительное однообразное действие:* Ge¦béll лай; 2) *собирательных:* Ge¦bírge горы.
Geächtete, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* опальный (-ная), отверженный (-ная); *m. с неопр. арт.* ein Geächteter.
Geächze, *das (des ~s; без pl)* оханье.
geädert *adj* с прожилками.
geártet *adj:* ein gut (schlecht) geártetes Kind хороший (дурной) ребёнок; so g. такого рода.
Gebäck, *das (des ~(e)s; без pl)* печенье.
Gebälk, *das (des ~(e)s; без pl)* балки, стропила.
gebár *impf* от gebären.
Gebärde, *die (der ~; die ~n)* жест, мина, ужимка.
gebärden, sich *vr (gebärdete mich; h. mich gebärdet)* вести себя, держать себя.
Gebáren, *das (des ~s; die ~)* манеры; жестикуляция; поведение.
gebären *vt (gebärst, gebärt* или *gebíerst, gebíert; gebár; h. gebóren)* рождать, родить.
Gebäude, *das (des ~s; die ~)* здание, строение.
gebáut *adj* построенный; сложённый *(о человеке);* er ist gut g. он хорошо сложён.
Gebéin, *das (des ~(e)s; die ~e)* кости, скелет; останки.
Gebéll, *das (des ~(e)s; без pl)* лай.
gében *vt (gébe, gibst, gibt; gab; h. gegében)* давать; даровать; сдавать *(о картах);* Stúnden g. давать уроки; ◇ es gibt есть, бывает, имеется; hier gibt es nichts zu láchen тут нет ничего смешного; was gibt's Néues? что новово?; was wird gegében? что идёт *(в театре)?;* er gibt viel daráuf он придаёт этому большое значение; den Áusschlag g. быть решающим; séiner Méinung Áusdruck g. выражать своё мнение; sich Mühe g. стараться; der Schmerz wird sich g. боль пройдёт, утихнет.
Géber, *der (des ~s; die ~)* дающий, дарящий.
Gebét, *das (des ~(e)s; die ~e)* молитва; ◇ ins G. néhmen пробирать, строго допрашивать.
gebéten *part.II* от bitten.
gebíerst, gebíert *2 и 3 л. präs* от gebären.
Gebíet, *das (des ~(e)s; die ~e)* область.
gebíeten *vt (gebót; h. gebóten)* приказывать, повелевать; Rúhe, Schwéigen g. призывать к спокойствию.
Gebíeter, *der (des ~s; die ~)* повелитель.
Gebíeterin, *die (der ~; die Gebíeterinnen)* повелительница.
gebíeterisch *adj* повелительный, властный.
Gebiets≈ *в сложн. им. сущ.* областной, территориальный: Gebíets¦grenze граница области.
Gebíets¦erweiterung, *die* расширение территории.
Gebíets¦verletzung, *die* нарушение неприкосновенности территории.
Gebílde, *das (des ~s; die ~)* образ, изображение.
gebíldet *adj* образованный; ein gebíldeter Mensch образованный человек.
Gebírge, *das (des ~s; die ~)* горы; díeses G. zieht sich von Ósten nach Wésten эти горы тянутся с востока на запад.
gebírgig *adj* гористый.

Gebirgs= *в сложн. им. сущ.* гористый, горный: die Gebírgs¦kette горная цепь.

Gebírgs¦grat, *der* горный хребет.

Gebíß, *das (des Gebisses; die Gebisse)* зубы, челюсть; ein fálsches G. вставные зубы.

gebíssen *part.II* от béißen.

geblíeben *part.II* от bléiben.

geblümt *adj* (расписанный) цветочками; ein geblümtes Kleid платье цветочками.

Geblüt, *das (des ~(e)s; без pl)* кровь, раса.

gebógen *part.II* от biegen.

gebóren *part.II* от gebären; рождённый, урождённый; g. sein, g. wérden родиться; ein gebórener Déutscher немец по происхождению.

gebórgen *part.II* от bérgen.

gebórsten *part.II* от bérsten.

Gebót, *das (des ~(e)s; die ~e)* приказ, требование, закон; ◇ ich stéhe Íhnen zu G. я к вашим услугам.

gebóten *part.II* от bieten *и* от gebieten.

gebrácht *part.II* от bringen.

gebránnt *part.II* от brénnen.

Gebräu, *das (des ~(e)s; die ~e)* невкусное питьё, бурда.

Gebráuch, *der (des ~(e)s; die Gebräuche)* 1) употребление, применение; 2) обычай; ◇ étwas in G. háben пользоваться чем-л.; ich máche von der Erláubnis kéinen G. я не воспользуюсь разрешением.

gebráuchen *vi (gebráuchte; h. gebráucht)* употреблять, пользоваться; ◇ das ist zu nichts zu g. это никуда не годится, это непригодно.

gebräuchlich *adj* употребительный, принятый, обычный.

Gebráuchs¦anweisung, *die* наставление к употреблению.

Gebráuchs¦gegenstand, *der* предмет обихода.

Gebráuchs¦wert, *der* потребительная стоимость.

gebräucht 1. *part.II* от bräuchen *и* от gebräuchen; **2.** *adj* бывший в употреблении, поношенный; gebräuchte Kléider ношеные платья.

gebréchen *vi (es gebricht; es gebrách; es hat gebróchen) безлично:* недоставать; es gebrícht ihm an Mut у него нехватает храбрости.

Gebréchen, *das (des ~s; die ~)* недостаток *(физический).*

gebréchlich *adj* дряхлый, слабый.

gebróchen 1. *part.II* от bréchen; **2.** *adj:* gebróchenes Deutsch ломаная немецкая речь; gebróchene Zahl дробное число.

Gebrüder *(pl)* братья.

Gebrüll, *das (des ~(e)s; без pl)* рёв, мычание, рычание.

Gebrúmme, *das (des ~s; без pl)* ворчание.

gebückt *adj* согнувшийся, сутулый.

Gebühr, *die (der ~; die ~en)* плата; налог, пошлина; ◇ Gebühren entríchten платить налоги; nach G. belóhnen вознаградить по заслугам.

gebúnden 1. *part.II* от binden; **2.** *adj:* ein gebúndenes Buch книга в переплёте.

Gebúrt, *die (der ~; die ~en)* рождение, роды; blind von G. слепой от рождения; ◇ von G. ein Wíener родом из Вены.

Gebúrten¦rückgang, *der* понижение рождаемости.

Gebúrten¦überschuß, *der* превышение рождаемости над смертностью.

gebürtig *adj* родившийся, происходящий; er ist aus Móskau g. он родом из Москвы.

Gebúrts¦helfer, *der* акушёр.

Gebúrts¦helferin, *die* акушерка.

Gebúrts¦ort, *der* место рождения.

Gebúrts¦schein, *der* метрическое свидетельство.

Gebúrts¦tag, *der* день рождения.

Gebüsch, *das (des ~es; die ~e)* кустарник.

Geck, *der (des ~en; die ~en)* фат, франт.

géckenhaft *adj* франтовской.

gedácht *part.II* от dénken *и* от gedénken.

Gedächtnis, *das (des Gedächtnisses; die Gedächtnisse)* память; im G. behálten сохранять в памяти; ◇ ich hábe den Námen aus dem G. verlóren я забыл имя; sich éinen Fall ins G. rúfen вспомнить случай; aus dem G. по памяти.

Gedächtnis¦feier, *die* чествование памяти чего-л., кого-л.

Gedächtnis¦tag, *der* день памяти.

Gedánke, *der (des ~ns; die ~n)* мысль, идея; ◇ in Gedánken мысленно; sich Gedánken máchen беспокоиться; jémanden *(A)* auf den Gedánken bríngen навести кого-л. на мысль; kein G.! ничуть!

Gedánken¦austausch, *der* обмен мыслями.

Gedánken¦freiheit, *die (без pl)* свобода мысли.

Gedánken¦gang, *der* ход мыслей.

gedánken¦los 1. *adj (~er; der ~este)* легкомысленный, необдуманный; **2.** *adv (~er; am ~esten)* без мыслей, не думая ни о чём.

Gedánken¦strich, *der* тире.

gedánken¦voll 1. *adj* задумчивый; **2.** *adv* в задумчивости.

Gedärm, *das (des ~(e)s; die ~e)* кишки, кишечник.

Gedéck, *das (des ~(e)s; die ~e)* (столовый) прибор.

gedéihen *vi (gedieh; b. и i. gediehen)* 1) произрастать; удаваться; 2) преуспевать, успевать, развиваться.

Gedéihen, *das (des ~s; без pl)* преуспевание, произрастание; удача.

gedéihlich *adj* 1) процветающий, здоровый, успешный; 2) способствующий процветанию, полезный.

gedénken *vi (gedáchte; h. gedácht)* 1) намереваться; ich gedénke zu verréisen я намереваюсь уехать; 2) думать, вспоминать; *требует G:* des Fréundes g. думать о друге.

Gedénken, *das (des ~s; без pl)* память, воспоминание.

Gedénk¦feier, *die* торжество в память кого-л., чего-л., годовщина, юбилей *(какого-л. события).*

gedéucht *part.II* от dünken.

Gedícht, *das (des ~es; die ~e)* стихотворение; поэма.

gedíegen *adj* 1) *мин.* самородный; чистый; aus gedíegenem Gold из чистого золота; 2) доброкачественный; удачный.

gedíeh *impf* от gedéihen.

gedíehen *part.II* от gedéihen.

Gedränge, *das (des ~s; без pl)* давка, теснота; ◇ ins G. kómmen попасть в давку.

gedrängt *adj* сжатый, убористый; ◇ g. voll битком набитый.

gedróschen *part.II* от dréschen.

gedrúckt *adj* печатный.

gedrückt *adj* угнетённый, подавленный.

gedrúngen 1. *part.II* от dríngen; **2.** *adj* массивный, приземистый *(о телосложении).*

Gedúld, *die (der ~; без pl)* терпение; mir reißt die G. у меня лопнет терпение.

gedúlden, sich *vr (gedúldete mich; h. mich gedúldet)* иметь терпение; g. Sie sich! потерпите!, погодите!

gedúldig *adj* терпеливый.

gedúngen *part.II* от díngen.

gedúnsen *adj* распухший.

gedúrft *part.II* от dürfen.

geéhrt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* уважаемый, почтенный.

geéignet *adj* пригодный, годный; *с предл.* zu *(D):* er ist *zu diesem* Amt g. он годится для этой должности; der geéignete Áugenblick благоприятный, подходящий момент.

Gefáhr, *die (der ~; die ~en)* опасность; ✧ auf die G. hin, daß... с риском, что...; auf éigene G. на свой страх и риск; G. láufen подвергаться опасности, рисковать; in G. schwében быть в опасности.

gefährden *vt (gefährdete; h. gefährdet)* подвергать опасности, риску.

gefáhr¦drohend *adj* угрожающий опасностью.

gefährlich *adj* опасный.

gefáhr¦los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* безопасный.

Gefährt, *das (des ~(e)s; die ~e)* повозка.

Gefährte, *der (des ~n; die ~n)* товарищ, спутник.

Gefährtin, *die (der ~; die Gefährtinnen)* товарищ *(женщина)*, спутница.

gefállen I *vi (gefálle, gefällst, gefällt; gefíel; h. gefállen)* нравиться; ✧ das will mir nicht g. это мне не нравится; sich éine Beléidigung g. lássen безропотно снести обиду; ich lásse mir nichts g. я не дам себя в обиду.

gefállen II *part.II* от fállen *и* от gefállen.

Gefállen, *der (des ~s; die ~)* 1) одолжение; éinen G. erwéisen сделать одолжение; 2) *(без pl)* удовольствие; ✧ G. fínden нравиться; иметь успех; tu das mir zu G.! сделай это для меня!

gefällig *adj* 1) услужливый; 2) угодный.

Gefälligkeit, *die (der ~; die ~en)* 1) *(без pl)* услужливость; 2) одолжение, услуга.

Gefángene, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* пленный, пленная, заключённый, заключённая; *m. с неопр. арт.* ein Gefángener.

Gefángen¦nahme, *die (der ~; без pl)* взятие в плен, под стражу.

Gefángenschaft, *die (der ~; без pl)* заточение, плен, неволя.

Gefängnis, *das (des Gefängnisses; die Gefängnisse)* тюрьма.

Gefängnis= *в сложн. им. сущ.* тюремный: die Gefängnis¦haft тюремное заключение.

Gefängnis¦strafe, *die* заключение, лишение свободы.

gefärbt *adj* окрашенный, цветной.

Gefásel, *das (des ~s; без pl)* болтовня.

Gefäß, *das (des ~es; die ~e)* сосуд, посудина.

gefáßt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* спокойный; auf álles g. sein быть готовым ко всему.

Gefécht, *das (des ~(e)s; die ~e)* сражение, бой.

geféit *adj* неуязвимый; закалённый; *с предл.* gégen *(A).* gégen Kránkheit g. sein никогда не хворать.

Gefíeder, *das (des ~s; die ~)* оперение.

gefíedert *adj* оперённый.

Gefílde, *das (des ~s; die ~)* нива, поля.

Geflécht, *das (des ~(e)s; die ~e)* плетение.

gefléckt *adj* пятнистый, пегий.

geflíssentlich *adv* нарочно.

geflóchten *part.II* от fléchten.

geflógen *part.II* от fliegen.

geflóhen *part.II* от fliehen.

geflóssen *part.II* от fließen.

Geflügel, *das (des ~s; без pl)* 1) домашняя птица; 2) пернатая дичь.

geflügelt *adj* крылатый; ✧ geflügelte Wórte крылатые слова.

Geflüster, *das (des ~s; без pl)* шопот.

gefóchten *part.II* от féchten.

Gefólge, *das (des ~s; die ~)* свита.

gefräßig *adj* прожорливый.

gefríeren *vi (gefrór; i. gefróren)* замерзать; g. lássen замораживать.

Gefríer¦fleisch, *das* мороженое мясо.

Gefríer¦punkt, *der* точка замерзания.

gefróren *part.II* от frieren.

Gefrórene, *das (des ~n; без pl)* мороженое; *без арт.* Gefrórenes.

Gefüge, *das (des ~s; die ~)* строение, структура.

gefügig *adj* уступчивый, сговорчивый, покорный.

Gefühl, *das (des ~s; die ~e)* чувство, чутьё, ощущение; kein G. für étwas háben не быть чутким по отношению к чему-л.; ✧ séinen Gefühlen fréien Lauf lássen не сдерживать своих чувств; nach G. ощупью, чутьём.

gefühl¦los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* бесчувственный.

Gefühls¦sinn, *der (без pl)* осязание.

gefühl¦voll *adj* чувствительный, сердечный.

gefúnden *part.II* от finden.

gefúrcht *adj* изборождённый.

gegángen *part.II* от géhen.

gegében *part.II* от gében.

gegébenen¦falls *adv* при случае, в случае надобности.

gégen *prp требует A:* 1) против *(в значении сопротивления);* g. méinen Willen против моей воли; 2) по направлению к, на; mein Zímmer geht g. Süden моя комната выходит на юг; 3) по отношению к, по сравнению с; er ist gut g. *mich* он хорошо относится ко мне; dein Verdíenst ist nichts g. *das* séinige твоя заслуга ничто по сравнению с его заслугой; 4) за; g. besóndere Bezáhlung за особую плату; ✧ das Zímmer ist g. 3 Méter hoch комната высотой около 3 метров.

Gegen= *в сложн. им. сущ.* противный, противо=, контр=, встречный: die Gégen¦klage встречный иск.

Gégen¦angriff, *der* контратака, контрнаступление.

Gégend, *die (der ~; die ~en)* 1) страна, край, местность; 2) *анат.* область; ✧ úmliegende G. окрестность.

Gégen¦dienst, *der* взаимная услуга.

Gégen¦druck, *der (без pl)* отпор, противодавление.

gegen¦einánder *adv* друг против друга; взаимно.

Gegeneinánder¦stellung, *die* сличение, противопоставление.

Gégen¦gift, *das* противоядие.

Gégen¦maßnahme, *die* контрмера.

Gégen¦partei, *die* противная партия (сторона); оппонент.

Gégen¦plan, *der* встречный план.

Gégen¦pol, *der* 1) противоположный полюс; 2) *перен.* противоположность; díese Ménschen sind Gégenpole эти люди совершенно противоположны *(по характеру).*

Gégen¦rede, *die* ответная речь; возражение.

Gégen¦revolution, *die* контрреволюция.

Gégen¦satz, *der* противоположность, контраст; im G. zu ihm в противоположность ему; *погов.* die Gégensätze berühren sich крайности сходятся.

gégen¦seitig *adj* взаимный, обоюдный.

Gégen¦stand, *der (des ~es; die Gégenstände)* 1) предмет, вещь;

2) *(без pl)* тема *(разговора, лекции и т. п.)*.

gégenstands¦los *adj* беспредметный, необоснованный.

Gégen¦strömung, *die* противное течение.

Gégen¦teil, *das* противоположность; обратное; im G. напротив.

gegenüber *prp требует D; б. ч. ставится после управляемого слова, означает:* 1) против, напротив; *der* Schúle g. steht ein Haus против школы стоит дом; 2) по отношению к; по сравнению с; únsere Pflicht *dem* Stáate g. наш долг по отношению к государству; *der* Vórkriegszeit g. ist únsere Industríe nach der Revolutión úngeheuer gewáchsen по сравнению с довоенным периодом наша промышленность после революции неимоверно выросла.

gegenüber= *отдел. глаг. приставка, переводится* противо=; *означает* противоположность, противопоставление: gegenüber¦stellen противопоставлять.

gegenüber¦liegend *adj* противоположный.

Gegenüber¦stellung, *die* противопоставление.

Gégen¦vorschlag, *der* контрпредложение.

Gégenwart, *die (der ~; без pl)* 1) присутствие; in G. áller в присутствии всех; 2) настоящее время; die Téchnik der G. современная техника.

gégenwärtig 1. *adj* настоящий, современный; **2.** *adv* ныне, теперь; g. sein присутствовать.

Gégen¦wehr, *die (без pl)* самооборона.

Gégen¦wert, *der* эквивалент.

gegéssen *part.II* от éssen.

geglíchen *part.II* от gléichen.

geglítten *part.II* от gléiten.

geglómmen *part.II* от glimmen.

Gégner, *der (des ~s; die ~)* противник.

Gégnerschaft, *die (der ~; die ~en)* вражда, оппозиция.

gególten *part.II* от gélten.

gegóren *part.II* от gären.

gegóssen *part.II* от gießen.

gegríffen *part.II* от gréifen.

gehában, sich *vr (gehábe mich, gehábst dich, gehábt sich; gehábte mich; h. mich gehábt)* 1) держать себя; 2) чувствовать себя; ✧ g. Sie sich wohl! будьте здоровы!; всего хорошего!

Gehált I *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) содержание, содержимое; Wórte óhne G. бессодержательные слова; 2) ёмкость; ein Schiff von 1000 t. G. судно с водоизмещением в 1000 тонн.

Gehált II *das (des ~(e)s; die Gehälter)* оклад, жалованье, зарплата.

Gehálts¦abzug, *der* вычет из жалованья, из зарплаты.

Gehált¦zulage, *die* надбавка к зарплате.

gehángen *part.II* от hängen.

gehässig *adj* враждебный, неприязненный, злобный.

Gehäuse, *das (des ~s; die ~)* оболочка, корпус, футляр, коробка.

Gehége, *das (des ~s; die ~)* загон, ограда; ✧ komm mir nicht ins G.! не вмешивайся в мои дела!

gehéim 1. *adj* тайный, секретный; Gehéime Stáatspolizei *(сокр.* Gestápo) тайная государственная полиция *(в фашистской Германии)*; **2.** *adv:* g., im gehéimen тайком, втихомолку, украдкой.

Gehéim¦druckerei, *die* подпольная типография.

Gehéimnis, *das (des Gehéimnisses; die Gehéimnisse)* тайна; ein G. bewáhren хранить тайну.

Gehéimnis¦krämerei, *die* секретничание.

gehéimnis¦voll *adj* таинственный.

Gehéim¦polizist, *der* агент тайной полиции.

Gehéiß, *das (des ~es; без pl)* приказание; ✧ auf (mein) G. по (моему) приказанию.

géhen *vi (ging; b. gegángen)* итти, ходить; (auf) Úrlaub g. уходить в отпуск; ✧ wie geht es Íhnen? как вы поживаете?; so geht das nicht так не годится; an die Árbeit g. приступать к работе; zu Bétte g. ложиться спать; in Stücke g. ломаться; es geht um Lében und Tod дело идёт о жизни и смерти; vor sich g. совершаться, происходить; zu Gründe g. гибнуть; zu Énde g. кончаться; in sich g. раскаиваться; verlóren g. пропасть, потеряться; über éine Fráge mit sich zu Ráte g. обдумывать какой-л. вопрос; sich g. lássen распускаться, проявлять халатность; g. Sie doch! полноте!; lássen Sie mich g.! оставьте меня в покое!

Géhen, *das (des ~s; без pl)* хождение, ходьба; ✧ im G. на ходу.

gehéuer *adj употребляется только в отриц. форме с* nicht: ✧ mir ist *nicht* g. zu Múte мне не по себе, мне жутко; die Sáche ist nicht g. дело тёмное, нечистое.

Gehéul, *das (des ~(e)s; без pl)* вой.

Gehílfe, *der (des ~n; die ~n)* помощник, ассистент.

Gehílfin, *die (der ~; die Gehílfinnen)* помощница, ассистентка.

Gehírn, *das (des ~(e)s; die ~e)* мозг *(головной)*.

gehóben 1. *part.II* от hében; **2.** *adj:* in gehóbener Stímmung в приподнятом настроении.

Gehöft, *das (des ~(e)s; die ~e)* двор, усадьба, хутор.

gehólfen *part.II* от hélfen.

Gehölz, *das (des ~es; die ~e)* роща; лесок.

Gehör, *das (des ~(e)s; без pl)* слух; музыкальный слух; nach dem G. síngen, spíelen петь, играть по слуху; ✧ die Bítte hat G. gefúnden просьба была услышана, удовлетворена.

gehórchen *vi (gehórchte; h. gehórcht)* слушаться, повиноваться; *требует D:* er gehórcht *dem* Beféhl он повинуется приказу.

gehören *vi (gehörte; h. gehört)* принадлежать, относиться; wem gehört díeses Buch? кому принадлежит эта книга?; das gehört nicht in mein Fach это не относится к моей специальности; ✧ dazú gehört nicht viel Verstánd для этого не требуется особого ума; das gehört sich nicht это не полагается.

gehörig 1. *adj* принадлежащий; надлежащий; порядочный; zum Háuse g. принадлежащий к дому; éine gehörige Súmme порядочная сумма; **2.** *adv* надлежащим образом; хорошенько; er hat ihm g. die Wáhrheit geságt он его здорово отчитал; он ему сказал всю правду.

gehórsam *adj* послушный, покорный.

Gehórsam, *der (des ~s; без pl)* послушание, покорность; ✧ den G. kündigen (verwéigern) отказаться повиноваться.

Gehör¦sinn, *der (без pl)* чувство слуха; слух.

Géh¦rock, *der* сюртук.

Géier, *der (des ~s; die ~)* коршун.

Géifer, *der (des ~s; die ~)* 1) слюна; 2) *перен.* злоба, яд.

géifern *vi (géiferte; h. gegéifert)* 1) брызгать слюной; 2) *перен.* злобствовать.

Géige, *die (der ~; die ~n)* скрипка; ✧ der Hímmel hängt ihm

vóller Géigen он на седьмом небе, он вне себя от радости.

Géigen¦bogen, *der* смычок.

Géisel 1) *der (des ~s; die ~)* заложник; 2) *die (der ~; die ~n)* заложница.

Geiß, *die (der ~; die ~en)* коза.

Géißel, *die (der ~; die ~n)* бич; ✧ *перен.* die G. des Spóttes schwíngen жестоко насмехаться.

géißeln *vt (géißelte; h. gegéißelt)* бичевать.

Geist, *der (des ~es; die ~er)* 1) *(без pl)* дух; der G. der Zeit дух времени; der revolutionäre G. революционный дух; im Géiste Lénins hándeln действовать в духе Ленина; 2) ум, остроумие; ein gróßer G. человек великого ума; 3) *миф.* привидение, призрак; ✧ er erlébte im Géiste álles noch éinmal он мысленно всё пережил вновь.

Geistes= *в сложн. им. сущ.* духовный; душевный, умственный: die Géistes¦fähigkeiten умственные способности.

Géistes¦bildung, *die (без pl)* умственное развитие.

Géistes¦gegenwart, *die (без pl)* присутствие духа.

géistes¦krank *adj* душевнобольной.

géistes¦schwach *adj* слабоумный.

Géistes¦verfassung, *die (без pl)* душевное состояние, расположение духа; настроение.

géistig *adj* духовный; умственный.

géistlich *adj рел.* церковный, духовный *(принадлежащий к духовенству).*

Géistliche, *der (des ~n; die ~n) рел.* духовное лицо; священник; *с неопр. арт.* ein Géistlicher.

géist¦reich *adj* остроумный, умный.

géist¦voll *adj* умный, остроумный, одухотворённый.

Geiz, *der (des ~es; без pl)* скупость.

géizen *vi (géizte; h. gegéizt)* скупиться; *с предл.* mit *(D): mit* Wórten g. скупиться на слова.

Géiz¦hals, *der* скупой, скряга.

géizig *adj* скупой.

Gejámmer, *das (des ~s; без pl)* вопли, жалобы, стенания.

gekánnt *part.II* от kénnen.

Gekícher, *das (des ~s; без pl)* хихиканье, сдержанный смех.

Geklírr, *das (des ~(e)s; без pl)* звон, лязг.

geklómmen *part.II* от klímmen.

geklúngen *part.II* от klíngen.

Geknátter, *das (des ~s; без pl)* треск *(огня);* трескотня *(выстрелов).*

geknéchtet *adj* порабощённый.

gekníffen *part.II* от knéifen.

gekónnt *part.II* от können.

Gekrách, *das (des ~(e)s; без pl)* грохот.

Gekrächze, *das (des ~s; без pl)* карканье.

Gekrítzel, *das (des ~s; без pl)* мазня, каракули; неразборчивый почерк.

gekróchen *part.II* от kríechen.

gekünstelt *adj* неестественный.

Gelächter, *das (des ~s; без pl)* смех; ein G. erhében поднять смех; ✧ zum G. wérden стать посмешищем.

Gelände, *das (des ~s; die ~)* 1) местность; 2) грунт; hügeliges G. холмистая местность.

Geländer, *das (des ~s; die ~)* перила.

geláng *impf* от gelíngen.

gelángen *vi (gelángte; b. gelángt)* попадать; достигать, доходить; der Brief gelángte in die ríchtigen Hände письмо попало по адресу; an das Ziel g. достигнуть цели.

gelássen 1. *part.II* от lássen; **2.** *adj* спокойный.

Gelatíne [жэ-], *die (der ~; без pl)* желатин.

geläufig *adj* беглый; свободный; привычный; ✧ die déutsche Spráche ist ihm g. он свободно владеет немецким языком.

Geläufigkeit, *die (der ~; без pl)* беглость *(пальцев, чтения).*

geláunt *adj:* gut (schlecht) g. в хорошем (дурном) настроении.

gelb *adj* жёлтый.

Gelb, *das (des ~es; без pl)* жёлтая краска, жёлтый цвет.

Gélbe, *das (des ~n; без pl)* желтизна; das G. vom Ei желток.

Gélb¦guß, *der (без pl)* латунь.

gélblich *adj* желтоватый.

Gélb¦schnabel, *der фам.* молокосос.

Gélb¦sucht, *die мед.* желтуха.

Geld, *das (des ~es; редко pl. die ~er)* деньги; G. überwéisen переводить деньги *(по почте и т. п.);* báres G. наличные деньги; kléines G. мелочь; ✧ schwéres G. большие деньги, большая сумма денег; die Wáre zu G. máchen продать товар; nicht bei G. sein не иметь (свободных) денег.

Geld= *в сложн. им. сущ.* денежный: der Géld¦schrank денежный (несгораемый) шкаф.

Géld¦beutel, *der* кошелёк.

Géld¦entwertung, *die (без pl) эк.* обесценение денег, инфляция.

Géld¦geber, *der* заимодавец.

Géld¦mangel, *der (без pl)* безденежье.

Géld¦stück, *das* монета.

Géld¦umlauf, *der (без pl),* **Géld¦umsatz,** *der (без pl)* денежное обращение.

Géld¦verlegenheit, *die (без pl)* денежные затруднения.

Géld¦wesen, *das (без pl)* финансовое дело, финансы.

Gelee [желэ́], *das (des ~s; die ~s)* желе.

gelégen 1. *part.II* от liegen; **2.** *adj* 1) лежащий, расположенный; 2) подходящий; zu gelégener Zeit в удобное время; **3.** *adv* кстати; das kommt mir ganz g. это для меня очень удобно, очень кстати; ✧ an dieser Sáche ist mir viel g. это дело имеет для меня большое значение.

Gelégenheit, *die (der ~; die ~en)* случай, оказия; bei der érsten bésten G. при первом удобном случае; ✧ die G. beim Schopf fássen (ergréifen) пользоваться случаем.

Gelegenheits= *в сложн. им. сущ.* случайный: die Gelégenheits¦arbeit случайная работа.

gelégentlich 1. *adj* случайный; **2.** *adv* 1) при случае; lésen Sie es g. прочтите при случае; 2) по случаю, по поводу; *требует G:* g. *der* Októberfeier по случаю Октябрьских торжеств.

geléhrig *adj* понятливый, способный; ein geléhriger Schüler способный ученик.

Geléhrsamkeit, *die (der ~; без pl)* учёность, эрудиция.

geléhrt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* учёный.

Geléhrte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* учёный, учёная; *т. с неопр. арт.* ein Geléhrter.

Geléise, *das (des ~s; die ~)* колея; рельсовый путь; ein tótes G. запасный путь, тупик; aus dem G. kómmen выбиться из колеи, сбиться с пути; *перен.* сбиться *(в разговоре);* ✧ ins G. bríngen привести в порядок, уладить.

Geléit, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) сопровождение; ich gab ihm das G. я провожал его; 2) *воен.* охрана, конвой; ✧ fréies G. gewähren гарантировать свободный

(безопасный) проезд; das létzte G. gében отдать последний долг (умершему).

geléiten *vt (geléitete; h. geléitet)* сопровождать.

Gelénk, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) сустав, сгиб; 2) *тех.* шарнир, колено.

Gelenk= *в сложн. им. сущ.* суставной: der Gelénk|rheumatismus суставной ревматизм.

gelénkig *adj* гибкий, поворотливый.

Geliebte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* возлюбленный, возлюбленная; *т. с неопр. арт.* ein Geliebter.

geliehen *part.II* от léihen.

gelinde *adj* слабый, лёгкий; мягкий; ✧ das ist, g. geságt, éine Fréchheit это, мягко выражаясь, дерзость.

gelingen *vi (geláng; i. gelúngen)* удаваться, ладиться.

gelitten *part.II* от léiden.

géllen *vi (géllte; hat gegéllt)* резко звучать; издавать резкий звук.

gelóben *vt (gelóbte; h. gelóbt)* давать обет, обещать, клясться.

Gelöbnis, *das (des Gelöbnisses; die Gelöbnisse)* обет, обещание, клятва.

gelógen *part.II* от lügen.

gelt *adv* вероятно, конечно; *в вопросах:* неправда-ли?

gélten *vi (gélte, giltst, gilt; galt; h. gególten)* 1) стоить, иметь значение; diese Sáche gilt mir wénig эта вещь не имеет для меня значения; 2) быть действительным; dieser Paß gilt nicht mehr этот паспорт уже недействителен; 3) слыть, считаться; *с предл.* für *(A): für éinen klúgen Ménschen* g. слыть умным человеком; ✧ g. lássen оставлять в силе; принимать во внимание; допускать; das gilt dir это относится к тебе; was gilt die Wétte? на что держим пари?; es gilt! идёт!, ладно!; es gilt Ihr Lében дело идёт о вашей жизни.

géltend 1. *adj* действующий, имеющий силу; **2.** *adv:* sich g. máchen приобретать значение; séine Réchte g. máchen предъявлять свои права, заявлять о своих правах.

Géltung, *die (der ~; без pl)* значимость; ценность; zur G. kómmen выявить, показать себя *(с лучшей стороны)*.

Gelübde, *das (des ~s; die ~)* обет; ✧ ein G. tun дать обет.

gelúngen 1. *part. II* от gelingen; **2.** *adj* удачный; éine gelúngene Árbeit удачная работа; ✧ ein gelúngener Kerl смешной парень.

Gelüst, *das (des ~es; die ~e)* прихоть; желание.

gelüsten *vi (es gelüstete; es hat gelüstet) безлично:* хотеться; *с предл.* nach *(D)*. es gelüstet ihn (ihm) *nach* Éhre он жаждет славы.

gemách *adv* спокойно, тихо; ✧ nur g.! спокойно!

Gemách, *das (des ~(e)s; die Gemächer)* покой, комната.

gemächlich 1. *adj* спокойный; **2.** *adv* не спеша.

Gemáhl, *der (des ~(e)s; die ~e)* супруг.

Gemáhlin, *die (der ~; die Gemáhlinnen)* супруга.

Gemälde, *das (des ~s; die ~)* картина.

Gemälde= *в сложн. им. сущ.* картинный: die Gemälde|galerie картинная галерея.

gemäß *adv* и *prp* согласно, сообразно; *требует D; б. ч. стоит после управляемого слова:* déinem Wunsch g. согласно твоему желанию.

geméin *adj* 1) общий; das geméine Wohl общее благо; ich hábe mit ihnen nichts g. у меня с ними нет ничего общего; 2) обычный; простой; 3) низкий; подлый; éine geméine Gesinnung низкий образ мыслей.

gemein= *в сложн. им. прилаг.* обще=: geméin|verständlich общепонятный.

Gemein= *в сложн. им. сущ.* общий: das Geméin|wohl общее благо.

Geméinde, *die (der ~; die ~n)* община, общество.

Gemeinde= *в сложн. им. сущ.* общинный; общественный; коммунальный: der Geméinde|arbeiter коммунальный работник.

Geméinde|recht, *das* общинное право.

Geméinde|wirtschaft, *die* коммунальное хозяйство.

Geméine, *der (des ~n; die ~n)* рядовой солдат *(в армиях капиталистических стран); с неопр. арт.* ein Geméiner.

geméin|faßlich *adj* общепонятный.

geméin|gefährlich *adj* общественно-опасный, угрожающий общественной безопасности.

Geméin|gut, *das* общественное достояние, общее достояние; nur in der Sowjétunion ist die Bildung zum G. der wérktätigen Mássen gewórden только в Советском Союзе образование стало общим достоянием трудящихся масс.

Geméinheit, *die (der ~; die ~en)* низость, подлость; вульгарность.

Geméin|nutz, *der (без pl)* общественная польза.

geméin|nützig, geméin|nützlich *adj* общеполезный.

Geméin|platz, *der* общее место, банальная фраза.

geméinsam *adj* общий; коллективный; ✧ geméinsame Sáche máchen действовать сообща.

Geméinsamkeit, *die (der ~; без pl)* общность.

Geméinschaft, *die (der ~; die ~en)* общность, общее.

geméinschaftlich 1. *adj* общий, совместный; geméinschaftliche Erziehung совместное воспитание *(детей обоего пола)*; **2.** *adv* сообща.

Geméinschafts|arbeit, *die* коллективный труд.

Geméinschafts|geist, *der* дух солидарности.

Geméinschafts|wohnung, *die* общежитие.

Geméin|sinn, *der (без pl)* дух общественности.

Geméin|wesen, *das (без pl)* общественность.

Geméin|wirtschaft, *die* обобществлённое хозяйство.

Geménge, *das (des ~s; die ~)* 1) смесь; 2) суматоха, толкотня.

gemessen *adj* мерный, степенный; точный.

Gemétzel, *das (des ~s; die ~)* резня.

gemieden *part.II* от méiden.

Gemisch, *das (des ~es; die ~e)* смесь.

gemócht *part.II* от mögen.

gemólken *part.II* от mélken.

Géms|bock, *der* горный козёл.

Gémse, *die (der ~; die ~n)* серна.

Gemúrmel, *das (des ~s; без pl)* бормотание, тихий говор; журчание.

Gemüse, *das (des ~s; die ~)* овощи, зелень.

Gemüse= *в сложн. им. сущ.* овощной: der Gemüse|markt овощной, зеленной рынок.

Gemüse|bau, *der (без pl)* огородничество.

Gemüse|garten, *der* огород.

Gemüse|händler, *der* зеленщик.

gemüßt *part.II* от müssen.

Gemüt, *das (des ~(e)s; die ~er)* душа, нрав, характер; ein Mensch óhne G. бессердечный человек.

gemütlich *adj* уютный, спокойный; приятный, добродушный.

Gemütlichkeit, *die (der ~; без pl)* уют; удобство, спокойствие.

Gemüts¦bewegung, *die* аффект, душевный порыв, эмоция.

gemüts¦krank *adj* душевнобольной.

Gemüts¦ruhe, *die* душевный покой; самообладание.

Gemüts¦zustand, *der* настроение.

Gen. = 1) Genósse товарищ (тов.); 2) *грам.* Génitiv родительный падеж.

genánnt *part.II* от nénnen.

genás *impf* от genésen.

genáu 1. *adj (~er; der ~este)* 1) точный, аккуратный; éine genáue Uhr точные часы; 2) подробный; éine genáue Mitteilung подробное сообщение; nichts Genáues никаких подробностей; 3) щепетильный, педантичный; er ist sehr g. in séiner Árbeit он очень педантичен в своей работе; **2.** *adv. (~er; am ~esten)* 1) точь-в-точь; подробно; 2) педантично; ✧ sie nimmt es mit der Wáhrheit nicht so g. она не всегда придерживается правды; ich kénne ihn g. я его очень хорошо знаю.

Gendarm [жãдáрм], *der (des ~en; die ~en)* жандарм.

genéhmigen *vt (genéhmigte; h. genéhmigt)* дозволять, позволять; одобрять.

genéigt *adj* 1) склонный; ich bin g. díese Árbeit ánzunehmen я склонен взять эту работу; 2) расположенный, благосклонный; *требует D:* er ist *mir* g. он благосклонен ко мне.

Generál, *der (des ~s; die ~e* и *die Generäle)* генерал.

Generál¦lini¦e, *die (без pl)* генеральная линия.

Generál¦probe, *die* генеральная репетиция.

Generál¦stab, *der* генеральный штаб.

Generál¦streik, *der* всеобщая забастовка.

Generál¦versamm¦lung, *die* общее собрание.

Generatión [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* поколение.

genésen *vi (genás; b. genésen)* выздороветь.

Genf *n (~s) геог.* Женева.

Génfer 1. *der (des ~s; die ~)* женевец; житель Женевы; **2.** *adj (неизм.)* женевский.

geniál *adj* гениальный.

Geníck, *das (des ~(e)s; die ~e)* затылок; am G. pácken взять за шиворот.

Genie [жэни́], *das (des ~s; die ~s)* гений.

genieren [жени́-] **1.** *vt (genierte; h. geniert)* стеснять, смущать; das geniert ihn wéiter nicht это его ничуть не смущает; **2.** *vr* **sich genieren** *(genierte mich; h. mich geniert)* стесняться.

geníeßbar *adj* съедобный.

geníeßen *vt (genóß; h. genóssen)* вкушать, кушать; наслаждаться; пользоваться.

Génitiv, *der (des ~s; die ~e) грам.* родительный падеж.

Génius, *der (des ~; die Géni¦en)* гений; дух.

genómmen *part.II* от néhmen.

genóß *impf* от geníeßen.

Genósse, *der (des ~n; die ~n)* товарищ.

genóssen *part.II* от geníeßen.

Genóssenschaft, *die (der ~; die ~en)* товарищество; кооператив.

Genóssin, *die (der ~; die Genóssinnen)* товарищ *(о женщине).*

genúg *adv* довольно, достаточно; *стоит б. ч. после определяемого слова:* das ist gut g. это достаточно хорошо; ich hábe Árbeit g. у меня достаточно работы; ✧ ich hábe g. davón будет с меня; этого с меня хватит; g. des Gúten хорошенького понемножку.

Genüge, *die (der ~; без pl):* ✧ ich kénne ihn zur G. я знаю его достаточно хорошо; er tat méiner Fórderung G. он выполнил моё требование.

genügen *vi (genügte; h.* и *hat genügt)* 1) удовлетворять *(требованиям);* 2) быть достаточным; хватать.

genügend *adj* удовлетворительный, достаточный.

genügsam *adj* нетребовательный, скромный.

Genúgtuung, *die (der ~; без pl)* удовлетворение.

Genúß, *der (des Genússes; die Genüsse)* 1) наслаждение; 2) пользование.

Genúß¦sucht, *die (без pl)* жажда наслаждений.

Geórgi¦en *n (~s) геог.* Грузия.

Geórgi¦er, *der (des ~s; die ~)* грузин.

geórgisch *adj* грузинский; Geórgische Sozialístische Sowjétrepublik Грузинская Советская Социалистическая Республика.

Gepäck, *das (des ~(e)s; die ~e)* багаж.

Gepäck¦stück, *das* «место» *(багажа).*

Gepäck¦träger, *der* носильщик.

gepánzert *adj* бронированный.

gepf¦légt *adj* холеный.

gepfíffen *part.II* от pféifen.

gepflógen *part.II* от pflégen.

Gepflógenheit, *die (der ~; die ~en)* привычка, обычай.

Geplápper, *das (des ~s; без pl)* болтовня.

Gepláuder, *das (des ~s; без pl)* беседа.

Gepólter, *das (des ~s; без pl)* грохот.

Gepräge, *das (des ~s; die ~)* 1) оттиск; чеканка; изображение *(на монетах);* 2) *перен.* печать, отпечаток; séiner Árbeit ein bestímmtes G. gében придавать своей работе определённый характер.

Gepränge, *das (des ~s; без pl)* пышность, парадность, помпа.

gepríesen *part.II* от préisen.

gequóllen *part.II* от quéllen.

geráde 1. *adj* 1) прямой; 2) прямодушный, честный; ein geráder Mensch прямой человек; 3) чётный; éine g. Zahl чётное число; **2.** *adv* прямо; как-раз; ровно; er kam g. zur réchten Zeit он пришёл как раз во-время; es ist g. halb vier сейчас ровно половина четвёртого; ✧ er ist nicht g. dumm он не то чтобы глуп; er läßt fünf g. sein он смотрит сквозь пальцы; он снисходителен; nun g. nicht! так вот нет же!

Geráde, *die (der ~n; die ~n) мат.* прямая (линия).

geráde¦aus *adv* прямо.

geráde¦heraus *adv* прямо, напрямик; ✧ ich hábe ihm g. die Wáhrheit geságt я сказал ему правду прямо в глаза.

geráde(s)¦wegs *adv* прямо, прямой дорогой.

gerade¦zú *adv* прямо (таки).

Gerádheit, *die (der ~; без pl)* прямота.

gerád¦linig *adj* прямолинейный.

gerád¦winklig *adj* прямоугольный.

geránnt *part.II* от rénnen.

Gerássel, *das (des ~s; без pl)* лязг, шум.

Gerät, *das (des ~(e)s; die ~e)* прибор, утварь.

geráten I *vi (geráte, gerätst, gerät; geriet; b. geráten)* 1) попасть, очутиться; in schléchte Geséllschaft g. попасть в дурное общество; 2) удаваться; der Kúchen ist gut g. пирог удался; ✧ in Zorn,

in Áufregung g. впасть в гнев, приходить в волнение; sich in die Háare g. поссориться, повздорить.

geráten II 1. *part. II* от ráten *и* от geráten; 2. *adj* удачный; ein gut gerátenes Kind хороший ребёнок.

Gerate|wóhl, das: ✧ aufs G. наудачу, наугад.

geráum *adj* продолжительный; ✧ seit geráumer Zeit (ужé) давно.

geräumig *adj* поместительный, просторный.

Geräusch, *das (des ~es; die ~e)* шорох, шум.

geräusch|los *adj* бесшумный.

gérben *vt (gérbte; h. gegérbt)* дубить *(кожу)*.

Gérber, *der (des ~s; die ~)* дубильщик, кожевник.

Gerberéi, *die (der ~; die ~en)* дубильня, кожевенный завод.

gerécht *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* справедливый; ✧ állen Fórderungen g. wérden удовлетворить всем требованиям; er ist in állen Sätteln g. он мастер на все руки.

Geréchtigkeit, *die (der ~; без pl)* справедливость, правосудие.

Geréde, *das (des ~s; без pl)* молва, толки; ✧ ins G. kómmen сделаться предметом сплетен.

geréichen *vi (geréichte; h. geréicht)* служить чему-л., быть поводом; das wird ihm zum Nútzen g. это послужит ему на пользу; ✧ diese Tat geréicht ihm zur Éhre этот поступок делает ему честь.

geréizt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* раздражённый.

geréuen *vt (geréute; hat geréut) безлично:* es geréut mich я жалею, раскаиваюсь.

Gerícht I *das (des ~(e)s; die ~e)* кушанье, блюдо.

Gerícht II *das (des ~(e)s; die ~e)* суд; ✧ die Sáche kommt vor das G. дело будет слушаться в суде; er hielt G. über ihn он судил, осуждал его.

geríchtlich 1. *adj* судебный; 2. *adv* по суду, судебным порядком; g. belángen преследовать судебным порядком.

Gerichts= *в сложн. им. сущ.* судебный, судейский.

Geríchts|hof, *der* суд, коллегия суда.

Geríchts|sitzung, *die* заседание суда; судебная сессия.

Geríchts|verfahren, *das* судопроизводство.

Geríchts|vollzieher, *der* судебный исполнитель.

geríeben 1. *part. II* от réiben; 2. *adj* хитрый, продувной; ✧ ein geriebener Búrsche тёртый калач.

Geríesel, *das (des ~s; без pl)* струящееся течение, журчание.

geríet *impf* от geráten.

geríng *adj* незначительный, малый, ничтожный; ✧ nicht im geríngsten ничуть, нисколько.

geríngfügig *adj* маловажный.

geríngschätzig *adj* пренебрежительный.

gerínnen *vi (geránn; i. gerónnen)* свёртываться *(о молоке)*; запекаться *(о крови)*.

Geríppe, *das (des ~s; die ~)* скелет, остов.

geríssen 1. *part. II* от réißen; 2. *adj* продувной, бывалый.

gerítten *part. II* от réiten.

Germáne, *der (des ~n; die ~n) ист.* германец.

germánisch *adj* германский.

gern(e) *adv (lieber; am liebsten)* охотно; ich höre g. Musík я люблю музыку; ich möchte g. мне хотелось бы; ✧ ich mag ihn gérne он мне нравится.

geróchen *part. II* от riechen.

Geröll, *das (des ~(e)s; die ~e)* галька.

gerónnen *part. II* от rinnen *и* от gerínnen.

Gérste, *die (der ~; без pl)* ячмень.

Gérsten|korn, *das* 1) ячменное зерно; 2) ячмень *(на глазу)*.

Gérte, *die (der ~; die ~n)* прут, хлыст.

Gerúch, *der (des ~(e)s; die Gerüche)* запах; ✧ in schléchtem G. stéhen пользоваться дурной славой.

gerúch|los *adj* без запаха.

Gerúch(s)|sinn, *der (без pl)* обоняние; чутьё.

Gerücht, *das (des ~(e)s; die ~e)* слух, молва.

gerúhen *vi (gerúhte; h. gerúht) ирон.* соблаговолить; wirst du éndlich g. mir zu ántworten? ты наконец соблаговолишь мне ответить?

Gerümpel, *das (des ~s; без pl)* рухлядь, хлам.

gerúngen *part. II* от ringen.

Gerüst, *das (des ~es; die ~e)* помост; *тех.* леса.

gesámt *adj* целый, весь, всё вместе; die gesámte Belégschaft весь рабочий коллектив.

Gesamt= *в сложн. им. сущ.* полный, общий: die Gesámt|zahl общее число.

Gesámt|ausgabe, *die* 1) полное собрание сочинений; 2) *(pl)* общий расход.

Gesámt|eindruck, *der* общее впечатление.

Gesámt|einkommen, *das* валовой доход.

Gesámt|erlös, *der* валовая выручка.

Gesámtheit, *die (der ~; без pl)* совокупность.

gesándt *part. II* от sénden.

Gesándte, *der (des ~n; die ~n)* полпред; посланник; *с неопр. арт.* ein Gesándter.

Gesándtschaft, *die (der ~; die ~en)* полпредство; посольство; миссия.

Gesáng, *der (des ~es; die Gesänge)* пение, песнь.

Gesáng|lehrer, *der* учитель пения.

Geschäft, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) дело; операция *(торговая)*; ein G. ábschließen заключить торговую сделку; 2) торговый дом; in Geschäften по делам.

geschäftlich 1. *adj* деловой; 2. *adv* по делам.

Geschäfts= *в сложн. им. сущ.* деловой, торговый: die Geschäfts|verhandlungen деловые переговоры.

Geschäfts|führung, *die* делопроизводство.

Geschäfts|haus, *das* торговый дом.

Geschäfts|mann, *der (pl. die Geschäftsleute)* делец, коммерсант.

Geschäfts|ordnung, *die* регламент, распорядок.

Geschäfts|verkehr, *der* торговые сношения.

gescháh *impf* от geschéhen.

geschéhen *vi (geschíeht; gescháh; i. geschéhen)* происходить, случаться; ✧ das geschieht ihm recht так ему и надо; er ließ es rúhig g. он не препятствовал; es ist um ihn g. он погиб.

Geschéhnis, *das (des Geschéhnisses; die Geschéhnisse)* происшествие, случай.

geschéit *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* умный, разумный; ✧ *фам.* du bist wohl nicht ganz g.? ты не в своём уме?

Geschénk, *das (des ~(e)s; die ~e)* дар, подарок.

Geschíchte, *die (der ~; die ~n)* 1) *(без pl)* история *(как наука)*; die G. der Klássenkämpfe история классовой борьбы; 2) история, повесть; рассказ; das ist éine dúmme G.! ведь вот какая

глупая история!; ◇ mach kéine Geschichten! не валяй дурака!

geschíchtlich *adj* исторический.

Geschíchts¦schreiber, *der* историк.

Geschíck, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) судьба, рок, участь; 2) ловкость, умение.

Geschícklichkeit, *die (der ~; без pl)* ловкость, сноровка.

geschíckt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* ловкий.

geschíeden 1. *part. II* от schéiden; **2.** *adj* разведённый.

geschíeht *3 л. präs* от geschéhen.

geschíenen *part. II* от schéinen.

Geschírr, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) посуда; 2) сбруя.

Geschlécht, *das (des ~(e)s; die ~er)* 1) род, происхождение; поколение; die zúkünftigen Geschléchter будущие поколения; 2) пол; *грам.* род.

geschléchtlich *adj* половой.

Geschlechts= *в сложн. им. сущ.* 1) родовой: der Geschléchts¦name родовое имя, фамилия; 2) сексуальный, половой: der Geschléchts¦trieb половое влечение.

geschlíchen *part. II* от schléichen.

geschlíffen *part. II* от schléifen.

geschlíssen *part. II* от schléißen.

geschlóssen 1. *part. II* от schließen; **2.** *adj:* éine geschlóssene Geséllschaft замкнутое общество.

geschlúngen *part. II* от schlingen.

Geschmáck, *der (des ~(e)s; die Geschmäcke)* вкус; *погов.* die Geschmäcke sind verschíeden на вкус и на цвет товарища нет.

geschmáck¦los *adj* безвкусный.

geschmáck¦voll *adj* со вкусом.

geschméidig *adj* 1) гибкий; 2) *перен.* податливый, покорный.

Geschméidigkeit, *die (der ~; без pl)* 1) гибкость; 2) *перен.* податливость; покорность.

geschmíssen *part. II* от schméißen.

geschmólzen *part. II* от schmélzen.

Geschnätter, *das (des ~s; без pl)* гоготание *(гусей);* кряканье *(уток); перен.* болтовня.

geschnítten *part. II* от schnéiden.

geschóben *part. II* от schíeben.

geschóllen *part. II* от schállen.

geschólten *part. II* от schélten.

Geschöpf, *das (des ~(e)s; die ~e)* создание, творение, существо.

geschóren *part. II* от schéren.

Geschóß, *das (des Geschósses; die Geschósse)* снаряд.

geschóssen *part. II* от schießen.

Geschréi, *das (des ~(e)s; без pl)* крик.

geschríeben *part. II* от schréiben.

geschríe(e)n *part. II* от schréien.

geschrítten *part. II* от schréiten.

geschúlt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* вышколенный, обученный; квалифицированный.

geschúnden *part. II* от schínden.

Geschütz, *das (des ~(e)s; die ~e)* орудие *(пушка);* ◇ mit éinem gróben (schwéren) G. áuffahren выставить веские аргументы.

Geschwáder, *das (des ~s; die ~)* эскадра; *ав.* эскадрилья.

Geschwätz, *das (des ~(e)s; die ~e)* болтовня.

geschwätzig *adj* болтливый.

geschwéige *adv* и *cj:* g. denn не говоря уже о ... ; er kann nicht énglisch lésen, g. denn schréiben он не умеет читать по-английски, не говоря уже о том, чтобы писать.

geschwíegen *part. II* от schwéigen.

geschwínd *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* скорый, быстрый.

Geschwíndigkeit, *die (der ~; die ~en)* скорость.

Geschwíster *(pl)* братья и сёстры.

geschwóllen 1. *part. II* от schwéllen; **2.** *adj* высокопарный.

geschwómmen *part. II* от schwímmen.

geschwóren 1. *part. II* от schwören; **2.** *adj* заклятый.

Geschwórene, *der (des ~n; die ~n)* присяжный заседатель; *с неопр. арт.* ein Geschwórener.

Geschwórenen¦gericht, *das* суд присяжных.

Geschwúlst, *die (der ~; die Geschwülste)* опухоль.

geschwúnden *part. II* от schwínden.

geschwúngen *part. II* от schwíngen.

Geschwür, *das (des ~(e)s; die ~e)* нарыв.

Geséll, Geséllе, *der (des Geséllen; die Geséllen)* 1) товарищ; парень; 2) *ист.* подмастерье; *перен.* lústiger G. весёлый малый.

geséllen, sich *vr (geséllte mich; h. mich geséllt)* присоединяться.

geséllig *adj* общительный.

Geséllschaft, *die (der ~; die ~en)* 1) общество; компания; trinken Sie mir zur G. noch éine Tásse Tee выпейте со мной за компанию ещё чашку чая; 2) товарищество *(торговое);* ◇ wir háben G. у нас гости; er hat mir den gánzen Tag G. geléistet он провёл со мной весь день.

geséllschaftlich *adj* социальный, общественный; geséllschaftliche Árbeit общественная работа.

Gesellschafts= *в сложн. им. сущ.* общественный: die Geséllschafts¦kunde обществоведение.

Geséllschafts¦ordnung, *die эк.* общественный строй.

Geséllschafts¦zimmer, *das* салон.

geséssen *part. II* от sítzen.

Gesétz, *das (des ~es; die ~e)* закон, правило; das G. tritt in Kraft закон вступает в силу; das G. verlétzen нарушать закон; ◇ das G. ánrufen ссылаться на закон.

Gesétz¦entwurf, *der* законопроект.

Gesétz¦gebung, *die (der ~; die ~en)* законодательство.

Gesétz¦kundige, *der* законовед.

gesétzlich *adj* законный; ◇ g. geschützt патентованный.

gesétz¦mäßig 1. *adj* закономерный; **2.** *adv* по закону.

gesétzt *adj* 1) степенный; ◇ in gesétztem Álter в зрелых летах; g. den Fall... положим...

gesétz¦widrig *adj* противозаконный.

Gesícht, *das (des ~(e)s; die ~er)* 1) лицо; ein fréundliches G. приветливое лицо; er sagt ihm die Wáhrheit ins G. он говорит ему правду в глаза; 2) *(без pl)* зрение; ein kúrzes G. háben быть близоруким; ◇ ich hábe ihn aus dem G. verlóren я потерял его из виду; ein lánges G. máchen сделать недовольное лицо; Gesíchter máchen, schnéiden гримасничать; das Kleid steht ihr zu G. платье ей идёт; *погов.* er macht ein G. wie síeben Táge Régenwetter он скорчил кислую мину.

Gesichts= *в сложн. им. сущ.* лицевой; зрительный: die Gesíchts¦nerven *(pl)* 1) нервы лица; 2) зрительные нервы.

Gesíchts¦feld, *das* поле зрения.

Gesíchts¦kreis, *der* кругозор; *перен.* séinen G. erwéitern расширять свой кругозор, свой горизонт.

Gesíchts¦punkt, *der* точка зрения; von méinem G. aus geséhen с моей точки зрения.

Gesíchts¦züge *(pl)* черты лица.

Gesíms, *das (des ~es; die ~e)* карниз.

Gesínde, *das (des ~s; die ~)* челядь.

Gesíndel, *das (des ~s; без pl)* сброд.

gesínnt *adj* расположенный, настроенный; *с предл.* gégen *(A):* er ist fréundschaftlich *gégen mich* g. он настроен ко мне дружески; féindlich g. враждебный; ✧ wie ist er gesínnt? каковы его убеждения?

Gesínnung, *die (der ~; die ~en)* убеждения; ✧ séine G. an den Tag légen высказать свои убеждения.

gesíttet *adj* воспитанный, вежливый.

gesóffen *part. II* от sáufen.

gesógen *part. II* от sáugen.

gesónnen *part. II* от sínnen; ich bin g. in die Hóchschule éinzutreten я намереваюсь поступить в вуз.

gesótten *part. II* от síeden.

Gespánn, *das (des ~(e)s; die ~e)* запряжка; подвода.

gespánnt *adj* напряжённый; éine gespánnte Láge напряжённое положение; *перен.* gespánnte Verhältnisse натянутые отношения.

Gespánntheit, *die (der ~; без pl)* 1) напряжение; напряжённое внимание; 2) *перен.* натянутость.

Gespénst, *das (des ~(e)s; die ~er)* привидение; призрак.

gespérrt *adj* и *adv* в разрядку; g. sétzen набрать в разрядку.

gespíe(e)n *part. II* от spéien.

Gespíele, *der (des ~n; die ~n)* товарищ детства.

gespónnen *part. II* от spínnen.

Gespräch, *das (des ~(e)s; die ~e)* разговор; беседа; ein G. ánknüpfen завязать разговор.

gesprächig *adj* разговорчивый.

gespróchen *part. II* от spréchen; das gespróchene Wort живая речь.

gespróssen *part. II* от sprießen.

gesprúngen *part. II* от springen.

Gestáde, *das (des ~s; die ~)* морской берег.

Gestált, *die (der ~; die ~en)* 1) форма, вид; 2) фигура, рост.

gestálten 1. *vt (gestáltete; h. gestáltet)* придавать вид, оформлять; **2.** *vr* **sich gestálten** *(gestáltete sich; hat sich gestáltet)* принимать вид; *перен.* принимать оборот; die Úmstände gestálteten sich günstig обстоятельства приняли благоприятный оборот.

Gestáltung, *die (der ~; без pl)* 1) оформление, придание формы; 2) форма, очертание; ✧ die G. der Dinge положение вещей.

Gestámmel, *das (des ~s; без pl)* лепет.

gestánden *part. II* от stéhen *и* от gestéhen.

Geständnis, *das (des Geständnisses; die Geständnisse)* признание; ✧ ein G. áblegen сознаться *(в своей вине).*

Gestánk, *der (des ~(e)s; без pl)* вонь.

Gestápo, *die (неизм.) фаш.*= Gehéime Stáatspolizei Тайная государственная полиция *(в фашистской Германии).*

gestátten *vt (gestáttete; h. gestáttet)* разрешать, допускать.

Geste [гэ́стэ], *die (der ~; die ~n)* жест.

gestéhen *vt (gestánd; h. gestánden)* сознаваться в чём-л.; sein Únrecht g. признать свою вину.

Gestéin, *das (des ~(e)s; die ~e)* камни; *(горная)* порода.

Gestéll, *das (des ~(e)s; die ~e)* станок; подставка; полка.

géstern *adv* вчера; g. früh вчера утром; ✧ er ist nicht von g. он не вчера родился, он человек опытный.

gestíefelt *adj* в сапогах; ✧ g. und gespórnt снаряжённый, приготовленный в путь.

gestíegen *part. II* от stéigen.

gestikulíeren [гэсти-] *vi (gestikulíerte; h. gestikulíert)* жестикулировать.

Gestírn, *das (des ~(e)s; die ~e)* созвездие.

gestóben *part. II* от stíeben.

gestóchen *part. II* от stéchen.

gestóhlen *part. II* от stéhlen.

gestórben *part. II* от stérben.

Gesträuch, *das (des ~(e)s; без pl)* кустарник.

gestréift *adj* полосатый.

gestríchelt *adj* заштрихованный.

gestríchen *part. II* от stréichen.

géstrig *adj* вчерашний.

gestrítten *part. II* от stréiten.

gestúnken *part. II* от stínken.

Gesúch, *das (des ~(e)s; die ~e)* прошение; заявление; *с предл.* um *(A):* G. *um* Ánstellung прошение о принятии на работу.

gesúnd *adj (gesünder; der gesündeste; adv. am gesündesten)* здоровый; ein gesúnder Geist in éinem gesúnden Körper здоровый дух в здоровом теле.

Gesúndheit, *die (der ~; без pl)* здоровье; ✧ zur G.! на здоровье!

Gesundheits= *в сложн. им. сущ.* гигиенический, санитарный: Gesúndheits¦ausschuß санитарная комиссия.

Gesúndheits¦amt, *das* отдел здравоохранения.

gesúndheits¦halber *adv* ради здоровья.

gesúndheits¦schädlich *adj* вредный для здоровья; gesúndheitsschädliche Betríebe вредные производства.

Gesúndheits¦wesen, *das (без pl)* дело здравоохранения; Vólkskommissariat für G. Народный комиссариат здравоохранения.

Gesúndung, *die (der ~; без pl)* оздоровление.

gesúngen *part. II* от síngen.

gesúnken 1. *part. II* от sínken; **2.** *adj:* das gesúnkene Schiff затонувшее судно.

getán *part. II* от **tun**; *погов.* nach getáner Árbeit ist gut ruhn кончил дело, гуляй смело.

Getöse, *das (des ~s; без pl)* гул.

Getrámpel, *das (des ~s; без pl)* топот.

Getränk, *das (des ~(e)s; die ~e)* напиток.

Getráppel, *das (des ~s; без pl)* топот копыт.

getráuen, sich *vr (getráute mich; h. mich getráut)* сметь, решаться; ich getráue mich nicht zu kómmen я не смею притти.

Getréide, *das (des ~s; без pl)* хлеб *(в поле, в зерне).*

Getreide= *в сложн. им. сущ.* хлебный, хлебо=; зерновой: der Getréide¦boden хлебный амбар; das Getréide¦gebiet зерновой район.

Getréide¦beschaffung, *die* хлебозаготовки.

Getréide¦bau, *der* хлебопашество.

Getréide¦staatsgut, *das* зерносовхоз.

Getréide¦vorrat, *der* зерновой запас.

getrénnt *adj* раздельный; отдельный.

getréu *adj* верный, преданный; ✧ g. der Wáhrheit по правде; ein getréues Ábbild меткое изображение.

Getríebe, *das (des ~s; die ~)* 1) *(без pl)* суета, движение; 2) *тех.* приводной механизм.

getríeben 1. *part. II* от tréiben; **2.** *adj:* getríebenes Gold чеканное золото.

getróffen *part. II* от tréffen.

getrógen *part. II* от trügen.

getrúnken *part. II* от trínken.

Getümmel, *das (des ~s; без pl)* суматоха; сутолока.

geübt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* опытный, искусный; тренированный.

Gevátter, *der (des ~s; die ~ или des ~n; die ~n)* кум; приятель.

Gewächs, *das (des ~es; die ~e)* растение.

gewáchsen 1. *part. II* от wáchsen; **2.** *adj:* jémandem g. sein быть равным кому-л. *(по силе); требует D:* er ist *ihm* gewáchsen он ему не уступает по силе, по уму *и т. п.;* er ist dies*er* Áufgabe (nicht) g. он (не) на высоте этой задачи.

gewählt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* изысканный *(о речи).*

gewáhr *adj:* g. wérden замечать; *требует G* или *A:* wir wúrden ûnser*es* Írrtum*s или* ûnser*en* Írrtum g. мы заметили нашу ошибку.

Gewähr, *die (der ~; без pl)* ручательство, залог; G. léisten поручиться, гарантировать.

gewáhren *vt (gewáhrte; h. gewáhrt):* éine Sáche g. заметить, увидеть, обнаружить что-л.

gewähren *vt (gewährte; h. gewährt)* доставлять, предоставлять *(право, льготу, кредит);* разрешать; éine Bítte g. исполнить просьбу; ✧ ich lásse ihn g. я предоставляю ему свободу действий.

gewährleisten *vt (gewährleistete; h. gewährleistet)* обеспечивать, гарантировать.

Gewähr|leistung, *die* поручительство, обеспечение.

Gewáhrsam, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) хранение, сохранение; éine Wáre in G. néhmen взять товар на хранение; 2) арест; in G. bríngen арестовать.

Gewált, *die (der ~; die ~en)* 1) сила, власть; 2) *(без pl)* насилие; mit G. насильно; Gewált! караул!

Gewalt= *в сложн. им. сущ.* насильственный: der Gewált|akt насильственное действие.

Gewált|herrschaft, *die* деспотизм.

gewáltig *adj* сильный, могучий; громадный.

gewáltsam, gewált|tätig *adj* насильственный; грубый; gewáltsame Úmwälzung насильственный переворот.

Gewánd, *das (des ~(e)s; die Gewänder)* одеяние, одежда.

gewándt 1. *part. II* от wénden; **2.** *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* ловкий, проворный; искусный.

Gewándtheit, *die (der ~; без pl)* ловкость; изворотливость; искусство.

gewánn *impf* от gewínnen.

gewärtig *adj:* g. sein ожидать; *требует G:* ich war dies*er* Sáche g. я этого ожидал.

Gewébe, *das (des ~s; die ~)* ткань.

gewéckt *adj* бойкий; ein gewécktes Kind развитой ребёнок.

Gewéhr, *das (des ~(e)s; die ~e)* ружьё, винтовка.

Gewéhr|kolben, *der* приклад.

Gewéhr|lauf, *der* (ружейный) ствол.

Gewéih, *das (des ~(e)s; die ~e)* (оленьи) рога.

Gewérbe, *das (des ~s; die ~)* промысел; ремесло; занятие; ein G. tréiben заниматься промыслом, ремеслом.

Gewerb(e)= *в сложн. им. сущ.* промышленный, промысловый: die Gewérbe|ausstellung промышленная *или* промысловая выставка.

Gewérbe|schein, *der* промысловое свидетельство.

Gewérbe|steuer, *die* промысловый налог.

gewérblich *adj* кустарный, промысловый; gewérbliche Genóssenschaft промысловое кооперативное товарищество.

gewérbs|mäßig *adj* профессиональный.

Gewérkschaft, *die (der ~; die ~en)* профессиональный союз.

gewérkschaftlich *adj* профсоюзный; ✧ ich bin g. organisiert я состою в профсоюзе.

Gewerkschafts= *в сложн. им. сущ.* относящийся к профсоюзу; профсоюзный: der Gewérkschafts|apparat профсоюзный аппарат.

Gewérkschafts|beitrag, *der* профсоюзный взнос.

Gewérkschafts|bewegung, *die* профдвижение.

Gewérkschafts|buch, *das* профсоюзный билет.

Gewérkschafts|internationale, *die* die Róte G. Профинтерн.

gewésen *part. II* от sein.

gewíchen *part. II* от wéichen.

Gewícht, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) вес; гиря; 2) *(без pl) перен.* вес, значение; ✧ er légte G. auf díesen Úmstand он придавал этому обстоятельству большое значение; díeser Úmstand fällt schwer ins G. это обстоятельство имеет большое значение; ein Mann von G. человек с весом, с влиянием.

gewíchtig *adj* веский.

Gewichts= *в сложн. им. сущ.* весовой, относящийся к весу: die Gewíchts|zunahme увеличение веса.

Gewíchts|abgang, *der (без pl)* недовес.

Gewíeher, *das (des ~s; без pl)* ржание.

gewíesen *part. II* от wéisen.

gewíllt *adj:* g. sein иметь намерение; быть согласным, склонным.

Gewínde, *das (des ~s; die ~) тех.* (винтовая) нарезка.

Gewínn, *der (des ~(e)s; die ~e)* выгода, прибыль, выигрыш.

Gewínn|anleihe, *die* выигрышный заём.

Gewínn|anteil, *der* участие (доля) в прибылях.

gewínnen *vt (gewánn; h. gewónnen)* 1) выиграть *(пари, игру);* 2) добывать *(руду и т. п.);* 3) *перен.* склонять в чью-л. пользу; *с предл.* für *(A):* ich hábe ihn *für* únsere Sáche gewónnen я склонил его принять участие в нашем деле; ✧ die Überzéugung g. убедиться в чём-л.; mit Mühe das Úfer g. с трудом добраться до берега.

gewínnend *adj* располагающий к себе; привлекательный; er hat éine gewínnende Art есть что-то привлекательное в его обращении.

Gewínn|liste, *die* таблица выигрышей.

Gewínn|sucht, *die (без pl)* жадность.

Gewínnung, *die (der ~; без pl)* добывание, добыча *(руды).*

Gewínst, *der (des ~es; die ~e)* выигрыш.

gewiß 1. *adj* 1) верный, непременный; ein gewísses Éinkommen верный заработок, доход; 2) некий, определённый, известный; ein gewísser Iwanóff некий Иванов; **2.** *adv* наверно; несомненно, конечно; g. doch конечно; ganz g. непременно; ✧ ich bin méiner Sáche g. я уверен в успехе моего дела.

Gewíssen, *das (des ~s; без pl)* совесть; ✧ man muß ihm ins G. réden нужно его усовестить; er macht sich kein G. daráus ему не совестно.

gewíssenhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* добросовестный.

gewíssen|los *adj* бессовестный, недобросовестный.

gewísser|maßen *adv* до некоторой степени.

Gewíßheit, *die (der ~; без pl)* уверенность; *требует G:* die G. *des* Sieg*es* уверенность в победе.

Gewítter, *das (des ~s; die ~)* гроза.

gewítzt *adj* наученный (опытом), опытный.

gewóben *part. II* от wében.

gewógen 1. *part.II* от wägen и от wiegen; 2. *adj* расположенный к; *требует D:* er ist *mir* g. он расположен ко мне.

gewöhnen 1. *vt (gewöhnte; h. gewöhnt)* приучать; 2. *vr* **sich gewöhnen** *(gewöhnte mich; h. mich gewöhnt)* привыкать; ich gewöhne mich an méine néue Árbeit я привыкаю к своей новой работе.

Gewóhnheit, *die (der ~; die ~en)* привычка, навык; nach G. по привычке; ✧ es ist mir zur G. gewórden это вошло у меня в привычку.

gewöhnlich 1. *adj* обыкновенный; обычный; простой; 2. *adv:* für g. обычно.

gewóhnt *adj* привычный; die gewóhnte Lébensweise привычный образ жизни.

Gewölbe, *das (des ~s; die ~)* свод.

gewónnen *part.II* от gewinnen.

gewórben *part.II* от wérben.

gewórden *part.II* от wérden.

gewórfen *part.II* от wérfen.

Gewühl, *das (des ~s; без pl)* давка, суголока.

gewúnden 1. *part. II* от winden; 2. *adj* витой; извилистый; *перен.* éine gewúndene Erklärung витиеватое объяснение.

gewürfelt *adj* клетчатый.

Gewürz, *das (des ~es; die ~e)* пряности.

gewúßt *part.II* от wissen.

gezáckt, gezáhnt *adj* зубчатый.

geziehen *part.II* от zéihen.

geziemen, sich *vr (geziemte sich; hat sich geziemt)* подобать; es geziemt sich (nicht) ... (не) подобает ...

geziemend *adj* подобающий, приличный.

geziert *adj* чопорный; церемонный; напыщенный *(о стиле).*

Gezísch, *das (des ~es; без pl)* шипение.

gezógen *part. II* от ziehen.

Gezücht, *das (des ~(e)s; без pl)* отродье.

Gezwitscher, *das (des ~s; без pl)* щебет, чириканье.

gezwúngen 1. *part. II* от zwingen; 2. *adj* вынужденный; неестественный; 3. *adv* принуждённо; g. lächeln принуждённо улыбаться.

gib *imp* от gében.

gibst *2 л. präs* от gében.

gibt *3 л. präs* от gében.

Gicht I *die (der ~; без pl) мед.* подагра.

Gicht II *die (der ~; die ~en) тех.* колошник.

Giebel, *der (des ~s; die ~)* фронтон.

Gier, *die (der ~; без pl)* жадность, алчность.

gierig *adj* жадный, алчный.

gießen *vt (goß; h. gegóssen)* 1) лить, наливать; 2) отливать *(чугун и т. п.);* ✧ es gießt льёт дождь.

Gießen, *das (des ~s; без pl)* литьё, отливка.

Gießer, *der (des ~s; die ~)* литейщик.

Gießeréi, *die (der ~; die ~en)* литейная.

Gieß¦kanne, *die* лейка.

Gieß¦ofen, *der* плавильная печь.

Gift, *das (des ~es; die ~e)* 1) яд, отрава; 2) *перен.* злоба; ✧ er speit G. und Gálle он рвёт и мечет.

Gift≈ *в сложн. им. сущ.* ядовитый, отравляющий: der Gift¦hauch ядовитое дыхание.

Gift¦geschoß, *das воен.* химический (отравляющий) снаряд.

giftig *adj* ядовитый.

Gift¦kröte, *die* ядовитая жаба.

Gift¦stoff, *der хим.* отравляющее вещество; боевой газ.

gigántisch *adj* гигантский.

gilt *3 л. präs* от gélten.

giltst *2 л. präs* от gélten.

Gimpel, *der (des ~s; die ~)* 1) *зоол.* снегирь; 2) *перен.* простофиля.

ging *impf* от géhen.

Gipfel, *der (des ~s; die ~)* вершина, верхушка; G. éines Bérges вершина горы; G. éines Báumes макушка дерева.

Gipfel¦leistung, *die* максимальная производительность, мощность; рекорд.

Gips, *der (des ~es; без pl)* гипс.

Giráffe, *die (der ~; die ~n) зоол.* жираф.

Girlánde, *die (der ~; die ~n)* гирлянда.

girren *vi (girrte; h. gegirrt)* ворковать.

Gischt, *der (des ~es; die ~e)* пена, брызги.

Gitárre, *die (der ~; die ~n)* гитара.

Gitter, *das (des ~s; die ~)* решётка.

Gitter¦fenster, *das* решётчатое окно.

Glace¦handschuh [гласэ́-], *der* лайковая перчатка; ✧ mit Glacéhandschuhen ánfassen деликатно, бережно обращаться с кем-л.

Glanz, *der (des ~es; без pl)* блеск, глянец.

glänzen *vi (glänzte; h. geglänzt)* блестеть, сиять, лосниться; *перен.* блистать, отличаться.

glänzend *adj* блестящий; *перен.* превосходный; ein glänzender Rédner блестящий оратор.

Glänz¦kohle, *die* антрацит.

glänz¦los *adj* матовый.

Glánz¦punkt, *der* верх, апогей славы; der G. des Ábends гвоздь вечера.

glänz¦voll *adj* блестящий.

Glas, *das (des ~es; die Gläser)* 1) стекло; 2) стакан, рюмка; 3) *после числит. неизм.:* drei G. Tee три стакана чаю.

Glas≈ *в сложн. им. сущ.* стеклянный: das Glás¦geschirr стеклянная посуда.

Glás¦bläser, *der* выдувальщик стекла.

Gláser, *der (des ~s; die ~)* стекольщик.

gläsern *adj* стеклянный.

Glás¦fabrik, *die,* **Glás¦hütte,** *die* стекольный завод.

Glás¦körper, *der* стекловидное тело.

Glás¦malerei, *die* живопись на стекле.

Glás¦scheibe, *die* оконное стекло.

Glasúr, *die (der ~; die ~en)* глазурь.

glatt *adj (~er* и *glätter; der ~este* и *der glätteste; adv. am ~esten* и *am glättesten)* 1) гладкий; ровный; скользкий; 2) *перен.* гладкий; благополучный; льстивый, вкрадчивый; die Sáche geht g. дело идёт гладко; glätte Wórte льстивые слова; ✧ es ist éine glätte Lüge это чистейшая ложь; er hat g. ábgeschlagen он наотрез, решительно отказался.

Glätte, *die (der ~; без pl)* гладкость, скользкость; 2) *перен.* лощёность; корректность.

Glätt¦eis, *das (без pl)* гололедица; ✧ éinen Ménschen aufs G. führen надуть, подвести кого-л.

glätten *vt (glättete; h. geglättet)* разглаживать, гладить, лощить.

glátt¦machen *vt (máchte glatt; h. glättgemacht)* сглаживать, выравнивать.

glátt¦weg *adv* прямо, начисто, наотрез; g. ábsagen отказать наотрез.

Glätze, *die (der ~; die ~n)* плешь, лысина.

glätzig *adj* лысый.

Glätz¦kopf, *der* 1) лысая голова; 2) лысый *(человек).*

glätz¦köpfig *adj* лысый.

gláuben *(gláubte; h. gegláubt)* **1.** *vt* верить; думать, полагать, считать; ich gláube es nicht я этому не верю, я этого не думаю; er glaubt die Lösung gefúnden zu háben он думает, что нашёл разгадку, решение; **2.** *vi* верить, веровать; *с предл.* an *(A)*: er glaubt *an* nichts он ни во что не верит.

Gláube(n), *der (des Gláubens; без pl)* 1) вера; доверие; *с предл.* an *(A)*: wir háben den fésten Gláuben *an den* Sieg des Sozialísmus мы непоколебимо верим в торжество социализма; 2) *рел.* верование, вера.

gláubhaft *adj* вероятный; díese Wórte sind g. этим словам можно верить; díese Náchricht klingt sehr g. это известие очень правдоподобно.

gläubig *adj рел.* верующий.

Gläubiger, *der (des ~s; die ~)* кредитор.

gláublich *adj* вероятный, правдоподобный.

gláub¦würdig *adj* заслуживающий доверия, правдоподобный.

gleich 1. *adj* и *adv* равный, ровный, подобный; auf gléiche Wéise одинаково; zu gléicher Zeit в то же время; g. am Ánfang в самом начале; **2.** *только adv* сейчас, немедленно, сию минуту; g. nach dem Éssen сейчас же после еды; ✧ ganz g. всё равно; es kommt aufs gléiche hináus это сводится к тому же.

gleich= *в сложн. им. прилаг.* равно=, одно=: gléich¦berechtigt равноправный.

gléich¦artig *adj* однородный.

Gléich¦berechtigung, *die* равноправие.

gléichen *vi (glich; h. geglichen)* быть похожим, походить на; *требует D:* er gleicht *dem* Váter он похож на отца.

gléicher¦weise *adv* одинаково.

gléich¦falls *adv* равным образом; так же.

gléich¦farbig *adj* одинакового, одного цвета.

gléich¦förmig *adj* однообразный.

gléich¦gesinnt *adj* одинакового образа мыслей.

Gléich¦gesinnte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* единомышленник; *т. с неопр. арт.* ein Gléichgesinnter.

Gléich¦gewicht, *das (без pl)* равновесие; *физ.* stabíles und labíles G. устойчивое и неустойчивое равновесие; ins G. bríngen приводить в равновесие; ✧ aus dem G. kómmen потерять равновесие.

gléich¦gültig *adj* равнодушный, безразличный; *требует D:* er ist *mir* g. я равнодушен к нему.

Gléichheit, *die (der ~; без pl)* равенство; однородность.

gléich¦kommen *vi (kam gleich; b. gléichgekommen)* равняться; *требует D:* níemand kann *ihm* g. никто не может сравняться с ним.

gléich¦laufend *adj* 1) параллельный; 2) одновременный.

gléich¦lautend *adj* созвучный, одинаково звучащий; gléichlautende Wörter омонимы.

gléich¦machen *vt (máchte gleich; h. gléichgemacht)* уравнивать.

Gléich¦macherei, *die (der ~; без pl)* уравниловка.

gléich¦mäßig *adj* равномерный.

Gléich¦mut, *der (без pl)* равнодушие.

Gléichnis, *das (des Gléichnisses, die Gléichnisse)* сравнение, уподобление; образ; символ, аллегория.

gléich¦sam *adv* словно, как бы.

Gléich¦schaltung, *die (без pl) фаш.* унификация; насильственное внедрение фашистской идеологии во все общественные и государственные организации Германии и др. фашистских государств.

gléich¦schenkelig *adj мат.* равнобедренный.

Gléich¦schritt, *der* мерный шаг; im G. в ногу.

gléich¦sehen *vi (séhe gleich, siehst gleich, sieht gleich; sah gleich; h. gléichgesehen)* быть похожим, походить; *требует D:* das sieht *ihm* gleich это похоже на него; этого можно было от него ожидать.

gléich¦stellen 1. *vt (stéllte gleich; h. gléichgestellt)* равнять, сравнивать, уравнивать (в правах); **2.** *vr* **sich gléich¦stellen** *(stéllte mich gleich; hábe mich gléichgestellt)* ставить себя наравне, на одну доску с кем-л.; *требует D:* wie kannst du dich *ihm* g.? тебе ли с ним равняться?

Gléich¦strom, *der эл.* постоянный ток.

Gléichung, *die (der ~; die ~en) мат.* уравнение.

gleich¦víel *adv* 1) столько же; 2) безразлично, всё равно; ✧ g. wer es tut кто бы это ни сделал.

gléich¦wertig *adj* 1) равноценный; 2) *хим.* эквивалентный.

gleich¦wíe *cj* и *adv* подобно тому как; словно.

gléich¦wink(e)lig *adj мат.* равноугольный.

gleich¦wóhl *cj* и *adv* всё же, всё-таки, однако.

gléich¦zeitig *adj* одновременный.

Gleis, *das (des ~es; die ~e)* колея, рельсовый путь.

gléisnerisch *adj* лицемерный.

Gléit¦bahn, *die* 1) каток (на льду); 2) *тех.* поверхность скольжения.

Gléit¦boot, *das* глиссёр.

gléiten *vi (glitt; b. geglitten)* скользить.

Gléit¦flieger, *der ав.* 1) планёр; 2) планерист.

Gléit¦flug, *der ав.* планирующий полёт (с выключенным мотором).

Glétscher, *der (des ~s; die ~)* глетчер, ледник.

glich *impf* от gléichen.

Glied, *das (des ~(e)s; die ~er)* 1) член; конечность; сустав; sich ein G. verrénken вывихнуть сустав; 2) звено *(цепи)*; 3) *воен.* шеренга; ✧ in Reih und G. stéhen стоять в строю, во фронте.

gliedern *vt (gliederte; h. gegliedert)* расчленять.

Gliederung, *die (der ~; die ~en)* расчленение.

Glied¦maßen *(pl)* конечности.

glímmen *vi (glomm; hat geglómmen* или *glimmte; hat geglimmt)* тлеть; давать слабый свет.

Glímmer, *der (des ~s; без pl)* слюда.

glímpflich *adj* снисходительный; мягкий, деликатный; g. davónkommen дёшево отделаться.

glítscherig *adj* скользкий.

glitt *impf* от gléiten.

glítzern *vi (glítzerte; hat geglítzert)* блестеть.

Glóbus, *der (des ~; die Glóben* и *des Glóbusses; die Glóbusse)* глобус.

Glöckchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Glócke колокольчик, бубенчик.

Glócke, *die (der ~; die ~n)* 1) колокол, звонок; 2) колпак *(стеклянный, ламповый)*; ✧ an die gróße G. hängen разглашать.

Glócken¦blume, *die бот.* колокольчик.

Glócken¦schlag, *der* удар колокола, часов; ✧ er kommt mit dem G. он приходит минута в минуту.

Glócken¦turm, *der* колокольня.

glomm *impf* от glímmen.

glór¦reich *adj* славный.

Glósse, *die (der ~; die ~n)* замечание, заметка на полях, выноска; ✧ séine Glóssen über étwas *(A)* máchen делать едкие замеча-

ния по поводу чего-л., критиковать что-л.

glótz¦äugig *adj* пучеглазый.

glótzen *vi (glótzte; h. geglótzt)* глазеть.

Glück, *das (des ~(e)s; без pl)* счастье, благополучие; zum G. к счастью, по счастью; ◇ auf gut G. наудачу, на-авось; G. auf! в добрый час!; ich wünsche dir G. zu déinem Gebúrtstag я поздравляю тебя с днём твоего рождения; er hat G. ему везёт.

Glúcke, *die (der ~; die ~n)* наседка.

glücken *vi (glückte; hat* и *ist geglückt)* удаваться; es hat mir geglückt мне удалось; die Sáche ist mir geglückt дело мне удалось.

glücklich *adj* счастливый, благополучный, удачный; glückliche Réise! счастливого пути!

glücklicher¦wéise *adv* к счастью.

glück¦selig *adj* счастливый, блаженный.

glúcksen *vi (glúckste; hat geglúckst)* булькать.

Glücks¦fall, *der* счастливый случай.

Glücks¦kind, *das,* **Glücks¦pilz,** *der* счастливчик.

Glück¦wunsch, *der* поздравление.

Glüh= *в сложн. им. сущ.* калильный: der Glüh¦ofen калильная печь.

Glüh¦birne, *die эл.* лампочка накаливания.

glühen *vi (glühte; hat geglüht)* гореть, пылать; ihr Gesicht glüht vor Errégung её лицо пылает от волнения.

glühend *adj* раскалённый, горячий; g. máchen накаливать.

Glüh¦wurm, *der* светлячок.

Glut, *die (der ~; die ~en)* жар, зной, пыл.

Gnáde, *die (der ~; die ~n)* милость; пощада; ◇ G. für Recht ergéhen lássen сменить гнев на милость.

Gnáden¦gesuch, *das* прошение о помиловании.

gnädig *adj* милостивый.

Gold, *das (des ~es; без pl)* золото; in G. záhlen платить золотом.

Gold= *в сложн. им. сущ.* золотой, золото=: die Góld¦münze золотая монета.

Góld¦barren, *der* слиток золота.

gólden *adj* золотой.

Góld¦fisch, *der* золотая рыбка.

Góld¦gehalt, *der (без pl)* содержание золота; проба.

Góld¦gräber, *der* золотоискатель.

Góld¦grube, *die* золотой прииск; *перен.* золотое дно, выгодное предприятие.

góld¦haltig *adj* золотоносный.

góldig *adj* золотистый.

Góld¦klumpen, *der* слиток золота; самородок золота.

Góld¦schatz, *der* 1) золотой клад; 2) *(без pl)* золотой фонд (государства); золотая наличность.

Góld¦schmied, *der* ювелир.

Góld¦stück, *das* золотой *(монета).*

Góld¦währung, *die* золотая валюта.

Góld¦wäsche(rei), *die* промывка золота.

Golf I *der (des ~(e)s; die ~e)* морской залив.

Golf II *das (des ~s; без pl) спорт.* гольф.

Gólf¦strom, *der (без pl) геог.* Гольфштрем.

Góndel, *die (der ~; die ~n)* гондола.

gönnen *vt (gönnte; h. gegönnt)* не завидовать, доброжелательно предоставлять; ich gönne dir déinen Erfólg я рад твоему успеху.

Gönner, *der (des ~s; die ~)* доброжелатель, покровитель.

gönnerhaft *adj* покровительственный.

gor *impf* от gären.

goß *impf* от gießen.

Góte, *der (des ~n; die ~n) ист.* гот.

gótisch *adj* готический, готский.

Gott, *der (des ~es; die Götter) рел., миф.* бог.

Góttes¦leugnung, *die (без pl)* отрицание бога, атеизм.

Göttin, *die (der ~; die Göttinnen) рел., миф.* богиня.

gótt¦los *adj* безбожный.

Gótt¦lose, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* безбожник, безбожница; *m. с неопр. арт.* ein Góttloser.

Góttlosen¦bewegung, *die (без pl)* движение безбожников.

Gótt¦losigkeit, *die (без pl)* безбожие.

Götze, *der (des ~n; die ~n) рел.* идол, божок *(языческий бог); перен.* кумир.

Götzen¦anbeter, *der* идолопоклонник, язычник.

Götzen¦bild, *das* истукан, идол.

Gouvernement [гувэрнö'мã], *das (des ~s; die ~s)* губерния.

Grab, *das (des ~(e)s; die Gräber)* могила; zu Gräbe trágen хоронить; zu Gräbe geléiten отдать последний долг.

gräben *vi* и *vt (gräbe, gräbst, gräbt; grub; h. gegräben)* копать, рыть; рыться.

Gräben, *der (des ~s; die Gräben)* ров, канава; *воен.* окоп.

Gräbes¦stille, *die (без pl)* гробовая тишина.

Gráb¦gewölbe, *das* склеп.

Gráb¦hügel, *der* могильный холмик; могила; курган.

Gráb¦mal, *das* гробница, надгробный памятник.

Gráb¦rede, *die* надгробное слово, надгробная речь.

gräbst, gräbt *2 и 3 л. präs* от gräben.

Grad, *der (des ~es; die ~e)* 1) *мат., физ., геог.* градус; ein Winkel von dréißig G. угол в 30°; drei G. Wärme три градуса тепла; únter dem 20. Gráde nördlicher Bréite под двадцатым градусом северной широты; 2) *(без pl)* степень; im höchsten Gráde в высшей степени, крайне; in gewíssem Gráde в известной степени, в известной мере.

Grád¦messer, *der физ.* шкала; масштаб; градусник.

graduéll *adj* постепенный.

Graf, *der (des ~en; die ~en)* граф.

Gráfschaft, *die (der ~; die ~en) ист.* графство.

gram *adj требует D:* éinem Ménschen g. sein сердиться на кого-л.

Gram, *der (des ~(e)s; без pl)* скорбь; грусть.

grämen, sich *vr (grämte mich; h. mich gegrämt)* скорбеть; грустить; *с предл.* über *или* um *(A):* er grämt sich *über* (или *um*) *den* Verlúst séines Sóhnes он скорбит о потере сына.

Gramm, *das (des ~(e)s; die ~e)* грамм; *после числит. неизм.:* zwei G. два грамма.

Grammátik, *die (der ~; die ~en)* грамматика.

Grammophón, *das (des ~s; die ~e)* граммофон.

grám¦voll *adj* грустный.

Granát¦apfel, *der бот.* гранат.

Granáte, *die (der ~; die ~n) воен.* граната.

grandiós *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* грандиозный.

Gras, *das (des ~es; die Gräser)* трава; злак; ◇ darüber ist G. gewächsen это совершенно забыто, травой поросло; G. wächsen hören обладать проницательным умом.

Gräs¦chen, *das (des ~s; die ~)* *умнш.* от Gras травка.

gräsen *vi (gräste; hat gegräst)* пастись.

grás¦fressend *adj* травоядный.

Grás¦futter, *das* подножный корм.

Grás¦halm, *der* травинка; былинка.

Grás¦hüpfer, *der* кузнечик.

grásig *adj* поросший травой.

gräßlich *adj* ужасный, отвратительный.

Grat, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) грань; острый край; 2) *мат.* ребро; 3) горный кряж.

Gräte, *die (der ~; die ~n)* кость *(рыбья).*

grätig *adj* костистый *(о рыбе).*

grátis *adv* даром, бесплатно.

Gratulation [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* поздравление.

gratulíeren *vi (gratulierte; h. gratuliert)* поздравлять; *требует D и предл.* zu *(D):* die Stóßbrigadler gratulierten ihr*em* Genósse*n* *zu* séiner hóhen Árbeitsleistung ударники поздравили товарища с достигнутой им высокой производительностью труда.

grau *adj* серый, седой; gráues Háar седина; g. wérden сереть, седеть; ◇ darüber brauchst du dir kéine gráuen Háare wáchsen zu lássen об этом тебе нечего беспокоиться.

Grau, *das (неизм.)* серый цвет.

gráuen 1. *vi (gráute; hat gegráut)* светать; der Mórgen gráut светает, рассветает; 2. *vr* **sich gráuen** *(gráute mich; h. mich gegráut)* бояться, страшиться; *с предл.* vor *(D):* ich gráue mich *vor dem* Winter *или безлично:* mir graut *vor dem* Winter я боюсь зимы.

Gráuen, *das (des ~s; без pl)* ужас.

gráuen¦erregend *adj* ужасный, страшный.

gráuenhaft, gráuen¦voll *adj* ужасный, страшный.

gráu¦haarig *adj* седоволосый, седой.

Gráu¦kopf, *der* седая голова; седой старик.

Gráupen *(pl)* перловая, ячневая крупа.

gráusam *adj* жестокий; gráusame Kälte лютый мороз; *с предл.* gégen *(A):* er war g. *gegen mich* он был жесток со мной.

Gráusamkeit, *die (der ~; die ~en)* жестокость.

gráusen *vi (es gráuste; es hat gegráust) безлично:* mir graust мне страшно; *с предл.* vor *(D):* mir graust *vor der* Kälte я страшусь холода.

gráusig *adj* страшный, жуткий.

Graveur [-вёр], *der (des ~s; die ~e)* гравер, резчик.

gravieren [грави́-] *vt (gravierte; h. graviert)* гравировать.

Gravitation [-цио́н], *die (der ~; без pl) физ.* тяготение.

graziös *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* грациозный.

gréifbar *adj* 1) осязаемый; 2) *перен.* явный, понятный; gréifbare Vórteile явные преимущества.

gréifen *(griff; h. gegriffen)* 1. *vt* хватать, брать; 2. *vi* протянуть руку, хвататься, взяться за что-л.; прибегать к чему-л.; *с предл.* nach, zu *(D):* er griff *nach dem* Buch он взял книгу; er greift *zum* létzten Mittel он прибегает к последнему средству; ◇ das Féuer greift um sich огонь распространяется; die Tátsachen sind aus der Luft gegriffen факты взяты с потолка.

greis *adj* старый.

Greis, *der (des ~es; die ~e)* старец.

gréisenhaft *adj* старческий.

grell *adj* яркий; резкий; éine grélle Fárbe яркий цвет.

Grenz= *в сложн. им. сущ.* пограничный, предельный: das Grénz¦gebirge пограничные горы.

Grénze, *die (der ~; die ~n)* граница.

grénzen *vi (grénzte; hat gegrénzt)* граничить; *с предл.* an *(A):* das Gebäude, wélches *an den* Gárten grenzt строение прилегающее к саду.

grénzen¦los 1. *adj* беспредельный; 2. *adv* безгранично; выше, сверх всякой меры.

Grénz¦gebiet, *das* пограничная область.

Grénz¦lini¦e, *die* пограничная *или* демаркационная линия.

Grénz¦pfahl, *der* пограничный, межевой столб.

Grénz¦schutz, *der (без pl)* пограничная оборона, охрана.

Grénz¦sperre, *die (без pl)* закрытие границы.

Grénz¦verkehr, *der (без pl)* пограничное сообщение.

Grénz¦wächter, *der* пограничник.

Gréuel, *der (des ~s; die ~)* ужас, мерзость.

Gréuel¦tat, *die* зверство.

gréulich *adj* ужасный; отвратительный.

Grieche, *der (des ~n; die ~n)* грек.

Griechenland *n (~s) геог.* Греция.

Griechin, *die (der ~; die Griechinnen)* гречанка.

Griesgram, *der (des ~(e)s; die ~e)* брюзга, угрюмый человек.

gries¦grämlich *adj* брюзгливый.

Grieß, *der (des ~es; без pl)* 1) песок, гравий; 2) манная крупа.

griff *impf* от gréifen.

Griff, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) хватанье; быстрое, схватывающее движение руки; mit éinem G. одним движением руки; 2) рукоятка, ручка; ◇ étwas im G. háben набить себе руку в чём-л.

Griffel, *der (des ~s; die ~)* 1) грифель; 2) *бот.* пестик.

Grille, *die (der ~; die ~n)* 1) кузнечик, сверчок; 2) каприз, причуда.

Grimásse, *die (der ~; die ~n)* гримаса, ужимка; ◇ Grimássen schnéiden гримасничать.

Grimm, *der (des ~(e)s; без pl)* ярость, гнев.

grimmig *adj* яростный; ◇ grimmige Kälte лютый мороз.

grinsen *vi (grinste; h. gegrinst)* ухмыляться.

Grippe, *die (der ~; без pl) мед.* грипп.

grob *adj (gröber; der gröbste; adv. am gröbsten)* 1) грубый; 2) крупный; gróbes Mehl мука крупного помола; 3) *воен.* gróbes Geschütz тяжёлое орудие; *перен.* mit gróbem Geschütz áuffahren пустить в ход все средства, «тяжёлую артиллерию»; 4) *мор.* gróbe See высокое волнение *(на море);* ◇ gróbe Árbeit тяжёлая чёрная работа.

Gróbheit, *die (der ~; die ~en)* грубость.

Gróbian, *der (des ~s; die ~e)* грубиян.

grób¦körnig *adj* крупнозернистый.

Groll, *der (des ~(e)s; без pl)* злоба; вражда; ◇ verháltener G. затаённая злоба.

gróllen *vi (gróllte; h. gegróllt)* питать злобу; сердиться; *требует D:* er grollt *mir* он сердится на меня.

Grönland *n (~s) геог.* Гренландия.

Gróschen, *der (des ~s; die ~)* грош.

groß *adj (größer; der größte; adv. am größten)* 1) большой, высокий *(ростом);* взрослый; größer Búchstabe прописная буква; sie ist 1,56 *m.* g. она ростом в 1,56 *м.;* so g. wie... величиной с...; 2) великий, возвышенный; ✧ im größen в большом масштабе; im größen verkáufen продавать оптом; im größen und gánzen в общем и целом; größe Áugen máchen широко раскрыть глаза, изумляться; was ist da noch groß zu tun? много ли там остается делать?

gróß¦artig *adj* грандиозный, величественный.

Gróß¦bauer, *der* деревенский кулак.

Gróß¦betrieb, *der* крупное производство.

Gróßbritannien *n (~s) геог.* Великобритания.

Größe, *die (der ~; die ~n)* 1) величина; размер, рост; 2) знаменитый, великий человек; éine wissenschaftliche G. крупный учёный; 3) величие.

Gróß¦eltern *(pl)* дед и бабушка.

Gróß¦enkel, *der* правнук.

Gróß¦enkelin, *die* правнучка.

Größen¦wahn, *der* мания величия.

Gróß¦grund¦besitz, *der* крупное землевладение.

Gróß¦grund¦besitzer, *der* крупный помещик.

Gróß¦handel, *der* оптовая торговля.

Gróß¦handlung, *die* оптовый магазин.

Gróß¦industrie, *die* крупная промышленность.

gróß¦jährig *adj* совершеннолетний.

Gróß¦macht, *die* великая держава.

Gróß¦mut, *die (без pl)* великодушие; ✧ G. üben быть великодушным.

gróßmütig *adj* великодушный.

Gróß¦sender, *der рад.* мощный передатчик.

Gróß¦sprecher, *der* хвастун.

Gróß¦stadt, *die* большой город.

Gróß¦tat, *die* подвиг; великое дело.

größten¦teils *adv* по большей части, большей частью.

größt¦möglich *adv* возможно больший.

gróßtuerisch *adj* хвастливый, чванливый.

gróß¦tun *vi (tat groß; h. gróßgetan)* хвастаться, чваниться.

Gróß¦vater, *der* дед.

gróß¦ziehen *vt (zog groß; h. gróßgezogen)* взращивать; воспитывать *(детей).*

gróßzügig *adj* широко задуманный; широкого размаха.

grotésk *adj* причудливый, странный.

Grótte, *die (der ~; die ~n)* грот.

grub *impf* от gráben.

Grúbe, *die (der ~; die ~n)* 1) яма, нора; 2) *горн.* рудник, копь; 3) могила.

grübeln *vi (grübelte; h. gegrübelt)* раздумывать, мудрствовать; ломать голову.

Gruben= *в сложн. им. сущ.* рудничный: das Grúben¦gas рудничный газ.

Grúben¦arbeiter, *der* рудокоп.

Grúben¦bau, *der горн.* рудничная разработка.

Gruft, *die (der ~; die Grüfte)* склеп.

grün *adj* 1) зелёный, незрелый; 2) молодой; ✧ grüner Júnge молокосос; sich g. und gelb ärgern позеленеть от злости.

Grün, *das (des ~s; без pl)* зелень, зелёный цвет; ✧ das érste G. der Wiesen первая зелень лугов.

Grün¦anlage, *die* зелёное насаждение.

Grund, *der (des ~es; die Gründe)* 1) почва, грунт; G. und Bóden земля; 2) дно; auf dem Grúnde des Méeres на дне моря; 3) фундамент, основание *(также перен.);* фон; 4) причина; ✧ auf den G. éiner Sáche géhen исследовать до основания, доискиваться сущности дела; aus diesem Grúnde на этом основании; im Grúnd genómmen в сущности; von Grúnde aus основательно; zu Grúnde géhen погибать.

Grund= *в сложн. им. сущ.* 1) земельный, поземельный: die Grúnd¦abgabe поземельный налог; 2) основной, главный: der Grúnd¦begriff основное понятие.

Grúnd¦besitz, *der* земельная собственность, землевладение.

Grúnd¦besitzer, *der* землевладелец.

gründen *vt (gründete; h. gegründet)* 1) основывать, учреждать; éine Stadt g. основать город; 2) обосновывать; *с предл.* auf *(D):* séine Méinung *auf* éiner Tátsache g. обосновывать своё мнение каким-л. фактом.

Gründer, *der (des ~s; die ~)* основатель.

grúnd¦falsch *adj* в корне неверный.

Grúnd¦feste, *die* устой; die Größe sozialistische Októberrevolution hat den Kapitalísmus in séinen Grúndfesten erschüttert Великая социалистическая Октябрьская революция потрясла устои капитализма.

Grúnd¦gesetz, *das юр.* основной закон.

grundíeren *vt (grundierte; h. grundíert)* загрунтовывать.

Grúnd¦kapital, *das эк.* основной капитал.

Grúnd¦lage, *die* основание, основа.

grúnd¦legend *adj* основной.

Grúnd¦leger, *der (des ~s; die ~)* основоположник.

gründlich *adj* основательный, дельный.

grúnd¦los *adj* 1) бездонный; 2) неосновательный.

Grúnd¦riß, *der* 1) очертание, чертёж, план; 2) очерк.

Grúnd¦satz, *der* основное правило, принцип; аксиома.

grúndsätzlich *adj* принципиальный.

Grúnd¦schule, *die* первая ступень элементарной школы *(в Германии).*

Grúnd¦stein¦legung, *die* закладка фундамента *(здания, памятника).*

Grúnd¦steuer, *die* поземельный налог.

Grúnd¦stoff, *der хим.* элемент.

Grúnd¦stück, *das* земельный участок.

Gründung, *die (der ~; die ~en)* основание, учреждение.

grúnd¦verschieden *adj* в корне различный.

Grúnd¦wasser, *das* подпочвенная вода.

Grúnd¦wissen, *das* основные знания; polítisches G. политграмота.

Grúnd¦zahl, *die грам.* числительное количественное.

Grüne, *das (des ~n; без pl):* ✧ Áusflug ins G. загородная экскурсия.

grünen *vi (grünte; hat gegrünt)* зеленеть.

Grün¦gürtel, *der* зелёный пояс *(насаждений).*

Grün¦schnabel, *der перен.* молокосос.

grúnzen *vi (grúnzte; hat gegrúnzt)* хрюкать.

Grúppe, *die (der ~; die ~n)* группа; *воен.* отделение.

Grúppen¦bild, *das* групповой снимок.

grúppen¦weise *adv* по группам.

gruppíeren 1. *vt (gruppierte; h. gruppiert)* группировать; 2. *vr* sich gruppíeren *(gruppierten uns; háben uns gruppiert)* группироваться.

grúselig *adj* жуткий.

grúseln *vt* и *vi безлично (es grúselte; es hat gegrúselt):* mir *или* mich grúselt's мне жутко, страшно.

Grúsi¦en *n (~s) геог.* Грузия.

Grusíni¦er, *der (des ~s; die ~)* грузин.

grusínisch *adj* грузинский; Grusínische Sozialístische Sowjétrepublik Грузинская Советская Социалистическая Республика.

Gruß, *der (des Grúßes, die Grüße)* поклон, привет; салют; ✧ éinen G. entbíeten, übermítteln передавать привет, поклон.

grüßen *vt (grüßte; h. gegrüßt)* приветствовать, кланяться; ✧ g. lássen передать привет.

Grütze, *die (der ~; die ~n)* крупа; каша.

gúcken *vi (gúckte; h. gegúckt)* глядеть.

Gúck¦fenster, *das* слуховое окно.

Gúlden, *der (des ~s; die ~)* гульден *(голландск. и данцигская монета).*

gültig *adj* действительный; законный; в ходу *(о деньгах);* ist díese Kárte g.? этот билет действителен?

Gültigkeit, *die (der ~; без pl)* (законная) сила, действительность.

Gúmmi, *das, der (des ~s; die ~s)* резина *(сырьё);* резинка.

Gúmmi¦band, *das* резиновая тесьма.

Gúmmi¦knüppel, *der* резиновая дубинка.

Gúmmi¦mantel, *der* резиновый плащ.

Gúmmi¦reifen, *der* резиновая шина.

Gúmmi¦schuh, *der* галоша.

Gunst, *die (der ~; без pl)* благосклонность, милость; ✧ zu Íhren Gúnsten в вашу пользу.

günstig *adj* благоприятный, благосклонный; das Wétter ist g. погода благоприятствует.

Günstling, *der (des ~s; die ~e)* любимец; фаворит.

Gúrgel, *die (der ~; die ~n)* горло.

gúrgeln *vi (gúrgelte; h. gegúrgelt)* 1) полоскать горло; 2) хрипеть.

Gúrke, *die (der ~; die ~n)* огурец.

Gurt, *der (des ~es; die ~e)* пояс, кушак, ремень, подпруга.

Gürtel, *der (des ~s; die ~)* пояс; зона.

Gürtel¦bahn, *die* окружная жел. дорога.

gürten *vt (gürtete; h. gegürtet)* опоясывать, подпоясывать.

Guß, *der (des Gússes; die Güsse)* 1) ливень; 2) *(без pl) тех.* литьё; отливка; чугун.

Gúß¦eisen, *das* чугун.

gúß¦eisern *adj* чугунный.

Gúß¦regen, *der* проливной дождь.

Gúß¦rinne, *die* сточный жолоб.

Gúß¦stück, *das тех.* отливка.

gut *adj (bésser; der béste; adv. am bésten)* хороший; добрый; доброкачественный; пригодный; годный; g.! хорошо, так; sehr g.! очень хорошо; séien Sie so g. будьте так добры; ✧ schon g.! ладно!; kurz und g. одним словом; so g. wie все равно что, почти; für g. fínden (hálten) считать полезным, одобрять; ich hábe noch 50 *M* (zu) g. мне ещё следует 50 марок.

Gut, *das (des ~es; die Güter)* 1) благо; 2) имение; 3) *эк.* товар; 4) груз; материал; ✧ Hab und G. всё имущество.

Gút¦achten, *das (des ~s; die ~)* отзыв, заключение *(эксперта).*

gút¦artig *adj* добронравный; *мед.* доброкачественный.

Gütchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Gut именьице.

Gút¦dünken, *das (des ~s; без pl)* усмотрение; nach éigenem G. hándeln действовать по своему усмотрению.

Gúte, *das (des ~n; без pl)* хорошее; благо; Gútes und Böses добро и зло.

Güte, *die (der ~; без pl)* 1) доброта; благосклонность; 2) доброкачественность; качество *(материала);* éine Wáre érster G. товар высшего качества.

Güter= *в сложн. им. сущ.* товарный, грузовой: der Güter¦wagen товарный вагон.

Güter¦bahnhof, *der ж.-д.* товарная станция.

Güter¦zug, *der* товарный поезд.

gút¦gesinnt *adj* благонамеренный, благосклонный.

gút¦heißen *vt (hieß gut; h. gútgeheißen)* одобрять.

gút¦herzig *adj* добродушный, радушный.

Gút¦herzigkeit, *die (без pl)* добродушие, радушие.

gütig *adj* добрый, любезный; благосклонный.

gütigst 1. *adj* добрейший; 2. *adv* пожалуйста; erláuben Sie g. разрешите пожалуйста.

gütlich *adj* полюбовный; auf dem Wége gütlicher Verständigung путём полюбовного соглашения; ✧ er tat sich an den réichen Spéisen g. он наслаждался обильной едой.

gút¦machen *vt (máchte gut; h. gútgemacht)* поправлять; заглаживать; éinen Féhler wieder g. загладить ошибку.

gút¦mütig *adj* добродушный.

Gúts¦besitzer, *der* помещик.

Gút¦schein, *der* талон, ордер.

Gúts¦herr, *der* помещик.

gutturál *adj* гортанный.

gút¦willig *adj* добровольный.

Gút¦willigkeit, *die (der ~; без pl)* готовность; добрая воля.

Gymnásium, *das (des ~s; die Gymnási¦en)* гимназия.

Gymnástik, *die (der ~; без pl)* гимнастика.

H

H, h, *das* Х, х.

ha *сокр.* = Hektár гектар *(га).*

Haag, *der (des ~s) геог.* Гаага *(город);* im H. в Гааге.

Haar, *das (des ~(e)s; die ~e)* волос; волосы; шерсть; ✧ sich kéine gráuen Háare wáchsen lássen не заботиться, быть беспечным; es stimmt aufs H. точь-в-точь; da stéhen éinem die Háare zu Bérge волосы становятся дыбом; sie lássen kein gútes H. an ihm они перемыли все его косточки; einánder aufs H. gléichen походить друг на друга, как две капли воды; um ein H. на волосок; mit Haut und Háaren целиком.

háaren *vi (háarte; hat geháart)* линять, терять волосы; das Fell des Éichhorns haart мех белки лезет.

Háares¦breite, *die* толщина волоса; um H. на волос.

Háar¦farbe, *die* цвет волос.

háar¦fein *adj* тончайший, мельчайший; *физ.* капиллярный.

Háar¦flechte, *die* коса *(из волос).*

háarig *adj* волосатый; косматый; ворсистый.

Háar¦kamm, *der* гребёнка.

háar¦klein *adv* подробнейшим образом, до мелочи точно; étwas h. erzählen рассказать что-л. со всеми подробностями.

Háar¦nadel, *die* шпилька *(для волос).*

háar¦sträubend *adj* ужасающий, возмутительный.

Hábe, *die (der ~; без pl)* иму-

щество; состояние; ✧ sein Hab und Gut его добро, имущество.

háben (*hábe, hast, hat; hätte; h. gehábt*) **1.** *вспом. глаг.* (*не переводится*): ich hábe gelésen я читал; **2.** *vt* 1) иметь, держать; владеть; ich hábe ein Buch у меня есть книга, я имею книгу; 2) *с последующим inf другого глагола с* zu, *означает:* долженствовать; ich hábe zu árbeiten мне нужно, я должен работать; **3.** *vr* **sich háben** (*hat sich; hätte sich; hätte sich gehábt*) важничать; hab dich nur nicht so! не задирай нос!; ✧ da hast du! вот тебе!; jetzt hábe ich's! теперь я знаю!; du hast es gut тебе хорошо; was hast du? что с тобой?; díeses ist zu h. это можно получить; dafür ist er nicht zu h. на это он не пойдёт; gern h. любить; hábe Dank! благодарю!

Háben, *das* (*des ~s; без pl*) *ком.* кредит; Soll und H. приход и расход.

Háb¦gier, Hábgierde, *die* (*der ~; без pl*) алчность.

hábgierig *adj* алчный.

hábhaft *adj:* h. wérden схватывать, завладевать; *требует G:* man würde séiner hábhaft его схватили.

Hábicht, *der* (*des ~(e)s; die ~e*) ястреб.

Hábseligkeit, *die* (*der ~; die ~en*) имущество; (*pl*) пожитки.

Háb¦sucht, *die* (*der ~; без pl*) алчность, жадность.

Hácke I *die* (*der ~; die ~n*) кирка, мотыка.

Hácke II *die* (*der ~; die ~n*) пятка; каблук; sich die Hácken áblaufen стоптать каблуки; *перен.* обивать все пороги (*для достижения чего-л.*); ✧ er war mir dicht auf den Hácken он следовал за мной по пятам.

hácken *vt* (*háckte; h. gehа́ckt*) 1) колоть, рубить (*дрова*); 2) *с.-х.* мотыжить; 3) клевать, долбить; *перен.* нападать, заклевать; sie h. álle auf ihn они все на него нападают.

Hácken, *der* (*des ~s; die ~*) = Hácke II пятка; каблук.

Háck¦fleisch, *das* (*без pl*) рубленое мясо.

Háck¦messer, *das* косарь (*кухонный*).

Häcksel, *der, das* (*des ~s; die ~*) сечка, соломенная резка.

Häcksel¦bank, *die* соломорезка.

Háder I *der* (*des ~s; без pl*) распря; раздоры.

Háder II *der* (*des ~s; die ~n*) тряпка; (*pl*) тряпьё, лоскутья.

hádern *vi* (*háderte; h. gehádert*) ссориться; быть в распре.

Háfen, *der* (*des ~s; die Häfen*) гавань, порт; пристань; éinen H. ánlaufen заходить в гавань; aus dem H. áuslaufen выходить из гавани; in den H. éinlaufen прибыть в гавань.

Hafen≈ *в сложн. им. сущ.* портовый: die Háfen¦stadt портовый город.

Háfen¦damm, *der* мол.

Háfen¦verkehr, *der* портовый грузооборот.

Háfer, *der* (*des ~s; без pl*) овёс; ✧ ihn sticht der H. он с жиру бесится.

Háfer¦grütze, *die* овсяная каша.

Háfer¦flocken (*pl*) овсяная крупа.

Háfner, *der* (*des ~s; die ~*) горшечник.

Haft, *die* (*der ~; без pl*) 1) арест; in H. néhmen арестовать; 2) ответственность, гарантия.

háftbar *adj* ответственный; für den Schäden háftbar ответственный за убыток.

Háftbarkeit, *die* (*der ~; без pl*) ответственность.

Háft¦befehl, *der* приказ об аресте.

háften *vi* (*háftete; h.* и *hat geháftet*) 1) приставать, прилипать к; держаться; *с предл.* an, in (*D*): *an dem* Kléide h. прилипать к платью; díese Erínnerung háftet *im* Gedächtnis это воспоминание держится в памяти; 2) ручаться, отвечать за . . .; ✧ h. bléiben пристать, прилипнуть.

háft¦pflichtig *adj* ответственный.

Háge¦butte, *die* (*der ~; die ~n*) шиповник.

Háge¦dorn, *der* (*des ~(e)s; die ~e*) боярышник.

Hágel, *der* (*des ~s; без pl*) град.

hágeln *vi безлично* (*es hágelte; es hat gehágelt*): es hágelt идёт град; *перен.* es hágelte Vórwürfe градом посыпались упрёки.

Hágel¦schlag, *der* градобитие.

háger *adj* худощавый.

Hahn I *der* (*des ~(e)s; die Hähne*) петух; самец (*у птиц*); ✧ kein H. kräht danách никто этим не интересуется; der róte H. пожар.

Hahn II *der* (*des ~(e)s; die Hähne*) 1) кран (*у водопровода, газопровода и т. д.*); der H. läuft кран даёт течь; 2) курок (*у огнестрельного оружия*).

Hähnen¦ruf, *der*, **Hähnen¦schrei**, *der* пение петуха; mit dem Hähnenruf áufstehen вставать с петухами.

Hai, *der* (*des ~(e)s; die ~e*), **Hái¦fisch**, *der* акула.

Hain, *der* (*des ~(e)s; die ~e*) роща.

Häkchen, *das* (*des ~s; die ~*) 1) *уменш.* от Háken крючочек, крючок; 2) апостроф; кавычка.

häkeln *vt* (*häkelte; h. gehäkelt*) вязать крючком.

Häkel¦nadel, *die* вязальный крючок.

Háken, *der* (*des ~s; die ~*) 1) крюк; 2) застёжка; ✧ die Sáche hat éinen H.! в этом деле есть закорючка!, дело нечистое.

Háken¦kreuz, *das пол.* свастика (*эмблема германских фашистов*).

Hákenkreuzler, *der* (*des ~s; die ~*) германский фашист.

halb 1. *adj* половинный; *перен.* половинчатый; auf hálbem Wége на полпути; *переводится часто:* пол≈; полу≈: ein hálbes Jahr полгода; **2.** *adv* наполовину; ✧ es ist h. eins половина первого; h. so groß wie вдвое меньше чем; ich hábe mich h. und h. entschlóssen я почти решил; er hört mit hálbem Ohr zu он слушает краем уха.

halb≈ *в сложн. им. прилаг.* пол≈; полу≈: hálb¦amtlich полуофициальный; официозный.

Halb≈ *в сложн. им. сущ.* пол≈, полу≈: das Hálb¦fabrikat полуфабрикат.

Hálb¦dunkel, *das* полумрак, сумерки.

hálber *prp* (*ставится после сущ.*) ради, по причине, из-за, по; *требует G:* dringender Ángelegenheiten hálber из-за неотложных дел.

Hálbheit, *die* (*der ~; die ~en*) половинчатость, несовершенство.

halbíeren *vt* (*halbíerte; h. halbíert*) разделять пополам.

Halbíerungs¦lini¦e, *die мат.* биссектриса.

Hálb¦insel, *die* полуостров.

Hálb¦jahr, *das* полугодие.

hálbjährig *adj* полугодовой, полугодичный.

hálb¦jährlich 1. *adj* полугодичный; **2.** *adv* (через) каждые полгода.

Hálb¦kreis, *der* полукруг.

Hálb¦kugel, *die* полушарие.

hálb¦laut *adj* вполголоса.

hálb¦legal *adj* полулегальный.

hálb|leinen *adj* полульняной.

Hálb|leinen, *das* полульняная ткань.

Hálb|messer, *der мат.* радиус.

Hálb|mond, *der* полумесяц.

hálb|rund *adj* полукруглый.

Hálb|schlaf, *der* полусон, дремота.

Hálb|schuh, *der* полуботинок.

Hálb|stiefel, *der* ботинок.

hálb|stündlich 1. *adj* повторяющийся каждые полчаса; **2.** *adv* (через) каждые полчаса.

Hálb|ton, *der* полутон.

halb|tót *adj* полумёртвый; sich h. láchen помирать со смеху.

hálb|wegs *adv* на половине дороги, на полпути; *перен.* кое-как, с грехом пополам.

hálbwüchsig *adj:* ein hálbwüchsiger Knábe, ein hálbwüchsiges Mädchen подросток.

Hálde, *die (der ~; die ~n)* склон холма, косогор.

half *impf* от hélfen.

Hälfte, *die (der ~; die ~n)* половина; ◇ zur H. наполовину.

Hálfter, *der, das, die (m., n. des ~s; pl. die ~; f. der ~; pl. die ~n)* недоуздок.

Hall, *der (des ~(e)s; die ~e)* звук; отголосок.

Hálle, *die (der ~; die ~n)* 1) (большой) зал; 2) крытый рынок; 3) *ав.* ангар.

hállen *vi (hállte; hat gehállt)* раздаваться.

halló! *interj* эй!; алло!, я слушаю! *(отзыв у телефона).*

Halm, *der (des ~(e)s; die ~e)* стебель; соломинка; ◇ die Érnte auf dem H. verkáufen продавать урожай на корню.

Hälmchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Halm стебелёк, соломинка.

Hals, *der (des ~es; die Hälse)* шея, горло; ◇ sich étwas vom Hálse scháffen избавиться от чего-нибудь; сбыть, свалить с плеч долой; aus vóllem Hálse schréien кричать, орать во всё горло; bléibe mir vom Hálse! отвяжись от меня!; H. über Kopf сломя голову; стремглав; опрометью.

Háls|band, *das* 1) ожерелье; 2) ошейник.

Háls|binde, *die* галстук.

hálsbrecherisch *adj* головоломный, опасный.

Háls|kragen, *der* воротник.

Háls|schmerz, *der* боль в горле; *б. ч. в pl:* ich hábe Hálsschmerzen у меня болит горло.

Háls|schmuck, *der* ожерелье.

háls|starrig *adj* упорный, упрямый.

Háls|tuch, *das* шейный платок; das róte H. des Pioníers красный галстук пионера.

halt I *interj* стоп!, стой!

halt II *вводное слово:* же, ведь; именно; er will h. nicht ведь он не хочет; es ist h. nicht ánders так именно обстоит дело.

Halt, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) устойчивость, опора; kéinen H. háben не иметь опоры; den H. verlíeren потерять опору; 2) остановка, привал; ◇ éiner Sáche H. gebíeten приостановить дело.

hält *3 л. präs* от hálten.

háltbar *adj* прочный.

hálten *(hálte, hältst, hält; hielt; h. gehálten)* **1.** *vt* 1) держать, сдерживать; Wort h. сдержать слово; 2) считать за; думать о; *с предл.* für *(A)* и von *(D):* ich hálte ihn *für* éin*en* klúg*en* Ménsch*en* я считаю его умным человеком; ich hálte viel *von ihm* я о нём высокого мнения; 3) содержать; séine Héfte rein h. содержать тетради в чистоте; **2.** *vi* 1) задержаться; остановиться; wo hält die Stráßenbahn? где останавливается

трамвай?; 2) обращать внимание на, заботиться о; *с предл.* auf *(A): auf* Órdnung h. заботиться о порядке; 3) держаться, быть прочным; dieser Stoff hält gut этот материал прочен; **3.** *vr* **sich hálten** *(hálte mich, hältst dich, hält sich; hielt mich; h. mich gehálten)* держаться; hálte dich geráde! держись прямо!; ◇ an sich h. сдерживаться; jémanden *(A)* kurz h. не давать кому-л. воли; éinen Vórtrag h. читать лекцию; den Mund h. молчать.

Hálten, *das (des ~s; без pl)* остановка; zum H. bringen остановить.

Hálte|platz, *der,* **Hálte|stelle,** *die* место остановки, остановка; стоянка; станция.

hált|los *adj* 1) безудержный; 2) неосновательный.

hált|machen *vi (máchte halt; h. háltgemacht)* останавливаться.

hältst *2 л. präs* от hálten.

Háltung, *die (der ~; die ~en)* 1) положение (тела); вид, осанка; выправка; 2) поведение; отношение; ◇ séine H. bewähren сохранять хладнокровие; séine H. verlíeren потерять самообладание.

Halúnke, *der (des ~n; die ~n)* негодяй.

Hámburg *n (~s) геог.* Гамбург.

hämisch *adj* коварный, злобный, язвительный.

Hámmel, *der (des ~s; die ~)* баран.

Hámmel|braten, *der* жареная баранина.

Hámmer, *der (des ~s; die Hämmer)* молот, молоток; H. und Síchel серп и молот.

Hämmerchen, *das,* **Hämmerlein,** *das (des ~s; die ~) умнш.* от Hámmer молоточек.

hämmern *(hämmerte; h. gehämmert)* **1.** *vt* обрабатывать молотком, ковать; **2.** *vi* стучать, бить молотком; der Specht hämmert дятел стучит *(клювом);* die Schläfen h. в висках стучит.

Hámmer|schlag, *der* удар молота.

Hámpel|mann, *der (pl. Hámpelmänner)* попрыгунчик *(игрушка).*

Hámster, *der (des ~s; die ~)* 1) *зоол.* хомяк; 2) *перен.* жадный человек.

hámstern *vt (hámsterte; h. gehámstert)* (жадно) накоплять по мелочам.

Hand, *die (der ~; die Hände)* рука, кисть (руки); an der H. за руку; bei der H. под рукой; von H. zu H. из рук в руки; Hände weg! руки прочь!; Hände hoch! руки вверх!; ◇ es liegt auf der H. это очевидно; die létzte H. an ein Werk légen закончить, завершить труд; an H. vieler Tátsachen опираясь на многие факты; álle Hände voll zu tun háben быть заваленным работой; sein Vórschlag hat H. und Fuß его предложение обосновано; die Hände in den Schoß légen сидеть сложа руки.

Hánd|arbeit, *die* ручная работа; рукоделие; ручной труд.

Hánd|ausgabe, *die* карманное издание.

hánd|breit *adj* шириной в ладонь.

Hánd|buch, *das* руководство; справочник.

Händchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Hand ручка, ручонка.

Hände|druck, *der* рукопожатие.

Hände|klatschen, *das (des ~s; без pl)* рукоплескания.

Händel, *der (des ~s; без pl)* торговля; H. tréiben вести торговлю; ◇ H. und Wándel житьё-бытьё.

Händel *(pl)* ссора, раздор.

händeln *vi (händelte; h. gehändelt)* 1) действовать, поступать; 2) торговать; *с предл.* mit *(D): mit* Bücher*n* h. торговать кни-

гами; 3) торговаться; hier wird nicht gehándelt здесь цены без запроса; ✧ auf éigne Faust h. поступать самочинно, по своему усмотрению; worúm hándelt es sich? о чём идёт речь?

Handels= *в сложн. им. сущ.* торговый, коммерческий, рыночный: die Hándels|bilanz торговый баланс.

hándels|einig, hándels|eins *adj (неизм.): h.* sein *или* wérden сходиться в цене.

hándels|frei *adj* разрешённый к продаже.

Hándels|freiheit, *die* свобода торговли.

Hándels|gut, *das* товар.

Hándels|hafen, *der* торговый порт.

Hándels|kammer, *die* торговая палата.

Hándels|kapital, *das эк.* торговый капитал; оборотный капитал.

Hándels|schiff, *das* торговое судно.

Hándels|sperre, *die эк.* торговая блокада.

Hándels|stillstand, *der* застой в торговле.

Händel|sucher, *der* задира, склочник; спорщик.

Hándels|vertrag, *der* торговый договор.

Hándels|vertretung, *die* торговое представительство, торгпредство.

Hándels|zweig, *der* отрасль торговли.

Hánd|fessel, *die (б. ч. pl)* ручные кандалы; Hándfesseln ánlegen надеть ручные кандалы.

Hánd|fläche, *die* ладонь.

Hánd|geld, *das (без pl)* задаток.

Hánd|gelenk, *das* запястье.

hánd|gemein *adj:* h. wérden вступать в рукопашную.

Hánd|gemenge, *das* рукопашная схватка, свалка.

Hánd|gepäck, *das (без pl)* ручной багаж.

hánd|greiflich *adj* осязательный, очевидный; явный; ✧ h. wérden дать волю рукам.

Hánd|griff, *der* 1) приём, ухватка; 2) рукоятка, ручка; рычаг.

hánd|haben *vt (hándhabte; h. gehándhabt)* употреблять, владеть, обращаться с...

Hánd|karren, *der* тачка.

Hánd|koffer, *der* чемодан.

Hánd|kurbel, *die* рукоятка.

Hánd|langer, *der (des ~s; die ~)* подручный.

Händler, *der (des ~s; die ~)* торговец.

Hánd|lexikon, *das* настольный словарь.

hándlich *adj* удобный, портативный.

Hándlung, *die (der ~; die ~en)* 1) поступок; 2) торговое дело; 3) действие *(пьесы, романа и т. п.);* die H. spielt in Móskau действие происходит в Москве.

Hándlungs|gehilfe, *der* торговый служащий.

Hándlungs|reisende, *der* коммивояжёр.

Hándlungs|weise, *die* способ действия, поведение.

Hánd|schellen *(pl)* ручные кандалы, наручники.

Hánd|schlag, *der (без pl)* рукопожатие; удар «по рукам» *(в знак заключения сделки);* Gruß und H. привет *(обращение в письме).*

Hánd|schrift, *die* 1) почерк; 2) рукопись.

hánd|schriftlich *adj* рукописный; письменный.

Hánd|schuh, *der* перчатка; ✧ mit Hándschuhen ánfassen осторожно, нежно обращаться.

Hánd|streich, *der (тж. воен.)* налёт, внезапное нападение.

Hánd|tuch, *das* полотенце.

Hánd|umdrehen, *das:* ✧ im H. мигом; er war mit den Schúlarbeiten im H. fértig он мигом приготовил уроки.

Hánd|voll, *die (der ~; die ~)* горсть; zwei H. Nüsse две горсти орехов.

Hánd|werk, *das* ремесло; ✧ jemandem *(D)* ins H. pfúschen вмешиваться в чужие дела, портить дело (другому).

Hánd|werker, *der (des ~s; die ~)* ремесленник.

Hándwerks|bursche, *der,* **Hándwerks|geselle,** *der* подмастерье.

Hánd|wörter|buch, *das* настольный словарь.

Hanf, *der (des ~(e)s; без pl)* конопля, пенька; ✧ H. bréchen мять коноплю; H. schwingen трепать коноплю.

Hánf|leinen, *das* пеньковое полотно.

Hang, *der (des ~es; die Hänge)* 1) скат; 2) *(без pl)* влечение; H. zur Kunst влечение к искусству.

Hangár, *der (des ~s; die ~e)* ангар.

Hänge|brücke, *die* висячий мост.

Hänge|matte, *die* гамак.

hängen 1. *vi (hing; h.* или реже *b. gehángen)* 1) висеть; die Kléider hängen an der Wand платья висят на стене; 2) быть привязанным, преданным; *с предл.* an *(D):* er hängt sehr *an séinem* Léhrer он очень привязан к своему учителю; **2.** *vt (hängte; h. gehängt)* вешать; *с предл.* an *(A):* ich hábe das Kleid *an die* Wand gehängt я повесил платье на стену; ✧ die Náse h. lássen повесить нос, впасть в уныние.

hängen|bleiben *vi (blieb hängen; b. hängengeblieben)* повиснуть, зацепиться, застрять; von dem Gelérnten ist wénig hängengeblieben от пройденного мало что осталось *(в памяти).*

Hánsa, *die (der ~; без pl),* **Hánsa|bund,** *der (без pl) ист.* Ганзейский союз.

hänseln *vt (hänselte; h. gehänselt)* дразнить.

Háns|wurst, *der (des ~es; die ~e)* шут, паяц, петрушка.

hantíeren *vi (hantíerte; h. hantíert)* орудовать, возиться; *с предл.* mit *(D): mit dem* Méißel h. орудовать долотом.

Hárfe, *die (der ~; die ~n)* арфа.

Hárke, *die (der ~; die ~n)* грабли.

hárken *vt (hárkte; h. gehárkt)* сгребать, разрыхлять граблями.

härmen, sich *vr (härmte mich; h. mich gehärmt)* тужить.

hárm|los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* безобидный, безвредный; простой.

Harn, *der (des ~es; без pl)* моча.

Hárn|blase, *die* мочевой пузырь.

Hárnisch, *der (des ~es; die ~e)* латы; панцырь, броня; ✧ über étwas in H. geráten приходить в гнев, разозлиться из-за чего-л.

hárren *vi (hárrte; h. gehárrt)* ждать; *требует G:* diese Áufgabe harrt noch *der* Lösung эта задача ещё ждёт разрешения.

hart 1. *adj (härter; der härteste)* твёрдый, жёсткий; *перен.* суровый, чёрствый; **2.** *adv (härter; am härtesten)* 1) твёрдо; жёстко; 2) вплотную; das Haus steht h. am Wége дом стоит возле самой дороги; ✧ es ging h. auf h. нашла коса на камень; das ist éine hárte Nuß это трудноразрешимая задача; hárte Árbeit тяжёлая работа; hártes Gehör тугой слух; ein hárter Kopf упрямая голова.

Härte, *die (der ~; die ~n)* твёрдость; жёсткость; чёрствость.

Härte|grad, *der* степень твёрдости.

härten *vt (härtete; h. gehärtet)* закаливать.
hárt¦gekocht, hárt¦gesotten *adj* сваренный вкрутую; hártgekochtes Ei крутое яйцо.
Hárt¦gummi, *das тех.* эбонит.
hárt¦herzig *adj* жестокосердный.
hárt¦hörig *adj* тугоухий, глуховатый.
hárt¦köpfig *adj* 1) упрямый; 2) тупоумный.
hárt¦näckig *adj* упорный, упрямый.
Harz I *das (des ~es; die ~e)* смола, древесный клей.
Harz II *der (des ~es),* **Hárz¦gebirge,** *das (без pl) геог.* Гарц *(горы).*
hárzig *adj* смолистый; смоляной.
háschen *(háschte; h. gehåscht)* **1.** *vt* ловить; **2.** *vi* гнаться за...; *с предл.* nach *(D): nach* Béifall h. домогаться успеха.
Háschen, *das (des ~s; без pl):* die Kinder spielten H. дети играли в салки.
Häs¦chen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Háse зайчик.
Häscher, *der (des ~s; die ~)* сыщик, охранник.
Háse, *der (des ~n; die ~n)* заяц; ✧ da liegt der H. im Pféffer! в этом-то главная трудность!
Hásel¦busch, *der* орешник.
Hásel¦huhn, *das* рябчик.
háspeln *vt* и *vi (háspelte; h. gehåspelt)* мотать.
Haß, *der (des Hásses; без pl)* ненависть; *с предл.* gégen *(A):* der H. *gégen den* Faschísmus ненависть к фашизму.
hássen *vt (háßte; h. gehåßt)* ненавидеть.
hássens¦wert *adj* ненавистный.
häßlich *adj* гадкий, безобразный, некрасивый, нехороший.

Hast, *die (der ~; без pl)* поспешность; in der H. второпях.
hásten *vi (hástete; h. gehástet)* торопиться, спешить.
hástig *adj* торопливый, поспешный.
hätscheln *vt (hätschelte; h. gehätschelt)* холить; баловать.
Háube, *die (der ~; die ~n)* 1) чепец; 2) хохол *(у птиц);* 3) *тех.* колпак.
Hauch, *der (des ~(e)s; без pl)* дыхание; дуновение.
háuchen *(háuchte; h. gehåucht)* **1.** *vi* дышать; **2.** *vt:* Wórte h. тихо, еле слышно говорить.
Háuch¦laut, *der* придыхательный звук.
Háu¦degen, *der* рубака, драчун.
Háue, *die (der ~; die ~n)* 1) мотыка; 2) *(без pl)* колотушки; ✧ H. kriegen получить трёпку.
háuen *vt* и *vi (hieb* или *háute; h. gehåuen)* 1) рубить, сечь; 2) тесать; 3) бить; ✧ übers Ohr h. надуть.
Háuer, *der (des ~s; die ~)* клык.
Häufchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Háufen кучка; ✧ ein H. Únglück жалкое существо.
häufeln *vt (häufelte; h. gehäufelt)* окучивать.
Háufen, *der (des ~s; die ~)* 1) куча, груда; 2) копна; 3) толпа; in H. гурьбой, толпой; ✧ über den H. wérfen опрокинуть.
häufen 1. *vt (häufte; h. gehäuft)* складывать в кучу; **2.** *vr* **sich häufen** *(häufte sich; hat sich gehäuft)* скучиваться, нагромождаться, накопляться.
háufen¦weise *adv* кучами, толпами.
häufig 1. *adj* частый; **2.** *adv* часто; неоднократно.
Häufigkeit, *die (der ~; без pl)* частота; встречаемость.

Häufung, *die (der ~; die ~en)* накопление.
Haupt, *das (des ~es; die Häupter)* 1) голова; entblößten Háuptes с обнаженной головой; gesénkten Háuptes с опущенной головой; 2) глава, шеф; ✧ zu Häupten в головах; den Feind aufs H. schlágen разбить неприятеля наголову; álle um éines Háuptes Länge überrágen быть на голову выше всех.
Haupt= *в сложн. им. сущ.* главный; основной: die Háupt¦quelle главный источник.
Háupt¦artikel, *der* главный предмет потребления.
Háupt¦bahnhof, *der* центральный вокзал.
Háupt¦haar, *das* волосы на голове.
Háupt¦kraft, *die* главная сила.
Häuptling, *der (des ~s; die ~e)* главарь, вождь *(у первобытных народов).*
Háupt¦mann, *der (pl. die Háuptleute)* капитан *(армии).*
Háupt¦person, *die* главное (действующее) лицо.
Háupt¦postamt, *das* главный почтамт.
Háupt¦quartier, *das воен.* штаб-квартира.
Háupt¦sache, *die* 1) главное (дело); 2) *(без pl)* сущность; in der (zur) H. в главном, главным образом; вообще говоря.
háupt¦sächlich 1. *adj* главный; **2.** *adv* главным образом.
Háupt¦satz, *der грам.* главное предложение.
Háupt¦schwierigkeit, *die* главное затруднение.
Háupt¦stadt, *die* главный город; столица.
Háupt¦treffer, *der* главный выигрыш; *перен.* er hat éinen H. gemácht ему здорово повезло.
Háupt¦ursache, *die* главная причина.

Háupt¦wache, *die воен.* гауптвахта.
Háupt¦wort, *das грам.* (имя) существительное.
Haus, *das (des ~es; die Häuser)* дом, жилище; nach Háuse домой; zu Háuse дома; ins H. на дом; ✧ von Háuse aus с самого начала; по рождению; ein gróßes H. führen жить широко; er ist in séinem Fáche zu Háuse в своей специальности он очень сведущ; mit der Tür ins H. fällen сразу, без вступления заговорить о чём-л.
Haus= *в сложн. им. сущ.* домовый, домашний; домо=: die Háus¦kost домашний стол; der Háus¦herr домохозяин.
Háus¦angestellte, *die* домашняя работница.
háus¦backen *adj* доморощенный; простецкий.
Háus¦bedarfs¦artikel, *der* хозяйственные принадлежности *(посуда и пр.).*
Háus¦besitzer, *der* домовладелец.
Häus¦chen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Háus домик; ✧ ganz aus dem H. sein быть вне себя.
háusen *vi (háuste; h. gehåust)* 1) жить, проживать, ютиться; 2) хозяйничать; 3) бесчинствовать; arg h. свирепствовать.
Háusen, *der (des ~s; die ~)* белуга.
Häuser¦block, *der* квартал.
Háus¦flur, *der, die* сени.
Háus¦frau, *die* хозяйка (дома).
Háus¦gebrauch, *der:* für den H. для домашнего употребления.
Háus¦genosse, *der* домочадец.
Háus¦gerät, *das* домашняя утварь.
Háus¦halt, *der* домашнее хозяйство.
háus¦halten *vi (hálte haus, hältst haus, hält haus; hielt haus;*

h. háusgehalten) 1) хозяйничать; 2) экономить, быть бережливым; *с предл.* mit *(D): mit* séiner Zeit h. дорожить своим временем.

Háus|hälterin, *die* экономка.

háus|hälterisch *adj* экономный, бережливый, хозяйственный.

Háus|haltung, *die* хозяйство, домоводство.

Háus|herr, *der* хозяин.

háus|hoch *adj* вышиной с дом, огромной вышины.

hausíeren *vi (hausierte; h. hausiert)* торговать вразнос.

Hausíerer, *der (des ~s; die ~)* разносчик.

Háus|industrie, *die* кустарная промышленность.

Háus|knecht, *der* дворник.

Häusler, *der (des ~s; die ~)* безземельный крестьянин (бедняк).

häuslich *adj* домашний, семейный; домовитый; ✧ sich h. éinrichten устроиться по-домашнему.

Häuslichkeit, *die (der ~; без pl)* 1) домашний быт; 2) домовитость.

Háus|mädchen, *das* домашняя работница.

Háus|manns|kost, *die (без pl)* домашний стол.

Háus|rock, *der* халат; домашнее платье.

Háus|stand, *der* дом; семейство; хозяйство.

Háus|suchung, *die* обыск.

Háus|tier, *das* домашнее животное.

Háus|tür, *die* наружная дверь.

Háus|verwalter, *der* управляющий домом.

Háus|zins, *der* квартирная плата.

Háuszins|steuer, *die* квартирный налог *(в капит. странах).*

Haut, *die (der ~; die Häute)* 1) кожа; 2) оболочка; плёнка; ✧ bis auf die H. naß wérden промокнуть до нитки; auf der fáulen H liegen бездельничать, лентяйничать; sich séiner H. wéhren защищать себя, свои интересы; mit héiler H. davónkommen счастливо отделаться.

Häutchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Haut кожица, плёнка.

häuten, sich *vr (häutete sich; hat sich gehäutet)* менять, сбрасывать кожу.

Havaríe, *die (der ~; die Havari|en)* авария.

Havaríe|brigade, *die* аварийная бригада.

Héb|amme, *die* акушерка.

Hébe|baum, *der mex.* рычаг, вага.

Hébe|kran, *der mex.* подъёмный кран.

Hébel, *der (des ~s; die ~) mex.* рычаг; ✧ álle H. in Bewégung sétzen пустить в ход все средства *(для достижения цели).*

hében 1. *vt (hob; h. gehóben)* поднимать; повышать; die Stimme h. повысить голос; **2.** *vr* **sich hében** *(hob sich; hat sich gehóben)* подыматься; возвышаться; возрастать; die Industrie hebt sich промышленность на подъёме; ✧ den Gégner aus dem Sáttel h. одержать верх над противником.

Hébe|zeug, *das mex.* подъёмное приспособление.

hebräisch *adj* еврейский.

Hébung, *die (der ~; die ~en)* подъём.

Hecht, *der (des ~(e)s; die ~e)* щука.

Heck, *das (des ~(e)s; die ~e)* корма, хвостовая часть *(корабля, гидроплана-летающей лодки, дирижабля).*

Hécke, *die (der ~; die ~n)* живая изгородь.

Hécken|rose, *die* шиповник.

hedá! *interj* эй!, гей!

Heer, *das (des ~(e)s; die ~e)* войско, армия.

Heer≠, Heeres≠ *в сложн. им.*

сущ. войсковой, военный: die Hées|abteilung войсковой отряд.

Héeres|leitung, *die* военное командование.

Héer|führer, *der* военачальник, полководец.

Héer|schau, *die* смотр войскам; парад; der 1. Mai ist die H. des Wéltproletariats 1-е мая — смотр боевых сил мирового пролетариата.

Héer|straße, *die* военная дорога.

Héer|wesen, *das* военное дело.

Héfe, *die (der ~; die ~n)* 1) дрожжи; 2) осадок; *перен.* подонки; bis auf die H. áustrinken выпить (испить) до дна.

Heft I *das (des ~(e)s; die ~e)* тетрадь; выпуск, книжка *(журнала);* брошюра.

Heft II *das (des ~(e)s; die ~e)* ручка, рукоятка *(ножа, инструмента);* ✧ das H. in der Hand behálten сохранить власть в своих руках.

héften *vt (héftete; h. gehéftet)* 1) прикреплять; приколоть; *с предл.* an *(A):* den Lénin-Órden *an die* Brust h. приколоть (прикрепить) на груди орден Ленина; 2) пришивать на скорую руку; смётывать.

Héft|faden, *der* намётка.

héftig *adj* 1) сильный, бурный, стремительный; héftige Schmérzen сильные боли; 2) вспыльчивый, горячий, резкий; er ist sehr h. он очень вспыльчив.

Héft|pflaster, *das* липкий пластырь.

Hegemoníe, *die (der ~; die Hegemoní|en)* гегемония; верховное руководство, предводительство.

hégen *vt (hégte; h. gehégt)* оберегать; питать; ✧ h. und pflégen лелеять, ухаживать; Zwéifel h. сомневаться; Verdácht h. подозревать.

Hehl, *das (des ~(e)s; без pl)* секрет, тайна; óhne H. без утайки; kein H. daráus máchen не делать из этого секрета (тайны).

héhlen *vt (héhlte; h. gehéhlt)* утаивать, скрывать.

Héhler, *der (des ~s; die ~)* укрыватель *(краденого).*

hehr *adj поэт.* величественный; высокий, возвышенный.

Héide I *der (des ~n; die ~n)* язычник.

Héide II *die (der ~; die ~n)* поросшая вереском песчаная пустошь; степь.

Héide|kraut, *das* вереск.

Héiden|geld, *das* огромная сумма денег, бешеные деньги.

Héiden|lärm, *der* гвалт.

Héidentum, *das (des ~s; без pl)* язычество.

Héide|rös|chen, *das* шиповник.

héikel *adj (héikler; der ~ste; adv. am ~sten)* затруднительный; щекотливый; éine héikle Fráge щекотливый вопрос.

heil *adj* целый, невредимый, здоровый; ✧ mit héiler Haut davónkommen счастливо отделаться.

Heil, *das (des ~(e)s; без pl)* благо; счастье.

Heil≠ *в сложн. им. сущ.* врачебный, целительный: die Héil|quelle целебный источник.

Héil|anstalt, *die* лечебница.

héilbar *adj* излечимый.

héil|bringend *adj* спасительный.

héilen 1. *vt (héilte; h. gehéilt)* лечить, исцелять; éine Kránkheit h. лечить болезнь; **2.** *vi (...; i. gehéilt)* заживать; die Wúnde heilt рана заживает.

héilig *adj рел.* святой, священный; mein Wort ist mir h. моё слово для меня свято (нерушимо).

Héilige, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n) рел.* святой, святая; *m. с неопр. арт.* ein Héiliger; ✧ er ist ein wúnderlicher Héiliger он большой чудак.

Héiligen¦bild, *das рел.* икона.
Héil¦kraft, *die* целебная сила.
Héil¦kraut, *das* целебная трава.
héil¦los *adj* непоправимый, пагубный; ein héilloses Durcheinánder ужасный хаос.
Héil¦mittel, *das* лекарство; лечебное средство; *с предл.* gégen *(A)*: ein H. *gégen die* Malária средство от малярии.
héilsam *adj* целебный, спасительный.
Héilung, *die (der ~; die ~en)* исцеление.
Héil¦verfahren, *das* способ лечения.
heim *adv* домой; на родину.
Heim, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) дом, домашний очаг, родной угол; 2) приют; общежитие.
heim= *отдел. глаг. прист., означает* домой, назад: héim¦finden находить дорогу домой.
Héim¦arbeit, *die* работа на дому; кустарный промысел.
Héim¦arbeiter, *der* кустарь.
Héimat, *die (der ~; die ~en)* родина, отчизна; родной дом.
Héimat¦land, *das (pl. die Héimatlande* и *die Héimatländer)* родина, родная страна.
héimatlich *adj* родной, отечественный.
héimat¦los *adj* безродный, бездомный, бесприютный.
héimat(s)¦berechtigt *adj* имеющий права гражданства.
Héimat(s)¦kunde, *die (без pl)* краеведение.
Héimat(s)¦schein, *der* удостоверение о гражданстве; паспорт.
Héimchen, *das (des ~s; die ~)* сверчок.
héim¦bringen *vt (brächte heim; h. héimgebracht)* приносить, приводить домой.
Héim¦fahrt, *die* возвращение; поездка домой.
héim¦geh(e)n *vi (ging heim; b. héimgegangen)* 1) возвращаться домой; 2) умирать.
Héim¦industrie, *die эк.* домашняя система капиталистического производства.
héimisch 1. *adj* домашний; родной; туземный; héimische Industríe отечественная промышленность; 2. *adv* как (у себя) дома; sich h. fühlen чувствовать себя как дома.
Héim¦kehr, *die (der ~; без pl)* возвращение домой (на родину).
héim¦kehren *vi (kéhrte heim; b. héimgekehrt)* возвращаться домой (на родину).
héim¦kommen *vi (kam heim; b. héimgekommen)* притти домой.
Héim¦kunft, *die* возвращение домой, на родину.
héimlich 1. *adj* тайный; скрытный; 2. *adv* тайком; украдкой.
Héimlich¦tuer, *der (des ~s; die ~)* скрытный человек, шептун.
héimlich¦tun *vi (tat héimlich; h. héimlichgetan)* скрытничать.
héim¦los беспризорный, бездомный.
Héim¦stätte, *die* жилище; дом; ✧ éine H. fínden найти приют.
héim¦suchen *vt (súchte heim; h. héimgesucht)* постигнуть; er würde von éiner schwéren Kránkheit héimgesucht его постигла тяжёлая болезнь.
Héim¦suchung, *die (der ~; die ~en)* испытание; кара.
Héim¦tücke, *die* коварство, вероломство.
héimtückisch *adj* коварный, вероломный.
héim¦wärts *adv* домой; на родину.
Héim¦weg, *der* путь домой, путь на родину.
Héim¦weh, *das (без pl)* тоска по родине.
Héim¦wehr, *die* хеймвер *(фашистская военизированная организация в Австрии).*
Héirat, *die (der ~; die ~en)* женитьба, замужество; вступление в брак.
héiraten *vt (héiratete; h. gehéiratet)* жениться на; выходить замуж за.
Héirats¦urkunde, *die* брачный договор.
héischen *vt (héischte; h. gehéischt)* требовать; выпрашивать.
héiser *adj* хриплый.
Héiserkeit, *die (der ~; без pl)* хрипота.
heiß *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* жаркий, горячий; ✧ héiße Tränen горькие слёзы; héißen Dank сердечное спасибо; den Kopf h. máchen сбивать с толку.
héißa!, héißassa! *interj* ура!
Héiß¦dampf, *der тех.* перегретый пар.
héißen *(hieß; h. geheíßen)* 1. *vt* называть; велеть; wer heißt dich das (zu) tun? кто велит тебе это делать?; sie hieß ihn niedersitzen она пригласила его сесть; 2. *vi* называться; значить; wie heißt du? как тебя зовут?; ✧ das heißt *(сокр.* d. h.) это значит, то-есть (т.е.); wie heißt das auf deutsch? как это по-немецки?; es heißt (как) говорят; was soll das h.? что это значит?
Héiß¦hunger, *der (без pl)* сильный голод.
héiß¦laufen, sich *vr (läuft sich heiß; lief sich heiß; hat sich héißgelaufen) тех.* нагреваться в работе; der Motór hat sich héißgelaufen мотор сильно нагрелся (в работе).
héiter *adj* весёлый; ясный *(о небе, погоде).*
Héiterkeit, *die (der ~; без pl)* весёлость.
Heiz= *в сложн. им. сущ.* нагревательный, отопительный: der Héiz¦kessel отопительный котёл.
héizbar *adj* отопляемый.
héizen *vt (héizte; h. gehéizt)* топить, отапливать.
Héizer, *der (des ~s; die ~)* истопник; кочегар.
Héiz¦kissen, *das* грелка.
Héiz¦raum, *der* топка.
Héiz¦stoff, *der* топливо.
Héizung, *die (der ~; die ~en)* отопление; топка.
Hektár, *das (des ~s; die ~)* гектар *(сокр.* ha=*га).*
Held, *der (des ~en; die ~en)* герой.
Helden= *в сложн. им. сущ.* геройский, героический: das Hélden¦gedicht героическая поэма.
héldenhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* героический.
Hélden¦mut, *der (des ~(e)s; без pl)* героизм, доблесть.
hélden¦mütig *adj* героический, геройский, доблестный.
Hélden¦sage, *die* сказание о героях.
Hélden¦tat, *die* подвиг.
Héldentum, *das* героизм.
hélfen *vi (hélfe, hilfst, hilft; half; h. gehólfen)* помогать; ich hélfe dir bei der Árbeit я помогаю тебе в работе; er hilft mit Geld он помогает деньгами; hier hilft kein Rat здесь советом не поможешь; ✧ er weiß sich (nicht) zu h. он (не) знает как выйти из создавшегося положения.
Hélfer, *der (des ~s; die ~)* помощник; ✧ ein H. in der Not спаситель; избавитель.
Hélfers¦helfer, *der* сообщник.
Hélium, *das (des ~s; без pl) хим.* гелий.
hell *adj* светлый, ясный, яркий; ein héller Kopf светлый ум; es wird h. светает; ✧ am héllen Táge средь бела дня; séine hélle Fréude erlében

испытывать большую радость; **hélle** Tränen wéinen горько плакать.

hell= *в сложн. им. прилаг.* свето=: héll¦braun светлокоричневый.

Héllas *n (неизм.) ист.* Эллада.

Helléne, *der (des ~n; die ~n)* эллин.

Héller, *der (des ~s; die ~)* геллер *(старая австр. монета);* es ist kéinen H. wert ни гроша не стоит; bis auf den létzten H. до последней копейки.

héll¦farbig *adj* светлого цвета.

héll¦hörig *adj* 1) имеющий хороший слух; 2) звукопроницаемый.

héllicht (*при переносе:* héll-licht) *adj* очень светлый; ◊ am héllichten Táge среди бела дня.

Hélligkeit, *die (der ~; без pl)* яркость; блеск; свет.

Helm, *der (des ~(e)s; die ~e)* шлем; каска.

Hemd, *das (des ~es; die ~en)* рубашка.

Hemi¦sphäre, *die (der ~; die ~n)* полушарие.

hémmen *vt (hémmte; h. gehémmt)* тормозить; задерживать; препятствовать.

Hémmnis, *das (des Hémmnisses; die Hémmnisse)* препятствие, тормоз.

Hémm¦schuh, *der тех.* тормозной башмак; *перен.* препятствие.

Hémmung, *die (der ~; die ~en)* торможение, задержка, препятствие.

hémmungs¦los *adj* безудержный; ein hémmungsloser Mensch неуравновешенный человек.

Hémm¦vorrichtung, *die тех.* тормозное приспособление.

Hengst, *der (des ~es; die ~e)* жеребец.

Hénkel, *der (des ~s; die ~)* ручка *(у корзины, кувшина и т. п.).*

Hénker, *der (des ~s; die ~)* палач.

Hénkers¦knecht, *der* помощник палача.

Hénne, *die (der ~; die ~n)* курица, наседка.

her *adv* сюда; von áußen h. извне, снаружи; von da h. оттуда; von óben h. сверху; hin und h. туда и сюда; ◊ es ist ein Jahr h. daß... тому уж год, как...; h. damít! давайте, давай сюда!; sein Können ist nicht weit h. его умение немногого стоит.

her= *отдел. глаг. прист., б. ч. переводится* при=; *часто соединяется с другими приставками:* her¦áb, her¦án, her¦zú *и т. д.; означает:* 1) направление движения в сторону говорящего: hér¦holen принести, доставить сюда; 2) происхождение: hér¦leiten производить *(слово от корня).*

heráb *adv* вниз *(по направлению к говорящему);* ◊ von óben h. свысока.

herab= *отдел. глаг. прист., означает* движение сверху вниз по направлению к говорящему: heráb¦blicken смотреть (сюда) вниз.

heráb¦drücken *vt (drückte heráb; h. herábgedrückt)* 1) давить вниз; 2) снижать *(цены, расходы).*

heráb¦gleiten *vi (glitt heráb; b. herábgeglitten)* соскальзывать, скользить вниз, сползать.

heráb¦hängen *vi (hing heráb; i.* и *hat herábgehangen)* свисать, свешиваться.

heráb¦lassen 1. *vt (lásse heráb, läßt heráb, läßt heráb; ließ heráb; h. herábgelassen)* спускать; **2.** *vr* **sich heráb¦lassen** *(ließ mich heráb; h. mich herábgelassen)* 1) спускаться; sich an éinem Seil h. спускаться по верёвке; 2) *перен.* снисходить.

heráblassend *adj* снисходительный; покровительственный.

heráb¦nehmen *vt (néhme heráb, nimmst heráb, nimmt heráb; nahm heráb; h. herábgenommen)* снимать, брать сверху.

heráb¦setzen *vt (sétzte heráb; h. herábgesetzt)* 1) сбавлять, понижать, снижать; 2) унижать.

Herábsetzung, *die (der ~; без pl)* 1) понижение, снижение; 2) унижение.

heráb¦sinken *vi (sank heráb; b. herábgesunken)* 1) понижаться, спускаться; 2) опускаться.

heráb¦springen *vi (sprang heráb; b. herábgesprungen)* спрыгивать.

heráb¦stürzen *vi (stürzte heráb; b. herábgestürzt)* падать вниз; низвергаться.

heráb¦werfen *vt (wérfe heráb, wirfst heráb, wirft heráb; warf heráb; h. herábgeworfen)* сбрасывать.

herán *adv* сюда; ближе.

heran= *отдел. глаг. приставка, означает* приближение к цели движения: herán¦fahren подъезжать.

herán¦bilden *vt (bildete herán; h. herángebildet)* обучать, дать образование.

herán¦bringen *vt (bráchte herán; h. herángebracht)* подносить, подвозить.

herán¦geh(e)n *vi (ging herán; b. herángegangen)* подходить; *с предл.* an *(A):* die Art *an éine* Árbeit heránzugehen способ подхода к работе.

herán¦kommen *vi (kam herán; b. herángekommen)* подходить, добираться.

herán¦lassen *vt (lásse herán, läßt herán, läßt herán; ließ herán; h. herángelassen)* подпускать.

herán¦locken *vt (lóckte herán; h. herángelockt)* приманивать.

herán¦machen, sich *vr (máchte mich herán; h. mich herángemacht)* стараться приблизиться; ◊ sich an den Vórgesetzten h. подмазываться к начальству.

herán¦nahen *vi (náhte herán; b. herángenaht)* приближаться; die Októbertage náhten herán Октябрьские дни приближались.

herán¦reifen *vi (réifte herán; b. herángereift)* созревать; подрастать; die revolutionäre Kríse reift herán назревает революционный кризис.

herán¦rücken 1. *vt (rückte herán; h. herángerückt)* придвигать; **2.** *vi (...; b. herángerückt)* приближаться.

herán¦rufen *vt (rief herán; h. herángerufen)* подзывать.

herán¦sprengen *vi (spréngte herán; b. herángesprengt)* прискакать.

herán¦treten *vi (tréte herán, trittst herán, tritt herán; trat herán; b. herángetreten)* подступать, подойти; приступать; *с предл.* an *(A): an den* Tisch h. подойти к столу; *an die* Árbeit h. приступить к работе.

herán¦wachsen *vi (wáchse herán, wächst herán, wächst herán; wuchs herán; b. herángewachsen)* подрастать.

herán¦ziehen *vt (zog herán; h. herángezogen)* притягивать, привлекать.

heráuf *adv* вверх, наверх *(по направлению к говорящему).*

herauf= *отдел. глаг. прист., б. ч. переводится* воз=, вос=, *означает* движение снизу вверх по направлению к говорящему: heráuf¦klettern влезать наверх.

heráuf¦beschwören *vt (beschwór heráuf; h. heráufbeschworen):* den Krieg h. вызывать войну, быть причиной войны.

heráuf¦holen *vt (hólte heráuf; h. heráufgeholt)* доставлять наверх, привести наверх.

heráuf¦kommen *vi (kam heráuf; b. heráufgekommen)* всходить.

heráuf¦setzen *vt (sétzte heráuf; h. heráufgesetzt):* **Préise h.** повышать цены.

heráuf¦steigen *vi (stieg heráuf; b. heráufgestiegen)* подниматься.

heráuf¦ziehen 1. *vt (zog heráuf; h. heráufgezogen)* втаскивать; **2.** *vi (...; i. heráufgezogen)* надвигаться; ein Gewítter zieht heráuf надвигается гроза.

heráus *adv* наружу; von ínnen h. изнутри; ✧ frei (*или* óffen) h. смело, напрямик; h. mit der Spráche! говори наконец!

heraus= *отдел. глаг. прист., означает* движение изнутри по направлению к говорящему: sich heráus¦arbeiten выбираться *(из тяжёлого положения).*

heráus¦bekommen *vt (bekám heráus; h. heráusbekommen)* 1) допытываться, разузнавать; 2) получать сдачу.

heráus¦bringen *vt (bráchte heráus; h. heráusgebracht)* 1) выносить; 2) узнавать, добиваться; 3) выпускать; éinen néuen Film h. выпустить новый фильм; 4) выводить; Flécke h. выводить пятна; ✧ er kónnte kein Wort h. он не мог произнести ни слова.

heráus¦fahren *vi (fuhr heráus; b. heráusgefahren)* выехать; ✧ das Wort ist mir heráusgefahren слово сорвалось у меня с языка.

heráus¦fordern *vt (fórderte heráus; h. heráusgefordert)* 1) вытребовать; 2) вызывать на что-л.

heráus¦fordernd *adj* вызывающий; дерзкий.

Heráus¦forderung, *die* вызов.

Heráus¦gabe, *die* выдача; выпуск.

heráus¦geben *vt (gébe heráus, gibst heráus, gibt heráus; gab heráus; h. heráusgegeben)* 1) выдавать; издавать, выпускать; редактировать; 2) давать сдачу.

Heráus¦geber, *der* издатель.

heráus¦greifen *vt (griff heráus; h. heráusgegriffen)* выхватывать.

heráus¦haben *vt (hätte heráus; h. heráusgehabt)* 1) угадывать; ich hábe es nun heráus теперь я угадал, сообразил в чём дело; 2) хорошо уметь что-л.; er hat díese Árbeit heráus он искусен в этой работе.

heráus¦hängen 1. *vt (hängte heráus; h. heráusgehängt)* вывешивать; Fáhnen h. вывешивать флаги; **2.** *vi (hing heráus; hat и i. heráusgehangen)* вывешиваться.

heráus¦heben *vt (hob heráus; h. heráusgehoben)* вынимать; выделять, выдвигать.

heráus¦kehren *vt (kéhrte heráus; h. heráusgekehrt)* 1) выметать; 2) выворачивать; ✧ die gúten Séiten h. выказывать, выставлять на показ хорошие свойства.

heráus¦kommen *vi (kam heráus; b. и i. heráusgekommen)* 1) выходить; 2) выходить из печати; 3) обнаруживаться; ✧ mit der Wáhrheit h. говорить правду.

heráus¦kriegen *vt (kriegte heráus; h. heráusgekriegt)* 1) вытаскивать, вынимать; 2) разузнавать.

heráus¦nehmen *vt (néhme heráus, nimmst heráus, nimmt heráus; nahm heráus; h. heráusgenommen)* вынимать; ✧ er nimmt sich viel heráus он себе много позволяет, он дерзок.

heráus¦platzen *vi (plátzte heráus; b. heráusgeplatzt)* выпаливать; прыскать со смеху.

heráus¦rücken 1. *vt (rückte heráus; h. heráusgerückt)* выдвигать; **2.** *vi (...; b. heráusgerückt)* выступать; aus dem Láger h. выступать из лагеря; *перен.* éndlich rückte er mit der Spráche heráus наконец он заговорил.

heráus¦rufen *(rief heráus; h. heráusgerufen)* **1.** *vt* вызывать; zum sozialístischen Wéttbewerb h. вызывать на социалистическое соревнование; **2.** *vi* выкрикивать.

heráus¦sagen *vt (ságte heráus; h. heráusgesagt)* высказывать; séine Méinung óffen h. напрямик высказать своё мнение.

heráus¦schlagen *(schláge heráus, schlägst heráus, schlägt heráus; schlug heráus; h. heráusgeschlagen)* **1.** *vt* 1) выбивать, выколачивать; 2) выручать *(при продаже);* Gewínn h. получить прибыль; **2.** *vi* выбиваться (наружу).

heráus¦springen *vi (sprang heráus; b. heráusgesprungen)* выскакивать.

heráus¦stellen 1. *vt (stéllte heráus; h. heráusgestellt)* выставлять; **2.** *vr* **sich heráus¦stellen** *(stéllte sich heráus; hat sich heráusgestellt)* обнаруживаться, оказываться.

heráus¦streichen 1. *vt (strich heráus; h. heráusgestrichen)* 1) вычёркивать; 2) расхваливать; **2.** *vr* **sich heráus¦streichen** *(strich mich heráus; h. mich heráusgestrichen)* хвалиться.

heráus¦suchen *vt (súchte heráus; h. heráusgesucht)* выискивать.

heráus¦wachsen *vi (wáchse heráus, wächst heráus, wächst heráus; wuchs heráus; b. heráusgewachsen)* вырастать; ich bin aus díesen Kléidern heráusgewachsen я уже вырос из этих платьев; ✧ das wächst mir zum Hals heráus это мне стало поперёк горла, надоело.

heráus¦ziehen *vt (zog heráus; h. heráusgezogen)* вытягивать, вытаскивать.

hérb(e) *adj* 1) терпкий; 2) *перен.* горький, суровый.

herbéi *adv* сюда.

herbei= *отдел. глаг. прист., б. ч. переводится* при=; под=; *означает* приближение к говорящему: herbéi¦kommen подойти, приблизиться.

herbéi¦bringen *vt (bráchte herbéi; h. herbéigebracht)* приносить, доставлять.

herbéi¦eilen *vi (éilte herbéi; b. herbéigeeilt)* прибегать; спешить на помощь.

herbéi¦führen *vt (führte herbéi; h. herbéigeführt)* 1) приводить, подвозить; 2) *перен.* повлечь за собой; den Tod h. вызвать смерть.

herbéi¦schaffen *vt (schäffte herbéi; h. herbéigeschafft)* доставлять; приводить.

herbéi¦strömen *vi (strömte herbéi; i. herbéigeströmt)* притекать, стекаться; *перен.* die Léute strömten in Schären herbéi люди стекались толпами.

Hérberge, *die (der ~; die ~n)* постоялый двор; ночлег.

hér¦bestellen *vt (bestéllte her; h. hérbestellt)* велеть кому-л. притти.

hér¦bitten *vt (bat her; h. hérgebeten)* просить зайти.

hér¦bringen *vt (bráchte her; h. hérgebracht)* приносить, приводить, привозить.

Herbst, *der (des ~es; die ~e)* осень; im Hérbste осенью.

Hérbst¦tag, *der* осенний день.

hérbstlich *adj* осенний.

Herd, *der (des ~es; die ~e)* 1) очаг, плита; *перен.* der H. éines Érdbebens очаг землетрясения; 2) *тех.* горн.

Hérde, *die (der ~; die ~n)* стадо, табун.

heréin *adv* внутрь, сюда; ✧ h.! войдите!

herein= *отдел. глаг. прист., означает* движение внутрь по направлению к говорящему: heréin¦fliegen влетать.

heréin¦bitten *vt (bat heréin; h. heréingebeten)* просить войти.

heréin¦brechen *vi (bréche heréin, brichst heréin, bricht heréin; brach heréin; b. и i. heréingebrochen)* 1) вламываться, вторгаться; 2) наступать; das Únwetter brach heréin наступила непогода.

heréin¦fallen *vi (fálle heréin, fällst heréin, fällt heréin; fiel heréin; b. heréingefallen)* 1) падать куда-л.; 2) попадать впросак; *с предл.* auf *(A): auf* étwas h. попадать впросак в каком-л. деле.

heréin¦holen *vt (hólte heréin; h. heréingeholt)* вносить.

heréin¦kommen *vi (kam heréin; b. heréingekommen)* входить.

heréin¦lassen *vt (lásse heréin, läßt heréin, läßt heréin; ließ heréin; h. heréingelassen)* впускать.

heréin¦locken *vt (lóckte heréin; h. heréingelockt)* заманивать.

Hér¦fahrt, *die* поездка *(сюда).*

hér¦fallen *vi (fálle her, fällst her, fällt her; fiel her; b. hérgefallen)* нападать, набрасываться; *с предл.* über *(A):* er fiel *über das* Éssen her он набросился на еду.

Hér¦gang, *der (pl. die Hérgänge)* ход, процесс; den H. erzählen рассказать, как было дело.

hér¦geben 1. *vt (gébe her, gibst her, gibt her; gab her; h. hérgegeben)* выдавать; **2.** *vr* **sich hér¦geben** *(gébe mich her, gibst dich her, gibt sich her; gab mich her; h. mich hérgegeben)* соглашаться на; *с предл.* zu *(D) или* für *(A):* er gibt sich *zu* dieser *(für* diese) Sáche nicht her он на это не соглашается.

hér¦gebracht *adj* традиционный; nach hérgebrachter Sitte по заведённому обычаю.

hér¦gehen *vi (ging her; b. hérgegangen)* 1) итти, шествовать; 2) *безлично:* dort geht es fröhlich (hoch) her там весело; so geht es in der Welt her! таковы дела!

hér¦gehören *vi (gehörte her; h. hérgehört)* относиться к...; быть у места.

hér¦gelaufen *adj:* ein hérgelaufener Mensch никому неизвестный человек, бродяга.

hér¦haben *vt (hátte her; h. hérgehabt)* брать; узнавать; wo hast du es her? откуда это у тебя, откуда ты это взял (знаешь)?

Héring, *der (des ~s; die ~e)* сельдь.

hér¦kommen *vi (kam her; b. hérgekommen)* 1) приходить; 2) происходить; *с предл.* von *(D):* das kommt *vom* Léichtsinn her это следствие легкомыслия.

Hér¦kommen, *das (des ~s; die ~)* 1) обычай; 2) происхождение.

hér¦kömmlich *adj* обычный, традиционный.

Hér¦kunft, *die (der ~; без pl)* происхождение.

hér¦laufen *vi (láufe her, läufst her, läuft her; lief her; b. hérgelaufen)* прибегать; бежать, итти (за, рядом с, перед кем-л.); der Hund lief vor dem Wächter her собака бежала впереди сторожа.

hér¦leiten *vt (léitete her; h. hérgeleitet)* подводить, выводить.

Hermelín 1) *das (des ~s; die ~e)* горностай; 2) *der (des ~s; die ~e)* горностаевый мех.

hermétisch *adj* герметический.

her¦nách *adv* потом, затем.

hér¦nehmen *vt (néhme her, nimmst her, nimmt her; nahm her; h. hérgenommen)* взять, достать.

herníeder *adv* вниз, книзу.

hernieder≈ *отдел. глаг. прист., б. ч. переводится* на≈, с≈, *означает* движение вниз: herníeder¦beugen наклонять.

heró¦isch *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* героический.

Hérold, *der (des ~(e)s; die ~e)* герольд, глашатай.

Héros, *der (des ~; die Heróen)* герой.

Herr, *der (des ~(e)n; die ~en)* 1) господин, властитель; 2) *обращение, принятое в бурж. обществе:* H. Schulz господин Шульц; mein H. сударь; 3) хозяин, владелец; ✧ den Hérren spielen корчить барина; er ist H. über sich selbst (*или* H. séiner selbst) он владеет собой.

Hér¦reise, *die* поездка сюда, приезд.

Herren≈ *в сложн. им. сущ.* господский; мужской: der Hérren¦schneider мужской портной.

Hérren¦anzug, *der* мужской костюм.

Hérren¦haus, *das* 1) господский дом; усадьба; 2) *пол.* палата господ *(Верхняя палата парламента).*

hérren¦los *adj* не имеющий хозяина; покинутый; брошенный.

hér¦richten *vt (richtete her; h. hérgerichtet)* устраивать.

hérrisch *adj* повелительный.

hérrlich *adj* превосходный, роскошный, великолепный.

Hérrlichkeit, *die (der ~; die ~en)* великолепие, величие.

Hérrschaft, *die (der ~; die ~en)* 1) господство, власть, главенство; zur H. gelángen достигнуть власти; 2) хозяева; méine Hérrschaften! господа! *(обращение в бурж. обществе).*

hérrschaftlich *adj* господский.

hérrschen *vi (hérrschte; h. gehérrscht)* господствовать, царить.

Hérrscher, *der (des ~s; die ~)* властитель.

Hérrsch¦sucht, *die (без pl)* властолюбие.

hérrschsüchtig *adj* властолюбивый.

hér¦rühren *vi (rührte her; h. hérgerührt)* происходить.

hér¦sagen *vt (ságte her; h. hérgesagt)* отвечать *(урок);* читать наизусть.

hér¦schaffen *vt (schäffte her; h. hérgeschafft)* доставать; доставлять.

hér¦stellen *vt (stéllte her; h. hérgestellt)* 1) изготовлять; 2) восстанавливать, устанавливать.

Hér¦stellung, *die (der ~; die ~en)* 1) изготовление; 2) восстановление.

her¦über *adv:* da h. сюда, на эту сторону.

herüber≈ *отдел. глаг. прист., б. ч. переводится* пере≈, *означает* движение, приближение по направлению к говорящему: herüber¦schwimmen переплыть.

herüber¦bringen *vt (bráchte herüber; h. herübergebracht)* переносить (сюда).

herüber¦führen *vt (führte herüber; h. herübergeführt)* переводить (сюда).

herüber¦kommen *vi (kam herüber; b. herübergekommen)* переходить.

herüber¦ziehen *vt (zog herüber; h. herübergezogen)* перетягивать, привлекать к себе.

herúm *adv* кругом; около; ✧ um die Écke h. за углом; sie ist so um 20 Jáhre herúm ей около 20 лет.

herum≈ *отдел. глаг. прист., означает:* 1) круговое движение *с последующ. предл.* um: er geht *um* den Tisch herúm он ходит вокруг стола; 2) беспорядочное движение без определенного направления: in der Stadt herúm¦laufen бегать по городу.

herúm¦drehen 1. *vt (dréhte herúm; h. herúmgedreht)* повёртывать, перевёртывать; *перен.* искажать; er dreht mir die Wórte im Múnde herúm он искажает мои слова *(в дурную сторону);* **2.** *vr* **sich herúm¦drehen** *(dréhte mich herúm; h. mich herúmgedreht)* кружиться.

herúm¦fahren *vi (fáhre herúm; fährst herúm, fährt herúm; fuhr*

herúm; b. herúmgefahren) 1) ездить вокруг; *с предл.* um *(A): um die* Stadt h. ездить вокруг города; 2) разъезжать без цели; ◇ mit den Händen in der Luft h. размахивать руками.

herúm¦führen *(führte herúm; h. herúmgeführt)* **1.** *vt* водить повсюду; in der Stadt h. водить по городу; *перен.* jémanden *(A)* an der Náse h. водить кого-л. за нос, дурачить, обманывать; **2.** *vi* итти кругом, поворачивать за угол *(о дороге); с предл.* um *(A):* der Weg führt *um die* Stadt herúm дорога идёт вокруг города.

herúm¦reißen *vt (riß herúm; h. herúmgerissen):* das Stéuer des Autos h. круто повернуть руль автомобиля.

herúm¦sprechen, sich *vr (spricht sich herúm; sprach sich herúm; hat sich herúmgesprochen)* служить темой для общих разговоров; es hat sich herúmgesprochen это переходило из уст в уста.

herúm¦streifen *vi (stréifte herúm; b. herúmgestreift)* бродить.

herúnter *adv* вниз; ◇ h. damít! долой!; mit den Nérven ganz h. sein иметь совершенно расшатанные нервы.

herunter= *отдел. глаг. прист., означает* движение сверху вниз по направлению к говорящему: herúnter¦blicken смотреть сверху вниз.

herúnter¦bringen *vt (bráchte herúnter; h. herúntergebracht)* 1) принести вниз; 2) понижать *(ценность);* 3) изнурять, изводить; die Kránkheit hat ihn herúntergebracht болезнь его изнурила; ◇ ich kann den Bíssen Brot kaum h. я едва могу проглотить кусок хлеба.

herúnter¦gehen *vi (ging herúnter; b. herúntergegangen)* 1) сходить, сойти вниз; 2) понижаться, падать *(о цене).*

herúnter¦kommen *vi (kam herúnter; b. herúntergekommen)* 1) приходить вниз; 2) опуститься, разориться; er ist ganz herúntergekommen он совсем опустился.

herúnter¦machen *vt (máchte herúnter; h. herúntergemacht)* раскритиковать; jémanden *(A)* h. распекать, отчитывать кого-л.

herúnter¦schlucken *vt (schlúckte herúnter; h. herúntergeschluckt)* проглатывать; *перен.* éine Beléidigung h. проглотить обиду.

hervór *adv* вперёд, наружу.

hervor= *отдел. глаг. прист., означает* движение изнутри: hervór¦rücken выдвигать вперёд.

hervór¦blicken *vi (blíckte hervór; h. hervórgeblickt)* выглядывать.

hervór¦brechen *vi (bréche hervór, brichst hervór, bricht hervór; brach hervór; b. hervórgebrochen)* выступать; появляться, показываться; aus dem Hínterhalt h. броситься из засады; die Tränen bréchen hervór выступают слёзы; die Sónne bricht zwischen den Wólken hervór солнце выглядывает из-за туч.

hervór¦bringen *vt (bráchte hervór; h. hervórgebracht)* 1) вынимать, доставать; произносить *(слова);* 2) производить.

hervór¦gehen *vi (ging hervór; b. hervórgegangen)* 1) происходить; er ist aus der proletárischen Klásse hervórgegangen он выходец из пролетарской среды; 2) следовать, явствовать; aus dem Geságten geht klar hervór... из сказанного явствует...; ◇ als Síeger h. одержать победу.

hervór¦heben *vt (hob hervór; h. hervórgehoben)* подчёркивать, выдвигать, отмечать.

hervór¦ragen *vi (rágte hervór; h. hervórgeragt)* выступать вперёд; выдаваться.

hervór¦ragend *adj* 1) выступаю-

щий; 2) *перен.* выдающийся; ein hervórragender Geléhrter выдающийся учёный.

hervór¦tun, sich *vr (tat mich hervór; h. mich hervórgetan)* отличиться.

Hér¦weg, *der (без pl)* путь сюда.

Herz, *das (des ~ens; die ~en)* сердце; сердцевина; ◇ das H. áusschütten отвести душу; er bringt es nicht übers H. он никак не может решиться; von Hérzen от души; ein H. und éine Séele душа в душу; sich ein H. fássen собраться с духом; kein H. háben быть бессердечным.

hér¦zählen *vt (zählte her; h. hérgezählt)* пересчитывать, перечислять.

Hérze¦leid, *das (без pl)* скорбь.

hérzen *vt (hérzte; h. gehérzt)* прижимать к сердцу; ласкать.

Herzens= *в сложн. им. сущ.* сердечный: die Hérzens¦güte сердечная доброта.

Hérzens¦angst, *die* сильный страх.

Hérzens¦freund, *der* сердечный, закадычный друг.

hérzens¦froh *adj* радостный; h. sein радоваться от всего сердца.

hérzens¦gut *adj* добрый, сердечный.

Hérzens¦lust, *die (без pl)* утеха; ◇ nach H. сколько душе угодно.

hérz¦ergreifend *adj* трогательный.

Hérz¦fehler, *der* порок сердца.

hérzhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* смелый, отважный; h. láchen смеяться от души.

hérzig *adj* милый.

Hérz¦klopfen, *das (без pl)* сердцебиение.

hérz¦krank *adj* страдающий болезнью сердца.

hérzlich 1. *adj* сердечный, искренний; **2.** *adv* сердечно; ◇ h. wénig очень мало; h. schlecht очень плохо; h. gern весьма охотно.

Hérzlichkeit, *die (der ~; без pl)* сердечность, задушевность.

hérz¦los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* бессердечный.

Hérzog, *der (des ~s; die ~e* и *die Hérzöge)* герцог.

Hérz¦schlag, *der* 1) биение сердца; 2) паралич сердца.

her¦zú *adv* сюда.

hérz¦zerreißend *adj* душераздирающий.

Hétz¦arbeit, *die* работа до изнурения.

Hétze, *die (der ~; die ~n)* 1) травля; 2) суета, гонка.

hétzen *vt (hétzte; h. gehétzt)* 1) травить; науськивать; 2) гонять, загонять.

Hetzeréi, *die (der ~; die ~en)* натравливание; подстрекательство.

Hétz¦jagd, *die* 1) травля; парфорсная охота; 2) *перен.* (крайняя) спешка.

Heu, *das (des ~(e)s; без pl)* сено; H. máchen косить траву.

Héu¦boden, *der* сеновал.

Heucheléi, *die (der ~; die ~en)* лицемерие.

héucheln *vi (héuchelte; h. gehéuchelt)* лицемерить.

Héuchler, *der (des ~s; die ~)* лицемер.

héuchlerisch *adj* лицемерный.

héuen *vi (héute; h. gehéut)* косить траву.

héuer *adv* в нынешнем году.

Héuer I *der (des ~s; die ~)* косец.

Héuer II *die (der ~; die ~n) мор.* зарплата матросов.

héuern *vt (héuerte; h. gehéuert) мор.* 1) зафрахтовать судно; 2) нанимать судовую команду.

Héu¦ernte, *die* сенокос; сбор сена.

Héu¦gabel, *die* вилы.

Héu|haufen, *der* копна сена.
héulen *vi (héulte; h. geheult)* выть; *фам.* плакать, «реветь».
Héulen, *das (des ~s; без pl)* гул, рёв, вой.
Héu|mäher, *der* косарь.
Héu|mähmaschine, *die* сенокосилка.
héurig *adj* нынешнего года.
Héu|schober, *der (des ~s; die ~)* стог сена.
Héu|schrecke, *die (der ~; die ~n)* 1) кузнечик; 2) саранча.
Héuschrecken|schwarm, *der* туча саранчи.
héute *adv* сегодня; h. in 8 Tágen, h. über 8 Táge через неделю; h. vor éinem Jáhre (ровно) год тому назад; von h. auf mórgen за один день; von h. ab с сегодняшнего дня; ✧ *погов.* was du h. kannst besórgen, das verschiebe nicht auf mórgen не откладывай на завтра того, что можешь сделать сегодня.
héutig *adj* сегодняшний.
héut|zu|tage *adv* ныне, в наши дни.
Héxe, *die (der ~; die ~n) миф.* ведьма, колдунья.
héxen *vi (héxte; h. gehéxt) миф.* колдовать.
Héxen|schuß, *der мед.* прострел.
Hexeréi, *die (der ~; die ~en)* колдовство; das ist kéine H. это нехитрое дело.
hie *adv* здесь (*устарелая форма от* hier); h. und da кое-где, там и сям.
hieb *impf* от háuen.
Hieb, *der (des ~es; die ~e)* удар; ✧ éinen H. führen нанести удар; auf den érsten H. одним ударом.
Híeb|wunde, *die* рубленая рана.
hielt *impf* от hálten.
hieníeden *adv* на этом свете.
hier *adv* здесь, тут; h. ist, h. sind вот; von h. an отсюда; h. und da там и сям.
hierán *adv* к этому; h. schließt sich... к этому присоединяется...
hieráuf *adv* на это; затем.
hieráus *adv* отсюда; h. folgt отсюда следует.
hierbéi *adv* при этом; при сём.
híer|bleiben *vi (blieb hier; b. híergeblieben)* оставаться здесь.
hierdúrch *adv* благодаря этому, этим.
hierfür *adv* за это, для этого.
hierhér *adv* 1) *о месте:* сюда; до сих пор; 2) *о времени:* bis h. до сих пор, до сего времени, пока что.
hierín *adv* в этом; h. hast du recht в этом ты прав.
hiernách *adv* после этого; соответственно этому.
hierüber *adv* об этом; над этим.
hierúm *adv* вокруг этого.
hierúnter *adv* под этим, под это.
hiervón *adv* от (из) этого; об этом.
hierzú *adv* к этому.
híer|zu|lande *adv* здесь (у нас), в нашей стране.
híesig *adj* здешний.
hieß *impf* от héißen.
hilf *imp* от hélfen.
Hílfe, *die (der ~; без pl)* помощь; пособие; um H. fléhen умолять о помощи; zu H.! на помощь!; H. léisten оказывать помощь; die Internationále Róte H. МОПР.
Hílfe|leistung, *die* подача помощи.
Hílfe|ruf, *der* крик о помощи.
hílf|los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* беспомощный.
hílf|reich *adj* готовый помочь; щедрый.
Hilfs= *в сложн. им. сущ.* вспомогательный, спасательный: die Hilfs|expedition спасательная экспедиция.

hílfs|bedürftig *adj* нуждающийся в помощи.
hílfs|bereit *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* готовый помочь.
Hílfs|gelder *(pl)* пособие.
Hílfs|kasse, *die* касса взаимопомощи.
Hílfs|mittel, *das* вспомогательное средство; подспорье.
Hílfs|quelle, *die* ресурс.
hilfst *2 л. präs* от hélfen.
Hílfs|truppen *(pl)* вспомогательные войска.
Hílfs|werk, *das* помощь пострадавшим.
Hílfs|zeitwort, *das грам.* вспомогательный глагол.
hilft *3 л. präs* от hélfen.
Himálaja, *der (des ~s) геог.* Гималаи.
Hímbeere, *die (der ~; die ~n)* малина.
Hímbeer|saft, *der* малиновый сироп; малиновое варенье.
Hímmel, *der (des ~s; die ~)* небо; láchender H. сияющее небо; únter fréiem H. под открытым небом; ✧ aus állen Hímmeln fállen (stürzen) сильно разочароваться.
himmel|án, himmel|áuf *adv* к небесам.
hímmel|blau *adj* небесно-голубой.
hímmel|hoch *adj* очень высокий, до небес.
Himmels= *в сложн. им. сущ.* небесный: das Hímmels|gewölbe небесный свод.
Hímmels|gegend, *die* страна света; die vier Hímmelsgegenden четыре страны света.
Hímmels|karte, *die* карта звёздного неба.
Hímmels|körper, *der* светило.
Hímmels|kunde, *die (без pl)* астрономия.
Hímmels|richtung, *die* страна света.
Hímmels|zelt, *das (без pl)* небесный свод.
hímmel|weit *adj* далёкий, как небо от земли; ein hímmelweiter Únterschied огромная разница.
hin *adv* туда, по направлению к; h. und her туда и сюда; wo wóllen Sie denn h.? куда же вы?; ✧ auf séine Bítte h. по его просьбе; h. und wíeder иногда; díeser Apparát ist h. этот аппарат испортился; ich bin ganz h. я в восторге.
hin= *отдел. глаг. прист., б. ч. переводится* от=; *часто соединяется с другими приставками:* hin|ab=, hin|an= *и т. д., означает* направление движения от нас (*противоположна по значению* her=): hín|bringen относить, отвозить.
hináb *adv* вниз; den Fluß h. вниз по реке.
hinab= *отдел. глаг. прист., означает* движение вниз от говорящего: hináb|fahren ехать вниз.
hináb|geh(e)n *vi (ging hináb; b. hinábgegangen)* сходить, спускаться.
hináb|steigen *vi (stieg hináb; b. hinábgestiegen)* спускаться.
hináb|stoßen *vt (stöße hináb, stößt hináb, stößt hináb; stieß hináb; h. hinábgestoßen)* сталкивать.
hináb|werfen *vt (wérfe hináb, wirfst hináb, wirft hináb; warf hináb; h. hinábgeworfen)* сбрасывать.
hinán *adv* вверх, кверху.
hín|arbeiten *vi (árbeitete hin; h. híngearbeitet)* домогаться чего-л., стремиться к чему-л.; *с предл.* auf *(A): auf ein* Ziel h. стремиться к цели.
hináuf *adv* вверх, кверху.
hinauf= *отдел. глаг. прист., означает* движение вверх по направлению от говорящего: hináuf|-

klettern взбираться *(на дерево и т. п.)*.

hináuf¦arbeiten, sich *vr (árbeitete mich hináuf; h. mich hináufgearbeitet)* 1) с трудом выбраться наверх; 2) *перен.* трудом выбиться (на дорогу), добиться *чего-л.*

hináuf¦rücken 1. *vt (rückte hináuf; h. hináufgerückt)* подвигать вверх; 2. *vi (...; b. hináufgerückt)* подвигаться вверх; die UdSSR ist auf éinen der érsten Plätze in der Wéltindustrie hináufgerückt СССР выдвинулся на одно из первых мест в мировой промышленности.

hináuf¦schrauben *vt (schráubte hináuf; h. hináufgeschraubt)* взвинчивать, вздувать *(цены)*; die Ánsprüche h. повышать требования.

hináuf¦steigen *vi (stieg hináuf; b. hináufgestiegen)* подниматься *(в гору, по лестнице, в воздух)*.

hináuf¦ziehen *vt (zog hináuf; h. hináufgezogen)* втаскивать.

hináus *adv* вон, наружу; h. mit dir! ступай вон!; er ist h. он вышел; ◇ über álle Gefáhr h. sein быть (уже) вне всякой опасности; über sólche Kléinigkeiten ist er h. он выше таких мелочей.

hinaus= *отдел. глаг. прист., означает* движение наружу по направлению от говорящего: hináus¦fliegen вылетать.

hináus¦begleiten *vt (begléitete hináus; h. hináusbegleitet)* провожать уходящего.

hináus¦drängen *vt (drängte hináus; h. hináusgedrängt)* вытеснять.

hináus¦fahren 1. *vi (fáhre hináus, fährst hináus, fährt hináus; fuhr hináus; b. hináusgefahren)* выезжать, выехать; 2. *vt (...; h. hináusgefahren)* вывозить.

hináus¦geh(e)n *vi (ging hináus; b. hináusgegangen)* выходить.

hináus¦laufen *vi (láufe hináus, läufst hináus, läuft hináus; lief hináus; b. hináusgelaufen)* выбегать; ◇ es läuft auf eins hináus это сводится к тому же.

hináus¦legen *vt (légte hináus; h. hináusgelegt)* класть наружу.

hináus¦schaffen *vt (schäffte hináus; h. hináusgeschafft)* выставлять, удалять.

hináus¦schieben *vt (schob hináus; h. hináusgeschoben)* 1) выдвигать; 2) откладывать.

hináus¦schicken *vt (schickte hináus; h. hináusgeschickt)* высылать.

hináus¦sehen *vi (séhe hináus, siehst hináus, sieht hináus; sah hináus; h. hináusgesehen)* выглядывать.

hináus¦stoßen *vt (stóße hináus, stößt hináus, stößt hináus; stieß hináus; h. hináusgestoßen)* выталкивать.

hináus¦wagen, sich *vr (wágte mich hináus; h. mich hináusgewagt)* рискнуть, осмелиться выйти.

hináus¦werfen *vt (wérfe hináus, wirfst hináus, wirft hináus; warf hináus; h. hináusgeworfen)* выбрасывать; jémanden h. выставить кого-л. за дверь.

hináus¦wollen *vi (wóllte hináus; h. hináusgewollt)*: ◇ wo willst du hináus? что ты, собственно, хочешь сказать?, куда ты метишь?

hináus¦ziehen 1. *vt (zog hináus; h. hináusgezogen)* вытаскивать; 2. *vi (...; b. hináusgezogen)* выезжать за город.

hín¦begeben, sich *vr (begébe mich hin, begíbst dich hin, begíbt sich hin; begáb mich hin; h. mich hinbegeben)* отправляться куда-либо.

Hín¦blick, *der (des ~(e)s; без pl)* взгляд; in *или* im H. auf die polítische Láge принимая во внимание политическое положение.

hín¦bringen *vt (brάchte hin; h. hingebracht)* относить.

híndernlich *adj* мешающий, затрудняющий; er ist ihm in der Árbeit h. он мешает ему в работе.

híndern *vt (hínderte; h. gehíndert)* препятствовать, мешать; *с предл.* an, bei *(D)*: er híndert ihn *an* séin*em* Vórhaben он не даёт ему выполнить своё намерение; der Verbánd híndert ihn *beim* Túrnen повязка мешает ему при упражнениях.

Híndernis, *das (des Híndernisses; die Híndernisse)* препятствие, помеха.

Híndernis¦rennen, *das* скачки с препятствиями.

hín¦deuten *vi (déutete hin; h. hingedeutet)* указывать.

hín¦drängen *vt (drängte hin; h. hingedrängt)* теснить.

Híndu, *der (des ~s; die ~s)* индус.

hindúrch *adv* насквозь, напролёт; die gánze Nacht h. всю ночь напролёт.

hindurch= *отдел. глаг. прист., переводится б. ч.* про=, *означает* движение сквозь что-л.: hindúrch¦sickern просачиваться.

hindúrch¦geh(e)n *vi (ging hindúrch; b. hindúrchgegangen)* проходить (насквозь).

hín¦eilen *vi (éilte hin; b. híngeeilt)* спешить куда-л.

hinéin *adv* внутрь.

hinein= *отдел. глаг. прист., переводится б. ч.* в=, во=, *означает:* движение вовнутрь: hinéin¦rennen вбегать.

hinéin¦blicken *vi (blickte hinéin; h. hinéingeblickt)* заглядывать (внутрь).

hinéin¦bringen *vt (brάchte hinéin; h. hinéingebracht)* вносить, помещать.

hinéin¦drängen 1. *vt (drängte hinéin; h. hinéingedrängt)* втискивать; 2. *vr* **sich hinéin¦drängen** *(drängte mich hinéin; h. mich hinéingedrängt)* втираться, вмешиваться.

hinéin¦finden, sich *vr (fand mich hinéin; h. mich hinéingefunden)* осваиваться; *с предл.* in *(A)*: er hat sich *in die* néue Árbeit leicht hinéingefunden он легко освоился с новой работой.

hinéin¦führen *vt (führte hinéin; h. hinéingeführt)* вводить.

hinéin¦geraten *vi (geráte hinéin, gerätst hinéin, gerät hinéin; geriet hinéin; b. hinéingeraten)* попадать куда-л.

hinéin¦gießen *vt (goß hinéin; h. hinéingegossen)* вливать.

hinéin¦kommen *vi (kam hinéin; b. hinéingekommen)* входить.

hinéin¦lassen *vt (lásse hinéin; läßt hinéin, läßt hinéin; ließ hinéin; h. hinéingelassen)* впускать.

hinéin¦legen *vt (légte hinéin; h. hinéingelegt)* 1) вкладывать; 2) *перен.* подводить, обмануть.

hinéin¦mischen, sich *vr (mischte mich hinéin; h. mich hinéingemischt)* вмешиваться.

hinéin¦schütten *vt (schüttete hinéin; h. hinéingeschüttet)* всыпать.

hinéin¦stoßen *vt (stóße hinéin, stößt hinéin, stößt hinéin; stieß hinéin; h. hinéingestoßen)* вталкивать.

hín¦fahren 1. *vi (fáhre hin, fährst hin, fährt hin; fuhr hin; b. híngefahren)* съездить; 2. *vt (...; h. híngefahren)* отвозить.

Hín¦fahrt, *die (der ~; die ~en)* поездка куда-л. *(в одну сторону)*.

hín¦fallen *vi (fálle hin, fällst hin, fällt hin; fiel hin; b. híngefallen)* упасть.

hínfällig *adj* дряхлый, тленный; ◇ hinfälliger Bewéisgrund несостоятельный довод.

hín¦fliegen *vi (flog hin; b. hingeflogen)* полететь куда-л.

hinfórt *adv* отныне, впредь.

hing *impf* от hängen.

Hín¦gabe, *die (der ~; без pl)* преданность, самоотверженность.

hingégen *adv* напротив, же, зато.

hín¦geh(e)n *vi (ging hin; b. hingegangen)* итти, уходить, проходить; ✧ étwas h. lássen закрывать глаза на что-л.

hín¦gehören *vi (gehörte hin; h. hingehört)* относиться, принадлежать к...

hín¦gelangen *vi (gelángte hin; b. hingelangt)* достигать; попадать.

híngerissen *adj* увлечённый.

hín¦halten *vt (hálte hin, hältst hin, hält hin; hielt hin; h. hingehalten)* 1) подставлять; 2) *перен.* затягивать, заставлять ждать.

hín¦kommen *vi (kam hin; b. hingekommen)* 1) приходить; 2) деваться; wo ist mein Bléistift híngekommen? куда девался мой карандаш?; ✧ ich kómme nírgends hin я нигде не бываю.

hín¦länglich *adv* достаточно.

hín¦laufen *vi (läufe hin, läufst hin, läuft hin; lief hin; b. hingelaufen)* сбегать.

hín¦legen 1. *vt (légte hin; h. hingelegt)* положить; **2.** *vr* **sich hín¦legen** *(légte mich hin; h. mich hingelegt)* ложиться, лечь.

hínnen *adv*: von h. отсюда; ✧ von h. géhen умирать.

hín¦passen *vi (páßte hin; h. hingepaßt)* подходить; er paßt da nicht hin он там не к месту, не подходит.

hín¦pflanzen *vt (pflánzte hin; h. hingepflánzt)* сажать, насаждать.

hín¦reichen *(réichte hin; h. hingereicht)* **1.** *vt* подавать; **2.** *vi* хватать, быть достаточным; sein Verstánd reicht nicht hin на это у него нехватает ума.

hínreichend *adj* достаточный.

Hín¦reise, *die (der ~; die ~n)* путь *(туда)*.

hín¦reisen *vi (réiste hin; b. hingereist)* поехать, ехать (туда); съездить.

hín¦reißen *vt (riß hin; h. hingerissen)* увлекать; sich h. lássen увлекаться.

hínreißend *adj* увлекательный, восхитительный.

hín¦richten *vt (richtete hin; h. hingerichtet)* казнить.

Hínrichtung, *die (der ~; die ~en)* (смертная) казнь.

hín¦setzen *(sétzte hin; h. hingesetzt)* **1.** *vt* сажать, посадить; **2.** *vr* **sich hín¦setzen** *(sétzte mich hin; h. mich hingesetzt)* садиться.

Hínsicht, *die (der ~; die ~en)*: in díeser H. в этом отношении, на этот счёт; in H. auf die Kríse des Kapitalísmus ввиду кризиса капитализма.

hínsichtlich *prp* касательно, относительно; *требует G:* h. *des* Préises в отношении цены.

hín¦stellen *vt (stéllte hin; h. hingestellt)* 1) поставить, ставить; 2) выставлять; ✧ er wóllte díese Sáche hármlos h. он пытался изобразить этот поступок как нечто безобидное.

hín¦strecken 1. *vt (stréckte hin; h. hingestreckt)* 1) протягивать *(руку)*; 2) свалить с ног; **2.** *vr* **sich hín¦strecken** *(stréckte mich hin; h. mich hingestreckt)* растянуться, лечь.

hín¦stürzen *vi (stürzte hin; b. hingestürzt)* падать.

hintán *adv* позади.

hintán¦setzen *vt (sétzte hintán; h. hintángesetzt)* откладывать в сторону; пренебрегать.

Hintán¦setzung, *die:* ✧ únter H. séiner Persón пренебрегая своими личными интересами.

hinten *adv* позади, сзади; nach h. назад; von h. сзади.

híntenán *adv* сзади.

híntendréin, híntennách *adv* позади, после.

hínter I *prp* за, позади; *на вопрос «где?» (D), «куда?» (A): h. dem* Schrank stéhen стоять за шкафом *(где?)*; h. *den* Schrank stéllen поставить за шкаф *(куда?)*; ✧ h. étwas kómmen проведать про что-л.

hínter II *adj* задний.

Hinter= *в сложн. им. сущ.* задний: die Hínter¦achse задняя ось.

Hínter¦bein, *das* задняя нога; ✧ sich auf die Hínterbeine stéllen заупрямиться.

Hínter¦blíebene, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* родственник, близкий (покойника); *m. с неопр. арт.* ein Hinterbliebener.

hinter¦bríngen *vt (hinterbráchte; h. hinterbrácht)* доносить.

Hínter¦deck, *das мор.* шканцы, ют.

hinterdréin *adv* вслед за тем, напоследок.

hinterdrein= *отдел. глаг. прист., означает* движение вслед за кем-л. (или чем-л.): hinterdréin¦laufen бежать вслед за кем-л.

hintereinánder *adv* один за другим, под ряд.

hintereinander= *отдел. глаг. прист., означает* чередование нескольких движений: hintereinánder¦stellen поставить одно за другим.

Hínter¦fuß, *der* задняя нога.

Hínter¦gedanke, *der* задняя мысль.

hintergéhen *vt (hinterging; h. hintergángen)* обойти, обмануть.

Hínter¦grund, *der (без pl)* задний план, фон; sich im H. hálten держаться позади; in den H. drängen оттеснять на задний план.

Hínter¦halt, *der* засада; in éinen H. geráten попасть в ловушку.

hínterhaltig, hínterhältig *adj (hinterhältiger; der hinterhältigste; adv. am hinterhältigsten)* коварный.

Hínter¦haupt, *das (без pl)* затылок.

hinterhér *adv* позади, следом, вслед за.

hinterher= *отдел. глаг. прист., означает* движение вслед за кем-л.: hinterhér¦gehen итти вслед за, следовать.

Hínter¦kopf, *der* затылок.

Hínter¦land, *das (des ~es; die Hinterländer)* 1) отдалённая часть страны; 2) *(без pl) воен.* глубокий тыл.

hinterlássen *vt (hinterlásse, hinterläßt, hinterläßt; hinterließ; h. hinterlássen)* оставлять *(уходя, умирая)*; Spúren h. оставлять следы.

Hinterlássenschaft, *die (der ~; die ~en)* наследство.

Hínter¦list, *die (без pl)* коварство.

hínter¦listig *adj* коварный, лукавый, хитрый.

Hínter¦mann, *der (pl. die Hintermänner)* 1) стоящий позади; 2) *воен.* стоящий во второй шеренге.

Hínter¦rad, *das* заднее колесо.

hínterrücks *adv* 1) сзади, задом; 2) коварно, вероломно.

hintertréiben *vt (hintertrieb; h. hintertrieben)* мешать, препятствовать исподтишка; ✧ éinen Plan h. расстроить план.

Hínter¦treppe, *die* чёрная лестница.

Hínter¦tür, *die* задняя дверь; ✧ sich éine H. óffen hálten обеспечить себе путь к отступлению; оставить себе лазейку.

hín¦tragen *vt (träge hin, trägst hin, trägt hin; trug hin; h. hingetragen)* относить.

hinüber *adv* по ту сторону, через.

hinüber= *отдел. глаг. приставка, означает* движение (поверх чего-л.) в направлении от говорящего: hinüber¦schwimmen переплывать.

hinüber¦fahren 1. *vi (fáhre hinüber, fährst hinüber, fährt hinüber; fuhr hinüber; b. hinübergefahren)* переезжать; 2. *vt (...; h. hinübergefahren)* перевозить.

hinüber¦fliegen *vi (flog hinüber; b. hinübergeflogen)* перелетать.

hinüber¦laufen *vi (láufe hinüber, läufst hinüber, läuft hinüber; lief hinüber; b. hinübergelaufen)* перебежать на ту сторону.

hinüber¦tragen *vt (tráge hinüber, trägst hinüber, trägt hinüber; trug hinüber; h. hinübergetragen)* переносить.

hinüber¦ziehen *vt (zog hinüber; h. hinübergezogen)* перетягивать.

hin und her *adv* туда и сюда, взад и вперёд.

hin= und her= *или* **hinundher=** *отдел. глаг. прист., означает:* 1) движение туда и обратно: hin- und hér¦fahren *или* hinundhér¦fahren ездить туда и обратно; 2) беспорядочное движение во все стороны: im Zimmer hin- und hér¦laufen (*или* hinundhér¦laufen) бегать по комнате.

Hin und Her, *das (неизм.)* суета; разговоры; ein éwiges Hin und Her вечная беготня; nach längerem Hin und Her после длительных споров.

hinúnter *adv* вниз, долой.

hinunter= *отдел. глаг. прист., означает* движение вниз от говорящего лица: hinúnter¦werfen сбрасывать вниз.

hinúnter¦gehen *vi (ging hinúnter; b. hinúntergegangen)* сходить, спускаться.

hinúnter¦rollen 1. *vt (róllte hinúnter; h. hinúntergerollt)* катить вниз; 2. *vi (...; b. hinúntergerollt)* скатиться.

hinúnter¦tragen *vt (tráge hinúnter, trägst hinúnter, trägt hinúnter; trug hinúnter; h. hinúntergetragen)* сносить вниз.

hinwég *adv* прочь.

hinweg= *отдел. глаг. прист., означает* движение прочь от говорящего: hinwég¦treten уйти прочь, отойти.

Hín¦weg, *der* путь (туда).

hinwég¦gehen *vi (ging hinwég; b. hinwéggegangen)* 1) уходить; 2) *перен.* слегка коснуться *чего-л.*; не обращать внимания; *с предл.* über *(A)*: *über éinen* Éinwand h. не обращать внимания на возражение.

hinwég¦setzen, sich *vr (sétzte mich hinwég; h. mich hinwéggesetzt)*: er setzt sich über Kléinigkeiten hinwég он не обращает внимания на мелочи.

Hínweis, *der (des ~es; die ~e)* указание на что-л., ссылка; ✧ mit H. auf sein Schréiben ссылаясь на его письмо.

hín¦weisen *vi (wies hin; h. hingewiesen)* указывать, ссылаться.

hín¦werfen *vt (wérfe hin; wirfst hin, wirft hin; warf hin; h. hingeworfen)* 1) бросать; 2) *перен.* éine Bemérkung h. мимоходом заметить.

hinwíeder(um) *adv* с другой стороны, зато.

hín¦ziehen 1. *vt (zog hin; h. hingezogen)* 1) тянуть; 2) *перен.* затягивать; éine Sáche h. затягивать дело; 2. *vi (...; b. hingezogen)* отправляться; 3. *vr* **sich hín¦ziehen** *(zog sich hin; hat sich hingezogen)* 1) тянуться; 2) затягиваться.

hinzú *adv* к этому.

hinzu= *отдел. глаг. прист., означает:* 1) движение по направлению к чему-л.: hinzú¦laufen подбегать; 2) придачу, добавление к чему-л.: hinzú¦zählen причислять.

hinzú¦fügen *vt (fügte hinzú; h. hinzúgefügt)* добавлять, прилагать.

hinzú¦gießen *vt (goß hinzú; h. hinzúgegossen)* подливать.

hinzú¦kommen *vi (kam hinzú; b. hinzúgekommen)* подходить, примыкать; присоединяться.

hinzú¦rechnen *vt (réchnete hinzú; h. hinzúgerechnet)* причислять.

hinzú¦setzen *vt (sétzte hinzú; h. hinzúgesetzt)* добавлять.

hinzú¦treten *vi (tréte hinzú, trittst hinzú, tritt hinzú; trat hinzú; b. hinzúgetreten)* подходить, приближаться; присоединяться.

hinzú¦ziehen *vt (zog hinzú; h. hinzúgezogen)* привлекать.

Hirn, *das (des ~(e)s; die ~e)* мозг.

Hírn¦gespinst, *das (des ~(e)s; die ~e)* мечта, фантазия, химера.

Hírn¦schädel, *der,* **Hírn¦schale,** *die* череп.

Hírn¦schlag, *der (без pl) мед.* кровоизлияние в мозг, апоплексия, «удар».

hírn¦verbrannt *adj* сумасбродный.

Hírsch, *der (des ~es; die ~e)* олень.

Hírsch¦fänger, *der (des ~s; die ~)* охотничий нож.

Hírsch¦kuh, *die* лань, оленья самка.

Hírse, *die (der ~; без pl)* просо, пшено.

Hírse¦brei, *der* пшённая каша.

Hirt(e), *der (des Hirten; die Hirten)* пастух.

Hírten¦flöte, *die* свирель.

Hírten¦knabe, *der* подпасок.

Hírten¦volk, *das* кочевой народ.

híssen *vt (hißte; h. gehißt)* поднимать (флаг).

históriscн *adj* исторический; histórischer Materialísmus исторический материализм.

Hítze, *die (der ~; без pl)* 1) жар; жара, зной; 2) разгар, пыл; in der H. des Geféchtes в разгаре боя; *перен.* в пылу дискуссии; ✧ in H. geráten горячиться.

hítzig *adj* горячий, вспыльчивый.

Hítz¦kopf, *der перен.* горячая голова.

Hítz¦schlag, *der (без pl)* солнечный удар.

hl = Hektolíter гектолитр.

hob *impf* от hében.

Hóbel, *der (des ~s; die ~)* рубанок.

Hóbel¦bank, *die* верстак, строгальный станок.

hóbeln *vt (hóbelte; h. gehóbelt)* строгать.

Hóbel¦span, *der* стружка.

hoch 1. *adj (höher; der höchste)* 1) высокий; 3 Méter h. высотой в 3 *м;* ein Mann von hóhem Wuchs человек высокого роста; 2) *перен.* высокопоставленный, знатный; 2. *adv (höher; am höchsten)* высоко; ✧ hóhes Álter преклонный возраст; hóhe See открытое море; es ist hóhe Zeit давно пора; zu h. hináus wóllen иметь большие претензии; wenn es h. kommt самое большее; da geht es h. her! там пир горой!; das ist zu h. für mich это для меня непостижимо; er wohnt 2 Tréppen h. он живёт в третьем этаже.

Hoch, *das (des ~s; без pl)* тост.

hóch¦achten *vt (áchtete hoch; h. hóchgeachtet)* глубоко уважать, ценить.

Hóch¦achtung, *die (der ~; без pl)* глубокое уважение; méine H.! моё почтение!

Hóch¦bahn, *die* надземная железная дорога.

Hóch¦bau, *der* надземная постройка, стройка.

hóch¦begabt *adj* высокоодарённый.

hóch¦bejahrt, hóch¦betagt *adj* преклонного возраста.

hóch¦bringen *vt (bráchte hoch; h. hóchgebracht)* улучшать; восстанавливать *(финансы)*; die Fabrík h. поставить фабрику на большую высоту.

Hóch¦burg, *die (без pl)* 1) цитадель, крепость; 2) *перен.* твердыня, сплот.

hóch¦deutsch *adj* верхненемецкий.

Hóch¦deutsche, *das (без pl)* верхненемецкий (литературный) язык.

Hóch¦druck, *der* 1) *(без pl) тех.* высокое давление; 2) *(pl. die Hóchdrucke) тип.* высокая (рельефная) печать.

hóch¦fahrend *adj* надменный; заносчивый.

Hóch¦frequenz¦strom, *der эл.* ток большой частоты.

hóch¦geachtet *adj* высокочтимый.

Hóch¦gebirge, *das геог.* высокогорный массив.

hóch¦gehen *vi (ging hoch; b.* и *i. hóchgegangen)* 1) бушевать, волноваться *(о море)*; die See ging hoch море бушевало; 2) *пол.:* die illegále Druckeréi ist hóchgegangen нелегальная типография была обнаружена (провалилась).

hóch¦gelegen *adj* возвышенный.

hóch¦gelehrt *adj* весьма учёный.

hóch¦gewachsen *adj* высокого роста.

hóch¦gradig *adj* в высокой степени; h. nervös чрезвычайно нервный.

hóch¦halten *vt (hálte hoch; hältst hoch, hält hoch; hielt hoch; h. hóchgehalten)* 1) высоко поднимать; 2) дорожить, высоко чтить.

Hóch¦haus, *das* небоскрёб.

hóch¦heben *vt (hob hoch; h. hóchgehoben)* высоко поднимать; задирать.

hóch¦herzig *adj* великодушный.

Hóch¦land, *das* горная страна; плоскогорье.

Hóch¦mut, *der (без pl)* высокомерие.

hóchmütig *adj* высокомерный, надменный.

hóchnäsig *adj* задирающий нос, кичливый.

Hóch¦ofen, *der тех.* домна.

Hóch¦saison [-сэзõ], *die (без pl)* разгар сезона.

Hóch¦schule, *die* высшее учебное заведение (вуз); téchnische H. высшее техническое училище (втуз).

Hóch¦sommer, *der* середина, разгар лета.

Hóch¦spannung, *die эл.* высокое напряжение.

höchst *sprl* от hoch; **1.** *adj* высший, наивысший, высочайший; верховный; **2.** *adv* в высшей степени; крайне; aufs höchste до крайности; es ist h. sónderbar это в высшей степени странно; er ist h. zufríeden он крайне доволен; ✧ es ist die höchste Zeit уже давно пора.

Höchst= *в сложн. им. сущ.* предельный, максимальный: der Höchst¦betrag максимальная сумма.

Hóchstapler, *der (des ~s; die ~)* проходимец, аферист.

Höchst¦druck, *der (без pl) тех.* высшее давление (напряжение).

hóch¦stehend *adj* высокопоставленный.

höchstens *adv* самое большее; в крайнем случае.

Höchst¦kommandierende, *der* главнокомандующий.

Höchst¦leistung, *die* рекорд.

Hóch¦tourist [-турист], *der* альпинист.

hóch¦trabend *adj* высокопарный.

hóch¦verehrt *adj* глубокоуважаемый.

Hóch¦verrat, *der (без pl)* государственная измена.

Hóch¦wasser, *das (без pl)* половодье, паводок.

Hóch¦wild, *das (без pl)* крупная дичь.

Hóchzeit, *die (der ~; die ~en)* свадьба.

hócken *vi (hóckte; h.* и *b. gehóckt)* сидеть на корточках.

Hócker, *der (des ~s; die ~)* табуретка.

Höcker, *der (des ~s; die ~)* горб.

Hof, *der (des ~es; die Höfe)* 1) двор; усадьба; 2) двор *(королевский и т. п.)*; ✧ er macht ihr den H. он ухаживает за ней.

Hof= *в сложн. им. сущ.* 1) дворовый: der Hóf¦hund дворовая собака; 2) дворцовый, придворный: die Hóf¦intrigen дворцовые интриги.

Hóffart, *die (der ~; без pl)* высокомерие, тщеславие.

hóffärtig *adj* высокомерный, спесивый.

hóffen *vt* и *vi (hóffte; h. gehófft)* надеяться; das Béste h. надеяться на лучшее; *б.ч. с прэдл.* auf *(A):* ich hóffe *auf* déine Hilfe я надеюсь на твою помощь.

hóffentlich *adv* надо надеяться; er ist h. zu Háuse надеюсь, что он дома.

Hóffnung, *die (der ~; die ~en)* надежда, упование; ✧ gúter H. sein быть беременной.

hóffnungs¦los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* безнадёжный.

höflich *adj* вежливый, учтивый.

Höfling, *der (des ~s; die ~e)* царедворец.

hóhe *adj (неправильн. форма склонения* от hoch) высокий, высокая, высокое; das h. Haus высокий дом; die h. Stirn высокий лоб; ✧ auf hóher See в открытом море.

Höhe, *die (der ~; die ~n)* 1) возвышенность; 2) высота; 3) *перен.* auf der H. séines Glückes на вершине счастья; ✧ éine Súmme in H. von 300 Rbl. сумма в размере 300 рублей; er fühlte sich ganz auf der H. он чувствовал себя на высоте положения; in die H. fáhren вскочить, вспылить.

Hóheit, *die (der ~; без pl)* величие.

Höhen¦flug, *der ав.* высотный полёт.

Höhen¦messer, *der* измеритель высоты.

Höhen¦sonne, *die (без pl) мед.* горное солнце.

Höhen¦zug, *der* цепь гор (холмов).

Höhe¦punkt, *der* кульминационный пункт; высшая точка, апогей.

höher *comp* от hoch **1.** *adj* более высокий; **2.** *adv* выше; ímmer h.! всё выше!

hohl *adj* полый, пустой; впалый; дуплистый; ✧ mit hóhler Stímme глухим голосом; in der hóhlen Hand в горсти.

Höhle, *die (der ~; die ~n)* пещера, нора; *мед.* полость; пазуха.

höhlen *vt (höhlte; h. gehöhlt)* выдалбливать; ✧ *погов.* stéter Trópfen höhlt den Stein капля камень долбит; упорством достигают цели.

Höhlen¦mensch, *der* пещерный житель, троглодит.

Hóhl¦raum, *der* пустота, полость.

Hóhl¦spiegel, *der* вогнутое (кривое) зеркало; рефлектор.

Hóhl¦weg, *der* дорога в ущелье.

Hohn, *der (des ~(e)s; без pl)* (язвительная) насмешка.

höhnen *vi (höhnte; h. gehöhnt)*

издеваться; *требует D:* er höhnte *ihm* он издевался над ним.

höhnisch *adj (~er; der ~(e)ste; adv. am ~(e)sten)* язвительный.

hóhn¦sprechen *vi (spréche hohn, sprichst hohn, spricht hohn; sprach hohn; h. hóhngesprochen)* издеваться, вышучивать; *требует D:* das spricht jéder Vernúnft hohn это противоречит здравому смыслу.

hóhn¦sprechend *adj* издевательский.

Höker, *der (des ~s; die ~)* мелочной торговец.

Hókuspokus, *der (des ~; без pl)* фокус.

hold *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* прелестный; ✧ das Glück ist ihm h. счастье ему улыбается.

hóldselig *adj* очаровательный, обаятельный, прелестный.

Hóldseligkeit, *die (без pl)* обаяние; прелесть.

hólen *vt (hólte; h. gehólt)* принести, пойти за чем-л.; привести; отправиться за чем-л.; ✧ Átem h. переводить дух; Milch h. lássen посылать за молоком; das Kind hat sich Schárlach gehólt ребёнок заразился скарлатиной.

hólla *interj* гей!; слушай!

Hólland *n (~s) геог.* Голландия.

Hólländer, *der (des ~s; die ~)* голландец.

hólländisch *adj* голландский.

Hölle, *die (der ~; без pl) рел., миф.* ад.

Höllen¦lärm, *der* адский шум.

Höllen¦maschine, *die* адская машина.

höllisch *adj* адский; *перен.* сильный; ✧ éine höllische Angst háben бояться как огня.

hólp(e)rig *adj* ухабистый; *перен.* h. lésen читать с запинками.

hólpern *vi (hólperte; b. gehólpert)* спотыкаться.

Holúnder, *der (des ~s; die ~)* бузина.

Holz, *das (des ~es; die Hölzer)* 1) *(без pl)* дерево, лес, дрова *(как материал);* 2) кусок дерева, деревяшка.

Holz= *в сложн. им. сущ.* древесный, деревянный, дровяной, лесной: die Hólz¦kohle древесный уголь; der Hólz¦hof лесной, дровяной склад.

Hólz¦abfall, *der* щепа.

Hólz¦arbeiter, *der* деревообделочник.

Hólz¦block, *der* колода.

hölzern *adj* деревянный.

Hólz¦fällen, *das (без pl)* рубка леса.

Hólz¦fäller, *der* дровосек.

Hólz¦faser, *die* древесное волокно, древесина.

Hólz¦flößen, *das (без pl)* лесосплав.

Hólz¦gerüst, *das* леса, подмостки.

Hólz¦hacker, *der,* **Hólz¦hauer,** *der* дровосек.

Hólz¦platz, *der* склад дров и тёса.

Hólz¦scheit, *das* полено.

Hólz¦schlag, *der* рубка леса.

Hólz¦schnitt, *der* гравюра на дереве.

Hólz¦stoff, *der* древесина; целлюлоза.

Hólz¦stoß, *der* штабель дров.

hólz¦verarbeitend *adj:* hólzverarbeitende Industríe деревообделочная промышленность.

Hólz¦weg, *der* лесная дорога; ✧ auf dem Hólzwege sein ошибаться, заблуждаться.

homérisch *adj* гомерический; ein homérisches Gelächter гомерический (безудержный) хохот.

homogén *adj* однородный.

Homonýт, *das (des ~s; die ~e)* омоним *(слова одинаково звучащие, но имеющие разные значения).*

honétt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* честный, порядочный; вежливый.

Hónig, *der (des ~s; без pl)* мёд.

Hónig¦biene, *die* (рабочая) пчела.

Hónig¦scheibe, *die* соты.

hónig¦süß *adj* сладкий как мёд.

Hónig¦zelle, *die* сотовая ячейка.

Honorár, *das (des ~(e)s; die ~e)* гонорар; вознаграждение.

honoríeren *vt (honoríerte; h. honoriert)* оплачивать, вознаграждать.

Hópfen, *der (des ~s; die ~) бот.* хмель; ✧ an ihm ist H. und Malz verlóren его не исправишь.

Hópfen¦bau, *der* хмелеводство.

hópsen *vi (hópste; h.* и *b. gehópst)* прыгать.

hörbar *adj* слышный, слышимый.

horch! *imp* от hórchen слушай!, чу!; тише!

hórchen *vi (hórchte; h. gehórcht)* 1) подслушивать; 2) прислушиваться; следовать советам.

Hórde, *die (der ~; die ~n)* орда, шайка.

hören *(hörte; h. gehört)* **1.** *vt* 1) слышать; ich höre das Lied я слышу песню; hör éinmal! послушай-ка; 2) *вместо part.II* gehört *после inf другого глагола:* ich hábe die Sängerin síngen h. *(вместо* gehört) я слышал, как пела певица; **2.** *vi* слушаться; *с предл.* auf *(A):* das Kind hört *auf die* Mútter ребёнок слушается матери; ✧ er hört schwer он туг на ухо; das läßt sich h.! вот это приемлемо!, это хороший совет, хорошее предложение!; er läßt nichts von sich h. от него ни слуху, ни духу.

Hören, *das (des ~s; без pl)* слух, способность слышать; ✧ ihm verging H. und Séhen у него потемнело в глазах, он опешил.

Hören¦sagen, *das (без pl):* ✧ vom H. понаслышке.

Hörer, *der (des ~s; die ~)* 1) слушатель; 2) *тех.* слуховая трубка *(телефона),* слуховой аппарат *(радио).*

Hörige, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* крепостной, крепостная; *т. с неопр. арт.* ein Höriger.

Hörigkeit, *die (der ~; без pl)* 1) крепостная зависимость; 2) *перен.* личная зависимость, отсутствие свободы действий.

Horizónt, *der (des ~(e)s; die ~e)* горизонт, кругозор.

horizontál *adj* горизонтальный.

Hör¦muschel, *die* слуховая трубка *(телефона, радио).*

Horn, *das* 1) *(des ~(e)s; die Hörner)* рог; 2) *(des ~(e)s; die ~e) геог.* пик, горная вершина; 3) *(des ~(e)s; die ~e) муз.* горн, рожок; 4) *(des ~(e)s; без pl)* рог *(материал);* ✧ sich die Hörner ábstoßen перебеситься, образумиться.

Hórn¦brille, *die* роговые очки.

Hörnchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Horn¹ рожок; маленький рог.

hörnern *adj* роговой.

Hórn¦haut, *die* роговая оболочка.

Hórn¦vieh, *das (без pl)* рогатый скот.

Hör¦saal, *der* аудитория.

Hör¦spiel, *das* радиопьеса.

Horst, *der (des ~es; die ~e)* гнездо *(орла).*

Hort, *der (des ~es; die ~e)* 1) сокровище; 2) убежище; защита.

Hóse, *die (der ~; die ~n)* брюки, штаны; er hat éine néue H. *или* er hat néue Hósen у него новые брюки.

Hósen¦träger, *der* помочи, подтяжки.

Hotél, *das (des ~s; die ~s)* отель.

Hotél¦gast, *der* постоялец.

Hotél¦portier [-портье́], *der* швейцар отеля.

H. P. = horse-power [хорс па́уэр] *тех.* лошадиная сила (л. с.).

Hub, *der (des ~(e)s; die Hübe) тех.* подъём, ход поршня.

hüben *adv* по сю сторону; h. und drüben и тут и там.

Húb¦kraft, *die* подъёмная сила.

hübsch *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* хорошенький, миловидный; ✧ das ist nicht h. von dir это некрасиво с твоей стороны; *не переводится:* h. weiß беленький; h. rein чистенький; lássen Sie das h. sein! оставьте это!

Huf, *der (des ~(e)s; die ~e)* копыто.

Húf¦beschlag, *der* ковка *(лошадей).*

Húf¦eisen, *das* подкова.

Húf¦schmied, *der* кузнец.

Hüfte, *die (der ~; die ~n)* бедро.

Húf¦tier, *das* копытное животное.

Hügel, *der (des ~s; die ~)* холм.

hüg(e)lig *adj* холмистый.

Hügel¦landschaft, *die* холмистая местность.

Huhn, *das (des ~es; die Hühner)* курица.

Hühner= *в сложн. им. сущ.* куриный: das Hühner¦ei куриное яйцо.

Hühner¦auge, *das* мозоль *(на ноге).*

Hühner¦hund, *der* лягавая собака.

Hühner¦stall, *der* курятник.

Hühner¦zucht, *die* куроводство.

Huld, *die (der ~; без pl)* милость, благосклонность.

húldigen *vi (húldigte; h. gehúldigt)* преклоняться перед чем-л., служить чему-л.; *требует D:* dem Schönen h. быть поклонником прекрасного.

húld¦reich, húld¦voll *adj* милостивый, благосклонный.

Hülle, *die (der ~; die ~n)* покрывало; оболочка; ✧ in H. und Fülle в изобилии.

Hülse, *die (der ~; die ~n)* 1) гильза; 2) шелуха, кожура; 3) стручок.

Hülsen¦frucht, *die* стручковый плод.

humán *adj* гуманный.

Humanísmus, *der (des ~; без pl)* гуманизм.

Humanität, *die (der ~; без pl)* гуманность.

Húmmel, *die (der ~; die ~n)* шмель.

Húmmer, *der (des ~s; die ~)* омар.

Humór, *der (des ~s; без pl)* юмор.

húmpeln *vi (húmpelte; h.* и *b. gehúmpelt)* хромать.

Húmus, *der (des ~; без pl)* перегной, гумус.

Hund, *der (des ~es; die ~e)* собака; ✧ hier liegt der H. begráben вот где собака зарыта.

húndert *num* сто; zu (je) h. по сто.

Húndert, *das (des ~(e)s; die ~e)* сотня.

húnderterléi *adj (неизм.).* h. Sáchen сотня разных дел, вещей.

húndert¦fach, húndert¦fältig *adj* стократный.

Húndert¦jahr¦feier, *die* столетний юбилей, столетняя годовщина.

húndert¦jährig *adj* столетний.

húndert¦prozentig *adj* и *adv* стопроцентный, на сто процентов.

húndertste *num* сотый; ✧ vom Húndertsten ins Táusendste kómmen перескакивать с пятого на десятое.

Húndertstel, *das (des ~s; die ~)* сотая (часть).

Hündin, *die (der ~; die Hündinnen)* сука.

Húndstage *(pl)* жаркое время, разгар лета.

Húnger, *der (des ~s; без pl)* голод; ✧ H. háben быть голодным; H. bekómmen проголодаться.

Húnger¦lohn, *der* нищенская зарплата.

húngern *vi (húngerte; h. gehúngert)* голодать; *безлично:* mich húngert мне хочется есть.

Húngers¦not, *die* голод *(как массовое бедствие).*

Húnger¦streik, *der* голодовка; in den H. tréten объявить голодовку.

Húnger¦tod, *der* голодная смерть.

Húnger¦tuch, *das (без pl):* ✧ am H. nágen положить зубы на полку.

húngrig *adj* голодный.

Húpe, *die (der ~; die ~n)* автомобильный гудок.

húpen *vi (húpte; h. gehúpt)* гудеть *(автомобильным гудком).*

hüpfen *vi (hüpfte; h.* и *b. gehüpft)* прыгать, скакать.

Hürde, *die (der ~; die ~n)* 1) плетень; загон; 2) препятствие.

Hürden¦rennen, *das* скачки с препятствиями.

hurrá! *interj* ура!

húrtig *adj* проворный; h.! живо!

husch! *interj* шмыг!

húschen *vi (húschte; b. gehúscht)* шмыгнуть.

hústen *vi (hústete; h. gehústet)* кашлять.

Hústen, *der (des ~s; без pl)* кашель.

Hut I *der (des ~es; die Hüte)* шляпа; ✧ den H. ziehen снимать шляпу, кланяться.

Hut II *die (der ~; без pl)* защита, надзор; ✧ auf der H. sein быть настороже.

hüten 1. *vt (hütete; h. gehütet)* стеречь, оберегать; пасти; **2.** *vr* **sich hüten** *(hütete mich; h. mich gehütet)* остерегаться; *с предл.* vor *(D):* sich *vor dem* féuchten Wétter h. остерегаться сырой погоды; ✧ das Bett h. оставаться в постели по болезни; das Zímmer h. не выходить из комнаты по болезни.

Hüter, *der (des ~s; die ~)* хранитель, сторож.

Hút¦krempe, *die* поля шляпы.

Hütte, *die (der ~; die ~n)* 1) хижина, хата, изба; 2) *тех.* металлургический завод.

Hütten= *в сложн. им. сущ.* горнозаводский, горный: die Hütten¦industrie горная, металлургическая промышленность.

Hütten¦bau, *der (без pl) горн.* горная разработка.

Hütten¦kunde, *die (без pl) горн.* металлургия.

Hütten¦werk, *das горн.* горный, металлургический завод.

Hütten¦wesen, *das горн.* горнозаводское дело.

Hydráulik, *die (der ~; без pl)* гидравлика.

hydráulisch *adj* гидравлический.

Hygiéne, *die (der ~; без pl)* гигиена.

hygiénisch *adj (~er; der ~(e)ste; adv. am ~(e)sten)* гигиенический, гигиеничный.

Hypérbel, *die (der ~; die ~n)* гипербола.

hystérisch *adj (~er; der ~(e)ste; adv. am ~(e)sten)* истерический, истеричный.

I

I, i, *das* И, и.

IAH = Internationále Árbeiterhilfe Международная рабочая помощь (Межрабпом).

ich *pron. pers. (méiner, mir, mich)* я; ich bin's это я; ✧ ich für méine Persón я лично.

Ich, *das (des ~(s); без pl)* я, моё «я».
ideál *adj* идеальный.
Ideál, *das (des ~s; die ~e)* идеал.
idealisíeren *vt (idealisierte; h. idealisiert)* идеализировать.
Idée, *die (der ~; die Idé¦en)* идея, мысль; ✧ éine fixe I. навязчивая идея; ich hábe kéine I. davón понятия не имею.
ideéll *adj* 1) идейный; 2) отвлечённый.
idé¦en¦arm *adj* бедный идеями.
idé¦en¦los *adj* безыдейный.
identifizíeren *vt (identifizierte; h. identifiziert)* отождествлять.
idéntisch *adj* тождественный.
Identität, *die (der ~; без pl)* тождество.
Ideologíe, *die (der ~; die Ideologí¦en)* идеология.
Idióm, *das (des ~s; die ~e)* 1) идиом, оборот речи; 2) говор, наречие.
Ígel, *der (des ~s; die ~)* ёж.
ignoríeren *vt (ignorierte; h. ignoríert)* игнорировать, не считаться с чем-л. *или* с кем-л.
ihm *pron. pers. D sing* от er *и* es.
ihn *pron. pers. A sing* от er.
íhnen *pron. pers. D pl* от er, sie, es.
ihr 1. *pron. pers. (личн. мест.)* 1) *D sing* от sie; 2) *N pl* от du; **2.** *pron. poss. (притяж. мест.) (~e; ~; pl. ~e)* 1) *означает принадлежность лицу или предмету женского рода:* её; das ist ihr Heft это её тетрадь; sie gibt ihr Heft она даёт свою тетрадь; 2) *означает принадлежность нескольким лицам или предметам:* их; свой, своя, своё, свои; das ist ihr Léhrer это их учитель; die Kinder géhen zu íhrem Léhrer дети идут к своему учителю; 3) Ihr *в обращении (и в письмах):* ваш (Ваш); ist das Ihr Váter? это ваш (Ваш) отец?
íhre *pron. poss.* 1) *f. sing* от ihr; 2) *N pl всех родов* от ihr; 3) Íhre *в обращении (и в письмах):* ваши (Ваши).
íhrer 1. *pron. pers. (личн. мест.) G sing* от sie (она); *G pl* от sie (они); ich erínnere mich íhrer я помню её (их); **2.** *pron. poss. (притяж. мест.) G sing f* от íhre; *G pl всех родов* от ihr.
íhrer¦seits *adv* 1) с её (с их) стороны; 2) Íhrerseits *в обращении (и в письмах):* с вашей (Вашей) стороны; das war Íhrerseits nicht ríchtig это было неправильно с вашей (Вашей) стороны.
íhres¦gleichen *adj* 1) равный, подобный ей, им; 2) Íhresgleichen *в обращении (и в письмах):* равный, подобный вам (Вам).
íhret¦halben, íhret¦wegen *adv* (*также* um íhrethalben) 1) из-за (ради) неё; из-за (ради) них; 2) *в обращении (и в письмах):* из-за (ради) вас (Вас).
íhrige *pron. poss. (притяж. мест.) (только с опр. арт. без им. сущ.)* 1) der, die, das i. её, их; wéssen Buch ist das? — das ist das íhrige чья это книга? — это её, их книга; 2) der, die, das Íhrige *в обращении (и в письмах):* ваш, ваши; mein Buch ist interessánter als das Íhrige моя книга интереснее вашей (Вашей); ✧ die Íhrigen ваши (Ваши) родные.
illegál *adj* 1) незаконный; 2) *пол.* нелегальный, подпольный; illegále Partéi нелегальная партия.
illusórisch *adj* иллюзорный, сомнительный, призрачный.
Íltis, *der (des Íltisses; die Íltisse)* хорёк.
im = in dem.
Ímbiß, *der (des Ímbisses; die Ímbisse)* закуска, лёгкая еда; éinen I. néhmen закусывать.

imitíeren *vt (imitierte; h. imitiert)* подражать; ich imitíere déine Stimme я подражаю твоему голосу.
Ímker, *der (des ~s; die ~)* пчеловод.
Ímme, *die (der ~; die ~n)* *поэт.* пчела.
ímmer *adv* 1) всегда; 2) *перед сравн. степ.* всё; всё время; er wird i. größer он всё растёт; 3) всякий раз; i. wieder всё снова и снова; ✧ für i. навсегда; wer es auch i. sei кто бы то ни был.
ímmerdar *adv* всегда.
ímmerfort *adv* постоянно.
ímmer¦grün *adj* вечнозелёный.
ímmerhin *adv* всё же.
ímmerwährend 1. *adj* всегдашний; **2.** *adv* беспрестанно.
ímmerzu *adv* постоянно.
Imperatív, *der (des ~s; die ~e)* *грам.* повелительное наклонение.
Imperfékt, *das (des ~(e)s; die ~e)* *грам.* прошедшее время (простое).
Imperialísmus, *der (des ~; без pl) пол.* империализм.
ímpfen *vt (impfte; h. ge¦impft)* прививать; der Arzt impft ihn gégen Pócken врач прививает ему оспу.
Ímpf¦schein, *der* свидетельство о привитии оспы.
Ímpfung, *die (der ~; die ~en)* прививка.
imposánt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* импозантный, внушительный.
Impúls, *der (des ~es; die ~e)* импульс, побуждение; aus éigenem I. по собственному побуждению.
imstánde *adv:* i. sein быть в состоянии.
in *prp* в, на *(требует A на вопрос «куда?» и D на вопрос «где?», «когда?»): im (= in dem)* Winter зимой; *in* dieser Wóche на этой неделе; *in der* Stúnde на уроке; *in* éiner Stúnde через час; *ins (= in das)* Haus в дом; ✧ im Áuftrage по поручению.
In¦ángriff¦nahme, *die (без pl)* приступ, начало.
In¦ánspruch¦nahme, *die (der ~; без pl)* загруженность *(работой)*; использование.
inartikulíert *adj* нечленораздельный.
Ínbegriff, *der (des ~(e)s; без pl)* суть, сущность.
ínbegriffen *adv* со включением, включая; die Réisekosten i. включая путевые издержки.
In¦betríeb¦nahme, *die (der ~; без pl)* ввод в эксплоатацию.
In¦betríeb¦setzung, *die (der ~; без pl)* пуск *(в ход, в эксплоатацию)*.
Ínbrunst, *die (der ~; без pl)* усердие, пыл.
ínbrünstig *adj* усердный, пылкий.
indeklinábel *adj грам.* несклоняемый.
indém *cj: немецкий глагол с* indém *переводится, где возможно, русским деепричастием настоящего времени; означает:* 1) *одновремённость:* в то время, как; между тем, как; i. er das ságte, ging er hináus говоря это, он вышел; 2) *средство:* тем, что; i. wir Órdnung scháffen, spáren wir Zeit наводя порядок, мы экономим время.
Índer, *der (des ~s; die ~)* индус.
indés, indéssen 1. *adv* 1) тем временем; **2.** *cj* всё же, однако.
Índex, *der (des ~; die ~e* или *die Índizes)* 1) указатель *(в книге)*; 2) *мат.* индекс, показатель.
Indiáner, *der (des ~s; die ~)* индеец.
indiánisch *adj* индейский.

Índi¦en *n (~s) геог.* Индия.

In¦díenst¦stellung, *die (der ~; без pl)* приведение в готовность, включение в работу.

Índi¦er, *der (des ~s; die ~)* индус.

indifferént *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* индифферентный, безразличный.

Indifferénz, *die (der ~; без pl)* безразличие.

Indikatív, *der (des ~s; die ~e) грам.* изъявительное наклонение.

índirekt *adj* косвенный; die índirekte Réde косвенная речь.

índisch *adj* индийский; *геог.* Índischer Ózean Индийский океан.

indiskrét *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* нескромный, болтливый, не умеющий хранить тайну.

Indiskretion [-цио́н], *die (der ~; без pl)* нескромность; выдача тайны.

Individualität, *die (der ~; die ~en)* индивидуальность.

individuéll *adj* индивидуальный.

Individuum, *das (des ~s; die Individuen)* индивид(уум).

Indíz, *das (des ~es; die Indizi¦en)* признак; *юр.* улика.

industrialisíeren *vt (industrialisierte; h. industrialisiert)* индустриализировать.

Industríe, *die (der ~; die Industri¦en)* (фабрично-заводская) промышленность.

Industrie= *в сложн. им. сущ.* индустриальный; промышленный: die Industríe¦stadt индустриальный город.

Industríe¦arbeiter, *der* промышленный рабочий.

Industríe¦erzeugnis, *das* продукт промышленности.

Industríe¦zweig, *der* отрасль промышленности.

industriéll 1. *adj* промышленный; **2.** *adv* фабрично-заводским способом; i. erzéugte Wáren промышленные товары.

Industriélle, *der (des ~n; die ~n)* промышленник; *с неопр. арт.* ein Industriéller.

ineinánder, *adv* одно в другое; друг в друга.

ineinánder¦greifen *vi (griffen ineinánder; háben ineinándergegriffen)* сцепляться друг с другом; взаимодействовать; ineinándergreifende Záhnräder сцепляющиеся зубчатые колёса.

infám *adj* бесчестный, позорный, подлый.

Infanteríe, *die (der ~; die Infanteri¦en) воен.* пехота.

Infanteríst, *der (des ~en; die ~en)* пехотинец.

Infektión, *die (der ~; die ~en)* инфекция, заражение, зараза.

Infektións¦krankheit, *die* заразная болезнь.

Infinitív, *der (des ~s; die ~e) грам.* неопределённая форма глагола, инфинитив.

infizíeren *vt (infizierte; h. infiziert)* заражать.

Inflation [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* инфляция.

infólge *prp* вследствие; *требует G:* i. des Fiebers вследствие лихорадки.

infolge¦déssen *adv* вследствие этого.

Information [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* информация; éine I. éinziehen наводить справку; éine I. ertéilen давать справку.

Ingenieur [-женьо̀р], *der (des ~s; die ~e)* инженер.

Íngrimm, *der (des ~(e)s; без pl)* злоба.

íngrimmig *adj* злобный, сердитый.

Ínhaber, *der (des ~s; die ~)* владелец.

Ínhalt, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) содержание; 2) содержимое.

ínhaltlich *adv* по содержанию.

Ínhalts¦angabe, *die* изложение содержания.

ínhalts¦los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* бессодержательный, пустой.

ínhalts¦reich *adj* содержательный.

Ínhalts¦verzeichnis, *das* оглавление, указатель.

Initiative [инициати́вэ], *die (der ~; die ~n)* инициатива, почин.

inkl. = inklusive [-зи́вэ] *adv* включительно.

In¦kráft¦treten, *das (des ~s; без pl)* вступление в силу.

inkompetént *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* некомпетентный, несведущий.

Ínland, *das (des ~(e)s; без pl)* (сама) страна *(в противоположность к* Áusland — *зарубежные страны);* im Ínlande внутри (данной) страны.

Ínländer, *der (des ~s; die ~)* гражданин *или* подданный данной страны *(в противоположность к* Áusländer — *иностранец).*

ínländisch *adj пол.* внутренний по отношению к данной стране *(в противоположность зарубежному).*

ínliegend 1. *adj* вложенный; **2.** *adv* при сём.

inmítten *prp* среди, посреди, посредине; *требует G:* i. der Ménge среди толпы.

ínne¦haben *vt (hátte inne; h. innegehabt)* иметь, занимать *(место).*

ínne¦halten *(hálte inne, hältst inne, hält inne; hielt inne; h. innegehalten)* **1.** *vt* соблюдать *(порядок, расстояние);* **2.** *vi* останавливаться; прервать *(разговор, работу); с предл.* mit *(D):* er hielt mit der Árbeit ínne он прервал работу.

ínnen *adv* внутри; nach i. внутрь; von i. изнутри.

Ínnen= *в сложн. им. сущ.* внутренний: die Ínnen¦wand внутренняя стена.

Ínnen¦handel, *der* внутренняя торговля.

Ínnen¦minister, *der* министр внутренних дел.

Ínnen¦raum, *der* внутреннее помещение, внутреннее пространство.

Ínnen¦welt, *die (без pl)* внутренний мир.

ínner *adj* внутренний; *пол.* ínnere Ángelegenheiten внутренние дела.

Ínnere, *das (des ~n; без pl)* 1) внутренность; внутренняя часть; 2) центр; середина; 3) Vólkskommissariat des Ínneren Народный комиссариат внутренних дел; ◇ im Ínneren внутри, в глубине души, в душе; ins I. des Lándes вглубь страны.

ínner¦halb *prp* внутри; в течение; в...; *требует G:* i. éiner Wóche в течение одной недели.

ínner¦parteilich *adj* внутрипартийный.

Ínnerste, *das (des ~n; без pl)* глубь, середина; недра; er war aufs I. getróffen он был поражён до глубины души.

ínne¦wohnen *vi (wóhnte ínne; hat ínnegewohnt)* быть свойственным; *требует D: ihm* wohnt éine séltene Rédnergabe ínne он обладает редким даром слова.

ínnig *adj* задушевный, сердечный.

Ínnigkeit, *die (der ~; без pl)* душевная теплота, сердечность.

ínniglich *adj* = ínnig задушевный, сердечный.

Ínnung, *die (der ~; die ~en)* 1) цех; 2) союз, корпорация.

ínoffiziell *adj* неофициальный.

ins = in das.

Ínsasse, *der (des ~n; die ~n)*

1) (местный) житель; 2) пассажир; die Ínsassen des Áutobus пассажиры автобуса.

insbesóndere *adv* особенно, в частности.

Ínschrift, *die (der ~; die ~en)* надпись.

Insékt, *das (des ~(e)s; die ~en)* насекомое.

Insékten¦pulver, *das* порошок от насекомых.

Ínsel, *die (der ~; die ~n)* остров.

Ínsel¦bewohner, *der* обитатель острова, островитянин.

Ínsel¦reich, *das* островное государство.

Inserát, *das (des ~es; die ~e)* газетное объявление.

inseríeren *vt (inseríerte; h. inseríert)* давать объявление.

insgeheím *adv* втайне.

insgeméin *adv* вообще.

insgesámt *adv* в совокупности, все (вместе).

insoférn 1. *adv* в этом; i. hast du recht в этом ты прав; **2.** *cj* поскольку; i. ich nicht dabéi war, kann ich nichts ságen поскольку меня не было при этом, я ничего не могу сказать.

insolvént *adj (~er; der ~(e)ste)* неплатёжеспособный; несостоятельный *(плательщик)*.

insowéit *adv* поскольку.

inspiríeren [инсп-] *vt (inspiríerte; h. inspiríert)* вдохновлять, внушать.

inspizíeren [инсп-] *vt (inspizíerte; h. inspizíert)* инспектировать, надзирать, осматривать.

instánd *adv:* ◇ i. hálten содержать в исправности; i. sétzen (bríngen) приводить в исправность, ремонтировать.

ínständig 1. *adj* настойчивый, настоятельный; **2.** *adv* убедительно; ich bítte Sie i. я убедительно Вас прошу.

In¦stánd¦setzung, *die (der ~; die ~en)* приведение в исправный вид, ремонт.

Instánz [инст-], *die (der ~; die ~en)* инстанция; érste (létzte) I. первая (последняя) инстанция.

Institút [инст-], *das (des ~es; die ~e)* институт.

instruktív [инст-], *adj* инструктивный, поучительный.

Instrumént [инст-], *das (des ~(e)s; die ~e)* инструмент.

Insuláner, *der (des ~s; die ~)* житель острова.

Insurgént, *der (des ~en; die ~en)* инсургент, повстанец.

Inszeníerung, *die (der ~; die ~en)* инсценировка.

intellektuéll *adj* интеллектуальный.

Intellektuélle, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* работник умственного труда; интеллигент; *m. с неопр. арт.* ein Intellektuéller; *(pl)* die Intellektuéllen интеллигенция.

intelligént *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* интеллигентный.

Intelligénz, *die (der ~; без pl)* 1) ум; смышлёность; интеллигентность; 2) интеллигенция.

Intensität, *die (der ~; без pl)* интенсивность.

intensív *adj* интенсивный, напряжённый, усиленный.

interessánt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* интересный.

Interésse, *das (des ~s; die ~n)* 1) интерес; I. für ein Buch háben интересоваться книгой; I. an éiner Árbeit háben иметь интерес к работе; 2) интерес, выгода; es liegt in déinem I. это в твоих интересах; 3) *(pl)* проценты.

Interessént, *der (des ~en; die ~en)* заинтересованное лицо *(или* сторона).

interessíeren 1. *vt (interessíerte;*

h. interessíert) интересовать; das Buch interessíert mich книга меня интересует; **2.** *vr* **sich interessíeren** *(interessíerte mich; h. mich interessíert)* интересоваться; *с предл.* für *(A):* ich interessíere mich *für* díese Erfíndung я интересуюсь этим изобретением.

Interjektión, *die (der ~; die ~en) грам.* междометие.

intérn *adj* внутренний; intérne Ángelegenheiten внутренние дела.

internationál *adj* международный; internationále Áusstellung международная выставка.

Internationále, *die (der ~; die ~n)* Интернационал; die Kommunístische I. Коммунистический Интернационал.

Internationalísmus, *der (des ~; без pl)* интернационализм.

Interpellatión, *die (der ~; die ~en) пол.* запрос *(в парламенте)*.

interpretíeren *vt (interpretíerte; h. interpretíert)* интерпретировать, толковать, объяснять.

Interpunktión, *die (der ~; die ~en)* знаки препинания.

interrogatív *adj* вопросительный.

Interventión, *die (der ~; die ~en)* вмешательство, интервенция.

Interview [интервью], *das (des ~s; die ~s)* интервью, осведомительная беседа, собеседование.

intím *adj* интимный, близкий; ein intímer Freund близкий друг.

íntoleránt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* нетерпимый.

Íntoleránz, *die (der ~; без pl)* нетерпимость.

intransitív *adj грам.* непереходный *(глагол)*.

Invalide [инвали́дэ], *der (des ~n; die ~n)* инвалид.

Invalíden¦rente [инва-], *die* пенсия по инвалидности.

Inventár [инвен-], *das (des ~s; die ~e)* 1) инвентарь, совокупность движимого имущества; lébendes und tótes I. живой и мёртвый инвентарь; 2) опись движимого имущества.

Inventár¦aufnahme [инвен-], *die* составление инвентаря.

investieren [инвести́рэн] *vt (investíerte; h. investíert)* вкладывать *(капитал)*; investíertes Kapitál вложенный *(в предприятие)* капитал.

ínwendig *adj* внутренний; ◇ étwas in- und áuswendig kénnen знать что-л. как свои пять пальцев.

inwieférn, inwieweít *adv* насколько, до какой степени.

Ínwohner, *der (des ~s; die ~)* житель *(города)*; жилец *(квартиры)*.

in¦zwíschen *adv* между тем.

Irán *n (~s) геог.* Иран.

írden *adj* глиняный.

írdisch *adj* земной, житейский; ◇ die írdischen Überreste прах, останки.

Íre, *der (des ~n; die ~n)* = Írländer ирландец.

írgend *adv:* ◇ wenn i. möglich если только возможно.

irgend= *в сложн. с арт., мест. и нареч.* =нибудь; =то; кое=: írgend¦wer кое-кто; írgend¦woher откуда-нибудь.

írgend¦ein *pron. indef.* какой-нибудь.

írgend¦jemand *pron. indef.* кто-нибудь.

írgend¦wann *adv* когда-нибудь.

írgend¦was *pron. indef.* что-нибудь.

írgend¦welcher *pron. indef.* какой-нибудь.

írgend¦wie *adv* кое-как.

írgend¦wo *adv* где-нибудь.

Írin, *die (der ~; die Írinnen)* ирландка.

Írland *n (~s) геог.* Ирландия.
Írländer, *der (des ~s; die ~)* ирландец.
Ironíe, *die (der ~; die Ironi¦en)* ирония, насмешка.
irónisch *adj* иронический.
írr(e) *adj* умалишённый, сумасшедший; i. sein быть помешанным; ✧ an jémandem *(D)* i. wérden начинать сомневаться в ком-л.
Írre, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* помешанный, помешанная; *т. с неопр. арт.* ein Írr*er*.
írre¦führen *vt (führte írre; h. irregeführt)* сбить, сбивать с пути, вводить в заблуждение.
írre¦gehen *vi (ging írre; b. irregegangen)* сбиваться с дороги, заблудиться; *перен.* заблуждаться.
írre¦leiten *vt (léitete írre; h. irregeleitet),* **írre¦machen** *vt (máchte írre; h. irregemacht)* вводить в заблуждение.
írren 1. *vi (írrte; h. ge¦írrt)* 1) блуждать; бродить без цели; 2) заблуждаться; **2.** *vr* **sich írren** *(írrte mich; h. mich ge¦írrt)* ошибаться, заблуждаться; sich in éiner Sáche i. ошибаться в чём-л.
Írren¦anstalt, *die* психиатрическая больница.
Írren¦arzt, *der* психиатр.
Írren¦haus, *das* дом для умалишённых.
Írren¦heil¦anstalt, *die* психиатрическая больница.
írre¦reden *vi (rédete írre; h. irregeredet)* бредить.
Írr¦fahrt, *die* путешествие с приключениями; скитание.
írrig *adj* ошибочный.
Írr¦lehre, *die* ложное учение.
Írr¦licht, *das* блуждающий огонь.
Írr¦sinn, *der* сумасшествие.
írr¦sinnig *adj* умалишённый.
Írrtum, *der (des ~s; die Írrtümer)* ошибка, заблуждение; ✧ sich in éinem I. befínden заблуждаться.
írrtümlich *adj* ошибочный.
írrtümlicher¦wéise *adv* ошибочно.
Írr¦weg, *der* ложный путь.
Ísegrim, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) *(без pl)* Изегрим *(прозвище волка в сказках и баснях);* 2) *перен.* ворчун, угрюмый человек.
Ísland *n (~s) геог.* Исландия.
Ísländer, *der (des ~s; die ~)* исландец.
Isolíerung, *die (der ~; die ~en)* изолирование, изоляция; уединение.
iß *imp* от éssen.
ißt *2 и 3 л. präs* от éssen.
ist *3 л. präs* от sein.
Itálien *n (~s) геог.* Италия.
italiénisch *adj* итальянский.

J J, j [йот], *das: звук, передаваемый этой буквой, слышится в начале гласных* е, ю, я, ё.
J. = Jahr год.
ja *adv* да; ведь, же; даже; мало того; das ist ja únmöglich это ведь невозможно; du weißt es ja ты же знаешь; ✧ káufe es já nicht смотри, не покупай этого; zu állem ja ságen поддакивать, соглашаться на всё.
Ja, *das (неизм.)* да, согласие.
Jacht, *die (der ~; die ~en)* яхта.
Jácke, *die (der ~; die ~n)* куртка, кофта.
Jackett [жакэ́т], *das (des ~s; die ~s* и *die ~e)* жакет.
Jagd, *die (der ~; die ~en)* 1) охота; 2) погоня; die J. nach Vergnügen погоня за развлечениями; auf étwas J. máchen охотиться за чем-л.
Jagd= *в сложн. им. сущ.* охотничий: die Jágd¦stiefel *(pl)* охотничьи сапоги.

Jágd¦flugzeug, *das ав.* самолёт-истребитель.
Jágd¦haus, *das* охотничий дом.
Jágd¦hund, *der* охотничья собака.
Jágd¦tasche, *die* ягдташ.
jágen 1. *vt (jágte; h. gejágt)* 1) охотиться на (за); éinen Löwen j. охотиться на льва; 2) загонять; выгонять; **2.** *vi (...; h. gejágt* или *при указании перемены места: b. gejágt)* мчаться, быстро нестись, гнаться; *с предл.* nach *(D): nach* Ábenteuer*n* j. гнаться за приключениями; der Réiter ist über das Feld gejágt всадник промчался по полю; ✧ ein Eréignis jagt das ándere события развиваются с головокружительной быстротой.
Jäger, *der (des ~s; die ~)* 1) охотник; 2) егерь, стрелок.
Jäger¦bataillon [-льóн], *das* егерский (стрелковый) батальон.
jäh *adj* 1) внезапный; 2) крутой, обрывистый.
jählings *adv* внезапно, стремглав; круто.
Jahr, *das (des ~es; die ~e)* год; im Jáhre (i. J.) 1936 в 1936 году; von J. zu J. из года в год; díeser Knábe ist 13 Jáhre alt этому мальчику 13 лет; vor éinem J. год тому назад; ✧ über J. und Tag через много лет; seit J. und Tag в течение многих лет; in den bésten Jáhren sein быть в расцвете лет; ein gánzes J. lang в течение целого года.
jahr¦áus *adv:* ✧ j., jahréin из года в год.
Jáhr¦buch, *das* ежегодник.
jahr¦éin *adv:* ✧ jahráus, j. из года в год.
jáhre¦lang 1. *adj* многолетний; **2.** *adv* много лет, годами.
jähren, sich *vr (jährte sich; hat sich gejährt):* héute jährt sich der Tag, an dem... сегодня исполняется год со дня..., сегодня год, как...
Jahr(es)= *в сложн. им. сущ.* годовой, годичный: die Jáhres¦bilanz годовой баланс.
Jáhres¦bericht, *der* годовой отчёт.
Jáhres¦feier, *die,* **Jáhres¦fest,** *das* празднование годовщины.
Jáhres¦schluß, *der (без pl)* конец года.
Jáhres¦schrift, *die* ежегодник.
Jáhres¦tag, *der* годовщина.
Jáhres¦zahl, *die* обозначение года, (хронологическая) дата.
Jáhres¦zeit, *die* время года, сезон.
Jahr¦fünft, *das* пятилетие, пятилетний период.
Jáhr¦gang, *der* 1) год издания; 2) годовой комплект *(издания);* 3) выпуск *(школьный);* J. 1917 родившиеся в 1917 г.
Jáhr¦hundert, *das (des ~s; die ~e)* столетие, век.
=jährig *в сложн. им. прилаг.* =летний: zéhn¦jährig десятилетний.
jährlich 1. *adj* ежегодный; **2.** *adv:* zwéimal j. два раза в год.
Jáhr¦markt, *der* ярмарка.
Jahr¦táusend, *das (des ~s; die ~e)* тысячелетие.
Jahr¦zéhnt, *das (des ~(e)s; die ~e)* десятилетие.
Jäh¦zorn, *der (без pl)* вспыльчивость, запальчивость.
jäh¦zornig *adj* вспыльчивый; **j.** wérden вспылить.
Jakúte, *der (des ~n; die ~n)* якут.
Jámmer, *der (des ~s; без pl)* 1) стоны; 2) тоска, скорбь; 3) бедствие, несчастие; es ist ein (wáhrer) J. zu séhen жалко смотреть.
Jámmer¦geschrei, *das (без pl)* вопль.
Jámmer¦gestalt, *die* жалкая фигура.

jämmerlich *adj* жалкий, жалобный; ничтожный.

jámmern *(jámmerte; h. gejámmert) vi* горевать, причитать, громко жаловаться; ✧ er jämmert mich мне жаль его.

jámmer¦schade *adv* очень жаль; *с предл.* um *(A):* es ist j. *um ihn* очень жалко его.

jámmer¦voll *adj* жалобный, жалкий, ничтожный.

Jánuar, *der (des ~s; без pl)* январь.

Jánus¦kopf, *der ист., миф.* голова Януса, голова о двух лицах; *перен.* двуличный человек.

Jápan *n (~s) геог.* Япония.

Japáner, *der (des ~s; die ~)* японец.

japánisch *adj* японский.

jäten *vt (jätete; h. gejätet)* полоть.

Jáuche, *die (der ~; die ~n)* зловонная вода, бурда.

jáuchzen *vi (jáuchzte; h. gejáuchzt)* ликовать; vor Fréude j. ликовать от радости.

Jáva *n (~s) геог.* Ява.

ja¦wóhl *adv* да, конечно.

Já¦wort, *das (pl. die ~e)* согласие.

je 1. *adv* 1) когда-либо; bist du je dort gewésen? ты когда-либо был там?; 2) по *(с числительным);* je zwei по два; für je zehn за каждые десять; **2.** *cj* je... désto..., je...je чем... тем; je mehr, désto bésser чем больше, тем лучше; je éher, je líeber чем скорее, тем лучше; ✧ von je her издавна; je nachdém смотря как, смотря по обстоятельствам.

jéde *pron. indef. f. N* и *A sing* каждая, каждую; всякая, всякую.

jéden¦falls *adv* во всяком случае.

jéder *pron. indef. m (jéde, jédes; без pl)* 1) каждый (каждая, каждое), всякий (всякая, всякое); j. éinzelne каждый в отдельности; j. belíebige любой.

jéder¦mann *pron. indef.* всякий, всяк.

jéder¦zeit *adv* во всякое время.

jédes *pron. indef. N, G* и *A sing n* всякое.

jédes¦mal *adv* всякий (каждый) раз.

jedóch *cj* всё-таки, однако, тем не менее.

jedwéder *(~de; ~des; pl. ~de) pron. ind.* каждый, любой.

jéglich *pron. indef.* всякий, каждый; um jéglichen Preis любой ценой, за любую цену.

jehér *adv:* (seit) von j. искони, уже давно, с давних пор.

jémals *adv* когда-либо.

jémand *pron. indef.* кто-нибудь; некто; кто-то.

jéne *pron. dem.* 1) *N* и *A sing f* та; ту; 2) *N* и *A pl* от jéner, jéne, jénes.

jéner *pron. dem. m (jéne, jénes; pl. jéne)* тот (та, то; те).

jénes *pron. dem. N, G* и *A sing n* то.

jén¦seitig *adj* лежащий по ту сторону; противоположный; das jénseitige Úfer противоположный берег.

jén¦seits *prp* по ту сторону, за; *требует G:* j. *des* Flússes за рекой.

jétzig *adj* теперешний; zu jétziger Zeit в настоящее время.

jetzt *adv* теперь; сейчас, в данный момент; ✧ für j. на этот раз; bis j. до сих пор; von j. ab отныне.

jéweilig *adj* соответствующий *(по времени или обстоятельствам):* die jéweiligen Préise цены данного времени, сегодняшнего дня.

jéweils *adv* смотря по обстоятельствам.

Joch, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) ярмо, иго; das J. der Sklaveréi

иго рабства; 2) ein J. Óchsen пара волов; 3) иох *(земельная мера);* 4) *геол.* седловина горы, перевал.

Jod, *das (des ~s; без pl) хим.* иод.

Johánnis¦beere, *die* смородина.

Johánnis¦würmchen, *das* светлячок.

jóhlen *vi (jóhlte; h. gejóhlt)* орать, горланить, улюлюкать.

Jólle, *die (der ~; die ~n)* ялик.

Jóppe, *die (der ~; die ~n)* куртка.

Jóta, *das (без pl)* греческая буква «и»; ✧ um kein J. wéichen не уступать ни на шаг.

Journál [жур-], *das (des ~s; die ~e)* 1) журнал; 2) периодическое издание; 3) книга ежедневных записей, дневник.

Journalíst [жур-], *der (des ~en; die ~en)* журналист, публицист.

Júbel, *der (des ~s; без pl)* веселье, ликование.

Júbel¦jahr, *das* юбилейный год; ✧ álle Júbeljahre éinmal kómmen приходить крайне редко.

júbeln *vi (júbelte; h. gejúbelt)* ликовать.

Jubilár, *der (des ~s; die ~e)* юбиляр.

Jubiläum, *das (des ~s; die Jubiläen)* юбилей.

jubilíeren *vi (jubilíerte; h. jubilíert)* ликовать.

juchhé! *interj* возглас ликования.

júcken *vi (júckte; hat gejúckt)* чесаться, зудеть; ✧ ihn (ihm) juckt das Fell быть ему битым.

Júde, *der (des ~n; die ~n)* еврей.

Jüdin, *die (der ~; die Jüdinnen)* еврейка.

jüdisch *adj* еврейский.

Júgend, *die (der ~; без pl)* 1) юность, молодость; die érste J. ранняя молодость; 2) молодёжь.

Jugend= *в сложн. им. сущ.* юношеский: das Júgend¦alter юношеский возраст.

Júgend¦bewegung, *die (без pl)* юношеское движение.

Júgend¦freund, *der* друг детства, друг юности.

Júgend¦fürsorge, *die (без pl)* попечение о малолетних.

Júgend¦genosse, *der* 1) комсомолец; 2) товарищ молодости.

Júgend¦gericht, *das* суд по делам о несовершеннолетних.

Júgend¦internationale, *die (без pl):* Kommunístische J. Коммунистический интернационал молодёжи (КИМ).

júgendlich *adj* юный, юношеский; j. áussehend моложавый.

Júgendliche, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* подросток; *m. с неопр. арт.* ein Júgendlicher.

Júgend¦schrift, *die* сочинение для юношества.

Júgend¦schutz, *der (без pl)* охрана молодёжи.

Júgend¦tag, *der:* der Internationále J. Международный юношеский день (МЮД).

Júgend¦verband, *der:* Kommunístischer J. (KJV) Коммунистический союз молодёжи, Комсомол.

Jugoslávien [-виэн] *n (~s) геог.* Югославия.

Júli, *der (des ~; без pl)* июль.

jun. *сокр.* от júnior младший.

jung *adj (jünger; der jüngste; adv. am jüngsten)* молодой; j. wérden молодеть; j. an Jáhren молод годами; ✧ die jüngsten Eréignisse последние происшествия.

Júng¦arbeiter, *der* рабочий-подросток.

Júnge 1) *der (des ~n; die ~n* или *фам. die ~ns)* мальчик; малый, мальчишка; 2) *das (des ~n; die ~n)* детёныш *(у животных).*

júngenhaft *adj* мальчишеский.

Júngen¦streich, *der* мальчишеская шалость.
Jünger, *der (des ~s; die ~) рел.* ученик, последователь.
Júngfer, *die (der ~; die ~n),* **Júng¦frau,** *die* дева, девица.
júng¦fräulich *adj* 1) девственный, девичий; 2) *перен.* нетронутый; júngfräulicher Wald девственный лес.
Júng¦geselle, *der* холостяк.
Júng¦kommunist, *der* комсомолец.
Jüngling, *der (des ~s; die ~e)* юноша.
jüngst *adv* недавно.
Júng¦sturm, *der (без pl) пол.* юнгштурм *(массовая организация при комсомоле Германии).*
Júni, *der (des ~; без pl)* июнь.
júnior *adj* младший.
Júnker, *der (des ~s; die ~)* 1) барчук; 2) крупный помещик *(в Вост. Пруссии);* 3) *ист.* юнкер *(в царской армии).*
Júra I *(pl) (неизм.)* законоведение; J. studíeren изучать юридические науки, учиться на юридическом факультете.
Júra II *der (des ~s)* 1) *геог.* Юра *(горы);* 2) *геол.* юрский период.
jurídisch, jurístisch *adj* юридический, правовой.
Jury [джу́ри], *die (der ~; die ~s* или *die Júries)* жюри.
just *adv* как-раз.
Justíz, *die (der ~; без pl)* юстиция.
Justiz= *в сложн. им. сущ.* правовой, судейский: die Justíz¦-reform судебная реформа.
Justíz¦kommissar, *der* комиссар юстиции.
Justíz¦maschine, *die перен.* судебная машина.
Justíz¦minister, *der* министр юстиции.
Justíz¦mord, *der* судебное убийство.
Justíz¦verbrechen, *das* судебное преступление.
Jute [ю́тэ], *die (der ~; die ~n)* джут, индийская конопля.
Juwél, *das (des ~s; die ~en)* драгоценный камень.
Juwelíer, *der (des ~s; die ~e)* ювелир, золотых дел мастер.
Jux, *der (des ~es; die ~e)* весёлая шутка; ◇ J. máchen шутить.

K

K, k, *das* К, к.
Kabále, *die (der ~; die ~n)* коварство; козни, интриги.
Kabarétt, *das (des ~(e)s; die ~e)* кабаре, кабачёк.
Kábel, *das (des ~s; die ~)* 1) кабель; 2) *мор.* якорный канат.
Kábel¦jau, *der (des ~s; die ~e* или *die ~s)* треска.
Kábel¦leitung, *die* кабельный провод.
kábeln *vi* и *vt (kábelte; h. gekábelt)* телеграфировать (по подводному кабелю).
Kabíne, *die (der ~; die ~n)* каюта, кабина.
Kabinétt, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) кабинет, комната; 2) *пол.* правительство *(в буржуазных странах);* ein K. bílden образовать правительство; das K. wúrde gestürzt правительство было свергнуто.
Káchel, *die (der ~; die ~n)* изразец.
Káchel¦ofen, *der* изразцовая печь.
Kadáver [-вер], *der (des ~s; die ~)* труп.
Káder, *der (des ~s; die ~)* 1) *воен.* кадр, постоянный состав войск; 2) кадр, состав, персонал; die K. entschéiden álles *(Stálin)* кадры решают всё *(Сталин).*

Käfer, *der (des ~s; die ~)* жук.
Káffee, *der (des ~s; без pl)* кофе.
káffee¦braun *adj* кофейного цвета.
Káffee¦haus, *das* кафе, кофейня.
Káffee¦kanne, *die* кофейник.
Käfig, *der (des ~s; die ~e)* клетка.
kahl *adj* голый, лысый.
Káhl¦kopf, *der* лысая голова; плешивый.
káhl¦köpfig *adj* лысый.
Kahn, *der (des ~es; die Kähne)* лодка, чёлн; баржа.
Káhn¦fahrt, *die* поездка на лодке.
Kai, *der (des ~s; die ~e* или *die ~s)* набережная.
Káiser, *der (des ~s; die ~)* император.
káiserlich *adj* императорский.
Káiser¦reich, *das* империя.
Kajüte, *die (der ~; die ~n)* каюта.
Kalb, *das (des ~es; die Kälber)* телёнок, телец.
Kälbchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Kalb телёночек.
kálben *vi (kálbte; hat gekálbt)* телиться.
Kálb¦fleisch, *das (без pl)* телятина.
Kálb(s)¦leder, *das (без pl)* опоек.
Kalénder, *der (des ~s; die ~)* календарь.
Kalénder¦plan, *der* календарный план.
Kalésche, *die (der ~; die ~n)* коляска.
Káli, *das (des ~; без pl) хим.* кали.
Kalifórni¦en *n (~s) геог.* Калифорния.
Kalk, *der (des ~(e)s; die ~e)* извёстка; *тех.* mit K. bewérfen штукатурить.
Kálk¦bewurf, *der* штукатурка.
Kálk¦brennerei, *die* завод для обжигания извести.
kálken *vt (kálkte; h. gekálkt)* 1) удобрять известью; 2) белить стены известью.
kálk¦haltig *adj* известковый, содержащий известь.
kálkig *adj* известковый.
Kálk¦stein, *der* известняк.
kalkulíeren *vt* и *vi (kalkulíerte; h. kalkulíert)* вычислять, калькулировать.
kalt *adj (kälter; der kälteste; adv. am kältesten)* холодный.
kált¦blütig *adj* хладнокровный.
Káltblütigkeit, *die (der ~; без pl)* хладнокровие.
Kälte, *die (der ~; без pl)* 1) холод, стужа; ánhaltende K. холода; 2) *перен.* холодность.
Kälte¦anlage, *die* холодильная установка.
Kälte¦raum, *der* холодильное помещение.
kált¦herzig *adj перен.* холодный, чёрствый.
kált¦stellen *vt (stéllte kalt; h. káltgestellt)* 1) поставить на лёд; 2) *перен.* лишать влияния.
kam *impf* от kómmen.
Kamél, *das (des ~s; die ~e)* верблюд; éinhöckriges K. одногорбый верблюд.
Kamél¦haar, *das* верблюжья шерсть.
Kamélhaar¦decke, *die* одеяло из верблюжьей шерсти.
Kamerád, *der (des ~en; die ~en)* товарищ; приятель.
Kamerádschaft, *die (der ~; без pl)* товарищеские отношения.
kamerádschaftlich *adj* товарищеский.
Kamílle, *die (der ~; die ~n) бот.* ромашка.
Kamín, *der (des ~s; die ~e)* 1) камин; 2) (дымовая) труба;

3) *перен.* вертикальная расщелина в горах.

Kamín|feger, *der* трубочист.

Kamín|schirm, *der* (каминный) экран.

Kamm, *der (des ~es; die Kämme)* 1) гребешок, гребёнка *(для волос);* 2) гребень *(петуха);* 3) горный хребет; ◇ ihm schwillt der K. он зазнаётся; *погов.* álle über éinen K. schéren стричь всех под одну гребёнку.

kämmen 1. *vt (kämmte; h. gekämmt)* чесать, причёсывать; **2.** *vr* **sich kämmen** *(kämmte mich; h. mich gekämmt)* причёсываться.

Kámmer, *die (der ~; die ~n)* 1) камера, каморка; маленькая комната; 2) судебная палата; 3) палата депутатов *(в бурж. странах).*

Kämmerchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Kámmer каморка, чуланчик.

Kámmer|diener, *der* камердинер.

Kámmer|herr, *der* камергер.

Kámmer|zofe, *die* горничная.

Kámm|wolle, *die (der ~; без pl)* чёсаная шерсть.

Kampagne [-пáнье], *die (der ~; die ~n)* 1) кампания; die K. der Frühlingsaussaat кампания весеннего сева; 2) *воен.* поход.

Kämpe, *der (des ~n; die ~n) поэт.* боец, борец.

Kampf, *der (des ~es; die Kämpfe)* борьба; бой, сражение; *с предл.* um *(A):* K. *um die* Macht борьба за власть; der K. *ums* Dásein борьба за существование; den K. áufnehmen принять бой; ◇ ein K. bis aufs Mésser беспощадная борьба.

Kampf= *в сложн. им. сущ.* боевой: die Kámpf|ordnung боевой порядок.

kámpf|bereit *adj* готовый к бою.

Kámpf|bund, *der* боевой союз.

Kámpf|einheit, *die* 1) *(без pl)* боевое единство; 2) *воен.* боевая тактическая единица.

kämpfen *vi (kämpfte; h. gekämpft)* бороться, сражаться; *с предл.* um, für *(A)* за; gégen *(A)* с, против: *um* или *für den* Sieg der Árbeiterklasse k. бороться за победу рабочего класса; *gégen die* Féinde des Proletariáts k. бороться против врагов (с врагами) пролетариата; ◇ mit dem Tóde k. быть при смерти; mit dem Láchen k. сдерживать смех.

Kámpfer, *der (des ~s; без pl)* камфора.

Kämpfer, *der (des ~s; die ~)* боец, борец.

kämpferisch *adj* воинствующий, боевой.

kámpf|fähig *adj* боеспособный.

Kámpf|genosse, *der* боевой товарищ, соратник.

Kámpf|lust, *die (der ~; без pl)* воинственность.

kámpf|lustig *adj* воинственный.

Kámpf|methode, *die* метод, способ борьбы.

Kámpf|mittel, *das* средство борьбы.

Kámpf|platz, *der* 1) поле битвы; 2) арена.

Kámpf|richter, *der* арбитр; судья *(при состязании).*

Kámpf|ruf, *der* боевой клич.

Kámpf|spiel, *das* турнир; военная игра.

Kámpf|tag, *der* день борьбы, боя.

kámpf|unfähig *adj* небоеспособный; den Gégner k. máchen сделать противника небоеспособным.

Kámpf|wagen, *der* 1) *воен.* танк; 2) *ист.* боевая колесница.

Kámpf|wille, *der (без pl)* готовность к борьбе, боевой энтузиазм.

Kámpf|zone, *die* боевая полоса, боевая зона.

kampíeren *vi (kampíerte; h. kampíert) воен.* располагаться, стоять лагерем.

Kanál, *der (des ~s; die Kanäle)* 1) канал *(водный путь);* 2) канал *(водосточный).*

Kanalisatión, *die,* **Kanalisíerung,** *die (der ~; die ~en) тех.* канализация.

Kanapée, *das (des ~s; die ~s)* кушетка.

Kanári|en|vogel, *der* канарейка.

Kandidát, *der (des ~en; die ~en)* 1) кандидат, соискатель; 2) кандидат *(учёная степень, сокр.* cand.); K. der Medizín *(сокр.* cand. med.) кандидат медицинских наук.

kandidíeren *vi (kandidíerte; h. kandidíert)* выставлять свою кандидатуру *(на выборах).*

kandíeren *vt (kandíerte; h. kandíert)* засахаривать; kandíertes Obst цукаты.

Kanín, *das (des ~s; die ~e)* кроличий мех.

Kanínchen, *das (des ~s; die ~)* кролик.

kann *1 и 3 л. präs* от können.

Kánne, *die (der ~; die ~n)* сосуд *(с носиком);* молочник, кувшин; чайник, кофейник.

Kannibále, *der (des ~n; die ~n)* людоед.

kannibálisch *adj* каннибальский, жестокий, свирепый.

kannst *2 л. präs* от können.

kánnte *impf* от kénnen.

Kanonáde, *die (der ~; die ~n)* канонада, орудийная стрельба.

Kanóne, *die (der ~; die ~n)* пушка.

Kanonen= *в сложн. им. сущ.* пушечный, орудийный: der Kanónen|schuß пушечный, орудийный выстрел.

Kanónen|boot, *das (des ~(e)s; die ~e)* канонерка.

Kanónen|donner, *der (без pl)* грохот пушек.

Kanónen|futter, *das (без pl) перен.* пушечное мясо.

Kanónen|kugel, *die* пушечное ядро.

Kanoníer, *der (des ~s; die ~e)* канонир.

Kánte, *die (der ~; die ~n)* 1) край; грань; 2) кант, кайма.

kánten *vt (kántete; h. gekántet)* 1) кантовать, окаймлять; 2) ставить на ребро, перекатывать *(тяжести).*

Kantíne, *die (der ~; die ~n)* столовая, буфет *(при фабрике, казарме и т. п.).*

Kantón, *der (des ~s; die ~e)* кантон.

kantoníeren *vt (kantoníerte; h. kantoníert) воен.* расквартировать *(войска).*

Kánzel, *die (der ~; die ~n)* церковная кафедра.

Kanzléi, *die (der ~; die ~en)* канцелярия.

Kanzléi|sprache, *die* канцелярский язык.

Kánzler, *der (des ~s; die ~)* канцлер.

Kap, *das (des ~s; die ~e* или *die ~s)* мыс.

Kapazität, *die (der ~; die ~en)* 1) *тех.* ёмкость; 2) способность; 3) *перен.* выдающийся специалист; die érsten Kapazitäten лучшие специалисты.

Kapélle, *die (der ~; die ~n)* 1) хор, оркестр; 2) *рел.* часовня.

kápern *vt (káperte; h. gekápert)* захватывать *(судно).*

kapíeren *vt (kapíerte; h. kapíert) фам.* смекать, понимать.

kapitál *adj* главный, капитальный; ein kapitáles Werk капитальное произведение.

Kapitál, *das (des ~s; die ~e* или *die Kapitáli|en)* капитал; éiser-

nes K. железный, неприкосновенный капитал; konstántes K. постоянный капитал; variábles K. переменный капитал; fíxes K. основной капитал; zirkulierendes K. оборотный капитал; flüssiges K. свободный капитал; tótes K. мёртвый капитал.

Kapital≈ *в сложн. им. сущ.* капитальный, главный, основной; относящийся к капиталу: das Kapitál¦einkommen доход с капитала.

Kapitál¦anlage, *die* помещение капитала.

Kapitál¦ertrag, *der* доход с капитала.

kapitalístisch *adj* капиталистический.

Kapitän, *der (des ~s; die ~e)* капитан.

Kapítel, *das (des ~s; die ~)* глава; ✧ das ist ein K. für sich это особая статья; das ist ein tráuriges K. это печальная история.

Kapitulatión, *die (der ~; die ~en)* капитуляция.

kapitulíeren *vi (kapitulierte; h. kapituliert)* капитулировать, сдаваться; *с предл.* vor *(D): vor dem* Féinde k. сдаться неприятелю.

Käppchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Káppe шапочка, ермолочка.

Káppe, *die (der ~; die ~n)* 1) шапка, берет; 2) *тех.* крышка, чехол; 3) (накладной) носок *(башмака).*

káppen *vt (káppte; h. gekáppt)* 1) надставлять, надвязывать *(чулки);* 2) отрубать верхушки *(деревьев, кустов).*

kapriziös *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* капризный.

kapútt *adj* разбитый; сломанный; k. géhen сломаться *(также перен.);* k. máchen сломать; *перен.* ich bin k. я устал до изнеможения; я погиб.

Kapúze, *die (der ~; die ~n)* капюшон, башлык.

Karabíner, *der (des ~s; die ~)* карабин.

Karáffe, *die (der ~; die ~n)* графин.

Karáusche, *die (der ~; die ~n)* карась.

Karbíd, *das (des ~(e)s; без pl) хим.* карбид.

Karból¦säure, *die (der ~; без pl)* карболовая кислота.

karbonisíeren *vt (karbonisierte; h. karbonisiert)* обугливать, пережигать.

Karbúnkel, *der (des ~s; die ~) мед.* карбункул.

kardinál *adj* главный, основной, кардинальный; die kardinále Fráge кардинальный, основной вопрос.

Kardinál¦zahl, *die грам.* числительное количественное.

Kár¦freitag, *der (без pl) рел.* страстная пятница.

karg *adj (kärger; der kärgste; adv. am kärgsten)* скупой, скудный; ein kárges Lében führen жить скудно, нуждаться.

kárgen *vi (kárgte; h. gekárgt)* скупиться; *с предл.* mit *(D): mit Wörten* k. скупиться на слова.

Kárgheit, *die (der ~; без pl)* скупость, скудость.

kärglich *adj* скудный, ничтожный, бедный.

kariert *adj* клетчатый.

kárisch *adj:* das Kárische Meer *геог.* Карское море.

karmesín¦rot *adj* тёмнокрасный.

karmín¦farben, karmín¦rot *adj* карминового цвета.

Kárneval, *der (des ~s; die ~e)* карнавал.

Karníckel, *das (des ~s; die ~)* кролик.

Karósse, *die (der ~; die ~n)* экипаж, карета.

Karosseríe, *die (der ~; die Karosseri¦en)* кузов *(автомобиля).*

Karótte, *die (der ~; die ~n) бот.* морковь.

Kárpfen, *der (des ~s; die ~)* карп.

Kárre, *die (der ~; die ~n)* тачка.

kárren *vt* и *vi (kárrte; h. gekárrt)* возить тачкой.

Kárren, *der (des ~s; die ~)* тачка.

Karriére, *die (der ~; die ~n)* 1) карьера; K. máchen делать карьеру; 2) карьер; K. réiten скакать карьером, во весь опор.

Kärrner, *der (des ~s; die ~)* тачечник, возчик тележки.

Karst, *der (des ~es; die ~e) с.-х., горн.* мотыка, кирка.

Kárte, *die (der ~; die ~n)* 1) карта *(географическая);* 2) билет *(жел.-дор., театр. и т. п.);* 3) карта *(игральная);* ein Spiel Kárten колода карт; die Kárten áufdecken раскрыть свои карты *(также перен.).*

Kartéi, *die (der ~; die ~en)* картотека.

Kartéll, *das (des ~s; die ~e)* соглашение, картель.

Kárten¦haus, *das* карточный домик.

Kárten¦spiel, *das* игра в карты.

Karthágo *n (~s) ист.* Карфаген.

Kartóffel, *die (der ~; die ~n)* картофель.

Kartón, *der (des ~s; die ~s)* 1) картон *(толстая бумага);* 2) картон, картонка.

Kartonage [-на́же], *die (der ~; die ~n)* картонаж, изделия из картона.

kartoníert *adj* картонный; в картонном переплёте.

Kartúsche, *die (der ~; die ~n)* патрон, орудийный заряд.

Kárzer, *der (des ~s; die ~)* карцер.

Käse, *der (des ~s; без pl)* сыр, творог.

Käse¦kuchen, *der* ватрушка.

Kasemátte, *die (der ~; die ~n)* каземат.

Käseréi, *die (der ~; die ~en)* сыроварня.

Kaserne, *die (der ~; die ~n)* казарма.

Käse¦stoff, *der (без pl) хим.* казеин.

käsig *adj* творожистый; ✧ éine käsige Gesichtsfarbe бледный, нездоровый цвет лица.

Kasíno, *das (des ~s; die ~s)* клуб; казино.

káspisch *adj: геог.* der Káspische See *или* das Káspische Meer Каспийское море.

Kássa¦buch, *das ком.* приходо-расходная книга; кассовая книга.

Kássa¦scheck, *der ком.* чек на предъявителя.

Kassation [-цио́н], *die юр.* кассация.

Kásse, *die (der ~; die ~n)* касса; казна; ✧ bei K. sein быть при деньгах.

Kassen≈ *в сложн. им. сущ.* кассовый: der Kássen¦schrank кассовый, несгораемый шкаф.

Kássen¦anweisung, *die* ассигновка.

Kássen¦bestand, *der* кассовая наличность.

Kássen¦buch, *das* кассовая книга.

Kássen¦bote, *der* артельщик.

Kasserólle, *die (der ~; die ~n)* кастрюля.

kassíeren *vt (kassierte; h. kassiert)* 1) *юр.* отменять, кассировать; 2) Geld k. собирать деньги.

Kassíerer, *der (des ~s; die ~)* кассир, казначей.

Kassíerung, *die (der ~; die ~en) юр.* кассация; отмена судебного решения.

Kastáni¦e, *die (der ~; die Kastáni¦en)* каштан; ◇ er läßt sich von ánderen die Kastánien aus dem Féuer hólen он чужими руками жар загребает.

kastáni¦en¦braun *adj* каштановый; kastánienbraunes Haar каштановые волосы.

Kästchen, *das (des ~s; die ~)* *умнш.* от Kásten ящик, коробка.

Káste, *die (der ~; die ~n)* 1) индийская каста; 2) *перен.* каста *(замкнутое сословие, замкнутая корпорация).*

Kásten, *der (des ~s; die ~* или *die Kästen)* 1) ящик, сундук; 2) *тип.* касса.

Kásten¦geist, *der* кастовый дух.

Kásus, *der (des ~; die ~)* 1) казус; 2) *грам.* падеж.

Katalóg, *der (des ~s; die ~e)* каталог.

Káter, *der (des ~s; die ~)* кот; der gestíefelte K. кот в сапогах *(в сказке).*

Kathéder, *der, das (des ~s; die ~)* кафедра.

Kathedrále, *die (der ~; die ~n)* *рел.* собор.

Kathéte, *die (der ~; die ~n)* *мат.* катет.

kathólisch *adj рел.* католический; kathólische Kírche католическая церковь.

Kattún, *der (des ~s; die ~e)* ситец.

kattúnen *adj* ситцевый.

Kátz¦balgerei, *die* драка, свалка.

Kätzchen, *das (des ~s; die ~)* *умнш.* от Kátze кошечка.

Kátze, *die (der ~; die ~n)* 1) кошка; 2) *тех.* крановая тележка; ◇ wie éine K. um den héißen Brei schléichen ходить вокруг да около; das ist für die Katz' это никому не нужно, это лишняя работа; die K. aus dem Sack lássen разгласить тайну.

Kátzen¦musik, *die* кошачий концерт.

Kátzen¦sprung, *der:* ◇ das ist nur ein K. это недалёко, рукой подать, два шага отсюда.

Káuderwelsch, *das (без pl)* тарабарщина; ломаная, коверканая речь.

káuen *vt (káute; h. gekáut)* жевать.

káuern *vi (káuerte; h.* и *b. gekáuert)* сидеть на корточках.

Kauf, *der (des ~es; die Käufe)* покупка; *фам.* купля; éinen K. ábschließen заключить торговую сделку; ◇ das muß man mit in den K. néhmen с этим надо мириться, в этом придётся уступить; léichten Kaufs davón kómmen дёшево отделаться.

Káuf¦brief, *der* купчая.

káufen *vt (káufte; h. gekáuft)* 1) покупать; 2) подкупить; Stímmen k. купить голоса *(на выборах в бурж. странах);* ◇ was ich mir dafür káufe! какая мне польза!, мне это совершенно безразлично!; auf Stóttern k. купить в рассрочку.

Käufer, *der (des ~s; die ~)* покупатель.

Káuf¦fahrer, *der* торговое судно.

Káuf¦haus, *das* (универсальный) магазин.

Káuf¦kraft, *die (без pl)* покупательная способность.

Káuf¦laden, *der* магазин.

Káuf¦leute (*pl* от Káufmann) купцы.

käuflich 1. *adj* продажный; éine käufliche Séele продажная душа; 2. *adv:* ich hábe die Wáre k. erwórben я купил товар за деньги.

Káuf¦lust, *die (без pl)* 1) страсть к покупкам; 2) спрос.

Káuf¦mann, *der (pl. die Káufleute)* купец.

káufmännisch *adj* коммерческий.

Káuf¦mannschaft, *die (без pl)* купечество, купцы.

Káufmanns¦stand, *der (без pl)* купеческое сословие.

Káuf¦preis, *der* покупная цена.

Káuf¦wert, *der (без pl)* покупная стоимость.

Káu¦gummi, *der (без pl)* резина (смолка) для жевания.

kaukásisch *adj* кавказский.

Káukasus, *der (des ~)* *геог.* Кавказ; im K. на Кавказе.

Kául¦barsch, *der зоол.* ёрш.

Kául¦quappe, *die (der ~; die ~n)* головастик.

kaum *adv* едва (ли); еле; лишь (только); er war k. aus dem Zímmer gegángen, als ... он только что вышел из комнаты, как ...; ◇ das ist k. gláublich этому с трудом можно поверить; er war k. vier Jáhre alt ему не было и четырёх лет (от роду).

kausál *adj* причинный.

Kausalität, *die (der ~; die ~en)* причинность.

Káu¦tabak, *der* жевательный табак.

Kaution [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* поручительство, залог; gégen K. под залог; K. stéllen вносить залог.

Káutschuk, *der, das (des ~s; без pl)* каучук, резина.

Kauz, *der (des ~es; die Käuze)* сова, сыч; *перен.* чудак; ein mérkwürdiger K. большой оригинал; чудак.

Kavalier [-вали́р], *der (des ~s; die ~e)* кавалер.

Kavallerie [-валэри́], *die (der ~; die Kavalleri¦en)* кавалерия.

Káviar, *der (des ~s; без pl)* икра.

keck *adj* смелый, дерзкий; ◇ mit kécker Stirn дерзким образом.

Kégel, *der (des ~s; die ~)* 1) *мат.* конус; 2) кегля; K. schieben играть в кегли; 3) *геог.* конусовидная гора.

kégel¦förmig *adj* конусообразный.

Kégel¦mantel, *der мат.* боковая поверхность конуса.

kégeln *vi (kégelte; h. gekégelt)* играть в кегли.

Kégel¦rad, *das тех.* коническое (зубчатое) колесо.

Kégel¦schnitt, *der мат.* коническое сечение.

Kégel¦stumpf, *der мат.* усечённый конус.

Kéhle, *die (der ~; die ~n)* 1) горло, гортань; aus vóller K. во всю глотку; 2) *тех.* горловина.

Kéhl¦kopf, *der* гортань.

Kéhr¦besen, *der* метла.

Kéhr¦bürste, *die* половая щётка.

Kéhre, *die (der ~; die ~n)* поворот *(улицы).*

kéhren 1. *vt (kéhrte; h. gekéhrt)* 1) поворачивать; ich kéhrte ihm den Rücken я повернулся к нему спиной; 2) мести, подметать; 2. *vr* **sich kéhren** *(kéhrte mich; h. mich gekéhrt)* 1) поворачиваться к...; 2) обращаться; обращать внимание; *с предл.* an *(A):* er kéhrte sich nicht *an* méine Wórte он не обращал внимания на мои слова.

Kéhricht, *der (des ~(e)s; без pl)* мусор, сор.

Kéhricht¦haufen, *der* куча мусора.

Kéhr¦reim, *der* припев.

Kéhr¦seite, *die* оборотная сторона; изнанка.

kehrt! *воен. команда* «кругом!»; Ábteilung kehrt! отделение кругом!

Keil, *der (des ~(e)s; die ~e)* клин; éinen K. hinéintreiben вогнать клин.

Kéiler, *der (des ~s; die ~)* дикая свинья, кабан.

kéil¦förmig *adj* клиновидный.

Kéil¦schrift, *die (без pl)* клинопись.

Keim, *der (des ~(e)s; die ~e)* проросток, росток, зародыш; *перен.* das Übel im K. ersticken уничтожить зло в зародыше.
kéimen *vi (kéimte; hat gekéimt)* пускать ростки.
Kéim¦fähigkeit, *die (без pl)* всхожесть.
kéim¦frei *adj* стерильный.
kein *pron. indef. m* 1) *перед сущ. и прилаг. (f. ~e; n. ~; pl. ~e)* ни один; никакой; никто; das ist k. Spaß это не шутка; auf kéinen Fall ни в коем случае; das ist kéine Art! что за манера!, так не поступают!; k. Wort ни слова!; es ist k. Wúnder неудивительно, тут нечему удивляться; 2) *без сущ. (m.~er; f. ~e; n. ~(e)s):* kéiner von béiden ни тот, ни другой; kéiner war da никто не пришёл, никого там не было; so gut, wie kéiner почти никто.
kéinen¦falls *adv* ни в коем случае.
kéinerlei *adv* никакой; auf k. Wéise никоим образом.
kéiner¦seits *adv* ни с какой стороны.
kéines¦falls *adv* ни в коем случае.
kéineswegs *adv* ничуть, отнюдь не.
kéin¦mal *adv* ни разу.
Kelch, *der (des ~es; die ~e)* 1) чаша, бокал; 2) *бот.* чашечка.
Kélle, *die (der ~; die ~n)* 1) (разливательная) ложка; 2) *тех.* лопаточка *(штукатура).*
Kéller, *der (des ~s; die ~)* подвал, погреб.
Kéller¦geschoß, *das* подвальный этаж.
Kéllner, *der (des ~s; die ~)* кельнер, половой, официант.
Kélter, *die (der ~; die ~n)* виноградный пресс.
kéltern *vt (kélterte; h. gekéltert)* выжимать виноград.

kénnen *vt (kánnte; h. gekánnt)* знать; быть знакомым с...; wir k. einánder von der Schúle мы знаем друг друга по школе; wir k. ihn als éinen gúten Genóssen мы знаем его как хорошего товарища.
kénnen¦lernen *vt (lérnte kénnen; h. kénnengelernt)* узнавать, знакомиться.
Kénner, *der (des ~s; die ~)* знаток; *с предл.* von *(D):* er ist ein K. *von* Bíldern он знаток картин.
Kénnerschaft, *die (der ~; без pl)* знание дела.
Kénn¦farbe, *die* отличительный цвет.
kénntlich *adj* заметный; ◇ k. máchen обозначать.
Kénntnis, *die (der ~; die Kénntnisse)* сведение; знакомство; знание; es ist zu méiner K. gelángt дошло до моего сведения; мне стало известно; ◇ in K. bríngen, in K. sétzen ставить в известность; das entzíeht sich méiner K. об этом я не осведомлен.
Kénntnis¦nahme, *die (без pl)* принятие к сведению.
Kénn¦wort, *das (pl. die ~e)* пароль.
Kénn¦zeichen, *das* примета.
kénnzeichnen *vt (kénnzeichnete; h. gekénnzeichnet)* 1) помечать, обозначать; die Wáren k. ставить пометку на товарах; 2) характеризовать.
kénnzeichnend *adj* характерный; ein kénnzeichnender Áusspruch характерное изречение.
Kénn¦ziffer, *die мат.* характеристика *(логарифма).*
kéntern *vi (kénterte; b. gekéntert) мор.* опрокидываться; перевёртываться килем вверх.
Kérbe, *die (der ~; die ~n)* зарубка, насечка.
kérben *vt (kérbte; h. gekérbt)* делать насечку.

Kérb¦holz, *das (без pl)* бирка; ◇ er hat viel auf dem K. он уже много натворил, за ним не мало грехов.
Kérb¦tier, *das* жесткокрылое насекомое.
Kérker, *der (des ~s; die ~)* тюрьма; jémanden in den K. wérfen заключать кого-л. в темницу.
Kerker= *в сложн. им. сущ.* тюремный: die Kérker¦haft тюремное заключение.
Kérker¦meister, *der* тюремщик.
Kerl, *der (des ~(e)s; die ~e) фам.* парень; *пренебреж.* субъект; ◇ álter K. старина; ármer K. бедняга; dúmmer K. дуралей; geriebener K. тёртый калач; gúter K. добряк.
Kern, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) косточка, зерно, ядро; 2) *тех.* сердечник, стержень *(винта);* ◇ der K. der Dínge суть дела.
Kérn¦frage, *die* основной вопрос.
kérn¦gesund *adj* очень здоровый.
kérnhaft *adj (~er; der ~(e)ste; adv. am ~(e)sten)* крепкий, здоровый.
kérnig *adj* 1) имеющий ядро; зернистый; 2) здоровый, коренастый; 3) *перен.* выразительный; éine kérnige Réde выразительная речь.
kérn¦los *adj* без зёрен, без ядра.
Kérn¦punkt, *der* суть, основной, главный пункт.
Kérn¦seife, *die* ядровое мыло.
Kérn¦truppen *(pl)* отборные войска.
Kérze, *die (der ~; die ~n)* свеча.
kérzen¦gerade 1. *adj* совершенно прямой; **2.** *adv:* er hält sich k. он держится очень прямо.
Kérzen¦licht, *das* свет свечей.
Késsel, *der (des ~s; die ~)* 1) котёл; 2) котловина.

Kessel= *в сложн. им. сущ.* котельный: der Késsel¦raum котельное помещение, котельня.
Késsel¦pauke, *die* литавры.
Késsel¦schmied, *der* котельщик.
Késsel¦stein, *der (без pl)* накипь (в котле).
Késsel¦tal, *das* котловина.
Késsel¦wagen, *der ж.-д.* вагон-цистерна.
Kétte, *die (der ~; die ~n)* 1) цепь; 2) *перен.* вереница; ◇ éine K. von Zúfällen целый ряд случайностей; die Kétten spréngen разрывать цепи.
Ketten= *в сложн. им. сущ.* цепной: der Kétten¦hund цепная собака.
Kétten¦glied, *das* звено цепи.
Kétzer, *der (des ~s; die ~)* еретик.
Ketzeréi, *die (der ~; die ~en)* ересь.
kéuchen *vi (kéuchte; h. gekéucht)* запыхаться, пыхтеть.
Kéuch¦husten, *der (без pl) мед.* коклюш.
Kéule, *die (der ~; die ~n)* 1) дубина, дубинка; 2) задняя нога, окорок.
kéusch *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* целомудренный.
kg. = Kilográmm килограмм *(кг).*
Khan [хан], *der (des ~s; die ~s или die ~e)* хан.
Khanát, *das (des ~s; die ~e)* ханство.
kíchern *vi (kícherte; h. gekíchert)* хихикать.
Kíebitz, *der (des ~es; die ~e) зоол.* чибис.
Kíefer I *der (des ~s; die ~)* челюсть, скула.
Kíefer II *die (der ~; die ~n)* сосна.
Kiefer= *в сложн. им. сущ.* челюстной: der Kíefer¦knochen челюстная кость.

Kiefer(n)= *в сложн. им. сущ.* сосновый: der Kiefern¦wald сосновый лес.
Kiel, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) ствол пера; 2) *мор.* киль.
Kíel¦raum, *der мор.* трюм.
Kíeme, *die (der ~; die ~n)* жабра.
Kien, *der (des ~(e)s; без pl)* смолистое дерево (сосновое); сосновая лучина.
Kíen¦apfel, *der* сосновая шишка.
Kíen¦öl, *das (без pl)* скипидар.
Kíen¦span, *der* лучина (сосновая).
Kies, *der (des ~es; die ~e)* *мин.* гравий; колчедан.
Kíesel, *der (des ~s; die ~)* *мин.* кремень.
Kíesel¦erde, *die (без pl) мин.* кремнезём.
Kíesel¦stein, *der мин.* булыжник.
Kilo= *в сложн. им. сущ.* кило=: das Kilo¦méter километр.
Kilowátt¦stunde, *die эл.* киловаттчас.
Kind, *das (des ~es; die ~er)* дитя, ребёнок; ✧ von K. auf с детства; mit K. und Kégel со всеми домочадцами; an Kindes Statt ánnehmen усыновить; *погов.* das K. mit dem Báde áusschütten выплеснуть вместе с водой и ребёнка; переусердствовать, хватить через край; sich bei jémandem *(D)* lieb K. máchen подделываться, подлаживаться к кому-л.
Kínd¦bett, *das:* ✧ im K. во время родов.
Kínd¦bett¦fieber, *das (без pl)* *мед.* родильная горячка.
Kinder= *в сложн. им. сущ.* детский: der Kinder¦arzt детский врач.
Kinderéi, *die (der ~; die ~en)* ребячество.
Kínder¦frau, *die* няня.
Kínder¦garten, *der* детский сад.
Kínder¦gärtnerin, *die* воспитательница *(в детском саду).*
Kínder¦krankheit, *die* детская болезнь.
Kínder¦krippe, *die* детские ясли.
kínder¦leicht *adj* очень лёгкий, простой, не затруднительный.
kínder¦lieb *adj* любящий детей; sie ist k. она любит детей.
kínder¦los *adj* бездетный.
Kínder¦mädchen, *das* няня.
Kínder¦schuh, *der* детский башмак; ✧ den Kinderschuhen entwáchsen выйти из детского возраста.
Kínder¦wärterin, *die* няня.
Kíndes¦beine *(pl):* ✧ ich kénne ihn von Kindesbeinen an я его знаю с детства.
Kíndheit, *die (der ~; без pl)* детство; von K. an с детства.
kíndisch *adj* ребяческий, впавший в детство; kindisches Benéhmen ребяческое поведение.
kíndlich *adj* детский.
Kínds¦kopf, *der* дурачок.
Kinn, *das (des ~es; die ~e)* подбородок.
Kínn¦backe, *die,* **Kínn¦lade,** *die* челюсть.
Kíno, *das (des ~s; die ~s)* кино.
kíppen 1. *vt (kippte; h. gekippt)* опрокидывать; **2.** *vi (...; i. gekippt)* опрокидываться.
Kípp¦karren, *der* перекидная тачка.
Kípp¦wagen, *der* грузовик с опрокидывающимся кузовом.
Kírche, *die (der ~; die ~n)* церковь.
Kírchen¦spaltung, *die* церковный раскол.
Kírch¦hof, *der* кладбище.
kírchlich *adj* церковный.
Kírch¦turm, *der* колокольня.
Kirgíse, *der (des ~n; die ~n)* киргиз.
kirr(e) *adj* ручной *(о животных);* *перен.* k. wérden присмиреть; k. máchen усмирить.

Kírsch¦baum, *der* вишня *(дерево).*
Kírsche, *die (der ~; die ~n)* вишня.
Kíssen, *das (des ~s; die ~)* подушка.
Kíssen¦überzug, *der* наволочка.
Kíste, *die (der ~; die ~n)* ящик.
Kitsch, *der (des ~es; без pl)* безвкусица, халтура.
Kitt, *der (des ~es; die ~e)* замазка; клей; цемент.
Kíttchen, *das (des ~s; die ~)* кутузка; ins K. stécken заключать в кутузку.
Kíttel, *der (des ~s; die ~)* китель, куртка.
kítten *vt (kittete; h. gekittet)* склеивать, замазывать.
kítz(e)lig *adj* щекотливый.
kítzeln *vt (kitzelte; h. gekitzelt)* щекотать.
KJI = Kommunistische Júgendinternationale Коммунистический интернационал молодёжи (КИМ).
KJV = Kommunistischer Júgendverband Коммунистический союз молодёжи.
Kládde, *die (der ~; die ~n)* черновая тетрадь.
Kladderadátsch, *der (des ~(e)s; die ~e)* грохот, скандал.
kláffen *vi (kláffte; hat gekláfft)* зиять; неплотно затворяться; éine kláffende Wúnde зияющая рана.
Kláfter, *der (des ~s; die ~):* ein K. Holz мера дров *(около 3,3 куб. м).*
Kláge, *die (der ~; die ~n)* 1) плач, вопль; in Klágen áusbrechen разразиться воплями; сетовать, жаловаться (на кого-л.); 2) *юр.* жалоба, иск; ✧ ich führe K. über ihn я жалуюсь (подаю жалобу) на него.
Kláge¦geschrei, *das* вопль.
klágen *(klágte; h. geklágt)* **1.** *vt* жаловаться, сетовать; ich klágte méinem Fréunde mein Leid я жаловался моему другу на своё горе; **2.** *vi* 1) жаловаться; *с предл.* über *(A): über* Schmérzen k. жаловаться на сильные боли; 2) оплакивать, сетовать; *с предл.* um *(A): um* éinen Verstórbenen k. оплакивать умершего; 3) *юр.* подавать иск; auf Schádenersatz k. подать иск о возмещении убытков.
Kláger, *der (des ~s; die ~)* *юр.* истец, жалобщик.
kläglich 1. *adj* жалобный; **2.** *adv* печально; die Sáche ist k. áusgegangen дело окончилось печально.
klág¦los *adj* безропотный.
Klámmer, *die (der ~; die ~n)* 1) скоба, зажим; 2) *(pl)* скобки.
klámmern, sich *vr (klámmerte mich; h. mich geklámmert)* прицепляться, цепляться; *с предл.* an *(A):* sich *an* éinen Stróhhalm k. хвататься за соломинку.
Klamótte, *die (der ~; die ~n)* 1) *тех.* щебень; 2) лохмотья.
klang *impf* от klingen.
Klang, *der (des ~es; die Klänge)* звук, звон; *перен.* dieser Náme hat éinen gúten K. это имя пользуется хорошей репутацией, большой популярностью.
Kláng¦farbe, *die (без pl)* тембр.
kláng¦los *adj* беззвучный.
kláng¦reich, kláng¦voll *adj* звучный.
Klápp¦bett, *das* складная кровать.
Klάppe, *die (der ~; die ~n)* 1) клапан; 2) вьюшка *(в печи);* 3) хлопушка.
kláppen *vi (kláppte; hat gekláppt)* *перен.* клеиться, ладиться; ✧ die Sáche klappt дело клеится, дело идёт на лад; da klappt was nicht тут что-то не в порядке.
Klápper, *die (der ~; die ~n)* трещотка.

kläppern *vi (kläpperte; h. gekläppert)* стучать, щёлкать *(зубами)*; vor Kälte mit den Zähnen k. стучать зубами от холода.

Kläpper¦schlange, *die* гремучая змея.

Klaps, *der (des ~es; die ~e)* шлепок.

kläpsen *vt (kläpste; h. gekläpst)* шлёпать, бить.

klar *adj* 1) светлый, прозрачный; 2) ясный, отчётливый; ein klärer Verstánd ясный ум; ich bin mir k. (ich bin mir im kláren) мне ясно; k. und déutlich ясно и понятно.

klären, sich *vr (klärte sich; hat sich geklärt)* проясняться, разъясняться *(о погоде)*; отстаиваться; *перен.* выясняться; die Sáche wird sich k. дело выяснится.

Klárheit, *die (der ~; без pl)* ясность; ✧ K. schäffen выяснить.

Klarinétte, *die (der ~; die ~n)* кларнет.

klár¦legen *vt (légte klar; h. klárgelegt),* **klár¦machen** *vt (máchte klar; h. klárgemacht)* объяснять.

Klärung, *die (der ~; die ~en)* 1) прояснение *(погоды)*; 2) разъяснение *(вопроса)*.

Klásse, *die (der ~; die ~n)* класс.

Klassen= *в сложн. им. сущ.* 1) классовый: die Klássen¦geséllschaft классовое общество; 2) классный: das Klássen¦zimmer классная (комната).

klássen¦bewußt *adj* проникнутый классовым самосознанием.

Klássen¦bewußtsein, *das (без pl)* классовое самосознание.

Klássen¦erste, *der* лучший, первый ученик в классе.

Klássen¦feind, *der* классовый враг.

Klássen¦gegensatz, *der* классовое противоречие.

Klássen¦haß, *der (без pl)* классовая ненависть.

Klássen¦heft, *das* классная тетрадь.

Klássen¦interessen *(pl)* классовые интересы.

Klássen¦journal [-журнал], *das* классный журнал.

Klássen¦justiz, *die (без pl)* классовое правосудие.

Klássen¦kampf, *der* классовая борьба.

Klássen¦leiter, *der* классный руководитель.

klássen¦los *adj* бесклассовый.

Klássen¦politik, *die (без pl)* классовая политика.

Klássen¦schichtung, *die* классовое расслоение.

Klássen¦teilung, *die (без pl)* разделение на классы; классовое расслоение.

Klássen¦wachsamkeit, *die (без pl)* классовая бдительность; die K. erhöhen усилить классовую бдительность.

Klássen¦wahlrecht, *das (без pl)* цензовое избирательное право.

Klássiker, *der (des ~s; die ~)* классик; die K. des Marxísmus классики марксизма; die K. der Literatúr классики литературы.

klássisch *adj* классический, образцовый.

Klatsch, *der (des ~es; без pl)* сплетня.

Klátsch¦base, *die* сплетница.

klátschen *vi (klátschte; h. geklátscht)* 1) хлопать, рукоплескать; 2) сплетничать.

Klatscheréi, *die (der ~; die ~en)* сплетни, пересуды.

kláuben *vt (kláubte; h. gekláubt)* мелочно отбирать, выбирать, очищать; an jédem Wórte k. придираться к каждому слову.

Kláue, *die (der ~; die ~n)* 1. коготь; 2. лапа *(хищного животного)*; 3. копыто *(многокопытных животных)*.

kláuen *vt (kláute; h. gekláut)* 1) цапать; 2) *фам.* стибрить.

Kláusel, *die (der ~; die ~n)* оговорка; ✧ éine K. áufstellen сделать оговорку.

Klavier [-вир], *das (des ~s; die ~e)* фортепиано, рояль.

Klavier¦spieler [-вир-], *der* пианист.

Klavier¦stimmer [-вир-], *der (des ~s; die ~)* настройщик.

Klavier¦taste [-вир-], *die* клавиша.

klében *(klébte; h. geklébt)* 1. *vt* клеить; 2. *vi* липнуть, прилипать; *перен.* an díeser Árbeit klebt viel Schweiß эта работа стоит неимоверных усилий.

klében¦bleiben *vi (blieb klében; b. klébengeblieben)* липнуть, приставать; ✧ an der Schólle k. не двигаться с места.

kléb(e)rig *adj* липкий.

Klecks, *der (des ~es; die ~e)* клякса.

Klee, *der (des ~s; без pl)* клевер; ✧ über den grünen K. lóben чрезмерно хвалить.

Kleid, *das (des ~es; die ~er)* одежда, платье; ✧ ein féstliches K. ánlegen одеться по-праздничному.

kléiden 1. *vt (kléidete; h. gekléidet)* одевать; *перен.* in Wórte k. облекать в слова, выражать словами; 2. *vr* **sich kléiden** *(kléidete mich; h. mich gekléidet)* одеваться; *перен.* die Wíesen k. sich in néues Grün луга покрываются травой; ✧ der Hut kléidet sie gut эта шляпа ей идёт.

Kleider= *в сложн. им. сущ.* платяной: die Kléider¦bürste платяная щётка.

Kléider¦rechen, *der,* **Kléider¦riegel,** *der* вешалка.

Kléidung, *die (der ~; die ~en)* одежда; платье.

Kléidungs¦stück, *das* часть одежды.

Kléie, *die (der ~; die ~n)* отруби.

klein *adj* маленький, малый, мелкий; kléines Geld мелочь, мелкие деньги; ✧ bis ins kléinste до мельчайших подробностей; von k. auf с малых лет; ein k. wénig немножко; das Holz k. máchen мелко наколоть дрова.

Kléinasi¦en *n (~s) геог.* Малая Азия.

Kléin¦bauer, *der* крестьянин-бедняк.

Kléin¦betrieb, *der* мелкое производство.

Kléin¦bürger, *der* мелкий буржуа, мещанин.

kléin¦bürgerlich *adj* мелкобуржуазный, мещанский.

Kléin¦bürgertum, *das (des ~s; без pl)* мелкая буржуазия.

Kléin¦flugzeug, *das* авиетка.

Kléin¦geld, *das (без pl)* мелочь *(мелкие деньги)*.

Kléingewerbe¦treibende, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* кустарь; *m. с неопр. арт.* ein Kléingewerbetreibender.

kléin¦gläubig *adj* маловерный; недоверчивый.

Kléin¦handel, *der (без pl)* мелочная торговля; розничная торговля.

Kléinigkeit, *die (der ~; die ~en)* мелочь, пустяк.

Kléinkinder¦bewahr¦anstalt, *die* детские ясли.

kléin¦laut *adj* робкий.

kléinlich *adj* мелочный.

Kléinlichkeit, *die (der ~; без pl)* мелочность.

Kléin¦mut, *der (des ~es; без pl)* малодушие, уныние.

kléin¦mütig *adj* малодушный.

Kléinod, *das (des ~s; die ~e или die Kleinódi¦en)* драгоценность, сокровище.

Kléin¦rentner, *der* мелкий рантье.

Kléin¦staat, *der* мелкое государство.
Kléin¦stadt, *die* провинциальный город.
Kléin¦städter, *der* провинциал.
kléin¦städtisch *adj* провинциальный, захолустный.
Kléin¦vieh, *das (без pl)* мелкий скот.
kléistern *vt (kléisterte; h. gekléistert)* клеить клейстером.
Klémme, *die (der ~; die ~n) тех.* тиски; зажим; ✧ in die K. geráten попасть в беду, «в переплёт».
klémmen *vt (klémmte; h. geklémmt)* щемить.
Klémpner, *der (des ~s; die ~)* жестяник.
Klépper, *der (des ~s; die ~)* кляча.
klerikál *adj пол.* клерикальный.
Klérus, *der (des ~; без pl)* духовенство.
Klétte, *die (der ~; die ~n) бот.* репей, репейник, лопух.
kléttern *vi (klétterte; b. gekléttert)* лазить, лезть.
Klétter¦pflanze, *die бот.* ползучее растение.
Kli¦entúr, *die (der ~; без pl)* клиентура.
Klíma, *das (des ~s; die ~s* и *die ~te)* климат.
klímmen *vi (klomm; b. geklómmen)* карабкаться, взбираться.
klímpern *vi* и *vt (klímperte; h. geklímpert)* 1) звенеть, звякать; 2) бренчать, плохо играть *(на рояле и т. п.).*
Klínge, *die (der ~; die ~n)* клинок, лезвие.
Klíngel, *die (der ~; die ~n)* звонок, колокольчик.
klíngeln *vi (klíngelte; h. geklíngelt)* звонить *(в колокольчик);* ✧ es klíngelt! звонок!
klíngen *vi (klang; hat geklúngen; с указанием места: i. geklúngen)* звенеть, звучать; das Lied ist durch den Wald geklúngen песня раздавалась в лесу; ✧ das klingt ánders! это другое дело!
klíngend *adj* звонкий.
Klínik, *die (der ~; die ~en)* клиника.
Klínke, *die (der ~; die ~n)* щеколда, ручка *(двери).*
klipp *adv:* ✧ k. und klar напрямик; коротко и ясно.
Klíppe, *die (der ~; die ~n)* 1) утёс; подводный камень; 2) *перен.* затруднение.
klírren *vi (klirrte; hat geklírrt)* звякать; бряцать; дребезжать.
Klóben, *der (des ~s; die ~)* полено, колода, чурбан.
klóbig *adj* тяжёлый; неотёсанный.
klomm *impf* от klímmen.
klópfen *(klópfte; h. geklópft)* **1.** *vt* колотить; **2.** *vi* стучать; *с предл.* an *(A): an die* Tür k. стучать в дверь.
Klópfer, *der (des ~s; die ~)* 1) колотушка; 2) *тех.* слуховой аппарат Морзе.
Klöppel, *der (des ~s; die ~)* язык колокола.
klöppeln *vt (klöppelte; h. geklöppelt)* плести кружево.
Klosétt, *das (des ~s; die ~e)* отхожее место, уборная.
Kloß, *der (des ~es; die Klöße)* 1) ком, глыба; 2) клёцка.
Klóster, *das (des ~s; die Klöster)* монастырь.
Klotz, *der (des ~es; die Klötze)* колода, чурбан.
klótzig *adj* неуклюжий.
Kluft, *die (der ~; die Klüfte)* расселина, ущелье; *перен.* пропасть; разрыв.
klug *adj (klüger; der klügste; adv. am klügsten)* умный; ✧ ich wérde daráus nicht k. я не разберусь, в чём тут дело; er ist wohl nicht k. он не в своём уме.

klügeln *vi (klügelte; h. geklügelt)* мудрить.
Klúgheit, *die (der ~; без pl)* ум, благоразумие.
klüglich *adv* благоразумно.
Klúmpen, *der (des ~s; die ~)* глыба, ком.
km=Kilométer километр *(км).*
knábbern *vi* и *vt (knábberte; h. geknábbert)* грызть, глодать.
Knábe, *der (des ~n; die ~n)* мальчик.
Knáben¦alter, *das* отрочество.
Knáben¦jahre *(pl)* отроческие годы.
Knáben¦streich, *der* мальчишеская выходка.
knack! *interj* щёлк!
knácken *(knáckte; h. geknáckt)* **1.** *vt* щёлкать, грызть *(орехи); перен.* hárte Nüsse k. решать трудные задачи; **2.** *vi* щёлкать, трещать.
Knacks, *der (des ~es; die ~e)* 1) треск; 2) трещина.
Knall, *der (des ~(e)s; die ~e* и *die Knälle)* треск, взрыв.
Knáll¦effekt, *der* шумный, внезапный эффект.
knállen *vi (knállte; h. geknállt)* хлопать; треснуть; греметь.
Knáll¦gas, *das хим.* гремучий газ.
knapp **1.** *adj* узкий; краткий; скудный; **2.** *adv* мало, в обрез; ✧ mit knápper Not с трудом, с грехом пополам; k. beméssen маловато.
Knáppe, *der (des ~n; die ~n)* 1) *горн.* рудокоп; 2) подручный; ученик; работник *(на мельнице);* 3) *ист.* оруженосец.
Knárre, *die (der ~; die ~n)* трещотка.
knárren *vi (knárrte; h. geknárrt)* скрипеть, трещать.
knáttern *vi (knátterte; h. geknáttert)* трещать; die Maschínengewehre k. трещат пулемёты.
Knäuel, *der, das (des ~s; die ~)* клубок; комок.
Knauf, *der (des ~es; die ~e)* 1) набалдашник; рукоятка *(сабли и т. п.);* 2) *арх.* капитель.
knébeln *vt (knébelte; h. geknébelt)* затыкать рот; die Polizéi knébelte den Verháfteten полиция заткнула рот арестованному.
Knecht, *der (des ~es; die ~e)* батрак; слуга.
knéchten *vt (knéchtete; h. geknéchtet)* порабощать.
knéchtisch *adj* рабский.
Knéchtschaft, *die (der ~; без pl)* рабство, кабала.
Knéchtung, *die (der ~; без pl)* порабощение.
Kneif, *der (des ~(e)s; die ~e)* сапожный нож; *тех.* резак.
knéifen *vt (kniff; h. geknίffen)* щипать; щемить.
Knéifer, *der (des ~s; die ~)* пенсне.
Knéif¦zange, *die тех.* клещи.
knéten *vt (knétete; h. geknétet)* месить.
Knick, *der (des ~es; die ~e)* надлом.
knícken *vt (knickte; h. geknickt)* надламывать.
knickern *vi (knickerte; h. geknickert)* скупиться; *с предл.* mit *(D): mit dem* Gélde k. скупиться на деньги.
Knίck¦festigkeit, *die тех.* сопротивление на изгиб.
Knicks, *der (des ~es; die ~e)* реверанс.
Knie, *das (des Kni¦es; die Kni¦e)* колено; in die Knie zwíngen поставить на колени; ✧ étwas übers K. bréchen сделать что-л. наспех, необдуманно решиться на что-л.

Knie= *в сложн. им. сущ.* коленный: das Knie¦band *анат.* коленная связка.

Knie¦beuge, *die спорт.* приседание.

knie(e)n *vi* 1) *(kniete; h. gekniet)* стоять на коленях; 2) *(...; b. gekniet)* становиться, падать на колени.

Knie¦gelenk, *das анат.* коленный сустав.

Knie¦hebel, *der тех.* коленчатый рычаг.

Knie¦hose, *die* короткие штаны.

Knie¦kehle, *die анат.* подколенная впадина.

Knie¦scheibe, *die анат.* коленная чашка.

kniff *impf* от knéifen.

Kniff, *der (des ~es; die ~e)* 1) щипок; 2) уловка, приём.

knípsen *vt (knipste; h. geknipst)* 1) щёлкать; Fáhrkarten k. компостировать билеты; 2) *фам.* щёлкнуть затвором фотоаппарата, сделать снимок; er hat uns geknipst он снял нас.

Knirps, *der (des ~es; die ~e)* карапуз.

knírschen *vi (knirschte; h. geknirscht)* хрустеть; скрежетать.

knístern *vi (knisterte; hat geknistert)* хрустеть; трещать *(о горящих дровах).*

kníttern *vt (knitterte; h. geknittert)* комкать, мять.

Knóblauch, *der (des ~s; без pl)* чеснок.

Knöchel, *der (des ~s; die ~)* 1) лодыжка *(у ноги);* сгиб *(пальцев);* 2) бабка *(в играх).*

Knöchel¦spiel, *das* игра в бабки.

Knóchen, *der (des ~s; die ~)* кость; bis auf die K. naß wérden промокнуть до костей; *перен.* bis in die K. до мозга костей.

Knóchen¦bruch, *der* перелом костей.

Knóchen¦gerüst, *das анат.* скелет, костяк.

Knóchen¦haut, *die анат.* надкостница.

knóchen¦los *adj* бескостный.

knöchern *adj* костяной.

knóchig *adj* костлявый.

Knödel, *der (des ~s; die ~)* клёцка.

Knólle, *die (der ~; die ~n),*
Knóllen, *der (des ~s; die ~) бот.* клубень; шишка.

knóllig *adj* шишковатый.

Knopf, *der (des ~es; die Knöpfe)* пуговица, запонка; кнопка; набалдашник.

knöpfen *vt (knöpfte; h. geknöpft)* застёгивать.

Knópf¦loch, *das* петля *(в одежде).*

Knórpel, *der (des ~s; die ~)* хрящ.

Knórren, *der (des ~s; die ~) бот.* сук; нарост.

knórrig *adj* суковатый.

Knóspe, *die (der ~; die ~n) бот.* почка, бутон; der Baum treibt Knóspen дерево распускается.

Knóten, *der (des ~s; die ~)* 1) узел; 2) *бот.* колено, узел *(стебля);* 3) der K. der Hándlung завязка *(в литературном произведении).*

Knóten¦punkt, *der ж.-д.* узловая станция; *перен.* der K. der Eréignisse завязка событий.

Knóten¦stock, *der* дубинка.

knótig *adj* узловатый; *перен.* грубый, некультурный.

knüllen *vt (knüllte; h. geknüllt)* комкать, мять.

knüpfen 1. *vt (knüpfte; h. geknüpft)* 1) привязывать; 2) плести *(сети);* **2.** *vr* **sich knüpfen** *(knüpfte sich; hat sich geknüpft)* примыкать, связываться; an diese Begégnung knüpfen sich viele Erinnerungen с этой встречей связано много воспоминаний.

Knüppel, *der (des ~s; die ~)* дубинка; ✧ jémandem *(D)* éinen K. zwischen die Béine wérfen вставлять кому-л. палки в колёса.

knúrren *vi (knúrrte; h. geknúrrt)* ворчать.

knúrrig *adj* ворчливый.

knúsp(e)rig *adj* хрустящий, поджаристый.

Knüttel, *der (des ~s; die ~)* дубинка.

Koalition [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* коалиция.

Koalitións¦regierung, *die пол.* коалиционное правительство.

Kóbold, *der (des ~(e)s; die ~e) миф.* домовой; кобольд; *перен.* kléiner K. непоседа, задира.

Koch, *der (des ~(e)s; die Köche)* повар.

kóchen *(kóchte; h. gekócht)* **1.** *vt* варить, стряпать; **2.** *vi* кипеть, вариться.

kóchend *adj* кипящий; kóchendes Wásser кипяток.

Kóch¦geschirr, *das* кухонная посуда.

Kóch¦herd, *der* плита.

Köchin, *die (der ~; die Köchinnen)* кухарка.

Kóch¦kessel, *der* кипятильный котёл.

Kóch¦salz, *das* поваренная соль.

Kóch¦topf, *der* горшок, кастрюля.

Köder, *der (des ~s; die ~)* приманка; *перен.* auf den K. géhen попасться на удочку.

ködern *vt (köderte; h. geködert)* приваживать *(рыбу);* заманивать.

Kóffer, *der (des ~s; die ~)* сундук, чемодан.

Kohl, *der (des ~(e)s; без pl)* капуста; ✧ réde kéinen K. не болтай ерунды; das macht den K. nicht fett этим делу не поможешь.

Kóhle, *die (der ~; die ~n)* уголь; ✧ auf glühenden Kóhlen sitzen сидеть как на угольях.

Kohlen= *в сложн. им. сущ.* угольный: die Kóhlen¦grube каменноугольный рудник.

Kóhlen¦becken, *das* 1) жаровня; 2) каменноугольный бассейн.

Kóhlen¦bergwerk, *das* каменноугольная шахта.

Kóhlen¦brenner, *der* угольщик.

Kóhlen¦dunst, *der* угар.

Kóhlen¦grube, *die* каменноугольная шахта.

kóhlen¦haltig *adj* содержащий уголь, угленосный.

Kóhlen¦papier, *das* копировальная бумага.

kóhlen¦sauer *adj хим.* углекислый.

Kóhlen¦säure, *die (без pl) хим.* углекислота.

Kóhlen¦stoff, *der (без pl) хим.* углерод.

Köhler, *der (des ~s; die ~)* угольщик.

Kóhl¦kopf, *der* 1) кочан капусты; 2) *перен.* глупец.

kóhl¦raben¦schwarz *adj* чёрный как смоль.

Kóhl¦rübe, *die* 1) брюква; 2) кольраби.

Kóje, *die (der ~; die ~n) мор.* койка.

Kokeréi, *die (der ~; die ~en) тех.* 1) коксовальный завод; 2) коксование.

Kólben, *der (des ~s; die ~)* 1) приклад *(ружья);* 2) *тех.* поршень; 3) *хим.* колба.

Kolchós, *der (des ~es; die ~e)* =Kollektívwirtschaft колхоз.

Kolchósnik, *der (des ~s; die ~i)* = Kollektívbauer колхозник.

Kollég, *das (des ~s; die Kollégi¦en)* лекция *(академическая);* ein K. lésen, ábhalten читать лекции *(в высшей школе).*

*20

Kollége, *der (des ~n; die ~n)* коллега, товарищ.

kollegiál *adj* товарищеский.

Kollégium, *das (des ~s; die Kollégi|en)* 1) коллегия; 2) лекция *(академическая).*

Kollékte, *die (der ~; die ~n)* 1) сбор (добровольных взносов); 2) складчина.

kollektív *adj* коллективный.

Kollektív, *das (des ~s; die ~e)* коллектив.

Kollektiv= *в сложн. им. сущ.* коллективный: die Kollektív|aussaat коллективный, колхозный сев.

Kollektív|bauer, *der* колхозник.

Kollektivíerung, *die (der ~; без pl)* коллективизация; dúrchgehende K. сплошная коллективизация.

Kollektivísmus, *der (des ~; без pl) пол.* коллективизм.

Kollektivíst, *der (des ~en; die ~en)* коллективист.

Kollektív|wirtschaft, *die* колхоз.

Kóller I *das (des ~s; die ~)* кожаная куртка.

Kóller II *der (des ~s; без pl)* бешенство; *перен.* den K. bekómmen закусить удила.

kóllern *vi* 1) *(kóllerte; h. gekóllert)* катиться, скатываться; 2) *(...; hat gekóllert)* клохтать *(о птицах).*

Kollisión, *die (der ~; die ~en)* столкновение; ◊ in K. geráten сталкиваться.

Kólon, *das (des ~s; die ~s)* двоеточие.

koloniál *adj* колониальный.

Kolonial= *в сложн. им. сущ.* колониальный: das Koloniál|land колониальная страна.

Koloniál|frage, *die пол.* колониальный вопрос.

Koloniál|ware, *die* колониальный товар, бакалея.

Kolonisíerung, *die (der ~; die ~en)* колонизация.

Kolónne, *die (der ~; die ~n)* колонна; столб; столбец.

Kolorít, *das (des ~(e)s; die ~e)* цвет, краска.

kolossál *adj* колоссальный, громадный.

Kolportage [-портáжэ], *die (der ~; die ~n)* продажа печатных изданий в разнос.

Kolporteur [-тöр], *der (des ~s; die ~e)* книгоноша.

kolportíeren *vt (kolportíerte; h. kolportíert)* 1) разносить, развозить; 2) *перен.* распространять сведения, разносить слухи.

kombiníert *adj* комбинированный, сводный.

Komét, *der (des ~en; die ~en)* комета.

Komfórt, *der (des ~(e)s; без pl)* комфорт, удобства.

kómisch *adj* комичный, смешной.

Komitée, *das (des ~s; die ~s)* комитет.

Kómma, *das (des ~s; die ~s* и *die Kómmata)* запятая.

Kommandánt, *der (des ~en; die ~en)* комендант; *австр.* командир.

Kommandeur [-дöр], *der (des ~s; die ~e)* командир.

kommandíeren *vt (kommandíerte; h. kommandíert)* командовать; kommandíert sein быть в командировке.

Kommándo, *das (des ~s; die ~s) воен.* 1) команда; 2) командование; das K. führen командовать.

Kommándo|brücke, *die мор.* капитанский мостик.

Kommándo|wort, *das* команда.

kómmen *vi (kam; h. gekómmen)* приходить, притти, прибывать; доноситься *(о звуке);* ◊ k. lássen велеть притти, вызвать; téuer zu stéhen k. дорого обходиться; ich kómme nicht daráuf я не могу

вспомнить; ich kómme nicht auf séinen Námen я не припомню его имени; wie kámen Sie daráuf (auf den Gedánken)? как это пришло вам в голову?; auf die Spur k. напасть на след; das kommt mir nicht aus dem Sinn я не могу этого забыть; wenn es hoch kommt самое большее; zu Kräften kómmen собраться с силами; zu séinem Gélde k. получить свои деньги; es kam zu éinem Streit дело дошло до ссоры; ich kómme nicht zum Lésen мне некогда читать; zu sich k. приходить в себя; so kam es, daß... так случилось (получилось), что...; wie kommt es? отчего это (происходит)?; wie es kommt как придётся; zum Áusdruck k. выражаться, сказываться; ums Lében k. погибнуть.

kómmend *adj* наступающий; будущий; die kómmenden Geschléchter грядущие поколения.

kommerziál, kommerziéll *adj* коммерческий.

Kommis [-ми́], *der (des ~; die ~)* приказчик.

Kommissár, Kommissär, *der (des ~s; die ~e)* комиссар; уполномоченный.

Kommissariát, *das (des ~(e)s; die ~e)* комиссариат.

Kommíß|brot, *das* солдатский хлеб *(в капитал. армиях).*

kommunál *adj* коммунальный; городской.

Kommunárde, *der (des ~n; die ~n)* коммунар.

Kommúne, *die (der ~; die ~n)* 1) община; 2) коммуна; am 18. März féiern wir den Jáhrestag der Pariser K. 18 марта мы празднуем годовщину Парижской Коммуны.

Kommunikation [-цио́н], *die (der ~; die ~en) воен.* сообщение.

Kommunísmus, *der (des ~; без pl)* коммунизм.

Kommuníst, *der (des ~en; die ~en)* коммунист.

kommunístisch *adj* коммунистический; Kommunístischer Júgendverband Коммунистический союз молодёжи; Kommunístische Partéi Коммунистическая партия; Kommunístische Internationále (Komintérn) Коммунистический Интернационал; (Коминтерн); Kommunístisches Manifést Коммунистический манифест.

Kompagnie [компани́], *die (der ~; die Kompagní|en)* 1) *ком.* компания, товарищество (*сокр.* Komp. *или* Co.); 2) *воен.* рота.

Kompagnon [компа'ньõ], *der (des ~s; die ~s)* компаньон, товарищ.

kompákt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* плотный, компактный.

Kompaníe, *die (der ~; die Kompaní|en)* 1) *ком.* компания, товарищество (*сокр.* Komp. *или* Co.); 2) *воен.* рота.

Komparatív, *der (des ~s; die ~e) грам.* сравнительная степень.

Kompeténz, *die (der ~; die ~en)* компетентность; подсудность.

komplétt *adj* полный, комплектный.

Komplikation [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* осложнение.

komplizíeren *vt (komplizíerte; h. kompliziert)* осложнять.

komplizíert *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* сложный.

Komplótt, *das (des ~(e)s; die ~e)* заговор; ◊ ein K. schmieden составлять заговор.

Komponénte, *die (der ~; die ~n) физ.* составляющая *(силы).*

komponíeren *vt (komponíerte; h. komponíert)* сочинять музыку.

Komponíst, *der (des ~en; die ~en)* композитор.

Komprésse, *die (der ~; die ~n)* компресс.

Kompressión, *die (der ~; die ~en) тех.* сжатие, давление.

Kompromíß, *der, das (des Kompromisses; die Kompromisse)* компромисс, соглашение.

kompromittíeren *vt (kompromittierte; h. kompromittiert)* компрометировать.

kondensíeren *vt (kondensierte; h. kondensiert)* сгущать.

kondensíert *adj* сгущённый; kondensíerte Milch (*или* Kondénsmilch) сгущённое молоко.

konditionál *adj* условный.

Konditionál, *der (des ~s; die ~e) грам.* условное наклонение.

Kondítor, *der (des ~s; die Konditóren)* кондитер.

Konditoréi, *die (der ~; die ~en)* кондитерская.

Kondukteur [-тöр], *der (des ~s; die ~e) ж.-д.* кондуктор.

Kondúktor, *der (des ~s; die Konduktóren) эл.* кондуктор.

Konfékt, *das (des ~(e)s; die ~e)* конфета.

Konfektión, *die (der ~; die ~en)* 1) готовое платье; торговля готовым платьем; 2) швейная промышленность.

Konfektións¦industrie, *die* швейная промышленность.

Konferénz, *die (der ~; die ~en)* конференция; совещание; (педагогический) совет.

konferíeren *vi (konferierte; h. konferiert)* совещаться.

Konfessión, *die (der ~; die ~en)* исповедание.

konfús *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* запутанный; смущённый; k. máchen конфузить, сбивать с толку.

Konfusión, *die (der ~; die ~en)* путаница.

Kongruénz, *die (der ~; die ~en)* 1) совпадение; совмещение; 2) *мат.* равенство.

König, *der (des ~s; die ~e)* король.

Königin, *die (der ~; die Königinnen)* 1) королева; 2) матка (*у пчёл*).

königlich *adj* королевский.

kónisch *adj* конический.

Konjugation [-цйóн], *die (der ~; die ~en) грам.* спряжение.

konjugíeren *vt (konjugierte; h. konjugiert) грам.* спрягать.

Konjunktion [-цйóн], *die (der ~; die ~en) грам.* союз.

Konjunktív, *der (des ~s; без pl) грам.* сослагательное наклонение.

Konjunktúr, *die (der ~; die ~en)* конъюнктура, положение дел; die K. áusnützen использовать конъюнктуру.

konkáv *adj физ.* вогнутый.

konkrét *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* конкретный.

können *vi (kann, kannst, kann; konnte; h. gekónnt и h. können)* 1) мочь, быть в состоянии; ich kann nicht éssen я не могу есть; 2) уметь, знать; er kann gut deutsch он хорошо говорит по-немецки; er kann zéichnen он умеет рисовать; 3) *служит для выражения возможности; часто не переводится:* man kann можно; man kann nicht нельзя; Sie können es mir gláuben поверьте мне; 4) *при глаголе können часто подразумевается inf другого глагола, особенно глаг. движения:* er kann nicht hináus он не может выйти (выбраться); das kann ich это я могу сделать; 5) *ставится вместо* gekónnt *после inf другого глагола:* ich hábe nicht kómmen k. (*вместо* gekónnt) я не мог прийти.

kónnte *impf* от können.

konsequént *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* последовательный.

Konsequénz, *die (der ~; die ~en)*

1) последовательность; 2) *(pl)* следствия; вывод; ◇ die Konsequénzen ziehen делать вывод.

Konservative [-ватйвэ], *der (des ~n; die ~n) пол.* консерватор; *с неопр. арт.* ein Konservatíver.

Konservatorium [консерватó-], *das (des ~s; die Konservatóri¦en)* консерватория.

Konsóle, *die (der ~; die ~n) тех.* кронштейн; подставка.

Konsolidíerung, *die (der ~; die ~en)* консолидация; утверждение.

Konsonánt, *der (des ~en; die ~en) грам.* согласный звук.

Konsonánz, *die (der ~; die ~en)* созвучие.

Konsórte, *der (des ~n; die ~n)* соучастник, участник, сотоварищ.

konstánt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* постоянный.

Konstánte, *die (der ~; die ~n) мат.* постоянная величина.

Konstituánte, *die (der ~; die ~n) пол.* учредительное собрание.

konstituíeren *vt (konstituierte; h. konstituiert)* устанавливать, учреждать.

Konstitution [конституцйóн], *die (der ~; die ~en)* 1) *пол.* конституция, основной закон государственного устройства; 2) телосложение.

konstitutionéll *adj* конституционный.

konstruíeren *vt (konstruierte; h. konstruiert)* конструировать, строить.

Konstruktion [-цйóн], *die (der ~; die ~en)* конструкция, устройство; построение.

Kónsul, *der (des ~s; die ~n)* консул.

Konsulát, *das (des ~(e)s; die ~e)* консульство.

Konsulént, *der (des ~en; die ~en)* юрисконсульт.

Konsultation [-цйóн], *die (der ~; die ~en)* консультация.

konsultíeren *vt (konsultierte; h. konsultiert)* 1) советовать, давать консультацию; 2) советоваться, просить совета.

Konsultíerung, *die (der ~; die ~en)* консультация.

Konsúm, *der (des ~s; die ~e)* потребление.

Konsúm¦artikel, *der* предмет потребления.

Konsumént, *der (des ~en; die ~en)* потребитель.

Konsúm¦genossenschaft, *die* потребительское общество.

konsumíeren *vt (konsumierte; h. konsumiert)* потреблять.

Konsumtion [-цйóн], *die (der ~; die ~en)* потребление.

Konsúm¦verein, *der* потребительское общество.

Kontákt, *der (des ~(e)s; die ~e)* контакт, соприкосновение, связь.

Konter= *в сложн. им. сущ.* контр=, контра=, против(о)=: die Kónter¦order контрордер.

Kónter¦revolution [-цйóн], *die* контрреволюция.

Kontinént, *der (des ~(e)s; die ~e)* континент, материк.

kontinuíerlich *adj* непрерывный.

Kónto, *das (des ~s; die ~s и die Kónten) ком.* счёт.

Kónto¦buch, *das* счётная (*или* заборная) книга.

Kontór, *das (des ~s; die ~e)* контора.

Kontoríst, *der (des ~en; die ~en)* конторщик.

kontráktlich, kontrákt¦mäßig *adj* по договору.

Kontrást, *der (des ~es; die ~e)* контраст, противоположность.

Kontrólle, *die (der ~; die ~n)* контроль; ◇ K. áusüben контролировать.

kontrollíeren *vt* *(kontrollierte; h. kontrolliert)* контролировать.

Konvention [конвенцио́н], *die* *(der ~; die ~en)* 1) договор, конвенция; 2) условность.

konventionéll [конвенцио-] *adj* условный.

Konversation [конвэрзацио́н], *die* *(der ~; die ~en)* беседа, разговор.

Konversations¦lexikon [конвэрзацио́нс-], *das* энциклопедический словарь.

konvex [конве́кс] *adj* *физ.* выпуклый.

Konzentrations¦lager [концентрацио́нс-], *das* концентрационный лагерь.

konzentríeren *vt* *(konzentrierte; h. konzentriert)* сосредоточивать; *хим.* сгущать.

konzentríert *adj* *(~er; der ~este; adv. am ~esten)* сосредоточенный, внимательный; *хим.* сгущённый, крепкий.

konzéntrisch *adj* концентрический.

Konzépt, *das* *(des ~(e)s; die ~e)* набросок; конспект; ✧ aus dem K. kómmen сбиться; ein K. áufsetzen набросать конспект.

Konzért, *das* *(des ~(e)s; die ~e)* концерт.

konzertíeren *vi* *(konzertierte; h. konzertiert)* давать концерт, концерты.

Konzessión, *die* *(der ~; die ~en)* уступка; концессия.

Ko¦operation [-цио́н], *die* *(der ~; die ~en)* кооперация.

Ko¦operatív¦genossenschaft, *die* кооперативное товарищество; кооператив.

ko¦operíeren *vi* *(kooperierte; h. kooperiert)* действовать сообща, сотрудничать.

Kopéke, *die* *(der ~; die ~n)* копейка.

Kopf, *der* *(des ~es; die Köpfe)* 1) голова; *перен.* ум; er ist ein klárer K. у него ясный ум; 2) головка, кочан *(о растениях)*; ✧ die Hände über dem K. zusámmenschlagen всплеснуть руками; im Kopf(e) в уме; er ist (nicht) auf den K. gefállen он (не) глуп; Hals über K. опрометью, сломя голову; jémandem *(D)* den K. wáschen задать кому-л. головомойку; den K. óben behálten не падать духом; er ist ihm über den K. gewáchsen он вышел у него из повиновения; aus dem K. hérsagen говорить на память; álles auf den K. stéllen перевернуть всё вверх дном.

Kopf= *в сложн. им. сущ.* головной, умственный: die Kópf¦arbeit умственная работа.

Kópf¦bedeckung, *die* головной убор.

Köpfchen, *das* *(des ~s; die ~)* *умнш.* от Kopf головка.

köpfen *vt* *(köpfte; h. geköpft)* обезглавить.

Kópf¦ende, *das* *(без pl)* изголовье.

Kópf¦haar, *das* волосы на голове.

Kópf¦hörer, *der* наушники *(для телефона, радио)*.

Kópf¦kissen, *das* подушка.

kópf¦los *adj* безголовый.

Kópf¦rechnen, *das* *(без pl)* счёт в уме.

Kópf¦schmerz, *der* головная боль; ich hábe héftige Kópfschmerzen у меня сильная головная боль.

Kópf¦steuer, *die* подушная подать.

kopf¦über *adv* кувырком, стремглав.

Kópf¦weh, *das* *(без pl)* головная боль.

Kópf¦zerbrechen, *das* *(des ~s; без pl)* тяжёлое раздумье, головоломка; dies beréitet mir viel K. я ломаю себе голову над этим.

Kopíe, *die* *(der ~; die Kopí¦en)* копия, снимок.

Kopíer¦stift, *der* (копировальный) химический карандаш.

Kopíst, *der* *(des ~en; die ~en)* копировальщик.

Kóppe, *die* *(der ~; die ~n)* вершина *(горы)*.

kóppeln *vt* *(kóppelte; h. gekóppelt)* 1) связывать; 2) треножить *(лошадь)*.

Kópplung, *die* *(der ~; die ~en)* *эл., рад.* связь, сопряжение.

Korálle, *die* *(der ~; die ~n)* коралл.

Korb, *der* *(des ~es; die Körbe)* 1) корзина, короб; ✧ jémandem *(D)* éinen K. gében отказать кому-л. в чём-л.

Kórb¦flechter, *der* корзинщик.

Kórb¦sessel, *der* плетёное кресло.

Kordilleren [-льéрен], *die* *(der ~)* *геог.* Кордильеры.

Koréa *n* *(~s)* *геог.* Корея.

Koreáner, *der* *(des ~s; die ~)* кореец.

Korínthe, *die* *(der ~; die ~n)* коринка.

Kork, *der* *(des ~es; die ~e)* пробка.

Kórk¦eiche, *die* пробковый дуб.

Kórk(en)¦zieher, *der* штопор.

Kórk¦helm, *der* пробковый шлем.

Korn, *das* *(des ~(e)s; die Körner)* 1) зерно, крупинка; 2) *(без pl)* зерновой хлеб *(особенно рожь)*; 3) *(без pl)* мушка *(прицела)*; aufs K. néhmen взять на прицел; *перен.* точить на кого-л. зубы; ✧ die Flinte ins K. wérfen смалодушествовать, спасовать перед трудностями.

Korn= *в сложн. им. сущ.* хлебный, зерновой, относящийся к зерну: das Kórn¦maß мера зерна.

Kórn¦acker, *der* засеянное поле, пашня.

Korn¦ähre, *die* хлебный колос.

Kórn¦blume, *die* *бот.* василёк.

Kórn¦brot, *das* ржаной хлеб.

Körnchen, *das* *(des ~s; die ~)* *умнш.* от Korn зёрнышко; ✧ ein K. Wáhrheit крупинка истины.

körnen *vt* *(körnte; h. gekörnt)* дробить, гранулировать.

Kórn¦ernte, *die* уборка хлеба.

Kórn¦feld, *das* нива, пашня.

körnig *adj* зернистый.

Kórn¦kammer, *die* житница.

Kórn¦kasten, *der* закром.

kórn¦reich *adj* изобилующий зерном.

Kórn¦schneide¦maschine, *die* жнейка.

Kórn¦schwinge, *die* веялка.

Körper, *der* *(des ~s; die ~)* тело; *физ.* flüssiger K. жидкое тело; *юр.* gesétzgebender K. законодательная палата *(парламент)*.

Körper¦bau, *der* *(без pl)* телосложение.

Körper¦bewegung, *die* телодвижение.

Körper¦kraft, *die* физическая сила.

Körper¦kultur, *die* физкультура.

körperlich *adj* 1) телесный; 2) физический.

körper¦los *adj* бесплотный.

Körper¦pflege, *die* уход за телом, гигиена тела.

Körperschaft, *die* *(der ~; die ~en)* корпорация.

Korps [кор], *das* *(des ~; die ~)* *воен.* корпус.

korrékt *adj* *(~er; der ~este; adv. am ~esten)* правильный, корректный.

Korrektúr¦abzug, *der,* **Korrektúr¦bogen,** *der* корректурный оттиск.

Korrespondénz¦karte, *die* открытое письмо, открытка.

korrespondíeren *vi* *(korrespondierte; h. korrespondiert)* переписываться.

korrigíeren *vt (korrigíerte; h. korrigíert)* исправлять, поправлять.

korrúpt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* 1) продажный; 2) испорченный, развратный.

Korruption [-цио́н], *die (der ~; без pl)* подкупность; подкуп.

kósen *vt* и *vi (kóste; h. gekóst)* ласкать, ласкаться.

kosmopolítisch *adj* космополитический.

Kost, *die (der ~; без pl)* пища, стол; fréie K. бесплатное питание; ◇ in K. sein быть на хлебах; столоваться.

kóstbar *adj* драгоценный.

Kóstbarkeit, *die (der ~; die ~en)* драгоценность.

kósten I *vt (kóstete; h. gekóstet)* отведывать *(пищу); перен.* die Fréuden des Lébens k. наслаждаться радостями жизни.

kósten II *vt (kóstete; hat gekóstet)* стоить; das hat mir viel Mühe gekóstet мне это стоило много труда; *перен.* das kann ihm den Kopf (den Krágen) k. за это он может поплатиться жизнью.

Kósten *(pl)* издержки, расходы; ◇ auf (éigene) K. на (свой) счёт.

Kósten¦anschlag, *der* смета расходов.

Kósten¦ersatz, *der (без pl)* возмещение издержек.

kósten¦frei, kósten¦los *adj* бесплатный.

Kósten¦voranschlag, *der* предварительная смета.

Kóst¦gänger, *der* пансионер, столующийся.

Kóst¦geld, *das (без pl)* плата за стол *(за питание).*

köstlich *adj* вкусный, прекрасный; ◇ éine köstliche Geschíchte забавная история.

Kóst¦probe, *die* проба пищи; ◇ éine K. néhmen попробовать что-л.

kóst¦spielig *adj* дорого стоящий.

Kot, *der (des ~(e)s; без pl)* грязь, кал.

Kotelétt, *das (des ~(e)s; die ~en)* котлета.

Köter, *der (des ~s; die ~)* дворняжка.

kótig *adj* грязный.

KPD = Kommunístische Partéi Déutschlands КПГ, Коммунистическая партия Германии.

KPdSU(B)=Kommunístische Partéi der Sowjétunion (Bolschewíki) ВКП(б), Всесоюзная Коммунистическая партия (большевиков).

KPÖ = Kommunístische Partéi Österreichs КПА, Коммунистическая партия Австрии.

krábbeln *vi (krábbelte; h. gekrábbelt)* копошиться.

Krach, *der (des ~s; die ~e)* 1) треск; 2) ссора; *фам.* скандал; 3) крах, банкротство; ◇ **mit Ach und K.** с большим трудом; K. schlágen устроить скандал.

kráchen *vi (kráchte; h. gekrácht)* 1) трещать, грохотать; 2) лопаться *(о банках).*

krächzen *vi (krächzte; h. gekrächzt)* кряхтеть; каркать.

kraft *prp* в силу; *требует G:* k. méines Ámtes в силу моей должности.

Kraft, *die (der ~; die Kräfte)* 1) сила, мощь; nach Kräften по силам; mit áller K. изо всех сил; aus éigener K. собственными силами; in K. tréten вступить в силу; in K. bléiben оставаться в силе; 2) сила, величина *(о людях);* die léitenden Kräfte руководящие лица; die bésten Kräfte лучшие силы *(науки, сцены и т. п.);* 3) *физ.* энергия; ◇ wieder zu Kräften kómmen снова встать на ноги *(после болезни).*

Kraft= *в сложн. им. сущ.* силовой, сило=, энерго=: die Kráft¦anlage силовая установка.

Kráft¦aufwand, *der (без pl)* расход энергии.

Kráft¦ausdruck, *der* крепкое словцо.

Kráft¦bewußtsein, *das (без pl)* сознание своей силы.

Kráft¦brühe, *die* бульон.

Kráft¦einheit, *die физ.* единица силы.

Kráft¦erzeuger, *der тех.* генератор.

Kräfte¦verhältnis, *das (без pl)* соотношение сил.

kräftig *adj* сильный, крепкий; питательный.

kräftigen *vt (kräftigte; h. gekräftigt)* укреплять.

Kräftigungs¦mittel, *das мед.* подкрепляющее средство.

Kráft¦leistung, *die физ.* мощность.

kráft¦los *adj* бессильный.

Kráftlosigkeit, *die (der ~; без pl)* бессилие.

Kráft¦mensch, *der* атлет.

Kráft¦messer, *der (без pl) тех.* силомер.

Kráft¦probe, *die* испытание силы.

Kráft¦rad, *das* мотоциклетка.

kráft¦strotzend *adj* полный сил, мощный.

Kráft¦übertragung, *die тех.* трансмиссия.

kráft¦voll *adj* полный сил.

Kráft¦werk, *das* электростанция.

Krágen, *der (des ~s; die ~)* воротник; er fáßte ihn am K. он схватил его за шиворот; ◇ es geht ihm an den K., es kann ihm den K. kósten он может поплатиться жизнью.

Krähe, *die (der ~; die ~n)* ворона.

krähen *vi (krähte; h. gekräht)* петь *(о петухе);* говорить, петь крикливым голосом; ◇ kein Hahn kräht dánach никто об этом не вспомнит.

Kräh¦winkel, *der (без pl)* захолустье.

Kralle, *die (der ~; die ~n)* коготь.

Kram, *der (des ~s; без pl)* 1) мелочной товар; 2) хлам.

krámen *vi (krámte; h. gekrámt)* перебирать, рыться.

Krämer, *der (des ~s; die ~)* лавочник, торгаш.

Krám¦laden, *der* мелочная лавка, торговля.

Krampf, *der (des ~(e)s; die Krämpfe) мед.* судорога, спазма.

krámpfhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* 1) судорожный; 2) *перен.* напряжённый, усиленный; krámpfhafte Ánstrengungen máchen делать судорожные усилия, из кожи лезть.

Kran, *der (des ~(e)s; die ~e* и *die Kräne)* грузоподъёмный кран.

Kránich, *der (des ~(e)s; die ~e)* журавль.

krank *adj (kränker; der kränkste; adv. am kränksten)* больной; k. darníederliegen болеть; ◇ sich k. láchen хохотать до упаду.

Kránke, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* больной; *m. с неопр. арт.* ein Kránker.

kränkeln *vi (kränkelte; h. gekränkelt)* прихварывать.

kránken *vi (kránkte; h. gekránkt)* болеть; *с предл.* an *(D): an éinem* Übel k. хворать какой-л. болезнью.

kränken *vt (kränkte; h. gekränkt)* огорчать, обижать; ◇ sich gekränkt fühlen чувствовать себя обиженным.

Kránken¦geld, *das* пособие по болезни.

Kránken¦haus, *das* больница.

Kránken¦kasse, *die* больничная касса.

Kránken¦kost, *die (без pl)* диэта.

Kránken¦pflege, *die (без pl)* уход за больными.
Kránken¦pfleger, *der* санитар.
Kránken¦pflegerin, *die* сиделка.
Kránken¦schein, *der* бюллетень по болезни.
Kránken¦versicherung, *die* страхование на случай болезни.
kránkhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* болезненный, патологический; éine kránkhafte Éinbildung болезненная мнительность.
Kránkheit, *die (der ~; die ~en)* болезнь; éine K. dúrchmachen перенести болезнь.
Kránkheits¦erreger, *der* возбудитель болезни.
kránkheits¦halber *adv* по болезни.
kränklich *adj* болезненный (часто хворающий); ein kränkliches Kind болезненный ребёнок.
Kränkung, *die (der ~; die ~en)* обида.
Kranz, *der (des ~es; die Kränze)* венок, венец.
kränzen *vt (kränzte; h. gekränzt)* увенчивать.
kraß *adj (krásser; der krásseste; adv. am krássesten)* резкий, яркий; ein krásser Gégensatz резкая противоположность.
Krätze, *die (der ~; die ~n) мед.* чесотка.
krátzen 1. *vt* и *vi (krátzte; h. gekrátzt)* чесать, скрести, царапать; **2.** *vi (...; hat gekrátzt)* царапаться; die Féder kratzt перо скрипит; der Rauch kratzt mir im Hálse у меня от дыма першит в горле; **3.** *vr* **sich krátzen** *(krátzte mich; h. mich gekrátzt)* чесаться.
kraus *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* курчавый; *перен.* запутанный; kráuses Haar курчавые волосы; ✧ ein kráuses Durcheinánder лирический беспорядок.
kräuseln 1. *vt (kräuselte; h. gekräuselt)* завивать; **2.** *vr* **sich kräuseln** *(kräuselte sich; hat sich gekräuselt)* виться; ✧ die Wässerfläche kräuselt sich поверхность воды покрывается рябью.
kráus¦haarig *adj* курчавый.
Kraut, *das (des ~(e)s; die Kräuter)* трава, зелень; капуста; ✧ K. und Rüben durcheinánder всё в перемешку.
kräutig *adj* травяной.
Krawáll, *der (des ~s; die ~e)* шум.
Krawátte, *die (der ~; die ~n)* галстук.
Kreatúr, *die (der ~; die ~en)* создание, существо, тварь.
Krebs, *der (des ~es; die ~e)* 1) рак; 2) *мед.* рак *(болезнь).*
Krébs¦schaden, *der перен.* быстро распространяющееся зло.
Krébs¦schere, *die* клешня рака.
Kredénz, *die (der ~; die ~en)* стойка *(буфета, бара).*
Krédit, *das (des ~s; die ~e)* кредит *(противоположность дебету).*
Kredít, *der (des ~s; die ~e)* кредит, доверие; auf K. в кредит; K. háben пользоваться доверием; das bringt ihn um séinen K. это дискредитирует его.
Kredít¦fähigkeit, *die (без pl)* кредитоспособность.
kreditíeren *vt* и *vi (kreditierte; h. kreditiert)* кредитовать.
Kréide, *die (der ~; без pl)* мел.
kréide¦bleich *adj* бледный как полотно.
Kréide¦zeichnung, *die* рисунок мелом.
kréidig *adj* в мелу; содержащий мел.
Kreis, *der (des ~es; die ~e)* 1) круг, окружность; sich im Kréise dréhen кружиться; *перен.* wéite Kréise der Bevölkerung широкие слои населения; 2) округ, район, уезд; 3) *рад., эл.* цепь, контур.

Kreis= *в сложн. им. сущ.* 1) круговой: die Kréis¦bahn круговой путь, орбита; 2) районный, уездный, окружной: der Kréis¦richter окружной, уездный судья.
Kréis¦abschnitt, *der мат.* сегмент.
Kréis¦ausschnitt, *der мат.* сектор.
Kréis¦bewegung, *die* вращательное движение; циркуляция.
Kréis¦bogen, *der мат.* дуга.
kréischen *vi (kréischte; h. gekréischt)* пронзительно кричать.
kréischend *adj* крикливый.
Kréisel, *der (des ~s; die ~)* волчок.
kréisen *vi (kréiste; h. gekréist)* кружить, кружиться; обращаться *(о крови).*
Kréis¦fläche, *die мат.* площадь круга.
kréis¦förmig *adj* кругообразный.
Kréis¦lauf, *der (без pl)* цикл, круговорот; K. des Blútes кровообращение; K. der Dinge ход вещей.
Kréis¦leitung, *die* окружной комитет.
Kréis¦lini¦e, *die* окружность.
kréis¦rund *adj* (совсем) круглый.
Kréis¦stadt, *die* уездный город.
Krémpe, *die (der ~; die ~n)* поля *(у шляпы).*
Krémpel I *der (des ~s; без pl)* хлам.
Krémpel II *die (der ~; die ~n) текст.* кардочесальная машина.
krepíeren *vi (krepierte; i. krepiert)* 1) околевать; 2) *воен.* разрываться *(о снарядах).*
kreuz *adv:* ✧ k. und quer вдоль и поперёк.
Kreuz, *das (des ~es; die ~e)* 1) крест; 2) *анат.* крестец, поясница; 3) *муз.* диез; 4) *перен.* бремя, му́ка; ✧ zu Kréuze kríechen подчиниться, приносить повинную.
kréuzen 1. *vt (kréuzte; h. gekréuzt)* 1) скрещивать *(растения и т. п.);* 2) пересекать *(дорогу и т. п.);* **2.** *vr* **sich kréuzen** *(kréuzten sich; háben sich gekréuzt)* 1) пересекаться; *перен.* ihre Wége kréuzten sich они встретились; 2) разминуться, разойтись *(о письмах и т. п.).*
Kréuzer, *der (des ~s; die ~)* 1) *мор.* крейсер; 2) крейцер *(старая австр. монета).*
Kréuz¦fahrer, *der ист.* крестоносец.
Kréuz¦feuer, *das воен.* перекрёстный огонь; *перен.* ein K. von Frágen бесчисленные вопросы.
kréuz¦fidél *adj фам.* развесёлый.
Kréuz¦gang, *der* сводчатая галерея.
kréuzigen *vt (kréuzigte; h. gekréuzigt)* распинать.
Kréuz¦otter, *die зоол.* чёрная гадюка.
Kréuz¦punkt, *der мат.* точка пересечения.
Kréuz¦stich, *der* стежок крестиком.
Kréuzung, *die (der ~; die ~en)* 1) скрещивание *(растений и т. п.);* 2) пересечение; перекрёсток.
Kréuz¦verhör, *das* перекрёстный допрос.
Kréuz¦weg, *der* перекрёсток.
kréuz¦weise *adv* крест-накрест.
Kréuz¦zug, *der ист.* крестовый поход.
kríechen *vi (kroch; b. gekróchen)* 1) ползать; 2) *перен.* пресмыкаться, раболепствовать.
Kríecher, *der (des ~s; die ~)* льстец, угодливый человек.
Kriecheréi, *die (der ~; die ~en)* низкопоклонство.
Krieg, *der (des ~(e)s; die ~e)* война; in den K. ziehen отправляться на войну; zum Kriege rüsten готовиться к войне.

kriegen *vt (kriegte; h. gekriegt) фам.* получать.
Krieger, *der (des ~s; die ~)* воин.
kriegerisch *adj* воинственный.
krieg¦führend *adj* воюющий.
Kriegs= *в сложн. им. сущ.* военный, воинский: die Kriegs¦akademie военная академия.
Kriegs¦bedarf, *der* военные припасы.
Kriegs¦beil, *das* боевой топор *(у индейцев);* ◇ das K. begraben прекратить войну, вражду; помириться.
kriegs¦bereit 1. *adj* готовый к войне, мобилизованный; 2. *adv* в боевой готовности.
Kriegs¦bericht¦erstatter, *der* военный корреспондент.
Kriegs¦beschädigte, *der (des ~n; die ~n)* пострадавший на войне, увечный; *с неопр. арт.* ein Kriegs¦beschädigter.
Kriegs¦brand¦stifter, *der* поджигатель войны.
Kriegs¦dienst, *der (без pl)* военная служба.
Kriegsdienst¦verweigerung, *die (без pl)* отказ от военной службы.
Kriegs¦entschädigung, *die* 1) *пол.* возмещение военных расходов; *(pl)* репарации; 2) вознаграждение за военные убытки *(частных лиц).*
Kriegs¦erklärung, *die* объявление войны.
Kriegs¦fall, *der:* im *(или* für den) K. в случае войны.
Kriegs¦fuß, *der (без pl):* ◇ auf den K. setzen перевести на военное положение; *перен.* mit dem Nachbarn auf dem K. leben жить с соседом во вражде.
Kriegs¦gefährte, *der* соратник.
Kriegs¦gefangene, *der* военнопленный; *с неопр. арт.* ein Kriegsgefangener.
Kriegs¦gefangenschaft, *die (без pl)* плен.
Kriegs¦gerät, *das* военное снаряжение.
Kriegs¦gericht, *das* военный суд.
Kriegs¦gewinnler, *der (des ~s; die ~)* спекулянт, наживившийся на военных поставках.
Kriegs¦herd, *der* очаг войны.
Kriegs¦hetzer, *der* поджигатель войны.
Kriegs¦kunst, *die (без pl)* военное искусство.
kriegs¦lüstern *adj* воинствующий, жаждущий войны.
kriegs¦lustig *adj* воинственный.
Kriegs¦macht, *die* боевая мощь.
Kriegs¦politik, *die (без pl)* политика войны.
Kriegs¦rüstung, *die* вооружение, подготовка к войне.
Kriegs¦schauplatz, *der* театр военных действий.
Kriegs¦stärke, *die воен.* численность войска в военное время.
Kriegs¦steuer, *die* 1) контрибуция; 2) военный налог.
Kriegs¦streitkräfte *(pl)* военные силы.
Kriegs¦übung, *die* манёвры.
Kriegs¦wesen, *das (без pl)* военное дело.
Kriegs¦zeit, *die* военное время.
Krim, *die (der ~) геог.* Крым; in der K. в Крыму.
Kriminal¦gesetz¦buch, *das* уголовный кодекс.
kriminell *adj* уголовный.
Krimskrams, *der (без pl)* мелочь.
Kringel, *der (des ~s; die ~)* крендель.
Krippe, *die (der ~; die ~n)* ясли.
Krise, *die (der ~; die ~n)* кризис.
Kristall I *der (des ~(e)s; die ~e)* кристалл.

Kristall II *das (des ~(e)s; без pl)* хрусталь; хрустальная посуда.
kristall¦klar *adj* чистый как кристалл.
Kritik, *die (der ~; die ~en)* критика; ◇ unter aller K. ниже всякой критики.
Kritiker, *der (des ~s; die ~)* критик.
kritisch *adj* критический.
kritisieren *vt (kritisierte; h. kritisiert)* критиковать.
Kritt(e)ler, *der (des ~s; die ~)* критикан.
kritteln *vi (krittelte; h. gekrittelt)* мелочно критиковать.
kritzeln *vt (kritzelte; h. gekritzelt)* писать каракулями; царапать.
kroch *impf* от kriechen.
Krokodils¦tränen *(pl)* притворные слёзы; K. vergießen проливать крокодиловы слёзы.
Krone, *die (der ~; die ~n)* 1) венец, корона; коронка *(зуба);* 2) крона *(монета).*
krönen *vt (krönte; h. gekrönt)* короновать; *перен.* увенчать; das Bemühen war von Erfolg gekrönt старания были увенчаны успехом.
Krönung, *die (der ~; die ~en)* 1) коронование; 2) *перен.* увенчание.
Kron¦zeuge, *der* главный свидетель.
Kropf, *der (des ~es; die Kröpfe)* зоб.
Kröte, *die (der ~; die ~n) зоол.* жаба.
Krücke, *die (der ~; die ~n)* костыль, клюка; ручка *(у палки);* кочерга.
Krug, *der (des ~es; die Krüge)* 1) кувшин, кружка; 2) корчма.
Krümchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Krume крошка *(хлеба).*
Krume, *die (der ~; die ~n)* кроха.
krümeln 1. *vt (krümelte; h. gekrümelt)* крошить; 2. *vr* **sich krümeln** *(krümelte sich; hat sich gekrümelt)* крошиться.
krumm *adj* 1) кривой; krumme Linie *мат.* кривая; 2) сутулый *(о человеке);* ◇ er hat es k. genommen он обиделся на это, понял это в дурном смысле.
krümmen 1. *vt (krümmte; h. gekrümmt)* кривить, сгибать; 2. *vr* **sich krümmen** *(krümmte mich; h. mich gekrümmt)* изгибаться; *с предл.* vor *(D):* sich vor Schmerz k. извиваться от боли.
krumm¦linig *adj* криволинейный.
Krümmung, *die (der ~; die ~en)* изгиб, выгиб, кривизна.
Krüppel, *der (des ~s; die ~)* калека.
Kruste, *die (der ~; die ~n)* кора; корка.
krustig *adj* покрытый корой.
Kübel, *der (des ~s; die ~)* чан, кадка; *тех.* ковш.
kubieren *vt (kubierte; h. kubiert) мат.* возводить в куб.
Kubik¦meter, *das, der* кубический метр, кубометр.
Kubik¦wurzel, *die мат.* кубический корень, корень третьей степени.
Kubus, *der (des ~; die ~ или die Kuben) мат.* куб.
Küche, *die (der ~; die ~n)* кухня; ◇ kalte K. холодная закуска.
Küchelchen, *das (des ~s; die ~)* цыплёнок.
Kuchen, *der (des ~s; die ~)* пирожное, торт.
Küchen¦chef [-шэф], *der* старший повар.
Küchen¦junge, *der* поварёнок.
Küchlein, *das (des ~s; die ~)* цыплёнок.
Kuckuck, *der (des ~s; die ~e)* кукушка; ◇ weiß der K.! шут (их) знает!

Kúfe, *die (der ~; die ~n)* 1) полозья *(саней);* 2) бочка, ушат.

Kúgel, *die (der ~; die ~n)* 1) шар; 2) пуля, ядро.

kúgel¦förmig *adj* шаровидный, шарообразный.

Kúgel¦lager, *das тех.* шарикоподшипник.

kúgeln 1. *vt (kúgelte; h. gekúgelt)* катать; **2.** *vr* **sich kúgeln** *(kúgelte mich; h. mich gekúgelt)* кататься; ✧ sich vor Láchen k. покатываться со смеху.

Kúgel¦regen, *der воен.* град пуль.

kúgel¦rund *adj* круглый как шар.

Kuh, *die (der ~; die Kühe)* корова.

kühl *adj* прохладный; холодный *(тж. перен.).*

Kühl¦anlage, *die* холодильная установка.

Kühle, *die (der ~; без pl)* прохлада, холод; *перен.* холодность, сдержанность.

kühlen *vt (kühlte; h. gekühlt)* охлаждать.

Kühler, *der (des ~s; die ~)* 1) холодильник; 2) радиатор *(автомобиля).*

Kühl¦mittel, *das* охлаждающее средство.

Kühl¦schrank, *der* ледник *(домашний).*

Kühlung, *die (der ~; die ~en)* охлаждение.

Kúh¦magd, *die* скотница, доярка.

Kúh¦milch, *die (без pl)* коровье молоко.

kühn *adj* смелый, отважный.

Kühnheit, *die (der ~; die ~en)* смелость, отвага.

kúh¦warm *adj:* kúhwarme Milch парное молоко.

Küken, *das (des ~s; die ~)* цыплёнок.

kultivíeren *vt (kultivíerte; h. kultivíert)* культивировать, разводить, возделывать.

kultivíert *adj* культивированный; ein kultivíerter Mensch культурный человек.

Kultúr, *die (der ~; die ~en)* 1) культура; 2) *с.-х.* культура, возделывание, обработка.

Kultur= *в сложн. им. сущ.* культурный, относящийся к культуре: der Kultúr¦stand уровень культуры.

kulturéll *adj* культурный.

Kultúr¦front, *die (без pl)* культурный фронт.

Kultúr¦park, *der* парк культуры.

Kultúr¦schande, *die (без pl)* позор для культуры.

Kultúr¦träger, *der* носитель культуры; культуртрегер *(часто ирон.).*

Kultúr¦zerstörer, *der* разрушитель культуры.

Kümmel, *der (des ~s; без pl)* тмин.

Kúmmer, *der (des ~s; без pl)* горе, печаль; скорбь; ✧ K. beréiten огорчать.

kümmerlich *adj* скудный, жалкий.

kümmern 1. *vt (kümmerte; hat gekümmert)* озабочивать, огорчать; **2.** *vr* **sich kümmern** *(kümmerte mich; h. mich gekümmert)* заботиться, обращать внимание; *с предл.* um *(A):* der kapitalístische Staat kümmert sich nicht *um das* Wohl der proletárischen Kínder капиталистическое государство не заботится о благе пролетарских детей.

Kümmernis, *die (der ~; die Kümmernisse)* печаль, горе.

kúmmer¦voll *adj* печальный.

Kúmpel, *der (des ~s; die ~)* горнорабочий.

Kúnde I *die (der ~; без pl)* сведение, весть, известие.

Kúnde II *der (des ~n; die ~n)* покупатель, заказчик, клиент.

=kunde *в сложн. им. сущ.* =ведение: Natúr¦kunde природоведение.

kúnd¦geben *vt (gébe kund, gibst kund, gibt kund; gab kund; h. kúndgegeben)* извещать, объявлять.

Kúnd¦gebung, *die (der ~; die ~en)* 1) объявление; выражение *(чувств, требований);* 2) *пол.* демонстрация.

kúndig *adj* сведущий, знающий; опытный; *требует G: des Wéges* k. знающий дорогу.

kündigen *vt (kündigte; h. gekündigt)* 1) отменять, расторгать *(договор);* 2) отказываться; den Dienst k. отказываться от службы; 3) отказывать кому-л., увольнять кого-л.; éinem Ángestellten (den Dienst) k. уволить служащего; ✧ jémandem *(D)* die Fréundschaft k. прекратить дружбу с кем-л.

Kündigung, *die (der ~; die ~en)* отказ, увольнение; zweiwöchentliche K. предупреждение об увольнении (об уходе со службы) за 2 недели.

Kúndin, *die (der ~; die Kúndinnen)* покупательница, заказчица, клиентка.

Kúndmachung, *die (der ~; die ~en)* объявление, воззвание.

Kúndschaft, *die (der ~; die ~en)* 1) покупатели, заказчики, клиентура; 2) сведения, донесение; K. bringen принести сведения.

Kúndschafter, *der (des ~s; die ~)* лазутчик, шпион.

kúnd¦tun *vt (tat kund; h. kúndgetan)* извещать о чём-л.

künftig 1. *adj* будущий; künftige Zéiten грядущие времена; **2.** *adv* впредь.

künftighin *adv* впредь.

Kunst, *die (der ~; die Künste)* искусство, художество.

Kunst= *в сложн. им. сущ.* 1) художественный: der Kúnst¦krítiker художественный критик; 2) искусственный: das Kúnst¦eis искусственный лёд.

Kúnst¦ausstellung, *die* художественная выставка.

Künsteléi, *die (der ~; die ~en)* затейливость; мудрствование.

kúnst¦fertig *adj* искусный.

kúnst¦gemäß, kúnst¦gerecht *adj* по всем правилам искусства.

Kúnst¦gewerbe, *das (без pl)* художественная промышленность.

Kúnst¦griff, *der* 1) особый, ловкий приём; 2) уловка.

Kúnst¦handlung, *die* магазин художественных изделий.

Künstler, *der (des ~s; die ~)* художник, артист.

Künstler= *в сложн. им. сущ.* артистический, художественный: das Künstler¦theater Художественный театр.

künstlerisch *adj* художественный.

künstlich *adj* искусственный.

kúnst¦los *adj* безыскусственный, простой.

kúnst¦reich *adj* искусный.

Kúnst¦seide, *die* искусственный шёлк.

kúnst¦seiden *adj* из искусственного шёлка.

Kúnst¦stück, *das* фокус.

kúnst¦voll *adj* искусный.

Kúnst¦werk, *das* художественное произведение.

kúnterbunt 1. *adj* 1) пёстрый, разношёрстный; 2) беспорядочный; **2.** *adv* как попало.

Kúpfer, *das (des ~s; без pl)* медь *(красная).*

Kúpfer¦hütte, *die* медеплавильный завод.

kúpfern *adj* медный.

kúpfer¦rot *adj* меднокрасный.

Kúpfer¦schmied, *der* медник.

Kúpfer¦stich, *der* гравюра на меди.

Kúpfer|vitriol [-витриоль], *das хим.* медный купорос.
Kúppe, *die (der ~; die ~n)* вершина.
Kúppel, *die (der ~; die ~n)* купол.
kúppeln *vt (kúppelte; h. gekúppelt)* 1) сцеплять; соединять; 2) сватать; сводничать.
Kúppel|ofen, *der тех.* вагранка.
Kúpp(e)lung, *die (der ~; die ~en) тех.* сцепка, (сцепляющая) муфта.
Kur, *die (der ~; die ~en)* лечение.
Kúrbel, *die (der ~; die ~n) тех.* (коленчатая) рукоятка; кривошип.
kúrbeln *vt (kúrbelte; h. gekúrbelt) тех.* вращать, крутить; *перен.* производить киносъёмку.
Kúrbel|welle, *die тех.* коленчатый вал.
Kürbis, *der (des Kürbisses; die Kürbisse) бот.* тыква.
Kúr|fürst, *der ист.* курфюрст *(германск. князь, пользовавшийся правом выбора императора).*
Kúr|haus, *das* курортное здание, курзал.
Kuríer, *der (des ~s; die ~e)* курьер.
Kuríer|zug, *der* курьерский поезд.
kuríeren *vt (kuríerte; h. kuríert)* лечить, исцелять.
kuriós *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* курьёзный, странный.
Kuriosität, *die (der ~; die ~en)* 1) странность; 2) редкостный предмет.
Kuriósum, *das (des ~s; die Kuriósa)* курьёз.
Kúr|ort, *der* курорт.
Kurs, *der (des ~es; die ~e)* 1) *ком.* курс *(ценностей на бирже);* 2) *мор.* курс *(корабля),* рейс; 3) *пол.* курс, направление политики; 4) *сокр.* от Kúrsus курс *(наук).*

Kúrs|bericht, *der ком.* курсовая таблица.
Kúrs|buch, *das* железнодорожный справочник.
Kürschner, *der (des ~s; die ~)* скорняк, меховщик.
Kürschneréi, *die (der ~; die ~en)* скорняжная мастерская.
kursíeren *vi (kursíerte; hat kursíert)* курсировать, быть в обращении; es k. Gerüchte идут слухи.
Kúrsus, *der (des ~; die Kúrse)* курс *(наук).*
Kúrve, *die (der ~; die ~n)* 1) *мат.* кривая линия; 2) кривизна, закругление пути.
kurz 1. *adj (kürzer; der kürzeste)* короткий, краткий; непродолжительный; **2.** *adv (kürzer; am kürzesten)* вкратце; вскоре; k. vor der Revolutiòn незадолго до революции; k. nach... вскоре после...; ✧ éinen kúrzen Átem háben страдать одышкой; k. und gut одним словом; in kúrzer Zeit вскоре; vor kúrzem недавно; bis vor kúrzem до недавнего времени; seit kúrzem с недавних пор; über k. óder lang долго ли, коротко ли; k. und bündig коротко и ясно; den kürzeren zíehen быть в убытке; sich k. fássen выражаться коротко; k. entschlóssen недолго думая.
kurz= *в сложн. им. прилаг.* коротко=, кратко=: kúrz|beinig коротконогий; kúrz|befristet краткосрочный.
Kurz= *в сложн. им. сущ.* короткий: der Kúrz|schluß короткое замыкание.
Kúrz|arbeit, *die (без pl)* сокращённый рабочий день.
Kúrz|arbeiter, *der* работающий неполную норму времени.
kúrz|atmig *adj* страдающий одышкой.
kúrz|dauernd *adj* непродолжительный.

Kürze, *die (der ~; без pl)* краткость; ✧ in K. вкратце.
Kúr|zeit, *die (без pl)* лечебный сезон.
kürzen *vt (kürzte; h. gekürzt)* укорачивать; сокращать, уменьшать.
kúrzerhand *adv* недолго думая, сразу.
kúrz|fristig *adj* краткосрочный.
kúrz|gefaßt *adj* сжатый *(о рассказе, изложении и т. п.).*
kürzlich *adv* недавно.
Kúrz|schluß, *der тех.* короткое замыкание.
Kúrz|schrift, *die (без pl)* стенография.
kúrz|sichtig *adj* близорукий.
kurzúm *adv* словом.
Kürzung, *die (der ~; die ~en)* сокращение.
Kúrz|ware, *die* галантерея.
Kúrz|waren|handlung, *die* галантерейная торговля.
kúrzweg *adv* прямо, напрямик.
Kúrz|weil, *die (der ~; без pl)* забава; развлечение; ✧ K. tréiben развлекаться.
Kúrz|wellen|sender, *der рад.* коротковолновый передатчик.
Kúrz|woche, *die* неполная рабочая неделя.
Kuß, *der (des Kússes; die Küsse)* поцелуй.
küssen *vt (küßte; h. geküßt)* целовать; auf die Wánge k. целовать в щёку.
Küste, *die (der ~; die ~n)* (морской) берег; побережье.
Küsten|gegend, *die* побережье.
Küsten|land, *das* приморская область.
Küsten|(schif)fahrt, *die (при переносе:* Küstenschiff-fahrt) каботажное плавание.
Küsten|strich, *der* побережье.
Kútsch|bock, *der* козлы.

Kútsche, *die (der ~; die ~n)* карета, коляска.
Kútscher, *der (des ~s; die ~)* кучер.
Kútter, *der (des ~s; die ~) мор.* катер.
Kuvert [кувэ́р], *das (des ~s; die ~s)* 1) конверт; 2) прибор *(столовый).*
kuvertíeren [кувэр-] *vt (kuvertíerte; h. kuvertíert)* вкладывать в конверт.

L L, l, *das* Л, л.
l = Líter литр *(л).*
láben *vt (lábte; h. gelábt)* услаждать.
Lábe|trunk, *der (без pl)* прохладительное питьё.
labíl *adj* неустойчивый.
Lábsal, *das (des ~(e)s; die ~e)* услада.
Lách|anfall, *der* припадок смеха.
Láche, *die (der ~; die ~n)* лужа.
lächeln *vi (lächelte; h. gelächelt)* улыбаться.
Lächeln, *das (des ~s; без pl)* улыбка.
láchen *vi (láchte; h. gelácht)* смеяться; ✧ Tränen láchen смеяться до слёз; sich ins Fäustchen láchen злорадствовать.
Láchen, *das (des ~s; без pl)* смех; vor L. со смеху; ✧ zum L. bríngen рассмешить.
lächerlich *adj* смешной, смехотворный; ✧ étwas lächerlich máchen, étwas ins Lächerliche zíehen поднимать на смех, высмеивать что-л.
Lächerlichkeit, *die (der ~; без pl)* смехотворность.
lách|lustig *adj* смешливый.
Lachs, *der (des ~es; die ~e)* лосось; сёмга.
Lack, *der (des ~(e)s; die ~e)* лак.
lackíeren *vt (lackíerte; h. lackíert)* лакировать, покрывать лаком.

Láde, *die (der ~; die ~n)* ларь; (выдвижной) ящик.

láden *vt (lud; h. geláden)* 1) грузить; *перен.* éine schwére Verántwortung auf sich láden взять на себя большую ответственность; 2) *тех.* загружать; den Hóchofen láden загружать домну; 3) заряжать; scharf (blind) láden заряжать боевыми (холостыми) патронами (снарядами); 4) приглашать; вызывать; *б. ч. с предл.* zu *(D): zu éinem* Fest láden пригласить на торжество; er war als Zéuge vor Gericht geláden он был вызван в суд в качестве свидетеля.

Láden, *der (des ~s; die ~* и *die Läden)* 1) магазин; лавка; 2) ставень.

Láden¦fenster, *das* витрина.

Láden¦tisch, *der* стойка; прилавок.

Láde¦platz, *der* место погрузки.

Láder, *der (des ~s; die ~)* грузчик.

Lád(e)¦stock, *der воен.* шомпол.

Láde¦streifen, *der воен.* патронная обойма.

lädíeren *vt (lädíerte; h. lädíert)* повреждать.

lädst, lädt *2 и 3 л. präs* от láden.

Ládung, *die (der ~; die ~en)* 1) нагрузка, груз; 2) *воен.* заряд; 3) приглашение; вызов *(в суд).*

Láffe, *der (des ~n; die ~n)* дуралей, балбес.

lag *impf* от líegen.

Láge, *die (der ~; die ~n)* 1) положение, расположение, местоположение; wáagerechte L. горизонтальное положение; die L. des Kúrortes im Hóchgebirge высокогорное местоположение курорта; 2) слой, пласт; ábwechselnd éine L. Sand und éine L. Ton попеременно слой песку и слой глины; 3) *(без pl)* положение, состояние *(дела и т.п.);* die L. auf dem Kriegsschauplatze положение на театре военных действий; ich bin in der L. dir zu hélfen я в состоянии помочь тебе; ◇ in éine schíefe L. kómmen попасть в неловкое положение.

Láger, *das (des ~s; die ~)* 1) ложе, постель; логовище; 2) склад; 3) лагерь; 4) *геол.* залежи; 5) *тех.* подшипник.

Láger¦gebühr, *die* плата за хранение грузов.

Láger¦haus, *das* склад.

lágern 1. *vt (lágerte; h. gelágert)* складывать, выдерживать на складе; **2.** *vi (...; i. gelágert)* располагаться; лежать; стоять лагерем; **3.** *vr* **sich lágern** *(lágerte mich; h. mich gelágert)* располагаться.

Láger¦ort, *der,* **Láger¦platz,** *der* 1) складочное место; 2) расположение лагеря.

Láger¦raum, *der* амбар.

Láger¦schuppen, *der* пакгауз.

Láger¦statt, *die,* **Láger¦stätte,** *die (der ~; die Lágerstätten) геол.* месторождение.

Lágerung, *die (der ~; die ~en)* расположение, установка.

lahm *adj* хромой; увечный.

lähmen *vt (lähmte; h. gelähmt)* парализовать; ◇ der Schreck lähmte ihm die Glíeder испуг сковал его члены.

láhm¦legen *vt (légte lahm; h. láhmgelegt)* останавливать, парализовать; durch die Wírtschaftskrise wúrden die Betríebe in den kapitalístischen Ländern láhmgelegt экономический кризис парализовал производство в капиталистических странах.

Lähmung, *die (der ~; die ~en)* паралич.

Laib, *der (des ~(e)s; die ~e)* коврига; коровай *(хлеба).*

Laich, *der (des ~(e)s; die ~e)* икра *(рыб и амфибий).*

láichen *vi (láichte; hat geláicht)* метать икру.

Lái¦e, *der (des ~n; die ~n)* профан; неспециалист; ◇ ein blútiger L. совершенный новичок.

Lakái, *der (des ~en; die ~en)* лакей.

Láke, *die (der ~; die ~n)* рассол.

Láken, *der, das (des ~s; die ~)* простыня.

lakónisch *adj* краткий, лаконический *(о стиле).*

lállen *vt* и *vi (lállte; h. gelállt)* лепетать.

Lamm, *das (des ~(e)s; die Lämmer)* ягнёнок.

Lámpe, *die (der ~; die ~n)* лампа.

Lámpen¦docht, *der* ламповый фитиль.

Lámpen¦licht, *das* свет (от) лампы.

Lámpen¦schirm, *der* абажур.

Land, *das (des ~es; die Länder)* 1) *(поэт. die Lánde)* край, страна; государство; *поэт.* férne Lánde далёкие страны; 2) *(pl. die Länderéien)* земельные владения; 3) *(без pl)* почва, земля; равнина; das L. bebáuen обрабатывать землю; 4) *(без pl)* деревня *(противоп. городу),* дача; auf dem Lánde lében жить в деревне; aufs L. géhen (zíehen) отправиться в деревню (на дачу); 5) *(без pl)* суша; материк; ans L. géhen высадиться на берег; das féste L. материк; ◇ hier zu Lánde в наших краях.

Land= *в сложн. им. сущ.* 1) земельный, земский: der Lánd¦besitzer землевладелец; 2) сельский, деревенский, дачный: die Lánd¦bevölkerung сельское население; 3) сухопутный: die Lánd¦artillerie сухопутная артиллерия

Lánd¦arbeiter, *der* сельскохозяйственный рабочий, батрак.

lánd¦arm *adj* малоземельный.

Lánd¦bau, *der (без pl)* земледелие.

Lánd¦bauer, *der* земледелец.

Lánd¦besitz, *der* землевладение; поместье.

Lánd¦eigentum, *das (без pl)* земельная собственность.

land¦éinwärts *adv* внутрь страны.

lánden 1. *vi (lándete; b. gelándet)* 1) приставать к берегу; 2) *ав.* приземляться; **2.** *vt (...; h. gelándet)* высаживать на сушу; der Transpórtdampfer lándete Trúppen транспортный пароход высадил (на берег) войска.

Lánd¦enge, *die* перешеек.

Länderéien *(pl)* земли, угодья.

Landes= *в сложн. им. сущ.* местный, относящийся к данной стране: der Lándes¦brauch местный обычай.

Lándes¦ausschuß, *der* краевой комитет.

Lándes¦gebiet, *das* территория.

Lándes¦herrschaft, *die (без pl)* государственная власть.

Lándes¦sprache, *die* местный язык.

Lándes¦tracht, *die* национальный костюм.

Lándes¦verrat, *der (без pl)* государственная измена.

Lándes¦verweisung, *die (без pl)* изгнание из страны.

Lánd¦flucht, *die* бегство из деревни *(в капиталистических странах в связи с обнищанием крестьян).*

Lánd¦gut, *das* поместье.

Lánd¦haus, *das* дача.

Lánd¦karte, *die* географическая карта.

Lánd¦krieg, *der* сухопутная война.

lándläufig *adj* общепринятый, ходовой; éine lándläufige Rédensart общепринятый оборот речи.

Lánd¦leute *(pl* от Lándmann) поселяне.

ländlich *adj* сельский, деревенский.

Lánd¦macht, *die* 1) континентальная держава; 2) *воен.* сухопутные силы.

Lánd¦mann, *der (pl. die Lándleute)* поселянин; земледелец.

Lánd¦messer, *der* землемер.

Lánd¦partie, *die* загородная экскурсия.

Lándschaft, *die (der ~; die ~en)* местность, ландшафт, пейзаж.

Lándschafts¦bild, *das* пейзаж *(картина)*.

Lánd¦sitz, *der* поместье.

Lánds¦knecht, *der ист.* ландскнехт *(наёмный солдат 15—17 вв. в Зап. Европе)*.

Lánds¦mann, *der (pl. die Lándsleute)* земляк, соотечественник.

Lándsmännin, *die (der ~; die Lándsmänninnen)* землячка, соотечественница.

Lánd¦spitze, *die* мыс.

Lánd¦straße, *die* большая проезжая дорога.

Lánd¦streicher, *der* бродяга.

Lánd¦strich, *der* страна, край.

Lánd¦stück, *das* земельный участок.

Lánd¦truppen *(pl)* сухопутные войска.

Lándung, *die (der ~; die ~en)* высадка, спуск; выгрузка, десант; *ав.* приземление, посадка.

Lándungs¦ort, *der,* **Lándungs¦platz,** *der* пристань; *ав.* место высадки; посадочная площадка.

Lándungs¦steg, *der* мостки для посадки, сходни.

Lándungs¦truppen *(pl)* десантные войска.

Lánd¦volk, *das (без pl)* поселяне, крестьяне.

lánd¦wärts *adv* к земле, к берегу.

Lánd¦weg, *der* просёлочная дорога.

Lánd¦wind, *der мор.* береговой ветер.

Lánd¦wirt, *der* сельский хозяин.

Lánd¦wirtschaft, *die (без pl)* сельское хозяйство.

lánd¦wirtschaftlich *adj* сельскохозяйственный.

Lándwirtschafts¦kunde, *die (без pl)* агрономия.

Lánd¦zunge, *die* мыс, коса *(речная, морская)*.

lang 1. *adj (länger; der längste)* 1) длинный; 3 Méter l. длиною в 3 метра; 2) долгий, продолжительный; seit lángem уже давно; **2.** *adv (länger; am längsten)* долго, в течение; 3 Jáhre l. в течение 3-х лет; mein Lében l. всю мою жизнь; ✧ die Zeit wird mir l. мне скучно; étwas auf die lánge Bank schíeben отложить (дело) в долгий ящик; ein lánges und bréites auseinándersetzen разглагольствовать; über kurz óder l. рано или поздно.

lang= *в сложн. им. прилаг.* 1) долго=: láng¦jährig долголетний; 2) длинно=: láng¦nasig длинноносый.

láng¦atmig *adj* пространный, бесконечный; éine láng¦atmige Geschíchte бесконечная история, бесконечный рассказ.

lánge *adv (länger; am längsten)* долго; ✧ (noch) lánge nicht (ещё) далеко не.

Länge, *die (der ~; die ~n)* длина; *геог.* долгота; der L. nach в длину; ✧ (sich) in die L. ziehen затягивать (затягиваться).

lángen *vi (lángte; h. gelángt)* 1) быть достаточным, хватать; sein Geld wird lángen его денег хватит; 2) доставать что-л., протягивать руку за чем-л.; *с предл.* nach *(D)*: er lángte *nach* éinem Buch он протянул руку за книгой.

Längen¦grad, *der геог.* долгота.

Längen¦maß, *das* мера длины.

länger *comp* от lang длиннее; дольше.

Láng(e)¦weile, *die* скука.

Láng¦finger, *der перен.* воришка.

láng¦fristig *adj* долгосрочный.

láng¦haarig *adj* длинноволосый.

länglich *adj* продолговатый.

Láng¦mut, *die* долготерпение.

Láng¦ohr, *der, das (des ~(e)s; m. pl. die ~e; n. pl. die ~en)* длинноухий *(осёл, заяц)*.

längs *prp* вдоль; *требует G, реже D:* längs *des* Flússes *или* längs *dem* Flússe вдоль реки.

lángsam *adj* медленный, тихий *(о движении)*.

Lángsamkeit, *die (der ~; без pl)* медленность.

Láng¦schläfer, *der* соня.

längst *adv* давно.

längstens *adv* не дольше, как; längstens éinen Mónat не дольше месяца.

lángweilen 1. *vt (lángweilte; h. gelángweilt)* надоедать; **2.** *vr* **sich lángweilen** *(lángweilte mich; h. mich gelángweilt)* скучать.

lángweilig *adj* скучный.

lángwierig *adj* длительный.

Lánze, *die (der ~; die ~n)* копьё, пика.

Láppen, *der (des ~s; die ~)* 1) тряпка; 2) *анат.* доля *(лёгкого)*.

läppisch *adj* пошлый; нелепый.

Lápsus, *der (des ~; die ~)* ошибка.

Lärche, *die (der ~; die ~n)* *бот.* лиственница.

Lärm, *der (des ~(e)s; без pl)* шум; тревога; суматоха; L. schlágen бить тревогу; ✧ blínder L. ложная тревога.

lärmen *vi (lärmte; h. gelärmt)* шуметь.

lärmend *adj* шумный, шумливый.

Lárve, *die (der ~; die ~n)* 1) маска; 2) *зоол.* личинка.

las *impf* от lésen.

lássen *(lásse, läßt, läßt; ließ; h. gelássen и h. lássen)* **1.** *vt* 1) заставлять, велеть, допускать, позволять, давать (возможность); ich lásse sie schréiben (ich hábe sie schréiben *lássen*) я заставляю (заставил) их писать, я позволяю (позволил) им писать, я даю (дал) им писать; 2) оставлять, покидать, отпускать; laß ihn (sein)! оставь его!; wo hast du das gelássen? куда ты это дел?; **2.** *vi* отказываться, расставаться; *с предл.* von *(D)*: nicht *von* séiner Méinung lássen не отказываться, не отступать от своего мнения; ✧ áußer Acht lássen упустить из виду; im Stich lássen бросать на произвол судьбы; étwas nicht aus den Áugen lássen не спускать глаз с чего-л.; laß uns géhen! пойдём!; das läßt sich dénken это можно себе представить; das muß man ihm lássen этого нельзя у него отнять.

lässig *adj* вялый, медленный.

Last, *die (der ~; die ~en)* 1) ноша, груз; 2) *перен.* тягость; ich will dir nicht zur L. fállen я не хочу быть тебе в тягость; ✧ zur L. légen ставить в вину, упрекать; *ком.* zu Lásten des Käufers в счёт покупателя.

Last= *в сложн. им. сущ.* грузовой; вьючный: das Lást¦pferd вьючная лошадь.

läßt *2 и 3 л. präs* от lássen.

Lást¦auto, *das* грузовик.

lásten *vi (lástete; hat gelástet)* тяготеть; die Verántwortung lástet auf ihm он несёт ответственность.

Láster, *das (des ~s; die ~)* порок.

lásterhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* порочный.

lästern *vt (lästerte; h. gelästert)* злословить, поносить.

Lästerung, *die (der ~; die ~en)* злословие.

lästig *adj* докучливый, тягостный.
Lást¦kahn, *der* баржа.
Lást¦kraft¦wagen, *der* грузовик.
Lást¦tier, *das* вьючное животное.
Lást¦träger, *der* крючник.
Lást¦wagen, *der* фура; грузовик.
Lást¦zug, *der ж.-д.* товарный поезд.
Latéin, *das (des ~s; без pl)* латынь; ✧ er ist mit séinem L. zu Énde он не знает выхода из создавшегося положения.
latéinisch 1. *adj* латинский; **2.** *adv* по-латыни.
latént *adj физ.* скрытый; laténte Wärme скрытая теплота.
Latérne, *die (der ~; die ~n)* фонарь.
Látte, *die (der ~; die ~n)* планка.
Látten¦zaun, *der* досчатый забор.
Latz, *der (des ~es; die Lätze)* 1) лацкан; 2) нагрудник.
lau *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* 1) тепловатый; 2) *перен.* индиферентный.
Laub, *das (des ~(e)s; без pl)* листва.
Láub¦baum, *der* лиственное дерево.
Láube, *die (der ~; die ~n)* беседка, домик.
Láuben¦gang, *der* крытая аллея.
Láuben¦kolonie, *die* загородный посёлок из лёгких летних построек.
Láub¦säge, *die* лобзик.
Láub¦wald, *der* лиственный лес.
Láub¦werk, *das* листва.
Lauch, *der (des ~(e)s; die ~e) бот.* лук.
Láuer, *die (der ~; без pl):* auf der L. liegen (sein) быть настороже, подкарауливать кого-л.
láuern *vi (láuerte; h. geláuert)* подстерегать, ожидать с нетерпением; *с предл.* auf *(A):* er láuerte *auf das* Wild он подстерегал дичь; ich láuere *auf* éinen Brief я с нетерпением ожидаю письмо.
Lauf, *der (des ~es; die Läufe)* 1) *(без pl)* бег, пробег; 2) *(без pl)* течение *(реки, времени);* движение *(звёзд);* im Láufe des Winters в течение зимы; im Láufe des Gesprächs во время разговора; *перен.* die Dínge géhen íhren L. дела идут своим чередом; den Eréignissen fréien L. lássen предоставить события их собственному течению; 3) ствол *(огнестрельного оружия).*
Láuf¦bahn, *die* 1) арена для состязания в беге; 2) *перен.* поприще *(жизни, деятельности),* карьера.
Láuf¦band, *das тех.* конвейер.
Láuf¦bursche, *der* мальчик-рассыльный.
láufen *vi (láufe, läufst, läuft; lief; b.* или *i. geláufen)* 1) бежать; 2) течь *(о жидкости);* давать течь *(о сосудах, о кране);* 3) простираться *(во времени);* der Vertrág läuft 3 Jáhre договор действителен в течение 3 лет; 4) проходить *(в пространстве);* der Weg läuft durch den Wald дорога проходит по лесу; 5) *тех.* работать *(о машине);* die Maschíne läuft vóllbelastet (leer) машина работает с полной нагрузкой (вхолостую); ✧ láufen lássen выпускать; оставлять на свободе; Gefáhr láufen подвергаться опасности.
láufend *adj* бегущий, текущий *(сокр.* lfd.); láufenden Jáhres *(сокр.* l. J.) текущего года; *тех.* láufendes Band конвейер; ✧ auf dem láufenden sein (hálten) быть (держать) в курсе дел.
Läufer, *der (des ~s; die ~)* 1) скороход; бегун; 2) *шахм.* слон; 3) дорожка *(на полу, на столе).*

Láuf¦feuer, *das воен.* беглый огонь; ✧ die Náchricht verbréitete sich wie ein L. известие распространилось с молниеносной быстротой.
Láuf¦fläche, *die тех.* рабочая поверхность.
Láuf¦graben, *der воен.* траншея.
Láuf¦karren, *der тех.* тачка.
Láuf¦kran, *der тех.* мостовой кран.
Láuf¦paß, *der:* ✧ der Fabríkbesitzer hat ihm den L. gegében фабрикант уволил его со службы.
Láuf¦riemen, *der тех.* приводной ремень.
läufst *2 л. präs* от láufen.
läuft *3 л. präs* от láufen.
Láuf¦werk, *das тех.* ходовой механизм.
Láuge, *die (der ~; die ~n) хим.* щёлок.
Láune, *die (der ~; die ~n)* 1) расположение духа; bei güter (schléchter) L. sein быть в хорошем (плохом) настроении; 2) каприз, причуда; er ist voll Láunen он очень капризен; ✧ nicht bei L. не в духе.
láunig *adj* забавный, весёлый.
láunisch *adj* капризный.
Laus, *die (der ~; die Läuse)* вошь.
Láus¦bub(e), *der* мальчишка; пострел; негодяй.
láuschen *vi (láuschte; h. geláuscht)* 1) прислушиваться, внимать; 2) подслушивать.
láusig *adj* вшивый.
laut I 1. *adj (~er; der ~este)* громкий, слышный; **2.** *adv (~er; am ~esten)* громко, вслух, во всеуслышание; ✧ es ist laut gewórden, daß... стало известно, что...
laut II *prp* согласно; *требует G (б.ч. без арт.):* laut Gesétz согласно закону.
Laut, *der (des ~(e)s; die ~e)* звук, тон.
Láute, *die (der ~; die ~n) муз.* лютня.
láuten *vi (láutete; hat geláutet)* звучать, гласить; die Ántwort láutete fólgendermaßen... ответ был следующий...
läuten *vi (läutete; h. geläutet)* звонить; es hat geläutet был звонок.
láuter 1. *adj* 1) прозрачный, чистый; 2) *перен.* честный; **2.** *adv* исключительно, сплошь; das sind láuter Lügen это сплошная ложь.
Láuterkeit, *die (der ~; без pl)* чистота; честность.
Láut¦lehre, *die* фонетика.
láut¦los *adj* беззвучный, безмолвный.
Láut¦sprecher, *der рад.* громкоговоритель.
láu¦warm *adj* тепловатый.
Lawíne, *die (der ~; die ~n)* лавина.
lébelang *adv* всю жизнь; весь свой век.
lében *vi (lébte; h. gelébt)* жить; ✧ in den Tag hinéin lében жить беспечно, не заботясь о завтрашнем дне; es lébe die proletárische Revolutión! да здравствует пролетарская революция!; lébe wohl! прощай!, будь здоров!
Lében, *das (des ~s; без pl)* жизнь; оживление; ✧ das L. und Tréiben житьё-бытьё; er ist am L. он жив; ins L. rúfen создать; ums L. kómmen погибать; ums L. bríngen лишить жизни; am L. erhálten спасти, сохранить жизнь; kaum mit dem L. davónkommen с трудом спасти жизнь; étwas für sein L. gern tun страстно любить какое-л. занятие; jémandem *(D)* das L. sáuer máchen отравлять кому-л. жизнь.
lébend *adj* живой; живущий; lébende Sprächen живые языки.
lebéndig *adj* живой, полный жизни.

Lebéndigkeit, *die (der ~; без pl)* живость.

Lebens≈ *в сложн. им. сущ.* жизне≈, жизненный, житейский, жизни: die Lébens¦aufgabe задача, цель жизни.

Lébens¦abend, *der (без pl)* закат жизни *(старость).*

Lébens¦alter, *das* возраст.

Lébens¦art, *die* быт; ✧ er hat kéine L. он неотёсан.

Lébens¦bedürfnis, *das* жизненная потребность.

Lébens¦beschreibung, *die* жизнеописание, биография.

Lébens¦dauer, *die (без pl)* продолжительность жизни.

Lébens¦erhaltungs¦trieb, *der* инстинкт самосохранения.

lébens¦fähig *adj* жизнеспособный.

Lébens¦freude, *die* жизнерадостность.

lébens¦freudig, lébens¦froh *adj* жизнерадостный.

Lébens¦führung, *die* образ жизни.

Lébens¦gang, *der* жизненный путь.

Lébens¦gefahr, *die* опасность для жизни.

Lébens¦gefährte, *der* спутник жизни, муж.

Lébens¦gefährtin, *die* спутница жизни, жена.

Lébens¦geister *(pl):* ✧ séine L. würden wieder wach он пришёл в себя.

Lébens¦geschichte, *die* биография.

Lébens¦haltung, *die (без pl)* жизненный уровень; уклад жизни.

lébens¦kräftig *adj* жизнеспособный.

Lébens¦lage, *die* условия жизни; in jéder L. wüßte er sich zu hélfen во всех случаях жизни он умел найти выход.

lébens¦länglich *adj* пожизненный.

Lébens¦lauf, *der* 1) жизнь; 2) жизнеописание.

Lébens¦lust, *die (без pl)* привязанность к жизни; жизнерадостность.

lébens¦lustig *adj* жизнерадостный.

Lébens¦mittel *(pl)* продовольствие.

Lébens¦überdruß, *der (без pl)* пресыщение жизнью.

Lébens¦unterhalt, *der (без pl)* пропитание, существование; séinen L. durch Stúnden bestréiten добывать себе пропитание уроками.

lébens¦untüchtig *adj* нежизнеспособный, негодный к жизни.

Lébens¦versicherung, *die* страхование жизни.

lébens¦voll *adj* полный жизни.

Lébens¦wandel, *der,* **Lébens¦weise,** *die* образ жизни.

Lébens¦zeichen, *das* признак жизни; er gibt kein L. von sich он не подаёт признаков жизни; *перен.* о нём ни слуху, ни духу.

Lébens¦zeit, *die* век, жизнь; auf L. на всю жизнь, пожизненно.

Léber, *die (der ~; die ~n)* печень, печёнка; ✧ frisch von der L. weg réden говорить откровенно.

Léber¦tran, *der (без pl)* рыбий жир.

Lébe¦wesen, *das* живое существо.

Lebe¦wóhl, *das (des ~(e)s; die ~e)* прощание.

lébhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* оживлённый, живой, бойкий.

Lébhaftigkeit, *die (der ~; без pl)* живость, бойкость.

Léb¦kuchen, *der* пряник.

léb¦los *adj* безжизненный.

Léb¦tag, *der:* mein L. за всю (мою) жизнь.

Léb¦zeiten *(pl):* bei L. séines Váters при жизни его отца.

léchzen *vi (léchzte; h. geléchzt)* жаждать; *с предл.* nach *(D):* er léchzte *nach* éinem Trunk Wásser он жаждал глотка воды.

leck *adj* с течью; leck sein (wérden) (давать) течь *(о судне, бочке).*

Leck, *das (des ~s; die ~e) мор.* течь.

lécken *(léckte; h. geléckt)* **1.** *vt* лизать; **2.** *vi мор.* дать течь.

lécker *adj* лакомый.

Lécker¦bissen, *der* лакомый кусок.

Lécker¦maul, *das,* **Lécker¦zunge,** *die* лакомка.

Léder, *das (des ~s; без pl)* кожа (дублёная).

Léder¦abfall, *der* кожаные отбросы.

Léder¦arbeiter, *der* кожевник.

Léder¦gerberei, *die* кожевенное производство.

lédern *adj* кожаный; ✧ ein léderner Mensch скучный человек.

Léder¦riemen, *der* кожаный ремень.

lédig *adj* 1) вакантный; пустой, порожний, свободный; *требует G:* der Sórgen lédig свободный от забот; 2) холостой; незамужняя.

lédiglich *adv* только; лишь.

leer *adj* пустой; порожний.

Léere, *die (der ~; без pl)* пустота.

léeren *vt (léerte; h. geléert)* опорожнять; den Bécher léeren опорожнить бокал.

Léer¦gewicht, *das* тара.

Léer¦lauf, *der мех.* холостой (нерабочий) ход машины.

legál *adj* легальный; законный.

Legalität, *die (der ~; без pl)* легальность.

Legation [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* посольство, миссия.

légen 1. *vt (légte; h. gelégt)* класть, укладывать; bei Séite l. откладывать, прятать; Éier l. класть, нести яйца; **2.** *vr* **sich légen** *(légte mich; h. mich gelégt)* ложиться; улечься; *перен.* der Wind hat sich gelégt ветер утих; ✧ an den Tag l. обнаружить, ясно показать; Wert auf étwas l. придавать чему-л. значение; jémandem *(D)* étwas zur Last l. обвинять кого-л. в чём-л.; ich hábe es ihm ans Herz gelégt я убедительно просил его об этом.

Legénde, *die (der ~; die ~n)* легенда, сказание.

legíeren *vt (legíerte; h. legíert) тех.* сплавлять *(металлы).*

Legíerung, *die (der ~; die ~en) тех.* лигатура, сплав.

legitím *adj* законный.

Legitimation [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* удостоверение личности.

legitimíeren 1. *vt (legitimíerte; h. legitimíert)* узаконять; **2.** *vr* **sich legitimíeren** *(legitimíerte mich; h. mich legitimíert)* удостоверять свою личность.

Legitimität, *die (der ~; die ~en)* законность.

Léh(e)n, *das (des ~s; die ~) ист.* лен.

Léh(e)ns¦herr, *der ист.* сюзерен.

Léh(e)ns¦mann, *der (pl. die Léh(e)nsleute) ист.* вассал.

Léh(e)ns¦wesen, *das ист.* феодализм.

Lehm, *der (des ~(e)s; без pl)* глина.

Léhm¦boden, *der* суглинок.

léhmig *adj* глинистый.

Léhne, *die (der ~; die ~n)* спинка *(кресла).*

léhnen 1. *vt (léhnte; h. geléhnt)* прислонять; **2.** *vr* **sich léhnen** *(léhnte mich; h. mich geléhnt)* прислоняться; примыкать; *с предл.* an *(A):* er léhnte sich *an die* Wand он прислонился к стене.

Léhn|sessel, *der,* **Léhn|stuhl,** *der* кресло.

Léhn|wort, *das* заимствованное слово.

Lehr= *в сложн. им. сущ.* учебный, учительский: die Léhr|anstalt учебное заведение.

Léhr|buch, *das* учебник.

Léhre, *die (der ~; die ~n)* 1) учение, доктрина; únsere L. ist die Ríchtschnur únseres Hándelns наша теория есть руководство к действию; 2) урок; das möge dir éine gúte L. sein пусть это тебе послужит хорошим уроком; er máchte éine gúte L. durch он прошёл хорошую школу; ✧ bei jémandem *(D)* in die L. géhen у кого-л. поучиться.

léhren *vt (léhrte; h. geléhrt)* учить, обучать, преподавать.

Léhrer, *der (des ~s; die ~)* преподаватель, учитель.

Léhrerin, *die (der ~; die Léhrerinnen)* преподавательница, учительница.

Léhrerschaft, *die (der ~; без pl)* учительский персонал.

Léhr|fach, *das* предмет преподавания.

Léhr|gang, *der* ход преподавания.

Léhr|geld, *das* плата за учение; ✧ L. záhlen поплатиться *(за ошибку).*

léhrhaft *adj* поучительный.

Léhr|junge, *der* мальчик-ученик.

Léhr|körper, *der* педагогический состав, кадры учителей; учительский коллектив.

Léhr|kraft, *die* педагог.

Léhrling, *der (des ~s; die ~e)* мальчик-ученик.

Léhr|mittel, *das* учебные пособия.

léhr|reich *adj* поучительный.

Léhr|saal, *der* аудитория.

Léhr|satz, *der* 1) научное положение; тезис; 2) *мат.* теорема.

Léhr|stuhl, *der* кафедра.

Léhr|stunde, *die* урок.

Léhr|tätigkeit, *die (без pl)* педагогическая деятельность, преподавание.

Léhr|zeit, *die* время, срок обучения.

Leib, *der (des ~(e)s; die ~er)* 1) тело; туловище; 2) живот; утроба; ✧ bleib mir vom Léibe! отстань от меня!; mit L. und Séele bei éiner Sáche sein всей душой отдаваться делу.

Léib|binde, *die* набрюшник.

Léibchen, *das (des ~s; die ~)* корсаж, лифчик.

léib|eigen *adj ист.* крепостной.

Léib|eigenschaft, *die (без pl) ист.* крепостничество.

Léibes|frucht, *die* зародыш.

Léibes|kraft, *die* физическая сила; er schrie aus Léibeskräften он кричал изо всех сил.

Léibes|übung, *die* физическое упражнение.

Léibes|visitation [-цион], *die* личный осмотр, обыск.

Léib|gericht, *das* любимое кушанье.

léibhaft, léibhaftig *adj* воплощённый, олицетворённый; er ist der léibhaftige Váter он вылитый отец.

léiblich *adj* телесный; mein léiblicher Brúder родной брат.

Léib|schmerz, *der* боль в животе.

Léib|wache, *die* личная охрана.

Léib|wächter, *der* телохранитель.

Léib|wäsche, *die* нательное бельё.

Léiche, *die (der ~; die ~n)* труп.

Léichen|begräbnis, *das* погребение.

léichen|blaß *adj* мертвенно-бледный.

Léichen|kammer, *die* морг.

Léichen|tuch, *das* саван.

Léichen|verbrennung, *die* кремация.

Léichen|wagen, *der* катафалк.

Léichen|zug, *der* похоронное шествие.

Léichnam, *der (des ~s; die ~e)* труп.

leicht 1. *adj (~er; der ~este)* лёгкий; нетрудный; **2.** *adv (~er; am ~esten)* слегка; легко; ✧ das Lérnen fällt mir leicht учение мне даётся легко; étwas leicht néhmen отнестись к чему-л. несерьёзно; das ist leicht möglich это весьма возможно; es ist mir ein léichtes для меня это пустяк.

leicht= *в сложн. им. прилаг.* легко=: léicht|flüssig *тех.* легкоплавкий.

léicht|blütig *adj* легкомысленный; спокойный, невозмутимый.

léicht|fertig *adj* легкомысленный.

léicht|füßig *adj* грациозный, с лёгкой походкой.

léicht|gläubig *adj* легковерный.

leichthín *adv* слегка; несерьёзно.

Léichtigkeit, *die (der ~; без pl)* лёгкость.

Léicht|industrie, *die* лёгкая промышленность.

Léicht|metall, *das* лёгкий металл.

Léicht|sinn, *der (без pl)* легкомыслие.

léicht|sinnig *adj* легкомысленный.

léicht|verderblich *adj* скоропортящийся *(о грузе, товаре).*

leid *adv* жаль, жалко; ✧ es tut mir leid я сожалею; er tut mir leid мне его жаль.

Leid, *das (des ~(e)s; без pl)* горе, печаль; ✧ L. trágen скорбеть; er klágte mir sein L. он пожаловался мне; jémandem étwas zu Léide tun обидеть кого-л.

léiden *(litt; h. gelitten)* **1.** *vt* терпеть; ich léide das nicht я этого не потерплю; я этого не допущу; **2.** *vi* страдать; *с предл.* an *(D):* ich léide *an* éiner Kránkheit я страдаю болезнью.

Léiden, *das (des ~s; die ~)* страдание, недуг.

Léidenschaft, *die (der ~; die ~en)* страсть.

léidenschaftlich *adj* страстный.

léidenschafts|los *adj* бесстрастный.

Léidens|gefährte, *der,* **Léidens|genosse,** *der* товарищ по несчастью.

léider *adv* к сожалению.

léidig *adj* неприятный; злосчастный; ein léidiger Zúfall злосчастный случай.

léidlich 1. *adj* сносный; **2.** *adv* кое-как; так себе; léidlich gut сносно.

léid|tragend *adj* скорбящий; die Léidtragenden близкие покойника.

Léid|wesen, *das* прискорбие, сожаление.

Léier, *die (der ~; die ~n)* лира; *перен.* das ist ímmer die álte L. это всё та же старая песня.

Léier|kasten, *der* шарманка.

léiern *vt* и *vi (léierte; h. geléiert)* играть на шарманке.

Leih= *в сложн. им. сущ.* заёмный, ссудный, прокатный: das Léih|kapital ссудный капитал.

Léih|anstalt, *die* ломбард.

Léih|bücherei, *die* библиотека *(с выдачей книг на дом).*

léihen *vt (lieh; h. geliehen)* 1) jémandem *(D)* léihen одолжать, ссужать кому-л.; 2) von jémandem *(D)* léihen брать взаймы у кого-л.; ✧ ein Ohr léihen выслушать.

Léih|gebühr, *die* абонементная плата *(в библиотеке);* плата за прокат.

Léih|haus, *das* ломбард.

léih|weise *adv* 1) заимообразно; 2) напрокат.

Leim, *der (des ~(e)s; без pl)* клей; ✧ auf den L. géhen попасться на удочку.

léimen *vt (léimte; h. geléimt)* клеить.

léimig *adj* клейкий.

Lein, *der (des ~(e)s; без pl)* лён.

Léine, *die (der ~; die ~n)* 1) вожжа; 2) верёвка, трос.

léinen *adj* льняной, полотняный.

Léinen, *das (des ~s; die ~)* полотно; бельё.

Léin|samen, *der* льняное семя.

Léin|wand, *die* 1) полотно, холст; 2) *перен.* экран *(кино).*

léise 1. *adj (léiser; der léiseste)* тихий, едва слышный; léiser Schlaf лёгкий, чуткий сон; nicht die léiseste Áhnung háben не иметь ни малейшего представления; **2.** *adv (léiser; am léisesten)* тихо, негромко; ✧ nicht im léisesten zwéifeln ничуть не сомневаться.

Léiste, *die (der ~; die ~n)* планка, рейка, багет.

léisten *vt (léistete; h. geléistet)* делать, совершать; éinen Eid l. присягать; Hílfe l. оказывать помощь; éinen Dienst l. оказывать услугу; díeser Schüler léistet Tüchtiges im Déutschen этот ученик силён в немецком языке.

Léisten, *der (des ~s; die ~)* колодка; ✧ álles über éinen L. schlágen мерить всё одной меркой.

Léistung, *die (der ~; die ~en)* 1) работа; *тех.* производительность, мощность (машины); 2) *(pl)* успехи, достижения.

Léistungs|berechnung *die* учёт производительности.

léistungs|fähig *adj* работоспособный, мощный.

Léistungs|fähigkeit, *die* 1) работоспособность; 2) *тех.* производительность; мощность.

Léistungs|faktor, *der* коэфициент производительности, мощности.

Leit= *в сложн. им. сущ.* 1) ведущий, руководящий: die Léit|achse ведущая ось; 2) передовой, основной: der Léit|artikel передовая статья.

léiten *vt (léitete; h. geléitet)* вести, управлять, руководить; éine Ábteilung léiten заведывать отделом.

Léiter I *der (des ~s; die ~)* 1) руководитель, заведующий; 2) *эл., физ., хим.* проводник *(тока, тепла).*

Léiter II *die (der ~; die ~n)* стремянка; лестница *(приставная).*

Léiterin, *die (der ~; die Léiterinnen)* руководительница, заведующая.

Léiter|sprosse, *die* ступенька стремянки.

Léit|faden, *der* 1) руководящая нить; 2) руководство.

Léit|fähigkeit, *die физ.* проводимость.

Léit|gedanke, *der* главная мысль *(сочинения).*

Léit|motiv, *das* лейтмотив.

Léit|spindel, *die тех.* ходовой винт.

Léitung, *die (der ~; die ~en)* 1) ведение, руководство; 2) *тех.* провод, проводка, линия, цепь; трубопровод.

Léitungs|draht, *der* провод.

Léitungs|fähigkeit, *die физ.* проводимость.

Léitungs|netz, *das физ.* сеть проводов.

Lektion [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* урок; éine L. ertéilen сделать внушение.

Lektüre, *die (der ~; без pl)* чтение.

Lénde, *die (der ~; die ~n)* *анат.* бедро, ляжка.

Léningrad *n (~s) геог.* Ленинград.

Leninísmus, *der (des ~; без pl)* ленинизм; der L. ist der Marxísmus der Epóche des Imperialísmus und der proletárischen Revolutión *(Stálin)* ленинизм есть марксизм эпохи империализма и пролетарской революции *(Сталин).*

leninístisch 1. *adj* ленинский; **2.** *adv* по-ленински.

Lénk|achse, *die физ.* подвижная ось.

Lénk|ballon, *der ав.* дирижабль.

lénkbar *adj* 1) управляемый; 2) послушный.

lénken *vt (lénkte; h. gelénkt)* править, направлять, управлять, руководить.

Lénker, *der (des ~s; die ~)* кормчий.

Lénk|luft|schiff, *das ав.* дирижабль.

lénksam *adj* послушный.

Lénk|stange, *die тех.* руль.

Lenz, *der (des ~(e)s; die ~e)* *поэт.* весна; sie zählt 16 Lénze ей 16 лет.

Lérche, *die (der ~; die ~n)* *зоол.* жаворонок.

lérn|begierig *adj* любознательный.

Lérn|eifer, *der* прилежание.

lérnen *vt (lérnte; h. gelérnt)* 1) учиться чему-л.; Deutsch l. *или* die déutsche Spráche l. учиться немецкому языку; 2) выучивать что-л.; díese Vérse l. sich leicht эти стихи легко заучиваются.

Lérnen, *das (des ~s; без pl)* учение, учёба.

Lés|art, *die* чтение, разночтение, вариант текста.

lésbar *adj* разборчивый, чёткий.

Lése, *die (der ~; die ~n)* собирание, сбор *(винограда, урожая).*

Lese= *в сложн. им. сущ.* для чтения, читальный: der Lése|saal читальный зал.

Lése|buch, *das* книга для чтения.

Lése|halle, *die* читальня.

lésen *vt (lése, liest, liest; las; h. gelésen)* 1) читать; 2) собирать *(фрукты и т. п.);* 3) перебирать, сортировать.

Lésen, *das (des ~s; без pl)* чтение.

Léser, *der (des ~s; die ~)* читатель.

léserlich *adj* чёткий.

Lése|übung, *die* упражнение в чтении.

Lése|unterricht, *der* обучение чтению.

Lése|zeichen, *das* закладка *(для книги).*

Lése|zimmer, *das* читальня.

Lésung, *die (der ~; die ~en)* *пол.* чтение *(законопроектов в парламенте).*

Létte, *der (des ~n; die ~n)* латыш.

Létter, *die (der ~; die ~n) тип.* литера, буква.

léttisch *adj* латышский.

Léttland *n (~s) геог.* Латвия.

léttländisch *adj* латвийский.

letzt *adj* последний, прошлый; zum létzten Mal в последний раз; ✧ zum létzten наконец; létzten Éndes в конце концов.

Letzt, *die:* ✧ zu güter L. напоследок.

Létzte, *der, die, das (m. и n. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* последний; последняя, последнее; der L. in der Klásse последний *(самый плохой)* ученик в классе.

létztens *adv* 1) недавно; 2) наконец.

letzthín *adv* недавно, в последнее время; в конечном счёте.

Leu, *der (des ~en; die ~en)* *поэт.* лев.

Léuchte, *die (der ~; die ~n)* светильник; светоч; *перен.* éine L. der Wíssenschaft светоч науки, крупный учёный.

léuchten *vi (léuchtete; h. geléuchtet)* светить, светиться, сиять, сверкать; vor Fréude l. сиять от радости; ✧ sein Licht l. lássen показать своё умение.

léuchtend *adj* светящийся; *перен.* ein léuchtendes Béispiel яркий пример.

Léuchter, *der (des ~s; die ~)* подсвечник.

Léucht|feuer, *das* маячный, путеводный огонь.

Léucht|gas, *das* светильный газ.

Léucht|käfer, *der зоол.* светляк.

Léucht|schiff, *das мор.* плавучий маяк.

Léucht|turm, *der мор.* маяк.

léugnen *vt (léugnete; h. geléugnet)* отрицать, отрекаться.

Léumund, *der (des ~(e)s; без pl)* репутация; молва; ✧ in bösen L. bringen опорочить.

Léute *(pl)* люди; ✧ únter die L. bríngen разглашать; er kennt séine L. он хорошо разбирается в людях.

Léutnant, *der (des ~s; die ~s* и *die ~e) воен.* лейтенант.

léutselig *adj* общительный, приветливый.

Léxikon, *das (des ~s; die Léxika* и *die Léxiken)* словарь.

Libélle, *die (der ~; die ~n)* 1) *зоол.* стрекоза; 2) *тех.* ватерпас.

liberál *adj* либеральный.

licht *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* 1) светлый, яркий; am lichten Táge среди бела дня; 2) редкий *(о лесе).*

Licht, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) свет; L. máchen зажечь свет; 2) свеча; 3) *(pl. die ~er)* огонь; светило; ✧ das L. der Welt erblícken родиться; ans L. kómmen обнаружиться, раскрыться; étwas ans L. bríngen разоблачить; er hat ihn hínters L. geführt он обманул, провёл его.

Licht= *в сложн. им. сущ.* световой: der Lícht|effekt световой эффект.

Lícht|bild, *das* фотография.

lícht|blau *adj* светлоголубой.

Lícht|bogen, *der эл.* вольтова дуга.

líchten 1. *vt (lichtete; h. gelichtet)* 1) разрежать; рассеивать *(мрак);* 2) очищать *(лес);* делать просеки *(в лесу);* **2.** *vr* **sich líchten** *(lichtete sich; hat sich gelichtet)* редеть, поредеть; únsere Réihen háben sich gelíchtet наши ряды поредели; ✧ die Ánker líchten сниматься с якоря.

líchterloh *adv:* líchterloh brénnen гореть ярким пламенем.

Lícht|heil|verfahren, *das мед.* светолечение.

lícht|scheu *adj* боящийся света; *перен.* líchtscheues Gesíndel тёмные личности.

Lícht|scheu, *die* светобоязнь.

Lícht|schimmer, *der* проблеск света.

Lícht|seite, *die* световая сторона.

Lícht|spiele *(pl),* **Lícht|spiel|theater,** *das* кинотеатр, кино.

Líchtung, *die (der ~; die ~en)* 1) разрежение; 2) просека, поляна в лесу.

lícht|voll *adj* полный света.

Lid, *das (des ~(e)s; die ~er)* веко.

lieb *adj* милый, дорогой; das ist mir sehr lieb это мне очень приятно; ✧ sich lieb Kind máchen угождать кому-л., подлаживаться к кому-л.

líeb|äugeln *vi (liebäugelte; h. geliebäugelt)* делать глазки; заигрывать с кем-л.

Líebe, *die (der ~; без pl)* любовь.

Liebeléi, *die (der ~; die ~en)* флирт.

líeben *vt (liebte; h. geliebt)* любить.

líebens|würdig *adj* любезный.

Líebens|würdigkeit, *die (der ~; die ~en)* любезность.

líeber 1. *adj* (*сравн. ст. от* lieb) милее; **2.** *adv* (*сравн. ст. от* gern) охотнее, лучше.

líebe|voll *adj* полный любви.

líeb|gewinnen *vt (gewánn lieb; h. liebgewonnen)* полюбить.

líeb|haben *vt (hátte lieb; h. liebgehabt)* любить.

Líebhaber, *der (des~s; die ~)* 1) поклонник, любовник; 2) любитель.

líebkosen *vt (liebkoste; h. liebkost* и *h. geliebkost)* ласкать.

Líebkosung, *die (der ~; die ~en)* ласка.

líeblich *adj* миловидный, очаровательный.

Líebling, *der (des ~s; die ~e)* любимец, любимица.

Líeblings= *в сложн. им. сущ.* излюбленный, любимый: das Líeblings|studium любимое занятие.

líeb|los *adj* чёрствый; безжалостный.

líeb|reich *adj* любвеобильный.

Líeb|reiz, *der* прелесть.

líeb|reizend *adj* прелестный.

liebst *adj* и *adv* (*прев. ст. от* lieb *и* gern) милейший; am líebsten охотнее (приятнее, милее) всего.

Lied, *das (des ~(e)s; die ~er)* песня, песнь.

Líedchen, *das (des ~s; die ~* и *die Liederchen) умнш.* от Lied песенка.

líederlich *adj* неряшливый.

Líeder|tafel, *die* певческое общество.

lief *impf* от láufen.

Lieferánt, *der (des ~en; die ~en)* поставщик.

líefern *vt (lieferte; h. geliefert)* доставлять, поставлять; *с предл.* an *(A):* éine Wáre *an den* Káufer líefern поставлять покупателю товар; ✧ éine Schlacht líefern давать бой; *ком.* fránko gelíefert с доставкой на место; er ist gelíefert он пропал, погиб.

Líeferung, *die (der ~; die ~en)* 1) поставка; 2) выпуск.

Líeferungs|termin, *der* срок доставки.

Líeferungs|vertrag, *der* договор о поставке.

líegen *vi (lag; h. gelégen)* 1) лежать; 2) быть расположенным *(о местности);* находиться; ✧ vor Ánker líegen стоять на якоре; worán liegt es? в чём причина?; es liegt an dir это зависит от тебя; es ist mir darán gelégen это для меня важно; es liegt mir fern я далёк от этого; das liegt mir am Hérzen я очень близко принимаю это к сердцу; das liegt auf der Hand это очевидно.

líegen|bleiben *vi (blieb liegen; b.* и *i. liegengeblieben)* оставаться, продолжать лежать; die Árbeit bleibt líegen работа стоит.

líegen|lassen *vi (lásse liegen, läßt liegen, läßt liegen; ließ liegen; h. liegen(ge)lassen)* оставить на месте, не трогать.

lieh *impf* от léihen.

lies *imp* от lésen.

ließ *impf* от lássen.

liest *2 и 3 л. präs* от lésen.

Líga, *die (der ~; die Ligen)* лига, союз.

líla|farben *adj* лиловый.

Líli|e, *die (der ~; die ~n)* лилия.

Limít, *das (des ~(e)s; die ~e)* лимит, предел.

limitíeren *vt (limitierte; h. limitiert)* ограничивать.

lind(e) *adj (linder; der lindeste; adv. am lindesten)* мягкий.

Línde, *die (der ~; die ~n) бот.* липа.

Línden¦blüte, *die* липовый цвет.
líndern *vt* (*línderte; h. gelíndert*) облегчать, унимать (*боль и пр.*).
Línderung, *die* (*der ~; die ~en*) облегчение.
Línd¦wurm, *der* дракон.
Lineál, *das* (*des ~s; die ~e*) линейка.
lineár *adj* линейный.
Líni¦e, *die* (*der ~; die ~n*) черта; линия (*тж. воен.*); in vórderster L. stéhen находиться на передовых позициях; ◇ in érster L. в первую очередь.
Líni¦en¦schiff, *das мор.* линейный корабль (*сокр.* линкор).
Líni¦en¦truppen (*pl*) *воен.* линейные войска.
lin(i)íeren *vt* (*lin(i)íerte; h. lin(i)íert*) линовать.
link *adj* левый; línker Hand *или* zur línken (Hand) по левой стороне.
Línke, *die* (*der ~n; die ~n*) 1) левая рука; левая сторона; 2) *кол.* левая (*в парламенте*); die äußerste L. крайняя левая.
línkisch *adj* неловкий, неуклюжий.
links *adv* налево; von l. слева.
Línks¦händer, *der* (*des ~s; die ~*) левша.
links¦úm! *adv* налево! (*команда*).
Línnen, *das* (*des ~s; die ~*) полотно.
Línse, *die* (*der ~; die ~n*) 1) чечевица; 2) линза.
Líppe, *die* (*der ~; die ~n*) губа.
Liquidation [-цио́н], *die* (*der ~; без pl*) ликвидация.
liquidíeren *vt* (*liquidíerte; h. liquidíert*) ликвидировать, упразднять.
Liquidíerung, *die* (*der ~; die ~en*) ликвидация.
líspeln *vt* и *vi* (*líspelte; h. gelíspelt*) шептать; шепелявить; сюсюкать.

List, *die* (*der ~; die ~en*) хитрость, коварство; ◇ zu éiner L. gréifen прибегнуть к хитрости.
Líste, *die* (*der ~; die ~n*) список; éine L. ánlegen завести список.
lístig *adj* лукавый, хитрый.
Litauen *n* (*~s*) *геог.* Литва.
Litauer, *der* (*des ~s; die ~*) литовец.
Líter, *das, der* (*des ~s; die ~*) литр.
literárisch *adj* литературный.
Literát, *der* (*des ~en; die ~en*) литератор, журналист.
Literatúr, *die* (*der ~; die ~en*) литература.
Literatúr¦geschichte, *die* история литературы.
litt *impf* от léiden.
Lítze, *die* (*der ~; die ~n*) шнур; галун; петлица; *эл.* гибкий электрический провод.
Lob, *das* (*des ~(e)s; без pl*) похвала, хвала.
lóben *vt* (*lóbte; h. gelóbt*) хвалить.
lóbens¦wert *adj* (*~er; der ~este; adv. am ~esten*) похвальный.
löblich *adj* похвальный.
Lób¦lied, *das* хвалебная песнь; ◇ ein L. síngen auf... восхвалять кого-л.
lób¦preisen *vt* (*impf не употр.; h. lóbgepriesen*) прославлять.
Lób¦rede, *die* хвалебная речь.
Loch, *das* (*des ~es; die Löcher*) 1) дыра, отверстие; 2) нора; 3) *перен.* лачуга, плохое, тесное жилище; тюрьма; ◇ *фам.* er hat mir ein L. in den Bauch (Kopf) gerédet он меня совсем заговорил.
lóchen *vt* (*lóchte; h. gelócht*) дырявить, пробивать.
löch(e)rig *adj* дырявый; ноздреватый.
Lócke, *die* (*der ~; die ~n*) локон; (*pl*) кудри.
lócken I **1.** *vt* (*lóckte; h. gelóckt*) завивать (*волосы*); **2.** *vr* **sich lócken** (*lóckte sich; hat sich gelóckt*) виться.
lócken II *vt* (*lóckte; h. gelóckt*) манить; завлекать.
lócker *adj* 1) рыхлый, неплотный; шаткий; 2) *перен.* разгульный.
lócker¦lassen *vi* (*ließ lócker; h. lóckergelassen*): er läßt nicht lócker он спуску не даёт.
lóckern *vt* (*lóckerte; h. gelóckert*) разрыхлять, ослаблять.
lóckig *adj* курчавый.
Lóck¦mittel, *das* приманка.
Lóck¦spitzel, *der* провокатор.
lódern *vi* (*lóderte; hat gelódert*) пылать.
Löffel, *der* (*des ~s; die ~*) 1) ложка; 2) *охот.* ухо зайца.
log *impf* от lügen.
Loge [ло́жэ], *die* (*der ~; die ~n*) ложа (*в театре*).
Logen¦schließer [ло́жэн-], *der* капельдинер.
Lógik, *die* (*der ~; без pl*) логика.
Logis [-жи́], *das* (*неизм.*) квартира.
Lóhe, *die* (*der ~; die ~n*) 1) пламя; 2) дубильная кора.
Lóh¦gerber, *der* кожевник.
Lóh¦gerberei, *die* дубильня.
Lohn, *der* (*des ~es; die Löhne*) 1) награда; 2) жалованье; заработная плата; ◇ *погов.* wie die Árbeit, so der Lohn по работе и вознаграждение; по заслугам и награда.
Lóhn¦abbau, *der* (*без pl*) снижение заработной платы.
Lóhn¦abzug, *der* вычет из зарплаты.
Lóhn¦arbeit, *die* наёмный труд.
lóhnen 1. *vt* (*lóhnte; h. gelóhnt*) оплачивать, вознаграждать; die Árbeit lóhnen оплачивать труд; **2.** *vr* **sich lóhnen** (*es lóhnte sich; es hat sich gelóhnt*) стоить; es lohnt sich nicht der Mühe не стоит труда.

löhnen *vt* (*löhnte; h. gelöhnt*) выдавать заработную плату.
Lóhn¦erhöhung, *die* повышение заработной платы.
Lóhn¦kürzung, *die* сокращение заработной платы.
Lóhn¦tag, *der* день выплаты заработной платы.
Löhnung, *die* (*der ~; die ~en*) 1) оплата; заработная плата; 2) выдача заработной платы.
Lokál, *das* (*des ~(e)s; die ~e*) помещение; заведение; ресторан.
Lokal= *в сложн. им. сущ.* местный: die Lokál¦behörde местные власти.
Lokál¦verkehr, *der* (*без pl*) местное сообщение.
Lokomotive [-ти́вэ], *die* (*der ~; die ~n*) паровоз.
Lokomotív¦führer, *der* машинист (*паровоза*).
Lóndon *n* (*~s*) *геог.* Лондон.
Looping [лу́-], *das* (*des ~s; die ~s*) *ав.* мёртвая петля.
Lórbeer, *der* (*des ~s; die ~en*),
Lórbeer¦baum, *der бот.* лавр; *ирон.* auf séinen Lórbeeren áusruhen почить на лаврах.
los *adj* свободный, расшатавшийся, отвязавшийся; mit lósem Haar с распущенными волосами; ◇ was ist los? что случилось?, в чём дело?; los! давай!, пошёл!
=los *в конце прилаг. и наречий означает* без, бес=: hílf¦los беспомощный; zwéifel¦los без сомнения.
los= *отдел. глаг. прист., переводится б.ч. прист.* от=, раз=, *означает:* 1) отделение, освобождение от чего-л.: lós¦schrauben отвинтить; 2) начало действия: lós¦stürmen срываться с места.
Los, *das* (*des ~es; die ~e*) 1) жребий; лотерейный билет; das größe L. главный выигрыш; 2) судьба, удел, участь.

lösbar *adj* 1) разрешимый *(о задачах);* 2) *хим.* растворимый.

lós¦binden *vt (band los; h. lósgebunden)* развязывать; отвязывать.

lós¦brechen *vi (bréche los, brichst los, bricht los; brach los; i. lósgebrochen)* разражаться *(о грозе, буре).*

Lösch¦arbeit, *die* работа по тушению *(огня, пожара),* работа пожарных.

Lösch¦eimer, *der* пожарное ведро.

löschen *vt (löschte; h. gelöscht)* 1) тушить, гасить; 2) утолять *(жажду);* 3) *мор.* выгружать *(пароход);* 4) погашать долг.

Löscher, *der (des ~s; die ~)* пресс-папье.

Lösch¦mannschaft, *die* пожарная команда.

Lösch¦papier, *das* промокательная бумага.

Löschung, *die (der ~; die ~en)* *мор.* разгрузка *(парохода).*

Lösch¦zug, *der* пожарный обоз.

lós¦drehen *vt (dréhte los; h. lósgedreht)* откручивать.

lós¦drücken *vt (drückte los; h. lósgedrückt)* спускать курок.

lóse *adj (lóser; der lóseste; adv. am lósesten)* 1) шаткий; *рад.* lóse Kópplung слабая связь; 2) *перен.* ветреный; ✧ ein lóser Streich шалость; lóse Zúnge болтливый язык.

Löse¦geld, *das* выкуп.

lósen *vi (lóste; h. gelóst)* бросать жребий.

lösen *vt (löste; h. gelöst)* 1) освобождать, развязывать; расцеплять, разъединять; *перен.* расторгать *(договор);* 2) *хим.* растворять *(соль);* 3) брать *(билет);* 4) решать *(задачу);* разгадывать *(загадку).*

lós¦gehen *vi* 1) *(ging los; i. lósgegangen)* начинаться, развязываться; выстрелить *(о ружье);* 2) *(...; b. lósgegangen):* auf jémanden *(A)* lósgehen решительно направляться к кому-л.; auf sein Ziel lósgehen неуклонно итти к своей цели.

lós¦kaufen *vt (káufte los; h. lósgekauft)* выкупать.

lós¦kommen *vi (kam los; b. lósgekommen)* освобождаться; отделываться.

lós¦lassen *vt (lásse los, läßt los, läßt los; ließ los; h. lósgelassen)* выпускать.

lós¦lösen **1.** *vt (löste los; h. lósgelöst)* отделять, отвязывать; освобождать; **2.** *vr* **sich lós¦lösen** *(löste mich los; h. mich lósgelöst)* отставать, отрываться.

lós¦reißen **1.** *vt (riß los; h. lósgerissen)* отрывать; **2.** *vr* **sich lós¦reißen** *(riß mich los; h. mich lósgerissen)* вырываться.

lós¦sagen, sich *vr (ságte mich los; h. mich lósgesagt)* отказаться, отречься.

lós¦schießen *vi (schoß los; h. lósgeschossen)* броситься, ринуться; ✧ *фам.* schieße los! начинай!

lós¦trennen *vt (trénnte los; h. lósgetrennt)* 1) распарывать; 2) отделять.

Lósung, *die (der ~; die ~en)* 1) лозунг; 2) *воен.* жеребьёвка.

Lösung, *die (der ~; die ~en)* 1) развязка; разгадка; разрешение; решение; 2) *хим.* раствор.

Lósungs¦wort, *das воен.* пароль.

lós¦werden *vt (wérde los, wirst los, wird los; wúrde los; b. lósgeworden)* отделаться от кого-л., чего-л.; éinen lästigen Ménschen lóswerden отделаться от навязчивого человека.

lós¦wickeln *vt (wickelte los; h. lósgewickelt)* разворачивать.

lós¦ziehen *vi (zog los; b. lósgezogen)* 1) удирать; 2) *перен.* ругать; *с предл.* über *или* gégen *(A):* sie sind *über ihn* или *gégen ihn* lósgezogen они ругали его *(в его отсутствии).*

Lot, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) грузило; лот; отвес; 2) перпендикуляр; 3) *тех.* припой.

lóten *vt (lótete; h. gelótet) мор.* проверять отвесом; мерить глубину.

löten *vt (lötete; h. gelötet)* паять.

Löt¦kolben, *der* паяльник.

lót¦recht *adj* вертикальный, отвесный.

Lótse, *der (des ~n; die ~n)* *мор.* лоцман.

Lótter¦leben, *das* беспутная, праздная жизнь.

Löt¦rohr, *das* паяльная трубка.

Lötung, *die (der ~; die ~en)* пайка; спайка, паяние.

Lót¦waage, *die* ватерпас, уровень.

Löwe, *der (des ~n; die ~n)* лев.

Löwen¦anteil, *der* львиная доля; sich den L. síchern обеспечить себе львиную долю.

Löwen¦maul, *das бот.* львиный зев.

Löwin, *die (der ~; die Löwinnen)* львица.

Loyalität, *die (der ~; без pl)* лойяльность.

Luchs, *der (des ~es; die ~e)* *зоол.* рысь; *перен.* хитрец.

Lücke, *die (der ~; die ~n)* 1) пробел *(в знаниях);* пропуск, перерыв *(в тексте);* 2) пустота, пустое место; 3) щель, отверстие.

lückenhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* неполный, с пробелами.

lud *impf* от láden.

Luft, *die (der ~; die Lüfte)* воздух; in fréier L. на открытом воздухе; *перен.* in der L. schwében висеть в воздухе, быть в неопределённом положении; ✧ L. schöpfen подышать свежим воздухом; L. hólen перевести дух; aus der L. gréifen взять с потолка.

Luft= *в сложн. им. сущ.* воздушный: der Lúft¦ballon воздушный шар.

Lúft¦abwehr, *die воен.* противовоздушная оборона.

Lúft¦bild, *das фот.* снимок с воздуха.

Lüftchen, *das (des ~s; die ~)* *умнш.* от Luft ветерок.

lúft¦dicht *adj* воздухонепроницаемый; герметический.

Lúft¦druck, *der физ.* давление воздуха, давление атмосферы.

lüften *vt (lüftete; h. gelüftet)* проветривать; ✧ den Hut lüften снять шляпу (здороваясь).

Lúft¦fahrt, *die* полёт.

Lúft¦flotte, *die* воздушный флот.

Lúft¦heizung, *die* воздушное отопление.

lúftig *adj* воздушный; просторный, хорошо проветренный; ein lúftiges Kleid воздушное, лёгкое платье.

Lúft¦kampf, *der* воздушный бой.

Lúft¦kur, *die* лечение воздухом; климатическое лечение.

Lúft¦kurort, *der* климатический курорт.

lúft¦leer *adj* безвоздушный.

Lúft¦linie, *die* линия воздушного сообщения.

Lúft¦loch, *das* отдушина.

Lúft¦röhre, *die анат.* дыхательное горло.

Lúft¦schiffahrt, *die (при переносе* Lúftschiff-fahrt) воздухоплавание.

Lúft¦schraube, *die ав.* пропеллер.

Lúft¦schutz, *der* противовоздушная оборона.

Lúft¦streitkräfte *(pl) воен.* военновоздушные силы.

Lüftung, *die (der ~; без pl)* проветривание.

Lúft¦verkehr, *der ав.* воздушное сообщение.

Lúft¦zug, *der* 1) сквозняк; 2) дуновение ветра.
Lug, *der (des ~es; без pl):* mit L. und Trug обманным образом.
Lüge, *die (der ~; die ~n)* ложь; ✧ er würde Lügen gestráft его разоблачили во лжи; *погов.* Lügen hában kúrze Béine ложь на тараканьих ножках; на лжи далеко не уедешь.
lúgen *vi (lúgte; h. gelúgt)* высматривать.
lügen *vi (log; h. gelógen)* лгать.
lügenhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* лживый.
Lügner, *der (des ~s; die ~)* лгун.
Lúke, *die (der ~; die ~n)* люк.
Lümmel, *der (des ~s; die ~)* олух.
Lump, *der (des ~(e)s* и *des ~en; die ~e(n))* 1) оборванец; 2) негодяй.
Lúmpen, *der (des ~s; die ~)* тряпка.
Lúmpen¦proletariat, *das (без pl)* люмпенпролетариат.
Lúmpen¦sammler, *der* тряпичник.
lúmpig *adj* 1) оборванный, жалкий; 2) ничтожный, нищенский.
Lúnge, *die (der ~; die ~n)* лёгкое; aus vóller L. schréien кричать во всё горло.
Lungen= *в сложн. им. сущ.* лёгочный: die Lúngen¦krankheit лёгочное заболевание.
Lúngen¦entzündung, *die мед.* воспаление лёгких.
Lúngen¦heilanstalt, *die* санаторий для лёгочных больных.
lúngen¦krank *adj* больной лёгкими; чахоточный.
Lúngen¦lappen, *der анат.* доля лёгкого.
Lúngen¦leiden, *das* лёгочная болезнь.

Lúngen¦schwindsucht, *die (без pl) мед.* туберкулёз лёгких, чахотка.
lúngern *vi (lúngerte; h.* и *b. gelúngert)* бездельничать, лениться.
Lúnte, *die (der ~; die ~n)* фитиль; ✧ L. ríechen подозревать что-л. недоброе, чуять беду.
Lúpe, *die (der ~; die ~n)* лупа; étwas únter die L. néhmen рассматривать что-л. в лупу *(тж. перен.).*
Lust, *die (der ~; die Lüste)* 1) *(без pl)* радость, удовольствие; охота к чему-л.; желание; ich hábe L. zu réisen мне хочется путешествовать; 2) похоть; ✧ L. bekómmen захотеть; jémandem *(D)* L. máchen приохотить кого-л.
Lust= *в сложн. им. сущ.* увеселительный: die Lúst¦fahrt увеселительная поездка.
Lústbarkeit, *die (der ~; die ~en)* увеселение, празднество.
lüstern *adj* жадный; похотливый.
Lüsternheit, *die (der ~; без pl)* вожделение, сладострастие.
Lúst¦garten, *der* парк, сад для гулянья.
lústig *adj* весёлый, забавный; ✧ sich über jémanden *(A)* lústig máchen смеяться над кем-л.
Lúst¦schloß, *das* загородный замок.
Lúst¦spiel, *das* комедия.
lústwandeln *vi (lústwandelte; h.* и *b. gelústwandelt)* гулять, прогуливаться.
lútschen *vt (lútschte; h. gelútscht)* сосать.
luxuriös *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* роскошный.
Lúxus, *der (des ~; без pl)* роскошь.
Lúxus¦artikel, *der* предмет роскоши.
lynchen [лӣнхэн *или* лӣнчэн] *vt (lýnchte; h. gelýncht)* линчевать.

Lynch¦justiz [лӣнх- *или* лӣнч-], *die (без pl)* самосуд, суд Линча.
Lýrik, *die (der ~; без pl)* лирика.
Lýriker, *der (des ~s; die ~)* лирик.
lýrisch *adj* лирический.

M, m, *das* М, м.
m = Méter метр *(м).*
m = Maskulínum *грам.* мужской род.
m² = Quadrátmeter квадратный метр *(м²).*
m³ = Kubíkmeter кубический метр *(м³).*
Maat, *der (des ~es; die ~e) мор.* моряк, помощник штурмана.
máchen *vt (máchte; h. gemácht)* 1) делать, совершать; was ist da zu m.? что поделаешь?; Bekánntschaft m. знакомиться; 2) составлять; das macht im gánzen это составляет; итого *(в счетах);* ✧ sich an die Árbeit m. приниматься за работу; sich auf den Weg m. пускаться в путь; sich aus dem Stáube m. скрыться, незаметно исчезнуть; Féierabend m. прекратить работу; sich étwas zur Pflicht m. вменять себе в обязанность; die Sáche macht sich дело идёт на лад; er macht sich nichts daráus это ему нипочём; macht nichts! ничего!
Máchenschaft, *die (der ~; die ~en)* махинация, интрига.
Mácher¦lohn, *der* плата за работу *(ремесленнику).*
Macht, *die (der ~; die Mächte)* 1) *(без pl)* сила, мощь, власть, могущество; mit áller M. изо всех сил; die bewáffnete M. вооружённая сила; 2) держава, государство.
Mächte¦block, *der* блок, союз держав.
Mácht¦ergreifung, *die* захват власти.

Mácht¦fülle, *die* полнота власти.
Máchthaber, *der (des ~s; die ~)* повелитель, власть имущий.
mächtig *adj* 1) могучий, сильный, могущественный, мощный; 2) огромный *(часто употребляется вместо* groß *и* stark); ✧ séiner nicht m. sein не владеть собой.
mácht¦los *adj* бессильный.
Mácht¦stellung, *die* могущество.
Mácht¦verhältnis, *das* соотношение сил.
mácht¦voll *adj* могущественный; éine máchtvolle Kúndgebung внушительная демонстрация.
Mácht¦vollkommenheit, *die (без pl)* полнота власти; ✧ in éigener M. под свою ответственность.
Mácht¦wort, *das (pl. die Máchtwörter)* властное слово.
Mách¦werk, *das* плохая, ничего не стоющая работа; халтура.
Mädchen, *das (des ~s; die ~)* 1) девочка; девушка; 2) *бурж.* прислуга, служанка.
mädchenhaft *adj* девичий.
Mädchen¦schule, *die* женское училище *(в странах, где нет совместного обучения).*
Máde, *die (der ~; die ~n) зоол.* личинка, червь.
Mädel, *das (des ~s; die ~)* девочка, девушка.
mádig *adj* червивый.
Madjár, *der (des ~en; die ~en)* венгерец, мадьяр.
mag *1 и 3 л. präs* от mögen.
Magazín, *das (des ~s; die ~e)* 1) склад; 2) магазин.
Magd, *die (der ~; die Mägde)* батрачка.
Mágen, *der (des ~s; die ~* и *die Mägen)* желудок; das liegt schwer im M. это трудно переваримо *(тж. перен.).*
mágen¦krank, mágen¦leidend *adj* больной желудком.

máger *adj* 1) худой, тощий; 2) скудный; mágere Ergébnisse скудные результаты.

Mágerkeit, *die (der ~; без pl)* худоба.

Máger¦milch, *die* снятое молоко.

Mági¦er, *der (des ~s; die ~)* маг, волшебник.

Magnésium, *das (des ~s; без pl)* магний.

Magnét, *der (des ~s; die ~e)* магнит.

Magnetísmus, *der (des ~; без pl)* магнетизм.

magst *2 л. präs* от mögen.

Mahagóni, *das (des ~s; без pl),* **Mahagóni¦holz,** *das* красное дерево.

Mahd, *die (der ~; die ~en)* сенокос, укос.

Mäh¦drescher, *der* комбайн.

mähen *vt (mähte; h. gemäht)* косить.

Mäher, *der (des ~s; die ~)* косец.

Mahl, *das (des ~(e)s; die ~e и die Mähler)* 1) обед; еда; 2) пир.

máhlen *vt (máhlte; h. gemáhlen)* молоть.

Máhl¦gang, *der* мельничный постав.

Máhl¦stein, *der* жёрнов.

Máhl¦zeit, *die* еда *(завтрак, обед, ужин);* время еды; ◇ M.! приятного аппетита!

Mäh¦maschine, *die* косилка, жнейка.

Mähne, *die (der ~; die ~n)* грива.

máhnen *vt (máhnte; h. gemáhnt)* 1) напоминать кому-л. о чём-л.; *с предл.* an *(A):* ich máhne dich *an* dein Verspréchen я напоминаю тебе о твоём обещании; 2) предостерегать; 3) призывать; *с предл.* zu *(D):* ich máhne *zur* Rúhe я призываю к спокойствию.

Máhnung, *die (der ~; die ~en)* 1) напоминание; 2) предостережение.

Mähre, *die (der ~; die ~n)* кляча.

Mai, *der (des ~(e)s; без pl)* май.

Mái¦aufmarsch, *der* первомайская демонстрация.

Mái¦feier, *die,* **Mái¦fest,** *das* первомайское празднество.

Mái¦glöckchen, *das* ландыш.

Mái¦käfer, *der* майский жук.

Máiland *n (~s) геог.* Милан.

Mais, *der (des ~es; без pl)* маис, кукуруза.

Máis¦kolben, *der* кукурузный початок.

Majestät, *die (der ~; без pl)* величие; die M. des Tódes величие смерти.

Majorität, *die (der ~; die ~en)* большинство *(голосов).*

Majoritäts¦beschluß, *der* постановление большинства.

Mákel, *der (des ~s; die ~)* пятно, порок.

mákel¦los *adj* беспорочный, безукоризненный.

mäkeln *vi (mäkelte; h. gemäkelt)* придираться, привередничать; порицать.

mal *adv* 1) *при умножении:* zwei m. zwei дважды два; 2) *фам.* = éinmal; ságen Sie m. *(или* éinmal) скажите-ка!; nicht m. даже не, ещё не; es ist nicht m. zwei Uhr ещё нет даже двух часов.

=mal *в соединении с числит.* раз: kéin¦mal ни разу; víel¦mal(s) много раз; méhr¦mal(s) несколько раз.

Mal I *das (des ~(e)s; die ~e и die Mäler)* знак, (родимое) пятно, родинка.

Mal II *das (des ~(e)s; die ~e)* раз; das zwéite M. второй раз; das nächste Mal в следующий раз; ◇ mit éinem M. вдруг, неожиданно.

Malái¦e, *der (des ~n; die ~n)* малаец.

malái¦isch *adj* малайский.

málen *vt (málte; h. gemált)* 1) писать красками; 2) рисовать; ◇ auf séinem Ántlitz málte sich Entsétzen на его лице отразился ужас.

Máler, *der (des ~s; die ~)* живописец, художник.

Maleréi, *die (der ~; die ~en)* живопись.

málerisch *adj* живописный.

Máler¦meister, *der* маляр.

Malheur [-лöр], *das (des ~s; die ~e)* неудача; ◇ kein M.! не беда!

Mál¦schule, *die* училище живописи.

Malz, *das (des ~(e)s; без pl)* солод; ◇ an ihm ist Hópfen und M. verlóren из него ничего не выйдет, он ни к чему не годен.

Mál¦zeichen, *das* знак умножения.

Málz¦kaffee, *der* солодовый кофе.

Mámmut, *das (des ~(e)s; die ~e и die ~s)* мамонт.

man *pron. indef. (éines, éinem, éinen), передаётся по-русски;* 1) *3-м л. множ. ч.:* m. sagt говорят; 2) *2-м л. ед. ч.:* wenn m. bedénkt если подумаешь; 3) *не переводится:* m. braucht нужно; m. kann можно; man kann nicht нельзя; m. muß должно; m. sieht видно.

manch *pron. indef. (máncher, mánche, mánches; pl. mánche)* иной, не один; *(pl)* некоторые, многие; mánches böse Wort *или* manch (ein) böses Wort иное злое слово; m. (ein) tápferer Kämpfer *или* máncher tápfere Kämpfer не один отважный боец; so mánche Nacht не одну ночь.

máncherlei *adv. (неизм.)* разный.

mánchmal *adv* иногда, не раз.

Mandát, *das (des ~(e)s; die ~e)* мандат, поручение.

Mándel, *die (der ~; die ~n)* 1) миндаль; 2) *анат.* миндалевидная железа, миндалина.

Mándschukuo *n (~s) геог.* Маньчжу-го.

Mandschuréi, *die (der ~) геог.* Манчжурия.

mandschúrisch *adj* манчжурский.

Mangán, *das (des ~s; без pl) хим.* марганец.

Mángel, *der (des ~s; die Mängel)* 1) *(без pl)* нужда; *употр. с предл.* an *(D):* ein M. *an* Kénntnissen недостаток в знаниях; 2) недостаток; die Mängel áufdecken вскрыть, разоблачить недостатки.

mángel¦frei *adj* безупречный.

mángelhaft *adj* недостаточный; неполный; неудовлетворительный.

mángeln *vi (es mángelte; es hat gemángelt) безлично:* недоставать; es mángelt mir an Zeit мне нехватает времени.

mángels *prp* за недостатком; *требует G:* m. dirékter Bewéise за неимением прямых доказательств.

Manie, *die (der ~; die Manī¦en)* мания.

Maníer, *die (der ~; die ~en)* 1) манера; способ; приём, ухватка; jéder auf séine M. каждый по-своему; всяк на свой лад; 2) *(pl)* поведение, манеры.

maníerlich *adj* чинный, благовоспитанный.

Manifést, *das (des ~es; die ~e)* манифест; das Kommunístische Manifést Коммунистический манифест.

Mann, *der (des ~es; die Männer)* 1) человек, мужчина, муж; 2) *(pl. die Mannen) ист.* воин, вассал; 3) *после числительных неизм.:* wieviel M. sind dort? сколько там человек?; zehn M. десять человек; *мор.* álle M. an Deck! все наверх (на палубу)!; ◇ an den M. bríngen продать, сбыть *(товар)* с рук; das Schiff

ist mit M. und Maus úntergegangen корабль затонул со всем экипажем и грузом; séinen M. stéhen постоять за себя; er ist Manns genúg dazú у него на это характера хватит; M. für M. все поголовно.

mánnbar *adj* возмужалый.

Männchen, *das (des ~s; die ~)* 1) *умнш.* от Mann человечек; 2) самец *(о животных);* ◇ M. máchen стоять на задних лапках, «служить» *(о собаке).*

Mánnes¦alter, *das* зрелый возраст.

Mánnes¦mut, *der* отвага, мужество.

mánnhaft *adj* мужественный.

mánnig¦fach, mánnig¦faltig *adj* разнообразный.

Mánnigfaltigkeit, *die* разнообразие.

männlich *adj* мужской.

Männlichkeit, *die (der ~ ;без pl)* мужественность.

Mánnschaft, *die (der ~; die ~en)* 1) *воен.* отряд, команда; 2) *мор.* экипаж.

mánns¦hoch *adj* высотой в человеческий рост.

Manöver [-вэр], *das (des ~s; die ~)* 1) *воен.* манёвр; die Trúppen zíehen ins M. войска выступают на манёвры; 2) уловки, ухищрения; allerléi M. máchen пуститься на всякие хитрости.

Mántel, *der (des ~s; die Mäntel)* 1) пальто, манто; плащ; 2) *тех.* оболочка, кожух, корпус.

Mäntelchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Mántel пальтишко; ◇ éiner Sáche ein M. úmhängen прикрашивать дело; das M. nach dem Wínde dréhen держать нос по ветру.

Màntel¦fläche, *die геом.* боковая поверхность.

Manuskrípt, *das (des ~(e)s; die ~e)* рукопись.

Máppe, *die (der ~; die ~n)* папка, портфель.

Mär, *die (der ~; die ~en)* 1) сказка; 2) весть, слух.

Märchen, *das (des ~s; die ~)* сказка.

Märchen¦buch, *das* книга сказок.

märchenhaft *adj* сказочный.

Márder, *der (des ~s; die ~)* куница.

Maríen¦glas, *das (без pl)* слюда.

Marí¦en¦käfer, *der зоол.* божья коровка.

Maríne, *die (der ~; die ~n) мор.* военный флот.

Marine= *в сложн. им. сущ.* флотский, морской: die Maríne¦schule *мор.* военноморское училище.

Maríne¦amt, *das* морское ведомство.

Maríne¦soldat, *der* военный матрос *(в капитал. странах).*

Maríne¦wesen, *das* военноморское дело.

Marionétte, *die (der ~; die ~n)* 1) марионетка; 2) *перен.* марионетка, подставное лицо; орудие в чьих-л. руках.

Marionétten¦staat, *der пол.* марионеточное государство.

Marionétten¦theater, *das* театр марионеток, кукольный театр.

Mark I *das (des ~(e)s; без pl)* (костный) мозг; *перен.* сердцевина; die Kälte geht durch M. und Bein холод пронизывает до мозга костей.

Mark II *die (der ~; без pl)* марка *(монета); после числит. неизм.:* zwei M. две марки.

Mark III *die (der ~; die ~en)* 1) окраина, пограничная область; die östlichen Márken Déutschlands восточные (пограничные) области Германии; 2) провинция.

markánt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* видный, выдающийся.

Márke, *die (der ~; die ~n)* 1) марка *(почтовая и т. п.);* 2) контрольный номер, номерок; 3) товарный, торговый знак.

markíeren *vt (markierte; h. markiert)* отмечать.

Márk¦stein, *der* пограничный камень.

Márk¦stück, *das* монета в одну марку.

Markt, *der (des ~(e)s; die Märkte)* рынок, базар; zu M. trágen, auf den M. bríngen нести на рынок; den M. beschícken снабжать рынок; ◇ die éigene Haut zu M. trágen лезть в петлю, подвергать себя опасности.

Márkt¦flecken, *der* торговое местечко.

márktgängig *adj* ходкий.

Márkt¦halle, *die* крытый рынок; ряды.

Márkt¦platz, *der* базарная рыночная площадь.

Márkt¦preis, *der* рыночная цена.

márktschreierisch *adj* хвастливый, шарлатанский.

Márkt¦stand, *der* рыночная палатка.

Márkung, *die (der ~; die ~en)* черта, рубеж.

Mármarameer, *das (des ~(e)s) геог.* Мраморное море.

Mármor, *der (des ~s; без pl)* мрамор.

mármor¦artig *adj* под мрамор.

marmoríeren *vt (marmorierte; h. marmoriert)* делать под мрамор.

mármorn *adj* мраморный.

Mármor¦säule, *die* мраморная колонна.

Marsch I *der (des ~(e)s; die Märsche)* 1) марш, поход; auf dem M. sein быть в походе; 2) *муз.* марш.

Marsch II *die (der ~; die ~en)* 1) марши *(наносная, плодородная почва);* 2) топь, болотистое место.

Társch¦anzug *der* походная форма одежды.

Társch¦befehl, *der* приказ о выступлении в поход.

társch¦bereit, társch¦fertig *adj* готовый к выступлению.

marschíeren *vi (marschierte; b.* и *h. marschiert)* маршировать, выступать в боевом порядке; im Schritt m. маршировать шагом.

Társch¦land, *das* 1) наносная, плодородная земля; 2) топь, болотистое место.

Társch¦route [-ру́тэ], *die (der ~; die ~n)* маршрут; mit gebúndener M. с твёрдым маршрутом.

Társch¦vorrat, *der* припасы на время похода.

Marseillaise [марсэйэ́зе], *die (der ~; без pl)* марсельеза.

Márter, *die (der ~; die ~n)* мука, мучение; пытка.

mártern *vt (márterte; h. gemártert)* мучить; пытать.

Märtyrer, *der (des ~s; die ~)* мученик.

Martýrium, *das (des ~s; die Martýri¦en)* мученичество; мученическая смерть.

Marxísmus, *der (des ~; без pl)* марксизм.

Marxíst, *der (des ~en; die ~en)* марксист.

marxístisch *adj* марксистский.

März, *der (des ~* или *des ~(e)s; без pl)* март.

März¦revolution, *die* мартовская революция *(1848 года).*

Másche, *die (der ~; die ~n)* петля.

Máschen¦weite, *die* ширина петель.

Maschíne, *die (der ~; die ~n)* машина.

Maschinen= *в сложн. им. сущ.* машинный: das Maschínen|gestell машинная рама.

Maschínen|bau, *der тех.* машиностроение.

Maschínen|bauer, *der* машиностроитель.

Maschínen|fabrik, *die тех.* машиностроительный завод.

Maschínen|gewehr, *das воен.* пулемёт.

Maschínen|ingenieur [-инженьёр], *der тех.* инженер-механик.

maschínen|mäßig *adj* машинный; механический.

Maschínen|meister, *der тех.* машинист.

Maschínen|raum, *der тех.* машинное отделение.

Maschíne(n)|schreiberin, *die* машинистка.

Másern *(pl) мед.* корь.

Máske, *die (der ~; die ~n)* маска, грим; *перен.* éinem Héuchler die M. vom Gesícht réißen разоблачать лицемера.

Másken|anzug, *der* маскарадный костюм.

Másken|fest, *das* маскарад.

Maskíerung, *die (der ~; die ~en)* маскировка *(тж. воен.)*.

Maskulínum, *das (des ~s; die Maskulína) грам.* мужской род *(сокр. m)*.

maß *1 и 3 л. impf* от méssen.

Maß, *das (des ~es; die ~e)* мера; размер; *после числит. неизм.:* zwei M. Háfer две меры овса; ✧ über die Máßen чрезмерно; in vóllem Máße совершенно; M. néhmen снимать мерку; das réchte M. hálten соблюдать меру.

Másse, *die (der ~; die ~n)* масса; in Mássen массами.

Massen= *в сложн. им. сущ.* массовый: der Mássen|protest массовый протест.

=maßen *в сложн. наречиях* означает *б.ч.* ... образом: gléicher|maßen равным образом.

Mássen|arbeit, *die пол.* работа с массами, массовая работа.

Mássen|bedarfs|artikel, *der,* **Mássen|bedarfs|gegenstand,** *der* предмет широкого потребления.

Mássen|bewegung, *die пол.* массовое движение.

Mássen|erzeugung, *die* массовое производство.

mássenhaft *adj* массовый.

Mássen|kampagne [-кампанье], *die пол.* массовая кампания.

Mássen|kampf, *der* борьба масс.

Mássen|organisation, *die* массовая организация.

Mássen|partei, *die* массовая партия.

Mássen|verbrauch, *der* широкое потребление.

Masseuse [массӧзэ], *die (der ~; die ~n)* массажистка.

máß gebend *adj* авторитетный, руководящий.

máß|halten *vi (hálte maß, hältst maß, hält maß; hielt maß; h. máßgehalten)* соблюдать меру.

massíeren *vt (massíerte; h. massíert)* массировать.

mássig объёмистый; массивный.

mäßig *adj* умеренный; воздержанный; zu mäßigen Préisen по умеренным ценам.

mäßigen 1. *vt (mäßigte; h. gemäßigt)* умерять; **2.** *vr* **sich mäßigen** *(mäßigte mich; h. mich gemäßigt)* сдерживаться, униматься.

Mäßigkeit, *die (der ~; без pl)* умеренность.

Mäßigung, *die (der ~; die ~en)* сдержанность.

massív *adj* массивный.

Máßliebchen, *das (des ~s; die ~)* маргаритка.

máß|los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* безмерный.

Máß|nahme, *die,* **Máß|regel,** *die* мероприятие, распоряжение; ✧ Máßnahmen tréffen принять меры.

máß|regeln *vt (máßregelte; h. gemáßregelt)* подвергать (дисциплинарному) взысканию, наказанию.

Máß|reg(e)lung, *die* наказание, взыскание.

Máß|stab, *der* масштаб, мерило; ✧ éinen hóhen M. ánlegen предъявить высокие требования.

máß|voll *adj* умеренный.

Mast I *der (des ~es; die ~e(n))* мачта.

Mast II *die (der ~; die ~en)* откармливание.

Mást|darm, *der мед.* прямая кишка.

mästen *vt (mästete; h. gemästet)* откармливать.

Mást|vieh, *das* скот, откармливаемый на убой.

Match [мэтч], *der, das (des ~es; die ~e) спорт.* матч.

Materiál, *das (des ~s; die Materiáli|en)* материал.

Materialísmus, *der (des ~; без pl)* материализм; históríscher M. исторический материализм.

materialístisch *adj* материалистический.

Matérі|e, *die (der ~; die Matéri|en)* 1) материя, вещество; 2) тема.

materi|éll *adj* материальный.

Mathematík, *die (der ~; без pl)* математика.

Matrátze, *die (der ~; die ~n)* матрац.

Matróse, *der (des ~n; die ~n)* матрос.

matt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* 1) слабый, утомлённый, вялый; 2) матовый, тусклый; 3) *шахм. (без степ. сравнения)* мат.

Mátte, *die (der ~; die ~n)* 1) горный луг, горное пастбище; 2) цыновка.

Máttheit, *die (der ~; без pl)* 1) тусклость; усталость, вялость.

Máttigkeit, *die (der ~; без pl)* слабость, истома, вялость.

Mätzchen, *das (des ~s; die ~);* ✧ M. máchen дурачиться.

Máuer, *die (der ~; die ~n)* стена, ограда *(каменная)*.

Máuer|kelle, *die стр.* лопатка каменщика.

máuern *vt (máuerte; h. gemáuert)* класть стены.

Máuer|werk, *das стр.* каменная кладка.

Maul, *das (des ~(e)s; die Mäuler)* рот, морда *(у животных);* ✧ ein gróßes M. háben хвастать.

Mául|affe, *der* зевака; ✧ Máulaffen féilhalten ротозейничать.

Máulbeer|baum, *der бот.* тутовое дерево, шелковица.

Mául|beere, *die бот.* тутовая ягода.

máulen *vi (máulte; h. gemáult)* дуться, ворчать.

Mául|esel, *der зоол.* лошак.

Mául|korb, *der* намордник.

Mául|tier, *das зоол.* мул.

Mául|wurf, *der (des ~(e)s; die Máulwürfe) зоол.* крот.

Máulwurfs|haufen, *der* кротовина.

Máurer, *der (des ~s; die ~)* каменщик.

Maus, *die (der ~; die Mäuse)* мышь; ✧ das Schiff ging mit Mann und M. únter корабль затонул со всем экипажем и грузом.

mäus|chen|still *adv* смирнёхонько, тихохонько; m. sein не пикнуть, не шелохнуться.

Máuse|falle, *die* мышеловка.

máusen *(máuste; h. gemáust)* **1.** *vi* ловить мышей *(о кошке);* **2.** *vt фам.* стянуть, стащить.

máusern *vi (máuserte; hat gemáusert)* линять *(о птицах и пушных зверях)*.

máusetot *adj фам.* (совершенно) мёртвый.

Mausolé:um, *das (des ~s; die Mausolé:en)* мавзолей.
Maut, *die (der ~; die ~en)* таможенная пошлина.
Máximum, *das (des ~s; die Máxima)* максимум.
Mechánik, *die (der ~; без pl)* механика.
Mechániker, *der (des ~s; die ~)* механик.
mechánisch *adj* 1) механический; 2) машинальный.
mechanisíeren *vt (mechanisierte; h. mechanisiert)* механизировать.
méckern *vi (méckerte; h. geméckert)* 1) блеять; 2) *фам.* быть недовольным; критиковать, привередничать.
Medaille [-да́лье], *die (der ~; die ~n)* медаль.
Medikamént, *das (des ~(e)s; die ~e)* лекарство.
Medizín, *die (der ~; die ~en)* 1) *(без pl)* медицина; M. studíeren изучать медицину; 2) лекарство; M. éinnehmen принимать лекарство.
Medizíner, *der (des ~s; die ~)* медик.
medizínisch *adj* медицинский; medizínische Fakultät медицинский факультет.
Meer, *das (des ~(e)s; die ~e)* море; ✧ übers M. géhen переселиться в заокеанские страны.
Meer= *в сложн. им. сущ.* морской, относящийся к морю: die Méer:fahrt поездка, плавание по морю.
Méer:busen, *der* морской залив.
Méer:enge, *die* пролив.
Méeres:grund, *der* морское дно.
Méeres:küste, *die* морской берег.
Méeres:spiegel, *der* уровень моря; über dem M. выше уровня моря; únter dem M. ниже уровня моря.
Meeting [ми́т-], *das (des ~s; die ~s)* митинг.

Mehl, *das (des ~(e)s; без pl)* мука́.
méhlig *adj* мучнистый.
mehr *adv (comp от* viel) больше; m. óder wéniger более или менее; und dergléichen m. и тому подобное; nicht m. уже не, больше не; um so m., als... тем более что...; viel m. на много больше.
mehr= *в сложн. им. прилаг.* много=: méhr:farbig многокрасочный.
Méhr:arbeit, *die (без pl)* добавочный труд.
Méhr:ausfuhr, *die (без pl)* преобладание вывоза над ввозом.
Méhr:ausgabe, *die* перерасход.
méhr:bändig *adj* в нескольких томах.
méhr:deutig *adj* имеющий несколько значений.
méhren, sich *vr (méhrte mich; h. mich geméhrt)* увеличиваться в числе; размножаться.
méhrere *adj* несколько; m. Táge несколько дней.
méhrfach *adj* неоднократный.
Méhrheit, *die (der ~; die ~en)* большинство.
Méhrheits:beschluß, *der* решение большинства.
méhr:jährig *adj* многолетний.
Méhr:leistung, *die* повышенная производительность.
méhrmalig *adj* неоднократный.
méhr:mal(s) *adv* не раз.
méhr:silbig *adj* многосложный.
méhr:stimmig *adj* многоголосый.
Méhr:wert, *der эк.* прибавочная стоимость.
Méhrwerts:rate, *die эк.* норма прибавочной стоимости.
Méhr:zahl, *die грам.* множественное число.
méiden *vt (mied; h. gemieden)* избегать.
Méier, *der (des ~s; die ~)* 1) управляющий молочной фермой; 2) фермер.

Meieréi, *die (der ~; die ~en),* **Méier:hof,** *der* молочная ферма.
Méile, *die (der ~; die ~n)* миля.
méilen:weit *adv* на расстоянии многих миль.
Méiler, *der (des ~s; die ~)* костёр для углежжения.
mein 1. *pron. poss. (притяж. мест.) (~e; ~; pl. ~e)* мой; **2.** *pron. pers. (личн. мест.)* G *sing* от ich; *поэт.* vergiß m. nicht не забывай меня.
Méin:eid, *der* ложная присяга, клятвопреступление.
méinen *vt* и *vi (méinte; h. geméint)* 1) полагать, высказывать мнение, думать, подразумевать; meinst du? ты думаешь?; was m. Sie dazú? что вы на это скажете?, какого вы об этом мнения?; 2) иметь в виду; wen m. Sie damit? кого вы имеете в виду?; damít sind Sie geméint это сказано о вас; ✧ er meint es gut mit Íhnen он желает вам добра; das will ich m.! ещё бы!, ну конечно!; so ist das nicht geméint я не то хотел сказать.
Méinen *(pl):* die M. мои близкие, моя семья.
méiner 1. *pron. pers. (личн. мест.)* G *sing* от ich; gedénke m. вспоминай меня; **2.** *pron. poss. (притяж. мест.) m* от mein *(без им. сущ.):* ist das dein Tisch?—ja, das ist m. это твой стол?—да, это мой.
méiner:seits *adv* с моей стороны.
méinet:halben, méinet:wegen *adv* 1) ради меня, из-за меня; 2) пожалуй, как хотите; du kannst es m. néhmen! если хочешь, возьми; бери, пожалуй!
méinet:willen *adv:* um m. ради меня.
méinige *pron. poss. только с опр. арт. без им. сущ.:* der (die, das) m. мой (моя, моё); ✧ die Méinigen мои близкие, моя семья.

Méinung, *die (der ~; die ~en)* мнение; éine M. äußern высказать мнение; ich bin der M., daß... я того мнения, что...; méiner M. nach по-моему.
Méinungs:austausch, *der (без pl)* обмен мнений.
Méinungs:verschiedenheit, *die* разногласие.
Méise, *die (der ~; die ~n)* *зоол.* синица.
Méißel, *der (des ~s; die ~)* резец *(скульптора);* зубило, долото.
méißeln *vt (méißelte; h. geméißelt)* высекать *(из камня);* долбить.
meist 1. *adj (sprl* от viele) наибольший, большинство; die méisten Ménschen большинство людей; **2.** *adv (sprl* от viel) больше всего; am méisten в большинстве случаев, более всего.
meist= *в сложн. им. прилаг.* наиболее, больше всего: méist:gebräuchlich наиболее употребительный.
méistens, méisten:teils *adv* большей частью.
Méister, *der (des ~s; die ~)* 1) мастер; маэстро; художник; 2) учитель; ✧ *погов.* das Werk lobt den M. дело мастера боится.
méisterhaft 1. *adj (~er; der ~este)* мастерской; **2.** *adv (~er; am ~esten)* мастерски.
méistern *vt (méisterte; h. geméistert)* овладевать чем-л.; превосходить кого-л.; er kónnte séinen Zorn nicht m., он не мог совладать со своим гневом.
Méisterschaft, *die (der ~; die ~en)* 1) *(без pl)* мастерство, знание предмета; 2) состязания мастеров *(спорта).*
Méister:stück, *das,* **Méister:werk,** *das* шедёвр *(образцовое произведение, верх искусства).*
Mélde:amt, *das* бюро прописки.

mélden 1. *vt* и *vi (méldete; h. geméldet)* докладывать; сообщать, доносить; **2.** *vr* **sich mélden** *(méldete mich; h. mich geméldet)* являться; записываться *(в амбулатории, на экскурсию и т. п.)*; ◇ sich zum Wort m. просить слова; sich krank m. подать рапорт о болезни.

Méldung, *die (der ~; die ~en)* уведомление, сообщение, донесение, доклад.

mélken *vt (mélkte; h. gemélkt* или *mélke, milkst, milkt; molk; h. gemólken)* доить.

Mélk|kuh, *die* дойная корова *(тж. перен.)*.

melódisch *adj* мелодичный.

Melóne, *die (der ~; die ~n)* дыня.

Mémme, *die (der ~; die ~n)* трус, трусиха; *перен.* тряпка.

Menagerie [менажери́], *die (der ~; die Menageri|en)* зверинец.

Ménge, *die (der ~; die ~n)* 1) множество; éine M. Féhler in dem Diktát множество ошибок в диктанте; 2) количество; die M. der erzéugten Wáren ist im Stéigen begríffen количество выпускаемых товаров растёт; 3) толпа.

méngen 1. *vt (méngte; h. geméngt)* 1) смешивать; скучивать; 2) *перен.* путать; er mengt eins ins ándere он что-то путает; **2.** *vr* **sich méngen** *(méngte mich; h. mich geméngt)* вмешиваться.

Mensch, *der (des ~en; die ~en)* человек.

Menschen= *в сложн. им. сущ.* человеческий: die Ménschen|hand человеческая рука.

Ménschen|affe, *der* человекообразная обезьяна.

Ménschen|alter, *das* 1) возраст человека; 2) поколение; ◇ ein gánzes M. целый век.

Ménschen|feind, *der* человеконенавистник, мизантроп.

Ménschen|fresser, *der* людоед.

Ménschen|freund, *der* филантроп, гуманный человек.

ménschen|freundlich *adj* гуманный, человеколюбивый.

Ménschen|gedenken, *das (без pl)*: seit M. с незапамятных времён, с давних пор.

Ménschen|geschlecht, *das* человеческий род; поколение.

Ménschen|kenntnis, *die (без pl)* знание людей.

Ménschen|kind, *das* человек.

ménschen|leer *adj* безлюдный, пустынный.

Ménschen|liebe, *die (без pl)* любовь к людям, альтруизм.

Ménschen|menge, *die* толпа.

ménschen|möglich *adj* возможный; das ist nicht m. это совершенно невозможно.

Ménschen|recht, *das* право человека; «die Internationále erkämpft das Ménschenrecht» «с Интернационалом воспрянет род людской».

ménschen|scheu *adj* нелюдимый.

Ménschen|scheu, *die (без pl)* нелюдимость.

Ménschen|schinder, *der* живодёр, кровопийца.

Ménschen|schlag, *der (без pl)* порода людей; ein gesúnder M. здоровая порода людей.

Ménschen|verstand, *der* человеческий ум, разум; er hat éinen gesúnden M. у него здравый ум.

Ménschen|werk, *das* дело рук человеческих.

Ménschheit, *die (der ~; без pl)* человечество.

ménschlich 1. *adj* человеческий, человечный; гуманный; **2.** *adv* по-человечески.

Meríno|schaf, *das* меринос.

mérkbar *adj* заметный; mérkbare Fórtschritte máchen делать заметные успехи.

Mérk|blatt, *das* памятка, наставление.

mérken *vt (mérkte; h. gemérkt)* отмечать, замечать, обращать внимание; sich étwas m. запоминать, не забывать; das wérde ich mir m. это я запомню!, этого я тебе не забуду.

mérklich *adj* заметный.

Mérkmal, *das (des ~(e)s; die ~e)* признак.

mérkwürdig *adj* замечательный; странный.

mérkwürdiger|weise *adv* странным образом.

Mérk|zeichen, *das* пометка.

Méß|band, *das тех.* рулетка.

Mésse I *die (der ~; die ~n)* 1) ярмарка; выставка промышленных изделий; 2) *рел.* обедня, месса.

Mésse II *die мор.* кают-компания.

méssen *(mésse, mißt, mißt; maß; h. geméssen)* **1.** *vt* мерить; mit dem Blick m. смерить взглядом; **2.** *vi:* er mißt 1,60 *m* он ростом 1,60 *м;* **3.** *vr* **sich méssen** *(mésse mich, mißt dich, mißt sich; maß mich; h. mich geméssen)* соревноваться, равняться.

Mésser, *das (des ~s; die ~)* нож; *перен.* éinem das M. an die Kéhle sétzen вымогать у кого-л. что-л., пристать с ножом к горлу.

Méssing, *das (des ~s; без pl)* медь (жёлтая), латунь.

Méssing|draht, *der* медная проволока.

Méß|kette, *die* землемерная цепь.

Méssung, *die (der ~; die ~en)* измерение; межевание.

Méß|werk|zeug, *das* измерительный прибор.

Met, *der (des ~(e)s; die ~e)* мёд *(напиток)*.

Metáll, *das (des ~(e)s; die ~e)* металл; gedíegenes M. самородок.

Metáll|arbeiter, *der* металлист.

metállen, metállisch *adj* металлический.

Metáll|werk, *das* металлургический завод.

Méter, *das, der (des ~s; die ~)* метр.

méter|lang *adj* длиной в метр *(или* несколько метров).

Methóde, *die (der ~; die ~n)* метод.

Methódik, *die (der ~; без pl)* методика.

Metzeléi, *die (der ~; die ~en)* резня, бойня.

Métzger, *der (des ~s; die ~)* мясник, колбасник.

Méuchel|mord, *der* убийство из-за угла.

méuchlerisch *adj* предательский.

méuchlings *adv* предательски, из-за угла.

Méute, *die (der ~; die ~n)* свора собак.

Meuteréi, *die (der ~; die ~en)* бунт.

méutern *vi (méuterte; h. geméutert)* бунтовать.

Mexikáner, *der* мексиканец.

Méxiko *n (~s) геог.* Мексика.

miáuen *vi (miáute; hat miáut)* мяукать.

mied *impf* от méiden.

Míene, *die (der ~; die ~n)* вид, выражение лица, мина; ◇ gúte M. zum bösen Spiel máchen примириться с неприятной необходимостью.

Míenen|spiel, *das* мимика.

Míete, *die (der ~; die ~n)* квартплата; плата за наём, прокат имущества; hóhe (níedrige) M. záhlen платить высокую (низкую) квартплату; ein Zímmer in M. néhmen (gében) нанять (сдать) комнату.

míeten *vt (mietete; h. gemietet)* нанимать, брать напрокат.

Míeter, *der (des ~s; die ~)* съёмщик.

Miet|kontrakt, *der* договор о найме.

Mietling, *der (des ~s; die ~e) презр.* наёмник; die Míetlinge des Faschísmus наёмники фашизма.

Míets|kaserne, *die пренебр.* огромный, доходный дом, «дом-казарма» *(в бурж. странах).*

Míets|leute *(pl)* квартиранты.

Míets|steuer, *die* квартирный налог.

Mikroskóp, *das (des ~s; die ~e)* микроскоп.

mikroskópisch *adj* микроскопический.

Milch, *die (der ~; без pl)* 1) молоко; sáure (dícke) M. простокваша; 2) молоки *(семенники у рыб).*

Milch= *в сложн. им. сущ.* молочный: der Mílch|napf молочная кринка (кувшин).

Mílch|ertrag, *der* удой.

Mílch|frau, *die* молочница.

Mílch|glas, *das* 1) матовое стекло; 2) стакан для молока.

mílchig *adj* 1) молочный; 2) мутный.

Mílch|kanne, *die* молочник *(посуда).*

Mílch|straße, *die (без pl) астр.* Млечный путь.

mild(e) *adj (milder; der mildeste; adv. am mildesten)* мягкий, кроткий, добрый; míldes Klíma умеренный климат; míldes Wétter мягкая, приятная погода; míldes Úrteil мягкий приговор.

Milde, *die (der ~; без pl)* кротость, мягкость.

mildern *vt (milderte; h. gemildert)* смягчать.

Milderung, *die (der ~; die ~en)* смягчение.

Mílderungs|grund, *der* смягчающее (вину) обстоятельство.

míld|herzig *adj* мягкосердечный.

míld|tätig *adj* благотворительный.

Milieu [мильё], *das (des ~s; die ~s)* среда.

Militär 1) *das (des ~s; без pl)* войско, военные; 2) *der (pl. die ~s)* военный.

Militär= *в сложн. им. сущ.* воинский, военно=: die Militär|lehranstalt военноучебное заведение.

Militär|behörde, *die* военные власти.

Militär|dienst, *der (без pl)* военная служба.

militär(dienst)|frei *adj* освобождённый от военной службы.

Militär(dienst)|pflicht, *die (без pl)* воинская повинность.

militärisch *adj* военный.

militär|pflichtig *adj* военнообязанный.

Milíz, *die (der ~; die ~en)* милиция.

milkst, milkt *2 и 3 л. präs* от mélken *(чаще:* melkst, melkt).

Milliárde, *die (der ~; die ~n)* миллиард.

Millión, *die (der ~; die ~en)* миллион.

Millión(s)tel, *das (des ~s; die ~)* миллионная часть.

Milz, *die (der ~; die ~en)* селезёнка.

Mime, *der (des ~n; die ~n) поэт.* актёр.

mimen *vi (mimte; h. gemimt)* изображать.

Mimik, *die (der ~; die ~en)* мимика.

minder (*comp* от wénig и от gering) **1.** *adj* 1) меньший; 2) худший; **2.** *adv* меньше, менее; das ist m. wíchtig это менее важно; mehr óder m. dassélbe это более или менее одно и то же.

minder|begabt *adj* неспособный, малоодарённый.

minder|bemittelt *adj* несостоятельный.

Minderheit, *die (der ~; die ~en)*

меньшинство; nationále M. нацменьшинство.

minder|jährig *adj* несовершеннолетний.

mindern *vt (minderte; h. gemindert)* уменьшать.

minder|wertig *adj* неполноценный.

Minderwertigkeit, *die (der ~; die ~en)* неполноценность.

Minder|zahl, *die* меньшинство; wir sind in der M. нас меньшинство.

mindest (*sprl* от wénig и от gering) *adj* самый меньший, минимальный; ✧ zum míndesten самое меньшее, по крайней мере; nicht im míndesten, nicht das míndeste ничего, нисколько.

mindestens *adv* по крайней мере.

Mine, *die (der ~; die ~n)* 1) *воен.* мина *(подкоп и снаряд);* 2) рудник, копь; 3) графитный штифтик *(вкладываемый в карандаш);* ✧ álle Minen springen lássen принять все меры.

Mínen|leger, *der воен.* минный заградитель *(судно).*

Minerál, *das (des ~s; die ~e и die Minerálí|en)* минерал.

minerálisch *adj* минеральный.

Minerál|quelle, *die* минеральный источник.

minerál|reich *adj* богатый минералами.

Minerál|reich, *das* царство ископаемых.

Minerál|wasser, *das* минеральная вода.

minieren *vt (minierte; h. miniert)* 1) *воен.* минировать; вести подкоп; 2) *горн.* закладывать штольню.

minimál *adj* минимальный.

Minimál|lohn, *der* минимальная зарплата.

mínimum *adv* минимум, не меньше чем...

Mínimum, *das (des ~s; die Mínima)* минимум.

Ministérium, *das (des ~s; die Ministéri|en)* министерство.

Minister|präsident, *der* премьер-министр.

Mínne|sänger, *der,* **Mínne|singer,** *der ист.* миннезингер *(рыцарские и придворные немецкие поэты 12—14 вв.).*

Minorität, *die (der ~; die ~en)* меньшинство.

minus *adv* 1) *мат.* минус; 2) меньше.

Minus, *das (des ~; die ~)* 1) *мат.* знак минуса; 2) *ком.* дефицит.

Minúte, *die (der ~; die ~n)* минута; ✧ auf die M. минута в минуту.

Minúten|zeiger, *der* минутная стрелка.

Minze, *die (der ~; die ~n) бот.* мята.

mir *pron. pers. D* от ich мне; ✧ m. nichts, dir nichts ни с того, ни с сего.

mischen 1. *vt (mischte; h. gemischt)* 1) мешать, смешивать, подмешивать; 2) тасовать *(карты);* **2.** *vr* **sich mischen** *(mischte mich; h. mich gemischt)* вмешиваться; sich in frémde Ángelegenheiten m. вмешиваться в чужие дела.

Mischling, *der (des ~s; die ~e)* помесь.

Mischmasch, *der (des ~es; без pl)* мешанина; неразбериха.

Mischung, *die (der ~; die ~en)* смесь.

miserábel *adj (miserábler; der ~ste; adv. am ~sten)* жалкий; отвратительный.

miß *imp* от méssen.

miß= *неотдел. глаг. прист., означает* что-л. дурное, неудачное, недостающее: miß|árten вырождаться, дегенерировать *(в part. II*

прист. «ge» иногда отпадает, иногда стоит перед (реже после) «miß»).

miß=, Miß= *в сложн. им. прилаг. и сущ. означает* что-л. дурное, неудачное, недостающее: miß¦tönig неблагозвучный; der Miß¦klang диссонанс.

mißáchten *vt (mißáchtete; h. mißáchtet* и *h. gemißachtet)* не уважать, пренебрегать.

Mißachtung, *die (der ~; die ~en)* неуважение; пренебрежение.

Mißbehagen, *das (des ~s; без pl)* неприятное чувство; недовольство.

mißbilligen *vt (mißbilligte; h. mißbilligt* и *h. gemißbilligt)* не одобрять.

Mißbrauch, *der (des ~(e)s; die Mißbräuche)* злоупотребление.

mißbräuchen *vt (mißbräuchte; h. mißbräucht* и *h. gemißbraucht)* злоупотреблять.

mißdéuten *vt (mißdéutete; h. mißdéutet* и *h. gemißdeutet)* толковать в дурную сторону.

missen *vt (mißte; h. gemißt)* не иметь, быть лишённым кого-л. *или* чего-л.; ich kann díesen Mítarbeiter nicht m. я не могу обойтись без этого сотрудника.

Mißerfolg, *der (des ~es; die ~e)* неудача.

Mißernte, *die (der ~; die ~n)* неурожай.

Missetat, *die (der ~; die ~en)* злодеяние.

Missetäter, *der (des ~s; die ~)* преступник.

mißfállen *vi (mißfálle, mißfällst, mißfällt; mißfiel; h. mißfállen)* не нравиться; es mißfällt mir, daß... мне не нравится, что...

Mißfallen, *das (des ~s; без pl)* неудовольствие.

mißfällig *adj* неприятный.

Mißgeburt, *die (der ~; die ~en)* 1) выкидыш, недоносок; 2) урод.

Mißgeschick, *das (des ~s; die ~e)* несчастье, неудача; ein M. hat ihn betróffen его постигла неудача.

Mißgestalt, *die (der ~; die ~en)* урод.

mißglücken *vi (mißglückte; i. mißglückt)* не удаваться.

mißgönnen *vt (mißgönnte; h. mißgönnt)* завидовать; er mißgönnte mir den Erfólg он завидовал моему успеху.

Mißgriff, *der (des ~(e)s; die ~e)* ошибка, промах.

Mißgunst, *die (der ~; без pl)* недоброжелательство.

mißgünstig *adj* недоброжелательный.

mißhándeln *vt (mißhándelte; h. mißhándelt* и *h. gemißhandelt)* жестоко обращаться с...

Mißhándlung, *die (der ~; die ~en)* жестокое обращение.

Mißhelligkeit, *die (der ~; die ~en)* недоразумение, несогласие; *(pl)* раздоры, пререкания; Mißhelligkeiten béilegen устранять недоразумения.

Missión, *die (der ~; die ~en)* миссия.

Mißjahr, *das (des ~es; die ~e)* неурожайный (неудачный) год.

Mißklang, *der (des ~es; die Mißklänge)* разлад, дисгармония, фальшивая нота.

mißláng *impf* от mißlíngen.

mißlich *adj* сомнительный, щекотливый; критический.

mißlingen *vi (mißláng; i. mißlúngen)* не удаваться.

mißlúngen *part.II* от mißlíngen.

Mißmut, *der (des ~(e)s; без pl)* досада; недовольство; угрюмость.

mißmutig *adj* недовольный; угрюмый.

mißraten I *vi (mißráte, mißrätst, mißrät; mißriet; i. mißráten)* не удаваться.

mißraten II *adj* неудачный; ein

mißrátenes Buch неудачная, плохая книга.

Mißstand, *der (des ~es; die Mißstände)* неисправность; недостаток; die Mißstände müssen behóben wérden недостатки должны быть устранены.

mißstimmen *vt (mißstimmte; h. mißgestimmt)* расстраивать; mißgestimmt sein быть не в духе.

Mißstimmung, *die (der ~; die ~en)* дурное настроение, недовольство.

mißt *2 и 3 л. präs* от méssen.

Mißton, *der (des ~s; die Mißtöne)* фальшивый звук; *перен.* разногласие.

mißtráuen *vi (mißtráute; h. mißtráut)* не доверять.

Mißtrauen, *das (des ~s; без pl)* недоверие; M. gégen jémanden *(A)* hégen питать недоверие к кому-л.

mißtrauisch *adj* недоверчивый.

mißvergnügt *adj* недовольный.

Mißverhältnis, *das (des Mißverhältnisses; die Mißverhältnisse)* 1) несоответствие; 2) натянутые отношения.

Mißverständnis, *das (des Mißverständnisses; die Mißverständnisse)* недоразумение.

mißversteh(e)n *vt (mißverstand; h. mißverstanden)* неправильно, ложно понимать.

Mißwachs, *der (des ~es; без pl)* недород, неурожай.

Mist, *der (des ~es; без pl)* навоз.

misten *vt (mistete; h. gemistet)* унаваживать.

Mist¦gabel, *die* навозные вилы.

mit *prp* (вместе) с; *требует D; часто передаётся по-русски твор. падежом: mit dem* Mésser ножом; *mit* Wásser водой; ◇ mit dabéi sein присутствовать.

mit= *отдел. глаг. прист., означает:* 1) присоединение к действию другого лица: mít¦fahren поехать с кем-л.; 2) совместность, одновременность: mít¦kämpfen сражаться вместе с кем-л.

Mit= *в сложн. им. сущ. означает:* сотрудничество, общность, совместность; *переводится прист.* со= *или прилаг.* совместный: die Mít¦benutzung совместное пользование.

mít¦arbeiten *vi (árbeitete mit; h. mitgearbeitet)* сотрудничать; *с предл.* an *(D): an* éiner Zéitung m. сотрудничать в газете.

Mítarbeiter, *der (des ~s; die ~)* сотрудник.

Mítarbeiterschaft, *die (der ~; без pl)* сотрудничество.

Mítbeteiligte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* соучастник, соучастница; *m. с неопр. арт.* ein Mítbeteiligter.

mít¦bringen *vt (bráchte mit; h. mitgebracht)* приносить, привозить с собой.

miteinánder *adv* совместно, друг с другом.

mít¦empfinden *vt* и *vi (empfánd mit; h. mitempfunden)* сочувствовать.

mít¦fahren *vi (fáhre mit, fährst mit, fährt mit; fuhr mit; b. mitgefahren)* ехать вместе.

mít¦fühlen *vt* и *vi (fühlte mit; h. mitgefühlt)* сочувствовать.

mít¦geben *vt (gébe mit, gibst mit, gibt mit; gab mit; h. mitgegeben)* давать кому-л. с собой.

Mítgefühl, *das (des ~s; без pl)* сочувствие.

mít¦geh(e)n *vi (ging mit; b. mitgegangen)* итти вместе.

Mítgift, *die (der ~; die ~en)* приданое.

Mítglied, *das (des ~(e)s; die ~er)* член *(партии, общества, союза, правления);* jémanden *(A)* als M. áufnehmen принять кого-л. в члены.

Mítglieds¦ausweis, *der* членский билет.

Mítglieds¦beitrag, *der* членский взнос.

Mítglieds¦buch, *das* членская книжка.

Mítgliedschaft, *die (der ~; без pl)* членство.

mít¦halten *vi (hálte mit, hältst mit, hält mit; hielt mit; h. mitgehalten)* участвовать.

mít¦helfen *vi (hélfe mit, hilfst mit, hilft mit; half mit; h. mitgeholfen)* помогать.

Míthilfe, *die (der ~; без pl)* помощь.

mithín *adv* стало-быть, следовательно.

mít¦kommen *vi (kam mit; b. mitgekommen)* 1) итти вместе; 2) успевать; der Schüler kommt (nicht) mit ученик (не) успевает.

Mítläufer, *der (des ~s; die ~) пол.* «попутчик».

Mítleid, *das (des ~s; без pl)* сострадание.

Mítleidenschaft, *die (der ~; без pl):* ✧ jémanden *(A)* in M. ziehen вовлекать кого-л. в неудачу, в неприятность; von der Grippe wáren die Lúngen in M. gezógen грипп дал осложнение на лёгкие.

mítleidig *adj* сострадательный, жалостливый.

mítleid(s)¦los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* безжалостный.

mít¦machen *vt (máchte mit; h. mitgemacht)* принимать участие в чём-л.; проделывать *(вместе с другими).*

Mítmensch, *der (des ~en; die ~en)* ближний.

mít¦nehmen *vt (néhme mit; nimmst mit, nimmt mit; nahm mit; h. mitgenommen)* 1) забирать с собой; 2) ослабить, расстраивать здоровье; das Fieber hat ihn arg mitgenommen лихорадка сильно ослабила его.

Mítreisende, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* спутник, спутница; *т. с неопр. арт.* ein Mítreisend*er.*

mít¦reißen *vt (riß mit; h. mitgerissen) перен.* увлекать.

mitsámt *prp* вместе с..., включая; *требует D:* m. áll*em* Zúbehör со всеми принадлежностями.

Mítschuld, *die (der ~; без pl)* соучастие *(в вине).*

Mítschüler, *der (des ~s; die ~)* товарищ по школе.

mít¦spielen *vi (spielte mit; h. mitgespielt)* участвовать в игре; ✧ ihm wúrde übel mitgespielt с ним сыграли плохую шутку.

mít¦stimmen *vi (stimmte mit; h. mitgestimmt)* участвовать в голосовании.

Míttag, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) полдень; обеденное время; am M., des Míttags в полдень; nach dem M. после обеда; zu M. éssen обедать; 2) юг.

Míttag¦essen, *das* обед.

míttags *adv* в полдень.

Mittags= *в сложн. им. сущ.* полуденный, обеденный: die Mittags¦seite полуденная (южная) сторона.

Míttag(s)¦brot, *das* обед.

Míttags¦pause, *die* обеденный перерыв.

Míttäterschaft, *die (der ~; без pl)* соучастие в преступлении.

Mítte, *die (der ~; die ~n)* середина.

mít¦teilen *vt (téilte mit; h. mitgeteilt)* сообщать.

Mítteilung, *die (der ~; die ~en)* сообщение.

míttel *adj (mittlere; der ~ste)* средний; *вместо положительной б. ч. употребл. сравн. и превосх. степени:* der míttlere Finger средний палец.

Míttel, *das (des ~s; die ~)* 1) средство, способ; 2) лекарство; 3) *(pl)* материальные средства, состояние; 4) середина; центр; 5) *мат.* среднее; 6) *хим.* среда; ✧ sich ins M. légen быть посредником, заступаться *(за кого-л.).*

Míttel¦alter, *das (без pl)* средневековье.

míttelalterlich *adj* средневековый.

míttelbar *adj* посредственный, косвенный.

Míttel¦bauer, *der* крестьянин-середняк.

Míttel¦ding, *das* нечто среднее.

Míttel¦europa *n геог.* Средняя Европа.

míttel¦europäisch *adj* средне-европейский; mítteleuropäische Stáaten среднеевропейские государства; mítteleuropäische Zeit среднеевропейское время.

míttel¦groß *adj* средней величины.

míttel¦hoch¦deutsch *adj* средне-верхне-немецкий.

míttel¦los *adj* без средств.

míttel¦mäßig *adj* посредственный.

Míttelmeer, *das (des ~(e)s) геог.* Средиземное море.

Míttel¦parteien *(pl) пол.* центристские буржуазные партии.

Míttel¦punkt, *der* центр.

míttels *prp* при помощи, посредством; *требует G:* m. éin*er* List с помощью хитрости.

Míttel¦schicht, *die* 1) средний слой; 2) среднее сословие, буржуазия.

Míttel¦schule, *die* средняя школа.

Míttels¦mann, *der (pl. Mittelsleute),* **Míttels¦person,** *die* посредник.

Míttel¦stand, *der* среднее сословие, средняя буржуазия.

míttel¦stark *adj* средней мощности.

mítten *adv (б.ч. с prp):* 1) m. in, m. an, m. auf *и т. д.* посреди; среди; m. auf dem Tisch посреди стола; m. ins Herz в самое сердце, m. am Táge среди дня; 2) m. durch, m. hindúrch через; m. durch das Ziel прямо в цель.

mítten¦drín *adv* в самой середине.

mítten¦drúnter *adv* среди, между; в самой гуще *(толпы).*

mítten¦dúrch *adv* сквозь, через середину.

Mítter¦nacht, *die (без pl)* полночь; um M. в полночь.

míttler¦weile *adv* тем временем.

mít¦tun *vi (tat mit; h. mitgetan)* делать *что-л.* вместе *с кем-л.;* участвовать *в чём-л.*

mitúnter *adv* иногда.

mít¦wirken *vi (wirkte mit; h. mitgewirkt)* сотрудничать, содействовать, принимать участие; *с предл.* bei *(D): bei* éin*er* Áufführung m. участвовать в спектакле.

Mítwirkung, *die (der ~; die ~en):* ✧ ein Konzért únter M. von ... концерт при участии...

Mítwelt, *die (der ~; без pl)* современники, современный мир.

Míttwoch, *der (des ~(e)s; die ~e)* среда; am M. в среду.

Möbel, *das (des ~s; die ~)* мебель.

mobíl *adj* подвижной; *воен.* m. máchen мобилизовать.

Mobiliár, *das (des ~s; die ~e),* **Mobíli¦en** *(pl)* движимость; мебель, обстановка.

Mobilisíerung, *die,* **Mobíl¦machung,** *die (der ~; die ~en) воен.* мобилизация.

móchte *impf* от mögen.

möchte *1 и 3 л. präs* от mögen.

Móde, *die (der ~; die ~n)* мода; nach der M. по моде; ✧ éine M. áufbringen ввести моду.

modellieren *vt (modellierte; h. modelliert) тех.* формовать, лепить.
Móder, *der (des ∼s; без pl)* 1) гниль, тлен; 2) перегной.
módern *vi (móderte; hat gemódert)* гнить, тлеть.
modérn *adj* современный, модный.
Módus, *der (des ∼; die Módi)* 1) способ; 2) *грам.* наклонение.
mögen *(mag, magst, mag* или *möchte, möchtest, möchte; móchte; h. gemócht* или *h. mögen)* **1.** *vi* 1) хотеть, хотеться; ich mag nicht éssen мне не хочется есть; ich möchte (gern) я бы (очень) хотел; 2) *ставится вместо part.II* gemócht *после inf другого глагола:* er hat nicht kómmen mögen *(вместо* gemócht) он не хотел притти; **2.** *vt* любить, иметь вкус к...; ich mag diesen Ménschen nicht я не люблю этого человека; ich mag díese Spéise gern мне нравится это кушанье; ✧ es mag sein, daß..., возможно, что...; möge doch jémand kómmen! если бы кто-нибудь пришёл!; wer mag das sein? кто бы это мог быть?
möglich *adj* возможный; so schnell wie m. возможно скорее; so viel wie m. возможно больше; ich hélfe ihm so viel wie m. я помогаю ему, насколько могу.
möglichen¦falls, möglicher¦weise *adv* может быть, пожалуй; возможно.
Möglichkeit, *die (der ∼; die ∼en)* возможность.
möglichst *adj* и *adv* по возможности, как только можно; m. kurz как можно короче.
Mohn, *der (des ∼(e)s; без pl) бот.* мак.
Mohr, *der (des ∼en; die ∼en)* мавр.
Möhre, *die (der ∼; die ∼n),* **Móhr¦rübe,** *die* морковь.
móldauisch *adj геог.* молдавский; die Móldauische Autonóme Sozialistische Sowjétrepublik *геог.* Молдавская Автономная Советская Социалистическая Республика.
Móle, *die (der ∼; die ∼n)* мол.
Molekül, *das (des ∼s; die ∼e)* молекула.
molk *impf* от mélken.
Mólke, *die (der ∼; die ∼n)* сыворотка.
Molkeréi, *die (der ∼; die ∼en)* молочная ферма.
móllig *adj* нежный, мягкий; ✧ ein mólliges Plätzchen тёплое местечко.
Momént *(des ∼(e)s; die ∼e)* 1) *der* миг; мгновение; 2) *das* сопутствующее обстоятельство, фактор; fólgende Moménte sind noch zu berücksichtigen... следующие обстоятельства должны быть учтены...; ✧ éinen Momént, bítte! подождите минуточку!
momentán *adj* мгновенный.
Momént¦aufnahme, *die фот.* моментальный снимок.
Mónat, *der (des ∼s; die ∼e)* месяц; díeses Mónats *(сокр.* d. M.) сего месяца; ✧ vor éinem M. месяц тому назад.
mónate¦lang *adv* месяцами.
mónatlich *adj* ежемесячный, месячный.
Monats= *в сложн. им. сущ.* месячный: die Mónats¦frist месячный срок.
Mónats¦gehalt, *das* месячный оклад.
Mónats¦schrift, *die* ежемесячное издание.
Mönch, *der (des ∼es; die ∼e) рел.* монах.
Mond, *der (des ∼es; die ∼e)* 1) луна, месяц; 2) *поэт.* месяц *(вместо* Mónat); zwéi Mónde 2 месяца; ✧ der zúnehmende M. молодой месяц; der ábnehmende M. месяц на ущербе; déine Uhr geht nach dem Mónde твои часы врут.

Mond= *в сложн. им. сущ.* лунный: die Mónd¦nacht лунная ночь.
Mónd¦finsternis, *die* лунное затмение.
Mónd¦schein, *der (без pl)* лунный свет.
Mónd¦sichel, *die* серп луны.
Mongóle, *der (des ∼n; die ∼n)* монгол.
Mongoléi, *die (der ∼) геог.* Монголия; Ínnere M. Внутренняя Монголия; Äußere M. Внешняя Монголия.
mongólisch *adj* монгольский; die Mongólische Vólksrepublik Монгольская Народная Республика.
Monopól, *das (des ∼s; die ∼e)* монополия; das M. des Áußenhandels монополия внешней торговли.
monopolístisch *adj* монополистический.
Mónstrum, *das (des ∼s; die Mónstren* и *die Mónstra)* чудовище.
Móntag, *der (des ∼s; die ∼e)* понедельник; am M. в понедельник.
Montage [-та́жэ], *die (der ∼; die ∼n) тех.* монтаж, сборка *(машины).*
Montage¦werkstatt [-та́жэ-], *die тех.* монтажная мастерская.
móntags *adv* по понедельникам.
Montblanc [мо̃'бла̃], *der (des ∼(s)) геог.* Монблан.
Montenégro *n (∼s) геог.* Черногория.
Monteur [мо̃тӧр], *der (des ∼s; die ∼e)* монтёр.
montíeren *vt (montíerte; h. montíert)* собирать, устанавливать *(машины).*
Montúr, *die (der ∼; die ∼en) воен.* обмундирование.
Monumént, *das (des ∼(e)s; die ∼e)* памятник.
Moor, *das (des ∼(e)s; die ∼e)* торфяное болото.
Móor¦bad, *das мед.* 1) грязевая ванна; 2) грязелечебный курорт.
Moos, *das (des ∼es; die ∼e)* мох.
móosig *adj* моховой.
morálisch *adj* нравственный.
Morást, *der (des ∼es; die ∼e* и *die Moräste)* болото.
morástig *adj* болотный.
Mórchel, *die (der ∼; die ∼n) бот.* сморчок *(гриб).*
Mord, *der (des ∼(e)s; die ∼e)* убийство *(умышленное);* éinen M. begéhen *или* verüben совершать убийство; ✧ *фам.* M. und Tótschlag драка, смертоубийство.
Mórd¦anschlag, *der* покушение на убийство.
Mórd¦brenner, *der* разбойник, поджигатель.
mórden *vt (mórdete; h. gemórdet)* убивать.
Mörder, *der (des ∼s; die ∼)* убийца.
Mörder¦grube, *die* разбойничий притон; ✧ *погов.* er máchte aus séinem Hérzen kéine M. он высказался прямо, откровенно.
mörderisch *adj* убийственный.
Mórds¦kerl, *der фам.* молодец.
Mórds¦spaß, *der,* **Mórds¦vergnügen,** *das фам.* огромное удовольствие.
Mórd¦tat, *die* убийство.
Mórd¦versuch, *der* покушение на убийство.
mórgen *adv* завтра; m. früh завтра утром.
Mórgen, *der (des ∼s; die ∼)* 1) утро; (des) Mórgens утром; éines (schönen) Mórgens однажды утром, в одно прекрасное утро; héute mórgen сегодня утром; (güten) M.! здравствуйте!, доброго утра!; 2) восток.
Morgen= *в сложн. им. сущ.* утренний: die Mórgen¦luft утренний воздух.

mórgend *adj* завтрашний.
Mórgen¦dämmerung, *die* рассвет.
Mórgen¦land, *das* восток.
Mórgenländer, *der (des ~s; die ~)* житель Ближнего Востока.
mórgenländisch *adj* ближневосточный.
Mórgen¦rot, *das (без pl),* **Mórgenröte,** *die (без pl)* утренняя заря.
mórgens *adv* по утрам.
Mórgen¦stern, *der* утренняя звезда.
Mórgen¦stunde, *die* ранний утренний час; in den Mórgenstunden утром, поутру; ✧ *погов.* M. hat Gold im Múnde утром работа спорится.
mórgig *adj:* der mórgige Tag завтрашний день.
morsch *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* гнилой, трухлявый, ветхий.
Mörser, *der (des ~s; die ~)* 1) ступка; 2) *воен.* мортира.
Mörtel, *der (des ~s; без pl)* известковый раствор.
Moschée, *die (der ~; die Mosché¦en)* мечеть.
Móskau *n (~s) геог.* Москва.
Móskauer 1. *der (des ~s; die ~)* москвич; **2.** *adj (неизм.)* московский.
Móskauerin, *die (der ~; die Móskauerinnen)* москвичка.
Most, *der (des ~es; die ~e)* виноградный сок; сидр, фруктовое вино.
Motív, *das (des ~s; die ~e)* 1) побудительная причина, основание; 2) *муз.* мотив.
motivíeren *vt (motivierte; h. motiviert)* мотивировать, основывать.
Mótor, *der (des ~s; die Motóren)* двигатель, мотор.
Mótor¦boot, *das* моторная лодка.
Motorisíerung, *die (der ~; без pl)* моторизация.
Mótor¦rad, *das* мотоциклет.
Mótor¦staffel, *die воен.* отряд мотоциклистов.
Mótte, *die (der ~; die ~n) зоол.* моль.
Mótto, *das (des ~s; die ~s)* эпиграф.
Möwe, *die (der ~; die ~n) зоол.* чайка.
M.T.S. = Maschínen-Traktóren-Statión машинно-тракторная станция (MTC).
Múcke, *die (der ~; die ~n; б.ч. pl)* каприз, норов; ✧ Múkken háben иметь свои странности.
Mücke, *die (der ~; die ~n)* комар; ✧ *погов.* aus der M. éinen Elefánten máchen делать из мухи слона.
Mücken¦stich, *der* укус комара.
Múcker, *der (des ~s; die ~)* ханжа.
Múckertum, *das (без pl)* ханжество.
múcksen *vi (múckste; h. gemúckst)* пикнуть.
müde *adj* усталый; m. wérden утомляться; ich bin díeser Sáche m. мне это дело надоело; m. máchen утомлять.
Müdigkeit, *die (der ~; без pl)* усталость; die M. überwínden побороть усталость; M. vórschützen отговариваться усталостью.
Muff, *der (des ~es; die ~e)* муфта *(для рук).*
Múffe, *die (der ~; die ~n) тех.* муфта.
múffig *adj* затхлый.
Mühe, *die (der ~; без pl)* труд, старание, хлопоты; es ist nicht der M. wert не стоит труда; ✧ spáren Sie sich die M.! напрасно трудитесь!; mit M. und Not с большим трудом; sich M. gében постараться; kéine M. schéuen не жалеть труда.
mühen, sich *vr (mühte mich; h. mich gemüht)* трудиться, стараться.

mühe¦voll *adj* трудный, хлопотливый.
Mühle, *die (der ~; die ~n)* мельница; ✧ das ist Wásser auf séine M. это ему на руку, это вода на его мельницу.
Mühl¦stein, *der* жорнов.
Múhme, *die (der ~; die ~n)* тётка.
Mühsal, *das, die (n. des ~s; f. der ~; pl. die ~e)* тягость.
mühsam, mühselig 1. *adj* трудный, тягостный, утомительный; **2.** *adv* с большим трудом.
Mühseligkeit, *die (der ~; die ~en)* трудность; тягость.
Múlde, *die (der ~; die ~n)* углубление, котловина.
Mull, *der (des ~(e)s; die ~e)* муслин, кисея.
Müll, *der (des ~s; без pl)* мусор.
Müll¦abfuhr, *die (без pl)* вывоз мусора.
Müll¦eimer, *der* помойное ведро.
Müller, *der (des ~s; die ~)* мельник.
múlmig *adj* истлевший, трухлявый *(о дереве);* выветрившийся *(о камне).*
Multiplikánd, *der (des ~en; die ~en) мат.* множимое.
Multiplikation [-цио́н], *die (der ~; die ~en) мат.* умножение.
Multiplikátor, *der (des ~s; die Multiplikatóren) мат.* множитель.
multiplizíeren *vt (multiplizierte; h. multipliziert)* умножать.
Mund, *der (des ~es; die ~e* и *die Münder)* 1) рот, уста; 2) отверстие, выход *(у раны, органов; у шахты);* жерло *(пушки);* ✧ wie aus éinem M. в один голос; réinen M. hálten не проговориться; kein Blatt vor den M. néhmen говорить не стесняясь, без обиняков; den M. voll néhmen хвастаться; er ist nicht auf den M. gefállen он за словом в карман не полезет; er ist in áller Múnde все только о нём и говорят.
Múnd¦art, *die* наречие, диалект.
Mündel, *der, das (des ~s; die ~)* подопечный, подопечная; питомец, питомица.
múnden *vi (múndete; hat gemúndet)* быть по вкусу; нравиться.
münden *vi (mündete; hat gemündet)* впадать, вливаться *(о реках);* упираться *(об улицах).*
mündig *adj* совершеннолетний.
Mündigkeit, *die (der ~; без pl)* совершеннолетие.
mündlich *adj* устный.
Mündung, *die (der ~; die ~en)* устье, впадение; жерло.
Munition [-цио́н], *die (der ~; die ~en) воен.* амуниция; боевые припасы.
Munitións¦wagen, *der воен.* зарядный ящик.
múnkeln *vi (múnkelte; h. gemúnkelt)* перешёптываться; говорить тайком.
Münster, *das (des ~s; die ~)* собор.
múnter *adj* бодрый, живой, весёлый; бодрствующий.
Münz¦amt, *das* монетный двор.
Münze, *die (der ~; die ~n)* монета; медаль; ✧ ich néhme das nicht für báre M. я этому не верю, не принимаю это за чистую монету.
münzen *vt* и *vi (münzte; h. gemünzt)* 1) чеканить монету; 2) *перен.* метить, целить; er münzt auf dich он намекает на тебя.
mürbe *adj (~r; der mürb(e)ste; adv. am mürb(e)sten)* мягкий, рассыпчатый, рыхлый; *тех.* податливый; ✧ m. máchen сломить чьё-л. сопротивление.
múrmeln *vt* и *vi (múrmelte; h. gemúrmelt)* бормотать; журчать.
Múrmel¦tier, *das* сурок; wie ein M. schláfen спать крепким сном.

múrren *vi (múrrte; h. gemúrrt)* роптать, ворчать.

mürrisch *adj (~er; der ~(e)ste; adv. am ~(e)sten)* ворчливый, брюзгливый; mürrisches Wésen брюзгливость.

Mus, *das (des ~es; die ~e)* мус, повидло.

Múschel, *die (der ~; die ~n)* раковина.

Múse, *die (der ~; die ~n) миф.* муза.

Múselman, *der (des ~en; die ~en),* **Músel¦mann,** *der* мусульманин.

Musé¦um, *das (des ~s; die Musé¦en)* музей.

Musík, *die (der ~; без pl)* музыка.

Músiker, *der (des ~s; die ~)* музыкант.

Musík¦kapelle, *die* оркестр.

Musík¦werk, *das* музыкальное произведение.

musizíeren *vi (musizíerte; h. musizíert)* заниматься музыкой.

Múskel, *der, die (m. des ~s; f. der ~; pl. die ~n)* мускул, мышца.

Muskéte, *die (der ~; die ~n)* мушкет.

muskulös *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* мускулистый.

muß *1 и 3 л. präs* от müssen.

Muß, *das (des ~; без pl)* необходимость; ✧ *погов.* M. ist éine hárte Nuß как ни тяжело, но это должно быть сделано.

Múße, *die (der ~; без pl)* досуг; étwas in áller M. tun делать что-л. не спеша.

müssen *vi (muß, mußt, muß; müßte; h. gemúßt* и *h. müssen)* 1) долженствовать *(в силу необходимости);* ich muß я должен, мне необходимо (нужно, приходится); man muß нужно, необходимо; 2) *ставится вместо part. II* gemußt *после inf другого глагола:* ich hábe das tun m. я принуждён был сделать это; 3) *после* müssen *глаг. движения часто выпускается, если указана цель движения:* ich muß nach Móskau я должен поехать в Москву.

Múße¦stunde, *die* час досуга; in den Múßestunden на досуге.

müßig *adj* праздный; ein müßiger Streit бесцельный, праздный спор; ✧ m. géhen бездельничать.

Müßig¦gang, *der (без pl)* праздность.

Müßig¦gänger, *der (des ~s; die ~)* праздношатающийся, бездельник.

müßte *impf* от müssen.

Múster, *das (des ~s; die ~)* образец; узор; das ist ein M. wáhrer Disziplín вот пример подлинной дисциплины.

Muster= *в сложн. им. сущ.* образцовый: das Múster¦werk образцовое (классическое) произведение.

Múster¦bild, *das* образец.

múster¦gültig *adj* образцовый.

múster¦haft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* образцовый.

mústern *vt (músterte; h. gemústert)* осматривать; er músterte mich von Kopf bis zu Fuß он смерил меня с головы до ног.

Múster¦schule, *die* образцовая школа.

Múster¦schüler, *der* образцовый ученик.

Músterung, *die (der ~; die ~en) воен.* (инспекторский) смотр, осмотр.

Mut, *der (des ~es; без pl)* мужество, храбрость, бодрость, (смелый) дух; ✧ M. fássen собраться с духом; den M. áufbringen набраться мужества; den M. (nicht) verlíeren (не) падать духом; gúten Mútes sein быть в хорошем настроении; mir ist schlecht zu Múte у меня тяжело на душе.

Mütchen, *das (des ~s; без pl):* ✧ sein M. an jémandem *(D)* kühlen вымещать на ком-л. досаду.

mútig *adj* мужественный, смелый, бодрый.

mút¦los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* малодушный; ✧ jémanden *(A)* m. máchen обескуражить кого-л.

mútmaßen *vt (mútmaßte; h. gemútmaßt)* предполагать, догадываться о...

mútmaßlich *adj* предположительный.

Mút¦maßung, *die (der ~; die ~en)* догадка; предположение.

Mútter I *die (der ~; die Mütter)* мать.

Mútter II *die (der ~; die ~n) тех.* гайка.

Mutter= *в сложн. им. сущ.* материнский: die Mútter¦liebe материнская любовь.

Mütter¦beratungs¦stelle, *die* консультация для матерей.

Mütterchen, *das (des ~s; die ~)* матушка; старушка.

Mútter¦land, *das* 1) родина; 2) метрополия.

Mútter¦leib, *der (без pl)* утроба матери.

mütterlich *adj* материнский.

mütterlicher¦seits *adv* с материнской стороны.

Mútter¦mal, *das* родимое пятно.

Mútterschaft, *die (der ~; без pl)* материнство.

Mútter¦schoß, *der (без pl)* лоно матери.

Mútter¦sprache, *die* родной язык.

Mútter¦witz, *der* природный ум.

Mút¦wille, *der (без pl)* резвость, шаловливость.

mútwillig 1. *adj* шаловливый; **2.** *adv* нарочно.

Mütze, *die (der ~; die ~n)* шапка, фуражка; ✧ die M. ziehen снять фуражку.

Mythologíe, *die (der ~; die Mythologí¦en)* мифология.

mythológisch *adj* мифологический.

Mýthos, *der (des ~; die Mýthen)* миф.

N

N, n, *das* Н, н.

N = Nord(en) север.

n = néutrum *грам.* средний род.

na! *interj* ну!; ✧ na, und ob! ещё бы!, конечно!

Nábe, *die (der ~; die ~n) тех.* ступица, втулка.

Nábel, *der (des ~s; die ~* или *die Näbel)* пуп, пупок.

nach 1. *prp требует D:* 1) *указание времени:* после, через, спустя; *nach der* Árbeit после работы; *nach* zwei Jáhr*en* через 2 года, два года спустя; 2) *указание направления:* в; ich fáhre *nach* Léningrad я еду в Ленинград; *nach* Háuse домой; 3) *указание соответствия:* по, согласно; *часто ставится после им. сущ.: nach* Wunsch по желанию; *nach* áll*em*, was ich höre судя по всему, что я узнал; méin*er* Méinung (Ánsicht) *nach* по моему мнению; áll*em* Ánschein *nach* повидимому; **2.** *adv* nach und nach мало-по-малу; nach wie vor попрежнему.

nach= *отдел. глаг. прист., означает:* 1) движение вслед: nách¦laufen бежать вслед; 2) подражание, повторение: nách¦sprechen повторять чьи-л. слова; nách¦machen подражать.

nách¦ahmen *vt (áhmte nach; h. náchgeahmt)* подражать; *требует D или A:* er ahmt *ihm* или *ihn* in állem nach он подражает ему во всём.

náchahmens¦wert *adj* достойный подражания.

Náchahmung, *die (der ~; die ~en)* подражание; подделка; zur

N. dienen служить примером для подражания.

Náchbar, *der (des ~s или des ~n; die ~n)* сосед.

Nachbar= *в сложн. им. сущ.* соседний, соседский: das Náchbar¦dorf соседняя деревня.

náchbarlich *adj* соседний, соседский.

Náchbarschaft, *die (der ~; die ~en)* 1) соседство; 2) соседи.

Náchbars¦leute *(pl)* соседи.

Náchbar¦staat, *der* соседнее государство.

nách¦bekommen *vt (bekám nach; h. náchbekommen)* получать дополнительно.

Náchbesserung, *die (der ~; die ~en)* дополнительное исправление, доработка.

nách¦bestellen *vt (bestéllte nach; h. náchbestellt)* заказать дополнительно.

nách¦bilden *vt (bildete nach; h. náchgebildet)* изображать, составлять по образцу; подражать.

nách¦bleiben *vi (blieb nach; b. náchgeblieben)* оставаться; éinige Rúbel sind náchgeblieben осталось несколько рублей.

nách¦blicken *vi (blickte nach; h. náchgeblickt)* смотреть вслед.

nách¦datieren *vt (datierte nach; h. náchdatiert)* помечать задним числом.

nachdém *cj* после того, как; n. ich fórtgefahren war, kam der Brief an после того как я уехал, пришло письмо; ✧ je n. смотря по тому, по обстоятельствам.

nách¦denken *vi (dáchte nach; h. náchgedacht)* думать, размышлять; *с предл.* über *(A): über* éine Fráge n. думать о каком-л. вопросе.

náchdenklich *adj* задумчивый.

Náchdruck, *der (des ~s; die ~e)* 1) *(без pl)* ударение; энергия; er sprach mit N. он говорил очень выразительно; 2) *тип.* перепечатка; N. verbóten перепечатка воспрещена.

náchdrücklich *adj* настойчивый, настоятельный; er behauptete n. он категорически утверждал.

nách¦eifern *vi (éiferte nach; h. náchgeeifert)* брать пример; соревноваться; *требует D:* ich éifere *ihm* nach я беру с него пример.

nách¦eilen *vi (éilte nach; b. náchgeeilt)* спешить за кем-л.; *требует D:* sie éilte *der* Mútter nach она поспешила за матерью.

nacheinánder *adv* друг за другом.

nách¦empfinden *vt (empfánd nach; h. náchempfunden)* сочувствовать в чём-л.

Náchen, *der (des ~s; die ~)* чёлн, лодка.

Náchexamen, *das (des ~s; die ~)* переэкзаменовка.

nách¦fahren *vi (fáhre nach, fährst nach, fährt nach; fuhr nach; b. náchgefahren)* ехать вслед за кем-л.; *требует D:* der Troß fährt *der* Armée nach обоз следует за армией.

nách¦feuern *vt (féuerte nach; h. náchgefeuert)* стрелять вслед.

Náchfolge, *die (der ~; без pl)* наследование, преемствование.

nách¦folgen *vi (fólgte nach; b. náchgefolgt)* следовать за кем-л.; *требует D:* ein Wágen fólgte *dem* ánder*en* nach один автомобиль следовал за другим.

Náchfolger, *der (des ~s; die ~)* наследник, преемник.

nách¦forschen *vi (fórschte nach; h. náchgeforscht)* разведывать; расследовать; *требует D:* éiner Sáche n. расследовать какое-л. дело.

Náchfrage, *die (der ~; die ~n)* 1) спрос; *с предл.* nach *(D):* stárke N. *nach* polítischer Literatúr большой спрос на политическую литературу; die N. übersteigt das Ángebot спрос превышает предложение; 2) запрос, справка о ком-л.

nách¦fragen *vi (frágte nach; h. náchgefragt)* справляться о чём-л.

Nách¦frist, *die (der ~; die ~en)* дополнительный срок.

nách¦fühlen *vt (fühlte nach; h. náchgefühlt)* сочувствовать в чём-л.

nách¦geben *vi (gébe nach, gibst nach, gibt nach; gab nach; h. náchgegeben)* 1) поддаваться; die Tür gibt nach дверь поддаётся, уступает напору; 2) уступать; in díeser Sáche kann ich nicht n. в этом деле я не могу уступить.

nách¦gehen *vi (ging nach; b. náchgegangen)* 1) итти вслед за кем-л.; *требует D:* er geht *mir* auf Schritt und Tritt nach он идёт за мной по пятам; 2) заниматься; *требует D:* séiner Árbeit n. заниматься делом; séin*em* Vergnügen n. предаваться удовольствию; 3) отставать *(о часах).*

nách¦gerade *adv* в конце концов; das wird mir n. lángweilig это мне в конце концов начинает надоедать.

náchgiebig *adj* уступчивый, податливый.

nách¦grübeln *vi (grübelte nach; h. náchgegrübelt)* ломать себе голову; *с предл.* über *(A): über* éine Sáche n. ломать голову над чем-л.

Náchhall, *der (des ~(e)s; без pl)* отголосок; отклик.

nách¦hallen *vi (hállte nach; hat náchgehallt)* отдаваться эхом.

náchhaltig *adj* продолжительный; éine náchhaltige Wirkung продолжительное действие.

nách¦hängen *vi (hing nach; h.* и *b. náchgehangen):* ✧ séinen Gedánken n. предаваться своим мыслям.

nách¦helfen *vi (hélfe nach, hilfst nach, hilft nach; half nach; h. náchgeholfen)* помогать, подсоблять.

nachhér *adv* после того; потом.

Náchhilfe, *die (der ~; die ~n)* подмога.

Náchhilfe¦stunde, *die:* Náchhilfestunden gében репетировать.

nách¦holen *vt (hólte nach; h. náchgeholt)* навёрстывать.

Náchhut, *die (der ~; без pl)* арьергард.

nách¦jagen *vi (jágte nach; b. náchgejagt)* гнаться за кем-л.; *требует D: dem* Erfólge n. гнаться за успехом.

Náchkomme, *der (des ~n; die ~n)* потомок.

nách¦kommen *vi (kam nach; b. náchgekommen)* 1) приходить позднее; 2) поспевать за кем-л.; *требует D:* ich kómme *dir* nicht nach я не поспеваю за тобой; ✧ séiner Pflicht n. исполнять свой долг.

Náchkommenschaft, *die (der ~; die ~en)* потомство.

Náchkriegs¦zeit, *die* послевоенное время.

Náchkur, *die (der ~; die ~en)* дополнительный курс лечения.

Náchlaß, *der (des Náchlasses; die Náchlasse* и *die Náchlässe)* наследство; наследие.

nách¦lassen *vt (lásse nach, läßt nach, läßt nach; ließ nach; h. náchgelassen)* **1.** *vt* оставлять *(после себя);* **2.** *vi* ослабевать; die Kräfte lássen bei ihm nach силы оставляют его; die Hitze läßt nach жара спадает; wir lássen im Témpo nicht nach мы не сдадим темпов.

náchlässig *adj* небрежный, неряшливый.

nách¦laufen *vi (láufe nach, läufst nach, läuft nach; lief nach; b. náchgelaufen)* побежать за . . .; *требует D:* er lief *dem* Áutobus nach он побежал за автобусом.

Náchlese, *die (der ~; die ~n)* сбор оставшихся в поле колосьев.

nách machen *vt (máchte nach; h. náchgemacht)* подражать чему-л.; подделывать что-л. *(деньги, почерк);* éine Stímme n. подражать голосу.

nách|malen *vt (málte nach; h. náchgemalt)* копировать *(картину, почерк и т. п.).*

Náchmittag, *der (des ~(e)s; die ~e)* послеобеденное время.

náchmittags *adv* после обеда; пополудни; um fünf Uhr n. в пять часов пополудни.

Nachmittags= *в сложн. им. сущ.* послеобеденный: die Náchmittags|-beschäftigung послеобеденное занятие.

Náchnahme, *die (der ~; die ~n)* наложенный платёж; étwas per N. sénden посылать что-л. наложенным платежом.

Náchnahme|sendung, *die* посылка наложенным платежом.

nách|prüfen *vt (prüfte nach; h. náchgeprüft)* проверять дополнительно.

nách|rechnen *vt (réchnete nach; h. náchgerechnet)* пересчитывать, проверять расчёт.

Náchrede, *die (der ~; die ~n)* сплетни; üble N. über jémanden *(A)* verbréiten злословить о ком-л.; распространять сплетни о ком-л.

nách|reden *vt (rédete nach; h. náchgeredet)* повторять слова других; ✧ jémandem *(D)* Übles n. злословить о ком-л.

Náchricht, *die (der ~; die ~en)* весть, известие; wir háben schon lánge kéine N. мы давно уже не имеем известий; er gab jéden Tag N. он каждый день давал о себе знать.

Náchrichten|dienst, *der (без pl)* служба связи.

nách|rücken *vi (rückte nach; b. náchgerückt)* следовать; *требует D:* wir rückten *dem* Féinde nach мы преследовали врага.

Náchruf, *der (des ~es; die ~e)* 1) зов вслед кому-л.; 2) некролог.

nách|sagen *vt (ságte nach; h. náchgesagt)* 1) повторять слова других; 2) говорить дурное; *требует D:* man kann *ihm* nichts n. о нём нельзя сказать ничего дурного.

nách|schauen *vi (scháute nach; h. náchgeschaut)* 1) посмотреть; 2) смотреть вслед кому-л.

nách|schlagen *vt (schläge nach, schlägst nach, schlägt nach; schlug nach; h. náchgeschlagen):* im Buch n. справляться в книге.

Náchschlage|werk, *das* справочник.

Náchschlüssel, *der (des ~s; die ~)* подобранный ключ; отмычка.

Náchschrift, *die (der ~; die ~en)* 1) записывание *речи* со слов *кого-л.;* 2) приписка; эпилог.

nách|sehen *vt (séhe nach, siehst nach, sieht nach; sah nach; h. náchgesehen)* **1.** *vt* 1) смотреть, проверять; 2) прощать; **2.** *vi* смотреть вслед.

Náchsehen, *das (des ~s; без pl):* ✧ das N. háben остаться с носом, остаться ни при чём.

nách|senden *vt (sándte nach* и *séndete nach; h. náchgesandt* и *náchgesendet)* посылать вслед.

nách|setzen *vi (sétzte nach; h. náchgesetzt)* 1) ценить что-л. ниже чего-л; 2) гнаться за ...; *требует D: dem* Verbrécher n. гнаться за преступником.

Náchsicht, *die (der ~; без pl)* снисхождение; ✧ N. üben быть снисходительным.

náchsichtig *adj* снисходительный.

Náchsilbe, *die (der ~; die ~n)* суффикс.

nách|sinnen *vi (sann nach; h. náchgesonnen)* размышлять о чём-л.; *с предл.* über *(A): über* ein Buch n. думать о книге.

Náchsommer, *der (des ~s; без pl)* бабье лето.

Náchspiel, *das (des ~(e)s; die ~e)* окончание, развязка, эпилог; *перен.* díese Sáche kann ein únangenehmes N. háben это дело может иметь неприятные последствия.

nách|sprechen *vt (spréche nach, sprichst nach, spricht nach; sprach nach; h. náchgesprochen)* повторять за другими.

nách|spüren *vi (spürte nach; h. náchgespürt)* выслеживать, итти по чьим-л. следам; *требует D:* éinem Wild n. выслеживать дичь.

nächst *prp* возле, близ, после, за; *требует D:* ich bin n. *dir* der érste я первый за тобой, после тебя; n. *dem* Háuse вблизи дома, возле самого дома.

nächst|béste *adj* следующий по качеству.

nächste 1. *adj (sprl* от nah) ближайший, следующий; das n. Mal в следующий раз; mit nächster Post первой почтой; die nächsten Verwándten ближайшие родственники; **2.** *adv:* am nächsten наиболее близко; fürs n. пока, на первых порах.

nách|stehen *vi (stand nach; b. náchgestanden)* уступать, стоять ниже.

nách|stehend *adj* нижеследующий.

nách|stellen *vi (stéllte nach; h. náchgestellt)* подстерегать, преследовать; *требует D:* er stellt *dem* Verbrécher nach он преследует преступника.

Nächsten|liebe, *die (без pl) рел.* любовь к ближнему.

nächstens *adv* впредь; в скором времени.

nách|streben *vi (strébte nach; h. náchgestrebt)* стремиться к чему-л., брать пример с кого-л.; *требует D:* ich strébe díesem Ménschen in állen Díngen nach я во всём беру пример с этого человека.

nách|stürzen *vi (stürzte nach; b. náchgestürzt)* 1) бросаться в догонку за кем-л.; *требует D:* ich stürzte *ihm* nach я бросился вслед за ним; 2) рухнуть вслед за чем-л.

nách|suchen *(súchte nach; h. náchgesucht)* **1.** *vt* искать; **2.** *vi* ходатайствовать; *с предл.* um *(A):* er súchte *um* Úrlaub nach он ходатайствовал об отпуске.

Nacht, *die (der ~; die Nächte)* ночь; in der N., bei N., des Nachts ночью; ✧ gúte N.! покойной ночи!; es wird N. наступает ночь; über N. bléiben переночевать; zu N. éssen ужинать; bei N. und Nébel под покровом ночи; тайком; *погов.* über N. kommt Rat утро вечера мудренее.

Nacht= *в сложн. им. сущ.* ночной: das Nácht|hemd ночная рубашка.

Nácht|asyl, *das* ночлежный дом.

Nácht|dienst, *der* ночная служба.

Náchteil, *der (des ~(e)s; die ~e)* убыток, ущерб, недостаток; ✧ das wird ihm zum N. geréichen это причинит ему вред; это ему будет невыгодно.

náchteilig *adj* вредный; убыточный, невыгодный.

nächte|lang *adv* целыми ночами.

Náchtigall, *die (der ~; die ~en)* соловей; ✧ die N. schlägt соловей поёт.

nächtigen *vi (nächtigte; h. genächtigt)* ночевать.

Náchtisch, *der (des ~(e)s; без pl)* дессерт.

Nácht|lager, *das* ночлег; постель.

nächtlich *adj* ночной.

Nácht|licht, *das* ночник.

nách|tönen *vi (tönte nach; hat náchgetönt)* продолжать звучать, раздаваться вслед.

Náchtrab, *der (des ~(e)s; die ~e) воен.* арьергард.

Náchtrag, *der (des ~(e)s; die Náchträge)* дополнение.

nách|tragen *vt (tráge nach, trägst nach, trägt nach; trug nach; h. náchgetragen)* 1) прибавить, внести дополнительно; 2) не прощать кому-л. чего-л., помнить зло; er trägt nichts länge nach он не злопамятен.

náchtragend *adj* злопамятный.

nächträglich 1. *adj* дополнительный; **2.** *adv* потом, задним числом.

Nácht|runde, *die* ночной дозор.

Náchtrupp, *der (des ~s; die ~s)* арьергард.

nachts *adv* по ночам.

Nácht|schicht, *die* ночная смена.

nácht|schlafend *adj:* ✧ zu nächtschlafender Zeit в ночное время.

nách|tun *vi (tat nach; h. náchgetan)* подражать; следовать чьему-л. примеру; es jémandem *(D)* **in** állem n. подражать кому-л. во всём.

Nácht|wächter, *der* ночной сторож.

Nácht|wandler, *der* лунатик.

Náchwahl, *die (der ~; die ~en)* дополнительные выборы.

Náchweis, *der (des ~es; die ~e)* доказательство; éinen N. liefern представить доказательство.

náchweisbar 1. *adj* могущий быть доказанным; **2.** *adv* по достоверным сведениям.

Náchweise|amt, *das* справочное бюро, адресное бюро.

nách|weisen *vt (wies nach; h. náchgewiesen)* доказывать.

náchweislich *adv* как доказано.

Náchwelt, *die (der ~; без pl)* потомство, будущие поколения.

nách|werfen *vt (wérfe nach, wirfst nach, wirft nach; warf nach; h. náchgeworfen)* бросать вслед; подбросить *(дров, углей в печку).*

nách|wiegen *vt (wog nach; h. náchgewogen)* проверять вес, перевешивать.

nách|wirken *vi (wirkte nach; hat náchgewirkt)* действовать позже (впоследствии); иметь последствия.

Náchwirkung, *die (der ~; die ~en)* последствие, последующее действие.

Náchwuchs, *der (des ~es; без pl)* 1) молодняк; возобновлённое насаждение; 2) подрастающее поколение, смена.

nách|zahlen *vt (záhlte nach; h. náchgezahlt)* доплачивать.

nách|zählen *vt (zählte nach; h. náchgezählt)* пересчитывать, проверять подсчёт.

Náchzahlung, *die (der ~; die ~en)* дополнительный платёж.

nách|zeichnen *vt (zéichnete nach; h. náchgezeichnet)* срисовывать.

nách|ziehen 1. *vt (zog nach; h. náchgezogen)* **1)** тащить за собой; волочить *(ногу);* 2) обводить *(по готовому образцу);* éine Zéichnung n. обвести рисунок; 3) *тех.* дополнительно затягивать; Schräuben **n.** завинчивать, закручивать болты; **2.** *vi (...; b. náchgezogen)* двигаться вслед за чем-л.; последовать за кем-л.; *требует D:* sie ist ihrer Mútter nach Móskau náchgezogen она уехала вслед за матерью в Москву.

Náchzügler, *der (des ~s; die ~)* отставший.

Nácken, *der (des ~s; die ~)* затылок; N. der Axt обух топора; ✧ *погов.* sie hat den Schelm im N. она плутовка.

náckend, nackt *adj* голый; mit náckten Füßen босиком; ✧ étwas mit náckten Wórten ságen называть вещи своими именами.

Nácktheit, *die (der ~; без pl)* нагота.

Nádel, *die (der ~; die ~n)* 1) игла, иголка; шпилька; 2) стрелка *(компаса);* 3) *бот.* хвоя.

Nádel|baum, *der* хвойное дерево.

Nádel|öhr, *das* игольное ушко.

Nádel|stich, *der* 1) укол *(иголкой, булавкой);* 2) *перен.* «булавочные уколы», мелкие обиды; ✧ er sucht mir Nádelstiche zu versétzen он пускает шпильки по моему адресу.

Nádel|wald, *der* хвойный лес.

Nágel, *der (des ~s; die Nägel)* 1) гвоздь; 2) ноготь; ✧ séinen Berúf an den N. hängen отказаться от своей профессии; *перен.* den N. auf den Kopf tréffen попасть в точку.

Nägelchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Nágel 1) гвоздик; 2) ноготок.

Nágel|kopf, *der* шляпка гвоздя.

nágeln *vt (nágelte; h. genágelt)* прибивать (гвоздями).

nágel|neu *adj* «с иголочки», новёхонький.

Nágel|schere, *die* ножницы для ногтей.

nágen *vt* и *vi (nágte; h. genágt)* глодать, грызть; *с предл.* an *(D):* der Hund nagt *an éinem* Knóchen собака грызёт кость.

Náger, *der (des ~s; die ~),* **Náge|tier,** *das зоол.* грызун.

Näh|arbeit, *die* шитьё.

näh(e) *adj (näher; der nächste; adv. am nächsten)* близкий; *требует D:* er war *dem* Tóde nähe он был на волосок от смерти; nähe an, nähe bei близ, около, возле; ✧ von nah und fern отовсюду.

nahe= *отдел. глаг. прист., означает* приближение: nähe|treten подойти близко.

Nähe, *die (der ~; без pl)* близость.

nahebéi *adv* вблизи.

nähe|bringen *vt (brächte nähe; h. nähegebracht)* приблизить; объяснять, доказывать.

nähe|gehen *vi (ging nähe; b. nähegegangen)* затрагивать, касаться; sein Únglück geht mir sehr nähe я принимаю близко к сердцу его несчастье.

nähe|kommen *vi (kam nähe; b. nähegekommen)* приближаться; *требует D: der* Wáhrheit **n.** приближаться к истине; ✧ er ist **ihm** zu nähe gekómmen он обидел его.

nähe|legen *vt (légte nähe; h. nähegelegt)* давать понять; рекомендовать.

nähe|liegen *vi (lag nähe; h. nähegelegen)* напрашиваться *(о мысли);* die Vermútung liegt nähe напрашивается *(само собой)* предположение.

nähen *vi (nähte; b. genäht)* и *vr* **sich nähen** *(nähte mich; h. mich genäht)* приближаться; *требует D:* (sich) *dem* Háuse **n.** приближаться к дому.

nähen *vt (nähte; h. genäht)* шить.

näher *adj (comp* от nah) более близкий, ближе; ✧ tréten Sie bitte n.! войдите, пожалуйста!

Nähere, *das (des ~n; без pl)* подробности; ich kónnte nichts Näheres erfähren я не мог узнать подробностей.

Näheréi, *die (der ~; die ~en)* шитьё.

Näherin, *die (der ~; die Näherinnen)* швея.

nähern, sich *vr (näherte mich; h. mich genähert)* приближаться; *требует D:* sich *dem* Flússe **n.** приближаться к реке.

nahezú *adv* почти.
nahm *impf* от néhmen.
Näh¦maschine, *die* швейная машина.
Näh¦nadel, *die* иголка (швейная).
nähren 1. *vt (nährte; h. genährt)* питать, кормить; **2.** *vr* **sich nähren** *(nährte mich; h. mich genährt)* питаться; *с предл.* von *(D):* die Húftiere n. sich ausschließlich *von* Pflánz*en* копытные животные питаются исключительно растениями.
nährhaft *adj* питательный.
Nähr¦stoff, *der* питательное вещество.
Náhrung, *die (der ~; die ~en)* питание; пища.
Náhrungs¦mittel, *das* пищевой продукт.
Nähr¦wert, *der (без pl)* питательность.
Naht, *die (der ~; die Nähte)* шов, стык.
Nähterin, *die (der ~; die Nähterinnen)* швея.
Näh¦zeug, *das (без pl)* принадлежности для шитья.
na¦ív *adj* наивный.
Na¦ivität [-витэ́т], *die (der ~; die ~en)* наивность.
Náme(n), *der (des Námens; die Námen)* имя, фамилия; название; im Námen во имя; от имени; ich kénne ihn nur dem Námen nach я его знаю только по имени; ◇ er hat éinen Námen он человек с именем; sich éinen Námen máchen приобрести известность; séinen Námen darúntersetzen расписаться под чем-л.; *погов.* das Kind beim réchten Námen nénnen называть вещи своими именами.
Namen= *в сложн. им. сущ.* именной: das Námen¦verzeichnis именной список.
námen¦los *adj* безымённый; *перен.* неописуемый; ein námenloser Schmerz невыразимая боль.
námens *adv* по имени.
Námens¦vetter, *der* тёзка, однофамилец.
námentlich 1. *adj* поимённый; éine námentliche Ábstimmung поимённое голосование; **2.** *adv* 1) поимённо; 2) именно; особенно, главным образом.
námhaft *adj* известный, значительный; éine námhafte Súmme значительная сумма.
nämlich 1. *adj* тот, та, (тот) самый; am nämlichen Táge в тот же день; **2.** *adv* а именно, то-есть.
nánnte *impf* от nénnen.
Napf, *der (des ~es; die Näpfe)* миска, плошка.
Náphtha, *das, die (n. des ~s; f. der ~; pl. die ~s)* нефть.
Náphtha¦quelle, *die* нефтяной источник.
Nárbe, *die (der ~; die ~n)* шрам, рубец.
nárbig *adj* в рубцах; рябой.
Narkóse, *die (der ~; die ~n)* *мед.* наркоз.
Narr, *der (des ~en; die ~en)* 1) глупец, дурак; 2) шут; 3) сумасброд; ◇ zum Nárren hálten (háben) высмеивать кого-л., издеваться над кем-л.; *погов.* er hat éinen Nárren an ihm gefréssen он от него без ума.
nárren *vt (nárrte; h. genárrt)* дурачить.
Nárren¦kappe, *die* шутовской колпак.
Nárren(s)¦posse, *die (б. ч. pl ~n)* шутовские проделки, баловство; ◇ Nárren(s)possen tréiben баловаться, дурачиться.
Nárrheit, *die (der ~; die ~en)* глупость, дурачество, шутовство.
Närrin, *die (der ~; die Närrinnen)* дура.
närrisch *adj* глупый, сумасбродный; ◇ n. vor Fréude sein с ума сходить от радости.

náschen *vt (náschte; h. genáscht)* лакомиться.
Näs¦chen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Náse носик.
Násch¦werk, *das (des ~(e)s; без pl)* лакомство, сласти.
Náse, *die (der ~; die ~n)* нос; *тех.* выступ; ◇ vor der N. weg перед самым носом; durch die N. spréchen говорить в нос; éine féine N. háben иметь тонкое обоняние (чутьё); die N. hoch trágen задирать нос; jémandem *(D)* étwas únter die N. réiben попрекать кого-л. чем-л.
näseln *vi (näselte; h. genäselt)* гнусавить.
Násen¦bluten, *das (без pl)* кровотечение из носа.
Násen¦loch, *das* ноздря.
Násen¦wurzel, *die* переносица.
náseweis *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* назойливый, нескромный; n. sein совать нос не в своё дело.
násführen *vt (násführte; h. genásführt)* водить за нос, дурачить.
Nás¦horn, *das (des ~s; die ~e и die Náshörner) зоол.* носорог.
naß *adj (nässer; der nässeste; adv. am nässesten)* мокрый, влажный; n. wérden намокнуть, мокнуть.
Nässe, *die (der ~; без pl)* сырость, мокрота́.
náß¦kalt *adj* сырой и холодный, промозглый *(о погоде).*
Nation [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* нация.
National= *в сложн. им. сущ.* национальный: die Nationál¦garde национальная гвардия.
Nationál¦gefühl, *das (без pl)* национальное чувство.
nationalisíeren *vt (nationalisierte; h. nationalisiert) пол.* национализировать.
Nationalíst, *der (des ~en; die ~en)* националист.
Nationalität, *die (der ~; die ~en)* национальность.
Nationalitäten¦frage, *die пол.* национальный вопрос.
Nationál¦ökonomíe, *die (без pl)* политическая экономия.
Nationál¦sozialísmus, *der пол.* национал-социализм *(германский фашизм).*
Nationál¦tracht, *die* национальный костюм.
Nationál¦vermögen, *das эк.* народное достояние.
Nátrium, *das (des ~s; без pl) хим.* натрий.
Nátter, *die (der ~; die ~n)* гадюка; *перен.* змея *(фальшивый человек).*
Natúr, *die (der ~; die ~en)* природа, натура; nach der N. с натуры; das liegt in der N. der Sáche это в природе вещей.
naturalisíeren, sich *vr (naturalisierte mich; h. mich naturalisiert):* sich n. lássen натурализоваться, вступать в местное гражданство.
Naturál¦wirtschaft, *die* натуральное хозяйство.
Natúr¦erscheinung, *die* явление природы.
Natúr¦forscher, *der* естествоиспытатель.
natúr¦gemäß *adj* естественный.
Natúr¦gesetz, *das* закон природы.
Natúr¦kunde, *die* естествознание.
natürlich 1. *adj* естественный; **2.** *adv* естественно, конечно, разумеется; ich géhe n. zur Versámmlung я, конечно, пойду на собрание.
Natúr¦trieb, *der* природное влечение.
Natúr¦volk, *das* первобытный народ.
natúr¦widrig *adj* противоестественный.
Natúr¦wissenschaft, *die* естествознание.

natúr¦wüchsig *adj* природный; оригинальный.

Názi, *der (des ~s; die ~s) сокр.* от Nationálsozialist наци *(член германской фашистской партии).*

Nébel, *der (des ~s; die ~)* 1) туман; in N. gehüllt окутанный туманом; 2) *воен.* künstlicher N. дымовая завеса; ✧ bei Nacht und N. под покровом ночи, тайком.

nébelhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* туманный; *перен.* неясный, расплывчатый; das ist mir n. мне это неясно, я этого не понимаю.

Nébel¦horn, *das* сирена *(гудок).*

néb(e)lig *adj* туманный

nében *prp* 1) возле, рядом, у, около; *требует D на вопр.* «где?» *и A на вопр.* «куда?»: der Stuhl steht *nében dem* Tisch стул стоит у стола *(где?);* stélle den Stuhl *nében den* Tisch поставь стул к столу *(куда?);* 2) наряду с, кроме; *требует D:* n. séin*em* Gehált кроме своего жалования.

Neben= *в сложн. им. сущ.* рядом расположенный, соседний; побочный, второстепенный: der Nében¦verdienst побочный заработок.

Nében¦absicht, *die* побочное *(не главное)* намерение; побочная цель.

neben¦án *adv* рядом, поблизости.

Nében¦arbeit, *die* побочная работа.

Nében¦bahn, *die ж.-д.* подъездной путь.

Nében¦bedeutung, *die* второстепенное, побочное значение.

neben¦béi *adv* 1) рядом, поблизости; 2) кроме того, между прочим; ✧ étwas n. betréiben заниматься чем-л. между делом.

Nében¦beschäftigung, *die* побочное занятие.

Nében¦buhler, *der* соперник.

nebeneinánder *adv* друг возле друга; рядом.

nebeneinánder¦stellen *vt (stéllte nebeneinánder; h. nebeneinándergestellt)* сопоставлять.

Nében¦einkünfte *(pl)* побочные доходы.

Nében¦fluß, *der* приток.

Nében¦gasse, *die* переулок.

Nében¦geschmack, *der (без pl)* привкус *(тж. перен.).*

nebenhér *adv* рядом.

Nében¦mann, *der* рядом находящийся, сосед *(в строю, за столом).*

Nében¦person, *die теа.* второстепенная роль.

Nében¦produkt, *das* побочный продукт.

Nében¦sache, *die* второстепенная вещь, мелочь; ✧ das ist N. это пустяки; об этом говорить не стоит.

nében¦sächlich *adj* второстепенный.

Nében¦satz, *der грам.* придаточное предложение.

Nében¦stelle, *die* отделение, филиал.

Nében¦straße, *die* переулок.

Nében¦verdienst, *der* приработок.

Nében¦winkel, *der мат.* смежный угол.

Nében¦zimmer, *das* соседняя комната.

nebst *prp* вместе с...; кроме того...; *требует D:* er kam n. (séi*ner*) Família он пришёл вместе с семьёй.

nécken *vt (néckte; h. genéckt)* дразнить.

Néffe, *der (des ~n; die ~n)* племянник.

négatív *adj* отрицательный.

Néger, *der (des ~s; die ~)* негр.

néhmen *vt (néhme, nimmst, nimmt; nahm; h. genómmen)* брать, взять, отнимать; bei der Hand n. брать за руку; éine Wáre in Empfáng n. принять товар; étwas zur

Kénntnis n. принять что-л. к сведению; éine Arznéi, ein Bad n. принимать лекарство, ванну; ✧ étwas zu sich n. закусить; ein Énde n. кончаться; sich das Lében n. лишать себя жизни; jémanden *(A)* beim Wort n. поймать кого-л. на слове; ich bin sehr in Ánspruch genómmen я очень занят; im gánzen genómmen в общем; streng genómmen строго говоря.

Neid, *der (des ~es; без pl)* зависть; ✧ *погов.* das muß ihm der N. lássen в этом ему нельзя отказать.

néiden *vt (néidete; h. genéidet)* завидовать; er néidet mir méinen Erfólg он завидует моему успеху.

Néider, *der (des ~s; die ~)* завистник.

néidisch *adj (~er; der ~(e)ste; adv. am ~(e)sten)* завистливый; *с предл.* auf *(A):* ich bin n. *auf ihn* я завидую ему.

Néige, *die (der ~; die ~n)* 1) наклон; 2) остатки; подонки; den Bécher bis zur N. léeren выпить бокал до дна; ✧ der Tag geht auf die N. *или* zur N. день идёт к концу.

néigen 1. *vt (néigte; h. genéigt)* склонять, наклонять; den Kopf n. наклонить голову; **2.** *vi (...; h. genéigt)* иметь склонность; er néigte zur Fülle он был склонен к полноте; er ist genéigt diese Árbeit zu máchen он готов (согласен) сделать эту работу; **3.** *vr* **sich néigen** *(néigte mich; h. mich genéigt)* нагнуться *(чтобы поднять что-л.);* согнуться *(для поклона).*

Néigung, *die (der ~; die ~en)* 1) наклонное положение, уклон; скат; 2) симпатия; склонность.

Néigungs¦winkel, *der мат.* угол наклона, уклон.

nein *adv* нет; ✧ n. ságen отказать.

Nélke, *die (der ~; die ~n) бот.* гвоздика.

nénnen *vt (nánnte; h. genánnt)* называть; wie nennt man dies? как это называется?

nénnens¦wert *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* достойный упоминания; заметный.

Nénner, *der (des ~s; die ~) мат.* знаменатель.

Nénn¦leistung, *die тех.* номинальная производительность, номинальная мощность.

Nerv, *der (des ~s и des ~en; die ~en)* нерв; gúte Nérven háben иметь крепкие нервы; ✧ das geht (fällt) mir auf die Nérven это мне действует на нервы.

nérven¦stärkend *adj* укрепляющий нервы.

nérvig *adj* сильный, мускулистый; éine nérvige Faust сильная, мощная рука.

nervös *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* нервный.

Nervosität, *die (der ~; без pl)* нервность.

Néssel, *die (der ~; die ~n) бот.* крапива.

Néssel¦fieber, *das (без pl)* крапивная лихорадка.

Nest, *das (des ~es; die ~er)* 1) гнездо; 2) захолустье.

Nést¦hocker, *der* домосед.

nett *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* милый, миловидный.

Netz, *das (des ~es; die ~e)* сеть, сетка; ins N. géhen попасть в западню.

Nétz¦anschluß, *der тех.* присоединение к сети *(электрической).*

nétzen *vt (nétzte; h. genétzt)* смачивать.

nétz¦förmig *adj* сетчатый.

Nétz¦haut, *die анат.* сетчатка, сетчатая оболочка *(глаза).*

neu 1. *adj* новый; неопытный; ich bin darín noch n. я в этом де-

ле ещё новичок; 2. *adv* заново; ✧ aufs néue, von néuem снова.

Néu|auflage, *die* новое издание, переиздание.

Néu|bau, *der* новое здание.

Néu|bruch, *der с.-х.* новь.

Néu|einstellung, *die* назначение вновь *(на работу).*

néuerdings *adv* недавно; за последнее время.

Néuerer, *der (des ~s; die ~)* новатор.

Néuerung, *die (der ~; die ~en)* нововведение.

néuestens *adv* в последнее время.

néu|gebacken *adj* новоиспечённый; ein néugebackener Studént новоиспечённый (только-что зачисленный) студент.

néu|geboren *adj* новорождённый.

Néu|gier(de), *die (der ~; без pl)* любопытство.

néu|gierig *adj* любопытный; *с предл.* auf *(A):* ich bin n. *auf die* nächsten Náchrichten я с любопытством жду дальнейших известий.

Néu|gliederung, *die:* N. des Lándes новое административно-политическое деление страны.

Néuheit, *die (der ~; die ~en)* новость, новизна, новинка.

néu|hoch|deutsch *adj* нововерхненемецкий язык *(современный литературный немецкий язык).*

Néuigkeit, *die (der ~; die ~en)* новость.

Néu|jahr, *das (без pl)* новый год; ✧ glückliches N.! с новым годом!

Néujahrs|nacht, *die* ночь под новый год, канун нового года.

Néu|land, *das (без pl)* новь, неисследованная земля.

néulich *adv* недавно, на-днях.

Néuling, *der (des ~s; die ~e)* новичок.

néu|modisch 1. *adj* новомодный; **2.** *adv* по новой моде.

Néu|mond, *der (без pl)* новолуние.

neun *num* девять.

Neun, *die (der ~; die ~en)* девятка.

Néun|auge, *das* минога.

néunte *num* девятый.

Néuntel, *das (des ~s; die ~)* девятая часть.

néun|zehn *num* девятнадцать.

néun|zehnte *num* девятнадцатый.

néunzig *num* девяносто; die néunziger Jáhre девяностые годы *(столетия).*

néunzigste *num* девяностый.

Néu|ordnung, *die* новый строй, новый порядок.

neutrál *adj* 1) нейтральный; 2) *хим.* нейтральный, средний; ✧ n. bléiben, sich n. verhálten соблюдать нейтралитет.

neutralisíeren *vt (neutralisierte; h. neutralisiert)* сделать нейтральным, нейтрализовать.

Neutralitä́t, *die (der ~; без pl)* нейтралитет.

Néutrum, *das (des ~s; die Néutren* и *die Néutra) грам.* 1) средний род; 2) существительное среднего рода.

Néu|wahl, *die пол.* переизбрание; die Néuwahlen der Sowjéts *или* in die Sowjéts перевыборы советов.

Néu|zeit, *die* новое время; современность; die Geschíchte der N. новая история.

New York *n (~s) геог.* Нью-Йорк.

nicht *adv* 1) не, нет; n. ich не я; n. groß небольшой; n. doch! да нет же!; vielléicht áber auch n. а может быть и нет; n. mehr als... не больше чем...; ich máche das n. mehr я этого больше не буду делать; 2) *в вопросах:* n. wahr? не правда ли?; es war schön, n.? было хорошо, не правда ли?; ist

das n. úngerecht? разве это справедливо?

Nícht|angriffs|pakt, *der пол.* пакт о ненападении.

Nícht|anwendung, *die* неприменение.

Níchte, *die (der ~; die ~n)* племянница.

níchtig *adj* 1) ничтожный; 2) недействительный; ✧ für n. erklären объявить недействительным; der Vertrág ist null und n. договор недействителен.

Níchtigkeit, *die (der ~; die ~en)* 1) недействительность; 2) ничтожность, незначительность.

nícht|öffentlich 1. *adj* непубличный; **2.** *adv юр.* при закрытых дверях.

Nícht|raucher, *der* некурящий.

Níchtraucher|abteil, *das, der ж.-д.* купе для некурящих.

nichts *pron. indef.* ничто, ничего; er tut n. он ничего не делает; ✧ mir n., dir n. ни с того, ни с сего; für n. und wieder n. ни за что, ни про что; n. mehr davón! ни слова больше об этом!; n. zu máchen! ничего не поделаешь!; es wird n. daráus из этого ничего не выйдет; das tut n.! (это) ничего!; n. von álledem ничего подобного; n. für úngut! не сердитесь, не обижайтесь на меня!

Nichts, *das (des ~; без pl)* ничто, ничтожество.

níchts|desto|wéniger *adv* тем не менее, несмотря на это.

níchts|nutzig *adj* негодный.

níchts|sagend *adj* ничего не значащий, незначительный.

Níchts|tuer, *der (des ~s; die ~)* бездельник.

níchts|würdig *adj* мерзкий, гнусный.

Níckel, *der, das (des ~s; без pl) хим.* никель.

nícken *vi (níckte; h. genickt)* кивать; *с предл.* mit *(D): mit dem* Kópfe n. кивать головой.

nie *adv* никогда; n. und nímmer никогда (в жизни), ни за что; das túe ich n. wieder этого я никогда больше не сделаю.

nieder 1. *adj* низкий; низменный; **2.** *adv* вниз; долой; n. mit den Kríegshetzern! долой поджигателей войны!

nieder= *отдел. глаг. прист., переводится* низ=, вниз; *означает* движение вниз, действие направленное вниз: nieder|blicken глядеть вниз.

nieder|brennen 1. *vt (bránnte nieder; h. niedergebrannt)* сжигать; **2.** *vi (...; i. niedergebrannt)* сгореть (дотла).

nieder|deutsch *adj* нижненемецкий, северо-немецкий.

Nieder|druck, *der (des ~(e)s; die Niederdrücke)* низкое давление.

nieder|drücken *vt* 1) придавливать; понижать *(цены);* 2) *перен.* угнетать, подавлять.

nieder|fallen *vi (fálle nieder, fällst nieder, fällt nieder; fiel nieder; b. niedergefallen)* упасть.

Nieder|gang, *der (des ~(e)s; die Niedergänge) перен.* упадок, падение; der N. der bürgerlichen Kultúr упадок буржуазной культуры.

nieder|gedrückt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* подавленный.

nieder|gehend *adj* приходящий в упадок; niedergehende Geséllschaftsordnung общественный строй, идущий к упадку.

nieder|geschlagen *adj* удручённый, упавший духом, подавленный.

Niedergeschlagenheit, *die (der ~; без pl)* подавленность.

nieder|hauen *vt (hieb nieder; h. niedergehauen)* срубить, сразить.

nieder|hocken *vi (hóckte nieder, b. niedergehockt)* сесть на корточки.

nieder|kommen *vi (kam nieder; b. niedergekommen)* родить, разрешаться от бремени; *с предл.* mit *(D): mit* éinem Sóhne n. родить сына.

Níederkunft, *die (der ~; die ~en* и *die Niederkünfte)* роды.

Níederlage, *die (der ~; die ~n)* 1) поражение *(войска);* dem Féinde éine N. béibringen нанести неприятелю поражение; éine N. erléiden потерпеть поражение; 2) склад; Wáren aus der N. hólen принести товары со склада.

Níederlande, *die (неизм.) геог.* Нидерланды.

Níederländer, *der (des ~s; die ~)* нидерландец.

nieder|lassen 1. *vt (lásse nieder, läßt nieder, läßt nieder; ließ nieder; h. niedergelassen)* спускать; die Flágge n. спускать флаг; **2.** *vr* **sich nieder|lassen** *(lásse mich nieder, läßt dich nieder, läßt sich nieder; ließ mich nieder; h. mich niedergelassen)* 1) садиться; 2) селиться.

nieder|legen 1. *vt (légte nieder; h. niedergelegt)* 1) класть, положить; вносить *(деньги в банк);* 2) слагать *(с себя);* ein Amt n. слагать с себя *(служебные)* обязанности; die Árbeit n. прекратить работу (забастовать); 3) излагать *(письменно);* séine Gedánken n. изложить свои мысли; **2.** *vr* **sich nieder|legen** *(légte mich nieder; h. mich niedergelegt)* прилечь.

nieder|machen *vt (máchte nieder; h. niedergemacht)* убивать, уничтожать.

nieder|metzeln *vt (métzelte nieder; h. niedergemetzelt)* вырезать, убивать.

nieder|reißen *vt (riß nieder; h. niedergerissen)* срывать; сносить *(постройку).*

Níederschlag, *der (des ~s; die Niederschläge)* осадок.

nieder|schlagen *(schláge nieder, schlägst nieder, schlägt nieder; schlug nieder; h.* и *hat niedergeschlagen)* **1.** *vt* 1) сбивать; побивать; 2) подавить *(восстание);* 3) *хим.* осаждать, выделять; сгущать *(пар);* 4) опускать *(глаза);* **2.** *vi* осаждаться; давать осадок; ◇ éinen Prozéß, éine Untersúchung n. прекратить дело, следствие.

nieder|schmettern *vt (schmétterte nieder; h. niedergeschmettert)* 1) бросить с силой на землю; 2) *перен.* ошеломить, потрясти; die Náchricht hat ihn niedergeschmettert известие его ошеломило.

niederschmetternd *adj* ошеломляющий, потрясающий.

Nieder|schrift, *die* запись.

nieder|setzen 1. *vt (sétzte nieder; h. niedergesetzt)* ставить *(на стол, на пол и т. п.);* **2.** *vr* **sich nieder|setzen** *(sétzte mich nieder; h. mich niedergesetzt)* садиться.

nieder|steigen *vi (stieg nieder; b. niedergestiegen)* спускаться.

nieder|stoßen 1. *vt (stóße nieder, stößt nieder, stößt nieder; stieß nieder; h. niedergestoßen)* валить на землю; **2.** *vi (...; i. niedergestoßen)* бросаться вниз; der Ráubvogel stößt auf séine Béute nieder хищная птица (камнем) падает на свою добычу.

nieder|strecken *vt (stréckte nieder; h. niedergestreckt)* свалить; mit éinem Schuß n. повалить, убить одним выстрелом.

nieder|stürzen *vi (stürzte nieder; b. niedergestürzt)* рушиться, тяжело падать, бросаться вниз, низвергаться.

Níedertracht, *die (der ~; без pl)* подлость.

nieder|trächtig *adj* подлый.

Níederung, *die (der ~; die ~en)* низменность.

nieder|wärts *adv* вниз.

nieder|werfen *vt (wérfe nieder, wirfst nieder, wirft nieder; warf nieder; h. niedergeworfen)* 1) опрокидывать; 2) *перен.* подавлять *(восстание).*

Níederwerfung, *die (der ~; die ~en)* подавление; die N. des Áufstandes подавление восстания.

níedlich *adj* миловидный, изящный.

níedrig *adj* 1) низкий, низменный; 2) подлый.

Níedrigkeit, *die (der ~; die ~en)* 1) *(без pl)* низкий уровень; 2) низость.

níemals *adv* никогда.

níemand *pron. indef. (~es; ~* или *~em; ~* или *~en)* никто; es ist n. da нет никого; n. ánders als er никто иной, как он; n. Frémdes war da не было никого постороннего.

Níere, *die (der ~; die ~n) анат.* почка; ◇ auf Herz und Níeren prüfen проверить по всем статьям.

níeren|krank, níeren|leidend *adj* больной почками.

níesen, *vi (nieste; h. geniest)* чихать.

Níete, *die (der ~; die ~n)* 1) заклёпка; 2) пустой *(проигрышный)* лотерейный билет, пустышка.

níeten *vt (nietete; h. genietet)* заклёпывать.

niet- und nágel|fest *adj* очень прочный.

Níl|pferd, *das зоол.* гиппопотам, бегемот.

nimm *imp* от néhmen.

nímmer *adv* никогда; nie und n. никогда в жизни, ни за что.

nímmer|mehr *adv* 1) никогда больше; 2) ни за что, ни в коем случае.

Nímmer|satt, *der (des ~* и *des ~(e)s; die ~e)* ненасытный (человек).

nimmst *2 л. präs* от néhmen.

nimmt *3 л. präs* от néhmen.

nírgend, nírgends *adv* нигде, никуда.

nírgend|hin *adv* никуда.

nírgend|wo *adv* нигде.

nírgend|woher *adv* ниоткуда.

Nísche, *die (der ~; die ~n)* ниша, углубление.

nísten *vi (nístete; hat genistet)* вить гнездо, гнездиться.

Niveau [нивó], *das (des ~s; die ~s)* уровень.

Níxe, *die (der ~; die ~n) миф.* русалка.

NO = Nordóst северо-восток.

nóbel *adj (nóbler; der ~ste; adv. am ~sten)* благородный; щедрый.

noch *adv* ещё; **n.** éinmal ещё раз; ◇ **n.** ímmer всё ещё; **wéder... noch...** ни... ни...; wéder du, **n.** ich ни ты, ни я; **n.** héute сегодня же; n. éinmal so groß вдвое больше; wenn er n. so sehr bíttet, ich kann es doch nicht tun как бы он ни просил, я этого не могу сделать.

nóchmalig *adj* повторный, вторичный.

nóchmals *adv* ещё раз.

Nomáde, *der (des ~n; die ~n)* кочевник.

Nóminatív, *der (des ~s; die ~e) грам.* именительный падеж.

Nónne, *die (der ~; die ~n)* монахиня.

Nord, *der* 1) *(des ~ens; без pl) поэт.* север; 2) *(des ~(e)s; die ~e)* норд, северный ветер.

Nórden, *der (des ~s; без pl)* север; der hóhe N. крайний север; im N. на севере; nach N. на север; von N. с севера.

Nórd|fahrer, *der* арктический путешественник.

nórdisch *adj* северный; скандинавский.

Nórd|länder, *der* северянин.

nördlich 1. *adj* северный; **2.** *adv* на север; к северу; n. von Móskau к северу от Москвы.

Nórd¦licht, *das (pl. die ~er)* северное сияние.

Nord¦óst, *der* 1) *(без pl)* северо-восток; 2) *(pl. die ~e)* норд-ост, северо-восточный ветер.

nord¦östlich 1. *adj* северо-восточный; **2.** *adv* к северо-востоку.

Nórd¦passage [-сáжэ], *die (без pl)* Северный морской путь.

Nórd¦pol, *der (без pl)* северный полюс.

Nórdsee, *die (der ~) геог.* Немецкое море.

Nord¦wést, *der* 1) *(без pl)* северо-запад; 2) *(pl. die ~e)* норд-вест, северо-западный ветер.

nord¦wéstlich 1. *adj* северо-западный; **2.** *adv* к северо-западу.

nörgeln *vi (nörgelte; h. genörgelt)* придираться; ворчать, брюзжать; *с предл.* an *(D)*: er nörgelt an *állem* он придирается ко всему.

Nörgler, *der (des ~s; die ~)* придира; ворчун; брюзга.

Norm, *die (der ~; die ~en)* норма; Überprüfung der Nórmen проверка норм.

normál *adj* нормальный.

Normal= *в сложн. им. сущ.* нормальный: das Normál¦maß нормальный размер.

Nórmen¦ausschuß, *der* комитет стандартизации.

normíeren *vt (normierte; h. normiert)* нормировать.

Normíerung, *die (der ~; die ~en)* нормирование.

Nórwegen *n (~s) геог.* Норвегия.

Nórweger, *der (des ~s; die ~)* норвежец.

nórwegisch *adj* норвежский.

not *adj*: ✧ es ist not, es tut not нужно; необходимо; not tun быть необходимым; Hílfe tut not помощь необходима.

Not, *die (der ~; die Nöte)* 1) необходимость, крайность; im Fálle der N. в крайнем случае; 2) нужда, бедствие, лишение; N. léiden терпеть нужду; ✧ mit Mühe und N. (mit genáuer N.) с большим трудом, насилу.

Nót¦ausgang, *der* запасный выход.

Nót¦behelf, *der* мера, вызванная необходимостью.

Nót¦bremse, *die* запасный тормоз *(на случай опасности)*.

Nótdurft, *die (der ~; без pl)* 1) нужда; 2) естественная потребность.

nótdürftig *adj* скудный, бедный.

Nóte, *die (der ~; die ~n)* 1) отметка, балл; 2) *пол., муз.* нота; 3) *ком.* банкнота.

Nóten¦austausch, *der пол.* обмен *(дипломатическими)* нотами.

Nóten¦bank, *die эк.* эмиссионный банк.

Nóten¦deckung, *die эк.* золотое (валютное) покрытие банкнот.

Nóten¦pult, *das* пюпитр.

Nót¦fall, *der* крайний случай; im N. в крайнем случае, в случае необходимости.

nót¦gedrungen *adv* поневоле.

notíeren *vt (notierte; h. notiert)* отмечать, записывать.

nötig *adj* нужный, необходимый; ich hábe Geld zur Réise n. мне нужны деньги на дорогу; étwas für n. hálten, eráchten считать что-л. необходимым; wenn n. в случае необходимости.

nötigen *vt (nötigte; h. genötigt)* 1) принуждать, понуждать; ich war genötigt zu bezáhlen я принуждён был заплатить; 2) настойчиво предлагать; упрашивать; *с предл.* zu *(D)*: er nötigte ihn *zum* Éssen он приглашал его кушать.

nötigen¦falls *adv* в случае необходимости.

Nötigste, *das (des ~n; без pl)* самое необходимое.

Nötigung, *die (der ~; die ~en)* 1) принуждение, понуждение; 2) приглашение, упрашивание.

Notíz, *die (der ~; die ~en)* заметка; отметка; sich Notízen máchen делать заметки, записывать; ✧ kéine N. von jémandem *(D)* néhmen не замечать кого-л., не обращать внимания на кого-л.

Notíz¦block, *der* блок-нот.

Notíz¦buch, *das* записная книжка.

Nót¦lage, *die (без pl)* бедственное положение.

Nót¦landung, *die ав.* вынужденная посадка *(самолёта)*.

nót¦leidend *adj* нуждающийся; терпящий нужду.

Nót¦leine, *die ж.-д.* сигнальная верёвка.

notórisch *adj* заведомый, известный.

Nót¦ruf, *der,* **Nót¦schrei,** *der* крик о помощи *(при бедствии)*.

Nót¦signal, *das* тревожный сигнал, сигнал о бедствии.

Nót¦unterkunft, *die* временное пристанище.

Nót¦verband, *der* временная перевязка.

Nót¦verordnung, *die* чрезвычайный закон.

Nót¦wehr, *die (без pl)* самооборона.

nótwendig *adj* необходимый; étwas für n. ánsehen считать что-л. необходимым.

nótwendigen¦falls *adv* в случае необходимости.

Nótwendigkeit, *die (der ~; без pl)* необходимость.

Novélle [нов-], *die (der ~; die ~n) лит.* новелла, повесть.

Novémber [нов-], *der (des ~s; без pl)* ноябрь.

Novémber¦revolution, *die пол.* Ноябрьская революция *(1918 г. в Германии, Австрии, Венгрии, Чехословакии)*.

nu *adv фам.* = nun.

Nu: ✧ im (in éinem) Nu мигом.

nüchtern *adj* 1) не евший; трезвый; 2) *перен.* рассудительный, хладнокровный; ✧ auf nüchternen Mágen натощак.

Nüchternheit, *die (der ~; без pl)* 1) трезвость; 2) рассудительность.

Núdel, *die (der ~; die ~n)* лапша, вермишель.

null 1. *num* нуль, ноль; n. Grad ноль градусов; **2.** *adj (неизм.)* равный нулю; ✧ der Vertrág ist n. und níchtig договор аннулирован.

Null, *die (der ~; die ~en)* 1) нуль; das Thermométer steht auf N. градусник стоит на нуле; *перен.* séine Stímmung sank únter N. его настроение упало, испортилось; das Ergébnis ist gleich N. результат равен нулю; 2) *перен.* ничтожество; er ist éine N. он ничтожество.

Núll¦punkt, *der* нулевая точка, точка замерзания; auf den N. sínken упасть до нуля; *перен.* испортиться *(о настроении)*.

Numerále, *das (des ~s; die Numeráli¦en) грам.* имя числительное.

numeríeren *vt (numerierte; h. numeriert)* нумеровать.

Númmer, *die (der ~; die ~n)* номер; число.

nun *adv* 1) ныне, теперь; вот; n. ist es Zeit теперь пора; 2) ну; n. gut! ну, хорошо!; ✧ von n. an с этих пор; n. éndlich! наконец-то!; n., n. ну, ну!, спокойно!; n. und nímmer никогда, ни за что; n. erst лишь теперь.

nunméhr *adv* отныне.

nur *adv* только, лишь; sieh n.! ты только посмотри!; was soll ich n. sagen? что же мне сказать?; n. Gútes одно лишь хорошее.

Nuß, *die (der ~; die Nüsse)* орех; éine fáule N. гнилой, пустой орех; *перен.* er hat mir éine hárte N. zu knácken gegében он дал мне трудную задачу.

Núß¦knacker, *der* 1) щипцы для орехов; 2) щелкунчик *(игрушка)*.

Núß¦schale, *die* ореховая скорлупа; *перен.* маленькая лодочка, скорлупка.

Nüstern *(pl)* ноздри.

Nut, *die,* **Núte,** *die (der ~; die Núten) тех.* жолоб, паз, шпунт.

nutz, nütz *adj* полезный, годный; das ist zu nichts n. это никуда не годится.

Nútz¦anwendung, *die* практическое применение.

nútzbar *adj* пригодный; n. máchen утилизировать; использовать; álle Reséerven n. máchen мобилизовать все резервы.

Nútzbarkeit, *die (der ~; без pl)* пригодность.

Nútzbar¦machung, *die (der ~; die ~en)* использование.

Nútz¦effekt, *der (без pl)* коэфициент полезного действия.

nútzen *(nútzte; h. genútzt),* **nützen** *(nützte; h. genützt)* **1.** *vt* использовать, утилизировать; éine Gelégenheit n. пользоваться случаем; **2.** *vi* быть полезным.

Nútzen, *der (des ~s; без pl)* польза, выгода, прибыль; N. bríngen приносить пользу; aus éiner Sáche N. ziehen извлечь пользу из какого-л. дела; séinen N. súchen стремиться к своей выгоде; ✧ von N. sein быть полезным.

nützlich *adj* полезный, выгодный; *с предл.* in, bei *(D):* er kann mir *in (bei)* méiner Árbeit n. sein он может быть мне полезен в работе; sich als n. erwéisen оказаться полезным.

nútz¦los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* бесполезный.

Nútznießer, *der (des ~s; die ~)* пользующийся, извлекающий выгоду.

Nútznießung, *die (der ~; без pl)* право пользования.

NW = Nordwést северо-запад.

Nýmphe, *die (der ~; die ~n) миф.* нимфа, русалка.

O

O, o, *das* O, o.

o! *interj* o!; o, weh! увы!

O(.) = Óst(en) восток.

Oáse, *die (der ~; die ~n)* оазис.

ob 1. *cj* 1) ли; er frágte, ob ich krank sei он спросил, не болен ли я; 2) als ob как-будто; er tat, als ob er müde wäre он сделал вид, что устал; 3) ob... auch хотя... и; und ob es auch heiß war, gíngen wir doch wéiter хотя и было жарко, мы всё же продолжали итти; **2.** *prp* с *G (устаревшая форма)* из-за, ради; er wúnderte sich *ob* méiner Fráge он удивился моему вопросу; ✧ na und ob! ещё бы!, конечно!

Óbacht, *die (der ~; без pl)* наблюдение, внимание, осторожность; ✧ O.! берегись!; O. gében быть внимательным, беречься.

Óbdach, *das (des ~(e)s; без pl)* кров, приют.

óbdach¦los *adj* бесприютный.

óben *adv* наверху, вверху; *(в книгах)* выше; hoch o. in der Luft высоко в воздухе; bis o. доверху; nach o. hin вверх; von o. heráb сверху; ✧ jémanden *(A)* von o. heráb ánsehen смотреть на кого-л. свысока; von o. bis únten mústern оглядеть кого-л. с головы до ног; das Haus von o. nach únten kéhren перевернуть дом вверх дном.

óbenán *adv* вверху; на первом месте.

óbenáuf *adv* наверху; von o. сверху; ✧ o. sein быть на высоте положения.

óbendréin *adv* сверх того, вдобавок.

óben¦erwähnt, óben¦genannt *adj* вышеупомянутый.

óbenhín *adv* поверхностно, вскользь; er ántwortete o. он ответил вскользь.

óbenhináus *adv:* ✧ o. wóllen быть честолюбивым, метить высоко.

óben¦stehend *adj* вышеуказанный.

óber *adj* верхний, высший; der óbere Stock верхний этаж.

Óber, *der (des ~s; die ~) сокр.* от Óberkellner старший официант.

Ober= *в сложн. им. сущ.* верхний, верховный, главный, обер=: das Óber¦deck *мор.* верхняя палуба.

Óber¦arm, *der* верхняя (плечевая) часть руки.

Óber¦bau, *der* надземная часть здания; надстройка.

Óber¦befehlshaber, *der* главнокомандующий.

Óber¦fläche, *die* поверхность.

óberflächlich *adj* поверхностный.

óber¦halb *prp* выше; *требует G:* o. der Atmosphäre над атмосферой.

Óber¦hand, *die (без pl):* ✧ O. gewínnen одерживать верх (победу).

Óber¦haupt, *das* глава, начальник.

Óber¦haus, *das (без pl) пол.* верхняя палата *(парламента)*.

Óber¦hoheit, *die пол.* верховная власть.

Óber¦kellner, *der* старший кельнер, официант.

Óber¦kommando, *das воен.* 1) главное командование; 2) штаб армии.

Óber¦körper, *der* верхняя часть туловища.

Óber¦lehrer, *der* преподаватель в старших классах средней школы *(Германии)*.

Óber¦leib, *der* туловище.

Óber¦licht, *das (без pl)* верхний свет.

Óber¦rock, *der* сюртук.

Óber¦schenkel, *der* бедро; ляжка.

Óber¦schicht, *die* верхний, привилегированный слой буржуазного общества.

Óberst, *der (des ~en; die ~en)* полковник.

óberste *adj (sprl.* от óber) высший, верховный; o. Héeresleitung верховное командование.

obgléich *cj* хотя; несмотря на то, что...

Óbhut, *die (der ~; без pl)* покровительство, надзор; in O. néhmen взять под своё покровительство.

óbig *adj* вышеупомянутый.

Objékt, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) предмет, объект; 2) *грам.* дополнение.

ób¦liegen *vi (es lag ob; es hat óbgelegen)* надлежать кому-л., лежать на чьей-л. обязанности; *требует D:* der Róten Armée liegt es ob, die Sowjétunion zu schützen защита Советского Союза является обязанностью Красной Армии.

Óbliegenheit, *die (der ~; die ~en)* обязанность.

Obligation [-цио́н], *die эк.* облигация.

obligatórisch *adj* обязательный; dieses Léhrfach ist o. этот предмет (обучения) является обязательным.

Óbmann, *der (des ~es; die Óbmänner)* старшина, начальник; уполномоченный, староста.

Obó¦e, *die (der ~; die ~n) муз.* гобой.

Óbrigkeit, *die (der ~; die ~en)* начальство; власть.

obschón *cj* хотя; несмотря на то, что...

Obst, *das (des ~es; без pl)* фрукты, плоды.

Obst= *в сложн. им. сущ.* фруктовый: der Óbst¦laden фруктовый магазин.

Óbst¦bau, *der (без pl)* плодоводство.

óbwaltend *adj* существующий, господствующий; únter den óbwaltenden Úmständen при данных обстоятельствах.

obwóhl, obzwár *cj* хотя; несмотря на то, что...

Ochs, Óchse, *der (des Óchsen; die Óchsen)* бык, вол; ✧ *погов.* die Óchsen hínter den Pflug spánnen начинать дело не с того конца.

óchsen *vt (óchste; h. geóchst) фам.* зубрить.

Óchsen¦auge, *das* яичница-глазунья.

Ócker, *der (des ~s; die ~)* охра.

öde *adj (~r; der ~ste; adv. am ~sten)* 1) пустынный, глухой; 2) *перен.* скучный.

Öde, *die (der ~; die ~n)* пустыня, глушь.

óder *cj* или; o. áber или же; entwéder ... o. ... или ... или ..., либо ... либо ...; ich kómme entwéder héute o. mórgen я приду либо сегодня, либо завтра.

Öd¦land, *das (des ~(e)s; die Ödländereien)* пустошь.

Ófen, *der (des ~s; die Öfen)* печь, печка; ✧ ímmer hínter dem O. sítzen быть домоседом.

Ófen¦heizer, *der* истопник.

Ófen¦röhre, *die* 1) печная труба; 2) духовка.

Ófen¦setzer, *der* печник.

Ófen¦zug, *der* дымоход; тяга.

óffen *adj* 1) открытый, раскрытый; mit óffenem Múnde с раскрытым *(от удивления)* ртом; die óffene See открытое море; éine Fráge o. lássen оставить вопрос открытым; mit óffenen Ármen с распростёртыми объятиями; 2) чистосердечный, откровенный; ein óffenes Geständnis чистосердечное признание; ✧ éine óffene Hand háben быть щедрым; auf óffener Stráße публично, на улице.

óffenbar *adj* очевидный.

offenbáren *vt (offenbárte; h. offenbárt)* открывать; проявлять.

Óffenheit, *die (der ~; без pl)* откровенность.

óffen¦herzig *adj* чистосердечный, откровенный.

óffen¦kundig 1. *adj* общеизвестный; очевидный, явный; 2. *adv* с очевидностью.

óffen¦sichtlich *adj* очевидный; ein óffensichtlicher Írrtum очевидная ошибка.

Offensive [-зи́вэ], *die (der ~; die ~n) воен.* наступление, нападение; die O. ergréifen перейти в наступление.

Offensív¦krieg, *der* наступательная война.

öffentlich *adj* публичный, гласный, общественный; öffentliche Sítzung публичное заседание; öffentliche Méinung общественное мнение.

Öffentlichkeit, *die (der ~; без pl)* гласность; общественность; in áller Ö. вполне гласно, вполне открыто; vor die Ö. tréten выступать публично; éine Sáche in die Ö. zíehen *или* der Ö. préisgeben предать дело гласности.

Offérte, *die (der ~; die ~n) ком.* предложение.

offiziéll *adj* официальный; in offiziéllen Kréisen в официальных кругах.

Offizíer, *der (des ~s; die ~e) воен.* офицер.

offiziös *adj* официозный; ein offiziöses Blatt официозная газета.

öffnen 1. *vt (öffnete; h. geöffnet)* раскрывать, открывать; *перен.* jémandem *(D)* die Áugen ö. открыть кому-л. глаза на что-л.; 2. *vr* **sich öffnen** *(öffnete sich; hat sich geöffnet)* раскрываться; die Knóspen ö. sich бутоны распускаются.

Öffnung, *die (der ~; die ~en)* отверстие.

oft *adv (öfter; am öftesten)* часто; wie o. wáren Sie dort? сколько раз вы там были?

öfters *adv* часто, почаще; не раз; sie war schon öfters bei uns она уже не раз была у нас.

óftmalig *adj* частый.

óftmals *adv* часто, не раз.

Óheim, *der (des ~s; die ~e)* дядя.

Ohm, *das (des ~(s); die ~e) эл.* ом; *после числит. неизм.:* 4 Ohm четыре ома.

óhne 1. *prp* без; *требует A:* óhne den Váter без отца; o. Überschuhe без галош; 2. *cj:* o. daß без того, чтобы; o. zu spréchen ничего не говоря; ✧ o. wéiteres без разговоров, просто-напросто.

ohne¦díes *adv* без того, без этого.

ohne¦gléichen *adj (неизм.)* бесподобный.

ohnehín *adv* и без того.

Óhnmacht, *die (der ~; die ~en)* 1) бессилие; 2) *мед.* обморок.

óhnmächtig *adj* 1) бессильный; 2) в обмороке; o. wérden упасть в обморок, лишиться чувств.

Óhnmachts¦anfall, *der* обморок.

Ohr, *das (des ~(e)s; die ~en)* ухо; *перен.* слух; ein féines O. háben иметь тонкий слух; auf éinem O. schlecht hören плохо слышать на одно ухо; ✧ ich bin ganz O. я весь внимание, я внимательно слушаю; bis über die Óhren rot wérden покраснеть до ушей; er hat es fáustdick hínter den Óhren он тёртый калач; er liegt mir in den Óhren он мне все уши прожужжал; er hat kein O. für méine Bitte он не обращает внимания на мою просьбу; mit hálbem O. zuhören слушать краешком уха; schreib dir das hínter die Óhren заруби себе это на носу; übers O. háuen надуть.

Öhr, *das (des ~(e)s; die ~e)* ушко *(иголки).*

Óhrfeige, *die (der ~; die ~n)* оплеуха, пощёчина.

Óhr¦ring, *der* серьга.

Ökonomíe, *die (der ~; die Ökonomí¦en)* экономия, бережливость, хозяйственность; polítische Ö. политическая экономия.

ökonómisch *adj* экономический; ökonómische Grúndlage экономический базис.

Október, *der (des ~s; без pl)* октябрь.

Október¦feier, *die* празднование Октября.

Október¦fest, *das* Октябрьский праздник.

Október¦kind, *das* октябрёнок.

Október¦revolution [-цио́н], *die (без pl)* Октябрьская революция; die Gróße Proletárische Októberrevolution Великая Пролетарская Октябрьская Революция.

Öl, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) масло *(растительное, минеральное);* 2) нефть.

Öl= *в сложн. им. сущ.* масляный; нефтяной: die Öl¦presse масляный пресс; der Öl¦motor нефтяной двигатель.

Öl¦abfluß, *der тех.* спуск масла.

Öl¦baum, *der бот.* маслина.

ölen *vt (ölte; h. geölt)* смазывать; éine Maschíne ö. смазать машину.

Öl¦fontäne, *die* нефтяной фонтан.

Öl¦gemälde, *das* картина, написанная масляными красками.

ölig *adj* масляный, маслянистый.
Öl¦industrie, *die (без pl)* нефтепромышленность.
Olive [оли́вэ], *die (der ~; die ~n)* маслина.
Öl¦kanne, *die тех.* маслёнка.
Öl¦leitung, *die* нефтепровод.
Olýmpische Spíele *(pl) ист. спорт.* Олимпийские игры, олимпиада.
Omelétt, *das (des ~(e)s; die ~e),* **Omelétte,** *die (der ~; die ~n)* яичница.
Ónkel, *der (des ~s; die ~)* дядя.
Óper, *die (der ~; die ~n) муз.* опера.
Operateur [-тӧр], *der (des ~s; die ~e)* оператор.
Operation [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* операция *(тж. воен.).*
Operétte, *die (der ~; die ~n) муз.* оперетта.
Ópern¦glas, *das* бинокль.
Ópern¦haus, *das* оперный театр.
Ópfer, *das (des ~s; die ~)* жертва; ✧ kein Ó. schéuen итти на все жертвы.
ópfern 1. *vt (ópferte; h. geópfert)* жертвовать; **2.** *vr* **sich ópfern** *(ópferte mich; h. mich geópfert)* жертвовать собой.
Ópium, *das (des ~s; без pl)* опий.
Opportunismus, *der (des ~; без pl) пол.* оппортунизм.
Opposition [-цио́н], *die (der ~; die ~en) пол.* оппозиция.
oppositionéll [-цион-] *adj пол.* оппозиционный.
optíeren *vi (optierte; h. optiert)* оптировать, выбирать себе гражданство.
Óptiker, *der (des ~s; die ~)* оптик.
Orákel, *das (des ~s; die ~) миф.* оракул.
Orange [о'ра̃жэ], *die (der ~; die ~n) бот.* апельсин.
Orangerie [ора̃жэри́], *die (der ~; die Orangerí¦en)* оранжерея.
Orchester [оркéстр], *das (des ~s; die ~)* оркестр.
Órden, *der (des ~s; die ~)* орден; die bésten Árbeiter der SU sind mit O. áusgezeichnet wórden лучшие работники Сов. Союза награждены орденами.
órdentlich 1. *adj* 1) порядочный, аккуратный; 2) постоянный, обычный; ординарный; órdentlicher Proféssor ординарный профессор; **2.** *adv* хорошенько, порядком; прилично; iß doch o. ешь как следует, вдоволь; ich bin o. gerührt я прямо-таки растроган.
Órder, *die (der ~; die ~n)* ордер, приказ; éine O. ertéilen дать приказ.
ordinär *adj* обычный, грубый, вульгарный.
órdnen 1. *vt (órdnete; h. geórdnet)* приводить в порядок, располагать; *с предл.* nach *(D); nach dem* Alphabét *или dem* Alphabét *nach* o. располагать в алфавитном порядке; **2.** *vr* **sich órdnen** *(órdneten uns; háben uns geórdnet)* строиться, выстраиваться в ряд, рядами; sich zu éinem Zug o. построиться в колонну.
Órdnung, *die (der ~; без pl)* 1) порядок; благоустройство; 2) *пол., воен.* строй.
órdnungs¦mäßig 1. *adj* правильный; órdnungsmäßige Wirtschaft рациональное хозяйство; **2.** *adv* правильно.
Órdnungs¦strafe, *die* дисциплинарное взыскание.
órdnungs¦widrig *adj* нарушающий порядок.
Órdnungs¦zahl, *die грам.* числительное порядковое.
Ordonnánz, *die (der ~; die ~en) воен.* ординарец; вестовой.
Orgán, *das (des ~s; die ~e)*

1) орган; die ínneren Orgáne внутренние органы; 2) орган *(печати);* die «Róte Fáhne» ist das O. der Kommunistischen Partéi Déutschlands «Роте Фане» — орган коммунистической партии Германии; 3) голос; ein ángenehmes O. приятный голос.
Organisation [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* организация, устройство.
orgánisch *adj* органический.
Órgel, *die (der ~; die ~n) муз.* орган; die O. spíelen играть на органе.
Ori¦ént, *der (des ~(e)s; без pl)* Восток.
Ori¦entále, *der (des ~n; die ~n)* житель Востока.
Ori¦entálin, *die (der ~; die Orientálinnen)* жительница Востока, восточная женщина.
ori¦entálisch *adj* восточный.
ori¦entíeren, sich *vr (orientierte mich; h. mich orientíert)* ориентироваться.
Ori¦entíerung, *die (der ~; die ~en)* ориентация.
Originál, *das (des ~s; die ~e)* 1) оригинал, подлинник; 2) чудак.
originéll *adj* оригинальный, своеобразный.
Orkán, *der (des ~s; die ~e)* ураган.
Ort, *der (des ~es; die ~e и die Örter)* место, пункт; городок, деревня; местность; ✧ an állen Órten повсеместно; an O. und Stélle ánlangen прибыть на место назначения; am réchten O. sein подходить, быть уместным.
Örtchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Ort местечко.
Orthographíe, *die (der ~; die Orthographí¦en)* правописание.
örtlich *adj* местный; *мед.* örtliche Betäubung местная анестезия.
Ort(s)= *в сложн. им. сущ.* местный, место=: die Orts¦angabe указание места.
órts¦ansässig *adj* туземный, местный.
Órts¦beschreibung, *die* топография.
Órtschaft, *die (der ~; die ~en)* населённый пункт, населённое место.
órts¦fremd *adj* не знающий местности, приезжий.
Órts¦kenntnis, *die (без pl)* знакомство с местностью.
órts¦kundig *adj* хорошо знающий местность.
Órts¦sinn, *der (без pl)* уменье ориентироваться в местности.
órts¦üblich *adj* обычный, принятый в данной местности.
Órts¦verwaltung, *die* местное управление.
Öse, *die (der ~; die ~n)* петля; ушко.
Ost, *der* 1) *(des ~ens; без pl)* восток; 2) *(des ~es; die ~e)* восточный ветер.
Ost= *в сложн. им. сущ.* восточный: Óst¦asien *n* Восточная Азия.
Ósten, *der (des ~s; без pl)* восток.
Óstern, *das (без pl или только pl. die ~) рел.* пасха.
Österreich *n (~s) геог.* Австрия.
Österreicher, *der (des ~s; die ~)* австриец.
österreichisch *adj* австрийский.
östlich *adj* восточный.
Óstsee, *die (неизм.) геог.* Балтийское море.
Óstsee¦staat, *der* прибалтийское государство.
óstwärts *adv* на восток.
Ótter I *der, die (m. des ~s; die ~; f. der ~; die ~n)* выдра.
Ótter II *die (der ~; die ~n)* гадюка.

oval [ова́ль] *adj* овальный.

Ovation [овацио́н], *die (der ~; die ~en)* овация.

Oxýd, *das (des ~(e)s; die ~e) хим.* 1) окись; 2) окисел.

Oxygén, *das (des ~s; без pl) хим.* кислород.

Ózean, *der (des ~s; die ~e)* океан.

ozeánisch *adj* океанский, океанический.

P

P, p, *das* П, п.

paar 1. *adj* чётный; парный; **2.** *num:* ein p. несколько; mit ein p. Wórten несколькими словами; ein p. Mále несколько раз; auf ein p. Wórte на два слова.

Paar, *das (des ~es; die ~e)* пара; чета.

páaren 1. *vt (páarte; h. gepáart)* соединять парами, спаривать; **2.** *vr* **sich páaren** *(páarte sich; hat sich gepáart)* спариваться *(о животных)*.

páarig *adj* парный.

páar¦mal *adv:* ein p. несколько раз.

páar¦weise *adv* попарно.

Pacht, *die (der ~; die ~en)* аренда.

páchten *vt (páchtete; h. gepáchtet)* арендовать.

Pächter, *der (des ~s; die ~)* арендатор.

Pácht¦hof, *der* арендованный хутор.

Pácht¦zins, *der* арендная плата.

Pack I *der (des ~(e)s; die ~e* или *die Päcke)* пакет, связка, тюк; багаж; ✧ mit Sack und P. со всеми пожитками.

Pack II *das (des ~(e)s; без pl)* сволочь; сброд.

Päckchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Pack пакетик, пачка.

Páck¦eis, *das* сплошной полярный лёд.

pácken 1. *vt (páckte; h. gepáckt)* 1) упаковывать; 2) хватать, захватывать; захватить; Angst páckte mich меня охватил страх; das Theáterstück hat mich gepáckt пьеса захватила меня; **2.** *vr* **sich pácken** *(páckte mich; h. mich gepáckt)* убираться.

Pácken, *der (des ~s; die ~)* пакет, тюк.

páckend *adj* захватывающий, увлекательный; ein páckendes Buch увлекательная книга.

Pácker, *der (des ~s; die ~)* упаковщик.

Páck¦träger, *der* носильщик.

Páckung, *die (der ~; die ~en)* 1) упаковка; 2) *мед.* укутывание; 3) *тех.* прокладка, набивка.

Páck¦wagen, *der* багажный вагон.

Páck¦zettel, *der* фактура, накладная.

Pädagóge, *der (des ~n; die ~n)* педагог.

Pädagógik, *die (der ~; без pl)* педагогика.

Páddel¦boot, *das* байдарка.

Pakét, *das (des ~(e)s; die ~e)* пакет, посылка.

Pakt, *der (des ~(e)s; die ~e(n))* договор, пакт.

Palais [палэ́], *das (des ~; die ~),* **Palást,** *der (des ~es; die Paläste)* дворец.

Palást¦revolution, *die* дворцовый переворот.

Palétte, *die (der ~; die ~n)* палитра.

Pálme, *die (der ~; die ~n) бот.* пальма.

Pálmen¦wald, *der* пальмовый лес.

Paníer, *das (des ~s; die ~e)* войсковое знамя.

Pánik, *die (der ~; die ~en)* паника.

pánisch *adj* панический; pánischer Schrécken панический ужас.

Pánne, *die (der ~; die ~n) ав., авт.* авария, перерыв в пути из-за порчи машины; in der P. sein, éine P. háben застрять в пути из-за аварии.

Pantóffel, *der (des ~s; die ~)* домашняя туфля.

pántschen *vi (pántschte; h. gepántscht)* 1) плескаться в воде; 2) разбавлять водой.

Pánzer, *der (des ~s; die ~)* панцырь, броня.

Panzer= *в сложн. им. сущ.* броневой, броне=: der Pánzer¦zug бронепоезд.

Pánzer¦auto, *das* броневик.

Pánzer¦hemd, *das* кольчуга.

Pánzer¦schiff, *das* броненосец.

Papagéi, *der (des ~s* или *des ~en; pl. die ~en)* попугай.

Papíer, *das (des ~s; die ~e)* 1) бумага; 2) документ; séine Papíere sind in Órdnung его документы в порядке; 3) ценная бумага; облигация; die Papíere sind gestíegen курс ценных бумаг повысился; ✧ zu P. bríngen излагать письменно.

Papier= *в сложн. им. сущ.* бумажный; для бумаги: der Papíer¦drache бумажный змей.

papíeren *adj* бумажный; ✧ papier(e)ner Stil канцелярский стиль.

Papíer¦geschäft, *das* писчебумажный магазин.

Papíer¦korb, *der* корзина для бумаги.

Páppe, *die (der ~; die ~n)* картон.

Páppel, *die (der ~; die ~n) бот.* тополь.

Papp(en)= *в сложн. им. сущ.* картонный, картонажный: die Páрр¦arbeit картонажная работа.

Páppen¦deckel, *der* картонный переплет.

Páppenheimer, *der (des ~s; die ~):* ✧ darán erkénne ich méine P. это на тебя (на них) похоже.

Páppen¦stiel, *der (без pl) фам.* пустяк; безделица; étwas für éinen P. káufen купить что-л. за бесценок; das ist kein P. это не пустяки.

Pápp¦karton, *der,* **Pápp¦schachtel,** *die* картонка.

Papst, *der (des ~es; die Päpste) рел.* (римский) папа.

Paráde, *die (der ~; die ~n)* парад; смотр войскам; die P. ábnehmen принимать парад.

Paradíes, *das (des ~es; die ~e)* рай.

paradíesisch *adj* райский.

paradóx *adj* парадоксальный.

parallél *adj мат.* параллельный.

Paralléle, *die (der ~; die ~n) мат.* параллель; *перен.* éine P. zíehen провести параллель, сравнить.

Pardon [-'дõ], *der (des ~s; без pl)* пощада; ✧ P. gében помиловать; P.! извините!

Parfüm, *das (des ~s; die ~e)* аромат; духи.

Parfümeríe, *die (der ~; die Parfümerí¦en)* парфюмерия.

Paris *n (неизм.) геог.* Париж; die Umgégend von P. окрестности Парижа.

Paríser 1. *der (des ~s; die ~)* парижанин; **2.** *adj (неизм.)* парижский; die Paríser Kommúne Парижская Коммуна.

Park, *der (des ~(e)s; die ~e* или *die ~s)* парк.

Párk¦anlage, *die* парк, парковое насаждение, сквер.

párken *vt (párkte; h. gepárkt) авт.* стоять на стоянке *(вне гаража);* nicht p.! стоянка автомобилей воспрещена!

Parkétt, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) паркет; 2) *теа.* партер.

Parkétt¦boden, *der* паркетный пол.

Parlamént, *das (des ~(e)s; die ~e)* парламент.

Parlamentär, *der (des ~s; die ~e) воен.* парламентёр.

Parlamentári¦er, *der (des ~s; die ~)* член парламента.

Paróle, *die (der ~; die ~n) воен.* пароль; *пол.* лозунг.

Partéi, *die (der ~; die ~en)* 1) *пол.* партия; 2) сторона *(на суде)*; ✧ für den Freund P. néhmen (ergréifen) заступиться за друга.

Partei≈ *в сложн. им. сущ.* партийный: die Partéi¦fahne партийное знамя.

Partéi¦buch, *das* партбилет.

Partéi¦führer, *der* вождь партии, лидер партии.

Partéi¦funktionär, *der* партийный активист; функционер.

partéi¦isch *adj* пристрастный.

Partéi¦komitee, *das* партийный комитет.

partéi¦los *adj* беспартийный.

Partéi¦mitglied, *das* член партии.

Partéi¦tag, *der* партийный съезд.

Partéi¦vorstand, *der* партийное руководство.

Partéi¦zentrale, *die* Центральный комитет (германской) компартии.

Partéi¦zugehörigkeit, *die (без pl)* принадлежность к партии.

Partíe, *die (der ~; die Partí¦en)* 1) партия *(товара, игры)*; 2) экскурсия, пикник; éine P. aufs Land máchen сделать экскурсию за город.

Partikulár¦frieden, *der (без pl) пол.* сепаратный мир.

Partizíp, *das (des ~s; die ~e* и *die ~i¦en) грам.* причастие.

Parzélle, *die (der ~; die ~n)* мелкий участок земли.

Paß, *der (des Pásses; die Pässe)* 1) горный перевал; 2) паспорт; ✧ der P. läuft ab срок паспорта истекает.

Passánt, *der (des ~en; die ~en)* прохожий.

pássen 1. *vi (páßte; h. gepáßt)* 1) подходить, быть впору, быть к лицу; die Schúhe p. gut обувь впору; 2) выжидать; auf éine Gelégenheit p. выжидать случая; **2.** *vr* **sich pássen** *(es páßte sich; es hat sich gepáßt) безлично:* das paßt sich nicht это непринято; ✧ das paßt mir nicht in den Kram это для меня неприемлемо.

pássend *adj* подходящий, приличный; éine pássende Fárbe подходящий цвет.

Páß¦höhe, *die* высота перевала.

passíeren 1. *vt (passíerte; h. passíert)* проходить, проезжать; die Grénze p. переходить границу; **2.** *vi (...; i. passíert)* случаться, происходить; was ist passíert? что случилось?

Passíer¦schein, *der* пропуск *(документ)*.

passioníert *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* страстный; ein passioníerter Jäger страстный охотник.

passív *adj* пассивный; *грам.* страдательный *(залог)*.

Passivität, *die (der ~; без pl)* пассивность.

Pássung, *die (der ~; die ~en) тех.* посадка, пригонка.

Pastéte, *die (der ~; die ~n)* паштет, пирожок.

Páte, *der (des ~n; die ~n) рел.* крёстный отец.

Pátenschaft, *die (der ~; die ~en) пол.* шефство; die P. über éine Kollektívwirtschaft übernéhmen взять шефство над колхозом.

patént *adj* бодрый; молодцеватый; ein paténter Kerl молодец.

patentíeren *vt (patentíerte; h. patentíert)* патентовать.

pathétisch *adj* патетический.

Páthos, *das (des ~; без pl)* пафос.

Patient [пацие́нт], *der (des ~en; die ~en)* пациент.

Patróne, *die (der ~; die ~n) воен.* патрон; éine schárfe P. боевой патрон.

Pátsche, *die (der ~; die ~n) фам.* пощёчина; ✧ in die P. geráten попасть впросак; jémandem *(D)* aus der P. hélfen помочь кому-л. выйти из затруднительного положения.

pátzig *adj* надменный; нахальный; éine pátzige Ántwort дерзкий ответ.

Páuke, *die (der ~; die ~n) муз.* литавры.

páuken *(páukte; h. gepáukt)* **1.** *vi* бить в литавры; *перен.* барабанить *(на рояле)*; **2.** *vt фам.* зубрить.

páusbackig *adj* толстощёкий.

Pauschál¦summe, *die* общая сумма.

Páuse I *die (der ~; die ~n)* пауза; перерыв, антракт.

Páuse II *die (der ~; die ~n)* копия *(чертежа)* на кальке.

páusen *vt (páuste; h. gepáust)* калькировать, переводить на кальку.

Péch, *das (des ~(e)s; без pl)* 1) вар, смола; 2) *перен.* (фатальная) неудача; er hat P. ему не везёт.

Péch¦draht, *der тех.* дратва.

péch¦schwarz *adj* чёрный как смоль.

Péch¦vogel, *der* неудачник.

Pein, *die (der ~; без pl)* мучение, мука.

péinigen *vt (péinigte; h. gepéinigt)* мучить, пытать.

Péiniger, *der (des ~s; die ~)* мучитель.

péinlich *adj* 1) неприятный; неловкий; péinliches Schwéigen неловкое молчание; 2) педантичный; er ist in séiner Árbeit sehr p. он очень педантичен, точен в своей работе.

Péitsche, *die (der ~; die ~n)* бич, кнут.

péitschen *vt (péitschte; h. gepéitscht)* бичевать, бить кнутом; *перен.* der Régen peitscht an das Fénster дождь хлещет в окно.

pekuniär *adj* денежный.

Pélle, *die (der ~; die ~n)* шелуха; ✧ *фам.* jémandem *(D)* auf die P. rücken пристать к кому-л. с просьбой, с требованием.

Péll¦kartoffel, *die (б. ч. pl) кул.* картофель в мундире.

Pelz, *der (des ~es; die ~e)* 1) шкура, мех; 2) шуба.

Pélz¦kragen, *der* меховой воротник.

Pélz¦werk, *das (без pl)* пушнина, меха.

Péndel, *der, das (des ~s; die ~)* маятник.

péndeln *vi (péndelte; h. gepéndelt)* качаться, колебаться; ✧ mit den Ármen p. размахивать руками.

Péndel¦uhr, *die* часы с маятником.

Pension [пасио́н], *die (der ~; die ~en)* 1) пансион; 2) пенсия; 3) стол, содержание; ein Zímmer mit P. комната со столом.

Pénsum, *das (des ~s; die Pénsen* и *die Pénsa)* урок; sein P. erlédigen выполнять задание.

per *prp* с, по, через, посредством; *после* per *имена сущ. не склоняются:* p. Dámpfer пароходом; p. Post по почте; p. Draht по телеграфу; ✧ p. Áchse на лошадях.

perfékt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* совершенный; законченный.

Perfékt, *das (des ~(e)s; die ~e) грам.* прошедшее (сложное) совершенное.

Periόde, *die (der ~; die ~n)* 1) период *(времени)*; 2) период *(длинная фраза)*.

Pérle, *die (der ~; die ~n)* жем-

чужина; *перен.* Teberdá, die P. des Ķáukasus Теберда, жемчужина Кавказа.

Pérlen|halsband, *das* жемчужное ожерелье.

Pérlen|kette, *die* жемчужная нить.

Pérl|graupen *(pl)* перловая крупа.

Pérl|huhn, *das зоол.* цесарка.

Pérl|mutter, *die (без pl)* перламутр.

permanént *adj* постоянный, непрерывный.

Perpendíkel, *der, das (des ~s; die ~)* 1) маятник; 2) *мат.* перпендикуляр.

perpendikulär *adj* перпендикулярный.

perpléx *adj* озадаченный.

Persiáner, *der (des ~s; die ~)* каракуль.

Pérsi|en *n (~s) геог.* Персия (*теперь* Иран).

Persón, *die (der ~; die ~en)* лицо, особа; человек; ✧ ich für méine P. что касается меня; я лично; in éigener P. самолично, лично; er ist die Gútmütigkeit in P. он само добродушие.

Persönlichkeit, *die (der ~; die ~en)* личность; индивидуальность.

Perspektive [перспэктѝвэ], *die (der ~; die ~n)* перспектива.

perspektivisch [-тѝвиш] *adj* перспективный.

Perücke, *die (der ~; die ~n)* парик.

Pest, *die (der ~; без pl) мед.* чума.

Petersíli|e, *die (der ~; die Petersíli|en) бот.* петрушка.

Petition [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* прошение, петиция.

Petróle|um, *das (des ~s; без pl)* керосин.

Petrole|um= *в сложн. им. сущ.* керосиновый, нефтяной: die Petróleum|industrie нефтяная промышленность.

Petróle|um|kocher, *der* керосинка.

Petróle|um|quelle, *die* нефтяной источник.

Pétschaft, *das (des ~(e)s; die ~e)* печать; das P. áufdrücken приложить печать.

Pfad, *der (des ~(e)s; die ~e)* тропа.

Pfád|finder, *der* следопыт; *воен.* разведчик.

pfád|los *adj* непроходимый.

Pfáffe, *der (des ~n; die ~n) рел.* поп.

pfäffisch *adj* поповский.

Pfahl, *der (des ~(e)s; die Pfähle)* свая, столб.

Pfáhl|bau, *der (pl. die Pfáhlbauten)* свайная постройка.

Pfáhl|zaun, *der* частокол.

Pfand, *das (des ~(e)s; die Pfänder)* залог.

Pfänd|brief, *der ком.* закладная.

pfänden *vt (pfändete; h. gepfändet)* брать в залог; *юр.* описывать.

Pfänder|spiel, *das* игра в фанты, разыгрывание фантов.

Pfánd|haus, *das* ломбард.

Pfánne, *die (der ~; die ~n)* сковорода.

Pfánn|kuchen, *der* оладья, блинчик.

Pfárrer, *der (des ~s; die ~) рел.* приходский пастор, священник.

Pfau, *der (des ~es и des ~en; die ~en) зоол.* павлин.

Pféffer, *der (des ~s; без pl)* перец; ✧ wo der P. wächst за тридевять земель; куда Макар телят не гонял; *погов.* da liegt der Háse im P. вот где затруднение; вот где собака зарыта.

Pféffer|kuchen, *der* пряник.

Pféffer|minze, *die* мята.

pféffern *vt (pféfferte; h. gepféffert)* перчить; ✧ gepféffert дорогой (*о цене*).

Pféife, *die (der ~; die ~n)* 1) свисток, дудка; 2) трубка.

pféifen *vt* и *vi (pfiff; h. gepfiffen)* свистеть; ✧ *фам.* er pfeift daráuf ему наплевать на это; auf dem létzten Loch p. находиться в крайне стеснённых обстоятельствах.

Pféifen|rohr, *das* чубук.

Pfeil, *der (des ~(e)s; die ~e)* стрела.

Pféiler, *der (des ~s; die ~)* 1) колонна, столб; 2) бык *(моста)*; устой, опора.

pféil|schnell *adv* быстрый как стрела.

Pfénnig, *der (des ~s; die ~e)* пфенниг; ✧ auf Héller und P. bezáhlen заплатить всё до копейки.

Pferch, *der (des ~(e)s; die ~e)* загон.

pférchen *vt (pférchte; h. gepfércht)* загонять в узкое место; засунуть.

Pferd, *das (des ~es; die ~e)* 1) лошадь; zu Pférde верхом (на лошади); 2) *спорт.* кобыла.

Pférde|bahn, *die* конка.

Pférde|decke, *die* попона.

Pférde|dieb, *der* конокрад.

Pférde|fleisch, *das* конина.

Pférde|geschirr, *das* сбруя.

Pférde|haar, *das* конский волос.

Pférde|stall, *der* конюшня, стойло *(для лошадей)*.

Pférde|stärke, *die тех.* лошадиная сила (*сокр.* PS *или* HP).

Pférde|zucht, *die (без pl)* коневодство.

pfiff *impf* от pféifen.

Pfiff, *der (des ~(e)s; die ~e)* свисток.

Pfífferling, *der (des ~s; die ~e)* лисичка *(гриб)*; ✧ kéinen P. wert не стоящий ломаного гроша.

pfíffig *adj* хитрый.

Pfíffikus, *der (des ~; die Pfíffikusse)* хитрец.

Pfíngsten, *das, die (n. des ~s; f. der ~; pl. die ~) рел.* Троицын день.

Pfíngst|rose, *die бот.* пион.

Pfírsich, *der (des ~(e)s; die ~e)* персик.

Pflánze, *die (der ~; die ~n)* растение.

pflánzen *vt (pflánzte; h. gepflánzt)* сажать.

Pflánzen|kunde, *die (без pl)* ботаника.

Pflánzen|sammlung, *die* гербарий.

Pflánzer, *der (des ~s; die ~)* плантатор.

Pflánzung, *die (der ~; die ~en)* посадка, плантация.

Pfláster, *das (des ~s; die ~)* 1) пластырь; 2) мостовая; *перен.* aufs P. wérfen выбросить на улицу

pflástern *vt (pflásterte; h. gepflástert)* мостить.

Pfláume, *die (der ~; die ~n)* слива.

Pflége, *die (der ~; без pl)* уход, попечение; *требует G:* die P. *des* Háares уход за волосами; ein Ķind in P. háben воспитывать ребёнка.

Pflége|befohlene, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* опекаемый, опекаемая; *т. с неопр. арт.* ein Pflégebefohlener.

Pflége|kind, *das* приёмыш.

Pflége|mutter, *die* приёмная мать.

pflégen *(pflégte; h. gepflégt)* **1.** *vt* заботиться, ухаживать, ходить за кем-л.; **2.** *vi (тж. pflog; h. gepflógen)* 1) заниматься чем-л.; *требует G:* der Rúhe p. предаваться покою; 2) *с inf другого глагола и с* zu *означает:* иметь обыкновение; er pflegt ábends lánge zu lésen он имеет обыкновение вечером долго читать; ✧ Rat p. советоваться.

Pfléger, *der (des ~s; die ~)* санитар.

Pflégerin, *die (der* ~; *die Pflégerinnen)* сиделка.

Pflégling, *der (des* ~*s; die* ~*e)* питомец, питомица.

Pflicht, *die (der* ~; *die* ~*en)* обязанность, долг; ✧ sich étwas zur P. máchen вменять себе в обязанность.

Pflícht¦eifer, *der (без pl)* ревностное исполнение долга.

Pflícht¦gefühl, *das* чувство долга.

pflícht¦gemäß *adj* по долгу.

pflícht¦getreu *adj* верный долгу.

=pflichtig *в сложн. им. прилаг.* =обязанный, подлежащий *(уплате и пр.)*: díenst¦pflichtig военнообязанный.

pflícht¦schuldig *adj* должный.

pflícht¦vergessen *adj* забывший свой долг; вероломный.

Pflock, *der (des* ~*(e)s; die Pflöcke)* кол, деревянный гвоздь.

pflog *impf* от pflégen.

pflücken *vt (pflückte; h. gepflückt)* рвать, срывать; ✧ ich hábe mit dir ein Hühnchen zu p. я с тобой еще посчитаюсь.

Pflug, *der (des* ~*(e)s; die Pflüge)* плуг; ein méhrschariger P. многолемешный плуг.

pflügen *vt (pflügte; h. gepflügt)* пахать.

Pflúg¦schar, *die* лемех.

Pförtchen, *das (des* ~*s; die* ~*)* *умнш.* от Pfórte калитка.

Pfórte, *die (der* ~; *die* ~*n)* ворота.

Pförtner, *der (des* ~*s; die* ~*)* привратник, швейцар.

Pförtner¦stube, *die* швейцарская.

Pfósten, *der (des* ~*s; die* ~*)* столб, косяк.

Pfóte, *die (der* ~; *die* ~*n)* лапа.

Pfriem, *der (des* ~*(e)s; die* ~*e),* **Pfríeme,** *die (der* ~; *die* ~*n)* шило.

Pfropf, *der (des* ~*(e)s; die* ~*e* и *die Pfröpfe),* **Pfrópfen,** *der (des* ~*s; die* ~*)* пробка; затычка.

pfrópfen *vt* и *vi (pfrópfte; h. gepfrópft) бот.* прививать.

Pfrópfen¦zieher, *der* штопор.

Pfrópf¦reis, *das бот.* черенок, привой.

Pfuhl, *der (des* ~*(e)s; die* ~*e)* лужа; болото.

Pfühl, *der, das (des* ~*(e)s; die* ~*e)* перина, пуховик.

pfui! *interj* тьфу!; фи!

Pfund, *das (des* ~*(e)s; die* ~*e)* фунт; *после числит. неизм.*: vier P. Brot четыре фунта хлеба; das P. Stérling фунт стерлингов *(англ. денежная единица)*.

pfúnd¦weise *adv* по фунтам.

pfúschen *vi (pfúschte; h. gepfúscht)* дурно работать, портить.

Pfúscher, *der (des* ~*s; die* ~*)* плохой работник, бракодел, халтурщик.

Pfuscheréi, *die (der* ~; *die* ~*en)* дурная работа; пачкотня.

Pfütze, *die (der* ~; *die* ~*n)* лужа.

Phänomén, *das (des* ~*s; die* ~*e)* явление, феномен.

Phantasíe, *die (der* ~; *die Phantasí¦en)* фантазия, воображение.

Pharmazéut, *der (des* ~*en; die* ~*en)* фармацевт, аптекарь.

Pháse, *die (der* ~; *die* ~*n)* фаза.

Philíster, *der (des* ~*s; die* ~*)* филистер; ограниченный человек, обыватель.

philísterhaft *adj* обывательский.

Philologíe, *die (der* ~; *без pl)* филология.

Philosophíe, *die (der* ~; *die Philosophí¦en)* философия.

Phonétik, *die (der* ~; *die* ~*en)* фонетика.

Phósphor, *der (des* ~*s; без pl)* фосфор.

Photographíe, *die (der* ~; *die Photographí¦en)* фотография.

Phráse, *die (der* ~; *die* ~*n)* 1) фраза, предложение; 2) *перен.* болтовня; ✧ Phrásen dréschen болтать впустую, пустословить.

Phrásen¦held, *der,* **Phrásen¦macher,** *der,* болтун, фразёр.

Physík, *die (der* ~; *без pl)* физика.

physikálisch *adj* физический *(относящийся к физике)*.

phýsisch *adj* физический, телесный, природный.

Pícke, *die (der* ~; *die* ~*n)* мотыка.

Píckel, *der (des* ~*s; die* ~*)* 1) прыщ; 2) мотыка.

pícken *(píckte; h. gepíckt)* **1.** *vt* клевать; **2.** *vi* стучать клювом.

píepen *vi (píepte; h. gepíept)* пищать.

Pi¦etät, *die (der* ~; *без pl)* уважение *(к родителям, старшим)*.

pi¦etät¦voll *adj* уважающий родителей, старших.

pík¦fein *adj* очень нарядный.

Pílger, *der (des* ~*s; die* ~*)* *рел.* пилигрим, паломник.

pílgern *vi (pílgerte; h.* и *b. gepílgert)* паломничать.

Pílle, *die (der* ~; *die* ~*n)* пилюля; *перен.* éine bíttere P. schlúcken проглотить горькую пилюлю.

Pilót, *der (des* ~*en; die* ~*en)* 1) пилот; 2) *мор.* лоцман.

Pilz, *der (des* ~*es; die* ~*e)* гриб.

Pínsel, *der (des* ~*s; die* ~*)* кисть.

Pioníer, *der (des* ~*s; die* ~*e)* пионер; *воен.* сапёр.

Pioníer¦abteilung, *die* пионеротряд.

Pioníer¦bewegung, *die (без pl)* пионерское движение.

Pioníer¦tuch, *das* пионерский галстук.

Pistóle, *die (der* ~; *die* ~*n)* пистолет.

plácken, sich *vr (pláckte mich; h. mich gepláckt)* надрываться *(над непосильной работой)*.

Plackeréi, *die (der* ~; *die* ~*en)* мучение; хлопоты, возня.

plädíeren *vi (plädíerte; h. plädíert) юр.* защищать; *с предл.* für *(A)*: er plädíerte *für ihn* он защищал его *(перед судом)*.

Plädoyer [-дуайé], *das (des* ~*s; die* ~*s) юр.* защитительная речь.

Pláge, *die (der* ~; *die* ~*n)* мучение; *перен.* бич.

Pláge¦geist, *der* мучитель.

plágen *vt (plágte; h. geplágt)* мучить, томить.

Plaid [плэд], *der, das (des* ~*s; die* ~*s)* плед.

Plakát, *das (des* ~*(e)s; die* ~*e)* плакат.

Plan, *der (des* ~*(e)s; die Pläne)* план; проект; чертёж; éinen P. áufstellen составить план.

plánen *vt (plánte; h. geplánt)* проектировать.

Plán¦erfüllung, *die* выполнение плана.

Planét, *der (des* ~*en; die* ~*en)* планета.

planíeren *vt (planíerte; h. planíert)* планировать.

Planíerung, *die (der* ~; *die* ~*en)* планирование.

Plánke, *die (der* ~; *die* ~*n)* планка.

Plänkeléi, *die (der* ~; *die* ~*en)* *воен.* перестрелка.

plán¦los *adj* без плана; бесплановый.

plán¦mäßig *adj* планомерный.

Plantage [-áжэ], *die (der* ~; *die* ~*n)* плантация.

plán¦voll *adj* плановый.

Plán¦wirtschaft, *die* плановое хозяйство.

pláppern *vt* и *vi (plápperte; h. ge-*

pläppert) 1) лепетать *(о ребёнке);* 2) тараторить.

plärren *vi (plärrte; h. geplärrt)* хныкать, реветь.

plástisch *adj* пластический.

plätschern *vi (plätscherte; h. geplätschert)* плескаться, полоскаться.

platt 1. *adj (~er; der ~este)* 1) плоский; p. drücken, p. máchen сплющивать; 2) *перен.* пошлый; 2. *adv (~er; am ~esten)* пластом.

Plätt¦brett, *das* гладильная доска.

Plätt¦deutsche, *das (без pl)* нижне-немецкое наречие.

Plátte, *die (der ~; die ~n)* пластинка; ✧ kálte P. закуска.

Plätt¦eisen, *das* утюг.

plätten *vt (plättete; h. geplättet)* гладить, утюжить.

Plátt¦form, *die* площадка, платформа *(тж. пол.).*

Plátt¦fuß, *der мед.* плоская стопа.

Pláttheit, *die (der ~; die ~en) перен.* плоскость; пошлость.

Platz, *der (des ~es; die Plätze)* 1) место; 2) площадь, плац; ✧ P. da! посторонись!; P. máchen давать место; néhmen Sie P.! садитесь!; nicht am P. sein быть неуместным.

Plätzchen, *das (des ~s; die ~)* 1) *умнш.* от Platz местечко; *перен.* ein wármes P. тёплое местечко; 2) печенье *(круглое).*

plátzen *vi (plátzte; i. geplátzt)* лопаться, трескаться.

Plátz¦karte, *die* плацкарта.

Plátz¦regen, *der* ливень.

Plátz¦wechsel, *der (без pl)* перемена места.

Plauderéi, *die (der ~; die ~en)* лёгкий разговор.

pláudern *vi (pláuderte; h. gepláudert)* вести лёгкий разговор.

Pláuder¦stündchen, *das* часок беседы.

Plebiszít, *das (des ~(e)s; die ~e)* плебисцит, народное голосование.

Pléite, *die (der ~; die ~n) ком.* банкротство.

Plenár¦sitzung, *die* пленарное заседание, заседание пленума.

Plenár¦versammlung, *die* общее собрание.

plötzlich 1. *adj* внезапный; 2. *adv* вдруг, внезапно.

Plötzlichkeit, *die (der ~; без pl)* внезапность.

Plúder¦hose, *die* шаровары.

plump *adj* неуклюжий.

plúmpsen *vi (plúmpste; b. geplúmpst)* бултыхнуться.

Plúnder, *der (des ~s; без pl)* рвань, хлам.

Plünderung, *die (der ~; die ~en)* грабёж.

Plúral, *der (des ~s; die ~e) грам.* множественное число.

Plusquamperfékt, *das (des ~(e)s; die ~e) грам.* предпрошедшее (время).

Pneumátik *тех.* 1) *die (der ~; без pl)* пневматика; 2) *der (des ~s; die ~s)* пневматическая шина.

Pöbel, *der (des ~s; без pl) бурж.* чернь.

póchen *vi (póchte; h. gepócht)* стучать; *с предл.* an *(A): an die* Tür p. стучать в дверь; ✧ auf sein Recht p. ссылаться на своё право.

Pócken *(pl) мед.* оспа.

Pócken¦impfung, *die мед.* оспопрививание.

pócken¦narbig, póckig *adj* рябой *(от оспы).*

Pódium, *das (des ~s; die Pódi¦en)* помост, возвышение.

Pokál, *der (des ~s; die ~e)* бокал.

Pökel¦fleisch, *das (без pl)* солонина.

pökeln *vt (pökelte; h. gepökelt)* солить.

Pol, *der (des ~s; die ~e)* полюс.

polár *adj* полярный; *перен.* polárer Gégensatz полная противоположность.

Polar≈ *в сложн. им. сущ.* полярный: die Polár¦expedition полярная экспедиция.

Póle, *der (des ~n; die ~n)* поляк.

Pólen *n (~s) геог.* Польша.

políeren *vt (políerte; h. políert)* полировать.

Polít¦abteilung, *die* политотдел.

Polít¦büro, *das:* das Polítbüro der KPdSU (B) Политбюро ВКП(б).

Politík, *die (der ~; die ~en)* политика.

Polítiker, *der (des ~s; die ~)* политик, политический деятель.

polítisch *adj* политический.

Polizéi, *die (der ~; die ~en)* полиция.

Polizéi¦amt, *das,* **Polizéi¦behörde,** *die* полицейское управление.

Polizéi¦büro, *das* полицейская часть.

Polizéi¦chef [-шеф], *der* начальник полиции.

polizéilich *adj* полицейский; ✧ únter polizéilicher Áufsicht под надзором полиции.

Polizéi¦präsident, *der* начальник полиции.

Polizéi¦spitzel, *der* сыщик, шпик.

Polizíst, *der (des ~en; die ~en)* полицейский.

pólnisch *adj* польский.

Pólster, *das (des ~s; die ~)* подушка.

pólstern *vt (pólsterte; h. gepólstert)* набивать мебель *(волосом и т. п.).*

Pólster¦tür, *die* дверь, обитая войлоком.

póltern *vi (pólterte; h. gepóltert)* грохотать; *перен.* бранить.

pomádig *adj* медлительный, флегматичный.

Pomp, *der (des ~(e)s; die ~e)* пышность.

pómphaft, pompös *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* пышный.

Pópe, *der (des ~n; die ~n)* поп.

Popularität, *die (der ~; без pl)* популярность.

Póre, *die (der ~; die ~n)* пóра

pórig, porös *adj* пористый.

Portefeuille [портфӧй], *das (des ~s; die ~s)* 1) портфель, бумажник; 2) *перен. пол.* портфель *(министра).*

Portemonnaie [портмонэ́], *das (des ~s; die ~s)* портмонэ, кошелёк.

Portier [портьé], *der (des ~s; die ~s)* швейцар.

Portier¦loge [портьéложэ], *die,* **Portier¦stube** [портьé-], *die* швейцарская.

Portion [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* порция.

Pórto, *das (des ~s; die ~s)* почтовые расходы.

pórto¦frei *adj* не подлежащий оплате почтовым сбором.

Pórtugal *n (~s) геог.* Португалия.

Portugíese, *der (des ~n; die ~n)* португалец.

portugíesisch *adj* португальский.

Porzellán, *das (des ~s; die ~e)* фарфор.

Posáune, *die (der ~; die ~n) муз.* тромбон.

posáunen *vi (posáunte; h. posáunt)* 1) *муз.* играть на тромбоне; 2) *перен.* трубить, разглашать.

Position [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* служебное положение, позиция.

positív *adj* положительный.

Pósse, *die (der ~; die ~n)* фарс, шутка; ✧ Póssen tréiben (réißen) дурачиться.

Póssen, *der (des ~s; die ~)*

шалость, шутка; er hat mir éinen P. gespíelt он сыграл со мной дурную штуку.

póssenhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* шутовской, шутливый.

Póssen¦reißer, *der (des ~s; die ~)* скоморох.

Possessív¦pronomen, *das грам.* притяжательное местоимение.

possíerlich *adj* забавный.

Post, *die (der ~; без pl)* почта; per P., mit der P. по почте.

Póst¦ablieferung, *die* доставка почты.

Postamént, *das (des ~(e)s; die ~e)* пьедестал.

Póst¦amt, *das* почтамт.

Póst¦anweisung, *die* почтовый перевод.

Póst¦bote, *der* почтальон, письмоносец.

Pósten, *der (des ~s; die ~)* 1) место; пост; 2) *воен.* пост; часовой; P. stéhen стоять на посту; *перен.* ímmer auf dem P. sein быть всегда на посту; *перен.* auf dem P. áusharren остаться на посту; 3) *ком.* статья *(товара).*

postíeren *vt (postíerte; h. postíert)* ставить (на пост).

Póst¦karte, *die* открытка.

póst¦lagernd *adj* до востребования.

Póst¦nachnahme, *die* наложенный платёж; per P. sénden отправить наложенным платежом.

Póst¦paket, *das,* **Póst¦sendung,** *die* почтовая посылка.

Póst¦wagen, *der* почтовый вагон.

póst¦wendend *adj* с обратной почтой.

Poténz, *die (der ~; die ~en)* 1) производительная сила; 2) способность; 3) *мат.* степень.

potenzíeren *vt (potenzíerte; h. potenzíert) мат.* возводить в степень.

Pracht, *die (der ~; die ~en)* великолепие.

Prácht¦ausgabe, *die* роскошное издание.

prächtig, prácht¦voll *adj* роскошный, великолепный.

Prädikát, *das (des ~(e)s; die ~e) грам.* сказуемое.

Präfíx, *das (des ~es; die ~e) грам.* приставка.

Prag *n (~s) геог.* Прага.

prägen *vt (prägte; h. geprägt)* чеканить.

práhlen *vi (práhlte; h. gepráhlt)* хвалиться; *с предл.* mit *(D): mit séinem* Mut p. хвастаться своей смелостью.

Prahleréi, *die (der ~; die ~en)* хвастовство.

práhlerisch *adj* хвастливый.

Práhl¦hans, *der (des ~en и des ~es; die Práhlhänse)* хвастун.

práktisch 1. *adj* практический; практичный; ein práktischer Arzt практикующий врач; **2.** *adv* на деле, на практике.

praktizíeren *vi (praktizíerte; h. praktizíert)* практиковать.

prall *adj* тугой, набитый; полный, сильный.

Prall, *der (des ~(e)s; die ~e)* (сильный) толчок.

Präll¦schuß, *der воен.* рикошет.

prämi¦íeren *vt (prämiíerte; h. prämiíert)* премировать.

prángen *vi (prángte; h. geprángt)* блистать, красоваться, щеголять.

Pránger, *der (des ~s; die ~) перен.* позорный столб; an den P. stéllen выставить на позор.

präparíeren *vt (präparíerte; h. präparíert)* приготовлять, препарировать.

Präposition [-цио́н], *die (der ~; die ~en) (сокр. prp) грам.* предлог.

Prärie, *die (der ~; die Prärí¦en)* прерия.

Präsens, *das (des ~; die Präséntia) грам.* настоящее время.

präsentíeren *vt (präsentíerte; h. präsentíert)* 1) предлагать; 2) предъявлять *(о векселе);* 3) *воен.:* das Gewéhr p. взять на караул.

Präsénz¦stärke, *die воен.* наличный состав армии.

Präsidént, *der (des ~en; die ~en)* председатель.

präsidíeren *vi (präsidíerte; h. präsidíert)* председательствовать.

prásseln *vi (prásselte; h. geprásselt)* трещать; с шумом падать.

Prätéritum, *das (des ~s; die Prätérita) грам.* прошедшее время.

Práxis, *die (der ~; без pl)* практика; die P. des Árztes практика врача; Theoríe und P. теория и практика.

Präzedénz¦fall, *der* прецедент.

präzís *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* точный.

Präzisión, *die (der ~; без pl)* точность.

Präzisións¦waage, *die* точные весы.

prédigen *vt (prédigte; h. geprédigt)* проповедывать; читать мораль.

Prédiger, *der (des ~s; die ~)* проповедник.

Prédigt, *die (der ~; die ~en)* проповедь; *перен.* er hat mir éine P. gehálten он мне прочёл нотацию.

Preis, *der (des ~es; die ~e)* 1) цена; féste Préise твёрдые, установленные цены; 2) награда; приз; den P. davóntragen получить премию; ◇ zum Préise (von) по цене; um jéden P. по любой цене; *перен.* любой ценой; во что бы то ни стало; um kéinen P. ни за что.

Préis¦abbau, *der (без pl)* (общее) снижение цен.

Préis¦angabe, *die* обозначение цены.

Préis¦ausschreiben, *das* объявление конкурса *(на премию).*

Préisel¦beere, *die бот.* брусника.

préisen *vt (pries; h. gepríesen)* восхвалять.

Préis¦erhöhung, *die* повышение цен.

Préis¦gabe, *die* оставление на произвол судьбы.

préis¦geben *vt (gébe preis, gibst preis, gibt preis; gab preis; h. préisgegeben)* отдавать в добычу, оставлять на произвол (судьбы), подвергать опасности.

préis¦gekrönt *adj* премированный.

Préis¦liste, *die* прейскурант.

Préis¦schrift, *die* конкурсное сочинение.

Préis¦senkung, *die* снижение цен.

Préis¦steigerung, *die* повышение цен.

préis¦wert *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* недорогой (стоящий своей цены).

préllen *vt (préllte; h. gepréllt)* обманывать.

Préll¦schuß, *der воен.* рикошет.

Préll¦stein, *der* тумба.

Présse, *die* 1) *(der ~; без pl)* пресса, печать; 2) *(der ~; die ~n) тех.* пресс, тиски.

Présse¦meldung, *die* газетное сообщение.

préssen *vt (préßte; h. gepréßt)* 1) прессовать; 2) зажимать.

Préß¦freiheit, *die (без pl)* свобода печати.

Préß¦kohle, *die* угольный брикет.

Préß¦luft, *die (без pl) тех.* сжатый воздух.

Préuße, *der (des ~n; die ~n)* пруссак.

Préußen *n (~s) геог.* Пруссия.

préußisch *adj* прусский.

pries *impf* от préisen.

Príester, *der (des ~s; die ~) рел.* священник.

Príma, *die (der ~; die Primen)* старший класс средней школы *(в Германии).*

Primáner, *der (des ~s; die ~)* ученик старшего класса средней школы *(в Германии).*

primär *adj* первичный.

Prímel, *die (der ~; die ~n) бот.* примула.

primitív *adj* примитивный; простой.

Prím¦zahl, *die мат.* простое число.

Prinzíp, *das (des ~s; die Prinzípi¦en)* принцип.

prinzipiéll *adj* принципиальный.

Priorität, *die (der ~; die ~en)* первенство.

Prítsche, *die (der ~; die ~n)* нары *(в казарме, тюрьме).*

Privat= [-ва́т] *в сложн. им. сущ.* частный, приватный: die Privát¦person частное лицо.

Privat¦besitz [-ва́т-], *der* частное владение.

Privat¦eigentum [-ва́т-], *das* частная собственность.

Privat¦mann [-ва́т-], *der (pl. die Privátleute)* частное лицо.

Privat¦sekretär [-ва́т-], *der* личный секретарь.

Privat¦wirtschaft [-ва́т-], *die* частно-собственническое хозяйство.

Privilég [приви-], *das (des ~s; die Privilégi¦en)* привилегия.

pro *prp* за, на; *употребляемое с* pro *имя сущ. не склоняется:* p. Tag зá день; p. Mann на человека.

Próbe, *die (der ~; die ~n)* 1) проба; опыт; испытание; auf die P. stéllen испытывать; 2) образец; 3) *теа.* репетиция.

Próbe¦fahrt, *die* пробная поездка.

Próbe¦flug, *der* испытательный, пробный полёт.

Próbe¦jahr, *das* год испытания.

Próbe¦muster, *das* образец для испытания.

próben *vt (próbte; h. gepróbt) теа.* репетировать.

próbe¦weise *adv* в виде опыта.

Próbe¦zeit, *die* испытательный срок.

probíeren *vt (probierte; h. probiert)* пробовать; испытывать.

Prodúkt, *das (des ~es; die ~e)* 1) продукт; 2) результат; 3) *мат.* произведение.

Produktion [-цио́н], *die (der ~; без pl) эк.* производство.

Produktions= [-цио́нс] *в сложн. им. сущ.* производственный: der Produktións¦prozeß производственный процесс.

Produktions¦berátung [-цио́нс-], *die* производственное совещание.

Produktions¦bezíehungen [-цио́нс-] *(pl)* производственные отношения.

Produktions¦kosten [-цио́нс-] *(pl) эк.* издержки производства.

Produktions¦kraft [-цио́нс-], *die* производственная мощность.

Produktions¦mittel [-цио́нс-], *das эк.* орудие производства; средство производства.

Produktions¦plan [-цио́нс-], *der эк.* производственный план; Produktións- und Finánzplan промфинплан.

Produktions¦verhältnisse [-цио́нс] *(pl) эк.* производственные отношения.

Produktions¦zweig [-цио́нс-], *der эк.* отрасль производства.

produktív *adj* производительный, продуктивный.

Produktív¦kraft, *die (б.ч. в pl)* производительная сила.

Produktivität, *die (der ~; без pl)* продуктивность.

Produzént, *der (des ~en; die ~en)* производитель.

produzíeren *vt (produzierte; h. produziert)* производить.

Profít, *der (des ~(e)s; die ~e)* прибыль, выгода.

Profít¦gier, *die (без pl)* алчность.

profitíeren *vi (profitierte; h. profitiert)* получать барыш, пользоваться.

Profít¦macher, *der* делец; спекулянт; барышник.

Prográmm, *das (des ~s; die ~e)* программа; étwas in sein P. áufnehmen включить что-л. в свою программу.

programmátisch *adj* программный.

Prohibition [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* запрещение; *особ.* запрещение продажи спиртных напитков.

Projékt, *das (des ~(e)s; die ~e)* проект.

proklamíeren *vt (proklamierte; h. proklamiert)* провозглашать.

Prolét, *der (des ~en; die ~en) сокр.* от Proletárier пролетарий.

Proletariát, *das (des ~(e)s; die ~e)* пролетариат.

Proletári¦er, *der (des ~s; die ~)* пролетарий.

proletárisch *adj* пролетарский.

Proletarisíerung, *die (der ~; без pl)* пролетаризация.

prolongíeren *vt (prolongierte; h. prolongiert)* отсрочивать.

prominént *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* выдающийся, видный.

prompt 1. *adj (~er; der ~este)* аккуратный, точный; **2.** *adv (~er; am ~esten)* в срок.

Pronómen, *das (des ~s; die ~* и *die Pronómina) грам.* местоимение.

Propagánda, *die (der ~; без pl)* пропаганда.

propagíeren *vt (propagierte; h. propagiert)* пропагандировать.

Prophét, *der (des ~en; die ~en) рел.* пророк.

prophétisch *adj рел.* пророческий.

Proportion [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* соотношение, пропорция.

prosá¦isch *adj* прозаический; *перен.* банальный, обыденный.

prósit!, prost! *interj* за здоровье!, на здоровье!; prost Néujahr! с новым годом!

Prosperität, *die (der ~; без pl)* процветание, благосостояние.

Prostitu¦íerte, *die (der ~n; die ~n)* проститутка.

Protektion [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* протекция.

Protést, *der (des ~(e)s; die ~e)* протест; éinen P. gégen étwas éinlegen заявить протест против чего-л.

protestántisch *adj рел.* протестантский.

protestíeren *vi (protestierte; h. protestiert)* протестовать.

Protokóll, *das (des ~s; die ~e)* протокол; ein P. áufnehmen составить протокол.

prótzen *vi (prótzte; h. geprótzt)* хвастаться, чваниться; *с предл.* mit *(D): mit* séinem Réichtum p. чваниться своим богатством.

prótzig *adj* спесивый, хвастливый.

proviantíeren [прови-] *vt (proviantierte; h. proviantiert)* снабжать продовольствием.

provinziéll [провин-] *adj* провинциальный.

Provinzler [прови́нц-], *der (des ~s; die ~)* провинциал.

provisórisch [прови-] **1.** *adj* временный; **2.** *adv* на время.

Provokation [провокацио́н], *die (der ~; die ~en)* провокация.

provozíeren [прово-] *vt (provozierte; h. provoziert)* провоцировать.

Prozént, *das (des ~(e)s; die ~e)* процент.

=prozentig *в конце сложн. им. прилаг.* =процентный: zéhn¦prozentig десятипроцентный.

Prozént¦satz, *der* процент, процентная ставка.

Prozéß, *der (des Prozésses; die Prozésse)* процесс; тяжба; ✧ kúrzen P. máchen действовать быстро.

Prozéß¦sucht, *die* сутяжничество.

prüfen *vt (prüfte; h. geprüft)* проверять, испытывать; экзаменовать.

Prüf¦raum, *der* испытательная станция, лаборатория.

Prüf¦stein, *der тех.* пробирный камень; *перен.* пробный камень.

Prüfung, *die (der ~; die ~en)* 1) поверка, испытание; 2) экзамен; mündliche P. устный экзамен; schríftliche P. письменный экзамен; éine P. bestéhen выдержать экзамен; bei éiner P. dúrchfallen провалиться на экзамене.

Prügel, *der (des ~s; die ~)* палка; *(pl)* побои.

Prügeléi, *die (der ~; die ~en)* драка.

Prügel¦junge, *der,* **Prügel¦knabe,** *der* козёл отпущения.

prügeln *vt (prügelte; h. geprügelt)* бить, драть.

Prügel¦strafe, *die* телесное наказание.

Prunk, *der (des ~(e)s; без pl)* роскошь, блеск.

prúnken *vi (prúnkte; h. geprúnkt)* блистать.

prúnkend *adj* роскошный.

Prúnk¦gemach, *das* парадная комната.

PS = Pférde¦stärke *тех.* лошадиная сила.

PS. = Postscríptum постскриптум *(приписка к письму).*

Pseudoným, *das (des ~s; die ~e)* псевдоним.

psýchisch *adj* психический.

Psychologíe, *die (der ~; без pl)* психология.

Públikum, *das (des ~s; без pl)* публика.

publizíeren *vt (publizíerte; h. publizíert)* публиковать.

Púdel, *der (des ~s; die ~)* пудель *(собака);* ✧ das ist des Púdels Kern вот где собака зарыта; wie ein begóssener *(или* násser) P. как мокрая курица.

púdel¦naß *adj* промокший до нитки.

Púder, *der (des ~s; без pl)* пудра.

Púder¦büchse, *die* пудреница.

púdern, sich *vr (púderte mich; h. mich gepúdert)* пудриться.

Puff, *der (des ~(e)s; die ~e* и *die Püffe)* толчок.

Púffer, *der (des ~s; die ~) тех.* буфер; амортизатор.

Púffer¦staat, *der пол.* буферное государство.

Puls, *der (des ~es; die ~e)* пульс.

Púls¦ader, *die* артерия.

pulsíeren *vi (pulsíerte; h. pulsíert)* пульсировать.

Púls¦schlag, *der* биение пульса.

Pult, *das (des ~(e)s; die ~e)* пюпитр.

Púlver, *das (des ~s; die ~)* 1) порошок; 2) *воен.* порох.

pulverisíeren *vt (pulverisíerte; h. pulverisíert)* толочь, растирать в порошок.

Púlver¦magazin, *das* пороховой погреб.

Púmpe, *die (der ~; die ~n)* насос.

púmpen *vt (púmpte; h. gepúmpt)* 1) качать насосом; 2) *фам.* занимать *(или* одалживать) деньги.

Púmp¦werk, *das* водокачка.

Punkt, *der (des ~es; die ~e)* 1) точка; 2) пункт; *перен.* über den tóten P. hinwégkommen сдвинуться с мёртвой точки; ✧ P. drei (Uhr) ровно (в) три часа; der springende P. главный вопрос, суть дела; in díesem P. в этом вопросе.

punktíeren *vt (punktíerte; h. punktíert)* пунктировать; punktíerte Línie пунктир.

pünktlich 1. *adj* пунктуальный, аккуратный; **2.** *adv* точно.

Pünktlichkeit, *die (der ~; без pl)* точность, аккуратность, пунктуальность.

Púnktum, *das (des ~s; die Púnkta)* точка; ✧ und dámit P.! кончено!

Pupílle, *die (der ~; die ~n)* зрачок.

Púppe, *die (der ~; die ~n)* 1) кукла; 2) *зоол.* куколка.

pur *adj* чистый; púres Gold чистое золото.

Púrpur, *der (des ~s; без pl)* пурпур.

Púrpur¦farbe, *die* пурпуровая краска; пурпуровый цвет.

Púrzel¦baum, *der:* ✧ éinen P. schlágen кувыркаться.

púrzeln *vi (púrzelte; b. gepúrzelt)* лететь кувырком, падать.

pústen *vi (pústete; h. gepústet)* дуть, пыхтеть.

Púte, *die (der ~; die ~n)* индюшка.

Púter, *der (des ~s; die ~),* **Púter¦hahn,** *der* индюк.

púter¦rot *adj* багровый.

Putsch, *der (des ~es; die ~e) пол.* путч *(попытка оторванной от масс группы заговорщиков произвести государственный переворот).*

Putz, *der (des ~es; без pl)* наряд, убор.

pútzen *vt (pútzte; h. gepútzt)* 1) чистить, убирать; sich die Zähne p. чистить (себе) зубы; 2) наряжать; fein gepútzt разряженный, нарядно одетый.

Pútz¦frau, *die* уборщица.

pútzig *adj* забавный.

Pútz¦macherin, *die (der ~; die Pútzmacherinnen)* модистка.

Pútz¦sucht, *die (без pl)* франтовство.

Pútz¦waren *(pl)* модный товар, галантерея.

Pyjama [пиджáма], *das, der (des ~s; die ~s)* пижама.

Pyrenäen, *die (pl) геог.* Пиренейские горы.

pyrenäisch *adj геог.* пиренейский; die Pyrenäische Hálbinsel Пиренейский полуостров.

Q

Q, q, *das* ку *(произносится* кв).

qcm = Quadrátzentimeter квадратный сантиметр *(см²).*

qkm = Quadrátkilometer квадратный километр *(км²).*

qm = Quadrátmeter квадратный метр *(м²).*

quább(e)lig *adj* мягкий, студенистый.

Quácksalber, *der (des ~s; die ~)* шарлатан, знахарь.

Quáder, *der, die (m. des ~s; die ~; f. der ~; die ~n) тех.* каменная кладка.

Quadrát, *das (des ~(e)s; die ~e) мат.* квадрат.

quadríeren *vt (quadríerte; h. quadríert)* возвести во вторую степень.

Quai [кэ], *der (неизм.)* набережная.

quáken *vi (quákte; h. gequákt)* квакать.

Qual, *die (der ~; die ~en)* мучение.

quälen *vt (quälte; h. gequält)* мучить, томить.

Quäler, *der (des ~s; die ~)* мучитель.

Quäleréi, *die (der ~; die ~en)* мучение.

Quäl¦geist, *der* мучитель.

Qualifikation [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* квалификация.

qualifizíeren 1. *vt (qualifizíerte; h. qualifizíert)* определять, обо-

значать, называть; **2.** *vr* **sich qualifizíeren** *(qualifizierte mich; h. mich qualifiziert)* повышать свою квалификацию.

qualifizíert *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* квалифицированный.

Qualität, *die (der ~; die ~en)* качество.

qualitatív 1. *adj* качественный; **2.** *adv* по качеству.

Qualitäts¦ware, *die* товар высокого качества.

Quálle, *die (der ~; die ~n) зоол.* медуза.

Qualm, *der (des ~(e)s; die ~e)* чад, дым.

quálmen *vi (quálmte; hat gequálmt)* чадить.

quál¦voll *adj* мучительный.

Quantität, *die (der ~; die ~en)* количество; die Q. schlägt in Qualität um количество переходит в качество.

quantitatív 1. *adj* количественный; **2.** *adv* по количеству.

Quántum, *das (des ~s; die Quánten* и *die Quánta)* масса; количество.

Quarantäne [карātэ́нэ], *die (der ~; die ~n)* карантин.

Quark, *der (des ~(e)s; die ~e)* творог; *перен.* чепуха.

Quartál, *das (des ~s; die ~e)* 1) квартал *(четверть года);* 2) квартал *(часть города).*

quartál¦weise *adv* по четвертям *(года),* поквартально.

Quartíer, *das (des ~s; die ~e)* 1) квартира; 2) *воен.* квартира, постой.

quási *adv* как бы.

quásseln *vi (quásselte; h. gequásselt)* болтать вздор.

Quast, *der (des ~es; die ~e),* **Quáste,** *die (der ~; die ~n)* кисть.

Quatsch, *der (des ~es; без pl) фам.* вздор, болтовня.

quátschen *vi (quátschte; h. gequátscht)* болтать вздор.

Quécksilber, *das (des ~s; без pl)* 1) *хим.* ртуть; 2) *перен.* непоседа.

Quell, *der (des ~(e)s; die ~e)* источник, ключ *(употр. б. ч. в поэзии):* der Q. des Lébens источник жизни.

Quélle, *die (der ~; die ~n)* 1) ключ, родник; die Q. sprúdelt ключ бьёт; 2) источник *(литературный, исторический).*

quéllen *vi (quillt; quoll; i. gequóllen)* 1) бить ключом; 2) разбухать.

Quéllen¦forschung, *die* исследование *(литературных, исторических и т. п.)* источников.

quéllen¦mäßig *adj* по источникам.

Quéllung, *die (der ~; die ~en)* разбухание.

quer 1. *adj* поперечный; **2.** *adv* поперёк; ✧ kreuz und q. вдоль и поперёк; q. über die Stráße géhen пересекать улицу; éine Sáche geht q. дело не удаётся.

Quér¦balken, *der* перекладина.

quer¦dúrch *adv* поперёк.

Quére, *die (der ~; без pl)* поперечное направление; ✧ in die Q. kómmen некстати попасться, помешать.

Quér¦gasse, *die* переулок.

Quér¦kopf, *der перен.* упрямая голова; сумасброд.

Quér¦strich, *der* поперечная черта.

quer¦über *adv* поперёк.

quétschen *vt (quétschte; h. gequétscht)* мять, давить.

quíeken *vi (quiekte; h. gequiekt)* пищать.

quillst, quillt *2 и 3 л. präs* от quéllen.

Quirl, *der (des ~(e)s; die ~e)* мутовка.

quitt *adj:* q. wérden, q. sein расквитаться.

quittíeren *vt (quittierte; h. quittiert)* 1) расписываться; ich quittiere die Réchnung я расписываюсь на счёте; 2) увольняться; den Dienst q. увольняться со службы.

Quíttung, *die (der ~; die ~en)* квитанция.

quoll *impf* от quéllen.

Quotient [-циэ́нт], *der (des ~en; die ~en) мат.* частное *(от деления).*

R, r, *das* Р, р.

R = Reaumur [реомю́р] Реомюр (Р).

Rabátt, *der (des ~(e)s; die ~e)* скидка.

Rabbíner, *der (des ~s; die ~) рел.* раввин.

Rábe, *der (des ~n; die ~n)* ворон.

ráben¦schwarz *adj* цвета воронова крыла.

rabiát *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* взбешённый.

Ráche, *die (der ~; без pl)* месть; ✧ R. üben отомстить.

rächen 1. *vt (rächte; h. gerächt)* мстить за кого-л., за что-л.; éine Beléidigung r. отомстить за оскорбление; **2.** *vr* **sich rächen** *(rächte mich; h. mich gerächt)* мстить кому-л.; *с предл.* an *(D):* ich wérde mich *an ihm* r. я отомщу ему.

Ráchen, *der (des ~s; die ~)* пасть, зёв.

Rächer, *der (des ~s; die ~)* мститель.

Ràch¦gier, *die (без pl),* **Ràch¦sucht,** *die (без pl)* мстительность.

ráchgierig *adj,* **ráchsüchtig** *adj* мстительный.

Rad, *das (des ~(e)s; die Räder)* 1) колесо; 2) велосипед; ✧ ein R. schlágen вертеться колесом; das fünfte R. am Wágen sein быть пятым колесом у телеги; быть лишним.

Radáu, *der (des ~s; без pl) фам.* потасовка, свалка, гвалт; R. máchen шуметь.

Radáu¦macher, *der* скандалист.

rádeln *vi (rádelte; h.* и *b. gerádelt)* ездить на велосипеде.

Rädels¦führer, *der* зачинщик, вожак.

Räder¦werk, *das* колёсный механизм.

rád¦fahren *vi (fáhre rad, fährst rad, fährt rad; fuhr rad; b. rádgefahren)* ездить на велосипеде.

Rád¦fahrer, *der (des ~s; die ~)* велосипедист.

radiál *adj* радиальный.

radíeren *vt (radierte; h. radiert)* 1) стирать *(написанное);* 2) гравировать.

Radíerer, *der (des ~s; die ~)* гравёр.

Radíer¦gummi, *das* резинка.

Radíes¦chen, *das (des ~s; die ~)* редиска.

radikál *adj* 1) *пол.* радикальный; 2) коренной; étwas r. áustreiben уничтожить что-л. в корне, искоренить.

Radikále, *der (des ~n; die ~n) пол.* радикал.

Radikalisíerung, *die (der ~; без pl) пол.* радикализация; полевение.

Rádio, *das (des ~s; die ~s) тех.* радио.

Rádio¦anlage, *die* радиоустановка.

Rádium, *das (des ~s; без pl) хим.* радий.

Rádius, *der (des ~; die Rádi¦en) мат.* радиус.

Rád¦kranz, *der тех.* обод колеса.

Rádler, *der (des ~s; die ~)* велосипедист.

Rád¦reifen, *der (колёсная)* шина.

Rád¦speiche, *die* спица колеса.

Rád¦spur, *die* колея.

ráffen *vt (ráffte; h. gerάfft) (поспешно)* хватать, рвать.

Ráff¦gier, *die (без pl)* жадность, рвачество.

raffiníeren *vt (raffinierte; h. raffiniert) тех.* очищать, рафинировать.

raffiníert *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* 1) *тех.* очищенный, рафинированный; 2) *перен.* утонченный, хитрый; ein raffinierter Betrúg коварный обман.

rágen *vi (rágte; hat gerágt)* выситься, торчать, выступать.

Rahm, *der (des ~(e)s; без pl)* сливки; den R. von der Milch ábschöpfen снимать сливки с молока; *перен.* быть эгоистичным, брать лучшее себе.

Ráhmen, *der (des ~s; die ~)* рама, рамка.

Rain, *der (des ~(e)s; die ~e)* межа.

Rakéte, *die (der ~; die ~n)* ракета.

Rámme, *die (der ~; die ~n)* *тех.* трамбовка, баба, копёр.

rámmen *vt (rámmte; h. gerámmt) тех.* утрамбовывать; вбивать сваи.

Rámpe, *die (der ~; die ~n)* 1) площадка; 2) *теа.* рампа *(перед сценой)*; 3) *ж.-д.* платформа.

Rand, *der (des ~es; die Ränder)* 1) край; 2) рант, кайма, опушка; 3) поля *(книги)*; ✧ die Kinder sind áußer R. und Band дети расшалились, распустились.

Ránd¦bemerkung, *die* примечание на полях.

Ránd¦staaten, *die (pl) пол.* лимитрофы, окраинные государства.

rang *impf* от ríngen.

Rang, *der (des ~(e)s; die Ränge)* 1) чин, разряд; 2) *теа.* ярус; ✧ érsten Ránges первоклассный; éinen R. bekléiden занимать *(высокий)* пост; er hat ihm den R. ábgelaufen он опередил его *(в работе и т. п.)*.

Ránge, *der, die (m. des ~n; f. der ~; pl. die ~n)* озорник, озорница.

Rangier¦bahn¦hof [ражúр-], *der ж.-д.* сортировочная станция.

rank *adj* стройный; schlank und r. стройный, тонкий, гибкий.

Ránke, *die (der ~; die ~n)* усик *(растения)*.

Ränke *(pl)* интриги; ✧ R. schmíeden интриговать.

Ränke¦macher, *der* интриган.

ránken *vi (ránkte; hat geránkt)* и *vr* **sich ránken** *(ránkte sich; hat sich geránkt)* цепляться, виться вокруг *(о растениях)*.

rann *impf* от rínnen.

ránnte *impf* от rénnen.

Ránzen, *der (des ~s; die ~)* ранец, сумка.

ránzig *adj* прогорклый.

Ráppe, *der (des ~n; die ~n)* вороной конь; ✧ auf Schústers Ráppen пешком.

Ráppel, *der (des ~s; без pl) фам.* сумасбродство; er hat éinen R. он сумасброд.

rar *adj* редкий.

Raritǟt, *die (der ~; die ~en)* редкость.

rasch *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* быстрый, скорый; опрометчивый.

rάscheln *vi (ráschelte; h. geráschelt)* шелестеть, шуршать.

Ráschheit, *die (der ~; die ~en)* быстрота.

rásen *vi (ráste; h. gerást)* 1) беситься; 2) бешено мчаться.

Rásen, *der (des ~s; die ~)* дёрн, газон.

rásend *adj* бешеный; in rásender Éile с бешеной скоростью.

Rásen¦platz, *der* лужайка.

rasíeren, sich *vr (rasierte mich; h. mich rasiert)* бриться.

Rasíerer, *der (des ~s; die ~)* парикмахер.

Rasíer¦messer, *das* бритва.

räsoníeren *vi (räsonierte; h. räsoniert)* рассуждать.

Ráspel, *die (der ~; die ~n)* *тех.* рашпиль.

Rásse, *die (der ~; die ~n)* раса, порода.

rásseln *vi (rásselte; h. gerásselt)* громыхать.

Rássen¦vorurteil, *das* расовый предрассудок.

Rásse¦pferd, *das* породистая лошадь.

rássig *adj* породистый.

Rast, *die (der ~; die ~en)* отдых, привал; ✧ óhne R. und Rúhe без отдыха.

rásten *vi (rástete; h. gerástet)* отдыхать.

rást¦los 1. *adj (~er; der ~este)* неутомимый; **2.** *adv (~er; am ~esten)* без отдыха.

Rást¦tag, *der* день отдыха.

Rat, *der* 1) *(des ~(e)s; die Rátschläge)* совет, указание; 2) *(des ~(e)s; die Räte) пол.* совет (Sowjét); R. der Vólkskommissare Совет народных комиссаров; álle Macht den Räten вся власть советам; 3) *(без pl)* совет, совещание; 4) *(pl. die Räte) бурж.* советник *(титул)*; ✧ er zieht ihn zu Ráte, er holt sich bei ihm R. он советуется с ним; mit R. und Tat béistehen помочь словом и делом; da ist gúter R. téuer трудно дать хороший совет.

Ráte, *die (der ~; die ~n)* 1) часть, доля; die R. des Méhrwerts норма прибавочной стоимости; 2) частичный платёж; étwas in Ráten bezáhlen платить в рассрочку, частями.

Räte= *в сложн. им. сущ.* советский; das Räte¦system (Sowjétsystem) советская система.

Räte¦bund, *der (без pl)* Советский Союз.

Räte¦kongreß, *der* съезд советов.

Räte¦macht, *die* власть советов; советская власть.

ráten *(ráte, rätst, rät; riet; h. geráten)* **1.** *vi* советовать; **2.** *vt* отгадывать; ✧ er weiß sich nicht zu r. он не знает, что делать.

Ráten¦zahlung, *die* уплата в рассрочку.

Räte¦republik, *die* советская республика.

Räte¦rußland, *das пол.* Советская Россия.

Räte¦staat, *der* советское государство.

Rát¦geber, *der* советчик.

Rát¦haus, *das* ратуша.

Ration [-цион], *die (der ~; die ~en)* 1) паёк; 2) *воен.* рацион.

Rationalisíerung [рацион-], *die (der ~; die ~en)* рационализация.

rationéll [-цион-] *adj* рациональный, целесообразный.

rát¦los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* беспомощный; не знающий выхода.

rátsam *adj* выгодный, полезный.

Rát¦schlag, *der* совет.

Rát¦schluß, *der* решение.

Rätsel, *das (des ~s; die ~)* загадка; R. lösen решать загадки; ✧ vor éinem R. stéhen становиться втупик.

rätselhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* загадочный, непонятный.

Ráts¦herr, *der* член городского самоуправления, муниципалитета *(в Германии)*; гласный.

Rátte, *die (der ~; die ~n)* крыса.

ráttern *vi (rátterte; h. gerättert)* стучать, грохотать; das Maschínengewehr rättert пулемёт трещит.

Raub, *der (des ~(e)s; без pl)* 1) похищение, разбой, грабёж; 2) *перен.* добыча; das Haus würde ein R. der Flámmen дом стал добычей пламени.

Ráub¦bau, *der (без pl)* хищническая разработка.

ráuben *vi (ráubte; h. geráubt)* грабить, похищать; *перен.* jémandem *(D)* die Fréiheit r. лишать кого-л. свободы.

Räuber, *der (des ~s; die ~)* разбойник; грабитель.

Räuber¦hauptmann, *der* атаман разбойников.

Räuber¦höhle, *die* разбойничий притон.

räuberisch *adj* разбойничий, хищнический.

Ráub¦gier, *die (без pl)* хищность.

ráub¦gierig *adj* хищный.

Ráub¦krieg, *der* грабительская война.

Ráub¦mord, *der* убийство с целью ограбления.

Ráub¦tier, *das* хищное животное.

Ráub¦zug, *der* разбойничий набег.

Rauch, *der (des ~(e)s; без pl)* дым.

ráuchen 1. *(ráuchte; h.* и *hat geráucht) vt* курить; **2.** *vi* дымиться, коптеть.

Ráucher, *der (des ~s; die ~)* курящий.

Ráucher¦abteil, *das, der ж.-д.* отделение для курящих.

räuchern *vt (räucherte; h. geräuchert)* коптить.

Räucherung, *die (der ~; die ~en)* копчение.

Ráuch¦fang, *der* дымоход.

Ráuch¦fleisch, *das (без pl)* копчёное мясо.

ráuch¦frei *adj,* **ráuch¦los** *adj* бездымный.

Ráuch¦säule, *die* столб дыма.

Ráuch¦tabak, *der (без pl)* курительный табак.

Ráuch¦ware, *die (б.ч. pl)* пушной товар, меха.

Ráuch¦wolke, *die* клубы дыма.

Ráuch¦zimmer, *das* курительная комната.

Räude, *die (der ~; die ~n) мед.* парша.

räudig *adj* паршивый.

Ráuf¦bold, *der (des ~(e)s; die ~e)* буян, забияка.

ráufen 1. *vt (ráufte; h. geráuft)* 1) таскать кого-л. за волосы; 2) *тех.:* Flachs r. трепать лён; **2.** *vr* **sich ráufen** *(ráufte mich; h. mich geráuft)* драться, таскать друг друга за волосы.

rauh *adj* шероховатый, грубый, суровый; éine ráuhe Stímme грубый голос; ráuhes Klíma суровый климат.

Raum, *der (des ~es; die Räume)* 1) комната, помещение; 2) пространство; lúftleerer R. безвоздушное пространство; ✧ éiner Hóffnung R. gében питать надежду.

räumen *vt (räumte; h. geräumt)* очищать, освобождать, убирать *(помещение);* ✧ aus dem Wége r. устранить; das Feld r. уйти.

Ráum¦inhalt, *der (без pl) тех.* вместимость, объём.

räumlich *adj* пространственный.

Räumung, *die (der ~; die ~en)* 1) очищение, освобождение; 2) *воен.* эвакуация.

Ráupe, *die (der ~; die ~n)* гусеница.

Ráupen¦schlepper, *der тех.* трактор на гусеничном ходу.

'raus! *interj фам.* = heráus! выходи!; вон!

Rausch, *der (des ~es; die Räusche)* опьянение; *перен.* im R. в упоении, в экстазе; ✧ er hat éinen R. он под хмельком.

ráuschen *vi (ráuschte; hat geráuscht)* шуметь, шелестеть, шуршать *(платьем).*

Ráusch¦gift, *das* наркотик.

räuspern, sich *vr (räusperte mich; h. mich geräuspert)* откашливаться.

Ráute, *die (der ~; die ~n) мат.* ромб.

Rázzia, *die (der ~; die ~s* и *die Rázzi¦en)* набег, облава.

Reaktion [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* 1) *хим.* реакция; 2) *(без pl) пол.* реакция.

reaktionär *adj* реакционный.

reál *adj* реальный, действительный.

realístisch *adj* реалистический.

Realität, *die (der ~; die ~en)* 1) *(без pl)* реальность; 2) *(только pl)* земельные участки.

Reál¦lohn, *der* реальная заработная плата.

Rébe, *die (der ~; die ~n)* виноградная лоза.

Rebéll, *der (des ~en; die ~en)* мятежник.

Rebellión, *die (der ~; die ~en)* мятеж, бунт.

rebéllisch *adj* мятежный.

Réb¦huhn, *das зоол.* куропатка.

Réb¦stock, *der* виноградный куст.

réchen *vt (réchte; h. geréchť)* сгребать *(граблями).*

Réchen, *der (des ~s; die ~)* грабли.

Réchen¦aufgabe, *die* арифметическая задача.

Réchen¦maschine, *die* арифмометр.

Réchenschaft, *die (der ~; без pl)* отчёт, отчётность; jémanden *(A)* zur R. ziehen привлечь кого-л. к ответственности; ✧ R. áblegen отчитываться, давать отчёт.

Réchen¦schieber, *der* счётная линейка.

Réchen¦stunde, *die* урок арифметики.

réchnen *(réchnete; h. geréchnet)* **1.** *vt* считать, вычислять; **2.** *vi* 1) рассчитывать; *с предл.* auf *(A):* ich réchne *auf dich* я рассчитываю на тебя; 2) считаться с...; *с предл.* mit *(D): mit* séiner Méinung r. считаться с его мнением.

Réchnen, *das (des ~s; без pl)* 1) вычисление; 2) арифметика.

réchnerisch *adv* путём вычислений, математически.

Réchnung, *die (der ~; die ~en)* 1) счёт; *с предл.* über *(A):* die R. *über* diesen Betrág счёт на эту сумму; 2) расчёт; 3) *мат.* задача; ✧ die R. geht auf задача выходит; ich tráge séinem Wúnsche R. я учитываю его желание; die R. óhne den Wirt máchen ошибаться в своих расчётах; er kommt auf séine R. он не даст себя в обиду; он получит всё, что ему причитается; jémandem *(D)* éinen Strich durch die R. máchen расстраивать, свести на-нет чьи-л. планы, намерения.

Réchnungs¦führer, *der* счетовод.

Réchnungs¦wesen, *das* счетоводство.

recht 1. *adj* 1) правый; réchter Hand с правой стороны, с правой руки; 2) правильный, верный, действительный; der réchte Weg правильный путь; 3) *мат.* прямой; ein réchter Winkel прямой угол; **2.** *adv* очень; довольно; правильно; ✧ er hat r. он прав; erst r. подавно; geráde r., zur réchten Zeit во-время, кстати; r. so! хорошо!, правильно!; mir ist es r. я согласен; dir kann man es nicht r. máchen на тебя не угодишь; ich muß dir r. gében я должен согласиться с тобой; r. behálten оказаться правым.

Recht, *das (des ~es; die ~e)* право; ✧ die Réchte studíeren изучать юридические науки; mit R. по справедливости; von Rechts wégen по закону; zu R. bestéhen быть законным, действовать *(о законах);* nach R. und Gewissen по закону и по совести.

Réchte 1. *die (der ~n; die ~n)* 1) правая рука; zur Réchten с правой стороны; 2) *перен. пол.* правые партии в парламенте; **2.** *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* подходящий, нужный человек; ✧ das R. tréffen попасть в точку; étwas Réchtes lérnen получить хорошее образование; nach dem Réchten séhen смотреть за порядком.

Récht|eck, *das (des ~(e)s; die ~e) мат.* прямоугольник.

récht|eckig *adj* прямоугольный.

réchtfertigen 1. *vt (réchtfertigte; h. geréchtfertigt)* оправдывать; **2.** *vr* **sich réchtfertigen** *(réchtfertigte mich; h. mich geréchtfertigt)* оправдываться.

réchthaberisch *adj (~er; der ~(e)ste; adv. am ~(e)sten)* неуступчивый.

réchtlich *adj* законный.

récht|los *adj* бесправный.

récht|mäßig *adj* законный.

Réchtmäßigkeit, *die (der ~; без pl)* законность.

rechts *adv* справа; направо; von r. справа; nach r. направо; er schwenkt nach r. ab он заворачивает вправо; *перен. пол.* он переходит к правым партиям.

Réchts|abweichung, *die пол.* правый уклон.

Réchts|anwalt, *der* правозаступник; адвокат.

récht|schaffen *adj* честный, порядочный.

Réchtschaffenheit, *die (der ~; без pl)* честность.

Récht|schreibung, *die (der ~; die ~en)* правописание.

réchts|gültig *adj* законный.

réchts|kräftig *adj* имеющий законную силу.

Réchts|pflege, *die (без pl)* правосудие.

Réchts|spruch, *der (без pl)* судебное постановление, приговор, вердикт.

réchts|stehend *adj пол.* принадлежащий к правым партиям; die réchtsstehende Présse правая пресса.

Réchts|streit, *der (des ~(e)s; pl. die Réchtsstreitigkeiten)* тяжба.

rechts|úm! *adv:* r. kehrt! направо кругом! *(команда).*

Réchts|verdreher, *der* крючкотвор.

Réchts|verfahren, *das* судопроизводство.

réchts|widrig *adj* противозаконный.

Réchts|wissenschaft, *die* наука о праве; юриспруденция.

récht|wink(e)lig *adj* прямоугольный.

récht|zeitig *adj* своевременный.

Reck, *das (des ~(e)s; die ~e) спорт.* турник.

Récke, *der (des ~n; die ~n)* богатырь.

récken 1. *vt (réckte; h. geréckt)* растягивать, вытягивать; **2.** *vr* **sich récken** *(réckte mich; h. mich geréckt)* вытягиваться; ✧ sich r. und strécken потягиваться.

Redakteur [-öр], *der (des ~s; die ~e)* редактор.

Redaktion [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* редакция.

Réde, *die (der ~; die ~n)* речь, слово; ✧ jémanden *(A)* zur R. stéllen требовать от кого-л. отчёта, объяснения; R. und Ántwort stéhen держать ответ; das ist nicht der R. wert об этом не стоит говорить; der lángen R. kúrzer Sinn короче говоря, одним словом.

Réde|freiheit, *die (без pl) пол.* свобода слова.

Réde|kunst, *die (без pl)* красноречие.

réden *vt и vi (rédete; h. gerédet)* говорить, толковать, беседовать; *с предл.* über *(A) или* von *(D):* wir háben *über dich* или *von dir* gerédet мы говорили о тебе; ✧ er läßt mit sich r. он сговорчив.

Rédens|art, *die* оборот (речи), выражение; éine sprichwörtliche R. поговорка.

Réde|teil, *der грам.* часть речи.

Réde|weise, *die (без pl)* манера говорить.

Réde|wendung, *die* оборот (речи), выражение.

redigíeren *vt (redigierte; h. redigiert)* редактировать.

rédlich *adj* честный.

Rédner, *der (des ~s; die ~)* оратор.

réd|selig *adj* разговорчивый.

Reduktion [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* сокращение; *хим.* восстановление.

reduzíeren *vt (reduzierte; h. reduziert)* уменьшать, сокращать; *хим.* восстанавливать.

Réede, *die (der ~; die ~n) мор.* рейд.

re|éll *adj* реальный, действительный.

Referát, *das (des ~(e)s; die ~e)* доклад.

referíeren *vt (referierte; h. referiert)* давать отчёт, делать доклад.

reflektíeren *(reflektierte; h. и hat reflektiert)* **1.** *vt* отражать; **2.** *vi* претендовать, рассчитывать на; *с предл.* auf *(A):* er reflektiert *auf* diesen Pósten он рассчитывает на это место.

Refléx, *der (des ~es; die ~e)* рефлекс.

reflexív *adj грам.* возвратный.

Reflexív|pronomen, *das* возвратное местоимение.

Refórmer, *der (des ~s; die ~)* реформатор.

Reformísmus, *der (des ~; без pl) пол.* реформизм.

Refrain [реʹфрэ̃], *der (des ~s; die ~s)* припев.

Regál, *das (des ~s; die ~e)* полка, этажерка.

Regátta, *die (der ~; die ~s и die Regátten) мор.* гонка *(парусных лодок).*

reg, rége *adj (réger; der régste; adv. am régsten)* живой, оживлённый; деятельный; réges Tréiben оживлённое движение *(на улице и т. п.).*

Régel, *die (der ~; die ~n)* правило; ✧ in der R. как правило; обыкновенно.

régel|los *adj* беспорядочный.

régel|mäßig *adj* регулярный.

régeln *vt (régelte; h. gerégelt)* регулировать.

régel|recht *adj* правильный; *перен.* форменный, настоящий.

Régelung, *die (der ~; die ~en)* упорядочение, регулирование.

régen 1. *vt (régte; h. gerégt)* двигать; **2.** *vr* **sich régen** *(régte mich; h. mich gerégt)* двигаться, шевелиться.

Régen, *der (des ~s; без pl)* дождь; *погов.* aus dem R. in die Tráufe geráten попасть из огня да в полымя.

Régen|bogen, *der* радуга.

Régen|dach, *das* навес.

Régen|schauer, *der* ливень.

Régen|schirm, *der* зонтик (дождевой).

Regént, *der (des ~en; die ~en)* правитель.

Régen|tag, *der* дождливый день.

Regéntschaft, *die (der ~; die ~en)* регентство.

Régen|wetter, *das* дождливая погода.

Regie [режи́], *die (der ~; die Regí|en) теа.* режиссура.

regíeren *vt (regierte; h. regiert)* 1) править, управлять; 2) *грам.* требовать *(падежа),* управлять

(падежом); «von» regiert den Dátiv (предлог) «von» требует дательного падежа.

Regierung, *die (der* ~; *die* ~*en)* правительство.

Regierungs= *в сложн. им. сущ.* правительственный: die Regierungs¦verordnung правительственное распоряжение.

Regierungs¦partei, *die пол.* правительственная партия.

Regime [режи́м], *das (des* ~*s; die* ~*s)* режим.

Regimént, *das* 1) *(des* ~*(e)s; die* ~*e)* правление; 2) *(des* ~*(e)s; die* ~*er) воен.* полк; ✧ das R. háben *(или* führen) управлять, командовать, распоряжаться по своему усмотрению.

Regíster, *das (des* ~*s; die* ~*)* 1) реестр, список; 2) *муз.* регистр.

régnen *vi (es régnete; es hat gerégnet) безлично:* es régnet stark идёт сильный дождь.

régnerisch *adj* дождливый.

régsam *adj* живой, подвижной, деятельный.

regulär *adj* регулярный.

Régung, *die (der* ~; *die* ~*en)* движение, порыв.

régungs¦los *adj* неподвижный.

Reh, *das (des* ~*(e)s; die* ~*e) зоол.* козуля, лань.

Réh¦bock, *der* самец козули.

Réib¦eisen, *das* тёрка.

réiben *vt (rieb; h. gerieben)* тереть, растирать.

Réibung, *die (der* ~; *die* ~*en) тех.* трение *(тж. перен.).*

réibungs¦los *adj* 1) *тех.* свободный от трения; 2) *перен.* гладкий, беспрепятственный.

reich *adj* богатый, обильный; *с предл.* an *(D):* die Sowjétunion ist r. *an* Bódenschätzen Советский Союз богат полезными ископаемыми; ✧ in réichem Máße в большом количестве.

Reich, *das (des* ~*es; die* ~*e)* империя; государство, держава; Déutsches R. Германия; das R. der Mítte Срединная Империя, Китай.

Réiche, *der, die (m. des* ~*n; f. der* ~*n; pl. die* ~*n)* богач, богачка; *т. с нзопр. арт.* ein Réicher.

réichen *(réichte; h.* и *hat geréicht)* **1.** *vt* подавать, протягивать; jémandem *(D)* die Hand r. протягивать кому-л. руку; **2.** *vi* 1) быть достаточным, хватать; der Vórrat reicht für drei Táge запаса хватит на три дня; 2) простираться до..., доставать до...; sowéit die Érde reicht до самого края земли.

réichhaltig *adj* содержательный; изобильный, богатый.

réichlich 1. *adj* обильный; **2.** *adv* вдоволь, с избытком.

Réichs¦bahn, *die* государственные железные дороги.

réichs¦deutsch *adj* входящий в состав Германии.

Réichs¦deutsche, *der, die* германский подданный, германская подданная.

Réichs¦grenze, *die* государственная граница.

Réichs¦kanzler, *der* рейхсканцлер.

Réichs¦mark, *die (без pl)* германская марка *(офиц. название германской денежной единицы).*

Réichs¦präsident, *der* имперский президент.

Réichs¦schuld, *die* государственный долг.

Réichs¦tag, *der* рейхстаг.

Réichstags¦mitglied, *das* член рейхстага.

Réichs¦verfassung, *die* государственная конституция.

Réichs¦wehr, *die (без pl)* рейхсвер *(офиц. название активных вооружённых сил послевоенной Германии).*

Réichtum, *der (des* ~*s; die Réich-*

tümer) богатство, изобилие; *с предл.* an *(D):* R. *an* Industrieerzeugnissen изобилие продуктов производства.

Réich¦weite, *die (без pl)* 1) расстояние, до которого можно удобно достать рукой; 2) дальность действия; 3) *рад.* дальность передачи.

reif *adj (*~*er; der* ~*(e)ste; adv. am* ~*(e)sten)* спелый, зрелый.

Reif I *der (des* ~*(e)s; die* ~*e)* обруч, обод; *поэт.* кольцо.

Reif II *der (des* ~*(e)s; без pl)* иней.

Réife, *die (der* ~; *без pl)* зрелость.

Réife¦grad, *der (без pl)* степень зрелости.

réifen 1. *vi (réifte; i.* и *hat geréift)* зреть; **2.** *vt (...; hat geréift)* делать зрелым; die Sónne hat das Getréide geréift хлеб созрел под лучами солнца.

Réifen I *der (des* ~*s; die* ~*)* 1) обруч, обод; 2) *тех.* бандаж; шина *(велосипеда).*

Réifen II *das (des* ~*s; без pl)* созревание.

Réife¦prüfung, *die бурж.* экзамен на аттестат зрелости.

réiflich *adj* 1) зрелый; 2) *перен.* основательный; nach réiflicher Überlégung после зрелого размышления.

Réigen, *der (des* ~*s; die* ~*),* **Réigen¦tanz,** *der* хоровод.

Réihe, *die (der* ~; *die* ~*n)* ряд; строй; очередь; *мат.* прогрессия; der R. nach по очереди; die R. ist an dir *или* du bist an der R. очередь за тобой; ✧ in Reih' und Glied в строю, плечом к плечу; die Réihen geschlóssen hálten смыкать ряды.

réihen 1. *vt (réihte; h. geréiht)* ставить в ряд; нанизывать; **2.** *vr* **sich réihen** *(réihte mich; h. mich geréiht)* 1) становиться в ряд; 2) непосредственно следовать за чем-л.; *с предл.* an *(A):* ein Eréignis reiht sich *an das* ándere одно событие следует за другим.

Réihen¦folge, *die* порядок, последовательность.

réihen¦weise *adv* рядами.

Réiher, *der (des* ~*s; die* ~*) зоол.* цапля.

Reim, *der (des* ~*es; die* ~*e)* рифма.

réimen 1. *vt (réimte; h. geréimt)* рифмовать; **2.** *vr* **sich réimen** *(réimte sich; hat sich geréimt)* рифмоваться; *перен.* гармонировать; ✧ wie reimt sich das? как это согласовать?; как объяснить это противоречие?

rein *adj* 1) чистый; невинный; 2) совершенный; das ist der réine Zúfall это чистейшая случайность; ✧ ins réine schréiben начисто переписывать; étwas ins réine bringen выяснить что-л.; mit sich ins réine kómmen понять, как надо поступать; r. gar nichts ровно ничего; réinen Mund hálten сохранять тайну; не болтать.

'rein *adv* = heréin внутрь, сюда.

Réine¦machen, *das (des* ~*s; die* ~*)* уборка.

Réin¦ertrag, *der,* **Réin¦gewinn,** *der* чистый доход.

Réin¦fall, *der* промах, неудача.

Réinheit, *die (der* ~; *без pl)* чистота, невинность.

réinigen *vt (réinigte; h. geréinigt)* чистить; расчищать.

réinigend *adj* очистительный.

Réinigung, *die (der* ~; *die* ~*en)* очищение, чистка; die R. der Partéi чистка партии.

réinlich *adj* опрятный, чистоплотный.

Reis I *der (des* ~*es; без pl)* рис.

Reis II *das (des* ~*es; die* ~*er) бот.* отросток, веточка.

Réise, *die (der* ~; *die* ~*n)* поездка, путешествие; *мор.* рейс; auf der R. в пути; glückliche R.! счастливого пути!

Reise= *в сложн. им. сущ.* дорожный: der Réise|koffer дорожный чемодан.

Réise|beschreibung, *die* описание путешествия.

Réise|decke, *die* плед.

réise|fertig *adj* готовый в путь.

Réise|gefährte, *der* спутник.

Réise|geld, *das* дорожные деньги.

réise|lustig *adj* любящий путешествовать.

réisen *vi (réiste; h.* и *b. geréist)* ездить, путешествовать.

Réisende, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* 1) путешественник, путешественница; пассажир, пассажирка; 2) коммивояжёр; *т. с неопр. арт.* ein Réisend*er*.

Réise|sack, *der,* **Réise|tasche,** *die* саквояж.

Réisig, *das (des ~s; без pl)* хворост.

Réisige, *der (des ~n; die ~n) ист.* вооружённый всадник *(в средние века); с неопр. арт.* ein Réisig*er*.

Réiß|aus, *der (неизм.):* ◇ R. néhmen удирать; понести *(о лошадях)*.

Réiß|brett, *das* чертёжная доска.

réißen 1. *vt (riß; h. gerissen)* 1) рвать; 2) дёргать; am Rock r. дёргать за юбку; 3) чертить; **2.** *vi (...; i. gerissen)* разрываться; der Fáden reißt нитка рвётся; ◇ da riß ihm die Gedúld это вывело его из терпения; an sich r. урывать, присваивать себе; Witze r. острить; Grimássen r. корчить рожи.

réißend *adj* 1) быстрый; die Wáre findet réißenden Ábsatz товар раскупается нарасхват; 2) хищный; ein réißendes Tier хищное животное.

Réißen, *das (des ~s; без pl) мед.* ломота, боль; ревматизм.

Réiß|festigkeit, *die (без pl) тех.* прочность на разрыв.

Réiß|nagel, *der* кнопка.

Réiß|verschluß, *der* застёжка «молния».

Réiß|zeug, *das* готовальня.

Réit|bahn, *die* манеж.

réiten *vi (ritt; b.* и *h. geritten)* ездить верхом.

réitend 1. *adj* верховой; **2.** *adv* верхом.

Réiter, *der (des ~s; die ~)* всадник; кавалерист.

Reiteréi, *die (der ~; die ~en)* конница, кавалерия.

Réiter|regiment, *das* кавалерийский полк, конный полк.

Réit|gerte, *die* хлыст.

Réit|hose, *die* рейтузы.

Réit|pferd, *das* верховая лошадь

Reiz, *der (des ~es; die ~e)* 1) раздражение; ein R. in der Kéhle раздражение в горле; 2) прелесть; привлекательность; das hat állen R. für mich verlóren это потеряло для меня всякую прелесть.

réizbar *adj* раздражительный; обидчивый.

Réizbarkeit, *die (der ~; без pl)* раздражительность.

réizen *vt (réizte; h. geréizt)* дразнить; раздражать; возбуждать.

réizend *adj* прелестный.

réiz|voll *adj* привлекательный.

reklamíeren *vt (reklamierte; h. reklamiert)* 1) требовать возврата; заявлять претензию; 2) рекламировать.

rekommandíeren *vt (rekommandierte; h. rekommandiert)* рекомендовать.

rekommandíert *adj* заказной *(о письме);* éinen Brief r. sénden послать письмо заказным.

Rekonstruktion [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* восстановление, реконструкция.

Rekonstruktions|periode [-цио́нс-], *die (без pl)* период реконструкции.

Rekórd, *der (des ~(e)s; die ~e* и *die ~s)* рекорд; den R. schlágen, bréchen побить рекорд.

Rekrút, *der (des ~en; die ~en) воен.* новобранец, рекрут.

rekrutíeren 1. *vt (rekrutierte; h. rekrutiert) воен.* призывать новобранцев; **2.** *vr* **sich rekrutíeren** *(rekrutierte sich; hat sich rekrutiert)* состоять из..., пополняться.

Rektion [-цио́н], *die грам.* управление.

relatív *adj* относительный.

Relativität [-вите́т], *die (der ~; без pl)* относительность.

Relativitäts|theorie [-вите́тс-], *die (без pl) физ.* теория относительности.

Relatív|pronomen, *das грам.* относительное местоимение.

Religión, *die (der ~; die ~en)* религия.

religiös *adj* религиозный.

Remíse, *die (der ~; die ~n)* парк *(трамвайный, вагонный и т. п.)*.

Rendezvous [рãдэву́], *das (des ~; die ~)* 1) свидание; 2) место свидания.

Rénn|bahn, *die* ипподром; велодром.

rénnen *vi (ránnte; h.* и *b. geránnt)* бежать; ◇ jémanden *(A)* über den Háufen r. сбить кого-л. с ног.

Rénnen, *das (des ~s; die ~* и *без pl)* бег, скачки, гонки.

Rénn|pferd, *das* скаковая лошадь.

Rénn|tier, *das* северный олень.

renovíeren [-ви́рен] *vt (renovierte; h. renoviert)* ремонтировать.

rentábel *adj (rentábler; der ~ste; adv. am ~sten)* доходный.

Rentabilität, *die (der ~; без pl)* рентабельность.

Rénte, *die (der ~; die ~n)* рента, доход.

Rentier [рãтье́], *der (des ~s; die ~s)* рантье.

Reparatúr, *die (der ~; die ~en)* починка.

Reparatúr|werkstätte, *die* ремонтная мастерская.

reparíeren *vt (reparierte; h. repariert)* поправлять, чинить.

repetíeren *vt* и *vi (repetierte; h. repetiert)* повторять.

Repórter, *der (des ~s; die ~)* репортёр.

Repräsentánt, *der (des ~en; die ~en)* представитель.

Repräsentation [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* представительство.

repräsentíeren *vt (repräsentierte; h. repräsentiert)* представлять.

Repressáli|e, *die (der ~; die Repressáli|en)* репрессивная мера; Repressálien ausüben принимать репрессивные меры.

Reproduktion [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* воспроизводство.

Reptíl, *das (des ~s; die Reptíli|en)* пресмыкающееся.

Republík, *die (der ~; die ~en)* республика.

republikánisch *adj* республиканский.

requiríeren *vt (requirierte; h. requiriert) воен., юр.* реквизировать.

Requisition [-цио́н], *die (der ~; die ~en) воен., юр.* реквизиция.

Reserve [резе́рве], *die (der ~; die ~n)* 1) *воен.* резерв; 2) запас, резервы; die létzten Resérven éinsetzen пустить в ход последние резервы; 3) сдержанность, скрытность.

reservíeren [-ви́рен] *vt (reservierte; h. reserviert)* 1) откладывать; оставлять про запас; 2) забронировать, оставлять за собой *(места и т. д.)*.

reservíert [-ви́рт] *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* 1) сдер-

жанный; reservíertes Verhálten сдержанное поведение; 2) занятый, оставленный за кем-л.

Reservist [-ви́ст], *der (des ~en; die ~en)* запасной.

Reservoir [резервуáр], *das (des ~s; die ~e)* вместилище.

Resignation [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* покорность судьбе; смирение.

Respékt, *der (des ~(e)s; без pl)* уважение, почтение.

respektive [-ти́вэ] *adv (сокр.* resp.) или же, или, иначе.

respékt¦voll *adj* полный уважения.

Rest, *der* 1) *(des ~es; die ~e)* остаток; сальдо; 2) *(pl. die ~er)* остаток материи; ✧ das hat ihm den R. gegében это доконало его.

Restaurant [рэсто'рā], *das (des ~s; die ~s)* ресторан.

Restauration [рэстаурацио́н], *die (der ~; die ~en)* 1) восстановление, реставрация *(зданий, памятников искусства и т. д.);* 2) ресторан.

réstlich *adj* остающийся, остаточный; der réstliche Betrág остаток, остающаяся сумма.

rést¦los 1. *adj* полный, совершенный; réstlose Kollektivisíerung сплошная коллективизация; **2.** *adv* всецело, без остатка; er war r. begéistert он был в полном восхищении.

retour [рэту́р] *adv* обратно.

rétten 1. *vt (réttete; h. geréttet)* спасать, выручать; **2.** *vr* **sich rétten** *(réttete mich; h. mich geréttet)* спасаться; избавляться.

Rétter, *der (des ~s; die ~)* спаситель.

Réttich, Réttig, *der (des ~(e)s; die ~e) бот.* редька.

Réttung, *die (der ~; die ~en)* спасение.

Réttungs¦boot, *das* спасательная лодка.

Réttungs¦expedition, *die* спасательная экспедиция.

réttungs¦los *adj* безнадёжный; безвозвратный.

Réttungs¦ring, *der* спасательный круг.

Réttungs¦wagen, *der* карета скорой помощи.

Réue, *die (der ~; без pl)* раскаяние.

réuen *vt (réute; hat geréut)* вызывать раскаяние; díese Tat reut mich я раскаиваюсь в этом поступке; *часто безлично:* es reut mich я раскаиваюсь.

réue¦voll *adj* полный раскаяния.

Revanche [рэ'вāшэ], *die (der ~; die ~n)* реванш.

revanchieren [рэвāши́рэн], **sich** *vr (revanchierte mich; h. mich revanchiert):* sich für étwas r. брать реванш за что-л.; отплатить за что-л.

revidíeren [реви-] *vt (revidierte; h. revidiert)* ревизовать, проверять; пересматривать.

Revier [рэви́р], *das (des ~s; die ~e)* округ, район.

Revisión, *die (der ~; die ~en)* 1) ревизия, проверка; 2) *пол.* пересмотр; die R. der Friedensverträge пересмотр мирных договоров.

Revolte [рево́льтэ], *die (der ~; die ~n)* мятеж, восстание.

Revolution [революцио́н], *die (der ~; die ~en)* революция; die R. marschíert революция приближается, надвигается.

revolutionär [рево-] *adj* революционный.

Revolutionär [рево-], *der (des ~s; die ~e)* революционер.

Revolutioníerung [рево-], *die (der ~; без pl)* революционизирование; die R. der Mássen in den kapitalístischen Stáaten революционизирование масс в капиталистических государствах.

Revue [рэвӱ́], *die (der ~; die Revü¦en)* 1) *теа.* обозрение; 2) *воен.* смотр войскам.

R.F.B. = Róter Fróntkämpferbund Союз красных фронтовиков.

R.G.I. = Róte Gewérkschaftsinternationale Профинтерн.

Rhein, *der (des ~(e)s) геог.* Рейн *(река).*

Rhéin¦fall, *der геог.* Рейнский водопад.

rhéinisch *adj* рейнский.

Rhéin¦land, *das (des ~s) геог.* Рейнская область.

Rhýthmus, *der (des ~; die Rhýthmen)* ритм.

ríchten 1. *vt (ríchtete; h. geríchtet)* 1) направлять; наводить; den Blick auf étwas r. устремить взгляд на что-л.; 2) судить, осуждать; **2.** *vr* **sich ríchten** *(ríchtete mich; h. mich geríchtet)* 1) руководствоваться; *с предл.* nach *(D):* sich *nach dem* Buch r. руководствоваться книгой; 2) обращаться к кому-л.; *с предл.* an *(A):* ich hábe mich *an ihn* geríchtet я обратился к нему.

Ríchter, *der (des ~s; die ~)* судья.

ríchterlich *adj* судейский; судебный.

Ríchter¦spruch, *der* приговор.

ríchtig *adj* 1) верный, правильный; das ist r. это правильно; 2) настоящий; ✧ der ist nicht ganz r. im Kopf у него не все дома.

Ríchtigkeit, *die (der ~; без pl)* верность, правильность; ✧ das hat séine R. это правильно.

ríchtig¦stellen *vt (stéllte ríchtig; h. ríchtiggestellt)* исправлять.

Ríchtig¦stellung, *die* исправление *(ошибочных данных).*

Rícht¦lini¦e, *die* директива; sich an die Ríchtlinien der Partéi hálten руководствоваться директивами партии.

Rícht¦punkt, *der* веха.

Rícht¦schnur, *die* руководящее наставление, инструкция; der Marxísmus ist die R. únseres Hándelns марксизм — наше руководство к действию.

Ríchtung, *die (der ~; die ~en)* 1) направление; 2) течение *(в искусстве, литературе и т. п.);* 3) курс *(корабля).*

Rícht¦waage, *die* ватерпас.

rieb *impf* от réiben.

ríechen *(roch; h. geróchen)* **1.** *vt* нюхать, обонять, чуять; **2.** *vi* пахнуть; *с предл.* nach *(D):* *nach* Séife r. пахнуть мылом; ✧ *фам.* ich kann ihn nicht r. я его терпеть не могу.

rief *impf* от rúfen.

Ríegel, *der (des ~s; die ~)* задвижка, засов; ✧ éinen R. vórschieben закрывать дверь на задвижку; *перен.* препятствовать чьим-л. действиям; hínter Schloß und R. под замком.

Ríemen, *der (des ~s; die ~)* ремень.

Ríemen¦zeug, *das (без pl)* сбруя.

Ríese, *der (des ~n; die ~n)* великан.

ríeseln *vi (ríeselte; hat geríeselt)* журчать, струиться.

ríesen¦groß, ríesenhaft, ríesig *adj* гигантский.

riet *impf* от ráten.

Riff, *das (des ~(e)s; die ~e)* утёс, риф.

Rílle, *die (der ~; die ~n)* желобок, канавка, бороздка.

Rind, *das (des ~(e)s; die ~er)* крупный рогатый скот.

Rínde, *die (der ~; die ~n)* кора, корка.

Rínder¦braten, *der* жареная говядина.

Rínder¦herde, *die* стадо рогатого скота.

Rínd¦fleisch, *das* говядина.
Rínd¦vieh, *das* рогатый скот.
Ring, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) кольцо, круг; 2) *эк.* концерн; 3) *спорт.* ринг.
Ríng¦bahn, *die* окружная железная дорога.
ríngeln 1. *vt (ringelte; h. geringelt)* завивать; **2.** *vr* **sich ríngeln** *(ringelte sich; hat sich geringelt)* виться, завиваться.
ríngen *(rang; h. gerúngen)* **1.** *vi* бороться; **2.** *vt:* Wäsche r. выжимать бельё; ✧ die Hände r. ломать руки; nach Luft r. задыхаться.
Rínger, *der (des ~s; die ~)* борец.
Ríng¦kampf, *der* борьба.
rings¦úm, rings¦umhér *adv* вокруг, кругом.
Rínne, *die (der ~; die ~n)* жолоб; канавка.
rínnen *vi (rann; i. gerónnen)* течь.
Rínn¦stein, *der* сточная канавка.
Ríppe, *die (der ~; die ~n)* ребро.
Rísiko, *das (des ~s; die ~s* и *die Risiken)* риск.
riskíeren *vt* и *vi (riskierte; h. riskiert)* рисковать.
riß *impf* от réißen.
Riß, *der (des Risses; die Risse)* 1) трещина, щель; 2) разрыв *(тж. перен.)*; 3) чертёж, план.
ríssig *adj* растрескавшийся.
ritt *impf* от réiten.
Ritt, *der (des ~(e)s; die ~e)* поездка верхом.
Rítter, *der (des ~s; die ~)* *ист.* рыцарь.
rítterlich *adj* рыцарский.
Rítterturn, *das (des ~s; без pl)* *ист.* рыцарство.
ríttlings *adv* верхом.
Ritz, *der (des ~es; die ~e),* **Rítze,** *die (der ~; die ~n)* щель.

rítzen *vt (ritzte; h. geritzt)* царапать, порезать.
Rivale [ривáлэ], *der (des ~n; die ~n)* соперник.
Rivalität [рива-], *die (der ~; без pl)* соперничество.
Rízinus¦öl, *das мед.* касторовое масло.
RM = Réichsmark германская марка.
Róbbe, *die (der ~; die ~n)* *зоол.* тюлень.
robúst *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* крепкий, здоровый.
roch *impf* от riechen.
röcheln *vi (röchelte; h. geröchelt)* хрипеть.
Rock, *der (des ~es; die Röcke)* 1) сюртук; 2) юбка.
Ródel, *die (der ~; die ~n)* спортивные салазки.
ródeln *vi (ródelte; h.* и *b. geródelt)* кататься на салазках.
róden *vt (ródete; h. geródet)* корчевать.
Rógen, *der (des ~s; die ~)* *зоол.* икра *(в необработанном виде).*
Róggen, *der (des ~s; без pl)* рожь.
Róggen¦brot, *das* ржаной хлеб.
roh *adj* 1) сырой, неварёный; *тех.* необработанный; 2) суровый, грубый; 3) *эк.* валовой.
Roh= *в сложн. им. сущ.* 1) сырой; предварительный: die Róh¦bilanz предварительный баланс; 2) валовой: die Róh¦einnahme валовой доход.
Róh¦eisen, *das тех.* доменный чугун.
Róheit, *die (der ~; die ~en)* грубость.
Róh¦ertrag, *der* валовой доход.
Róhling, *der (des ~s; die ~e)* 1) *тех.* заготовка; отливка; 2) грубый, жестокий человек.

Róh¦material, *das* сырьё.
Róh¦öl, *das* нефть.
Rohr, *das (des ~es; die ~e)* 1) *бот.* тростник; 2) трость; 3) *тех.* труба.
Röhre, *die (der ~; die ~n)* труба.
Röhren¦leitung, Róhr¦leitung, *die* трубопровод.
Röhricht, *das (des ~s; die ~e)* тростник, заросль тростника.
Róhr¦post, *die (без pl)* пневматическая почта.
Róhr¦stock, *der* трость.
Róh¦seide, *die* шёлк-сырец; необработанный шёлк.
Róh¦stoff, *der* сырьё.
Rólle, *die (der ~; die ~n)* 1) ролик; катушка; скалка; свёрток; 2) *теа.* роль; éine R. spielen играть роль *(тж. перен.)*; aus der R. fállen не выдержать роли до конца; *перен.* сбиться с тона.
róllen *(róllte; h. gerólIt)* **1.** *vt* катать, катить; **2.** *vi* 1) катиться; 2) грохотать *(о громе).*
Róllen, *das (des ~s; без pl)* катанье; раскат; гул; ✧ die Sáche kommt ins R. дело пошло в ход.
Róll¦schuh, *der* роликовый конёк.
Róll¦stuhl, *der* кресло на колёсах *(для больных).*
Róll¦treppe, *die* эскалатор.
Rom *n (~s) геог.* Рим.
Román, *der (des ~(e)s; die ~e)* роман.
Román¦dichter, *der* романист.
románhaft *adj* романический.
románisch *adj* романский.
Romántik, *die (der ~; без pl)* *лит.* романтизм.
Romántiker, *der (des ~s; die ~)* *лит.* романтик.
romántisch *adj* романтический.
Románze, *die (der ~; die ~n)* романс.

Römer, *der (des ~s; die ~)* римлянин.
römisch *adj* римский.
Röntgen¦strahlen *(pl)* рентгеновские лучи.
rósa *adj (неизм.),* **rósa¦farben** *adj* розовый.
Róse, *die (der ~; die ~n)* 1) роза; die wílde R. шиповник; 2) *мед.* рожа; ✧ er ist nicht auf Rósen gebéttet ему трудно живётся.
Rósen¦kohl, *der бот.* брюссельская капуста.
Rósen¦kranz, *der* 1) венок из роз; 2) *рел.* чётки.
rósen¦rot *adj* розовый.
Rósen¦stock, *der,* **Rósen¦strauch,** *der* розовый куст.
rósig *adj* розовый, румяный; ✧ rósige Áussichten радужные перспективы.
Rosíne, *die (der ~; die ~n)* изюмина.
Roß, *das (des Rósses; die Rósse)* конь; ✧ sich aufs hóhe R. sétzen важничать.
Roß= *в сложн. им. сущ.* конский: das Róß¦haar конский волос.
Róß¦arzt, *der* ветеринарный врач.
Rössel, *das (des ~s; die ~)* 1) *умнш.* от Roß конёк; 2) *шахм.* конь.
Róß¦kastani¦e, *die* конский *или* дикий каштан.
Róß¦kur, *die* лечение сильнодействующими средствами.
Rost, *der (des ~es; die ~e)* 1) *(без pl)* ржавчина; 2) *тех.* решётка.
Róst¦braten, *der* ростбиф.
rósten *vi (róstete; i. geróstet)* ржаветь; ✧ *погов.* rast' ich, so rost' ich лёжа и камень мохом обрастёт.
rösten *vt (röstete; h. geröstet)* поджаривать.
róstig *adj* ржавый.
rot *adj* 1) красный, румяный; «Róte Fáhne» «Красное знамя»

(центральный орган КПГ и КПА); 2) рыжий.

Rot, *das (des ~(e)s; без pl)* 1) красный цвет; 2) румянец.

Rót¦armist, *der (des ~en; die ~en)* красноармеец.

Rotation [-цио́н], *die (der ~; die ~en) тех.* вращение.

rót¦bäckig *adj* румяный.

rót¦blond *adj* рыжеволосый, рыжий.

Róte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* 1) красный; красная; 2) краснокожий; краснокожая; 3) рыжий; рыжая.

Röte, *die (der ~; без pl)* 1) краснота; румянец; 2) зарево.

Röteln *(pl) мед.* краснуха.

röten *vt (rötete; h. gerötet)* румянить.

Rot Front! Красный Фронт! *(революц. приветствие).*

Rot¦frónt¦kämpfer, *der пол.* красный фронтовик.

Rót¦gardist, *der пол.* красногвардеец.

rót¦glühend *adj* раскалённый (докрасна).

Rót¦guß, *der* красная медь.

rót¦haarig *adj* рыжеволосый, рыжий.

rotíeren *vi (rotierte, hat rotiert) тех.* вращаться.

Rót¦käppchen, *das* «Красная шапочка» *(из сказки).*

Rót¦kehlchen, *das зоол.* малиновка *(птица).*

rötlich *adj* красноватый, рыжеватый.

Rót¦stift, *der* красный карандаш.

Rótte, *die (der ~; die ~n)* толпа, шайка.

Rötung, *die (der ~; die ~en)* покраснение.

rótwangig *adj* краснощёкий.

Rót¦wein, *der* красное вино.

Rót¦welsch, *das (des ~(e)s; без pl)* воровской язык, жаргон.

Rotz, *der (des ~es; без pl)* сопли.

Rótz¦krankheit, *die (без pl) мед.* сап.

Rótz¦nase, *die* сопляк.

Route [ру́тэ], *die (der ~; die ~n)* путь.

routiniert [рути-] *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* опытный.

Rowdy [ра́уди], *der (des ~s; die ~s)* буян; хулиган.

RSFSR = Rússische Sozialístische Föderatíve Sowjétrepublík Российская Советская Федеративная Социалистическая Республика (РСФСР).

Rübe, *die (der ~; die ~n) бот.* репа; róte R. красная свёкла; gélbe R. морковь; wéiße R. брюква; ✧ Kraut und Rüben durcheinánder всё вперемешку.

Rúbel, *der (des ~s; die ~)* рубль.

rúchbar *adj:* r. wérden становиться известным; r. máchen оглашать.

rúch¦los *adj* нечестивый, бесчестный.

Ruck, *der (des ~(e)s; die ~e)* толчок; mit éinem R., auf éinen R. разом, внезапно.

rúck¦artig *adj* порывистый.

Rück¦blick, *der* взгляд на прошедшее, взгляд назад.

rücken **1.** *vt (rückte; h. gerückt)* двигать; **2.** *vi (...; b. gerückt)* двигаться; *воен.* ins Feld r. выступить в поход; ✧ étwas in ein bésseres Licht r. представить что-л. в более выгодном свете.

Rücken, *der (des ~s; die ~)* 1) спина; 2) тыл; 3) хребет *(горный);* 4) корешок *(книги);* 5) обух *(топора);* ✧ in den R. fállen нападать с тыла; es lief ihm kalt über den R. мурашки пробежали у него по спине; *перен.* sich den R. décken обеспечить себе возможность отступления.

Rücken¦lehne, *die* спинка *(кресла, стула).*

Rücken¦mark, *das (без pl)* спинной мозг.

Rück¦erinnerung, *die* воспоминание.

Rück¦erstattung, *die (der ~; die ~en)* возмещение.

Rück¦fall, *der мед.* рецидив.

Rück¦gang, *der* движение назад; упадок.

rückgängig *adj:* ✧ étwas r. máchen отменять что-л.; r. wérden не состояться.

Rück¦grat, *das (des ~es; die ~e)* спинной хребет, позвоночник.

Rückhalt, *der (des ~(e)s; die ~e)* резерв; поддержка; ✧ óhne R. без удержу, напрямик.

rückhalt¦los *adj* безудержный, безоговорочный.

Rück¦kauf, *der* выкуп.

Rück¦kehr, *die (der ~; без pl),*
Rück¦kunft, *die (der ~; без pl)* возвращение.

rücklings *adv* навзничь; назад.

Rück¦prall, *der* отскакивание; отражение удара.

Rück¦reise, *die* обратный путь.

Rúck¦sack, *der* рюкзак, походный мешок.

Rück¦schein, *der* обратная расписка *(о почтовом отправлении).*

Rück¦schlag, *der* 1) реакция; 2) отдача *(ружья).*

Rück¦schritt, *der* регресс.

Rück¦sicht, *die (der ~; die ~en)* тактичность, внимательное отношение к другим; *с предл.* auf *(A):* mit R. *auf* sein Álter из уважения к его возрасту; ✧ R. néhmen auf jémanden *(A)* внимательно относиться к кому-л.; считаться с кем-л.

rücksichts¦los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* бесцеремонный; беспощадный.

rücksichts¦voll *adj* деликатный, внимательный *(к другим).*

Rück¦stand, *der* недоимка; er ist mit séinen Záhlungen im R. за ним числятся недоимки.

rückständig *adj* 1) недоимочный; 2) отсталый.

Rückständigkeit, *die (der ~; без pl)* отсталость.

Rück¦stoß, *der* отдача.

Rück¦tritt, *der (des ~(e)s; die ~e)* уход; отставка *(правительства и т. п.).*

Rück¦vergütung, *die* возмещение.

rück¦wärts *adv* обратно, назад; задом (наперёд).

Rück¦wirkung, *die* обратное действие, реакция.

Rück¦zahlung, *die* возвращение денег.

Rück¦zug, *der воен.* отступление, отход.

Rúdel, *das (des ~s; die ~)* стая; *перен.* толпа.

Rúder, *das (des ~s; die ~)* 1) весло; 2) руль; *перен.* кормило *(власти);* am R. sein быть у власти.

Rúder¦boot, *das* гребная лодка.

Rúderer, *der (des ~s; die ~)* гребец.

rúdern *vt* и *vi (rúderte; h. gerúdert)* грести, итти на вёслах.

Ruf, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) крик; клич, призыв; 2) слава, репутация; ✧ in gútem (schléchtem) R. stéhen иметь хорошую (дурную) славу.

rúfen *vi* и *vt (rief; h. gerúfen)* кричать, звать, называть; um Hilfe r. звать на помощь; ✧ sich étwas ins Gedächtnis r. вспомнить о чём-л.; das kommt wie gerúfen! это кстати!

Rúf¦name, *der* имя, кличка.

Rüge, *die (der ~; die ~n)* выговор; éine R. ertéilen делать выговор.

rügen *vt (rügte; h. gerügt)* укорять.
Rúhe, *die (der ~; без pl)* 1) спокойствие, тишина; 2) покой; отдых; kéine R. lássen не давать покоя; ◇ zur R. bríngen успокаивать.
Rúhe¦bank, *die* лежанка.
Rúhe¦bett, *das* кушетка.
rúhe¦los *adj* беспокойный.
rúhen *vi (rúhte; h. gerúht)* покоиться, почивать, лежать, отдыхать; ich rúhe nicht, bis ... я не успокоюсь, пока не ...
Rúhe¦platz, *der* место отдыха.
Rúhe¦stand, *der* отставка; покой; in den R. tréten уйти в отставку.
Rúhe¦tag, *der* день отдыха; állgemeiner R. общий выходной день.
rúhig 1. *adj* спокойный, смирный; **2.** *adv* тихо, спокойно; r.! тише!; смирно!
Ruhm, *der (des ~(e)s; без pl)* слава.
Rúhm¦begier, *die (без pl)* жажда славы.
rühmen 1. *vt (rühmte; h. gerühmt)* славить, возносить; **2.** *vr* **sich rühmen** *(rühmte mich; h. mich gerühmt)* хвалиться; *требует G:* sich éiner Léistung r. хвалиться успехом.
rühmlich *adj* славный.
rúhm¦los *adj* бесславный.
rúhm¦redig *adj* хвастливый.
Ruhr I *die (der ~; без pl) мед.* дизентерия.
Ruhr II *die (der ~) геог.* Рур *(река).*
Rühr¦ei, *das* яичница.
rühren 1. *vt (rührte; h. gerührt)* 1) двигать, шевелить; 2) мешать; 3) трогать; **2.** *vr* **sich rühren** *(rührte mich; h. mich gerührt)* двигаться; *воен.* rührt euch! вольно! *(команда);* ◇ die Trómmel r. бить в барабан; es rührt dahér, daß ... это происходит оттого, что ...
rührend *adj* трогательный.
Rúhr¦gebiet, *das геог.* Рурская область.
rührig *adj* подвижной; живой.
Rührigkeit, *die (der ~; без pl)* подвижность.
rührsam *adj* трогательный.
Ruín, *der (des ~s; без pl)* разорение.
Ruíne, *die (der ~; die ~n)* руина; *(pl)* развалины.
ruiníeren *vt (ruinierte; h. ruiniert)* 1) испортить *(игрушку, машину);* 2) разорять.
ruiníert *adj* 1) испорченный; 2) разорившийся, разорённый.
Rumä́ne, *der (des ~n; die ~n)* румын.
Rumä́ni¦en *n (~s) геог.* Румыния.
Rúmmel, *der (des ~s; die ~)* шум, сумятица; гулянье.
Rúmmel¦platz, *der* толкучка; место народного гулянья.
rumóren *vi (rumórte; h. rumórt)* шуметь.
Rúmpel¦kammer, *die* чулан.
Rumpf, *der (des ~es; die Rümpfe)* туловище.
rümpfen *vt (rümpfte; h. gerümpft)* морщить (нос).
rund *adj* круглый; ◇ éine Bítte r. ábschlagen отказать наотрез в просьбе; r. (geréchnet) круглым счётом; r. 3 Jáhre sind es her прошло приблизительно 3 года.
rund= *в сложн. им. прилаг.* кругло=: rúnd¦backig круглолицый.
Rund= *в сложн. им. сущ.* круглый, круговой, циркулярный; der Rúnd¦tanz круговая пляска, хоровод.
Rúnde, *die (der ~; die ~n)* круг; дозор; ◇ éine R. máchen обойти кругом; in die R. кругом.
Rúnd¦fahrt, *die* объезд, поездка *(по городу и т. п.).*
Rúnd¦funk, *der (без pl)* радио, радиовещание.

rúndfunken *vt (rúndfunkte; h. gerúndfunkt)* передавать по радио.
Rúndfunk¦rede, *die* речь, передаваемая по радио.
Rúndfunk¦station, *die* радиовещательная станция.
Rúndfunk¦teilnehmer, *der* зарегистрированный радиослушатель.
Rúnd¦gang, *der* обход.
rund¦herúm *adv* кругом.
Rúnd¦lauf, *der* круговое движение.
Rúnd¦reise, *die* круговая поездка.
Rúnd¦schau, *die* обозрение.
Rúnd¦schreiben, *das* циркуляр.
rund¦úm *adv* кругом.
rund¦wég *adv* наотрез; étwas r. ábschlagen наотрез отказать в чём-л.
Rúne, *die (der ~; die ~n)* руны *(буквы древнейшего алфавита германских народов).*
'rúnter *adv фам.* = herúnter вниз.
Rúnzel, *die (der ~; die ~n)* морщина.
rúnz(e)lig *adj* морщинистый.
rúnzeln *vt (rúnzelte; h. gerúnzelt)* морщить (лоб).
Rüpel, *der (des ~s; die ~)* грубиян, олух.
rüpelhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* грубый, невоспитанный.
rúpfen *vt (rúpfte; h. gerúpft)* 1) щипать; 2) *перен.* обирать.
rúppig *adj* оборванный.
Ruß, *der (des ~es; без pl)* сажа, копоть.
Rússe, *der (des ~n; die ~n)* русский.
Rüssel, *der (des ~s; die ~)* хобот.
Rüssel¦käfer, *der зоол.* долгоносик *(жучок).*
rúßen *vi (rúßte; hat gerúßt)* коптеть.
rúßig *adj* закоптелый.
Rússin, *die (der ~; die Rússinnen)* русская.
rússisch 1. *adj* русский; die rússische Spráche *или* das Rússische русский язык; **2.** *adv* по-русски.
Rúßland *n (~s) ист.* Россия.
rüsten *(rüstete; h. gerüstet)* **1.** *vt* снаряжать, приготовлять; **2.** *vi воен.* вооружаться; die kapitalístischen Stáaten rüsten zu éinem néuen imperialístischen Krieg капиталистические государства вооружаются для новой империалистической войны; **3.** *vr* **sich rüsten** *(rüstete mich; h. mich gerüstet)* вооружаться; готовиться к чему-л.
rüstig *adj* бодрый, крепкий, здоровый *(б. ч. о старых людях).*
Rüst¦kammer, *die* оружейная палата.
Rüstung, *die (der ~; die ~en)* 1) приготовление к чему-л.; 2) вооружение, снаряжение.
Rüstungs¦industrie, *die (без pl)* военная промышленность.
Rüst¦zeug, *das (без pl)* 1) оружие; 2) *тех.* орудие.
Rúte, *die (der ~; die ~n)* прут, розга.
Rutsch, *der (des ~es; die ~e)* оползень; сдвиг.
rútschen *vi (rútschte; b. gerútscht)* скользить; ползти *(на коленях);* оползать *(о горных породах).*
rütteln *vt (rüttelte; h. gerüttelt)* трясти, шатать; ◇ darán ist nicht zu r. этого нельзя изменить; jémanden *(A)* aus dem Schlaf r. растолкать, разбудить кого-л.

S

S, s *das* С, с.
s. = sieh(e) смотри.
S. = Süd юг.
SA = Stúrmabteilung *фаш.* штурмовой отряд *(военизированная организация герм. фашистов).*
Saal, *der (des ~es; die Säle)* зал.
Saar, *der (der ~) геог.* Саар *(река).*

Sáargebiet, *das (des ~(e)s) геог.* Саарская область.

Saat, *die (der ~; die ~en)* 1) семя; 2) посев, сев; die júnge S. steht gut молодые всходы хороши.

Sáat¦feld, *das* засеянное поле.

Sáat¦gut, *das (без pl)* семена.

Sáat¦kampagne [-кампáнье], *die* посевная кампания.

Sáat¦korn, *das* 1) семена; 2) посев, всходы.

Säbel, *der (des ~s; die ~)* сабля; ✧ mit blánkem S. с саблей наголо.

Sabotage [-тáжэ], *die (der ~; без pl)* саботаж.

Saboteur [-тöр], *der (des ~s; die ~e)* саботажник.

Sáche, *die (der ~; die ~n)* 1) предмет, вещь; *(pl)* пожитки; 2) дело, обстоятельство; ein tápferer Kämpfer für die S. des Proletariáts отважный борец за дело пролетариата; ✧ séine sieben Sáchen pácken собрать свои пожитки; nicht bei der S. sein быть рассеянным; zur S.! к делу!; das tut nichts zur S. это неважно, несущественно; séiner S. gewiß sein быть уверенным в чём-л.; séine S. gut máchen хорошо делать своё дело.

Sächelchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Sáche вещичка; вещица, безделушка.

sách¦gemäß 1. *adj* целесообразный, полезный; **2.** *adv* по существу; надлежащим образом.

Sách¦kenntnis, *die* знание дела, компетентность.

sách¦kundig *adj* знающий дело, компетентный.

Sách¦lage, *die (без pl)* положение вещей.

sáchlich *adj* 1) деловой; in sáchlichem Ton деловым тоном; 2) объективный, реальный; положительный; s. bléiben оставаться объективным.

sächlich *adj грам.* средний, среднего рода.

Sáchlichkeit, *die (der ~; без pl)* 1) деловитость; 2) реальность; объективность.

Sách¦register, *das* предметный указатель *(в книгах).*

Sách¦schaden, *der юр.* материальный ущерб.

Sáchse, *der (des ~n; die ~n) ист.* сакс, саксонец.

Sáchsen *n (~s) геог.* Саксония.

sächsisch *adj* саксонский.

sácht(e) *adj* тихий; медленный; s.! тише!, потихоньку!

Sách¦verhalt, *der (des ~(e)s; die ~e)* обстоятельства дела, положение дела; den wáhren S. kénnen знать истинное положение вещей.

Sách¦verständige, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* эксперт; *т. с неопр. арт.* ein Sáchverständiger.

Sack, *der* 1) *(des ~es; die Säcke)* мешок; карман; in éinen S. tun положить в мешок; 2) мешок, куль *(мера); после числит. неизм.:* vier S. Kartóffeln четыре мешка картофеля; ✧ er schläft wie ein S. он спит как убитый; mit S. und Pack со всем скарбом.

Säckel, *der (des ~s; die ~)* кошель, мошна.

Sáck¦gasse, *die* тупик.

Sáck¦leinwand, *die (без pl)* холст.

Sáck¦tuch, *das* 1) холст; 2) носовой платок.

säen *vt (säte; h. gesät)* сеять; *перен.* Zwietracht s. сеять рознь.

Saft, *der (des ~es; die Säfte)* 1) сок; 2) *перен.* сила, энергия; er hat wéder S. noch Kraft он вял, не энергичен; 3) варенье, сироп; S. éinkochen сварить варенье.

sáftig *adj* сочный.

Ságe, *die (der ~; die ~n)* сага, былина.

Säge, *die (der ~; die ~n)* пила.

Säge¦mehl, *das (без pl)* опилки.

Säge¦mühle, *die тех.* лесопилка.

ságen *vt* и *vi (ságte; h. geságt)* говорить, сказать; ✧ gúten Tag s. здороваться; Dank s. благодарить; was will das s.? что это значит?; das hat nichts zu s. это не имеет значения; was Sie s.! что Вы!, неужели? *(возглас удивления).*

sägen *vt (sägte; h. gesägt)* пилить.

ságenhaft *adj* легендарный.

Ságenwelt, *die* мир сказок, мифов.

Säge¦späne *(pl)* опилки.

Säge¦werk, *das тех.* лесопильный завод.

sah *impf* от séhen.

Sáhne, *die (der ~; без pl)* сливки.

Saison [сэ'зõ], *die (der ~; die ~s)* сезон.

Saison¦arbeiter [сэ'зõ-], *der* сезонный рабочий, сезонник.

Saison¦karte [сэ'зõ-], *die* сезонный билет.

Sáite, *die (der ~; die ~n)* струна; ✧ ándere Sáiten áufziehen переменить тон.

Sáiten¦instrument, *das* струнный инструмент.

Sálbe, *die (der ~; die ~n)* мазь.

sálbungs¦voll *adj* елейный.

Salm, *der (des ~(e)s; die ~e) зоол.* сёмга.

Sálmiak¦geist, *der (без pl) хим.* нашатырный спирт.

salópp *adj* неряшливый; небрежный.

Salpéter, *der (des ~s; без pl) хим.* селитра.

Salpéter¦säure, *die (без pl) хим.* азотная кислота.

salutíeren *vi (salutierte; h. salutiert) воен.* салютовать, отдавать честь.

Sálve, *die (der ~; die ~n)* залп.

Salz, *das (des ~es; die ~e)* 1) *(без pl)* соль; 2) *хим.* соль, хлористый натрий; *(pl)* соли; ✧ S. und Brot насущные жизненные потребности.

sálzen *vt (sálzte; h. gesálzt)* солить; stark s. сильно солить; ✧ *перен.* das ist gesálzen! это крепко сказано!; это слишком дорого!

Sálz¦faß, *das* солонка.

sálzig *adj* солёный.

Sálz¦säure, *die хим.* соляная кислота.

Sä¦maschine, *die* сеялка.

Sáme(n), *der (des Sámens; die Sámen)* 1) семя; 2) *перен.* зародыш; источник; der S. der Zwietracht семя раздора.

Sámen¦staub, *der (без pl) бот.* пыльца.

Sämisch¦leder, *das (без pl)* замша.

Sámmel¦band, *der* сборник.

sámmeln 1. *vt (sámmelte; h. gesámmelt)* собирать; **2.** *vr* **sich sámmeln** *(sámmelte mich; h. mich gesámmelt) перен.* собираться с мыслями; брать себя в руки.

Sámmel¦name, *der грам.* имя существительное собирательное.

Sámmel¦platz, *der* место сбора.

Sámmel¦punkt, *der* сборный пункт.

Sám(me)t, *der (des ~(e)s; die ~e)* бархат.

Sámmler, *der (des ~s; die ~)* собиратель, коллекционер.

Sámmlung, *die (der ~; die ~en)* 1) собрание; коллекция; 2) собирание; die S. von Stoff собирание материала; 3) сосредоточенность мыслей.

Sámstag, *der (des ~(e)s; die ~e)* суббота.

sámstags *adv* по субботам.

samt 1. *adv:* s. und sónders все

без исключения; **2.** *prp* вместе с...; *требует D:* s. séin*en* Kinder*n* вместе со своими детьми.

sámten *adj* бархатный.

sämtlich 1. *adj* все; Lénins sämtliche Wérke полное собрание сочинений Ленина; **2.** *adv* все вместе, без исключения; sie wáren s. erschíenen они пришли все.

Sanatórium, *das (des ~s; die Sanatóri¦en)* санаторий.

Sand, *der (des ~es; без pl)* песок; ◇ sich im Sánde verláufen не иметь результата, кончаться ничем *(о деле);* S. in die Áugen stréuen втирать очки.

Sandále, *die (der ~; die ~n)* сандалия.

Sánd¦bank, *die* отмель.

sándig *adj* песчаный.

Sánd¦stein, *der (без pl)* песчаник.

sándte *impf* от sénden.

Sánd¦wüste, *die* песчаная пустыня.

sanft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* кроткий, мягкий, нежный; éine sánfte Stímme мягкий голос; ◇ ein s. ábfallender Hügel пологий холм.

Sänfte, *die (der ~; die ~n)* носилки, паланкин.

Sánft¦mut, *die (der ~; без pl)* кротость, благодушие.

sang *impf* от síngen.

Sang, *der (des ~es; die Sänge)* пение, песнь; ◇ óhne S. und Klang скромно, потихоньку, втихомолку.

Sänger, *der (des ~s; die ~)* певец; песенник.

sanieren *vt (sanierte; h. saniert) ком.* оздоравливать; die Finánzen s. оздоравливать финансы.

Sanität, *die (der ~; без pl)* санитария.

Sanitäter, *der (des ~s; die ~)* санитар.

sank *impf* от sínken.

sann *impf* от sínnen.

Sappeur [-пöр], *der (des ~s; die ~e) воен.* сапёр.

Sardíne, *die (der ~; die ~n)* сардинка.

Sarg, *der (des ~es; die Särge)* гроб.

saß *impf* от sítzen.

Sátan, *der (des ~s; без pl) рел.* сатана.

Satíriker, *der (des ~s; die ~)* сатирик.

satírisch *adj* сатирический.

satt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* сытый; насыщенный; ein sáttes Blau тёмный, густой синий цвет; ◇ er kann sich an dem Bílde nicht s. séhen он не может наглядеться на картину; ich bin der Sáche *(G)* s. *или* ich hábe die Sáche *(A)* s. мне это дело надоело.

Sáttel, *der (des ~s; die Sättel)* седло; ◇ jémanden *(A)* aus dem S. hében одержать верх над кем-л.; er ist in állen Sätteln gerécht ему всякая работа по-плечу; он на все руки мастер.

sáttel¦fest *adj* 1) крепко сидящий в седле; 2) *перен.* имеющий солидные знания *(в какой-л. области).*

Sáttel¦gurt, *der* подпруга.

sátteln *vt (sáttelte; h. gesáttelt)* седлать.

sättigen *(sättigte; h. gesättigt)* **1.** *vt* насыщать; накормить; *перен.* den Éhrgeiz s. удовлетворить честолюбие; **2.** *vi* быть сытным *(о еде);* díese Spéise sättigt это кушанье сытное; **3.** *vr* **sich sättigen** *(sättigte mich; h. mich gesättigt)* наесться, насытиться; *с предл.* an, mit, von *(D):* er sättigte sich *an (mit, von)* díeser Spéise он наелся, насытился этим блюдом.

Sáttler, *der (des ~s; die ~)* седельщик.

sáttsam 1. *adj* достаточный; **2.** *adv* досыта; s. erörtern широко, исчерпывающе обсуждать.

Satz, *der (des ~es; die Sätze)* 1) *грам.* предложение; 2) скачок, прыжок; in lángen Sätzen длинными прыжками; in *или* mit éinem S. одним прыжком; 3) ставка *(денежная);* 4) *тип.* набор; 5) осадок, отстой; 6) комплект, набор; *после числит. неизм.:* vier S. Bóhrer четыре набора свёрл.

Sátz¦bau, *der* строение фразы, предложения.

Sátz¦lehre, *die (без pl) грам.* синтаксис.

Sátzung, *die (der ~; die ~en) (б. ч. pl)* устав.

Sau, *die (der ~; die Säue* и *die ~en)* свинья *(самка).*

sáuber *adj* 1) чистый, опрятный; s. hálten содержать в чистоте; 2) миловидный; ein sáuberes Mädchen миловидная девушка; ◇ *ирон.* ein sáuberer Búrsche! хорош!, ловкий малый!

säuberlich *adj* чистый; аккуратный; ◇ étwas fein s. ábschreiben аккуратно списать что-л.; fein s. mit éiner Sáche úmgehen бережно обращаться с вещью.

säubern *vt (säuberte; h. gesäubert)* чистить, прибирать.

Säuberung, *die (der ~; die ~en)* чистка.

Sauce [зóсэ], *die (der ~; die ~n)* соус.

sáuer *adj (sáurer; der ~ste; adv. am ~sten)* 1) кислый; 2) *перен.* тяжёлый *(о работе);* ◇ in den sáuren Ápfel béißen подчиниться злой необходимости; jémandem *(D)* das Lében s. máchen отравлять чьё-л. существование; das wird mir s. это для меня трудно.

Sáuer¦stoff, *der (без pl) хим.* кислород.

Sáuer¦teig, *der (без pl)* закваска.

sáuertöpfisch *adj* брюзгливый, угрюмый.

sáufen *vt* и *vi (sáufe, säufst, säuft; soff; h. gesóffen)* 1) пить *(о животных);* 2) пьянствовать.

Säufer, *der (des ~s; die ~)* пьяница.

säufst, säuft *2 и 3 л. präs* от sáufen.

Sáug¦apparat, *der тех.* всасывающий аппарат.

sáugen *vt* и *vi (sog; h. gesógen* или *sáugte; h. gesáugt)* сосать; ◇ sich étwas aus den Fíngern s. выдумать, высосать что-л. из пальца.

säugen *vt (säugte; h. gesäugt)* кормить грудью.

Säuge¦tier, *das* млекопитающее (животное).

Sáug¦flasche, *die* рожок *(для молока).*

Säugling, *der (des ~s; die ~e)* грудной ребёнок, младенец.

Säule, *die (der ~; die ~n)* колонна.

Säulen¦gang, *der* колоннада.

Saum, *der (des ~(e)s; die Säume)* 1) кайма, обшивка; der S. éines Wáldes опушка леса; 2) груз, вьюк *(вьючного животного).*

säumen *(säumte; h. gesäumt)* **1.** *vt* делать кайму, подрубать; **2.** *vi* медлить; óhne zu s. не медля, безотлагательно.

säumig *adj* медлительный.

Sáum¦pfad, *der* горная тропа (для вьючных животных).

Sáum¦tier, *das* вьючное животное.

Säure, *die (der ~; die ~n) хим.* кислота.

Saus, *der:* ◇ in S. und Braus lében прожигать жизнь.

säuseln *vt* и *vi (säuselte; h. gesäuselt)* шелестеть; шептать.

sáusen *vi (sáuste; h. gesáust)* мчаться со свистом; шуметь, бушевать; der Wind saust ветер бушует.

Schábe, *die (der ~; die ~n) зоол.* таракан.

schában *vt (schábte; h. geschábt)* скоблить.

Schéber, *der (des ~s; die ~)* скребок.

Schábernack, *der (des ~s; die ~e)* шутка, шалость; ◇ jémandem *(D)* éinen Sch. spíelen сыграть с кем-л. шутку.

schäbig *adj* 1) потёртый; поношенный; 2) скупой.

Schablóne, *die (der ~; die ~n)* шаблон.

schablónenhaft *adj* шаблонный.

Schach I *der (des ~(e)s; die ~e)* шах *(персидский).*

Schach II *das (des ~ s; без pl)* шахматы; ◇ Sch. spíelen играть в шахматы; den Gégner in Sch. hálten держать противника под угрозой.

Schách¦brett, *das* шахматная доска.

Schácher, *der (des ~s; die ~)* торгашество.

scháchmatt *adj шахм.* шах и мат; *перен.* крайне утомлённый.

Schacht, *der (des ~es; die ~e* и *die Schächte)* шахта.

Schächtel, *die (der ~; die ~n)* коробка.

Schách¦wett¦kampf, *der* шахматный турнир.

Schách¦zug, *der* шахматный ход; *перен.* ловкий ход; хитрость.

schäde *adj (только как сказуемое с глаголом* sein): es ist sch. *или* sch.! жаль!; es ist sch. um ihn жаль его.

Schädel, *der (des ~s; die ~)* череп.

schäden *vi (schädete; h. geschädet)* вредить.

Schäden, *der (des ~s; die Schäden)* вред; убыток; порок; Sch. bríngen, stíften причинить вред; Sch. erléiden терпеть убыток.

Schäden¦ersatz, *der (без pl)* возмещение убытков.

schäden¦froh *adj* злорадный.

Schäden¦freude, *die* злорадство.

schádhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* повреждённый, худой.

schädigen *vt (schädigte; h. geschädigt)* вредить, наносить ущерб.

Schädigung, *die (der ~; die ~en)* ущерб; óhne Sch. séiner Interéssen без ущерба для его интересов.

schädlich *adj* вредный.

Schädling, *der (des ~s; die ~e)* вредитель.

Schaf, *das (des ~es; die ~e)* овца.

Schäfchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Schaf овечка, ягнёнок; ◇ sein Sch. ins Tróckne bríngen наживаться, обеспечить себя.

Schäfer, *der (des ~s; die ~)* овчар.

schäffen *vt* 1) *(schuf; h. geschäffen)* творить, создавать; 2) *(schäffte; h. geschäfft)* работать, трудиться, доставать; héute hábe ich viel geschäfft сегодня я много наработал; étwas zur Stélle sch. доставать что-л.; étwas aus dem Wége sch. убрать что-л. с пути; ◇ damít hábe ich nichts zu sch. это не моё дело, это меня не касается; wir wérden es schon sch. мы уже справимся с этим; ich máche ihm viel zu sch. я доставляю ему много хлопот.

schäffend *adj* созидающий, работающий.

Schäffens¦drang, *der* жажда творчества.

Schäffner, *der (des ~s; die ~)* кондуктор *(в поезде, трамвае, автобусе).*

Schäffung, *die (der ~; без pl)* творение, создание.

Schafótt, *das (des ~(e)s; die ~e)* эшафот.

Schäf¦pelz, *der* тулуп, полушубок.

Schäfs¦kopf, *der* дурак.

Schaft, *der (des ~(e)s; die Schäfte)* стержень, рукоятка; шест.

Schäf¦wolle, *die* овечья шерсть.

Schah, *der (des ~s; die ~s)* шах *(персидский).*

schal *adj* 1) безвкусный, отстоявшийся, испорченный *(о напитках);* 2) пошлый, неинтересный *(о разговорах, шутках).*

Schal, *der (des ~s; die ~e* и *die ~s)* шаль.

Schäle, *die (der ~; die ~n)* 1) кожица; скорлупа; шелуха; 2) чаша; блюдечко; чашка *(весов).*

schälen *vt (schälte; h. geschält)* снимать кожицу, чистить; Kartóffeln sch. чистить картофель.

Schalk, *der (des ~s; die ~e* и *die Schälke)* проказник, хитрец; шут, плут; ◇ er hat den Sch. im Nácken, ihm sitzt der Sch. im Nácken он лукав, он плутишка.

schálkhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* плутовской.

Schall, *der (des ~(e)s; die ~e* и *die Schälle)* звук.

schäll¦dicht *adj* звуконепроницаемый.

schällen *vi (schällte; hat geschällt* и *scholl; hat geschóllen)* звучать, раздаваться.

schällend *adj* звучный, звонкий; ◇ schällender Béifall громкие аплодисменты.

Schäll¦platte, *die* граммофонная пластинка.

Schalméi, *die (der ~; die ~en)* свирель.

schalt *impf* от schélten.

Schält¦brett, *das эл.* распределительная доска.

schälten *(schältete; h. geschältet)* **1.** *vt эл.* включать, выключать, переключать; **2.** *vi* распоряжаться *(хозяйничать);* sch. und wálten распоряжаться по своему усмотрению.

Schälter, *der (des ~s; die ~)* 1) (выдвижное) окошко; касса; 2) *эл.* выключатель.

Schält¦gerät, *das эл.* прибор управления, рубильник.

Schält¦jahr, *das* високосный год.

Scham, *die (der ~; без pl)* стыд, стыдливость; fálsche Sch. ложный стыд.

schämen, sich *vr (schämte mich; h. mich geschämt)* стыдиться, смущаться; *требует G или с предл.* vor *(D):* ich bräuche mich déssen nicht zu sch. мне этого нечего стыдиться; ich schäme mich vor mir selbst я стыжусь самого себя.

schämhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* стыдливый.

schäm¦los *adj* бесстыдный.

Schäm¦röte, *die (без pl)* краска стыда.

Schände, *die (der ~; die ~n)* позор; срам; mit Schimpf und Sch. fórtjagen выгонять с позором; ◇ éine Hóffnung zu Schánden máchen разрушить надежду.

schänden *vt (schändete; h. geschändet)* позорить, обесчестить, запятнать.

Schänd¦fleck, *der* позорное пятно, клеймо позора.

schändlich *adj* постыдный, гнусный, подлый.

Schänd¦maul, *das фам.* злой язык; язвительный человек.

Schänd¦tat, *die* позорное дело; гнусный поступок.

Schänk¦wirt, *der* трактирщик.

Schänze, *die (der ~; die ~n)* окоп, укрепление; ◇ sein Lében in die Sch. schlágen рисковать жизнью.

Schar I *die (der ~; die ~en)*

толпа, стая; ✧ in héllen Schären массами, толпами.

Schar II *die (der ~; die ~en) с.-х.* лемех *(плуга)*.

schären, sich *vr (schärten sich; háben sich geschárt)* собираться толпой, стаей.

scharf *adj (schärfer; der schärfste; adv. am schärfsten)* 1) острый; ein schárfes Mésser острый нож; sch. máchen отточить; 2) едкий; éine schárfe Säure едкая кислота; 3) резкий; éine schárfe Stímme резкий голос; ✧ sch. schießen 1) метко стрелять; 2) стрелять боевыми патронами; éine schárfe Zúnge злой язык; ein schárfer Verstánd проницательный ум; er sah mich sch. an он пристально посмотрел на меня.

Schárf¦blick, *der (без pl)* зоркость, проницательность, прозорливость.

Schärfe, *die (der ~; без pl)* 1) острота; 2) *перен.* строгость; mit der gánzen Sch. des Gesétzes со всей строгостью закона.

schärfen *vt (schärfte; h. geschärft)* 1) точить; 2) *перен.* усиливать, развивать (способности).

Schárf¦richter, *der* палач.

Schárf¦schütze, *der* снайпер.

schárf¦sichtig *adj* 1) зоркий, обладающий хорошим зрением; 2) *перен.* проницательный.

Schárf¦sinn, *der (без pl)* остроумие, проницательность.

schárf¦sinnig *adj* остроумный.

Schárlach, *der (des ~s; без pl) мед.* скарлатина.

Scharmützel, *das (des ~s; die ~)* перестрелка, стычка.

Schärpe, *die (der ~; die ~n)* шарф.

schárren *vt* и *vi (schárrte; h. geschárrt)* скрести, копать, закапывать.

Schárte, *die (der ~; die ~n)* 1) зазубрина; 2) *воен.* бойница; ✧ éine Sch. wieder áuswetzen исправить ошибку.

schártig *adj* зазубренный.

scharwénzeln *vi (scharwénzelte; h. scharwénzelt)* угодничать, подлизываться.

Schátten, *der (des ~s; die ~)* тень; er folgt ihm wie ein Sch. он следует за ним как тень; ✧ jémanden *(A)* in den Sch. stéllen превзойти кого-л. *(умом, красотой)*.

Schátten¦seite, *die* теневая сторона; *перен.* оборотная сторона.

schattíeren *vt (schattíerte; h. schattíert)* тушевать, оттенять.

Schattíerung, *die (der ~; die ~en)* оттенок.

scháttig *adj* тенистый.

Schatúlle, *die (der ~; die ~n)* шкатулка.

Schatz, *der (des ~es; die Schätze)* 1) сокровище, клад; 2) возлюбленный, возлюбленная.

Schátz¦amt, *das* казначейство.

schätzen *vt (schätzte; h. geschätzt)* ценить; оценивать.

Schátz¦meister, *der* казначей.

Schätzung, *die (der ~; die ~en)* оценка, определение на-глаз.

schätzungs¦weise *adv* по приблизительной оценке, на-глаз.

Schau, *die (der ~; die ~en)* осмотр, смотр, выставка; ✧ zur Sch. trágen выставлять напоказ.

Scháu¦bühne, *die* 1) сцена *(театра)*; 2) *перен.* die polítische Sch. политическая арена.

Scháuder, *der (des ~s; die ~)* дрожь, ужас; ✧ jémanden *(A)* mit Sch. erfüllen наводить на кого-л. страх, ужас.

scháuderhaft *adj* ужасный.

scháudern *vi (scháuderte; h. geschdudert)* содрогаться, ужасаться; *безлично:* mich (*или* mir) schäudert меня мороз по коже пробирает.

scháuen *vt* и *vi (scháute; h.*

geschäut) смотреть; um sich sch. оглядываться; ✧ trau, schau, wem не верь первому попавшемуся, с разбором выбирай друзей.

Scháuer, *der (des ~s; die ~)* 1) дрожь, ужас; 2) ливень.

scháuerlich *adj* ужасный.

scháuern *vi (scháuerte; h. geschäuert)* дрожать, содрогаться.

Scháufel, *die (der ~; die ~n)* лопата.

scháufeln *vt (scháufelte; h. geschäufelt)* сгребать лопатой.

Scháu¦fenster, *das* витрина.

Scháukel, *die (der ~; die ~n)* качели.

scháukeln 1. *vt (scháukelte; h. geschäukelt)* качать; **2.** *vr* **sich scháukeln** *(scháukelte mich; h. mich geschäukelt)* качаться.

Schaum, *der (des ~(e)s; die Schäume)* пена, накипь.

schäumen *vi (schäumte; h. geschäumt)* пениться; *перен.* vor Wut sch. кипеть от злости.

schäumend, scháumig *adj* пенистый.

Scháu¦platz, *der* место происшествия; der Sch. der Hándlung место действия.

Scháu¦spiel, *das* 1) зрелище; 2) *теа.* спектакль.

Scháu¦spieler, *der* актёр.

Scháu¦spielerin, *die* актриса.

Scháu¦turnen, *das* гимнастическое представление; физкультурное выступление.

Scheck, *der (des ~s; die ~s* и *die ~e)* чек.

schéckig *adj* пятнистый, пёстрый.

scheel *adj* 1) косой *(о глазах)*; 2) *перен.* завистливый, недружелюбный; étwas mit schéelen Áugen ánsehen косо смотреть на что-л.

Schéffel, *der (des ~s; die ~)* шеффель, четверик *(старая мера зерна = ок. 50 л)*; ✧ *погов.* sein Licht únter den Sch. stéllen скрывать свой талант, зарывать свой талант в землю.

Schéibe, *die (der ~; die ~n)* 1) диск, кружок; die Sch. des Móndes диск луны; éine Sch. Brot ломоть хлеба; 2) оконное стекло; 3) мишень; nach der Sch. schießen стрелять по мишени; 4) медовые (пчелиные) соты; 5) *тех.* шайба.

Schéiben¦honig, *der (без pl)* сотовый мёд.

Schéide, *die (der ~; die ~n)* 1) граница, рубеж; 2) ножны.

schéiden 1. *vt (schied; h. geschieden)* 1) отделять; 2) разводить *(супругов)*; sie läßt sich von íhrem Mann sch. она разводится со своим мужем; **2.** *vi (...; b. geschíeden)* уходить, уезжать; разойтись; *с предл.* von *(D)*: ich müßte *von méiner* Famílie sch. я должен был расстаться со своей семьёй.

Schéide¦wand, *die* перегородка

Schéide¦weg, *der* распутье, перекрёсток; *перен.* am Sch. stéhen стоять на распутьи.

Schéidung, *die (der ~; die ~en)* 1) отделение; 2) развод.

Schein I *der (des ~(e)s; без pl)* 1) блеск, сияние; der Sch. der Stérne сияние звёзд; 2) видимость, иллюзия; dem Schéine nach повидимому; ✧ *погов.* der Sch. trügt внешность обманчива.

Schein II *der (des ~es; die ~e)* свидетельство; денежный знак; билет; éinen Sch. áusstellen выдать удостоверение.

schéinbar 1. *adj* кажущийся; **2.** *adv* повидимому, как-будто.

Schéin¦bild, *das* призрак.

schéinen *vi (schien; h.* и *hat geschíenen)* 1) светить; 2) казаться; er scheint krank zu sein он повидимому болен.

schéin¦heilig *adj* лицемерный, ханжеский.

Schéin¦werfer, *der* прожектор.

Scheit, *das (des ~es; die ~e* и *die ~er)* полено.

Schéitel, *der (des ~s; die ~)* 1) темя, макушка; vom Sch. bis zur Sóhle с головы до ног; 2) пробор; éinen Sch. ziehen сделать пробор; 3) *мат.* вершина *(угла).*

Schéitel¦lini¦e, *die мат.* вертикальная линия.

Schéitel¦punkt, *der* зенит.

Schéiter¦haufen, *der* костёр.

schéitern *vi (schéiterte; hat* и *i. geschéitert)* 1) разбиваться; *с предл.* an *(D): an* éiner Klippe sch. разбиться о риф; 2) *перен.* терпеть неудачу; sein Plan ist geschéitert его план потерпел неудачу.

Schélle, *die (der ~; die ~n)* бубенчик, звонок.

schéllen *vi (schéllte; h. geschéllt)* звонить; es hat geschéllt был звонок.

Schéll¦fisch, *der зоол.* треска.

Schelm, *der (des ~(e)s; die ~e)* плут, шельма; kléiner Sch. плутишка; ✧ der Sch. sieht ihm aus den Áugen по его глазам видно, что он плутишка.

Schélmen¦streich, *der,* **Schélmen¦stück,** *das* плутни, плутовство, плутовская выходка, проделка.

schélmisch *adj* плутовской.

Schélte, *die (der ~; без pl)* выговор, головомойка; Sch. bekómmen получить выговор.

schélten *vt* и *vi (schélte, schiltst, schilt; schalt; h. geschólten)* бранить; *с предл.* auf *(A)* и wégen *(G):* er schalt *auf* séinen Brúder *(или* séinen Brúder) *wégen* séines Betrágens он бранил своего брата за его поведение.

Schélt¦wort, *das* бранное слово.

Schéma, *das (des ~s; die ~s* и *die Schémata)* схема; образец.

Schémel, *der (des ~s; die ~)* скамеечка, табурет.

Schénke, *die (der ~; die ~n)* кабак.

Schénkel, *der (des ~s; die ~)* 1) ляжка, бедро; 2) ножка *(циркуля);* 3) *мат.* сторона.

schénken *vt (schénkte; h. geschénkt)* 1) дарить; 2) наливать *(вино);* ✧ jémandem *(D)* Gehör sch. выслушать кого-л.; séinen Wórten Gláuben sch. поверить его словам.

Schérbe, *die (der ~; die ~n),* **Schérben,** *der (des ~s; die ~)* черепок, осколок, обломок; ✧ in Schérben géhen разбиться, сломаться.

Schére, *die (der ~; die ~n)* 1) ножницы; die Sch. ist scharf ножницы остры; 2) клешня *(рака).*

schéren 1. *vt (schére, schierst, schiert; schor; h. geschóren* или *schérte; h. geschért)* стричь, подстригать, обрезать, подрезать *(деревья, траву и т. д.);* **2.** *vr* **sich schéren** *(schérte mich; h. mich geschért)* 1) заботиться, обращать внимание; *с предл.* um *(A):* er hat sich nicht *um* déinen Beféhl geschért он не обратил ни малейшего внимания на твоё приказание; 2) убираться; scher dich! убирайся!, проваливай!; ✧ das schert *или* schiert mich nicht это меня не касается, не трогает; álle über éinen Kamm sch. стричь всех под одну гребёнку; *погов.* er hat sein Schäfchen geschóren он нажился, нагрел себе руки.

Schereréi, *die (der ~; die ~en)* хлопоты, возня.

Schérflein, *das (des ~s; die ~)* лепта.

Schérge, *der (des ~n; die ~n)* полицейский сыщик, палач.

Scherz, *der (des ~es; die ~e)* шутка; ✧ er treibt Sch. он шутит; Sch. beiséite! шутки в сторону!, без шуток!

schérzen *vi (schérzte; h. geschérzt)* шутить; er läßt nicht mit sich sch. с ним нельзя пошутить.

schérzhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* шутливый.

schérz¦weise *adv* в шутку.

scheu *adj* боязливый; пугливый; sch. wérden пугаться *(о лошади).*

Scheu, *die (der ~; без pl)* боязнь; óhne Sch. без страха.

Schéuche, *die (der ~; die ~n)* пугало.

schéuchen *vt (schéuchte; h. geschéucht)* отпугивать, спугивать.

schéuen *(schéute; h. geschéut)* **1.** *vt* избегать, бояться; sie scheut kéine Árbeit она не боится работы; **2.** *vi:* das Pferd scheut лошадь пугается; **3.** *vr* **sich schéuen** *(schéute mich; h. mich geschéut)* бояться, страшиться; *с предл.* vor *(D):* er scheut sich nicht *vor* dieser Áufgabe он не страшится этой задачи.

Schéuer¦frau, *die* поломойка, уборщица.

schéuern *vt (schéuerte; h. geschéuert)* чистить, мыть.

Schéusal, *das (des ~(e)s; die ~e)* чудовище, изверг.

schéußlich *adj* мерзкий, гнусный.

Schi, *der (des ~s; die Schi¦er)* лыжа; ✧ Schi láufen ходить на лыжах.

Schicht, *die (der ~; die ~en)* 1) слой; пласт; 2) смена *(при работе).*

Schícht¦arbeit, *die* сменная работа.

schíchten *vt (schichtete; h. geschichtet)* слоить; класть слоями.

Schícht¦wechsel, *der* смена рабочих.

schícht¦weise *adv* 1) пластами; 2) посменно.

schick *adj* шикарный, изящный; ein schíckes Kleid шикарное платье.

schícken 1. *vt (schickte; h. geschickt)* посылать; **2.** *vr* **sich schícken** *(schickte mich; h. mich geschickt)* 1) примиряться с судьбой; приспособляться; *с предл.* in *(A):* sich *in die* Verhältnisse sch. приспособляться к обстоятельствам; 2) быть приличным; *безлично:* das schickt sich nicht это неприлично.

schícklich *adj* приличный.

Schícksal, *das (des ~(e)s; die ~e)* судьба, рок, участь.

schíeben *vt (schob; h. geschóben)* 1) подвигать, пихать; 2) *перен.* спекулировать; ✧ jémandem *(D)* étwas in die Schúhe sch. сваливать вину на кого-л.; étwas auf die lánge Bank sch. откладывать что-л. в долгий ящик, оттягивать *(дело).*

Schíeber, *der (des ~s; die ~)* 1) заслонка, задвижка; 2) *перен.* спекулянт.

Schíeb¦karre(n), *die (der)* тачка.

Schíeb¦lade, *die* выдвижной ящик.

Schíebung, *die (der ~; die ~en)* 1) передвижение; 2) *перен.* спекуляция, коммерческая махинация.

schied *impf* от schéiden.

Schíeds¦gericht, *das* третейский суд.

Schíeds¦spruch, *der* решение третейского суда.

schief *adj* косой, кривой; schíefe Ébene *физ.* наклонная плоскость; ✧ die Sáche in ein schíefes Licht stéllen представить дело в ложном свете; sich sch. láchen помирать со смеху; die Sáche wird sch. géhen дело провалится.

Schíefer, *der (des ~s; die ~) мин.* шифер, сланец.

Schíefer¦gebirge, *das* сланцевые горы.

Schíefer¦tafel, *die* аспидная доска.

schíef¦wink(e)lig *adj мат.* косоугольный.

schíel¦äugig *adj* косоглазый.

schielen *vi* *(schielte; h. geschielt)* косить глазами.
schien *impf* от schéinen.
Schíen¦bein, *das анат.* голень.
Schíene, *die (der ~; die ~n)* шина; рельс.
Schíenen¦strang, *der ж.-д.* рельсовый путь.
schier I *adj* чистый.
schier II *adv* почти.
schierst, schiert *2 и 3 л. präs* от schéren.
schíeßen 1. *vt* и *vi (schoß; h. geschóssen)* стрелять; éinen Vógel sch. убить птицу; *тж. с предл.* auf *(A)* или nach *(D)*: *auf* éin*en* Vógel или *nach* éin*em* Vógel sch. стрелять в птицу; **2.** *vi (...; i. geschóssen)* мчаться, устремляться; ein Gedánke schoß mir durch den Kopf мысль мелькнула у меня в голове; ✧ das Korn schießt in Ähren рожь колосится; in die Höhe sch. быстро расти.
Schíeßen, *das (des ~s; без pl)*, **Schießeréi,** *die (der ~; die ~en)* стрельба.
Schíeß¦platz, *der* стрельбище, полигон; стэнд.
Schíeß¦scheibe, *die* мишень.
Schíeß¦stand, *der* тир.
Schíeß¦übung, *die* упражнение в стрельбе.
Schiff, *das (des ~es; die ~e)* 1) судно, корабль; an Bord des Schiffes géhen сесть на пароход; *перен.* das Sch. der Wüste верблюд; 2) *тех.* текстильный челнок.
Schíf¦fahrt, *die (при переносе:* Schíff-fahrt) судоходство; мореплавание.
Schíffahrts¦gesellschaft, *die* пароходное общество.
schíffbar *adj* судоходный; ein schíffbarer Fluß судоходная река.
Schíff¦bau, *der мор.* судостроение.
Schíff¦bruch, *der* кораблекрушение; Sch. erléiden потерпеть кораблекрушение.
schíff¦brüchig *adj* потерпевший крушение.
Schíffchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Schiff 1) кораблик; 2) *тех.* ткацкий челнок; челнок швейной машины.
schíffen *vi (schíffte; h.* или *b. geschífft)* плавать на судне.
Schíffer, *der (des ~s; die ~)* шкипер, корабельщик, лодочник.
Schíffs¦junge, *der мор.* юнга.
Schíffs¦mannschaft, *die мор.* экипаж судна.
Schíffs¦raum, *der мор.* трюм.
Schíffs¦schnabel, *der мор.* нос судна.
Schíffs¦werft, *die мор.* верфь.
schikaníeren *vt (schikanierte; h. schikaniert)* придираться, делать неприятности.
Schí¦läufer, *der (des ~s; die ~)* лыжник.
Schild 1) *der (des ~es; die ~e)* щит; 2) *das (des ~es; die ~er)* вывеска; бляха; ✧ im Schilde führen замышлять; mit blánkem Schílde с незапятнанной честью.
Schíld¦drüse, *die анат.* щитовидная железа.
schíldern *vt (schílderte; h. geschíldert)* описывать, изображать.
Schílderung, *die (der ~; die ~en)* описание, изображение.
Schíld¦kröte, *die зоол.* черепаха.
Schíldpatt¦kamm, *der* черепаховая гребёнка.
Schíld¦wache, *die воен.* часовой; Sch. stéhen стоять на часах.
Schilf, *das (des ~es; die ~e)*, **Schílf¦rohr,** *das* камыш, тростник.
schíllern *vi (schíllerte; h. geschíllert)* отливать, переливаться *(красками)*; in állen Fárben sch. отливать всеми цветами.
Schílling, *der (des ~s; die ~e)*

шиллинг *(англ. и австр. денежная единица)*.
schilt *imp* и *3 л. präs* от schélten.
schiltst *2 л. präs* от schélten.
Schimäre, *die (der ~; die ~n)* химера, фантазия.
Schímmel, *der (des ~s; die ~)* 1) плесень; 2) белая лошадь.
schímmeln *vi (schímmelte; hat geschímmelt)* плесневеть.
Schímmer, *der (des ~s; die ~)* проблеск, слабый свет; ✧ *фам.* ich hábe kéinen Sch. von díeser Sáche я ничего об этом не знаю.
schímmern *vi (schímmerte; hat geschímmert)* мерцать, блестеть.
Schimpf, *der (des ~es; die ~e)* ругань; срам; mit Sch. und Schánde fórtjagen прогнать *кого-л.* с позором.
schímpfen *vt* и *vi (schímpfte; h. geschímpft)* ругать; *с предл.* auf, über *(A)*, mit *(D)*: er schímpfte *auf* (или *über*) séinen Brúder он ругал своего брата (за глаза); *mit dem* Brúder sch. ругаться с братом.
schímpflich *adj* позорный, постыдный.
schínden 1. *vt (schund; h. geschúnden)* мучить, истязать *(животных)*; притеснять, угнетать, терзать *(людей)*; zu Tóde sch. замучить; **2.** *vr* **sich schínden** *(schund mich; h. mich geschúnden)* надрываться, через силу работать.
Schínder, *der (des ~s; die ~)* живодёр.
Schínken, *der (des ~s; die ~)* окорок; ветчина.
Schíppe, *die (der ~; die ~n)* лопата, заступ.
Schirm, *der (des ~es; die ~e)* 1) зонт; 2) козырёк; 3) экран; ширма; 4) *(без pl)* защита, покровительство; Schutz und Sch. gewähren всецело взять (кого-л.) под своё покровительство.
schírmen *vt (schírmte; h. geschírmt)* заслонять, охранять.
Schírm¦mütze, *die* картуз; кепи.
schírren *vt (schírrte; h. geschírrt)* надевать сбрую, запрягать.
Schlacht, *die (der ~; die ~en)* битва, сражение; ✧ éine Sch. líefern дать сражение.
schláchten *vt (schláchtete; h. geschláchtet)* убивать, резать *(скот, птицу)*.
Schlächter, *der (des ~s; die ~)* мясник.
Schlächteréi, *die (der ~; die ~en)* бойня.
Schlácht¦feld, *das* поле битвы, сражения; das Sch. behäupten одержать победу, удержать поле битвы.
Schlaf, *der (des ~es; без pl)* сон; aus dem Sch. erwáchen проснуться; ✧ éinen léisen Sch. háben чутко спать.
Schläfchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Schlaf короткий сон ✧ ein Sch. máchen вздремнуть.
Schläfe, *die (der ~; die ~n)* висок.
schláfen *vi (schláfe, schläfst, schläft; schlief; h. geschláfen)* спать; sch. géhen *или* sich sch. légen ложиться спать; sch. wie ein Múrmeltier крепко спать, спать как сурок.
Schláfen¦gehen, *das (без pl)* отход ко сну; vor dem Sch. перед сном.
Schläfer, *der (des ~s; die ~)* спящий.
schlaff *adj* слабый, вялый.
Schláffheit, *die (der ~; без pl)* слабость, вялость.
schláf¦los 1. *adj* бессонный **2.** *adv* без сна.
Schláflosigkeit, *die (der ~; без pl)* бессонница.

Schláf|mittel, *das* усыпляющее средство.

Schláf|mütze, *die* 1) ночной колпак; 2) *перен.* соня.

schläfrig *adj* сонный; ich bin sch. мне хочется спать.

Schläfrigkeit, *die (der ~; без pl)* сонливость.

Schláf|rock, *der* халат.

schläfst, schläft *2 и 3 л. präs* от schláfen.

Schláf|wagen, *der* спальный вагон.

Schláf|wandler, *der* лунатик.

Schláf|zimmer, *das* спальня.

Schlag, *der (des ~es; die Schläge)* 1) удар; *(pl)* побои; 2) бой *(часов)*; биение *(сердца)*; 3) *(без pl)* пение *(птиц, особенно соловья)*; 4) *(без pl) мед.* апоплексический удар; der Sch. hat ihn gerührt он разбит параличом; 5) дверца *(кареты, автомобиля)*; ◇ ich kómme Sch. fünf Uhr я приду ровно в пять часов; mit éinem Schláge сразу, внезапно; Sch. auf Sch. удар за ударом; раз за разом.

Schlág|ader, *die* артерия.

Schlág|anfall, *der мед.* апоплексический удар.

Schlág|baum, *der* шлагбаум.

schlágen *(schláge, schlägst, schlägt; schlug; h. geschlágen)* **1.** *vt* бить; разбивать *(неприятеля)*; **2.** *vi* 1) ударяться, стукнуться; 2) бить *(о часах)*; биться *(о сердце)*; 3) петь *(о соловье)*; **3.** *vr* **sich schlágen** *(schláge mich, schlägst dich, schlägt sich; schlug mich; h. mich geschlágen)* биться, драться, сражаться; ◇ das Buch in Papíer sch. завернуть книгу в бумагу; die Áugen zu Bóden sch. опускать глаза; den Feind in die Flucht sch. обратить неприятеля в бегство; das schlägt nicht in mein Fach это не по моей специальности; sich étwas aus dem Kopf sch. отказаться от какой-л. мысли.

schlágend *adj* убедительный; меткий; éine schlágende Ántwort меткий ответ; ein schlágender Beweís непреложное доказательство.

Schláger, *der (des ~s; die ~)* «боевик», гвоздь сезона; злободневный куплет; модный мотив.

Schlägeréi, *die (der ~; die ~en)* драка.

schlág|fertig *adj* 1) *воен.* готовый к удару *(об армии)*; 2) находчивый; er ist sch. он за словом в карман не полезет.

Schlág|fluß, *der (без pl) мед.* апоплексия.

Schlág|licht, *das* 1) резкое, яркое освещение *(в живописи)*; 2) *перен.*: ein Sch. auf die kómmenden Eréignisse wérfen бросать яркий свет на надвигающиеся события.

Schlág|sahne, *die (без pl)* сбитые сливки.

schlägst, schlägt *2 и 3 л. präs* от schlágen.

Schlág|wetter, *das горн.* гремучий (рудничный) газ.

Schlág|wort, *das* 1) меткое слово; 2) лозунг.

Schlamm, *der (des ~(e)s; без pl)* ил; грязь *(для ванн)*.

schlámmig *adj* илистый.

Schlamperéi, *die (der ~; die ~en)* неряшливость.

schlámpig *adj* неряшливый.

schlang *impf* от schlíngen.

Schlánge, *die (der ~; die ~n)* 1) змея; 2) *перен.* длинная очередь, «хвост»; Sch. stéhen стоять в очереди.

schlängeln, sich *vr (schlängelte mich; h. mich geschlängelt)* извиваться; ◇ der Weg schlängelt sich durch das Feld дорога вьётся по полю.

schlank *adj* стройный; ein schlánker Wuchs стройная фигура.

Schláppe, *die (der ~; die ~n)* 1) неудача; удар; 2) *воен.* поражение; dem Féinde éine Sch. béibringen нанести неприятелю поражение.

schlau *adj* хитрый.

Schlauch, *der (des ~(e)s; die Schläuche)* шланг, рукав, кишка.

Schláuheit, *die (der ~; die ~en)* хитрость, лукавство.

schlecht *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* плохой, скверный; ◇ mir ist sch., mir wird sch. мне дурно; es geht ihm sch. его дела плохи; он тяжело болен; sch. und recht кое-как.

schléchter|dings *adv* безусловно; er ságte nicht mehr, als es sch. nótwendig war он сказал не больше, чем было безусловно необходимо.

schlecht|hin *adv* просто; коротко и ясно.

Schléchtigkeit, *die (der ~; без pl)* негодность, низость.

schlecht|wég *adv* просто.

schléichen *vi (schlich; b. geschlichen)* и *vr* **sich schléichen** *(schlich mich; h. mich geschlichen)* красться; пробираться тихо, тайком; *перен.* sich in das Vertráuen éines Ménschen sch. вкрасться к кому-л. в доверие.

Schléich|handel, *der (без pl)* торговля из-под полы, контрабанда.

Schléich|weg, *der* окольный путь; происки, интриги.

Schléier, *der (des ~s; die ~)* покрывало; вуаль.

schléierhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* неясный, таинственный; das ist mir sch. это мне неясно.

Schléife, *die (der ~; die ~n)* бант, петля; *ав.* Schléifen ziehen делать восьмёрки.

schléifen *vt* 1) *(schliff; h. geschliffen)* точить, шлифовать; 2) *(schléifte; h. geschléift)* разрушать, сносить *(крепость, здание)*; 3) *(schléifte; h. geschléift)* волочить; den Fuß sch. lássen волочить ногу.

Schléifen|flug, *der ав.* фигурный полёт.

Schléifer, *der (des ~s; die ~)* точильщик.

Schléif|maschine, *die тех.* шлифовальный станок.

Schléif|stein, *der* оселок.

Schleim, *der (des ~(e)s; die ~e) мед.* слизь, мокрота.

Schléim|haut, *die* слизистая оболочка.

schléimig *adj* слизистый; вязкий, клейкий.

schléißen 1. *vt (schliß; h. geschlissen)* изнашивать, рвать; **2.** *vi (...; i. geschlissen)* изнашиваться, рваться.

schléndern *vi (schlénderte; h.* или *b. geschléndert)* бродить.

Schléndrian, *der (des ~s; die ~e)* халатность, рутина; ◇ am álten Sch. fésthalten поступать, работать по-привычному; итти проторенной дорожкой.

schlénkern *vt* и *vi (schlénkerte; h. geschlénkert)* болтать, махать; *с предл.* mit *(D)*: *mit den Ármen* sch. размахивать руками.

Schlépp|dampfer, *der* буксирный пароход.

schléppen *vt (schléppte; h. geschléppt)* 1) тащить, волочить; 2) *мор.* буксировать.

schléppend *adj* медлительный *(о походке)*; протяжный *(о речи)*.

Schlépper, *der (des ~s; die ~)* 1) тягач; 2) *мор.* буксирный пароход.

Schlépp|tau, *das* буксирный канат; ◇ ins Sch. néhmen брать на буксир *(тж. перен.)*.

Schlési|en *n (~s) геог.* Силезия.

schlésisch *adj* силезский.

Schléuder, *die (der ~; die ~n)* 1) праща; 2) центрифуга.

schléudern *vt (schléuderte; h. geschléudert)* бросать, швырять.

Schléuder¦preis, *der* бросовая цена.

schléunig *adj* быстрый.

schléunigst *sprl* от schléunig как можно скорей.

Schléuse, *die (der ~; die ~n)* шлюз.

Schléusen¦tor, *das* ворота шлюза, шлюзный затвор.

schlich *impf* от schléichen.

Schlich, *der (des ~es; die ~e)* уловка; происки, хитрость.

schlicht *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* простой; гладкий.

schlíchten *vt (schlíchtete; h. geschlíchtet)* улаживать; Stréitigkeiten sch. улаживать споры.

Schlíchtheit, *die (der ~; без pl)* простота.

Schlíchtung, *die (der ~; die ~en)* улаживание *(конфликта)*, примирение.

schlief *impf* от schláfen.

schlíeßen *(schloß; h. geschlóssen)* **1.** *vt* 1) закрывать, запирать, замыкать; die Áugen sch. закрывать глаза; 2) кончать; прекращать; éine Versámmlung sch. закрывать собрание; die Debátte sch. прекращать прения; 3) заключать; éinen Vertrág sch. заключать договор; **2.** *vi* 1) закрываться; das Fénster schließt schlecht окно плохо закрывается; 2) кончаться; wann sch. die Schúlen? когда кончается учение?; 3) заключить из чего-л.; судить по чему-л.; *с предл.* aus *(D)*: ich schlíeße *aus* déinen Wórten я заключаю из твоих слов; ✧ sich an jémanden *(A)* sch., jémanden *(A)* ins Herz sch. привязаться к кому-л., полюбить кого-л.

schlíeßlich **1.** *adj* окончательный; **2.** *adv* наконец, в конце-концов.

Schlíeßung, *die (der ~; die ~en)* закрытие; завершение.

schliff *impf* от schléifen 1.

Schliff, *der (des ~es; die ~e)* шлифовка, лоск; *перен.* выправка; er hat kéinen Sch. он неотёсан.

schlimm *adj* дурной, плохой.

schlímmsten¦falls *adv* в худшем случае.

Schlínge, *die (der ~; die ~n)* петля; силок; ✧ sich geschíckt aus der Sch. zíehen ловко выпутаться из беды.

Schlíngel, *der (des ~s; die ~)* плут; сорванец.

schlíngen **1.** *vt (schlang; h. geschlúngen)* 1) обвивать; *с предл.* um *(A)*: ein Tuch *um den* Hals sch. повязать шею платком; 2) вплетать; ein Band ins Haar sch. вплести ленту в косу; 3) жадно есть; **2.** *vr* **sich schlíngen** *(schlang sich; hat sich geschlúngen)* обвиваться.

Schlíng¦gewächs, *das* вьющееся растение.

Schlips, *der (des ~es; die ~e)* галстук.

schliß *impf* от schléißen.

Schlítten, *der (des ~s; die ~)* сани.

Schlítten¦bahn, *die* санный путь.

Schlítten¦fahrt, *die* езда на санях.

Schlítt¦schuh, *der* конёк; ✧ Sch. láufen кататься на коньках.

Schlíttschuh¦bahn, *die* каток.

Schlíttschuh¦läufer, *der* конькобежец.

Schlitz, *der (des ~es; die ~e)* разрез, прорез.

schlóh¦weiß *adj* седой как лунь.

schloß *impf* от schlíeßen.

Schloß I *das (des Schlósses; die Schlösser)* зáмок, дворец.

Schloß II *das (des Schlósses; die Schlösser)* замóк, затвор; únter Sch. und Riegel под арестом, под замком.

Schlósser, *der (des ~s; die ~)* слесарь.

Schlosseréi, *die (der ~; die ~en)* 1) слесарное мастерство; 2) слесарная мастерская.

Schlot, *der (des ~(e)s; die ~e)* дымовая фабричная труба.

schlóttern *vi (schlótterte; h. geschlóttert)* болтаться; дрожать; an állen Glíedern sch. дрожать всем телом.

Schlucht, *die (der ~; die ~en)* овраг.

schlúchzen *vi (schlúchzte; h. geschlúchzt)* рыдать.

Schluck, *der (des ~(e)s; die ~e* и *die Schlúcke)* глоток; ein Sch. Wásser глоток воды.

Schlúck¦auf, *der (des ~s; без pl)* икота.

schlúcken *vt (schlúckte; h. geschlúckt)* глотать.

Schlúcker, *der (des ~s; die ~)*: ármer Sch. бедняк, бедняга.

schlúck¦weise *adv* глотками.

schlug *impf* от schlágen.

Schlúmmer, *der (des ~s; без pl)* дремота.

schlúmmern *vi (schlúmmerte; h. geschlúmmert)* дремать; sanft sch. сладко спать.

Schlund, *der (des ~es; die Schlünde)* 1) глотка; пасть; *перен.* жерло *(пушки)*; 2) *перен.* бездна.

schlüpfen *vi (schlüpfte; b. geschlüpft)* скользить; шмыгнуть; выскользнуть, выскочить; das Kǘchlein schlüpfte aus dem Ei цыплёнок вылупился из яйца; ✧ in die Kléider sch. быстро одеться.

schlüpf(e)rig *adj* скользкий; *перен.* рискованный, двусмысленный, неприличный.

Schlúpf¦loch, *das* дыра, лазейка *(напр. в заборе)*.

Schlúpf¦winkel, *der* убежище.

schlürfen *(schlürfte; h. geschlürft)* **1.** *vt* хлебать; жадно пить; **2.** *vi* шаркать ногами.

Schluß, *der (des Schlússes; die Schlüsse)* 1) *(без pl)* конец; Sch. máchen кончать; 2) умозаключение; er ist zum Sch. gekómmen, daß... он пришёл к заключению, что...

Schlüssel, *der (des ~s; die ~)* 1) ключ; 2) *перен.* ключ, объяснение; ich hábe den Sch. zu séinem Betrágen gefúnden я нашёл разгадку его поведения.

Schlüssel¦bein, *das анат.* ключица.

Schlüssel¦loch, *das* замочная скважина.

Schlúß¦folgerung, *die* вывод; заключение.

Schlúß¦wort, *das (pl. die Schlúßworte)* заключительное слово.

Schmach, *die (der ~; без pl)* позор, бесчестие.

schmáchten *vi (schmáchtete; h. geschmáchtet)* томиться; тосковать; жаждать, сильно желать чего-л.; *с предл.* nach *(D)*: er schmáchtet *nach éinem* Trunk Wásser он жаждет глотка воды; im Kérker sch. томиться в тюрьме.

schmáchtend *adj* томный.

schmächtig *adj* худощавый, хилый.

schmách¦voll *adj* позорный.

schmáckhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* вкусный.

schmähen *vt (schmähte; h. geschmäht)* хулить, бранить.

schmählich *adj* позорный.

Schmäh¦rede, *die* брань, ругательства.

Schmäh¦schrift, *die* пасквиль.

schmal *adj (~er; der ~ste; adv. am ~sten* или *schmäler; der schmälste; adv. am schmälsten)* узкий; ✧ ein schmáles Éinkommen скудный заработок.

schmälern *vt (schmälerte; h.*

geschmälert) суживать; умалять *(достоинство, права).*

Schmál¦spur¦bahn, *die ж.-д.* узкоколейная ж. д.

schmál¦spurig *adj ж.-д.* узкоколейный.

Schmalz, *das (des ~es; без pl)* топлёное сало, смальц.

Schmarótzer, *der (des ~s; die ~)* дармоед.

schmátzen *vi (schmátzte; h. geschmátzt)* чмокать, чавкать.

Schmaus, *der (des ~es; die Schmäuse)* пир, пиршество; званый обед.

schmáusen *vi (schmáuste; h. geschmáust)* пировать.

schmécken *(schméckte; h. geschméckt)* **1.** *vt* пробовать на вкус, смаковать; **2.** *vi* иметь вкус чего-л., отзываться чем-л.; *с предл.* nach *(D):* das Wásser schmeckt *nach* Schwéfel вода отзывает серой; ✧ das Éssen schmeckt mir gut обед мне нравится.

Schmeicheléi, *die (der ~; die ~en)* лесть.

schméichelhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* лестный.

schméicheln *vi (schméichelte; h. geschméichelt)* льстить.

Schméichler, *der (des ~s; die ~)* льстец.

schméißen *vt (schmiß; h. geschmissen)* кидать, швырять.

Schmelz, *der (des ~es; die ~e)* 1) эмаль; der Sch. der Zähne зубная эмаль; 2) *(без pl)* перелив *(звуков, красок);* éine Stímme von melódischem Sch. мелодичный голос.

schmélzbar *adj тех.* плавкий.

Schmélze, *die (der ~; die ~n)* 1) плавка; таяние; 2) *тех.* плавильный завод; 3) *тех.* расплавленный материал.

schmélzen **1.** *vt (schmélze, schmelzt* или *schmélzest, schmelzt; schmélzte; h. geschmélzt)* плавить, топить; **2.** *vi (schmélze, schmilzt* или *schmilzest, schmilzt; schmolz; i. geschmólzen)* таять, расплавляться; der Schnée schmilzt снег тает.

Schmélz¦hütte, *die тех.* плавильный завод.

Schmélz¦ofen, *der* плавильная печь.

Schmér¦bauch, *der* толстое брюхо; толстяк.

Schmerz, *der (des ~es; die ~en)* боль, страдание; скорбь; über étwas Sch. empfinden печалиться о чём-л.; огорчаться чем-л.

schmérzen *vt* и *vi (schmérzte; hat geschmérzt)* болеть; причинять боль, страдание; mich *(или* mir) schmerzt der Kopf у меня болит голова; *перен.* es schmerzt mich, daß... мне прискорбно, досадно, что...

schmérzhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten),* **schmérzlich** *adj* болезненный, прискорбный.

schmérz¦lindernd, *adj* болеутоляющий.

schmérz¦los *adj* безболезненный.

Schmétterling, *der (des ~(e)s; die ~e) зоол.* бабочка.

schméttern *(schmétterte; h. geschméttert)* **1.** *vt:* zu Bóden sch. швырять оземь; **2.** *vt* и *vi* громко петь, звучать, трубить.

Schmied, *der (des ~(e)s; die ~e)* кузнец.

Schmíede, *die (der ~; die ~n)* кузница; ✧ vor die réchte Sch. géhen обратиться по адресу.

Schmíede¦arbeit, *die* кузнечная работа.

schmíeden *vt (schmiedete; h. geschmiedet)* ковать; ✧ Ränke sch. затевать интриги; *погов.* schmíede das Éisen, solánge es glüht куй железо, пока горячо.

schmíegen, sich *vr (schmiegte mich; h. mich geschmiegt)* прижиматься, ласкаться.

schmíegsam *adj* гибкий.

Schmíere, *die (der ~; без pl)* мазь, смазка.

schmíeren *(schmierte; h. geschmiert)* **1.** *vt* 1) смазывать, мазать; 2) *перен.* смазать *(подкупить);* **2.** *vi* марать *(при письме).*

Schmíer¦gelder *(pl) фам.* взятка.

schmíerig *adj* жирный, сальный; *перен.* грязный, неопрятный.

schmilzt *2 и 3 л. präs* от schmélzen.

Schmínke, *die (der ~; die ~n)* косметика; грим; wéiße Sch. белила; róte Sch. румяна.

schmínken **1.** *vt (schminkte; h. geschminkt)* гримировать; **2.** *vr* **sich schmínken** *(schmínkte mich; h. mich geschmínkt)* гримироваться.

Schmírgel, *der (des ~s; die ~)* наждак.

schmiß *impf* от schméißen.

Schmiß, *der (des Schmisses; die Schmisse)* шрам.

Schmöker, *der (des ~s; die ~)* скверная, халтурная книжонка.

schmóllen *vi (schmóllte; h. geschmóllt)* сердиться, дуться; *с предл.* mit *(D):* er schmollt *mit mir* он дуется на меня.

schmolz *impf* от schmélzen.

schmóren *vt (schmórte; h. geschmórt)* тушить мясо.

schmuck *adj* нарядный; красивый.

Schmuck, *der, das (des ~(e)s; без pl)* 1) украшение, наряд, убор; 2) драгоценности.

schmücken **1.** *vt (schmückte; h. geschmückt)* украшать; **2.** *vr* **sich schmücken** *(schmückte mich; h. mich geschmückt)* украшаться, наряжаться; ✧ *погов.* sich mit frémden Fédern sch. рядиться в чужие перья.

schmúck¦los *adj* без украшения, простой; строгий.

Schmúck¦sachen *(pl)* драгоценности.

Schmúggel, *der (des ~s; die ~)* контрабанда.

schmúggeln *vt (schmúggelte; h. geschmúggelt)* заниматься контрабандой.

Schmúggler, *der (des ~s; die ~)* контрабандист.

schmúnzeln *vi (schmúnzelte; h. geschmúnzelt)* ухмыляться.

Schmus, *der (des ~es; без pl)* болтовня, вздор.

Schmutz, *der (des ~es; без pl)* грязь; ✧ *перен.* in den Sch. zíehen забросать грязью, смешать с грязью.

schmútzen *vi (schmútzte; h. geschmútzt)* пачкаться.

Schmútz¦fink(e), *der* неряха.

schmútzig *adj* грязный.

Schnábel, *der (des ~s; die Schnäbel)* 1) клюв, нос *(птиц);* 2) *фам.* рот; halt den Sch.! замолчи!; ✧ er spricht, wie ihm der Sch. gewáchsen ist он говорит всё, что ему вздумается.

Schnálle, *die (der ~; die ~n)* пряжка.

schnállen *vt (schnállte; h. geschnállt)* застёгивать *(на пряжку).*

schnálzen *vi (schnálzte; h. geschnálzt)* щёлкать, прищёлкивать *(языком).*

schnáppen *vt (schnáppte; h. geschnáppt)* жадно хватать зубами; *с предл.* nach *(D):* der Hund schnáppte *nach dem* Brot собака хватала хлеб зубами; ✧ nach Luft sch. тяжело дышать.

Schnaps, *der (des ~es; die Schnäpse)* водка.

schnárchen *vi (schnárchte; h. geschnárcht)* храпеть.

schnárren *vi (schnárrte; h. geschnárrt)* 1) трещать; 2) картавить.

schnáttern *vi (schnátterte; h. geschnáttert)* 1) гоготать *(о гусях);* 2) крякать *(об утках);* 3) болтать *(о человеке).*

schnáuben *(schnáubte; h. geschnáubt* или реже *schnob; h. geschnóben)* **1.** *vi* сопеть; фыркать; храпеть; **2.** *vt:* die Náse sch. сморкаться.

schnáufen *vi (schnáufte; h. geschnáuft)* фыркать; сопеть.

Schnáuze, *die (der ~; die ~n)* 1) морда, рыло *(у животных);* 2) носик, рыльце *(у сосудов).*

schnáuzen *vi (schnáuzte; h. geschnáuzt)* говорить грубо, браниться.

Schnécke, *die (der ~; die ~n) зоол.* улитка.

Schnee, *der (des ~s; без pl)* снег; éwiger Sch. вечный снег.

Schnée¦ball, *der* снежный ком.

Schnée¦flocke, *die* снежинка.

Schnée¦gestöber, *das (des ~s; die ~)* метель.

Schnée¦glöckchen, *das* подснежник.

Schnée¦grenze, *die (без pl)* снеговая линия; граница вечных снегов *(в горах).*

schnée¦ig *adj* снежный, покрытый снегом; белоснежный.

schnée¦los *adj* бесснежный.

Schnée¦pflug, *der* снегоочиститель.

Schnée¦schuh, *der* лыжа.

Schnéide, *die (der ~; die ~n)* лезвие.

Schnéide¦mühle, *die тех.* лесопильня.

schnéiden **1.** *vt (schnitt; h. geschnítten)* резать, стричь; **2.** *vr* **sich schnéiden** *(schnitt mich; h. mich geschnitten)* 1) порезаться; 2) *мат.* пересекаться; ✧ Gesíchter sch. строить рожи.

schnéidend *adj перен.* резкий, пронизывающий.

Schnéider, *der (des ~s; die ~)* портной.

Schnéiderin, *die (der ~; die Schnéiderinnen)* портниха.

schnéidig *adj* смелый, ловкий, молодцеватый.

schnéien *vi (es schnéite; es hat geschnéit) безлично:* es schneit снег идёт; ✧ er ist uns ins Haus geschnéit он неожиданно явился, как снег на голову.

Schnéise, *die (der ~; die ~n)* просека.

schnéll **1.** *adj* быстрый, скорый; **2.** *adv* наскоро, скоро; so sch. wie möglich как можно скорее.

schnéllen *vi (schnéllte; h. geschnéllt)* пружинить; подскакивать; ✧ in die Höhe sch. вскочить.

Schnéll¦feuer, *das воен.* беглый, частый огонь.

Schnélligkeit, *die (der ~; die ~en)* скорость, быстрота.

Schnél¦läufer, *der (при переносе:* Schnéll-läufer) скороход.

Schnéll¦post, *die (без pl)* экстренная почта.

Schnéll¦zug, *der* скорый поезд.

Schnépfe, *die (der ~; die ~n) зоол.* кулик, бекас.

schnéuzen, sich *vr (schnéuzte mich; h. mich geschnéuzt)* сморкаться.

Schníppchen, *das (des ~s; die ~) фам.* щелчок; ✧ jémandem *(D)* ein Sch. schlágen провести кого-л.; подшутить над кем-л.

schníppisch *adj* задорный, насмешливый, вызывающий; ✧ éine schníppische Ántwort колкий ответ.

schnitt *impf* от schnéiden.

Schnitt, *der (des ~es; die ~e)* 1) порез; разрез; 2) покрой; выкройка *(платья);* 3) *мат.* сечение.

Schnítte, *die (der ~; die ~n)* ломоть *(хлеба).*

Schnítter, *der (des ~s; die ~)* жнец.

Schnítt¦muster, *das* выкройка.

Schnítt¦wunde, *die* резаная рана.

Schnítzel, *das (des ~s; die ~)* 1) обрезок; 2) шницель *(кушанье).*

schnítzen *vt (schnítzte; h. geschnítzt)* резать по дереву.

Schnítzer, *der (des ~s; die ~)* 1) резчик *(по дереву);* 2) ошибка, ляпсус; er hat éinen Sch. gemácht он сделал промах.

Schnitzeréi, *die (der ~; die ~en)* резьба *(по дереву).*

schnob *impf* от schnáuben.

schnöd(e) *adj (schnöder; der ~este; adv. am ~esten)* гнусный; презренный; schnöder Úndank чёрная неблагодарность.

Schnörkel, *der (des ~s; die ~)* 1) вычурное украшение, узор; 2) росчерк.

schnüffeln *vi (schnüffelte; h. geschnüffelt)* 1) нюхать, обнюхивать; 2) шмыгать носом; 3) *перен.* пронюхивать, шпионить.

schnúpfen *vt (schnúpfte; h. geschnúpft)* нюхать *(табак).*

Schnúpfen, *der (des ~s; die ~)* насморк; ich hábe Sch. у меня насморк; ✧ sich éinen Sch. hólen схватить насморк.

Schnúpf¦tuch, *das* носовой платок.

schnúppe *adj (только как сказуемое с глаг.* sein): *фам.* безразлично; das ist mir ganz sch. мне это безразлично.

Schnur, *die (der ~; die Schnüre)* верёвка, шнурок; шпагат; ✧ über die Sch. háuen хватить через край.

Schnürchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Schnur верёвочка, шнурок; ✧ das geht wie am Sch. это идёт как по маслу.

schnüren *vt (schnürte; h. geschnürt)* шнуровать; *перен.* sein Bündel sch. собрать свои пожитки, собраться в путь.

schnúr¦gerade *adj* прямой как стрела; ein schnúrgerader Weg прямая как стрела дорога.

Schnúrr¦bart, *der* усы.

schnúrren *vi (schnúrrte; hat geschnúrrt)* жужжать *(о прялке, о насекомом);* мурлыкать *(о кошке).*

schnúrrig *adj* забавный.

Schnür¦senkel, *der (des ~s; die ~)* шнурок для ботинок.

schnúr¦stracks *adv* прямым путём; сейчас же, не медля.

schob *impf* от schíeben.

Schóber, *der (des ~s; die ~)* копна; стог.

Schock I *das (des ~(e)s; die ~e)* шестьдесят штук; *после числит. неизм.:* 2 Sch. Éier 120 шт. яиц.

Schock II *der (des ~(e)s; die ~e) мед.* шок, травма; нервный припадок.

Schöffe, *der (des ~n; die ~n) юр.* судебный заседатель.

Schöffen¦gericht, *das юр.* суд с участием заседателей.

scholl *impf* от schállen.

Schólle I *die (der ~; die ~n)* 1) клочок земли; *перен.* земля; 2) льдина.

Schólle II *die (der ~; die ~n) зоол.* камбала *(рыба).*

schon *adv* уже, ещё; даже; es ist sch. Zeit уже пора; sch. am Mórgen ещё с утра; sch. beim blóßen Dúrchsehen . . . даже при беглом просмотре . . .; ✧ sch. gut! ладно!; wenn sch., denn sch. семь бед, один ответ; komm sch.! иди скорее!

schön *adj* 1) прекрасный, красивый; éine schöne Áussicht красивый вид; 2) хороший, приятный; schönes Wétter хорошая погода; ✧ schön! ладно!, хорошо!; bitte sch.! прошу!; dánke sch. благодарю; du hast sch. láchen тебе хорошо смеяться; er wird sich sch. erschrécken ну и испугается же он.

schónen *vt (schónte; h. geschónt)* щадить, беречь.

schónend *adj* снисходительный, мягкий; sch. behándeln обращаться осторожно, деликатно.

Schóner, *der (des ~s; die ~) мор.* шхуна.

Schön¦färber, *der (des ~s; die ~) перен.* оптимист.

Schön¦geist, *der* человек с художественным вкусом, ценитель и знаток искусства; эстет.

Schönheit, *die (der ~; die ~en)* красота; красавица.

Schönheits¦sinn, *der (без pl)* чувство красоты.

Schön¦schreiben, *das (без pl)* каллиграфия, чистописание.

schön¦tun *(tat schön; h. schöngetan)* жеманиться; mit jémandem *(D)* sch. льстить кому-л.; подлаживаться к кому-л.

Schónung, *die (der ~; die ~en)* 1) пощада, снисходительность; mit Sch. бережно; 2) *(лесной)* заповедник.

schónungs¦los *adj* беспощадный.

Schón¦zeit, *die* запретное время для охоты.

Schopf, *der (des ~es; die Schöpfe)* вихор; чуб; ✧ éine Gelégenheit beim Sch. fássen воспользоваться случаем.

schöpfen *vt (schöpfte; h. geschöpft)* черпать; ✧ Átem sch. *(глубоко)* дышать; frische Luft sch. дышать свежим воздухом.

Schöpfer, *der (des ~s; die ~)* создатель, творец.

schöpferisch *adj* творческий.

Schöpf¦kelle, *die,* **Schöpf¦löffel,** *der* ковш.

Schöpfung, *die (der ~; die ~en)* 1) творение, произведение; 2) *рел.* мироздание.

schor *impf* от schéren.

Schórn¦stein, *der* дымовая труба.

Schórnstein¦feger, *der* трубочист.

schoß *impf* от schießen.

Schoß, *der (des ~es; die Schöße)* 1) пола одежды; 2) *(без pl)* колени *(у сидящего человека);* das Kind saß auf dem Schóße des Váters ребёнок сидел у отца на коленях; 3) *(без pl)* недра земли, лоно; im Schóße der Érde в недрах земли; ✧ die Hände in den Sch. légen сидеть сложа руки; er lief, daß die Schöße flógen он побежал, что есть мóчи.

Schóß¦hund, *der* комнатная собачка.

Schóß¦kind, *das* любимый ребёнок.

Schößling, *der (des ~s; die ~e)* росток, побег.

Schóte, *die (der ~; die ~n)* стручок.

Schótte, *der (des ~n; die ~n)* шотландец.

Schótter, *der (des ~s; без pl)* щебень.

schraffíeren *vt (schraffíerte; h. schraffíert)* заштриховать, штриховать.

Schraffíerung, *die (der ~; die ~en)* штриховка.

schräg(e) 1. *adj* косой; **2.** *adv* вкось; наискось.

Schrámme, *die (der ~; die ~n)* шрам, рубец.

Schrank, *der (des ~(e)s; die Schränke)* шкаф.

Schránke, *die (der ~; die ~n)* 1) барьер, ограда; 2) *(pl) ж.-д.* шлагбаум; 3) *(pl)* граница, предел; ✧ in die Schránken wéisen поставить кого-л. на место; jémanden in Schránken hálten обуздывать, сдерживать кого-л.; éiner Sáche Sch. sétzen положить предел чему-л.

schránken¦los *adj* беспредельный; без удержу.

Schrapnéll, *der, das (des ~s; die ~e)* шрапнель.

Schráube, *die (der ~; die ~n) тех.* винт, шуруп.

schráuben *vt (schráubte; h. geschráubt)* винтить; завинчивать; взвинчивать; éine geschráubte Spráche вычурный язык.

Schráuben¦mutter, *die (pl. die Schráubenmuttern)* гайка.

Schráub¦stock, *der тех.* тиски.

Schréber¦garten, *der* небольшой огород, фруктовый сад *(за городом).*

Schreck, *der (des ~(e)s; die ~e)* испуг; страх; ужас; vor Sch. со страху; ✧ ich bekám éinen Sch. я испугался; jémandem *(D)* éinen Sch. éinjagen напугать кого-л.

Schréck¦bild, *das* призрак.

schrécken *vt (schréckte; h. geschréckt)* пугать, страшить; *с предл.* mit *(D):* éinen Ménschen *mit* Dróhungen sch. устрашать кого-л. угрозами.

Schrécken, *der (des ~s; die ~)* испуг; страх, ужас.

Schréckens¦botschaft, *die* ужасная весть.

Schréckens¦herrschaft, *die* террор.

schrécklich 1. *adj* ужасный, жуткий; **2.** *adv* ужасно, необыкновенно; er ist sch. häßlich он очень некрасив.

Schrei, *der (des ~(e)s; die ~e)* крик; éinen Sch. áusstoßen испускать крик.

Schréib¦art, *die* манера писать, стиль.

Schréib¦bedarfs¦artikel, *der* письменные принадлежности.

schréiben *vt (schrieb; h. geschrieben)* писать; an die Wand, an die Táfel sch. писать на стене, на доске; ✧ er kann lésen und sch. он грамотный; den wievielten sch. wir héute? какое у нас сегодня число?; schreib dir das hinter die Óhren! намотай себе это на ус, заруби на носу!

Schréiben, *das (des ~s; die ~)* письмо; документ *(официальный).*

Schréiber, *der (des ~s; die ~)* писец.

Schréib¦fehler, *der* описка.

Schréib¦maschine, *die* пишущая машина.

Schréib¦papier, *das (без pl)* писчая бумага.

Schréib¦tisch, *der* письменный стол.

Schréib¦waren *(pl),* **Schréib¦zeug,** *das* письменные принадлежности.

schréien *vi* и *vt (schrie; h. geschrien)* кричать; ✧ der Schnee schreit снег скрипит *(при большом морозе).*

Schréier, *der (des ~s; die ~),* **Schréi¦hals,** *der* крикун.

Schrein, *der (des ~(e)s; die ~e)* шкаф; ящик.

Schréiner, *der (des ~s; die ~)* столяр.

schréiten *vi (schritt; b. geschritten)* 1) шагать; 2) приступать; *с предл.* zu *(D):* sie schritten *zu der* Ábstimmung они приступили к голосованию.

schrie *impf* от schréien.

schrieb *impf* от schréiben.

Schrift, *die (der ~; die ~en)* 1) шрифт; письмо, письмена; fétte Sch. жирный шрифт; in latéinischer (gótischer) Sch. латинскими (готическими) буквами; 2) сочинение; трактат; писание.

Schríft¦führer, *der* письмоводитель.

Schríft¦leiter, *der* редактор.

Schríft¦leitung, *die* редакция.

schríftlich *adj* письменный.

Schríft¦setzer, *der* наборщик.

Schríft¦sprache, *die* литературный язык.

Schríft¦steller, *der* писатель.

Schríft|zug, *der* росчерк.

schrill *adj* пронзительный; ein schriller Schrei пронзительный крик.

schríllen *vi (schrillte; hat geschrillt)* резко звучать; die Pféife schrillt свисток резко свистит.

schritt *impf* от schréiten.

Schritt, *der (des ~es; die ~e)* 1) шаг; поступь; im Sch. fáhren ехать шагом; *после числительн. неизм.:* húndert Sch. vom Háuse в ста шагах от дома; 2) *(pl)* меры, мероприятия; Schrítte unternéhmen принять меры; ✧ in gléichem Sch. und Tritt в ногу; auf Sch. und Tritt на каждом шагу; kéinen Sch. aus dem Háuse géhen не выходить из дому; kéinen Schritt vórwärtskommen не двигаться вперёд *(тж. перен.)*.

Schrítt|macher, *der спорт.* лидер *(тж. перен.)*; die Sch. der Stachánowbewegung застрельщики стахановского движения.

Schrítt|messer, *der* шагомер.

schrítt|weise *adv* шагами.

schroff *adj* крутой, резкий.

schröpfen *vt (schröpfte; h. geschröpft)* 1) насекать, надрезать *(кору деревьев)*; 2) пускать кровь; *перен.* эксплоатировать.

Schrot, *der, das (des ~(e)s; die ~e)* дробь *(охотничья)*.

Schrót|mehl, *das* мука с отрубями.

Schrott, *der (des ~(e)s; die ~e) тех.* (железный) лом.

Schrúbber, *der (des ~s; die ~)* швабра.

schrúmpfen *vi (schrúmpfte; b. geschrúmpft)* сморщиваться; уменьшаться.

Schub, *der (des ~(e)s; die Schübe)* 1) сдвиг; 2) партия *(людей)*; per Sch. этапным порядком.

Schúb|karren, *der* тачка.

Schúb|lade, *die* выдвижной ящик.

schüchtern *adj* робкий.

Schüchternheit, *die (der ~; без pl)* робость.

schuf *impf* от scháffen.

Schuft, *der (des ~es; die ~e)* подлец.

schúften *vi (schúftete; h. geschúftet) фам.* тяжело, подневольно работать.

Schuh, *der (des ~(e)s; die ~e)* башмак; ✧ die Schuld éinem ánderen in die Schúhe schieben свалить вину на другого.

Schúh|macher, *der (des ~s; die ~)* сапожник, башмачник.

Schúh|sohle, *die* подошва обуви.

Schúh|werk, *das (без pl)* обувь.

Schúh|wichse, *die* вакса.

Schul= *в сложн. им. сущ.* школьный, учебный: die Schúl|arbeiten *(pl)* школьные задания, уроки.

Schúl|ausgabe, *die* школьное издание.

Schúl|buch, *das* учебник.

schuld *adj:* sch. sein быть виноватым; *с предл.* an *(D)*: ich bin an allem sch. я виноват во всём.

Schuld, *die (der ~; die ~en)* 1) долг; Schúlden máchen, sich in Sch. stürzen делать долги; 2) *(без pl)* вина; durch séine Sch. по его вине.

schúlden *vt (schúldete; h. geschúldet)* быть должным; ✧ du schúldest ihm Dank ты ему обязан, ты должен быть ему благодарен.

Schúld|haft, *die (без pl)* задержание за долги.

schúldig *adj* 1) должный; er ist mir Geld sch. он мне должен деньги; 2) виноватый; er ist sch. он виноват; ✧ er bleibt kéine Ántwort sch. у него на всё ответ готов, он за словом в карман не полезет.

Schúldigkeit, *die (der ~; без pl)* долг, обязанность; ✧ das ist méine Pflicht und Sch. это моя обязанность.

schúld|los *adj* невинный.

Schúldner, *der (des ~s; die ~)* должник.

Schúld|schein, *der* долговая запись, расписка.

Schúle, *die (der ~; die ~n)* школа; éine Sch. absolvieren окончить школу; *перен.* éine gúte Sch. dúrchmachen пройти хорошую школу, иметь большой жизненный опыт; ✧ die Sch. besúchen учиться в школе; aus der Sch. pláudern разбалтывать секрет.

schúlen *vt (schúlte; h. geschúlt)* обучать.

Schüler, *der (des ~s; die ~)* ученик.

Schülerin, *die (der ~; die Schülerinnen)* ученица.

Schúl|feier, *die* школьный праздник.

schúl|frei *adj:* ein schúlfreier Tag день, свободный от школьных занятий.

Schúl|geld, *das* плата за учение *(в капит. странах)*.

Schúl|haus, *das* школьное здание.

Schúl|jahr, *das* учебный год.

Schúl|kind, *das* школьник.

Schúl|lehrer, *der* школьный учитель.

Schúl|meister, *der* 1) школьный учитель; 2) *перен.* педант.

schúl|meistern *vt (schúlmeisterte; h. geschúlmeistert)* муштровать, школить.

schúl|pflichtig *adj* обязанный посещать школу; schúlpflichtiges Álter школьный возраст.

Schúl|schluß, *der (без pl)* конец занятий *(в школе)*.

Schúlter, *die (der ~; die ~n)* плечо; Sch. an Sch. плечо к плечу; ✧ étwas auf die léichte Sch. néhmen относиться к чему-л. недостаточно серьёзно.

Schúlter|blatt, *das анат.* лопатка.

Schúlung, *die (der ~; die ~en)* вышколенность; обучение, (учебная) подготовка.

Schúl|wesen, *das (без pl)* школьное дело.

Schúlze, *der (des ~n; die ~n)* сельский староста.

Schúl|zeit, *die (без pl)* годы, проведённые в школе.

Schúl|zeugnis, *das* школьный аттестат.

Schúl|zwang, *der (без pl)* обязательное обучение.

schund *impf* от schínden.

Schund, *der (des ~(e)s; без pl)* дрянь; дрянной товар.

Schúpo 1) *der (des ~s; die ~s) сокр.* от Schútzpolizist полицейский *(в Германии)*; 2) *die (der ~; без pl) сокр.* от Schútzpolizei полиция *(в Германии)*.

Schúppe, *die (der ~; die ~n)* чешуя; *(pl) мед.* перхоть.

Schúppen, *der (des ~s; die ~)* сарай.

schúppig *adj* чешуйчатый.

Schur, *die (der ~; die ~en)* стрижка *(овец)*.

Schür|eisen, *das* кочерга.

schüren *vt (schürte; h. geschürt)* шевелить, раздувать огонь; das Féuer sch. мешать в топке, в печи; *перен.* разжигать страсти.

Schúrke, *der (des ~n; die ~n)* мерзавец.

Schurz, *der (des ~es; die ~e),* **Schürze,** *die (der ~; die ~n)* фартук, передник.

schürzen *vt (schürzte; h. geschürzt)* 1) приподнимать, подбирать платье; 2) завязывать; éinen Knóten sch. завязывать узел; ✧ hóchmütig die Líppen sch. надменно поджать губы.

Schuß, *der (des Schússes; die Schüsse)* выстрел; заряд; ✧ ein Sch. fiel раздался выстрел; éinen Sch. ábgeben произвести выстрел.

schúßbereit *adj* готовый к выстрелу.

Schüssel, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) миска; блюдо.

Schúß¦waffe, *die* огнестрельное оружие.

Schúß¦weite, *die* (*без pl*) *воен.* дальность выстрела; áußer Sch. sein быть вне досягаемости огня; *перен.* быть вне опасности.

Schúster, *der* (*des* ~*s*; *die* ~) 1) сапожник; 2) *фам.* плохой работник, бракодел; ✧ auf Schústers Ŗappen fáhren итти пешком.

Schúster¦draht, *der* (*без pl*) дратва.

Schúster¦junge, *der* сапожник-подмастерье.

schústern *vi* (*schústerte; h. geschústert*) заниматься сапожным мастерством.

Schutt, *der* (*des* ~*es*; *без pl*) мусор; щебень.

Schüttel¦frost, *der* (*без pl*) *мед.* озноб.

schütteln *vt* (*schüttelte; h. geschüttelt*) трясти, взбалтывать; jémandem (*D*) die Hand sch. пожимать кому-л. руку; den Ķopf sch. качать головой.

schütten *vt* (*schüttete; h. geschüttet*) сыпать.

Schütt¦haufen, *der* мусорная куча.

Schutz, *der* (*des* ~*es*; *без pl*) 1) защита, покровительство; in Sch. néhmen заступаться, взять под своё покровительство; 2) убежище; Sch. fínden vor dem Únwetter найти убежище от непогоды.

Schutz= *в сложн. им. сущ.* предохранительный, охранительный; оборонительный; das Schútz¦bündnis оборонительный союз.

Schútz¦bund, *der* (*без pl*) шуцбунд (*организация самообороны австрийского пролетариата*).

Schútz¦bündler, *der* шуцбундовец.

Schütze, *der* (*des* ~*n*; *die* ~*n*) стрелок.

schützen 1. *vt* (*schützte; h. geschützt*) защищать, предохранять, охранять; *с предл.* vor (*D*): das sozialístische Váterland *vor dem* Feind sch. защищать социалистическое отечество от врагов; **2.** *vr* **sich schützen** (*schützte mich; h. mich geschützt*) ограждать себя от...

Schützen¦graben, *der* окоп.

Schützen¦linie, *die воен.* стрелковая линия.

Schützen¦scheibe, *die* мишень.

Schútz¦haft, *die* (*без pl*) предварительный арест.

Schützling, *der* (*des* ~*s*; *die* ~*e*) покровительствуемый.

Schútzlosigkeit, *die* (*der* ~; *без pl*) беззащитность.

Schútz¦mann, *der* (*pl. die Schútzleute*) полицейский.

Schútz¦marke, *die* фабричное клеймо.

Schútz¦wehr, *die* (*без pl*) защита; оплот.

Schútz¦zoll, *der эк.* покровительственная пошлина.

schwach *adj* (*schwächer; der schwächste; adv. am schwächsten*) слабый; тонкий; нежный; бессильный; ✧ schwächer Tee жидкий чай; Ŗéchnen ist méine schwäche Séite арифметика моё слабое место.

schwách¦bevölkert *adj* малонаселённый.

Schwäche, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) 1) слабость, бессилие; 2) слабость, склонность; ✧ ich hábe éine Sch. für Musík я очень люблю музыку.

schwächen *vt* (*schwächte; h. geschwächt*) ослаблять.

Schwáchheit, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) слабость.

schwächlich *adj* хилый.

Schwächling, *der* (*des* ~*s*; *die* ~*e*) слабый, болезненный человек; *перен.* слабовольный человек.

schwách¦sinnig *adj* слабоумный.

Schwáden, *der* (*des* ~*s*; *die* ~) чад; клубы дыма, газа.

schwadronieren *vi* (*schwadronierte; h. schwadroniert*) хвастаться; болтать глупости.

Schwáger, *der* (*des* ~*s*; *die Schwäger*) шурин; свояк; деверь.

Schwägerin, *die* (*der* ~; *die Schwägerinnen*) золовка; невестка; свояченица.

Schwálbe, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) ласточка; ✧ *погов.* éine Sch. macht noch kéinen Sómmer одна ласточка весны не делает.

Schwall, *der* (*des* ~(*e*)*s*; *die* ~*e*) волна, поток; ein Sch. von Wórten поток слов, словоизвержение.

schwamm *impf* от schwímmen.

Schwamm, *der* (*des* ~(*e*)*s*; *die Schwämme*) 1) губка; 2) гриб; ✧ Sch. drüber! бросим это!, довольно (говорить) об этом!

Schwan, *der* (*des* ~(*e*)*s*; *die Schwäne*) *зоол.* лебедь.

schwand *impf* от schwínden.

schwang *impf* от schwíngen.

Schwang, *der* (*des* ~(*e*)*s*; *без pl*): ✧ im Schwánge sein быть в ходу; díese Ŗédensart ist im Sch. этот оборот речи часто употребляется.

schwánger *adj* беременная.

Schwángerschaft, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) беременность.

Schwank, *der* (*des* ~(*e*)*s*; *die Schwänke*) 1) *театр.* комедия-шутка; 2) забавная, весёлая повесть.

schwánken *vi* (*schwánkte; h. geschwánkt*) 1) качаться; die Zwéige schwánken im Wínde ветки качаются от ветра; 2) колебаться.

schwánkend *adj* шаткий; ein schwánkender Entschlúß неопределённое решение.

Schwánkung, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) колебание.

Schwanz, *der* (*des* ~*es*; *die Schwänze*) хвост.

schwänzeln *vi* (*schwänzelte; h. geschwänzelt*) вилять (*хвостом*); *перен.* вилять, льстить; er schwänzelt um ihn herúm он льстит ему.

schwänzen *vt* (*schwänzte; h. geschwänzt*) манкировать; die Schúle sch. манкировать, прогуливать занятия в школе.

Schwänzer, *der* (*des* ~*s*; *die* ~) прогульщик.

Schwäre, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) нарыв, язва.

Schwarm, *der* (*des* ~(*e*)*s*; *die Schwärme*) рой (*пчёл*); стая (*птиц*); толпа (*людей*).

schwärmen *vi* (*schwärmte; h. geschwärmt*) 1) роиться (*о пчёлах*); die Mücken sch. in der Sónne комары кружатся на солнце; 2) мечтать о чём-л.; восторгаться чем-л.; *с предл.* für (*A*): *für die* Natúr sch. восторгаться природой.

Schwärmer, *der* (*des* ~*s*; *die* ~) 1) мечтатель; энтузиаст; 2) гуляка.

Schwärmeréi, *die* (*der* ~; *die* ~*en*) мечтательность.

schwärmerisch *adj* мечтательный.

Schwárte, *die* (*der* ~; *die* ~*n*) шкварка.

schwarz *adj* (*schwärzer; der schwärzeste; adv. am schwärzesten*) чёрный; schwárze Érde чернозём; *геог.* das Schwárze Meer Чёрное море; ✧ sch. séhen (málen) видеть (изображать) в мрачных красках; hier steht es sch. auf weiß написано чёрным по белому; ins Schwárze tréffen попадать в цель.

Schwárz¦beere, *die бот.* черника.

Schwárz¦brot, *das* чёрный хлеб.

Schwárze, *der, die* (*m. des* ~*n*; *f. der* ~*n*; *pl. die* ~*n*) 1) черно-

кожий, чернокожая; 2) тёмный брюнет, тёмная брюнетка; *m. с неопр. арт.* ein Schwárzer.

Schwärze, *die (der ~; без pl)* 1) чернота; 2) типографская краска.

schwärzen *vt (schwärzte; h. geschwärzt)* чернить.

schwárz¦haarig *adj* черноволосый.

Schwárz¦hörer, *der* радио-заяц.

schwátzen *vt* и *vi (schwátzte; h. geschwátzt)* болтать.

Schwätzer, *der (des ~s; die ~)* болтун.

Schwébe, *die (der ~; без pl)* висячее положение; *спорт.* висы; ✧ in der Sch. sein висеть в воздухе; in der Sch. bléiben оставаться нерешённым.

Schwébe¦bahn, *die* подвесная железная дорога.

schwében *vi* 1) *(schwébte; h. geschwébt)* висеть; er hat über dem Ábgrund geschwébt он висел над бездной; 2) *(... ; i. geschwébt)* парить, проноситься над чем-л., по чему-л.; er ist über den Ábgrund geschwébt он пронёсся над бездной; ✧ in Gefáhr sch. находиться в опасности; das Wort schwebt mir auf der Zúnge слово так и вертится у меня на языке.

schwébend *adj перен.* нерешённый; неуплаченный *(долг)*; éine schwébende Fráge невыясненный вопрос.

Schwéde, *der (des ~n; die ~n)* швед.

Schwéden *n (~s) геог.* Швеция.

Schwéfel, *der (des ~s; без pl) хим.* сера.

Schwéfel¦holz, *das,* **Schwéfel¦hölzchen,** *das* серная спичка.

Schweif, *der (des ~(e)s; die ~e)* хвост.

schwéifen *vi (schwéifte; b. geschwéift)* блуждать, бродить.

schwéigen *vi (schwieg; h. geschwiegen)* молчать; *с предл.* über *(A),* von *(D): über* diesen или *von* diesem Fall sch. умалчивать об этом случае.

Schwéigen, *das (des ~s; без pl)* молчание, безмолвие; ✧ zum Sch. bringen заставить замолчать.

schwéigsam *adj* молчаливый.

Schwein, *das (des ~es; die ~e)* свинья; ✧ *фам.* er hat Sch. ему везёт.

Schwéine¦fleisch, *das (без pl)* свинина.

Schwéine¦hirt, *der* свинопас.

Schweineréi, *die (der ~; die ~en)* свинство.

Schwéine¦zucht, *die* свиноводство.

Schweiß, *der (des ~es; без pl)* пот; ✧ in Sch. geráten вспотеть; in Sch. gebádet весь в поту; an díeser Sáche hängt viel Sch. это дело потребовало много труда.

schwéißen *vt (schwéißte; h. geschwéißt) тех.* сваривать.

schwéißig *adj* потный.

Schwéiß¦mittel, *das* 1) потогонное средство; 2) *тех.* сварочное средство.

schwéiß¦treibend *adj* потогонный.

schwéiß¦triefend *adj* мокрый от пота.

Schweiz, *die (der ~) геог.* Швейцария.

Schwéizer, *der (des ~s; die ~)* 1) швейцарец; 2) швейцар.

schwéizerisch *adj* швейцарский.

schwélen *vi (schwélte; hat geschwélt)* тлеть.

schwélgen *vi (schwélgte; h. geschwélgt)* наслаждаться чем-л.; ✧ im Überfluß sch. утопать в роскоши.

Schwélle, *die (der ~; die ~n)* 1) порог; 2) железнодорожная шпала.

schwéllen 1. *vi (schwillt; schwoll; i. geschwóllen)* пухнуть, отекать, вздуваться; die Hand ist geschwóllen рука опухла; **2.** *vt (schwéllte; h. geschwéllt)* вздувать, раздувать; der Wind schwéllte die Ségel ветер раздувал паруса; ✧ geschwóllen réden напыщенно говорить.

Schwéllung, *die (der ~; die ~en)* припухлость, опухоль.

Schwémme, *die (der ~; die ~n)* место для купанья лошадей.

schwémmen *vt (schwémmte; h. geschwémmt)* 1) купать *(лошадей)*; 2) сплавлять *(лес)*.

Schwémm¦land, *das* наносная почва.

Schwéngel, *der (des ~s; die ~)* язык *(у колокола)*; рукоятка *(у насоса)*.

schwénken *(schwénkte; h. geschwénkt)* **1.** *vt* махать, кружить; **2.** *vi* повернуть, изменить направление; *перен.* изменить свой образ мыслей.

Schwénkung, *die (der ~; die ~en)* 1) размахивание; 2) *пол.* перемена направления, поворот.

schwer *adj* тяжёлый, трудный; ✧ sch. möglich едва ли возможно; sch. reich очень богатый; er ist sch. von Begriff он туго соображает; schwéres Geld kósten стоить уйму денег; jémandem *(D)* das Lében sch. máchen отравлять кому-л. жизнь; leicht gesagt, sch. getán скоро сказка сказывается, да не скоро дело делается.

schwér¦atmig *adj* страдающий одышкой.

schwér¦bewaffnet *adj* тяжеловооружённый.

Schwére, *die (der ~; die ~n)* тяжесть; тягость; *физ.* das Gesétz der Sch. закон тяготения.

schwér¦fallen *vi (fällt schwer; fiel schwer; i. schwérgefallen)*; díese Árbeit ist ihm schwérgefallen эта работа давалась ему нелегко.

schwér¦fällig *adj* тяжёлый на подъём; неповоротливый.

Schwér¦gewicht, *das* 1) *спорт.* гиря; 2) *перен.* центр тяжести; ✧ das Sch. auf étwas légen придавать чему-л. большой вес.

schwér¦hörig *adj* тугой на ухо.

Schwér¦kraft, *die физ.* тяготение, сила тяжести.

schwérlich *adv* вряд ли, едва ли.

Schwér¦mut, *die (der ~; без pl)* грусть, тоска.

schwér¦mütig *adj* тоскливый, меланхолический.

Schwér¦punkt, *der (без pl)* 1) *физ.* центр тяжести; 2) *перен.* самое главное, важное, центр тяжести.

Schwert, *das (des ~es; die ~er)* меч; mit Féuer und Sch. огнём и мечом.

Schwért¦streich, *der* удар мечом; ✧ sich óhne Sch. ergében сдаваться без боя.

schwér¦verdaulich *adj* неудобоваримый.

schwér¦verständlich *adj* малопонятный.

Schwéster, *die (der ~; die ~n)* 1) сестра; 2) *мед.* сестра; санитарка.

schwieg *impf* от schwéigen.

Schwíeger¦eltern *(pl)* родители мужа *или* жены (тесть и тёща *или* свёкор и свекровь).

Schwíeger¦mutter, *die* тёща; свекровь.

Schwíeger¦sohn, *der* зять.

Schwíeger¦tochter, *die* невестка, сноха.

Schwíeger¦vater, *der* тесть; свёкор.

Schwíele, *die (der ~; die ~n)* мозоль *(на руке)*.

schwíelig *adj* мозолистый.

schwíerig *adj* трудный, затруднительный; éine schwíerige Fráge трудноразрешимый вопрос; ✧ ein schwíeriger Mensch тяжёлый че-

ловек, человек с тяжёлым характером.

Schwíerigkeit, *die (der ~; die ~en)* трудность, затруднение.

schwillst, schwillt *2 и 3 л. präs* от schwéllen.

Schwímm|anstalt, *die* школа плавания; купальня.

Schwímm|dock, *das* пловучий док.

schwímmen *vi (schwamm; h.* или *b. geschwómmen)* плавать; ✧ in Trãnen sch. обливаться слезами; es schwimmt mir vor den Áugen у меня темнеет в глазах.

schwímmend *adj* пловучий.

Schwímmer, *der (des ~s; die ~)* 1) пловец; 2) поплавок.

Schwímm|hose, *die* трусики.

Schwíndel, *der (des ~s; die ~)* 1) *мед.* головокружение; 2) *перен.* надувательство.

schwínd(e)lig *adj* подверженный головокружению; ✧ ich wérde sch. у меня кружится голова.

schwíndeln *vi (schwindelte; h.* и *hat geschwindelt)* 1) *безлично:* mir schwindelt у меня голова кружится; 2) надувать, обманывать, мошенничать.

schwíndelnd *adj* головокружительный.

schwínden *vi (schwand; i. geschwúnden)* исчезать; séine Kräfte schwinden его силы иссякают.

Schwíndler, *der (des ~s; die ~)* аферист, обманщик.

Schwínd|sucht, *die (без pl) мед.* чахотка.

schwíndsüchtig *adj* чахоточный.

Schwínge, *die (der ~; die ~n)* 1) веялка; 2) *поэт.* крыло.

schwíngen *(schwang; h.* и *hat geschwúngen)* **1.** *vt* махать, размахивать; веять; **2.** *vi* качаться, колебаться; **3.** *vr* **sich schwíngen** *(schwang mich; h. mich geschwúngen)* вскочить на что-л., взлететь: ✧ éine Réde sch. произносить речь.

Schwíngung, *die (der ~; die ~en)* качание; размах; вибрация.

schwírren *vi (schwirrte; hat* или *i. geschwirrt)* лететь *(со свистом),* жужжать, кружиться *(о насекомых);* ✧ Gerüchte sch. durch das Land слухом земля полнится.

schwítzen *vi (schwitzte; h. geschwitzt)* потеть, преть.

schwoll *impf* от schwéllen.

schwor *impf* от schwören.

schwören *vi* и *vt (schwor;* редко: *schwur; h. geschwóren)* клясться; давать присягу; ✧ ich schwöre auf ihn я ручаюсь за него.

schwül *adj* душный; *перен.* éine schwüle Stímmung наэлектризованная атмосфера.

Schwüle, *die (der ~; без pl)* духота.

Schwulst, *der, die (m. des ~es; f. der ~; pl. die Schwülste) перен.* напыщенность, высокопарность *(стиля).*

schwülstig *adj* напыщенный.

Schwung, *der (des ~es; die Schwünge)* 1) размах, взмах; полёт; 2) *перен.* воодушевление, порыв; diese Vérse háben Sch. эти стихи полны подъёма; ✧ éine Sáche in Sch. bríngen дать ход делу.

Schwúng|brett, *das* трамплин.

Schwúng|kraft, *die (без pl) физ.* 1) двигательная сила; 2) центробежная сила.

Schwúng|rad, *das тех.* маховик.

Schwúng|riemen, *der тех.* ременная передача.

schwúng|voll *adj* 1) бойкий *(о торговле);* 2) вдохновенный, блестящий *(о речи).*

schwur *impf* от schwören.

Schwur, *der (des ~(e)s; die Schwüre)* клятва; ✧ éinen Sch. léisten дать клятву; éinen Sch. bréchen нарушить клятву.

Schwúr|gericht, *das* суд присяжных.

sechs *num* шесть; zu s. *или* zu séchsen вшестером; halb s. половина шестого.

Sechs, *die (der ~; die ~en)* число шесть; шестёрка.

séchs|hundert *num* шестьсот.

séchste *num* шестой.

Séchstel, *das (des ~s; die ~)* шестая (часть).

séchzehn *num* шестнадцать.

séchzehnte *num* шестнадцатый.

séchzig *num* шестьдесят; die séchziger Jáhre шестидесятые годы *(столетия).*

Séchziger, *der (des ~s; die ~)* мужчина в возрасте от 60 до 70 лет.

séchzigste *adj* шестидесятый.

See 1) *die (der ~; без pl)* море; an die S. fáhren, réisen поехать на море, на взморье; *мор.* in S. géhen *или* stéchen уходить в море; zur S. морем; an der S. на берегу моря; auf hóher S. в открытом море; 2) *der (des ~s; die Sé|en)* озеро.

Sée|bad, *das* морской курорт.

Sée|fahrer, *der* мореплаватель.

Sée|fahrt, *die* 1) поездка по морю; 2) мореплавание.

Sée|hund, *der зоол.* тюлень.

sée|krank *adj* страдающий морской болезнью.

Séele, *die (der ~; die ~n)* душа; ✧ árme S. бедняжка; er ist mit Leib und S. bei der Árbeit он весь поглощён работой; sie sind ein Herz und éine S. они живут душа в душу.

séelen|gut *adj* очень добрый.

Sée|leute *pl* от Séemann моряки.

séelisch *adj* психический.

Sée|macht, *die* 1) флот; 2) морская держава.

Sée|mann, *der (pl. die Séeleute)* моряк.

Sée|räuber, *der* пират.

Sée|schlacht, *die* морское сражение.

Sée|stadt, *die* приморский город.

sée|tüchtig *adj мор.* способный к морской службе.

sée|wärts *adv* к морю.

Sée|weg, *der* морской путь; ✧ auf dem Séewege морем.

Ségel, *das (des ~s; die ~)* парус; ✧ mit vóllen Ségeln на всех парусах.

Ségel|boot, *das* парусная лодка.

Ségel|flieger, *der* планерист.

Ségel|flugzeug, *das ав.* планёр.

ségeln *vi (ségelte; h.* или *b. geségelt)* плавать на парусах.

Ségel|schiff, *das* парусное судно.

Ségel|tuch, *das* парусина.

Ségen, *der (des ~s; die ~)* благословение.

Ségler, *der (des ~s; die ~)* парусное судно.

ségnen *vt (ségnete; h. geségnet)* благословлять; ✧ das Zéitliche s. умереть, приказать долго жить.

séhen *vt (séhe, siehst, sieht; sah; h. geséhen)* видеть, смотреть; sieh(e)! смотри!; *погов.* den Wald vor láuter Bäumen nicht s. из-за деревьев не видеть леса; ✧ sieh(e) da! вот!, вон!; sich s. lássen показываться, появляться; er läßt sich gar nicht mehr s. он больше не приходит; sich satt s. an étwas вдоволь наглядеться на что-л.; man sieht die Hand nicht vor den Áugen ни зги не видно.

séhens|wert *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten),* **séhens|würdig** *adj* достопримечательный.

Séhens|würdigkeit, *die (der ~; die ~en)* достопримечательность.

Séh|kraft, *die (без pl)* зрение.

Séhne, *die (der ~; die ~n)* 1) тетива; 2) *анат.* сухожилие; 3) *мат.* хорда.

séhnen, sich *vr (séhnte mich; h. mich geséhnt)* тосковать, стре-

миться к; *с предл.* nach *(D):* ich séhne mich *nach dem* Meer я тоскую по морю.

Séh¦nerv, *der* зрительный нерв.

séhnig *adj* жилистый.

séhnlich *adj* страстный, заветный.

Séhnsucht, *die (der ~; die Séhnsüchte)* страстное желание; тоска.

séhnsüchtig, séhnsuchts¦voll *adj* жаждущий, страстно ожидающий.

sehr *adv* очень, весьма; ✧ so s. так, так сильно; wie s. насколько; zu s. чересчур; wie *или* so s. auch как (бы) ни; wie s. ich es auch wünsche... как бы сильно я этого ни желал...

Séh¦vermögen, *das (без pl)* зрение; сила зрения.

Séh¦weite, *die (без pl)* предел зрения, поле зрения.

sei *imp* от sein будь; s. beréit! будь готов!; s. so gut! будь так добр!; ✧ es s.! пусть (будет так)!

seicht *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* 1) мелководный; 2) *перен.* поверхностный.

seid *2 л. pl. präs* и *imp* от sein.

Séide, *die (der ~; die ~n)* шёлк.

Séiden¦bau, *der* шелководство.

Séiden¦kokon, *der* шелковичный кокон.

Séiden¦papier, *das (без pl)* папиросная бумага.

Séiden¦raupe, *die зоол.* шелковичный червь.

Séiden¦spinnerei, *die* шелкопрядильня.

Séife, *die (der ~; die ~n)* мыло.

séifen *vt (séifte; h. geséift)* мылить.

Séifen¦blase, *die* мыльный пузырь; *перен.* несбыточные мечты.

Séifen¦napf, *der* мыльница.

Séifen¦sieder, *der* мыловар.

séifig *adj* мыльный.

séihen *vt (séihte; h. geséiht)* цедить.

Seil, *das (des ~(e)s; die ~e)* верёвка, канат.

Séil¦bahn, *die ж.-д.* канатная железная дорога.

Seim, *der (des ~(e)s; без pl)* 1) патока; 2) густой сок.

sein I *(bin, bist, ist; war; h. gewésen)* **1.** *вспом. глаг. (не переводится):* wir sind gekómmen мы пришли; **2.** *как связка между подлеж. и сказуемым (не переводится):* er ist ein Schüler он ученик; **3.** *vi* быть, существовать; находиться; s. óder nicht s. быть или не быть; er ist in Léningrad он (находится) в Ленинграде; **4.** *глагол* sein при *inf другого глагола с* zu *означает, что действие может или должно совершиться:* es war voráuszusehen можно было предвидеть; es ist zu beáchten следует обратить внимание; er ist zu séhen его можно видеть, он виден; ✧ es ist da есть, имеется; es sei! пусть (будет)!; es sei denn, daß... разве что...; wie dem auch (immer) sei как бы то ни было; sei es im Scherz, sei es im Ernst в шутку ли, серьёзно ли; laß das s.! оставь это!

sein II **1.** *pron. pers. m. (личн. мест.) сокр.* от séiner (G от er) его; *поэт.* gedénke s. не забывай его; **2.** *pron. poss. (притяж. мест.) (f. ~e; n. ~; pl. ~e)* его; свой; das ist s. Buch это его книга; er nimmt s. Buch он берёт свою книгу; das Buch ist s. это — его книга.

Sein, *das (des ~s; без pl)* существо, существование; бытие.

Séinen *(pl):* ✧ die S. его близкие, его семья.

séiner 1. *pron. pers. m. (личн. мест.) G sing* от er его; ich erinnere mich s. я его помню; **2.** *pron. poss. (притяж. мест.) m* от sein *(без сущ.);* ist das mein Tisch? — nein, das ist s. это мой стол? — нет, это его (стол).

séiner¦seits *adv* с его (со своей) стороны.

séiner¦zeit *adv* в своё время; в то время.

séines¦gleichen *adv* равный ему.

séinet¦halben, séinet¦wegen, um séinet¦willen *adv* ради (из-за) него.

séinige *pron. poss. только с опр. арт. без им. сущ:* der, die, das séinige его; mein Zimmer ist größer als das s. моя комната больше его комнаты; ✧ er hat das Séinige getán он сделал всё, что мог.

seit 1. *prp* с, от *(о времени); требует D:* s. *der* Zeit с того времени; s. géstern со вчерашнего дня; s. zwei Jáhren тому два года; s. Jáhren schon ist er fort вот уже много лет, как его нет; **2.** *cj* с тех пор, как...; ✧ s. kúrzem с недавнего времени; s. längerem довольно давно; s. älters спокон веков.

seitdém 1. *adv* с тех пор, с того времени; **2.** *cj* с тех пор, как...

Séite, *die (der ~; die ~n)* 1) сторона, бок; *перен.* sie ist ganz auf séiner S. она всецело на его стороне; jémanden *(A)* auf die S. néhmen отвести кого-л. в сторону; поговорить с кем-л. с глазу на глаз; 2) страница; ✧ die Hände in die Séiten stémmen подбочениться; *погов.* jédes Ding hat zwei Séiten всё имеет свою хорошую и дурную сторону.

séiten *adv с предл.* von, auf: *auf* s. на стороне; *von* s. со стороны; *требует G:* von s. *des* Féindes со стороны неприятеля; auf s. *des* Féindes на стороне врага.

Seiten= *в сложн. им. сущ.* боковой: der Séiten¦weg боковая дорожка.

Séiten¦ansicht, *die* профиль; боковой вид.

Séiten¦blick, *der* 1) взгляд в сторону; 2) *перен.* намёк.

Séiten¦hieb, *der* 1) удар в бок; 2) *перен.* намёк.

séitens *prp* со стороны; *требует G:* s. éiniger Genóssen со стороны некоторых товарищей.

Séiten¦sprung, *der* прыжок в сторону; *перен.* уклонение; легкомысленная выходка.

Séiten¦stück, *das* параллель, парный предмет.

seit¦hér *adv* с тех пор.

=seits *в сложн. наречиях* с какой-л. *или* с чьей-л. стороны: dies¦seits с этой стороны.

séit¦wärts *adv* в сторону, набок; боком; сбоку.

Sekt, *der (des ~(e)s; die ~e)* шампанское.

Sékte, *die (der ~; die ~n) рел.* секта.

sektíererisch *adj* сектантский.

Sektíerertum, *das (des ~s; без pl)* сектантство.

Sektion [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* 1) секция, отдел; 2) *анат.* вскрытие трупа.

selb *adj* тот же самый; am sélben Tage в тот же день.

selbánder *adv* сам-друг.

sélber *pron. indef. (неизм.)* сам, сама, само; ich s. я сам.

sélbig *adj* тот же самый.

selbst 1. *pron. indef. (неизм.)* сам (сама, само; сами); von selbst само собой; **2.** *adv* даже; selbst séine Fréunde даже его друзья; ✧ *погов.* selbst ist der Mann ни на кого не надейся.

selbst= *в сложн. им. прилаг.* само=: sélbst¦schreibend самопишущий.

Selbst= *в сложн. им. сущ.* само=: die Sélbst¦aufopferung самопожертвование.

sélbständig *adj* самостоятельный; отдельный.

Sélbst¦anschluß¦amt, *das тех.* автоматическая телефонная станция.

Sélbst¦beherrschung, *die (без pl)* самообладание.

Sélbst¦bestimmung, *die (без pl)* самоопределение.

Sélbstbestimmungs¦recht, *das (без pl) пол.* право на самоопределение.

sélbst¦bewußt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* самоуверенный; знающий себе цену; s. áuftreten держать себя самоуверенно.

Sélbst¦bewußtsein, *das (без pl)* самоуверенность; сознание собственного достоинства.

sélbst¦gefällig *adj* самодовольный.

Sélbst¦gespräch, *das* разговор с самим собой, монолог.

Sélbst¦herrscher, *der* самодержец.

Sélbst¦kosten¦preis, *der эк.* себестоимость.

Sélbst¦kritik, *die* самокритика.

Sélbst¦lob, *das* самовосхваление.

sélbst¦los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* бескорыстный.

Sélbst¦mord, *der* самоубийство; ✧ S. begéhen покончить с собой.

sélbst¦redend *adv* конечно, само собой разумеется.

Sélbst¦schutz, *der (без pl)* самооборона.

Sélbst¦sucht, *die (без pl)* эгоизм.

sélbstsüchtig *adj* эгоистичный.

sélbst¦tätig *adj* 1) самодеятельный; 2) *тех.* автоматический.

Sélbst¦unterricht, *der (без pl)* самообучение.

Sélbst¦verleugnung, *die (без pl)* самоотречение.

sélbst¦verständlich *adv* само собой разумеется.

Sélbst¦vertrauen, *das (без pl)* уверенность в своих силах.

Sélbst¦verwaltung, *die* самоуправление.

Sélbst¦zucht, *die (без pl)* самодисциплина.

sélbst¦zufrieden *adj* самодовольный.

sélig *adj* 1) счастливый, радостный; 2) покойный, умерший; méine sélige Mútter моя покойная мать.

Séligkeit, *die (der ~; die ~en)* счастье, блаженство.

sélten *adj* редкий, редкостный.

Séltenheit, *die (der ~; die ~en)* редкость.

séltsam *adj* странный.

Seméster, *das (des ~s; die ~)* семестр, полугодие.

Semi¦kólon, *das грам.* точка с запятой.

Seminár, *das (des ~s; die ~e и die ~i¦en)* научный семинарий.

Sémmel, *die (der ~; die ~n)* белая булка.

sen. = sénior старший.

Sénd¦bote, *der* посыльный.

sénden *vt (sándte; h. gesándt или séndete; h. geséndet)* посылать; ✧ per Rádio s. передавать по радио.

Sénder, *der (des ~s; die ~)* отправитель; *рад.* передатчик.

Sénde¦raum, *der рад.* радиостудия.

Sénde¦station [-цион], *die* станция передатчика, передатчик *(радио).*

Séndung, *die (der ~; die ~en)* послание; посылка; *рад.* передача.

Senf, *der (des ~(e)s; без pl)* горчица; ✧ *фам.* séinen S. dazú gében высказывать своё мнение не будучи спрошенным.

Sénf¦gas, *das хим.* горчичный газ, иприт.

Sénf¦pflaster, *das мед.* горчичник.

séngen *vt (séngte; h. geséngt)* палить, жечь.

sénior *adj (сокр.* sen.*) (неизм.)* старший *(ставится после фамилии);* Müller sen. Мюллер старший.

Sénior, *der (des ~; die Senióren)* глава семьи.

Sénk¦blei, *das мор.* лот.

sénken 1. *vt (sénkte; h. gesénkt)* опускать; погружать; die Áugen s. опускать глаза; **2.** *vr* **sich sénken** *(sénkte sich; hat sich gesénkt)* опускаться; оседать; das Gebäude senkt sich здание оседает; ✧ *перен.* der Schlaf senkt sich auf séine Líder у него глаза слипаются, его клонит ко сну.

sénkrecht *adj* отвесный; перпендикулярный.

Sénkrechte, *die (der ~n; die ~n)* отвес; перпендикуляр.

Sénkung, *die (der ~; die ~en)* 1) опускание, оседание; впадина; 2) снижение, понижение *(напр. налогов, цен).*

sensationéll *adj* сенсационный.

Sénse, *die (der ~; die ~n)* коса *(с.-х. орудие).*

separát *adj* отдельный, сепаратный.

Separát¦frieden, *der пол.* сепаратный мир.

Septémber, *der (des ~s; без pl)* сентябрь.

Sérbe, *der (des ~n; die ~n)* серб.

sérbisch *adj* сербский.

servíeren *vt (servíerte; h. servíert)* подавать на стол.

Serviétte [-ви-], *die (der ~; die ~n)* салфетка.

Séssel, *der (des ~s; die ~)* кресло.

séßhaft *adj* осёдлый; ein Volk wird s. народ становится осёдлым.

Séßhaftigkeit, *die (der ~; без pl)* осёдлость.

sétzen 1. *vt (sétzte; h. gesétzt)* 1) сажать; ставить; 2) класть *(печь);* 3) *тип.* набирать; **2.** *vi (...; h. и b. gesétzt)* перепрыгивать; über éinen Gráben s. перескочить через канаву; **3.** *vr* **sich sétzen** *(sétzte mich; h. mich gesétzt)* садиться; ✧ áußer Betrieb s. вывести *(машину)* из строя; остановить *(фабрику);* in Bewégung s. приводить в движение; in Fréiheit s. освободить; gróße Hóffnungen auf éine Árbeit s. возлагать большие надежды на (данную) работу; jémanden *(A)* an die Luft s. выставить кого-л.; sich aufs hóhe Roß s. важничать, хвастаться; sich mit jémandem *(D)* in Verbíndung s. войти в контакт с кем-л.; начинать переговоры с кем-л.; sein Lében aufs Spiel s. рисковать жизнью.

Sétzer, *der (des ~s; die ~)* наборщик.

Sétz¦kasten, *der тип.* наборная касса.

Séuche, *die (der ~; die ~n)* эпидемия; эпизоотия.

séufzen *vi (séufzte; h. geséufzt)* вздыхать.

Séufzer, *der (des ~s; die ~)* вздох.

sexuál, sexuéll *adj* сексуальный, половой.

sezíeren *vt (sezíerte; h. seziert) анат.* вскрывать труп.

Shawl [шаль], *der (des ~s; die ~e и die ~s)* шаль.

Sibírien *n (~s) геог.* Сибирь.

sibírisch *adj* сибирский.

sich *pron. refl. D* и *A* себе, себя; *в соединении с глаг. в третьем лице* -ся; s. wáschen умываться; wie fühlt er s.? как он себя чувствует?; an s. zíehen притягивать к себе; an und für s. само по себе.

Síchel, *die (der ~; die ~n)* серп; Hámmer und S. серп и молот.

sícher 1. *adj* 1) безопасный, обеспеченный, неуязвимый; *с предл.*

vor *(D): vor* Kránkheit ist niemand s. никто не гарантирован от болезни; 2) надёжный, верный; éine sichere Hand верная, твёрдая рука; 3) уверенный; *требует G:* ich bin *des* Sieges s. я уверен в победе; **2.** *adv* верно, наверно; конечно; ganz s. обязательно; ✧ ich bin méines Lébens nicht s. моя жизнь в опасности.

Sícherheit, *die (der ~; без pl)* 1) безопасность; 2) достоверность, надёжность, уверенность.

sícherheits¦halber *adv* в интересах безопасности.

Sícherheits¦nadel, *die* английская булавка.

Sícherheits¦vorrichtung, *die* предохранительное приспособление.

sícherlich *adv* верно, наверное.

síchern *vt (sícherte; h. gesíchert),* **sícher¦stellen** *vt (stéllte sicher; h. sichergestellt)* обеспечивать; упрочивать.

Sícherung, *die (der ~; die ~en)* 1) гарантия, обеспечение; 2) *тех.* предохранительное приспособление; *эл.* предохранительная пробка.

Sicht, *die (der ~; без pl)* вид; in S. на виду; éine Politík auf lánge S. политика дальнего прицела.

síchtbar *adj* видный, видимый.

Síchtbarkeit, *die (der ~; без pl)* видимость.

síchten *vt (síchtete; h. gesíchtet)* 1) просевать; 2) просматривать, проверять; 3) увидеть, заметить.

síchtlich *adj* видимый; видимо.

Sícht¦vermerk, *der* виза *(на паспорте или другом каком-л. документе).*

Sícht¦weite, *die* дальность видимости, кругозор.

síckern *vi (síckerte; h. и i. gesíckert)* течь по каплям, сочиться.

sie *pron. pers.* 1) *(ihrer, ihr, sie) 3 л. sing. f N* и *A* она, её; 2) *(ihrer, ihnen, sie) 3 л. pl всех родов N* и *A* они, их; 3) Sie *(Íhrer, Íhnen, Sie) (обращение и в письмах) N* и *A* Вы, Вас.

Sieb, *das (des ~es; die ~e)* сито.

síeben I *vt (siebte; h. gesiebt)* просеивать.

síeben II *num* семь; ✧ ein Buch mit s. Siegeln книга за семью печатями.

Síeben, *die (der ~; die ~en)* семёрка.

síeben¦hundert *num* семьсот.

síeben¦mal *adv* семь раз.

Síeben¦sachen *(pl)* пожитки, скарб; séine S. pácken сложить свои пожитки.

síeben¦tausend *num* семь тысяч.

síebente *num* седьмой.

Síebentel, *das (des ~s; die ~)* седьмая часть.

síebzehnte *num* семнадцатый.

síebzig *num* семьдесят; die síebziger Jáhre семидесятые годы *(столетия).*

Síebziger, *der (des ~s; die ~)* мужчина от 70 до 80 лет.

síebzigste *num* семидесятый.

siech *adj* хилый.

síechen *vi (siechte; h. gesiecht)* хиреть, хворать.

Síede¦hitze, *die* температура кипения; *перен.* страшная жара.

síeden 1. *vt (sott; h. gesótten* и *siedete; h. gesiedet)* варить; **2.** *vi (siedete; h. gesiedet)* кипеть; siedendes Wásser кипяток.

Síede¦punkt, *der* точка кипения.

Síedler, *der (des ~s; die ~)* поселенец.

Síedlung, *die (der ~; die ~en)* населённое место, посёлок.

Sieg, *der (des ~es; die ~e)* победа; éinen S. davóntragen одержать победу.

Síegel, *das (des ~s; die ~)* печать; únter dem S. der Verschwiegenheit под величайшим секретом.

Síegel¦lack, *der* сургуч.

síegeln *vt (siegelte; h. gesiegelt)* запечатывать *(печатью).*

síegen *vi (siegte; h. gesiegt)* побеждать; *с предл.* über *(A): über den* Feind s. победить врага.

Síeger, *der (des ~s; die ~)* победитель.

síeges¦gewiß *adj* уверенный в победе.

síeg¦reich *adj* победоносный.

sieh *imp* от séhen.

siehst, sieht *2 и 3 л. präs* от séhen.

signíeren *vt (signierte; h. signiert)* 1) подписывать; 2) обозначать, помечать.

Sílbe, *die (der ~; die ~n)* слог.

Sílber, *das (des ~s; без pl)* серебро.

Sílber¦fuchs, *der* чернобурая лиса.

Sílber¦geld, *das (без pl)* серебряные деньги.

sílbern *adj* серебряный.

Sílber¦pappel, *die* серебристый тополь.

Sílber¦währung, *die* серебряная валюта.

sílber¦weiß *adj* серебристый, белый как серебро; sílberweißes Haar седые волосы.

Silízium, *das (des ~s; без pl) хим.* кремний, кремнезём.

símpel *adj (símpler; der ~ste; adv. am ~sten)* простой, глуповатый.

Sims, *der (des ~es; die ~e)* карниз.

síngen *vt* и *vi (sang; h. gesúngen)* петь; Baß s. петь басом; ✧ ein Kind in den Schlaf s. усыпить ребёнка пением; *перен.* davón kann ich ein Lied s. это я испытал, это мне хорошо известно.

Síng¦spiel, *das теа.* музыкальная драма; оперетка.

Síng¦stunde, *die* урок пения.

Singulár, *der (des ~s; die ~e)* единственное число.

sínken *vi (sank; b. gesúnken)* 1) падать, опускаться; 2) погружаться.

Sínken, *das (des ~s; без pl)* понижение; das S. áller Kräfte упадок сил.

Sinn, *der (des ~es; die ~e)* 1) чувство, ощущение; die fünf Sínne пять чувств; 2) *(без pl)* смысл, значение; das hat kéinen S. это не имеет смысла; 3) *(без pl)* восприимчивость, склонность; er hat S. für Musík у него склонность к музыке; ✧ séine fünf Sínne beisámmen háben быть в здравом уме; ist er bei Sínnen? в уме ли он?; im Sínne háben замышлять; es kam mir in den S., daß ... мне пришло в голову, что ...

Sínn¦bild, *das* символ.

sínn¦bildlich *adj* символический.

sínnen *vi (sann; h. gesónnen)* думать, придумывать, замышлять; *с предл.* auf *(A):* er sinnt *auf* Böses он замышляет недоброе; ✧ gesónnen sein иметь намерение; gesínnt sein иметь убеждение.

Sínnen¦welt, *die (без pl)* чувственный мир.

Sínnes¦orgán, *das* орган чувства.

Sínnes¦täuschung, *die* обман чувств.

sínnfällig *adj* ясный, очевидный.

sínnig *adj* осмысленный, глубокомысленный, остроумный.

sínnlich *adj* чувственный, плотский.

Sínnlichkeit, *die (der ~; без pl)* чувственность.

sínn¦los *adj* бессмысленный.

sínn¦reich *adj* глубокомысленный, остроумный.

Sínn¦spruch, *der* изречение, сентенция.

sínn¦verwandt *adj:* ein sínnverwandtes Wort синоним.

sínn¦widrig *adj* противный здравому смыслу, бессмысленный.
Sínt¦flut, *die (без pl) рел.* потоп.
Síppe, *die (der ~; die ~n),* **Síppschaft,** *die (der ~; die ~en)* род, родня; *презр.* клика, банда.
Sítte, *die (der ~; die ~n)* обыкновение; обычай; *(pl)* нравы; ◇ so ist es S. так водится, так принято.
Sítten¦lehre, *die (без pl)* этика.
sítten¦los *adj* безнравственный.
Sítten¦strenge, *die (без pl)* строгость нравов.
Sítten¦verderbnis, *die (без pl)* порча нравов.
síttig *adj* благонравный; вежливый.
síttlich *adj* нравственный.
Síttlichkeit, *die (der ~; без pl)* нравственность.
síttsam *adj* благонравный.
Situation [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* ситуация, обстановка.
Sitz, *der (des ~es; die ~e)* 1) сидение; место; 2) *(без pl)* место жительства; S. der Regíerung местонахождение правительства.
sítzen *vi (saß; h. geséssen)* 1) сидеть, находиться, пребывать; 2) сидеть в тюрьме; ◇ auf dem Tróckneп s. остаться без гроша.
sítzen¦bleiben *vi (blieb sitzen; b. sitzengeblieben)* 1) не вставать; засиживаться; 2) оставаться на второй год *(в классе)*.
Sítz¦platz, *der* сидячее место.
Sítzung, *die (der ~; die ~en)* заседание.
Sítzungs¦periode, *die* сессия.
Skála, *die (der ~; die Skálen)* шкала.
Skandinavien [-на́виэн] *n (~s) геог.* Скандинавия.
skandinavisch [-на́виш] *adj* скандинавский.
Sképtiker, *der (des ~s; die ~)* скептик.

Ski [ши], *der (des ~s; die Ski¦er)* лыжа.
Ski¦lauf [ши́-], *der* бег на лыжах.
Skízze, *die (der ~; die ~n)* очерк; эскиз.
Skláve [-вэ], *der (des ~n; die ~n)* раб, невольник.
Skláven¦sinn [-вэн-], *der (без pl)* раболепие.
Sklaverei [-вера́й], *die (der ~; die ~en)* рабство, неволя.
Sklávin [-вин], *die (der ~; die Sklávinnen)* рабыня.
sklávisch [-виш] *adj* 1) рабский; 2) *перен.* раболепный.
Skorbút, *der (des ~(e)s; без pl) мед.* цынга.
Skrófel, *die (der ~; die ~n) мед.* золотуха.
skrofulös *adj* золотушный.
Skrúpel, *der (des ~s; die ~)* сомнение; угрызения совести.
skrúpel¦los *adj* беззастенчивый, бессовестный.
skrupulös *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* тщательный, точный, скрупулёзный.
Skulptúr, *die (der ~; die ~en)* скульптура.
Sláwe, *der (des ~n; die ~n)* славянин.
sláwisch *adj* славянский.
so 1. *adv* так; таков, такой; so groß такой большой; so ein такой; **2.** *cj* 1) *в придат. предл.* как; как бы ни; so úngern er es auch tut... как бы неохотно он этого ни делал...; so daß так что; 2) *в начале главного предл.* то *(или не переводится)*; kaum warst du fort, so kam er как только ты ушёл, он явился; ◇ so wie so всё равно, и без того уже; so was (étwas) hábe ich noch nicht geséhen ничего подобного я ещё никогда не видал.
SO = Südost юго-восток
sobáld *cj* как только.

Sócke, *die (der ~; die ~n)* носок *(короткий чулок)*; ◇ sich auf die Sócken máchen уходить, удирать.
Sóckel, *der (des ~s; die ~)* цоколь.
sodánn *cj* и *adv* тогда, затем.
Sód¦brennen, *das (без pl)* изжога.
soében *adv* только-что.
Sófa, *das (des ~s; die ~s)* диван, кушетка.
so¦férn *cj* поскольку.
soff *impf* от sáufen.
so¦fórt *adv* сейчас, тотчас.
sog *impf* от sáugen.
sog. = sogenánnt так называемый (т. н.).
sogár *adv* даже.
so¦genánnt *adj* так называемый.
so¦gléich *adv* сейчас.
Sóhle, *die (der ~; die ~n)* 1) подошва, подмётка; vom Schéitel bis zur S. с головы до пят; 2) *горн.* забой.
Sohn, *der (des ~es; die Söhne)* сын.
so¦láng(e) *cj* пока; до тех пор, пока.
solch *pron. dem. (~er; ~e; ~es; pl. ~e)*: solch ein(er), ein sólcher такой; таковой; s. ein Zúfall, ein sólcher Zúfall такой случай; s. ein Glück, ein sólches Glück такое счастье.
sólcherlei *adj (неизм.)* такого рода, подобный.
sólcher¦weise *adv* таким образом.
Sold, *der (des ~(e)s; die ~e)* жалованье; награда.
Soldát, *der (des ~en; die ~en)* солдат.
Soldatéska, *die (der ~; без pl)* солдатчина.
Söldling, *der (des ~s; die ~e),* **Söldner,** *der (des ~s; die ~)* наёмник.
Sóle, *die (der ~; die ~n)* рассол.

solíd *adj* солидный, прочный; честный; ein solídes Lében führen вести степенный образ жизни.
solidárisch *adj* солидарный.
Solidarität, *die (der ~; без pl)* солидарность; der 1. Mai ist der Tag der internationálen proletárischen S. 1 мая — день международной пролетарской солидарности.
Soll, *das (des ~s; без pl) ком.* дебет; S. und Hábeп приход и расход; дебет и кредит.
sóllen *vi (sóllte; h. gesóllt или h. sóllen)* 1) долженствовать *(означает приказание или моральный долг; ср.* müssen): ich soll я должен; ich sóllte я должен был; du hättest es ságen s. тебе следовало это сказать; 2) *означает возможность, предположение, сомнение:* sóllte das wahr sein? неужели это правда?; man sóllte gláuben можно было бы подумать; sóllte er früher kómmen в случае, если бы он пришёл раньше; er soll krank sein говорят, что он болен; 3) *переводится будущим временем:* sie s. um 8 Uhr kómmen они придут в 8 часов; 4) *в соединении с* daß *переводится посредством* чтобы: ságe íhnen, daß sie kómmen s. скажи им, чтобы они пришли; 5) *при* sóllen *иногда подразумевается inf другого глагола:* er soll nach Berlín *(подраз.* réisen) он должен поехать в Берлин; was soll das? *(подраз.* bedéuten) что это должно означать?
sóllte *impf* от sóllen.
Sólo¦sänger, *der,* **Sólo¦spieler,** *der* солист.
somít *adv* таким образом, тем самым.
Sómmer, *der (des ~s; die ~)* лето; ◇ im S. *или* des Sómmers летом.
Sómmer¦abend, *der* летний вечер.

Sómmer|aufenthalt, *der,* **Sómmer|aufenthalts|ort,** *der,* **Sómmer|frische,** *die (der ~; die ~n)* дача, дачное место.

Sómmerfrischler, *der (des ~s; die ~)* дачник.

Sómmer|korn, *das* яровая рожь.

Sómmer|morgen, *der* летнее утро.

Sómmer|sprosse, *die (б.ч. pl)* веснушка.

sonách *adv* таким образом, тем самым.

Sónde, *die (der ~; die ~n)* *мед.* зонд.

sónder *prp* без; *требует A без арт. (мало употребительно):* sónder Furcht und Tádel без страха и упрёка.

Sonder= *в сложн. им. сущ.* отдельный; экстренный; специальный.

Sónder|abdruck, *der* *тип.* отдельный оттиск.

• **sónderbar** *adj* странный.

sónderbarer|weise *adv* странным образом.

sónder|gléichen *adj (неизм.)* беспримерный; *ставится после им. сущ.:* éine Fréchheit s. беспримерная наглость.

Sónder|korrespondent, *der* специальный корреспондент.

sónderlich *adj* особенный; ✧ das ist kein sónderliches Vergnügen это удовольствие ниже среднего.

Sónderling, *der (des ~s; die ~e)* чудак, оригинал.

sóndern I *cj (после отрицания)* а, но; nicht nur..., s. auch ... не только..., но и ...; das ist nicht nur schön, s. auch nützlich это не только хорошо, но и полезно.

sóndern II *vt (sónderte; h. gesóndert)* отделять, отбирать, сортировать.

Sónder|nummer, *die* специальный, экстренный выпуск *(журнала, газеты).*

sónders *adv:* ✧ samt und s. вместе и порознь, все вместе.

Sónder|steuer, *die* специальный налог.

Sónderung, *die (der ~; die ~en)* разобщение, выделение.

Sónder|zug, *der* экстренный поезд.

Sondíer|ballon, *der* *ав.* баллон-зонд *(для исследования высоких слоёв атмосферы и стратосферы).*

sondíeren *vt (sondíerte; h. sondíert)* 1) зондировать, исследовать зондом; 2) *перен.* выведывать что-л.; исследовать все обстоятельства.

Sónn|abend, *der (des ~s; die ~e)* суббота.

sónn|abends *adv* по субботам.

Sónne, *die (der ~; die ~n)* солнце; in (an) der S. на солнце.

sónnen, sich *vr (sónnte mich; h. mich gesónnt)* греться на солнце; ✧ *перен.* sich am Erfólg s. упиваться успехом.

Sónnen|aufgang, *der* восход солнца.

Sónnen|blume, *die* *бот.* подсолнух.

Sónnen|blumen|öl, *das (без pl)* подсолнечное масло.

Sónnen|brand, *der (без pl)* загар.

Sónnen|finsternis, *die* солнечное затмение.

sónnen|klar *adj* ясный как день.

Sónnen|licht, *das (без pl)* солнечный свет.

Sónnen|schein, *der (без pl)* солнечное сияние, солнце.

Sónnen|schirm, *der* зонтик.

Sónnen|seite, *die* солнечная сторона.

Sónnen|stich, *der (без pl)* *мед.* солнечный удар.

Sónnen|strahl, *der* солнечный луч.

Sónnen|untergang, *der* закат солнца.

sónn(en)|verbrannt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* загорелый.

Sónn(en)|wende, *die (без pl)* солнцеворот.

sónnig *adj* солнечный.

Sónn|tag, *der (des ~s; die ~e)* воскресенье.

sónn|tags *adv* по воскресеньям; sonn- und féiertags по праздничным дням.

Sónntags|kind, *das* счастливчик.

sonst *adv* 1) прежде; обыкновенно; wie s. как обыкновенно; 2) а то, иначе; hilf mir, s. wérde ich nicht fértig помоги мне, а то я не справлюсь; 3) кроме того; wer s., als er кто кроме него; 4) s. noch étwas ещё что-нибудь; s. nichts больше ничего.

sónstig *adj* прежний; прочий.

sónst|wo *adv* в других местах.

so|óft *cj* всякий раз как.

Sórge, *die (der ~; die ~n)* забота, хлопоты; ✧ du mußt dafür S. trágen, daß ... ты должен заботиться о том, чтобы ... ; sich um jémanden *(A)* Sórgen máchen беспокоиться о ком-л.; in S. sein иметь заботу.

sórgen 1. *vi (sórgte; h. gesórgt)* заботиться, хлопотать; иметь попечение о чём-л., о ком-л.; *с предл.* für *(A):* sie sorgt *für die* Kinder она заботится о детях; 2. *vr* **sich sórgen** *(sórgte mich; h. mich gesórgt)* беспокоиться, мучиться; *с предл.* um *(A):* ich sórge mich *um ihn* я беспокоюсь за него.

sórgen|frei *adj* беззаботный.

Sórgen|kind, *das* предмет забот.

sórgen|schwer *adj* удручённый заботами.

sórgen|voll *adj* полный забот.

Sórgfalt, *die (der ~; без pl)* тщательность, добросовестность, старательность.

sórgfältig *adj* тщательный, добросовестный, старательный.

sórg|los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* беззаботный.

Sórglosigkeit, *die (der ~; без pl)* беспечность.

sórgsam *adj* заботливый, тщательный.

Sórte, *die (der ~; die ~n)* сорт.

sortíeren *vt (sortíerte; h. sortíert)* сортировать.

so|só *adv* кое-как, так себе.

Sóße, *die (der ~; die ~n)* соус (=Sáuce).

sott *impf* от sieden.

só|und|só *adv* так-то, такой-то; Herr Sóundsó такой-то, имя рек.

so|und|so|víel *adv* столько-то.

Souveränität [суве-], *die (der ~; die ~en)* *пол.* суверенитет, верховенство, верховная власть.

sovíel 1. *adv* столь много, столько; s. mal столько раз; 2. *cj* (на-)сколько; s. ich weiß насколько я знаю; ✧ s. wie möglich как можно больше; dóppelt s., noch éinmal s. вдвое больше.

so|wéit 1. *adv* до того; (на-)столько; в известной мере; es geht ihm s. gut в общем он живёт хорошо; 2. *cj* поскольку, насколько; s. ich das beúrteilen kann ... насколько я могу судить об этом...

so|wénig *adv:* s. wie... так же мало как и ... ; ich weiß s. wie Sie я так же мало знаю, как и вы.

so|wíe *cj* 1) так же как и ...; er interessíert sich für Musík s. für Literatúr он интересуется как музыкой, так и литературой; 2) как только; s. er kam ... как только он пришёл...

so|wie|só *adv* всё равно, и без того.

Sowjet= *в сложн. им. сущ.* советский: die Sowjét|regierung советское правительство.

sowjétisch *adj* советский.
Sowjét¦macht, *die* советская власть.
Sowjét¦rußland *n (~s) геог.* Советская Россия.
Sowjét¦staat, *der* советское государство.
Sowjét¦stern, *der* советская *(пятиконечная)* звезда.
Sowjét¦system, *das (без pl)* советский строй.
Sowjét¦union, *die (без pl)* Советский Союз.
Sowjét¦verfassung, *die* Советская конституция.
Sowjét¦wirtschaft, *die* 1) советское хозяйство; 2) совхоз.
sowóhl *cj:* s. . ., als auch как. . ., так и; и . . . и; s. ich, als auch er и я и он; как я, так и он.
Sózi, *der (des ~s; die ~s)* (*сокр.* от Sozialíst) социал-демократ.
soziál *adj* социальный, общественный.
Sozial= *в сложн. им. сущ.* социальный, общественный: die Soziál¦politik социальная политика.
Soziál¦demokratíe, *die* социал-демократия.
soziál¦demokrátisch *adj* социал-демократический.
Sozialísmus, *der (des ~; без pl)* социализм.
sozialístisch *adj* социалистический.
Soziál¦rentner, *der* находящийся на социальном обеспечении.
Soziál¦versicherung, *die* социальное страхование.
Soziologíe, *die (der ~; без pl)* социология.
sózusagen *adv* так сказать; некоторым образом.
spähen *vi* и *vt (spähte; h. gespäht)* высматривать, выслеживать.
Spalíer, *das (des ~s; die ~e):* Sp. stéhen стоять шпалерами.
Spálte, *die (der ~; die ~n)* 1) щель, трещина; 2) *тип.* столбец.
spálten 1. *vt (spáltete; h. gespáltet* и *h. gespálten)* колоть *(дрова); перен.* раскалывать; **2.** *vr* **sich spálten** *(spáltete sich; hat sich gespáltet)* раскалываться, разделяться; *с предл.* in *(A):* sich in víele Téile sp. разделиться на много частей.
Spáltung, *die (der ~; die ~en)* раскол.
Spáltungs¦politik, *die (без pl)* политика раскола.
Span, *der (des ~es; die Späne)* щепка; лучина.
Spán¦ferkel, *das* молочный поросёнок.
Spánge, *die (der ~; die ~n)* застёжка.
Spáni¦en *n (~s) геог.* Испания.
Spáni¦er, *der (des ~s; die ~)* испанец.
spánisch *adj* испанский; ✧ spánische Wand ширма; das kommt mir sp. vor это мне непонятно.
spann *impf* от spinnen.
Spann, *der (des ~es; die ~e)* подъём *(ноги).*
Spánne, *die (der ~; die ~n):* éine kúrze Sp. Zeit непродолжительное время.
spánnen *vt (spánnte; h. gespánnt)* 1) натягивать, напрягать; взводить *(курок);* 2) запрягать; die Pférde vor den Wágen sp. запрячь лошадей в повозку; ✧ das Kleid spannt in den Schúltern платье тесно в плечах; séine Fórderungen zu hoch sp. предъявлять слишком высокие требования; gespánnt sein auf étwas с нетерпением ожидать чего-л.; auf gespánntem Fúße в натянутых отношениях.
spánnend *adj* увлекательный.
Spánn¦feder, *die тех.* пружина.
Spánn¦kraft, *die (без pl)* упругость.

Spánnung, *die (der ~; die ~en) тех.* напряжение; *перен.* напряжённое внимание; натянутые, холодные отношения, разлад.
Spár¦büchse, *die* копилка.
spáren *vt* и *vi (spárte; h. gespárt)* копить, беречь, экономить.
Spárgel, *der (des ~s; die ~) бот.* спаржа.
Spár¦kasse, *die* сберегательная касса.
Spárkassen¦buch, *das* сберегательная книжка.
Spár¦lampe, *die* экономическая лампочка.
spärlich *adj* скудный.
Spár¦pfennig, *der* сбережения.
spársam *adj* бережливый, экономный.
Spársamkeit, *die (der ~; без pl)* бережливость.
Spartakíst, *der (des ~en; die ~en) пол.* спартаковец *(член Союза «Спартак»).*
Spártakus, *der (des ~)* 1) *ист. им. соб.* Спартак *(вождь восстания римских рабов);* 2) *пол. псевдоним Карла Либкнехта;* 3) *пол. сокр.* от Spártakusbund Союз «Спартак».
Spártakus¦bund, *der* Союз «Спартак» *(революционная группа, возглавлявшаяся К. Либкнехтом и Р. Люксембург в 1916—1918 гг., из которой впоследствии образовалась Компартия Германии).*
spartánisch *adj* спартанский; *перен.* строгий, твёрдый, выносливый.
Spaß, *der (des ~es; die Späße)* шутка, потеха; zum Sp. в шутку; ✧ ich hábe méinen Sp. darán это доставляет мне удовольствие; Sp. beiséite кроме шуток.
spáßen *vi (spáßte; h. gespáßt)* шутить.
spáßhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* шутливый, забавный.
Spáß¦macher, *der,* **Spáß¦vogel,** *der* шутник.
spät *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* поздний; поздно; zu sp. kómmen опаздывать; ✧ wie sp. ist es? который час?
Spáten, *der (des ~s; die ~)* заступ, лопата.
später *(comp* от spät) **1.** *adj* позднейший; **2.** *adv* позже, затем; ✧ früher óder sp. рано или поздно.
spätestens *adv* не позже, как...; diese Árbeit muß sp. am 15. April fértig sein эта работа должна быть закончена не позже 15 апреля.
Spät¦herbst, *der (без pl)* поздняя осень.
Spät¦sommer, *der (без pl)* конец лета; бабье лето.
Spatz, *der (des ~en; die ~en)* воробей; ✧ *погов.* die Spätzen pféifen es von állen Dächern это ни для кого не тайна.
spazíeren¦gehen *vi (ging spazieren; b. spazierengegangen)* гулять.
Spazíer¦fahrt, *die* катанье.
Spazíer¦gang, *der* прогулка.
Spazíer¦gänger, *der* гуляющий.
Spazíer¦ritt, *der* прогулка верхом.
Spazíer¦stock, *der* трость.
Specht, *der (des ~es; die ~e) зоол.* дятел.
Speck, *der (des ~(e)s; без pl)* (свиное) сало, шпик.
Spediteur [шпедитӧр], *der (des ~s; die ~e) ком.* экспедитор.
Spedition [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* экспедиция *(пересылка).*
Speer, *der (des ~(e)s; die ~e)* копьё, пика.
Spéiche, *die (der ~; die ~n)* спица (колеса).
Spéichel, *der (des ~s; die ~)* слюна.
Spéicher, *der (des ~s; die ~)* амбар.
spéichern *vt (spéicherte; h.*

gespéichert) собирать *(в амбар)*, накоплять.

spéien *vt (spie; h. gespi(e)en)* плевать; извергать; Blut sp. харкать кровью.

Spéise, *die (der ~; die ~n)* кушанье; пища.

Spéise¦halle, *die* столовая, ресторан.

Spéise¦haus, *das* столовая.

Spéise¦kammer, *die* кладовая.

Spéise¦karte, *die* меню.

spéisen *(spéiste; h. gespéist)* **1.** *vi* кушать; zu Mittag, zu Ábend sp. обедать, ужинать; **2.** *vt* кормить; ✧ wünsche wohl zu sp.! кушайте на здоровье, приятного аппетита!

Spéise¦röhre, *die анат.* пищевод.

Spéise¦wagen, *der* вагон-ресторан.

Spéise¦zimmer, *das* столовая.

Spektákel, *der, das (des ~s; die ~)* шум, скандал.

Spekulation [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* 1) *ком.* спекуляция; 2) *фил.* умозрение.

spekulíeren *vi (spekulierte; h. spekuliert)* спекулировать.

Spénde, *die (der ~; die ~n)* пожертвование.

spénden *vt (spéndete; h. gespéndet)* жертвовать; ✧ Lob sp. хвалить; Trost sp. утешать.

Spénder, *der (des ~s; die ~)* жертвователь.

spendíeren *vt (spendierte; h. spendiert)* угощать; дарить.

Spérber, *der (des ~s; die ~)* *зоол.* кобчик.

Spérling, *der (des ~s; die ~e)* воробей.

Spérr¦baum, *der* шлагбаум.

Spérre, *die (der ~; die ~n)* 1) загородка; застава; *ж.-д.* проход на перрон; 2) блокада, запрещение ввоза; die Sp. über éine Wáre verhängen запретить ввоз товара; 3) локаут.

spérren *vt (spérrte; h. gespérrt)* 1) баррикадировать; блокировать; 2) запирать, загораживать; ✧ das eléktrische Licht, das Gas, den Férnsprecher sp. выключить электричество, газ, телефон.

Spérr¦holz, *das (без pl)* клеёная фанера.

Spérrung, *die (der ~; die ~en)* 1) наложение запрета; 2) загораживание, баррикадирование.

Spérr¦zoll, *der* запретительная пошлина.

Spésen *(pl)* издержки *(на отправку).*

spésen¦frei *adj ком.* франко; без оплаты издержек.

Spezialität, *die (der ~; die ~en)* специальность; особенность.

Speziál¦korrespondent, *der* специальный корреспондент.

speziéll *adj* специальный, особенный.

Spézi¦es, *die (der ~; die ~)* 1) вид; 2) die vier Sp. четыре действия арифметики.

spezífisch *adj* специфический; *физ.* spezífisches Gewícht удельный вес.

spezifizíeren *vt (spezifizierte; h. spezifiziert)* подробно обозначать.

Sphäre, *die (der ~; die ~n)* 1) *астр.* небесное пространство; 2) *перен.* сфера, круг влияния, круг деятельности.

sphärisch *adj* 1) *астр.* сферический *(небесный)*; 2) *мат.* шаровидный.

spie *impf* от spéien.

Spíegel, *der (des ~s; die ~)* 1) зеркало; 2) уровень, поверхность жидкости.

spíegel¦blank *adj* блестящий как зеркало.

Spíegel¦fechterei, *die (der ~; die ~en)* притворство, коварство.

spíegel¦glatt *adj* гладкий как зеркало.

spíegeln, sich *vr (spiegelte mich; h. mich gespiegelt)* отражаться.

Spiel, *das (des ~(e)s; die ~e)* игра; шутка; ein gefährliches Sp. tréiben вести опасную игру; ✧ damít hat man kein léichtes Sp. это не шутка, это дело нелёгкое; étwas aufs Sp. sétzen поставить что-л. на карту; gúte Miene zum bösen Sp. máchen примириться с неприятной необходимостью.

Spíel¦ball, *der* мяч.

spíelen *vt* и *vi (spielte; h. gespielt)* 1) играть; *перен.* ein Lächeln spielt um íhre Líppen улыбка играет на её устах; 2) *теа.* исполнять, играть роль.

Spíeler, *der (des ~s; die ~)* игрок.

Spielerél, *die (der ~; die ~en)* игра, забава, баловство; díese Árbeit ist für ihn éine Sp. он эту работу делает шутя.

Spíel¦kamerad, *der* товарищ детства.

Spíel¦karte, *die* карта *(игральная).*

Spíel¦mann, *der (pl. die Spielleute)* музыкант.

Spíel¦plan, *der* репертуар.

Spíel¦platz, *der* площадка для игр.

Spíel¦raum, *der* простор.

Spíel¦sache, *die,* **Spíel¦zeug,** *das (без pl)* игрушка.

Spieß, *der (des ~es; die ~e)* копьё; вертел.

Spíeß¦bürger, *der презр.* обыватель, мещанин.

spíeß¦bürgerlich 1. *adj* мещанский, обывательский; **2.** *adv* пообывательски.

Spíeßer, *der (des ~s; die ~)* обыватель, мещанин.

Spíndel, *die (der ~; die ~n)* 1) веретено; 2) *тех.* шпиндель.

Spínne, *die (der ~; die ~n)* паук.

spínnen *vt (spann; h. gesponnen)* прясть; ✧ Ränke sp. интриговать, строить козни.

Spínner, *der (des ~s; die ~)* прядильщик.

Spínn¦gewebe, *das* паутина.

Spínn¦rad, *das* самопрялка.

Spión, *der (des ~s; die ~e)* шпион.

Spionage [шпиона́же], *die (der ~; die ~n)* шпионаж.

spioníeren *vi (spionierte; h. spioniert)* шпионить.

spirál *adj* спиральный.

Spiräle, *die (der ~; die ~n)* *мат.* спираль.

Spirituósen *(pl)* спиртные напитки.

Spíritus, *der (des ~; без pl)* спирт; auf (mit) Sp. kóchen готовить на спиртовке.

Spitál, *das (des ~s; die Spitäler)* больница.

spitz *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* острый, остроконечный; *перен.* злой; éine spítze Zúnge злой язык.

Spitz, *der (des ~es; die ~e)* шпиц *(порода собак).*

Spítz¦bube, *der* плут, мошенник.

Spítze, *die (der ~; die ~n)* 1) остриё, кончик; шпиль; вершина; 2) кружево; ✧ an der Sp. во главе; étwas auf die Sp. tréiben довести что-л. до крайности.

Spítzel, *der (des ~s; die ~)* шпион, шпик.

spítzen *vt (spitzte; h. gespitzt)* заострять; чинить, очинить *(карандаш)*; ✧ die Óhren sp. навострить уши.

Spitzen- *в сложн. им. сущ.* 1) кружевной: der Spítzen¦kragen кружевной воротник; 2) рекордный, наивысший: das Spítzen¦gehalt наивысший оклад.

Spítzen¦klöpplerin, *die* кружевница.

Spítzen¦leistung, *die* 1) *спорт.* рекорд; 2) *тех.* высшая мощность; *перен.* рекордная производительность, рекордное достижение.

spítz¦findig *adj* хитрый; лукавый.

spítzig *adj* острый.

Spítz¦name, *der* кличка.

spítz¦wink(e)lig *adj* остроугольный.

Splítter, *der (des ~s; die ~)* заноза; осколок.

spontán *adj* самопроизвольный; непосредственный; spontáne Kúndgebung стихийная демонстрация.

Sporn, *der (des ~(e)s; die Spóren)* шпора.

spórn¦streichs *adv* сейчас же; немедленно.

Sport, *der (des ~(e)s; die ~e)* спорт; Sp. tréiben заниматься спортом.

Spórtler, *der (des ~s; die ~)* спортсмен.

spórtlich *adj* спортивный.

spórt¦treibend *adj* занимающийся спортом.

Spott, *der (des ~(e)s; без pl)* насмешка; посмешище; ✧ mit étwas Sp. tréiben издеваться, насмехаться над чем-л.

Spótt¦bild, *das* карикатура.

spótt¦billig *adj* баснословно дешёвый.

spötteln *vi (spöttelte; h. gespöttelt)* подсмеиваться.

spótten *vi (spóttete; h. gespóttet)* насмехаться, издеваться; ✧ das spóttet jéder Beschréibung это не поддаётся описанию.

Spötter, *der (des ~s; die ~)* насмешник.

Spötteréi, *die (der ~; die ~en)* насмешка, издевательство.

spöttisch 1. *adj* насмешливый, иронический.

Spótt¦name, *der* насмешливое прозвище.

Spótt¦preis, *der* бесценок.

Spótt¦schrift, *die* сатира.

Spótt¦vogel, *der перен.* насмешник.

sprach *impf* от spréchen.

Spráche, *die (der ~; die ~n)* язык; речь; er spricht viele Spráchen он говорит на многих языках; ✧ étwas zur Sp. bríngen заводить речь о чём-л.; ставить на обсуждение; heráus mit der Sp.! ну, говори!, высказывайся!

Sprách¦eigenheit, *die* особенность языка; идиом.

Sprách¦fehler, *der* 1) ошибка в языке; 2) недостаток органов речи.

Sprách¦forscher, *der* языковед, лингвист.

Sprách¦gebrauch, *der (без pl)* словоупотребление.

Sprách¦gefühl, *das (без pl)* чутьё языка.

Sprách¦kenner, *der* знаток языка, сведущий в языках.

Sprách¦kunde, *die (без pl)* языковедение.

sprách¦kundig *adj* знающий языки.

Sprách¦lehre, *die (без pl)* учение о языке.

Sprách¦lehrer, *der* учитель языка, языков.

spráchlich *adj* касающийся языка.

sprách¦los *adj* бессловесный, безмолвный; ✧ er war sp. (vor Stáunen) он онемел (от изумления).

Sprách¦rohr, *das* рупор.

Sprách¦unterricht, *der (без pl)* преподавание языков.

Sprách¦wissenschaft, *die* языковедение.

sprang *impf* от spríngen.

Spréch¦art, *die* 1) манера говорить; 2) говор.

Spréch¦bühne, *die* трибуна.

spréchen *(spréche, sprichst, spricht; sprach; h. gespróchen)* **1.** *vi* говорить; *с предл.* über *(A)*, von *(D)*: *über* éinen Ménschen или *von* éinem Ménschen sp. говорить о человеке; **2.** *vt* говорить, беседовать с кем-л.; ich muß ihn sp. я должен с ним поговорить; ein gútes Deutsch sp. говорить на хорошем немецком языке; ✧ das spricht für ihn это говорит в его пользу.

Sprécher, *der (des ~s; die ~)* лицо, говорящее по поручению других; оратор.

Spréch¦stunde, *die* приёмный час.

Spréch¦übung, *die* упражнение в разговоре.

Spréch¦weise, *die* манера говорить.

Spréch¦zimmer, *das* приёмная.

spréizen 1. *vt (spréizte; h. gespréizt)* широко расставлять *(руки, ноги)*; растопыривать *(пальцы)*; **2.** *vr* **sich spréizen** *(spréizte mich; h. mich gespréizt)* 1) топорщиться; 2) важничать; ✧ gespréizte Réden напыщенные речи.

spréngen 1. *vt (spréngte; h. gespréngt)* 1) взрывать; *перен.* срывать, разрывать; die Kétten des Imperialísmus sp. разбивать цепи империализма; 2) поливать; die Stráßen sp. поливать улицы; **2.** *vi (...; b. gespréngt)* скакать *(на коне)*.

Spréng¦geschoß, *das воен.* разрывной снаряд.

Spréng¦stoff, *der воен.* взрывчатое вещество.

Spréngung, *die (der ~; die ~en)* взрыв, взрывание; *перен.* Sp. éiner Versámmlung срыв *или* разгон собрания.

Spréng¦wagen, *der* цистерна для поливки улиц.

Sprénkel, *der (des ~s; die ~)* крапинка.

Spreu, *die (der ~; без pl)* мякина; высевки.

sprich *imp* от spréchen.

sprichst, spricht *2 и 3 л. präs* от spréchen.

Sprích¦wort, *das* пословица, поговорка.

sprích¦wörtlich *adj*: éine sprichwörtliche Rédensart оборот речи, превратившийся в поговорку; sp. wérden стать общеизвестным, войти в поговорку.

sprießen *vi (sproß; i. gesprössen)* пускать ростки, расти.

Spríng¦brunnen, *der* фонтан.

spríngen *vi (sprang; b. gesprúngen)* 1) прыгать, скакать; aus dem Geléise sp. сойти с рельс; 2) лопнуть, дать трещину; das Glas ist gesprúngen стакан дал трещину; ✧ in die Áugen sp. бросаться в глаза.

spríngend *adj* прыгающий, скачущий; ✧ der springende Punkt центр тяжести, самое главное.

Springer, *der (des ~s; die ~)* 1) прыгун; 2) *шахм.* конь.

Spríng¦ins¦feld, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) шалун, пострел; 2) легкомысленный человек.

Sprítz¦bad, *das* душ.

Sprítze, *die (der ~; die ~n)* 1) шприц; 2) пожарная труба.

sprítzen *vi (sprítzte; h. gesprítzt)* брызгать.

spröde *adj* 1) хрупкий; 2) неприступный, чопорный.

sproß *impf* от sprießen.

Sproß, *der (des Sprósses; die Sprósse)* 1) побег; 2) отпрыск, потомок.

Sprósse I *der (des ~n; die ~n)* потомок.

Sprósse II *die (der ~; die ~n)* ступенька *(стремянки)*.

sprössen *vi (spróßte; hat gespróßt)* давать побеги.

Sprößling, *der (des ~(e)s; die ~e)* росток; *перен.* отпрыск.

Spruch, *der (des ~es; die Sprüche)* изречение; девиз; афоризм.
Sprúdel, *der (des ~s; die ~)* бьющий ключ.
sprúdeln *vi (sprúdelte; hat gesprúdelt)* бить ключом.
sprühen *vi (sprühte; hat gesprüht)* 1) моросить *(о дожде)*; 2) лететь *(об искрах)*; 3) сверкать.
Sprüh¦regen, *der* мелкий дождик.
Sprüh¦teufel, *der перен.* чрезвычайно живой, неспокойный человек.
Sprung, *der (des ~es; die Sprünge)* 1) прыжок, скачок; 2) трещина.
sprúng¦artig *adj* скачкообразный.
Sprúng¦brett, *das* трамплин.
Sprúng¦feder, *die тех.* пружина.
sprúng¦haft *adj* неравномерный, скачкообразный *(о движении)*; неровный; er hat ein sprúnghaftes Wésen у него неуравновешенный характер.
sprúng¦weise *adj* и *adv* прыжками.
spúcken *vi (spúckte; h. gespúckt)* плевать.
Spúck¦napf, *der* плевательница.
Spuk, *der (des ~(e)s; die ~e)* привидение.
Spúle, *die (der ~; die ~n)* шпулька, катушка.
spülen *vt (spülte; h. gespült)* полоскать; Wäsche sp. полоскать бельё; ✧ ans Land sp. выбрасывать на берег *(волнами)*.
Spül¦faß, *das* лоханка.
Spül¦napf, *der* полоскательница.
Spülung, *die (der ~; die ~en)* промывание.
Spül¦wasser, *das (без pl)* помои.
Spund, *der (des ~es; die Spünde)* затычка *(бочки)*.
Spur, *die (der ~; die ~en)* след, колея; ✧ nicht die Sp. ни чуточки; kéine Sp. ничего подобного; ich bin ihm auf die Sp. gekómmen я напал на его след; я открыл его замыслы; er ist in séine Spúren getréten он идёт по его стопам.
spüren *vt (spürte; h. gespürt)* 1) чуять; 2) чувствовать; ich spüre Húnger я чувствую голод.
Spür¦hund, *der* ищейка.
spúr¦los *adj* бесследный
Spür¦nase, *die* проныра.
Spür¦sinn, *der (без pl)* чутьё.
Spúr¦weite, *die (без pl) ж.-д.* ширина колеи.
spúten, sich *vr (spútete mich; h. mich gespútet)* торопиться, спешить.
st! *interj* тс!; тише!
Staat, *der (des ~es; die ~en)* 1) государство; держава; 2) наряд, убранство; ✧ er kann mit séinen Kénntnissen St. máchen он может гордиться своими знаниями.
Stáaten¦bund, *der (без pl)* федерация, союз государств.
stáatlich *adj* государственный.
Staats= *в сложн. им. сущ.* государственный: das Stáats¦geheimnis государственная тайна.
Stáats¦angehörige, *der, die* гражданин, гражданка государства.
Stáats¦angelegenheit, *die,* **Stáats¦affäre,** *die* государственное дело, *перен.* важное дело.
Stáats¦anwalt, *der* прокурор.
Stáats¦apparat, *der* государственный аппарат.
Stáats¦beamte, *der* чиновник; государствен. служащий *(в бурж. странах)*.
Stáats¦bürger, *der* гражданин; ein St. der SU гражданин Советского Союза.
Stáats¦bürgerschaft, *die* гражданство, подданство.
Stáats¦dienst, *der* государственная служба.
Stáats¦form, *die* государственный строй.

Stáats¦gewalt, *die (без pl)* государственная власть.
Stáats¦haushalt, *der* государственный бюджет.
Stáats¦kasse, *die* казна.
Stáats¦kleid, *das* парадный костюм.
Stáats¦kosten *(pl)*: auf St. на государственные средства; на государственный счёт.
Stáats¦macht, *die* государственная власть.
Stáats¦mann, *der (pl. die Stáatsmänner)* политический (*или* государственный) деятель.
Stáats¦maschine, *die перен.* государственная машина *(совокупность всех гос. учреждений)*.
Stáats¦monopol, *das* государственная монополия.
Stáats¦streich, *der пол.* государственный переворот.
Stáats¦wesen, *das (без pl)* государственное устройство.
Stab, *der (des ~(e)s; die Stäbe)* 1) посох; жезл; прут, полоса; 2) *воен.* штаб.
stabíl *adj* устойчивый, стабильный.
Stabilisíerung, *die (der ~; die ~en)* стабилизация.
Stabilität, *die (der ~; без pl)* устойчивость.
Stábs¦quartier, *das воен.* главная квартира; штабквартира.
stach *impf* от stéchen.
Stachánow¦arbeiter, *der* стахановец.
Stachánow¦arbeiterin, *die* стахановка.
Stachánow¦bewegung, *die* стахановское движение.
Stáchel, *der (des ~s; die ~n)* 1) жало; 2) шип.
Stáchel¦beere, *die бот.* крыжовник.
Stáchel¦draht, *der* колючая проволока.
Stáchel¦draht¦verhau, *der воен.* проволочное заграждение.
stách(e)lig *adj* колючий.
Stáchel¦schwein, *das зоол.* дикобраз.
Stádion, *das (des ~s; die Stádi¦en)* стадион.
Stádium, *das (des ~s; die Stádi¦en)* стадия.
Stadt, *die (der ~; die Städte)* город.
Stádt¦bewohner, *der* житель города.
Städter, *der (des ~s; die ~)* горожанин.
städtisch *adj* муниципальный, городской; städtische Verwáltung городское муниципальное управление.
Stádt¦rat, *der* 1) городское самоуправление, магистрат; 2) муниципальный советник.
Stádt¦teil, *der* часть, район города.
Stafétte, *die (der ~; die ~n)* эстафета.
Stáffel, *die (der ~; die ~n)* 1) ступень *(тж. перен.)*; éine höhere St. erréichen подняться на более высокую ступень; 2) отряд, эшелон; éine St. Flúgzeuge эскадрилья самолётов.
Staffeléi, *die (der ~; die ~en)* мольберт.
stáffeln *vt (stáffelte; h. gestáffelt)* располагать по ступеням, в порядке.
stahl *impf* от stéhlen.
Stahl, *der (des ~(e)s; die Stähle)* 1) *(без pl)* сталь; 2) резец.
stählen *vt (stählte; h. gestählt)* закалять; den Körper durch Sport st. закалять тело спортом.
stählern *adj* стальной.
Stáhl¦gießerei, *die* сталелитейный завод.
Stáhl¦guß, *der* стальное литьё.
stáhl¦hart *adj* твёрдый как сталь.

Stáhl¦werk, *das* сталелитейный завод.
stak *impf* от stécken.
Stakét, *das (des ~(e)s; die ~e)* палисад, забор.
Stall, *der (des ~es; die Ställe)* стойло, конюшня, коровник, хлев, курятник.
Stáll¦bursche, *der,* **Stáll¦knecht,** *der* конюх.
Stállung, *die (der ~; die ~en)* стойло.
Stámm, *der (des ~es; die Stämme)* 1) ствол; 2) племя; die slávischen Stämme славянские племена; 3) корень *(слова)*; 4) *(без pl)* кадры; der St. gelérnter Árbeiter ядро, кадры квалифицированных рабочих.
stámmeln *vt* и *vi (stámmelte; h. gestámmelt)* заикаться, бормотать *(от волнения)*; er stámmelte ein paar Wórte он пробормотал несколько слов.
stámmen *vi (stámmte; perf не употребляется)* происходить, быть родом.
Stámm¦gast, *der* завсегдатай.
stämmig *adj* коренастый.
stámm¦verwandt *adj* соплеменный.
Stámm¦wort, *das* коренное слово.
stámpfen *(stámpfte; h. gestámpft)* 1. *vt* 1) толочь; 2) трамбовать; 2. *vi* топать *(ногами)*.
stand *impf* от stéhen.
Stand, *der (des ~es; die Stände)* 1) *(без pl)* место, положение; состояние; der St. der Dínge положение вещей; 2) киоск, ларёк, палатка; 3) *(без pl)* высота *(воды, барометра)*; 4) *ист.* звание, сословие; ◇ éinen schwéren St. háben находиться в тяжёлом положении; étwas gut im Stánde hálten содержать что-л. в хорошем состоянии.
Standárte, *die (der ~; die ~n)* стандарт, знамя.
Stánd¦bild, *das* статуя.
Ständchen, *das (des ~s; die ~)* серенада.
Ständer, *der (des ~s; die ~)* стойка, подставка.
Stándes¦amt, *das* бюро записи актов гражданского состояния (Загс).
stándes¦gemäß *adj* приличный званию, положению.
Stände¦staat, *der пол. фаш.* сословное государство.
Stánd¦festigkeit, *die (без pl) тех.* устойчивость.
Stánd¦gericht, *das* военно-полевой суд.
stándhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* стойкий.
Stándhaftigkeit, *die (der ~; без pl)* стойкость, упорство.
stánd¦halten *vi (hálte stand, hältst stand, hält stand; hielt stand; h. stándgehalten)* стойко держаться, устоять перед чем-л.; *требуем D:* die Trúppen híelten dem Ángriff stand войска устояли против атаки.
Stánd¦ort, *der,* **Stánd¦platz,** *der* стоянка.
Stánd¦punkt, *der* точка зрения, установка; éinen St. vertréten стоять на точке зрения; ◇ jémandem *(D)* den St. klármachen сказать кому-л. своё мнение.
stánd¦rechtlich *adj* военным (полевым) судом.
Stánd¦rede, *die* выговор, порицание.
Stánge, *die (der ~; die ~n)* шест, жердь; стержень; ◇ sie hält ihm ímmer die St. она его всегда поддерживает.
stank *impf* от stinken.
stänkern *vi (stänkerte; h. gestänkert) фам.* затевать склоку.
Stánze, *die (der ~; die ~n)* 1) *тех.* штамповальный, давильный станок; 2) *поэт.* стансы.
stánzen *vt (stánzte; h. gestánzt)* чеканить, штамповать.

Stápel, *der (des ~s; die ~)* 1) куча, штабель; 2) складочное место; ◇ vom St. láufen lássen спускать корабль на воду.
Stápel¦lauf, *der* спуск на воду (корабля).
stápeln *vt (stápelte; h. gestápelt)* класть в кучу, в штабеля.
Star I *der (des ~(e)s* и *des ~en; die ~e(n)) зоол.* скворец.
Star II *der (des ~(e)s; die ~e) мед.* катаракта.
Star III *der (des ~s; die ~s) теа.* звезда *(театра, кино)*.
starb *impf* от stérben.
stár¦blind *adj* страдающий катарактой.
stark 1. *adj (stärker; der stärkste)* сильный, крепкий, толстый; 2. *adv (stärker; am stärksten)* сильно, очень; ◇ 20 Mann st. числом в 20 человек; es geht st. auf zehn (Uhr) уже без малого десять часов; das ist áber st. это однако чересчур.
Stärke, *die (der ~; без pl)* 1) сила, крепость; толщина; 2) численность; 3) крахмал.
Stärke¦blau, *das (без pl)* синька.
Stärke¦mehl, *das (без pl)* крахмал.
stärken 1. *vt (stärkte; h. gestärkt)* 1) укреплять, усиливать; 2) крахмалить; 2. *vr* **sich stärken** *(stärkte mich; h. mich gestärkt)* подкрепиться.
Stárk¦strom, *der (без pl) эл.* ток высокого напряжения.
Stärkung, *die (der ~; die ~en)* укрепление.
Stärkungs¦mittel, *das* подкрепляющее средство.
starr *adj* 1) неподвижный; ein stárrer Blick пристальный взгляд; 2) окоченелый *(от холода)*; остолбеневший; ich war st. vor Stáunen я остолбенел от удивления; 3) жёсткий; stárre Séide жёсткий шёлк.
stárren *vi (stárrte; h. gestárrt)* пристально смотреть; ◇ das Kleid starrt vor Schmutz платье насквозь пропитано грязью.
stárr¦köpfig *adj* упрямый, упорный.
Stárr¦krampf, *der (без pl) мед.* столбняк.
stárr¦sinnig *adj* упрямый, упорный, негибкий.
stárten *vi (stártete; h. gestártet)* стартовать; *ав.* взлетать.
Státik, *die (der ~; без pl)* статика.
Station [-цио́н], *die (der ~; die ~en)* станция; ◇ fréie St. бесплатное содержание; St. máchen останавливаться.
stationär *adj* постоянный, неподвижный.
Stations¦chef [штацио́нс¦шеф], *der,* **Stations¦vorsteher** [-цио́нс-], *der ж.-д.* начальник станции.
Statístik, *die (der ~; die ~en)* статистика.
Statístiker, *der (des ~s; die ~)* статистик.
statístisch *adj* статистический.
statt *prp* вместо; *требует G:* st. séines Brúders вместо своего брата.
Statt, *die (der ~; без pl):* an Kindes St. ánnehmen усыновлять; an méiner St. на моём месте.
Stätte, *die (der ~; die ~n)* место, пристанище.
státt¦finden *vi (fand statt; hat státtgefunden)* состояться, иметь место.
státthaft *adj* уместный.
Státthalter, *der (des ~s; die ~)* наместник.
státtlich *adj* статный, видный.
Státue, *die (der ~; die ~n)* статуя.
Statúr, *die (der ~; die ~en)* стан, рост.
Statút, *das (des ~(e)s; die ~en)* устав.

Stáu¦anlage, *die* плотина.
Staub, *der (des ~(e)s; без pl)* пыль, прах; ✧ sich aus dem St. máchen удирать; étwas in den St. zérren осквернить, опозорить что-л.
Stáu¦becken, *das тех.* запруда.
stáuben *vi (stáubte; hat gestáubt)* пылиться; *безлично:* es staubt пыль поднимается.
stäuben *vt (stäubte; h. gestäubt)* стирать пыль.
Stáub¦faden, *der,* **Stáub¦gefäß,** *das бот.* тычинка.
stáubig *adj* пыльный, в пыли.
Stáub¦sauger, *der* пылесос.
Stáub¦tuch, *das* пыльная тряпка.
Stáub¦wedel, *der* метёлочка для сметания пыли.
Stáub¦zucker, *der (без pl)* сахарная пудра.
Stáu¦damm, *der* плотина.
Stáude, *die (der ~; die ~n)* кустик.
stáuen 1. *vt (stáute; h. gestáut)* запруживать; **2.** *vr* **sich stáuen** *(stáute sich; hat sich gestáut)* застаиваться; die Mássen stáuten sich auf den Stráßen массы запрудили улицы.
stáunen *vi (stáunte; h. gestáunt)* поражаться; *с предл.* über *(A):* ich stáune *über* séine Kraft я поражаюсь его силе.
stáunen¦erregend *adj* поражающий.
stáunens¦wert *adj* поразительный; заслуживающий удивления.
Stáuung, *die (der ~; die ~en)* 1) застой; 2) запруда.
stéchen *vt (stéche, stichst, sticht; stach; h. gestóchen)* 1) колоть, жалить; 2) *тех.* гравировать; ✧ in die Áugen st. бросаться в глаза; in See st. *мор.* отплывать *(о корабле).*
Stéck¦brief, *der* объявление властей о бежавшем преступнике *(с указанием его примет).*
stécken 1. *vt (stéckte; h. gestéckt)* втыкать; совать; надевать, прикреплять на чём-л.; **2.** *vi (stak; h. gestéckt* и *stéckte; h. gestéckt)* находиться, торчать; скрываться; wo steckt er? где он?, куда он пропал?; ✧ ins Gefängnis st. засадить в тюрьму; er steckt mit ihm únter éiner Décke он действует с ним заодно; in Brand st. поджигать.
Stécken, *der (des ~s; die ~)* палка.
stécken¦bleiben *vi (blieb stécken; b. stéckengeblieben)* застревать, запинаться.
Stécken¦pferd, *das* конёк *(тж. перен.);* ✧ er réitet wieder auf séinem St. он опять сел на своего конька.
Stéck¦kissen, *das* конверт *(для младенца).*
Stéck¦kontakt, *der тех.* штепсельный контакт.
Stéckling, *der (des ~s; die ~e) бот.* саженец.
Stéck¦nadel, *die* булавка.
Steg, *der (des ~(e)s; die ~e)* тропинка; мостик; *мор.* сходни.
Stég¦reif, *der (без pl):* aus dem St. экспромптом.
stéhen *vi (stand; h. gestánden)* стоять, находиться; ✧ das Kleid steht ihr gut платье ей идёт; zur Verfügung st. быть в распоряжении; er steht im zwéiunddreißigsten Lébensjahr ему пошёл тридцать второй год; es steht geschrieben написано; es steht ihm óffen он волен, свободен; für étwas st. поддерживать что-л.; отвечать за что-л.; das wird ihm téuer zu st. kómmen это ему дорого обойдётся; wie steht es mit ihm *или* um ihn? как обстоит дело с ним?; sich gut st. иметь хороший доход; sich gut mit jémandem *(D)* st. быть в хороших отношениях с кем-л.; álles, was in méinen Kräften steht всё что в моих силах.

Stéh(e)n, *das (des ~s; без pl)* стояние; ✧ zum St. bríngen остановить.
stéhen¦bleiben *vi (blieb stéhen; b. stéhengeblieben)* 1) останавливаться; 2) оставаться на месте; не двигаться вперёд *(в развитии).*
stéhend *adj* стоячий; стоя; постоянный; ✧ ein stéhendes Heer постоянное войско; stéhenden Fúßes немедленно.
stéhen¦lassen *vt (lásse stéhen, läßt stéhen, läßt stéhen; ließ stéhen; h. stéhengelássen* и *stéhenlassen)* не трогать, оставлять *(на месте);* ✧ álles stéhen- und líegenlassen всё оставить на своём месте.
Stéh¦kragen, *der* стоячий воротник.
stéhlen *vt (stéhle, stiehlst, stiehlt; stahl; h. gestóhlen)* воровать; ✧ sich aus dem Háuse st. тайком ускользнуть из дома.
Stéh¦platz, *der* стоячее место.
Stéh¦pult, *das* конторка.
Stéiermark, *die (der ~) геог.* Штирия *(провинция Австрии).*
steif *adj* тугой, жёсткий, негибкий, окоченелый; *перен.* чопорный; ✧ st. und fest beháupten категорически утверждать; стоять на своём.
stéifen *vt (stéifte; h. gestéift)* делать тугим, крахмалить; *перен.* jémandem *(D)* den Nácken st. поддерживать кого-л.
Stéig¦bügel, *der* стремя.
stéigen *vi (stieg; b. gestíegen)* 1) подниматься, садиться *(на коня; в трамвай, в поезд);* in die Stráßenbahn st. садиться в трамвай; 2) повышаться; ✧ das Blut stieg ihm in den Kopf кровь бросилась ему в голову.
stéigern *vt (stéigerte; h. gestéigert)* 1) повышать *(цены);* 2) усиливать; den Schmerz st. усилить боль.
Stéigerung, *die (der ~; die ~en)* повышение; подъём; расширение; градация.
Stéigerungs¦stufe, *die грам.* степень сравнения.
steil *adj* крутой, обрывистый.
Stéile, *die (der ~; die ~n),* **Stéilheit,** *die (der ~; без pl)* крутизна.
Stein, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) камень; 2) косточка *(плода);* 3) шашка *(игральная);* ✧ über Stock und St. не разбирая дороги; er hat bei mir éinen St. im Brett он у меня на хорошем счету, я к нему хорошо отношусь; ein St. des Ánstoßes камень преткновения.
Stéin¦bruch, *der* каменоломня.
Stéin¦druck, *der тип.* литография.
stéinern *adj* каменный.
Stéin¦gut, *das* фаянс.
stéin¦hart *adj* твёрдый как камень.
stéinig *adj* каменистый.
stéinigen *vt (stéinigte; h. gestéinigt)* побивать камнями.
Stéin¦kohle, *die* каменный уголь.
Stéinkohlen¦bergbau, *der* каменноугольные разработки.
Stéin¦metz, *der* каменщик.
Stéin¦obst, *das (без pl)* косточковые фрукты.
Stéin¦pflaster, *das* каменная мостовая.
Stéin¦platte, *die* каменная плита.
stéin¦reich *adj* 1) каменистый; 2) страшно богатый.
Stéin¦salz, *das* каменная соль.
Stéin¦schleifer, *der* гранильщик.
Stéin¦schutt, *der (без pl)* щебень.
Stéin¦zeit, *die* каменный век.
=stel *суффикс, означающий часть (при числах свыше 19-ти):* ein Húndert¦stel одна сотая.

Stell¦dich¦éin, *das (des ~s; die ~)* свидание.

Stélle, *die (der ~; die ~n)* место; nicht von der St. kómmen не двигаться вперёд, топтаться на месте; ✧ auf der St. немедленно; an Ort und St. ánkommen прибыть на место назначения; étwas zur St. schäffen доставить что-л.

stéllen 1. *vt (stéllte; h. gestéllt)* ставить; поставлять; **2.** *vr* **sich stéllen** *(stéllte mich; h. mich gestéllt)* 1) притворяться, прикидываться; sich krank st. притворяться больным; 2) являться, становиться *(на учёт);* 3) относиться, занять позицию по отношению к кому-л.; ✧ dieses Materiál wird sich téurer st. этот материал обойдётся дороже; sich dem Gericht st. явиться добровольно перед судом; éinen Ántrag st. сделать предложение.

Stéllen¦vermitt(e)lungs¦büro, *das* посредническая контора *(по приисканию работы).*

stéllen¦weise *adv* местами.

Stéllung, *die (der ~; die ~en)* 1) положение; 2) отношение; *воен.* позиция; éine St. éinnehmen занять позицию; 3) место, должность; éine St. bekléiden занимать должность; ✧ St. zu éiner Sáche néhmen определять своё отношение к чему-л.

Stéllung¦nahme, *die (без pl)* позиция; отношение к чему-л.

stéll¦vertretend *adj* 1) заменяющий кого-л.; 2) временно исполняющий должность.

Stéll¦vertreter, *der* заместитель.

Stélz¦bein, *das* деревянная нога.

Stélze, *die (der ~; die ~n)* ходуля.

Stémm¦eisen, *das* стамеска.

stémmen 1. *vt (stémmte; h. gestémmt)* долбить; **2.** *vr* **sich stémmen** *(stémmte mich; h. mich gestémmt)* упираться; *с предл.* gégen *(A):* er stémmte sich *gégen* *die* Tür он налёг на дверь; ✧ die Hände in die Séiten st. подбочениться.

Stémpel, *der (des ~s; die ~)* 1) печать, штемпель; 2) *бот.* пестик.

Stémpel¦karte, *die* документ для регистрации безработного.

stémpeln *vt (stémpelte; h. gestémpelt)* 1) штемпелевать, накладывать печать, клеймо; 2) отмечаться на бирже труда *(в Германии)* как безработный; st. géhen быть безработным; ✧ er stémpelte ihn zum Lügner он обозвал его лгуном.

Stémpel¦stelle, *die* биржа труда *(в Германии).*

Sténgel, *der (des ~s; die ~)* стебель; стержень; ножка *(гриба).*

Stépp¦decke, *die* стёганое одеяло.

Stéppe, *die (der ~; die ~n)* степь.

stéppen *vt (stéppte; h. gestéppt)* строчить, стегать.

stérben *vi (stérbe, stirbst, stirbt; starb; b. gestórben)* умирать; *требует G или предлога* an, vor *(D):* éin*es* natürlich*en* Tód*es* st. умереть естественной смертью; *an* éin*er* Kránkheit st. умереть от болезни; *перен.* ich bin fast *vor* Lángeweile (Angst) gestórben я чуть не умер со скуки (от страха).

Stérben, *das (des ~s; без pl)* умирание, кончина; падёж *(скота);* ✧ *ист.* das gróße St. чума; im St. líegen быть при смерти.

stérblich *adj* смертный.

Stérblichkeit, *die (der ~; без pl)* смертность.

sterilisíeren *vt (sterilisíerte; h. sterilisíert) мед.* 1) стерилизовать; 2) делать бесплодным.

Stern, *der (des ~(e)s; die ~e)* звезда.

Stérn¦bild, *das* созвездие.

Stérn¦deuter, *der* астролог.

Stérnen¦himmel, *der (без pl)* звёздное небо.

stérn¦klar *adj:* éine stérnklare Nacht звёздная ночь.

Stérn¦kunde, *die (без pl)* астрономия.

stérn¦los *adj* беззвёздный.

Stérn¦schnuppe, *die* падающая звезда.

Stérn¦warte, *die* обсерватория.

stet *adj* 1) устойчивый; stétes Gléichgewicht устойчивое равновесие; 2) постоянный; die stéten Ermáhnungen постоянные увещевания.

stétig *adj* постоянный.

stets *adv* всегда, постоянно.

Stéuer I *das (des ~s; die ~)* руль; *перен.* das St. ergréifen взять управление в свои руки.

Stéuer II *die (der ~; die ~n)* налог, подать.

Stéuer¦achse, *die тех.* направляющая ось.

stéuer¦frei *adj* освобождённый от налогов.

Stéuer¦last, *die* налоговое бремя.

Stéuer¦mann, *der (pl. die Stéuermänner) мор.* штурман, рулевой *(тж. перен.);* Dimitroff, der St. der Komintérn Димитров, рулевой Коминтерна.

stéuern 1. *vt (stéuerte; h. gestéuert)* править *(рулём);* **2.** *vi* 1) *(...; b.* и *h. gestéuert)* направлять путь; направляться; *с предл. nach (D):* das Schiff stéuerte *nach* Ósten пароход направился на восток; 2) *(...; h. gestéuert)* противодействовать, прекращать; *требует D: dem* Übel st. препятствовать злу.

stéuer¦pflichtig *adj* подлежащий налогу.

Stéuer¦rad, *das мор.* штурвал.

Stéuer¦ruder, *das мор.* руль.

Stéuerung, *die (der ~; die ~en)* управление *(машиной, автомобилем, судном, дирижаблем).*

stich *imp* от stéchen.

Stich, *der (des ~es; die ~e)* 1) укол; удар; укус *(насекомого); перен.* колкость; 2) стежок; 3) гравюра; ✧ im St. lássen бросать *(в несчастии);* éinen St. háben начинать портиться *(о продуктах);* éinen St. ins Grüne háben иметь зеленоватый оттенок.

Sticheléi, *die (der ~; die ~en) перен.* шпилька, колкость.

stícheln *vi (stíchelte; h. gestíchelt)* язвить, пускать шпильки.

stích¦haltig *adj* обоснованный, неоспоримый; ein stíchhaltiger Grund уважительная причина.

Stích¦probe, *die* проба *(на выдержку).*

stichst, sticht *2 и 3 л. präs* от stéchen.

Stích¦wahl, *die* перебаллотировка.

Stích¦wort, *das* 1) заглавное слово *(в словаре);* 2) *театр.* реплика.

Stích¦wunde, *die* колотая рана.

Stíck¦arbeit, *die* вышивка.

sticken *vt (stickte; h. gestickt)* вышивать.

Stickeréi, *die (der ~; die ~en)* вышивка.

Stíck¦gas, *das* удушливый газ.

Stíck¦husten, *der (без pl)* коклюш.

stíckig *adj* душный, удушливый.

Stíck¦luft, *die (без pl)* удушливый воздух.

Stíck¦rahmen, *der* пяльцы.

Stíck¦stoff, *der (без pl) хим.* азот.

stíeben *vi (stob; i. gestóben)* рассеиваться.

Stíef¦bruder, *der* сводный брат.

Stíefel, *der (des ~s; die ~)* сапог.

Stíefel¦bürste, *die* сапожная щётка.

stiefeln *vi (stiefelte; b. gestiefelt) фам.* итти большими шагами; der gestiefelte Káter кот в сапогах.

Stíefel¦putzer, *der* чистильщик сапог.

Stíefel¦schaft, *der* голенище.

Stíef¦eltern *(pl)* отчим и мачеха.

Stíef¦geschwister *(pl)* сводные братья и сёстры.

Stíef¦kind, *das* не родной ребёнок; пасынок, падчерица; *перен.* er ist ein St. des Glückes он пасынок судьбы; jémanden *(A)* als St. behándeln плохо обращаться с кем-л.

Stíef¦mutter, *die* мачеха.

Stíef¦mütterchen, *das бот.* анютины глазки.

stíef¦mütterlich *adv:* jémanden *(A)* st. behándeln плохо обращаться с кем-л.

Stíef¦sohn, *der* пасынок.

Stíef¦tochter, *die* падчерица.

Stíef¦vater, *der* отчим.

stieg *impf* от stéigen.

Stiege, *die (der ~; die ~n)* лестница.

stiehl *imp* от stéhlen.

stiehlst, stiehlt *2 и 3 л. präs* от stéhlen.

Stiel, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) рукоятка; 2) *бот.* черенок; стебель; ✧ étwas mit Stumpf und St. áusrotten уничтожить что-л. до основания.

stier *adj* неподвижный *(о взгляде).*

Stier, *der (des ~(e)s; die ~e)* бык; *перен.* den St. bei den Hörnern fássen взять быка за рога; приступить прямо к делу.

stieß *impf* от stóßen.

Stift I *der (des ~es; die ~e)* 1) штифт, карандаш; шпилька; 2) *фам.* конторский ученик.

Stift II *das (des ~es; die ~e)* благотворительное учреждение, богадельня *(в капит. странах).*

stíften *vt (stiftete; h. gestiftet)* основать, учреждать; ✧ Frieden st. умиротворять, помирить; Únheil st. натворить беду.

Stífter, *der (des ~s; die ~)* основатель.

Stíftung, *die (der ~; die ~en)* 1) основание, учреждение; die St. des Órdens «Éhrenzeichen» учреждение ордена «Знак почёта»; 2) пожертвование *(на школу, больницу и т. п. в капит. странах).*

Stíftungs¦feier, *die,* **Stíftungs¦fest,** *das* празднование годовщины основания.

Stil, *der (des ~(e)s; die ~e)* стиль, слог; ✧ in größem St. с размахом, в широком масштабе; im Stálinschen St. árbeiten работать в сталинском стиле.

still *adj* тихий, безмолвный; still! тише!; ✧ im stíllen тайком.

Stílle, *die (der ~; без pl)* тишина, безмолвие; ✧ in áller St. втихомолку, тайком.

stíllegen *(при переносе* still¦legen) *vt (légte still; h. stillgelegt)* прекратить работу *(на предприятии);* am 1. Mai légen die Árbeiter der kapitalístischen Länder die Árbeit still первого мая рабочие капиталистических стран прекращают работу.

stíllen *vt (stillte; h. gestillt)* 1) усмирять; унимать; den Durst st. утолять жажду; den Húnger st. насытиться; 2) кормить грудью.

still¦halten *(hälte still, hältst still, hält still; hielt still; h. stillgehalten)* **1.** *vt* держать *что-л.* неподвижно; **2.** *vi* останавливаться.

stílliegen *(при переносе* still¦liegen) *vi (lag still; h. stillgelegen)* лежать без движения.

still¦schweigen *vi (schwieg still; h. stillgeschwiegen)* молчать.

Still¦stand, *der (des ~es; без pl)* застой; простой; остановка; *погов.* St. ist Rückgang остановиться—значит отстать.

still¦stehen *vi (stand still; h.* и *b. stillgestanden)* 1) стоять смирно, без движения; 2) бездействовать.

stil¦voll *adj* стильный.

Stímm¦abgabe, *die* голосование.

Stímm¦band, *das анат.* голосовая связка.

stímm¦berechtigt *adj* имеющий право голоса.

Stímme, *die (der ~; die ~n)* голос; zwéite St. втора; bei St. sein быть в голосе; ✧ die St. ábgeben голосовать.

stímmen *(stimmte; h. gestimmt)* **1.** *vt* 1) настраивать *(инструмент);* 2) приводить в настроение; das stimmt mich tráurig это наводит на меня грусть; **2.** *vi* 1) подавать голос *(на выборах);* голосовать; 2) совпадать; ✧ stimmt! правильно!, (это) верно!

Stímmen¦mehrheit, *die (без pl)* большинство голосов.

Stímmer, *der (des ~s; die ~)* настройщик.

Stímm¦gabel, *die муз.* камертон.

Stímm¦liste, *die* избирательный список.

stímm¦los *adj* без голоса, беззвучный.

Stímm¦recht, *das (без pl) пол.* право голоса.

Stímmung, *die (der ~; die ~en)* 1) *муз.* настройка; 2) настроение; gúter St. sein быть в хорошем настроении; nicht in St. sein быть не в духе; die St. schlug um настроение переменилось.

Stímm¦zettel, *der* избирательный бюллетень; ✧ er gibt séinen St. ab он голосует.

stimulíeren *vt (stimulierte; h. stimuliert)* побуждать.

stinken *vi (stank; h. gestúnken)* вонять; *с предл.* nach *(D): nach* Schwéfel st. вонять серой.

stinkend, stinkig *adj* вонючий.

stirb *imp* от stérben.

stirbst, stirbt *2 и 3 л. präs* от stérben.

Stirn(e), *die (der Stirn(e); die Stirnen)* лоб; чело; ✧ dem Feind die St. bíeten противостоять неприятелю.

Stirn¦seite, *die* лобовая сторона.

stob *impf* от stíeben.

stöbern *vi (stöberte; h. gestöbert)* 1) рыться; 2) *безлично:* es stöbert метёт *(метель).*

stock= *в сложн. им. прилаг.* совершенный, абсолютный, крайний: stóck¦blind совершенно слепой.

Stock, *der (des ~(e)s; die Stöke)* 1) палка; ствол; шест, стержень, древко; 2) этаж; *после числит. неизм.:* das Haus ist 2 St. hoch дом имеет два этажа; ✧ über St. und Stein не разбирая дороги.

stóck¦dumm *adj* глупый как пень.

stócken *vi (stóckte; h.* и *hat gestóckt)* 1) останавливаться; задерживаться, запинаться; 2) застаиваться *(о жидкости).*

stóck¦finster *adj* совершенно тёмный.

stóckig *adj* затхлый.

stóck¦taub *adj* совершенно глухой.

Stóckung, *die (der ~; die ~en)* 1) запинка; 2) застой *(о жидкости).*

Stóck¦werk, *das* этаж; ярус.

Stoff, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) вещество, материя; материал; 2) сюжет.

stófflich *adj* вещественный, материальный.

Stóff¦name, *der грам.* имя существительное вещественное.

Stóff|wechsel, *der мед.* обмен веществ.

stöhnen *vi (stöhnte; h. gestöhnt)* стонать.

Stöhnen, *das (des ~s; без pl)* стон, стоны.

Stóllen, *der (des ~s; die ~) горн.* штольня, галлерея.

stólp(e)rig *adj* ухабистый.

stólpern *vi (stólperte; b. gestólpert)* спотыкаться; итти спотыкаясь, неровным шагом; *с предл.* über *(A): über éinen* Stein st. споткнуться о камень.

stolz *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* гордый; *с предл.* auf *(A):* er ist st. *auf dich* он гордится тобой.

Stolz, *der (des ~es; без pl)* гордость.

stolzíeren *vi (stolzíerte; h.* и *b. stolzíert)* важно расхаживать.

stópfen *(stópfte; h.* и *hat gestópft)* **1.** *vt* штопать; набивать; затыкать; éine Gans st. начинять гуся; *перен.* er hat ihm den Mund gestópft он заткнул ему глотку; **2.** *vi мед.* вызывать запор.

Stópf|nadel, *die* штопальная игла.

stopp! *interj* стой!; стоп!

Stóppeln *(pl)* жнивьё; *перен.* щетина *(на небритом лице).*

stóppen *vt (stóppte; h. gestóppt)* застопорить.

Stópp|uhr, *die mex.* секундомер.

Stöpsel, *der (des ~s; die ~)* 1) пробка; 2) штепсель.

Stör, *der (des ~(e)s; die ~e) зоол.* осётр.

Storch, *der (des ~es; die Störche) зоол.* аист.

stören *vt (störte; h. gestört)* мешать; беспокоить; er stört ihn bei der Árbeit он мешает ему в работе; ◊ lássen Sie sich nicht st.! не беспокойтесь.

Stören|fried, *der* нарушитель спокойствия.

störrig, störrisch *adj* упрямый, строптивый.

Störung, *die (der ~; die ~en)* 1) нарушение *(покоя);* 2) расстройство *(здоровья);* 3) перебой *(в работе машины и т. п.).*

Stoß, *der (des ~es; die Stöße)* 1) толчок, удар; *перен.* den entschéidenden St. führen нанести решительный удар; 2) груда; связка; ein St. Wäsche кипа белья.

Stóß|arbeit, *die* ударная работа.

Stóß|arbeiter, *der* ударник.

Stóß|brigade, *die* ударная бригада.

Stóß|brigadlertum, *das (без pl)* ударничество.

Stóß|brigadler, *der* ударник; член ударной бригады.

stóßen 1. *vt (stóße, stößt, stößt; stieß; h. gestóßen)* толкать; бодать; **2.** *vi (...; b. gestóßen)* 1) примыкать к...; *с предл.* an *(A):* der Gárten stößt *an das* Haus сад примыкает к дому; 2) наталкиваться на; *с предл.* auf *(A):* die Patróuille stieß *auf den* Feind патруль натолкнулся на врага; 3) отчаливать; *с предл.* von *(D):* das Schiff stößt *vom* Lánde корабль отчаливает; ◊ in die Trompéte st. затрубить в трубу; ins Élend st. повергнуть в нужду; über den Háufen st. сбить с ног; *перен.* низвергать, уничтожать.

stößt *2 и 3 л. präs* от stóßen.

Stóß|tempo, *das* ударный темп.

Stóß|truppen *(pl) воен.* ударные, отборные части.

stóß|weise *adv* 1) толчками; 2) кучами.

Stóß|wind, *der* порывистый ветер.

Stóß|zahn, *der* клык.

stóttern *vt* и *vi (stótterte; h. gestóttert)* заикаться.

Stóttern, *das (des ~s; без pl)* заикание; ◊ *фам.* étwas auf St. káufen купить что-л. в рассрочку.

stracks *adv* прямо; сейчас же.

Stráf|abteilung, *die* дисциплинарный батальон.

Stráf|anzeige, *die юр.* заявление о возбуждении уголовного преследования.

stráfbar *adj* подлежащий наказанию; ◊ er máchte sich st. он нарушил закон.

Stráfe, *die (der ~; die ~n)* наказание; штраф; пеня; über den Schúldigen éine St. verhängen назначить виновному наказание; ◊ das ist bei St. verbóten это запрещено под страхом наказания.

stráfen *vt (stráfte; h. gestráft)* наказывать; штрафовать; ◊ jémanden *(A)* Lügen st. обличать, обвинять кого-л. во лжи.

Stráf|erlaß, *der* освобождение от наказания; амнистия.

straff *adj* тугой, сильно натянутый.

stráf|frei *adj* безнаказанный; st. áusgehen остаться без наказания.

Stráf|gefangene, *der, die* арестант, арестантка.

Stráf|gesetzbuch, *das* свод уголовных законов; уголовный кодекс.

sträflich *adj* достойный наказания; ◊ sträflicher Léichtsinn непростительное легкомыслие.

Sträfling, *der (des ~s; die ~e)* арестант.

stráf|los *adj* безнаказанный.

Stráf|prozeß, *der* уголовный процесс.

Stráf|recht, *das (без pl)* уголовное право.

Stráf|sache, *die* уголовное дело.

Stráf|verfahren, *das* уголовное судопроизводство.

Strahl, *der (des ~(e)s; die ~en)* 1) луч; 2) струя.

stráhlen *vi (stráhlte; h. gestráhlt)* блистать, сиять; *перен.:* vor Fréude st. сиять от радости.

Strähne, *die (der ~; die ~n)* прядь *(волос).*

stramm 1. *adj* 1) тугой; 2) бодрый; **2.** *adv* 1) туго; 2) бодро; навытяжку.

Strand, *der (des ~es; die ~e)* морской берег; пляж.

Stránd|anzug, *der* костюм для пляжа; купальный костюм.

stránden *vi (strándete; b. gestrándet) мор.* быть выброшенным на берег; садиться на мель.

Stránd|gut, *das* 1) *мор.* выброшенное морем имущество; 2) *перен.* никому не принадлежащее имущество.

Strang, *der (des ~(e)s; die Stränge)* верёвка; петля; ◊ sie ziehen álle an éinem St. они одного поля ягода; zum Tóde durch den St. verúrteilen приговорить к повешению; wenn álle Stränge réißen на худой конец.

Stráße, *die (der ~; die ~n)* улица; дорога.

Straßen= *в сложн. им. сущ.* уличный, дорожный.

Stráßen|bahn, *die* трамвай.

Stráßenbahner, *der (des ~s; die ~)* трамвайный рабочий, служащий; трамвайщик.

Stráßenbahn|schaffner, *der* кондуктор трамвая.

Stráßen|bau, *der* дорожное строительство.

Stráßen|damm, *der* мостовая.

Stráßen|kampf, *der* уличный бой.

Stráßen|pflaster, *das* мостовая.

Stráßen|verkehr, *der (без pl)* уличное движение.

Stráßen|zelle, *die* партийная ячейка одной улицы.

Stratége, *der (des ~n; die ~n)* стратег.

Strategíe, *die (der ~; die Strategí|en)* стратегия.

stratégisch *adj* стратегический.

Stratosphäre, *die (der ~; без pl)* стратосфера.

Stratosphären|ballon, *der* стратостат.

sträuben, sich *vr (sträubte mich; h. mich gesträubt)* противиться, сопротивляться; *перен.* die Háare st. sich (vor Entsétzen) волосы становятся дыбом (от ужаса).

Strauch, *der (des ~(e)s; die Sträucher)* куст.

stráucheln *vi (stráuchelte; b. gestráuchelt)* спотыкаться.

Stráuch|werk, *das (без pl)* кустарник, кусты.

Strauß I *der (des ~es; die Sträuße)* 1) букет; 2) бой, битва; éinen hárten St. áusfechten выдержать серьёзный бой *(тж. перен.)*.

Strauß II *der (des ~es; die ~e) зоол.* страус *(птица)*.

strében *vi (strébte; h. gestrébt)* стремиться; добиваться; *с предл.* nach *(D)*: *nach* Wissen st. стремиться к знанию; *перен.* in die Höhe st. стремиться ввысь.

Stréber, *der (des ~s; die ~)* карьерист.

Strébertum, *das (des ~s; без pl)* карьеризм.

strébsam *adj* старательный; честолюбивый.

stréckbar *adj* растяжимый.

Strécke, *die (der ~; die ~n)* 1) расстояние; конец; *мат.* отрезок; 2) *ж.-д.* перегон, линия; 3) *горн.* штрек, подземный ход; ✧ jémanden *(A)* zur St. bríngen заставить кого-л. сложить оружие, сдаться.

strécken *vt (stréckte; h. gestréckt)* растягивать; die Glíeder st., sich st. und déhnen потягиваться; ✧ zu Bóden st. свалить на землю; *воен.* die Wáffen st. сложить оружие; in gestrécktem Galópp бешеным галопом.

Strécken|sohle, *die горн.* дно штрека.

strécken|weise *adv* 1) местами; 2) по отдельным отрезкам *(пути)*.

Streich, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) удар; zu éinem St. áusholen замахнуться для удара; 2) выходка; шутка; éinen St. spíelen сыграть шутку; ✧ *погов.* von éinem Stréiche fällt kéine Éiche без труда ничего не добьёшься.

stréicheln *vt (stréichelte; h. gestréichelt)* гладить *(рукой)*.

stréichen *vt (strich; h. gestrichen)* 1) намазывать; красить; Bútter aufs Brot st. намазывать масло на хлеб; 2) вычёркивать *(из списка и т. п.)*; 3) *мор.* спускать *(парус, флаг)*.

Stréich|holz, *das* спичка.

Stréich|orchester [-оркестэр], *das* струнный оркестр.

Streif, *der (des ~(e)s; die ~e)* полоса; околыш.

stréifen **1.** *vt (stréifte; h. gestréift)* задевать; касаться; **2.** *vi (. . .; b. gestréift)* бродить; durch die Welt st. бродить по белу свету; ✧ die Ärmel in die Höhe st. засучить рукава.

Stréifen, *der (des ~s; die ~)* полоса, околыш.

Stréif|wache, *die* патруль.

Stréif|zug, *der* набег.

Streik, *der (des ~(e)s; die ~e и die ~s)* забастовка; стачка.

Stréik|bewegung, *die* стачечное движение.

Stréik|brecher, *der* штрейкбрехер.

Stréik|bruch, *der (без pl)* срыв забастовки.

stréiken *vi (stréikte; h. gestréikt)* бастовать.

Stréik|posten, *der* стачечный пикет.

Streit, *der* 1) *(des ~(e)s; die ~e)* спор; диспут; 2) *(pl. die Stréitigkeiten)* ссора; ✧ in St. líegen быть в ссоре; éinen St. vom Zaun bréchen задирать, начинать беспричинную ссору.

stréitbar *adj* боевой; воинственный.

stréiten *vi (stritt; h. gestritten)* спорить, бороться.

Stréiter, *der (des ~s; die ~)* спорщик; боец.

Stréit|frage, *die* спорный вопрос.

stréitig *adj* спорный; ✧ er macht ihm das Feld st. он не уступает ему места.

Stréitigkeit, *die (der ~; die ~en)* пререкание.

Stréit|kräfte *(pl) воен.* боевые силы.

Stréit|sucht, *die (без pl)* сварливость.

stréit|süchtig *adj* сварливый.

streng *adj* строгий; суровый; крепкий; aufs stréngste строжайше.

Strénge, *die (der ~; без pl)* строгость.

stréng|genommen *adv* собственно (строго) говоря.

stréngstens *adv* строжайше.

Streu, *die (der ~; без pl)* солома, подстилка.

stréuen *vt (stréute; h. gestréut)* сыпать; ✧ Sand in die Áugen st. пускать пыль в глаза.

Stréu|zucker, *der (без pl)* сахарный песок.

strich *impf* от stréichen.

Strich, *der (des ~(e)s; die ~e)* черта; штрих; полоса; ✧ das macht mir éinen St. durch die Réchnung это расстраивает мои расчёты; St. drúnter! конец!

stricheln *vt (strichelte; h. gestrichelt)* штриховать.

Strich|punkt, *der* точка с запятой.

Strick, *der (des ~(e)s; die ~e)* верёвка, бечёвка.

Strick= *в сложн. им. сущ.* 1) верёвочный: die Strick|leiter верёвочная лестница; 2) вязальный: die Strick|maschine вязальная машина.

Strick|arbeit, *die* вязание, трикотаж.

stricken *vt* и *vi (strickte; h. gestrickt)* вязать *(на спицах)*.

Strick|nadel, *die* вязальная спица.

Strick|ware, *die* трикотаж.

Striegel, *der (des ~s; die ~)* скребница.

striegeln *vt (striegelte; h. gestriegelt)* чистить скребницей; прилизывать; ✧ gestriegelt und gebügelt холеный; одетый с иголочки.

Strieme, *die (der ~; die ~n),* **Striemen,** *der (des ~s; die ~)* полоса *(кровоподтёк)*.

strikt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* точный.

Strippe, *die (der ~; die ~n)* 1) бечёвка; 2) штрипка; ушко.

stritt *impf* от stréiten.

strittig *adj* спорный.

Stroh, *das (des ~(e)s; без pl)* солома; ✧ léeres St. dréschen переливать из пустого в порожнее.

Stróh|halm, *der* соломинка.

Stróh|hut, *der* соломенная шляпа.

Stróh|hütte, *die* хата, крытая соломой.

Stróh|mann, *der (pl. die Stróhmänner)* 1) чучело; 2) *перен.* подставное лицо.

Strolch, *der (des ~(e)s; die ~e)* бродяга.

strólchen *vi (strólchte; b.* и *h. gestrólcht)* бродяжничать.

Strom, *der (des ~(e)s; die Ströme)* 1) река *(большая)*; поток; es régnet in Strömen дождь льёт ручьями; 2) течение; mit dem Stróme schwimmen плыть по течению *(тж. перен.)*; gégen den St. против течения *(тж. перен.)*; 3) *эл.* ток.

stróm|ab(wärts) *adv* вниз по реке *(по течению)*.

stróm|auf(wärts) *adv* вверх по реке *(против течения)*.

Stróm|bett, *das* русло реки.

strömen *vi (strömte; hat* или *i. geströmt)* 1) течь; струиться; der Régen strömt дождь льёт; 2) стремиться, итти потоком; die Mássen st. auf die Stráße массы стремятся на улицу.

Stróm|erzeuger, *der эл.* генератор, производитель тока.

Stróm|gebiet, *das* бассейн реки.

Stróm|leiter, *der эл.* проводник (тока).

Stróm|lini|e, *die тех.* обтекаемая форма.

Stróm|messer, *der эл.* амперметр, измеритель силы тока.

Strömung, *die (der ~; die ~en)* течение; *перен.* веяние; die revolutionären Strömungen революционные течения.

strótzen *vi (strótzte; h. gestrótzt)* изобиловать; *с предл.* von *(D):* der Baum strotzt *von* Früchten дерево сплошь покрыто плодами; das Diktát strotzt *von* Féhlern диктант полон ошибок; er strotzt vor Gesúndheit от него пышет здоровьем.

Strúdel, *der (des ~s; die ~)* 1) водоворот; 2) слоёный пирог.

Strumpf, *der (des ~(e)s; die Strümpfe)* чулок.

Strúmpf|band, *das,* **Strúmpf|halter,** *der* подвязка.

strúppig *adj* растрёпанный.

Stúbe, *die (der ~; die ~n)* горница, комната.

Stúben|arrest, *der* домашний арест.

Stúben|gelehrte, *der* кабинетный учёный.

Stúben|hocker, *der* домосед.

Stúben|mädchen, *das* горничная.

stúben|rein *adv* чистоплотный *(о животных); перен.* порядочный.

Stuck, *der (des ~(e)s; без pl)* штукатурка; mit St. bewérfen штукатурить.

Stück, *das (des ~es; die ~e)* 1) кусок; 2) штука, экземпляр; *после числит. неизм.:* drei St. Zúcker три куска сахара; 3) пьеса; ein St. áufführen поставить пьесу; ◇ in Stücke géhen разломаться; in vielen Stücken во многих отношениях; er hält gróße Stücke von ihm он высокого мнения о нём; er bildet sich gróße Stücke ein он много воображает о себе; aus fréien Stücken добровольно, по собственному желанию; das ist ein stárkes St.! это уже слишком!

Stúck|arbeit, *die* лепная (штукатурная) работа.

Stück|arbeit, *die* сдельная работа.

Stück|lohn, *der (без pl)* сдельная, поштучная плата.

stück|weise *adv* 1) поштучно; 2) кусками.

Stück|werk, *das* несовершенная, недоделанная работа.

Stück|zucker, *der* кусковой сахар.

Studént, *der (des ~en; die ~en)* студент.

Studéntenschaft, *die (der ~; без pl)* студенчество.

Stúdi|e, *die (der ~; die Stúdi|en)* студия; этюд.

Stúdi|en|genosse, *der* однокашник, товарищ по вузу.

Stúdi|en|jahr, *das* учебный год.

Stúdi|en|plan, *der* расписание *(занятий),* учебный план.

studíeren *vt (studierte; h. studiert)* 1) изучать; 2) учиться *(в вузе);* studierte Léute люди с высшим образованием.

Stúdium, *das (des ~s; die Stúdi|en)* 1) изучение; 2) учёба, занятия; das St. der Chemíe dáuert vier Jáhre курс химии четырёхгодичный.

Stúfe, *die (der ~; die ~n)* 1) ступень; 2) степень; *грам.* степень сравнения; ◇ von St. zu St. постепенно.

Stuhl, *der (des ~(e)s; die Stühle)*

стул; ◇ jémandem *(D)* den St. vor die Tür sétzen выпроводить кого-л.

Stúlle, *die (der ~; die ~n)* бутерброд, булка.

stumm *adj* немой; безмолвный.

Stúmmel, *der (des ~s; die ~)* кончик; огарок; окурок; огрызок.

Stümper, *der (des ~s; die ~)* неумелый, неискусный работник; *фам.* сапожник.

stumpf *adj (~er; der ~(e)ste; adv. am ~(e)sten)* 1) тупой *(тж. перен.);* 2) тусклый; матовый.

Stumpf, *der (des ~(e)s; die Stümpfe)* пень; ◇ mit St. und Stiel áusrotten вырвать с корнем, искоренить.

stúmpf|nasig *adj* курносый.

Stúmpf|sinn, *der (без pl)* тупоумие.

stúmpf|wink(e)lig *adj* тупоугольный.

Stúnde, *die (der ~; die ~n)* 1) час; von St. zu St. с часу на час; 2) урок; die déutschen Stúnden уроки немецкого языка; ◇ von Stund' an с этого момента; er hat kéine gúte St. у него нет спокойной минуты; étwas in élfter (zwölfter) St. verhíndern предупредить в последнюю минуту.

stúnden *vt (stúndete; h. gestúndet)* отсрочивать.

stúnden|lang *adv* часами.

Stúnden|plan, *der* расписание уроков.

stúnden|weise *adv* по часам.

Stúnden|zeiger, *der* малая часовая стрелка.

Stündlein, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Stúnde часок; ◇ sein létztes St. hat geschlágen пробил его последний час.

stündlich 1. *adj* ежечасный; **2.** *adv* с часу на час.

Stúndung, *die (der ~; die ~en)* отсрочка.

Sturm, *der (des ~(e)s; die Stürme)* 1) буря, шторм; *перен.* ein St. der Entrüstung взрыв возмущения, негодования; 2) *воен.* штурм; 3) набат; St. läuten бить в набат.

Stúrm|abteilung, *die* 1) *воен.* штурмовая колонна; 2) *фаш.* отряд штурмовиков.

stürmen 1. *vt (stürmte; h.* и *hat gestürmt) воен.* штурмовать *(позицию врага);* **2.** *vi (...; b. gestürmt)* 1) врываться куда-л.; ins Zímmer st. вихрем врываться в комнату; 2) *(...; es hat gestürmt) безлично:* бушевать *(о буре).*

Stürmer, *der (des ~s; die ~)* идущий на штурм.

Stúrm|glocke, *die* набатный колокол.

stürmisch *adj* бурный; буйный; стремительный; das stürmische Wáchstum der Stachánowbewegung стремительный рост стахановского движения.

Stúrm|lauf, *der* быстрый, стремительный бег.

Stúrm|läuten, *das (без pl)* набат.

Stúrm|lied, *das* боевая песня.

Stúrm|vogel, *der* буревестник.

Stúrm|wind, *der (без pl)* сильный ветер; шквал.

Sturz, *der (des ~es; die Stürze)* падение; *перен.* низвержение.

Stúrz|acker, *der с.-х.* новь.

Stúrz|bad, *das* душ.

stürzen 1. *vt (stürzte; h. gestürzt)* низвергать; die Monarchíe st. низвергать монархию; **2.** *vi (...; b. gestürzt)* падать; валиться; vom Báume st. падать с дерева.

Stúrz|regen, *der* ливень.

Stúte, *die (der ~; die ~n)* кобыла.

Stütze, *die (der ~; die ~n)* подпора; опора.

stútzen *(stútzte; h. gestútzt)* **1.** *vt* обрезывать, подрезывать; **2.** *vi* изумляться; быть озадаченным.

stützen 1. *vt (stützte; h. gestützt)* подпирать; 2. *vr* **sich stützen** *(stützte mich; h. mich gestützt)* 1) опираться; 2) *перен.* основываться на чём-л.

stútzig *adj:* st. wérden быть озадаченным; das macht mich st. это меня поражает, озадачивает.

Stütz¦punkt, *der* точка опоры.

SU = Sowjétunion Советский Союз.

Subjékt, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) *грам.* подлежащее; 2) *презр.* субъект.

Súbstantív, *das (des ~(e)s; die ~e) грам.* имя существительное.

Subtrahénd, *der (des ~en; die ~en) мат.* вычитаемое.

subtrahíeren *vt (subtrahierte; h. subtrahiert) мат.* вычитать.

Subtraktion [-цио́н], *die (der ~; die ~en) мат.* вычитание.

Súche, *die (der ~; без pl)* поиски; ✧ auf der S. nach étwas sein искать чего-л.

súchen *vt (súchte; h. gesúcht)* 1) искать; 2) стараться; пытаться; *с зависимым inf с* zu: er súchte *zu* hélfen он пытался помочь; ✧ das Wéite s. скрыться.

Sucht, *die (der ~; die Süchte)* страсть, мания.

=süchtig *в сложн. им. прилаг.* страдающий какой-л. болезнью, пороком: tób¦süchtig страдающий буйным помешательством.

Sud, *der (des ~(e)s; die ~e)* отвар.

Süd, *der* 1) *(des ~(en)s; без pl)* юг *(страна света; сокр.* S); 2) *(des ~(e)s; die ~e)* южный ветер.

Südamerika *n (~s) геог.* Южная Америка.

süd¦deutsch *adj* южногерманский.

súdeln *vt (súdelte; h. gesúdelt)* пачкать.

Süden, *der (des ~s; без pl)* юг.

Südländer, *der (des ~s; die ~)* южанин.

südlich 1. *adj* южный; südliche Bréite южная широта; 2. *adv* к югу, южнее.

Süd¦óst, *der* 1) *(des ~ens; без pl)* юго-восток *(страна света; сокр.* SO); 2) *(des ~es; die ~e)* юго-восточный ветер.

süd¦östlich 1. *adj* юго-восточный; 2. *adv* к юго-востоку.

Süd¦pol, *der (без pl) геог.* Южный полюс.

Süd¦wést, *der* 1) *(des ~ens; без pl)* юго-запад *(страна света; сокр.* SW); 2) *(des ~es; die ~e)* юго-западный ветер.

süd¦westlich 1. *adj* юго-западный; 2. *adv* к юго-западу.

Sühne, *die (der ~; die ~n)* искупление, наказание.

sühnen *vt (sühnte; h. gesühnt)* искупать.

Sülze, *die,* **Sülze,** *die (der ~; die ~n)* студень.

Summánd, *der (des ~en; die ~en) мат.* слагаемое.

summárisch *adj* огульный; суммарный.

Súmme, *die (der ~; die ~n)* сумма; итог.

súmmen *(súmmte; h. gesúmmt)* 1. *vt:* ein Lied s. напевать песню вполголоса; 2. *vi* жужжать; die Biene summt пчела жужжит.

summíeren 1. *vt (summierte; h. summiert)* подсчитывать; складывать; 2. *vr* **sich summíeren** *(summierte sich; hat sich summiert)* накопляться.

Sumpf, *der (des ~(e)s; die Sümpfe)* болото, топь, трясина.

Súmpf¦fieber, *das (без pl) мед* малярия.

súmpfig *adj* болотистый.

Sund, *der (des ~es; die ~e)* пролив.

Súnda¦inseln *(pl) геог.* Зондские острова.

Sünde, *die (der ~; die ~n)* грех.

Sünden¦bock, *der перен.* козёл отпущения; ✧ den S. ábgeben быть козлом отпущения.

Sünder, *der (des ~s; die ~)* грешник.

Sünd¦flut, *die миф., рел.* потоп.

sündhaft, sündhaftig *adj* грешный; ✧ sündhaft téuer чрезвычайно дорогой.

sündigen *vi (sündigte; h. gesündigt)* грешить.

Súperlatív, *der (des ~s; die ~e) грам.* превосходная степень.

Súppe, *die (der ~; die ~n)* суп; *перен.* die S. áuslöffeln расхлёбывать кашу.

Súppen¦teller, *der* суповая, глубокая тарелка.

Supplemént, *das (des ~(e)s; die ~e)* дополнение.

súrren *vi (súrrte; hat gesúrrt)* жужжать.

Surrogát, *das (des ~(e)s; die ~e)* суррогат.

süß *adj* сладкий; пресный.

Süße, *die (der ~; без pl)* сладость.

süßen *vt (süßte; h. gesüßt)* подслащать.

Süßigkeit, *die (der ~; die ~en)* 1) сладость; 2) *(pl)* сласти.

süßlich *adj* 1) сладковатый; 2) слащавый.

Süß¦wasser, *das (без pl)* пресная вода.

SW=Südwest юго-запад.

Symból [зим-], *das (des ~s; die ~e)* символ.

Sympathíe, *die (der ~; die Sympathi¦en)* симпатия; *с предл.* für *(A):* ich hége S. *für ihn* я питаю к нему симпатию.

sympáthisch *adj* симпатичный.

Symphoníe, *die (der ~; die Symphoni¦en)* симфония.

Sýntax, *die (der ~; die ~en) грам.* синтаксис.

Systém, *das (des ~s; die ~e)* система.

Széne, *die (der ~; die ~n)* сцена; in S. sétzen инсценировать.

T, t, *das* T, т.

t=Tónne тонна.

Tábak, *der (des ~s; без pl)* табак; T. báuen разводить табак.

Tabélle, *die (der ~; die ~n)* таблица.

Tablétt, *das (des ~(e)s; die ~e)* поднос.

Tablétte, *die (der ~; die ~n)* 1) дощечка, плитка; 2) таблетка.

Tádel, *der (des ~s; die ~)* порицание; éinen T. ertéilen делать выговор.

tádel¦los *adj* безупречный.

tádeln *vt (tádelte; h. getádelt)* порицать.

tádelns¦wert *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* достойный порицания.

tádel¦süchtig *adj* придирчивый.

Tadschíke, *der (des ~n; die ~n)* таджик.

tadschíkisch *adj* таджикский; Tadschíkische Sozialístische Sowjétrepublik Таджикская Советская Социалистическая Республика.

Táfel, *die (der ~; die ~n)* 1) стол *(накрытый);* 2) таблица; 3) доска для объявлений; 4) школьная доска; 5) плитка, изразец; éine T. Schokoláde плитка шоколада; ✧ die T. áufheben встать из-за стола.

Táfel¦butter, *die (без pl)* сливочное масло.

täfeln *vt (täfelte; h. getäfelt)* облицовывать.

Táfel¦tuch, *das* скатерть.

Tag, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) день, сутки; am Táge днём; gúten T.! здравствуйте!; T. für T. изо дня в день; éines (schönen)

Táges в один прекрасный день; dieser Táge на этих днях; ✧ in den T. hinéin lében жить сегодняшним днём; an den T. bríngen обнаруживать; seit Jahr und T. испокон веков; den T. vorhér за день до этого, накануне; den T. nachhér, den T. daráuf на другой день; héute in 8 Tágen ровно через неделю (на 8-й день); héute vor 8 Tágen неделю тому назад; auf séine álten Táge на старости лет; am héllichten Táge средь бела дня.

tag¦áus, tag¦éin *adv* изо дня в день.

Tág(e)¦bau, *der (без pl) горн.* надземная разработка.

Tág(e)¦blatt, *das* ежедневная газета.

Táge¦buch, *das* дневник.

Tág(e)¦dieb, *der* лодырь.

Tág(e)¦geld, *das (pl. die Tag(e)¦gelder)* суточные деньги.

táge¦lang *adv* по целым дням.

Táge¦lohn, *der* подённая плата.

Táge¦löhner, *der* подёнщик.

Táge¦marsch, *der* дневной переход.

tágen *vi (tágte; hat getágt)* 1) заседать *(о собрании);* 2) *безлично:* es tagt светает.

Táge¦reise, *die:* ✧ éine T. weit на расстоянии одного дня пути.

Táges¦anbruch, *der* наступление дня.

Táges¦arbeit, *die (без pl)* 1) дневная работа; 2) выработка одного дня.

Táges¦bericht, *der* доклад (бюллетень) за день.

Táges¦grauen, *das (без pl)* рассвет; bei T. на рассвете.

Táges¦licht, *das (без pl)* дневной свет.

Táges¦ordnung, *die* распорядок дня; auf der T. stéhen стоять на повестке дня; *перен.* быть актуальным; von der T. ábsetzen снять с повестки дня.

Táges¦zeit, *die* время дня.

Tág(e)¦werk, *das* 1) дневная работа, дневное задание; 2) выработка одного дня.

=tägig *суффикс в им. прилаг.* =дневный: fünf¦tägig пятидневный.

täglich *adj* ежедневный.

tágs¦über *adv* в течение дня, за день.

tag¦täglich *adj* изо дня в день.

Tagundnácht¦gleiche, *die (без pl)* равноденствие.

Tágung, *die (der ~; die ~en)* 1) заседание *(конгресса, суда и т. п.);* 2) сессия *(законодательного органа).*

Taille [тáльэ], *die (der ~; die ~n)* талия.

Takt, *der (des ~(e)s; die ~e)* такт; ✧ im T. géhen идти в ногу; aus dem T. bríngen сбить с толку.

tákt¦fest *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* держащий такт; ✧ *перен.* знающий своё дело.

Tákt¦gefühl, *das* 1) чувство ритма; 2) чувство такта, тактичность.

Táktik, *die (der ~; die ~en)* тактика.

táktisch *adj* тактический.

tákt¦los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* бестактный.

Tákt¦stock, *der* дирижёрская палочка.

tákt¦voll *adj* тактичный.

Tal, *das (des ~(e)s; die Täler)* долина.

tal¦ábwärts *adv* вниз по долине.

tal¦áufwärts *adv* вверх по долине.

Talént, *das (des ~(e)s; die ~e)* талант.

talentíert *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* талантливый

talént¦voll *adj* талантливый.

Tál¦fahrt, *die* езда под гору; плавание по течению.

Talg, *der (des ~es; без pl)* (топлёное) сало *(говяжье или баранье).*

Tálg¦licht, *das* сальная свеча.

Tál¦kessel, *der* котловина.

Tál¦sperre, *die тех.* запруда.

Tand, *der (des ~(e)s; без pl)* мелочь, пустяк.

Tändeléi, *die (der ~; die ~en)* заигрывание, флирт.

tändeln *vi (tändelte; h. getändelt)* заниматься пустяками; флиртовать.

Tangénte, *die (der ~; die ~n) мат.* тангенс; касательная.

Tank, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) *воен.* танк; 2) бак.

tánken *vi (tánkte; h. getánkt)* накачивать горючее *(об автомобилях).*

Tánk¦schiff, *das* наливное судно.

Tánk¦stelle, *die* наливной пункт *(горючего).*

Tánne, *die (der ~; die ~n),*
Tánnen¦baum, *der* ель.

Tánte, *die (der ~; die ~n)* тётка.

Tanz, *der (des ~es; die Tänze)* танец.

Tánz¦boden, *der* помещение *или* площадка для танцев.

tänzeln *vi (tänzelte; h. getänzelt)* приплясывать.

tánzen *vt* и *vi (tánzte; h. getánzt)* танцовать.

Tänzer, *der (des ~s; die ~)* танцор.

Tapét, *das:* ✧ éine Fráge aufs T. bríngen поднять вопрос о чём-л.

Tapéte, *die (der ~; die ~n)* обои.

tapezíeren *vt (tapezierte; h. tapeziert)* 1) оклеивать обоями; 2) обивать *(мебель).*

tápfer *adj* храбрый.

Tápferkeit, *die (der ~; без pl)* храбрость.

táppen *vi (táppte; h.* и *b. getáppt)* брести ощупью.

tárnen *vt (tárnte; h. getárnt) воен.* маскировать.

Tárn¦kappe, *die миф.* 1) плащ, делающий *(человека)* невидимым; 2) шапка-невидимка.

Tásche, *die (der ~; die ~n)* 1) карман; 2) сумка; портфель; ✧ sich die T. füllen набивать себе карман; jémandem *(D)* auf der T. liegen жить за чей-л. счёт; jémanden *(A)* in die T. stécken превосходить кого-л.

Táschen¦dieb, *der* карманный вор, карманник.

Táschen¦messer, *das* перочинный ножик.

Táschen¦spieler, *der* фокусник.

Táschen¦tuch, *das* носовой платок.

Tásse, *die (der ~; die ~n)* чашка.

Táste, *die (der ~; die ~n)* клавиша.

tásten *vi (tástete; h. getástet)* щупать, осязать, искать ощупью; *с предл.* nach *(D):* der Blínde tástet *nach den* Gégenständ*en* слепой ищет вещи ощупью.

Táster, *der (des ~s; die ~)* клавиша, ключ *(телеграфного аппарата).*

Tást¦sinn, *der* осязание.

tat *impf* от tun.

Tat, *die (der ~; die ~en)* дело, подвиг, поступок; ✧ in der T. на самом деле; er ist ein Mann der T. он человек дела; auf frischer T. ertáppen поймать на месте преступления; mit Rat und T. béistehen помогать словом и делом.

Tatár, *der (des ~en; die ~en)* татарин.

tatárisch *adj* татарский; Tatárische Autonóme Sozialístische Sowjétrepublik Татарская Автономная Советская Социалистическая Республика.

Tát¦bestand, *der* фактическое положение дел, обстоятельства дела.

Täter, *der (des ~s; die ~)* виновник, преступник.

tätig *adj* активный, деятельный.

Tätigkeit, *die (der ~; die ~en)* деятельность; der Betríeb ist in vóller T. производство в полном ходу.

Tätigkeits¦drang, *der* жажда деятельности.

Tát¦kraft, *die (без pl)* энергия.

tát¦kräftig *adj* энергичный.

tätlich *adv:* tätliche Beléidigung оскорбление действием.

Tát¦ort, *der* место преступления.

tätowieren *vt (tätowierte; h. tätowiert)* татуировать.

Tát¦sache, *die* факт; vor éine volléndete T. stéllen поставить перед свершившимся фактом.

tátsächlich 1. *adj* фактический; **2.** *adv* на самом деле.

Tátze, *die (der ~; die ~n)* лапа.

Tau I *der (des ~(e)s; die ~e)* роса; ◇ vor T. und Tag до утренней зари, чуть свет.

Tau II *das (des ~(e)s; die ~e)* канат, причал.

taub *adj* 1) глухой *(о людях);* er ist t. auf éinem Ohr он глух на одно ухо; 2) пустой *(о плодах, цветах, каменной породе);* táube Blüte пустоцвет; táube Nuß пустой орех; táubes Gestéin пустая порода.

Táube, *die (der ~; die ~n)* голубь.

Táuben¦haus, *das,* **Táuben¦schlag,** *der* голубятня.

Táubheit, *die (der ~; без pl)* глухота.

táub¦stumm *adj* глухонемой.

táuchen 1. *vt (táuchte; h. getáucht)* погружать; ich táuche die Hand ins Wásser я погружаю руку в воду; **2.** *vi (...; h.* и *b. getáucht)* нырять.

Táucher, *der (des ~s; die ~)* водолаз.

táuen *vi (táute; i. getáut)* таять; der Schnee ist von den Dächern getáut снег стаял с крыш; *безлично:* es hat getáut таяло (наступила оттепель).

táugen *vi (táugte; h. getáugt)* годиться; *с предл.* zu *(D):* er taugt *zum* Kriegsdienst он годен для военной службы; das taugt nichts это никуда не годится.

Táuge¦nichts, *der (des ~; die ~e)* бездельник; негодяй.

táuglich *adj* пригодный, годный.

Táumel, *der (des ~s; без pl)* 1) шатанье, головокружение; 2) *перен.* опьянение, упоение.

táumeln *vi (táumelte; h.* и *b. getáumelt)* шататься.

Tausch, *der (des ~es; die ~e)* мена, размен.

táuschen *vt (táuschte; h. getáuscht)* менять; miteinánder t. меняться.

täuschen 1. *vt (täuschte; h. getäuscht)* обманывать; **2.** *vr* **sich täuschen** *(täuschte mich; h. mich getäuscht)* ошибаться, обмануться.

täuschend *adj* обманчивый; ◇ t. ähnlich поразительно похожий.

Táusch¦handel, *der* меновая торговля.

Táusch¦mittel, *das эк.* средство обмена.

Täuschung, *die (der ~; die ~en)* обман, заблуждение.

Táusch¦wert, *der эк.* меновая стоимость; die Bourgeoisie hat die persönliche Würde in den T. áufgelöst *(Kommunist. Manifest)* буржуазия превратила в меновую стоимость личное достоинство человека *(Коммун. манифест).*

Táusch¦wirtschaft, *die* меновое хозяйство.

táusend *num* тысяча; t. und áber t. много тысяч.

Táusend, *das (des ~(e)s; die ~e)* тысяча; ◇ aus dem Húndertsten ins Táusendste с пятого на десятое.

táusend¦fach *adj* тысячекратный.

Táusend¦künstler, *der,* **Táusend¦sása,** *der (des ~s; die ~(s))* мастер на все руки.

Táusendstel, *das (des ~s; die ~)* тысячная (часть).

Táu¦werk, *das (без pl)* канаты.

Táu¦wetter, *das (без pl)* оттепель.

Taxaméter, *der (des ~s; die ~)* 1) таксометр; 2) таксомотор, такси.

Táxe, *die (der ~; die ~n)* такса *(расценок).*

taxíeren *vt (taxíerte; h. taxíert)* оценивать.

Téchnik, *die (der ~; die ~en)* техника.

Téchniker, *der (des ~s; die ~)* техник.

Téchnikum, *das (des ~s; die Téchniken)* техникум.

téchnisch *adj* технический.

Téckel, *der (des ~s; die ~)* такса *(порода собак).*

Tee, *der (des ~s; без pl)* чай.

Tée¦brett, *das* поднос.

Tée¦kanne, *die* чайник.

Tée¦maschine, *die* самовар.

Teer, *der (des ~(e)s; die ~e)* смола, дёготь.

téeren *vt (téerte; h. getéert)* смолить.

Teich, *der (des ~(e)s; die ~e)* пруд.

Teig, *der (des ~(e)s; без pl)* тесто; T. knéten месить тесто.

Teil, *der, das (des ~(e)s; die ~e)* 1) часть, доля; 2) *юр.* сторона; ◇ zum T. отчасти; ich für méinen T. я со своей стороны.

téilbar *adj* делимый; *с предл.* durch *(A): durch* 3 t. делимый на 3.

Téilbarkeit, *die (der ~; без pl)* делимость.

téilen *vt (téilte; h. getéilt)* делить; durch 5 t. делить на 5; in 5 Téile t. делить на 5 частей; Freud und Leid mit jémandem *(D)* t. делить с кем-л. радость и горе; ich wérde mich mit ihm in die Árbeit t. я поделюсь с ним работой.

Téiler, *der (des ~s; die ~) мат.* делитель.

Téil¦erfolg, *der* частичный успех.

Téil¦forderung, *die* частичное требование.

téil¦haben *vi (hátte teil; h. téilgehabt)* участвовать; *с предл.* an *(D):* ich hábe teil *an* déiner Fréude я принимаю участие в твоей радости.

Téilhaber, *der (des ~s; die ~)* участник, пайщик.

Téil¦nahme, *die (der ~; die ~n)* 1) участие; *с предл.* an *(D):* T. *an der* Sitzung участие в заседании; 2) сочувствие, соболезнование.

téilnahms¦los *adj* безучастный.

téil¦nehmen *vi (néhme teil, nimmst teil, nimmt teil; nahm teil; h. téilgenommen)* участвовать; *с предл.* an *(D):* ich néhme *an dem* Ausflug teil я участвую в экскурсии.

Téilnehmer, *der (des ~s; die ~)* участник.

teils *adv* частью, отчасти.

Téilung, *die (der ~; die ~en)* разделение, деление, делёж.

Téilungs¦zahl, *die мат.* делимое.

téil¦weise *adv* по частям, отчасти.

Téil¦zahlung, *die* уплата в рассрочку, частичная уплата.

Telefón, *das (des ~s; die ~e)* = Telephón телефон.

telefónisch = telephónisch **1.** *adj* телефонный; **2.** *adv* по телефону.

Telegráf, *der (des ~en; die ~en)* = Telegráph телеграф.

telegráfisch, **telegráphisch** 1. *adj* телеграфный; 2. *adv* по телеграфу.
Telephón, *das (des ~s; die ~e)* телефон.
telephónisch 1. *adj* телефонный; 2. *adv* по телефону.
Téller, *der (des ~s; die ~)* тарелка.
Témpel, *der (des ~s; die ~)* храм *(языческий)*.
Temperamént, *das (des ~(e)s; die ~e)* темперамент; ein lébhaftes T. живой темперамент.
temperamént|voll *adj* темпераментный.
Temperatúr, *die (der ~; die ~en)* температура; die T. ist gesúnken (gestíegen) температура упала (поднялась).
Témpo, *das (des ~s; die Témpos* и *die Témpi)* темп; ✧ ein schnélles T. éinschlagen развить быстрый темп.
temporär 1. *adj* временный; 2. *adv* на время.
Tendénz, *die (der ~; die ~en)* тенденция, склонность к...
Ténne, *die (der ~; die ~n)* ток, гумно.
Ténnis, *das (неизм.) спорт.* лаунтеннис; T. spíelen играть в теннис.
Ténnis|schläger, *der (des ~s; die ~)* теннисная ракетка.
Tenór|sänger, *der* тенор *(певец)*.
Téppich, *der (des ~s; die ~e)* ковёр.
Termín, *der (des ~s; die ~e)* 1) срок; 2) *юр.* судебное заседание.
Terpentín, *das (des ~s; без pl)*, **Terpentín|öl,** *das* скипидар.
Terrain [te'rɛ̃], *das (des ~s; die ~s)* местность, участок; ✧ *воен.* T. gewínnen занять неприятельскую территорию; *перен.* укрепить свою позицию.
Terríne, *die (der ~; die ~n)* миска.
Terrorísmus, *der (des ~; без pl) пол.* терроризм.
Testamént, *das (des ~(e)s; die ~e)* завещание; завет; sein T. máchen составить своё завещание.
testamentárisch *adj* и *adv* по завещанию.
téuer *adj (téurer; der téuerste; adv. am téuersten)* дорогой; ✧ wie t. ist es? почём это?; da ist güter Rat t. (в данном случае) трудно дать хороший совет; das wird ihm t. zu stéhen kómmen это ему дорого обойдётся.
Téu(e)rung, *die (der ~; die ~en)* дороговизна.
Téufel, *der (des ~s; die ~)* чорт, дьявол; ✧ ármer T. бедняга; der T. ist los! ну беда!, каша заварилась!
téuflisch *adj* чертовский, дьявольский.
Text, *der (des ~es; die ~e)* текст; ✧ er hat ihm den T. gelésen он прочёл ему нотацию; aus dem T. fállen сбиться, смешаться.
Téxt|buch, *das* либретто.
Textíl|industrie, *die* текстильная промышленность.
Theáter, *das (des ~s; die ~)* театр.
Theáter|stück, *das* пьеса.
Theáter|zettel, *der* афиша.
theatrálisch *adj* театральный
Théma, *das (des ~s; die Thémen* и *die Thémata)* тема.
Thermométer, *das (des ~s; die ~)* термометр.
Thése, *die (der ~; die ~n)* тезис, положение.
Thron, *der (des ~(e)s; die ~e)* трон, престол; *перен.* der T. geríet ins Wánken трон зашатался.
Tícktack, *das (des ~(e)s; без pl)* тиканье *(часов)*.
tief *adj* 1) глубокий; 4 Méter t. глубиной в 4 метра; *перен.* auf's tíefste erschüttern потрясти до глубины души; t. in die Nacht hinéin до глубокой ночи; 2) низкий *(о голосе)*; ✧ das läßt t. blícken это весьма знаменательно.

Tíef|bau, *der* подземное сооружение.
Tíefe, *die (der ~; die ~n)* глубина, глубь.
tíef|empfunden *adj* прочувствованный.
tíef|ernst *adj* глубоко серьёзный.
Tíef|gang, *der* осадка *(судна)*.
Tíef|land, *das* низменность.
tíef|liegend *adj* низменный; впалый *(о глазах)*.
Tíef|see|forschung, *die* исследование океанских глубин.
tíef|sinnig *adj* 1) глубокомысленный; 2) меланхоличный.
Tíef|stand, *der* низкий уровень; der T. des Wássers низкий уровень воды; *перен.* der T. der Kultúr низкий уровень культуры.
Tíegel, *der (des ~s; die ~)* 1) горшок; 2) *тех.* тигель.
Tier, *das (des ~(e)s; die ~e)* животное, зверь.
Tíer|arzt, *der* ветеринар.
tíerärztlich *adj* ветеринарный.
Tíer|bändiger, *der (des ~s; die ~)* укротитель зверей.
Tíer|garten, *der* зоопарк.
tíerisch *adj* животный, зверский.
Tíer|kreis, *der (без pl) астр.* зодиак.
Tíer|kunde, *die (без pl)* зоология.
Tíer|reich, *das (без pl)* царство животных.
Tíer|schutz, *der (без pl)* охрана животных.
Tíger, *der (des ~s; die ~)* тигр.
tílgen *vt (tílgte; h. getílgt)* 1) уничтожать; 2) погашать *(долг, заём и т. п.)*.
Tínte, *die (der ~; die ~n)* чернила; ✧ *фам.* in der T. sítzen сесть в лужу.
Tínten|faß, *das* чернильница.
Tínten|stift, *der* химический карандаш.
típpen *(típpte; h. getíppt)* 1. *vi* слегка прикасаться, дотрагиваться; 2. *vt* и *vi* писать на пишущей машинке.
Típp|fräulein, *das* машинистка.
tipp|tópp! *adv* отлично, первоклассно, первого сорта.
Tisch, *der (des ~es; die ~e)* стол; bei T. за столом; ✧ nach T. после обеда; zu T. géhen итти обедать; réinen T. máchen mit étwas покончить с чем-л.; étwas únter den T. fállen lássen провалить какое-л. дело.
Tísch|decke, *die* скатерть.
Tíschler, *der (des ~s; die ~)* столяр.
Tischleréi, *die (der ~; die ~en)* столярная мастерская.
tíschlern *vi (tíschlerte; h. getíschlert)* столярничать.
Tísch|tuch, *das* скатерть.
Títel, *der (des ~s; die ~)* 1) титул *(служебный)*; 2) заглавие, название *(книги, газеты и т. п.)*.
Títel|blatt, *das* заглавный (титульный) лист.
Títel|rolle, *die театр.* заглавная (главная) роль.
tóben *vi (tóbte; h. getóbt)* шуметь, бушевать.
Tób|sucht, *die (der ~; без pl)* буйство, буйное помешательство.
Tóchter, *die (der ~; die Töchter)* дочь.
Tod, *der (des ~es; без pl)* смерть; (bis) in den T. до смерти; zu Tóde смертельно, до смерти; ✧ du bist des Tódes ты обречён на смерть; auf T. und Lében kämpfen сражаться не на жизнь, а на смерть.
Tódes|angst, *die* смертельный страх.
Tódes|anzeige, *die* объявление о смерти.

Tódes|fall, *der* смертельный случай, смерть.
Tódes|kampf, *der* агония.
Tódes|stoß, *der* смертельный удар.
Tódes|strafe, *die* смертная казнь.
Tódes|urteil, *das* смертный приговор.
Tód|feind, *der* смертельный враг.
tód|krank *adj* смертельно больной.
tödlich *adj* смертельный.
tód|müde *adj* смертельно усталый.
Toilette [туалэ́ттэ], *die (der ~; die ~n)* 1) туалет; 2) уборная.
toll *adj* бешеный.
Tóll|haus, *das* дом для умалишённых.
Tóllheit, *die (der ~; die ~en)* бешенство.
tóll|kühn *adj* отчаянный, отважный.
Tóll|wut, *die (без pl)* водобоязнь.
Tomáte, *die (der ~; die ~n)* помидор.
Ton I *der (des ~(e)s; die Töne)* 1) тон, звук; 2) ударение; er légte den T. auf díeses Wort он сделал ударение на этом слове; ✧ den T. ángeben задавать тон; éinen ánderen T. ánschlagen переменить тон.
Ton II *der (des ~(e)s; без pl)* глина.
Ton= *в сложн. им. сущ.* 1) звуковой, музыкальный: die Tón|dichtung музыкальная композиция; 2) глиняный: das Tón|geschirr глиняная посуда.
Tón|art I *die муз.* тон, лад, тональность.
Tón|art II *die* порода глины.
tönen *vi (tönte; hat getönt)* звучать.
tönend *adj* звонкий.
Tón|erde, *die* глинозём.
tönern *adj* глиняный.
Tón|fall, *der (без pl)* интонация.
Tón|film, *der* звуковой фильм.
Tón|kunst, *die (без pl)* музыка.
Tón|künstler, *der* музыкант.
Tón|leiter, *die муз.* гамма.
tón|los *adj* беззвучный; без ударения.
Tónne, *die (der ~; die ~n)* 1) бочка; 2) тонна (*сокр.* t).
Tónnen|gehalt, *der (pl. die ~e)* тоннаж.
Tón|pfeife, *die* глиняная трубка.
Tönung, *die (der ~; die ~en)* оттенок.
Topf, *der (des ~es; die Töpfe)* горшок; ✧ álles in éinen T. wérfen всё валить в одну кучу.
Töpfer, *der (des ~s; die ~)* гончар.
Töpferéi, *die (der ~; die ~en)*,
Töpferéi|werkstätte, *die* гончарня.
topp! *interj* идёт!, ладно!
Tor I *der (des ~en; die ~en)* глупец, безумец.
Tor II *das (des ~(e)s; die ~e)* ворота; *спорт.* ein T. schießen забить гол; ✧ Tür und T. öffnen дать свободный доступ.
Tóres|schluß, *der (без pl)*: ✧ kurz vor T. kómmen притти в последнюю минуту, к шапочному разбору.
Tórf|moor, *das* торфяное болото.
Tórf|stich, *der* разработка торфа.
Tórheit, *die (der ~; die ~en)* безумие.
Tór|hüter, *der (des ~s; die ~)* привратник; *спорт.* голкипер.
töricht *adj* безумный, глупый.
Torpédo, *der, das (des ~s; die ~s) мор.* торпеда.
Torpédo|boot, *das мор.* миноноска.
Tórte, *die (der ~; die ~n)* торт.
Tór|wache, *die* караул у ворот.
Tór|weg, *der* (проезд в) ворота.
tósen *vi (tóste; hat getóst)* бушевать.

tósend *adj* бушующий, шумный; ✧ tósender Béifall бурные аплодисменты.
tot *adj* мёртвый, умерший, убитый; er ist seit éinem Jáhre t. он умер год тому назад.
totál **1.** *adj* общий, полный; **2.** *adv* вполне.
Tóte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~en)* покойник, покойница; *т. с неопр. арт.* ein Tóter.
töten *vt (tötete; h. getötet)* убивать.
Tóten|bahre, *die* катафалк.
Tóten|bett, *das* смертный одр.
tóten|blaß, tóten|bleich *adj* мертвенно-бледный.
Tóten|gräber, *der* могильщик.
Tóten|kopf, *der* череп.
Tóten|schein, *der* свидетельство о смерти.
Tóten|stille, *die* мёртвая тишина.
tót|geboren *adj* мёртворождённый.
tót|lachen, sich *vr (láchte mich tot; h. mich tótgelacht)* помирать со смеху.
tót|schießen *vt (schoß tot; h. tótgeschossen)* застрелить.
Tót|schlag, *der* убийство (*непреднамеренное*).
tót|schlagen *vt (schláge tot, schlägst tot, schlägt tot; schlug tot; h. tótgeschlagen)* убивать; ✧ die Zeit t. убивать время.
tót|schweigen *vt (schwieg tot; h. tótgeschwiegen)* замалчивать.
tót|sicher **1.** *adj* непременный; **2.** *adv* наверняка.
Tour [тур], *die (der ~; die ~en)* 1) тур, поездка; 2) *тех.* оборот.
Touren|zahl [ту́рэн-], *die тех.* число оборотов.
Trab, *der (des ~(e)s; без pl)* рысь; im T. рысью; ✧ sich in T. sétzen пуститься рысью.
tráben *vi (trábte; h. getrábt)* бежать рысью.
Tráber, *der (des ~s; die ~)*,
Tráb|gänger, *der* рысак, бегун.
Tráb|rennen, *das* рысистые бега.
Tracht, *die (der ~; die ~en)* одежда; костюм; ✧ éine T. Prügel хорошая взбучка.
tráchten *vi (tráchtete; h. getráchtet)* стремиться к чему-л.; прилагать старания, добиваться; домогаться чего-л.; *с предл.* nach *(D)*: er tráchtet ihm *nach dem* Lében он посягает на его жизнь.
trächtig *adj* беременная (*о животных*).
traditionéll [-дицион-] *adj* традиционный.
traf *impf* от tréffen.
Trág|bahre, *die* носилки.
trágbar *adj* портативный, переносный.
träge *adj (~r; der trägste; adv. am trägsten)* ленивый, вялый, инертный.
trágen *(tráge, trägst, trägt; trug; h. getrágen)* **1.** *vt* носить, приносить, переносить; die Füße t. mich kaum я едва держусь на ногах; er trägt ímmer Stíefel он всегда ходит в сапогах; **2.** *vi:* 1) das Eis trägt schon лёд уже держит; 2) *воен.:* das Geschütz trägt weit орудие бьёт далеко; **3.** *vr* **sich trágen** *(trug sich; hat sich getrágen)* 1) носиться; díeser Stoff trägt sich gut эта материя хорошо носится; 2) одеваться; ✧ zur Schau t. выставлять напоказ; die Schuld an étwas t. быть виновником чего-л.; er trägt sich mit dem Gedánken он носится с мыслью.
Träger, *der (des ~s; die ~)* 1) носильщик; 2) *перен.* носитель *(идеи)*; 3) *тех.* балка, подставка, подпора.
Trág|fähigkeit, *die тех.* грузоподъёмность.
Trág|fläche, *die* 1) *тех.* опорная поверхность; 2) *ав.* площадь несущих поверхностей.

Trägheit, *die (der ~; без pl)* 1) леность; инертность; 2) *физ.* инерция.

Trágik, *die (der ~; без pl)* трагизм.

trágisch *adj* трагический.

Träg|kraft, *die тех.* подъёмная сила.

Tragödi|e, *die (der ~; die Tragödi|en)* трагедия.

Träg|weite, *die (без pl) воен.* дальнобойность; *перен.* значение; ein Eréignis von größter T. событие величайшего значения.

Train [трэ̃], *der (des ~s; die ~s) воен.* обоз.

trainíeren [трэ-] *vt (trainierte; h. trainiert)* тренировать.

Training [трэ́-], *das (des ~s; без pl)* тренировка.

Tráktor, *der (des ~s; die Traktóren)* трактор.

trámpeln *vi (trámpelte; h. getrámpelt)* стучать ногами, топотать.

Tran, *der (des ~(e)s; без pl)* ворвань; рыбий жир.

Tranchee [трãшэ́], *die (der ~; die ~n) воен.* окоп, траншея.

Träne, *die (der ~; die ~n)* слеза; ✧ in Tränen áufgelöst sein заливаться слезами.

Tränen|gas, *das (без pl) воен., хим.* слезоточивый газ.

trank *impf* от trínken.

Trank, *der (des ~(e)s; die Tränke)* напиток, питьё.

Tränke, *die (der ~; die ~n)* водопой.

tränken *vt (tränkte; h. getränkt)* 1) поить; 2) пропитывать.

Transít, *der (des ~(e)s; die ~e)* транзит.

transitív *adj грам.* переходный *(о глаголе).*

Transít|visum, *das* транзитная виза.

Tránskaukási|en *n (~s) геог.* Закавказье.

Transparént, *das (des ~(e)s; die ~e)* лозунг *(на демонстрации).*

Transpórt, *der (des ~(e)s; die ~e)* транспорт.

transportíeren *vt (transportierte; h. transportiert)* транспортировать, перевозить.

Trapéz, *das (des ~es; die ~e) мат., спорт.* трапеция.

tráppeln *vi (tráppelte; h. getráppelt)* топать, топотать.

Trásse, *die (der ~; die ~n) тех.* трасса.

trat *impf* от tréten.

Tráube, *die (der ~; die ~n)* 1) виноград; 2) виноградная кисть.

tráuen 1. *vi (tráute; h. getráut)* доверять, верить, поверить; man kann diesem Ménschen t. этому человеку можно верить; **2.** *vr* **sich tráuen** *(tráute mich; h. mich getráut)* 1) осмелиться, не побояться; ich tráue mich diese Árbeit dúrchzuführen я берусь провести эту работу; 2) sich auf dem Stándesamte t. lássen зарегистрировать брак, расписаться в ЗАГС'е; ✧ *погов.* trau, schau wem доверяй, да не всякому.

Tráuer, *die (der ~; без pl)* печаль; траур.

Tráuer|marsch, *der* похоронный марш.

tráuern *vi (tráuerte; h. getráuert)* печалиться; грустить, горевать; *с предл.* um *или* über *(A):* um éinen Tóten t. оплакивать умершего; über éinen Verlúst t. скорбеть об утрате.

Tráuer|spiel, *das* трагедия.

Tráuer|weide, *die бот.* плакучая ива; *перен. шут.* плакса, человек понурого вида.

Tráuer|zug, *der* погребальное шествие.

Tráufe, *die (der ~; die ~n)* водосток; ✧ *погов.* aus dem Régen in die T. kómmen попасть из огня да в полымя.

träufeln *vt* и *vi (träufelte; h. geträufelt)* капать.

tráulich *adj* уютный; задушевный.

Traum, *der (des ~(e)s; die Träume)* 1) сон; 2) мечта; ✧ das fällt mir nicht im T. ein я даже не подумаю это сделать.

Tráum|bild, *das* сновидение, мечта.

träumen *vi (träumte; h. geträumt)* видеть во сне; сниться; *с предл.* von *(D):* ich hábe *von dir* geträumt я видел тебя во сне; *безлично:* es träumte mir мне приснилось; *перен.* мечтать; ✧ das hätte ich mir nicht t. lássen! вот уже чего не думал, не гадал!

Träumer, *der (des ~s; die ~)* мечтатель.

Träumeréi, *die (der ~; die ~en)* мечта, грёза; утопия.

träumerisch *adj* мечтательный.

Tráum|welt, *die* мир грёз.

tráurig *adj* печальный, грустный, прискорбный.

Tráurigkeit, *die (der ~; без pl)* печаль, грусть.

Tráu|schein, *der* свидетельство о браке.

traut *adj* любезный, милый.

Tráuung, *die (der ~; die ~en)* венчание, бракосочетание.

tréffen *vt* и *vi (tréffe, triffst, trifft; traf; h. getróffen)* 1) попасть *(в цель);* подстрелить; er traf das Ziel *или* er traf in das Ziel он попал в цель; 2) встретить, застать; ich hábe méinen Freund auf der Stráße getróffen я встретил друга на улице; einánder t. встречаться; ✧ Máßnahmen t. принять меры; den Nágel auf den Kopf t. попасть в точку; sich getróffen fühlen чувствовать себя задетым; die Schuld trifft ihn вина падает на него; es traf sich, daß . . . случилось, что...

Tréffen, *das (des ~s; die ~)* 1) попадание в цель; 2) встреча, слёт *(ударников);* 3) *воен.* стычка.

tréffend *adj* поразительный, меткий; ein tréffendes Wort меткое слово.

Tréffer, *der (des ~s; die ~)* 1) меткий выстрел; 2) выигрыш.

tréfflich *adj* превосходный, прекрасный.

Tréff|punkt, *der* место встречи; сборный пункт.

Tréff|schuß, *der* удачный выстрел.

Tréff|sicherheit, *die* меткость.

Tréib|eis, *das* дрейфующие льды, пловучий лёд.

tréiben 1. *vt (trieb; h. getrieben)* 1) гнать, погонять; das Vieh auf die Wéide t. гнать скот на пастбище; 2) заниматься чем-л., промышлять; ein Hándwerk t. заниматься ремеслом; Politík t. политиканствовать; 3) приводить в движение; der Strom treibt den Mótor ток приводит в действие мотор; 4) вбивать; éinen Keil t. вбивать клин; **2.** *vi (. . . ; hat* и *i. getrieben)* нестись по воде, дрейфовать; ✧ was t. Sie? что вы поделываете?; er treibt es zu arg он слишком далеко заходит; Únsinn t. делать глупости; Póssen t. шутить; étwas auf die Spítze t. довести что-л. до крайности; *погов.* wie man's treibt, so geht's что посеешь, то и пожнёшь.

Tréiben, *das (des ~s; без pl)* 1) охота с облавой; 2) деятельность, движение; ✧ das Lében und T. житьё-бытьё; sein Tun und T. всё его поведение.

tréibend *adj* движущий, побуждающий: die tréibende Kraft движущая сила.

Tréiber, *der (des ~s; die ~)* погонщик.

Tréib|haus, *das* теплица.

Tréib|jagd, *die* охота с облавой.

Tréib|riemen, *der* передаточный ремень.

trénnbar *adj* отделимый; *грам.* trénnbare Vórsilbe отделимая приставка.

trénnen 1. *vt (trénnte; h. getrénnt)* 1) разлучать; разнимать; 2) распарывать; **2.** *vr* **sich trénnen** *(trénnte mich; h. mich getrénnt)* расставаться; разводиться *(о супругах); с предл.* von *(D):* sich *vom* Fréunde t. расставаться с другом; ✧ getrénnt schréiben писать раздельно (в два слова).

Trénnung, *die (der ~; die ~en)* 1) отделение одной части от другой; 2) разлука; развод.

Trénnungs|linie, *die* 1) *воен.* демаркационная линия; 2) пунктир.

Trénnungs|strich, *der грам.* тире.

trepp|áb *adv* вниз по лестнице.

trepp|áuf *adv* вверх по лестнице.

Tréppe, *die (der ~; die ~n)* лестница *(не переносная).*

Tréppen|geländer, *das* перила (лестницы).

Tréppen|haus, *das* лестничная клетка.

Trésse, *die (der ~; die ~n)* галун.

tréten 1. *vt (tréte, trittst, tritt; trat; h. getréten)* топтать; *перен.* угнетать; mit Füßen t. попирать ногами; **2.** *vi (. . . ; b. getréten)* 1) ступать, вступать; приступать к чему-л.; in Streik t. начать забастовку; in das Zimmer t. войти в комнату; in den Dienst t. поступить на службу; in Kraft t. вступить в силу *(о законе);* 2) выступать; aus den Úfern t. выступать из берегов; ✧ zutáge t. обнаруживаться; in Erschéinung t. выявиться, проявиться.

treu *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* 1) верный, честный; 2) достоверный, точный; éine tréue Schilderung точное описание.

Tréu|bruch, *der* вероломство.

Tréue, *die (der ~; без pl)* верность; er hat der Partéi die T. gehálten он остался верен партии; ✧ auf T. und Gláuben на веру.

Tréu|eid, *der* клятва в верности, присяга на верность.

tréu|herzig *adj* чистосердечный.

tréulich *adj* верный, честный.

tréu|los *adj* вероломный.

Tribún, *der (des ~s; die ~e* и *des ~en; die ~en)* трибун, народный вождь.

Tribút, *der (des ~(e)s; die ~e)* дань; den T. záhlen платить, отдавать дань *(тж. перен.).*

tribút|pflichtig *adj* платящий дань.

Tríchter, *der (des ~s; die ~)* 1) воронка; 2) кратер (вулкана).

tríchter|förmig *adj* воронкообразный.

Trick, *der (des ~s; die ~e* и *die ~s)* уловка, трюк.

trieb *impf* от tréiben.

Trieb, *der (des ~(e)s; die ~e)* влечение; порыв; стремление; natürlicher T. инстинкт.

Tríeb|feder, *die* 1) пружина; 2) *перен.* побудительная причина.

Tríeb|kraft, *die* движущая сила *(тж. перен.);* die Tríebkräfte der Größen proletárischen Októberrevolution движущие силы Великой пролетарской Октябрьской революции.

Tríeb|rad, *das тех.* ведущее колесо.

Tríeb|sand, *der* плывун, сыпучий песок.

Tríeb|wagen, *der тех.* моторный вагон.

Tríeb|werk, *das тех.* двигатель.

tríefen *vi (triefte* и *troff; h. getrieft)* быть (насквозь) мокрым; сочиться.

tríefend *adj* насквозь промокший.

triff *imp* от tréffen.

triffst, trifft *2 и 3 л. präs* от tréffen.

Trift, *die (der ~; die ~en)* 1) пастбище, полянка; 2) *мор.* дрейф.

tríftig *adj* основательный; tríftige Gründe уважительные причины.

Trikolóre, *die (der ~; die ~n)* трехцветный флаг *(французской республики).*

Tríller, *der (des ~s; die ~)* трель.

trínkbar *adj* годный для питья.

trínken *vt (trank; h. getrúnken)* пить.

Trínker, *der (des ~s; die ~)* пьющий; пьяница.

Trínk|glas, *das* стакан.

Trínk|lied, *das* застольная песня.

Trínk|spruch, *der* тост.

Trínk|wasser, *das (без pl)* питьевая вода.

tríppeln *vi (trippelte; h.* и *b. getrippelt)* семенить.

tritt *3 л. präs* и *imp* от tréten.

Tritt, *der (des ~(e)s; die ~e)* шаг; поступь; подножка, педаль; 2) пинок *(ногой);* ✧ auf Schritt und T. на каждом шагу.

Trítt|brett, *das* подножка.

trittst *2 л. präs* от tréten.

triumphíeren *vi (triumphierte; h. triumphiert)* торжествовать.

trócken *adj* сухой; tróck(e)nes Land суша; ✧ auf dem trócknen sitzen сидеть на мели, быть без денег.

Trócken|boden, *der* сушилка.

Tróckenheit, *die (der ~; die ~en)* сухость.

Trócken|kammer, *die* сушилка.

trócken|legen *vt (légte trócken; h. tróckengelegt)* осушать; ✧ ein Kind tróckenlegen перепеленать ребёнка.

trócknen 1. *vt (trócknete; h. getrócknet)* сушить, вялить; **2.** *vi (. . .; b. getrócknet)* сохнуть.

Tróddel, *die (der ~; die ~n)* кисть; темляк.

Trödel, *der (des ~s; без pl).*

Trödel|kram, *der* старьё, ветошь.

Trödel|markt, *der* толкучка.

trödeln *vi (trödelte; h. getrödelt)* 1) торговать тряпьём; 2) *перен.* медлить.

troff *impf* от tríefen.

trog *impf* от trügen.

Trog, *der (des ~(e)s; die Tröge)* корыто.

tróllen 1. *vi (tróllte; b. getróllt)* семенить; **2.** *vr* **sich tróllen** *(tróllte mich; h. mich getróllt)* убираться; trollt euch! проваливайте!

Trómmel, *die (der ~; die ~n)* *муз., тех.* барабан; die T. rühren (*или* schlágen) барабанить; бить в барабан.

Trómmel|fell, *das анат.* барабанная перепонка.

Trómmel|feuer, *das воен.* ураганный огонь.

trómmeln *vt* и *vi (trómmelte; h. getrómmelt)* барабанить.

Trómmel|schlag, *der* барабанный бой.

Trómmler, *der (des ~s; die ~)* барабанщик.

Trompéte, *die (der ~; die ~n)* *муз.* труба; die T. blásen трубить.

trompéten *vi (trompétete; h. trompétet)* трубить, играть на трубе.

Trompéter, *der (des ~s; die ~)* трубач.

Trópen *(pl) геог.* тропики.

Trópen|pflanze, *die* тропическое растение.

Tropf, *der (des ~(e)s; die Tröpfe)* 1) простак; ármer T. бедняга, горемыка; 2) трус; подлец.

tröpfeln 1. *vt (tröpfelte; h. getröpfelt)* наливать, вливать каплями; **2.** *vi (. . .; hat getröpfelt)* капать.

trópfen *vi (trópfte; hat getrópft)* накрапывать; es tropft von den Bäumen с деревьев капает.

Trópfen, *der (des ~s; die ~)* капля; wir wérden únser sozialístisches Váterland bis auf den létzten T. Blut vertéidigen мы будем защищать нашу социалистическую родину до последней капли крови; ✧ das ist ein T. Wásser auf éinen héißen Stein это капля в море.

trópfen|weise *adv* по каплям.

Trophä|e [-фэ́е], *die (der ~; die ~n)* трофей.

trópisch *adj* тропический.

Troß, *der (des Trósses; die Trósse)* 1) *ист.* свита; 2) *воен.* обоз.

Trost, *der (des ~(e)s; без pl)* утешение, облегчение; ✧ T. schöpfen находить утешение; jémandem *(D)* T. zúsprechen утешать кого-л.; du bist wohl nicht ganz bei T.? в своём ли ты уме?

trösten *vt (tröstete; h. getröstet)* утешать.

Tröster, *der (des ~s; die ~)* утешитель.

tröstlich *adj* отрадный.

tróst|los *adj* безутешный; ✧ éine tróstlose Láge отчаянное положение.

Trott, *der (des ~(e)s; die ~e)* рысца; ✧ es geht álles im álten T. всё идёт по старинке, по заведённому порядку.

Trottoir [-уáр], *das (des ~s; die ~e)* тротуар, панель.

trotz *prp* несмотря на ..., вопреки; *требует G и D:* t. des Régens *или* t. dem Régen несмотря на дождь; t. állem невзирая ни на что.

Trotz, *der (des ~es; без pl)* упорство, упрямство; ✧ dir zum T. назло тебе; T. bíeten давать отпор.

trotzdém *adv* и *cj* несмотря на это.

trótzen *vi (trótzte; h. getrótzt)* упорствовать, противиться; *требует D:* der Gefáhr t. пренебрегать опасностью.

trótzig *adj* упрямый.

Trótz|kopf, *der* упрямец.

trüb(e) *adj (trüber; der trübste; adv. am trübsten)* 1) мутный *(о воде);* тусклый *(о свете);* 2) пасмурный *(о погоде); перен.* мрачный *(о настроении).*

Trúbel, *der (des ~s; без pl)* суматоха, смятение, переполох.

trüben *vt (trübte; h. getrübt)* мутить; омрачать.

Trübsal, *die, das (f. der ~; n. des ~s; pl. die ~e)* горесть, печаль; ✧ T. blásen горевать.

trübselig *adj* печальный.

Trübseligkeit, *die (der ~; die ~en)* печаль.

Trüb|sinn, *der* уныние, хандра.

trüb|sinnig *adj* унылый.

Trübung, *die (der ~; die ~en)* помрачение; муть.

trug *impf* от trágen.

Trug, *der (des ~(e)s; без pl)* обман; ✧ das ist Lug und T. это всё ложь и обман.

Trúg|bild, *das* призрак.

trügen *vt* и *vi (trog; h. getrógen)* обманывать; wenn mich mein Gedächtnis nicht trügt если мне память не изменяет; *погов.* der Schein trügt наружность обманчива.

trügerisch *adj* обманчивый.

Trúhe, *die (der ~; die ~n)* сундук, касса.

Trümmer *(pl)* обломки, развалины.

Trumpf, *der (des ~(e)s; die Trümpfe)* козырь; ставка; *перен.* álle Trümpfe áusspielen пустить в ход все средства.

trúmpfen *vi (trúmpfte; h. getrúmpft)* козырять.

Trunk, *der (des ~(e)s; die Trünke)* 1) напиток; глоток; 2) *(без pl)* пьянство.

trúnken *adj* 1) пьяный; 2) *перен.* упоённый, опьянённый; t. vor Fréude опьянённый радостью.

Trúnken|bold, *der (des ~(e)s; die ~e)* пьяница.

Trúnkenheit, *die (der ~; без pl)* 1) нетрезвое состояние; 2) *перен.* упоение.

Trúnk|sucht, *die* пьянство, запой.

Trupp, *der (des ~s; die ~s)* толпа; *воен.* команда.

Trúppe, *die (der ~; die ~n)* 1) *теа.* труппа; 2) *воен.* отряд; *(pl)* войска.

Trúppen|teil, *der воен.* войсковая часть.

Trust [трёст], *der (des ~(e)s; die ~s)* трест.

Trút|hahn, *der* индюк.

Trút|henne, *die* индюшка.

Trútz|bündnis, *das:* ein Schutz- und Trútzbündnis оборонительно-наступательный союз.

Tschéche, *der (des ~n; die ~n)* чех

Tschechoslowakéi, *die (der ~) геог.* Чехословакия.

Tscherkésse, *der (des ~n; die ~n)* черкес.

Tschuwásche, *der (des ~n; die ~n)* чуваш.

tuberkulös *adj* туберкулёзный.

Tuberkulóse, *die (der ~; без pl)* туберкулёз.

Tuch, *das (des ~es; die Tücher)* 1) *(без pl)* сукно; 2) платок.

tüchtig 1. *adj* сильный; солидный; порядочный; дельный; способный; 2. *adv* хорошенько, здорово.

Tüchtigkeit, *die (der ~; без pl)* дельность, способность.

Tücke, *die (der ~; die ~n)* коварство.

tückisch *adj* коварный.

Túgend, *die (der ~; die ~en)* добродетель.

túgendhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* добродетельный, благонравный.

Túlpe, *die (der ~; die ~n)* тюльпан.

túmmeln, sich *vr (túmmelte mich; h. mich getúmmelt)* 1) бегать, резвиться; 2) торопиться.

Túmmel|platz, *der* площадка для игр.

Tumúlt, *der (des ~(e)s; die ~e)* шум; мятеж.

tun *vt (tat; h. getán)* делать; исполнять; творить; was ist zu t.? что делать? что надо сделать?; recht t. правильно поступать; ✧ die Bücher in die Máppe t. положить книги в портфель; das tut nichts это ничего (не значит); er wird es mit mir zu t. háben он будет иметь дело со мной *(тж. угрожающе);* das tut nichts zur Sáche это не относится к делу; weh t. болеть; jémandem *(D)* weh t. причинять кому-л. боль; das tut mir leid это меня огорчает, мне жаль; damit hábe ich nichts zu t. это меня не касается.

Tun, *das (des ~s; без pl)* образ действий; ✧ das T. und Tréiben, das T. und Lássen дела и поступки, поведение.

tünchen *vt (tünchte; h. getüncht)* белить *(стены и т. п.).*

Tú|nicht|gut, *der (des ~* и *des ~es; die ~e)* негодяй.

túnlich *adj* возможный; подходящий; túnlichst по возможности.

Tür, *die (der ~; die ~en)* дверь, дверцы; ✧ der Winter ist vor der T. зима не за горами; mit der T. ins Haus fállen сразу, без вступления заговорить о чём-л.; zwichen T. und Ángel перед самым уходом; jémandem *(D)* die T. wéisen выпроводить кого-л.; óffene Türen éinrennen ломиться в открытую дверь.

Turbíne, *die (der ~; die ~n) тех.* турбина.

Tür|flügel, *der* дверная створка.

Tür|hüter, *der* привратник.
Türke, *der (des ~n; die ~n)* турок.
Türkéi, *die (der ~) геог.* Турция.
türkisch *adj* турецкий.
Tür|klinke, *die* дверная ручка.
Turkméne, *der (des ~n; die ~n)* туркмен.
turkménisch *adj* туркменский; Turkménische Sozialistische Sowjétrepublik Туркменская Советская Социалистическая Республика.
Turm, *der (des ~(e)s; die Türme)* 1) башня; 2) колокольня; 3) темница; 4) *шахм.* ладья.
türmen 1. *vt (türmte; h. getürmt)* громоздить; **2.** *vi (...; b. getürmt) фам.* утекать, удирать.
túrnen *vi (túrnte; h. getúrnt)* заниматься гимнастикой.
Túrnen, *das (des ~s; без pl)* гимнастика.
Túrner, *der (des ~s; die ~)* гимнаст.
Túrn|gerät, *das* гимнастические приборы.
Túrn|halle, *die* гимнастический зал.
Túrn|lehrer, *der* учитель гимнастики.
Túrn|leibchen, *das* майка.
Túrn|verein, *der* гимнастическое общество.
Tür|pfosten, *der* дверной косяк.
Tür|vorhang, *der* портьера.
Túsche, *die (der ~; die ~n)* тушь.
túscheln *vi (túschelte; h. getúschelt)* шептаться.
Tüte, *die (der ~; die ~n)* пакетик, фунтик.
túten *vi (tútete; h. getútet)* дудеть.
Týphus, *der (des ~; без pl) мед.* тиф.
týpisch *adj* типичный.
Týpus, *der (des ~; die Týpen)* тип.
Tyránn, *der (des ~en; die ~en)* тиран.
Tyrannéi, *die (der ~; die ~en)* тирания.
tyrannisíeren *vt (tyrannisíerte; h. tyrannisíert)* тиранить.

U

U, u, *das* У, у.
Ú-Bahn, *die сокр.* от Úntergrundbahn подземная железная дорога, метрополитен.
übel *adj (übler; der ~ste; adv. am ~sten)* дурной, худой; ◇ er ist ü. dran ему скверно приходится; mir ist ü. меня тошнит; wohl óder ü. волей-неволей.
Übel, *das (des ~s; die ~)* 1) зло, беда; 2) болезнь; недуг.
Übel|befinden, *das (без pl)* нездоровье.
übel|gelaunt *adj* не в духе.
übel|gesinnt *adj* злонамеренный.
Übelkeit, *die (der ~; die ~en)* тошнота.
übel|nehmen *vt (néhme übel; nimmst übel, nimmt übel; nahm übel; h. übelgenommen)* обижаться на кого-л. за что-л.; er hat mir díese Wörte übelgenommen он обиделся на меня за эти слова.
Übel|stand, *der* 1) зло, бедствие; 2) недостаток; dem Ü. ábhelfen устранять недостаток.
Übel|tat, *die* злодеяние.
Übel|täter, *der* преступник.
üben *vt (übte; h. geübt)* упражняться; заниматься, применять; Sélbstkritik ü. применять самокритику; ◇ übt Solidarität! крепите солидарность!; Ráche ü. мстить.
über 1. *prp* 1) над, выше; *требует D на вопрос «где?»* и *A на вопрос «куда?»*: die Lámpe hängt ü. *dem* Tisch лампа висит над столом *(где?)*; hänge die Lámpe ü. *den* Tisch повесь лампу над сто-

лом *(куда?)*; 2) через; *требует A:* ü. *den* Fluß géhen переходить через реку; 3) более, свыше, сверх; *требует A:* er ist ü. fünfzig ему за пятьдесят лет; ü. álle Máßen сверх всякой меры; 4) по истечении, в течение; *требует A:* ü. *ein* Jahr по истечении года; ü. Nacht за ночь; den Tag ü. в течение дня; **2.** *adv:* ü. und ü. совершенно, вполне; ü. und ü. rot wérden покраснеть до ушей; ◇ es ist mir ü. это мне надоело.
über= 1. *отдел. глаг. прист., означает б.ч.* движение поверх чего-л., через: über|fahren перевозить через *(реку и т. п.)*; **2.** *неотд. глаг. прист., означает б.ч.:* 1) чрезмерность: über|füttern обкормить, перекормить; 2) превосходство: über|schréien перекричать; 3) распространение действия на весь предмет: über|schütten осыпать.
überáll *adv* повсюду, всюду.
überánstrengen, sich *vr (überánstrengte mich; h. mich überánstrengt)* надрываться; чрезмерно напрягать силы; переутомлять.
Überánstrengung, *die (der ~; die ~en)* чрезмерное напряжение, переутомление.
überáus *adv* чрезвычайно.
Überbau, *der (des ~(e)s; die ~e* и *die ~ten)* надстройка, навес.
überbíeten *vt (überbót; h. überbóten)* 1) перебивать цену *(на аукционе)*; 2) превосходить; die Norm ü. перевыполнять норму.
Überbleibsel, *das (des ~s; die ~)* остаток, обломок.
Überblick, *der (des ~s; die ~e)* обзор; вид (сверху); kúrzer Ü. краткий очерк.
überblícken *vt (überblíckte; h. überblíckt)* обозревать, охватить взором.
überbríngen *vt (überbráchte; h. überbrácht)* доставлять, передавать *(привет, благодарность, известие)*.
Überbrínger, *der (des ~s; die ~)* податель.
überbürden *vt (überbürdete; h. überbürdet)* переобременять, перегружать.
überdénken *vt (überdáchte; h. überdácht)* обдумывать что-л.; размышлять о чём-л.
überdíes *adv* сверх того, в придачу.
Überdruß, *der (des Überdrusses; без pl)* скука, пресыщение; aus Ü. со скуки.
überdrüssig *adj (только как сказуемое с глаг.* sein) надоевший, докучливый; *требует G:* ich bin díeser Sáche ü. мне это дело надоело; ü. wérden надоедать.
Übereifer, *der (des ~s; без pl)* чрезмерное старание.
Übereile, *die (der ~; без pl)* опрометчивость; in Ü. hándeln действовать опрометчиво, впопыхах.
überéilen, sich *vr (überéilte mich; h. mich überéilt)* слишком торопиться.
überéilt *adj* опрометчивый.
übereinánder *adv* друг на друге, друг на друга.
überéin|kommen *vi (kam überéin; b. überéingekommen)* соглашаться, условливаться; *с предл.* über *(A)*: *über* éine Fráge ü. договориться о каком-л. вопросе.
Überéinkommen, *das (des ~s; die ~)*, **Überéinkunft,** *die (der ~; die Überéinkünfte)* соглашение, условие, уговор; ein Überéinkommen tréffen притти к заключению.
Überéinstimmung, *die (der ~; die ~en)* совпадение, единогласие; соглашение; ◇ in Ü. bríngen согласовать.
überéssen, sich *vr (überésse mich, überißt dich, überißt sich; überáß*

mich; h. mich überéssen) объедаться; *с предл.* an *(D):* sich *an* Kúchen ü. объедаться пирогом.

überfáhren *vt (überfáhre, überfährst, überfährt; überfúhr; h. überfáhren)* переехать через кого-л.; задавить кого-л.

Überfahrt, *die (der ~; die ~en)* переезд, переправа.

Überfall, *der (des ~(e)s; die Überfälle)* нападение, набег.

überfállen *vt (überfálle, überfällst, überfällt; überfíel; h. überfállen)* нападать.

Überfall¦kommando, *das* дежурный отряд полиции.

überflíegen *vt (überflóg; h. überflógen)* 1) пролетать; 2) пробегать глазами *(при чтении).*

über¦fließen *vi (floß über; i. übergeflossen)* переливаться через край; *перен.* vor Fréude ü. быть преисполненным радости.

überflügeln *vt (überflügelte; h. überflügelt)* превзойти кого-л.

Überfluß, *der (des Überflusses; без pl)* избыток; изобилие; *с предл.* an *(D):* ein Ü. *an* Lébensmitteln изобилие съестных припасов.

überflüssig *adj* излишний.

überflúten *vt (überflútete; hat überflútet)* затоплять.

überführen *vt (überführte; h. überführt)* уличать кого-л. в чём-л.; *требует G:* jémanden éines Verbréchens ü. уличать кого-л. в преступлении.

Überführung, *die (der ~; die ~en)* изобличение.

überfüllen *vt (überfüllte; h. überfüllt)* переполнять.

überfüttern *vt (überfütterte; h. überfüttert)* перекармливать, обкармливать.

Übergabe, *die (der ~; die ~n)* передача, сдача.

Übergang, *der (des ~(e)s; die Übergänge)* переход, переправа.

Übergangs¦periode, *die* переходный период.

übergében 1. *vt (übergébe, übergibst, übergibt; übergáb; h. übergében)* передавать, сдавать; **2.** *vr* **sich übergében** *(übergébe mich, übergibst dich, übergibt sich; übergáb mich; h. mich übergében)* ich übergáb mich меня стошнило.

über¦geh(e)n *vi (ging über; bin übergegangen)* 1) переходить; *с предл.* zu *(D): zu* éinem ánderen Théma ü. перейти на другую тему; 2) переливаться, течь через край; ◇ die Áugen gingen ihm über 1) его глаза наполнились слезами; 2) у него глаза на лоб полезли *(от удивления).*

übergéhen *vt (übergíng; h. übergángen)* проходить мимо чего-л.; пропускать; обходить; mit Schwéigen ü. обойти молчанием.

übergenug *adv* более чем достаточно.

übergíeßen *vt (übergóß; h. übergóssen)* обливать; *с предл.* mit *(D): mit* kóchendem Wásser ü. облить, обварить кипятком.

überglücklich *adj* безмерно счастливый.

über¦greifen *vi (griff über; h. übergegriffen)* 1) распространяться; захватывать; 2) *перен.* вторгаться в чьи-л. права.

Übergriff, *der (des ~(e)s; die ~e)* нарушение.

überháupt *adv* вообще.

überhében 1. *vt (überhób; h. überhóben)* избавлять; *требует G: der* Sórge ü. избавлять от заботы; **2.** *vr* **sich überhében** *(überhób mich; h. mich überhóben)* 1) надрываться *(от тяжести);* 2) зазнаваться, гордиться.

Überhébung, *die (der ~; die ~en)* самомнение.

überhéizen *vt (überhéizte; h. überhéizt)* перегревать.

überhólen *vt (überhólte; h. überhólt)* обгонять.

überhören *vt (überhörte; h. überhört)* прослушать, не слышать чего-л.

überirdisch *adj* надземный; *рел.* сверхъестественный.

Überkleid, *das (des ~(e)s; die ~er)* верхнее платье.

überklug *adj* чересчур умный.

überláden *vt (überlúd; h. überláden)* чрезмерно нагружать.

Überland¦flug, *der* дальний полёт.

Überland¦verkehr, *der (без pl)* дальнее автомобильное *(грузовое и пассажирское)* сообщение.

Überland¦zentrale, *die* электростанция с дальней передачей.

überlássen *vt (überlásse, überläßt, überläßt; überlíeß; h. überlássen)* предоставлять.

überlásten *vt (überlástete; h. überlástet)* перегружать.

über¦laufen *vi (láufe über, läufst über, läuft über; lief über; h. и i. übergelaufen)* 1) перебегать, переходить; 2) литься через край; убегать *(о жидкости);* die Milch läuft über молоко уходит *(через край).*

überláufen *vt (überláufe, überläufst, überläuft; überlíef; h. überláufen)* 1) назойливо беспокоить, обивать пороги; 2) бегло прочитывать, пробегать глазами; ◇ es überläuft mich kalt меня пробирает дрожь.

Überläufer, *der (des ~s; die ~)* перебежчик.

überlaut *adj* слишком громкий.

überlében 1. *vt (überlébte; h. überlébt)* переживать, переносить; **2.** *vr* **sich überlében** *(überlébte sich; hat sich überlébt)* пережить самого себя; das hat sich überlébt это отжило свой век.

Überlébende, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* оставшийся, оставшаяся в живых; *т. с неопр. арт.* ein Überlébender.

überlégen I *vt (überlégte; h. überlégt)* обдумывать, соображать.

überlégen II *adj* превосходящий; *требует D и предл.* an *(D):* er ist *ihm an* Begábung ü. он превосходит его по способностям.

Überlégenheit, *die (der ~; без pl)* превосходство.

Überlégung, *die (der ~; die ~en)* размышление; mit Ü. с умыслом; обдуманно.

überlíefern *vt (überlieferte; h. überliefert)* передавать *(из поколения в поколение).*

überlíefert *adj* традиционный, полученный от предков.

Überlíeferung, *die (der ~; die ~en)* предание, традиция.

überlísten *vt (überlistete; h. überlistet)* перехитрить.

überm = über dem.

Übermacht, *die (der ~; без pl)* превосходство в силах, перевес; ◇ der Ü. wéichen отступать перед превосходными силами.

übermächtig *adj* слишком сильный.

übermánnen *vt (übermánnte; h. übermánnt)* одолевать; побеждать; der Schlaf hat ihn übermánnt его одолел сон.

Übermaß, *das (des ~es; без pl)* избыток; *с предл.* an *(D):* ein Ü. *an* Kraft избыток сил.

übermäßig 1. *adj* чрезмерный; **2.** *adv* слишком.

übermenschlich *adj* сверхчеловеческий.

übermítteln *vt (übermittelte; h. übermittelt)* передавать, пересылать.

übermorgen *adv* послезавтра.

Übermüdung, *die (der ~; die ~en)* переутомление.

Übermut, *der (des ~s; без pl)*

1) задор, бойкость, шаловливость; 2) высокомерие.

übermütig *adj* 1) задорный, шаловливый; 2) заносчивый, самонадеянный.

übernáchten *vi (übernáchtete; h. übernáchtet)* переночевать.

Übernahme, *die (der ~; die ~n)* принятие на себя.

übernatürlich *adj* сверхъестественный.

übernéhmen 1. *vt (übernéhme, übernímmst, übernímmt; übernáhm; h. übernómmen)* принимать, брать на себя *(работу и т. п.)*; die Verántwortung ü. взять на себя ответственность; **2.** *vr* **sich übernéhmen** *(übernéhme mich, übernímmst dich, übernímmt sich; übernáhm mich; h. mich übernómmen)* чрезмерно напрягаться, надрываться.

Überproduktion [-цион], *die (der ~; без pl)* перепроизводство.

überprüfen *vt (überprüfte; h. überprüft)* проверять, испытывать.

über¦quellen *vi (quillt über; quoll über; i. übergequollen)* бить через край; *перен.* überquellende Fréude бьющая через край радость.

überquéren *vt (überquérte; h. überquért)* пересекать.

überrágen *vt (überrágte; h. überrágt)* превышать, быть выше; *перен.* превосходить кого-л.; er überrágt mich um Háupteslänge он на голову выше меня; jémanden *(A)* an Geist ü. быть умнее кого-л.

überráschen *vt (überráschte; h. überráscht)* захватывать врасплох; поражать.

überráschend *adj* поразительный; неожиданный.

Überráschung, *die (der ~; die ~en)* неожиданность; сюрприз.

überréden *vt (überrédete; h. überrédet)* уговорить.

überreich *adj* чрезвычайно богатый, изобилующий.

überréichen *vt (überréichte; h. überréicht)* передавать.

überreif *adj* перезрелый.

überrénnen *vt (überránnte; h. überránnt)* опрокидывать на бегу, сбивать с ног; обгонять.

Überrest, *der (des ~(e)s; die ~e)* остаток, остальное; *перен.* пережитки.

Überrock, *der (des ~(e)s; die Überröcke)* 1) сюртук; 2) юбка.

überrúmpeln *vt (überrúmpelte; h. überrúmpelt)* застигнуть врасплох.

übers = über das.

übersättigen *vt (übersättigte; h. übersättigt)* пресыщать.

überschätzen *vt (überschätzte; h. überschätzt)* переоценивать.

überscháuen *vt (überscháute; h. überscháut)* обозревать.

Überschlag, *der (des ~(e)s; die Überschläge)* смета, примерный расчёт.

überschréiben *vt (überschrieb; h. überschrieben)* 1) делать надпись; озаглавливать; адресовать; 2) переводить на чьё-л. имя.

überschréien *vt (überschrie; h. überschrie¦en)* перекричать.

überschréiten *vt (überschritt; h. überschritten)* 1) переступать; die Grénze ü. перейти границу *(тж. перен.)*; 2) превышать; нарушать; das Gesétz ü. нарушать закон.

Überschréitung, *die (der ~; die ~en)* 1) переход *(через границу, горный хребет и т. п.)*; 2) *перен.* превышение; нарушение; просрочка *(отпуска)*.

Überschrift, *die (der ~; die ~en)* надпись, заглавие.

Überschuß, *der (des Überschusses; die Überschüsse)* излишек, избыток; *с предл.* an *(D)*: ein Ü. *an* bárem Geld излишек в налич-

ных деньгах; ein Ü. *an* Kraft избыток сил.

überschüssig *adj* лишний.

überschütten *vt (überschüttete; h. überschüttet)* осыпать; *с предл.* mit *(D)*: *mit* Vórwürfen ü. осыпать упрёками.

überschwémmen *vt (überschwémmte; h. überschwémmt)* наводнять *(тж. перен.)*; *с предл.* mit *(D)*: den Markt *mit* Wáren ü. наводнить рынок товарами.

Überschwémmung, *die (der ~; die ~en)* наводнение.

überschwenglich *adj* чрезмерный; экзальтированный.

Übersee¦dampfer, *der* океанский пароход.

übersee¦isch *adj* заморский, заокеанский.

überséhbar *adj* обозримый.

überséhen *vt (übersáh; h. überséhen)* 1) обозревать; die Fólgen lássen sich nicht ü. последствия необозримы; 2) пропустить, недосмотреть; смотреть сквозь пальцы; er übersáh die Féhler séines Fréundes он не замечал недостатков своего друга; jémanden *(A)* ü. делать вид, что не замечаешь кого-л.

übersénden *vt (übersándte; h. übersándt)* пересылать.

übersétzbar *adj* переводимый.

über¦setzen *vi (sétzte über; h. übergesetzt)* переправляться на другую сторону.

übersétzen *vt (übersétzte; h. übersétzt)* переводить с одного языка на другой; *с предл.* aus *(D)* и in *(A)*: *aus dem* Déutschen *ins* Rússische ü. переводить с немецкого на русский.

Übersétzer, *der (des ~s; die ~)* переводчик.

Übersétzung, *die (der ~; die ~en)* перевод.

Übersicht, *die (der ~; die ~en)* обозрение.

übersichtlich *adj* легко обозримый, наглядный.

Übersichtlichkeit, *die (der ~; без pl)* наглядность.

über¦siedeln *vi (siedelte über; b. übergesiedelt)* переселяться.

Übersied(e)lung, *die (der ~; die ~en)* переселение.

übersinnlich *adj* сверхчувственный, сверхъестественный.

überspánnen *vt (überspánnte; h. überspánnt)* 1) обтягивать, натягивать; 2) чрезмерно натягивать.

überspánnt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* экзальтированный, эксцентричный.

überspríngen *vt (übersprang; h. übersprúngen)* 1) перескакивать; *перен.* обгонять кого-л. *(по службе, в учении и т. п.)*; 2) пропускать *(при чтении)*.

überstéh(e)n *vt (überstánd; h. überstánden)* переносить *(болезнь)*; претерпевать; выдерживать; преодолевать.

überstéigen *vt (überstieg; h. überstiegen)* переходить; превышать; álle Erwártungen ü. превосходить все ожидания.

über¦strömen *vi (strömte über; i. übergeströmt)* переливаться через край; *перен.* vor Fréude ü. быть преисполненным радости.

überströmen *vt (überströmte; hat überströmt)* наводнять, заливать водой.

Überstunde, *die (der ~; die ~n)* сверхурочная работа *(час)*.

überstürzen 1. *vt (überstürzte; h. überstürzt)* слишком торопиться; nur nichts ü.! без излишней торопливости!; **2.** *vr* **sich überstürzen** *(überstürzte mich; h. mich überstürzt)* 1) действовать опрометчиво; 2) быстро следовать одно за другим *(о событиях)*; die Eréignisse überstürzen sich события развиваются с головокружительной быстротой:

übertönen *vt (übertönte; h. übertönt)* заглушать.

übertrágbar *adj* переносный; ✧ nicht ü. без права передачи.

übertrágen I *vt (übertráge, überträgst, überträgt; übertrúg; h. übertrágen)* 1) переносить; передавать, переводить *(стихотворения)*; переложить *(на музыку)*; 2) возлагать, поручать; ich hábe ihm díese Árbeit ü. я поручил ему эту работу; 3) *рад.* транслировать.

übertrágen II *adj* переносный; in übertrágener Bedéutung в переносном смысле.

Übertrágung, *die (der ~; die ~en)* 1) перенос; перевод; переложение; 2) *рад.* передача.

übertréffen *vt (übertréffe, übertriffst, übertrifft; übertráf; h. übertróffen)* превосходить.

übertréiben *vt (übertrieb; h. übertrieben)* преувеличивать.

Übertréibung, *die (der ~; die ~en)* преувеличение.

über¦treten *vi (tréte über, trittst über, tritt über; trat über; b. übergetreten) перен.* переходить *(в другой лагерь)*; менять убеждения; zum Féinde ü. переходить к врагу.

übertréten *vt (übertréte, übertrittst, übertritt; übertrát; h. übertréten)* 1) переступать, перешагнуть; 2) нарушать; er hat die Gesétze ü. он нарушил законы.

Übertrétung, *die (der ~; die ~en)* нарушение *(закона)*.

übertríeben *adj* преувеличенный; чрезмерный.

Übertritt, *der (des ~(e)s; die ~e)* переход.

übertrúmpfen *vt (übertrúmpfte; h. übertrúmpft)* перещеголять.

übervölkert *adj* перенаселённый.

übervoll *adj* переполненный.

übervórteilen *vt (übervórteilte; h. übervórteilt)* брать лишнее; обделять.

überwáchen *vt (überwáchte; h. überwácht)* наблюдать за кем-л.

Überwáchung, *die (der ~; die ~en)* наблюдение.

überwältigen *vt (überwältigte; h. überwältigt)* преодолевать.

überwältigend *adj* подавляющий.

überwéisen *vt (überwies; h. überwiesen)* переводить *(деньги)*; передавать; ich hábe ihm Geld überwiesen я перевёл ему деньги.

über¦werfen *vt (wérfe über, wirfst über, wirft über; warf über; h. übergeworfen)* накинуть *(плащ, платок)*.

überwérfen, sich *vr (überwérfe mich, überwirfst dich, überwirft sich; überwárf mich; h. mich überwórfen)* поссориться.

überwiegend *adj* преобладающий.

überwínden *vt (überwánd; h. überwúnden)* преодолевать; Schwierigkeiten ü. преодолевать трудности.

Überwíndung, *die (der ~; die ~en)* преодоление; победа; es kóstet mich gróße Ü. мне это стоило больших усилий.

überwíntern *vi (überwinterte; h. überwintert)* зимовать.

Überwurf, *der (des ~(e)s; die Überwürfe)* накидка.

Überzahl, *die (der ~; без pl)* превосходство в числе; sich in der Ü. befinden быть в большинстве.

überzéugen 1. *vt (überzéugte; h. überzéugt)* убеждать; 2. *vr* **sich überzéugen** *(überzéugte mich; h. mich überzéugt)* убеждаться; *с предл.* von *(D)*: ich hábe mich *von méinem* Írrtum überzéugt я убедился в своей ошибке.

überzéugend *adj* убедительный.

Überzéugung, *die (der ~; die ~en)* убеждение; уверенность; aus vóllster Ü. réden говорить убеждённо, с твёрдой уверенностью.

Überzéugungs¦kraft, *die (без pl)* убедительность.

überzíehen *vt (überzóg; h. überzógen)* обтягивать, покрывать *(материей)*.

Überzieher, *der (des ~s; die ~)* пальто.

Überzug, *der (des ~s; die Überzüge)* чехол; наволочка.

üblich *adj* обычный; общепринятый.

Ú-Boot, *das сокр.* от Únterseeboot подводная лодка.

übrig *adj* 1) остальной, лишний, излишний; 2) прочий; im übrigen впрочем; в остальном; ✧ étwas für éine Sáche, für jémanden *(A)* ü. háben быть расположенным к чему-л., к кому-л.; ich hábe dafür nichts ü. это мне не нравится, у меня нет к этому склонности.

übrig¦bleiben *vi (blieb übrig; i. übriggeblieben)* оставаться.

übrigens *adv* впрочем.

übrig¦lassen *vt (lásse übrig, läßt übrig, läßt übrig; ließ übrig; h. übriggelassen)* оставлять.

Übung, *die (der ~; die ~en)* упражнение; практика; ✧ *погов.* Ü. macht den Méister без ученья нет уменья.

Übungs¦stück, *das* упражнение; *муз.* этюд.

UdSSR, *die* = Unión der Sozialistischen Sowjétrepubliken СССР, Союз Советских Социалистических Республик.

Úfer, *das (des ~s; die ~)* берег; am U. gelégen прибрежный.

úfer¦los *adj* безбрежный *(тж. перен.)*.

Uhr, *die (der ~; die ~en)* часы; die U. áufziehen заводить часы; ✧ wieviel U. ist es? который час?; Punkt drei U. ровно (в) три часа; die U. geht vor часы спешат; die U. geht nach часы отстают; die U. stéllen регулировать часы.

Úhr¦glas, *das* часовое стекло.

Úhr¦macher, *der (des ~s; die ~)* часовщик.

Úhr¦werk, *das* часовой механизм.

Úhr¦zeiger, *der* часовая стрелка.

Úhu, *der (des ~s; die ~s)* филин.

Ukraíne, *die (der ~) геог.* Украина.

Ukraíner, *der (des ~s; die ~)* украинец.

ukraínisch *adj* украинский; Ukraínische Sozialístische Sowjétrepublik (USSR) Украинская Советская Социалистическая Республика (УССР).

Ulk, *der (des ~(e)s; die ~e)* дурачество, шутка; потеха; U. tréiben дурачиться.

úlken *vi (úlkte; h. geúlkt)* шутить.

úlkig *adj* шутливый.

Úlme, *die (der ~; die ~n) бот.* вяз.

Ultimátum, *das (des ~s; die ~s и die Ultimáta)* ультиматум.

um 1. *prp требует A* 1) вокруг *(тж.* um ... herúm); um die Stadt (herúm) вокруг города; 2) около, к, в *(означает время)*: um 8 Uhr в восемь часов; um die Mítte des vórigen Jahrhúnderts в половине прошлого столетия; um Mítternacht около полуночи; 3) на *(означает разницу; употребл. при сравнит. степени)*: er ist um éinen Kopf größer als du он на голову выше тебя; 4) один за другим, за, через *(означает чередование, последовательность)*: Tag um Tag день за днём; ein Tag um den ánderen через день; 5) um ... willen из-за, ради; *требует G*: um *des* Friedens willen ради мира; um méinetwillen из-за меня; **2.** *cj* 1) um ... zu *(с inf с частицей zu)* чтобы; um zu lérnen для того, чтобы учиться; 2) um so mehr als

тем более, что; **3.** *adv:* rechts um! направо!; ✧ nicht um álles in der Welt ни за что на свете.

um= **1.** *неотдел. глаг. приставка, означает* окружение, движение вокруг: um¦schlingen обнять; **2.** *отдел. глаг. приставка, означает б. ч.:* 1) поворот, оборот: úm¦wenden повернуть; 2) видоизменение, перемещение: úm¦schreiben переписать; úm¦stellen переставить.

úm¦ändern *vt (änderte um; h. úmgeändert)* изменять, переделывать.

úm¦arbeiten *vt (árbeitete um; h. úmgearbeitet)* перерабатывать.

umármen *vt (umármte; h. umármt)* обнимать.

Umármung, *die (der ~; die ~en)* объятие.

Úmbau, *der (des ~s; без pl)* перестройка, переделка.

úm¦bauen *vt (báute um; h. úmgebaut)* перестраивать.

úm¦biegen *vt (bog um; h. úmgebogen)* перегибать, сгибать.

úm¦binden *vt (band um; h. úmgebunden)* обвязывать; перевязывать.

úm¦blättern *vt (blätterte um; h. úmgeblättert)* перелистывать.

úm¦blicken, sich *vr (blickte mich um; h. mich úmgeblickt)* оглядываться.

úm¦bringen *vt (bráchte um; h. úmgebracht)* губить, убивать.

úm¦drehen *vt (dréhte um; h. úmgedreht)* поворачивать, оборачивать; ✧ das Herz dreht sich mir im Léibe um сердце у меня разрывается.

Úmdrehung, *die (der ~; die ~en) тех.* оборот.

úm¦fallen *vi (fálle um, fällst um, fällt um; fiel um; b. úmgefallen)* опрокидываться.

Úmfang, *der (des ~(e)s; die Úmfänge)* объём; обхват.

umfángen *vt (umfánge, umfängst, umfängt; umfíng; h. umfángen)* охватывать.

úmfang¦reich *adj* объёмистый.

umfássen *vt (umfáßte; h. umfáßt)* охватывать.

umfássend *adj* обширный, пространный; umfássende Kénntnisse обширные познания.

umflórt *adj* задёрнутый флёром, затуманенный; ✧ mit umflórter Stímme со слезами в голосе.

Úmformung, *die (der ~; die ~en)* преобразование, трансформация.

Úmfrage, *die (der ~; die ~n)* опрос, анкета.

Úmgang, *der (des ~(e)s; без pl)* обхождение; обращение; ✧ er hat kéinen U. у него нет знакомых.

Úmgangs¦sprache, *die* разговорный язык.

umgárnen *vt (umgárnte; h. umgárnt) перен.* ловить в сети, оплетать.

umgében *vt (umgébe, umgibst, umgibt; umgáb; h. umgében)* окружать; *с предл.* von, mit *(D):* u. *von* Féldern und Wiesen окружённый полями и лугами; *mit* gróßer Líebe u. окружать большой любовью, заботой.

Umgébung, *die (der ~; die ~en)* окрестности; окружающая среда; in der U. von Móskau в окрестностях Москвы.

Úmgegend, *die (der ~; die ~en)* окрестность.

úm¦gehen *vi (ging um; i. úmgegangen)* 1) вертеться, вращаться; 2) водить знакомство; обращаться с...; 3) проходить; истекать *(о времени);* éine Wóche ist úmgegangen неделя прошла; 4) замышлять; mit éinem Gedánken, éinem Plan u. носиться с мыслью, замышлять; 5) бродить; появляться *(о привидениях):* ein Gespénst geht um in Európa — das Gespénst des Kommunismus *(Komm. Manifest)* призрак бродит по Европе — призрак коммунизма *(Коммун. Манифест).*

umgéhen *vt (umgíng; h. umgángen)* 1) обходить; *воен.* den Feind u. обойти неприятеля; 2) избежать.

úmgehend **1.** *adj* срочный *(об ответе);* **2.** *adv* с обратной почтой.

Umgéhung, *die (der ~; die ~en) воен.* обход.

úmgekehrt **1.** *adj* вывернутый наизнанку, обратный; **2.** *adv* наоборот.

úm¦gestalten *vt (gestáltete um; h. úmgestaltet)* изменять вид; реорганизовывать.

Úmgestaltung, *die (der ~; die ~en)* изменение, преобразование.

úm¦gießen *vt (goß um; h. úmgegossen)* переливать.

umgrénzen *vt (umgrénzte; h. umgrénzt)* ограничивать, окружать.

Umgrénzung, *die (der ~; die ~en)* ограничение, очертание.

úm¦gruppieren *vt (gruppíerte um; h. úmgruppiert)* перегруппировать.

umgürten *vt (umgürtete; h. umgürtet)* опоясывать.

úm¦hängen *vt (hängte um; h. úmgehängt)* перевешивать на другое место; sich étwas u. набрасывать, одеть что-л. на себя.

umhér *adv* кругом; вокруг.

umher= *отдел. глаг. прист., означает:* 1) беспорядочное движение: umhér¦laufen бегать туда и сюда; 2) движение во всех направлениях: umhér¦flattern порхать.

umhér¦schweifen *vi (schwéifte umhér; b. umhérgeschweift)* бродить.

umhér¦springen *vi (sprang umhér; b. umhérgesprungen)* прыгать, резвиться.

umhér¦streifen *vi (stréifte umhér; b. umhérgestreift)* бродить.

umhín *adv:* ✧ ich kann nicht u. zu bemérken не могу не заметить.

Úmkehr, *die (der ~; без pl)* возврат, поворот назад.

úm¦kehren **1.** *vt (kéhrte um; h. úmgekehrt)* поворачивать, перевёртывать; **2.** *vi (...; b. úmgekehrt)* повернуть обратно.

úm¦kippen **1.** *vt (kíppte um; h. úmgekippt)* опрокинуть; **2.** *vi (...; b. úmgekippt)* опрокинуться.

umklámmern *vt (umklámmerte; h. umklámmert)* (судорожно) обхватывать.

Umklámmerung, *die (der ~; die ~en)* 1) объятие; обхват; 2) тесное кольцо *(врагов),* окружение *(вражеское).*

úm¦kommen *vi (kam um; b. úmgekommen)* погибать.

Úmkreis, *der (des ~es; без pl)* окружность.

umkréisen *vt (umkréiste; h. umkréist)* окружать; вращаться вокруг.

Úmladung, *die (der ~; die ~en)* перегрузка.

Úmlauf, *der (des ~(e)s; без pl)* 1) вращение; 2) оборот *(о деньгах);* 3) циркуляция *(о крови);* ✧ Gerüchte sind im U. ходят слухи.

úm¦laufen *vi (láufe um, läufst um, läuft um; lief um; b. и i. úmgelaufen)* 1) истекать *(о времени);* 2) быть в обращении *(о деньгах);* циркулировать.

Úmlauf¦schreiben, *das* циркуляр.

Úmlaut, *der (des ~(e)s; die ~e) грам.* смягчение коренной гласной **(a в ä, o в ö, u в ü).**

Úmlege¦kragen, *der* отложной воротник; пелеринка.

úm¦legen *vt (légte um; h. úmgelegt)* 1) перекладывать; 2) надевать *(на плечи).*

úmliegend *adj* окрестный, расположенный около.

umnáchtet *adj* омрачённый; der umnáchtete Geist омрачённый рассудок.

umnébelt *adj* затуманенный; *перен.* mit umnébelten Sínnen с затуманенным сознанием.

úm¦nehmen *vt (néhme um, nimmst um, nimmt um; nahm um; h. úmgenommen)* надевать на себя.

úm¦packen *vt (páckte um; h. úmgepackt)* перепаковывать.

úm¦pflanzen *vt (pflánzte um; h. úmgepflanzt)* пересаживать *(растения).*

umráhmen *vt (umráhmte; hat umráhmt)* обрамлять.

umránken *vt (umránkte; hat umránkt)* обвивать; von Éfeu umránkt обвитый плющом.

úm¦reißen *vt (riß um; h. úmgerissen)* повалить.

umréißen *vt (umríß; h. umríssen)* обрисовывать *(контур)*, очерчивать.

umríngen *vt (umríngte; h. umríngt)* окружать.

Úmriß, *der (des Úmrisses; die Úmrisse)* очертание, контур; die Úmrisse der Gestált очертания фигуры; *перен.* in gróßen Úmrissen schíldern рассказать в общих чертах.

úm¦rühren *vt (rührte um; h. úmgerührt)* мешать.

ums = um das.

Úmsatz, *der (des ~es; die Úmsätze) эк.* оборот *(торговый, денежный).*

Úmsatz¦steuer, *die эк.* налог на торговые обороты.

úm¦schalten *vt (scháltete um; h. úmgeschaltet) тех.* переключать.

Úmschalter, *der (des ~s; die ~) тех.* переключатель; коммутатор.

umschátten *vt (umscháttete; hat umscháttet)* окутывать тенью, затенять; затемнять *(тж. перен.);* von álten Bäumen umscháttet под сенью старых деревьев.

Úmschau, *die (der ~; без pl)* обозрение; ✧ U. hálten озираться вокруг, осматриваться.

úm¦schauen, sich *vr (scháute mich um; h. mich úmgeschaut)* озираться вокруг; sich nach Árbeit u. искать работы.

Úmschichtung, *die (der ~; die ~en)* перераспределение, перегруппировка.

umschíffen *vt (umschíffte; h. umschífft) мор.* объезжать *(на судне);* die Érde u. совершать кругосветное плавание.

Úmschlag, *der (des ~(e)s; die Úmschläge)* 1) обложка; конверт; 2) компресс; éinen kálten U. máchen положить холодный компресс; 3) отворот, обшлаг; 4) внезапная перемена *(погоды, настроения);* поворот; U. der öffentlichen Méinung поворот в общественном мнении.

úm¦schlagen 1. *vt (schláge um, schlägst um, schlägt um; schlug um; h. úmgeschlagen)* 1) переворачивать *(страницу);* 2) загибать, засучивать; **2.** *vi (...; i. úmgeschlagen)* 1) опрокинуться; 2) превращаться; меняться *(о погоде, настроении);* der Wind ist úmgeschlagen ветер изменил направление.

umschlíeßen *vt (umschlóß; h. umschlóssen)* окружать.

umschlíngen *vt (umschláng; h. umschlúngen)* обхватывать; обнимать.

úm¦schreiben *vt (schrieb um; h. úmgeschrieben)* переписывать.

umschréiben *vt (umschrieb; h. umschrieben)* 1) *мат.* описывать круг; 2) перифразировать, выражать другими словами.

Úmschulung, *die (der ~; die ~en)* переквалификация.

úm¦schütten *vt (schüttete um; h. úmgeschüttet)* пересыпать.

Úmschweife *(pl)* лишние слова; ✧ óhne Úmschweife без обиняков.

úm¦schwenken *vi (schwénkte um; h.* или *b. úmgeschwenkt)* поворачиваться, сделать поворот; *перен.* менять взгляды, убеждения.

Úmschwung, *der (des ~(e)s; die Úmschwünge)* 1) поворот *(в настроении, в общественном мнении);* ein U. tritt ein наступает поворот; 2) переворот.

úm¦sehen, sich *vr (séhe mich um, siehst dich um, sieht sich um; sah mich um; h. mich úmgesehen)* оглядываться; осматриваться; присматривать; *с предл.* nach *(D):* er hat sich *nach dir* úmgesehen он оглянулся на тебя.

úm¦setzen *vt (sétzte um; h. úmgesetzt)* 1) пересаживать; 2) делать оборот *(торговый);* ✧ in die Wírklichkeit u. проводить в жизнь.

Úm¦sich¦greifen, *das (des ~s; без pl)* распространение; das U. éiner Epidemíe распространение эпидемии.

Úmsicht, *die (der ~; без pl)* осмотрительность.

úmsichtig *adj* осмотрительный.

umsónst *adv* 1) даром, безвозмездно; 2) напрасно; зря; sich u. bemühen тщетно стараться, напрасно терять время.

umspánnen *vt (umspánnte; h. umspánnt)* обхватывать, охватывать.

Úmstand, *der (des ~(e)s; die Úmstände)* обстоятельство; ✧ Úmstände máchen церемониться; óhne Úmstände запросто; únter Úmständen при известных условиях; únter állen Úmständen во всяком случае, во что бы то ни стало; únter kéinen Úmständen ни в коем случае.

úmständlich *adj* 1) подробный, обстоятельный; 2) затруднительный; канительный.

Úmstands¦wort, *das грам.* наречие.

umstéhen *vt (umstánd; h. umstánden)* стоять вокруг, окружать.

úmstehend 1. *adj* окружающий; die Úmstehenden окружающие, присутствующие; **2.** *adv* на следующей странице, на обороте.

úm¦steigen *vi (stieg um; b. úmgestiegen)* пересаживаться *(на другой поезд).*

úm¦stellen 1. *vt (stéllte um; h. úmgestellt)* переставлять; **2.** *vr* **sich úmstellen** *(stéllte mich um; h. mich úmgestellt)* настроить себя на другой лад, переменить свои убеждения.

umstéllen *vt (umstéllte; h. umstéllt)* оцеплять *(о полиции);* die Jäger háben den Bären umstéllt охотники обложили медведя.

Úmstellung, *die (der ~; die ~en)* 1) перестановка; 2) перемена убеждений.

Umstéllung, *die (der ~; die ~en)* оцепление, облава.

úm¦stimmen *vt (stímmte um; h. úmgestimmt)* переубеждать.

úm¦stoßen *vt (stieß um; h. úmgestoßen)* 1) опрокидывать; 2) *перен.* отменять, аннулировать; éine Bestímmung u. отменить распоряжение.

umstrícken *vt (umstríckte; h. umstríckt) перен.* очаровывать.

umstrítten *adj* спорный.

Úmsturz, *der (des ~es; die Úmstürze) пол.* переворот.

úm¦stürzen 1. *vt (stürzte um; h. úmgestürzt)* опрокидывать, низвергать; **2.** *vi (...; b. úmgestürzt)* падать.

Úmstürzler, *der (des ~s; die ~)*

сторонник переворота, участник переворота.

úmstürzlerisch *adj* имеющий отношение, стремящийся к перевороту.

Úmtausch, *der (des ~(e)s; die ~e)* мена; обмен.

úm:tauschen *vt (tauschte um; h. úmgetauscht)* обменивать, променять.

Úmtriebe *(pl)* интриги, козни.

Úmwälzung, *die (der ~; die ~en)* переворот *(политический, в науке).*

úm:wandeln *vt (wándelte um; h. úmgewandelt)* превращать.

úm:wechseln *vt (wéchselte um; h. úmgewechselt)* менять, обменять.

Úmweg, *der (des ~(e)s; die ~e)* обход; объезд; крюк; auf Úmwegen *(тж. перен.)* окольными путями.

úm:wenden 1. *vt (wándte um; h. úmgewandt* или *wéndete um; h. úmgewendet)* переворачивать; выворачивать; перелистывать; **2.** *vr* sich **úm:wenden** *(wándte mich um; h. mich úmgewandt)* оборачиваться, поворачиваться; *с предл.* nach *(D):* er wándte sich *nach mir* um он посмотрел мне вслед.

úm:werfen *vt (wérfe um, wirfst um, wirft um; warf um; h. úmgeworfen)* 1) опрокидывать; 2) накинуть *(на себя одежду).*

Úmwertung, *die (der ~; die ~en)* переоценка.

umwölken, sich *vr (umwölkte sich; hat sich umwölkt)* заволакиваться тучами.

umzäunen *vt (umzäunte; h. umzäunt)* огораживать.

Umzäunung, *die (der ~; die ~en)* ограда, забор.

úm:ziehen 1. *vi (zog um; b. úmgezogen)* переезжать; **2.** *vr* **sich úmziehen** *(zog mich um; h. mich úmgezogen)* переодеваться.

umzíngeln *vt (umzíngelte; h. umzíngelt)* окружать *(крепость, армию).*

Úmzug, *der (des ~(e)s; die Úmzüge)* 1) переезд *(на другую квартиру);* 2) шествие; демонстрация.

un= *в им. прилаг. переводится б. ч. прист.* не=, без=, бес= *означает* отрицание, отсутствие: ún:glücklich несчастный; ún:ehrlich нечестный; *ударение б. ч. на приставке* un.

Un= *в им. сущ. означает:* 1) отрицание: die Ún:zufriedenheit недовольство; 2) нечто, превосходящее всякую меру: die Ún:menge громадное количество; *ударение б. ч. на приставке* Un.

únabänderlich *adj* неизменный.

únabhängig 1. *adj* независящий, независимый; **2.** *adv:* u. von dem Áusgang der Verhándlungen независимо от исхода переговоров.

Únabhängigkeit, *die (der ~; без pl)* независимость.

únablässig *adj* беспрерывный.

únabsehbar *adj* необозримый; in únabsehbarer Férne в будущем, неизвестно когда; die Sáche kann únabsehbare Fólgen háben это дело может иметь непредвиденные последствия.

únabsetzbar *adj* 1) несменяемый; 2) не находящий сбыта *(товар).*

únabsichtlich *adj* неумышленный.

únabweislich, únabwendbar *adj* неотвратимый.

únachtsam *adj* невнимательный.

únähnlich *adj* непохожий; *требует D:* das ist *ihm* u. это на него не похоже.

únanfechtbar *adj* бесспорный.

únangenehm *adj* неприятный.

únannehmbar *adj* неприемлемый.

Únannehmlichkeit, *die (der ~; die ~en)* неприятность.

únansehnlich *adj* невзрачный.

únanständig *adj* непристойный, неприличный.

únantastbar *adj* неприкосновенный.

Únantastbarkeit, *die (der ~; без pl)* неприкосновенность.

Únart, *die (der ~; die ~en)* невежливость, дурная привычка, шалость.

únartig *adj* невежливый, невоспитанный; озорной *(о детях).*

únauffällig *adj* незаметный.

únaufgefordert 1. *adj* незваный; **2.** *adv* без приглашения, самовольно.

únaufgeklärt *adj* 1) неразъяснённый; 2) несознательный, непонимающий.

únaufhaltsam *adj* неудержимый.

únaufhörlich *adj* беспрерывный.

únauflösbar, únauflöslich *adj* нерастворимый.

únaufmerksam *adj* невнимательный.

únausbleiblich *adj* неизбежный.

únausführbar *adj* невыполнимый.

únausgesetzt *adj* беспрерывный.

únauslöschbar *adj* неизгладимый.

únaussprechlich *adj* невыразимый.

únausstehlich *adj* невыносимый, несносный.

únbändig 1. *adj* 1) неукротимый; ein únbändiges Geláchter неудержимый смех; 2) чрезвычайный, непомерный; **2.** *adv* чрезвычайно; sich u. fréuen страшно обрадоваться.

únbarmherzig *adj* немилосердный.

únbeachtet *adj* незамеченный.

únbeantwortet *adj* оставленный без ответа.

únbebaut *adj* невозделанный; незастроенный.

únbedeutend *adj* незначительный.

únbedingt 1. *adj* безусловный; únbedingter Gehórsam полное повиновение; **2.** *adv* безусловно; обязательно.

únbefangen *adj* 1) беспристрастный; непредубеждённый; 2) непосредственный, естественный, простой.

únbefugt *adj* 1) некомпетентный; 2) не имеющий права на что-л.

Únbefugte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* не имеющий права; посторонее лицо; Únbefugten ist der Éintritt verbóten посторонним вход воспрещён; *m. с неопр. арт.* ein Únbefugter.

únbegreiflich *adj* непонятный.

únbegrenzt *adj* неограниченный.

únbegründet *adj* необоснованный.

Únbehagen, *das (des ~s; без pl)* неприятное чувство; недомогание.

únbehaglich *adj* неприятный; неуютный.

únbehelligt *adj* и *adv* беспрепятственный; ✧ jémanden *(A)* u. lássen оставить кого-л. в покое.

únbeholfen *adj* неуклюжий; беспомощный.

únbeirrbar *adj* непоколебимый.

únbeirrt *adv* не отклоняясь; не колеблясь.

únbekannt *adj* неизвестный, незнакомый.

Únbekannte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* незнакомец, незнакомка; *m. с неопр. арт.* ein Únbekannter.

únbekümmert *adj* беспечный, беззаботный.

únbelebt *adj* 1) неодушевлённый; 2) неоживлённый; малолюдный.

únbeliebt *adj* нелюбимый, непопулярный; sich u. máchen наживать врагов, сделаться непопулярным.

únbemittelt *adj* неимущий, неимеющий средств.
únbenutzt *adj* неиспользованный; u. lássen не использовать.
únbequem *adj* неудобный; únbequeme Schúhe неудобная обувь; *перен.* ein únbequemer Mensch неприятный человек.
Únbequemlichkeit, *die (der ~; die ~en)* неудобство; ✧ éine U. in Kauf néhmen мириться с неудобством.
únberechenbar *adj* не поддающийся учёту.
únbeschädigt *adj* невредимый.
únbescheiden *adj* нескромный.
únbescholten *adj* безупречный.
únbeschränkt *adj* неограниченный.
únbeschreiblich *adj* неописуемый.
únbeschrieben *adj* неисписанный, чистый.
únbesiegbar *adj* непобедимый.
únbesonnen *adj* опрометчивый.
únbesorgt *adj* беззаботный; ✧ séien Sie u.! не беспокойтесь!
únbeständig *adj* непостоянный.
únbestechlich *adj* неподкупный.
únbestimmt *adj* неопределённый; *грам.* der únbestimmte Artikel неопределённый артикль.
únbestreitbar *adj* неоспоримый; éine únbestreitbare Tátsache неоспоримый факт.
únbetont *adj* без ударения.
únbeugsam *adj* непреклонный; mit únbeugsamer Energíe с непоколебимой энергией.
únbewandert *adj* малоопытный, несведущий; er ist auf díesem Gebíet u. он несведущ в данной области.
únbeweglich *adj* неподвижный; без движения.
únbewohnt *adj* необитаемый.
únbewußt *adj* бессознательный.
únbezahlbar *adj* неоценимый.
únbezwingbar *adj* непреодолимый.
Únbill, *die (der ~; die Únbilden)* 1) die Únbilden der Wítterung непогода, ненастье; 2) *перен.* несправедливость; обида.
únbillig *adj* несправедливый.
únbrauchbar *adj* непригодный.
und *cj* и, а; да; und auch а также и; und ánderes mehr (*сокр.:* u. a. m.) и тому подобное; und so wéiter (*сокр.* usw.) и так далее; ✧ na, und? ну и что же?
Úndank, *der (des ~(e)s; без pl)* неблагодарность.
úndankbar *adj* неблагодарный; éine úndankbare Áufgabe неблагодарная задача.
undénkbar *adj* невообразимый, немыслимый.
úndeutlich *adj* неясный.
únduldsam *adj* нетерпимый.
úndurchdringlich *adj* непроницаемый, непроходимый.
úndurchlässig *adj* непромокаемый, непроницаемый.
úneben *adj* неровный.
únecht *adj* ненастоящий, поддельный.
únehrenhaft, únehrlich *adj* нечестный.
úneigennützig *adj* бескорыстный.
úneinig *adj* несогласный.
úneinnehmbar *adj воен.* неприступный.
únempfindlich *adj* нечувствительный.
unéndlich *adj* бесконечный; *мат.* éine unéndliche Größe бесконечная величина.
Unéndlichkeit, *die (der ~; без pl)* бесконечность.
únentbehrlich *adj* необходимый.
únentgeltlich 1. *adj* бесплатный; 2. *adv* даром.
únentschieden *adj* 1) нерешённый; 2) *спорт.* вничью; *шахм.* éine únentschiedene Partíe партия вничью, ничья.

únentschlossen *adj* нерешительный.
únentwegt 1. *adj* постоянный; твёрдый, непоколебимый; 2. *adv* не взирая ни на что; u. séine Pflicht tun не взирая ни на что исполнять свой долг.
únerbittlich *adj* неумолимый, непреклонный.
únerfahren *adj* неопытный.
Únerfahrenheit, *die (der ~; без pl)* неопытность.
únerforscht *adj* неисследованный.
únerfreulich *adj* безрадостный.
únergründlich *adj* непостижимый.
únerhört *adj* 1) неуслышанный, не принятый во внимание; éine Bítte u. lássen оставить просьбу без внимания; 2) неслыханный, баснословный; sein Betrágen ist u. он неслыханно плохо себя ведёт.
únerklärlich *adj* необъяснимый.
únerlaubt *adj* недозволенный, запретный.
únermeßlich *adj* неизмеримый.
únermüdlich *adj* неутомимый, неустанный.
únerreichbar *adj* недостижимый.
únersättlich *adj* ненасытный.
únerschöpflich *adj* неистощимый.
únerschrocken *adj* неустрашимый.
únerschütterlich *adj* непоколебимый, незыблемый.
únerschwinglich *adj* недоступный.
únersetzlich *adj* незаменимый.
únerträglich *adj* невыносимый, несносный.
únerwartet *adj* неожиданный.
únerwidert *adj* не получивший ответа; лишённый взаимности.
únerwünscht *adj* нежелательный.
Únfähigkeit, *die (der ~; без pl)* неспособность.
Únfall, *der (des ~(e)s; die Únfälle)* несчастный случай; ein U. mit dem Áuto авария с автомобилем; ✧ mir ist ein U. zúgestoßen со мной произошёл несчастный случай.
Únfallstation [-цион], *die* пункт первой помощи.
únfaßbar *adj* неуловимый; *перен.* непостижимый.
únfehlbar 1. *adj* безошибочный, непогрешимый; 2. *adv* безошибочно, неминуемо, непременно.
únfein *adj* неделикатный; грубый.
únfolgsam *adj* непослушный.
únförmig *adj* бесформенный.
únfrankiert *adj* неоплаченный марками *(о письме)*.
únfreiwillig *adj* невольный.
únfreundlich *adj* неприветливый.
Únfriede, Únfrieden, *der (des Únfriedens; без pl)* раздор.
únfruchtbar *adj* бесплодный.
Únfruchtbarkeit, *die (der ~; без pl)* бесплодие.
Únfug, *der (des ~(e)s; без pl)* бесчинство, безобразие; ✧ gróber U. хулиганство; U. tréiben бесчинствовать, безобразничать.
únfügsam *adj* строптивый.
úngangbar *adj* непроходимый.
Úngar, *der (des ~n; die ~n)* венгерец.
úngarisch *adj* венгерский.
Úngarn *n (~s) геог.* Венгрия.
úngastlich *adj* негостеприимный.
úngeachtet *prp* несмотря на; *требует G:* u. des Verbóts несмотря на запрещение; u. déssen несмотря на это, тем не менее.
úngebeten *adj* незваный, непрошеный; ein úngebetener Gast незваный гость.
úngebildet *adj* необразованный.
úngebräuchlich *adj* неупотребительный.

úngebührlich *adj* неподобающий; непристойный; sich u. benéhmen вести себя неприлично; úngebührliche Fórderungen чрезмерные, необоснованные требования.

úngebunden *adj* 1) несвязанный; непереплетённый *(о книге);* 2) *перен.* свободный, вольный; úngebundene Réde проза.

Úngeduld, *die (der ~; без pl)* нетерпение.

ungefähr *adj* приблизительный; éine ungefähre Ábschätzung приблизительная оценка; ✧ so von u. случайно, невзначай.

úngefährdet *adj* находящийся вне опасности.

úngefährlich *adj* безопасный.

úngefällig *adj* нелюбезный.

úngefüge *adj* огромный, нескладный.

úngehalten *adj* рассерженный; недовольный; *с предл.* über *(A):* ich bin u. *über ihn* я недоволен им.

úngeheuer *adj (úngeheurer; der ~ste; adv. am ~sten)* чудовищный; огромный.

Úngeheuer, *das (des ~s; die ~)* чудовище.

úngeheuerlich *adj* чудовищный, колоссальный.

úngehindert *adj* беспрепятственный.

úngehobelt *adj* неотёсанный *(тж. перен.).*

úngehörig *adj* неподобающий, неуместный, неприличный.

úngehorsam *adj* непослушный.

Úngehorsam, *der (des ~(e)s; без pl)* непослушание.

úngekünstelt *adj* безыскусственный.

úngelegen *adv* некстати.

úngelehrig *adj* непонятливый.

úngelenk *adj* негибкий, неуклюжий.

úngelernt *adj* необученный; без квалификации; ein úngelernter Árbeiter неквалифицированный рабочий.

úngelogen *adv* без обмана, без преувеличения; es wáren u. Táusende von Ménschen da присутствовали без преувеличения тысячи людей.

Úngemach, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) неприятность, неудобство; 2) бедствие.

úngemein *adv* необычайно; u. groß необычайно большой.

úngemütlich *adj* неуютный; неприветливый.

úngenau *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* неточный.

Úngenauigkeit, *die (der ~; die ~en)* неточность.

ungeniert [ýнжэ-] **1.** *adj (~er; der ~este)* нестесняющийся; развязный; **2.** *adv (~er; am ~esten)* без стеснения.

úngenießbar *adj* несъедобный.

úngenügend *adj* недостаточный; неудовлетворительный.

úngenügsam *adj* требовательный.

úngerade *adj* 1) *мат.* нечётный; 2) непрямой, окольный.

úngeraten *adj* неудачный, испорченный.

úngerecht *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* несправедливый.

Úngerechtigkeit, *die (der ~; die ~en)* несправедливость; éine schréiende U. вопиющая несправедливость.

úngereimt *adj* нерифмованный; *перен.* нелепый; úngereimtes Zeug réden нести вздор.

úngern *adv* неохотно.

Úngeschick, *das (des ~(e)s; без pl)* 1) неудача; 2) неловкость.

Úngeschicklichkeit, *die (der ~; die ~en)* неловкость, неуклюжесть.

úngeschickt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* неловкий.

úngeschlacht *adj* неотёсанный, неуклюжий.

úngeschliffen *adj* 1) неотточенный *(о ноже);* нешлифованный *(о драгоценных камнях);* 2) *перен.* невежливый, неотёсанный.

úngeschminkt 1. *adj* неприкрашенный; éine úngeschminkte Wáhrheit голая правда; **2.** *adv* без прикрас.

úngeschoren *adj* нестриженный; ✧ jémanden *(A)* u. lássen оставить кого-л. в покое.

úngeschützt *adj* незащищённый.

úngesellig *adj* нелюдимый.

úngesetzlich *adj* незаконный.

úngestört *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* спокойный; безмятежный; ✧ jémanden *(A)* u. lássen не тревожить, не беспокоить кого-л.

úngestraft *adj* безнаказанный.

úngestüm *adj* бурный, стремительный.

Úngestüm, *der, das (des ~(e)s; без pl)* стремительность, неудержимость; mit U. стремительно, бурно.

úngesund *adj (úngesünder; der úngesündeste; adv. am úngesündesten)* нездоровый.

úngeteilt *adj* нераздельный; ✧ úngeteilter Béifall единодушное одобрение; общие аплодисменты.

úngetreu *adj* неверный.

úngetrübt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* неомрачённый.

Úngetüm, *das (des ~(e)s; die ~e)* чудовище.

úngeübt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* неопытный.

úngewiß *adj* неопределённый, неуверенный; ✧ ich bin im úngewissen я нахожусь в неведении; jémanden *(A)* im úngewissen lássen оставить кого-л. в неуверенности.

Úngewißheit, *die (der ~; без pl)* неизвестность, неопределённость; сомнение.

Úngewitter, *das (des ~s; die ~)* непогода, гроза.

úngewöhnlich *adj* необычайный, необычный.

úngewohnt *adj* непривычный, непривыкший; úngewohnte Árbeit непривычная работа.

Úngeziefer, *das (des ~s; die ~)* вредные насекомые, паразиты.

úngeziemend *adj* неподобающий, неприличный.

úngezogen *adj* невоспитанный.

úngezwungen *adj* непринуждённый.

úngläubig 1. *adj* 1) недоверчивый, скептический; 2) *рел.* неверующий; **2.** *adv* недоверчиво.

ungláublich *adj* невероятный.

únglaubwürdig *adj* недостоверный.

úngleich 1. *adj* неравный; **2.** *adv* гораздо, несравненно; u. bésser намного лучше.

úngleichförmig *adj* неодинаковый.

úngleichmäßig *adj* неравномерный.

Únglück, *das (des ~(e)s; без pl)* несчастье, беда; ✧ áussehen wie ein Häufchen U. иметь жалкий вид.

únglücklich *adj* несчастный.

únglückselig *adj* злосчастный, злополучный; несчастный, гибельный.

Únglücksfall, *der* несчастный случай, катастрофа.

Úngnade, *die (der ~; без pl)* немилость; ✧ sich auf Gnáde und U. ergében сдаться на милость победителя.

úngültig *adj* недействительный.

Úngültigkeit, *die (der ~; без pl)* недействительность.

Úngunst, *die (der ~; без pl)* нерасположение, неблагосклонность; ✧ die U. der Verhältnisse неблагоприятные условия; étwas

zu séinen Úngunsten entschéiden решить что-л. не в свою пользу.
úngünstig *adj* неблагоприятный.
úngut *adj:* ◊ nichts für u.! не в обиду будь сказано!
únhaltbar *adj* несостоятельный, не выдерживающий критики; ◊ éine únhaltbare Láge шаткое положение.
Únheil, *das (des ~(e)s; без pl)* беда, несчастье; ◊ U. stiften натворить беду.
únheilbar *adj* неизлечимый.
únheil¦bringend *adj* роковой.
Únheil¦stifter, *der (des ~s; die ~)* виновник беды.
únheil¦verkündend *adj* зловещий.
únheil¦voll *adj* гибельный.
únheimlich *adj* жуткий; es wúrde mir u. zu Múte мне стало жутко.
únhöflich *adj* невежливый.
Unifórm, *die (der ~; die ~en)* мундир, форменное платье.
Unión, *die (der ~; die ~en)* уния, союз; U. der Sozialistischen Sowjétrepubliken (UdSSR) Союз Советских Социалистических Республик (СССР).
Univérsum, *das (des ~s; без pl)* вселенная.
únkenntlich *adj* неузнаваемый; séine Stímme u. máchen изменить голос до неузнаваемости.
Únkenntnis, *die (der ~; без pl)* незнание.
únklar *adj* неясный; ◊ ich bin mir im únklaren я себе не уяснил; jémanden *(A)* im únklaren lássen оставить кого-л. в неведении, в сомнении.
Únklarheit, *die (der ~; die ~en)* неясность.
Únkosten *(pl)* издержки; ◊ sich in U. stürzen потратиться.
Únkraut, *das (des ~(e)s; без pl)* сорная трава.
únkundig *adj* несведущий в..., незнакомый с...; *требует G:* des Zéichnens u. не умеющий рисовать.
únlängst *adv* недавно.
únlauter *adj* нечестный; неблаговидный.
únleserlich *adj* нечёткий.
únleugbar *adj* бесспорный, очевидный.
únlösbar *adj* 1) неразрешимый; die Fráge ist u. этот вопрос неразрешим; 2) *хим.* нерастворимый.
Únlust, *die (der ~; без pl)* неохота.
únmanierlich *adj* с плохими манерами; невежливый.
Únmasse, *die (der ~; die ~n)* громадное количество, масса.
únmäßig *adj* 1) чрезмерный; 2) неумеренный, невоздержанный *(гл. обр. в еде).*
Únmenge, *die (der ~; die ~n)* громадное количество, масса.
únmenschlich *adj* 1) нечеловеческий, сверхчеловеческий, гигантский; únmenschliche Kraft нечеловеческая сила; 2) бесчеловечный, жестокий, свирепый.
únmerklich *adj* незаметный.
únmittelbar *adj* непосредственный.
únmöglich *adj* невозможный; ich kann es u. tun я никак не могу этого сделать.
únmündig *adj* несовершеннолетний.
Únmut, *der (des ~(e)s; без pl)* неудовольствие.
únnachahmlich *adj* неподражаемый.
únnatürlich *adj* неестественный.
únnötig *adj* ненужный.
únnütz *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* ненужный, бесполезный.
únordentlich *adj* беспорядочный.
Únordnung, *die (der ~; без pl)* беспорядок.

únparteiisch *adj* беспристрастный; ein únparteiisches Úrteil беспристрастное суждение.
únpassend *adj* 1) неподходящий; 2) неуместный.
únpäßlich *adj* нездоровый; u. sein недомогать.
Únpäßlichkeit, *die (der ~; die ~en)* нездоровье, недомогание.
únpersönlich *adj* безличный *(тж. грам.).*
únpünktlich *adj* непунктуальный, неточный.
Únrat, *der (des ~(e)s; без pl)* отбросы, мусор, нечистоты.
únrecht *adj* неверный, не тот; неправый; ich hábe u. я неправ; ◊ am únrechten Órte не на месте; mir ist étwas in die únrechte Kéhle gekómmen я поперхнулся.
Únrecht, *das (des ~(e)s; без pl)* несправедливость; неправота; ◊ mit *(или* zu) U. напрасно, несправедливо; er tut mir U. он ко мне несправедлив; im U. sein быть неправым.
únrecht¦mäßig *adj* незаконный.
únredlich *adj* нечестный.
únregel¦mäßig *adj* неправильный; неравномерный; *грам.* ein únregelmäßiges Zéitwort неправильный глагол.
únreif *adj* незрелый.
únrein, únreinlich *adj* нечистоплотный, нечистый.
únrettbar *adj* погибший; er ist u. verlóren он безвозвратно погиб.
únrichtig *adj* неправильный, ложный.
Únruhe, *die (der ~; без pl)* беспокойство; смятение; волнение.
únruhig *adj* беспокойный, взволнованный.
uns *pron. pers. D* и *A* от wir нам, нас.
unságbar, unsäglich *adj* несказанный, невыразимый.
únsanft *adj* неласковый, резкий.
únsauber *adj* грязный, нечистый.
únschädlich *adj* безвредный.
unschätzbar *adj* бесценный, неоценимый.
únscheinbar *adj* неприглядный, малозаметный.
únschicklich *adj* неприличный.
únschlüssig *adj* нерешительный.
Únschuld, *die (der ~; без pl)* невинность.
únschuldig *adj* невинный.
únselbständig *adj* несамостоятельный.
únselig *adj* несчастный; фатальный.
únser **1.** *pron. pers. (личн. мест.)* G от wir; erínnern Sie sich *únser?* Вы нас помните?; **2.** *pron. poss. (прит. мест.) (~e; ~; pl. ~e)* наш (наша, наше); *únser* Gárten наш сад.
únser¦einer, únser¦eins *pron. ind. (неопр. мест.)* наш брат; dazú hat u. kéine Zeit у нашего брата нет на это времени.
únsert¦halben, únsert¦wegen *adv* из-за нас, ради нас.
únsicher *adj* 1) неуверенный; 2) ненадёжный; únsicheres Gléichgewicht неустойчивое равновесие.
únsichtbar *adj* невидимый.
Únsinn, *der (des ~(e)s; без pl)* бессмыслица, вздор; U. réden говорить вздор.
únsinnig *adj* бессмысленный, нелепый.
únsittlich *adj* безнравственный.
únsrig *pron. poss. (притяж. мест.) (без им. сущ. только с опр. арт.):* der, die, das únsrige, наш, наша, наше; díeses Zímmer ist das únsrige эта комната наша; ◊ wir háben das Únsrige getán мы сделали всё, что от нас зависело.
únstät *adj* непостоянный; неспокойный; бродячий *(чаще* únstet).

únstatthaft *adj* недопустимый, непозволительный.

únsterblich *adj* бессмертный; u. máchen прославить, обессмертить.

únstet *adj* непостоянный; неспокойный; бродячий; ein únsteter Blick блуждающий взор; ein únstetes Lében скитальческая жизнь.

únstreitig *adj* бесспорный.

Únsumme, *die (der ~; die ~n)* огромная сумма, бешеные деньги.

úntadelhaft *adj* безупречный.

Úntat, *die (der ~; die ~en)* злодеяние, чудовищное преступление.

úntätig *adj* бездеятельный.

úntauglich *adj* негодный, непригодный.

únteilbar *adj* неделимый, неотделимый.

únten *adv* внизу; von únten her снизу; von óben bis únten сверху донизу.

únter 1. *prp* 1) под; *на вопрос «где?» с (D), «куда?» с (A):* der Téppich liegt u. *dem* Tisch ковёр лежит под столом *(где?);* lége den Téppich u. *den* Tisch! положи ковёр под стол! *(куда?); перен.* u. *dem* Schútze под покровительством; 2) между, среди; *требует D:* u. *den* Zúschauern среди зрителей; u. uns geságt между нами говоря; 3) ниже; *требует D:* u. áller Kritik ниже всякой критики; u. *dem* Méeresspiegel ниже уровня моря; 4) *означает обстоятельства, при которых что-л. происходило, а тж. время действия; требует D:* u. Beóbachtung der größten Vórsicht с соблюдением максимальной осторожности; u. diesen Úmständen при этих обстоятельствах; u. Schmérzen с болью, страданиями; ◊ u. der Hand под шумок, тайком; u. vier Áugen с глазу на глаз; **2.** *adj* нижний; der úntere Lauf нижнее течение *(реки).*

unter= *отд. и неотд. глаг. прист., б.ч. означает* под, ниже: únter|kriechen подползать; untermáuern подводить фундамент *(под дом).*

Unter= *в сложн. им. сущ.* нижний, младший: der Únter|arzt младший врач.

Únter|abteilung, *die* подотдел.

Únter|arm, *der* нижняя часть руки.

Únter|bau, *der* фундамент.

unterbínden *vt (unterbánd; h. unterbúnden)* пресекать, препятствовать; den Verkéhr u. приостановить движение.

unterbléiben *vi (unterblíeb; i. unterblíeben)* не состояться, не появляться; прекращаться.

unterbréchen *vt (unterbréche, unterbríchst, unterbrícht; unterbrách; h. unterbróchen)* прерывать.

Unterbréchung, *die (der ~; die ~en)* перерыв; пауза.

únter|bringen *vt (bráchte únter; h. úntergebracht)* помещать.

unterdés, unterdéssen *adv* между тем.

unterdrücken *vt (unterdrückte; h. unterdrückt)* 1) подавлять, сдерживать; séinen Zorn u. обуздать свой гнев; 2) угнетать, притеснять.

Unterdrücker, *der (des ~s; die ~)* угнетатель.

Unterdrückte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* угнетённый, угнетённая; *m. с неопр. арт.* ein Unterdrückter.

Unterdrückung, *die (der ~; die ~en)* подавление, угнетение; die U. der nationálen Minderheiten in den kapitalistischen Ländern угнетение национальных меньшинств в капиталистических странах.

untereinánder *adv* между собой.

Únter|ernährung, *die* недостаточное питание.

Úntergang, *der (des ~(e)s; die Úntergänge)* 1) закат небесных светил; 2) гибель.

untergében *adj* подчинённый.

únter|gehen *vi (ging únter; i. úntergegangen)* 1) заходить *(о светилах);* 2) тонуть, погибать.

Únter|geschoß, *das* нижний этаж.

untergráben *vt (untergräbe, untergräbst, untergräbt; untergrúb; h. untergráben)* подкапывать, подтачивать; *перен.* die Disziplín u. подрывать дисциплину; séine Gesúndheit u. разрушать своё здоровье.

Únter|grund, *der (без pl)* подпочва.

Úntergrund|bahn, *die (сокр. U-Bahn)* подземная железная дорога, метрополитен.

únterhalb *prp* ниже *(по течению); требует G:* u. der Mühle ниже мельницы *(по течению реки).*

Únterhalt, *der (des ~(e)s; без pl)* поддержка, содержание, прокорм; ◊ séinen U. bestréiten зарабатывать себе на жизнь.

unterhálten 1. *vt (unterhálte, unterhältst, unterhält; unterhíelt; h. unterhálten)* 1) поддерживать, содержать; 2) занимать *(разговором);* **2.** *vr* **sich unterhálten** *(unterhálte mich, unterhältst dich, unterhält sich; unterhíelt mich; h. mich unterhálten)* беседовать, приятно проводить время.

Unterháltung, *die (der ~; die ~en)* 1) разговор, беседа; 2) забава.

Unterháltungs|kosten *(pl)* расходы на содержание.

Unterháltungs|lektüre, *die (без pl)* лёгкая беллетристика.

unterhándeln *vi (unterhándelte; h. unterhándelt)* вести переговоры.

Unterhändler, *der (des ~s; die ~)* посредник *(в переговорах).*

Unterhándlung, *die (der ~; die ~en)* переговоры; in Unterhándlungen tréten вступать в переговоры.

Únter|haus, *das (des ~es; без pl) пол.* нижняя палата парламента; палата общин *(в Англии).*

Únter|hose, *die (der ~; die ~n)* кальсоны.

únter|irdisch *adj* подземный.

unterjóchen *vt (unterjóchte; h. unterjócht)* порабощать.

Unterjóchung, *die (der ~; die ~en)* порабощение.

Únter|kiefer, *der (des ~s; die ~)* нижняя челюсть.

Únterkunft, *die (der ~; die Únterkünfte)* убежище, приют.

Únter|lage, *die (der ~; die ~n)* 1) подстилка; основание; подставка; опора; 2) оправдательный документ.

Únterlaß, *der (неизм.):* óhne U. без перерыва, постоянно.

unterlássen *vt (unterlásse, unterläßt, unterläßt; unterlíeß; h. unterlássen)* оставлять неисполненным; пропускать; unterláß das! не делай этого!

Unterlássung, *die (der ~; die ~en)* упущение, неисполнение.

únter|laufen *vi (lief únter; i. úntergelaufen)* вкрадываться *(об ошибках).*

unterláufen *vi (unterlíef; i. unterláufen)* затекать, подтекать; das Áuge ist mit Blut u. под глазом образовался кровоподтёк.

únter|legen *vt (légte únter; h. úntergelegt)* подкладывать, подстилать; ◊ den Wórten éinen néuen Sinn u. придавать словам новый (иной) смысл.

Únterleibs|typhus, *der (без pl)* брюшной тиф.

unterlíegen *vi (unterlág; i. unterlégen)* 1) быть побеждённым; *требует D:* er ist *dem* Feind unterlégen он побеждён врагом;

2) подлежать; es unterliegt kéinem Zwéifel это не подлежит сомнению.

Únter¦lippe, *die* нижняя губа.

unterminíeren *vt (unterminierte; h. unterminiert)* минировать *(тж. перен.)*.

unternéhmen *vt (unternéhme, unternimmst, unternimmt; unternáhm; h. unternómmen)* предпринимать.

Unternéhmen, *das (des ~s; die ~)* предприятие.

unternéhmend *adj* предприимчивый, смелый.

Unternéhmer, *der (des ~s; die ~)* предприниматель.

Unternéhmungs¦geist, *der (без pl)* дух предприимчивости.

Unternéhmungs¦lust, *die (без pl)* предприимчивость.

unternéhmungs¦lustig *adj* предприимчивый.

únter¦ordnen *vt (órdnete únter; h. úntergeordnet)* подчинять.

Unterrédung, *die (der ~; die ~en)* беседа, разговор, обсуждение.

Únterricht, *der (des ~(e)s; без pl)* обучение, учение; преподавание; *с предл.* in *(D)*: U. *im* Französischen преподавание французского языка; ✧ U. ertéilen преподавать, обучать, давать уроки.

unterríchten *vt (unterrichtete; h. unterrichtet)* 1) обучать, преподавать; *с предл.* in *(D)*: er unterrichtet uns *im* Déutschen он преподаёт нам немецкий язык; 2) осведомлять; *с предл.* über *(A)*: ich bin *über* diese Fráge sehr gut unterrichtet я в курсе этого дела; von unterrichteter Séite из осведомлённых кругов.

Únterrichts¦stunde, *die* урок.

Únterrichts¦wesen, *das (без pl)* учебное дело.

únters = únter das.

unterságen *vt (unterságte; h. unterságt)* запрещать, воспрещать.

unterschätzen *vt (unterschätzte; h. unterschätzt)* недооценивать.

unterschéiden 1. *vt (unterschied; h. unterschieden)* различать, распознавать; **2.** *vr* **sich unterschéiden** *(unterschied mich; h. mich unterschieden)* различаться.

Unterschéidungs¦merkmal, *das* отличительный признак.

Únter¦schenkel, *der (des ~s; die ~) анат.* голень.

únter¦schieben *vt (schob únter; h. úntergeschoben)* подсовывать, подкладывать; подменивать; *перен.* den Wórten éinen ánderen Sinn u. придавать словам другой смысл.

Únterschied, *der (des ~(e)s; die ~e)* разница, различие; óhne U. без разбора; zum U. в отличие.

unterschlágen *vt (unterschláge, unterschlägst, unterschlägt; unterschlúg; h. unterschlágen)* утаивать, скрывать; Geld u. похитить, растратить деньги.

Unter¦schlágung, *die (der ~; die ~en)* утайка; растрата.

Únter¦schlupf, *der (des ~(e)s; die ~e)* убежище, нора.

unterschréiben *vt (unterschrieb; h. unterschrieben)* подписывать, подписываться.

Únter¦schrift, *die (der ~; die ~en)* подпись.

Úntersee¦boot, *das (сокр.* U-Boot) подводная лодка.

úntersee¦isch *adj* подводный.

untersétzt *adj* коренастый; приземистый.

únter¦sinken *vi (sank únter; b. úntergesunken)* тонуть.

Únter¦stand, *der* убежище; *воен.* блиндаж.

unterstéh(e)n, sich *vr (unterstánd mich; h. mich unterstánden)* осмеливаться.

unterstéllen 1. *vt (unterstéllte;*

h. unterstéllt) 1) подчинять; 2) *юр.* приписывать, неправильно обвинять; jémandem *(D)* éine Ábsicht u. ложно приписывать кому-л. какое-л. намерение; **2.** *vr* **sich unterstéllen** *(unterstéllte mich; h. mich unterstéllt)* подчиняться.

unterstréichen *vt (unterstrich; h. unterstrichen)* подчёркивать.

Únter¦stufe, *die* младшая ступень, младшие классы.

unterstützen *vt (unterstützte; h. unterstützt)* помогать, поддерживать.

Unterstützung, *die (der ~; die ~en)* помощь, поддержка; *воен.* подкрепление.

unter¦súchen *vt (untersúchte; h. untersúcht)* исследовать, расследовать; разбирать; *мед.* осматривать.

Untersúchung, *die (der ~; die ~en)* исследование, расследование; ärztliche U. медицинский осмотр; gerichtliche U. судебное следствие; судебное разбирательство; ✧ éiner U. unterwérfen подвергнуть осмотру, расследованию.

Untersúchungs¦haft, *die (без pl)* предварительное заключение.

Untersúchungs¦richter, *der* судебный следователь.

Úntertan, *der (des ~en* и *des ~s; die ~en)* подданный.

úntertänig *adj* покорный.

Únter¦tasse, *die (der ~; die ~n)* блюдечко.

únter¦tauchen 1. *vt (táuchte únter; h. úntergetaucht)* погружать *(в воду)*, окунать; **2.** *vi (...; b. úntergetaucht)* окунаться, нырять.

Únter¦teil, *der, das* нижняя часть.

Únter¦teilung, *die* подразделение.

unterwégs *adv* дорóгой, в дороге.

unterwéisen *vt (unterwies; h. unterwiesen)* наставлять, поучать.

Unterwéisung, *die (der ~; die ~en)* наставление, поучение.

unterwérfen 1. *vt (unterwérfe, unterwirfst, unterwirft; unterwárf; h. unterwórfen)* подчинять, покорять; **2.** *vr* **sich unterwérfen** *(unterwérfe mich, unterwirfst dich, unterwirft sich; unterwárf mich; h. mich unterwórfen)* подчиняться, покоряться.

Unterwérfung, *die (der ~; die ~en)* подчинение, покорение.

unterwürfig *adj* покорный, раболепный.

unterzéichnen *vt (unterzéichnete; h. unterzéichnet)* подписывать.

Únter¦zeug, *das (des ~s; без pl)* нижнее бельё.

Úntiefe, *die (der ~; die ~n)* 1) *мор.* мель; мелководье; 2) бездна.

Úntier, *das (des ~(e)s; die ~e)* чудовище.

úntrennbar *adj* нераздельный, неразлучный; *грам.* слитный, неотделимый *(о приставках и т. д.)*.

úntreu *adj* неверный; u. wérden изменить.

úntröstlich *adj* безутешный.

úntrüglich *adj* несомненный; надёжный.

úntüchtig *adj* неспособный.

Úntugend, *die (der ~; die ~en)* порок; дурная привычка.

únüberlegt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* необдуманный.

Únüberlegtheit, *die (der ~; die ~en)* необдуманность.

únübersehbar *adj* необозримый; необъятный.

únübersetzbar *adj* непереводимый.

únübertrefflich *adj* бесподобный; превосходный.

únübertroffen *adj* непревзойдённый.

únüberwindlich *adj* непреодолимый.

únumgänglich *adj* необходимый.

únumschränkt *adj* неограниченный.

únumstößlich *adj* непоколебимый.

únumwunden 1. *adj* откровенный; искренний; 2. *adv* прямо, напрямик; без обиняков; jémandem *(D)* u. die Wáhrheit ságen сказать кому-л. правду в глаза.

únunterbrochen *adj* беспрерывный.

únverändert *adj* неизменный.

unverántwortlich *adj* безответственный.

únverbesserlich *adj* неисправимый.

únverblümt 1. *adj* откровенный; 2. *adv* без обиняков.

únverbrüchlich *adj* ненарушимый; únverbrüchliches Stíllschweigen ненарушимое молчание; únverbrüchliche Tréue непоколебимая верность.

únverdaulich *adj* неудобоваримый *(тж. перен.)*.

únverdient *adj* незаслуженный.

únverdienter¦wéise *adv* незаслуженно.

únverdorben *adj* неиспорченный.

únverdrossen 1. *adj* неунывающий; 2. *adv* охотно.

únvereinbar *adj* несовместимый.

únverfälscht *adj* неподдельный.

únverfänglich *adj* бесхитростный, безвредный.

únverfroren *adj* наглый.

únvergeßlich *adj* незабываемый, незабвенный.

únvergleichlich *adj* несравненный.

únverheiratet *adj* холостой; незамужняя.

únverhofft *adj* неожиданный.

únverhohlen *adj* нескрываемый, явный.

únverkennbar *adj* очевидный.

únverkürzt *adj* несокращённый.

únverletzlich *adj* неуязвимый; неприкосновенный.

únverletzt *adj* невредимый.

únvermeidlich *adj* неизбежный.

únvermittelt 1. *adj* непосредственный; резкий; 2. *adv* внезапно, без предисловий.

únvermutet *adj* неожиданный.

únvernehmlich *adj* неясный, неслышный.

Únvernunft, *die (der ~; без pl)* неразумие.

únvernünftig *adj* неразумный.

únverrichtet *adj* неисполненный, несделанный; ✧ únverrichteter Dínge (Sáche) zurückkehren вернуться ни с чем, не солоно хлебавши.

únverrückbar *adj* незыблемый, стойкий; das ist éine únverrückbare Tátsache это неоспоримый факт.

únverschämt *adj* бесстыдный, нахальный.

únverschuldet *adj* неповинный, невинный.

únversehens *adv* нечаянно.

únversehrt *adj* целый, невредимый.

únversiegbar *adj* неиссякаемый.

únversöhnlich *adj* непримиримый.

únversorgt *adj* непристроенный, необеспеченный.

únverständig *adj* неразумный.

únverständlich *adj* непонятный.

únverträglich *adj* неуживчивый.

únverwandt 1. *adj* пристальный; jémanden *(A)* únverwandten Blíckes ánsehen пристально смотреть на кого-л.; 2. *adv* пристально, не отрываясь.

únverwüstlich *adj* несокрушимый, долговечный.

únverzagt *adv* не падая духом.

únverzeihlich *adj* непростительный.

únverzüglich *adj* немедленный.

únvollendet *adj* незаконченный.

únvollkommen *adj* несовершенный, неполный.

Únvollkommenheit, *die (der ~; die ~en)* несовершенство.

únvollständig *adj* неполный; die únvollständige Míttelschulbildung незаконченное среднее образование.

únvordenklich *adj* незапамятный; seit únvordenklichen Zéiten с незапамятных времён.

un¦vorhér¦gesehen *adj* непредвиденный; ein unvorhérgesehenes Eréignis неожиданное происшествие.

únvorsichtig *adj* неосторожный.

Únvorsichtigkeit, *die (der ~; die ~en)* неосторожность.

únvorteilhaft *adj* невыгодный.

únwahr *adj* неправдивый; ложный.

Únwahrheit, *die (der ~; die ~en)* неправда.

únwahrscheinlich *adj* неправдоподобный.

únwandelbar *adj* неизменный.

únwegsam *adj* непроезжий, непроходимый.

únweigerlich *adj* беспрекословный.

únweit *prp* недалеко от; вблизи; *требует G:* u. des Wéges неподалёку от дороги.

Únwesen, *das (des ~s; без pl)* бесчинство, безобразие; ✧ sein U. tréiben бесчинствовать.

únwesentlich *adj* несущественный.

Únwetter, *das (des ~s; без pl)* непогода.

únwiderlegbar, únwiderleglich *adj* неопровержимый.

únwiderstehlich *adj* неотразимый.

únwiderbringlich *adj* безвозвратный.

Únwille, *der (des ~ns; без pl)* неудовольствие, негодование; séinen Únwillen äußern высказать своё неудовольствие.

únwillig 1. *adj* недовольный, негодующий; *с предл.* über *(A):* er war *über den* Brief u. он был рассержен письмом; 2. *adv* неохотно.

únwillkommen *adj* нежеланный.

únwillkürlich *adj* невольный.

únwirksam *adj* недействующий, пассивный.

únwirsch *adj (~er; der ~(e)ste; adv. am ~(e)sten)* грубый; недружелюбный.

únwirtlich *adj* негостеприимный.

únwissend *adj* незнающий, невежественный.

Únwissenheit, *die (der ~; без pl)* незнание; невежество; jémanden *(A)* in U. lássen оставить кого-л. в неведении.

únwissentlich *adv* по незнанию, неумышленно.

únwohl *adj* нездоровый; ich fühle mich u. мне нездоровится.

Únwohl¦sein, *das (без pl)* недомогание.

únwürdig *adj* недостойный.

Únzahl, *die (der ~; без pl)* несметное количество.

unzählig *adj* неисчислимый, бесчисленный; únzählige Mále бесчисленное количество раз.

únzart *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* неделикатный.

Únzeit, *die:* ✧ zur U. не вовремя.

únzeit¦gemäß *adj* 1) несвоевременный; 2) несоответствующий духу времени.

únzeitig *adj* несвоевременный.

únzerbrechlich *adj* небьющийся.

únzerstörbar *adj* неразрушимый.

únziemend, únziemlich *adj* непристойный.

Únzucht, *die (der ~; без pl)* распутство.

únzüchtig *adj* распутный.

únzufrieden *adj* недовольный; *с предл.* mit *(D):* er ist *mit* méiner Árbeit u. он недоволен моей работой.

Únzufriedenheit, *die (der ~; без pl)* недовольство.

únzugänglich *adj* неприступный.
únzulänglich *adj* недостаточный.
únzulässig *adj* недопустимый.
únzurechnungs¦fähig *adj* невменяемый.
únzureichend *adj* недостаточный.
únzuverlässig *adj* ненадёжный.
únzweckmäßig *adj* нецелесообразный.
únzweideutig *adj* недвусмысленный.
únzweifelhaft 1. *adj* несомненный; 2. *adv* без сомнения.
üppig *adj* роскошный, пышный.
Ur, *der (des ~(e)s; die ~e) зоол.* зубр.
ur= *в сложн. им. прилаг. переводится прист.* пра= *или наречием* очень, *означает:* 1) высшую степень: úr¦komisch очень смешной; 2) древний, первоначальный: úr¦germanisch прагерманский.
Ur= *в сложн. им. сущ.* первобытный, первоначальный: der Úr¦begriff первоначальное понятие.
Úr¦ahn, *der* прадед; предок.
Úr¦ahne, *die* прабабка.
úr¦alt *adj* очень древний; seit úralten Zéiten с незапамятных времён.
úrbar *adj* возделанный *(о земле);* u. máchen возделывать.
Úrbar¦machung, *die (der ~; без pl)* возделывание *(целины).*
Úr¦bild, *das* первоначальный образ, прообраз.
Úr¦eltern *(pl)* прародители.
Úr¦enkel, *der* правнук.
Úr¦geschichte, *die (без pl)* история первобытного общества.
Úr¦großmutter, *die* прабабка.
Úr¦großvater, *der* прадед.
Úrheber, *der (des ~s; die ~)* виновник.
Úr¦kunde, *die* документ, акт, грамота.
úrkundlich *adj* документальный; достоверный.

Úrlaub, *der (des ~(e)s; die ~e)* отпуск; ◇ auf U. géhen итти в отпуск; auf U. sein быть в отпуску; ich hábe 5 Wóchen U. у меня пятинедельный отпуск.
Úrlauber, *der (des ~s; die ~)* отпускник.
Úr¦mensch, *der* первобытный человек.
úr¦plötzlich *adv* вдруг, неожиданно.
Úr¦quell, *der (без pl)* первоисточник.
Úr¦sache, *die* причина; ◇ kéine U.! не стоит (благодарности)!, не за что!
úrsachlich, úrsächlich *adj* причинный.
Úr¦schrift, *die* подлинник, оригинал.
Úrsprung, *der (des ~(e)s; die Úrsprünge)* происхождение, источник; ◇ séinen U. háben, néhmen происходить, проистекать.
úrsprünglich *adj* первоначальный; самобытный.
Úrteil, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) мнение, суждение; er hat darüber kein U. он об этом судить не может; 2) приговор; ◇ ein U. fällen выносить приговор; ein U. vóllstrecken привести приговор в исполнение.
úrteilen *vi (úrteilte; h. geúrteilt)* судить, отзываться; *с предл.* über *(A) и* nach *(D): über* éinen Ménschen u. судить о человеке; *nach* déinen Wórten zu u. судя по твоим словам.
úrteils¦fähig *adj* компетентный.
Úrteils¦kraft, *die (без pl)* рассудок.
Úrteils¦spruch, *der* приговор.
Úrteils¦vermögen, *das (без pl)* рассудок.
Úr¦text, *der* первоначальный текст.
Úr¦tier, *das* первобытное животное.

Úr¦wald, *der* девственный лес.
Úr¦welt, *die* первобытный мир.
úrwüchsig *adj* природный, самобытный, безыскусственный.
Úrwüchsigkeit, *die (der ~; без pl)* самобытность.
Úr¦zeit, *die (без pl)* первобытные времена.
Úr¦zustand, *der* первобытное состояние.
USA, *die (pl) (англ.* United States of America) США, Соединённые Штаты Америки.
Usbéke, *der (des ~n; die ~n)* узбек.
usbékisch *adj* узбекский; die Usbékische Sozialistische Sowjétrepublik Узбекская Советская Социалистическая Республика.
Usurpátor, *der (des ~s; die Usurpatóren)* узурпатор, самозванец.
usw. = und so wéiter и т. д., и так далее.
Utensíli¦en *(pl)* принадлежности.
Utopíe, *die (der ~; die Utopí¦en)* утопия.
utópisch *adj* утопический.

V

V, v [фау], *das* Ф, ф; В, в.
Vagabúnd [ва-], *der (des ~en; die ~en)* бродяга.
Vakánz [ва-], *die (der ~; die ~en)* вакансия; свободное место.
Vaku¦um [вá-], *das (des ~s; die Vákua) физ.* пустота, вакуум.
Valúta [ва-], *die (der ~; die Valúten) эк.* валюта.
variábel [ва-] *adj* переменный, непостоянный; *эк.* variábles Kapitál переменный капитал.
Vasáll [ва-], *der (des ~en; die ~en) ист.* вассал.
Vase [вá-], *die (der ~; die ~n)* ваза.
Váter, *der (des ~s; die Väter)* отец.
Väterchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Váter батюшка.

Váter¦land, *das (pl. die Väterländer)* отечество.
váterländisch *adj* отечественный.
väterlich *adj* отцовский, отеческий.
väterlicher¦seits *adv* со стороны отца.
váter¦los *adj* не имеющий отца.
Váters¦name, *der* отчество.
Váter¦stadt, *die* родной город.
vegetárisch [ве-] *adj* вегетарианский.
Vegetatión [вегетацио́н], *die (der ~; die ~en)* растительность.
Véilchen, *das (des ~s; die ~) бот.* фиалка.
véilchen¦blau *adj* фиолетовый.
Vene [вé-], *die (der ~; die ~n) анат.* вена.
ventilíeren [вен-] *vt (ventilíerte; h. ventilíert)* проветривать, вентилировать.
ver= *неотдел. глаг. прист., означает:* 1) доведение до конца; израсходование: das Púlver ver¦schíeßen израсходовать весь порох; 2) неправильность действия, искажение: ver¦dréhen перекрутить; 3) смысл, противоположный основному значению глагола: ver¦áchten презирать; 4) укрывание; удаление: ver¦gráben закапывать; ver¦tréiben прогнать; 5) изменение состояния *(в глаголах, образованных из соединения прист. с прилаг., особенно со сравн. степенью):* groß — ver¦größern увеличивать.
verábfolgen *vt (verábfolgte; h. verábfolgt)* отпускать, выдавать.
verábreden 1. *vt (verábredete; h. verábredet)* уславливаться; уговариваться; wie verábredet как условлено; 2. *vr* **sich verábreden** *(verábredete mich; h. mich verábredet)* уславливаться, договариваться.
Verábredung, *die (der ~; die ~en)* условие, уговор.

verábreichen *vt (verábreichte; h. verábreicht)* отпускать, выдавать; ♢ Prügel v. побить кого-л.

verábscheuen *vt (verábscheute; h. verábscheut)* ненавидеть.

verábschieden 1. *vt (verábschiedete; h. verábschiedet)* увольнять; 2. *vr* **sich verábschieden** *(verábschiedete mich; h. mich verábschiedet)* прощаться; *с предл.* von *(D)*: ich verábschiede mich *von dir* я прощаюсь с тобой.

veráchten *vt (veráchtete; h. veráchtet)* презирать.

veráchtlich *adj* 1) презрительный; jémanden *(A)* v. behándeln с презрением относиться к кому-л.; 2) презренный; ein veráchtlicher Mensch презренный человек.

Veráchtung, *die (der ~; без pl)* презрение, пренебрежение.

veráchtungs¦wert *adj* достойный презрения.

verallgeméinern *vt (verallgeméinerte; h. verallgeméinert)* обобщать.

verálten *vi (verältete; i. verältet)* устареть.

veränderlich *adj* переменный; переменчивый.

Veränderlichkeit, *die (der ~; без pl)* переменчивость, изменяемость.

verändern 1. *vt (veränderte; h. verändert)* переменять, изменять; 2. *vr* **sich verändern** *(veränderte mich; h. mich verändert)* 1) измениться, перемениться; 2) перейти на другую работу.

Veränderung, *die (der ~; die ~en)* изменение, перемена.

verängstigt *adj (~er; der ~(e)ste; adv. am ~(e)sten)* напуганный.

veránkern *vt (veránkerte; h. veránkert)* 1) *мор.* поставить на якорь; 2) *тех.* закреплять, скреплять.

veránlassen *vt (veránlaßte; h. veránlaßt)* побуждать; причинять; давать повод.

Veránlassung, *die (der ~; die ~en)* побуждение, повод; er gab die V. dazú он подал повод к этому; ♢ auf V. der Partéi по инициативе партии.

veránschaulichen *vt (veránschaulichte; h. veránschaulicht)* наглядно пояснять; сделать наглядным.

veránstalten *vt (veránstaltete; h. veránstaltet)* устраивать.

Veránstalter, *der (des ~s; die ~)* устроитель, организатор.

verántworten *vt* и *vi (verántwortete; h. verántwortet)* отвечать за что-л.; für séine Wórte v. отвечать за свои слова.

verántwortlich *adj* ответственный; für éine Árbeit v. sein отвечать, быть ответственным за какую-л. работу.

Verántwortung, *die (der ~; die ~en)* ответственность; auf méine V (hin) под мою ответственность.

Verántwortungslosigkeit, *die (der ~; без pl)* безответственность.

verárbeiten *vt (verárbeitete; h. verárbeitet)* перерабатывать.

verármen *vi (verármte; b. verármt)* обеднеть.

Verármung, *die (der ~; без pl)* обнищание.

veráusgaben 1. *vt (veráusgabte; h. veráusgabt)* израсходовать; *перен.* séine Kräfte v. растрачивать свои силы; 2. *vr* **sich veráusgaben** *(veráusgabte mich; h. mich veráusgabt)* потратиться; ich hábe mich schon ganz veráusgabt я уже весь истратился.

Veräußerung, *die (der ~; die ~en)* отчуждение; продажа.

Verb [верб], *das (des ~s; die ~en) грам.* глагол.

Verbánd, *der (des ~(e)s; die Verbände)* 1) союз, товарищество; 2) *мед.* перевязка.

Verbánds¦mitglied, *das* член союза.

verbánnen *vt (verbánnte; h. verbánnt)* изгонять, ссылать.

Verbánnte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* ссыльный; ссыльная; *m. с неопр. арт.* ein Verbánnter.

Verbánnung, *die (der ~; die ~en)* изгнание, ссылка.

verbáuen *vt (verbáute; h. verbáut)* застраивать.

verbéißen *vt (verbíß; h. verbíssen)* скрывать, затаить, подавлять; den Schmerz v. подавить боль; das Láchen v. (с трудом) удерживаться от смеха; ♢ sich in séine Ánsicht v. упрямо держаться своего мнения.

verbérgen 1. *vt (verbérge, verbírgst, verbírgt; verbárg; h. verbórgen)* скрывать; *с предл.* vor *(D)*: er verbárg séinen Kúmmer *vor dem* Freund он скрывал от друга своё горе; 2. *vr* **sich verbérgen** *(verbérge mich, verbírgst dich, verbírgt sich; verbárg mich; h. mich verbórgen)* прятаться, скрываться.

verbéssern 1. *vt (verbésserte; h. verbéssert)* исправлять; улучшать; 2. *vr* **sich verbéssern** *(verbésserte mich; h. mich verbéssert)* улучшиться; улучшить своё положение.

Verbésserung, *die (der ~; die ~en)* исправление.

verbéugen, sich *vr (verbéugte mich; h. mich verbéugt)* кланяться; *с предл.* vor *(D)*: er verbéugte sich *vor dem* Léhrer он поклонился учителю.

Verbéugung, *die (der ~; die ~en)* поклон.

verbíeten *vt (verbót; h. verbóten)* запрещать; ♢ Éintritt verbóten! вход воспрещён!

verbílligen *vt (verbílligte; h. verbílligt)* удешевлять.

verbínden *vt (verbánd; h. verbúnden)* 1) перевязывать, завязывать; 2) соединять; das ist mit Schwierigkeiten verbúnden это сопряжено с трудностями; 3) ich bin Íhnen sehr verbúnden я вам очень обязан.

verbíndlich *adj* услужливый; ♢ mit verbíndlichstem Dank с искренней благодарностью.

Verbíndung, *die (der ~; die ~en)* 1) связь, соединение; in V. stéhen mit... поддерживать связь с...; находиться в связи с...; 2) объединение, союз.

Verbíndungs¦linie, *die* соединительная черта.

verbíssen *adj* озлобленный; замкнутый.

verbítten *vt (verbát; h. verbéten)* запрещать; протестовать против; in Zúkunft verbítte ich mir das! чтобы впредь этого не было!

verbíttern *vt (verbítterte; h. verbíttert)* озлоблять; ♢ er hat ihm das Lében verbíttert он отравил ему жизнь.

Verbítterung, *die (der ~; die ~en)* ожесточение.

verbléiben *vi (verblíeb; b. verblíeben)* пребывать, оставаться; mit bésten Grüßen verbléibe ich... с искренним приветом остаюсь... *(подпись в письме)*.

verbléichen *vi (verblích; i. verblíchen)* 1) выцветать, линять; 2) *поэт.* умирать.

verblénden *vt (verbléndete; h. verbléndet)* вводить в заблуждение; sich v. lássen даваться в обман.

verblüffend *adj* поразительный.

verbórgen 1. *adj* скрытый, сокровенный; скрытный; 2. *adv* втайне, скрытно; ♢ im verbórgenen bléiben оставаться незамеченным.

Verbót, *das (des ~(e)s; die ~e)* запрет.

Verbráuch, *der (des ~(e)s; без pl)* потребление; расход; *с предл.* an *(D)*: der tägliche V. *an* Brot ежедневное потребление хлеба.

verbráuchen *vt (verbráuchte; h. verbráucht)* потреблять; расходовать.

Verbráucher, *der (des ~s; die ~)* потребитель.

verbréchen *vt (verbrách; h. verbróchen)* провиниться в чём-л.; совершить преступление.

Verbréchen, *das (des ~s; die ~)* преступление.

Verbrécher, *der (des ~s; die ~)* преступник.

verbrécherisch *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* преступный.

verbréiten 1. *vt (verbréitete; h. verbréitet)* распространять, разглашать; 2. *vr* **sich verbréiten** *(verbréitete sich; hat sich verbréitet)* распространяться; das Gerücht hat sich verbréitet разнёсся слух.

Verbréitung, *die (der ~; без pl)* распространение.

verbrénnen 1. *vt (verbránnte; h. verbránnt)* сжигать; обжигать; *перен.* sich die Finger v. обжечься на чём-л.; 2. *vi (...; i. verbránnt)* сгорать; ✧ ich bin von der Sónne verbránnt я загорел на солнце.

Verbrénnung, *die (der ~; die ~en)* сожжение.

verbríefen *vt (verbríefte; h. verbríeft)* гарантировать что-л. документально; ✧ es ist verbríeft und versíegelt это решено и подписано.

verbríngen *vt (verbráchte; h. verbrácht):* die Zeit v. проводить время.

verbrüdern, sich *vr (verbrüderte mich; h. mich verbrüdert)* брататься.

verbrühen, sich *vr (verbrühte mich; h. mich verbrüht)* обвариться *(кипятком).*

Verbum [вéр-], *das (des ~s; die Vérba) грам.* глагол.

verbünden, sich *vr (verbündete mich; h. mich verbündet)* заключать союз, объединяться.

verbündet *adj* союзный; die verbündeten Mächte союзные державы.

Verbündete, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* союзник, союзница; *m. с неопр. арт.* ein Verbündeter.

verbüßen *vt (verbüßte; h. verbüßt)* нести наказание; séine Stráfzeit v. отбыть срок наказания.

Verdácht, *der (des ~(e)s; die ~e)* подозрение; ✧ der V. trifft ihn подозрение падает на него; in V. stéhen находиться под подозрением.

verdächtig *adj* 1) подозрительный; возбуждающий подозрение; díese Sáche ist mir v. тут дело не чисто; 2) заподозренный; *требует G: des* Diebstahls v. заподозренный в краже.

verdächtigen *vt (verdächtigte; h. verdächtigt)* подозревать, заподозрить; *требует G:* er wúrde *des* Betrúges verdächtigt его заподозрили в обмане.

verdámmen *vt (verdámmte; h. verdámmt)* осуждать; обрекать; проклинать; in den kapitalístischen Ländern sind Milliónen zur Árbeitslosigkeit verdámmt в капиталистических странах миллионы обречены на безработицу.

verdámmt 1. *adj* проклятый; 2. *adv* дьявольски; es ist v. schwer это дьявольски тяжело.

Verdámmung, *die (der ~; die ~en)* осуждение; проклятие.

verdámpfen *vi (verdámpfte; i. verdámpft)* испаряться.

verdánken *vt (verdánkte; h. verdánkt)* быть обязанным; *требует D:* ich verdánke *ihm* das Lében я обязан ему жизнью.

verdárb *impf* от verdérben.

verdáuen *vt (verdáute; h. verdáut)* переваривать.

verdáulich *adj* удобоваримый.

Verdéck, *das (des ~(e)s; die ~e)* палуба.

verdécken *vt (verdéckte; h. verdéckt)* покрывать.

verdérben 1. *vt (verdérbe, verdírbst, verdírbt; verdárb; h. verdórben)* портить, разрушать, губить; ich hábe mir die Áugen verdórben я испортил себе глаза; 2. *vi (...; i. и b. verdórben)* 1) портиться; 2) погибать, умереть; ✧ er hat es mit mir verdórben наши (с ним) отношения испортились, мы поссорились.

Verdérben, *das (des ~s; без pl)* 1) порча; 2) погибель.

verdérblich *adj* пагубный.

verdérbt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* испорченный, развратный.

verdéutschen *vt (verdéutschte; h. verdéutscht)* переводить на немецкий язык; заменять иностранное слово немецким.

verdíenen *vt (verdíente; h. verdíent)* 1) зарабатывать; 2) заслуживать; er verdíent erwähnt zu wérden он заслуживает быть упомянутым.

Verdíenst I *der (des ~es; die ~e)* заработок.

Verdíenst II *das (des ~es; die ~e)* заслуга; *с предл.* um *(A):* ein gróßer V. *um die* Wissenschaft большая заслуга перед наукой; nach séinem V. belóhnen вознаградить по заслугам.

verdíenstvoll *adj* заслуженный.

verdíent *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* заслуженный; verdíenter Künstler der Republík заслуженный артист республики; ✧ sich um jémanden *(A),* um étwas v. máchen иметь заслуги перед кем-л., чем-л.

verdírbst, verdírbt *2 и 3л. präs* от verdérben.

verdólmetschen *vt (verdólmetschte; h. verdólmetscht)* переводить *(б. ч. устно),* толковать.

verdóppeln *vt (verdóppelte; h. verdóppelt)* удваивать.

verdórben 1. *part.II* от verdérben; 2. *adj* испорченный, развратный.

verdórren *vi (verdórrte; i. verdórrt)* засыхать.

verdrängen *vt (verdrängte; h. verdrängt)* вытеснять.

verdréhen *vt (verdréhte; h. verdréht)* 1) перекрутить; *перен.* den Kopf v. вскружить голову; die Áugen v. закатывать глаза; 2) переиначивать; искажать *(смысл).*

verdréifachen *vt (verdréifachte; h. verdréifacht)* утраивать.

verdríeßen *vt (verdróß; h. verdróssen)* досаждать; *безлично:* es verdríeßt mich мне досадно; ✧ sich die Mühe nicht v. lássen стараться, приложить все старания.

verdríeßlich *adj* досадный; угрюмый; v. sein досадовать; *с предл.* über *(A):* er ist *über* díese Náchricht v. он недоволен этим известием; er ist v. он не в духе.

verdróß *impf* от verdríeßen.

verdróssen 1. *part.II* от verdríeßen; 2. *adj* недовольный.

Verdrúß, *der (des Verdrússes; die Verdrússe)* досада.

verdúften *vi (verdúftete; i. verdúftet)* выдыхаться.

verdúnkeln *vt (verdúnkelte; h. verdúnkelt)* затемнять.

verdünnen *vt (verdünnte; h. verdünnt)* 1) утончать; делать тоньше; 2) разбавлять.

verdúnsten *vi (verdúnstete; i. verdúnstet)* испаряться.

Verdúnstung, *die (der ~; die ~en)* испарение.

verdúrsten *vi (verdúrstete; b. verdúrstet)* умирать от жажды.

verdüstert *adj* потемневший, омрачённый.

verédeln *vt (verédelte; h. verédelt)* облагораживать, улучшать; *тех.* обогащать.

veréhren *vt (veréhrte; h. veréhrt)* 1) почитать; благоговеть; 2) преподносить, дарить; er hat mir ein Buch veréhrt он преподнёс мне книгу.

Veréhrer, *der (des ~s; die ~)* почитатель; поклонник.

veréidigen *vt (veréidigte; h. veréidigt)* приводить к присяге.

Veréin, *der (des ~(e)s; die ~e)* союз; общество; ✧ im V. mit jémandem *(D)* вместе, сообща с кем-л.

veréinbar *adj* совместимый.

veréinbaren *vt (veréinbarte; h. veréinbart)* сговариваться, приходить к соглашению.

Veréinbarung, *die (der ~; die ~en)* соглашение.

veréinen *vt (veréinte; h. veréint)* соединять, объединять, совмещать; mit veréinten Kräften соединёнными силами.

veréinfachen *vt (veréinfachte; h. veréinfacht)* упрощать.

veréinigen 1. *vt (veréinigte; h. veréinigt)* объединять, соединять; совмещать; **2.** *vr* **sich veréinigen** *(veréinigten uns; h. uns veréinigt)* объединяться; Proletárier áller Länder, veréinigt euch! пролетарии всех стран, соединяйтесь!

veréinigt *adj* объединённый, соединённый; die Veréinigten Stáaten von Amérika Соединённые Штаты Америки.

Veréinigung, *die (der ~; die ~en)* объединение, союз.

veréinsamt *adj* одинокий.

veréinzelt 1. *adj* единичный; отдельный; **2.** *adv* по одиночке.

veréiteln *vt (veréitelte; h. veréitelt)* расстраивать, срывать *(план)*.

verékeln *vt (verékelte; h. verékelt)* делать противным (постылым).

verélenden *vi (verélendete; b. verélendet)* обнищать.

Verélendung, *die (der ~; без pl)* обнищание.

verérben 1. *vt (verérbte; h. verérbt)* оставлять в наследство; **2.** *vr* **sich verérben** *(verérbte sich; hat sich verérbt)* передаваться по наследству *(о болезнях, чертах характера)*.

Verérbung, *die (der ~; die ~en)* переход по наследству, унаследование.

verfáhren *vi (verfáhre, verfährst, verfährt; verfúhr; h.* и *b. verfáhren)* поступать, действовать; обходиться, обращаться.

Verfáhren, *das (des ~s; die ~)* 1) поступок, образ действия; éigenmächtiges V. самоуправство; 2) *тех.* метод, способ обработки; 3) *юр.* gerichtliches V. судебное дело.

Verfáll, *der (des ~(e)s; без pl)* упадок; ✧ in V. gerâten приходить в упадок.

verfállen *vi (verfálle, verfällst, verfällt; verfiel; b.* и *i. verfállen)* 1) приходить в упадок; ветшать; 2) истекать *(о сроке)*; der Wéchsel ist v. срок векселя истёк; 3) перейти во владение кого-л.; *требуем D: dem* Stáate v. перейти к государству; 4) впадать *(в ошибку)*; погружаться *(в сон)*; in Schwérmut v. впасть в меланхолию; in Wáhnsinn v. сойти с ума; ✧ auf éinen Gedánken v. напасть на мысль; éiner Idée v. увлечься идеей; jémandem *(D)* v. sein находиться всецело под (чьим-л.) влиянием.

verfänglich *adj* каверзный, опасный; éine verfängliche Fráge щекотливый вопрос.

verfássen *vt (verfáßte; h. verfáßt)* составлять, сочинять.

Verfásser, *der (des ~s; die ~)* автор.

Verfássung, *die (der ~; die ~en)* 1) *пол.* конституция; 2) *(без pl)* состояние, настроение; er ist in güter (schléchter) V. он в хорошем (плохом) настроении, состоянии.

Verfássungsbruch, *der* нарушение конституции.

verfássungsmäßig *adj* конституционный.

verfáulen *vi (verfáulte; i. verfáult)* сгнивать.

verfáult *adj* гнилой, сгнивший.

verféchten *vt (verféchte, verfichtst, verficht; verfócht; h. verfóchten)* ратовать за; защищать.

Verféchter, *der (des ~s; die ~)* поборник.

verféhlen *vt (verféhlte; h. verféhlt)* 1) промахнуться; не попасть *(в цель)*; сбиться *(с пути)*; *перен.* séinen Zweck v. не достигать своей цели; 2) не заставать кого-л.; ich hábe ihn verféhlt я не застал его; den Zug v. опоздать на поезд; ✧ ich wérde nicht v., ihn zu benáchrichtigen я не премину его известить.

verféhlt *adj* неудачный; ein verféhltes Unternéhmen неудачное предприятие.

verféinden, sich *vr (verféindete mich; h. mich verféindet)* рассориться.

verféinern *vt (verféinerte; h. verféinert)* утончать.

verfértigen *vt (verfértigte; h. verfértigt)* изготовлять.

verféuern *vt (verféuerte; h. verféuert)* 1) сжигать *(в топке)*; 2) *воен.* израсходовать *(боеприпасы)*.

verfliegen *vi (verflóg; i. verflógen)* улетучиваться; разлетаться; die Zeit verfliegt время быстро проходит.

verflúchen *vt (verflúchte; h. verflúcht)* проклинать.

verfólgen *vt (verfólgte; h. verfólgt)* преследовать, следовать.

Verfólgung, *die (der ~; die ~en)* преследование, гонение.

verfráchten *vt (verfráchtete; h. verfráchtet)* зафрахтовывать; грузить.

verfrüht *adj* преждевременный.

verfügbar *adj* имеющийся в распоряжении.

verfügen *vi (verfügte; h. verfügt)* распоряжаться; иметь в распоряжении; *с предл.* über *(A)*: *über* Geld v. распоряжаться деньгами.

Verfügung, *die (der ~; die ~en)* распоряжение.

verführen *vt (verführte; h. verführt)* соблазнять.

verführerisch *adj (~er; der ~(e)ste; adv. am ~(e)sten)* соблазнительный.

Verführung, *die (der ~; die ~en)* обольщение.

vergällen *vt (vergällte; h. vergällt)* испортить, отравить *(жизнь, радость)*.

Vergángenheit, *die (der ~; die ~en)* прошедшее (время); прошлое.

vergänglich *adj* преходящий, непостоянный.

vergásen *vt (vergáste; h. vergást)* 1) превращать в газы; 2) *воен.* отравлять газом.

vergáß *impf* от vergéssen.

vergében *vt (vergébe, vergibst, vergibt; vergáb; h. vergében)* 1) отдавать; 2) прощать; ✧ ich bin für héute beréits v. сегодня я уже занят.

vergébens 1. *adj (только как сказуемое с глаг.* sein*)* напрасный; **2.** *adv* напрасно; тщетно.

vergéblich *adj* тщетный.

vergéhen 1. *vi (vergíng; i. vergángen)* 1) проходить *(о времени)*; кончаться *(о боли и т. п.)*; 2) томиться, мучиться чем-л.; *с предл.* vor *(D)*: er vergéht *vor* Durst он томится от жажды; in (vor) Úngeduld v. гореть нетерпением; **2.** *vr* **sich vergéhen** *(vergíng mich; h. mich vergángen)* провиниться, нарушать закон; *с предл.* gégen *(A)*: er vergéht sich *gégen das* Gesétz он нарушает закон.

Vergéhen, *das (des ~s; die ~)* проступок.

vergélten *vt (vergélte, vergíltst, vergílt; vergált; h. vergólten)* отплачивать; воздавать; ✧ *погов.* Gléiches mit Gléichem v. отплатить той же монетой.

vergeséllschaften *vt (vergeséllschaftete; h. vergeséllschaftet)* обобществлять.

Vergeséllschaftung, *die (der ~; die ~en)* обобществление.

vergéssen 1. *vt (vergésse, vergíßt, vergíßt; vergáß; h. vergéssen)* забывать; *требует A или G:* ich hábe *ihn* v. *или редко* ich hábe *séiner* v. я забыл его; **2.** *vr* **sich vergéssen** *(vergésse mich, vergíßt dich, vergíßt sich; vergáß mich; h. mich vergéssen)* забываться.

Vergéssenheit, *die (der ~; без pl)* забвение; ✧ in V. bríngen предавать *что-л.* забвению; in V. geráten быть забытым, быть преданным забвению.

vergéßlich *adj* забывчивый.

vergéuden *vt (vergéudete; h. vergéudet)* расточать; *перен.* die Zeit v. бесцельно терять время.

Vergewáltigung, *die (der ~; die ~en)* притеснение, насилие; изнасилование.

vergíeßen *vt (vergóß; h. vergóssen)* проливать; Tränen v. заливаться слезами.

vergíften *vt (vergíftete; h. vergíftet)* отравлять *(тж. перен.)*.

vergíß *imp* от vergéssen.

Vergíßmeinnicht, *das (des ~(e)s; die ~e) бот.* незабудка.

Vergléich, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) сравнение; im V. mit (zu) dir по сравнению с тобой; éinen V. ánstellen делать сравнение; 2) *юр.* соглашение, примирение; éinen V. ábschließen заключать соглашение; éinen V. ánbahnen начать переговоры о соглашении, примирении.

vergléichen *vt (verglích; h. verglíchen)* 1) сравнивать; 2) улаживать, примирять.

vergléichsweise *adv* сравнительно.

vergnügen, sich *vr (vergnügte mich; h. mich vergnügt)* забавляться.

Vergnügen, *das (des ~s; без pl)* удовольствие; zum V. для забавы, потехи ради; er findet ein V. darán это ему доставляет удовольствие; ✧ séinem V. náchgehen жить в своё удовольствие.

vergnügt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* весёлый, довольный.

Vergnügung, *die (der ~; die ~en)* увеселение.

vergnügungssüchtig *adj* падкий на развлечения.

vergólden *vt (vergóldete; h. vergóldet)* золотить.

vergöttern *vt (vergötterte; h. vergöttert)* обожать.

vergráben *vt (vergrábe, vergräbst, vergräbt; vergrúb; h. vergráben)* закапывать, зарывать.

vergrämt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* грустный, измученный заботами.

vergréifen, sich *vr (vergriff mich; h. mich vergriffen)* 1) ошибаться; 2) налагать руку на что-л.; ударять; похищать; *с предл.* an *(D):* sich *am* geséllschaftlichen Éigentum v. расхищать общественную собственность.

vergrößern 1. *vt (vergrößerte; h. vergrößert)* увеличивать, повышать, расширять; **2.** *vr* **sich vergrößern** *(vergrößerte mich; h. mich vergrößert)* увеличиваться, расширяться.

Vergrößerung, *die (der ~; die ~en)* увеличение.

Vergrößerungsglas, *das* увеличительное стекло.

Vergünstigung, *die (der ~; die ~en)* льгота.

vergüten *vt (vergütete; h. vergütet)* возмещать; die Kósten, die Áuslagen v. возмещать расходы.

Vergütung, *die (der ~; die ~en)* возмещение.

verháften *vt (verháftete; h. verháftet)* арестовать.

Verháftung, *die (der ~; die ~en)* арест.

Verháftungsbefehl, *der* приказ об аресте.

verhállen *vi (verhállte; i. verhállt)* отзвучать, затихать.

verhálten I 1. *vt (verhálte, verhältst, verhält; verhielt; h. verhálten)* сдерживать, подавлять; den Átem v. затаить дыхание; **2.** *vr* **sich verhálten** *(verhálte mich, verhältst dich, verhält sich; verhielt mich; h. mich verhálten)* 1) держать себя; относиться; sich rúhig v. быть спокойным; 2) обстоять; die Sáche verhält sich so дело обстоит так.

verhálten II *adj* сдерживаемый, скрытый.

Verhálten, *das (des ~s; без pl)* поведение, отношение.

Verhältnis, *das (des Verhältnisses; die Verhältnisse)* 1) отношение, соотношение; пропорция; im (in kéinem) V. zu étwas stéhen (не) соответствовать чему-л.; 2) *(pl)* обстоятельства, условия *(жизни)*.

verhältnismäßig *adj* сравнительный; относительный.

Verháltungsmaßregel, *die* инструкция.

verhándeln *vi (verhándelte; h. verhándelt)* вести переговоры; обсуждать; *с предл.* über *(A): über den* Fríeden v. вести переговоры о мире.

Verhándlung, *die (der ~; die ~en)* 1) слушание *(судебного дела)*; 2) *(pl)* переговоры.

verhängen *vt (verhängte; h. verhängt)* завешивать; ✧ ein Úrteil v. вынести приговор; den Belágerungszustand über éine Stadt v. объявить город на осадном положении; mit verhängten Zügeln réiten скакать во весь опор.

Verhängnis, *das (des Verhängnisses; die Verhängnisse)* участь, рок; das wúrde ihm zum V. это было для него роковым.

verhängnisvoll *adj* роковой.

verhärmt *adj* горестный, удручённый.

verhárren *vi (verhárrte; h. и b. verhárrt)* оставаться на месте; *перен.* упорствовать; er verhárrt auf séinem Stándpunkt он настаивает на своей точке зрения.

verhärten *vi (verhärtete; i. verhärtet)* делаться твёрдым; *перен.* делаться чёрствым.

verháßt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* ненавистный.

verhätscheln *vt (verhätschelte; h. verhätschelt)* нежить, баловать.

Verháu, *der (des ~(e)s; die ~e)* заграждение.

verháuen *vt (verháute; h. verháuen)* избивать, колотить.

verhéeren *vt (verhéerte; h. verhéert)* опустошать.

verhéerend *adj* разрушительный; опустошительный.

Verhéerung, *die (der ~; die ~en)* опустошение.

verhéhlen *vt (verhéhlte; h. verhéhlt)* укрывать, утаивать; *с предл.* vor *(D):* er hat es *vor mir* verhéhlt он утаил это от меня.

verhéimlichen *vt (verhéimlichte; h. verhéimlicht)* утаивать, скрывать.

verhéiraten, sich *vr (verhéiratete mich; h. mich verhéiratet)* вступать в брак.

verhéiratet *adj* женатый; замужняя.

verhéißen *vt (verhieß; h. verhießen)* обещать.

Verhéißung, *die (der ~; die ~en)* обещание; пророчество.

verhélfen *vi (verhélfe, verhilfst, verhilft; verhálf; h. verhólfen)* помочь достать, содействовать; *с предл.* zu *(D)*: ich verhálf ihm *zu éiner* Stéllung я помог ему найти службу.

verhérrlichen *vt (verhérrlichte; h. verhérrlicht)* прославлять.

verhétzen *vt (verhétzte; h. verhétzt)* подстрекать, натравливать.

verhíndern *vt (verhinderte; h. verhindert)* препятствовать, не допускать: *с предл.* an *(D)*: man verhínderte ihn *an der* Ábreise его отъезду воспрепятствовали.

verhöhnen *vt (verhöhnte; h. verhöhnt)* издеваться над кем-л.

Verhöhnung, *die (der ~; die ~en)* издевательство.

Verhör, *das (des ~(e)s; die ~e)* допрос; ins V. néhmen *или* ein V. ánstellen снять допрос.

verhören 1. *vt (verhörte; h. verhört)* допрашивать; **2.** *vr* **sich verhören** *(verhörte mich; h. mich verhört)* ослышаться.

verhüllen *vt (verhüllte; h. verhüllt)* закутывать; *перен.* скрывать, маскировать.

verhúngern *vi (verhúngerte; b. verhúngert)* умирать с голоду.

verhúnzen *vt (verhúnzte; h. verhúnzt) фам.* испакостить, испортить.

verhüten *vt (verhütete; h. verhütet)* предотвращать.

Verhütung, *die (der ~; без pl)* предотвращение.

verírren, sich *vr (verirrte mich; h. mich verirrt)* заблудиться, сбиться с пути; ✧ éine verírrte Kúgel шальная пуля.

verjágen *vt (verjágte; h. verjágt)* прогонять.

verjährt *adj* потерявший силу за давностью; просроченный.

Verjährung, *die (der ~; die ~en)* давность.

verjüngen 1. *vt (verjüngte; h. verjüngt)* 1) молодить; омолаживать; 2) *тех.* суживать; уменьшать *(масштаб)*; **2.** *vr* **sich verjüngen** *(verjüngte mich; h. mich verjüngt)* 1) молодеть; 2) суживаться; *тех.* уменьшаться, сокращаться *(о размере, масштабе)*.

Verjüngung, *die (der ~; die ~en)* 1) омоложение; 2) сужение; конусность; *тех.* уменьшение, сокращение *(масштаба)*.

Verkálkung, *die (der ~; die ~en) мед.* склероз.

Verkáuf, *der (des ~(e)s; die Verkäufe)* продажа, сбыт.

verkáufen *vt (verkáufte; h. verkáuft)* продавать.

Verkäufer, *der (des ~s; die ~)* продавец.

verkäuflich *adj* продажный.

Verkéhr, *der (des ~s; без pl)* 1) движение (уличное), сообщение; auf der Stráße herrscht réger V. на улице оживлённое движение; 2) транспорт *(все виды)* и связь; 3) знакомство; ✧ brieflicher V. переписка; mit jémandem *(D)* V. háben *или* im V. stéhen *или* V. pflégen водить знакомство с кем-л.; den V. abbréchen прекратить знакомство.

verkéhren *(verkéhrte; h. verkéhrt)* **1.** *vt* перевёртывать, изменять порядок; *перен.* искажать; **2.** *vi* 1) бывать (у кого-л.); 2) курсировать, обращаться *(о транспорте)*; die Züge v. régelmäßig поезда ходят регулярно.

Verkéhrs|ampel, *die* светофор *(регулятор уличного движения)*.

Verkéhrs|dienst, *der (без pl)* 1) служба регулирования движения *(ж.-д., уличного)*; 2) *воен.* служба сообщений.

Verkéhrs|flugzeug, *das ав.* пассажирский аэроплан.

Verkéhrs|mittel, *das* средство сообщения.

verkéhrs|reich *adj* оживлённый *(об улицах, городах и т. п.)*.

Verkéhrs|weg, *der* путь сообщения.

Verkéhrs|wesen, *das (без pl)* транспорт, транспортное дело; das Vólkskommissariat für V. Народный Комиссариат Путей Сообщения (НКПС).

verkéhrt 1. *adj (~er; der ~este)* неверный; *перен.* превратный; **2.** *adv (~er; am ~esten)* навыворот.

verkénnen *vt (verkánnte; h. verkánnt)* не узнавать; неправильно оценить кого-л.

Verkéttung, *die (der ~; die ~en)* сцепление *(тж. перен.)*; éine V. von Úmständen стечение обстоятельств.

verkítten *vt (verkittete; h. verkittet)* замазывать; заклеивать.

verklágen *vt (verklágte; h. verklágt) юр.* подавать жалобу (иск) на кого-л.

verklében *vt (verklébte; h. verklébt)* заклеивать.

verkléiden, sich *vr (verkléidete mich; h. mich verkléidet)* переодеваться; маскироваться, замаскировываться.

verkléinern *vt (verkléinerte; h. verkléinert)* уменьшать.

verklíngen *vi (verkláng; i. verklúngen)* отзвучать, умолкнуть.

verknöchern *vi (verknöcherte; b. и i. verknöchert)* окостенеть; *перен.* делаться чёрствым, нечувствительным.

verknöchert *adj* окостенелый.

verknüpfen *vt (verknüpfte; h. verknüpft)* связывать *(тж. перен.)*.

Verknüpfung, *die (der ~; die ~en)* 1) связывание; 2) *перен.* связь, соединение.

verkómmen I *vi (verkám; b. verkómmen)* приходить в упадок; опуститься; погибнуть.

verkómmen II *adj* запущенный, опустившийся.

verkörpern *vt (verkörperte; h. verkörpert)* воплощать, олицетворять.

Verkörperung, *die (der ~; die ~en)* воплощение, олицетворение.

verkriechen, sich *vr (verkróch mich; h. mich verkróchen)* прятаться; *с предл.* vor *(D)*: ich verkróch mich *vor ihm* я спрятался от него.

verkrüppelt *adj* искалеченный.

verkümmern *vi (verkümmerte; b. verkümmert)* хиреть.

verkünden *vt (verkündete; h. verkündet)*, **verkündigen** *vt (verkündigte; h. verkündigt)* объявлять, возвещать.

verkürzen *vt (verkürzte; h. verkürzt)* укорачивать, сокращать.

verláden *vt (verláde, verlädst, verlädt; verlúd; h. verláden)* нагружать.

Verládung, *die (der ~; die ~en)* погрузка, нагрузка.

Verládungs|schein, *der* накладная.

Verlág, *der (des ~(e)s; die ~e)* издание; издательство; ✧ in V. néhmen издавать.

verlángen *(verlángte; h. verlángt)* **1.** *vt* требовать; die Árbeiterschaft verlángt die Befréiung Thälmanns рабочие требуют освобождения Тельмана; **2.** *vi* сильно желать, хотеть; *с предл.* nach *(D)*: der Kránke verlángt *nach dem* Arzt больной требует врача.

Verlángen, *das (des ~s; без pl)* желание, требование; auf mein V. hin по моему требованию; ◇ V. nach étwas *(D)* trágen жаждать, сильно желать чего-л.

verlängern *vt (verlängerte; h. verlängert)* удлинять, продлить.

Verlängerung, *die (der ~; die ~en)* удлинение, продление.

Verláß, *der:* es ist kein V. auf ihn на него нельзя полагаться.

verlássen 1. *vt (verließ; h. verlássen)* оставлять, покидать; **2.** *vr* **sich verlássen** *(verließ mich; h. mich verlássen)* полагаться.

verläßlich *adj* надёжный.

Verláub, *der:* mit V. zu ságen с позволения сказать.

Verláuf, *der (des ~(e)s; без pl)* течение, ход *(событий);* im V. в течение; nach V. по истечении; éinen gúten V. néhmen принять хороший оборот.

verláufen 1. *vi (verläuft; verlief; i. verláufen)* проходить; протекать *(о болезни, событиях);* **2.** *vr* **sich verláufen** *(verláufe mich, verläufst dich, verläuft sich; verlief mich; h. mich verláufen)* заблудиться; ◇ im Sánde v. теряться в песках *(о реке); перен.* кончаться ничем, не привести к результатам *(о деле).*

verláuten *vi (verláutete; i.* и *hat verláutet)* делаться известным; ◇ es verláutet, daß ... говорят, что ...; kein Wort v. lássen не произносить ни слова.

verlében *vt (verlébte; h. verlébt)* прожить, проводить время; den Sómmer v. провести лето.

verlébt *adj* 1) пережитый, прожитый; 2) поживший; одряхлевший.

verlégen I *vt (verlégte; h. verlégt)* 1) откладывать; die Árbeit auf mórgen v. отложить работу на завтра; 2) переносить, переложить; séinen Wóhnsitz v. переменить место жительства, переселиться; 3) затерять; положить неизвестно куда, засунуть; ein Buch v. затерять книгу; 4) издавать; ein Buch v. издать книгу.

verlégen II **1.** *adj* смущённый; **2.** *adv* в замешательстве, в затруднении; ◇ er ist nie um éine Ántwort v. он за словом в карман не полезет.

Verlégenheit, *die (der ~; die ~en)* смущение, затруднение; jémandem *(D)* aus der V. hélfen выручать кого-л. из беды.

Verléger, *der (des ~s; die ~)* издатель.

verléiden *vt (verléidete; h. verléidet)* отбивать охоту; ◇ jémandem *(D)* das Lében v. отравить кому-л. существование.

verléihen *vt (verlieh; h. verliehen)* 1) давать взаймы; 2) награждать *(орденом);* назначать *(пенсию);* ◇ éiner Sáche Bedéutung v. придавать делу большое значение.

verléiten *vt (verléitete; h. verléitet)* соблазнять; подговаривать к чему-л.; вовлекать во что-л.

verlérnen *vt (verlérnte; h. verlérnt)* разучиваться.

verlésen 1. *vt (verlése, verliest, verliest; verlás; h. verlésen)* зачитывать, оглашать; **2.** *vr* **sich verlésen** *(verlése mich, verliest dich, verliest sich; verlás mich; h. mich verlésen)* ошибаться при чтении.

verlétzen *vt (verlétzte; h. verlétzt)* 1) нанести повреждение, поранить; 2) нарушать *(дисциплину, распорядок, правила);* 3) *перен.* оскорблять.

verlétzend *adj* оскорбительный.

Verlétzung, *die (der ~; die ~en)* 1) ранение; рана; 2) нарушение; 3) оскорбление.

verléugnen *vt (verléugnete; h. verléugnet)* отрекаться от кого-л.; скрывать что-л.

verléumden *vt (verléumdete; h. verléumdet)* клеветать, оклеветать.

Verléumder, *der (des ~s; die ~)* клеветник.

verléumderisch *adj* клеветнический.

Verléumdung, *die (der ~; die ~en)* клевета.

verlíeben, sich *vr (verliebte mich; h. mich verliebt)* влюбляться.

verlíebt *adj* влюблённый.

verlíeren *vt (verlór; h. verlóren)* терять, лишаться; проигрывать; die Gedúld v. терять терпение.

Verlíes, *das (des ~es; die ~e)* подземная тюрьма.

verlóben, sich *vr (verlóbte mich; h. mich verlóbt)* обручиться *(устарело).*

Verlóbung, *die (der ~; die ~en)* помолвка, обручение *(устарело).*

verlócken *vt (verlóckte; h. verlóckt)* заманивать.

verlógen *adj* изолгавшийся, лживый.

Verlógenheit, *die (der ~; без pl)* лживость.

verlór *impf* от verlíeren.

verlóren 1. *part.II* от verlíeren; **2.** *adj* потерянный, погибший; ◇ v. gében считать потерянным; *перен.* verlórenes Spiel проигранное дело.

verlórengehen *vi (ging verlóren; b. verlórengegangen)* пропадать, теряться; ◇ an ihm ist ein Músiker verlórengegangen из него мог бы выйти хороший музыкант.

verlöschen *vi (verlischt; verlósch; i. verlóschen)* гаснуть, потухать.

Verlósung, *die (der ~; die ~en)* лотерея, тираж.

Verlúst, *der (des ~(e)s; die ~e)* потеря, проигрыш.

verlústig *adj:* v. géhen потерять; *требует G:* ◇ séiner Stéllung v. géhen потерять своё место.

vermáchen *vt (vermáchte; h. vermácht)* завещать.

Vermächtnis, *das (des Vermächtnisses; die Vermächtnisse) юр.* завещание; Lénins V. заветы Ленина.

vermählen, sich *vr (vermählte mich; h. mich vermählt)* жениться, выходить замуж; *с предл.* mit *(D):* er hat sich *mit* méiner Schwéster vermählt он женился на моей сестре.

vermaledéien *vt (vermaledéite; h. vermaledéit)* проклинать.

vermáuern *vt (vermáuerte; h. vermáuert)* замуровывать.

verméhren 1. *vt (verméhrte; h. verméhrt)* размножать, умножать; **2.** *vr* **sich verméhren** *(verméhrte sich; hat sich verméhrt)* размножаться; увеличиваться *(в числе).*

Verméhrung, *die (der ~; без pl)* умножение, размножение.

verméiden *vt (vermied; h. vermíeden)* избегать.

Verméidung, *die (der ~; без pl)* избежание; zur V. von Zusámmenstößen во избежание столкновений.

verméintlich *adj* мнимый.

verméngen *vt (verméngte; h. verméngt)* смешивать.

Vermérk, *der (des ~(e)s; die ~e)* отметка, пометка; оговорка.

vermérken *vt (vermérkte; h. vermérkt)* отмечать; ◇ méine Wórte würden mir übel vermérkt мои слова произвели плохое впечатление.

vermέssen I **1.** *vt (vermésse, vermißt, vermißt; vermáß; h. vermέssen)* измерять; **2.** *vr* **sich vermέssen** *(vermésse mich, vermißt dich, vermißt sich; vermáß mich; h. mich vermέssen)* 1) ошибаться в мере; 2) отваживаться, иметь дерзость.

vermέssen II *adj* заносчивый, дерзкий.

vermíeten *vt (vermíetete; h. vermíetet)* отдавать внаймы (напрокат).

vermíndern *vt (vermínderte; h. vermíndert)* уменьшать.

vermíschen *vt (vermíschte; h. vermíscht)* смешивать; vermíschte Náchrichten (*или* Vermíschtes) разное *(газетная рубрика)*.

vermíssen *vt (vermíßte; h. vermíßt)* не досчитываться; замечать отсутствие; не находить.

vermíßt *adj* пропавший без вести.

vermítteln *vt (vermíttelte; h. vermíttelt)* посредничать, способствовать *(примирению)*.

vermíttels, vermíttelst *prp* посредством, при помощи; *требует G:* v. éiner Ánleihe при помощи займа.

Vermítt(e)lung, *die (der ~; die ~en)* посредничество, содействие.

Vermíttler, *der (des ~s; die ~)* посредник.

vermódern *vi (vermóderte; i. vermódert)* истлеть.

vermöge *prp* в силу; по; *требует G:* v. méiner Vóllmacht в силу моих полномочий.

vermögen *vi (vermág, vermágst, vermág; vermóchte; h. vermócht)* быть в состоянии, мочь.

Vermögen, *das (des ~s; die ~)* 1) сила, способность; soviel in méinem V. steht что только в моих силах; 2) состояние, капитал.

vermögend *adj* зажиточный

Vermögens¦steuer, *die* налог на капитал.

vermúmmt *adj* закутанный; *театр.* vermúmmte Persón замаскированный, маска.

vermúten *vi (vermútete; h. vermútet)* предполагать, догадываться о чём-л.

vermútlich 1. *adj* предположительный; 2. *adv* вероятно.

vernáchlässigen *vt (vernáchlässigte; h. vernáchlässigt)* 1) пренебрегать; 2) запускать.

vernárben *vi (vernárbte; i. vernárbt)* зарубцовываться, заживать *(о ранах)*.

vernéhmbar *adj* внятный.

vernéhmen *vt (vernéhme, vernímmst, vernímmt; vernáhm; h. vernómmen)* 1) услышать, расслышать; 2) *юр.* допрашивать.

vernéhmlich *adj* внятный.

Vernéhmung, *die (der ~; die ~en)* допрос.

Vernéigung, *die (der ~; die ~en)* поклон.

vernéinen *vt (vernéinte; h. vernéint)* отрицать.

vernéinend *adj* отрицательный.

Vernéinung, *die (der ~; die ~en)* отрицание.

vernichten *vt (vernichtete; h. vernichtet)* уничтожать, разрушать.

vernichtend *adj* уничтожающий; vernichtende Kritik уничтожающая критика.

Vernichtung, *die (der ~; die ~en)* уничтожение, разрушение; der V. préisgeben предать разрушению.

vernickeln *vt (vernickelte; h. vernickelt)* *тех.* никелировать.

vernieten *vt (vernietete; h. vernietet)* *тех.* заклепывать.

Vernúnft, *die (der ~; без pl)* рассудок, разум; gesúnde V. здравый смысл; ✧ V. ánnehmen, zur V. kómmen образумиться; jémanden *(A)* zur V. bringen образумить, урезонить кого-л.

vernünftig *adj* благоразумный, разумный, умный.

vernúnft¦mäßig 1. *adj* рассудительный; 2. *adv* согласно здравому смыслу.

vernúnft¦widrig *adj* противный разуму, здравому смыслу.

veröden 1. *vt (verödete; h. verödet)* опустошать; 2. *vi (...; i. verödet)* опустеть.

Verödung, *die (der ~; без pl)* запустение.

veröffentlichen *vt (veröffentlichte; h. veröffentlicht)* обнародовать, опубликовывать.

verórdnen *vt (verórdnete; h. verórdnet)* 1) приказывать, постановлять; 2) *мед.* прописывать.

Verórdnung, *die (der ~; die ~en)* приказ; постановление.

verpáchten *vt (verpáchtete; h. verpáchtet)* отдавать в аренду.

verpácken *vt (verpáckte; h. verpáckt)* упаковывать.

verpássen *vt (verpáßte; h. verpáßt)* упустить, пропустить, прозевать; den Zug v. опоздать на поезд; éine Gelégenheit v. упустить случай.

verpésten *vt (verpéstete; h. verpéstet)* зачумлять, заражать; отравлять; die Luft v. наполнять воздух зловонием.

verpfänden *vt (verpfändete; h. verpfändet)* закладывать.

verpflégen *vt (verpflégte; h. verpflégt)* продовольствовать.

Verpflégung, *die (der ~; без pl)* продовольствие, содержание; fréie V. бесплатное питание.

Verpflégungs¦wesen, *das (без pl)* снабжение; продовольственное дело.

verpflíchten 1. *vt (verpflíchtete; h. verpflíchtet)* обязывать; 2. *vr* **sich verpflíchten** *(verpflíchtete mich; h. mich verpflíchtet)* взять на себя обязательство, обязаться; dazú hábe ich mich nicht verpflíchtet такого обязательства я на себя не брал.

Verpflíchtung, *die (der ~; die ~en)* обязательство; ✧ séiner V. náchkommen исполнить своё обязательство.

verpfúschen *vt (verpfúschte; h. verpfúscht)* портить.

verpönt *adj* запрещённый, непринятый, недопустимый.

verrámmeln *vt (verrámmelte; h. verrámmelt)* загромождать, забаррикадировать.

Verrát, *der (des ~(e)s; без pl)* измена, предательство; *с предл.* an *(D):* V. an der Sáche des Proletariáts üben изменить делу пролетариата.

verráten *vt (verráte, verrätst, verrät; verriet; h. verráten)* 1) изменять, предавать; 2) проговориться, выдать тайну.

Verräter, *der (des ~s; die ~)* изменник, предатель.

verräterisch *adj* изменнический, предательский.

verráuchen 1. *vt (verráuchte; h. verráucht)* выкуривать *(табак)*; тратить на курение; 2. *vi (...; i. verráucht)* выдыхаться, улетучиваться; *перен.* проходить; sein Zorn ist verráucht его гнев прошёл.

verréchnen 1. *vt (verréchnete; h. verréchnet)* включать в расчёт; 2. *vr* **sich verréchnen** *(verréchnete mich; h. mich verréchnet)* ошибиться в вычислении, в расчёте.

verréisen *vi (verréiste; b. verréist)* уезжать.

verrénken *vt (verrénkte; h. verrénkt)* вывихнуть; ich hábe mir den Finger verrénkt я вывихнул себе палец.

Verrénkung, *die (der ~; die ~en)* вывих.

verríchten *vt (verríchtete; h. verríchtet)* исполнять, совершать.

verriegeln *vt (verriegelte; h. verriegelt)* запирать на задвижку.

verríngern *vt (verríngerte; h. verríngert)* уменьшать.

verrínnen *vi (verránn; i. verrónnen)* протекать *(о времени)*.

verróhen *vi (verróhte; b. verróht)* огрубеть.

verrósten *vi (verróstete; i. verróstet)* ржаветь.

verrúcht *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* проклятый.

verrücken *vt (verrückte; h. verrückt)* сдвигать, передвигать.

verrückt *adj* сумасшедший; v. wérden сойти с ума.

Verrückte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* сумасшедший, помешанный; сумасшедшая, помешанная; *т. с неопр. арт.* ein Verrückter.

Verrücktheit, *die (der ~; die ~en)* помешательство, сумасшествие; *перен.* сумасбродство.

Verrúf, *der (des ~(e)s; die ~e)* дурная слава; ✧ in V. geráten приобрести дурную славу.

verrúfen *adj* опороченный; пользующийся дурной славой.

Vers, *der (des ~es; die ~e)* стих; ✧ Vérse schmíeden сочинять стихи.

verságen *(verságte; h. verságt)* **1.** *vt* отказывать в чём-л.; er verságt den Gehórsam он отказывается повиноваться; **2.** *vi* перестать действовать *(о машине)*; дать осечку *(об оружии)*; *перен.* die Kräfte v. mir силы меня оставляют; die Stímme verságte mir голос мне изменил; ✧ bei éiner Árbeit v. не справиться с работой.

Verságer, *der (des ~s; die ~) воен.* осечка; *перен.* неудача, промах.

versálzen *vt (versálzte; h. versálzt* и *h. versálzen)* пересаливать; *перен.* отравить жизнь, отбить охоту.

versámmeln **1.** *vt (versámmelte; h. versámmelt)* собирать; **2.** *vr* **sich versámmeln** *(versámmelten uns; háben uns versámmelt)* собираться.

Versámmlung, *die (der ~; die ~en)* собрание, сходка.

Versánd, *der (des ~(e)s; die ~e)* отправка.

versánden *vi (versándete; i. versándet)* заноситься песком.

Versátz|amt, *das* ломбард.

versäumen *vt (versäumte; h. versäumt)* пропускать, прогуливать; просрочивать; опаздывать *(на поезд)*.

Versäumnis, *die, das (f. der ~; n. des Versäumnisses; pl. die Versäumnisse)* просрочка; прогул; опоздание.

Vérs|bau, *der (des ~(e)s; без pl)* стихосложение.

verscháffen *vt (verscháffte; h. verscháfft)* доставать, раздобыть.

verschämt *adj* стыдливый.

verschánzen **1.** *vt (verschánzte; h. verschánzt) воен.* укреплять окопами; **2.** *vr* **sich verschánzen** *(verschánzte mich; h. mich verschánzt)* окапываться; *перен.* sich hinter Áusreden v. прикрываться оговорками.

Verschánzung, *die (der ~; die ~en) воен.* окоп.

verschärfen *vt (verschärfte; h. verschärft)* обострять; усиливать; das Témpo der Árbeit v. усиливать темп работы.

Verschärfung, *die (der ~; die ~en)* обострение, усиление.

verschárren *vt (verschárrte; h. verschárrt)* зарывать.

verschéiden *vi (verschíed; i. verschíeden)* кончаться, умирать.

verschénken *vt (verschénkte; h. verschénkt)* раздаривать.

verschérzen *vt (verschérzte; h. verschérzt)* потерять (по легкомыслию); sein Glück v. упустить счастье.

verschéuchen *vt (verschéuchte; h. verschéucht)* спугивать; разгонять.

verschícken *vt (verschíckte; h. verschíckt)* ссылать.

Verschíckung, *die (der ~; die ~en)* ссылка.

verschíebbar *adj* передвижной.

verschíeben *vt (verschób; h. verschóben)* 1) сдвигать; *ж.-д.* маневрировать; 2) откладывать; auf únbestimmte Zeit v. отложить на неопределённое время; 3) Wáren v. спекулировать товарами.

Verschíebung, *die (der ~; die ~en)* 1) передвижение; V. der Trúppen переброска войск; 2) отсрочка.

verschíeden I **1.** *adj* различный; **2.** *adv* различно, различным образом; v. stark с различной силой; ✧ verschíedenes многое; verschíedene von íhnen некоторые из них.

verschíeden II *adj* умерший, скончавшийся.

Verschíedenheit, *die (der ~; die ~en)* различие.

verschíedentlich *adv* различно.

verschímmeln *vi (verschímmelte; i. verschímmelt)* плесневеть.

verschláfen I *vt (verschláfe, verschläfst, verschläft; verschlíef; h. verschláfen)* проспать.

verschláfen II *adj* заспанный, сонный.

Verschlág, *der (des ~(e)s; die Verschläge)* перегородка.

verschlágen I *vt (verschláge, verschlägst, verschlägt; verschlúg; h. verschlágen)* 1) перегораживать; 2) заколачивать; 3) заносить *(бурей)*; an éine Küste v. wérden быть отброшенным бурей на берег; ✧ das verschlägt nichts это не действует, не помогает; es verschlägt mir den Átem у меня захватывает дыхание.

verschlágen II *adj* хитрый.

Verschlágenheit, *die (der ~; без pl)* хитрость.

verschléchtern *vt (verschléchterte; h. verschléchtert)* ухудшать.

Verschléchterung, *die (der ~; die ~en)* ухудшение.

verschléiern *vt (verschléierte; h. verschléiert)* 1) закрыть вуалью; 2) *перен.* скрывать; затемнять *(смысл)*.

verschléißen **1.** *vt (verschlíß; h. verschlíssen)* изнашивать; **2.** *vi (...; i. verschlíssen)* изнашиваться; *тех.* срабатываться, стираться.

verschléppen *vt (verschléppte; h. verschléppt)* 1) затаскивать, заносить куда-л., похищать; 2) *перен.* оттягивать, затягивать.

Verschléppung, *die (der ~; die ~en)* 1) затаскивание; похищение; 2) *перен.* оттяжка, затяжка, проволочка.

verschléudern *vt (verschléuderte; h. verschléudert)* 1) разбрасывать; 2) продавать за бесценок.

verschlíeßen *vt (verschlóß; h. verschlóssen)* запирать на замок.

verschlímmern **1.** *vt (verschlímmerte; h. verschlímmert)* ухудшать; **2.** *vr* **sich verschlímmern** *(verschlímmerte sich; hat sich verschlímmert)* ухудшаться.

verschlíngen *vt (verschláng; h. verschlúngen)* 1) сплетать, свивать, спутывать; 2) *(жадно)* проглатывать; 3) *перен.* поглощать; ein Buch v. читать книгу запоем.

verschlóssen *adj* запертый; *перен.* замкнутый.

verschlúcken **1.** *vt (verschlúckte; h. verschlúckt)* проглатывать; **2.** *vr* **sich verschlúcken** *(verschlúckte mich; h. mich verschlúckt)* захлёбываться, поперхнуться.

Verschlúß, *der (des Verschlússes; die Verschlüsse)* 1) *воен.* затвор; 2) запор, замок.

verschmáchten *vi (verschmáchtete; b. verschmáchtet)* томиться, изнывать; *с предл.* vor *(D)*: vor Durst v. изнывать от жажды.

verschmähen *vt (verschmähte; h. verschmäht)* пренебрегать, отвергать.

verschmélzen *vi (verschmélze, verschmilzst, verschmílzt; verschmólz; i. verschmólzen)* 1) *тех.* плавиться; 2) соединяться, сливаться *(о красках, звуках)*.

Verschmélzung, *die (der ~; die*

~en) 1) *тех.* плавка; плавление; 2) смешение; соединение, слияние.
verschmérzen *vt (verschmérzte; h. verschmérzt)* переболеть, перестрадать, забыть *(горе, обиду).*
verschmitzt *adj* хитрый; ein verschmitzter Kerl плут, пронырa.
verschnáufen *vi (verschnáufte; h. verschnáuft)* переводить дух.
verschnéit *adj* занесённый, покрытый снегом.
verschóllen *adj* без вести пропавший.
verschónen *vt (verschónte; h. verschónt)* щадить.
verschönern *vt (verschönerte; h. verschönert)* украшать.
verschränken *vt* скрестить *(руки);* mit verschränkten Ármen скрестив руки.
verschréiben 1. *vt (verschrieb; h. verschrieben)* 1) исписывать *(чернила);* 2) *мед.* прописывать *(лекарство);* **2.** *vr* **sich verschréiben** *(verschrieb mich; h. mich verschrieben)* сделать описку.
verschréien *vt (verschrie; h. verschrien)* поносить, обесславить; verschrien sein пользоваться дурной славой; er ist als Géizhals verschrien он прослыл скрягой.
verschróben *adj* странный, чудаковатый.
verschüchtert *adj* забитый, робкий.
verschúlden *vt (verschúldete; h. verschúldet)* быть виновником чего-л.; er verschúldete das Únglück он был виновником несчастья; ◇ verschúldet sein быть в долгах.
verschütten *vt (verschüttete; h. verschüttet)* 1) просыпать *(о сыпучих телах);* пролить *(о жидкости);* 2) засыпать *(песком);* заносить *(снегом).*
verschwéigen *vt (verschwieg; h. verschwiegen)* умалчивать, скрывать.
verschwénden *vt (verschwéndete; h. verschwéndet)* расточать, тратить даром *(время, деньги).*
verschwénderisch *adj* расточительный.
Verschwéndung, *die (der ~; без pl)* расточительность, мотовство.
verschwiegen *adj* молчаливый, скрытный.
verschwimmen *vi (verschwámm; i. verschwómmen)* расплываться, сливаться.
verschwinden *vi (verschwánd; b. verschwúnden)* исчезать.
verschwómmen *adj* расплывчатый.
Verschwörer, *der (des ~s; die ~)* заговорщик.
Verschwörung, *die (der ~; die ~en)* заговор.
verséhen 1. *vt (verséhe, versiehst, versieht; versáh; h. verséhen)* 1) снабжать; *с предл.* mit *(D): den Schüler mit Büchern v.* снабдить ученика книгами; 2) ein Amt v. исполнять обязанности; **2.** *vr* **sich verséhen** *(verséhe mich, versiehst dich, versieht sich; versáh mich; h. mich verséhen)* 1) запасаться; 2) ошибаться; ◇ éhe er sich's versáh ... не успел он оглянуться, как...
Verséhen, *das (des ~s; die ~)* ошибка, недосмотр, промах; aus V. по ошибке.
verséhentlich *adj* ошибочно.
versénden *vt (versándte; h. versándt* или *verséndete; h. verséndet)* отсылать, рассылать.
versénken *vt (versénkte; h. versénkt)* опускать, погружать, потопить *(судно).*
versétzen *vt (versétzte; h. versétzt)* 1) переставлять; переводить *(по службе);* 2) закладывать *(в ломбарде);* 3) смешивать с, разбавлять; *с предл.* mit *(D): mit* Wásser v. разбавить водой; ◇ sich in die Láge éines ánderen v. входить в чьё-л. положение; éinen Hieb v. ударить; den Tódesstoß v. нанести смертельный удар; jémanden *(A)* in Schrécken v. приводить кого-л. в ужас.
verséuchen *vt (verséuchte; h. verséucht)* отравлять, заражать.
versíchern *vt (versicherte; h. versichert)* 1) застраховывать; *с предл.* für, gégen *(A):* sich *gégen* Féuer *(für den* Tódesfall) v. застраховать себя от огня (на случай смерти); 2) уверять, заверять; *требует A* или *D:* ich versíchere *dich* или *dir* я уверяю тебя.
Versícherung, *die (der ~; die ~en)* 1) уверение; 2) страхование; V. gégen Féuer страхование от огня.
Versícherungs¦gesellschaft, *die* страховое общество.
versíegeln *vt (versiegelte; h. versiegelt)* запечатывать.
versíegen *vi (versiegte; i. versiegt)* иссякать.
versínken *vi (versánk; b. versúnken)* 1) тонуть, погружаться; 2) *перен.* погружаться *(в раздумье),* впадать *(в сон, в какое-л. состояние и т. п.).*
versínn¦bildlichen *vt (versinnbildlichte; h. versinnbildlicht)* символизировать, делать наглядным.
Version [верзиóн], *die (der ~; die ~en)* версия.
ver¦skláven [-вэн] *vt (verskláwte; h. versklávt)* поработить.
Versklávung [-вунг], *die (der ~; без pl)* порабощение.
Vérs¦kunst, *die (без pl)* поэтика.
Vérs¦maß, *das* размер *(стихотворный).*
versöhnen 1. *vt (versöhnte; h. versöhnt)* мирить; **2.** *vr* **sich versöhnen** *(versöhnte mich; h. mich versöhnt)* помириться.
versöhnend *adj* примирительный.
Versöhnung, *die (der ~; die ~en)* примирение.
versórgen 1. *vt (versórgte; h. versórgt)* снабжать, снаряжать, обеспечить; *с предл.* mit *(D): mit* wármer Kléidung v. снабдить тёплой одеждой; **2.** *vr* **sich versórgen** *(versórgte mich; h. mich versórgt)* запасаться; *с предл.* mit *(D):* sich *mit* Lébensmitteln v. запасаться продовольствием.
Versórgung, *die (der ~; die ~en)* снабжение, обеспечение.
verspäten, sich *vr (verspätete mich; h. mich verspätet)* запаздывать; *с предл.* zu *(D):* sich *zu der* Stúnde v. опоздать на урок.
verspätet *adj* запоздалый.
Verspätung, *die (der ~; die ~en)* опоздание.
verspérren *vt (verspérrte; h. verspérrt)* 1) загораживать, преграждать; 2) запирать *(на ключ).*
verspielen *vt (verspielte; h. verspielt)* проигрывать.
verspótten *vt (verspóttete; h. verspóttet)* насмехаться, глумиться.
verspréchen 1. *vt (verspréche, versprichst, verspricht; versprách; h. versprochen)* обещать; **2.** *vr* **sich verspréchen** *(verspréche mich, versprichst dich, verspricht sich; versprách mich; h. mich versprochen)* оговориться; проговориться.
Verspréchen, *das (des ~s; die ~)* обещание.
verspüren *vt (verspürte; h. verspürt)* почувствовать.
verstáatlichen *vt (verstáatlichte; h. verstáatlicht)* национализировать.
Verstáatlichung, *die (der ~; без pl)* национализация.
Verstánd, *der (des ~(e)s; без pl)* разум, ум; ◇ mit V. со смыслом *(толком);* mir steht der V. still я этого решительно не понимаю.
verständig *adj* рассудительный; смышлёный.

verständigen 1. *vt (verständigte; h. verständigt)* извещать, объяснять; 2. *vr* **sich verständigen** *(verständigte mich; h. mich verständigt)* объясняться; приходить к соглашению.

Verständigung, *die (der ~; die ~en)* объяснение; соглашение; сплочение.

verständlich *adj* понятный.

Verständnis, *das (des Verständnisses; без pl)* понимание; für éine Sáche V. zéigen вникать в какое-л. дело, вдумчиво относиться к делу.

verständnis¦innig *adj* проникновенный, полный понимания.

verständnis¦los *adj* непонимающий.

verständnis¦voll *adj* вдумчивый, разумный.

verstärken *vt (verstärkte; h. verstärkt)* усиливать, подкреплять.

Verstärker, *der (des ~s; die ~) рад.* усилитель.

Verstärkung, *die (der ~; die ~en)* усиление, подкрепление *(тж. воен.)*.

verstáuben *vi (verstáubte; b. verstáubt)* покрываться пылью.

verstáuchen *vt (verstáuchte; h. verstáucht)* вывихнуть.

Verstéck, *das (des ~(e)s; die ~e)* укрытое место, убежище; ◇ V. spielen играть в прятки.

verstécken 1. *vt (verstéckte; h. verstéckt)* прятать, скрывать; 2. *vr* **sich verstécken** *(verstéckte mich; h. mich verstéckt)* прятаться, скрываться.

verstéhen *vt (verstánd; h. verstánden)* 1) понимать; ich verstéhe jédes Wort я понимаю каждое слово; wir v. einánder мы понимаем друг друга, мы сходимся во мнениях; 2) смыслить, понимать толк; *с предл.* von *или* in *(D)*: er verstéht viel *von (in)* séinem Fach он хорошо знает свою специальность; 3) уметь *(при inf с* zu): er verstéht für séine Idée éinzutreten он умеет отстаивать свою идею; ◇ er verstéht sich auf sein Hándwerk он мастер своего ремесла; sie verstéht sich zu állem она на всё согласна; es verstéht sich von selbst само собою разумеется; verstánden? понятно?

verstéigern *vt (verstéigerte; h. verstéigert)* продавать (с аукциона).

Verstéigerung, *die (der ~; die ~en)* аукцион.

verstéinert *adj* окаменелый; *перен.* er stand wie v. da он остолбенел.

verstéllbar *adj* передвижной.

verstéllen 1. *vt (verstéllte; h. verstéllt)* 1) переставлять; 2) загораживать; die Tür v. загораживать дверь; 3) изменять, искажать; séine Stimme v. изменить свой голос; 2. *vr* **sich verstéllen** *(verstéllte mich; h. mich verstéllt)* притворяться.

Verstéllung, *die (der ~; die ~en)* 1) перестановка; 2) притворство.

verstímmt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* 1) *муз.* расстроенный *(об инструменте)*; 2) *перен.* не в духе.

verstóckt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* закоснелый, закоренелый, ожесточённый.

verstóhlen 1. *adj* тайный; 2. *adv* тайно, украдкой.

verstópfen *vt (verstópfte; h. verstópft)* затыкать, засаривать; *мед.* verstópft sein страдать запором.

Verstópfung, *die (der ~; die ~en)* 1) засорение; 2) *мед.* запор.

verstórben *adj* умерший.

verstört *adj* расстроенный.

Verstóß, *der (des ~es; die Verstöße)* ошибка, погрешность, нарушение; *с предл.* gégen *(A)*: ein V. gégen das Gesétz нарушение закона.

verstóßen *(verstíeß; h. verstóßen)* 1. *vt* изгонять кого-л., отрекаться от кого-л.; 2. *vi* грешить; нарушать; *с предл.* gégen *(A)*: *gégen die* Disziplín v. нарушать дисциплину.

verstréichen *vt (verstrich; i. verstrichen)* протекать, проходить *(о времени)*.

verstréuen *vt (verstréute; h. verstréut)* рассыпать.

verstrícken, sich *vr (verstrickte mich; h. mich verstrickt)* запутываться, впутываться в какое-л. дело.

verstümmeln *vt (verstümmelte; h. verstümmelt)* увечить.

Verstümmelung, *die (der ~; die ~en)* увечье *(тж. перен.)*.

verstúmmen *vi (verstúmmte; b. verstúmmt)* неметь, умолкать.

Versúch, *der (des ~(e)s; die ~e)* попытка, проба, опыт; éinen V. ánstellen производить опыт.

versúchen *vt (versúchte; h. versúcht)* 1) пробовать, пытаться; *при inf с* zu: er versúchte *zu* schwímmen он попытался плавать; 2) отведывать; er versúchte den Kúchen он отведал пирог; 3) искушать, соблазнять.

Versúchs¦kaninchen, *das* 1) *мед.* кролик, предназначенный для опытов; 2) *перен.* предмет для опытов.

Versúchsstation[-цион], *die с.-х.* опытная станция.

versúchs¦weise *adv* в виде опыта.

Versúchung, *die (der ~; die ~en)* искушение.

versúmpfen *vi (versúmpfte; i. и b. versúmpft)* заболачиваться; *перен.* опускаться, опошляться.

versüßen *vt (versüßte; h. versüßt)* подслащать.

vertágen *vt (vertágte; h. vertágt)* отсрочивать.

Vertágung, *die (der ~; die ~en)* отсрочка.

vertändeln *vt (vertändelte; h. vertändelt)* тратить *(на пустяки)*; séine Zeit v. попусту тратить время.

vertáuschen *vt (vertáuschte; h. vertáuscht)* обменивать, меняться; *теа.* die Róllen v. меняться ролями *(тж. перен.)*.

vertéidigen 1. *vt (vertéidigte; h. vertéidigt)* защищать; 2. *vr* **sich vertéidigen** *(vertéidigte mich; h. mich vertéidigt)* обороняться.

Vertéidiger, *der (des ~s; die ~)* защитник.

Vertéidigung, *die (der ~; die ~en)* защита, оборона; ◇ beréit zur Árbeit und V. готов к труду и обороне.

Vertéidigungs¦krieg, *der* оборонительная война.

vertéilen *vt (vertéilte; h. vertéilt)* раздавать, распределять.

Vertéilung, *die (der ~; die ~en)* раздача, распределение.

Vertéuerung, *die (der ~; die ~en)* вздорожание; повышение цен.

vertíefen 1. *vt (vertíefte; h. vertíeft)* углублять; 2. *vr* **sich vertíefen** *(vertíefte mich; h. mich vertíeft)* углубляться.

Vertíefung, *die (der ~; die ~en)* углубление, впадина.

vertílgen *vt (vertílgte; h. vertílgt)* истреблять.

vertónen *vt (vertónte; h. vertónt)* 1) озвучить *(кинофильм)*; 2) перекладывать на музыку, сочинять музыку к чему-л.

Vertrág, *der (des ~(e)s; die Verträge)* договор; éinen V. ábschließen заключить договор.

vertrágen 1. *vt (vertráge, verträgst, verträgt; vertrúg; h. vertrágen)* 1) изнашивать *(платья и т. п.)*; 2) переносить; das Klíma gut (schlecht) v. хорошо (плохо) переносить климат; 2. *vr* **sich vertrágen** *(vertráge mich, verträgst dich,

verträgt sich; vertrúg mich; h. mich verträgen): sich gut mit jémandem *(D)* v. хорошо уживаться с кем-л.

verträglich 1. *adj* договорный, соответствующий договору; **2.** *adv* по договору.

verträglich *adj* уживчивый.

Verträgs|bruch, *der* нарушение договора.

verträgs|widrig *adj* противный договору.

vertráuen *vi (vertráute; h. vertráut)* доверять, доверяться, полагаться на кого-л.; *требует D* или *предл.* auf *(A):* er vertráut *mir* или *auf mich* он мне доверяет.

Vertráuen, *das (des ~s; без pl)* доверие; *с предл.* zu *(D):* ich hábe V. *zu ihm* я доверяю ему; ◇ im V. доверительно; V. fássen почувствовать доверие; V. erwéisen оказать доверие; sein V. in *(или* auf) jémanden, étwas *(A)* sétzen доверять кому-л., чему-л.; im V. geságt... между нами говоря...

vertráuen|erweckend *adj* внушающий доверие.

Vertráuens|mann, *der (pl. die Vertráuensmänner* и *die Vertráuensleute)* представитель, доверенный.

Vertráuens|posten, *der* ответственная *(почётная)* должность.

vertráuens|voll *adj* доверчивый.

Vertráuens|votum [-вотум], *das пол.* вотум доверия *(в парламенте).*

vertráulich *adj* 1) доверчивый, интимный, фамильярный; 2) секретный, конфиденциальный; ein vertráuliches Schriftstück секретный документ.

Vertráulichkeit, *die (der ~; die ~en)* 1) интимность, фамильярность, непринуждённость; 2) конфиденциальность.

verträumen *vt (verträumte; h. verträumt)* 1) проводить время в мечтах; 2) прозевать.

vertráut *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* 1) интимный, близкий; ein vertráuter Freund близкий друг; 2) посвящённый во что-л., основательно знакомый с чем-л., опытный; *с предл.* mit *(D):* er ist *mit* dieser Árbeit v. он хорошо знает эту работу; ◇ sich v. máchen ознакомляться.

Vertráute, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* доверенный, доверенная; *т. с неопр. арт.* ein Vertráuter.

vertréiben *vt (vertrieb; h. vertrieben)* прогонять, изгонять.

vertréten *vt (vertréte, vertrittst, vertritt; vertrát; h. vertréten)* 1) заменять; 2) представлять; быть представителем *(государства, учреждения);* ◇ éinen Stándpunkt v. отстаивать точку зрения; ich hábe mir den Fuß v. я вывихнул себе ногу.

Vertréter, *der (des ~s; die ~)* 1) заместитель; 2) представитель *(государства, учреждения; политического, общественного, литературного течения и т. п.);* bevóllmächtigter V. полномочный представитель.

Vertrétung, *die (der ~; die ~en)* 1) замещение, исполнение обязанностей; 2) представительство.

Vertríeb, *der (des ~(e)s; die ~e)* продажа, сбыт.

vertrócknen *vi (vertrócknete; i. vertrócknet)* засыхать.

vertrödeln *vt (vertrödelte; h. vertrödelt)* 1) разбазаривать; 2) попусту тратить время.

vertrösten *vt (vertröstete; h. vertröstet)* утешать, обнадёживать

vertúschen *vt (vertúschte; h. vertúscht)* скрывать, не предавать гласности; ◇ éinen Skandál v. замять скандал.

verübeln *vt (verübelte; h. verübelt)* обижаться на кого-л.; *требует D:* du darfst es *mir* nicht v. ты не должен сердиться на меня.

verüben *vt (verübte; h. verübt)* учинять, совершить.

verúnglücken *vi (verúnglückte; b. verúnglückt)* пострадать, погибнуть от несчастного случая.

Verúnglückte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* пострадавший (-ая), погибший (-ая) от несчастного случая; *т. с неопр. арт.* ein Verúnglückter.

verúnreinigen *vt (verúnreinigte; h. verúnreinigt)* загрязнять.

verúnstalten *vt (verúnstaltete; h. verúnstaltet)* искажать, уродовать.

Verúntreuung, *die (der ~; die ~en)* растрата, хищение.

verúrsachen *vt (verúrsachte; h. verúrsacht)* причинять *(боль);* вызывать, возбуждать *(радость и т. п.).*

verúrteilen *vt (verúrteilte; h. verúrteilt)* осуждать, присуждать, приговаривать к; *с предл.* zu *(D): zum* Tóde v. приговаривать к смертной казни; verúrteilt sein быть обречённым, осуждённым.

vervíelfachen *vt (vervíelfachte; h. vervíelfacht),* **vervíelfältigen** *vt (vervíelfältigte; h. vervíelfältigt)* размножать.

Vervíelfältigung, *die (der ~; die ~en)* размножение.

vervóllkommnen 1. *vt (vervóllkommnete; h. vervóllkommnet)* усовершенствовать; séine Árbeitsmethode v. усовершенствовать свой метод работы; **2.** *vr* **sich vervóllkommnen** *(vervóllkommnete mich; h. mich vervóllkommnet)* совершенствоваться.

Vervóllkommnung, *die (der ~; die ~en)* усовершенствование.

vervóllständigen *vt (vervóllständigte; h. vervóllständigt)* пополнять.

verwáchsen I *vi (verwáchse, verwächst, verwächst; verwúchs; i.* и *b. verwáchsen)* зарастать; срастаться *(тж. перен.);* er ist mit der Partéi v. он неразрывно связан с партией.

verwáchsen II *adj* горбатый.

verwáhren 1. *vt (verwáhrte; h. verwáhrt)* прятать, хранить; **2.** *vr* **sich verwáhren** *(verwáhrte mich; h. mich verwáhrt)* защищаться, протестовать *(против обвинений);* *с предл.* gégen *(A):* ich verwáhre mich *gégen die* Beschúldigung я отрицаю правильность обвинения, я протестую против обвинения.

verwáhrlost *adj* запущенный, заброшенный, беспризорный.

Verwáhrung, *die (der ~; без pl)* 1) сохранение, хранение; in V. néhmen взять на хранение; 2) протест; ◇ V. gégen étwas éinlegen заявить протест против чего-л.

verwáisen *vi (verwáiste; b. verwáist)* осиротеть.

verwáist *adj* осиротелый.

verwálten *vt (verwáltete; h. verwáltet)* управлять, заведывать.

Verwálter, *der (des ~s; die ~)* управитель, заведующий.

Verwáltung, *die (der ~; die ~en)* управление, правление.

verwándeln 1. *vt (verwándelte; h. verwándelt)* превращать; **2.** *vr* **sich verwándeln** *(verwándelte mich; h. mich verwándelt)* превращаться, изменяться.

Verwándlung, *die (der ~; die ~en)* превращение.

verwándt *adj* 1) родной; *с предл.* mit *(D):* er ist *mit mir* v. он мой родственник; 2) сходный, родственный.

Verwándte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* родственник, родственница; *т. с неопр. арт.* ein Verwándter.

Verwándtschaft, *die (der ~; die ~en)* 1) родство; 2) родня, родственники.

Verwárnung, *die (der ~; die ~en)* предостережение.

verwáschen *adj* 1) много раз стиранный; полинялый; 2) *перен.* расплывчатый, неопределённый.

verwässern *vt (verwässerte; h. verwässert)* 1) разбавлять водой; 2) *перен.* опошлять, делать скучным.

verwében *vt (verwób; h. verwóben)* сплетать, переплетать; *перен.* соединять; in dem Líede sind zwei Melodíen verwóben в песне переплетаются два мотива.

verwéchseln *vt (verwéchselte; h. verwéchselt)* смешивать, принимать за другого.

verwégen *adj* отважный, смелый, отчаянный.

verwéhen *vt* и *vi (verwéhte; hat verwéht)* развевать, заметать.

Verwéhung, *die (der ~; die ~en)* занос.

verwéigern *vt (verwéigerte; h. verwéigert)* отказывать в чём-л.; jémandem *(D)* die Ántwort v. отказаться отвечать; jémandem *(D)* den Gehórsam v. выходить из повиновения.

Verwéigerung, *die (der ~; die ~en)* отказ.

verwéilen *vi (verwéilte; h. verwéilt)* пребывать.

verwéint *adj* заплаканный.

Verwéis, *der (des ~es; die ~e)* 1) выговор; éinen V. ertéilen делать (объявлять) выговор; 2) ссылка *(на какую-л. книгу, страницу и т. п.)*.

verwéisen *vi (verwíes; h. verwíesen)* 1) указывать на что-л.; приказывать; *с предл.* zu *(D)*: er wúrde *zur* Rúhe verwíesen ему приказали замолчать; 2) направлять; *с предл.* an *(A)*: er wúrde *an den* Léiter verwíesen его направили к руководителю; 3) изгонять; *требует G:* des Lándes v. изгнать из страны; 4) делать ссылку *(на книгу, страницу и т. п.)*.

Verwéisung, *die (der ~; die ~en)* изгнание.

verwélken *vi (verwélkte; i. verwélkt)* увядать.

verwélkt *adj* увядший.

verwéndbar *adj* применимый.

verwénden *vt (verwéndete; h. verwéndet* и *verwándte; h. verwándt)* употреблять, использовать, применять; ✧ sich für jémanden *(A)* v. ходатайствовать за кого-л.

Verwéndung, *die (der ~; die ~en)* применение, употребление.

verwérfen *vt (verwérfe, verwírfst, verwírft; verwárf; h. verwórfen)* 1) забрасывать; 2) отвергать; éinen Vórschlag v. отвергать предложение.

verwérflich *adj* негодный, дурной.

verwérten *vt (verwértete; h. verwértet)* утилизировать, реализовать.

Verwértung, *die (der ~; die ~en)* использование, реализация; zur V. gelángen реализоваться.

verwésen I *vi (verwéste; i. verwést)* истлевать, гнить, разлагаться.

verwésen II *vt (verwéste; h. verwést)* управлять, заведывать.

Verwéser, *der (des ~s; die ~) пол.* правитель, регент; заместитель.

Verwésung, *die (der ~; без pl)* тление, гниение; ✧ in V. übergehen начинать гнить, разлагаться.

verwíckeln **1.** *vt (verwíckelte; h. verwíckelt)* запутывать; **2.** *vr* **sich verwíckeln** *(verwíckelte mich; h. mich verwíckelt)* запутываться; sich in Widersprüche v. запутаться в противоречиях.

verwíckelt *adj* запутанный.

Verwíck(e)lung, *die (der ~; die ~en)* 1) запутанность, путаница; *перен.* éine polítische V. политические затруднения; éine V. von Úmständen сцепление обстоятельств; 2) *теа.* завязка.

verwíldern *vi (verwílderte; b. и i. verwíldert)* одичать *(тж. перен.)*.

Verwílderung, *die (der ~; без pl)* одичание, запустение.

verwírken *vt (verwírkte; h. verwírkt)* лишиться чего-л. по собственной вине.

verwírklichen *vt (verwírklichte; h. verwírklicht)* осуществлять.

Verwírklichung, *die (der ~; без pl)* осуществление.

verwírren *vt (verwírrte; h. verwírrt)* смущать, сбивать с толку, запутать.

Verwírrung, *die (der ~; die ~en)* путаница, замешательство, смятение.

verwíschen *vt (verwíschte; h. verwíscht)* стирать, изглаживать.

verwíttert *adj* ветхий, рассыпающийся, тронутый временем.

verwöhnen *vt (verwöhnte; h. verwöhnt)* баловать.

verwórfen *adj* негодный, порочный, гнусный.

verwórren *adj* спутанный, хаотический.

verwúndbar *adj* уязвимый.

verwúnden *vt (verwúndete; h. verwúndet)* ранить.

Verwúndete, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* раненый, раненая; *m. с неопр. арт.* ein Verwúndeter.

verwúndern, sich *vr (verwúnderte mich; h. mich verwúndert)* удивляться; ✧ es ist nicht zu v., daß... неудивительно, что...

verwúndert *adj* удивлённый, изумлённый; *с предл.* über *(A)*: er war *über* diese Fráge v. он удивился этому вопросу.

Verwúndung, *die (der ~; die ~en)* ранение.

verwünschen *vt (verwünschte; h. verwünscht)* 1) проклинать; 2) заколдовывать.

verwünscht *adj* проклятый.

Verwünschung, *die (der ~; die ~en)* проклятие.

verwúrzelt *adj:* mit étwas v. sein быть тесно связанным с чем-л.

verwüsten *vt (verwüstete; h. verwüstet)* опустошать.

verzágen *vi (verzágte; b. verzágt)* падать духом, унывать.

verzágt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* робкий.

Verzágtheit, *die (der ~; без pl)* уныние, робость.

verzärtelt *adj* изнеженный.

verzáubern *vt (verzáuberte; h. verzáubert)* зачаровывать, заколдовать.

verzéhnfachen *vt (verzéhnfachte; h. verzéhnfacht)* удесятерять.

verzéhren *vt (verzéhrte; h. verzéhrt)* 1) потреблять; съедать; *перен.* die Kránkheit verzéhrte ihn он был истощён болезнью; 2) истреблять; vom Féuer verzéhrt wérden быть истреблённым огнём.

Verzéichnis, *das (des Verzéichnisses; die Verzéichnisse)* список, опись.

verzéihen *vt (verzieh; h. verziehen)* прощать, извинить; v. Sie! простите!, извините!

verzéihlich *adj* простительный.

Verzéihung, *die (der ~; без pl)* прощение; V.! простите!; um V. bitten просить прощения.

verzérren **1.** *vt (verzérrte; h. verzérrt)* кривить; искажать; **2.** *vr* **sich verzérren** *(verzérrte mich; h. mich verzérrt)* кривиться.

Verzérrung, *die (der ~; die ~en)* искажение.

Verzícht, *der (des ~(e)s; die ~e)* отказ; *с предл.* auf *(A):* der V. *auf* éine Fórderung отказ от требования; ◇ V. léisten отказываться.

verzíchten *vi (verzichtete; h. verzichtet)* отказываться; *с предл.* auf *(A): auf die* Belóhnung v. отказаться от вознаграждения.

Verzícht|**leistung,** *die* отказ.

verzíehen 1. *vt (verzóg; h. verzógen)* 1) кривить, перекашивать; das Gesícht v. делать гримасу; 2) баловать; **2.** *vi (...; b. verzógen)* переезжать на другую квартиру, на новое место; **3.** *vr* **sich verzíehen** *(verzóg sich; hat sich verzógen)* 1) искривляться, коробиться; 2) проходить, рассеиваться *(о грозе, о болях);* ◇ óhne die Miene zu v. не моргнув глазом.

verzíeren *vt (verzierte; h. verziert)* украшать.

Verzíerung, *die (der ~; die ~en)* украшение.

verzínnen *vt (verzinnte; h. verzinnt)* лудить.

verzínsen *vt (verzinste; h. verzinst)* 1) отдавать в рост; 2) платить проценты.

verzóllen *vt (verzóllte; h. verzóllt)* 1) наложить пошлину на...; 2) платить пошлину за что-л.

verzückt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* в экстазе.

Verzückung, *die (der ~; die ~en)* экстаз.

Verzúg, *der (des ~(e)s; без pl)* промедление; óhne V. немедленно, без промедления.

Verzúgs|**zinsen** *(pl)* пени.

verzwéifeln *vi (verzwéifelte; h.* и *b. verzwéifelt)* отчаиваться в чём-л.; *с предл.* an *(D):* er verzwéifelt *am* Gelíngen séines Plánes он отчаивается в успешности проведения своего плана.

verzwéifelt *adj* отчаянный, безнадёжный; v. schlecht очень плохо.

Verzwéiflung, *die (der ~; без pl)* отчаяние; vor V. от отчаяния; ◇ jémanden *(A)* in *или* zur V. bríngen доводить кого-л. до отчаяния.

verzwéigen, sich *vr (verzwéigte sich; hat sich verzwéigt)* разветвляться.

Verzwéigung, *die (der ~; die ~en)* разветвление.

verzwickt *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* запутанный.

Vesper [вéс-], *die (der ~; die ~n)* 1) вечер, вечернее время; 2) ужин.

Vesper|**stunde** [вéс-], *die* вечерний час.

Vétter, *der (des ~s; die ~n)* двоюродный брат.

Vétttern|**wirtschaft,** *die* кумовство.

vibríeren [ви-] *vi (vibrierte; hat vibriert) тех.* вибрировать, дрожать.

Vieh, *das (des ~(e)s; без pl)* скот.

Víeh|**herde,** *die* стадо.

Víeh|**hirt,** *der* пастух.

víehisch *adj* скотский.

Víeh|**tränke,** *die* водопой.

Víeh|**treiber,** *der* гуртовщик.

Víeh|**wagen,** *der* вагон для перевозки, транспортирования скота.

Víeh|**weide,** *die* выгон.

Víeh|**zucht,** *die (без pl)* скотоводство.

viel 1. *adj (sprl. der méiste)* многочисленный; многие; некоторые; víeles многое; víele Ménschen многие люди; in víelen Díngen во многом; **2.** *adv (mehr; am méisten)* 1) много, многое; er árbeitet v. он много работает; v. Ménschen много народу; 2) *с послед. сравн. степ.:* намного, гораздо; er ist v. größer als ich он гораздо больше меня; 3) *с последующим* **zu:** слишком; v. zu groß слишком большой; 4) *с adv:* so v. так много, столько; recht v. довольно много; zu v. слишком много; ◇ um víeles намного, гораздо; gleich v. одинаково; étwas v., ein bißchen v. слишком много *(больше чем требуется, больше чем ожидали).*

víel|**deutig** *adj* многозначительный.

víelerlei *adj (неизм.)* разный; многое; auf v. Art разными способами.

víel|**fach** *adj* 1) различный; 2) повторный, многократный; auf víelfachen Wunsch после многократных просьб.

Víelfache, *das (des ~n; die ~n) мат.* кратное, кратность; das kléinste geméinsame V. общее наименьшее кратное.

víel|**fältig** *adj* разносторонний.

Víel|**fältigkeit,** *die (der ~; без pl)* разносторонность.

Víel|**fraß,** *der (des ~es; die ~e)* 1) *зоол.* росомаха; 2) *перен.* обжора.

víel|**gestaltig** *adj* многообразный.

víel|**köpfig** *adj* многочисленный, многоголовый; die vielköpfige Ménge большая толпа.

vielléicht *adv* может быть; пожалуй.

vielmalig *adj* многократный.

vielmal(s) *adv* много раз; ich dánke Íhnen v. очень вам благодарен.

vielmehr *adv* напротив того.

víel|**sagend** *adj* многозначительный, многозначащий.

víel|**seitig 1.** *adj* 1) *мат.* многосторонний, многогранный; 2) *перен.* многосторонний, разносторонний; обладающий обширными познаниями; **2.** *adv* разносторонне; ein v. gebíldeter Mensch разносторонне образованный человек.

víel|**sprachig** *adj* многоязычный.

víel|**versprechend** *adj* многообещающий, подающий большие надежды.

vier *num* четыре; halb v. половина четвёртого *(о времени);* zu víeren (zu viert) вчетвером; ◇ auf állen víeren на четвереньках; únter v. Áugen с глазу на глаз.

Vier, *die (der ~; die ~en)* число (цифра) четыре; четвёрка.

Víer|**eck,** *das мат.* четырёхугольник.

víer|**eckig** *adj* четырёхугольный.

víer|**fach 1.** *adj* четырёхкратный; **2.** *adv* вчетверо, в четыре раза; v. zusámmenlegen сложить вчетверо.

Víerfüß(l)er, *der (des ~s; die ~)* четвероногое.

víer|**händig** *adv муз.* в четыре руки.

víer|**hundert** *num* четыреста.

víer|**jährig** *adj* четырёхлетний.

víer|**kantig** *adj* четырёхгранный.

víer|**mal** *adv* четырежды.

víermalig *adj* четырёхкратный.

víerschrötig *adj* коренастый, неуклюжий.

víer|**seitig** *adj* четырёхсторонний; в четыре страницы.

víer|**spännig** *adj* запряженный четвёркой.

víer|**stimmig** *adj* четырёхголосный.

víer|**stöckig** *adj* четырёхэтажный.

víer|**tägig** *adj* четырёхдневный.

víerte *num* четвёртый.

Víertel, *das (des ~s; die ~)* 1) четверть, четвёртая часть; 2) четверть года; 3) квартал *(городской район);* ◇ (ein) V. (auf) fünf четверть пятого; es ist drei V. (auf) fünf без четверти пять.

Víertel|**jahr,** *das* четверть года, квартал.

víertel|**jährig** *adj* трехмесячный, квартальный.

viertel|jährlich *adj* каждые 3 месяца; поквартальный.
Viertel|stunde, *die* четверть часа.
viertens *adv* в-четвёртых.
vier|zehn *num* четырнадцать.
vier|zehnte *num* четырнадцатый.
vierzig *num* сорок; in den vierziger Jahren в сороковых годах *(столетия).*
Vierziger, *der (des ~s; die ~)* мужчина в возрасте 40—50 лет.
vierzigste *num* сороковой.
Vierzigstel, *das (des ~s; die ~)* сороковая часть.
Villa [ви́-], *die (der ~; die Villen)* вилла, особняк, дача.
violétt [ви-] *adj* фиолетовый.
Violín|bogen [ви-], *der* смычок.
Violíne [ви-], *die (der ~; die ~n)* скрипка.
Violinist [ви-], *der (des ~en; die ~en),* **Violín|spieler** [ви-], *der* скрипач.
Violoncello [виолончэ́лло], *das (des ~s; die ~s* и *die Violoncélli)* виолончель.
Viper [ви́-], *die (der ~; die ~n) зоол.* гадюка.
Visíer [ви-], *das (des ~s; die ~e)* 1) *воен.* прицел; das V. éinstellen устанавливать прицел; 2) *ист.* забрало.
visíeren [ви-] *vt (visíerte; h. visíert)* прицеливаться.
Visión [ви-], *die (der ~; die ~en)* видение.
Visum [ви́-], *das (des ~s; die Visa)* 1) подпись, гриф; 2) виза *(на паспорте).*
Vógel, *der (des ~s; die Vögel)* птица; ✧ er hat den V. ábgeschossen он превзошёл всех; *фам.* er hat éinen V. он не в своём уме.
Vógel|bauer, *der, das* клетка для птиц.
Vógel|fänger, *der* птицелов.
vógel|frei *adj юр.* вне закона.
Vógel|haus, *das* птичник.
Vógel|kunde, *die (без pl)* орнитология.
Vógel|perspektive [-тивэ], *die,* **Vógel|schau,** *die (без pl)* вид с птичьего полёта.
Vógel|scheuche, *die (der ~; die ~n)* птичье пугало *(тж. перен.).*
Vógel|steller, *der (des ~s; die ~)* птицелов.
Vógel|zucht, *die (без pl)* птицеводство.
Vokábel [во-], *die (der ~; die ~n)* вокабула, слово *(при изучении иностр. яз.).*
Vokál [во-], *der (des ~s; die ~e)* гласный звук.
Vokál|laut [во-], *der* гласный звук.
Volk, *das (des ~(e)s; die Völker)* народ; нация; ✧ das júnge V. молодёжь; das kléine V. дети.
Völker|bund, *der пол.* Лига наций.
Völker|kunde, *die* народоведение; beschréibende V. этнография.
Völker|recht, *das (без pl) юр.* международное право.
Völker|wanderung, *die ист.* переселение народов.
völkisch *adj фаш.* народный, национальный.
vólk|reich *adj* густо населённый.
Vólks|abstimmung, *die пол.* плебисцит.
Vólks|aufklärung, *die (без pl)* народное просвещение.
Vólks|begehren, *das пол.* референдум; всенародное голосование.
Vólks|belustigung, *die* народное увеселение.
Vólks|entscheid, *der пол.* плебисцит.
Vólks|front, *die (без pl) пол.* народный фронт *(объединение всех антифашистских сил под руководством революц. пролетариата).*

Vólks|hoch|schule, *die* народный университет.
Vólks|kommissar, *der* народный комиссар, нарком.
Vólks|kommissariat, *das* народный комиссариат, наркомат; V. für Bildungswesen народный комиссариат просвещения; V. des Äußeren народный комиссариат иностранных дел; V. der Vertéidigung der UdSSR народный комиссариат обороны СССР.
Vólks|kunst, *die* народное искусство, народное творчество.
Vólks|lied, *das* народная песня.
Vólks|massen *(pl)* народные массы.
Vólks|menge, *die* толпа народа.
Vólks|schule, *die* народная школа *(начальное училище в буржуазных странах).*
Vólks|stamm, *der* племя.
vólkstümlich *adj* 1) популярный; 2) *фаш.* народный, национальный.
Vólks|versammlung, *die* народное собрание.
Vólks|wirtschafts|lehre, *die (без pl)* политическая экономия.
Vólks|zählung, *die* перепись населения.
voll 1. *adj* 1) полный; массивный; der Platz ist v. (*или* vóller) Ménschen площадь полна народу; 2) целый, весь; vólle acht Táge целых восемь дней; **2.** *adv* сполна; ✧ er ist des Lóbes v. über déine Árbeit он очень хвалит твою работу; den Mund v. néhmen хвастаться; er hat álle Hände v. zu tun он завален делами.
voll= *в сложн. им. прилаг.* полно=, полноценный: vóll|belastet с полной нагрузкой.
Voll= *в сложн. им. сущ.* полно=, полноценный: das Vóll|gas полный газ.
voll= 1) *отдел. глаг. прист., означает* наполнение: vóll|schreiben исписать *(целую страницу);* 2) *неотд. глаг. прист., означает* выполнение, исполнение: voll|strécken привести *(приговор)* в исполнение.
voll|áuf *adv* вдоволь; das genügt v. этого вполне достаточно.
Vóll|bart, *der* окладистая борода.
vóll|berechtigt *adj* полноправный.
vóll|blütig *adj* полнокровный.
vollbríngen *vt (vollbráchte; h. vollbrácht)* совершать.
Vóll|dampf, *der тех.* полный пар; mit V. árbeiten работать на всех парах *(тж. перен.).*
vollénden *vt (volléndete; h. vollendet)* совершать.
volléndet *adj* 1) законченный; 2) совершенный, превосходный.
vóllends *adv* совершенно, совсем; полностью.
Volléndung, *die (der ~; die ~en)* 1) завершение, окончание; 2) мастерство.
vóller *adj*=voll полный; der Sack ist v. (*или* voll) Sand мешок наполнен песком.
vollführen *vt (vollführte; h. vollführt)* совершать.
vóll|gießen *vt (goß voll; h. vóllgegossen)* наливать дополна.
vóll|gültig *adj* полноценный.
völlig 1. *adj* полный; совершенный; **2.** *adv* вполне, совершенно.
vóll|jährig *adj* совершеннолетний.
vollkómmen *adj* совершенный.
Vollkómmenheit, *die (der ~; без pl)* совершенство.
Vóll|macht, *die* полномочие; доверенность; in V. по доверенности; ✧ éine V. áusstellen дать письменные полномочия.
Vóll|milch, *die (без pl)* цельное, неснятое молоко.
Vóll|mond, *der* полнолуние.

vóll|pfropfen *vt (pfrópfte voll; h. vóllgepfropft)* набивать; vóllgepfropft битком набитый.

vóllständig 1. *adj* полный, совершенный, комплектный; **2.** *adv* вполне, совсем.

vóll|stopfen *vt (stópfte voll; h. vóllgestopft)* набивать.

vollstrécken *vt (vollstréckte; h. vollstréckt)* приводить в исполнение *(приговор)*.

vóll|tönend, vóll|tönig *adj* полнозвучный.

Vóll|versammlung, *die* пленарное собрание.

vóll|wertig *adj* полноценный.

vóll|zählig 1. *adj* в полном составе; **2.** *adv* полностью.

vollzíehen 1. *vt (vollzóg; h. vollzógen)* исполнять; éinen Beféhl v. исполнить приказание; **2.** *vr* **sich vollzíehen** *(vollzóg sich; hat sich vollzógen)* совершаться, происходить.

Vollzíehung, *die (der ~; die ~en),* **Vollzúg,** *der (des ~(e)s; без pl)* исполнение.

Vollzúgs|komitee, *das пол.* исполнительный комитет.

vom = von dem.

von *prp* 1) от; о, об; из; с; *требует D:* ich kómme *von ihm* я пришёл от него; ich spréche *von ihm* я говорю о нём; éiner *von uns* один из нас; 2) *часто заменяет G:* die Wérke von Lénin = Lénins Wérke сочинения Ленина; der Kauf von drei Büchern = der Kauf dréier Bücher покупка трёх книг; 3) *переводится род. и твор. падежом:* von größer Wichtigkeit большой важности; von Gestált ростом; 4) *в страд. обороте:* von állen gelíebt всеми любим; 5) *с последующим adv или prp:* von... bis от... до; von séiten со стороны; von vórne спереди; von wéitem издалека; von dort оттуда; von da отсюда; von wo откуда; ◇ von vornheréin с самого начала; von nun ab, von nun an с этих пор, с сегодняшнего дня; von néuem снова; von selbst само собой; von nah und fern отовсюду; von Rechts wégen по праву; von Grund aus основательно; von Haus aus с самого начала.

voneinánder *adv* друг от друга, друг о друге.

vonnöten *adv:* v. sein быть нужным.

vonstátten *adv:* v. géhen подвигаться; die Árbeit geht gut (schlecht) v. работа спорится (отстаёт).

vor 1. *prp* 1) *означает место или время, на вопрос «где?» и «когда?»* с *D; на вопрос «куда?»* с *A:* перед, до, ... тому назад; ich stéhe *vor der* Tür я стою перед дверью *(где?);* ich stélle den Stuhl *vor die* Tür я ставлю стул перед дверью *(куда?);* vor állem, vor állen Díngen прежде всего; vor drei Jáhren три года тому назад; 2) *выражает причину:* vor Fréude от радости; **2.** *adv:* vor! вперёд!; ◇ nach wie vor попрежнему.

Vor= *в сложн. им. сущ. означает* что-л. находящееся перед чем-л., предшествующее чему-л.: der Vór|garten палисадник.

vor= *отдел. глаг. прист., означает:* 1) перед: vór|hängen повесить перед чем-л.; 2) предварительное действие: vór|bedenken предварительно обдумать; 3) показывание; действие, совершаемое в присутствии другого: vór|demonstrieren демонстрировать что-л. кому-л.

Vór|abend, *der* канун.

Vór|ahnung, *die* предчувствие

vorán *adv* вперёд, впереди.

voran= *отдел. глаг. прист., означает* впереди: vorán|gehen итти впереди.

vorán|gehend *adj* предыдущий.

vorán|leuchten *vi (léuchtete vorán; h. vorángeleuchtet)* освещать путь.

Vór|anschlag, *der (des ~(e)s; die Vóranschläge)* (предварительная) смета.

Vór|arbeit, *die* предварительная работа.

Vór|arbeiter, *der* старший рабочий; старший в бригаде.

voráus *adv* вперёд; заранее.

voraus= *отдел. глаг. прист., означает* заранее, вперёд: voráus|laufen побежать вперёд.

voráus|bestellen *vt (bestéllte voráus; h. voráusbestellt)* заказывать вперёд.

voráus|bestimmen *vt (bestímmte voráus; h. voráusbestimmt)* предназначать.

voráus|bezahlen *vt (bezáhlte voráus; h. voráusbezahlt)* платить вперёд.

voráus|gehend *adj* предыдущий, предшествующий.

voráus|sagen *vt (ságte voráus; h. voráusgesagt)* предсказывать.

voráus|sehen *vt (séhe voráus, siehst voráus, sieht voráus; sah voráus; h. voráusgesehen)* предвидеть, предварительно позаботиться о чём-л.

voráus|setzen *vt (sétzte voráus; h. voráusgesetzt)* предполагать; voráusgesetzt daß... предполагая, что...; если только.

Voráussetzung, *die (der ~; die ~en)* предпосылка, предположение; únter der V., daß... предполагая, что...

Voráus|sicht, *die (der ~; без pl)* предвидение; перспектива.

voráussichtlich 1. *adj* предположительный; **2.** *adv* повидимому.

Vórbau, *der (des ~(e)s; die ~e)* выступ *(постройки).*

vór|bauen *vt (báute vor; h. vórgebaut)* 1) построить что-л. перед чем-л.; 2) принимать меры против чего-л.; предотвращать.

Vórbedacht, *der (des ~(e)s; без pl)* умысел; mit V. умышленно.

Vór|bedingung, *die* предварительное условие.

Vórbehalt, *der (des ~(e)s; die ~e)* оговорка; únter V. с оговоркой.

vór|behalten *vt (behälte vor, behältst vor, behält vor; behielt vor; h. vórbehalten)* оставлять (за собой); оговаривать; *требует D:* ich hábe *mir* die Entschéidung v. я оставил за собой право решения.

vorbéi *adv* мимо; *употребл. с предл.* an *(D): an dem* Háuse v. мимо дома; ◇ es ist v. кончено; die Zeit ist v. время прошло; *перен.* es ist mit ihm v. он погиб.

vorbei= *отдел. глаг. прист., означает* движение мимо *(тж. о времени):* vorbéi|sausen промчаться мимо.

vorbéi|fahren *vi (fáhre vorbéi, fährst vorbéi, fährt vorbéi; fuhr vorbéi; b. vorbéigefahren)* проезжать мимо.

vorbéi|gehen *vi (ging vorbéi; b. и i. vorbéigegangen)* 1) проходить, миновать; die Gefáhr ging vorbéi опасность миновала; 2) проходить мимо.

Vorbéi|gehen, *das (des ~s; без pl):* im V. мимоходом.

Vórbemerkung, *die (der ~; die ~en)* предварительное замечание.

vór|bereiten 1. *vt (beréitete vor; h. vórbereitet)* подготовлять, приготовлять; **2.** *vr* **sich vór|bereiten** *(beréitete mich vor; h. mich vórbereitet)* готовиться.

Vórbereitung, *die (der ~; die ~en)* приготовление; подготовка.

vórbestraft *adj юр.* ранее подвергавшийся наказанию; имеющий судимость.

vór|beugen *(béugte vor; h. vórgebeugt)* **1.** *vt* наклонять вперёд; den Körper v. нагнуться, нагнуть туловище; **2.** *vi* предотвращать; *требует D:* dem Únglück v. предотвратить несчастье.

Vórbild, *das (des ~(e)s; die ~er)* пример; образец.

vórbildlich *adj* образцовый.

Vórbildung, *die (der ~; die ~en)* подготовительное образование; подготовка.

Vórbote, *der (des ~n; die ~n)* предвестник.

vór|bringen *vt (bráchte vor; h. vórgebracht)* приводить *(аргументы);* обращаться *(с просьбой);* ◇ er kónnte kein Wort v. он не мог произнести ни слова.

vordém *adv* прежде.

Vorder= *в сложн. им. сущ. означает* передний, передовой: die Vórder|achse *тех.* передняя ось.

vórdere *adj* передний; die v. Réihe передний ряд.

Vórder|ansicht, *die* передняя сторона, фасад.

Vórder|arm, *der* предплечье.

Vórder|grund, *der (без pl)* первый план; ◇ in den V. rücken (tréten) выдвинуться на передний план; обратить на себя внимание.

vórder|hand *adv* пока.

vórderst *adj (sprl* от vórder) первый, находящийся впереди всех.

vór|drängen, sich *vr (drängte mich vor; h. mich vórgedrängt)* протискиваться, проталкиваться вперёд.

vór|dringen *vi (drang vor; b. vórgedrungen)* проникать.

vór|eilen *vi (éilte vor; b. vórge|eilt)* забегать вперёд.

vór|eilig *adj* поспешный; опрометчивый.

vór|eingenommen *adj* предубеждённый.

Vór|eingenommenheit, *die (der ~; без pl)* предубеждение, предвзятость.

vór|enthalten *vt (enthálte vor, enthältst vor, enthält vor; enthielt vor; h. vórenthalten)* умышленно удерживать что-л. у кого-л. *(тж. перен.);* не отдавать чего-л.; *требует D:* er hat *mir* die Wáhrheit v. он скрыл от меня правду.

vor|é|rst *adv* сперва; пока.

Vórfahr, *der (des ~en; die ~en)* предок.

vór|fahren *vi (fáhre vor, fährst vor, fährt vor; fuhr vor; b. vórgefahren)* заезжать; подъезжать.

Vórfall, *der (des ~s; die Vórfälle)* случай, инцидент.

vór|finden *vt (fand vor; h. vórgefunden)* заставать.

vórfristig *adj* досрочный.

Vórfrühling, *der (des ~(e)s; die ~e)* начало весны, ранняя весна.

vór|führen *vt (führte vor; h. vórgeführt)* 1) приводить *(к суду, на показ);* 2) представлять *(тж. теа.).*

Vórführung, *die (der ~; die ~en)* 1) представление *(к суду, на показ);* 2) *теа.* представление; показ.

Vórgang, *der (des ~(e)s; die Vórgänge)* происшествие.

Vórgänger, *der (des ~s; die ~)* предшественник.

vór|geben *vt (gébe vor, gibst vor, gibt vor; gab vor; h. vórgegeben)* 1) давать вперёд *(в игре, в спорте);* 2) утверждать; отговариваться; er gab vor, mich nicht geséhen zu háben он утверждал, что не видел меня.

Vórgefühl, *das (des ~(e)s; die ~e)* предчувствие.

vór|gehen *vi (ging vor; b. vórgegangen)* 1) итти вперёд; *воен.* наступать; zum Ángriff v. перейти в наступление; 2) действовать; принимать меры против кого-л., чего-л.; 3) происходить; was geht hier vor? что здесь происходит?; 4) быть важнее; иметь преимущество; *требует D:* diese Árbeit geht jéder ánderen vor эта работа важнее всякой другой; 5) спешить *(о часах).*

Vórgehen, *das (des ~s; без pl)* 1) шаг, мероприятие; ein entschíedenes V. решительный шаг; 2) *воен.* наступление.

vórgerückt *adj* продвинувшийся вперёд; ◇ vórgerücktes Álter преклонный возраст; vórgerückte Zeit поздний час.

Vórgeschichte, *die (der ~; die ~n)* 1) *(без pl) ист.* доисторические времена; 2) обстоятельства, предшествовавшие чему-л.

vórgeschichtlich *adj* доисторический.

Vórgeschmack, *der (des ~s; без pl)* предвкушение.

Vórgesetzte, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* начальник, начальница; *т. с неопр. арт.* ein Vórgesetzter.

vórgestern *adv* третьего дня.

vórgestrig *adj* позавчерашний.

vór|greifen *vi (griff vor; h. vórgegriffen)* предвосхищать; опережать кого-л. в чём-л.; *требует D:* den Eréignissen v. предупреждать события.

vór|haben *vt (hátte vor; h. vórgehabt)* 1) иметь перед собой; 2) намереваться.

Vórhaben, *das (des ~s; die ~)* намерение, замысел.

vór|halten *(hálte vor, hältst vor, hält vor; hielt vor; h. vórgehalten)* **1.** *vt* ставить на вид, упрекать; **2.** *vi* хватать; die Vórräte wérden längere Zeit v. припасов хватит на продолжительное время.

Vórhaltung, *die (der ~; die ~en)* укор, упрёк, выговор; jémandem *(D)* Vórhaltungen máchen упрекать кого-л.

Vórhand, *die (der ~; без pl)* первый ход *(в игре); перен.* преимущественное право.

vorhánden *adj* находящийся налицо; v. sein быть налицо; существовать.

Vorhánden|sein, *das (без pl)* наличность.

Vórhang, *der (des ~(e)s; die Vórhänge)* завеса; занавес.

Vórhänge|schloß, *das* висячий замок.

Vórhaus, *das (des ~es; die Vórhäuser)* сени.

vórhér *adv* перед тем; вперёд, заранее.

vorhér|bestimmen *vt (bestímmte vorhér; h. vorhérbestimmt)* предназначать.

vorhér|gehend *adj* предыдущий.

vorhérig *adj* прежний, прошлый, предыдущий.

vór|herrschen *vi (hérrschte vor; h. vórgeherrscht)* преобладать.

vorhín *adv* прежде, недавно.

Vórhut, *die (der ~; без pl) воен.* авангард.

vórig *adj* прежний, прошлый; vóriges Jahr прошлый год; vóriges Mal в прошлый раз.

vórjährig *adj* прошлогодний.

Vórkämpfer, *der (des ~s; die ~)* 1) передовой боец; 2) поборник.

vór|kauen *vt (káute vor; h. vórgekaut)* разжёвывать.

Vórkehrung, *die (der ~; die ~en)* приготовление, меры; ◇ álle Vórkehrungen tréffen принять все меры.

Vórkenntnis, *die (der ~; б. ч. pl. die Vórkenntnisse)* предварительные познания; подготовка.

vór|kommen *vi (kam vor; i. vórgekommen)* 1) казаться; er kommt mir bekánnt vor он мне кажется знакомым; 2) случаться; встречаться; es kommt vor бывает; случается.

Vórkommen, *das (des ~s; die ~)* 1) случай; 2) месторождение *(минералов и т. п.)*.

Vórkriegs|niveau [-нивó], *das (без pl)* уровень довоенного времени.

vór|laden *vt (láde vor, lädst vor, lädt vor; lud vor; h. vórgeladen):* gerichtlich v. вызывать в суд.

Vórladung, *die (der ~; die ~en) юр.* вызов, повестка о явке в суд.

Vórlage, *die (der ~; die ~n)* 1) оригинал *(по которому воспроизводится копия)*; 2) *пол.* проект *(закона)*.

vór|lassen *vt (lásse vor, läßt vor, läßt vor; ließ vor; h. vórgelassen)* 1) пропускать вперёд; 2) допускать, принимать кого-л.

vór|laufen *vi (láufe vor, läufst vor, läuft vor; lief vor; b. vórgelaufen)* забегать вперёд.

Vórläufer, *der (des ~s; die ~)* предвестник; предшественник.

vórläufig 1. *adj* предварительный; **2.** *adv* пока (что).

vórlaut *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* нескромный.

vór|legen *vt (légte vor; h. vórgelegt)* 1) класть что-л. перед кем-л.; подавать; zur Únterschrift v. дать на подпись; 2) показывать *(товары в магазине)*; 3) предъявлять; zur Záhlung v. предъявить к оплате; Frágen v. ставить вопросы.

Vórlege|schloß, *das* висячий замок.

vór|lesen *vt (lése vor, liest vor, liest vor; las vor; h. vórgelesen)* читать кому-л. вслух.

Vórlesung, *die (der ~; die ~en)* чтение, лекция; ◇ Vórlesungen hálten читать лекции.

vórletzt *adj* предпоследний.

Vórliebe, *die (der ~; без pl)* предпочтение; пристрастие; *с предл.* für *(A)*: ich hábe éine V. *für* diesen Park я предпочитаю этот парк; ◇ mit V. с особенной охотой.

vorlíeb|nehmen *vi (néhme vorlieb, nimmst vorlieb, nimmt vorlieb; nahm vorlieb; h. vorliebgenommen)* довольствоваться; *с предл.* mit *(D)*: *mit* éiner kléinen Súmme v. довольствоваться небольшой суммой.

vór|liegen *vi (lag vor; hat vórgelegen)* быть налицо; es liegt fólgender Ántrag vor имеется следующее предложение; ◇ was liegt gégen ihn vor? в чём его обвиняют?

vórliegend *adj* данный, настоящий; im vórliegenden Fálle в данном случае.

vorm = vor dem.

vór|machen *vt (máchte vor; h. vórgemacht)* 1) приделывать спереди; 2) показывать как делать; ◇ jémandem *(D)* étwas *(или* ein X für ein U) v. втирать кому-л. очки.

vórmalig *adj* прежний; бывший.

vórmals *adv* прежде.

Vórmarsch, *der (des ~(e)s; die Vórmärsche) воен.* продвижение вперёд, наступление.

vór|merken *vt (mérkte vor; h. vórgemerkt)* намечать.

Vórmittag, *der (des ~s; die ~e)* предобеденное время; des Vórmittags до обеда, до полудня.

vórmittags *adv* до обеда, до полудня.

Vórmittags|unterricht, *der* утренние занятия *(в школе)*.

Vórmund, *der (des ~(e)s; die ~e и die Vórmünder)* опекун.

Vórmundschaft, *die (der ~; die ~en)* опека.

Vórname, *der (des ~ns; die ~n)* имя.

vórn(e) *adv* впереди; von v. спереди; сначала; von v. ánfangen начать сначала.

vórnehm *adj* знатный, благородный, благовоспитанный; ◇ v. tun важничать.

vór|nehmen *vt (néhme vor, nimmst vor, nimmt vor; nahm vor; h. vórgenommen)* 1) подвязывать, надевать; éine Schürze v. надевать фартук; 2) приниматься за что-л.; 3) sich étwas v. затеять; намереваться; ich hábe mir fest vórgenommen... я твёрдо решил...

vórnehmlich *adv* преимущественно.

vórnherein *adv:* ◇ von v. с самого начала; прямо.

vornüber *adv* вперёд; головой вперёд.

Vór|ort, *der (des ~(e)s; die ~e)* пригород.

Vórort|verkehr, *der* пригородное сообщение.

Vórposten, *der (des ~s; die ~) воен.* форпост *(тж. перен.)*.

Vórrang, *der (des ~(e)s; без pl)* первенство, преимущество; ◇ jémandem *(D)* den V. stréitig máchen соперничать с кем-л. за первенство.

Vórrat, *der (des ~(e)s; die Vórräte)* запас.

vórrätig *adj* запасный.

Vórrats|kammer, *die* кладовая; житница.

Vórrecht, *das (des ~(e)s; die ~e)* преимущество, привилегия; Vórrechte genießen пользоваться привилегиями.

Vórrede, *die (der ~; die ~n)* предисловие.

vór|reden *vt (rédete vor; h. vórgeredet)* наговаривать.

Vórredner, *der (des ~s; die ~)* предыдущий оратор.

Vórrichtung, *die (der ~; die ~en)* приспособление.

vór|rücken 1. *vt (rückte vor; h. vórgerückt)* продвигать вперёд; **2.** *vi (...; b. vórgerückt)* наступать; итти вперёд *(о войсках и т. п.)*.

vór|sagen *vt (ságte vor; h. vórgesagt)* подсказывать.

Vórsatz, *der (des ~es; die Vórsätze)* намерение; ◇ gúte Vórsätze fássen возыметь хорошие намерения.

vórsätzlich 1. *adj* преднамеренный; **2.** *adv* преднамеренно; нарочно.

Vór|schein, *der (des ~(e)s; без pl):* ◇ zum V. kómmen обнаруживаться; zum V. bríngen делать известным, раскрывать.

vór|schieben *vt (schob vor; h. vórgeschoben)* выдвигать, задвигать.

vór|schießen *vt (schoß vor; h. vórgeschossen)* авансировать, давать аванс.

Vór|schlag, *der (des ~(e)s; die Vórschläge)* предложение.

vór|schlagen *vt (schláge vor, schlägst vor, schlägt vor; schlug vor; h. vórgeschlagen)* предлагать; jémanden *(A)* zu éinem Amt v. рекомендовать кого-л. на должность.

vór|schnell *adj* опрометчивый.

vór|schreiben *vt (schrieb vor; h. vórgeschrieben)* 1) показывать как надо писать; 2) предписывать.

Vór|schrift, *die (der ~; die ~en)* предписание; sich an die Vórschriften hálten держаться предписаний.

vórschrifts|mäßig *adv* согласно предписанию.

Vórschub, *der (des ~(e)s; die Vórschübe):* ◇ V. léisten потакать; поддерживать.

Vórschuß, *der (des Vórschusses; die Vórschüsse)* ссуда; аванс; задаток.

vór:schützen *vt (schützte vor; h. vórgeschützt)* приводить что-л. в оправдание; éine Kránkheit v. отговариваться болезнью.

vór:schwindeln *vt (schwindelte vor; h. vórgeschwindelt)* наврать, заговаривать зубы.

vór:sehen, sich *vr (séhe mich vor, sehst dich vor, sieht sich vor; sah mich vor; h. mich vórgesehen)* беречься; остерегаться.

Vórsehung, *die (der ~; без pl) рел.* провидение.

vór:setzen *vt (sétzte vor; h. vórgesetzt)* 1) ставить впереди; *перен.* ставить во главе; *требует D:* er würde der Ábteilung vórgesetzt он был поставлен во главе отдела; 2) подавать *(на стол).*

Vórsicht, *die (der ~; без pl)* осторожность; ✧ V.! осторожно!; V. wálten lássen быть осторожным; V. ist gebóten необходима осторожность.

vórsichtig *adj* осторожный.

Vórsichts:maßregel, *die* мера предосторожности; ✧ Vórsichtsmaßregeln tréffen принять меры предосторожности.

Vórsilbe, *die (der ~; die ~n) грам.* приставка.

vór:singen *vt (sang vor; h. vórgesungen)* петь, запевать.

vórsintflutlich *adj ирон.* допотопный, устарелый; vórsintflutliche Ánschauungen устарелые взгляды.

Vórsitz, *der (des ~es; без pl)* председательство; ✧ den V. führen председательствовать.

Vórsitzende, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* председатель; *m. с неопр. арт.* ein Vórsitzender.

Vórsorge, *die (der ~; без pl)* заботливость; ✧ V. tréffen позаботиться заранее.

vórsorglich *adj* заботливый, предусмотрительный.

vór:spannen *vt (spánnte vor; h. vórgespannt)* запрягать.

Vórspeise, *die (der ~; die ~n)* закуска.

Vórspiel, *das (des ~(e)s; die ~e) муз.* прелюдия; *театр.* пролог *(тж. перен.).*

vór:sprechen *vt (spréche vor, sprichst vor, spricht vor; sprach vor; h. vórgesprochen)* произносить для повторения; подсказывать; ✧ bei jémandem *(D)* v. зайти к кому-л.

vór:springen *vi (sprang vor; b. vórgesprungen)* выскакивать; выступать.

vórspringend *adj* выступающий; торчащий.

Vórsprung, *der (des ~(e)s; die Vórsprünge)* 1) выступ; 2) *(без pl)* преимущество *(при беге и т. п.; тж. перен.);* ✧ éinen V. háben быть впереди; éinen V. gewínnen обгонять; *перен.* иметь, получить преимущество.

Vórstadt, *die (der ~; die Vórstädte)* предместье, слобода.

Vórstand, *der (des ~(e)s; die Vórstände)* правление; президиум.

vór:stehen *vi (stand vor; h. vórgestanden)* 1) выступать; 2) заведывать; *требует D:* éinem Betríebe v. заведывать предприятием.

vórstehend *adj* 1) выступающий; 2) вышеуказанный.

Vórsteher, *der (des ~s; die ~)* заведующий, начальник.

vór:stellen 1. *vt (stéllte vor; h. vórgestellt)* 1) поставить вперёд; 2) представлять; **2.** *vr* **sich vórstellen** *(stéllte mich vor; h. mich vórgestellt)* представиться.

vórstellig *adj:* ✧ v. wérden делать представления, заявления.

Vórstellung, *die (der ~; die ~en)* 1) представление, понятие; éine déutliche V. ясное представление; 2) *театр.* представление, спектакль; сеанс *(в кино).*

Vórstellungs:kraft, *die* сила воображения.

Vórstoß, *der (des ~es; die Vórstöße) воен.* короткое наступление, удар; налёт, набег.

vór:stoßen 1. *vt (stieß vor; h. vórgestoßen)* толкать вперёд; **2.** *vi (. . . ; i. vórgestoßen)* 1) выступать вперёд; 2) *воен.* налетать.

vór:strecken *vt (stréckte vor; h. vórgestreckt)* 1) протягивать *(руку);* 2) давать взаймы.

Vórstufe, *die (der ~; die ~n) перен.* первая, подготовительная ступень.

Vórteil, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) выгода, польза; прибыль; V. aus éiner Sáche ziehen извлечь выгоду из какого-л. дела; es ist von V. это выгодно; 2) преимущество; ✧ er hat sich zu séinem V. verändert он изменился к лучшему.

vórteilhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* выгодный.

Vórtrab, *der (des ~(e)s; без pl) воен.* головная (конная) часть, авангард.

Vórtrag, *der (des ~(e)s; die Vórträge)* доклад; лекция; декламация; ✧ éinen V. hálten читать лекцию.

vór:tragen *vt (tráge vor, trägst vor, trägt vor; trug vor; h. vórgetragen)* 1) докладывать; читать лекцию; 2) *театр.* исполнять.

vortréfflich *adj* превосходный.

vór:treten *vi (tréte vor, trittst vor, tritt vor; trat vor; b. vórgetreten)* выступать (вперёд).

Vórtritt, *der (des ~(e)s; die ~e):* ✧ du hast den V. vor mir твоя очередь первая; *перен.* ты имеешь преимущества передо мной.

Vórtrupp, *der (des ~s; die ~en) воен.* передовой отряд.

vorüber *adv* мимо; *с предл.* an *(D):* an dem Háuse v. мимо дома; ✧ es ist v. кончено; der Winter ist v. зима прошла.

vorüber:gehen *vi (ging vorüber; b. vorübergegangen)* 1) проходить мимо; 2) пройти, кончиться.

vorübergehend *adj* 1) проходящий, идущий мимо; 2) мимолётный, скоротечный.

vorüber:ziehen *vi (zog vorüber; i. vorübergezogen)* проходить мимо *(о войсках, демонстрации и т. п.).*

Vór:übung, *die (der ~; die ~en)* подготовительное упражнение.

Vór:untersuchung, *die (der ~; die ~en)* предварительное следствие.

Vór:urteil, *das (des ~(e)s; die ~e)* предрассудок; предубеждение.

vórvorgestern *adv* три дня тому назад.

Vórwand, *der (des ~(e)s; die Vórwände)* предлог, отговорка.

vórwärts *adv* вперёд.

vórwärts:bringen *vt (brächte vórwärts; h. vórwärtsgebracht) перен.* двигать какое-л. дело вперёд; помогать кому-л. в чём-л.

vórwärts:gehen *vi (ging vórwärts; b. vórwärtsgegangen)* итти вперёд; *перен.* двигаться вперёд; развиваться; es geht vórwärts дело двигается.

vór:weisen *vt (wies vor; h. vórgewiesen)* предъявлять.

vór:werfen *vt (wérfe vor, wirfst vor, wirft vor; warf vor; h. vórgeworfen)* 1) бросать (вперёд); 2) упрекать; *требует D:* man kann *ihm* nichts v. его ни в чём нельзя упрекнуть.

Vórwerk, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) хутор; фольварк; 2) *воен.* передовое укрепление.

vórwiegend 1. *adj* преобладающий; **2.** *adv* преимущественно.

Vórwitz, *der (des ~es; без pl)* нескромность.

vórwitzig *adj* нескромный; дерзкий; er ist v. он выскочка.

Vórwort, *das* 1) *(des ~es; die ~e)* предисловие; 2) *(des ~es; die Vórwörter) грам.* предлог.

Vórwurf, *der (des ~(e)s; die Vórwürfe)* упрёк, укор; jémandem *(D)* Vórwürfe máchen упрекать, укорять кого-л. в чём-л.

Vórzeichen, *das (des ~s; die ~)* 1) предзнаменование; 2) *мат.* знак (+ *или* —).

vór|zeichnen *vt (zéichnete vor; h. vórgezeichnet)* 1) показывать как рисовать; размечать; 2) обозначать, указывать; 3) *перен.* предначертать.

vór|zeigen *vt (zéigte vor; h. vórgezeigt)* предъявлять, представлять; die Fáhrkarte v. предъявлять проездной билет.

Vórzeit, *die (der ~; без pl)* глубокая древность.

vórzeitig *adj* преждевременный; безвременный.

vór|ziehen *vt (zog vor; h. vórgezogen)* 1) задёргивать *(занавеску)*; 2) предпочитать.

Vórzimmer, *das (des ~s; die ~)* передняя.

Vórzug, *der (des ~(e)s; die Vórzüge)* 1) предпочтение; ich gébe ihm den V. я отдаю ему предпочтение; 2) преимущество; привилегия; sie hat viele Vórzüge у неё много достоинств.

vorzüglich *adj* преимущественный; превосходный.

Vórzugs|schüler, *der* ученик-отличник.

Vórzugs|stellung, *die* привилегированное положение.

vórzugs|weise *adv* преимущественно.

Votum [вó-], *das (des ~s; die Vóta)* вотум; голос.

vulgär [ву-] *adj* вульгарный.

Vulkán [ву-], *der (des ~s; die ~e)* вулкан.

W

W, w, *das* В, в.

W(.) = West, Wésten запад.

Wáage, *die (der ~; die ~n)* весы; ✧ sich die W. hálten взаимно уравновешиваться; иметь одинаковое значение.

Wáage|balken, *der* коромысло весов.

wáage|recht *adj* горизонтальный.

Wáage|schale, Wáag|schale, *die* чашка весов; ✧ schwer in die W. fállen иметь решающее значение; sein Wort in die W. wérfen сказать веское слово.

Wábe, *die (der ~; die ~n)* пчелиный сот.

wach *adj* бодрствующий, неспящий; ✧ w. wérden проснуться.

Wáche, *die (der ~; die ~n) воен.* 1) караул; стража; вахта; W. háben, W. hálten, W. stéhen, auf W. sein стоять на часах *(мор.* на вахте); auf W. ziehen заступать в караул; 2) часовой.

wáchen *vi (wáchte; h. gewácht)* бодрствовать, не спать; ✧ über étwas w. стоять на страже, охранять; bei éinem Kránken w. дежурить *(ночью)* у постели больного.

wáchhabend *adj воен.* караульный; *мор.* вахтенный.

Wachólder, *der (des ~s; без pl) бот.* можжевельник.

wách|rufen *vt (rief wach; h. wáchgerufen) перен.* пробуждать.

Wachs, *das (des ~es; без pl)* воск.

wáchsam *adj* 1) бдительный; 2) чуткий *(о собаке)*.

Wáchsamkeit, *die (der ~; без pl)* 1) бдительность; 2) чуткость.

wáchsen *vi (wáchse, wächst, wächst; wuchs; b. gewáchsen)* расти, увеличиваться; ✧ er ist der Sáche nicht gewáchsen он с этим делом не справляется; laß dir kéine gráuen Háare w.! не огорчайся!; über éine Sáche Gras w. lássen предать какое-л. дело забвению.

wächsern *adj* восковой.

Wáchs|tuch, *das* клеёнка.

Wáchstum, *das (des ~s; без pl)* увеличение; рост; развитие.

Wacht, *die (der ~; die ~en)* караул.

Wacht= *в сложн. им. сущ.* караульный, сторожевой, вахтенный: der Wácht|turm сторожевая башня.

Wácht|dienst, *der воен.* караульная служба.

Wáchtel, *die (der ~; die ~n) зоол.* перепел, перепёлка.

Wächter, *der (des ~s; die ~)* сторож.

wáchthabend *adj воен.* караульный; *мор.* вахтенный.

Wácht|haus, *das* караулка.

Wácht|parade, *die воен.* развод караулов.

wáckelig *adj* шатающийся, шаткий.

wáckeln *vi (wáckelte; h. gewáckelt)* шататься, качаться.

wácker *adj* храбрый; честный.

Wáde, *die (der ~; die ~n)* икра *(ноги)*.

Wáffe, *die (der ~; die ~n)* оружие; ✧ blánke W. холодное оружие; die Wáffen strécken сложить оружие; zu den Wáffen gréifen взяться за оружие; únter Wáffen stéhen стоять под ружьём.

Wáffel, *die (der ~; die ~n)* вафля.

Waffen= *в сложн. им. сущ.* оружейный; военный: die Wáffen|kammer оружейная палата; der Wáffen|dienst военная служба.

wáffen|fähig *adj* способный носить оружие.

Wáffen|gefährte, *der* товарищ по оружию; *перен.* соратник.

Wáffen|stillstand, *der* перемирие.

Wág(e)|hals, *der (des ~es; die Wág(e)hälse)* смельчак.

wág(e)halsig *adj* смелый, отважный.

Wáge|mut, *der (без pl)* отвага.

wágen *vt (wágte; h. gewágt)* рисковать, отваживаться на; gewágt рискованный; ✧ *погов.* wer wagt, gewinnt смелость города берёт.

wägen *vt (wog и wägte; h. gewógen)* взвешивать *(тж. перен.)*; ✧ *погов.* erst w., dann wágen семь раз отмерь, один раз отрежь.

Wágen, *der (des ~s; die ~)* 1) повозка; телега; экипаж; 2) вагон; автомобиль.

Wágen|führer, *der* вагоновожатый.

Wágen|lenker, *der* возчик, кучер.

Wágen|meister, *der* 1) каретник; 2) *воен.* обозный.

Wágen|zug, *der* 1) обоз; 2) грузовик с прицепом; поезд вагонеток.

Wáge|stück, *das* рискованное предприятие.

Waggon [-'гõ], *der (des ~s; die ~s или die ~e)* вагон.

waggón|weise *adv* повагонно.

Wágnis, *das (des Wágnisses; die Wágnisse)* риск; рискованное дело.

Wahl, *die (der ~; die ~en)* выбор, избрание; nach W. по выбору; die W. fällt mir schwer выбор для меня труден; zur W. schréiten приступать к выборам; mir bleibt kéine W. у меня нет выбора.

Wáhl|aufruf, *der* избирательный манифест.

wählbar *adj* могущий быть избранным; имеющий пассивное избирательное право.

wáhl|berechtigt *adj* имеющий активное избирательное право.

Wáhl|bezirk, *der* избирательный округ.

wählen *vt (wählte; h. gewählt)* выбирать, избирать.

Wähler, *der (des ~s; die ~)* избиратель.

wählerisch *adj* требовательный, разборчивый.

Wáhl|flugblatt, *das* избирательная (агитационная) листовка.

Wáhl|liste, *die* избирательный список.

Wáhl|recht, *das (des ~(e)s; без pl)* избирательное право *(активное и пассивное).*

Wáhl|zettel, *der* избирательный бюллетень.

Wahn, *der (des ~(e)s; без pl)* 1) иллюзия; ослепление; 2) безумие, бред.

Wáhn|bild, *das* химера.

wähnen *vt* и *vi (wähnte; h. gewähnt)* воображать.

Wáhn|sinn, *der (без pl)* безумие; сумасбродство; das ist héller W. это полнейшее безумие.

wáhnsinnig *adj* безумный, душевнобольной; помешанный.

wahr *adj* истинный; верный; ein wáhrer Freund истинный друг; das ist w. это правда; ✧ nicht w.? не правда ли?; w. máchen осуществить, привести в исполнение.

wáhren *vt (wáhrte; h. gewáhrt)* сохранять, оберегать.

währen *vi (währte; hat gewährt)* продолжаться, длиться.

während 1. *prp* во время, в продолжение, в течение; *требует G:* w. *des Krieges* во время войны; **2.** *cj* в то время как; пока; w. die UdSSR sich stürmisch entwickelt, verfällt die kapitalistische Welt immer mehr в то время как СССР бурно развивается, капиталистический мир всё более приходит в упадок.

während|déssen *adv* тем временем.

wáhrhaft 1. *adj (~er; der ~este)* истинный, правдивый; **2.** *adv (~er; am ~esten)* поистине; действительно.

wahrhaftig 1. *adj* правдивый; **2. wahrháftig** *adv* действительно; *уверение:* правда!, верно!

Wáhrheit, *die (der ~; die ~en)* правда, истина; ✧ (um) die W. zu ságen... по правде сказать...; in W. verhält es sich so в действительности дело обстоит следующим образом.

wáhrheits|gemäß, wáhrheits|getreu *adj* правдивый, согласный с истиной.

Wáhrheits|liebe, *die (без pl)* правдивость.

wáhrheits|liebend *adj* правдивый.

wáhrlich *adv* поистине *(уверение).*

wáhrnehmbar *adj* видимый; ощутимый, заметный.

wáhr|nehmen *vt (néhme wahr, nimmst wahr, nimmt wahr; nahm wahr; h. wáhrgenommen)* замечать; воспринимать, ощущать; ✧ die Interéssen der Árbeiterschaft w. учитывать интересы рабочих; den richtigen Áugenblick w. использовать подходящий момент.

Wáhrnehmung, *die (der ~; die ~en)* 1) восприятие; 2) соблюдение; die W. der Interéssen учёт интересов.

wáhrsagen *vi (wáhrsagte; h. gewáhrsagt)* предсказывать будущее.

wahrschéinlich *adj* правдоподобный, вероятный.

Wahrschéinlichkeit, *die (der ~; die ~en)* вероятность, правдоподобие.

Wáhrung, *die (der ~; die ~en)* сохранение; die W. der Interéssen охрана интересов.

Währung, *die (der ~; die ~en)* *эк.* валюта.

Wáhr|zeichen, *das* 1) примета; 2) символ.

Wáise, *die (der ~; die ~n)* сирота.

Wal, *der (des ~(e)s; die ~e)* *зоол.* кит.

Wald, *der (des ~es; die Wälder)* лес; ✧ *погов.* er sieht den W. vor láuter Báumen nicht из-за деревьев он не видит леса; wie man in den W. ruft, so schallt's heráus как аукнется, так и откликнется.

Wáld|gelände, *das* лесистая местность.

Wáld|horn, *das муз.* валторна.

Wáld|hüter, *der* лесник.

wáldig, wáld|reich *adj* лесистый.

Wáld|schnepfe, *die зоол.* вальдшнеп.

Wáldung, *die (der ~; die ~en)* лес, роща.

Wáld|wächter, *der,* **Wáld|wärter,** *der* лесной стражник.

Wál|fisch, *der* кит.

Wálfisch|fang, *der (без pl)* китобойный промысел.

Walküre, *die (der ~; die ~n)* *миф.* валькирия.

Wall, *der (des ~(e)s; die Wälle)* 1) вал, насыпь; 2) *воен.* вал, укрепление.

Wállach, *der (des ~(e)s; die ~e* и *des ~en; die ~en)* мерин.

wállen *vi (wállte; i.* и *hat gewállt)* 1) бушевать; кипеть *(о воде, море);* 2) развеваться *(о знамени);* 3) *поэт.* шествовать.

Wállfahrer, *der (des ~s; die ~)* *рел.* паломник.

Wállfahrt, *die (der ~; die ~en)* *рел.* паломничество.

Wállung, *die (der ~; die ~en)* вспышка; порыв; волнение; ✧ das Blut ist ihm in W. geráten он вскипел, он взволновался.

Wálnuß, *die (der ~; die Wálnüsse)* грецкий орех.

Wálstatt, *die (der ~; die Wálstätten)* поле битвы.

wálten *vi (wáltete; h. gewáltet)* господствовать; управлять; ✧ séines Ámtes w. исполнять свои служебные обязанности; schálten und w. распоряжаться по своему усмотрению; Gnáde w. lássen проявлять милосердие.

Wálze, *die (der ~; die ~n)* *мех.* вал, цилиндр, каток; *тип.* валик; ✧ auf die W. géhen бродяжничать, странствовать.

wálzen *(wálzte; h. gewálzt)* **1.** *vt мех.* прокатывать, вальцевать; **2.** *vi* вальсировать.

wälzen 1. *vt (wälzte; h. gewälzt)* катать *(что-л. тяжёлое);* **2.** *vr* **sich wälzen** *(wälzte mich; h. mich gewälzt)* валяться; ✧ von sich w. сваливать с себя; sich vor Láchen w. покатываться, помирать со смеху.

wálzen|förmig *adj* цилиндрический.

Wálzen|straße, *die мех.* прокатный стан.

Wálzer, *der (des ~s; die ~)* вальс.

Wálz|werk, *das мех.* прокатный завод.

Wams, *das, der (des ~es; die Wämser* и *die Wämse)* куртка, камзол.

wand *impf* от winden.

Wand, *die (der ~; die Wände)* стена; ✧ spánische W. ширма; mit dem Kopf durch die W. wóllen лезть на рожон.

Wánd|brett, *das* полка.

Wándel, *der (des ~s; без pl)* 1) перемена; 2) поведение; образ жизни; ✧ Hándel und W. житьё-бытьё, мирская суета; W. schàffen произвести перемену.

wándelbar *adj* переменчивый.

wándeln 1. *vi (wándelte; b.* и *h. gewándelt)* ходить, прогуливаться; **2.** *vr* **sich wándeln** *(wándelte mich; h. mich gewándelt)* превращаться, изменяться, меняться.

Wándel|stern, *der* планета.

Wánder|bursche, *der ист.* странствующий подмастерье.

Wánderer, *der (des ∼s; die ∼)* странник, скиталец.
Wánder¦jahre *(pl)* годы странствований.
Wánder¦kino, *das* кинопередвижка.
Wánder¦leben, *das (без pl)* скитальческая жизнь.
wándern *vi (wánderte; b.* и *h. gewándert)* странствовать; путешествовать; скитаться; кочевать.
Wánderschaft, *die (der ∼; die ∼en)* странствование, путешествие.
Wánderung, *die (der ∼; die ∼en)* 1) странствование; переселение; 2) экскурсия *(пешеходная).*
Wándlung, *die (der ∼; die ∼en)* превращение, изменение.
Wánd¦tafel, *die* стенная доска.
wándte *impf* от wénden.
Wánd¦zeitung, *die* стенная газета.
Wánge, *die (der ∼; die ∼n)* щека.
Wánkel¦mut, *der (без pl)* нерешительность.
wánken *vi (wánkte; h. gewánkt)* шататься; ✧ wir w. und wéichen nicht мы не двинемся с места; *перен.* мы упорно стоим на своём.
wann *adv* когда; ✧ seit w.?, von w. an? с каких пор?; dann und w. изредка.
Wánne, *die (der ∼; die ∼n)* ванна.
Wanst, *der (des ∼es; die Wänste) фам.* брюхо; sich den W. füllen набить себе брюхо.
Wánze, *die (der ∼; die ∼n)* клоп.
Wáppen, *das (des ∼s; die ∼)* герб.
Wáppen¦spruch, *der* девиз.
wáppnen 1. *vt (wáppnete; h. gewáppnet) б. ч. перен.* вооружать; ich war dagégen nicht gewáppnet я к этому не был подготовлен; **2.** *vr* **sich wáppnen** *(wáppnete mich; h. mich gewáppnet) б. ч. перен.* вооружаться; *с предл.* mit *(D):* sich *mit* Gedúld w. вооружиться терпением.
war *impf* от sein.
warb *impf* от wérben.
ward *поэт. impf* от wérden.
Wáre, *die (der ∼; die ∼n)* товар.
Wáren¦austausch, *der (без pl)* товарообмен.
Wáren¦haus, *das* универсальный магазин.
Wáren¦lager, *das* склад; амбар.
Wáren¦umsatz, *der* товарооборот.
warf *impf* от wérfen.
warm *adj (wärmer; der wärmste; adv. am wärmsten)* тёплый; горячий; ✧ mir ist w. мне жарко; w. wérden согреться, разгорячиться; *перен.* für éine Sáche w. wérden увлечься каким-л. делом; *перен.* er ist noch nicht richtig w. gewórden он ещё не освоился.
Wärme, *die (der ∼; без pl)* тепло, теплота; жар.
Wärme¦einheit, *die физ.* единица тепла, калория.
Wärme¦grad, *der физ.* степень теплоты; температура.
Wärme¦leiter, *der физ.* проводник теплоты.
wärmen 1. *vt (wärmte; h. gewärmt)* греть; **2.** *vr* **sich wärmen** *(wärmte mich; h. mich gewärmt)* греться.
Wärm¦flasche, *die* грелка.
wárnen *vt (wárnte; h. gewárnt)* предостерегать; *с предл.* vor *(D): vor der* Gefáhr w. предостерегать от опасности.
Wárnung, *die (der ∼; die ∼en)* предостережение; das soll mir éine W. sein это мне будет уроком.
Wárschau *n (∼s) геог.* Варшава.

warst 2 *л. impf* от sein.
Wárte, *die (der ∼; die ∼n)* (сторожевая) башня.
Wárte¦frau, *die* служительница; няня.
wárten *(wártete; h. gewártet)* 1. *vi* ждать; *с предл.* auf *(A):* die Mútter wártet *auf den* Sohn мать ждёт сына; **2.** *vt б.ч. поэт.* прислуживать, няньчить, ухаживать; Kránke w. ухаживать за больными.
Wärter, *der (des ∼s; die ∼)* сторож, служитель; санитар.
Wárte¦raum, *der* зал ожидания.
Wärter¦haus, *das* сторожка.
Wärterin, *die (der ∼; die Wärterinnen)* сиделка; няня.
Wárte¦saal, *der ж.-д.* зал ожидания.
Wárte¦zeit, *die* 1) срок ожидания; пауза; 2) *тех.* простой машины.
Wárte¦zimmer, *das* приёмная.
=wärts *в сложн. наречиях означает* по направлению к: héim¦wärts домой, по направлению к дому.
Wártung, *die (der ∼; без pl)* уход; наблюдение.
warúm *adv* почему, зачем; ✧ w. nicht почему бы нет; w. nicht gar *ирон.* вот ещё!, как бы не так!
Wárze, *die (der ∼; die ∼n)* бородавка.
was 1. *pron. interj. (вопр. мест.)* что?; *редко:* почему?; was ságten Sie? что вы сказали?; was lachst du? почему ты смеёшься?; was für ein? что за?; какой?; **2.** *pron. rel. (относ. мест.)* что; ich weiß nicht, was er geságt hat я не знаю, что он сказал; **3.** *pron. ind. (неопр. мест.) сокр.* от étwas; нечто; что-нибудь; такое, подобное, это; das ist schon was это уже нечто; ✧ nein, so was! да неужели!, вот-так так!
Wásch¦anstalt, *die* прачечная.
Wásch¦bär, *der зоол.* енот.
Wásch¦becken, *das* таз.
Wäsche, *die (der ∼; die ∼n)* 1) *(без pl)* бельё; 2) стирка.
wásch¦echt *adj* не линяющий при стирке.
wáschen 1. *vt (wásche, wäschst, wäscht; wusch; h. gewáschen)* мыть, стирать; **2.** *vr* **sich wáschen** *(wásche mich, wäschst dich, wäscht sich; wusch mich; h. mich gewáschen)* мыться; ✧ w. lássen отдавать в стирку; er hat mir den Kopf gewáschen он задал мне головомойку; er will sich weiß w. он хочет обелить себя.
Wäscher, *der (des ∼s; die ∼)* 1) прачечник; 2) *тех.* промывщик.
Wäscheréi, *die (der ∼; die ∼en)* 1) прачечная; 2) *тех.* промывочная.
Wäscherin, *die (der ∼; die Wäscherinnen)* прачка.
Wásch¦faß, *das* лохань.
Wásch¦frau, *die* прачка.
Wásch¦lappen, *der* тряпка, стиралка; *перен.* тряпка, шляпа *(о человеке).*
Wásch¦leder, *das (без pl)* замша.
wásch¦ledern *adj* замшевый.
Wásch¦tisch, *der* умывальник.
Wásch¦zeug, *das (без pl)* принадлежности для умывания.
Wásser, *das (des ∼s; die ∼)* 1) *(без pl)* вода; zu W. водой, морем; zu W. und zu Lánde водным и сухим путём; 2) минеральная, газированная вода; ✧ séine Pläne sind zu W. gewórden его планы расстроились; er kann ihm nicht das W. réichen он ему и в подмётки не годится; jémanden *(A)* über W. hálten поддерживать, выручать кого-л.; *погов.* das ist W. auf séine Mühle это ему на руку; это льёт воду на его мельницу; *погов.* stílle W. sind tief в тихом омуте черти водятся.

wásser¦arm *adj* бедный водой.

Wásser¦bau, *der* 1) *(pl. die Wásserbauten)* гидротехническое сооружение; 2) *(без pl)* гидротехника.

Wásser¦becken, *das* таз; бассейн.

Wásser¦dampf, *der* водяной пар.

wásser¦dicht *adj* непромокаемый.

Wásser¦fall, *der* водопад.

Wásser¦flasche, *die* графин.

Wásser¦flugzeug, *das ав.* гидроплан.

Wásser¦flut, *die* разлив.

Wásser¦hahn, *der* водопроводный кран.

Wásser¦hose, *die* водяной смерч.

wässerig *adj* водянистый, водный.

Wásser¦kur, *die* водолечение.

Wásser¦leitung, *die* водопровод.

Wásser¦mangel, *der* недостаток воды.

Wásser¦melone, *die* арбуз.

wässern *vt (wässerte; h. gewässert)* орошать; мочить.

Wásser¦not, *die* недостаток воды, безводье.

Wásser¦partie, *die* прогулка на лодках.

Wásser¦pumpe, *die* водяной насос.

Wásser¦schaden, *der* убытки от наводнения.

Wásser¦scheide, *die* водораздел.

Wásser¦scheu, *die (без pl)* водобоязнь.

Wásser¦spiegel, *der* поверхность воды.

Wásser¦stand, *der* уровень воды.

Wásser¦stoff, *der (без pl) хим.* водород.

Wásser¦strahl, *der* струя воды.

Wásser¦straße, *die мор.* водный путь, фарватер.

Wásser¦suppe, *die* суп без навара.

Wásser¦turm, *der* водонапорная башня.

Wässerung, *die (der ~; die ~en)* орошение.

Wásser¦waage, *die тех.* ватерпас.

wáten *vi (wátete; b. gewátet)* переходить *(реку)* вброд.

wátscheln *vi (wátschelte; h. и b. gewátschelt)* ходить переваливаясь с боку на бок.

Wátte, *die (der ~; без pl)* вата.

wattíeren *vt (wattíerte; h. wattíert)* класть на вату.

wében *(wébte; h. gewébt или wob; h. gewóben)* **1.** *vt* ткать; **2.** *vi поэт.* двигаться, шевелиться, жить; álles, was lebt und webt всё живое.

Wében, *das (des ~s; без pl)* тканьё.

Wéber, *der (des ~s; die ~)* ткач.

Wéber¦schiffchen, *das* ткацкий челнок.

Wéb¦stuhl, *der тех.* ткацкий станок.

Wéchsel, *der (des ~s; die ~)* 1) *ком.* вексель; der W. ist ábgelaufen срок векселя истёк; 2) *(без pl)* перемена, изменение; der W. des Wétters перемена погоды; 3) *(без pl)* чередование; der W. der Jáhreszeiten чередование времён года; 4) *(без pl)* размен; der W. des Géldes размен денег.

Wéchsel¦beziehung, *die* взаимоотношения, отношение.

Wéchsel¦fieber, *das (без pl) мед.* перемежающаяся лихорадка.

wéchseln *(wéchselte; h. gewéchselt)* **1.** *vt* 1) менять; Wäsche w. менять бельё; 2) разменивать; Geld w. менять деньги; **2.** *vi* меняться; das Wétter wéchselt погода меняется; ✧ Briefe w. переписываться; er wéchselte die Fárbe он бледнел и краснел.

wéchsel¦seitig *adj* взаимный.

Wéchsel¦strom, *der эл.* переменный ток.

wéchsel¦weise *adv* попеременно.

Wéchsel¦wirkung, *die* взаимодействие.

Wéchsler, *der (des ~s; die ~)* меняла.

wécken *vt (wéckte; h. gewéckt)* будить *(тж. перен.)*.

Wécker, *der (des ~s; die ~),*
Wéck¦uhr, *die* будильник.

Wéck¦ruf, *der* 1) *воен.* утренняя заря *(сигнал)*; 2) *рад.* позывной сигнал.

wédeln *vi (wédelte; h. gewédelt)* помахивать; вилять; mit dem Schwánze w. вилять хвостом.

wéder *cj:* w. . . . noch ни . . . ни; w. der éine, noch der ándere ни тот, ни другой.

weg *adv* прочь, долой; Hände w.! руки прочь!; ✧ weit w. von . . . далеко от . . .; in éinem w. без передышки, беспрестанно; étwas w. háben понять что-л., хорошо уметь что-л.; ich bin ganz w. davón я в восхищении от этого; frisch von der Léber w. réden говорить напрямик.

Weg, *der (des ~(e)s; die ~e)* дорога, путь; séiner Wége géhen итти своим путём; sich éinen W. báhnen расчищать себе путь; ✧ er geht mir aus dem Wége он избегает меня; sich auf den W. máchen отправляться в путь; *перен.* jémandem *(D)* auf hálbem Wége entgégenkommen итти кому-л. навстречу; jémandem *(D)* im Wége stéhen мешать кому-л.

weg= *отдел. глаг. прист., означает* удаление, отнятие, отделение: wég¦laufen убегать; wég¦schneiden отрезать.

wég¦begeben, sich *vr (begébe mich weg, begíbst dich weg, begíbt sich weg; begáb mich weg; h. mich wégbegeben)* удаляться.

wég¦bleiben *vi (blieb weg; b. wéggeblieben)* отсутствовать.

Wége¦bau, *der (без pl)* дорожное строительство.

wég¦eilen *vi (éilte weg; b. wéggeeilt)* быстро удаляться.

Wégelagerer, *der (des ~s; die ~)* разбойник с большой дороги.

wég(e)¦los *adj* бездорожный.

wégen *prp* ради, из-за, благодаря; *требует G и стоит перед им. сущ. и после него:* w. des Wétters *или* des Wétters w. из-за погоды; von Rechts w. по праву.

wég¦fahren **1.** *vi (fáhre weg, fährst weg, fährt weg; fuhr weg; b. wéggefahren)* уезжать; **2.** *vt (. . .; h. wéggefahren)* увозить.

Wég¦fall, *der (des ~es; без pl)* отмена; отпадение; прекращение; ✧ in W. kómmen отпадать.

wég¦fegen *vt (fégte weg; h. wéggefegt)* сметать, отметать.

Wég¦gang, *der (без pl)* уход.

wég¦gehen *vi (ging weg; b. wéggegangen)* уходить; ✧ geh mir weg damít! отстань, не надоедай мне!

wég¦hauen *vt (hieb weg; h. wéggehauen)* отрубать.

wég¦holen *vt (hólte weg; h. wéggeholt)* уводить, уносить.

wég¦kommen *vi (kam weg; b. и i. wéggekommen)* 1) удалиться; 2) пропадать *(о вещах);* mir ist mein Fédermesser wéggekommen у меня пропал перочинный ножик; ✧ er ist gut dabéi wéggekommen он легко отделался.

wég¦nehmen *vt (néhme weg, nimmst weg, nimmt weg; nahm weg; h. wéggenommen)* отнимать, отбирать.

wég¦räumen *vt (räumte weg; h. wéggeräumt)* убирать; удалять, устранять.

wég¦schmeißen *vt (schmiß weg; h. wéggeschmissen) фам.* выбросить.

wég¦schwemmen *vt (schwémmte weg; hat wéggeschwemmt)* уносить водой.

wég|sehen *vi (séhe weg, siehst weg, sieht weg; sah weg; h. wéggesehen)* смотреть в сторону, отворачиваться; ✧ über étwas w. смотреть сквозь пальцы на что-л.

wég|stehlen 1. *vt (stahl weg; h. wéggestohlen)* украсть; **2.** *vr* **sich wég|stehlen** *(stahl mich weg; h. mich wéggestohlen)* тихонько уходить, незаметно удаляться.

wég|treten *vi (tréte weg; trittst weg, tritt weg; trat weg; b. wéggetreten)* удаляться, отступать.

wég|tun *vt (tat weg; h. wéggetan)* укладывать, отложить в сторону.

Wég|weiser, *der (des ∼s; die ∼)* 1) проводник; 2) путеводитель; 3) путевой столб.

wég|wenden 1. *vt (wándte weg; h. wéggewandt)* отворачивать; **2.** *vr* **sich wég|wenden** *(wándte mich weg; h. mich wéggewandt)* отворачиваться.

wég|werfen *vt (wérfe weg, wirfst weg, wirft weg; warf weg; h. wéggeworfen)* отбрасывать; ✧ sich w. ронять своё достоинство.

wég|werfend *adj* пренебрежительный.

wég|ziehen 1. *vt (zog weg; h. wéggezogen)* оттаскивать; **2.** *vi (...; b. wéggezogen)* уезжать.

weh 1. *interj:* o w.! увы!; au w.! ай!; w. mir! горе мне!; **2.** *adj* больной, причиняющий страдания; der wéhe Finger больной палец; **3.** *adv* больно; ✧ jémandem *(D)* (sich) weh tun причинять кому-л. (себе) боль *(тж. перен.)*; es tut weh больно.

Weh, *das (des ∼(e)s; без pl)* боль; скорбь; несчастье; ✧ jémandem *(D)* ein W. beréiten причинять кому-л. страдания; das Wohl und W. судьба, участь.

Wéhe I *die (der ∼; die ∼n)* сугроб.

Wéhe II *die (der ∼; die ∼n)* родовые схватки; ✧ in Wéhen liegen рожать.

wéhen *vi (wéhte; hat geweht)* дуть, веять; развеваться *(по ветру)*.

Wéh|gefühl, *das* горестное, горькое чувство.

Wéh|klage, *die* вопль.

wéhklagen *vi (wéhklagte; h. gewéhklagt)* стонать, сетовать.

wéh|leidig *adj* жалобный; éine wéhleidige Stimme жалобный голос.

Wéh|mut, *die (der ∼; без pl)* грусть; уныние, меланхолия.

wéh|mütig *adj* грустный; унылый.

Wehr I *die (der ∼; die ∼en)* 1) оружие; 2) оборона, защита; ✧ sich zur W. sétzen защищаться.

Wehr II *das (des ∼(e)s; die ∼e)*. плотина, запруда.

Wéhr|damm, *der* дамба, мол.

wéhren 1. *vi (wéhrte; h. gewéhrt)* запрещать, не допускать; препятствовать; *требует D:* éinem Übel w. отвращать беду; **2.** *vr* **sich wéhren** *(wéhrte mich; h. mich gewéhrt)* защищаться, сопротивляться; ✧ sich mit Händen und Füßen w. защищаться изо всех сил; «Was bringt zu Éhren? sich wéhren!» *(Goethe)* Кто достоин уважения? тот, кто защищается! *(Гёте)*.

Wéhr|fähigkeit, *die (без pl)* обороноспособность.

wéhrhaft *adj* 1) способный носить оружие; 2) мужественный.

Wéhrhaftigkeit, *die (der ∼; без pl)* 1) способность защищаться; готовность к обороне; 2) мужественность.

Wéhr|kraft, *die* вооружённая сила.

wéhr|los *adj* беззащитный.

Wéhr|macht, *die (без pl)* вооружённые силы.

Wéhr|pflicht, *die (без pl)* воинская повинность.

wéhr|pflichtig *adj* военнообязанный.

Wéhr|politik, *die (без pl)* политика вооружений.

Wéhr|wissenschaft, *die (без pl)* наука о войне.

Weib, *das (des ∼(e)s; die ∼er)* 1) женщина; *пренебр.* баба; 2) жена.

Wéibchen, *das (des ∼s; die ∼) умнш.* от Weib 1) жёнушка; 2) самка *(о животных)*.

wéibisch *adj пренебр.* бабий; *перен.* изнеженный.

wéiblich *adj* женский, женственный.

Wéiblichkeit, *die (der ∼; без pl)* женственность.

weich *adj* мягкий, кроткий; минорный *(о тоне);* wéiches Ei яйцо всмятку.

Wéich|bild, *das* городская черта; городской округ.

Wéiche I *die (der ∼; die ∼n) ж.-д.* стрелка.

Wéiche II *die (der ∼; die ∼n)* 1) *(без pl)* мягкость; 2) *анат.* пах.

wéichen I *vt (wéichte; h. gewéicht)* делать мягким; мочить.

wéichen II *vi (wich; b. gewichen)* уступать *(силе);* отступать; *требует D:* der Übermacht w. отступать перед превосходными силами; kéinen Schritt w. не отступать ни на шаг.

Wéichen|steller, *der ж.-д.* стрелочник.

wéich|gekocht *adj* разваренный; сваренный всмятку *(о яйце)*.

Wéichheit, *die (der ∼; без pl)* мягкость.

wéich|herzig *adj* мягкосердечный.

wéichlich *adj* мягковатый, изнеженный.

Wéichling, *der (des ∼s; die ∼e)* неженка.

Wéichsel, *die (der ∼) геог.* Висла.

Wéich|tier, *das* моллюск.

Weid= *в сложн. им. сущ.* охотничий: das Wéid|messer охотничий нож.

Wéide, *die (der ∼; die ∼n)* 1) пастбище, выгон; 2) *бот.* ива.

wéiden *(wéidete; h. gewéidet)* **1.** *vt* пасти; der Hirt wéidet die Kühe пастух пасёт коров; **2.** *vi* пастись; die Scháfe w. auf der Wiese овцы пасутся на лугу; **3.** *vr* **sich wéiden** *(wéidete mich; h. mich gewéidet)* наслаждаться; любоваться; *с предл.* an *(D):* sich an éinem schönen Ánblick w. любоваться прекрасным зрелищем.

Wéiden|baum, *der бот.* ива.

Wéide|platz, *der* выгон, пастбище.

Wéid|mann, *der (pl. die Wéidmänner)* охотник.

wéid|männisch *adj* охотничий.

Wéid|werk, *das* охота, охотничье дело.

wéigern 1. *vt (wéigerte; h. gewéigert)* отказывать; ich wéigere ihm die Ántwort я отказываюсь отвечать ему; **2.** *vr* **sich wéigern** *(wéigerte mich; h. mich gewéigert)* противиться, отказываться.

Wéigerung, *die (der ∼; die ∼en)* отказ.

wéihen *vt (wéihte; h. gewéiht)* 1) посвящать; 2) обрекать; *требует D:* der Kapitalísmus ist *dem* Úntergange gewéiht капитализм обречён на гибель.

Wéiher, *der (des ∼s; die ∼)* пруд.

wéihe|voll *adj* торжественный, благоговейный.

Wéih|nacht, *die (der ∼; б. ч. pl. die ∼en) рел.* рождество.

Wéih|rauch, *der (без pl) рел.* ладан; фимиам.

weil *cj* потому что, так как.

Wéile, *die (der ∼; без pl)* (некоторое) время; досуг; ✧ damit hat es noch gúte W. это не к спеху.

wéilen *vi (wéilte; h. geweilt)* находиться, пребывать.

Wéiler, *der (des ~s; die ~)* деревушка.

Wein, *der (des ~(e)s; die ~e)* вино; ◇ réinen W. éinschenken сказать всю правду.

Wéin|bau, *der (без pl)* виноделие.

Wéin|berg, *der* виноградник.

Wéin|blatt, *das* виноградный лист.

wéinen *vi* и *vt (wéinte; h. gewéint)* плакать; Fréudentränen w. плакать (проливать слёзы) от радости.

wéinerlich *adj* плаксивый.

Wéin|ernte, *die* сбор винограда.

Wéin|garten, *der* виноградник.

Wéin|glas, *das* рюмка.

Wéin|lese, *die* сбор винограда.

Wéin|rebe, *die* виноградная лоза.

Wéin|stock, *der* виноградный куст.

Wéin|traube, *die* виноградинка; *(pl)* виноград.

wéise *adj* мудрый.

=weise *суффикс в сложн. наречиях; в русском языке б. ч. соответствует творит. падежу:* dútzend|weise дюжинами; háufen|weise кучами; glücklicher|weise к счастью.

Wéise I *der (des ~n; die ~n)* мудрец.

Wéise II *die (der ~; die ~n)* 1) способ, манера; 2) мелодия; ◇ auf díese W. таким путём; die Art und W. способ, манера, образец; auf jégliche W. всячески; jéder auf séine (*или* nach séiner) W. каждый по-своему, каждый на свой лад.

wéisen *(wies; h. gewíesen)* **1.** *vt* 1) указывать, направлять; *перен.* ich wies ihm die Tür я выпроводил его; 2) изгонять; высылать; *с предл.* aus *(D): aus der* Stadt w. выслать из города; **2.** *vi* указывать; *с предл.* nach *(D): nach* Nórden w. указывать на север; ◇ jémanden *(A)* in die Schránken w. поставить кого-л. на место.

Wéisheit, *die (der ~; die ~en)* мудрость; ◇ ich bin mit méiner W. zu Énde я не вижу выхода.

wéis|machen *vt (máchte weis; h. wéisgemacht):* ◇ er will mir étwas w. он хочет меня обмануть.

weiß I *1 и 3 л. präs* от wíssen.

weiß II *adj* белый, седой *(о волосах);* ◇ sich w. wáschen (brénnen) обелить, оправдать себя; hier steht es schwarz auf w. здесь написано чёрным по белому; w. fárben окрасить в белый цвет.

Weiß, *das (des ~(es); без pl)* белый цвет.

wéis|sagen *vt (wéissagte; h. gewéissagt)* предсказывать, пророчествовать.

Wéissagung, *die (der ~; die ~en)* предсказание, пророчество.

Wéiße 1) *die (der ~; без pl)* белизна; 2) *das (des ~n; без pl)* белок *(глаза, яйца);* бельмо; 3) *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* белый, белая *(название европейцев и американцев в отличие от цветных рас); т. с неопр. арт.* ein Wéißer.

wéißen *vt (wéißte; h. gewéißt)* белить.

wéiß|glühend *adj* раскалённый добела.

Wéiß|mehl, *das (без pl)* пшеничная мука.

Wéiß|näh(t)erin, *die* белошвейка.

wéiß|russisch *adj* белорусский; Wéißrussische Soziaĺistische Sowjétrepublik Белорусская Советская Социалистическая Республика.

Wéißrußland *n (~s) геог.* Белоруссия.

Wéiß|ware, *die* холщёвый, бельевой товар.

Wéisung, *die (der ~; die ~en)* указание, приказание; ◇ die W. ertéilen отдать приказание.

weit **1.** *adj (~er; der ~este)* 1) далёкий; 2) обширный; **2.** *adv (~er; am ~esten)* далеко; *с послед. сравн. ст.* гораздо; w. größer гораздо больше; ◇ wie w. ist die Árbeit? на сколько продвинулась работа?; bei wéitem nicht so gut далеко не так хорошо; von wéitem издалека; w. und breit вдоль и поперёк; er ist w. über vierzig Jáhre ему далеко за сорок; mit dem ist es nicht w. her он нестóящий, недалёкий человек.

weit|áb *adv* отдалённо.

weit|áus *adv* гораздо; *усиливает прев. степ.:* in den w. méisten Fällen в огромном большинстве случаев; der w. béste (безусловно) наилучший.

Wéite, *die (der ~; die ~n)* 1) даль, простор; 2) ширина; ◇ das W. súchen убежать, скрыться.

wéiten **1.** *vt (wéitete; h. gewéitet)* расширять; séinen Horizónt w. расширять свой кругозор; **2.** *vr* **sich wéiten** *(wéitete sich; hat sich gewéitet)* расширяться.

wéiter (*comp* от weit) **1.** *adj* дальнейший; **2.** *adv* дальше; ◇ w. nichts ничего больше; óhne wéiteres безусловно; без затруднений; bis auf wéiteres впредь до; пока, временно.

weiter= *отдел. глаг. прист., означает* продолжение действия: wéiter|gehen итти дальше.

Wéiter|entwicklung, *die* дальнейшее развитие.

wéiterhin *adv* далее.

wéiterleiten *vt* 1) передавать дальше; 2) *рад.* транслировать.

wéit|gehend *adj (wéitergehend; der wéitestgehende; adv. am wéitestgehenden) перен.* широко захватывающий; широкий *(о планах, замыслах).*

wéit|gereist *adj* много путешествовавший, странствовавший.

weithér *adv* издалека.

weithín *adv* далеко.

wéit|läufig *adj* пространный; многоречивый.

wéit|schweifig *adj* многоречивый.

wéit|sehend *adj* дальновидный.

wéit|sichtig *adj* дальнозоркий.

wéit|tragend *adj* 1) *воен.* дальнобойный; 2) *перен.* большой *(о последствиях).*

wéit|verzweigt *adj* развесистый, разветвлённый *(о дереве); перен.* широко распространённый.

Wéizen, *der (des ~s; без pl)* пшеница; ◇ sein W. blüht на его улице праздник.

Wéizen|mehl, *das* пшеничная мука.

welch *(~er; ~e; ~es; pl. ~e)* **1.** *pron. inter. (вопр. мест.), тж. в восклицаниях:* который, какой; *с неопр. арт. неизм.:* welch ein Buch? *или* wélches Buch? какая книга?; welch éine Árbeit! *или* wélche Árbeit!(?) какая работа!(?); wélcher von béiden? который из двух?; **2.** *pron. rel. (относ. мест.)* который; der Mann, wélcher es getán hat человек, который это сделал; **3.** *pron. indef. (неопр. мест.)* какой бы ни; некоторый, несколько; wélcher es auch sei какой бы ни был.

wélcherart, wélcherlei *adj (неизм.)* какого рода (свойства).

welk *adj* вялый, увядший.

wélken *vi (wélkte; i. gewélkt)* вянуть.

Wélle, *die (der ~; die ~n)* 1) волна; *перен.* éine W. der Begéisterung волна воодушевления; 2) *тех.* вал.

wéllen|artig, wéllen|förmig *adj* волнообразный.

Wéllen|schlag, *der* прибой (волн).

wéllig *adj* волнистый.

Welt, *die (der ~; die ~en)* мир, свет; ✧ aus der W. scháffen устранять, удалять; zur W. kómmen, das Licht der W. erblícken родиться; die W. aus den Ángeln hében перевернуть весь мир.

Wélt¦all, *das (des ~s; без pl)* вселенная.

Wélt¦anschauung, *die* миросозерцание.

wélt¦berühmt *adj* пользующийся мировой славой, всемирно известный.

wélt¦bewegend *adj* потрясающий мир; éine wéltbewegende Erfíndung изобретение мирового значения.

Wélt¦bild, *das (без pl)* представление о мире.

Wélt¦bürger, *der* гражданин мира.

wélt¦fremd *adj* 1) очень дальний, далёкий; 2) оторванный от жизни.

Wélt¦gegend, *die* страна света.

Wélt¦geschichte, *die (без pl)* всемирная история.

wélt¦historisch *adj* всемирно-исторический.

Wélt¦karte, *die* карта земного шара.

Wélt¦kongreß, *der* мировой конгресс.

Wélt¦krieg, *der* мировая война.

Wélt¦kugel, *die* земной шар; глобус.

wéltlich *adj* светский; die wéltliche Schúle светская школа, школа без преподавания закона божия *(в капиталистических странах).*

Wélt¦macht, *die* мировая держава.

Wélt¦markt, *der (без pl)* мировой рынок.

Wélt¦meister, *der* чемпион мира.

Wélt¦oktober, *der (без pl)* мировой Октябрь.

Wélt¦revolution [-цио́н], *die (без pl)* мировая революция.

Wélt¦ruf, *der (без pl)* мировая слава; ein Geléhrter von W. учёный, пользующийся мировой славой.

Wélt¦teil, *der* часть света.

wem *D* от wer *u* was кому.

wen *A* от wer кого.

Wénde, *die (der ~; die ~n)* поворот; перемена; ✧ um die W. des Jáhrhunderts в конце столетия.

Wénde¦kreis, *der геог.* тропик.

Wéndel¦treppe, *die* винтовая лестница.

wénden 1. *vt (wéndete; h. gewéndet* и *wándte; h. gewándt)* вращать; поворачивать; перелицевать; **2.** *vr* **sich wénden** *(wéndete mich; h. mich gewéndet* и *wándte mich; h. mich gewándt)* 1) обращаться к ...; 2) измениться; das Wétter hat sich gewéndet погода изменилась; ✧ das Blatt hat sich gewéndet дело приняло другой оборот; sich dréhen und w. изворачиваться; bítte wénden! *(сокр.* b.w.) см. на обороте.

Wénde¦punkt, *der* точка поворота; *перен.* перелом.

Wéndung, *die (der ~; die ~en)* оборот; поворот.

wénig 1. *adj* немногие; die wénigen немногие *(люди);* die wénigen Áugenblicke редкие (считанные) секунды; díeses wénige Geld эта незначительная сумма денег; **2.** *adv* мало, немного; ein w. немного; ✧ ein klein w. немножко.

wéniger *(comp* от wénig) *adv* 1) меньше; mehr óder w. более или менее; w. wérden уменьшаться; um so w. *или* désto w. тем менее; 2) *мат.* минус; ✧ nichts w. als отнюдь не, вовсе не; er ist nichts w. als dumm он вовсе не глуп.

Wénigkeit, *die (der ~; без pl)* малость, пустяк; ✧ *шут.* méine W. ваш покорный слуга.

wénigst *(sprl* от wénig) *adj* малейший; am wénigsten, zum wénigsten меньше всего.

wénigstens *adv* по крайней мере.

wenn *cj* если; когда; w. ... auch хотя (и); w. ... doch если бы; w. nur лишь бы; als w. как будто; w. schon если даже.

wenngléich *cj* хотя (и).

wer 1) *pron. inter. (вопр. мест.) (wéssen; wem; wen)* кто?; *воен.* wer da? кто идёт?; 2) *pron. rel. (относит. мест.):* wer nicht hören will, muß fühlen непослушного только опыт учит; 3) *pron. indef. (неопр. мест.)* кто бы ни; wer es auch sein mag кто бы то ни был.

wérben *(wérbe, wirbst, wirbt; warb; h. gewórben)* **1.** *vt* вербовать; **2.** *vi* добиваться; свататься; *с предл.* um *(A): um die* Gunst éines Ménschen w. добиваться чьего л. расположения.

Wérber, *der (des ~s; die ~)* вербовщик.

Wérbung, *die (der ~; die ~en)* вербовка; сватовство.

Wérde¦gang, *der* 1) ход развития *(истории, событий);* 2) биография *(человека).*

wérden *vi (wérde, wirst, wird; wúrde (поэт. ward); b. gewórden)* 1) становиться, делаться; zu Staub w. превращаться в пыль; das Wort wird zur Tat слово становится делом; 2) *как вспомогат. глагол служит для образования* а) *Futúrum:* ich wérde géhen я пойду; б) *Passív:* er wird gelíebt он любим; ✧ wird's bald? скоро ли?; живее!; was wird daráus? что из этого будет?; es wird schon w. всё уладится, образуется.

Wérden, *das (des ~s; без pl)* возникновение, образование; развитие.

wérfen 1. *vt* и *vi (wérfe, wirfst, wirft; warf; h. gewórfen)* 1) бросать, кидать; 2) рождать *(только о животных);* **2.** *vr* **sich wérfen** *(wérfe mich, wirfst dich, wirft sich; warf mich; h. mich gewórfen)* 1) бросаться, кидаться; 2) *тех.* коробиться; ✧ das wirft kein gútes Licht auf ihn это показывает его в невыгодном свете; sich in die Brust w. принимать гордый вид.

Werft, *die (der ~; die ~en)* верфь.

Werg, *das (des ~(e)s; без pl)* пакля.

Werk, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) дело, труд; ans W.! за дело!; 2) произведение; сочинение; творение; 3) механизм; завод; ✧ ins W. sétzen пускать в ход; das W. lobt den Méister каков мастер, такова и работа.

Wérk¦bank, *die* верстак, станок.

Wérk¦statt, *die,* **Wérk¦stätte,** *die* мастерская.

Wérk¦tag, *der* рабочий день.

wérk¦tätig *adj* трудящийся; die wérktätigen Mássen трудящиеся массы.

Wérk¦tätige, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* трудящийся, трудящаяся; *т. с неопр. арт.* ein Wérktätiger.

Wérk¦zeug, *das* орудие, инструмент *(тж. перен.).*

Wérkzeug¦maschine, *die тех.* рабочий станок.

Wérmut, *der (des ~s; без pl)* 1) *бот.* полынь; 2) *перен.* горечь.

Werst, *die (der ~; die ~en)* верста; *после числит. неизм.:* húndert W. сто вёрст.

wert *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* достойный; дорогой; стоящий; *требует G:* das ist nicht *der* Mühe w. это не стоит труда; das ist nicht *der* Réde wert об этом не стоит и разговаривать; das ist nichts wert это ничего не стоит.

=wert *суффикс в сложн. им. прилаг., означает* достойный, заслуживающий: lóbens¦wert достойный похвалы.

Wert, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) *эк.* стоимость; *ком.* ценность; 2) *мат.* (числовое) значение, величина; 3) значение, достоинство; ✧ auf étwas größen W. légen придавать чему-л. большое значение.

Wért¦brief, *der* ценный пакет (ценное письмо).

wérten *vt (wértete; h. gewértet)* ценить, оценивать.

wért¦los *adj* не имеющий ценности.

wért¦schätzen *vt (schätzte wert; h. wértgeschätzt)* дорожить, уважать.

Wért¦theorie, *die эк.* теория стоимости.

Wértung, *die (der ~; die ~en)* оценка.

wért¦voll *adj* (весьма) ценный.

wes *(устарело)* = wéssen; *G* от wer чей; ✧ *погов.* wes das Herz voll ist, des geht der Mund über что в уме, то и на языке.

≈wesen *в сложн. им. сущ.* дело, ведомство: das Schúl¦wesen школьное дело.

Wésen, *das (des ~s; die ~)* 1) существо; du ármes Wésen! бедняжка!; 2) *(без pl)* суть, сущность; das W. éiner Sáche суть дела; 3) *(без pl)* дело; *б.ч. как вторая часть в сложн. сл.:* das Kriegs¦wesen военное дело; 4) *(без pl)* нрав; поведение; sie hat ein sánftes W. она кроткого нрава; ✧ gróßes W., viel Wésens aus (von) étwas máchen поднять шум по поводу чего-л., шуметь, суетиться *(по пустякам).*

wésen¦los *adj* несущественный.

wésentlich *adj* существенный.

wéshalb *adv* почему?, за что?

Wéspe, *die (der ~; die ~n) зоол.* оса.

Wéspen¦nest, *das* осиное гнездо; *перен.* in ein W. gréifen трогать осиное гнездо.

wéssen *pron. G* от wer, was чей?; кого, чего.

West, *der* 1) *(des ~ens; без pl)* запад *(сокр.* W); 2) *(des ~(e)s; die ~e)* западный ветер.

Wéste, *die (der ~; die ~n)* жилет.

Wésten, *der (des ~s; без pl)* запад.

wéstlich *adj* западный; w. von Móskau на запад от Москвы.

weswégen *adv* зачем, почему, отчего, для чего.

Wétt¦bewerb, *der* соревнование; sozialístischer W. социалистическое соревнование; zum sozialístischen W. heráusfordern вызвать на соцсоревнование.

Wétte, *die (der ~; die ~n)* заклад; пари; ✧ éine W. éingehen, bíeten держать пари.

Wétt¦eifer, *der* рвение, пыл, дух соревнования.

wétteifern *vi (wétteiferte; h. gewétteifert):* miteinánder w. соревноваться, состязаться.

wétten *vi (wéttete; h. gewéttet)* держать пари; um *или* auf étwas w. держать пари на что-л.; ✧ so háben wir nicht gewéttet это против уговора; с этим я не согласен.

Wétter, *das (des ~s; die ~)* 1) *(без pl)* погода; 2) буря, гроза; 3) *горн.* schlágende W. взрыв газов в руднике.

Wétter¦bericht, *der* метеорологическая сводка.

Wétter¦dach, *das* навес.

Wétter¦fahne, *die,* **Wétter¦hahn,** *der* флюгер.

Wétter¦kunde, *die* метеорология.

wétterleuchten *vi (es wétterleuchtete; es hat wétterleuchtet) безлично:* es wétterleuchtet зарница сверкает.

Wétter¦leuchten, *das* зарница; *перен.* сияние, сверкание.

wéttern *vi* 1) *(es wétterte; es*

hat gewéttert) безлично: бушевать *(о непогоде);* 2) *(wétterte; h. gewéttert) перен.* шуметь, кричать, браниться; *с предл.* über *(A):* er wétterte *über die* Únordnung он возмущался беспорядком.

Wétter¦warte, *die* метеорологическая обсерватория.

wétter¦wendisch *adj* непостоянный.

Wétt¦fahrt, *die* гонка, состязание.

Wétt¦kampf, *der* состязание (в борьбе); im W. miteinánder stéhen состязаться друг с другом.

Wétt¦rennen, *das* скачка.

Wétt¦rüsten, *das пол.* соревнование в вооружениях *(между капиталист. странами).*

Wétt¦streit, *der (без pl)* состязание, спор.

wétzen *vt (wétzte; h. gewétzt)* точить *(нож).*

wich *impf* от wéichen.

Wíchse, *die (der ~; die ~n)* 1) вакса; 2) *фам.* побои.

wíchsen *vt (wíchste; h. gewíchst)* чистить *(ваксой);* 2) *фам.* бить, колотить.

Wicht, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) малыш; 2) жалкое существо; ármer W. бедняга.

Wíchtel¦männchen, *das миф.* гном, домовой.

wíchtig *adj* важный; ✧ w. tun, sich w. máchen важничать.

Wíchtigkeit, *die (der ~; без pl)* важность; das ist von gróßer W. это очень важно.

wíchtigtuerisch *adj* хвастливый, чванливый.

Wícke, *die (der ~; die ~n) бот.* вика.

Wíckel¦gamaschen *(pl)* обмотки *(военного образца).*

Wíckel¦kind, *das* младенец.

wíckeln *vt (wíckelte; h. gewíckelt)* 1) мотать; обматывать; 2) пеленать.

Wídder, *der (des ~s; die ~) зоол.* баран.

wíder *prp* против; *требует A:* w. méinen Wunsch против моего желания.

wider≈ *в сложн. им. прилаг. означает* противо≈: wíder¦gesetzlich противозаконный.

wider≈ *неотд. глаг. прист., означает* действие, направленное против действия, выраженного основным глаголом: wider¦strében сопротивляться.

widerfáhren *vi (widerfúhr; i. widerfáhren)* случиться; *требует D:* ein Únglück ist *mir* w. со мной случилось несчастие.

Wíderhall, *der (des ~s; без pl)* отголосок; эхо.

widerlégbar *adj* опровержимый.

widerlégen *vt (widerlégte; h. widerlégt)* опровергать.

wíderlich *adj* противный, отвратительный.

wídernatürlich *adj* противоестественный.

wíderrechtlich *adj* противозаконный, незаконный.

Wíderrede, *die (der ~; без pl)* противоречие; óhne W.! без противоречий!

Wíderruf, *der (des ~s; die ~e)* отмена, опровержение.

widerrúfen *vt (widerríef; h. widerrúfen)* опровергать; отменять.

Wídersacher, *der (des ~s; die ~)* противник.

Wíderschein, *der (des ~s; без pl)* отблеск.

widersétzen, sich *vr (widersétzte mich; h. mich widersétzt)* противиться.

Widersétzung, *die (der ~; die ~en)* сопротивление, противодействие.

wíderspenstig *adj* строптивый.

wíder¦spiegeln *vt (spíegelte wíder; hat wídergespiegelt)* отражать.

widersprechen *vi (widerspréche, widersprichst, widerspricht; widersprách; h. widersprochen)* 1) противоречить; das widerspricht méiner Überzéugung это противоречит моим убеждениям; 2) возражать; du sollst nicht immer w. не возражай постоянно.

Widerspruch, *der (des ~es; die Widersprüche)* противоречие, возражение; ✧ das steht im W. zu méiner Überzéugung это противоречит моему убеждению.

widerspruchs¦los *adj* беспрекословный.

widerspruchs¦voll *adj* противоречивый.

Widerstand, *der (des ~(e)s; die Widerstände)* 1) сопротивление, отпор; 2) *эл.* реостат; ✧ W. léisten оказывать сопротивление; auf W. stößen встретиться с сопротивлением.

Widerstands¦kraft, *die (без pl)* 1) выносливость *(о здоровье)*; 2) *тех.* сопротивляемость.

widerstéhen *vi (widerstánd; h. widerstánden)* противостоять, сопротивляться; ✧ diese Spéise widerstéht mir это кушанье мне противно.

widerstrében *vi (widerstrébte; h. widerstrébt)* сопротивляться; ✧ es widerstrébt mir darüber zu sprechen мне противно говорить об этом.

Widerstrében, *das (des ~s; без pl)* нежелание; сопротивление; mit W. неохотно.

widerwärtig *adj* противный, отвратительный.

Widerwillen, *der (des ~s; без pl)* отвращение; *с предл.* gégen *(A)*: er zéigte W. *gégen* diese Spéise он высказывал отвращение к этому кушанью; mit W. с отвращением.

widerwillig *adj* с отвращением.

widmen *vt (widmete; h. gewidmet)* посвящать.

Widmung, *die (der ~; die ~en)* посвящение.

widrig *adj* противный.

widrigen¦falls *adv* в противном случае.

wie *adv* и *cj* как, каким образом; каков (какова, каково, каковы).

wieder *adv* опять; обратно.

Wieder= *в сложн. им. сущ. означает:* 1) повторность действия: die Wieder¦hólung повторение; 2) восстановление прежнего состояния: die Wieder¦kehr возвращение.

wieder= *отдел. глаг. прист., означает* возвращение, восстановление прежнего состояния: wieder¦kommen возвратиться.

Wieder¦abdruck, *der* перепечатка.

Wieder¦aufbau, *der* восстановление.

Wieder¦aufnahme, *die* обратный приём; возобновление.

wieder¦erkennen *vt (erkánnte wieder; h. wiedererkannt)* узнавать.

Wieder¦erzählung, *die* пересказ.

Wieder¦gabe, *die* воспроизведение, передача.

wieder¦geben *vt (gébe wieder, gibst wieder, gibt wieder; gab wieder; h. wiedergegeben)* отдавать обратно.

Wieder¦gesundung, *die* выздоровление.

Wieder¦gút¦machung, *die* исправление *(ошибки)*.

wieder¦hér¦stellen *vt (stéllte wieder her; h. wiederhérgestellt)* восстановлять; выздоравливать; er war noch nicht ganz wiederhérgestellt он ещё не вполне выздоровел.

wiederhólen *vt (wiederhólte; h. wiederhólt)* повторять.

wiederhólt 1. *adj* повторный; zu wiederhólten Málen несколько раз; 2. *adv* неоднократно.

Wieder¦hólung, *die (der ~; die ~en)* повторение.

Wieder¦hören, *das (des ~s; без pl)*: *рад.* auf W.! до свидания!

wieder¦käuen *vt (käute wieder; hat* и *h. wiedergekäut)* пережёвывать *(тж. перен.)*.

Wieder¦käuer, *der (des ~s; die ~)* жвачное животное.

Wieder¦kehr, *die (der ~; без pl)* возвращение.

wieder¦sehen *vt (séhe wieder, siehst wieder, sieht wieder; sah wieder; h. wiedergesehen)* увидеть вновь.

Wieder¦sehen, *das (des ~s; без pl)* свидание; auf W.! до свидания!

wiederum *adv* снова; опять.

wieder¦vergelten *vt (vergélte wieder, vergiltst wieder, vergilt wieder; vergált wieder; h. wiedervergolten)* воздавать.

Wiege, *die (der ~; die ~n)* колыбель.

wiegen I *vt (wiegte; h. gewiegt)* баюкать; in den Schlaf w. укачивать; *перен.* den Kopf w. качать головой; ✧ sich in Hóffnungen w. льстить себя надеждами.

wiegen II *(wog; h. gewógen)* 1. *vt* взвешивать; 2. *vi* весить.

Wiegen¦fest, *das* день рождения.

wiehern *vi (wieherte; hat gewiehert)* ржать.

Wien *n (~s) геог.* Вена.

Wiener 1. *der (des ~s; die ~)* уроженец Вены; 2. *adj (неизм.)* венский.

wies *impf* от wéisen.

Wiese, *die (der ~; die ~n)* луг.

Wiesel, *das (des ~s; die ~) зоол.* ласка.

wieso? *adv* как так?, каким образом?

wieviel *adv* сколько; wievielmal сколько раз.

wieviel(s)te *adj* который *(по счёту)*.

wiewéit *adv* и *cj* насколько.

wiewóhl *cj* хотя.

wild *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* 1) дикий; wilde Tiere дикие животные; 2) буйный.

Wild, *das,* **Wildbret,** *das (des ~(e)s; без pl)* дичь.

Wild¦dieb, *der* браконьер.

Wilde, *der, die (m. des ~n; f. der ~n; pl. die ~n)* дикарь, дикарка; *m. с неопр. арт.* ein Wilder; *перен.* wie ein Wilder как бешеный.

Wilderer, *der (des ~s; die ~)* браконьер.

Wild¦fang, *der* сорванец.

wild¦fremd *adj* совершенно чужой.

Wildheit, *die (der ~; die ~en)* 1) дикость; 2) *(без pl)* варварство; 3) *(без pl)* излишняя резвость.

Wildnis, *die (der ~; die Wildnisse)* дикая (глухая) местность.

Wild¦schwein, *das* (дикий) кабан, вепрь.

will *1 и 3 л. präs* от wóllen.

Wille(n), *der (des Willens; die Willen)* воля; wider W. против воли; ✧ beim bésten W. при всём желании; étwas aus fréiem W. tun делать что-л. добровольно; auf séinem W. bestéhen настоять на своём.

willen, =willen *prp:* um ... willen *(всегда ставится после им. сущ.)* ради; *требует G:* um des Kindes w. ради ребёнка; (um) únsert¦willen ради нас.

willen¦los *adj* безвольный.

Willenlosigkeit, *die (der ~; без pl)* безволие.

willens: ✧ w. sein намереваться; согласиться.

Willens¦äußerung, *die* изъявление воли.

Willens¦freiheit, *die (без pl)* свобода воли.

Willens|kraft, *die (без pl)* сила воли.

willfahren *(willfahrte; h. gewillfahrt),* **willfähren** *(willfáhrte; h. willfáhrt) vi* исполнить желание, просьбу; *требует D:* ich willfahre (willfáhre) déin*em* Wúnsch*e* я исполняю твоё желание.

willfährig *adj* уступчивый.

willig 1. *adj* усердный, согласный; послушный; **2.** *adv* охотно.

Willigkeit, *die (der ~; без pl)* готовность.

Willkómm, *der (des ~s; die ~e)* приветствие *(при прибытии).*

willkómmen *adj* желанный; ein willkómmener Gast желанный гость; éine willkómmene Gelégenheit удобный, желанный случай; ✧ (séien Sie) w.! добро пожаловать!; jémanden *(A)* w. héißen приветствовать кого-л. *(с приездом).*

Willkür, *die (der ~; без pl)* произвол.

Willkür|herrschaft, *die* деспотизм, режим произвола.

willkürlich *adj* произвольный, самовольный.

willst *2 л. präs* от wóllen.

wimmeln *vi (wimmelte; hat gewimmelt)* кишеть; *с предл.* von *(D):* die Stráße wimmelt *von* Ménsch*en* улица кишит народом.

wimmern *vi* и *vt (wimmerte; h. gewimmert)* стонать.

Wimper, *die (der ~; die ~n)* ресница; ✧ óhne mit der W. zu zúcken не моргнув глазом.

Wind, *der (des ~(e)s; die ~e)* ветер; ✧ bei W. und Wétter в ненастье; von étwas W. bekómmen пронюхать о чём-л.

Wind|beutel, *der* ветреник.

Winde, *die (der ~; die ~n)* *тех.* ворот, лебёдка.

Windel, *die (der ~; die ~n)* пелёнка.

winden 1. *vt (wand; h. gewúnden)* 1) вить; die Kinder w. éinen Kranz дети вьют венок; **2.** *vr* **sich winden** *(wand mich; h. mich gewúnden)* извиваться, виться; die Schlánge windet sich змея извивается; ✧ jémandem *(D)* étwas aus den Händen w. вырвать что-л. у кого-л. из рук.

Wind|fahne, *die* флюгер.

Wind|hund, *der* борзая собака.

Wind|hose, *die* смерч, ураган.

windig *adj* ветреный *(тж. перен.).*

Wind|mühle, *die* ветряная мельница.

Wind|richtung, *die* направление ветра.

wind|schief *adj* совершенно кривой; перекосившийся.

Wind|spiel, *das* борзая *(собака).*

wind|still *adj* безветренный.

Wind|stille, *die* затишье, штиль.

Wind|stoß, *der* порыв ветра.

Windung, *die (der ~; die ~en)* извилина.

Wink, *der (des ~(e)s; die ~e)* знак; намёк; предостережение; éinen W. gében дать знак; práktische Winke практические советы.

Winkel, *der (des ~s; die ~)* 1) *мат.* угол; 2) уголок, убежище.

Winkel|gasse, *die* закоулок.

wink(e)lig *adj* угловатый, кривой.

Winkel|maß, *das* угольник.

Winkel|zug, *der* увёртка, уловка.

winken *vi (winkte; h. gewinkt)* манить, делать знак *(рукой);* махать.

winseln *vi (winselte; h. gewinselt)* визжать, скулить.

Winter, *der (des ~s; die ~)* зима; im W. зимой; den W. über в течение зимы.

Winter|aufenthalt, *der* зимовка.

Winter|feld, *das* озимое поле.

Winter|korn, *das (без pl)* озимый хлеб.

winters *adv* зимой.

Winter|saat, *die* озимь.

Winter|vorrat, *der* запас на зиму.

Winter|weizen, *der* озимая пшеница.

Winzer, *der (des ~s; die ~)* виноградарь.

winzig *adj* крошечный.

Wipfel, *der (des ~s; die ~)* верхушка *(растения),* макушка.

wir *pron. pers. (únser, uns, uns)* мы.

Wirbel, *der (des ~s; die ~)* 1) круговорот; вихрь; водоворот *(тж. перен.);* 2) *анат.* позвонок; 3) макушка *(на голове);* 4) барабанная дробь; барабанный бой; 5) колок *(струнного инструмента);* ✧ vom W. bis zur Sóhle с головы до пят; W. máchen производить шум, скандалить.

wirbel|los *adj* беспозвоночный.

wirbeln *vi (wirbelte; h.* и *b. gewirbelt)* 1) кружиться, вертеться die Wétterfahne hat im Winde gewirbelt флюгер вертелся по ветру; 2) нестись вихрем; der Wind ist über die Stráße gewirbelt ветер вихрем пронёсся по улице; 3) die Trómmeln w. раздаётся барабанная дробь.

Wirbel|säule, *die анат.* позвоночный столб.

Wirbel|tier, *das зоол.* позвоночное животное.

Wirbel|wind, *der* вихрь.

wirbst *2 л. präs* от wérben.

wirbt *3 л. präs* от wérben.

wird *3 л. präs* от wérden.

wirfst *2 л. präs* от wérfen.

wirft *3 л. präs* от wérfen.

wirken *vt* и *vi (wirkte; h. gewirkt)* 1) подействовать, действовать, иметь влияние; 2) работать; er wirkt als Léhrer an únserer Schúle он работает учителем в нашей школе; 3) ткать.

wirklich *adj* действительный.

Wirklichkeit, *die (der ~; без pl)* действительность.

wirksam *adj* действенный.

Wirksamkeit, *die (der ~; die ~en)* 1) действие; 2) деятельность.

Wirkung, *die (der ~; die ~en)* действие, влияние; in W. tréten действовать; вступать в силу *(о законе);* ✧ die W. nicht verféhlen возыметь *(требуемое)* действие.

Wirkungs|kraft, *die* сила действия.

Wirkungs|kreis, *der* круг деятельности; сфера влияния.

wirkungs|los *adj* безрезультатный.

wirkungs|voll *adj* сильно действующий, эффективный.

wirr *adj* запутанный, неясный.

Wirre, *die (der ~; die ~n)* 1) *(без pl)* путаница, хаос; 2) *(pl)* волнения, неурядица.

Wirrnis, *die (der ~; die Wirrnisse),* **Wirrsal,** *das (des ~(e)s; die ~e)* путаница.

Wirrwarr, *der (des ~s; без pl)* неразбериха, суматоха.

wirst *2 л. präs* от wérden.

Wirt, *der (des ~(e)s; die ~e)* хозяин; ✧ den W. spielen быть за хозяина; die Réchnung óhne den W. máchen рассчитывать без хозяина; недооценивать трудности.

Wirtin, *die (der ~; die Wirtinnen)* хозяйка.

wirtlich *adj* гостеприимный.

Wirtschaft, *die (der ~; die ~en)* хозяйство *(тж. эк.); перен.* die W. ánkurbeln пускать в ход, стимулировать хозяйство.

wirtschaften *vi (wirtschaftete; h. gewirtschaftet)* заниматься хозяйством; хозяйничать.

Wirtschaftler, *der (des ~s; die ~)* 1) хозяйственник; 2) экономист.

wirtschaftlich *adj* 1) хозяйственный; 2) экономический.

Wírtschafts|krise, *die* экономический кризис.

Wírtschafts|leiter, *der* заведующий хозяйством, завхоз.

Wírts|haus, *das* трактир.

Wírts|leute *(pl)* хозяева.

Wisch, *der (des ~(e)s; die ~e)* тряпка; ein W. Papíer клочок бумаги.

wíschen *vt (wischte; h. gewischt)* вытирать.

wíspern *vi* и *vt (wisperte; h. gewispert)* шептать.

Wíß|begier(de), *die (der ~; без pl)* любознательность.

wíssen *vt (weiß, weißt, weiß; wúßte; h. gewúßt)* 1) знать; 2) *(с inf. другого глаг. с* zu) уметь; ich wérde ihn schon zu fínden w. я сумею его найти; ◇ w. lássen оповещать.

Wíssen, *das (des ~s; без pl)* познание, знание; óhne mein W. без моего ведома; ◇ méines Wíssens насколько я знаю; mit W. und Wíllen 1) обдуманно, с умыслом; 2) с ведома и согласия.

Wíssenschaft, *die (der ~; die ~en)* наука.

Wíssenschaftler, *der (des ~s; die ~)* учёный, научный работник.

wíssenschaftlich *adj* научный.

Wíssens|drang, *der,* **Wíssens|durst,** *der* любознательность, пытливость.

wíssentlich 1. *adj* сознательный; **2.** *adv* умышленно.

wíttern *vt (witterte; h. gewittert)* чуять; *перен.* Únheil w. чуять приближение беды.

Wítterung, *die (der ~; die ~en)* 1) погода; die W. schlägt um погода меняется; 2) чутьё *(у животных).*

Wítwe, *die (der ~; die ~n)* вдова.

Wítwer, *der (des ~s; die ~)* вдовец.

Witz, *der (des ~es; die ~e)* 1) шутка, острота; 2) *(без pl)* остроумие; ◇ Wítze máchen (réißen) острить.

Wítz|blatt, *das* юмористический журнал.

Wítzbold, *der (des ~es; die ~e)* шутник.

wítzig *adj* остроумный.

wo *adv* и *cj* где, когда; если; von wo (aus) откуда; ◇ wo will er hináus? куда он метит?; ach wo! да ничего подобного!

wob *impf* от wében.

wobéi *adv* причём.

Wóche, *die (der ~; die ~n)* неделя; zwéimal die W. *или* zwéimal in der W. два раза в неделю; vor drei Wóchen три недели тому назад; in drei Wóchen через три недели.

Wóchen|bett, *das* роды.

Wóchen|blatt, *das* еженедельник.

Wóchen|ende, *das* конец недели; еженедельный отдых *(за границей с половины субботы до понедельника).*

wóchen|lang *adj* по целым неделям.

Wóchen|lohn, *der* недельная зарплата.

Wóchen|schrift, *die* еженедельный журнал.

Wóchen|tag, *der* будничный день.

wöchentlich 1. *adj* еженедельный; **2.** *adv* еженедельно, раз в неделю; dréimal w. три раза в неделю.

Wöchnerin, *die (der ~; die Wöchnerinnen)* роженица.

wodúrch *adv* через что, по какой причине; w. kam das? по какой причине, каким образом это получилось?

woférn *cj* если, поскольку.

wofür *adv* за что.

wog *impf* от wägen *и* wiegen.

Wóge, *die (der ~; die ~n)* волна, вал *(тж. перен.).*

wogégen *adv* против чего.

wógen *vi (wógte; hat gewógt)* волноваться, бушевать, вздыматься *(о воде);* колыхаться *(о ржи).*

wohér *adv* откуда.

wohín *adv* куда.

wohl 1. *adj* здоровый; **2.** *adv* хорошо; пожалуй, вероятно, чего доброго; sich w. fühlen чувствовать себя хорошо; das ist w. das béste это, пожалуй, самое лучшее; das hat er w. nicht geságt этого он, вероятно, не говорил; ◇ w. bekómm's на здоровье!; lében Sie w.! будьте здоровы! *(при прощании);* w. óder übel волей-неволей; es ist ihm w. ums Herz ему радостно.

wohl= *в сложн. им. прилаг.* благо=: wóhl|klingend благозвучный.

Wohl, *das (des ~(e)s; без pl)* благо, благополучие, добро; auf Ihr W.! за Ваше здоровье!; ◇ ich hábe dein W. im Áuge я забочусь о твоём благе; das W. und Wéhe судьба, участь.

wohlán *interj* хорошо!; ладно!

wohláuf 1. *adj (только как сказуемое с глаголом* sein) здоровый, в добром здравии; ich bin w. я себя чувствую хорошо; **2.** *interj:* w., laßt uns géhen! ладно, идёмте!

wóhl|bedacht *adj* хорошо обдуманный.

Wóhl|befinden, *das (без pl)* хорошее состояние здоровья.

Wóhl|behagen, *das (без pl)* хорошее настроение.

wóhl|behalten *adj* невредимый; целый.

wóhl|beleibt *adj* тучный.

Wóhl|ergehen, *das (des ~s; без pl)* здоровье; благополучие.

wóhl|erzogen *adj* благовоспитанный.

Wóhlfahrt, *die (der ~; без pl)* 1) благо, благосостояние; 2) общественное призрение *(в Германии).*

wóhl|feil *adj* дешёвый, общедоступный.

wóhl|gebildet *adj* хорошо сложённый.

Wóhl|gefallen, *das* удовольствие; симпатия; благосклонное внимание; W. errégen возбудить симпатию; ◇ ich fand W. an íhnen они мне понравились; álles hat sich in W. áufgelöst всё кончилось к общему удовольствию.

wóhl|gefällig 1. *adj* приятный; **2.** *adv* благосклонно.

wóhl|gemeint *adj* с благим намерением.

wóhl|gemut *adj* весёлый, бодрый.

wóhl|geordnet *adj* благоустроенный.

Wóhl|geruch, *der* благоухание.

Wóhl|geschmack, *der (без pl)* приятный вкус.

wóhl|gesittet *adj* благонравный.

wóhl|gestaltet *adj* статный, благообразный.

wóhl|habend *adj* зажиточный.

Wóhl|habenheit, *die (der ~; без pl)* зажиточность.

Wóhl|klang, *der* благозвучие.

wóhl|klingend *adj* благозвучный.

Wóhl|leben, *das* зажиточная жизнь.

wóhl|meinend *adj* доброжелательный.

wóhl|schmeckend *adj* вкусный.

Wóhl|sein, *das* благополучие, здоровье.

Wóhl|stand, *der* зажиточность; im W. lében жить зажиточно.

Wóhl|tat, *die* благодеяние.

Wóhl|täter, *der* благодетель.

wóhl|tätig *adj* благотворительный.

Wóhl|tätigkeit, *die* благотворительность.

wóhl|tuend *adj* благотворный, благодетельный.

wóhl|tun *vi (tat wohl; h. wóhlgetan)* оказывать благодеяние, делать добро; ✧ es tut ihm wohl ему приятно; er tut wohl darán он умно (правильно) поступает.

wóhl|verdient *adj* заслуженный.

wóhl|weislich *adv* благоразумно.

wóhl|wollen *vi (wóllte wohl; h. wóhlgewollt)* быть расположенным, хорошо относиться к кому-л.; *требует D:* er hat *mir* stets wóhlgewollt он был всегда расположен ко мне.

Wóhl|wollen, *das (des ~s; без pl)* благосклонность.

wóhl|wollend *adj* благожелательный.

Wohn= *в сложн. им. сущ.* жилой: das Wóhn|gebäude жилое строение.

wóhnen *vi (wóhnte; h. gewóhnt)* жить, проживать.

wóhnhaft *adj* проживающий.

Wóhn|haus, *das* (жилой) дом.

wóhnlich *adj* уютный.

Wóhn|ort, *der* местожительство, адрес.

Wóhn|raum, *der* жилое помещение.

Wóhn|sitz, *der* (постоянное) местожительство.

Wóhn|stube, *die* общая комната.

Wóhnung, *die (der ~; die ~en)* жилище, квартира.

wóhnungs|los *adj* не имеющий жилья.

Wóhnungs|miete, *die* квартплата.

wölben, sich *vr (wölbte sich; hat sich gewölbt)* образовывать свод, возвышаться сводом.

Wölbung, *die (der ~; die ~en)* свод, выпуклость.

Wolf, *der (des ~(e)s; die Wölfe)* волк.

wölfisch *adj* волчий.

Wólfs|hunger, *der* волчий аппетит.

Wólga, *die (der ~) геог.* Волга.

Wólga|deutsche, *der, die* приволжский немец, приволжская немка; Autonóme Sozialístische Sowjétrepublik der Wólgadeutschen Автономная Советская Социалистическая Республика Немцев Поволжья (АССРНП).

Wölkchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Wólke тучка, облачко.

Wólke, *die (der ~; die ~n)* облако, туча; ✧ er war wie aus den Wólken gefállen он страшно удивился, точно с неба свалился.

Wólken|bruch, *der* ливень.

wólken|frei *adj* безоблачный.

Wólken|kratzer, *der* небоскрёб.

wólken|los *adj* безоблачный.

Wólle, *die (der ~; без pl)* шерсть.

wóllen I *adj* шерстяной.

wóllen II *vt* и *vi (will, willst, will; wóllte; h. gewóllt* или *h. wóllen)* 1) хотеть; er weiß, was er will он знает, что он хочет; 2) *при* wóllen *часто подразумевается inf глагола движения:* er will heréin он хочет войти; 3) wóllen *заменяет part. II* gewóllt *при inf другого глагола:* er hat nicht kómmen wóllen (*вместо* gewóllt) он не хотел притти; ✧ nicht mit der Spráche heráus w. скрывать, не высказываться; w. wir géhen! пойдёмте!; er will ein Buch geschríeben háben он утверждает, что написал книгу; hier ist nichts zu w. тут ничего не поделаешь; dem sei, wie es wólle как бы то ни было; wo will er hináus? куда он метит?

Wóll|kleid, *das* шерстяное платье.

Wóll|spinnerei, *die* шерстопрядильня.

Wóll|stoff, *der* шерстяная материя.

Wóllust, *die (der ~; die Wóllüste)* сладострастие.

wóllüstig *adj* сладострастный; похотливый.

womít *adv* чем, с чем.

womöglich *adv* по возможности.

wonách *adv* после чего; за чем; чем?; w. richtest du dich? чем ты руководствуешься?

Wónne, *die (der ~; die ~n)* наслаждение; радость.

worán *adv* за чем; w. liegt es? за чем дело стало?

woráuf *adv* 1) после чего; w. er ging после чего он ушёл; 2) на чём; куда?; w. gründet sich déine Méinung? на чём основано твоё мнение?

worauf|hín *adv* на основании чего; в каких видах.

woráus *adv* из чего?; w. schließt du das? из чего ты это заключаешь?

wórden = gewórden *part. II* от wérden.

woréin *adv* во что?

worín *adv* в чём?; w. bestéht séine Schuld? в чём его вина?

Wort, *das* 1) *(des ~(e)s; die Wörter) (отдельное)* слово; der Satz bestéht aus Wörtern предложение состоит из *(отдельных)* слов; 2) *(des ~(e)s; die Wórte) (связная)* речь; die Wórte Lénins bléiben unvergéßlich слова Ленина незабываемы; ✧ in Wórten прописью; jémand nicht zu Wórte kómmen lássen не дать кому-л. говорить; jémandem *(D)* ins W. fállen прерывать кого-л.; gróße Wórte máchen пустословить; in Wórte kléiden выражать словами; das W. bréchen не сдержать слова; zu Wórte kómmen получить возможность говорить; ein Mann von W. человек слова (на слово которого можно положиться).

Wórt|bildung, *die грам.* словообразование.

Wórt|bruch, *der* нарушение обещания.

wórt|brüchig *adj* вероломный.

Wórt|entziehung, *die* лишение слова.

Wörter|buch, *das* словарь.

Wórt|folge, *die грам.* порядок слов *(в предложении).*

wórt|karg *adj* неразговорчивый, скупой на слова.

Wórt|laut, *der (без pl) (дословное)* содержание, текст.

wörtlich 1. *adj* дословный; **2.** *adv* слово в слово.

wórt|reich *adj* многословный.

Wórt|schatz, *der* запас слов.

Wórt|wechsel, *der* спор, пререкания.

worüber *adv* 1) над чем; чему; er ságte étwas, w. ich sehr stáunte он сказал нечто, чему я очень удивился; 2) о чём?; w. sprichst du? о чём ты говоришь?

worúm *adv* о чём?; w. hándelt es sich? в чём дело?

worúnter *adv* под чем.

wosélbst *adv* где.

wovón *adv* от чего?; о чём?; w. ist die Réde? о чём идёт речь?

wovór *adv* перед чем; от чего; чего; w. fürchtest du dich? чего ты боишься?

wozú *adv* для чего; к чему.

Wrack, *das (des ~(e)s; die ~e) мор., ав.* обломки корабля (дирижабля).

Wúcher, *der (des ~s; без pl)* ростовщичество.

Wúcherer, *der (des ~s; die ~)* ростовщик.

wúcherisch *adj* ростовщический.

wúchern *vi (wúcherte; h.* и *hat gewúchert)* 1) барышничать; лихоимствовать; 2) буйно разрастаться *(о сорной траве; тж. перен.).*

Wúchern, *das (des ~s; без pl)* 1) ростовщичество; 2) буйный рост *(о сорной траве; тж. перен.).*

Wúchertum, *das (des ~(e)s; без pl)* ростовщичество.

Wúcher¦zinsen *(pl)* ростовщические проценты.

wuchs *impf* от wáchsen.

Wuchs, *der (des ~es; die Wüchse)* рост; groß von W. высокого роста.

Wucht, *die (der ~; die ~en)* тяжесть; сила; размах.

wúchtig *adj* 1) веский; тяжёлый; 2) сильный *(о речи);* 3) внушительный *(о демонстрации).*

wühlen *vi (wühlte; h. gewühlt)* 1) копать, рыться; 2) подстрекать, интриговать.

wühlerisch *adj* подстрекающий, строящий козни.

Wulst, *der, die (m. des ~es; f. der ~; pl. die Wülste)* утолщение; валик; опухоль; желвак.

wúlstig *adj* надутый, напыщенный *(о фразах).*

wund *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* израненный; стёртый до крови.

Wúnde, *die (der ~; die ~n)* рана.

Wúnder, *das (des ~s; die ~)* чудо, диво; ◇ kein W. неудивительно; da wirst du dein bláues W. erlében! там ты насмотришься чудес; er glaubt wúnder, was er getán hat ему кажется, что он невесть что сделал.

wúnderbar *adj* чудесный, удивительный.

wúnder¦hübsch *adj* очень красивый, прехорошенький.

Wúnder¦kind, *das* чудо-ребёнок; вундеркинд.

Wúnder¦land, *das* страна чудес, страна неожиданных возможностей.

wúnderlich *adj* странный.

wúndern, sich *vr (wúnderte mich; h. mich gewúndert)* удивляться; *с предл.* über *(A):* ich wúndere mich *über* déine Wórte я удивляюсь твоим словам.

wúnder¦nehmen *vt (nimmt wúnder; nahm wúnder; hat wúndergenommen)* удивлять; поражать; *безлично:* es nimmt mich wúnder меня удивляет.

wúnder¦schön *adj* прекрасный, чудесный, удивительный.

wúnder¦voll *adj* чудесный, великолепный.

Wúnder¦werk, *das* чудо искусства, чудесное сооружение; die Móskauer Métro ist ein W. der Téchnik московское метро — чудо техники.

Wunsch, *der (des ~es; die Wünsche)* желание; ◇ álles geht nach W. всё идёт как по маслу.

wünschen *vt (wünschte; h. gewünscht)* желать; was w. Sie? что вам угодно?; ◇ jémandem *(D)* gúten Mórgen (gúten Tag, gúten Ábend) w. поздороваться *(или* попрощаться) с кем-л.; die Árbeit läßt zu w. übrig работа оставляет желать лучшего.

wünschens¦wert *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* желательный.

wúrde *impf* от wérden.

Würde, *die (der ~; die ~n)* достоинство; звание; étwas únter séiner W. hálten считать что-л. ниже своего достоинства.

würde¦voll *adj* полный достоинства.

würdig *adj* достойный; *требует G:* éiner Éhre w. sein быть достойным чести.

=würdig *суффикс в сложн. им. прилаг.* достойный: séhens¦würdig достойный внимания.

würdigen *vt (würdigte; h. gewürdigt)* удостаивать; ценить.

Würdigung, *die (der ~; die ~en)* оценка.

Wurf, *der (des ~(e)s; die Würfe)* 1) бросание, метание; бросок; 2) помёт; Férkel éines Wúrfes поросята одного помёта; ◇ éinen großen W. tun заключить выгодную сделку.

Wúrf¦bahn, *die* траектория.

Würfel, *der (des ~s; die ~)* 1) куб, кубик; 2) игральная кость.

würfeln *vi (würfelte; h. gewürfelt)* 1) играть в кости; 2) бросать жребий.

Würfeln, *das (des ~s; без pl)* игра в кости.

Würfel¦zucker, *der* пилёный сахар.

Wúrf¦scheibe, *die* метательный диск.

Wúrf¦speer, *der,* **Wúrf¦spieß,** *der* дротик.

würgen *vt (würgte; h. gewürgt)* давить, душить.

Wurm, *der (des ~(e)s; die Würmer)* червь; глиста.

wúrm¦artig *adj* червеобразный.

Würmchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Wurm червячок; *перен.* so ein ármes W.! бедный малый *(о детях).*

wúrmen *vt (wúrmte; hat gewúrmt)* злить; es wurmt mich мне досадно, меня злит.

Wúrm¦stich, *der* червоточина.

wúrm¦stichig *adj* червивый.

Wurst, *die (der ~; die Würste)* колбаса.

Würstchen, *das (des ~s; die ~) умнш.* от Wurst сосиска.

Würze, *die (der ~; die ~n)* пряность, приправа.

Wúrzel, *die (der ~; die ~n)* корень; ◇ W. schlágen пускать корни.

Wúrzel¦bildung, *die бот.* образование корней.

Wúrzel¦exponént, *der мат.* показатель корня.

wúrzel¦los *adj* лишённый корней.

wúrzeln *vi (wúrzelte; hat gewúrzelt)* корениться.

Wúrzel¦zeichen, *das мат.* знак корня, радикал.

Wúrzel¦ziehen, *das мат.* извлечение корня.

würzen *vt (würzte; h. gewürzt)* приправлять.

würzig *adj* пряный; здоровый; éine würzige Luft бодрящий воздух.

wusch *impf* от wáschen.

wúßte *impf* от wissen.

Wust, *der (des ~es; die ~e)* куча, груда; ein W. von Papíer груда бумаги.

wüst *adj* 1) пустынный, необитаемый; запущенный; w. liegen быть необработанным, невозделанным *(о поле);* 2) дикий, бешеный; ein wüstes Geschréi дикие крики; éine wüste Hétze бешеная травля.

Wüste, *die (der ~; die ~n)* пустыня.

wüsten *vi (wüstete; h. gewüstet)* опустошать, разрушать; mit séiner Gesúndheit w. разрушать своё здоровье.

Wüstenéi, *die (der ~; die ~en)* запущенная местность.

Wüsten¦könig, *der* повелитель пустыни *(лев).*

Wüstling, *der (des ~s; die ~e)* развратник, распутник.

Wut, *die (der ~; без pl)* ярость, бешенство; ◇ séine W. an jémandem *(D)* áuslassen вымещать на ком-л. злобу.

wüten *vi (wütete; h. gewütet)* неистовствовать, буйствовать; *перен.* свирепствовать.

wütend *adj* рассвирепевший, яростный; *перен.* ein wütender Schmerz невыносимая боль.

wút¦entbrannt *adj* взбешённый, разгневанный.

Wüterich, *der (des ~(e)s; die ~e)* несдержанный, бешеный, злой человек.

Wút¦geheul, *das (без pl)* рёв ярости.

X X, x [икс], *das:* ✧ jémandem *(D)* ein X für ein U vórmachen ввести в заблуждение, надуть кого-л.

x-béinig *adj* кривоногий.

x-belíebig *adj* любой.

X-Stráhlen *(pl)* рентгеновские лучи.

Y Y, y [ипсилон], *das; в грeч. словах произносится как* ü, *в английских как* j.

Yard [ярд], *das (des ~s; die ~s)* ярд *(= 3 футам).*

Yperít [ипэ-], *das (без pl) воен., хим.* иприт, горчичный газ.

Z Z, z [цэт], *das* Ц, ц; ✧ von A bis Z с начала до конца.

Zácke, *die (der ~; die ~n),* **Zácken,** *der (des ~s; die ~)* зубец, зазубрина.

záckig *adj* зубчатый; ветвистый.

zag *adj* робкий, нерешительный.

zágen *vi (zágte; h. gezágt)* робеть, унывать.

zághaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* робкий, нерешительный.

zäh(e) *adj (zäher; der zäheste; adv. am zähesten)* 1) тягучий, вязкий; жёсткий; 2) упорный, настойчивый; 3) выносливый.

Zähigkeit, *die (der ~; без pl)* 1) вязкость; тягучесть; жёсткость; 2) упорство, настойчивость; 3) выносливость.

Zahl, *die (der ~; die ~en)* число; количество; цифра; síeben an der Z. в количестве семи.

Zähl¦apparat, *der* счётчик *(прибор).*

záhlbar *adj* подлежащий уплате.

zählbar *adj* поддающийся учёту.

záhlen *vt (záhlte; h. gezáhlt)* платить; in Ráten z. платить в рассрочку; ✧ *перен.* Léhrgeld z. учиться на горьком опыте.

zählen *vt и vi (zählte; h. gezählt)* 1) считать; ich zähle ihn zu méinen Fréunden я считаю его своим другом; 2) рассчитывать на кого-л.; ich kann auf ihn z. я могу на него положиться.

Zähler, *der (des ~s; die ~)* 1) *тех.* счётчик *(прибор);* 2) *мат.* числитель.

záhl¦los *adj* бесчисленный.

záhl¦reich *adj* многочисленный.

Záhlung, *die (der ~; die ~en)* платёж.

Zählung, *die (der ~; die ~en)* подсчёт; перепись *(населения).*

Záhlungs¦einstellung, *die* прекращение платежей.

záhlungs¦fähig *adj* платёжеспособный, состоятельный.

Záhlungs¦frist, *die,* **Záhlungs¦termin,** *der* срок платежа.

Záhl¦wort, *das грам.* имя числительное.

zahm *adj* кроткий, ручной.

zähmen *vt (zähmte; h. gezähmt)* приручать, укрощать.

Zähmung, *die (der ~; die ~en)* укрощение.

Zahn, *der (des ~(e)s; die Zähne)* зуб; mit den Zähnen knírschen скрежетать зубами; die Zähne zusámmenbeißen стиснуть зубы; *перен.* не показывать виду; ✧ jémandem *(D)* auf den Z. fühlen расспрашивать кого-л.; Háare auf den Zähnen háben быть бойким на язык; lánge Zähne máchen неохотно кушать.

Záhn¦arzt, *der* зубной врач, дантист.

Záhn¦bürste, *die* зубная щётка.

zähne¦knirschend *adj* со скрежетом зубовным.

záhnen *vi (záhnte; hat gezáhnt)* прорезываться *(о зубах);* das Kind zahnt у ребёнка прорезываются зубы.

Záhn¦fleisch, *das (без pl)* десна.

Záhn¦höhle, *die* дупло (зуба).

záhn¦los *adj* беззубый.

Záhn¦pulver, *das* зубной порошок.

Záhn¦rad, *das тех.* зубчатое колесо, шестерня.

Záhn¦stocher, *der (des ~s; die ~)* зубочистка.

Zähre, *die (der ~; die ~n) поэт.* слеза.

Zánder, *der (des ~s; die ~)* судак.

Zánge, *die (der ~; die ~n)* щипцы, клещи.

Zank, *der (des ~(e)s; die Zänke)* ссора, перебранка; ✧ éinen Z. vom Zaun bréchen начать ссору ни с того, ни с сего.

Zánk¦apfel, *der перен.* яблоко раздора.

zánken 1. *vi (zánkte; h. gezánkt)* бранить; **2.** *vr* **sich zánken** *(zánkte mich; h. mich gezánkt)* браниться, ссориться.

Zänker, *der (des ~s; die ~)* спорщик, сварливый человек.

Zänkeréi, *die (der ~; die ~en)* ссора.

zänkisch *adj* сварливый.

Zánk¦sucht, *die (без pl)* сварливость.

zánk¦süchtig *adj* сварливый.

Zápfen, *der (des ~s; die ~)* 1) шишка *(хвойная);* 2) затычка *(в бочке и т. п.);* 3) *тех.* шип, цапфа, шейка.

Zápfen¦streich, *der воен.* вечерняя заря *(сигнал).*

záppeln *vi (záppelte; h. gezáppelt)* барахтаться, биться.

zart *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* нежный, хрупкий; zárte Gesúndheit хрупкое здоровье; ✧ von zárter Júgend an с самых ранних лет; ein zárter Wink тонкий намёк.

zárt¦fühlend *adj* нежный, чуткий, деликатный.

Zárt¦gefühl, *das (без pl)* деликатность.

Zártheit, *die (der ~; die ~en)* нежность.

zärtlich *adj* нежный; ✧ z. tun нежничать.

Záuber, *der (des ~s; die ~)* 1) чары, наваждение; 2) *перен.* обаяние.

Záuberer, *der (des ~s; die ~)* чародей, волшебник.

záuberhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* волшебный, феерический, дивный.

záubern *vi (záuberte; h. gezáubert)* колдовать.

záudern *vi (záuderte; h. gezáudert)* медлить, колебаться.

Zaum, *der (des ~(e)s; die Zäume)* узда, уздечка; ✧ jémanden *(A)* im Záume hálten держать кого-л. в руках.

zäumen *vt (zäumte; h. gezäumt)* взнуздывать *(лошадь).*

Záum¦zeug, *das (без pl)* сбруя.

Záum¦zügel, *der* поводья.

Zaun, *der (des ~(e)s; die Zäune)* ограда, забор.

Záun¦pfahl, *der* кол в заборе; ✧ ein Wink mit dem Z. ясный, недвусмысленный намёк.

záusen *vt (záuste; h. gezáust)* теребить, трепать *(волосы).*

z. B. = zum Béispiel например.

Zéche, *die (der ~; die ~n)* 1) пирушка; 2) счёт *(за еду);* die Z. záhlen *перен.* поплатиться одному (за других); 3) *тех.* цех; 4) *горн.* рудник, шахта.

zéchen *vi (zéchte; h. gezécht)* пировать; кутить.

Zécher, *der (des ~s; die ~)* кутила.

Zéder, *die (der ~; die ~n) бот.* кедр.

Zéder¦nuß, *die* кедровый орех.

Zéhe, *die (der ~; die ~n)* палец *(на ноге).*

Zéhen¦spitzen, *(pl):* auf den Z. на цыпочках.

zehn *num* десять; halb z. половина десятого.

Zehn, *die (der ~; die ~en)* число десять.

Zéhner, *der (des ~s; die ~)* десяток.

zéhn¦fach *adj* десятикратный.

zéhnte *num* десятый.

Zéhnte, *der (des ~n; die ~n) ист.* десятина *(подать).*

Zéhntel, *das (des ~s; die ~)* десятая часть.

zéhren *vi (zéhrte; h. gezéhrt)* 1) есть, пожирать *(тж. перен.); с предл.* von *(D): von dem* Vórrat z. питаться запасами; 2) подтачивать, изнурять; *с предл.* an *(D):* die Kránkheit zehrt *an ihm* болезнь его изнуряет.

zéhrend *adj* изнурительный.

Zéhr¦geld, *das* деньги на пропитание.

Zéichen, *das (des ~s; die ~)* знак, примета, признак; zum Z. der Fréundschaft в знак дружбы; ✧ ein Z. der Zeit знамение времени; er ist séines Zéichens Tíschler он по профессии столяр.

Zéichen¦heft, *das* тетрадь для рисования.

Zéichen¦lehrer, *der* учитель рисования (черчения).

Zéichen¦setzung, *die (der ~; без pl)* расстановка знаков препинания.

Zéichen¦sprache, *die* язык жестов.

Zéichen¦stunde, *die* урок рисования, черчения.

zéichnen *vt (zéichnete; h. gezéichnet)* 1) рисовать, чертить; 2) подписывать; 3) отмечать, помечать; Wäsche z. метить бельё.

Zéichnen, *das (des ~s; без pl)* рисование, черчение.

Zéichner, *der (des ~s; die ~)* чертёжник, рисовальщик.

Zéichnung, *die (der ~; die ~en)* 1) рисунок, чертёж; 2) подписка *(на заём).*

Zéige¦finger, *der* указательный палец.

zéigen *vt (zéigte; h. gezéigt)* указывать на, показывать; ✧ es zéigte sich, daß... обнаружилось, что...

Zéiger, *der (des ~s; die ~)* стрелка *(на часах);* указатель.

zéihen *vt (zieh; h. geziehen)* обвинять.

Zéile, *die (der ~; die ~n)* строка.

zéilen¦weise *adv* построчно.

Zéisig, *der (des ~s; die ~e)* чижик.

zeit *prp (редко употребл.) требует G:* z. méines Lébens за всю мою жизнь.

Zeit, *die (der ~; die ~en)* время, срок; пора; ✧ zur Z. в настоящее время, теперь; vor Zéiten в прежние времена; zur réchten Z. во-время; es ist die höchste Z. давно пора; sich Z. néhmen делать что-л. не спеша; не торопиться; von Z. zu Z. от времени до времени; иногда; bei Zéiten заблаговременно; vor der Z. преждевременно; zu állen Zéiten всегда.

Zéit¦abschnitt, *der* период, промежуток времени.

Zéit¦alter, *das* век.

Zéit¦aufwand, *der (без pl)* затрата времени.

zéit¦gemäß *adj* в современном духе.

Zéit¦genosse, *der* современник

zéitig *adj* заблаговременный, ранний.

zéitigen *vt (zéitigte; hat gezéitigt)* дать созреть; созревать; *перен.* ein Ergébnis z. дать результаты.

Zéit¦lang, *die:* éine Z. некоторое время.

Zéit¦lauf, *der* течение времени.

zéit¦lebens *adj* пожизненный.

zéitlich *adj* временный.

Zéit¦messer, *der* хронометр.

Zéit¦punkt, *der* момент.

zéit¦raubend *adj* отнимающий много времени.

Zéit¦raum, *der* период.

Zéit¦rechnung, *die* летосчисление.

Zéit¦schrift, *die* периодическое издание, журнал.

Zéit¦spanne, *die* промежуток времени.

Zéitung, *die (der ~; die ~en)* газета; in die Z. sétzen, rücken публиковать в газете.

Zéitungs¦artikel, *der* газетная статья.

Zéitungs¦bericht, *der* газетное сообщение.

Zéitungs¦bericht¦erstätter, *der* корреспондент газеты.

Zéitungs¦notiz, *die* газетная заметка.

Zéit¦verlust, *der (без pl)* потеря времени.

Zéit¦vertreib, *der (без pl)* препровождение времени.

zéitweilig *adj* временный, преходящий.

zéit¦weise *adv* время от времени; по временам.

Zéit¦wort, *das (des ~(e)s; die Zéitwörter) грам.* глагол.

Zéit¦zeichen, *das рад.* поверка времени.

ZEK = Zentrálexekutivkomitee Центральный Исполнительный Комитет.

Zélle, *die (der ~; die ~n)* 1) ячейка *(партийная);* 2) клетка *(органическая);* 3) камера, келья; 4) *эл.* элемент.

Zéllen¦gewebe, *das (без pl)* клеточная ткань.

Zéllen¦obmann, *der* руководитель ячейки.

Zéll¦gewebe, *das (без pl)* клетчатка.

Zéll¦stoff, *der (без pl)* целлюлоза, клетчатка.

Zelt, *das (des ~es; die ~e)* палатка, шатёр; ✧ ein Z. áufschlagen разбить палатку; die Zélte ábbrechen разбирать палатки; *перен.* двинуться, отправиться в путь.

Zélter, *der (des ~s; die ~)* иноходец.

Zemént, *der, das (des ~(e)s; без pl)* цемент.

Zenít, *der, das (des ~(e)s; без pl)* зенит; *перен.* высшая точка; апогей.

Zensúr, *die (der ~; die ~en)* 1) цензура; 2) свидетельство об успеваемости *(школьника).*

Zentenár¦feier, *die* столетний юбилей.

Zentiméter, *das (des ~s; die ~)* сантиметр.

Zéntner, *der (des ~s; die ~)* центнер = 100 *кг (германский центнер = 50 кг).*

Zentrále, *die (der ~; die ~n)* 1) центральная станция; 2) база.

Zentrál¦exekutiv¦komitee, *das (сокр.* ZEK) Центральный Исполнительный Комитет (ЦИК).

Zentrál¦komitee, *das (сокр.* ZK) Центральный комитет (ЦК).

Zéntrum, *das (des ~s; die Zéntren)* центр.

zer= *неотдел. глаг. прист., переводится б.ч. прист.* раз=, рас=; *означает:* 1) разделение, разъединение, раздробление: zer¦mählen размолоть; 2) повреждение; уничтожение: zer¦stéchen прокалывать во многих местах; zer¦trümmern разбивать вдребезги.

zerbéißen *vt (zerbiß; h. zerbíssen)* раскусывать.

zerbréchen *vt (zerbréche, zerbrichst, zerbricht; zerbrách; h. zerbróchen)* разламывать, сломить,

сломать; *перен.* sich den Kopf z. ломать себе голову над чем-л.

zerbréchlich *adj* ломкий, хрупкий.

zerbróchen *adj* разломанный, сломанный.

zerbröckeln 1. *vt (zerbröckelte; h. zerbröckelt)* крошить; **2.** *vi (...; i. zerbröckelt)* крошиться.

zerdrücken *vt (zerdrückte; h. zerdrückt)* раздавить.

Zeremonie, *die (der ~; die Zeremoni:en)* церемония.

zeremoniéll *adj* церемониальный, церемонный.

zerfáhren *adj* рассеянный.

Zerfáll, *der (des ~s; без pl)* распад, разруха.

zerfállen *vi (zerfällt; zerfiel; i. zerfállen)* распадаться, разлагаться.

zerfétzen *vt (zerfétzte; h. zerfétzt)* рвать на куски.

zerfléischen *vt (zerfléischte; h. zerfléischt)* растерзать.

zerflíeßen *vi (zerflóß; i.* и *b. zerflóssen)* расплываться; *перен.* in Tränen z. заливаться слезами.

zergéh(e)n *vi (zerging; i. zergángen)* раствориться; растаять.

zerglíedern *vt (zerglíederte; h. zerglíedert)* расчленять.

zerhácken *vt (zerháckte; h. zerháckt)* разрубать.

zerkáuen *vt (zerkáute; h. zerkáut)* разжёвывать.

zerkléinern *vt (zerkléinerte; h. zerkléinert)* размельчать; Holz z. рубить дрова.

zerknírscht *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* сокрушённый, подавленный *(сознанием своей вины).*

zerknüllen *vt (zerknüllte; h. zerknüllt)* мять, комкать.

zerlégen *vt (zerlégte; h. zerlégt)* разлагать, анализировать.

zerlúmpt *adj* оборванный.

zermálmen *vt (zermálmte; h. zermálmt)* раздробить.

zermártern *vt (zermárterte; h. zermártert):* ich zermárterte mir den Kopf я ломал себе голову.

zernágen *vt (zernágte; h. zernágt)* изгрызть.

zerpflücken *vt (zerpflückte; h. zerpflückt)* обрывать *(лепестки у цветка); перен.* расчленять, разлагать на составные части.

zerplátzen *vi (zerplátzte; i. zerplátzt)* лопнуть.

zerquétschen *vt (zerquétschte; h. zerquétscht)* раздавить.

zerráufen *vt (zerráufte; h. zerráuft)* растрепать.

Zérr:bild, *das (des ~(e)s; die ~er)* искажённое изображение.

zerréiben *vt (zerrieb; h. zerrieben)* растирать.

zerréißen 1. *vt (zerriß; h. zerríssen)* порвать, разорвать; **2.** *vi (...; i. zerríssen)* разорваться.

zérren *vt (zérrte; h. gezérrt)* дёргать, рвать.

zerrínnen *vi (zerránn; i. zerrónnen)* расплываться *(тж. перен.).*

Zerríssenheit, *die (der ~; без pl)* разорванность.

zerrúpfen *vt (zerrúpfte; h. zerrúpft)* растеребить, расщипать.

zerrütten *vt (zerrüttete; h. zerrüttet)* потрясти, расстроить, расшатать.

zerrüttet *adj* расшатанный, расстроенный; éine zerrüttete Gesúndheit расшатанное здоровье.

zersägen *vt (zersägte; h. zersägt)* распиливать.

zerschéllen *vi (zerschéllte; i. zerschéllt)* разбиваться; *с предл.* an *(D): an den* Klippen z. разбиться о подводные скалы.

zerschlágen *vt (zerschláge, zerschlägst, zerschlägt; zerschlúg; h. zerschlágen)* разбивать.

zerschlíssen *adj* разодранный, истрёпанный *(о платье).*

zerschmélzen *vi (zerschmilzt; zerschmólz; i. zerschmólzen)* растаять, расплавиться, растопиться.

zerschméttern 1. *vt (zerschmétterte; h. zerschméttert)* разбить вдребезги; **2.** *vi (...; i. zerschméttert)* разбиться вдребезги.

zerschnéiden *vt (zerschnítt; h. zerschnítten)* разрезать.

zersétzen *vt (zersétzte; h. zersétzt)* разлагать.

Zersétzung, *die (der ~; без pl)* разложение.

zersplíttern 1. *vt (zersplítterte; h. zersplíttert)* раскалывать на мелкие куски; *перен.* séine Kräfte z. распылять свои силы; **2.** *vi (...; i. zersplíttert)* раскалываться.

Zersplítterung, *die (der ~; die ~en)* раздробленность, распылённость.

zerspríngen *vi (zersprang; i. zersprúngen)* разлетаться на куски.

zerstámpfen *vt (zerstámpfte; h. zerstámpft)* растоптать, растолочь.

zerstäuben 1. *vt (zerstäubte; h. zerstäubt)* распылять; **2.** *vi (...; i. zerstäubt)* распыляться.

zerstíeben *vi (zerstób; i. zerstóben)* развеяться; разбегаться; die Ménschenmenge zerstób толпа разбежалась.

zerstören *vt (zerstörte; h. zerstört)* разрушать.

Zerstörer, *der (des ~s; die ~) воен., ав., мор.* истребитель.

Zerstörung, *die (der ~; die ~en)* разрушение.

Zerstörungs:wut, *die* жажда разрушения.

zerstréuen *vt (zerstréute; h. zerstréut)* 1) рассеивать; 2) разбрасывать.

zerstréut *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* рассеянный.

Zerstréutheit, *die (der ~; без pl)* 1) рассеянность; 2) разбросанность.

Zerstréuung, *die (der ~; die ~en)* развлечение.

zerstückeln *vt (zerstückelte; h. zerstückelt)* разбивать, искромсать.

zertéilen *vt (zertéilte; h. zertéilt)* разделять.

Zertéilung, *die (der ~; die ~en)* разделение.

zertréten *vt (zertréte, zertrittst, zertritt; zertrát; h. zertréten)* растаптывать.

zertrümmern *vt (zertrümmerte; h. zertrümmert)* разбивать вдребезги, разрушать.

Zerwürfnis, *das (des Zerwürfnisses; die Zerwürfnisse)* разрыв; разлад.

zerzáusen *vt (zerzáuste; h. zerzáust)* растрепать.

zerzáust *adj* растрёпанный.

Zéter, *das (неизм.):* Z. und Mord schréien кричать «караул», звать на помощь.

Zéter:geschrei, *das* истошный крик.

zétern *vi (zéterte; h. gezétert)* вопить, кричать во всё горло.

Zéttel, *der (des ~s; die ~)* 1) записка, листочек, карточка; 2) афиша.

Zéttel:katalog, *der* карточный каталог.

Zéttel:wahl, *die пол.* закрытые (тайные) выборы.

Zeug, *das (des ~(e)s; die ~e)* 1) материя, ткань, материал; 2) вещи; *пренебр.* тряпьё, хлам; ◇ dúmmes Z. вздор, глупость; er will mir ímmer étwas am Z. flícken он всегда старается придраться ко мне; was das Z. hält изо всех сил; er hat das Z. dazú он на это способен; он имеет для этого необходимые данные.

Zéuge, *der (des ~n; die ~n)* свидетель.

zéugen *(zéugte; h. gezéugt)* **1.** *vt* производить, родить; **2.** *vi* 1) быть свидетелем *(на суде);* für (gégen) jémanden *(A)* z. выступать свидетелем за (против) кого-л.; 2) свидетельствовать; *с предл.* von *(D):* séine Árbeit zeugt *von* größ*em* Wissen его работа свидетельствует о больших знаниях.

Zéugen¦aussage, *die юр.* свидетельские показания.

Zéugen¦verhör, *das,* **Zéugen¦vernehmung,** *die юр.* допрос свидетелей.

Zéug¦fabrik, *die* текстильная фабрика.

Zéug¦haus, *das воен.* цейхгауз, арсенал.

Zéugnis, *das (des Zéugnisses; die Zéugnisse)* свидетельство; показание; ein Z. áusstellen выдавать свидетельство; ein Z. áblegen давать показания.

Zickzáck, *das (des ~(e)s; die ~e)* зигзаг; im Z. зигзагом.

Ziege, *die (der ~; die ~n)* коза.

Ziegel, *der (des ~s; die ~)* кирпич, черепица.

Ziegeléi, *die (der ~; die ~en) тех.* кирпичный завод.

Ziegel¦stein, *der* кирпич.

Ziegen¦bart, *der* козлиная борода.

Ziegen¦bock, *der* козёл.

zieh *impf* от zéihen.

ziehen 1. *vt (zog; h. gezógen)* 1) тянуть, тащить; *перен.* увлекать; den Wágen z. тянуть повозку; die Mássen nach sich z. увлекать за собой массы; 2) *мат.* die Wúrzel z. извлекать корень; éine Geráde z. провести прямую; **2.** *vi (...; b. gezógen)* 1) итти, двигаться *(массой);* бродить; durch das Land z. бродить по стране; 2) переезжать; перелетать *(о птицах);* in éine ándere Wóhnung z. переезжать на другую квартиру; 3) *(...; es hat gezógen) безлично:* сквозить; es zieht сквозит, дует; **3.** *vr* **sich ziehen** *(zog sich; hat sich gezógen)* простираться, тянуться; der Wald zieht sich bis an die Stadt лес простирается до города; ✧ den Hut z. кланяться; in Betrácht z. принимать во внимание; Schlúßfolgerungen z. делать выводы; jémanden *(A)* zur Réchenschaft (Verántwortung) z. привлечь кого-л. к ответственности; jémanden *(A)* zu Ráte z. посоветоваться с кем-л.

Zieh¦harmonika, *die* гармоника.

Zieh¦kind, *das* приёмыш.

Ziehung, *die (der ~; die ~en)* тираж, розыгрыш.

Ziehungs¦liste, *die* таблица выигрышей.

Ziel, *das (des ~(e)s; die ~e)* цель; ✧ *перен.* übers Z. schießen перестараться; sich ein Z. sétzen, stécken задаваться целью; éiner Sáche *(D)* ein Z. sétzen положить чему-л. конец.

zíel¦bewußt 1. *adj (~er; der ~este)* целеустремлённый; **2.** *adv (~er; am ~esten)* с сознанием цели, уверенно.

zíelen *vi (zielte; h. gezielt)* целиться, метить.

zíelend *adj грам.* переходный *(о глаголах).*

zíel¦klar *adj* с ясным сознанием цели.

Zíel¦korn, *das воен.* прицельная мушка.

zíel¦los *adj* бесцельный.

Zíel¦punkt, *der* цель.

Zíel¦scheibe, *die* мишень.

zíel¦sicher *adj* меткий.

ziemen, sich *vr (ziemte sich; hat sich geziemt)* подобать, приличествовать; *безлично:* es ziemt sich nicht не подобает.

ziemlich 1. *adj* подобающий; **2.** *adv* довольно, порядочно; z. gut довольно хорошо.

Zier, *die (der ~; die ~en)* украшение.

Zíerat, *der, die (m. des ~(e)s; die ~e; f. der ~; die ~en)* убранство; украшение.

Zíerde, *die (der ~; die ~n)* украшение, краса.

zíeren 1. *vt (zierte; h. geziert)* украшать, убирать; **2.** *vr* **sich zíeren** *(zierte mich; h. mich geziert)* 1) украшать себя; 2) жеманиться.

Ziereréi, *die (der ~; die ~en)* жеманство, рисовка.

zíerlich *adj* изящный.

Zíerlichkeit, *die (der ~; без pl)* изящество.

Ziffer, *die (der ~; die ~n)* цифра.

Ziffer¦blatt, *das* циферблат.

Ziffer¦schrift, *die* шифр.

Zigarétte, *die (der ~; die ~n)* папироса.

Zigárre, *die (der ~; die ~n)* сигара.

Zigárren¦spitze, *die* мундштук сигары.

Zigárren¦tasche, *die* портсигар.

Zigéuner, *der (des ~s; die ~)* цыган.

Zímmer, *das (des ~s; die ~)* комната; ein Z. mieten снять комнату; ein Z. vermieten сдать комнату; ✧ das Z. hüten не выходить на улицу, сидеть дома.

Zímmer¦mann, *der (pl. die Zimmerleute)* плотник; ✧ *фам.* jémandem *(D)* zéigen, wo der Z. das Loch gelássen hat выставить, выпроводить кого-л.

zímmern *vt (zimmerte; h. gezimmert)* плотничать; *перен.* устраивать; sich sein Lében z. устроить свою жизнь.

zímperlich *adj* чопорный.

Zimt, *der (des ~(e)s; без pl)* корица.

Zink, *das (des ~(e)s; без pl) хим.* цинк.

Zínke, *die (der ~; die ~n)* зубец, остриё.

zínken *adj* цинковый.

Zínk¦hütte, *die* цинковый завод.

Zínk¦salbe, *die* цинковая мазь.

Zinn, *das (des ~(e)s; без pl) хим.* олово.

Zínne, *die (der ~; die ~n)* 1) зубец; 2) башенка.

zínnern *adj* оловянный.

Zinnóber, *der (des ~s; без pl)* киноварь.

Zins I *der (des ~es; die ~en)* процент.

Zins II *der (des ~es; die ~e)* 1) арендная плата; квартирная плата; 2) *ист.* оброк, подать.

zíns¦frei *adj* беспроцентный.

Zíns¦fuß, *der ком.* процент, процентная ставка.

Zípfel, *der (des ~s; die ~)* кончик; ✧ étwas beim réchten Z. ánpacken умело взяться за что-л.

Zípperlein, *das (des ~s; без pl)* подагра.

zírka *adv* около, приблизительно *(сокр.* ca).

Zírkel, *der (des ~s; die ~)* 1) циркуль; 2) *мат.* круг; éinen Z. beschréiben описать круг; 3) кружок.

zirkulíerend *adj: эк.* zirkulíerendes Kapitál оборотный капитал.

Zírkus, *der (des ~; die ~* и *die Zírkusse)* цирк.

zírpen *vi (zirpte; h. gezirpt)* стрекотать.

zíscheln *vt* и *vi (zischelte; h. gezischelt)* злобно шептать.

zíschen *vi (zischte; h. gezischt)* шипеть.

Zísch¦laut, *der грам.* шипящий звук.

Zíther, *die (der ~; die ~n) муз.* цитра.

zitíeren *vt (zitierte; h. zitiert)* 1) цитировать; 2) вызывать; vor Gericht z. вызывать в суд.

Zitróne, *die (der ~; die ~n) бот.* лимон.

zitt(e)rig *adj* дрожащий.

zíttern *vi (zítterte; h. gezíttert)* дрожать; am gánzen Léibe z. дрожать всем телом.

Zíttern, *das (des ~s; без pl)* дрожь; ✧ mit Z. und Bében (Zágen) со страхом и трепетом.

Zivíl¦anzug [циви́-], *der* штатское платье.

Zivíl¦gesetz¦buch [циви́-], *das юр.* гражданский кодекс.

Zivilisation [цивилизацио́н], *die (der ~; die ~en)* цивилизация.

Zivíl¦recht [циви́-], *das (без pl) юр.* гражданское (частное) право.

ZK, *das (des ~) пол.* (*сокр.* от Zentrálkomitee) ЦК, Центральный комитет; ZK der KPdSU(B) = Zentrálkomitee der Kommunístischen Partéi der Sowjétunion (Bolschewíki) ЦК ВКП(б), Центральный комитет Всесоюзной Коммунистической партии (большевиков); ZK der KPD = Zentrálkomitee der Kommunístischen Partéi Déutschlands ЦК КПГ = Центральный комитет Коммунистической партии Германии.

Zóbel, *der (des ~s; die ~) зоол.* соболь.

zog *impf* от ziehen.

zögern *vi (zögerte; h. gezögert)* колебаться, медлить.

Zögling, *der (des ~s; die ~e)* воспитанник, питомец.

Zoll I *der (des ~(e)s; die ~e)* дюйм; *после числит. неизм.:* 3 Z. dick толщиной в 3 дюйма.

Zoll II *der (des ~(e)s; die Zölle)* пошлина; Z. erhében взимать пошлину; Z. entríchten, záhlen платить пошлину.

Zóll¦amt, *das* таможня.

Zóll¦beamte, *der* таможенный чиновник.

zóllen *(zóllte; h. gezóllt)* **1.** *vi ист.* платить дань, подать; **2.** *vt перен.* воздавать должное; jémandem *(D)* Bewúnderung z. восхищаться кем-л.

zóll¦frei *adj* свободный от пошлины.

zóll¦pflichtig *adj* подлежащий оплате пошлиной.

Zóne, *die (der ~; die ~n)* зона, сфера.

Zo¦ologíe, *die (der ~; без pl)* зоология.

Zopf, *der (des ~(e)s; die Zöpfe)* коса *(волосы)*.

Zorn, *der (des ~(e)s; без pl)* гнев; ярость; ✧ séinen Z. an jémandem *(D)* áuslassen вымещать свой гнев на ком-л.

zórn¦entbrannt *adj* разъярённый, пылающий гневом.

Zórn(es)¦röte, *die (без pl)* краска гнева.

zórn¦glühend *adj* пылающий гневом.

zórnig *adj* гневный; z. wérden разгневаться.

zótig *adj* скабрёзный, непристойный.

zóttig *adj* лохматый; ворсистый.

zu 1. *prp* к; в; на; *требует D:* ich géhe *zu* méin*em* Genóssen я иду к моему товарищу; *zur* Schúle géhen итти в школу; **2.** *adv* слишком; zu sehr слишком (уж); zu viel слишком много; zu schlecht слишком плохо; **3.** *cj* um... zu для того, чтобы; ich lérne, um étwas zu wíssen я учусь для того, чтобы приобрести знания; **4.** *непереводимое слово:* 1) *ставится перед (зависимым) inf:* ich wünsche ihn *zu séhen* я желаю его видеть; 2) *с inf после глаг.* háben *означает* долженствовать; du hast *zu gehórchen* ты должен слушаться; 3) *с inf после глаг.* sein *означает* возможность; es ist *zu ertrágen* это можно терпеть;

4) *перед part.I* zu *указывает, что действие глагола должно (или может) быть совершено:* die zu tréffenden Máßregeln меры, которые должны быть приняты; ✧ zu Fuß пешком; zu Háuse дома; zu Land на суше; zu Wásser по воде *(морем);* zu Pférde верхом; zu Stein wérden окаменеть; zu béiden Séiten по обе стороны; die Universität zu Móskau Московский университет.

zu= *отдел. глаг. прист., означает:* 1) направление к чему-л.: auf jémanden *(A)* zú¦laufen подбегать к кому-л.; 2) закрытие: zú¦machen закрывать; 3) прибавление: zú¦fügen прибавить.

zu¦aller¦érst *adv* прежде всего.

zu¦aller¦létzt *adv* напоследок.

Zúbehör, *die, das (f. der ~; die ~en; n. des ~(e)s; die ~e)* принадлежности; *тех.* арматура.

zú¦bereiten *vt (beréitete zu; h. zúbereitet)* приготовлять.

zú¦billigen *vt (billigte zu; h. zúgebilligt)* давать согласие на что-л.; *требует D:* ich billige *ihm* das Recht zu я признаю за ним право.

zú¦binden *vt (band zu; h. zúgebunden)* завязывать.

Zucht, *die (der ~; без pl)* 1) разведение *(растений, животных);* 2) приплод; 3) строгое воспитание; дисциплина, муштра.

züchten *vt (züchtete; h. gezüchtet)* разводить *(растения, животных; тж. перен.)*.

Zúcht¦haus, *das* каторжная тюрьма.

Zúcht¦häusler, *der* каторжник.

Zúchthaus¦zelle, *die* тюремная камера.

züchtig *adj* скромный; стыдливый.

züchtigen *vt (züchtigte; h. gezüchtigt)* наказывать *(особ. физически)*.

zúcht¦los *adj* распущенный.

Zúcht¦stier, *der* племенной бык.

Züchtung, *die (der ~; die ~en)* разведение *(растений, животных)*.

Zúcht¦vieh, *das (без pl)* племенной скот.

Zúcht¦wahl, *die (без pl)* племенной подбор.

zúcken *vi (zúckte; h. gezúckt)* вздрагивать; подёргивать; ✧ die Áchseln z. пожимать плечами; der Blitz zuckt сверкает молния; óhne mit der Wimper zu z. не моргнув глазом; *перен.* es zuckt mir in den Fíngern у меня руки чешутся.

zücken *vt (zückte; h. gezückt)* обнажать *(холодное оружие);* das Schwert z. обнажать меч.

Zúcker, *der (des ~s; без pl)* сахар.

Zúcker¦bäcker, *der* кондитер.

Zúcker¦büchse, *die,* **Zúcker¦dose,** *die* сахарница.

Zúcker¦fabrik, *die* сахарный завод.

Zúcker¦hut, *der* сахарная голова.

zúck(e)rig *adj* сахаристый.

Zúcker¦plantage [-жэ], *die* плантация сахарного тростника.

Zúcker¦rohr, *das* сахарный тростник.

Zúcker¦rübe, *die* сахарная свёкла.

zúcker¦süß *adj* сладкий как сахар.

Zúckung, *die (der ~; die ~en)* подёргивание.

zú¦decken *vt (déckte zu; h. zúgedeckt)* покрывать, накрывать, закрывать.

zudém *adv* к тому (же).

Zúdrang, *der (des ~(e)s; без pl)* наплыв.

zú¦drehen *vt (dréhte zu; h. zúgedreht)* закручивать.

zúdringlich *adj* назойливый, навязчивый.

zú¦drücken *vt (drückte zu; h.*

zúgedrückt) зажимать; *перен.* ein Áuge z. закрывать глаза на что-л.

zú|eignen *vt (éignete zu; h. zúgeeignet)* посвящать; dieses Buch hábe ich dir zúgeeignet эту книгу я посвятил тебе.

Zúeignung, *die (der ~; die ~en)* посвящение *(сочинения)*; подарок.

zu|einánder *adv* друг к другу.

zú|erkennen *vt (erkánnte zu; h. zúerkannt)* присуждать *(награду и т. п.)*.

zuérst *adv* сперва; прежде всего; вначале; первый, первым *(раньше других)*; z. kam er an die Réihe он был первым (по очереди).

Zúfahrt, *die (der ~; die ~en)* подъезд.

Zúfall, *der (des ~(e)s; die Zúfälle)* случай.

zú|fallen *vi (fällt zu; fiel zu; i. zúgefallen)* 1) захлопываться; die Tür ist zúgefallen дверь захлопнулась; 2) доставаться; выпадать на долю; der Gewínn ist dir zúgefallen выигрыш достался тебе.

zúfällig *adj* случайный.

Zúfälligkeit, *die (der ~; die ~en)* случайность.

zú|flicken *vt (flickte zu; h. zúgeflickt)* заштопать.

zú|fließen *vi (floß zu; i. zúgeflossen)* притекать, стекаться *(тж. перен.)*.

Zúflucht, *die (der ~; без pl)*, **Zúfluchts|stätte,** *die* приют, убежище.

Zúfluß, *der (des Zúflusses; die Zúflüsse)* приток; der Z. an Géldsummen приток денежных сумм.

zufólge *prp* вследствие, следуя, по; *требует G, если стоит перед им. сущ., и D, если стоит после им. сущ.:* z. *des* Beféhls, но: *dem* Beféhl z. по приказу.

zufríeden *adj* довольный; *с предл.* mit *(D)*: *mit der* Árbeit z. sein быть довольным работой; sich z. gében довольствоваться.

Zufríedenheit, *die (der ~; без pl)* довольство, удовлетворение.

zufrieden|lassen *vt (lásse zufrieden, läßt zufrieden, läßt zufrieden; ließ zufrieden; h. zufriedengelassen)* оставить в покое.

zufrieden|stellen *vt (stéllte zufrieden; h. zufriedengestellt)* удовлетворять.

zú|frieren *vi (fror zu; i. zúgefroren)* замерзать.

zú|fügen *vt (fügte zu; h. zúgefügt)* 1) прибавлять; 2) причинять *(боль, вред)*.

Zúfuhr, *die (der ~; die ~en)* подвоз, завоз *(товаров)*.

zú|führen *vt (führte zu; h. zúgeführt)* подвозить, подводить.

Zug, *der (des ~(e)s; die Züge)* 1) поезд; 2) процессия, шествие; 3) *(без pl) перен.* влечение, стремление; der Z. nach dem Süden тяга на юг; 4) *воен.* поход; взвод; 5) черты лица, характера; 6) *шахм.* ход; 7) *(без pl)* сквозняк; ✧ in den létzten Zügen líegen быть при последнем издыхании; ein Z. aus dem Glas глоток из стакана; in éinem Z. залпом, сразу; в один присест; er ist im Zúge он в ударе.

Zúgabe, *die (der ~; die ~n)* придача; добавление.

Zúgang, *der (des ~(e)s; die Zúgänge)* доступ, подход.

zúgänglich *adj* доступный.

Zúg|brücke, *die* подъёмный мост.

zú|geben *vt (gébe zu, gibst zu, gibt zu; gab zu; h. zúgegeben)* 1) давать в придачу; 2) соглашаться; ich gébe zu, daß... я согласен с тем, что...

zugégen *adj:* z. sein присутствовать.

zú|geh(e)n *vi (ging zu; i. и b. zúgegangen)* 1) затворяться; 2) приближаться, подходить к кому-л.; *с предл.* auf *(A)*: er ging *auf die* Tür zu

он приблизился к двери; dem Énde z. подходить к концу; ✧ jémandem *(D)* éine Náchricht z. lássen посылать, отправлять кому-л. известие.

zúgehörig *adj* относящийся к...

Zúgehörigkeit, *die (der ~; без pl)* принадлежность.

zúgeknöpft *adj* 1) застёгнутый; 2) *перен.* замкнутый, скрытный.

Zügel, *der (des ~s; die ~)* повод, узда; вожжа; mit verhängten Zügeln réiten скакать с опущенными поводьями; ✧ der Phantasíe die Z. schíeßen lássen давать волю воображению.

zügel|los *adj* разнузданный, распущенный.

Zügellosigkeit, *die (der ~; без pl)* разнузданность, распущенность.

zügeln *vt (zügelte; h. gezügelt)* обуздывать *(тж. перен.)*.

zú|gesellen, sich *vr (geséllte mich zu; h. mich zúgesellt)* присоединяться.

Zúgeständnis, *das (des Zúgeständnisses; die Zúgeständnisse)* уступка.

zú|gestehen *vt (gestánd zu; h. zúgestanden)* 1) признать что-л.; ich gestéhe mein Únrecht zu я признаю, что я неправ; 2) признать что-л. за кем-л.; *требует D:* ich gestéhe *ihm* das Recht zu я признаю за ним право.

zúgetan *adj* преданный *(только как сказуемое с глаг.* sein).

Zúg|feder, *die* заводная пружина.

Zúg|festigkeit, *die (без pl) тех.* сопротивление на растяжение.

Zúg|führer, *der* 1) машинист (поезда); 2) *воен.* взводный командир.

zú|gießen *vt (goß zu; h. zúgegossen)* подливать, доливать.

Zúg|kraft, *die тех.* сила тяги.

zugléich *adv* одновременно, вместе с тем.

Zúg|luft, *die* сквозняк.

Zúg|ochs, *der* рабочий вол.

zú|greifen *vi (griff zu; h. zúgegriffen)* хватать, брать.

zugrúnde|gehen *vi (ging zugrúnde; b. zugrúndegegangen)* пропадать, погибать.

zugrúnde|legen *vt (légte zugrúnde; h. zugrúndegelegt)* положить в основу.

zugrúnde|liegen *vi (liegt zugrúnde; lag zugrúnde; hat zugrúndegelegen)* лежать в основе.

zugrúnde|richten *vt (richtete zugrúnde; h. zugrúndegerichtet)* губить.

Zúg|seil, *das* бечева, канат, лямка.

zugúnsten *adv* в пользу.

zugúte *adv:* ✧ séine Erfáhrung kommt ihm bei der Árbeit z. его опыт помогает ему в работе; er tat sich daráuf z. он этим гордился.

Zúg|vieh, *das (без pl)* рабочий *(тягловый)* скот.

Zúg|vogel, *der* перелётная птица.

zúg|weise *adv* 1) вереницей; 2) *воен.* повзводно.

Zúg|wind, *der (без pl)* сквозной ветер, сквозняк.

zú|halten *(hálte zu, hältst zu, hält zu; hielt zu; h. zúgehalten)* **1.** *vt* держать закрытым; не давать открываться; **2.** *vi* держать курс на, направляться; auf die Ínsel z. держать курс на остров.

zú|hängen *vt (hängte zu; h. zúgehängt)* завешивать.

Zuháuse, *das (неизм.)* родной дом.

zú|heilen *vi (héilte zu; i. zúgeheilt)* заживать.

Zuhilfe|nahme, *die (без pl)*: mit Z. von ... с помощью ...

zú|hören *vi (hörte zu; h. zúgehört)* прислушиваться.

Zúhörer, *der (des ~s; die ~)* слушатель.

zú|kehren *vt (kéhrte zu; h. zúgekehrt)* поворачивать; обращать;

er kehrt mir séinen Blick zu он обращает свой взор на меня.

zú¦klappen 1. *vt (kláppte zu; h. zúgeklappt)* захлопывать, закрывать; **2.** *vi (...; i. zúgeklappt)* захлопываться, закрываться.

zú¦kleben *vt (klébte zu; h. zúgeklebt)* заклеивать.

zú¦knöpfen *vt (knöpfte zu; h. zúgeknöpft)* застёгивать.

zú¦kommen *vi (kam zu; b.* и *i. zúgekommen)* 1) подходить; *с предл.* auf *(A):* er kam *auf mich* zu он подошёл ко мне; 2) следовать, полагаться, приходиться *(на долю); требует D:* der größere Teil kam méin*em* Fréund*e* zu бо́льшая часть пришлась на долю моего приятеля; z. lássen: ich lásse ihm séinen Teil z. я забочусь о том, чтобы он получил свою долю; das kommt dir nicht zu на это ты не можешь претендовать.

Zúkunft, *die (der ~; без pl)* будущее.

zúkünftig *adj* будущий.

Zúlage, *die (der ~; die ~n)* прибавка.

zulánde *adv:* bei uns z. в нашей стране.

zú¦langen *vi (lángte zu; h. zúgelangt)* брать, доставать, хватать.

zúlänglich *adj* достаточный.

zú¦lassen *vt (lásse zu, läßt zu, läßt zu; ließ zu; h. zúgelassen)* 1) допускать; 2) оставлять закрытым.

zúlässig *adj* допустимый.

Zúlauf, *der (des ~(e)s; без pl)* стечение *(народа).*

zú¦laufen *vi (láufe zu, läufst zu, läuft zu; lief zu; i. zúgelaufen)* 1) сбегаться; 2) прибегать к кому-л.; *с предл.* auf *(A):* ich lief *auf ihn* zu я бросился к нему.

zú¦legen *vt (légte zu; h. zúgelegt)* 1) добавлять; прибавлять зарплату; 2) обзавестись чем-л.; er légte sich ein Rádio zu он приобрёл радио.

zuléide *adv:* jémandem *(D)* étwas z. tun обидеть кого-л.

zulétzt *adv* напоследок; наконец, в конце концов.

zulíebe *adv:* jémandem *(D)* étwas z. tun сделать что-л. в угоду кому-л.

zú¦löten *vt (lötete zu; h. zúgelötet)* запаивать.

zum = zu dem.

zú¦machen *vt (máchte zu; h. zúgemacht)* закрывать.

zumál 1. *adv* 1) тем более, особенно; 2) сразу, зараз; **2.** *cj* тем более, что...; потому, что...

zú¦mauern *vt (máuerte zu; h. zúgemauert)* замуровывать.

zuméist *adv* большей частью, всего более.

zumíndest *adv* по крайней мере.

zumúte *adv* на душе; ihm ist fröhlich (übel) z. у него радостно (горько) на душе.

zú¦muten *vt (mútete zu; h. zúgemutet)* считать способным к чему-л.; das kann ich ihm nicht z. этого я от него не могу требовать; ich hábe mir zu viel zúgemutet я слишком много взял на себя.

Zúmutung, *die (der ~; die ~en)* (странное) требование.

zunächst *adv* ближе всего, прежде всего.

zú¦nageln *vt (nágelte zu; h. zúgenagelt)* заколачивать (гвоздями).

zú¦nähen *vt (nähte zu; h. zúgenäht)* зашивать.

Zúnahme, *die (der ~; die ~n)* прибавление, увеличение; рост.

zünden *vt (zündete; h. gezündet)* зажигать.

Zúnder, *der (des ~s; без pl)* 1) трут; 2) труха.

Zünder, *der (des ~s; die ~)* 1) растопка; зажигалка; 2) *воен.* запал; взрыватель; снарядная трубка.

Zünd¦hölzchen, *das* спичка.

Zünd¦hütchen, *das* пистон.

Zünd¦loch, *das воен.* запал.

Zünd¦schnur, *die* 1) *тех.* бикфордов шнур; 2) фитиль.

Zünd¦stoff, *der* легковоспламеняющееся вещество.

zú¦nehmen *vi (néhme zu, nimmst zu, nimmt zu; nahm zu; h. zúgenommen)* 1) увеличиваться; прибавляться; die Táge néhmen zu дни становятся длиннее; 2) полнеть.

Zúneigung, *die (der ~; die ~en)* склонность, симпатия; ◇ Z. fássen почувствовать симпатию.

Zunft, *die (der ~; die Zünfte)* 1) *ист.* цех *(средневековый);* 2) профессия.

Zúnge, *die (der ~; die ~n)* 1) язык; éine belégte Z. обложенный язык; *перен.* éine böse, spitze Z. злой, острый язык; 2) *поэт.* die déutsche Z. немецкий язык; ◇ éine schwére Z. háben быть косноязычным; не обладать даром слова; die Z. im Zaum hálten держать язык за зубами.

züngeln *vi (züngelte; hat gezüngelt)* лизать *(о пламени);* züngelnde Blitze зигзагообразные молнии.

Zünglein, *das (des ~s; die ~)* 1) *умнш.* от Zúnge язычок; 2) стрелка *(на весах).*

zuníchte *adv:* ◇ z. máchen уничтожать.

zú¦nicken *vi (nickte zu; h. zúgenickt)* кивать кому-л. головой.

zunútze *adv:* ◇ sich étwas z. máchen воспользоваться чем-л., использовать что-л.

zúpfen *vt (zúpfte; h. gezúpft)* теребить, дёргать.

zur = zu der.

Zúraten, *das (des ~s; без pl)* совет; auf mein Z. по моему совету.

zú¦rechnen *vt (réchnete zu; h. zúgerechnet)* присчитывать.

zúrechnungs¦fähig *adj* в здравом уме, вменяемый.

Zúrechnungs¦fähigkeit, *die (без pl)* вменяемость.

zurecht= *отдел. глаг. прист.,* *означает* исправление, приведение в порядок: étwas zurécht¦rücken подвинуть что-л. на место.

zurécht¦finden, sich *vr (fand mich zurécht; h. mich zuréchtgefunden)* найти дорогу; ориентироваться.

zurécht¦kommen *vi (kam zurécht; b. zuréchtgekommen)* справляться *(с делом, с работой).*

zurécht¦legen *vt (légte zurécht; h. zuréchtgelegt)* 1) приводить в порядок, приготовить, разложить; 2) подготовить, обдумать; ich hábe mir den Vórtrag zuréchtgelegt я обдумал доклад.

zurécht¦machen *vt (máchte zurécht; h. zuréchtgemacht)* 1) поправить; 2) приготовить.

zurécht¦setzen *vt (sétzte zurécht; h. zuréchtgesetzt):* ◇ jémandem *(D)* den Kopf z. намылить кому-л. голову.

zurécht¦weisen *vt (wies zurécht; h. zuréchtgewiesen)* 1) указывать правильный путь; 2) сделать выговор.

Zurécht¦weisung, *die* выговор.

zú¦reden *vi (rédete zu; h. zúgeredet)* уговаривать; *требует D:* ich rédete *ihm* zu я уговаривал его.

zúreichend *adj* достаточный.

zú¦richten *vt (richtete zu; h. zúgerichtet)* приправлять; ◇ jémanden *(A)* übel (arg) z. избить, «отделать» кого-л.

zú¦riegeln *vt (riegelte zu; h. zúgeriegelt)* запирать на засов.

zürnen *vi (zürnte; h. gezürnt)* сердиться; *требует D:* ich zürne *ihm* я сержусь на него.

zurück *adv* назад, обратно.

zurück= *отдел. глаг. прист., означает* назад, обратно, позади: zurück¦laufen побежать обратно.

zurück¦behalten *vt (behálte zurück, behältst zurück, behält zurück; behielt zurück; h. zurückbehalten)* удерживать.

zurück¦bleiben *vi (blieb zurück; b. zurückgeblieben)* оставаться позади, отставать *(тж. перен.)*.

zurück¦drängen *vt (drängte zurück; h. zurückgedrängt)* оттеснять.

zurück¦fahren 1. *vt (fähre zurück, fährst zurück, fährt zurück; fuhr zurück; h. zurückgefahren)* везти обратно; **2.** *vi (. . . ; b. zurückgefahren)* 1) ехать обратно; 2) отшатнуться *(от ужаса)*.

zurück¦finden *vi (fand zurück; h. zurückgefunden)* найти дорогу обратно.

zurück¦führen *vt (führte zurück; h. zurückgeführt)* 1) вести обратно; 2) сводить к чему-л.; основываться; *с предл.* auf *(A)*: die Náchricht ist *auf* éinen Írrtum zurückzuführen сообщение основано на недоразумении.

zurück¦gehen *vi (ging zurück; b. zurückgegangen)* 1) итти обратно; 2) *перен.* приходить в упадок, ухудшаться; ◇ im Préise z. становиться дешевле; die Geschwúlst geht zurück опухоль спадает.

zurück¦gezogen *adj* уединённый.

zurück¦greifen *vi (griff zurück; h. zurückgegriffen)* возвращаться *(к какому-л. вопросу)*, вновь затронуть *(вопрос)*; *с предл.* auf *(A)*: *auf* éine Fráge z. возвращаться к вопросу.

zurück¦halten *vt (hálte zurück, hältst zurück, hält zurück; hielt zurück; h. zurückgehalten)* сдерживать, удерживать.

zurück¦haltend *adj* сдержанный, скрытный.

Zurück¦haltung, *die (der ~; без pl)* воздержание, сдержанность.

zurück¦kehren *vi (kéhrte zurück; b. zurückgekehrt)* возвращаться.

zurück¦lassen *vt (lásse zurück, läßt zurück, läßt zurück; ließ zurück; h. zurückgelassen)* оставлять.

zurück¦legen *vt (légte zurück; h. zurückgelegt)* 1) класть обратно; 2) откладывать; er légte die Árbeit für méhrere Táge zurück он отложил работу на несколько дней; 3) пройти *(путь, расстояние)*; éinen Weg in 3 Tágen z. пройти путь в 3 дня.

Zurück¦nahme, *die (der ~; без pl)* взятие обратно.

zurück¦prallen *vi (prállte zurück; b. zurückgeprallt)* отскочить, отшатнуться.

zurück¦rufen *vt (rief zurück; h. zurückgerufen)* 1) крикнуть в ответ; 2) отзывать.

zurück¦schlagen *vt (schláge zurück, schlägst zurück, schlägt zurück; schlug zurück; h. zurückgeschlagen)* отбивать.

zurück¦schrecken 1. *vt (schréckte zurück; h. zurückgeschreckt)* отпугивать; **2.** *vi (. . . ; b. zurückgeschreckt)* ужасаться; страшиться; *с предл.* vor *(D)*: *vor der* Tat z. не решаться на поступок.

zurück¦sehnen, sich *vr (séhnte mich zurück; h. mich zurückgesehnt)* стремиться назад; тосковать *(о чём-л. покинутом)*; *с предл.* nach *(D)*: sich *nach der* Héimat z. тосковать по родине.

zurück¦setzen *vt (sétzte zurück; h. zurückgesetzt)* 1) ставить обратно; 2) обходить *(вниманием)*.

Zurücksetzung, *die (der ~; die ~en)* пренебрежение; оскорбление.

zurück¦stehen *vi (stand zurück; i. и hat zurückgestanden)* уступать *(качеством)*; *с предл.* hinter *(D)*: diese Wáre steht *hinter der* früheren zurück этот товар уступает прежнему по качеству.

zurück¦stellen *vt (stéllte zurück; h. zurückgestellt)* 1) ставить обратно; отставлять; 2) откладывать *(дело)*.

zurück¦stoßen *vt (stieß zurück; h. zurückgestoßen)* оттолкнуть.

zurück¦strahlen 1. *vt (stráhlte zurück; hat zurückgestrahlt)* отражать; **2.** *vi (. . . ; i. zurückgestrahlt)* отражаться.

zurück¦taumeln *vi (táumelte zurück; b. zurückgetaumelt)* отшатнуться.

zurück¦treten *vi (tréte zurück, trittst zurück, tritt zurück; trat zurück; b. zurückgetreten)* 1) отступать; 2) уйти в отставку.

zurück¦weichen *vi (wich zurück; b. zurückgewichen)* отступать.

zurück¦weisen *vt (wies zurück; h. zurückgewiesen)* отказывать, отклонять.

zurück¦werfen *vt (wérfe zurück, wirfst zurück, wirft zurück; warf zurück; h. zurückgeworfen)* 1) отбрасывать; 2) отражать.

zurück¦zahlen *vt (záhlte zurück; h. zurückgezahlt)* возвращать *(долг)*.

zurück¦ziehen 1. *vt (zog zurück; h. zurückgezogen)* взять обратно; sein Versprέchen z. взять обратно своё обещание; **2.** *vi (. . . ; b. zurückgezogen)* отступать *(тж. воен.)*; **3.** *vr* **sich zurück¦ziehen** *(zog mich zurück; h. mich zurückgezogen)* уйти, покинуть; sich von der Bühne z. уйти со сцены.

Zúruf, *der (des ~(e)s; die ~e)* оклик.

zú¦rufen *vi (rief zu; h. zúgerufen)* звать; крикнуть кому-л.

Zúsage, *die (der ~; die ~n)* обещание, согласие.

zú¦sagen *(ságte zu; h. zúgesagt)* **1.** *vt* обещать, давать согласие; er ságte mir séinen Besúch zu он обещал навестить меня; **2.** *vi* подходить; нравиться; dieses Bild sagt mir zu эта картина мне нравится.

zusámmen *adv* 1) вместе, сообща; 2) в итоге.

zusammen= *отдел. глаг. прист., означает* сближение, соединение: zusámmen¦drücken сжимать.

Zusammen= *в сложн. им. сущ. означает* совместность, слияние: der Zusámmen¦fluß слияние.

Zusámmen¦arbeit, *die* совместная работа.

zusámmen¦ballen *vt (bállte zusámmen; h. zusámmengeballt)* сжимать.

zusámmen¦beißen *vt (biß zusámmen; h. zusámmengebissen)*: die Zähne z. стискивать зубы.

zusámmen¦brechen *vi (bréche zusámmen, brichst zusámmen, bricht zusámmen; brach zusámmen; b. zusámmengebrochen)* 1) падать, обрушиваться; 2) *перен.* свалиться с ног; захворать.

Zusámmen¦bruch, *der* 1) крушение; развал; jäher Z. внезапное крушение, неожиданная катастрофа; 2) полный упадок сил.

zusámmen¦drängen, sich *vr (drängten uns zusámmen; háben uns zusámmengedrängt)* тесниться, прижиматься друг к другу.

zusámmen¦fahren *vi (fähre zusámmen, fährst zusámmen, fährt zusámmen; fuhr zusámmen; b. zusámmengefahren)* вздрагивать *(от испуга)*.

zusámmen¦fallen *vi (fällt zusámmen; fiel zusámmen; i. zusámmengefallen)* 1) обрушиваться; 2) совпадать.

zusámmen¦falten *vt (fáltete zusámmen; h. zusámmengefaltet)* складывать.

zusámmen¦fassen *vt (fáßte zusámmen; h. zusámmengefaßt)* охватывать; выразить кратко, резюмировать; ✧ séine Gedánken z. сосредоточиться.

Zusámmen¦fassung, *die (der ~; die ~en)* резюме.

zusámmen¦fließen *vi (flóssen zusámmen; sind zusámmengeflossen)* стекаться.

zusámmen¦fügen *vt (fügte zusámmen; h. zusámmengefügt)* соединять.

zusámmen¦führen *vt (führte zusámmen; h. zusámmengeführt)* сводить; свозить.

zusámmen¦gesetzt *adj* сложный, составной.

zusámmen¦halten *(hálte zusámmen, hältst zusámmen, hält zusámmen; hielt zusámmen; h. zusámmengehalten)* **1.** *vt* держать вместе; **2.** *vi* быть солидарным, дружным.

Zusámmen¦hang, *der (des ~(e)s; die Zusámmenhänge)* связь.

zusámmen¦hängen *vi (hing zusámmen; hat zusámmengehangen)* иметь связь с чем-л.

zusámmen¦hängend *adj* связный.

zusámmen¦hauen *vt (hieb zusámmen* или *háute zusámmen; h. zusámmengehauen)* зарубить.

zusámmen¦häufen *vt (häufte zusámmen; h. zusámmengehäuft)* собирать в груду.

zusámmen¦klappen 1. *vt (kláppte zusámmen; h. zusámmengeklappt)* складывать; **2.** *vi (. . .; b. zusámmengeklappt)* свалиться *(от переутомления).*

Zusámmen¦kunft, *die (der ~; die Zusámmenkünfte)* сходка, собрание; встреча.

zusámmen¦laufen *vi (lief zusámmen; i. zusámmengelaufen)* 1) сбегаться; 2) сливаться *(о красках);* 3) свернуться *(о молоке);* ✧ das Wásser läuft mir im Múnde zusámmen у меня слюнки текут *(от аппетита).*

Zusámmen¦leben, *das (des ~s; без pl)* совместная жизнь.

zusámmen¦legen *vt (légte zusámmen; h. zusámmengelegt)* складывать.

zusámmen lesen *(lése zusámmen, l'est zusámmen, liest zusámmen; las zusámmen; h. zusámmengelesen)* собирать.

zusámmen¦nehmen 1. *vt (néhme zusámmen, nimmst zusámmen, nimmt zusámmen; nahm zusámmen; h. zusámmengenommen)* 1) собирать; 2) напрягать *(силы);* **2.** *vr* **sich zusámmen¦nehmen** *(néhme mich zusámmen, nimmst dich zusámmen, nimmt sich zusámmen; nahm mich zusámmen; h. mich zusámmengenommen)* взять себя в руки; ✧ álles zusámmengenommen всё вместе взятое.

zusámmen¦packen *vt (páckte zusámmen; h. zusámmengepackt)* упаковывать.

zusámmen¦passen *vi (páßten zusámmen; háben zusámmengepaßt)* подходить друг к другу.

zusámmen¦pressen *vt (préßte zusámmen; h. zusámmengepreßt)* сжимать.

zusámmen¦raffen 1. *vt (ráffte zusámmen; h. zusámmengerafft)* поспешно собирать; *перен.* наживать состояние *(всякими средствами);* **2.** *vr* **sich zusámmen¦raffen** *(ráffte mich zusámmen; h. mich zusámmengerafft)* собраться с силами.

zusámmen¦rollen *vt (róllte zusámmen; h. zusámmengerollt)* скатывать *(в трубку).*

zusámmen¦rotten, sich *vr (rótteten sich zusámmen; háben sich zusámmengerottet)* собираться толпой.

zusámmen¦rufen *vt (rief zusámmen; h. zusámmengerufen)* созывать.

zusámmen¦scharren *vt (schárrte zusámmen; h. zusámmengescharrt)* сгребать.

zusámmen¦schlagen 1. *vt (schláge zusámmen, schlägst zusámmen, schlägt zusámmen; schlug zusámmen; h. zusámmengeschlagen)* 1) сколачивать; 2) хлопать; die Hände z. хлопать в ладоши; die Hände über dem Kopf z. всплеснуть руками; 3) складывать; éine Zéitung z. сложить газету; 4) разбивать; **2.** *vi (. . .; i. zusámmengeschlagen)* захлестнуть *(волной);* die Wéllen schlúgen über ihm zusámmen волны его захлестнули.

zusámmen¦schließen 1. *vt (schloß zusámmen; h. zusámmengeschlossen)* объединять; **2.** *vr* **sich zusámmen¦schließen** *(schlóssen sich zusámmen; háben sich zusámmengeschlossen)* объединяться.

Zusámmen¦schluß, *der* смычка.

zusámmen¦schnüren *vt (schnürte zusámmen; h. zusámmengeschnürt)* затягивать, зашнуровать; *перен.* es schnürt mir die Kéhle zusámmen у меня перехватило дыхание.

zusámmen¦schrumpfen *vi (schrúmpfte zusámmen; i. zusámmengeschrumpft)* съёживаться.

zusámmen¦setzen *vt (sétzte zusámmen; h. zusámmengesetzt)* составлять.

Zusámmen¦setzung, *die (der ~; die ~en)* состав.

zusámmen¦stellen *vt (stéllte zusámmen; h. zusámmengestellt)* составлять, сопоставлять.

Zusámmen¦stellung, *die* составление; сопоставление.

Zusámmen¦stoß, *der* столкновение *(тж. перен.).*

zusámmen¦stoßen *vi (stieß zusámmen; b. zusámmengestoßen)* сталкиваться.

Zusámmen¦sturz, *der* обвал, падение; *перен.* крушение.

zusámmen¦stürzen *vi (stürzte zusámmen; b.* и *i. zusámmengestürzt)* падать; рушиться.

zusámmen¦suchen *vt (súchte zusámmen; h. zusámmengesucht)* собирать, набирать.

zusámmen¦treffen *vi (tréffe zusámmen, triffst zusámmen, trifft zusámmen; traf zusámmen; b.* и *i. zusámmengetroffen)* 1) встречаться; 2) совпадать.

zusámmen¦treten *vi (tritt zusámmen; trat zusámmen; i. zusámmengetreten)* сходиться, собираться; wir sind zur Berátung zusámmengetreten мы собрались на совещание.

zusámmen¦tun *vt (tat zusámmen; h. zusámmengetan)* соединять.

zusámmen¦wachsen *vi (wächst zusámmen; wuchs zusámmen; i. zusámmengewachsen)* срастаться.

zusámmen¦wirken *vi (wírkte zusámmen; h. zusámmengewirkt)* действовать сообща.

zusámmen¦zählen *vt (zählte zusámmen; h. zusámmengezählt)* складывать, сосчитывать.

zusámmen¦ziehen *vt (zog zusámmen; h. zusámmengezogen)* стягивать, собирать; *воен.* Trúppen z. стягивать войска; ✧ ein Gewítter zieht sich zusámmen надвигается гроза.

Zúsatz, *der (des ~es; die Zúsätze)* 1) примесь; 2) дополнение.

Zúsatz¦bestimmung, *die* дополнительное распоряжение.

zúsätzlich *adj* добавочный.

zuschánden *adv:* z. máchen 1) посрамить; 2) испортить; расстроить *(планы, надежды);* z. wérden испортиться, расстроиться.

zú¦schauen *vi (scháute zu; h. zúgeschaut)* смотреть; *требует D:*

dem Spiel der Kinder z. наблюдать за игрой детей.

Zúschauer, *der (des ~s; die ~)* зритель.

Zúschauer raum, *der* зрительный зал.

zú¦schicken *vt (schickte zu; h. zúgeschickt)* досылать, присылать.

zú¦schieben *vt (schob zu; h. zúgeschoben)* 1) задвигать, придвигать; 2) сваливать; *требует D:* die Schuld *dem* Gégner z. свалить вину на противника.

Zúschlag, *der (des ~(e)s; die Zúschläge)* 1) доплата; 2) прибавка, добавка.

zú¦schlagen *vt (schláge zu, schlägst zu, schlägt zu; schlug zu; h. zúgeschlagen)* 1) забивать *(гвоздями)*; 2) закрывать *(книгу)*; захлопывать *(дверь)*; ✧ schlagt zu! бейте!

zú¦schließen *vt (schloß zu; h. zúgeschlossen)* запирать.

zú¦schnappen *vi* 1) *(schnáppte zu; hat zúgeschnappt)* хватать *(о животных)*; 2) *(. . .; i. zúgeschnappt)* защёлкнуться *(о замке)*.

zúschneiden *vt (schnitt zu; h. zúgeschnitten)* кроить; нарезывать.

Zúschneider, *der (des ~s; die ~)* закройщик.

zú¦schnüren *vt (schnürte zu; h. zúgeschnürt)* зашнуровывать.

zú¦schrauben *vt (schráubte zu; h. zúgeschraubt)* завинчивать.

zú¦schreiben *vt (schrieb zu; h. zúgeschrieben)* 1) приписывать к чему-л.; éinige Wórte zum Brief z. приписать несколько слов к письму; 2) приписать кому-л. *(вину и т. п.)*.

Zúschrift, *die (der ~; die ~en)* 1) приписка; 2) письмо *(официальное)*.

zuschúlden *adv:* sich étwas z. (zu Schúlden) kómmen lássen провиниться.

Zúschuß, *der (des Zúschusses; die Zúschüsse)* прибавка, субсидия.

zú¦sehen *vi (séhe zu, siehst zu, sieht zu; sah zu; h. zúgesehen)* 1) глядеть на что-л.; *требует D:* er sah *dem* Spiel zu он смотрел на игру *(других)*; 2) стараться, пытаться; ich wérde z., daß ich fértig wérde я постараюсь кончить; ✧ sieh zu, daß du nicht fällst! смотри, не упади!

zúsehends *adv* на глазах.

zú¦senden *vt (sándte zu; h. zúgesandt)* присылать, доставлять на дом.

zú¦setzen *(sétzte zu; h. zúgesetzt)* **1.** *vt* прибавлять; **2.** *vi* досаждать кому-л.; er hat ihm zúgesetzt он приставал к нему, надоедал ему.

Zúspeise, *die (der ~; die ~n)* гарнир *(к кушаньям)*.

zú¦sperren *vt (spérrte zu; h. zúgesperrt)* запирать.

zú¦spitzen **1.** *vt (spitzte zu; h. zúgespitzt)* 1) обострять, заострять; 2) чинить *(карандаш)*; **2.** *vr* **sich zú¦spitzen** *(spitzte sich zu; hat sich zúgespitzt)* обостряться.

Zúspitzung, *die (der ~; без pl)* заострение, обострение.

zú¦sprechen *(spréche zu, sprichst zu, spricht zu; sprach zu; h. zúgesprochen)* **1.** *vt юр.* присуждать *(судом)*; **2.** *vi* налегать *(на еду)*; *требует D: dem* Éssen tüchtig z. есть с аппетитом; ✧ jémandem *(D)* Hóffnung z. обнадёживать кого-л.

Zúspruch, *der (des ~(e)s; die Zúsprüche)* утешение, успокаивание; ✧ größen *(или* viel) Z. háben быть популярным, известным.

Zústand, *der (des ~(e)s; die Zústände)* состояние, положение; ein únhaltbarer Z. неустойчивое положение.

zustánde *adv:* ✧ étwas z. bríngen осуществлять что-л.; z. kómmen совершаться.

zúständig *adj* надлежащий; sich an die zúständige Stélle wénden обратиться в надлежащую инстанцию.

zustátten *adv:* ✧ z. kómmen быть кстати, пригодиться.

zú¦stehen *vi (stand zu; hat zúgestanden)* следовать, подобать.

zú¦stellen *vt (stéllte zu; h. zúgestellt)* доставлять.

zú¦stimmen *vi (stímmte zu; h. zúgestimmt)* соглашаться.

zústimmend *adv* утвердительно.

zú¦stopfen *vt (stópfte zu; h. zúgestopft)* затыкать; заштопать.

zú¦stoßen **1.** *vt (stieß zu; h. zúgestoßen)* закрывать толчком; **2.** *vi (. . .; i. zúgestoßen)* случаться; *требует D: ihm* ist ein Únglück zúgestoßen с ним случилось несчастье.

zú¦streben *vi (strébte zu; h. zúgestrebt)* стремиться к чему-л.; *требует D: dem* Ziel z. стремиться к цели.

zú¦strömen *vi (strömte zu; i. zúgeströmt)* притекать.

zú¦stürmen *vi (stürmte zu; b. zúgestürmt),* **zú¦stürzen** *vi (stürzte zu; b. zúgestürzt)* бросаться, кинуться к кому-л.; *с предл.* auf *(A):* er stürmte (stürzte) *auf mich* zu он бросился ко мне.

zutáge *adv:* ✧ z. kómmen проявляться; z. bringen, fördern выявлять, обнаруживать.

Zútat, *die (der ~; die ~en)* примесь, приправа.

zutéil *adv:* z. wérden выпадать на долю.

zú¦teilen *vt (téilte zu; h. zúgeteilt)* уделять.

zú¦tragen **1.** *vt (tráge zu, trägst zu, trägt zu; trug zu; h. zúgetragen)* приносить, прибавлять; **2.** *vr* **sich zú¦tragen** *(trägt sich zu; trug sich zu; hat sich zúgetragen)* случаться.

Zú¦träger, *der (des ~s; die ~)* доносчик.

zúträglich *adj* полезный; здоровый; подходящий.

zútrauen *vt (tráute zu; h. zúgetraut)* доверять; считать способным на; ich tráue ihm diese Tat nicht zu я не считаю его способным на такой поступок.

zú¦traulich *adj* доверчивый.

zú¦treffen *vi (trifft zu; traf zu; i. zúgetroffen)* оказываться верным; séine Behäuptung trifft zu его утверждение оказалось верным.

zútreffend *adj* правильный, соответствующий действительности.

zú¦trinken *vi (trank zu; h. zúgetrunken)* пить за здоровье; *требуем D: dem* Gast z. пить за здоровье гостя.

Zútritt, *der (des ~(e)s; без pl)* доступ, вход.

Zútun, *das (des ~s; без pl):* óhne mein Z. без моей помощи.

zuúngunsten *adv* не в пользу, неблагоприятно.

zúverlässig *adj* надёжный, испытанный.

Zúversicht, *die (der ~; без pl)* уверенность; упование.

zúversichtlich *adj* с уверенностью.

zuvíel *adv* слишком много; viel z. чересчур много.

zuvór *adv* прежде; kurz z. незадолго до . . .

zuvórderst *adv* на самом переду; впереди всех.

zuvór¦kommen *vi (kam zuvór; b. zuvórgekommen)* приходить раньше; опережать; предупреждать; *требуем D:* er ist *mir* zuvórgekommen он опередил меня.

zuvórkommend *adj* предупредительный, вежливый.

Zuvórkommenheit, *die (der ~; die ~en)* вежливость; любезность.

Zúwachs, *der (des ~(e)s; без pl)* прирост.

zú¦wachsen *vi (wächst zu; wuchs zu; i. zúgewachsen)* 1) прирастать; 2) зарастать.

zuwége *adv:* ✧ z. bringen добиться, достигнуть.

zuwéilen *adv* иногда.

zú¦weisen *vt (wies zu; h. zúgewiesen)* указывать, направлять.

zú¦werfen *vt (wérfe zu, wirfst zu, wirft zu; warf zu; h. zúgeworfen)* 1) бросать кому-л. что-л.; 2) захлопывать.

zuwíder 1. *prp* вопреки; *требует D: dem* Beféhl z. вопреки приказу; **2.** *adj (как сказуемое, с глаг.* sein) противный; díeser Mensch ist mir z. этот человек мне противен.

zuwíder¦handeln *vi (hándelte zuwíder; h. zuwídergehandelt)* делать наперекор.

zú¦winken *vt (wínkte zu; h. zúgewinkt)* кивать, давать знак, подзывать.

zú¦zahlen *vt (záhlte zu; h. zúgezahlt)* приплачивать.

zú¦ziehen *vt (zog zu; h. zúgezogen)* 1) затягивать; 2) привлечь *(к работе и т. п.)*; 3) sich étwas z. получить, приобрести; ich zog mir éine Kránkheit zu я схватил болезнь.

Zúzug, *der (des ~(e)s; die Zúzüge)* 1) приток *(людей; птиц)*; 2) иммиграция.

Zúzügler, *der (des ~s; die ~)* новый поселенец; вновь прибывший, прибывающий.

zúzüglich *adv* включительно; *требует G:* z. der Hérstellungskosten включая расходы на изготовление.

zwang *impf* от zwíngen.

Zwang, *der (des ~(e)s; без pl)* принуждение, насилие.

zwängen *vt (zwängte; h. gezwängt)* втискивать; напяливать.

zwáng¦los *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* непринуждённый.

Zwángs¦arbeit, *die* принудительный труд.

Zwángs¦jacke, *die* смирительная рубашка.

zwángs¦läufig *adj* неизбежно вытекающий, неизбежный; zwángsläufige Entwícklung неизбежное развитие.

zwángs¦mäßig *adj* принудительный.

Zwángs¦vollstreckung, *die юр.* экзекуция.

Zwángs¦vorstellung, *die* навязчивое представление.

zwánzig *num* двадцать.

Zwánziger, *der (des ~s; die ~)* мужчина в возрасте от 20 до 30 лет.

zwánzigste *num* двадцатый.

Zwánzigstel, *das (des ~s; die ~)* двадцатая часть.

zwar *adv* 1) правда, хотя; er ist z. jung, áber doch sehr erfáhren хотя он и молод, он всё же имеет большой опыт; 2) und z. а именно.

Zweck, *der (des ~(e)s; die ~e)* цель; намерение; смысл; zu wélchem Z.? с какой целью?; для чего?, с каким намерением?; der Z. díeser Máßnahme цель, смысл этого предприятия; es hat kéinen Z. это не имеет смысла.

zwéck¦los 1. *adj* нецелесообразный, ненужный, бессмысленный; **2.** *adv* бесцельно, бессмысленно.

zwéck¦mäßig *adj* целесообразный.

Zwéckmäßigkeit, *die (der ~; без pl)* целесообразность.

zwei *num* два; ✧ zu zwei, zu zwéien вдвоём.

Zwei, *die (der ~; die ~en)* двойка.

zwéi¦beinig *adj* двуногий.

Zwéi¦decker, *der ав.* биплан.

zwéi¦deutig *adj* двусмысленный.

zwéi¦einhalb *num* два с половиной.

Zwéier, *der (des ~s; die ~)* двойка.

zwéierlei *adj (неизм.)* двоякий.

Zwéifel, *der (des ~s; die ~)* сомнение.

zwéifelhaft *adj (~er; der ~este; adv. am ~esten)* сомнительный.

zwéifel¦los *adj* несомненный.

zwéifeln *vi (zwéifelte; h. gezwéifelt)* сомневаться; *с предл.* an *(D): an* séinen Wórten z. сомневаться в правдивости его слов.

zwéifels¦ohne *adv* без сомнения.

Zwéifler, *der (des ~s; die ~)* скептик.

Zweig, *der (des ~(e)s; die ~e)* 1) ветвь; 2) *перен.* отрасль; ✧ er kommt auf kéinen grünen Z. ему не везёт (в жизни).

Zwéig¦bahn, *die* (железнодорожная) ветка.

Zwéig¦geschäft, *das* (филиальное) отделение.

zwéi¦glied(e)rig *adj мат.* двучленный.

Zwéig¦stelle, *die* ответвление; отделение, филиал.

zwéi¦hundert *num* двести.

zwéi¦jährig *adj* двухлетний.

Zwéi¦kampf, *der* поединок.

zwéi¦mal *adv* дважды.

zwéimalig *adj* двукратный.

zwéi¦monatlich *adj* двухмесячный.

zwéi¦schneidig *adj* обоюдоострый; ✧ das ist ein zwéischneidiges Schwert это палка о двух концах.

zwéi¦seitig *adj* двусторонний.

zwéi¦sitzig *adj* двухместный.

zwéi¦stellig *adj мат.* двузначный.

zwéi¦stündig *adj* двухчасовой.

zwé¦tägig *adj* двухдневный.

zwéi¦tausend *num* две тысячи.

zwéite *num* второй; ✧ das kommt in zwéiter Línie это на втором месте.

zwéitens *adv* во-вторых.

zwéit¦größt *adj* второй по величине.

zwéit¦letzt *adj* предпоследний.

zwéit¦nächst *adj* второй (от меня).

zwéi¦wertig *adj хим.* двухвалентный.

Zwérch¦fell, *das анат.* грудобрюшная преграда.

Zwerg, *der (des ~(e)s; die ~e)* карлик.

zwérg¦artig *adj* карликовый.

Zwétsch(g)e, *die (der ~; die ~n)* слива.

zwícken *vt (zwíckte; h. gezwíckt)* щемить, щипать.

Zwícker, *der (des ~s; die ~)* пенсне.

Zwíck¦mühle, *die:* ✧ sich in éiner Z. befínden находиться в затруднительном положении.

Zwíeback, *der (des ~(e)s; die ~e и die Zwíebäcke)* сухарь.

Zwíebel, *die (der ~; die ~n) бот.* лук, луковица.

zwíe¦fach *adj* двойной.

Zwíe¦gespräch, *das* диалог.

Zwíe¦licht, *das (без pl)* сумерки, полумрак.

Zwíe¦spalt, *der* разлад.

Zwíe¦sprache, *die (без pl)* беседа наедине, с глазу на глаз.

Zwíe¦tracht, *die (der ~; без pl)* раздор; *перен.* Z. säen сеять раздор.

Zwilling, *der (des ~(e)s; die ~e)* один из близнецов; *(pl)* близнецы, двойня.

zwíngen 1. *vt (zwang; h. gezwúngen)* принуждать; **2.** *vr* **sich zwíngen** *(zwang mich; h. mich gezwúngen)* принуждать себя; ✧ ich séhe mich gezwúngen я принуждён.

Zwínger, *der (des ~s; die ~)*

1) *ист.* тюрьма; 2) помещение, клетка для диких зверей.

Zwirn, *der (des ~(e)s; die ~e)* нитки, кручёная пряжа.

zwíschen *prp* между; *требует D на вопрос «где?» и A на вопрос «куда?»:* der Tisch steht z. *der (D)* Tür und *dem (D)* Fénster стол стоит между дверью и окном *(где?);* stélle den Tisch z. *die (A)* Tür und *das (A)* Fénster поставь стол между дверью и окном *(куда?).*

Zwíschendeck, *das (des ~s; die ~e)* жилая палуба.

zwischendúrch *adv* 1) промеж; 2) иной раз.

Zwíschenfall, *der (des ~s; die Zwíschenfälle)* неожиданное происшествие, инцидент.

Zwíschenhandel, *der (des ~s; без pl) эк.* перепродажа.

Zwíschenhändler, *der (des ~s; die ~) эк.* посредник *(в торговле).*

Zwíschenprodukt, *das (des ~(e)s; die ~e)* промежуточный продукт, полуфабрикат.

Zwíschenraum, *der (des ~(e)s; die Zwíschenräume)* промежуток.

Zwíschenspiel, *das (des ~s; die ~e)* 1) *теа.* интермедия; 2) неожиданное происшествие, инцидент.

Zwíschenzeit, *die (der ~; die ~en)* промежуток (времени).

Zwist, *der (des ~(e)s; die ~e),*

Zwístigkeit, *die (der ~; die ~en)* разлад, раздор; ◇ éinen Z. (éine Z.) béilegen прекратить ссору, примирить ссорящихся.

zwítschern *vi* и *vt (zwitscherte; h. gezwitschert)* щебетать.

zwölf *num* двенадцать.

Zwölf, *die (der ~; die ~en)* цифра двенадцать.

zwölf¦jährig *adj* двенадцатилетний.

zwölfte *num* двенадцатый; *перен.* in zwölfter Stúnde kómmen притти в последнюю минуту.

Zwölftel, *das (des ~s; die ~)* двенадцатая часть.

Zyankáli(um), *das (des ~s; без pl) хим.* цианистый калий.

Zýklus, *der (des ~; die Zýklen)* цикл.

Zylínder, *der (des ~s; die ~)* цилиндр.

Zýniker, *der (des ~s; die ~)* циник.

zýnisch *adj* цинический.

Zyprésse, *die (der ~; die ~n) бот.* кипарис.

z. Z. = zur Zeit в настоящее время.

ГРАММАТИЧЕСКИЕ ТАБЛИЦЫ

Ввиду того, что данный словарь является не только пособием для перевода, но и руководством и пособием при изучении иностранного языка, словарь снабжен целым рядом грамматических таблиц, вскрывающих основные трудности фонетического, синтаксического и морфологического характера, возникающие при изучении немецкого языка.

Таким образом данное грамматическое приложение является не полным курсом грамматики, не систематическим учебником, а лишь справочником, указывающим на наиболее часто встречающиеся трудности языка.

Некоторые из указанных трудностей, как напр. склонение имен существительных, различие в управлении глаголов и им. прилагательных в немецком и русском языках и др., не иллюстрированы таблицами, так как данный вопрос подробно разработан в самом тексте словаря.

При составлении таблиц авторы пользовались **наглядным методом** и **приемом сравнения родного языка с иностранным.**

Грамматический материал расположен по **синтаксическому принципу.** В основу грамматики положено предложение, и все грамматические формы объясняются в полном соответствии с развитием предложения.

Система расположения таблиц следующая:

I. О ФОНЕТИКЕ

II. О СЛОВООБРАЗОВАНИИ

III. ПОРЯДОК СЛОВ В ПРЕДЛОЖЕНИИ

IV. СПОСОБЫ ВЫРАЖЕНИЯ ПОДЛЕЖАЩЕГО, ДОПОЛНЕНИЯ, ОПРЕДЕЛЕНИЯ

V. СПОСОБЫ ВЫРАЖЕНИЯ СКАЗУЕМОГО

VI. ОБСТОЯТЕЛЬСТВЕННЫЕ СЛОВА

VII. ДЛЯ ИЗБЕЖАНИЯ РУССИЦИЗМОВ В НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

ЛАТИНСКИЙ АЛФАВИТ

Печатн. буквы	Название букв	Печатн. буквы	Название букв	Печатн. буквы	Название букв
A a	а	J j	йот	S s	эс
B b	бэ	K k	ка	T t	тэ
C c	цэ	L l	эль	U u	у
D d	дэ	M m	эм	V v	фау
E e	э	N n	эн	W w	вэ
F f	эф	O o	о	X x	икс
G g	гэ	P p	пэ	Y y	ипсилон
H h	ха	Q q	ку	Z z	цэт
I i	и	R r	эр		

I. О ФОНЕТИКЕ

Правильное произношение лучше всего усваивается при слушании живой речи.

Используйте **радио, лингофон, беседу с живыми людьми, владеющими немецким языком,** читайте вслух, заучивайте наизусть.

В немецком языке правила произношения соответствуют в большинстве случаев правописанию.

GRUNDLAGEN DER AUSSPRACHE UND DER ORTHOGRAPHIE (ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ПРОИЗНОШЕНИЯ И ПРАВОПИСАНИЯ)

VOKALE (ГЛАСНЫЕ)

Главное отличие произношения немецких гласных от русских состоит в следующем: немецкие гласные могут быть краткими открытыми и долгими закрытыми, от чего часто зависит значение слова:

Stăll — хлев	Stāhl — сталь
Bĕtt — кровать	Bēēt — грядка
ŏffen — открыто	Ōfen — печь

Знак ◡ обозначает краткость гласной; знак — обозначает долготу.

Примечание: **о** никогда не произносится как **а.**

KURZE VOKALE (КРАТКИЕ ГЛАСНЫЕ)

Гласная произносится **кратко,** если за ней следует удвоенная согласная или сочетание нескольких согласных:

Hămmer, Sŏnne, Hănd, schărf

in, an, weg, ob — кратко

e перед **rd** и **rt** произносится **долго,** напр.:

Wērt, Ērde, Hērde

В приставках **ge, be** и в неударных окончаниях «**e**» произносится **кратко и глухо**

bĕschreibĕn, gĕlesĕn, müdĕ, Schulĕ

Гласная в начале слога произносится с сильной артикуляцией, напр.:

ver|arbeiten, be|urteilen

TABELLE DER LANGEN VOKALE (ТАБЛИЦА ДОЛГИХ ГЛАСНЫХ)

№ по порядку	Гласные / Случай удлинения	a	e	i	o	u	ä	ö	ü
1	В конце слова[1]	da	je	—	wo	Úhu	—	—	—
2	В конце ударного слога	Wá-re á-ber	Lé-der é-ben	Lí-ter Í-gel	Bó-den Ó-fen	Schú-le Ú-fer	Rā-der ā-sen	lö-sen Ö-fen	Tǖ-te ǖ-ber
3	В закрытом слоге, который при изменении переходит в открытый	Star Stá-re	—	—	Ton Tō-ne	gut gú-te	Bär Bā-ren	hör hȫ-re	Tür Tǖ-ren
4	Удвоением	aa Saal	ee Meer	—	oo Boot	—	—	—	—
5	Буквой **e** после **i**	—	—	ie Diele	—	—	—	—	—
6	Буквой **h**	ah Wahl	eh Léhrer	ih ihm	oh Sohn	uh Stuhl	äh während	öh Löhne	üh Mühle

[1] Исключение **е** в безударных окончаниях.

UMLAUTE (СМЯГЧЕНИЕ ГЛАСНЫХ)

Umlaut	Положение языка как при произношении	Положение губ как при произношении	Примеры		Соответствующий звук на русском языке
			долгие	краткие	
ü	i	u	über drüben Übung	kürzen Künstler	не имеет
ö	e	o	schön Söhne	Völker öffnen	не имеет
ä			Träne spät	Hände fällen	э

DIPHTONGE (ДВУГЛАСНЫЕ ИЛИ ДИФТОНГИ)
EI, AI, AY, EY, EU, ÄU, AU

Дифтонги при произношении сливаются в один звук **ei, ai, ey, ay = ae,** т. е. произносится как **a** переходящее в короткое закрытое **e**

mein, Mai | Sáite — струна
Séite — сторона | Méyer, Báyern

aü = ao произносится слитно как в словах гаубица, маузер

Baum, blau, auf

eu, äu = oö, короткое открытое о, переходящее в короткое закрытое ö

héute, Léute, deutsch

ПРОИЗНОШЕНИЕ БУКВЫ Y (ИПСИЛОН)

1. как ü в словах греческого происхождения
   Systém, Physík, Analýse
2. как i в окончании «ий»
   Dubrówsky — Дубровский
3. заменяет русское ы
   Krylów — Крылов

ПРОИЗНОШЕНИЕ БУКВЫ J (ЙОТ)

Сочетание немецкого **ja** читается как русское **я — ja**
„ „ **ju** „ „ „ **ю — Júnge**
„ „ **je** „ „ „ **е** (ель) — **jéder**
„ „ **jo** „ почти „ „ **ё — Johánn**

KONSONANTEN (СОГЛАСНЫЕ ЗВУКИ)

Главное отличие произношения немецких согласных от русских согласных состоит в том, что немецкие согласные произносятся отчетливо и **всегда твердо.**

b, d, g, s	произносятся в конце слова или слога . . пишется: **und** | **ábnehmen** | **Tag** | **áusgehen** читай: „ **t** | „ **p** „ „ | „ **k** | „ **ss** „ „	**p, t, k, ss** (ss = русск. с)
ch	произносится после a, o, u, au как . . . в остальных случаях, как . . . . **(x)** **máchen**, **doch**, **súchen**, **ráuchen** **(хь)** **mich**, **durch**, **Pech**, **Mädchen** в словах греческого происхождения произносится как . . . . **Chor**, **Charákter**, **Orchéster** в словах французского происхождения . . **Chauvinismus** в словах английского происхождения . . . Mán**ch**ester в иностранных словах произносится также как . . . . **Chemíe**, **Chína**, **Chinín** Суффикс chen всегда произносится мягко **Mamáchen**	**х** **хь** **к** **ш** **ч** **хь**

(Продолжение)

sch	произносится, как . . . . **Schúle**, **Tisch**, **míschen** исключение составляют слова с суффиксом chen, где s¦ch читается раздельно: Häus¦**chen**, Radíes¦**chen**, Mäus¦**chen**, Rös¦**chen**	**ш**
p, t, k	в начале слова и слога перед ударной гласной произносятся с придыханием: P^{h}ost, T^{h}áfel, K^{h}óhle	
   1. s **sp, st**	Мы имеем три обозначения **с — s, ss, ß** перед согласными и в конце слога произносится как русское . . . . Skláve, ist, Glas, los перед гласными произносится, как русское so, Saal, Sieg, súchen, sehr, álso, spársam Исключение: после глухих согласных **s** перед гласной произносится как русское Rätsel, Häcksel, Stöpsel в начале слова и слога произносятся, как русское . . . . **spi**elen, **Sp**ort, Béispiel **St**uhl, bestéhen в конце слова и в конце слога **sp, st** произносится раздельно: . . . . Rast — rás¦ten Last — Lás¦ten	 **с** **з** **с** **шп, шт** **с¦п, с¦т**

(Продолжение)

2. ss	произносится, как . . . . пишется только в середине слова между двумя гласными, если первая гласная краткая Wăsser, bĕsser, Flŭsse	с
3. ß	всегда произносится, как . . . . пишется только в середине и в конце слова 1) в середине слова после долгой гласной и дифтонга Fūße, beīßen, aūßer, schiēßen 2) в конце слова после долгой гласной и дифтонга, когда при изменении слова слышится **с** grōß . . . . . grōßer Fleīß . . . . . fleīßig 3) в конце слова и в конце слога после краткой гласной, когда при изменении слова слышится **с** Rŏß . . . . Rŏßlein — Rŏsse Făß . . . . Făßchen — Făsser	с
l	Кончик языка прижимается к верхней десне Немецкое l не соответствует ни русскому **л**, ни **ль**	
h	Язык и губы должны принять положение, которое необходимо для произношения последующей гласной (в слове háben — **a**, в hében — **e**, hieb — **i** и т. д.), затем производится выдох, — получается звук **h**	

(Продолжение)

ng	Означает один звук: в задней части язык приподнят к нёбу, воздух идет не через рот, как при произношении звука **г**, а через нос. Соответствующего звука в русском языке нет **lang, sang, eng** **Stánge, Húnger, Ángel** **Различайте:** **bang — Bank** **sang — sank** **séngen — sénken** **ng** читается раздельно в сложных словах Án⁝gabe, án⁝gestellt	
chs, x, gs, ks	произносятся, как русское . . . . **sechs, Fuchs, Alexánder, Marx, flugs, bugsíeren, links** Если в сочетании **chs** s является окончанием, то произносится как русское **хс** **machst, höchst, nächst**	**кс**
z, tz	произносятся, как русское . . . . **z** пишется после долгой гласной, дифтонга и после **r, l, m, n** **dūzen, Brēzel, héizen, Wéizen, kurz, Holz, Mŭnze, Benzín, Magazín, Horizónt** **tz** пишется только после краткой гласной **Mŭtze, Spitze**	**ц**

(Продолжение)

k, ck	произносятся, как русское . . . . **k** пишется после долгой гласной, дифтонга и после **r, l, m, n** Háken, scháukeln, Mark, Bálken **ck** пишется только после краткой открытой гласной Hácken, Stock, Brücke, wécken	к
f, ph, v	произносятся, как русское . . . . fáhren, Telegráph, Váter	ф
ph	**ph** встречается только в иностранных словах **Physík**, Atmosphäre	
v	в иностранных словах перед гласными произносится, как русское . . . . Revolutión, Violíne, Vulkán	в

О ПРОИЗНОШЕНИИ СУФФИКСОВ

ig	произносится, как . . . . wichtig, richtig	ихь
	Если следующий слог содержит звук **ch** = **хь**, то суффикс **ig** произносится как . . lédiglich, Königreich	ик
chen	произносится, как . . . . Mädchen, Tischchen	хьэн
tion	произносится, как . . . . Revolutión	цион
фр. оконч. ier	произносится, как . . . . Portiér, Bankiér	jē
ier	произносится, как . . . . Pioníer	īr

BETONUNG (УДАРЕНИЕ)

НА СЛОВАХ

В немецком языке ударение стоит на коренном слоге, в несоставных словах это первый слог

Árbeit — éin
Mónat — éinig
éinigen
Éinheit
éinheitlich
Éinheitlichkeit
Veréin
Veréinigung

Исключения: lebéndig, wahrháftig

В составных словах более сильное ударение падает на коренной слог определяющего слова, которое стоит обыкновенно на первом месте

Váterland, Héldenmut, Árbeitskraft,
Wásserleitung, Stráßenbahn, Éinheitsfront

В словах Jahrfünft, Jahrzéhnt, Jahrhúndert, Jahrtáusend второе слово является определяющим.

На приставки **be, ge, er, ver, zer, ent, emp** ударение никогда не падает

begréifen, vergéssen, Erfíndung, Verkéhr

Приставки **an, auf, ab, weg** и т. д., которые употребляются еще как предлоги или наречия, имеют ударение

ánkommen, áufziehen,
ábnehmen, wéglegen

Приставки durch, über, unter, wieder и um имеют ударение, когда они сохраняют свое значение, как наречие

Различайте:

übertreten — übertréten
переступить (через что-л.) — преступить (закон)
únterhalten — unterhálten
держать под — поддерживать (занимать)

e в окончаниях всегда безударное
Réde, scháde, Wárte

Слова иностранного происхождения обычно сохраняют свое оригинальное ударение; слова, взятые из французского языка с суффиксами tion, ie, ei, ur, ier имеют ударение на последнем слоге; глаголы на ieren имеют ударение на предпоследнем слоге

Die Revolutión, die Industríe, die Diktatúr
marschíeren, studíeren

По аналогии образованы немецкие слова **Spieleréi, Bäckeréi** и др.

В ПРЕДЛОЖЕНИИ

В предложении более сильное ударение ставится на тех словах, которые логически необходимо выделить

Váter kommt mórgen
Váter **kommt** mórgen
Váter kommt **mórgen**

Иногда в зависимости от значения слова меняется ударение; например слово *der:*

Der Mánn hat es gesagt — человек это сказал

Der здесь Artikel — без ударения.

Dér Mann hat es gesagt — тот человек это сказал

Der здесь указательное местоимение с сильным ударением.

Der Mann, *der* es geságt hátte, war verschwúnden
— человек, который это сказал, исчез

Der здесь местоимение относительное — со слабым ударением.

Artikel и предлоги нельзя отрывать от слова, к которому они относятся

der Júnge, das Kind, ein Buch,
die álte Frau, ein néues Lied,
auf dem Róten Platz, mit mir,
bei séinem gúten Fréunde

II. О СЛОВООБРАЗОВАНИИ

ZUSAMMENGESETZTE WÖRTER (СОСТАВНЫЕ СЛОВА)

Определительное слово; ударение	Соединит. звук	Основное слово; основной смысл и род по основному слову
der Nében	—	fluß
die Gárten	—	blume
das Háus	—	tier
der Dréi	—	fuß
bláu	—	äugig
vóll	—	zählig
der Árbeit	s	tag
der Áusstellung	s	park
der Klásse	n	kampf
der Lés	e	saal
das Lös	e	geld

Составные слова с общим основным словом сокращенно пишутся так:

вместо

Gártenblumen, Wáldblumen und Féldblumen

короче

Gárten-, Wáld- und Féldblumen

BILDUNG EINER WORTFAMILIE (ОБРАЗОВАНИЕ «СЕМЕЙСТВА СЛОВ») (ОТ СЛОВА **FAHREN**)

ge-fahr-los
ge-fähr-lich
|
die Ge-fahr

Fahr-t → die Auf-fahrt, die Aus-fahrt, die Durch-fahrt, die Ein-fahrt, die Über-fahrt etc.

an-fahr-en
auf-fahr-en
aus-fahr-en
be-fahr-en
durch-fahr-en
ein-fahr-en
ent-fahr-en
die Erfahrung ← er-fahr-en
fort-fahr-en
mit-fahr-en
nach-fahr-en
über-fahr-en
das Verfahren ← ver-fahr-en
vor-fahr-en
weg-fahr-en
wider-fahr-en
zer-fahr-en
etc.
← fahr-en

fahr	fuhr
führ	

die Aus-fuhr, die Ein-fuhr, die Zu-fuhr

führ-en → der Führ-er → die Führ-er-schaft, die Führ-er-in

an-führ-en → der An-führ-er
auf-führ-en → die Auf-führ-ung
aus-führ-en → die Aus-führ-ung
durch-führ-en → die Durch-führ-ung
ein-führ-en → die Ein-führ-ung
vor-führ-en → die Vor-führ-ung
zu-führ-en → die Zu-führ-ung
etc.

III. ПОРЯДОК СЛОВ В ПРЕДЛОЖЕНИИ

WORTFOLGE IM EINFACHEN SATZ (ПОРЯДОК СЛОВ В ПРОСТОМ ПРЕДЛОЖЕНИИ)

a) Einfaches Prädikat (простое сказуемое)

	1. Stelle 1-е место	2. Stelle 2-е место	3., 4. . . . Stelle 3-е, 4-е . . . место	Letzte Stelle последнее место
Gerade Wortfolge прямой порядок	Subjekt подлежащее	Prädikat сказуемое		
	Die Freunde	kommen		
	Subjektgruppe группа подлежащего	Prädikat сказуемое	Nebenglieder des Satzes второстеп. чл. предлож.	
	Die Freunde der UdSSR	kommen	nach Moskau	
Versetzte Wortfolge обратн. порядок	Nebenglieder des Satzes второстеп. чл. предлож.	Prädikat сказуемое	Subjektgruppe группа подлежащего	
	Nach Moskau	kommen	die Freunde der UdSSR	

(Продолжение)

b) *Zusammengesetztes Prädikat (сложное сказуемое)*

	1. Stelle 1-е место	2. Stelle 2-е место	3., 4 . . . Stelle 3-е, 4-е . . . место	Letzte Stelle последнее место
Gerade Wortfolge прямой порядок	Subjektgruppe группа подлежащего	Konjugierbarer Teil des Prädikats измен. часть сказуем.	Nebenglieder des Satzes второстеп. чл. предл.	Unkonjugierbarer Teil des Prädikats неизмен. ч. сказуемого
	Die Freunde der UdSSR	sind	nach Moskau	gekommen
Versetzte Wortfolge обратный порядок	Nebenglieder des Satzes второстеп. чл. предл.	Konjugierbarer Teil des Prädikats измен. часть сказуем.	Subjektgruppe группа подлежащего	Unkonjugierbarer Teil des Prädikats неизмен. ч. сказуемого
	Nach Moskau	sind	die Freunde der UdSSR	gekommen

WORTFOLGE IM FRAGESATZ (ПОРЯДОК СЛОВ В ВОПРОСИТЕЛЬНОМ ПРЕДЛОЖЕНИИ)

a) *mit einem Fragewort (с вопросительным словом)*

1. Stelle 1-е место	2. Stelle 2-е место	3., 4., 5 . . . Stelle 3-е, 4-е, 5-е . . . место	Letzte Stelle последнее место
Fragewort вопрос. слово	Prädikat сказуемое	Nebenglieder des Satzes второстеп. чл. предл.	
? Wer	kommt	nach Moskau?	
Fragewort вопросит. слово	Konjugierbarer Teil des Prädikats измен. часть сказуем.	Subjektgruppe группа подлежащего	Unkonjugierbarer Teil des Prädikats неизмен. часть сказуем.
? Wohin	sind	die Freunde der UdSSR	gekommen?

(Продолжение)

b) *ohne Fragewort (без вопросительного слова)*

1. Stelle 1-е место	2. Stelle 2-е место	3., 4., 5. . . . . Stelle 3-е, 4-е, 5-е . . . место	Letzte Stelle последнее место
Prädikat сказуемое	Subjektgruppe группа подлежащего	Nebenglieder des Satzes второстеп. чл. предл.	
Kommen	die Freunde der UdSSR	nach Moskau?	
Konjugierbarer Teil d. Präd. измен. часть сказуем.	Subjektgruppe группа подлежащ.	Nebenglieder des Satzes второстеп. чл. предл.	Unkonjugierbarer Teil d. Präd. неизмен. часть сказуем.
Sind	die Freunde der UdSSR	nach Moskau	gekommen?

WORTFOLGE IM SATZGEFÜGE (ПОРЯДОК СЛОВ В СЛОЖНО-ПОДЧИНЕННОМ ПРЕДЛОЖЕНИИ)

1) DER NEBENSATZ FOLGT DEM HAUPTSATZ (ПРИДАТОЧНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ СЛЕДУЕТ ЗА ГЛАВНЫМ)

a) *Einfaches Prädikat (простое сказуемое)*

Hauptsatz (главное предложение)			Nebensatz (придаточное предложение)			
1. Stelle 1-е место	2. Stelle 2-е место	3., 4., 5.... Stelle 3-е, 4-е, 5-е...место	1. Stelle 1-е место	2., 3., 4... Stelle 2-е, 3-е, 4-е... место	Vorletzte Stelle предпосл. место	Letzte Stelle последнее место
Subjekt подлежащее	Prädikat сказуемое	Nebengl. d. Satzes втор. чл. предл.	Konj., Pronom. союз, местоим.	Subjektgruppe группа подлеж.	Nebengl. d. Satzes второстеп. слова	Prädikat сказуемое
			daß			
Wir	lesen	in der DZZ,	daß	die Freunde der UdSSR	nach Moskau	kommen

b) *Zusammengesetztes Prädikat (сложное сказуемое)*

Hauptsatz (главное предложение)			Nebensatz (придаточное предложение)			
1. Stelle 1-е место	2. Stelle 2-е место	3., 4. Stelle 3-е, 4-е место	1. Stelle 1-е место	2., 3., 4., 5.... Stelle 2-е, 3-е, 4-е, 5-е... место		Vorletzte Stelle предпосл. место	Letzte Stelle послед. место
Subjekt подлежащее	Prädikat сказуемое	Nebengl. d. Satz. второстеп. слова	Konj., Pron. союз, местоим.	Subjektgruppe группа подлежащ.	Nebengl. d. S. второстеп. чл. предл.	Unkonjugierbarer Teil d. Präd. неизм. ч. сказ.	Konjugierbarer Teil d. Präd. измен. ч. сказ.
			daß				
Wir	lesen	in der DZZ,	daß	die Freunde der UdSSR	nach Moskau	gekommen	sind

(Продолжение)

2) DER NEBENSATZ STEHT VOR DEM HAUPTSATZ (ПРИДАТОЧНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПРЕДШЕСТВУЕТ ГЛАВНОМУ)

Nebensatz (придаточное предложение)				Hauptsatz (главное предложение)			
1. Stelle 1-е место	2., 3., 4., 5. . . . Stelle 2-е, 3-е, 4-е, 5-е, . . . место		Letzte Stelle последн. место	1. Stelle 1-е место	2. Stelle 2-е место	3., 4. Stelle 3-е, 4-е место	Letzte Stelle последн. место
Konj., Pronom. союз, местоим.	Subjektgruppe группа подлеж.	Nebenglieder d. Satzes второст. чл. предлож.	Prädikat сказуемое	Konjugierbarer Teil d. Präd. измен. ч. сказ.	Subjekt подлеж.	Nebenglieder d. Satzes второст. чл. предл.	Unkonjugierbarer Teil d. Präd. неизм. ч. сказ.
Daß	die Freunde der UdSSR	nach Moskau	kommen,	haben	wir	in der DZZ	gelesen

Nebensatz (придаточное предложение)					Hauptsatz (главное предложение)		
1. Stelle 1-е место	2., 3. . . . Stelle 2-е, 3-е . . . место		Vorletzte Stelle предпоследнее место	Letzte Stelle последн. место	1. Stelle 1-е место	2. Stelle 2-е место	Letzte Stelle последн. место
Konj., Pronom. союз, местоим.	Subjektgruppe группа подлеж.	Nebenglieder d. Satzes второст. чл. предл.	Unkonjugierbarer T. d. Präd. неизм. ч. сказ.	Konjugierbarer Teil d. Prädikat измен. ч. сказ.	Prädikat сказуемое	Subjekt подлежащее	Nebengl. d. Satzes второст. чл. предл.
Daß	die Freunde der UdSSR	nach Moskau	gekommen	sind,	lesen	wir	in der DZZ

(Продолжение)

3) DER NEBENSATZ IST IN DEN HAUPTSATZ EINGESCHALTET (ПРИДАТОЧНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ВНУТРИ ГЛАВНОГО)

a) Einfaches Prädikat (простое сказуемое)

Hauptsatz (главн. предлож.)	Nebensatz (придаточное предложение)			Hauptsatz (главное предложение)	
1. Stelle 1-е место	1. Stelle 1-е место	2., 3. ... Stelle 2-е, 3-е ... место	Letzte Stelle последнее место	2. Stelle 2-е место	Letzte Stelle последнее место
Subjektgruppe группа подлежащ.	Konj., Pronom. союз, местоим.	Nebengl. d. Satzes втор. чл. предл.	Prädikat сказуемое	Prädikat сказуемое	Nebengl. d. Satzes втор. чл. предл.
Die ausländischen Arbeiter,	die	nach Moskau	kommen,	besuchen	unsere Werke

b) Zusammengesetztes Prädikat (сложное сказуемое)

Hauptzatz (главн. предл.)	Nebensatz (придаточное предложение)				Hauptsatz (главное предложение)		
1. Stelle 1-е место	1. Stelle 1-е место	2., 3. ... Stelle 2-е, 3-е... место	Vorletzte Stelle предпослед. место	Letzte Stelle послед. место	2. Stelle 2-е место	3, 4... Stelle 3-е, 4-е... место	Letzte Stelle послед. место
Subjektgruppe группа подлеж.	Konj., Pron. союз, местоим.	Nebengl. d. S. втор. чл. предл.	Unkonjugierbarer T. d. Präd. неизм. ч. сказ.	Konjugierbarer T. d. Präd. измен. ч. сказ.	Konjugierbarer Teil d. Präd. измен. ч. сказ.	Nebengl. d. S. втор. чл. предл.	Unkonjugierbarer T. d. Präd. неизм. ч. сказ.
Die ausländischen Arbeiter,	die	nach Moskau	gekommen	sind,	haben	unsere Werke	besucht

WORTFOLGE IM KONDITIONALSATZ (ПОРЯДОК СЛОВ В УСЛОВНОМ ПРЕДЛОЖЕНИИ)

a) mit Konjunktion (с союзным словом)

Konditionalsatz (условное предложение)				Hauptsatz (главное предложение)			
1. Stelle 1-е место	2. Stelle 2-е место	3., 4. ... Stelle 3-е, 4-е ... место	Letzte Stelle последн. место	1. Stelle 1-е место	2. Stelle 2-е место	3. Stelle 3-е место	4., 5. ... Stelle 4-е, 5-е ... место
Konjunktion союз	Subjektgruppe группа подлежащ.	Nebengl. d. S. второст. чл. предл.	Prädikat сказуемое	Konjunktion союз	**Prädikat** сказуемое	Subjekt подлежащее	**Nebengl. d. S.** второст. чл. предл.
Wenn	**die ausländischen Arbeiter**	**in die Sowjetunion**	kommen,	so	besuchen	sie	unsere Riesenwerke

b) ohne Konjunktion (без союза)

Konditionalsatz (условное предложение)			Hauptsatz (главное предложение)			
1. Stelle 1-е место	2. Stelle 2-е место	3., 4. ... Stelle 3-е, 4-е ... место	1. Stelle 1-е место	2. Stelle 2-е место	3. Stelle 3-е место	4., 5. ... Stelle 4-е, 5-е ... место
Prädikat сказуемое	Subjektgruppe группа подлежащ.	Nebengl. des Satzes второст. чл. предл.	Konjunktion союз	Prädikat сказуемое	Subjekt подлежащее	**Nebengl. d. S.** второст. чл. предл.
Kommen	**die ausländischen Arbeiter**	**in die Sowjetunion,**	so	besuchen	sie	unsere Riesenwerke

IV. СПОСОБЫ ВЫРАЖЕНИЯ ПОДЛЕЖАЩЕГО, ДОПОЛНЕНИЯ, ОПРЕДЕЛЕНИЯ

GEBRAUCH DES ARTIKELS (УПОТРЕБЛЕНИЕ АРТИКЛЯ)

В немецком языке перед именами существительными обычно ставится артикль.

*Артикль **не** ставится:*	
1. Во множественном числе перед существительными, которые в единственном числе стоят с неопределенным артиклем: Ich habe **ein** Lineal Ich habe — Lineale	—
2. Если перед существительным стоит числительное количественное или местоимение: Auf dem Tisch liegen **fünf Bücher** Unsere **Bücher** sind interessant	Если существительное стоит с порядковым числительным, то перед числительным ставится артикль, напр.: Gib mir **das fünfte Buch**
3. Перед следующими именами собственными: а) Перед фамилиями и перед именами лиц, напр.: Er heißt **Petrow** **Karl** ist ein Schüler	—
б) Перед названиями стран среднего рода, напр.: **Italien** liegt in Südeuropa Исключение: **das** Elsaß	Названия стран женского рода употребляются с артиклем, напр.: **Die Sowjetunion** ist ein Industriestaat
в) Перед названиями городов, напр.: **Moskau** ist eine große Stadt	Если перед фамилией, перед названием стран и городов стоит прилагательное, то артикль употребляется и ставится перед прилагательным, напр.:

(Продолжение)

	Der junge Petrow arbeitet hier **In dem faschistischen Deutschland** sind viele Arbeiter arbeitslos **Das große Moskau** hat einen regen Verkehr Артикль употребляется перед след. именами собственными: перед названиями 1) рек — **die Wolga;** 2) гор — **der Kaukasus;** 3) морей — **die Ostsee**
4. При именах существительных вещественных, напр.: Wasser, Brot, Tinte, Kreide, Holz, напр.: Ich esse **Brot** Ich trinke **Wasser**	Эти существительные употребляются с определенным артиклем в том случае, когда указывается на определенный предмет, напр.: Haben wir Holz zu Hause? Ja, **das Holz** liegt im Hof
5. При обращении, напр.: **Genosse,** kommen Sie an die Tafel!	—
6. Перед названиями профессии, национальности, партийности, напр.: Er ist **Tischler** Er ist **Deutscher** Er ist **Kommunist**	—
7. Часто в заглавиях, напр.: «Ernteste gerung um 50 Prozent»	—
8. В оборотах: nach Hause, zu Hause, an Ort und Stelle, zu Fuß, Schach spielen, Ski laufen, mit Freude и друг.	—

УПОТРЕБЛЕНИЕ ES

	По-немецки	По-русски	Правила
1.	Das Kind schläft; **es** ist müde Ich sehe ein Buch und kaufe es	Ребенок спит; он устал Я вижу книгу и покупаю ее	Личное местоимение среднего рода **es** в именительном и винительном падежах единственного числа переводится личными местоимениями: он, она, оно, его, ее
2.	Was ist das? Es ist ein Buch Wer ist das? Es ist mein Freund	Что это? Это книга Кто это? Это мой друг	Указательное местоимение **es** переводится через: это
3.	Es blitzt und es donnert Im Zimmer ist es kalt	Молния сверкает и гром гремит В комнате холодно	Безличное местоимение — подлежащее — **es** при переводе пропадает
	Es singen die Vögel	Птицы поют	Безличное местоимение **es**, в качестве грамматического подлежащего, при переводе пропадает

УПОТРЕБЛЕНИЕ **MAN**

По-немецки 3-е лицо единственного числа	По-русски 3-е лицо множественного числа	Правила
Man ruft mich Man klopft Man schreibt in den Zeitungen	Меня зовут Стучат В газете пишут	1. В немецком языке «man» стоит всегда с глаголом в 3-ем лице ед. числа; в переводе на русский язык **man** пропадает, а глагол ставится в 3-м лице **множественного** числа 2. **Man** употребляется только там, где не определяется, кто именно производит действие

DEKLINATION DER ADJEKTIVA — 1. TYPUS: MIT DEM BESTIMMTEN ARTIKEL (СКЛОНЕНИЕ ИМЕН ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ — 1 ТИП: С ОПРЕДЕЛЕННЫМ АРТИКЛЕМ)

Kasus	Singular			Plural
	Maskulina	Neutra	Feminina	Für alle drei Geschlechter
Nominativ	der große Berg	das große Feld	die große Wiese	die groß**en** Berge, Felder, Wiesen
Genitiv	des groß**en** Berges	des groß**en** Feldes	der groß**en** Wiese	der groß**en** Berge, Felder, Wiesen
Dativ	dem groß**en** Berg	dem groß**en** Feld	der groß**en** Wiese	den groß**en** Bergen, Feldern, Wiesen
Akkusativ	den groß**en** Berg	das groß**e** Feld	die groß**e** Wiese	die groß**en** Berge, Felder, Wiesen

Примечание. Так же склоняются имена прилагательные, которым предшествуют местоимения с окончанием определенного артикля: dieser, s, e; jeder, s, e; jener, s, e; mancher, s, e; solcher, s, e; welcher, s, e; der-, die-, dasjenige; der-, die-, dasselbe.

Kasus	Singular			Plural
	Maskulina	Neutra	Feminina	Für alle drei Geschlechter
Nominativ	dieser große Berg	dieses große Feld	diese große Wiese	diese groß**en** Berge, Felder, Wiesen
	jeder große „	jedes große „	jede große „	
	jener große „	jenes große „	jene große „	jene groß**en** „ „ „
	mancher große „	manches große „	manche große „	manche groß**en** „ „ „
	—	—	—	solche groß**en** „ „ „
	welcher große „	welches große „	welche große „	welche groß**en** „ „ „

Примечание. В единств. числе местоимение solch употребл. с неопр. артиклем: solch ein, solch eine, solch ein.

После местоимений: manche, solche прилагательное может получать в Nominativ и Akkusativ множественного числа также и окончание **e:** manche groß**e** Berge; solche groß**e** Berge.

DEKLINATION DER ADJEKTIVA — 2. TYPUS: MIT DEM UNBESTIMMTEN ARTIKEL
(СКЛОНЕНИЕ ИМЕН ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ — 2 ТИП: С НЕОПРЕДЕЛЕННЫМ АРТИКЛЕМ)

Kasus	Singular			Plural
	Maskulina	Neutra	Feminina	Für alle drei Geschlechter
Nominativ	ein **neuer** Bleistift	ein **neues** Buch	eine **neue** Feder	**neue** Bleistifte, Bücher, Federn
Genitiv	eines **neuen** Bleistiftes	eines **neuen** Buches	einer **neuen** Feder	**neuer** Bleistifte, Bücher, Federn
Dativ	einem **neuen** Bleistift	einem **neuen** Buch	einer **neuen** Feder	**neuen** Bleistiften, Büchern, Federn
Akkusativ	einen **neuen** Bleistift	ein **neues** Buch	eine **neue** Feder	**neue** Bleistifte, Bücher, Federn

Примечание. Так же склоняются имена прилагательные, которым предшествуют местоимения притяжательные: mein, dein, sein, ihr, unser, euer, ihr, Ihr и местоимение отрицательное kein.

Kasus	Singular			Plural
	Maskulina	Neutra	Feminina	Für alle drei Geschlechter
Nominativ	mein **neuer** Bleistift	mein **neues** Buch	meine **neue** Feder	meine **neuen** Bleistifte, Bücher, Federn
	dein **neuer** „	dein **neues** „	deine **neue** „	deine **neuen** „ „ „
	sein **neuer** „	sein **neues** „	seine **neue** „	seine **neuen** „ „ „
	ihr **neuer** „	ihr **neues** „	ihre **neue** „	ihre **neuen** „ „ „
	unser **neuer** „	unser **neues** „	unsere **neue** „	unsere **neuen** „ „ „
	euer **neuer** „	euer **neues** „	euere **neue** „	euere **neuen** „ „ „
	ihr **neuer** „	ihr **neues** „	ihre **neue** „	ihre **neuen** „ „ „
	Ihr **neuer** „	Ihr **neues** „	Ihre **neue** „	Ihre **neuen** „ „ „
	kein **neuer** „	kein **neues** „	keine **neue** „	keine **neuen** „ „ „

DEKLINATION DER ADJEKTIVA — 3 TYPUS: OHNE ARTIKEL
(СКЛОНЕНИЕ ИМЕН ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ — 3 ТИП: БЕЗ АРТИКЛЯ)

Kasus	Singular			Plural
	Maskulina	Neutra	Feminina	Für alle drei Geschlechter
Nominativ	**guter** Stoff	**gutes** Metall	**gute** Kohle	**gute** Stoffe, Metalle, Kohlen
Genitiv	**guten** Stoffes	**guten** Metalls	**guter** Kohle	**guter** Stoffe, Metalle, Kohlen
Dativ	**gutem** Stoff	**gutem** Metall	**guter** Kohle	**guten** Stoffen, Metallen, Kohlen
Akkusativ	**guten** Stoff	**gutes** Metall	**gute** Kohle	**gute** Stoffe, Metalle, Kohlen

Примечание 1. Если два или три прилагательных предшествуют имени существительному, то они имеют одинаковые окончания: gute, trockene Kohle; guter, leichter Stoff.

Примечание 2. После числительных прилагательное получает в Nominativ и Akkusativ множественного числа окончание **e:** zwei gute Schüler (но: die zwei **guten** Schüler).

Примечание 3. После слов: **andere, einige, etliche, folgende, mehrere, viele, wenige, alle** и **beide** имена прилагательные могут иметь в Nominativ и Akkusativ окончание **e** или **en:** viele neue Häuser или viele **neuen** Häuser.

После слов **alle** и **beide** имена прилагательные всегда получают окончание **en.**

STEIGERUNGSSTUFEN (СТЕПЕНИ СРАВНЕНИЯ)

Имя прилагательное как сказуемое и как определение имеет три степени сравнения:

Positiv (положительная)
Komparativ (сравнительная)
Superlativ (превосходная)

Прилагательное-сказуемое	*Прилагательное-определение*
Positiv	
Dieses Lineal ist **lang**	Das **lange** Lineal liegt hier
Diese Lineale sind **lang**	Die **langen** Lineale liegen hier
Komparativ	
Dieses Lineal ist **länger**	Das **längere** Lineal liegt dort
Diese Lineale sind **länger**	Die **längeren** Lineale liegen dort
Superlativ	
Dieses Lineal **ist am längsten**	Das **längste** Lineal liegt auf dem Tisch
Diese Lineale sind **am längsten**	Die **längsten** Lineale liegen auf dem Tisch
Вывод. Прилагательное-сказуемое в сравн. и превосх. степени не изменяется ни в роде, ни в числе	Вывод. Прилагательное-определение в сравн. и превосх. степени склоняется по обычным образцам (см. табл. склонения им. прилаг.)

(Продолжение)

Regelmäßige Steigerung der Adjektiva
(Правильное образование степеней сравнения имен прилагательных)

Superlativ: am schön**:sten** — (am allerschönsten); der, die, das schön**:ste** — (der allerschönste)

Komparativ: schön**er**; der, die, das schön**:ere**

Positiv: schön; der, die, das schön**:e**

Вывод:
- **Komparativ** — Positiv + er; der, die, das + Positiv + er
- **Superlativ** — am + Positiv + (e)sten (иногда с Umlaut'ом); der, die, das + Positiv + (e)ste (иногда с Umlaut'ом)

Примечание. После **d, t, sch, s, z** в превосходной степени ставится вместо **st** — **est:** leicht, der leicht**este**, am leicht**esten.**

Unregelmäßige Steigerung der Adjektiva
(Неправильное образование степеней сравнения имен прилагательных)

Positiv	Komparativ	Superlativ
groß	größer	der, die, das größte; am größten
hoch	höher	der, die, das höchste; am höchsten
nah	näher	der, die, das nächste; am nächsten
gut	besser	der, die, das beste; am besten
wenig	weniger (minder)	der, die, das wenigste (mindeste); am wenigsten (am mindesten)

(Продолжение)

Regelmäßige Steigerung der Adverbien
(Правильное образование степеней сравнения наречий)

der Zeisig singt schön
die Lerche singt schöner
die Nachtigall singt am schönsten

Unregelmäßige Steigerung der Adverbien
(Неправильное образование степеней сравнения наречий)

Positiv	**Komparativ**	**Superlativ**
viel	mehr	am meisten
gern	lieber	am liebsten
bald	eher	am ehesten

Примечание 1. При сравнении предметов, равных между собой, пользуются словом **ebenso** **(so) — так же, столь же.** В этом случае прилагательное употребляется в положительной степени, после которой ставится **wie (как):**

Dieser Schüler **ist ebenso** fleißig **wie** sein Freund

Примечание 2. После сравнительной степени употребляется **als (чем),** которое связывает сравниваемые между собой предметы:

Das rote **Lineal ist länger als** das gelbe

GEBRAUCH DER BESITZANZEIGENDEN FÜRWÖRTER **SEIN** UND **IHR** (УПОТРЕБЛЕНИЕ ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫХ МЕСТОИМЕНИЙ **SEIN** И **IHR**)

Примеры	Правила
I	
sein (seine, sein), **ihr** (ihre, ihr) — **свой**	
Karl hat ein interessantes Buch, eine gute Feder und einen guten Bleistift **Er** gibt mir **sein** Buch, **seine** Feder und **seinen** Bleistift **Он** мне дает **свою** книгу, **свое** перо, **свой** карандаш	**sein** употребляется, когда предмет принадлежит лицу мужского или среднего рода единственного числа
Marie hat auch ein interessantes Buch, eine gute Feder und einen guten Bleistift **Sie** gibt mir **ihr** Buch, **ihre** Feder und **ihren** Bleistift **Она** мне дает **свою** книгу, **свое** перо, **свой** карандаш	**ihr** употребляется, когда предмет принадлежит лицу женского рода единственного числа
Karl und **Marie** spielen Schach **Sie** beginnen **ihr** Spiel **Они** начинают **свою** игру	во множественном числе для всех родов употребляется **ihr**
II	
sein (seine, sein) — **его**	**ihr** (ihre, ihr) — **ее**
Der Vater ist auf der Arbeit; **sein** Sohn ist in der Schule отец на работе; **его** сын в школе **Der Vater** ist auf der Arbeit; **seine** Tochter ist in der Schule отец на работе; **его** дочь в школе	**Die Mutter** ist **zu** Hause; **ihr** Sohn ist im Klub мать дома; **ее** сын в клубе **Die Mutter** ist zu Hause; **ihre** Tochter geht spazieren мать дома; **ее** дочь идет гулять

(Продолжение)

Примеры	Правила
	III
ihr (ihre, ihr) — **их**	**Ihr** (Ihre, Ihr) — **ваш (Ваш)**
Die Pioniere zeichnen; bald ist **ihr** Plakat fertig Пионеры рисуют; **их** плакат скоро готов	с заглавной буквы в форме вежливости: In welche Klasse geht **Ihr** Sohn? в каком классе учится ваш (Ваш) сын?

sein и **ihr** склоняются так же, как имена прилагательные и согласуются в роде, числе и падеже с существительным, перед которым они стоят

Merke! Заметь!

Karl schreibt einen Aufsatz. **Marie** liest **seinen** Aufsatz durch
Карл пишет статью. Мария читает **его** статью
Marie schreibt einen Aufsatz. **Karl** liest **ihren** Aufsatz durch
Мария пишет статью. Карл читает **ее** статью

NUMERALE (ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ)

1) Grundzahlen (количественные)	*2) Ordnungszahlen (порядковые)*
zwei Kalender	**der** zwei**te** Kalender
vier Zeitungen	**die** vier**te** Zeitung
fünf Bücher	**das** fünf**te** Buch
zwanzig Tage	**der** zwanzig**ste** Tag
dreißig Minuten	**die** dreißig**ste** Minute
hundert Jahre	**das** hundert**ste** Jahr

Вывод. Числительные порядковые образуются посредством прибавления к числительным количественным окончания **te** до 20 и окончания **ste** начиная с 20. Исключениями являются: **der, die, das erste, dritte, achte.**

Окончание **te** и **ste** может быть заменено точкой после цифры (der 4. Mai)

(Продолжение)

Перед порядковым числительным стоит определенный артикль (der, die, das) в зависимости от рода существительного, к которому относится данное числительное.

Числительные порядковые склоняются как имена прилагательные.

Примечание: В датах окончание **te** и **ste** может быть заменено точкой: der **7.** November (= der 7te или der siebente November).

3) Bruchzahlen (дробные числительные)

Hier ist ein ganzer Apfel — 1
Wir teilen den Apfel in vier Teile — 4/4
Hier sind **drei Viertel** des Apfels — 3/4
Hier sind **zwei Viertel** des Apfels — 2/4
Hier ist **ein halber** Apfel — 1/2

Вывод. В дробных числительных числитель выражается числительным количественным, а знаменатель числительным порядковым

1. с прибавлением частицы **tel** до 20 (эта частица является сокращением слова Teil — часть)

Beispiele (примеры)	Ausnahmen (исключения)
sieben — ein Siebentel	acht — ein Achtel
neun — ein Neuntel	drei — ein Drittel
zehn — ein Zehntel	

2. с прибавлением частицы **stel** начиная с 20

Beispiele (примеры)

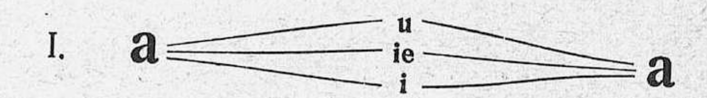
zwanzig — ein Zwanzigstel
fünfzig — ein Fünfzigstel

Десятичные дроби читаются сокращенно:

0,2 = null Komma zwei
0,05 = null Komma null fünf

V. СПОСОБЫ ВЫРАЖЕНИЯ СКАЗУЕМОГО

ABLAUTSREIHEN (ЧЕРЕДОВАНИЕ ГЛАСНЫХ В ГЛАГОЛАХ СИЛЬНОГО СПРЯЖЕНИЯ)



Infinitiv	Imperfekt	Partizip II	Перевод
a	**u**	**a**	
backen	buk	gebacken	печь
fahren	fuhr	gefahren	ехать, возить
graben	grub	gegraben	копать
laden	lud	geladen	нагружать
schaffen	schuf	geschaffen	создавать
schlagen	schlug	geschlagen	бить
tragen	trug	getragen	нести
wachsen	wuchs	gewachsen	расти
waschen	wusch	gewaschen	мыть
a	**ie**	**a**	
blasen	blies	geblasen	дуть
braten	briet	gebraten	жарить
fallen	fiel	gefallen	падать
halten	hielt	gehalten	держать
lassen	ließ	gelassen	заставлять
raten	riet	geraten	советовать
schlafen	schlief	geschlafen	спать
a	**i**	**a**	
fangen	fing	gefangen	ловить
hängen	hing	gehangen	висеть

(Продолжение)

II. e — a — e
e — a — o
e — o — o

e	**a**	**e**	
essen	aß	gegessen	есть
fressen	fraß	gefressen	жрать
geben	gab	gegeben	давать
genesen	genas	genesen	выздоравливать
geschehen	geschah	geschehen	происходить
lesen	las	gelesen	читать
messen	maß	gemessen	мерить
sehen	sah	gesehen	видеть
treten	trat	getreten	ступать, топать, попирать
vergessen	vergaß	vergessen	забывать
e	**a**	**o**	
befehlen	befahl	befohlen	приказывать
bergen	barg	geborgen	скрывать
bersten	barst	geborsten	трескаться
brechen	brach	gebrochen	ломать
empfehlen	empfahl	empfohlen	рекомендовать
erschrecken	erschrak	erschrocken	пугаться
gelten	galt	gegolten	считаться
helfen	half	geholfen	помогать
nehmen	nahm	genommen	брать
schelten	schalt	gescholten	бранить
sprechen	sprach	gesprochen	говорить
stechen	stach	gestochen	колоть
stehlen	stahl	gestohlen	воровать
sterben	starb	gestorben	умирать
treffen	traf	getroffen	встречать
verderben	verdarb	verdorben	портить
werben	warb	geworben	вербовать
werfen	warf	geworfen	бросать
e	**o**	**o**	
bewegen	bewog	bewogen	побуждать
dreschen	drosch	gedroschen	молотить
fechten	focht	gefochten	фехтовать
flechten	flocht	geflochten	плести
heben	hob	gehoben	поднимать

(Продолжение)

e	o	o	
melken	molk	gemolken	доить
quellen	quoll	gequollen	бить ключом
scheren	schor	geschoren	брить, стричь
schmelzen	schmolz	geschmolzen	таять
schwellen	schwoll	geschwollen	вздуваться, пухнуть
weben	wob	gewoben	ткать

III. **ei** — ie — ie / i — i

ei	ie	ie	
bleiben	blieb	geblieben	оставаться
gedeihen	gedieh	gediehen	процветать, поспевать
leihen	lieh	geliehen	одалживать
meiden	mied	gemieden	избегать
preisen	pries	gepriesen	прославлять
reiben	rieb	gerieben	тереть
scheiden	schied	geschieden	отделять, разлучать
scheinen	schien	geschienen	светить
schreiben	schrieb	geschrieben	писать
schreien	schrie	geschrien	кричать
schweigen	schwieg	geschwiegen	молчать
speien	spie	gespien	плевать
steigen	stieg	gestiegen	всходить
treiben	trieb	getrieben	гнать
weisen	wies	gewiesen	показывать

ei	i	i	
beißen	biß	gebissen	кусать
erbleichen	erblich	erblichen	бледнеть
gleichen	glich	geglichen	быть похожим
gleiten	glitt	geglitten	скользить
greifen	griff	gegriffen	брать, схватить
kneifen	kniff	gekniffen	щипать
leiden	litt	gelitten	страдать, терпеть
pfeifen	pfiff	gepfiffen	свистеть
reißen	riß	gerissen	рвать

(Продолжение)

ei	i	i	
reiten	ritt	geritten	ездить верхом
schleichen	schlich	geschlichen	пробираться, красться
schleifen	schliff	geschliffen	точить
schmeißen	schmiß	geschmissen	швырять
schneiden	schnitt	geschnitten	резать
schreiten	schritt	geschritten	шагать
streichen	strich	gestrichen	тереть, гладить
streiten	stritt	gestritten	спорить
weichen	wich	gewichen	отступать

IV. **ie** — **o** — **o**

ie	o	o	
biegen	bog	gebogen	гнуть
bieten	bot	geboten	подавать, предлагать
fliegen	flog	geflogen	летать
fliehen	floh	geflohen	бежать
fließen	floß	geflossen	течь, литься
frieren	fror	gefroren	мёрзнуть
genießen	genoß	genossen	наслаждаться
gießen	goß	gegossen	лить
kriechen	kroch	gekrochen	ползать
riechen	roch	gerochen	пахнуть; нюхать
schieben	schob	geschoben	двигать
schießen	schoß	geschossen	стрелять
schließen	schloß	geschlossen	запирать
sieden	sott	gesotten	варить
sprießen	sproß	gesprossen	произрастать
verdrießen	verdroß	verdrossen	досаждать
verlieren	verlor	verloren	терять
wiegen	wog	gewogen	взвешивать
ziehen	zog	gezogen	тянуть

V. **ü** / **au** — **o** — **o**

ü	o	o	
lügen	log	gelogen	лгать
trügen	trog	getrogen	обманывать

(Продолжение)

au	o	o	
saufen	soff	gesoffen	пить
saugen	sog	gesogen	сосать
schnauben	schnob	geschnoben	фыркать, храпеть

VI. i (+ ng, nd, nk / + mm, nn) — a — u / o / e

i	a	u	
binden	band	gebunden	связывать
dingen	dang	gedungen	нанимать
dringen	drang	gedrungen	проникать
finden	fand	gefunden	находить
gelingen	gelang	gelungen	удаваться
klingen	klang	geklungen	звучать
mißlingen	mißlang	mißlungen	не удаваться
ringen	rang	gerungen	бороться
schlingen	schlang	geschlungen	обвивать
schwinden	schwand	geschwunden	пропадать, исчезать
schwingen	schwang	geschwungen	махать, качать
singen	sang	gesungen	петь
sinken	sank	gesunken	опускаться
springen	sprang	gesprungen	прыгать
stinken	stank	gestunken	вонять
trinken	trank	getrunken	пить
winden	wand	gewunden	обвивать, плести
zwingen	zwang	gezwungen	принуждать

i	a	o	
beginnen	begann	begonnen	начинать
entrinnen	entrann	entronnen	убегать, спасаться
gewinnen	gewann	gewonnen	выигрывать
rinnen	rann	geronnen	течь
schwimmen	schwamm	geschwommen	плавать
sinnen	sann	gesonnen	мыслить,раздумывать
spinnen	spann	gesponnen	прясть

(Продолжение)

i	a	e	
bitten	bat	gebeten	просить
liegen	lag	gelegen	лежать
sitzen	saß	gesessen	сидеть

VII. au, ei, o, u — ie — au, ei, o, u

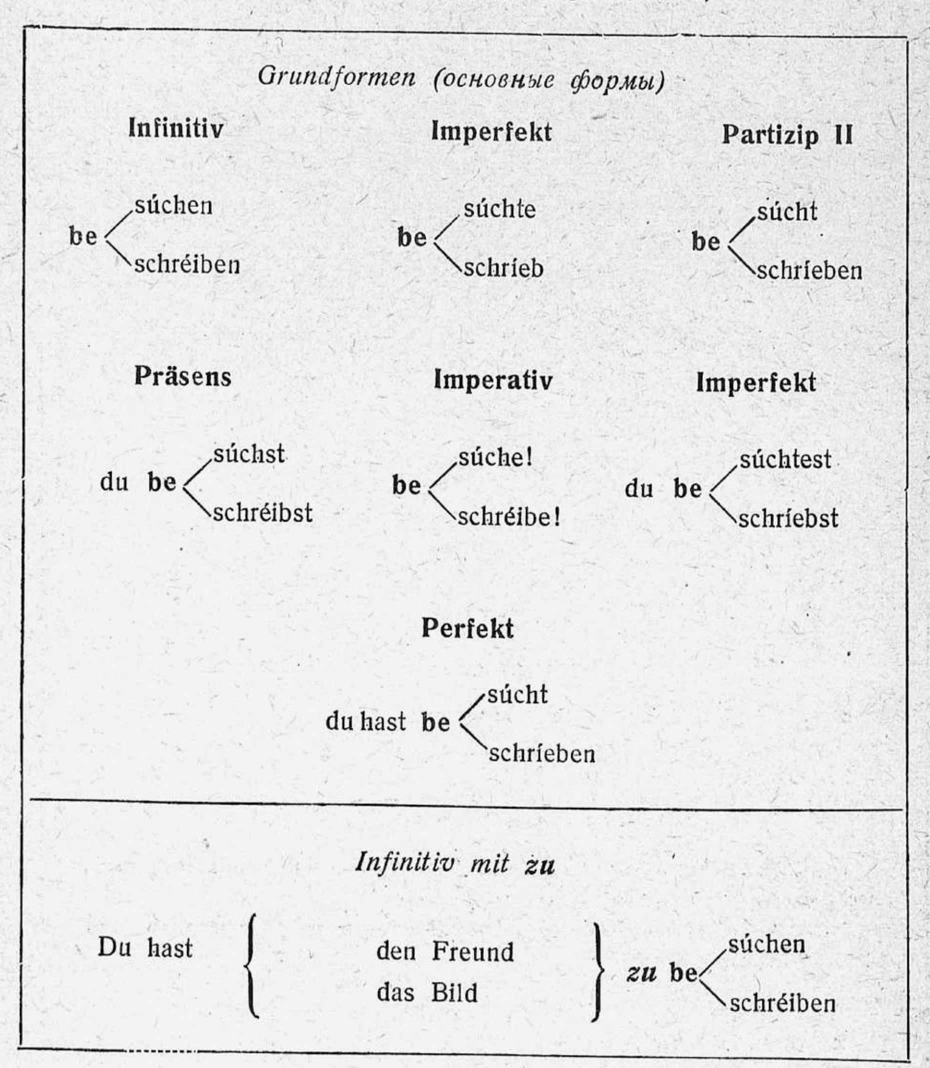
hauen	hieb	gehauen	рубить
laufen	lief	gelaufen	бегать
heißen	hieß	geheißen	называться; приказывать
stoßen	stieß	gestoßen	толкать
rufen	rief	gerufen	звать

VIII. **Отдельные глаголы, не вошедшие в группы**

o	a	o	
kommen	kam	gekommen	приходить
ö	**o**	**o**	
erlöschen	erlosch	erloschen	тухнуть
schwören	{ schwor / schwur	geschworen	клясться
i	**o**	**o**	
glimmen	glomm	geglommen	тлеть
klimmen	klomm	geklommen	карабкаться

ZUSAMMENGESETZTE VERBEN (СЛОЖНЫЕ ГЛАГОЛЫ)

VERBEN MIT UNTRENNBARER VORSILBE (ГЛАГОЛЫ С НЕОТДЕЛЯЕМОЙ ПРИСТАВКОЙ)



Grundformen (основные формы)

Infinitiv: **be** < súchen / schréiben

Imperfekt: **be** < súchte / schrieb

Partizip II: **be** < súcht / schrieben

Präsens: du **be** < súchst / schréibst

Imperativ: **be** < súche! / schréibe!

Imperfekt: du **be** < súchtest / schriebst

Perfekt: du hast **be** < súcht / schrieben

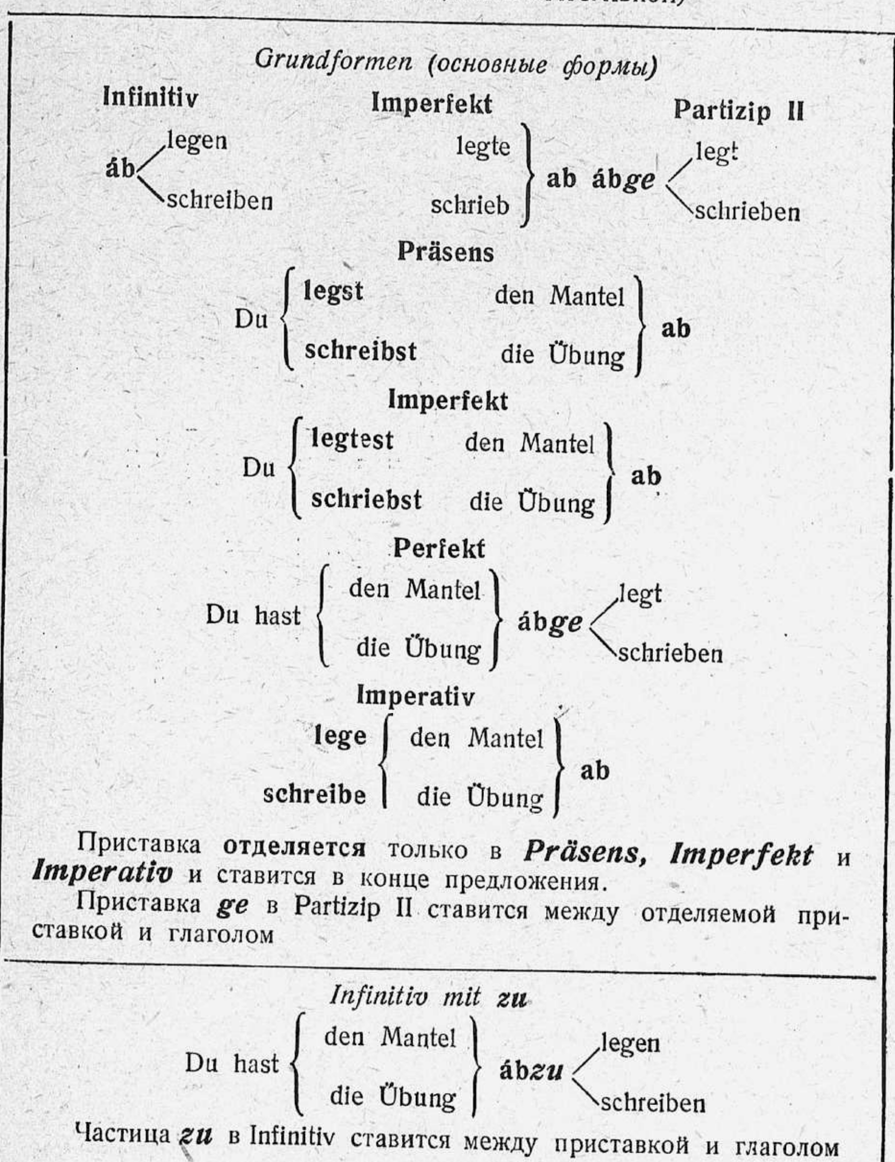
Infinitiv mit ***zu***

Du hast { den Freund / das Bild } ***zu*** be < súchen / schréiben

Приставки: **be, emp, ent, er, ge, ver, zer** не имеют ударения и не отделяются от глагола

(Продолжение)

VERBEN MIT TRENNBARER VORSILBE (ГЛАГОЛЫ С ОТДЕЛЯЕМОЙ ПРИСТАВКОЙ)



Grundformen (основные формы)

Infinitiv: **áb** < legen / schreiben

Imperfekt: legte / schrieb } **ab**

Partizip II: **áb*ge*** < legt / schrieben

Präsens

Du { **legst** den Mantel / **schreibst** die Übung } **ab**

Imperfekt

Du { **legtest** den Mantel / **schriebst** die Übung } **ab**

Perfekt

Du hast { den Mantel / die Übung } **áb*ge*** < legt / schrieben

Imperativ

lege / **schreibe** { den Mantel / die Übung } **ab**

Приставка **отделяется** только в ***Präsens, Imperfekt*** и ***Imperativ*** и ставится в конце предложения.

Приставка ***ge*** в Partizip II ставится между отделяемой приставкой и глаголом

Infinitiv mit ***zu***

Du hast { den Mantel / die Übung } **áb*zu*** < legen / schreiben

Частица ***zu*** в Infinitiv ставится между приставкой и глаголом

Приставки: **ab, an, auf, aus, bei, dar, ein, fort, her, hin, mit, vor, weg, zu** и др. имеют ударение и отделяются от глагола

BESONDERHEITEN IN DER KONJUGATION EINZELNER VERBEN
(ОСОБОЕ ОБРАЗОВАНИЕ ОСНОВНЫХ ФОРМ НЕКОТОРЫХ ГЛАГОЛОВ)

I. Hilfsverben der Zeit (вспомогательные глаголы)

Infinitiv	Imperfekt	Perfekt	
haben	ich hatte	ich habe gehabt	иметь
sein	ich war	ich bin gewesen	быть
werden	ich wurde	ich bin geworden	стать

II. Praeterito-Praesentia

Präsens

Infinitiv							
können	ich kann	du kannst	er kann	wir können	ihr könnt	sie können	мочь
mögen	ich mag	du magst	er mag	wir mögen	ihr mögt	sie mögen	{ мочь, желать
müssen	ich muß	du mußt	er muß	wir müssen	ihr müßt	sie müssen	долженствовать
sollen	ich soll	du sollst	er soll	wir sollen	ihr sollt	sie sollen	„
dürfen	ich darf	du darfst	er darf	wir dürfen	ihr dürft	sie dürfen	сметь
wissen	ich weiß	du weißt	er weiß	wir wissen	ihr wißt	sie wissen	знать
wollen	ich will	du willst	er will	wir wollen	ihr wollt	sie wollen	хотеть

Imperfekt

ich konnte	du konntest	er konnte	wir konnten	ihr konntet	sie konnten
ich mochte	du mochtest	er mochte	wir mochten	ihr mochtet	sie mochten
ich mußte	du mußtest	er mußte	wir mußten	ihr mußtet	sie mußten
ich sollte	du solltest	er sollte	wir sollten	ihr solltet	sie sollten
ich durfte	du durftest	er durfte	wir durften	ihr durftet	sie durften
ich wußte	du wußtest	er wußte	wir wußten	ihr wußtet	sie wußten
ich wollte	du wolltest	er wollte	wir wollten	ihr wolltet	sie wollten

(Продолжение)

Perfekt

Ich habe
du hast
er hat
wir haben
ihr habt
sie haben
} gekonnt, gemocht, gemußt, gesollt, gedurft, gewollt, gewußt (также ich habe, du hast... können, mögen, müssen, sollen, dürfen, wollen).

Примечание. Все эти глаголы (кроме **wissen**) употребляются с Infinitiv'ом другого глагола без **zu**

III. Verben der schwachen Konjugation mit Veränderung des Stammvokals
(глаголы слабого спряжения с изменением коренной гласной)

Infinitiv	Imperfekt	Perfekt	
brennen	ich brannte	ich habe gebrannt	гореть, сжигать
kennen	ich kannte	ich habe gekannt	знать (кого-нибудь)
nennen	ich nannte	ich habe genannt	называть
rennen	ich rannte	ich bin gerannt	бежать
senden	ich sandte	ich habe gesandt	посылать
wenden	ich wandte	ich habe gewandt	поворачивать, обращать
denken	ich dachte	ich habe gedacht	думать
bringen	ich brachte	ich habe gebracht	приносить

Примечание. Эти глаголы изменяют в Imperfekt и Partizip II коренную гласную и получают окончания слабого спряжения (Imperfekt — **te;** Partizip II — **t**)

IV. Глаголы gehen, stehen, tun.

Infinitiv	Imperfekt	Perfekt	
gehen	ich ging	ich bin gegangen	итти
stehen	ich stand	ich habe gestanden	стоять
tun	ich tat	ich habe getan	делать

GEBRAUCH DER VERBEN KÖNNEN, KENNEN, WISSEN (УПОТРЕБЛЕНИЕ ГЛАГОЛОВ KÖNNEN, KENNEN, WISSEN)

können		kennen		wissen	
Ich **kann** du **kannst** er **kann** wir können ihr könnt sie können	lesen	Ich kenne du kennst er kennt wir kennen ihr kennt sie kennen	ihn	Ich **weiß** du **weißt** er **weiß** wir wissen ihr wißt sie wissen	es

können — мочь, уметь что-нибудь делать	**kennen** — знать (быть знакомым с кем-либо, с чем-либо)	**wissen** — знать, быть осведомленным
Wir **können** dir helfen Мы **можем** тебе помочь	Der Schüler **kennt** das Gedicht Ученик **знает** стихотворение (знаком со стихотворением)	Morgen ist hier eine Versammlung. Wissen Sie es? Ja, ich **weiß** es Завтра здесь будет собрание; знаете-ли Вы об этом? Да, я знаю
Kannst du tanzen? **Умеешь** ли ты танцовать?	Ich **kenne** ihn Я его **знаю** (с ним знаком)	Sie **wissen,** daß er zu Hause ist Вы **знаете,** что он дома

REFLEXIVE VERBEN (ВОЗВРАТНЫЕ ГЛАГОЛЫ)

Grundformen

Infinitiv	Imperfekt	Partizip II
sich waschen	wusch **sich**	**sich** gewaschen

Präsens	Imperativ	Imperfekt
ich wasche **mich**	wasch **dich!**	ich wusch **mich**
du wäschst **dich**		du wuschst **dich** u. s. w.
er, sie, es wäscht **sich**		
wir waschen **uns**		
ihr wascht **euch**	wascht **euch!**	
sie waschen **sich**		
Sie waschen **sich**	waschen **Sie sich!**	

Perfekt	Plusquamperfekt	Futurum
ich habe **mich** gewaschen du hast **dich** gewaschen u. s. w.	ich hatte **mich** gewaschen du hattest **dich** gewaschen u. s. w.	ich werde **mich** waschen du wirst **dich** waschen u. s. w.

Gespräch

Mutter: Peter, was machst du da?
Peter: **Ich** wasche **mich.**
Mutter: **Du** wäschst **dich** schlecht, wasch dich rein.
Peter **(er)** wäscht **sich** rein.
Mutter: Wascht **ihr euch** auch in der Schule?
Peter: Ja, **wir** waschen **uns.** Alle Schüler **(sie)** waschen **sich** nach der Arbeit.

STELLUNG DER REFLEXIVEN PRONOMEN
(МЕСТО ВОЗВРАТНЫХ МЕСТОИМЕНИЙ)

Bei Verneinung (при отрицании)

Du wäschst **dich** nicht. Du hast **dich** nicht gewaschen

Bei Frage (при вопросе)

Wäschst du **dich?** Hast du **dich** gewaschen?

GEBRAUCH DES PLUSQUAMPERFEKTS (УПОТРЕБЛЕНИЕ PLUSQUAMPERFEKT)

Er **war** schon **fortgegangen,** als wir uns an die Arbeit machten	Он уже ушел, когда мы принялись за работу
Als er **fortgegangen war,** machten wir uns an die Arbeit	Когда он ушел, мы принялись за работу

Plusquamperfekt может употребляться в главном и придаточном предложении для обозначения **прошедшего** действия, совершившегося **раньше** другого **прошедшего** действия.

Ранее совершившееся действие (er war fortgegangen — он ушел) выражается **Plusquamperfekt**; более позднее действие (wir machten uns an die Arbeit — мы принялись за работу) — **Imperfekt**

Nachdem ich die Arbeit **beendet hatte,** ging ich nach Hause	**После того как** я закончил работу, я пошел домой

После **nachdem** (после того, как) в придаточном предложении всегда ставится **Plusquamperfekt,** а в главном — **Imperfekt**

Kaum war ich nach Hause **gekommen,** als es zu regnen anfing	**Едва** я пришел домой, как начался дождь

После **kaum** (едва) в **главном** предложении ставится **Plusquamperfekt,** а в придаточном — **Imperfekt**

Когда

wann?

Wann kommst du?
Когда ты придешь?
Sage mir, **wann** du kommst
Скажи мне, **когда** ты придешь

Wann? — **когда** употребляется в прямом и косвенном вопросе в главном и придаточном предложении

wenn

Wenn er zu mir **kommt,** arbeiten wir stets miteinander
Когда он ко мне приходит, мы всегда вместе работаем

Wenn er zu mir **kommen wird,** werden wir stets miteinander arbeiten
Когда он ко мне придет, мы будем вместе работать

Wenn er zu mir **kam,** arbeiteten wir stets miteinander
Когда он ко мне приходил, мы всегда работали вместе

Wenn — **когда** употребляется в **придаточном** предложении при **многократном** действии с **настоящим, будущим** и **прошедшим** временем

als

Als er zu mir **kam,** machte ich meine Aufgabe
Когда он ко мне пришел, я делал свое задание

Als sie **fortgegangen waren,** konnten wir unsere Arbeit beginnen
Когда они ушли, мы могли начать свою работу

Als — **когда** обозначает **однократность** действия и употребляется только с **прошедшим** временем

GEBRAUCH DES INFINITIVS MIT UND OHNE **ZU**
(УПОТРЕБЛЕНИЕ INFINITIV С **ZU** И БЕЗ **ZU**)

INFINITIV MIT ZU

Ich beginne deutsch **zu** sprechen Я начинаю говорить по-немецки	Когда Infinitiv служит в предложении дополнением к глаголу, то перед ним ставится частица **zu**, которая на русский язык не переводится
Ich bin bereit, diese Arbeit fort**zu**setzen Я готов продолжать эту работу	Если глагол имеет отделяемую приставку, то **zu** ставится между приставкой и глаголом
Diese Regel ist nicht schwer **zu** verstehen Это правило нетрудно понять Die Lust **zu** lernen Желание учиться	Частица **zu** ставится перед Infinitiv, если он зависит от имени существительного или прилагательного
Ich habe viel **zu** lernen (= ich muß viel lernen) Мне необходимо (я должен) много заниматься Dieses Buch ist noch **zu** kaufen Эту книгу еще возможно достать	Обороты: а) haben + **zu** + Infinitiv, б) sein + **zu** + Infinitiv **выражают** а) **необходимость**, б) возможность
Er fuhr nach Moskau, **um** dort **zu** studieren Он поехал в Москву, чтобы там учиться	Infinitiv с **um ... zu** выражает намерение, цель и соответствует русскому «чтобы» (употребляется, если главное и придаточное предложение имеют одно и то же подлежащее)
Die Schüler verstehen diesen Artikel, **ohne** ihn **zu** übersetzen Ученики понимают эту статью без перевода (не переводя ее)	Оборот **«ohne zu»** с Infinitiv переводится на русский язык либо деепричастием с отрицанием **не**, либо существительным с предлогом **без**

(Продолжение)

INFINITIV OHNE ZU

*Infinitiv стоит без **zu***	
Wir können deutsch sprechen Мы умеем говорить по-немецки Ich muß diese Arbeit rechtzeitig machen Я должен выполнить эту работу своевременно	1) после модальных глаголов: können, mögen, müssen, dürfen, wollen, sollen, lassen
Er hilft mir arbeiten Он помогает мне работать Ich lehre ihn lesen und schreiben Я обучаю его чтению и письму	2) после глаголов: helfen, heißen, lehren, lernen, machen, bleiben
Ich sehe ihn kommen Я вижу, что он идет	3) после глаголов: sehen, hören, fühlen, выражающих внешнее чувство. При переводе на русский язык требуется отдельное придаточное предложение
Ich gehe heute Schi laufen Я пойду сегодня на лыжах	4) после глаголов: gehen, fahren, laufen, выражающих движение

NEGATION (ОТРИЦАНИЕ)

Ich schreibe **nicht** Er läuft **nicht** Schlittschuh	Отрицание **nicht** ставится после глагола, если последний стоит в личной форме
Der Schüler hat dieses Buch **nicht** gelesen	При сложной форме глагола отрицание **nicht** стоит перед неизменяемой частью глагола
Diese Aufgabe ist für die Schüler **nicht** schwer	Если отрицание **nicht** относится не к глаголу, а к другой части предложения, то оно ставится перед тем словом, которое отрицается
1) Ich habe — Zeit Ich habe **keine** Zeit 2) Er macht einen Fehler Dieser Schüler macht **keinen** Fehler	Перед существительным ставится отрицание **kein**, если существительное стоит 1) без артикля 2) с неопределенным артиклем
Die Schüler machen **keine** Fehler	Отрицание **kein** склоняется так же, как неопределенный артикль, но имеет форму множественного числа
Ich komme **niemals** zu spät zur Stunde Ich gehe **weder** heute **noch** morgen ins Theater	При наличии в предложении слов, выражающих отрицание: **nichts — ничто, ничего; niemand — никто, никого; niemals — никогда; nirgends — нигде; weder — noch ни — ни** второе отрицание **nicht** отпадает

PASSIV (СТРАДАТЕЛЬНАЯ ФОРМА)

Beispiele (Примеры)	*Bildung der Zeiten (Образование времен)*
	Präsens
Das Haus wird gebaut	werden (Präsens) + Partizip II
	Imperfekt
Das Haus wurde gebaut	werden (Imperfekt) + Partizip II
	Perfekt
Das Haus ist gebaut (worden)	sein (Präsens) + Partizip II + (worden)
	Plusquamperfekt
Das Haus war gebaut (worden)	sein (Imperfekt) + Partizip II + (worden)
	Futurum
Das Haus wird gebaut werden	werden (Präsens) + Partizip II + werden

WIE ÜBERSETZT MAN PASSIV INS RUSSISCHE? (КАК ПЕРЕВОДИТСЯ PASSIV НА РУССКИЙ ЯЗЫК?)

Das Haus wird gebaut	Дом строится (возвратный глагол)
Das Haus ist gebaut (worden)	Дом построен (причастие)
Es werden viele neue Häuser gebaut	Строят много новых домов (3 л. множ. ч. наст. вр.)

Merke! **Заметь!**

sie werden bauen	Они будут строить (Futurum Aktiv)
sie werden gebaut	Они строятся (Präsens Passiv)

GEBRAUCH DES KONJUNKTIV (УПОТРЕБЛЕНИЕ KONJUNKTIV)

GEBRAUCH DES KONJUNKTIV PRÄSENS (УПОТРЕБЛЕНИЕ KONJUNKTIV PRÄSENS)

1. **Es lebe** die Weltrevolution! **Да** здравствует мировая революция!	1. Для выражения выполнимого желания (в лозунгах)
2. Er **komme** um 5 Uhr! **Пусть** он придет в 5 часов!	2. Для выражения приказания в 3-м лице. Переводится на русский язык обычно словом «пусть»
3. **Man fülle** einen Glaszylinder mit Schwefelsäure **Нужно (следует)** наполнить стеклянный цилиндр серной кислотой	3. В научных и технических текстах для указания способов употребления. В этих случаях употребляется Präsens Konj. с «man»

GEBRAUCH DES KONJUNKTIV IMPERFEKT U. PLUSQUAMPERFEKT ALS IRREALITÄT (УПОТРЕБЛЕНИЕ IMPERFEKT И PLUSQUAMPERFEKT KONJUNKTIV ДЛЯ ВЫРАЖЕНИЯ НЕРЕАЛЬНОСТИ)

Indikativ	**Konjunktiv**
Es **war** eine Nachtigall. Sie **flog** zu einer grünen Linde und **sang** ihr Lied Это был соловей. Он прилетел к зеленой липе и пел свою песню	Heine schreibt in seinem Gedicht: «Wenn ich eine Nachtigall **wäre,** so **flög** ich zu dir, mein Kind, und **sänge** dir meine Lieder herab von der grünen Lind!» Гейне пишет в своем стихотворении: «Если **бы** я был соловьем, я прилетел **бы** к тебе, мое дитя, и пел **бы** тебе свои песни с зеленой липы»
Сказанное—действительность, реальный факт, выражается Indikativ'ом	В данном стихотворении выражается не действительный факт, а нереальное, невыполнимое желание, и поэтому выражается Konjunktiv'ом

(Продолжение)

Wenn ich Zeit **hätte, ginge** ich ins Theater Wenn ich gestern Zeit **gehabt hätte, wäre** ich ins Theater **gegangen**	Если **бы** у меня **было** время (сегодня, завтра), я **пошел бы** в театр Если **бы** у меня вчера **было** время, я **пошел бы** в театр

Для выражения действия, фактически не происходящего, **нереального,** а только предполагаемого, **возможного,** употребляется только **Imperfekt** и **Plusquamperfekt Konjunktiv.**

Для выражения действия, относящегося к **настоящему** или **будущему** времени, употребляется **Imperfekt Konj.,** а для выражения действия, относящегося к прошедшему времени — **Plusquamperfekt Konjunktiv.**

На русский язык **Konjunktiv** обычно переводится глаголом в прошедшем времени с частицей «**бы**»

VERSCHIEDENE FÄLLE DES GEBRAUCHS DES KONJUNKTIV IMPERFEKT U. PLUSQUAMPERFEKT (РАЗЛИЧНЫЕ СЛУЧАИ УПОТРЕБЛЕНИЯ IMPERFEKT И PLUSQUAMPERFEKT KONJUNKTIV)

1. Im Hauptsatz (в главном предложении)

Käme doch bald der Frühling **Hättest** du mir das früher **gesagt**	Скорей **бы** пришла весна Сказал **бы** ты мне это раньше

Для выражения желания (невыполнимого)

Ich **wäre** beinahe **fortgegangen**	Я **чуть** было не ушел

С наречиями: beinahe, fast почти, чуть не

(Продолжение)

2. *Im Nebensatz* (*в придаточном предложении*)

Er ist so blaß, als ob er krank **wäre** Er antwortete so, als wenn er die Frage nicht **verstanden hätte**	Он так бледен, как **будто** он болен Он так отвечал, как **будто бы** не понял вопроса

После союзов: **als, als ob, als wenn, wie wenn** как будто бы

Wenn ich Zeit **nätte,** so **läse** ich dieses Buch noch heute или: **Hätte** ich Zeit, so **läse** ich dieses Buch noch heute Wenn ich gestern Zeit **gehabt hätte, hätte** ich dieses Buch schon **gelesen** или: **Hätte** ich gestern Zeit **gehabt,** so **hätte** ich dieses Buch schon **gelesen**	Если **бы** у меня было время, я прочел **бы** эту книгу еще сегодня Было **бы** у меня время... и т. д. Если **бы** у меня вчера было время, я прочел **бы** уже эту книгу Было **бы** у меня вчера время... и т. д.

В условных предложениях с союзом «wenn» и без него в сокращенных придаточных предложениях. (При сокращении союз wenn опускается и на его место ставится глагол)

KONDITIONALIS I STATT IMPERFEKT KONJUNKTIV IM HAUPTSATZ (KONDITIONALIS I ВМЕСТО IMPERFEKT KONJUNKTIV В ГЛАВНОМ ПРЕДЛОЖЕНИИ)

Wenn ich Zeit **hätte, würde** ich das Buch noch heute **lesen** **Hätte** ich Zeit, so **würde** ich das Buch noch heute **lesen**	Если **бы** у меня было время, я прочел **бы** книгу еще сегодня Было **бы** у меня время и т. д.

В условных предложениях (полных и сокращенных) вместо Imperfekt Konjunktiv только в **главном** предложении употребляется также **Konditionalis I**

(Продолжение)

KONJUNKTIV IN DER INDIREKTEN REDE (KONJUNKTIV В КОСВЕННОЙ РЕЧИ)

Условные знаки:

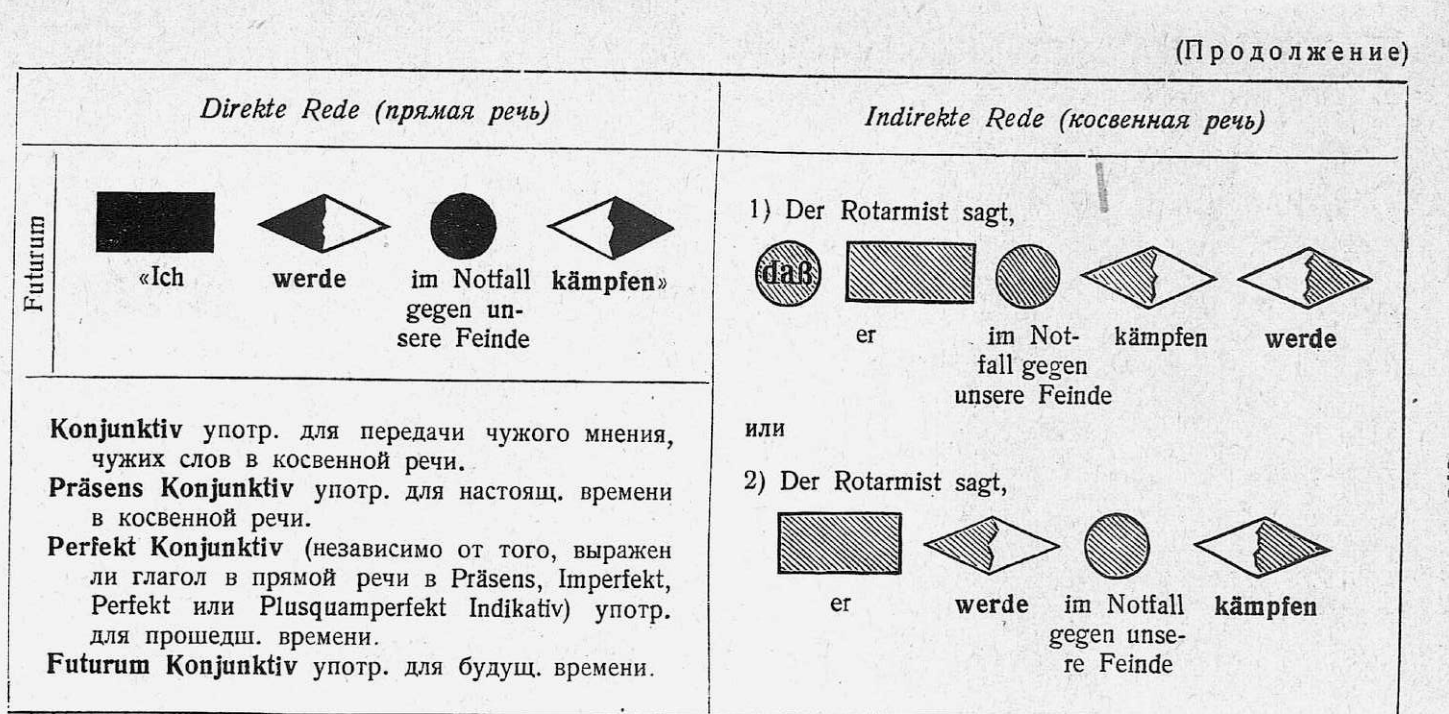
Subjekt подлежащее — Prädikat сказуемое — Nebenglieder des Satzes второстеп. части предлож.

	Direkte Rede (*прямая речь*) **Indikativ**	*Indirekte Rede* (*косвенная речь*) **Konjunktiv**
Präsens	Ein Rotarmist spricht zu seinen Kameraden: «Ich **verteidige** meine sozialistische Heimat»	Ein Schüler berichtet in der Klasse: 1) Der Rotarmist sagt, daß er seine sozialistische Heimat **verteidige** или 2) Der Rotarmist sagt, **er verteidige** seine sozialistische Heimat

(Продолжение)

	Direkte Rede (прямая речь)	Indirekte Rede (косвенная речь)
Imperfekt	«Man stählte meinen Körper und meinen Geist in der Roten Armee»	1) Der Rotarmist sagt, daß man seinen Körper und seinen Geist in der Roten Armee gestählt habe
Perfekt u. Plusquamperfekt	«Man hat (hatte) meinen Körper und meinen Geist in der Roten Armee gestählt»	или 2) Der Rotarmist sagt, man habe seinen Körper und seinen Geist in der Roten Armee gestählt

(Продолжение)



	Direkte Rede (прямая речь)	Indirekte Rede (косвенная речь)
Futurum	«Ich werde im Notfall gegen unsere Feinde kämpfen»	1) Der Rotarmist sagt, daß er im Notfall gegen unsere Feinde kämpfen werde или 2) Der Rotarmist sagt, er werde im Notfall gegen unsere Feinde kämpfen

Konjunktiv употр. для передачи чужого мнения, чужих слов в косвенной речи.
Präsens Konjunktiv употр. для настоящ. времени в косвенной речи.
Perfekt Konjunktiv (независимо от того, выражен ли глагол в прямой речи в Präsens, Imperfekt, Perfekt или Plusquamperfekt Indikativ) употр. для прошедш. времени.
Futurum Konjunktiv употр. для будущ. времени.

Примечание 1. При совпадении форм Indikativ и Konjunktiv (в 1 и 3 лице множ. числа в Präsens, Perfekt, Futurum) употребляется: 1) вместо **Präsens Konj.** — **Imperfekt Konj.**, напр.: Meine Freunde sagen, daß sie heute zu mir **kämen** (т. к. формы Präsens совпадают); 2) вместо **Perfekt Konj.** — **Plusquamperfekt Konj.**, напр.: der Lehrer sagt, daß die Schüler die Stunde **versäumt hätten** (т. к. формы Perfekt совпадают); 3) вместо **Futurum Konj.** — **Konditionalis I**, напр.: er sagt, daß die Gäste morgen **abreisen würden** (т. к. формы Futurum совпадают).

Примечание 2. Употребление времен в придат. предложении не зависит от времени главн. предложения.

VI. ОБСТОЯТЕЛЬСТВЕННЫЕ СЛОВА

PRÄPOSITIONEN (ПРЕДЛОГИ)

Den Genitiv regieren (родительным падежом управляют) →

außerhalb, innerhalb, oberhalb, unterhalb, diesseits, jenseits, halben, laut, kraft, mittels, statt, ungeachtet, unweit, vermöge, wegen, während
um . . . willen

längs, trotz, zufolge

←—regieren Genitiv oder Dativ (управляют родительным или дательным падежом)

Den Dativ regieren (дательным падежом управляют)→

aus, außer, bei, binnen, entgegen, gegenüber, gemäß, mit, nach, nächst, nebst, samt, seit, von, zu, zuwider

an, auf, hinter, in, neben, über, unter, vor, zwischen

←— regieren Dativ oder Akkusativ (управляют дательным или винительным падежом)

Den Akkusativ regieren (винительным падежом управляют) →

durch, für, gegen, ohne, sonder, um, wider

Примечание: не смешивай предлога «sonder» с союзом «sondern»

VERSCHIEDENER GEBRAUCH DER PRÄPOSITIONEN IM DEUTSCHEN UND RUSSISCHEN (РАЗЛИЧИЕ УПОТРЕБЛЕНИЯ ПРЕДЛОГОВ В РУССКОМ И НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКАХ)

Немецкое: **in, an, zu** *Русское:* **на**

1. Ich arbeite **in** der Fabrik (в фабрике)	Я работаю **на** фабрике
2. Der Arzt empfängt **zu** Hause (дома)	Врач принимает **на** дому
3. Das Haus steht **am** (an dem) Flusse (у реки)	Дом стоит **на** реке
4. Ich wohne **in** der Kirowstraße (на улице Кирова)	Я живу **на** улице Кирова
5. Ich gehe **zur** Versammlung (к собранию)	Я иду **на** собрание
6. Ich gehe **zur** Arbeit (к работе)	Я иду **на** работу
7. Ich spreche **in** der Versammlung (в собрании)	Я выступаю **на** собрании

Немецкое: **an, auf, nach** *Русское:* **в**

8. Er studiert **an** der Universität	Он учится **в** университете
9. Er ging **auf** die Universität	Он поступил **в** университет
10. Ich fahre **nach** Moskau	Я еду **в** Москву

Merke! Заметь!

По-немецки:	*По-русски:*
1. Ich habe Bücher	**У** меня есть книги
2. Ich fragte ihn	Я спросил **у** него

ZEITBESTIMMUNG (ОБОЗНАЧЕНИЕ ВРЕМЕНИ)

im, am, in, um, zu употребляются при обозначении времени

wann? (когда?)

im	Winter Frühling Sommer Herbst	зимой весной летом осенью	Jahreszeiten (времена года)
	Jahre 1917 Monat Oktober	в 1917 **году** в октябре **месяце**	Jahr- und Monat- bestimmung (год и месяц)

am	7. November 23. Februar	7-го ноября 23-го февраля	Daten (обозначение даты)
	Morgen Tage, Vormittag Abend, Nachmit- tag	утром днем, до обеда вечером, после обеда	Bestimmung der Tageszeit (время дня и ночи)
in	der Nacht	ночью	

um	7 Uhr halb neun	в 7 часов в половине 9-го	Genaue Zeitbestim- mung nach der Uhr (точное обозна- чение времени по часам)
	Mitternacht	в полночь	
zu	Mittag	в полдень в обед, к обеду	
	den Feiertagen	к праздникам	Приблизительное обозначение вре- мени

ANGABE DER ZEIT (УКАЗАНИЕ ВРЕМЕНИ)

Wie spät ist es?	*Который час?*
Es ist sieben (Uhr)	семь часов
Es ist viertel acht (Uhr)	четверть восьмого
Es ist halb acht (Uhr)	половина восьмого
Es ist drei viertel acht (Uhr)	три четверти восьмого
Es ist acht (Uhr)	восемь часов
Es ist zehn Minuten vor acht (Uhr)	без 10 минут восемь
Es ist zehn Minuten nach acht (Uhr)	10 минут девятого

Bahnzeit	*Вокзальное время*
Es ist 19 Uhr 25 (Minuten)	девятнадцать часов 25 минут

Datum	*Дата*
Der wievielte ist heute?	какое сегодня число?
Heute ist der 4. Januar 1936 (заметь: не забудь точку!)	сегодня 4-ое января 1936 г.

Briefdatum	*Дата письма*
Moskau, den 6. XII. 1935	Москва 6/XII 1935
Im Jahre 1936	в 1936 году
Seit (dem Jahre) 1917	с 1917 года
Von 1917 bis 1936 (Vom Jahre 1917 bis zum Jahre 1936)	с 1917 г. до 1936 г.
Ich bin (im Jahre) 1914 geboren	я родился в 1914 году
Ich bin am 12. Oktober 1914 geboren	я родился 12 октября 1914 года

Merke! Заметь!

> Год в немецком языке никогда не выражается порядковым числительным, а всегда количественным

VII. ДЛЯ ИЗБЕЖАНИЯ РУССИЦИЗМОВ В НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

	По-немецки	*По-русски*
1.	Wie spät ist es?	Который час?
2.	Er fragte mich	Он спросил у меня
3.	Ich warte auf dich Ich erwarte dich	Я жду тебя
4.	Ich habe Kopfschmerzen	У меня болит голова
5.	Ich habe ein Buch	У меня есть книга
6.	Ich bin 14 Jahre alt	Мне 14 лет
7.	Wie alt bist du?	Сколько тебе лет?
8.	Ich arbeite in der Fabrik	Я работаю на фабрике
9.	Steht mir dieses Kleid?	Идет ли мне это платье?
10.	Ich habe ihm das Heft weggenommen	Я отнял у него тетрадь
11.	Ich gratuliere dir	Я поздравляю тебя
12.	Ich danke dir	Я благодарю тебя
13.	Vor einigen Jahren	Несколько лет тому назад
14.	Im Jahre 1936	В 1936 году
15.	In 10 Minuten komme ich	Я приду через 10 минут
16.	Ich interessiere mich für dieses Buch	Я интересуюсь этой книгой
17.	Ich bin beinahe gefallen	Я чуть не упал
18.	Ich begegnete meiner Freundin	Я встретилась со своей приятельницей
19.	Es läutet!	Звонок!
20.	Die Stunde ist zu Ende	Урок окончен (кончается)
21.	Warte, bis ich komme	Подожди, пока я не приду
22.	Dem Winter folgt der Frühling	За зимой следует весна
23.	Ich kann es nicht jetzt gleich machen	Я не могу этого сейчас сделать
24.	Ich gab ihm Geld, damit er mir dieses Buch kaufe	Я дал ему денег, чтобы он купил мне эту книгу
25.	Ich verabschiede mich von dir	Я прощаюсь с тобой

